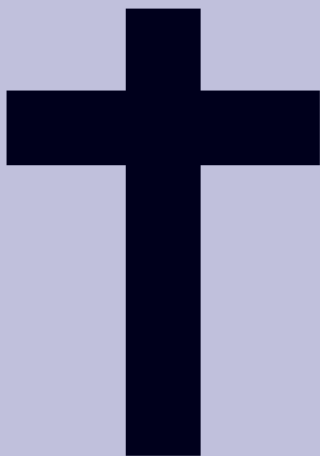


Tayta Diospa
Guepacag Testamentun



New Testament in Quechua, North Junín (PE:qvn:Quechua, North
Junín)

Tayta Diospa Guepacag Testamentun

New Testament in Quechua, North Junín (PE:qvn:Quechua, North Junín)

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Quechua, North Junín

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Quechua, North Junín [qvn], Peru

Copyright Information

© 2008, Bible League International. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Quechua, North Junín

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022
8667dc3d-18ff-5da1-ad36-98b8aa27b818

Contents

MATEO	1
MARCOS	46
LUCAS	74
JUAN	119
HECHOS	150
ROMANOS	193
1 CORINTIOS	211
2 CORINTIOS	232
GALATAS	246
EFESIOS	252
FILIPENSES	258
COLOSENSES	264
1 TESALONICENSES	269
2 TESALONICENSES	274
1 TIMOTEO	277
2 TIMOTEO	283
TITO	287
FILEMON	289
HEBREOS	291
SANTIAGO	304
1 PEDRO	309
2 PEDRO	314
1 JUAN	317
2 JUAN	322
3 JUAN	323
JUDAS	324
APOCALIPSIS	326

Jesuspita Mateo Isquirbingan

Naupataga shumag tantianaypag niyushay Mateo cay libruta imanir isquirbingantas. Mateo cara Jesupa cachran ruragmi. Paypa juc jutin cara Levimi. Mateoga manaragsi Jesuswan puriya galayungan camaga cara impuestucunata Roma runacunapag cobragmi. Mateo 9.9.

Chaynuy cayarmi payga “Nogawan purishun” Jesús niptinga, “Ári” nir Jesuswan purira. Chaura payga shumagmi musyara Jesús pi cangantas, jinaman ñawinwanmi ricara Jesús imacuna ruragtas. Chaypita Tayta Dioscagta Jesús aywacungan nã ishca y chrunca wata cayaptinran, Mateoga cay libruta isquirbira Israel casta runacuna Jesuspita shumag musyapacunanta munar. Paycunaga “Manam Jesusga Diospa-mayinga canmanchu” nipäcugmi. Chaymi Mateoga paycuna Jesusman yupachicurcãnan raygo, Dios quiquin mas nayla isquirbichingancunawan tantiachiypa isquirbira cay libruta. Chaura Mateoga cay niyanmi: “ ‘Salvacugtam cachramushag’ Dios ninganmi cara Jesusga. Chaypitam wanusha noganchi Israel castacunata washamãnanchipag, jinaman cay pachrachru lapan runacunata yanapãnanpag” niyanmi cay libru chru.

Chaura Mateoga cay libru isquirbiyta galayura cay nirmi:

*Caycuna castapitam cara Jesucristoga
(Lc 3.23-38)*

¹ Rey Davidpa castan aywagmi cara Jesucristoga. Paypa unay awilluncunaga caycunam capäcura:

² Abrahammi. Abrahampa churinga cara Isaacmi. Isaacpa churinga cara Jacobmi. Jacobpa churinga cara Judãwan shulca wauguencunam.

³ Judäpa warmin cara Tamarmi. Paychru churin cara Fareswan Zaram.

Farespa churin cara Esrommi. Esrompa churinga cara Arammi.

⁴ Arampa churinga cara Aminadabmi. Aminadabpa churinga cara Naasonmi. Naasonpa churinga cara Salmonmi.

⁵ Salmonpa warmin cara Rahabmi. Paychru churin cara Boozmi.

Boozpa warmin cara Rutmi. Paychru churin cara Obedmi.

Obedpa churinga cara Isaïmi.

⁶ Isaïpa churinga cara Rey Davidmi.

Rey Davidpa churinga cara Salomonmi.

Salomonpa mamanmi cara Uriaspa viüdan.

⁷ Salomonpa churinga cara Roboammi.

Roboampa churinga cara Abiasmi.

Abiaspa churinga cara Asam.

⁸ Asapa churinga cara Josafatmi.

Josafatpa churinga cara Jorammi.

Jorampa churinga cara Uziasmi.

⁹ Uziaspa churinga cara Jotammi.

Jotampa churinga cara Acazmi.

Acazpa churinga cara Ezequiasmi.

¹⁰ Ezequiaspa churinga cara Manasesmi.

Manasespa churinga cara Amonmi.

Amonpa churinga cara Josiasmi.

¹¹ Josiaspa churinga cara Jeconiasmi,

nãtan Jeconiaspaga caram shulca wauguencunas.

Jeconias cawanan wichanmi cay casta runacuna Babiloniaman aywachisha capäcura.

¹² Chaychrümi Jeconiaspa churin Salatiel näcirura.

Salatielpa churinga cara Zorobabelmi.

¹³ Zorobabelpa churinga cara Abiudmi.

Abiudpa churinga cara Eliaquimmi.

Eliaquimpa churinga cara Azormi.

¹⁴ Azorpa churinga cara Sadocmi.

Sadocpa churinga cara Aquimmi.

Aquimpa churinga cara Eliudmi.

¹⁵ Eliudpa churinga cara Eleazarmi.

Eleazarpa churinga cara Matanmi.

Matanpa churinga cara Jacobmi.

¹⁶ Jacobpa churinga cara Josëmi. Paymi cara Mariapa gowan. Nätan Mariapa wawanmi cara Jesusga. Paymi cara ‘Salvacugtam cachramushag’ Diosga ningan.

¹⁷ Abrahampita Rey Davidcama Jesuspa awilluncuna cara chrunca chruscuyogmi. Nätan Rey Davidpita Babiloniaman cay casta runacunata aywachipäcungancama Jesuspa awilluncuna cara chrunca chruscuyogmi. Chay Babiloniata aywachisha capäcunganpita Jesucristo näcingancamas awilluncuna cara chrunca chruscuyogmi Jesuspagga.

*Jesús näcingan
(Lc 2.1-7)*

¹⁸ Jesús näcingan caynuymi cara: Jesuspa maman Mariaga Josëwan nä rimasham capäcura casarapäcunanpag. Chauraga manaragsi juclapapäcuptilanmi Mariaga pachrayog ricacarura Santu Espiritupa munayninwan. ¹⁹ Chaymi rimaynin Josëga Dios ningannuy ali rurag car, jinaman Mariata mana wanuchipäcunanta munarga pacaylapa ushacaruya munara. ²⁰ Chaynuy pinsiayaptilanmi, José punuyaptin sueñuyninchru Diospita shamusha angelga cay nirura: “Davidpa castan José, ama piñäcuychu rimashay Mariawanga casaracuy. Payga Santu Espiritupa munayninwanmi pachrayog cayan. ²¹ Gueshyacungasi olgo wamratam. Jinaman jutintam chrurapunqui Jesusta. Chaynuy jutin canga juchacunapita perdonarcur runacunata salvanan captinmi” nira. ²² Lapan caycuna ruracara Diospa unay willacugnin cay ningan ruracänanpagmi:

²³ “Mana olgo regueg jipashmi pachrayog ricacunga, jinaman gueshyacunga juc olgo wamratam. Nätan jutintam chrurapunga Emanuelta”.

(‘Emanuel’ ninanga ‘Diosga cayan noganchiwan’ ninanmi.)

²⁴ Chaura Josëga punuyanganpita riccharamurga Diospa angelnin ningannuy lam Mariawan casararura. ²⁵ Nätan wamra näcimungancamaga Mariawan Josëga manam parëju punupäcuraragchu. Chauraga nä wamra näciruptinga jutinta chrurapura Jesustam.

2

Goyllarwan tantiag runacuna Jesusta alawapäcungan

¹ Jesusga näcirura Belén marcachrümi Herodes nipäcungan Judea nacionchru rey cayaptin. Chauraga cieluchrüshi juc goyllar ricacarura. Chayta ricapururshi goyllarcunawan tantiag runacunaga inti yargamunan lädu caru marcapita chrarärimun Jerusalemman. ² Chauraga Rey Herodesman chrarärimurga tapucarärin cay nirmi: “¿Maychrütäg cayan chay Israel casta runacunapa reynin cananpag näcisha wamra? Marcäcunachrümi ricapusha capäcü paypa goyllarninta. Chaymi aywararcayämü alawapäcunäpag”. ³ Nipäcugta mayaruptinga, chay Herodespaga manam imanänansi yachracarachu. Chaynuymi ricarärira Jerusalemchru lapan mayagcunas. ⁴ Chauraga sacerdotëcunapa mandagnincunatanan Moisés isquirbinganpita yachrachigcunata gayarcachimurmi tapurun: “¿Maychrütäg näcinan cara ‘Salvacugtam cachramushag’ Dios ningan?” ⁵ Chaynuy tapuptin paycunaga cay nirärinmi: “Judea ningan Belén marcachrümi. Diospa willacugnin isquirbinganchru cay niyanmi:

⁶ ‘Gam Belén, manam ichiclapag ricashachu canqui Judeachru marcacunapita.

Gampita juc mandagmi yargamunga

uysha michig runanuysi Israel runacunata ricananpag’ ”.

⁷ Chaynuy nigta mayarur Rey Herodesga goyllarcunapita tantiag runacunatam pacaylapa gayarachin. Jinarcurmi chraräriptin shumag musyananpag tapurun: “¿Imaynuytag chay goyllarta ricapapäcuray?” nir. ⁸ Nä willaparäriptinga Belenta aywapäcunanpagmi cachrarun “Aywapäcuy wamra ashig. Tarirurga cutipäcamuy willapäcamänaypag nogas alawag aywanäpag” nir.

⁹ Chaynuypa rey niruptinga aywacurcaram. Nätan chay aywapäcuptin goyllarga aywara naupancunatam. Nä wamra wichanninman chrarur chay goyllarga nä manam masta cuyurachu. ¹⁰ Chaura pachalanchru chay goyllar cayagta ricaparärirga aliscam cushicarärira. ¹¹ Nä wayiman yagcarärirga ricarärin wamrata maman Mariatawan cayagtam. Jinarcurmi naupanman gongorpacayärir wamrata alawaränin cushisha. Chaypitaga apapäcungantam gorärin öruta, inciensuta, ‘mirra’ ningan alisca chranin välig perfümita. ¹² Chaura chay runacunataga sueñuyninchrümi Diosga willarunag mana Herodespa cutipäcunanpag. Chauraga marcanta cuticircänag juclä caminupam.

Egiptoman Jesusta gueshpichingan

¹³ Goyllarwan tantiagcuna nä cuticircaptinga, Munayniyog Diospa angelninmi Josëta sueñuyninchru cay nirun: “Juclä sharcuy! Aywacuy Egiptota, wamrata mamantinta pushacurcur. Chaychru camunqui cutimuy ningagcamam. Herodesga wamrata ashinga wanuchinanpagmi”. ¹⁴ Niruptinga chayüram Josëga sharcurun. Chauraga wamrata mamanta pushacurcurmi pagaspa aywacun Egiptota. ¹⁵ Chaychru yachrapäcamusha Herodes

wanungancamam. Chaynu y cara Munayniyog Dios unay willacugninwan “Churita Egip-topitam gayamusha cá” ningan ruracãnanpagmi.

Herodes wamrancunata wanuchingan

¹⁶ Chay goyllarwan tantiagcuna juclãpa cutipãcunganta Herodes nã musyarurga aliscam piñãcurura. Chaura chay goyllarwan tantiagcuna willanganta yuparcurmi cachrarun Belenta, jinaman muyuragninchru yachrag runacunapa olgo wamrancunata wanuchipãcamunanpag. Chauraga ishçay watayogpita iñashacmam lapanta wanurãrichin. ¹⁷ Chaynu y ruracara Diospa unay willacugnin Jeremias

¹⁸ “Ramã marçahrümi mayacasha

alisca gapachracungan, alisca wagangan, alisca laquicungan.

Raquelmi wamrancunapita alisca juyupa waganag.

Payga ama wagaychu nircayaptinsi,

manam upãlayta munanchu chay wanusha wamrancunapita” ningan ruracãnanpagmi.

¹⁹ Chaypitam Egipochru José yachrayaptin, Herodesga wanurun. Chaylam Munayniyog Diospa angelnin sueñuyninchru Josëta cay nirun: ²⁰ “José, canan Israel castaycunacagta cuticuy wamrata mamantinta pushacurcur. Wamrata wanuchiy munagcuna nãmi wanurãrin”.

²¹ Niruptin Josëga chayüram Israel castancunacagta cutimura, wamrata mamantinta pushacurcur. ²² Chaura Judeachru Herodespa churin ‘Arquela’o’ jutiyo y taytanpa truncan mandayanganta musyarurmi, Josëga Judeaman chrayta mancharirun. Chauraga sueñuyninchru willachisha carga ‘Galilea’ ninganta aywacura. ²³ Nã Galileaman chruruga aywacura Nazaret marcatam yachrag. Chaynu y ruracara Diospa unay willacugnin cuna “Nazareno runa nisham canga” nipãcungan ruracãnanpagmi.

3

Juan runacunata bautizangan

(Mr 1.1-8; Lc 3.1-9, 15-17; Jn 1.19-28)

¹ Chay wichanmi Bautizag Juanga Judea ninganchru jãpag pampachru runacunata rimapara cay nir: ² “Diospa munayninchru cawanaypag nãmi nachrgayãmun. Chauraga juchaycunapita wanacurcur Diosman cutipãcuy” nir.

³ Bautizag Juan chaynu y willapacunapita Diospa unay willacugnin Isaías nãmi isquirbisha cara:

“Jãpagchrümi juc runa gayacuypanuy rimayan:

‘Munayniyog Diosta chrasquicuncãnapag camaricucay.

Lutan ruraycunata dëjarcur alicagta rurapãcuy’ nir”.

⁴ Nãtan Bautizag Juanpa jacunmi cara ‘camellu’ jutiyo y uywapa milwanpita rurasha. Jinaman wachrucunmi cara garapita rurasha, micuyninsi cara salta pãricu nirayag langosta jutiyo y curum, jinaman chrinyashpa mishquincunalam. ⁵ Chauraga Juan cayangancagmanmi runacuna aywapãcura Jerusalenpita, entëru Judeapita, Jordãn mayu lãdunchru marçacunapita. ⁶ Chay Jordãn mayuchru Juanga runacunata bautizara “Wactam u caytam juchãcusha cá” nigcunatam.

⁷ Chaura fariseo ningancunawan saduceo ningancuna bautizãchicug achca shapãcamugta ricarmi, Bautizag Juanga cay nin: “¡Gãmcuna carcayanqui acapa casta culebracunanuymi! ¿Pitag gãmcunata willarãrishunqui alisca cunchuy nã nachrgayãmugpita gueshpipãcunaypag?

⁸ Chauraga juchaycunapita wanacurcur Diosman razonpa cutipãcungayrag musyacãchun ali cawapãcungaypa. ⁹ Nãtan ama nicurcaychu: ‘Taytã Abrahampa castan cayarga manam cunchushagchu’ nirga. Noga nipãcug: Diosga cay rumicunatas Abrahampa churincunamanga muyurachinmanmi. ¹⁰ Nãtan monticunata sagtanapag juc runa jãchan aptashanuyi Diosga nã camarayãmun mana ali ruragcunata ninachru cunchuchinanpag.

¹¹ Chaura jucha rurayanganpita wanacurcur Diosman cutigcagtam nogaga yacuwan bautizayã. Nãtan nogapa guepãta aywayãmugga mas munayniyogmi nogapitaga cayan. Nogaga manacag runam cá paypa sandalianta apapunãlapagsi. Paymi ichaga cachramunga Santu Espirituta gãmcunaman Dios munangannuy ali cawayta yanapapãcushunaypag, nãtan imatas nina rupa ushagnuyi juchaycunata illacãchinga. ¹² Diosga cayan trãguta wauyachinanpag wauyachicunan nã aptashanuyi. Chaypitam wauyarcachir trãguta gotunga chruracunaman. Nãtan muchruntam rupachinga mana imaysi upig ninawan” nin.

Jesusta Juan bautizangan

(Mr 1.9-11; Lc 3.21-22)

¹³ Chaura Galileapitam chraramun Jesussi Juan cayangan Jordán mayuman Juan bautizānapag. ¹⁴ Nātan Bautizag Juanga manam munarachu, “Manam nogaga gamta bautizāngmanchu, antis nogatam gamga bautizāmanquiman” nir.

¹⁵ Chaynuuy niptinmi Jesusga nirun: “Cananga ima-ayga captinsi bautizāmay. Chaynuymi rurananchi cayan. Nātan chaynuuy rurarga Dios mandangantam rurayanchi”.

Chay niruptionmi Juanga bautizarun. ¹⁶ Chaura bautizāchicurur yapucita aywayāmurmi, Jesusga ricapurun Santu Espiritu jana pachapita palōmanuy payman aywayāmuḡta. ¹⁷ Chaylam Diosga jana pachapita rimaramun: “Payga cuyayangā Dios-mayīmi. Paypitaga alisca cushisham cayā” nir.

4

Jesús juchācachiya Asyag munangan

(Mr 1.12-13; Lc 4.1-13)

¹ Chaypitam Santu Espirituga Jesusta pusharunag chunyang pampaman, Asyag casquinwan juchācachiya munananpag. ² Chaychru cara Jesusga chruscu chrunca pagaswan chruscu chrunca junagmi mana micular. Chaypitam ichaga alisca juyupa micanarura. ³ Jinarcurmi Jesusman Asyag chrarurga cay nin: “Diospa-mayin carga mā cay rumicunata niy tantaman muyunanpag”. ⁴ Niptinmi Jesusga “Dios isquirbichinganchru cay niyanmi: ‘Manam micuylawanragchu runaga cawan. Dios mandangancunata cāsucursi runaga cawanmi’ niyanmi” nirun.

⁵ Chaura Jesusta Asyagga pusharun Diospa marcan Jerusalentam. Jinarcurmi Diospa wayin jananan jegarcachir, Asyagga cay nirun: ⁶ “Diospa-mayin carga mā caypita jegarpuy. Dios isquirbichinganchru cay niyanmi: ‘Cachramushag angelnīcunatam maquincunalaman ishquinaypag, chauraga manam rumicunaman sagtacunquichu’ niyanmi” nirun.

⁷ Chaynuuy niptinmi Jesusga “Dios isquirbichinganchru caynuymi niyan: ‘Amam Munayniyog Diosniqita shongoy munangannuy rurachiyta munanquichu’” nirun.

⁸ Chaypitam yapaymi Asyagga Jesusta pusharun mas altunnin jircata. Chaychrūmi ricarachin cay pachachru lapan nacioncunata jinaman chaychru ima-ayga alinnincagcunatas. ⁹ Jinarcurmi cay nirun: “Naupachru gongorpacuyur alawāmaptiquiga, cay lapan ricangaycunatam goshay” nirun. ¹⁰ Chaura Jesusga cay ninmi: “Shumagla aywacuy Asyag. Diospa isquirbichinganchru cay niyanmi: ‘Munayniyog Diosniquipa naupalanchrūmi gongorpacunquis, nātan pay munangantam ruranquis’ niyanmi” nirunmi. ¹¹ Chaynuypa niruption Asyagga aywacunmi. Chaylam Diospa angelnincuna Jesusmanga chrararin ima-aygachrūsi atendipācunanpag.

Jesús yachrachiyta galayungan

(Mr 1.14-15; Lc 4.14-15)

¹² Chaypitam Jesusga Bautizag Juan carcelchru wichrgarayanganta mayarur cutira Galileachru Nazaret marcanta. ¹³ Nātan Nazaretpitaga aywacura yachrag Capernaum marcatam. Chayga cayan Galilea gochra manyanchrūmi; Zabolonpa jinaman Neftalīpa mojonncagchrūmi. ¹⁴ Nātan Capernaumchru Jesusga yachrara Diospa unay willacugnin Isaiaspa isquirbishanchru cay ningan ruracānapagmi:

¹⁵ “Zabolonwan Neftalī yachranganchrūmi ali willapa willapacurun.

Chayga cayan jatun gochraman camiñu aywagchrūmi, Jordán mayu chimpanchrūmi, juc casta runacuna yachrangan Galilea ninganchrūmi.

¹⁶ Chaychru juchācuyālar cawag runacunam ali willapata mayacarārin.

Jinaman imaycamas cunchuyman nā yaycūpag cayag runacunapagmi ali willapa willapacurun” ningan ruracānapagmi.

¹⁷ Nātan Capernaumman chranganpita-pacham Jesusga yachrachiyta galayura cay nir: “Juchaycunapita wanacurur, Diosman cutipācuy. Nāmi Diospa munayninchru cawapācunay wichan nachrgayāmun” nir.

Chruscu olgota discipulunpag Jesús gayangan

(Mr 1.16-20; Lc 5.1-11)

¹⁸ Chay Galilea gochra manyanpa aywayarmi, Jesusga ishchay runata ricapurun atarāyancuna jitarpurcayagta. Paycunapaga uryaynincuna cara pescacuylam. Jucpa jutin cara Simón. Paytaga Pedro nipācugmi, jucagpam cara Andrés. Chay runacunaga capācura chay wauguelam. ¹⁹ Chaura Jesusga cay nirunmi: “Shamuy, nogawan uryashun. Nogam yachrachipācushay juc pescacugnuy imanuyya runacunata Diosman aywachimuytas”.

²⁰ Niptinga atarāyancunata chrurayārimmi aywacurcan Jesuswan.

²¹ Chaypita mas washascata aywayarmi, yapay ricapurun ishchay waugueta, Jacobotawan Juanta. Paycuna ishchayninsi capācura Zebedeopa churinmi. Paycunaga

büquinchrümi taytanwan carcayänag ataräyancunata alchayar. Chaura Jesusga ishcayn-intam gayarun. ²² Chaura paycunaga chayüram taytanta büquintawan déjarcur Jesuswan aywacurcan.

Jesús runacunata yachrachingan
(Lc 6.17-19)

²³ Nätan chay Galilea gochra ninganchruga manyancunapam Jesusga purira, Israel castäcuna gotucarcänan wayicunachru yachrayächir. Payga purira Diospa munayninchru cawaypita ali willapata willapacuyarmi, jinaman runacunata lapan nanaycunapitawan tucuy gueshyacunapita cuticayächirmi. ²⁴ Jesús chaynu y cuticächinganpita Siria ninganchru lapanmi rimapäcura. Chaymi payman aywachipäcamura lapan gueshyayagcunata, tucuy nanaywan cunchuyagcunata, Asyagpa munayninchru cayag runacunata, wanupaywan gueshyagcunata, uncutucushacunata, nätan Jesusga lapantam cuticächira. ²⁵ Chauraga achcam runacuna Jesusta gatrapäcura Decapolisita, Galileapita, Judeapita, Jerusalenpita, Jordán mayu chimpan inti yargamunan lädupita.

5

Juc gotuchru Jesús yachrachingan
(Lc 6.20-23)

¹ Chaura chay alisca achca runacunata ricapururmi, Jesusga juc gotuman jegarcur tacuyun. Chayman discipuluncuna ashuyaräriptinmi, ² yachrachira cay nir:

³ “Cushisham capäcunga cay nigcuna: ‘Quiquiläpa munayläwan manam Diospag ali cawayta atipämanchu’ nir tantiacugcuna.

Chaynu y nigcunaga nämi cawarcayan Diospa munayninchru.

⁴ Cushisham capäcunga laquisha cawarcayagcuna.

Paycunaga cushicachisham capäcunga.

⁵ Cushisham capäcunga ima-aygata rurarcayaptinsi gasilacagcuna.

Paycunaga yachrapäcunga ‘Dios goshagmi’ ningan marcachrümi.

⁶ Cushisham capäcunga yacunaypanuy micanaypanuy Dios munanganta imanaypanuy ali ruray munagcuna.

Paycunata Dios yanapangam chay munayangannuy ali rurayta.

⁷ Cushisham capäcunga cuyapäcug runacuna.

Paycunata Dios cuyapangam.

⁸ Cushisham capäcunga shongoncunapita mana juchachashacunata.

Paycunaga Diosta ricapäcungam.

⁹ Cushisham capäcunga runacuna gasila cawapäcunanpag yanapagcuna.

Paycuna capäcunga ‘Diospa castan’ nisham.

¹⁰ Cushisham capäcunga ali ruranganpita chregnisha cagcuna.

Paycuna cawapäcunga Diospa munayninchrümi.

¹¹ Cushisham capäcunqui, runacuna nogapa janä ashlipäcushuptiqui, imatas lutanta rurapäcushuptiqui, ima-aygatas lutan manacagcunata nipäcushuptiqui. ¹² Chaynu y rurapäcushuptiqui cushicurcay, jana pachachru Dios gopäcushunqui aliscannintam. Chaynuymi ima lutantas rurapäcura Diospa unay willacugnincunata”.

Cachriwan jinaman achquiwan yachrachingan
(Mr 9.50; Lc 14.34-35)

¹³ “Cay pachachru gamcuna carcayanqui cachrinuymi runacunapag. Nätan chay cachri mana puchgogman muyuruptinga ¿imanayparag puchgogman yapay muyunman? Chaynu y carga manam imapagsi välinchu, antis wicapanchi washamanmi runacuna jarunanpag.

¹⁴ Cay pachachru gamcuna carcayanqui achquinuymi runacunapag. Juc marca gotuchru captinga, manam pacayta atipanchichu. ¹⁵ Manatan lamparinta ratachirsi pacayninmanchu chruranchi, antis chruranchi ricäpayninmanmi wayichru cagta lapanta achicyänanpag. ¹⁶ Chaynu y gamcunaga alita rurarcayar cawapäcuy Diospa razonpa capäcungayta runacuna musyapäcunanpag. Chaynu y cawagta ricapäcushurniqui jana pachachru cayag Diosniquicunata alawapäcungam”.

Imapag shamungantas Jesús tantiachingan

¹⁷ “Ama nogapag pinsiapäcuychu cay nir: ‘Payga shamusha Moisés isquirbingancunatawan Diospa willacugnincuna isquirbinganta manacagman muyuchinanpagmi’ nirga. Nogaga manam chaypagchu shamusha cä, antis aywarayämüga paycuna isquirbingancunata imanuyta cawana cangantas cawangäwan musyachigmi. ¹⁸ Nipäcushay razoncagta:

Jana pachasi cay pachasi cayangancamaga chay isquirbisha cayagcuna ruracanga lapanran. Nätan manam, mana ruracälarga canganchu maygan ichic isquirbishalas. ¹⁹ Chauraga pisi chay isquirbishacunapita juc ichiclatas mana cäsucugga, jinaman runacunata mana cäsucuyta yachrachigga, manacaggag ricasham canga, Diospa munayninchru cawar. Nätan pisi lapalanta cäsucugga, jinaman lapalan cäsucuyta yachrachigga, canga alisca alinninpag ricasham Diospa munayninchru cawar. ²⁰ Nätan noga nipäcug: Moisés isquirbingan yachrachigcunapita jinaman fariseo ningancunapita mana mas ali cäsucurcarga, manam imanacursi yaycapäcunquichu Diospa munayninchru cawaymanga”.

Perdonänacunapag Jesús yachrachingan
(Lc 12.57-59)

²¹ “Nätan gamcunaga mayapäcuraymi unay awilluycuna cay nir yachrachipäcunganta: ‘Runa-mayiquita amam wanuchinquichu. Wanuchigtaga Diosmi juc junag juchanpita cunchuchinga’ nipäcunam.

²² Nätan nogaga cay nipäcugmi: Pisi runa-mayin chregnipagga canga chay juchanpita cunchuchisham. Nätan runa-mayinta ‘Wacga manam imatas musyanchu’ nigga canga marcachru mandagcunapita cunchuchisham. Nätan runa-mayinta ‘Gotara’ nir chregnipagga nä cayan nina wayiman aywananpag nisham.

²³ Chauraga altarmen u ofrendayta Diospag chrurayangay üra yarparunquiman maygansi runa-mayiqui sinticusha cayanganta. ²⁴ Chauraga chay ofrendayta altar lädunman chrurayur, ayway chay runaman amistänapag. Nä amistacurcur ichaga, chay ofrendayta altarmen chruray.

²⁵ Chauraga piwansi imatas ninacusha carga, fiyisman manaragsi chrälär ‘Perdonänacushun’ niy. Mana chaynuy ruraptiquiga fiyismanmi chrächishunqui; nätan fiyisga guardiacunamanmi. Nätan guardiacunam carcelman wichrgapäcushunqui. ²⁶ Razonpam nircayag: Manam yargonquichu chay carcelpitaga ushanan golguequita pägangaycamas”.

Mana mansibacunapag Jesús yachrachingan
(Mt 19.9; Mr 10.11-12; Lc 16.18)

²⁷ “Gamcuna mayapäcuraymi unay awilluycuna cay nir yachrachipäcunganta: ‘Amam gowayog cayar u warmiyog cayar mansibacunquichu’ nipäcunganta. ²⁸ Nätan nogaga cay nipäcugmi: Pisi ‘Wac warmiwan punuyümanga’ nir rircaparga, nämi juchäcurun chay pinsianganwan. ²⁹ Chauraga ñawiqui imatas ricapuptin juchäcuyta munarga, ñawiquita jorgorcur caruman jitarignuy ‘Manam chay juchata rurashagchu’ niy. Antis shumag cuerpulatoryan nina wayinman jitayusha canaypitaga, alim canman chulan ñawiquita jorgognuysi juchaman ishquiypita amachacuptiquiga. ³⁰ Nätan chulan maquiqui ima juchaman ishquichiyta munashuptiquis maquiquita cuchurcur caruman jitarignuysi ‘Manam chay juchata rurashagchu’ niy. Antis shumag cuerpulatoryan nina wayiman jitayusha canaypitaga, alim canman chulan maquiquita cuchugnuysi juchaman ishquiypita amachacuptiquiga.

³¹ Nätan gamcunaga mayapäcuraytan unay awilluycuna cay nir yachrachipäcungantas: ‘Pisi juc olgo warminpita raquicayta munagga, warminta papelta rurapuchun nä raquicasha cayangan musyacänanpag’ nipäcungantas. ³² Nätan nogaga cay nipäcugmi: Pisi raquicanmanga warmin juc olgowan captinran, nätan mana chaynuy captinga manam. Warmin wicapag runaga warmitam mansibacachiya munayan. Chaura chay warmiwan casaracugsi mansibacuyantan”.

Razoncagta rimanapag Jesús yachrachingan

³³ “Gamcuna mayapäcuraytan unay awilluycuna cay ni yachrachipäcungantas: ‘Munayniyog Diospa jutinta janchrarcur juracurayarga chay juracungaynuymi ruranqui’ nipäcungantas. ³⁴ Nätan nogaga cay nipäcugmi: Amam pasay imapitas juracunganquichu. Amam janchrarcurcanquichu ni jana pachatas. Jana pachachrüga Diosmi tayayan mandayar. ³⁵ Amam janchrarcurcanquichu cay pachatas. Cay pachaga Diospa chraquin jaruräcunanmi. Amam janchrarcurcanquichu Jerusalén marcatas. Jerusalenga munayniyog reypa marcanni. ³⁶ Amatan ‘Umäta jorgamächun’ ninquishchhu. Gamsi Diospam cayanqui. Manam gam munaptiquichu agchayga yuragsi u yanasi antis Dios munaptinmi. ³⁷ Chauraga ‘Au’ nirga, ruray ‘Au’ ningaynuy; nätan ‘Manam’ nirga, ama ruraychu. Nätan ‘Au’ ningayman u ‘Manam’ ningayman mastarag yaparga, Asyag munan-gaynuymi lutanta rurarcayanqui”.

Magamagninchita mana cutipäcunapag Jesús yachrachingan
(Lc 6.29-30)

³⁸ “Gamcuna mayapăcuraymi unay awilluycuna cay nir yachrachipăcungantas: ‘Pisi jucpa ñawinta jorgoruptin, chaysi ñawin jorgosha cachun. Nătan pisi jucpa quirunta jorgoruptin, chaysi quirunta jorgosha cachun’ nipăcungantas.

³⁹ Nătan nogaga cay nipăcugmi: Lutan runa imatas rurashuptiqui amam cutichipăcunquichu. Antismi jucnin căraychru pi magashuptiquis, jucag căraytas camayăpunqui magashunaypag. ⁴⁰ Pisi ashiparcushurniqui ruyin jacuyta guechrushuptiqui, goruy janan jacuytas. ⁴¹ Pisi juc liwacama guepinta apanaypag mandashuptiqui, ishca y liwacama apapuy. ⁴² Pisi ‘Goyamaynar’ nir imatas manacushuptiqui, goyuy; u ‘Manayămay’ nishuptiquis, manayuy”.

Chregnimagnincha cuyanapag yachrachingan

(Lc 6.27-28, 32-36)

⁴³ “Gamcuna mayapăcuraytan unay awilluycuna cay nir yachrachipăcungantas: ‘Runa-mayiquitaga cuyanquim’ ninganta. Nătan ‘Chregnishugniquita chregninquim’ nipăcungantas. ⁴⁴ [Nătan nogaga cay nipăcugmi: Chregnipapăcushugniquita cuyapăcuy, nătan alipa ricapăcuy. Jinaman Diosta manacurcay chay ima lutantas rurashugniqui runacunapag.] ⁴⁵ Chaynuy rurarga jana pachachru cayag Tayta Diospa castanmi capăcunqui. Payga usyachimunmi ali runacunapagsi lutan runacunapagsi. Paytan tamyachimun ali rurag ruragcunapagsi lutan ruragcunapagsi. ⁴⁶ Chauraga cuyapăcushungalayta cuyarga ĩimatas chrasquipăcunquichu Diospita? Cuyanacungalanwanga cuyanacurcanmi jucha rurag runacunas. ⁴⁷ Nătan reguenacungalayta ĩimanuy lam cayanqui?” nirsi ĩalitachur rurayanqui? Diosta mana reguegcunas chaynuylaga rurapăcunmi. ⁴⁸ Chauraga gamcunas alilata rurapăcuy jana pachachru Taytaycuna Diosnuy, payga ali ruragmi”.

6

Pita yanaparsi ama alitucuychu

¹ “Amam runacuna rircararcayăshuptilayga ali ruraycunata rurapăcunquichu. Chaynuy rurapăcuptiquiga jana pachachru cayag Dios ‘Goshaymi’ nipăcushungayta manam chrasquipăcunquichu. ² Chaymi gamga ama pitas maytas willapacunquichu mana imaynagcunata yanaparsi, Israel castacuna gotucarcănan wayicunachrăsi ni căllicunachrăsi. Amam alitucug runacunanuyga rurapăcunquichu. Chaycunaga rurapăcun ‘Paycunaga capăcun ali runam’ nir alawasha capăcunalanpagmi. Chaymi noga cay nipăcug: Chaynuy ruragcuna nămi alipag ricachicarărin runacunawan, Diospita alipag ricasha capăcunan truca. ³ Nătan gamga amam alawapăcunquichu mana imaynagcunata imata gorniquis. Amam willanquichu ni cuyanacungalaytas. ⁴ Antis ama pisi musyachunchu chay gongayta. Chaura chaynuy pacaylapa rurangayta ricashugniqui Tayta Diosmi, lapan runata musyachinga ali rurag cangayta”.

Dioswan rimanapag JesĂs yachrachingan

(Lc 11.2-4)

⁵ “Nătan gamcuna Dioswan rimar amam capăcunquichu chay alitucugcunanuyga. Paycunaga aliscam munapăcun gotucarcănan wayicunachrăsi jinaman căllipa esquinancunachrăsi shayucuyur Dioswan rimayta, runacunawan alipag ricachicurcănan raygo. Chaymi noga cay nipăcug: Chay runacunaga nămi alipag ricachicarărin runacunawan, Diospita alipag ricasha capăcunan truca. ⁶ Nătan gamga Dioswan rimayta munar wayiquiman yaucuy, jinaman puncuyta wichrgapacarcamur, chaychru Tayta Dioswan rimay. Chaura pacaylachru mayashugniqui Diosmi lapan runacunata musyachinga ali rurag cangayta.

⁷ Nătan Dioswan rimarga, amam rimanquichu Diosman mana yupachicugcunanuyga. Paycunaga chay rimangalantam yaparcu yaparcu ushay ushapăcun. Chaynuy manacurcan ‘Achcalata rimapti Dios mayamangam’ nipăcurmi. ⁸ Chaura ama paycunanuyga capăcuychu. Diosga manaragsi manacurcaptilaymi nă musyayan imata manacurcănaytas.

⁹ Chaymi gamcuna manacurcanqui caynuypa:

‘Jana pachachru cayag Tayta Diosnăcuna, gamga lapan juchapita caruchrămi cayanqui.

¹⁰ Reguechicuy nar runacunawan munayniyog cangayta. Shamuy nar mandag canaypag. Chaynuylar mandarcayămay imaysi.

Gam munangaytachu jana pachachrăsi rurarcayan chaynuy cay pachachrăsi rurapăcushag.

¹¹ Canan junapag micunăcunata gopăcamay.

¹² Jucha rurapăcungăta perdonayărimay, lutan ruramagnăcunata nogacunas perdonapăcungănuy.

¹³ Juchächachiya Asyag munapäcamaptin amar cachraripäcamaychu.

Antis washayärimay lutan ruraycunapita' nirmi manacurcanqui.

¹⁴ Chaura lutan rurashugniquicunata perdonapäcuptiquiga jana pachachru cayag Tayta Diossi perdonapäcushunquim. ¹⁵ Nätan mana perdonapäcuptiquiga paysi manam perdonapäcushunquichu juchaycunata".

Malagaypita Jesús yachrachingan

¹⁶ "Nätan malagapäcurniqui amam aygas mayapalaga capäcunquichu chay alitucugcunanuyga. Paycunaga laquisha nirag capäcun malagayanganta runacuna musyanalanpagmi. Noga niyärishay: Chaycunaga Diospita alipag ricasha canan trucam nä runacunawan alipag ricachicarärin. ¹⁷ Nätan gam malagarga umayta shumag nagchacuy nätan cärayta maylacuy. ¹⁸ Chay malagayangayta ama runacuna musyachunchu, antis musyachunga Diosla. Nätan pacaylachru ricashugniqui Tayta Diosmi ali rurag cangayta musyachinga lapan runacunata".

Ama caycunaman pinsiarapäcuychu (Lc 11.34-36; 12.22-31, 33-34; 16.13)

¹⁹ "Nätan ama gotupäcuychu ima-aygatas cay pachachru cagcunata. Cay pachachru cagtaga puyum ushan, ismunmi, jinaman suwacunam apan. ²⁰ Antis imanaypanuyssi alita rurapäcuyga jana pachachru alichru capäcunaypag. Wacchrüga manam canchu puyusi, manam imas ismunchu, ni manam suwas canchu. ²¹ Chauraga pi mayssi alisca välignicunata maymanmi chruran. Chaylamanmi yarparayan pagaspas junagpas.

²² Näwiqui cayan cuerpuypag juc achquinuyumi. Chay näwiqui shumag ricapuptin alicagta rircaraptinga alicagtam ruränqui imatas. Chaura näwiquiwan alilata rircararga, ali cawag runam canqui. ²³ Nätan näwiquiwan lutanlata rircararga, lutan rurag runam canqui. Nätan näwiqui mana shumag ricapugnuyssi lutancagta rircaraptinga manam ali ruraycunata atipanquichu imatas. Chaura canan mayacuyarsi mana cäsucurniquiga, mas lutancunatam ruränqui imatas.

²⁴ Pisi manam ishçay patroncunataga servinmanchu; ümi jucagta chregninga, ümi jucninta cuyanga; ümi jucninta alinninpag ricanga, ümi jucagta manacagpag ricanga. Chaynuy carga Diostas ni alisca ima-ayga charangantas manam atendiya atipangachu ishçaynintaga.

²⁵ Chaymi gamcunata nipäcug: Ama pinsiarapäcuychu 'Imatarag micushag, imatarag upushag u imatarag jacucushag' nirga. Antis Dios munangannuy cawaymi masga välin micuypitas jacupitas, nätan cuerpusi masmi välin. ²⁶ Mä pinsiapäcuy pishgocunaman. Paycuna manam murupäcuncho, manam cosechapäcuncho, manam pirwacurcanchu. Paycunata jana pachachru cayag Taytaycunam micachin. Gamcunaga masmi välrircayanqui pishgocunapitaga. ²⁷ Manam pisi jatun cayta manar imanacur ayganacursi mas jatun cayta atipanmanchu. ²⁸ Chauraga çimanirtag gamcuna jaculaman alisca pinsiararcayanqui? Pinsiapäcuy wac waytacuna wiñarcayagman. Manam paycuna uryapäcuncho, ni puchcacurcansipishchu. ²⁹ Nätan mayapäcamay shumag: Wac waytacunanuyga manam Rey Salomonsi jacurachu mas alinnin jacunta jacucuyarsi. ³⁰ Wac waytacuna pampachru cayag, warala hornuchru rupanen cayaptinsi, Diosmi chaynuy shumagta wiñachin. Chaura gamcunataga masran jacuchipäcushunquis, Diosman mana alila yupachicug runacuna. ³¹ Chaura ama nipäcuychu 'çImatarag micushun? çImatarag upushun? çImatarag jacucushun?' nirga. ³² Diosman mana yupachigcunalam chaynuyga yarparapäcun. Nätan gamcunapaga jana pachachru Dios Taytaycuna musyayanmi lapan chaycuna mana capurcäshungayta. ³³ Antis naupataga Dios munangannuy alicagta rurapäcuy. Chauraga Diospita chrasquinqui lapan chaycunataga mas masnintawanmi. ³⁴ Chaura ama pinsiararcayaychu 'çImañashagrag waraga?' nirga. Antis warapagga waram pinsianqui. Chaura lapan junagsi cangam chaycunaman pinsianaypagga".

7

"Alipag ricapäcushunaytam munarcayanqui chaynuy ricapäcuy gamcunatas" ningan (Lc 6.31, 37-38, 41-42; 11.9-13)

¹ "Ama runa-mayiquicunata juchachapäcuychu mana juchachasha capäcunaypag. ² Juchachapäcuptiquiga, chaynuymi gamcunatas Dios rurapäcushunqui. ³ çImanirtag rircarayanqui runa-mayiquipa näwinchru juc ichic puchrula cayagta, nätan näwiquichru gueru cayagtaga mana tantiacunquichu? ⁴ Chaynuy cayarga imanam 'Paypa näwinchru ichic puchrula cayagta jorgorushag' ninquimancho, quiquiquipa näwiquichru gueru chacarayaptinga! ⁵ çAlitucug! Naupataga näwiquipita gueruta jorgognuyssi juchaytarag

tantiacuy, jinaman juchäcuytarag wanacuy. Chaura chay ichic puchrulata ñawinpita jorgognuysi, chay juchäcuytita yargoyta yanapanqui alim.

⁶ Diospa raquishancuna juchaman ishquipacaráriptin amam musyachipäcunquichu algonuysi cayag runacunata, chaycunaga ticrarämur imatas rurarárishunquimanmi. Amatan musyachipäcunquichu cuchinuy cayag runacunatas. Chaycunaga alisca väligta cuchicuna jaruy ushagnuymi lutanpag ricachipäcushunqui.

⁷ Nätan manacurcay gopäcushunaypag. Ashipäcuy taripäcunaypag. Töcacurcay quichrapäcushunaypag. ⁸ Manacugcagga pi maysi chrasquinmi. Ashigcagga tarinmi. Töcacugcagtaga quichranmi.

⁹ ¿Maygaytag tantata wamraycuna manacushuptiqui rumita goräriinquiman? ¹⁰ U ¿pescäduta manacushuptiqui culebrata goräriinquiman? ¹¹ Chauraga lutan rurag carcayarsi wamraycunata alicunata gorcayaptiquiga, jana pachachru cayag Taytaycunaga mas alicunataran gopäcushunquis manacurcapiquiga.

¹² Nätan gamcuna ima-aygachrüsi runa-mayiquicunapita alipag ricasha cayta munapäcungaynuy, gamcunasi runa-mayiquicunata alipag ricapäcuy. Chaynuy canäpagmi nirayan Moisespa jinaman Diospa unay willacugnincuna isquirbingancunachrüsi”.

Diosta mana cäsucugcuna cunchupäcungan
(Lc 6.43-44; 13.24-27)

¹³ “Chauraga quichrqui puncupa yaycugnuysi niyangäta cäsucarämuy. Juc jatun puncupa yaycugnuymi jinaman juc jatun camiñupa aywagnuymi carcayan lutan cawagcuna. Chaycuna aywarcayan nina wayimanmi, nätan chay lutan cawagcuna achca achcam carcayan. ¹⁴ Chaura quichrqui puncupa yaycugnuymi jinaman llanu camiñupa aywagnuymi ali cawagcuna aywarcayan imaycamas cawayman. Nätan chay ali cawagcunaga walcalam carcayan.

¹⁵ Cuidacurcay ‘Diospa willacugninmi cä’ nir casqui yachrachigcunapita. Chaycunaga gamcunaman aywapäcamun uyshanuymi mana manchana, nätan chaycunaga capäcun micucug leonnuymi. ¹⁶ Chaycunata reguepäcunqui lutan ruranganacunata ricarmi. Manam cashacunapitachu üvas mishquita palanchi. Manatan cashayog montipitachu palanchi higos mishquitas. ¹⁷ Chaura ali montiga ali mishquitam wayun, nätan mana alicagga wayun mana ali mishquitam. ¹⁸ Ali montiga manam wayunchu lutan mishquita, ni lutan montisi manatan wayunchu ali mishquitaga. ¹⁹ Lapantasi mana ali mishqui wayug montitaga muturcurmi rupachinchi. ²⁰ Chauraga ruranganpam gamcunaga musyapäcunqui casqui yachrachig u razoncag yachrachig cangantas.

²¹ Pi maysi ‘Munayniyogni, Munayniyogni’ nimagcuna manam lapanchu Diospa munayninman yaycapäcunga. Yaycungaga pisi jana pachachru Dios-mayí munangannuy ruraglam. ²² Nätan juchacunata taripänä junag achcam nipäcamanga: ‘Munayniyogni, Munayniyogni, nogacunaga nipäcamangaynuymi willapacurcarä. Nogacunaga gam nipäcamangaynuymi runacunapita lutan espiritucunatas gargapäcurä. Jinaman achcatam rurasha capäcú mana runala ruray atipänancunata’ nipäcamanga. ²³ Chaynuy nipäcamaptin: ‘Gamcunataga manam reguegchu. Naupäpita aywacurcay lutanlata ruragcuna’ nishagmi”.

Ishcay runawan tincuchiypa Jesús yachrachingan
(Mr 1.22; Lc 6.47-49)

²⁴ “Chauraga cay yachrayächingäta mayacamag jinaman cäsucamag runacunaga cayan pisi juc yarpaysapa runa gaga jananchru wayinta sharcachishanuymi. ²⁵ Chaura chay wayitaga alisca tamyawan, mayucuna chrarpamur alisca lagyayarsi, jinaman chay wayiman alisca walyayarsi manam juchruchishachu, gagachru rurasha captin. ²⁶ Nätan yachrayächingäta mayayarsi mana cäsucugcunaga cayan juc gotara runa agoysa jananchru wayinta sharcachishanuymi. ²⁷ Chaura chay wayitaga alisca tamyawan mayucuna chrarpamur, alisca lagyarga, jinaman chay wayiman alisca walyarga pasaymi juchrachin. Chaynuymi mana cäsucugcunawan Dios ruracanga”.

²⁸ Chaynuypa Jesús yachrachiyta nä usharuptinga, runacunaga alisca mayacasham ricacarärin ²⁹ Dios ningannuyla yachrachinganpita. Payga manam yachrachira Moisés isquirbinganpita yachrachigcunanuylachu.

8

Leprawan gueshyag runata Jesús cuticächingan
(Mr 1.40-45; Lc 5.12-16)

¹ Nä chay gotupita Jesús chrarpamuptinga achca achcam runacuna gatirapäcura. ² Jinarcarmi gueri nirayag leprawan gueshyag runaga Jesuspa naupanman gongorcayuyur “Munayniyog tayta, munargar cuticayächilämay” nin.

³ Niptin Jesusga chacchayurmi yatayurun “Munayämi cuticänayta” nir. Chaura nir yatayurpuptilanmi chayüra gueshyanpita runaga cuticarun. ⁴ Chaura Jesusga “Amam pitas willapacunquichu cuticächingagta, antis ayway Diospa wayinchru cayag sacerdotiman, jinaman Moisés mandangannuy Diospag gonaycagta aparicuy chay gueshyapita nä cuticasha cangayta musyapäcunanpag” nirunmi.

Juc rantisha mözuta Jesús cuticächingan
(Lc 7.1-10)

⁵ Chaura Capernaum marcaman Jesús nä chraruptinmi, pachrac soldäducuna mandag Roma runaga Jesusman ashuyur ⁶ cay nirun: “Munayniyog tayta, wayichrümi juc rantisha runä jitarayälan uncutucusha nanaywan alisca cunchuyar”.

⁷ Niptinmi Jesusga cay nin: “Cuticächinäpag noga aywashag”.

⁸ Chay niruptin runaga cay nirunmi: “Munayniyog tayta, nogaga manam maygan alinnin runas cächu wayiman yaycunaypagga. Antis caylachru niruy cuticänanpag, chaura rantisha runäga cuticarungam. ⁹ Nogasi mandagnipa munayninchrümi cayä. Nätan nogapa munaynichrüsi soldäducuna cayanmi. Juc soldädüta ‘Wacta ayway’ nipti aywanmi. Nätan jucta ‘Shamuy’ niptisi shamunmi. Chaynuymi rantisha runäsi ‘Cayta ruray’ niptisi ruram”.

¹⁰ Chay nigta mayarur Jesusga mayacasham ricacarun. Jinarcurmi gatirarcayag runacunata cay nirun: “Mayapäcamay shumag; Caynuy yupachicamag runataga manam Israel castacunachru ricarächu. ¹¹ Caytas niyärishay: Achcam paynuysi mana Israel castacuna aywapäcamunga inti yargamunan lädupitas jinaman inti yaycunan lädupitas Diospa munayninchrü Abrahamwan Isaacwan Jacobwan parëju tacuyur micapäcurcänanpag. ¹² Nätan Israel castacunaga washa yanauyagmannuyymi gargosha capäcunga. Chaychrümi alisca wagapäcunga, jinaman quiruncunatasi gapapayla cachrucurcanga ‘jImanarärag!’ nir”. ¹³ Nircurmi Jesusga soldäducuna mandag runata “Yupachicamagannuy ruracächun, way-iquta aywacuy” nirun. Chauraga chayüram chay gueshyagnin cuticasha.

Pedropa suydranta Jesús cuticächingan
(Mr 1.29-34; Lc 4.38-41)

¹⁴ Chaypita Jesusga Pedropa wayintam aywacun. Chaychrümi tarirun Pedropa suydranta alisca acachaywan gueshyayar cämachru jitarayagta. ¹⁵ Jinarcurmi chay warmipa maquina Jesús yatayuptilan chay gueshyapitaga cuticarun. Chaura warmiga pasay-pacha sharcurcurmi micuy garachracuyta galacuyun.

¹⁶ Jinarcurmi nä pacha chacanayaptinga, Jesusman chrarärichimun Asyagpa munayninchrü cayag achca runacunata. Chaura Jesusga juc piñapaylawanmi chay lutan espiritucunata gargarun runacunapita, jinaman lapan gueshyagcunatas cuticarachira. ¹⁷ Chaycunata rurara unay willacugnin Isaiaswan Dios rimachingan ruracänanpagmi. Payga cay niram:

“Mana ali cayasham payga yapapamasha canchi. Jinaman tucuy gueshyanchipitam cuticächimasha canchi” niram.

Jesusga munan lapan shongonpa runacuna servipäcunantam
(Lc 9.57-62)

¹⁸ Chaura chay achca runacuna muyurapäcuptinmi Jesusga discipuluncunata cay nin: “Acu pasashun wac chimpanman”. ¹⁹ Chay niyaptilanmi Moisés isquirbinganpita yachrachig juc runaga ashuyur Jesusta cay nin: “Yachrachig, maytas chaytas gamwanmi aywayta munayä”.

²⁰ Niptinmi Jesusga cay nirun: “Shumag pinsiy. Atogcunapasi machraynin canmi jinaman pishgocunapasi gueshan canmi. Nätan noga jana pachapita shamusha runapagga manam canchu wayiläsi jamayunäpag”.

²¹ Niruptinmi waquin discipuluncunapita jucga Jesusta cay nin: “Munayniyog tayta, gamwan purinanchipag naupataga taytäräg wanuruchun. Payta enterrapüti ichaga purishun”.

²² Chay niruptin Jesusga cay ninmi: “Gamwanga purishun. Juchalachru wanushanuysi cayagcuna pay wanuptinga enterrapäcuchun” nin.

Jesús löcu tamyata amaynächingan
(Mr 4.35-41; Lc 8.22-25)

²³ Chay nircurga büquimanmi Jesusga yaycurun, jina guepantam discipuluncunas yaycarärin. ²⁴ Jinarcurmi chay jatun gochrapa aywarcayaptin mayänipita alisca löcu tamyaga galacuyun. Chauraga alisca walyaptin yacuga altumancama sharcur nämi büquitas chaparayara. Nätan Jesusga punuyaram. ²⁵ Chaura discipuluncunaga ashuyurmi riccharärichin cay nir: “Munayniyog tayta, salvayärimay. Nämi talpuyanchi”. ²⁶ Chaura Jesusga cay

nirunmi: “Mana alila yupachicamag runacuna, ¿imanirtag alisca manchacararcayanqui?” nirga, sharcurcurmi piñaparun walyaytawan yacutaga. Chaura chayüran walyaysi yacusi amaynarun shumag.²⁷ Chaura discipuluncuna chayta ricarurga pasay mayacasha niragmi cay ninacarärin: “¿Imannincagtag cay runaga cayan walyawan yacusi cäsucunanpagga?” nir.

Gadarachru ishçay runacunata Jesús cuticächingan

(Mr 5.1-20; Lc 8.26-39)

²⁸ Chaura Gadara ningan gochra manyan chimpaman chrarärin. Jinarcurmi yargarärimun panteonpita Jesús taripäcug Asyagpa munayninchru cayag ishçay runacuna. Chay runacunaga alisca manchaymi capäcura. Chaymi mana pisi chay camifupa puripäcugchu.²⁹ Chaypitam chay ishçay runacunaga gayachracuypanuy cay nirärin: “Diospa-mayin Jesús, ¿imatatag nogacunawan munayanqui? Manaragsi üra aypamuptilanchu aywaramunqui cayman cunchuchipäcamänaypag”.³⁰ Chay carcayanganpita mana alä caruchrümi achca cuchicunata michircayara.³¹ Jinarcurmi chay lutan espiritucunaga Jesusta cay nirärin: “Nä cay runacunapita gargarcayämaptiquiga, yaycapäcushagnar wac cuchicunaman”.³² Nipäcuptinmi Jesusga “Äri, yaycapäcuy” nin. Chaura chay runacunapita yargarärin, chay lutan espiritucunaga cuchicunamanmi yaycarärin. Jinarcurmi cuchicunaga lapan, waraupa jegarparärin gochraman. Chaychrümi lapan wanurärin shengaypa.

³³ Chaura cuchi michigcunaga gueshpicurcanmi. Jinarcurmi marcaman nä chrarärirga willapärärira cuchicunapitas jinaman chay ishçay runacunapitas.³⁴ Chauraga lapan runacunam aywayta galacayärimun Jesús cayanganman. Jinarcurmi paycagman chrarärirga “Aywacuynar cay Gadarapita” nirärin.

9

Uncutucushata runata Jesús cuticächingan

(Mr 2.1-12; Lc 5.17-26)

¹ Chaura Jesusga chay büquiman yaycurcurmi aywacamun waclä chimpa yachrangam marcata.² Chaymanmi chrarärichin quirmaypa juc uncutucusha runata. Nätan payman yupachicuranganta Jesús tantiarurmi gueshyagtaga nirun: “Valorchacuy wamralä. Nämi juchaycunapita perdonarug”.³ Niptinga Moisés isquirbinganpita yachrachigcunam juc ishçay pinsiapäcura cay nir: “Cay runaga Dios tucuyanmi ‘Perdonarugmi’ nirga”.⁴ Chaynuy pinsiarçayanganta musyarmi Jesusga nin: “¿Imanirtag nogapita pinsiarçayanqui lutanta?”⁵ Chaura gamcunaga ¿maygantatag rurärinquinman? ¿¿Rimarilar juchacunata perdonarärinquimanachu! u gueshyagta ¿Sharcurcur! ¡Puriy! nilar cuticarärichinquimanachu?⁶ Chauraga noga jana pachapita shamusha runa cay pachachru runacunapa juchanta perdonänäpag munayniyog cayangäta musyapäcunaypag cay gueshyagta cuticächishag”. Nircurmi gueshyagta cay nin: “¿Sharçuy! ¡Quirmayta guepicurcur wayiquita aywacuy!”⁷ Niruptinga chayüran sharcurcur wayinta aywacun runaga shumag cuticasha.⁸ Chayta runacuna ricarärirga manchacurcaram Jesusta, jinamanmi Diosta alawapäcura “Gammi runacunata alisca munayniyog capäcunapag nisha canqui” nir.

Jesús noga Mateota gayamangan

(Mr 2.13-17; Lc 5.27-32)

⁹ Chaypitam chay carcayanganpita Jesusga aywayara. Jinarcurmi noga Mateota ricaparaman patenti cobracunächru tayayagta. Jinarcurmi cay niraman: “¿Shamuy, nogawan uryashun!” Nimaptin nogaga sharcurcurmi Jesuswan aywacurä.

¹⁰ Chauraga Jesuswan jinaman discipuluncunawan wayichru micapäcurcayaptimi achca runacuna chrarärimun. Paycunaga capäcura patentita cobragcunawan juchasapacunam. Jinarcurmi paycunawansi lapä micapäcurcarä.¹¹ Chayta ricarärirmi, fariseo ningancunaga Jesuspa discipuluncunata cay niräriman: “¿Imanirtag yachrachigniquicuna micun patentita cobragcunawan jinaman juchasapacunawan?”¹² Nipäcugta Jesús mayarurga cay nirunmi: “Alicunaga manam munapäcunchu jampicugta, antis jampicugtaga munapäcun gueshyagcunam.”¹³ Chauraga cutipäcuy jinaman tantiapäcamuy. ¿Imaninantatag Diosga cay niyan isquirbishanchru? ‘Uywacunata Diospag ruparcayächingay manam alichu, runa-mayiquita mana cuyapaptiquiga’ niyan. Nätan nogaga manam shamusha cä mana juchaynagcunata ashigchu, antis juchasapacunata ashigmi”.

Malagaypita Jesusta tapucurcangan

(Mr 2.18-22; Lc 5.33-39)

¹⁴ Chauraga Bautizag Juanpa discipuluncunam chrarärimun Jesusman cay nir: “Nogacunaga jinaman fariseo ningancunaga aliscam malagapäcü. Nätan ¿imanirtag gampa discipuluycunaga mana malagapäcunchu?”

¹⁵ Nipäcuptinmi Jesusga nirun: “Musyapäcungaynuysi pisi casamintuman gayachishacunaga manam malagashaga capäcunchu noviu paycunawanrag cayaptinga. Chaynuymi nogapa discipulücunas manam laquishaga capäcunmanchu caychru cayangäcamaga. Juc junagchru noga noviuta aywachicamaptinmi ichaga malagapäcungaga.

¹⁶ Manam pisi macwa jacuta remendanchu mushog saggpiwanga. Nätan mushog sagpiwan remendashaga guentirur macwa jacuta masmi lachichin. ¹⁷ Manatan chayrag rurasha aswatas wiñanchichu macwa wagalamanga. Chaynuy macwaman wiñarushaga pogorimur chay wagalata lachichinmi. Chauraga ishcayninmi manacagmanmi ruracarun. Chaymi mushog wagalacunaman chayrag rurasha aswata wiñanchi. Chauraga aswas wagala alitacamam cachinacun” nirun.

Jesús juc warmita cuticächingan, jinaman wamrata cawacächingan
(Mr 5.21-43; Lc 8.40-56)

¹⁸ Chay nir Jesús rimayaptinmi chraramun Israelcuna gotucarcänan wayichru juc mandag runa. Jinarcurmi Jesuspa naupanman gongorpacuyur cay nin: “Warmi wamrämi chaylarag wanurun. Gam aywarcur yatayuptiquiga cawacämungam”. ¹⁹ Chay niptin Jesusga chayüram sharcurur aywara nogacuna discipuluncunawan chay runapa guepanta.

²⁰ Chay aywarcayaptimi juc gueshyag warmi Jesusman ashuyurunag guepanpa. Jinarcurmi jacunpa tumanta tupayurunag. Payga nä chrunca ishcayniyog watash yawar apaywan gueshyara. ²¹ Chay warmiga chaynuy rurana “Jaculanta tupayursi cuticäshagmi” nir yupachicurshi. ²² Chaura tuparuptin Jesusga muyurcurmi warmita ricapurun. Jinarcurmi cay nin: “Valorchacuy wamralä. Razonpa yupachimangaypam cuticarunqui”. Niptinga chayüralash yawarnin tacyarura.

²³ Chaura chay mandag runapa wayinman chrarur Jesusga tarirun quëna töcarcayagtam, jinaman waquintam “Äyar, äyar” gapachracuyya wagarcayagta. ²⁴ Chaura chaycunatam Jesusga cay nirun: “Caypita yargapäcuy. Wamraga punuyanmi manam wanushachu”. Niptin chay runacunaga asiparäninmi. ²⁵ Chaura runacuna washaman nä yargaräripta, wamra cayangancagman yaycurcurmi Jesusga wamrapa maquina charirun. Jinarcurmi wamraga sharcaramun. ²⁶ Chay runa yachrangancagpa entëruchrümi Jesús chaynuy ruranganpita mayachinacäräira.

Ishcay ñaushacunata Jesús cuticächingan

²⁷ Chay mandagpa wayinpita nä Jesuswan aywarcayaptimi, ishcay ñaushacunata gati-rarcayäman gayachracuypanuy Justesta cay nircayar: “¡Davidpa castan Jesús, cuyapayärimaynar!” nir. ²⁸ Nä wayiman chraräripta guepäcunatam chay ñaushacunas chrarärimun. Jinarcurmi Jesusga tapurun: “¿Gamcuna razonpachu yupachicarcayämanqui cuticächipäcunagpag?”

Niptinmi “Au Munayniyog tayta, yupachicarcayagmi” nirärin. ²⁹ Chaura Jesusga ñawincunatam tupayurun cay nir: “Gamcuna yupachicarcayämangaynuy ruracächun”. ³⁰ Niruptilanmi ñawincunaga ricapurun. Chaura Jesusga cay nirunmi: “Amam pasay pitas willaparcanchichu cuticächipäcunagpagpita”. ³¹ Paycunaga nätan nä yargarärirga willaparcärinag lapan chaychru marcacunapam Jesús cuticächinganta.

Mana rimay atipag runata Jesús cuticächingan

³² Chaura chay ishcay runacuna nä yargorcayaptinmi, runacunaga chrarärichimun juc runata mana rimay atipagta. Paytaga Asyagpa lutan espiritunmi mana pasay rimachinagchu. ³³ Jinarcurmi chay lutan espirituta gargoruptinga chay runa rimayta galacuyun. Chaura runacunaga mayacasham rircaräcurcan cay nircayar: “¡Pay rurangan-tanuyga manam imaysi ricaranchichu cay Israel nacionninchichru!” ³⁴ Nipäcuptinmi chay fariseocunaga cay nirärin: “Cay runaga lutan espiritucunata gargoyan quiquin Asyagpa munayninwanmi” nir.

Runacunata Jesús cuyapangan

³⁵ Nätan Jesusga entëru marcacunapam purira acapapas acraypas Israel castäcuna gotucarcänan wayicunachru yachrayächir, Diospa munayninchru cawaypita ali willapata willapacuyar, jinaman runacunata lapan nanaycunapitawan tucuy gueshyacunapita cuticayächir. ³⁶ Chaura chaychru achca runacunata ricapurmi Jesusga alisca cuyaparun, wicapasha uyshanuyysi mana michigniynag wichicasha cawarcayagta ricapurur. ³⁷ Chaura Jesusga nogacuna discipuluncunatam cay nipäcaman: “Razonpa maychicachr cayan runacuna cosëchanapag micuy pogoshanuyysi ali willapata mayacuy munagcuna, nätan chay willapacugcunam walcala carcayanga. ³⁸ Chauragar Munayniyog Diosta manacurcay ali willapa willapacugcunata cachrananpag”.

10

Caycunam capăcura Jesuspa cachran ruragcuna
(Mr 3.13-19; Lc 6.12-16)

¹ Chaypitam Jesusga chrunca ishcayniyog discipuluncunata gayarcărimar, “Cananga runacunapita lutan espiritudunatam gargapăcunqui, jinamanmi runacunata cuticăchipăcunqui lapan nanaycunapitawan tucuy gueshyacunapita” nipăcaman. ² Chay chrunca ishcayniyog cachran ruragcunapa juticuna cara caynuymi: Simón (Chay Simonpam juc jutin cara Pedro). Chaypitam cara Andrés. Payga cara Simonpa wauguenmi. Chaypitam cara Zebedeopa churincuna Jacobowan Juan. ³ Chaypitam cara Felipe, Bartolomé, Tomás, noga patenti cobrag Mateo, Alfeopa churin Jacobo, jinaman Tadeo. ⁴ Chaypitam cara ‘Cananista’ nipăcungan Simón, jinaman Jesusta wanuchipăcunanpag reguechig Judas Iscariote.

Jesús cachran ruragcunata yachrachig cachrapăcamangan
(Mr 6.7-13; Lc 9.1-6)

⁵ Chaura Jesusga chay chrunca ishcayniyog cachran ruragcunata cachrapăcamara cay nircărimarmi: “Amam aywapăcunquichu juc casta runacunamansi ni Samariachru marcacunamansi. ⁶ Antis naupataga aywapăcuy Israel casta runacunamanrag. Paycunaga carcayan uysha ogracashanuymi. ⁷ Nătan aywarcayarmi cay nipăcunqui: ‘Nămi chraramon Diospa munayninchru cawapăcunay wichan’ nir. ⁸ Chaypita gueshyagcunata cuticăchipăcamuy, wanushacunata cawacăchipăcamuy, gueri nirayag lepra ninganwan gueshyagcunata cuticăchipăcamuy, lutan espiritudunata runacunapita gargapăcamuy. Chaynuy rurapăcunaypag nipăcungagpita manam imatas gopăcamaraychu. Chaynuy gamcunas chay rurapăcungaypita ama imatas manapăcuychu.

⁹ Chay aywapăcur amam apapăcunquichu cheglaycunachru ôrutas yurag golguetas ni cobritas. ¹⁰ Amatan apapăcunquichu mircapatas mûdanaytas ni guerutas, nătan languewansi aywapăcuy chay jatirarcayangalaywan. Juc uryag runataga micunanta gopăcunmi.

¹¹ Nătan acapa u acray marcaman chrarursi tapucurcay pi ali runa cangantas payman gorpachacurcănaypag. Chaychru capăcunqui juc marcaman aywapăcungaycamam. ¹² Nă chay wayiman yaycurga cay nipăcunquim: ‘Diosninchi yanapapăcushunqui imaygachrûsi’. ¹³ Chay nipăcungayta chay wayichru runacuna alipa chrasquicurga Diospita yanapasham capăcunga. Nătan mana alipa chrasquipăcurga manam nipăcungay paycunachru ruracangachu. ¹⁴ Nătan chrapăcungay wayichru u marcachru mana chrasquipăcushuptiquiga. Jinaman yachrachipăcungaytas mana mayapăcushuptiquiga aywacurcanquim. ‘Cananga nămi willarărig imanuyisi cawacurcay, manam mastaga cayman jarupăcamushagchu’ nirmi. ¹⁵ Mayapăcamay shumag: Chaynuy mana chrasquicurganganpita Dios juchacunata taripănan junagga Sodoma jinaman Gomorra marcachru yachragcuna cunchupăcunganpitaga mas juyupa cunchuchisham capăcunga chaycunaga”.

Chregnisha capăcunăpita Jesús willapăcamangan

¹⁶ “Nătan gamcunata cachrayă atogcunapa chraupinman uyshacunata jitayognuymi. Chauragar capăcuy fisysupa culebranuyisi, nătan palômanuyisi mana lutan ruragcuna. ¹⁷ Chaura chay atognuyisi runacunapita cuidacurcanquim. Chaycunaga marcachru mandagcunamanmi aywachipăcushunqui, jinaman Israel castacuna gotucarcănan wayincunachrûmi astipăcushunqui. ¹⁸ Nogapa janăga aywachipăcushunquim marcaychru mandagniquicunapa, jinaman nacionchru mandagniquicunapa naupanman juchachapăcushunaypag. Chaychrûmi paycunata jinaman juc casta runacunata nogapita willapacurcanqui. Nătan marcachru mandagcunaman ¹⁹ chrăchipăcushuptiqui amam laquicuranquichu ‘¿Imatarag nishag? ¿Imanuyparag rimashag?’ nirga. Rimanay ũra Diosmi nishunqui imata rimanaypagsi. ²⁰ Chauraga Tayta Diosniquicunam Santu Espirituwan imata nipăcunaypagsi yanapăcushunqui. Nătan manam quiquiquicunapa yarpaylaycunapitachu rimapăcunqui imatas.

²¹ Chaypitaga chay wauguecamam wanuyman jitayanacurcanga. Taytacagcunas churinta wanuyman jitayapăcungam. Chaynuytan churicunasi taytanta mamanta chregnirnin wanuchipăcunga. ²² Nogapa jană lapan runacunapitam chregnipasha capăcunqui. Nătan pisi wanungancamas mana nogapita raquicagtaga Diosmi washanga ima-aygapitas. ²³ Juc marcachru wanuchiya munapăcushuptiqui juc marcaman gueshipăcuy. Mayapăcamay shumag: Noga jana pachapita shamusha runa cutimushag, lapan Israel runacuna yachrangana nă gamcuna puriyta usharăriptilaymi.

²⁴ Pi discipulusi manam canchu yachrachigninpita mas alipag ricashaga ni pi rantisha runasi manatan canchu alipag ricashaga rantigninpita masga. ²⁵ Chauraga juc tayta yu-paysi cayagta nogatasi Asyag nircayämarga masran gamcunataga nipäcushunquis, runäcuna carcayaptiquiga”.

Dioslam manchacunaga ningan

(Lc 12.2-7)

²⁶ “Chauraga amam manchacurcanquichu runacuna imatas rurapäcushunaypita. Manam pi pacaylapa ima rurangansi canchu mana musyacashaga. Manatan ima pacashasi canchu mana musyacashaga. ²⁷ Chaura mana pisi ricanganchru nipäcungagta pita maytas willapacurcanquim, nätan wishwishyayla willapapäcungagta willapacurcay wayi jananpita gayachracugnuy. ²⁸ Chaura ama manchapäcuychu wanuchicug runacunalataga. Antis manchacurcayga imaycamas nina wayichru almaycuna cunchuchicagta.

²⁹ Ishcay pishgocunata nanticurcan uchuc golguelapagmi. Nätan juclay pishgolos wanuyanga Tayta Diosniquicuna munaptinran. ³⁰ Nätan gamcunapaga agchacunas aygacagsi cayan yupashalam. ³¹ Chauraga ima-ayga captinsi ama manchacurcaychu. Achca pishgocunapitas masmi gamcunaga välrircayanqui”.

“Imanuysi rimacungannuymi nogasi nishag” ningan

(Lc 12.8-9, 51-53; 14.26-27)

³² “Nätan pi maysi runacunapa naupanchru nogapa runä cayar ‘Nogaga Jesuspam cä’ nigcunataga nogasi jana pachachru cayag Dios-mayipa naupanchrümi ‘Payga cayan nogapa runämi’ nishag. ³³ Nätan pisi runacunapa naupanchru ‘Nogaga manam Jesuspachu cä’ nigcunataga Dios-mayipa naupanchrümi ‘Manam nogapa runächu’ nishag paytas.

³⁴ Nätan ama nogapag pinsiapäcuychu ‘Payga aywarayämün gasilata cawachimänanchipagmi’ nirga. Manam chaypagchu shamusha cä. Antis aywarayämü nogaga chregnipasha capäcunaypagmi.

³⁵ Chaymi olgo churis taytanta chregnipanga, warmi wawas mamanta chregnipanga, lumchuyi suydrinta chregnipanga.

³⁶ Chauraga contrapartiquicuna canga wayiquichru cagcunapitam.

³⁷ Pisi nogata cuyamänan truca taytanta mamanta mas cuyagga manam nogapa runäpag alichu. Manatan pisi nogata cuyamänan truca churincunata olgotas u warmitas mas cuyagsi nogapa runäpag välinchu. ³⁸ Jinaman nogapa janä wanuytas ima-ayga chunchuytas mana munagga u noga ningänuy mana cawagga, manam nogapa runäpag välinchu. ³⁹ Chaura pi maysi chunchuyta u wanuyta manchar ‘Manam Jesuspachu cä’ nimagga manam cawangachu nogawan. Nätan pi maysi wanunan u cunchunan captinsi mana mancharilar ‘Nogaga Jesuspam cä’ nigga cawanga nogawanmi imaycamas”.

“Willacugnünatata chrasquicugga alipag ricasham canga” ningan

(Mr 9.41)

⁴⁰ “Nätan pi maysi gamcunata chrasquicurcäshugniquiga nogatam chrasquicayäman. Jinnanman nogata chrasquicamagsi cachramagnü Diostam chrasquicuyan. ⁴¹ Pisi Diospa willacugninta chrasquigga chay willacugninta chrasquinganpita Dios ricanga alinninpagmi chay willacugnintanuysi. Nätan pisi ali rurag runata chrasquigga chay ali ruragta chrasquinganpita Dios ricanga alinninpagmi chay ali rurag runatanuysi. ⁴² Chaura manacagpag ricasha cay discipulöcunata juc väsu gasag yaculatas pisi chacchayächigtaga chay discipulöta chacchayächinganpita Diosga ricanga alinninpagmi razonpa”.

11

Bautizag Juan discipuluncunata Jesusman cachramungan

(Lc 7.18-35)

¹ Chaura Jesusga nä chrunca ishcayniyog discipuluncunata “Chaynuypam rurapäcunqui” nircärimga aywacura yachrachigmi. Chaura payga ali willapata willapacura marcan marcanmi chay Israel castacuna yachrapäcungäpa.

² Chauraga Jesús ima-aygatas rurayangantam Bautizag Juanga mayarunag carcelchru cayar. Chaymi ishca discipuluncunata cachramunag ³ Jesusta cay nir tapupäcunapag: “¿Gamchu cayanqui chay shuyacurcayangä, ‘Juc salvacugtam cachramushag’ Dios ningan, u juctaragchu shuyapäcushag?”

⁴ Nipäcuptinmi Jesusga cay nirun: “Pasay cutir Juanta willapäcamuy nogapita mayacurcayangayta, jinaman cay rurayangä ricarcayangayta. ⁵ Payta willapäcamuy ñashacunata ricapayächingäta, ratacunata cuticayächingäta, gueri nirayag leprawan gueshyagcunata

cuticayächingäta, upacunata cuticayächingäta, wanushacunata cawacayächingäta, jinaman mana imaynagsi runacunata ali willapata willapacuyangäta. ⁶ Chauraga pi maysi 'Paychur u jucchur' mana nimagga cushisham canga".

⁷ Nircuptinmi chay ishcay discipuluncunaga cuticurcan. Chaylam Jesusga chaychru carcayag runacunata tapurun Juanpita cay nir: "¿Imanuy runa ricagtag aywapäcuray chunuyag pampaman? ¿Walyaywan chagla cuyuchishatanuysi manacag runa ricagchu? ⁸ Chauraga ¿ima ricagtag aywapäcuray? ¿Alisca alinnin jacusha runa ricagchu? Chay alinnin jacushacunaga carcayan reycunapa wayincunachrümi. ⁹ Chaura ¿ima ricagtag aywapäcuray? ¿Diospa willacugnin runa ricagchu? Au, gamcunaga razonpa Diospa willacugnin runa ricagmi aywapäcuray. Payga cayan Diospa waquin willacugnincunapitaga mas alinnincagmi. ¹⁰ Paymi cara 'Nämi aywayämun' nir willapacug. Paypitam isquirbishachrüsi Diosga cay niyan:

'Gampa naupaytam willacugnita cachrayä,

paymi runacunata camariyanga. Gam chraptiqui chrasquipäcushunaypag' nirsi.

¹¹ Shumag mayapäcamay: Bautizag Juannuyga manam canancama pi runas carachu. Nätan cananga Diospa munayninchru cawacagcuna manacagpag ricasha carcayarsi carcayan Bautizag Juanpitaga mas cushisham.

¹² Juan willapacunganpita-pacha canancama Diospa munayninchru cawapäcunanpag nä alisca aliscam yaycurcayan. Nätan yaycurcayanga razonpa alisca munagcunalaran Bautizag Juan aywamunganpita canancama. Chay lutan runacuna manam pasay munapäcunchu Dios mandangan cäsucuyta, nätan chaycunaga illacarachiylatam munarcayan imanaypanuysi. ¹³ Nätan Juan shamungancamam Diospa lapan willacugnincuna isquirbipäcungansi jinaman Moisés isquirbingansi willapacashalarag cara Diospa munayninchru runacuna cawapäcunanpita. ¹⁴ Nätan gamcuna chrasquicuyta munapäcuptiquiga, Juanmi cayan isquirbinganchru 'Aywamunga Eliasm' ninganga". ¹⁵ Nircurmi chay mayarcayagcunata "Nipäcungagta shumag tantiapäcuy jinaman cäsucurcay" nirun.

¹⁶ "Nätan gamcunaga shongoycuna munangannuy rurachiylatam munarcayanqui pitas" nircurmi, "Gamcuna carcayanqui juc pläzacrüchu tayarcayag walashcuna waquin walash-mayincunata cay nir gayararcayagnuymi: ¹⁷ 'Quënata tushupäcunaypag töcaparcayaptisi manam tushupäcunquichu. Jinaman wagapäcunaypag cantaparcayaptisi manam wagapäcunquichu' chay nipäcugnuy carcayanqui.

¹⁸ Chaymi Juan vñuta mana upyaptin jinaman malagapin, 'Wac runaga cayan lutan espiritupa munayninchrümi' nircayanqui. ¹⁹ Nätan noga jana pachapita shamusha runa micuptiga upyaptiga, 'Cay runaga munan micuylatam, upyaylatam, jinaman cuyanacuyninsi patentita cobragcunawan lutan ruragcunam' nircayämanqui. Nätan chaynuy nircayaptiquis nogacunaga rurapäcungäpam reguechicurcayä Diospita capäcungäta" nira.

Mana cäsucug runacunata Jesús piñapangan

(Lc 10.13-15)

²⁰ Chaura Jesusga chay ima-aygas mana runala ruray atipänancuna rurangan marcacunachru runacunatam piñapaypanuy rimapayta galacuyun, jucha rurarcayanganpita mana wanacurcapin cay nir: ²¹ "¿Laquipaypagmi carcayanqui, Corazín marcachru yachragcuna! ¿Laquipaypagmi carcayanqui, Betsaida marcachru yachragcuna! Gamcunachru chay ima-aygatas rurangäta Tiro marcachru, Sidón marcachru ruraman cara, paycunaga nämi maysi chay jucha ruraypita wanacurcur Diosman cutirärinman cara, laquisha car jacuräcurcänanta jacurcur, jinaman uchrpawan lushicarcärir. ²² Chaymi gamcunata willayä: Dios juchacunata taripanan junag gamcunaga mas juyupa cunchuchisham capäcunqui Tirochru jinaman Sidonchru yachrag lutan runacunapitaga. ²³ Nätan Capernaum marcachru yachragcuna, ¿'Jana pachaman chräshunmi' nircayanquichu? Antis gamcunaga capäcunqui nina wayiman jitayusham. Nätan Sodoma marcachru chay ima-aygatas rurangäcunata ruraman cara, canancamas cayanmanragchri cara chay marca. ²⁴ Chaymi gamcunata willayä: Dios juchacunata taripanan junag gamcunaga mas juyupa cunchuchisham capäcunqui Sodoma marcachru runacuna cunchunganpitaga".

"Noga yachrayächingänuy cawapäcuy" Jesús ningan

(Lc 10.21-22)

²⁵ Nircurmi Jesusga galacuyun cay niyta: "Tayta Dios, gam canqui alisca alim. Gampam jana pachas cay pachas. Nogaga aliscam cushirayä chay yachrag jinaman tantiag runacunapita pacarachingaypita, nätan wamranuysi carcayag runacunata musyachingaypita.

²⁶ Au Tayta Dios, gamga munangaynuymi rurarunqui".

²⁷ Nircurmi runacunata cay nirun: "Tayta Diosga lapan ima-aygachrüsi munayniyog cananpagmi nä nimasha. Manam pisi shumagga musyanchu Diospa-mayin cangäta.

Musyayanga quiquin Dios-mayilämi. Manatan pisi musyanchu Dios-mayï pi cangantas. Musyayäga nogalam, jinaman musyapapäcungas musyachingäcaglam.

²⁸ Chauraga runacunapa yachrachiyilanwan alisca uryashanuysi, jinaman lasag guepishanuysi cawarcayagcuna niyangäta lapay chrasquicurcay. Nogaga runapa yachrachiyilanwan cawaypita jamachipäcushaymi. ²⁹ Antis noga yachrayächingänuy cawayta galayapäcuy. Jinaman noganuy capäcuy manshu runa imatas awantagcama. Chaura chay niyangänuy cawapäcurga, cushisham capäcunqui. ³⁰ Noga yachrayächingänuy cawayga manam sasachu. Nätan rurapäcunaypag niyangäsi cayan aygas ruracuyllam” nirun.

12

Jamana junagchru trīguta tipiricurcangäpita juchapäcamangan
(Mr 2.23-28; Lc 6.1-5)

¹ Chay wichancunam juc jamana junagchru trīgu pogorayag chracrapa Jesuswan aywarcayarä. Jinarcurmi nogacunaga micanasha carga trīguta tipircur micaricurcarä. ² Chayta fariseo ningancuna ricaparärimarmi Jesusta cay nirärin: “Ricay, uryarcayan discipuluycuna, jamana junagchru mana imatas rurananchipag Dios nirayämasha”.

³ Nipäcuptinmi Jesusga nirun: “¿Manachu Dios isquirbichingan libruchru leyipäcuray, unay Rey David jinaman paywan purigcuna micanasha puripäcur rurapäcunganta? ⁴ Chaypin payga Diospa wayin ruymam yaycurmi ‘Cay tantaga cayan Dioslapagmi’ nir chrurapäcunganta micusha. Nätan chay isquirbishachru ningannuyga chay tantacunataga micapäcunan cara sacerdotícunalam, nätan manam pisi jucga. ⁵ Jinaman ¿manachu leyipäcuraytag Moisés isquirbinganchru jamana junag cayaptinsi Diospa wayinchru sacerdotícuna uryapäcunganpita? Nätan paycunaga jamana junagchru uryarcayarsi mana juchaynagmi carcayan. ⁶ Mayapäcamay shumag: ¡Nätan nogaga mas munayniyognincagmi canan caychru cayä Diospa wayinpitasi jinaman sacerdotícunapitasi! ⁷ ¿Nätan gamcuna manachu tantiapäcunquitag isquirbishachru cay niyangantas? ‘Uywacunata ruparcayächingay manam alichu, runa-mayiquita mana cuyapaptiquiga’ niyanganta. Chayta mana tantiarmi gamcunaga mana juchaynagcunata ‘Juchäsapag ricarcayanqui’ nira. ⁸ Chaura noga jana pachapita shamusha runapa munaynichrümi cayan jamana junagsi” nirun.

Maquin uncusha runata Jesús cuticächingan
(Mr 3.1-6; Lc 6.6-11)

⁹ Chaura chaypita aywarmi Jesusga yaycurun nogacuna Israel castacuna gotucarcänä wayiman. ¹⁰ Chaychrümi juc maquin uncusha runa cayänag. Chauraga imanaylapas “Pagta lutanta rurarachichwansi” nirmi fariseocunaga Jesusta tapurärin cay nir: “¿Jamana junagchru juc gueshyagta cuticächinananchipag isquirbirayanchu?”

¹¹ Nipäcuptinmi Jesusga nirun: “¿Manachu maygaysi jamana junagchru pucyuman uyshay ishquiruptin jorgapäcunqui? Au, pasay-pacham jorgorcayanqui. ¹² Nätan chay uyshapitaga masmi välin juc runaga. Chaura imatas alicagtaga jamana junagchru rurachwanmi”. ¹³ Nircurmi maquin uncusha runata Jesús cay nirun: “Chacchayuy”. Jinarcurmi chacchayuptilan maquin shumag cuticarura. Chauraga cara jucag maquinnuy alim. ¹⁴ Chaypitam goturarcayan wayipita yargorcuga chay fariseo ningancunaga “¿Imanuyparag Jesusta wanurachichwan?” nir rimanacurcara.

Isaias isquirbingannuyllam Jesusga rurara

¹⁵ Chaura chay rimanacuranganta musyarurmi Jesuswan aywarcurarä chay caryangäpita. Chay aywarcayaptimi achca achca runacuna gatirapäcamara. Nätan Jesusga lapan gueshyagcunatam cuticächira. ¹⁶ Jinamanmi “Noga cuticächipäcungagta amam pasay pitas willapacurcanquichu” nira. ¹⁷ Chaynuy nira Jesusga willacugnin Isaiaswan Dios rimachingan ruracänanpagmi. Diosga rimachira cay nirmi:

¹⁸ “Payga cayan servimagnimi jinaman acracungämi. Payga cayan cuyashämi.

Paypitaga aliscam cushirayä.

Payman cachramushag Espiritütam yanapänanpag.

Jinaman juc casta runacunatam

musyachinga juchacunata noga taripänäpita.

¹⁹ Manam payga pitas ashlipangachu, ni manam yanga gaparayarsi puringachu,

ni manatan pisi mayangachu cällicumachru rimangantas.

²⁰ Nätan paquinayag chaglanuysi cayag runata manam lutanpag ricangachu,

ni upinayag lamparinnuysi cayag runacunatas manam masta upirpachingachu.

Antismi yanapanga alita ruragman muyuchingancama.

²¹ Jinaman paymanmi yupachircanga juc casta runacuna” nirmi.

*Lutan espiritucunata Jesús gargonganpita lutanta rimapäcungan
(Mr 3.20-30; Lc 11.14-23; 12.10)*

²² Chaypitam Jesumanga pusharärirumun Asyagpa lutan espirituncunapa munayninchru cayag runata. Payga canag ñausham, jinaman mana pasay rimagmi. Chaynuytam Jesusga cuticarachin. Chaura chay runaga ricapuytas jinaman rimaytas galacayun shumagmi. ²³ Chauraga chaychru lapan runacunam mayacasha ricarärarin. Jinamanmi cay nipäcun: “¿Paychur cayansi Davidpa castan aymug shuyarayanganchiga?” ²⁴ Chay nipäcugta mayarärirmi fariseocunaga cay nirärin: “Cay runaga lutan espiritucunata gargoyan Asyagcunapa mandagnin Beelzebüpa munayninwanmi”. ²⁵ Chay nir pinsiarcayanganta tantiarurmi Jesusga cay nin: “May nacionchrüsi runacuna punta punta raquicaruga quiquin-cama peliayälarmi ushanacurcan. Chaynuytan juc marcasi u juc wayichru yachrag runacunas raquicarärirga quiquin-camam ushanacurcan. ²⁶ Chaura chaynuymi Asyagsi lutan espiritucunata gargorga cayan raquicasha. ¿Chauraga imanuyparag chay rurapäcunanta rurapäcunman? ²⁷ Nätan Beelzebüpa munayninwan Asyagpa lutan espirituncunata noga gargoyaptiga, gamcunapa discipuluycunaga ¿pita munayninwantag Asyagpa lutan espirituncunata gargapäcun? Chaura discipuluycuna nipäcushunqui alita u lutanta pinsiarcayangaytas. ²⁸ Nätan nogaga Diospa Espiritunpa munayninwanmi lutan espirituncunata gargoyä. Chaynuy carga nämau chraramun Diospa munayninwan cawapäcunay wichan. ²⁹ Chaura ¿pirag juc calpasapa runata mana uchcular imantas suwapanman? Uchcurcurmi ichaga suwapanmanga. Chaynuymi nogaga rurayä lutan espirituncunawan.

³⁰ Pisi ‘Wacga manam alitachu ruran’ nimagga conträmi cayan. Nätan pisi nogata mana yanapämagga runäcunatam wichicayächin. ³¹ Chauraga mayapäcuy shumag: Dios perdonangam runacunata ima-ayga juchancunapitas jinaman pipag ima-ayga lutan rimapäcunganpitas. Nätan Santu Espiritupa munayninwan rurayagta wacga ‘Asyagpa munayninwanmi rurayan’ nigcunataga Diosga manam perdonangachu. ³² Noga jana pachapita shamusha runapag lutanta rimarcugtas Diosga perdonangam. Nätan Santu Espiritupag lutanta rimagtaga Dios manam perdonangachu ni canansi ni imaysi”.

*Montita wayuyninпам reguenchi
(Lc 6.43-45)*

³³ “Chauraga ali montinuy capäcuy ali runa. Nätan ama capäcuychu mana ali montinuyga. Nätan wayuyninпам reguenchi montitaga, ali monti cangantas u lutanta monti cangantas. ³⁴ ¿Gamcunaga chay acapala culebracunayusi alisca lutanmi carcayanqui! Chaynuy lutan carmi gamcunaga lutanta rimarcayanqui. Chaura runaga riman imanuysi canganpitam. ³⁵ Ali runaga alicunata riman ali runa carmi. Nätan lutan runaga lutancunata riman lutan runa carmi. ³⁶ Mayapäcamay shumag: Dios juchacunata taripänan junagga pipitas chay lutanta yanga rimapäcunganta lapantam rimacurcanga pi maysi. ³⁷ Chaura imanuysi rimangaypitam canqui ‘Cunchuchisha cachun’ nishas u mana juchaynagpag ricashas”.

*“Diosman mana cutipäcurga cunchupäcunquim” ningan
(Mr 8.12; Lc 11.29-32)*

³⁸ Niruptin juc ishçay Moisés isquirbingancunapita yachrachigcunawan fariseo ningancunam Jesusta cay nirärin: “Yachrachig, imalatas rurayunyar runala mana ruray atipänanta Diospita cangayta musyapäcunäpag”.

³⁹ Nipäcuptinmi Jesusga cay nirun: “Lutan runacunalam, jinaman Dios munangannuy mana caway munacunalam ima-aygatas munayniwan ruranätaga munapäcun. Nätan manam imatas rurashagchu. Antis ricapäcunquiga Diospa willacugnin Jonaswan ruracangannuy si nogawan ruracagtam. ⁴⁰ Jonasga quima junagmi jinaman quima pagasmi jatun pescädupa pachranchru cara. Chaynuymi noga jana pachapita shamusha runasi cashag pampa ruyichru quima junag, quima pagas. ⁴¹ Cay wichan runacunawan parëjum unay Ninive marcachru yachragcuna cawacapäcamunga. Chay junagmi cay wichan runacunata Dios juchancunapita taripayaptin paycunaga ‘Juchancunapita cunchuchisha capäcuchun’ nipäcunga. Ninivechru yachragcunaga cunchupäcunanta Jonaswan Dios willarachiptin jucha rurayta wanacurcurmi Diosman cutipäcusha. Nätan caychru nogaga cayä mas munayniyogmi Jonaspitaga. ⁴² Chay juchacunata taripänan junagmi Arabiachru mandag warmis cay wichan runacunawan parëju cawacapäcamunga. Chaura paysi ‘Juchanpita cunchuchisha capäcuchun’ ningam: Chay warmi alisca caru nacionpitam shamura Salomón rimanganta mayacunapag. Nätan caychru nogaga cayä Rey Salomonpitaga mas munayniyogmi”.

*Willapayärishay Asyagpa lutan espirituncunapita
(Lc 11.24-26)*

⁴³ “Runachru cayanganpita lutan espíritu nä yargorurga purin mana yacünag chaqui pampacunapam ‘¿Maychrüttag jamayüman?’ nir: Chaura jamananpag mana tarirga ⁴⁴ cay ninmi: ‘Mä yargamungä runaman cutishag’ nir; cutirga chay runata tarirun jäcachisha wayitanuymi ali pichashatanuymi jinaman shumag chrurachracushatanuymi. ⁴⁵ Chaura chaynuyta tarirur lutan espírituga cutircurmi pushamun ganchris lutan espíritupa lutan espíritu-mayincunata, quiquinpita mas juyunnincunata. Chaypitam lapan yaycapäcun chay runaman. Chaura chay runaga naupa canganpitaga mas lutan ruragmanmi muyun. Chaynuymi ruracanga cay wichan lutan runacunawansi mana niyangäta chrasquicarcämappinga”.

Pitag Jesuspa mamansi u wauguencunas
(Mr 3.31-35; Lc 8.19-21)

⁴⁶ Chay nir runacunata Jesús rimapayaptinmi wauguencunawan maman chrarärirurga, washachru shuyararcayara Jesuswan rimayta munapäcur. ⁴⁷ Chaura juc runam Jesusta willarun cay nir: “Mamaywan wauguequicunam washachru carcayan rimaytash munarcayan gamwan”. ⁴⁸ Niptinmi Jesusga chay willag runata cay nirun: “¿Pitag cayan mamä? ¿Pitag cayan wauguëcuna?” ⁴⁹ Nirmi nogacunaman maquina chachayämur cay nipäcaman: “Caycunam cayan mamäsi jinaman wauguëcunas. ⁵⁰ Nogapaga wauguësi panisi jinaman mamäsi cayan jana pachachru cayag Dios-mayï munangannuy ruragcunam” nira.

13

Murug runawan tincuchiypa yachrachingan
(Mr 4.1-9; Lc 8.4-8)

¹ Chay junagmi wayipita yargor Jesusga aywara jatun gochra manyanta. Jinarcurmi chrarurga tacuyun. ² Chaypitam achca runacuna chay cayanganman gotucarärimuptinga büquiman yaycurcur Jesusga tacuyun. Nätan runacunaga gochra manyanchrümi capäcura nogacunawan. ³ Chaychrümi Jesusga imacunawansi musyapäcunganwan tincuchiypacama yachrachiyta galacuyun cay nir: “Juc runam yargaramun murug. ⁴ Chauraga muruta wichiptinmi waquin murucunaga camifüman ishquirärin. Jinarcurmi pishgocuna aywarcamur chay murucunataga micarärin. ⁵ Nätan waquin murucunam shala shalaman ishquirärin walca alpayoglamam. Jinarcurmi chay murucunaga ashcamayla yargarärimun. ⁶ Chaypitam inti yargaramur alisca acacharamuptinga chaquiman aywarärin mana sapichacusharag capäcur. ⁷ Waquin murucunam ishquirärin casha cashaman. Jinarcurmi cashacuna wiñaramurga limpu nitirun. ⁸ Nätan waquinmi ichaga ali alpaman ishquirärin. Chaycunam ichaga ali gueshpisha, waquinmi camacusha juc tullulachru pachractacama, waquinmi sogta chrunacatama, waquinmi quima chrunacatama”. ⁹ Nircurmi “Mayarcayämagcuna, shumag tantiapäcuy cay niyangäta” nira.

¿Imanirtag Jesús tincuchiypa yachrachira?
(Mr 4.10-12; Lc 8.9-10)

¹⁰ Chaura discipuluncunaga Jesusman ashuyurmi tapuräri: “¿Imanirtag imawansi tincuchiypa cay runacunata yachrayächinqui?”

¹¹ Nipäcuptimi Jesusga cay niräriman: “Gamcunataga Diosmi nä musyarcayächishunqui canancama mana pisi musyanganta. Chay musyarcayangayga cayan runacuna Diospa munayninchru cawapäcunanmi. Nätan cay runacunaga manaran musyapäcunragchu. ¹² Chayta musyay munagga pisi tantiachisham canga, jinaman shumagmi tantianga. Nätan mana musyay munagcunaga tantianganpitas mana pasay tantiagmanmi muyunga. ¹³ Chaymi noga yachrayächi imawansi tincuchiypa, rurangäta ricarcayarsi mana ricagnuy capäcuptin, yachrachingäta mayarcayarsi mana mayagnuy capäcuptin, jinaman mana pasay tantiapäcuptin. ¹⁴ Chaura paycunawanga ruracayan unay willacugnin Isaiaswan Dios cay nir isquirbichingannuylam. Diosga cay niram: ‘Mayarcayarsi manam pasay tantiapäcungachu. Ricarcayarsi manatan tantiapäcungachu.

¹⁵ Cay runacunapaga shongoncunas muyurun rumimannuymi.

Chaymi mayayarsi mana mayagturcanchu,
ricapuyarsi mana ricapugturcanchu.

Chaymi mayayarsi ricapuyarsi mana tantiapäcunchu.

Manatan jucha ruraypita wanacurcursi

nogaman cutipäcamunchu quiqui cuticächinäpagsi’ niram.

¹⁶ Nätan gamcuna ichaga cushicurcay, mayarcayämagcuna jinaman ricaparcayämagcuna. ¹⁷ Mayapäcuy shumag: Diospa unay willacugnincuna jinaman alita rurag runacuna achcam ricayta munapäcura canan ricarcayangayta, jinaman mayaytas munapäcura canan mayarcayangaytas”.

Tucuy chracawan tincuchiypa yachrachinganta tantiachingan
(Mr 4.13-20; Lc 8.11-15)

¹⁸ Nircurmi cay nipäcamay: “Chaura mayapäcamay chay murug runawan ima niyta munangätas. ¹⁹ Chauraga camifuman muru ishquishanuyumi waquin runacuna carcayan Diospa munayninchru cawananpita mayacuyarsi mana tantiagcuna. Chay mana shumag tantiaglatam Asyag aywarcamur gongarachin muru wichishata pishgo palarnuysü. ²⁰ Nätan shala shalaman muru ishquishanuytan carcayan waquin runacunaga: Paycunaga ali willapata mayacurcanmi, jinaman cushisham chrasquicurcan. ²¹ Chaypitam ali willapapa janan ima-aygas cunchuycuna jinaman laquicuycuna shamuptin ishquicarärin, mana shumag sapichacushanuyü capäcur. ²² Nätan casha cashaman muru ishquishanuytan carcayan waquin runacunaga. Paycunas mayacurcanmi jinaman chrasquicurcanmi ali willapata. Nätan imas aygas cay pachachru ruraynincunam, jinaman ima-aygas capungancunam yarpararmi Diospa willapanta gongarärin. Chauraga manam Dios munangannuychu cawapäcun. ²³ Nätan waquin runacunaga ali alpaman muru ishquishanuyü carcayan. Paycunaga ali willapata mayacurcanmi jinaman tantiapäcunmi. Jinamanmi mayacurangannuy cawapäcun. Chauraga tarpusha muru alisca gueshpishanuyü capäcun. Waquinmi capäcun chay juclay murulapita pachrac wayugnuy; waquinmi sogta chrunca wayugnuy; jinaman waquinmi quima chrunca wayugnuy”.

Mana cäsucug runacuna cunchupäcunanpita Jesús rimangan

²⁴ Nircur Jesusga yapaymi Diospa munayninchru cawayagcunapita tincuchiypa yachrachiratag cay nir: “Juc runam chracranman ali trīguta mururachin. ²⁵ Jinarcurmi punurcayangancama payta chregnipag runa aywarcurga, trīgu murupäcungan jananman lutan guewapa murunta wichircur cuticunag. ²⁶ Chaura trīgu wiñaramur nä camacuyaptinmi lutan guewata musyacarun. ²⁷ Chaura rantisha runacunaga chay chracrayog runanman aywarcurmü cay nirärin: ‘Tayta, gamga ali murutatag muruchipäcamarayqui. ¿Imanirtag lutan guewa yargaramun?’ ²⁸ Nipäcuptinmi chay chracrayogga cay nin: ‘Pisi chregnimagnichri caytag ruraraman’. Niptinmi rantisha runacunaga cay nirärin: ‘¿Chay lutan guewacunataga sapiy usharärimümanchu?’ ²⁹ Nipäcuptinmi chracrayog runaga cay nin: ‘Ama, chay lutan guewata sapirga trīguntintam chutapäcarärinqui’. ³⁰ Antis jina trīguwan parēju wiñachun pogongancama. Cosëchachrümi uryagnicunata cay nishag: ‘Naupataga chay lutan guewata shuntarcu watachrapäcuy rupachinapag. Nätan trīguta ichaga shuntarcu pirwacuna wayiman chrurapäcuy’ nishag” nir.

Nustäsa muruwan tincuchiypa yachrachingan
(Mr 4.30-32; Lc 13.18-21)

³¹ Nircur yapaymi Jesusga tincuchiypa yachrachiratag Diospa munayninchru cawayagcunapita cay nir: “Nustäsa murutam juc rina chracranman tarpurun. ³² Nätan chay muruga cayan waquin murucunapitaga mas ichiclanmi. Chay ichicla cayarsi verdüracunapitaga mastam wiñan, montinuy cangancamam. Chaymanga pishgocunas aywarcamur rämanacunachru gueshyantam rurapäcun”.

³³ Chaypitas yapayan Jesusga tincuchiypa yachrachiratag Diospa munayninchru cawayagcunapita cay nir: “Juc warmi quima tupuy harinaman ichic lewaduralata tacurachiptin lapan harinatam jacarichimun. Chaynuymi capäcunaga Diospa munayninchru cawag runacuna” nir.

¿Imanirtag Jesús tincuchiypa yachrachira?
(Mr 4.33-34)

³⁴ Jesús runacunata yachrachira chaynuy imawansi tincuchiypam. Mana imawansi tincuchilarga manam yachrachirachu. ³⁵ Nätan Jesusga yachrachira unay willacuginwan Dios rimachingannuy ruracänanpagmi Diosga cay niram:

“Imawansi tincuchiypam yachrachishag.

Pachata camanganpita canancama
mana pisi musyangantam tantiachishag” niram.

Trīgupitawan lutan guewapita tantiachingan

³⁶ Chaura Jesusga chay goturarcayag runacunata “Aywacurcay” nircurmi wayita aywacun. Chay wayichrümi discipuluncunaga cay niräri: “Chay lutan guewawan tincuchiypa yachrachingayta tantiachipäcamay”.

³⁷ Nipäcuptimi Jesusga cay nir tantiarärichiman: “Chay ali muruta murugnuyga noga jana pachapita shamusha runam cayä. ³⁸ Nätan chracranuyga cayan cay pacham. Ali murunuyga cayan Diospa munayninchru cawagcunam, nätan lutan guewanuyga cayan Asyag munanganta rurag runacunam. ³⁹ Chracrayogta chregnigga jinaman lutan guewata

muruchigga cayan quiquin Asyagmi. Nātan cosēcha junagga cayan Dios juchacunata taripānan junagmi. Nātan trigu rutugcunanuyga capācunga jana pachachru angelnincunam. ⁴⁰ Chauraga lutan guewatachu goturcur ninawan rupachinchi. Chaynuymi Dios juchacunata taripānan junag lutan runacunata ruranga. ⁴¹ Noga jana pachapita shamusha runam angelnincunata cachramushag, paycunam Diospa munayninchru cawag runacunawan cayagpita chay juchācachigcunata, jinaman jucha ruragcunata shuntapācunga. ⁴² Chaypitam paycunaga goturcur nina wayiman jitayupācunga. Chaychrūmi alisca cunchur wagapācunga, jinaman laquicuptin quiruncunas gapapaylam wagaringa. ⁴³ Nātan alita ruragcunaga intinuyi achicyapācunga Tayta Diospa munayninchru nā cawayta galayarāirga. Mayacarcayāmagcuna cay niyangāta shumag tantiapācuy” nirāriman.

Pacawan tincuchiypa Jesús yachrachipācamangan

⁴⁴ Chaypitas Jesusga yapaymi tincuchiypa yachrachipācamaratag Diospa munayninchru cawayagcunapita cay nir: “Juc pampachrūmi cara alisca vālig paca. Chay pacata tarirurmi runaga gangalanman pacarpuyur cushisha aywacun ima-aygantas ranticug. Jinarcurmi rantirun chay pacayog pampata. Chaynuymi rurapācun Diospa munayninchru cawayta munagcuna”.

Alisca vālig perlaswan tincuchiypa yachrachipācamangan

⁴⁵ Chaypitas yapaytan Diospa munayninchru cawayagcunapita cay nirāriman: “Cara alisca vālig perlam. ⁴⁶ Ali perlacunata rantig runam mas alisca vālig perlata tarirurga aywacun ima-aygantas ranticug. Jinarcurmi chay alisca vālig perlata rantirun. Chaynuymi rurapācun Diospa munayninchru cawayta munagcuna”.

Atarāyawan tincuchiypa yachrachipācamangan

⁴⁷ Chaypitas yapaytan Diospa munayninchru cawayagcunapita cay nira: “Juc atarāyata, jatun gochraman runacuna jitarpuruptin tucuy casta pescādutam charimun. ⁴⁸ Chaytan nā gochra manyanman chutarārimurga, tacayārir pescādunata acrapācurcan. Alicagtam balayman wiñapācun, jinaman mana alicagtam gochraman jitaripācun. ⁴⁹ Chaynuymi Dios juchacunata taripānan junag ruracanga runacunawan. Chaynuy rurananpag Diosga cachramunga angelnincunatam lutan ruragcunata ali ruragcunapita raquinanpag. ⁵⁰ Jinarcurmi lutan ruragcunata nina wayiman jitayupācunga. Chaychrūmi alisca wagapācunga, jinamanmi quiruncunas wagaringa gapapayla”.

Ali yachrachipita Jesús tantiachingan

⁵¹ Chaynuy nircurmi Jesusga tapurāriman: “¿Yachrachingāta tantiarārinqui lapantachu?” Nipācamaptin nogacunaga “Au tayta” nirārīmi.

⁵² Chauraga cay nirārimanmi: “Pisi Moisés isquirbinganpita yachrachig runa Diospa munayninchru cawaypita nā musyarurga cayan chrurashanta jorgamunman mushog cagcunatas unay cagcunatas, chaynuymi juc capogniyog runanuymi. Chay runachu wayinchru ima-aygansi gamcunas yachrachipācunqui unaycagtas jinaman mushogcagtas” nirāriman.

Nazaret marcachru Jesús yachrachingan

(Mr 6.1-6; Lc 4.16-30)

⁵³ Nā chaynuy imawansi tincuchiypa yachrarcachir Jesusga aywacun nogacuna discipulucunawanmi. ⁵⁴ Jinarcurmi nā Nazaret marcanman chrururga, marca-mayincunata yachrachira Israel castācuna gotucarcānan wayichru. Chaura chay mayacug runacunaga mayacasham ricacarārin. Jinarcurmi cay ninacurcara: “¿Maychrūtag cay runaga caynuy yachrachurra? jinaman ¿imanaypatag caynuy munayniyog cayan ima-aygatas mana runala ruray atipānanta rurananpag? ⁵⁵ Nātan cayga cayan chay carpintērupa churilantag, mamansi chay Mariatag. Caypaga wauguencunas cayan chay Santiagotag, Josēttag, Simontag, Judastag. ⁵⁶ Jinaman panincunas cay marcalchrūtag yachrarcayan. ¿Chauraga maychrūtag cay runaga caynuy yachracaramun?”

⁵⁷ Chay nir manacagpag ricapācuptinmi Jesusga cay nirun: “Maychrū chaychrūsi Diospa willacugnintaga alipam ricapācun. Nātan marca-mayincunawan wayinchru cagcunam ichaga manacagpag ricapācun”.

⁵⁸ Chaynuy manacagpag ricapācuptinmi, mana ima-aygatas alisca rurarachu munayninchru.

14

Bautizag Juanta Herodes wanuchingan

(Mr 6.14-29; Lc 9.7-9)

¹ Chay wichanmi Galileachru mandag Rey Herodes mayarura Jesús ima-aygatas munayninwan rurayanganpita alisca rimapäcugta. ² Chauraga chaychru yanapag runancunatam Herodesga cay ninag: “Chay runaga cayan fiju Bautizag Juanchri. Paychri fiju cawacarayämun. Chaymi munayninwan ima-aygatas rurayan” ninag.

³ Nätan Juantaga quiquin Herodesmi cadenawan watashata carcelman wichrgarachinag. Chaynu y rurara Herodías jutiyog warmipa jananmi. Chay warmiga cara Herodespa wauguen Felipepa warminmi. ⁴ Chaura Juanga nämi Herodesta yapay yapa nisha canag “Ama wauguequipa warminta warminchacuychu” nir. ⁵ Chay ninganpita Herodesga wanuchiya munara. Nätan mana wanuchirachüga chay marcachru runacunata manchurmi, lapan runacunas Diospa willacugninpag ricapäcuptin.

⁶ Jinarcurmi Rey Herodespa diyasinchrüga Herodías warmipa jipashnin tushurunag lapan gayachimushancunapa naupanchru. Chaura chay tushungan Rey Herodesta alisca gustaruptinshi, ⁷ jipashtaga cay nirun: “Tushungaypita imatas munangayta manacamay. Mana ningäta goptüga Dios cunchuchimächun”. ⁸ Niptinshi jipashga maman nä yachrachisha captin Herodestaga manacurun cay nir: “Bautizag Juanpa umanta gomay juc plätuchru”.

⁹ Niptinga Rey Herodesga aliscash laquicurun. Chaura gayachimushancunapa naupanchru nä juracusha carga, runancunatash cay nirun: ¹⁰ “Carcelta aywarcu Juanta mogopäcamuy, jinaman umanta apapäcamuy gopäcunaypag” nin. ¹¹ Nä umanta plätuwan chrarärichimurga chay jipashtash gorärin. Nätan jipashga mamantash gorun. ¹² Chaypitam Juanpa discipuluncuna chrarärirga ayata aywarcachir enterrarärimunag. Jinarcurmi chrarärimun Jesús willag.

Pichga waranganuy runacunata Jesús micachingan
(Mr 6.30-44; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)

¹³ Nä Bautizag Juanta chaynu y pasanganta mayarur Jesusga aywacun nogacuna discipuluncunawanmi chay carcayangäpita juc büquiman jegarcu chunyang pampata. Nätan may aywapäcungätas runacuna musyarärirga gatirapäcamänag chraqipam marcacuna-pita. ¹⁴ Chaura nä büquipita Jesús yargoyarmi, alisca chrarin runacuna shuyaracayagta ricapururga cuyaparun, jinarcurmi chaychru gueshyagcuna cayagta cuticarachin. ¹⁵ Chaura nä pacha chacanayapinmi discipuluncunaga Jesusman ashuyur cay niräri: “Chunyangchrümi cayanchi. Nämi chacanayan. Runacunata aywacurcay niy, mayag acapa marcacunalachrüsi micuyta rantipäcunanpag”.

¹⁶ Chay niräriptimi Jesusga “jimapagmi aywapäcunga! Gamcuna gopäcuy micuyta”. ¹⁷ Nipäcamaptinga cay nirärimi: “Chararcayäga pichga tantatawan ishca pescädulatam”.

¹⁸ Nipäcuptüga “Chayta apapäcamuy cayman” nirärimanmi. ¹⁹ Chauraga runacunatam nirun guewa pampaman tayucurcänanpag. Jinarcurmi pichga tantatawan ishca pescäduta aptacurcuga, jana pachata rircacurcu Diosta “Caynar aypalächun Tayta” nirun. Chauraga pescädutawan tantata partichracurcumi nogacunata gorärin. Nätan nogacunanam runacunata aypuchracurcarä. ²⁰ Chaura lapanmi micarärin yamay yamay. Nätan puchupacurcangantam chrunca ishcayniyog balay juntata shuntaräri. ²¹ Chay micugga capäcura olgocunalam pichga waranganuy, nätan manam warmitawan wamracunataga yupapäcurächu.

Jatun gochra jananpa Jesús ichringan
(Mr 6.45-52; Jn 6.16-21)

²² Chaypitaga chaylam Jesusga büquiman yaycarärichiman jatun gochra chimpanman naupacurcayänäpag. Nätan payga quëdarun runacunata “Aywalayrag” nichracuyarmi. ²³ Nä runacuna aywacurcaptin Jesusga aywacun juc gotutam chaychru Dioswan rimananpag.

Nä pacha chacashas Jesusga cayara japalanmi chaychru. ²⁴ Nätan nogacunaga gochra chraupitam nä aywarcayarä. Naupapita alisca walyaywan yacu sharcur büquiman lagyamuptin mana aywayta atipayar. ²⁵ Nä pacha waraymanga nogacunacagmanmi Jesús ichriyämungag yacu jananpa. ²⁶ Chay yacu jananpa aywayämugta ricaparärirmi gapachracaräri manchacaypita wacga “Almachr” nir.

²⁷ Chaura Jesusga juclam rimaparärin cay nir: “Ama manchacapäcuychu. Nogam cayä. Valorchacurcay”. ²⁸ Chay nipäcamapinmi Pedrogä nirun: “Munayniyog tayta, gam cayarga ‘Shamuy’ nimay yacu jananpa ichrimunäpag”.

²⁹ Niptin Jesusga “Shamuy” nirunmi. Jinarcurmi büquipita jegarpurcu Pedrogä ichriyara yacu jananpa Jesuscagman. ³⁰ Chaura alisca walyaywan yacu sharcuyagta ricapurcu Pedrogä manchacurunmi. Jinarcurmi nä yacunan talpuyta galayurga gapachracurun “jMunayniyog tayta, chutamay! jWanucuyushagchrau!” nir.

³¹ Chauraga chayüram Pedrota maquinpita charirun. Jinarcurmi cay nirun: “¡Mana aläpa yupachicamag runa! ¿Imanirtag mana lapan shongoypa yupachicamanquichu?” nir. ³² Jinarcurmi nä büquiman paycuna yaycarärimuptinga, chaylam walyay amaynarun. ³³ Chaura nogacunaga Jesuspa naupanmanmi gongorpacayäri “Gamga razonpa cayanqui Diospa-mayinmi” nir.

Genesaret marcachru Jesús gueshyagcunata cuticächingan
(Mr 6.53-56)

³⁴ Chay gochrata nä chimpaman pasaräirga, chraräri ‘Genesaret’ ninganmanmi. ³⁵ Jinarcurmi chaychru yachragcunaga Jesusta nä regueräirga limpu musyachinacärin chay Genesaret ninganpaga. Chauraga lapan gueshyayagcunatam aywachipäcamura payman. ³⁶ Nätan Jesuscagman chrarärichimurga, “Tayta, jacuyta tumalantasar yatayärishunqui” nipäcuram. Jinarcurmi pi maysi tupayugcaga cuticarärin.

15

¿Imanaypatag runacuna juchäcurcan?
(Mr 7.1-23)

¹ Chauraga fariseo ningancunawan Moisés isquirbinganpita yachrachigcunam Jesusman ashuyärin. Paycuna aywamusha capäcunag Jerusalenpitam. Jinarcurmi Jesusta tapurärin cay nir: ² “¿Imanirtag mana cäsucurcanchu gampa discipuluycuna unay awillunchicuna ‘Micapäcunaypaga maquicunataran maylacurcanqui’ nipäcunganta?”

³ Nipäcuptinmi Jesusga cay nir tapurun: “¿Imanirtag gamcunasi awilluycuna ningalanta rurarcayanqui, antis Dios mandanganta mana cäsucurcar? ⁴ Diosga cay niyanmi: ‘Taytayta, mamayta alipam ricanqui. Nätan pisi taytanta, mamanta lutanpa ricagga wanuchisha cachun’ niram. ⁵ Chaynuy Dios nisha cayaptinmi gamcunaga mamanta, taytanta mana yanapapäcunanpag jucnuypa yachrarayächinqui cay nir: ‘Tayta, mama, lapan imätasi Diostam gosha cá. Chaymi nä mana gamta imalawansi yanapagmanchu’ nir. ⁶ Chaynuy yachrachipäcuptiquim taytanta mamanta nä mana yanapapäcuncho. Chaynuypaga Dios mandangantam manacagman muyurcayächinqui, awilluycuna nipäcungalanta cäsucur. ⁷ ¡Alitucugcuna! Razoncagtam Diospa willacugnin Isaías isquirbira gamcunapita cay nir:

⁸ Cay runacunapa shimilanga ‘Razón razonmi Diosga alim’ nipäcaman.

⁹ Yangalan nogapag imatas rurapäcun,

‘Runacuna nipäcungalanta caysi Diospa mandashanmi’ nir yachrarayächir”.

¹⁰ Chaypitam Jesusga chaychru carcayag chranin runacunata gayarcur cay nirun: “¡Shumag mayapäcamay, jinaman rimangäta shumag tantiapäcuy! ¹¹ Maquinta mana maylacular micunganchu manam runataga juchäcachin, antis shimin rimanganmi”.

¹² Chaypitas nogacunaga naupanman ashuyärimmi Jesusta niräri: “¿Musyayanquichu chaynuy ningaypita wac fariseocuna piñararcayanganta?”

¹³ Nipäcuptinmi Jesusga niräriman: “Jana pachachru cayag Tayta Dios ningancunapita jucnuyta yachrachigga juc malqui sapishanuymi canga. ¹⁴ ¡Jina capächun imanuy! Chaycunaga carcayan juc ñausha runa juc ñausha-mayinta pushapagnuymi. Chaynuy carga ishcayninmi mayag uchrcumansi ishquipäcunga”.

¹⁵ Chaura Pedroga cay nirunmi: “Tantiachipäcamay chay micuypita rimangayta”.

¹⁶ Niptinmi Jesusga cay nirun: “¡Ö! ¿Gamcunas manachu tantiapäcunqui? ¹⁷ Micuyga lapansi pachranmanmi yaucun. Nätan pachrapitaga ishpanunchim. ¹⁸ Nätan shimi rimanganga shongonpitam yargamun. Chaymi ichaga runacuna juchäcachin. ¹⁹ Runacunapa shongoncunapitam yargamun lutan pinsiaycuna, runa wanuchiycuna, nä casarasha cayar warmin warmin olgon olgon puriycuna, mana casarasha cayar warmin warmin olgon olgon cawaycuna, suwacuycuna, casqui rimaycuna, manacagpita juchachaycuna, jinaman yangapita ashliyaycuna. ²⁰ Chaycunam runacunataga juchayogman muyuchin, nätan manam maquita mana maylacular micunganchu”.

Juc casta warmi Jesusman yupachicungan
(Mr 7.24-30)

²¹ Chaypita yargor Jesusga aywacura Sidonchru jinaman Tirochru cayag marcacunanmanmi nogacunawan. ²² Chaychrümi Canaán nacionchru näcisha juc warmiga guepäcunata yargaramun cay nir gaparayar: “¡Munayniyog tayta, Davidpa churin aywag casta, cuyapayamaynar! Wariwamrätam lutan espíritu alisca cunchuyächin” nir. ²³ Nätan Jesusga yaparcur yaparcur niyaptinsi upälalam aywayara. Chaura nogacunaga ashuyurmi niräri: “Manacushungaynuynar yanapayuy, jinaman ‘Aywacuy’ niruy mana masta gaparayar guepanchita aymunanpag”. ²⁴ Nipäcupti Jesusga cay nirärimanmi: “Diosga cachrarayäman

ogracasha uyshacunanuysi carcayag Israel runacunalamanmi". ²⁵ Chaura warmiga Jestusta tariparcurmi naupanman gongorpacuyun cay nir: "¡Munayniyog tayta, manacungagnuynar rurayulay!"

²⁶ Niptinmi Jesusga cay nirun: "Manacamangayta rurarga, wamräcunapag cayag tantanata algocunata garagnuychri rurarushag". ²⁷ Chaynuy niyaptinsi warmiga cay nirunmi: "Au Munayniyog tayta, alitam nirunqui. Algocunas micapäcunmi runanpa mäsanpita micuy ishquiglataga".

²⁸ Niptinmi Jesusga cay nirun: "Gammi ichaga alisca yupachicayämänayga. Chauraga manacamangaynuy cachun". Niruptinga chayürapitam warmipa wawanga shumag cuticarura.

Juc casta gueshyagcunata Galileachru Jesús cuticächingan

²⁹ Nä chaypita cutimurga Jesuswan chrarärümü Galilea gochra manyanmanmi. Jinarcurmi Jesusga juc gotuman jegarcur chaychru tacuyun. ³⁰ Chaymanmi chrarärimun achca achca runacuna, ratacunata, ñaushacunata, mana rimay atipagcunata, maquin uncushacunata, jinaman tucuywan gueshyagcunata aparcärimur. Jinarcurmi Jesuspa naupanman chruraräriptin payga lapanta cuticächira. ³¹ Chaura chaychru chay chranin runacuna carcayagga alisca mayacasham ricacarärin mana rimay atipagcuna rimarcayagta, ratacuna purircayagta, ñaushacunata ricapurcayagta, jinaman maquin uncushacunata ali maquiuyogta ricaparärir. Chaymi cushisha Israelpa Diosninta cay nipäcura: "Tayta Diosga alisca munayniyogmi" nir.

Jesús chruscu waranga runacunata micachingan

(Mr 8.1-10)

³² Chaura Jesusga discipuluncunata gayarcärimarmi cay niräriman: "Caychru goturarcayag runacunata cuyapayämi, nä quima junagmi noganchiwan caychru carcayan, manam nä imancunas canchu micapäcunanpag. Nätan malagashataga manam cutipäcunanta munächu camifuchru lamsupäcunanpita".

³³ Nipäcamaptinmi nogacunaga cay niräri: "Caychica runa micunanpagga ¿maypitatag micuyta jorgapäcamushag cay chunyang pampachrüga?" ³⁴ Nipäcuptimi Jesusga tapuräriman: "¿Aya tantatag chararcayanqui?"

Nipäcamaptinga "Ganchrislatam jinaman ishca quima acapa pescädulatam" niräri. ³⁵ Chaura Jesusga "Pampaman iscatapäcuy" nirunmi chay runacunataga. ³⁶ Jinarcurmi chay ganchris tantata pescäduintanta aptacurcur Diosta "Caytanar aypayächilay Tayta" nirun. Chaypitam partircur partircur nogacunata goräriman runacunata aypupäcunapag. ³⁷ Chauraga lapanmi micarärin yamay yamay. Nätan chay yamapacur puchupäcungantam shuntaräri ganchris acray balay juntata. ³⁸ Chaychru micugcuna capäcura chruscu warangam olgola, nätan warmicunawan wamracunaga manam yupacashachu. ³⁹ Micarcärriptinmi ichaga runacunata "Aywacurcay" nirun. Nircurga büquiman yacurcurmi Magdala ninganman aywacun nogacunawan.

16

Lutan runacuna Jesús juchächahiyta munapäcungan

(Mr 8.11-13; Lc 12.54-56)

¹ Chaychrümi fariseo ningancunawan saduceocuna ningancunaga ashuyarärin Jesusman juchächahiyta munapäcur. Chauraga cay nirärinmi: "Mä Diospa munayninwan imalatas canan rurayuy ricarcayapti".

² Nipäcuptinmi Jesusga cay nirun: "Gamcunaga pacha chacanayar antagshamuptin waraga 'Usyangam' nircayanquim. ³ Nätan goyapa pucutashachru antagshamuptinmi, cananga 'Tamyamungam' nircayanqui. Gamcunaga antagshaypa shumagmi tantiar-cayanqui tanyanantas u usyanantas. [Nätan cay wichan Diospa munayninwan ima-aygas ruracayagtam icha mana tantiapäcunquichüga.] ⁴ Cay lutan casta runacunawan, jinaman Dios ningancunata jucnuyman muyuchigcunalam munayniwan ruranätaga munarcayan. Nätan manam mastaga imatas rurashagchu, antis ricapäcungaga Diospa willacugnin Jonaswannuysi nogawan ruracagtam". Nircurmi Jesusga chay runacunata dejarcu aywacun.

"Fariseocunawan saduceocuna yachrachipäcunganta ama chrasquipäcuychu"

(Mr 8.14-21)

⁵ Chaura nogacuna discipuluncunaga chay jatun gochra chimpaman chrarärirga, tanta mana apapäcungätam yarparäri. ⁶ Chaura Jesusga cay nipäcamanmi: “Fariseo ningancunapawan saduceocunapa levduratatag ichaga chrasquirärinquinman”. ⁷ Nipäcamaptinmi nogacunaga mana chayta tantiar quiquicama cay ninacaräri: “¿Tantata mana apamunganchipitachir niyämanchi?” nir. ⁸ Chay ninacurangäta tantiarurmi Jesusga nipäcaman: “Diosman mana aläpa yupachicug runacuna ¿imanirtag gamcuna tantata mana apapäcamungaypita laquirarcayanqui? ⁹ ¿Manachu shumag tantiapäcunquirag? ¿Nä manachu yarpapäcunqui chay pichga tantalapita pichga waranga olgocuna micachingäta? Jinaman ¿manachu yarpapäcunqui ayga balay juntata shuntapäcungaytas? ¹⁰ ¿Ni manachu yarpapäcunqui ganchris tantalapita chruscu waranga olgocunata micachingäta? Jinaman ¿manachu yarpapäcunqui ayga balay juntata shuntapäcurayqui? ¹¹ ¿Imanirtag mana tantiapäcunquichu? Nogaga manam tantapitachu rimä. Rimayäga fariseocunapawan saduceocunapa levduranpitam”. ¹² Nipäcamaptinran tantiaräri levdurapita mana nircayämanganta, artis fariseocunawan saduceocuna yachrarçayächinganta mana chrasquipäcunäpag nircayämanganta.

Pedro “Diospa-mayinmi canqui” Jesusta ningan

(Mr 8.27-30; Lc 9.18-21)

¹³ Chaura Filipochru Cesarea ninganman chraräriptimi Jesusga tapurärیمان cay nir: “¿Pimi wac runa nipäcamantag runacuna, noga jana pachapita shamusha runata?” ¹⁴ Niptinga cay niräri: “Waquinmi ‘Bautizag Juanmi’ nircayäshunqui. Waquina ‘Diospa willacugnin Eliasm’ nircayäshunquim. Waquincunaga ‘Diospa willacugnin Jeremiasmi’ nircayäshunquim. Nätan waquincagni ‘Diospa willacugninchri maygansi’ cayan nircayäshunqui”. ¹⁵ Chaypitas Jesusga cay nipäcamantan: “¿Gamcunaga ‘Pimi cayan’ nircayämankitag?”

¹⁶ Nipäcamaptinmi Pedro nipäcungä Simonga cay nin: “Gamga cayanqui chay shuyacurayangä salvacugmi jinaman cawag Diospa-mayinmi”.

¹⁷ Chay niruptin Jesusga cay ninmi: “¿Jonaspa churin Simón, alisca cushicuy! Gamtaga manam pi runasi tantiachishuraychu chaynuy nimänaypagga, artis jana pachachru cayag Tayta Diosmi tantiarayächishunqui. ¹⁸ Jinaman gamsi nogapagga cayanqui Pedrom. Nätan gam cananpita canqui juc gaganuymi. Gammi nogaman yupachicamag runacunata yanapanqui. Nätan paycunata manam Asyag illacächiyta atipangachu. ¹⁹ Nätan gamga cayanqui llävi charagnuymi Diospa munayninchru cawag runacunata yanapanaypag. Gam cay pachachru ‘Alim’ ningayga jana pachachrüsi ali nisham canga, nätan cay pachachru ‘Manam alichu’ ningaysi jana pachachrüsi manam alichu nishatan canga”. ²⁰ Nircurmi discipuluncunata cay nirärیمان: “Ama willapacurcaraychu shuyarcurcayangay salvacug noga cangäta”.

Wanuchipäcunanpita Jesús willacungan

(Mr 8.31-9.1; Lc 9.22-27)

²¹ Chaypinpita-pacham Jesusga discipuluncuna willayta galayapäcamasha “Jerusalén marcataga aywanämi cayan. Chaychrümi alisca cunchurcachir wanuchipäcamanga alinnipag ricasha chacha runacuna, sacerdotícunapa mandagnincuna, Moisés isquirbinganpita yachrachicuna, nätan quima junagtaga cawacämushagmi” nir.

²² Chaura Pedroga Jesusta jucläman gayayurmi cay nirun: “¿Munayniyog tayta, chay rurapäcushunaypitaga cuidacuy, chaynuy pasashunaytaga ama munaychu!”

²³ Niptinmi Jesusga Pedrocagman muyurcur cay nirun: “¿Juchächimaytam munayanqui Asyag, nogapita shumagla aywacuy! Gamga manam Diosnuychu pinsianqui sinuga runacunanuytam”.

²⁴ Nircur Jesusga discipuluncunatam cay nirärیمان: “Pi maysi noga ningänuy caway munagga shongon munangan ruray munayanganpita amachacuchun. Jinaman imaygata cunchunan u wanunan captinsi noganuy cawachun. ²⁵ Chaura pi maysi noga raygo mana cunchuy munagga manam nogawan cawangachu. Nätan pi maysi noga raygo wanunan captinsi cunchugmi ichaga nogawan cawanga imaycamas. ²⁶ Chauraga runaga ¿imatara jorgonman paylapa cay entëru pacha capuptinsi? u ¿imatara Diosta goronman jana pachachru paywan cananpag? ²⁷ Nätan noga jana pachapita shamusha runaga aywamushag Tayta Diosnuysi alisca munayniyogmi jinaman paypa angelincunawanmi. Chaychrümi ali ruragcuna alipag ricasha capäcunga, nätan lutan ruragcunam cunchuchisha capäcunga jucpacama. ²⁸ Shumag mayapäcamay: Waquinniqui caychru cayagcuna manaran wanupäcungaragchu noga jana pachapita shamusha runa mandanäpag aywamungäta tantiapäcungaycama” nirärیمان.

17

Jesús jucnuyman muyungan
(Mr 9.2-13; Lc 9.28-36)

¹ Chaypita nä sogta junag pasashachrümi Jesusga Pedrota, Jacobota, Jacobopa wauguen Juanta pushacurcur aywachicun juc altu gotuman. ² Chaychrüshi paycunapa naupanchnru Jesusga muyurun jucnuyman. Cäranshi muyurun intinuy alisca achicyagman. Nätan jacunshi muyurun alisca chipchipyag jancanuymän. ³ Chaypitaga chaylash ricacarärin Diospa willacugnin Moisés jinaman Elias Jesuswan rimarcayar. ⁴ Chaura Pedroga Jesustash cay nirun: “¡Munayniyog tayta, nogacunapagga may alichr caychru cacuyga! Munaptiquiga quima chuclata rurärärishag; jucta gampag, jucta Moisespag, nätan jucta Eliaspag”.

⁵ Pedro chay nir rimayaptilanshi achicyag pucutay chaparärin. Jinarcurshi pucutaypita Diosga rimaparun paycunata cay nir: “Jesusga cayan cuyashä Dios-mayimi. Payga aliscam cushicayächiman. Payta cäsucurcay”.

⁶ Chay nigta mayarärirga, chay quiman discipulucunaga gongorpacuyurshi lipucayärin pampaman urcuncuna tupangancama alisca manchacasha. ⁷ Chaura Jesusga paycunacagman ashuyurshi tupayurun: “Sharcapäcuy. Ama manchacapäcuychu” nir. ⁸ Chaura niptin rircärirga ricaparärin Jesuslatash, nätan manash nä canagchu chay ishcayga.

⁹ Nä chay gotupita cutirparcayämuptinshi Jesús cay nirun: “Gotuchru ricapäcungaytaga amam pitas willapacurcanquichu noga jana pachapita shamusha runa wanungäpita cawacämungäcama” nirun.

¹⁰ Chaura chay quima discipulucunaga tapurärin cay nirshi: “¿Imanirtag Moisés isquirbinganpita yachrachigcunaga ‘Salvacug cay pachaman shamunanpagga naupata shamunga Diospa willacugnin Eliasran’ nipäcun?”

¹¹ Nipäcuptinshi Jesusga cay nin: “Eliasga razonpa naupatan shamunga. Payga alimanmi ima-aygatas muyuchinga. ¹² Nätan cayta shumag mayapäcuy: Eliasga nämi shamusha. Pay aywaramuptin runacuna manam payta reguepäcushachu pi cangantas, antis paytaga munapäcungannuyimi lutanta rurapäcusha. Chaynuyimi noga jana pachapita shamusha runatasi munanganta rurapäcamanga”. ¹³ Niruptinragshi paycunaga tantiarärin Bautizag Juanpita rimayanganta.

Wanupaywan gueshyag walashta Jesús cuticächingan
(Mr 9.14-29; Lc 9.37-43)

¹⁴ Nä runacuna carcayagman chrarärimuptiga, juc runam Jesuspa naupanman gongorpacuyur cay nirun: ¹⁵ “Munayniyog tayta, churitanar cuyapayulay. Payga imayüra aygayüras wanupanmi. Jinarmi ninamansi yacumansi ishquin. Chaynuypam alisca juyupa cunchun. ¹⁶ Chaymi discipulucunaman pushamurä. Jinarcurmi paycunaga mana cuticächiyta atipapäcunchu”.

¹⁷ Niptinmi Jesusga nirun: “¡Ay! ¡Diosman mana yupachicug jinaman lutanla pinsiag casta runacuna! ¿Imaycamarag cashag gamcunawan? ¿Imaycamarag gamcunata awantapäcushayqui? Mã chay walashta apapäcamuy cayman”. ¹⁸ Chaura Jesusga lutan espiritutaga piñaparunmi. Chaynuypam gargoron espiritutaga. Chauraga chay walashga chayürapitam shumag cuticarura.

¹⁹ Chaypitam nogacunaga Jesuscagman ashuyur japalanta cay nir tapuräri: “¿Imanirtag nogacunä chay Asyagga lutan spiritun gargoyta mana atipapäcurächu?”

²⁰⁻²¹ Nipäcuptimi Jesusga cay niräriman: “Mana lapan shongoypa yupachicarcämarmi. Mayapäcamay shumag: Nustäsapa murunuylas gamcunapa yupachicuyniquicuna captinga, cay gotuta ‘Caypita ashuy wacman’ nipäcuptiqui, ashurunmanmi. Chaura gamcunapagga manam ima-ayga ruraysi sasachu canman” niräriman.

Wanunanpita Jesús yapay willapäcamangan
(Mr 9.30-32; Lc 9.43-45)

²² Chaypitam Galilea ninganchru carcayapti Jesusga cay nipäcamän: “Noga jana pachapita shamusha runaga jitayusha cashag lutan runacunapa yupachicuyniquicuna. ²³ Jinarcurmi chaycunaga wanuchipäcamanga, nätan wanungäpita quima junagtaga cawacämushagmi”. Chay nipäcamaptin nogacunaga aliscam laquicaräri.

Patenti cobragcunata Pedro pägangan

²⁴ Chaypitam nä Jesuswan Capernaum marcaman chraräriptiga, Diospa wayinpag patenta cobragcunaga Pedrota tapurärin cay nir: “¿Yachrachishugniquicuna pägayancho chay ishcay dracma ningan golgueta?”

²⁵ Nipäcuptinmi Pedroga “Au” nirun.

Jinarcurmi nã wayiman yaycuruptin Jesusga naupata rimarun cay nir: “Simón, ¿ima ninquitag gamga? ¿Pititag cay pachachru patentita pãgachin reycuna? ¿Castancunatachu u marca-mayincunatachu?”

²⁶ Niptinmi Pedroga “Marca-mayincunata” nirun. ²⁷ Chaura Jesusga cay ninmi: “¡Au! Reyra castancunaga manam pãganchu. Nãtan mana pisi piñãcunapag jatun gochraman aywarcu anzuelawan pescamaguy. Jinarcurmi naupa charingay pescãdupa shiminta ricanqui. Chaychrũmi juc golgueta taringui. Chaytam pãgamunqui ishcayninchipita” nin.

18

Juc walashwan tincuchiypa Jesús yachrachingan

(Mr 9.33-37; Lc 9.46-48)

¹ Chay niruptilanmi discipuluncunaga Jesusman ashuyur tapurãri cay nir: “¿Maygãcunatag mas munayniyog capãcushag Diospa munayninchru cawarga?”

² Nipãcuptimi Jesusga juc walashta gayarcu chraupicunaman shayarachin. ³ Jinarcurmi cay nipãcaman: “Mayapãcamay shumag: Cay walashnuyman mana muyupacurga, jinaman paynuuy mana capãcurga manam yaycapãcunquichu Diospa munayninchru cawayman. ⁴ Chauraga pi maysi Dios ninganta cay wamranuysi cushisha cãsucugmi Diospa munayninchrũga mas munayniyog canga. ⁵ Nãtan nogatanuy cay walashnuylas cayag runãcunata pi maysi chrasquigga, nogatam chrasquircayãman.

⁶ Nãtan cay walashnuysi cayag runãcuna yupachicayãmagta juclaylatas juchãcachigga, alim canman jatun molinu rumita cuncanman watarcur jatun gochrachru jundunninman jitarparãriptinsi”.

“Juchaman mana ishquipãcunaypag amachacurcay” ningan

(Mr 9.42-48; Lc 17.1-2)

⁷ “¡Ay, cay pachachru runacunapag iman mana cayanchu juchãcachicug! Chay juchãcuypa chaynuylam cayanga. Nãtan runãta juchãcachig runaga alisca juyupa cunchuchisham canga. ⁸ Chauraga maquiuisi u chraquiuisi juchãcachiyta munashuptiquiga, cuchurcur caruman jitarignuy ima jucha ruray munayangaypitas amachacuy. Ishcaynin maquintiquinuyisi ishcaynin chraquintiquinuyisi imaycamas mana upig ninaman jitayusha canaypitaga. Antis alim canman juclay maquiuyognuylas u juclay chraquiuyognuylas Dioswan imaycamas cawag yaycuptiqui. ⁹ Jinaman ñawiqui juchãcachiyta munashuptiquis, jorgorcur caruman jitarignuy ima jucha ruray munayangaypitas amachacuy. Antis ishcaynin ñawintiqui nina wayiman jitayusha canaypitaga alim canman juclay ñawiyognuylas Dioswan imaycamas cawag yaycuptiqui”.

Ogracasha uyshawan tincuchiypa Jesús yachrachingan

(Lc 15.3-7; 17.3)

¹⁰⁻¹¹ “Chauraga cay walashnuysi cayag runãcunata juchaman ishquipãcuptin amam manacagpag ricapãcunquichu ni juclaylatas. Paycunapa cuidagnin cayan angelcunam. Chay cuidagnincuna chaynuylam carcayan jana pachachru cayag Tayta Diospa naupanchru.

¹² Mã tantiachipãcushay uyshayog runawan: Juc runapa canman pãchrac uyshan. Chay uyshacunapita junta ograrur ¿imanantag? ¿Manachu waquinta jircacunachru dẽjarcur aywan chay ogracasha ashig? ¹³ Mayapãcamay shumag: Nã tarirurga, chay taringan uyshapitam masga cushicun manam chay isgon chrunca isgonniyog uylurpushacunapitachu. ¹⁴ Chaynuymi jana pachachru cayag Tayta Diosniquicuna mana munanchu cay walashnuysi cayag runãcunapita maygalansi ogracãnanta.

¹⁵ Chaymi Diosman yupachicug-mayiqui imatas lutanta nirushuptiqui u rurarusuptiqui aywanqui paycagta. Jinarcurmi chaychru juchanta tantiachimunqui japalanta. Juchãcunganta tantiacuruptinga chay yupachicug-mayiquiwan, amistapãcuy, yapay ali cawapãcunaypag. ¹⁶ Nãtan mana mayacushuptiquiga junta u ishca runata pushacurcutiy, imanuy quẽdapãcungaytas chay ishca y quima runacuna ricapãcushunaypag. ¹⁷ Nãtan paycunatas mana mayacuptinga, Diosman yupachicug gotucagcunata willapacuy. Paycunatas mana mayacuptinga, chay runa cahun mana Israel castapag ricasha, u patentita cobragcunanuy ricasha cahun.

¹⁸ Mayapãcamay shumag: Cay pachachru ‘Cayga alim’ nipãcungayqui, jana pachachru cayagpitas ‘Alim cayan’ nisham canga. Nãtan cay pachachru ‘Cayga manam alichu’ nipãcungaysi, jana pachachru cayagpitas ‘Manam alichu’ nishatan canga.

¹⁹ Caytas niyãrishay: Cay pachachru gamcunapita ishca rimanacurcur imapitas Diosta manacurcuptiqui, jana pachachru cayag Tayta Diosga manacurcangaynuymi ruranga. ²⁰ Nãtan noga niyangãnuuy manacurcãnanpag maychrũsi ishca quima gotucapãcuptinsi, nogaga paycunapa chraupinchrũmi cayãshag”.

Ishcay manutucusha runawan tincuchiypa Jesús yachrachingan

²¹ Chaura Pedrogá Jesuscagman ashuyurmi tapurun cay nir: “Munayniyog, ¿ayga cutitag lutanta nimag u lutanta ruramag Diosman yupachicug-mayita perdonashag? ¿Ganchris cutichu?”

²² Niptinmi Jesusga cay nirun: “Manam ganchris cutilachu, antis maychica cutis perdonanquim”.

²³ Nircurmi Diospa munayninchru cawayagcunapita tincuchiypa cay niráriman: “Juc reymi servig runancunata cobrachracura. ²⁴ Jinarcurmi rey ná cobrachracuyta galayuyaptinga, chrarárichin juc runanta chrunca waranga talentu ningan golgue manutucushata.

²⁵ Jinarcurmi chay servig runanpa mana golguen cutichinanpag aypaptinga, chay reyga cay nirun: ‘Cananga ranticushay gamtam, warmiquitam, churiquicunatam, jinamanmi lapan ima-aygaytasi, mana golgué pampanman ruracánanpag’.

²⁶ Niptinmi runaga reypa naupanman gongorpacuyur yaparcur yaparcur cay nira: ‘Tayta, shuyayälamaynar, lapantam cutichishay golguequita’.

²⁷ Niptinmi reyga cuyaparur cachrarirun ‘Jina cachun chay golgue cutichimänay’ nircur.

²⁸ Nätan chaypita yargorcur aywayarmi, chay runaga tincurun juc servig-mayinwan. Chay servig-mayinmi manutucusha canag pachrac junagchru gänana ‘denariu’ ningan golguelata. Paytam cuncanpita lapiyan cay niyar: ‘Pasay-pacha golguéta cutichimay’.

²⁹ Chaynuypa niptinmi chay manutucushaga naupanman gongorpacuyur cay nin: ‘Shuyayälamaynar, lapantam cutichilashayqui’.

³⁰ Niyaptinsi manam chay golguyog runaga shuyayta munarachu. Chaypitam chay runaga aywachicun carcelman chaychru golguenta cutichingancama wichrgaränanpag.

³¹ Chaynuy jinagta waquin servig-mayincuna ricaräririg aliscam laquicarärin. Chauraga chay reyninmanmi aywarärin chay lapan ricapácunganta willapácunapag.

³² Chaura willaräriptin reyga chay manutucushata perdonanganta gayarcachirmi cay nirun: ‘¿Alisca lutan runatag gama cacunay! Nogaga “Tayta shuyayämay, cutichishaymi” nimaptiqui, antis “Jina cachun ama cutichimaychu” nirmi perdonarag. ³³ Gamtachu noga cuyaparag, chaynuymi gamsi cuyapanquiman cara servig-mayiquita’. ³⁴ Nircurmi chay reyga alisca piñasha runa wanuchigcunapa maquinman jitayurun, chaychru manutucuyin-ta cutichingancama cunchuchipácunapag.

³⁵ Chaynuymi jana pachachru cayga Tayta Diosga rurapácushunqui gamcunatas, lapan shongoypa Diosman yupachicug-mayiquita mana perdonaptiquiga” nin.

19

Mana warminpita raquicänanpag Jesús yachrachingan

(Mr 10.1-12; Lc 16.18)

¹ Chaynuypa nircärimar Jesusga Galileapita aywacun Judea ningantam nogacuna discípuluncunawan. Jinarcurmi Jordán mayu inti yargamunan lädu chimpanman chraräri.

² Chaychrüsi achca achca runacunam gatirapácura, nätan lapan gueshyagcunatam cuticächira.

³ Chauraga ishca quima fariseo nipácungancunam Jesusman ashuyarärin. Jinarcurmi “Alitachush u lutantachush nimänanchi” nir tapurärin: “¿Juc runa warminpita raquicanmanchu imalapitasi icha manachu?” nir.

⁴ Chay nipäcuptinmi Jesusga nin: “¿Manachu leyisha capäcunqui Dios isquirbichinganta? ‘Galayunanchrüga runata Camag Diosga camara olgotawan warmitam’. ⁵ Chaypitam cay nira: ‘Chaymi olgoga yargonga taytanpa, mamanpa maquinpita warminwan cawananpag. Nätan chay ishcaynin juc runanuylam capäcunga’. ⁶ Chauraga nä manam ishca runachu capäcunga, antis juc runanuylam. Chaymi mana pi runas Dios juclapangantaga mana raquingachu”.

⁷ Niptinmi chay fariseocunaga tapurärin cay nir: “¿Imanirtag isquirbinganchru Moisesga ‘Pisi warminta wicapay munagga papelta rurarcapur wicapächun’ nira?”

⁸ Nipäcuptinmi Jesusga cay nirun: “Gamcuna casta rumi shongo capäcuptiquim Moisés isquirbinganchrüga niyan warmiquicunata wicapapácunapag. Nätan galayunanchrüga manam chaynuychu Diosga nira. ⁹ Nätan cayta niyärishay: Pisi warmintaga wicapanman juc olgowan captinran sinuga manam. Chaura warmin wicapag runa jucwan casaracurga juchatam rurayan. Nätan gowan wicapasha warmiwan juc olgo casaracursi juchatam ruran”.

¹⁰ Niptinmi discípuluncunaga cay niräri: “Chaynuy captinga mas alichr canman mana casaracuyisi”.

¹¹ Nipäcuptimi Jesusga cay niräriman: “Chay nircayangayta manam lapan runachu chrasquicurcanga, antis japalan cananpag camashacunalam. ¹² Waquin runacunaga mana casarapäcunchu mana casaränanpag camasha capäcurmi. Nätan waquina mana casarapäcunchu mana casaränanpag runacuna caparäriptimi. Nätan waquina japalan cacurcan Dioslapag cawapäcunan raygom. Cay niyangäcunata pisi chrasquicuchun. Chaura pisi ‘Chaynu cawaytam munä’ nigga chaynu cawachun” nipäcaman.

Jesusman wamracunata apapäcungan

(Mr 10.13-16; Lc 18.15-17)

¹³ Chauraga wamracunatam pusharärimun umancunaman maquina churayur Tayta Diosta Jesusga manacapunapag. Jinarcurmi nogacuna discipuluncunaga wamra apamug runacunataga piñaparäri.

¹⁴ Chaura Jesusga cay nipäcamanmi: “Jina wamracunaga aywacarcämuchun nogaman! Ama piñapapäcuychu. Cay wamracunanuysi cagcunam nä Diospa munayninchrüga cawar-cayan”. ¹⁵ Chay nircurmi Jesusga lapan wamracunapa umanman maquina churayur Tayta Diosta manacurun paycunapa janan. Jinarcurmi Jesusga chaypita aywacun nogacunawan.

Jesuswan juc capogniyog mözu rimangan

(Mr 10.17-31; Lc 18.18-30)

¹⁶ Chaypitam juc mözu Jesusman chraramur cay nin: “Yachrachig, alisca alim ganga canqui. ¿Imatag alicunata ruräman Dioswan imaycamas cawanäpag?”

¹⁷ Niptinmi Jesusga nirun: “¿Imanirtag tapucayämanqui chay ali ruraypita? Aliga cayan jucalayam. Chay aliga Dioslam. Nätan Dioswan imaycamas cawayta munarga, pay mandangancunata cäsucuy”.

¹⁸ Niptinmi mözuga tapurun: “¿Maygancunatatag cäsucushag?”

Niptinmi Jesusga nin: “‘Runa-mayiquita amam wanuchinquichu’ ninganta, ‘Warmiyog gowayog cayar amam jucwan canquichu’ ninganta, ‘Amam suwacunquichu’ ninganta, ‘Amam manacagta pipitas rimanquichu’ ninganta, ¹⁹ ‘Taytaya, mamayta alipa ricay’ ninganta, jinaman ‘Runa-mayiquita cuyanqui quiquiquitanuymi’ ninganta”.

²⁰ Chaynu niptin mözuga cay nirunmi: “Wamra cangäpitam lapan ningaytaga cäsücü. ¿Imatag masta ruräman?” ²¹ Chaura Jesusga cay nirunmi: “Alisca alinnin cayta munarga ayway lapan ima-aygaysi ranticuch, jinarcur golgueta mana imaynagcunata aypuramuy. Chaynu rurarurga jana pachachru canqui alinninpag ricasham. Chaypita cutimuy, jinaman nogawan uryashun”.

²² Chaynu niptinga chay mözu aywacun alisca laquisham alisca capogniyog car.

²³ Chauraga nogacuna discipuluncunatam Jesusga nipäcaman: “Mayapäcamay shumag: Diospa munayninman yaycuy alisca alisca sasam capogniyogcunapagga. ²⁴ Yapay niyärishay: Aujapa rinrinpa juc ‘camellu’ ningan uywasi ushturunmanmi sasalataga, juc capogniyogmi ichaga alisca sasatarag Diospa munayninman yaycun”.

²⁵ Niptin nogacunaga pasay mayacasha niragmi ricacaräri. Jinarcurmi cay ninacaräri: “Chaynu captinga ¿pirag salvacunga?”

²⁶ Chay nipäcuptimi rircärirärimar cay nipäcaman: “Runalaga manam salvacuyta atipanchu, Dioswanmi ichaga ima ruraysi mana sasachüga”.

²⁷ Chaura Pedrogä cay nirunmi: “Tayta, nogacunaga lapan imäcunatas dëjarcurmi purir-cayä gamwan. ¿Chaura imatag nogacuna chrasquipäcushag?”

²⁸ Niptinmi Jesusga “Mayapäcamay shumag” nipäcaman: “Dios lapan ima-aygatas mushogman muyuchinan junagmi noga jana pachapita shamusha runa mandanäpag cutimushag. Chay mandanäpag alisca shumag trönuman tayurmi gamcunata nipäcushay chrunca ishcayniyog trönuman tacuyur chay chrunca ishcayniyog Israel castaycunata mandapäcunaypag. ²⁹ Nätan pisi noga raygo wayinta u wauguencunata u panincunata u taytanta u mamanta u warminta u wamrancunata u chracrancunatas lapanta dëjagga chrasquina pachrac cuti mastam imatas, jinamanmi cawanga Dioswan imaycamas. ³⁰ Nätan achcam alisca alinninpag canan ricashacuna capäcunga manacagpag ricasha. Nätan canan manacagpag achca ricashacunam capäcunaga mas guepamanga alinninpag ricasha”.

20

Chracrayog runawan tincuchiypa Jesús yachrachingan

¹ Chaura Diospa munayninchru cawayagcunapitam tincuchiypa cay niräriman: “Juc chracrayog runam pacha wararcushala yargorun mincay ashig üvas wiflag chracranchru uryachinanpag. ² Chaypitam chay mincaycunawanga ‘Juc junagchru gänanan golguetam pägashay’ nir rimarcur, chracranchru uryag cahrarun. ³ Chaypitam yapay yargorun goya

jamaypag juc üra faltagchru. Jinarcurmi ricapurun plázachru ishca y quima runacuna mana imatas ruracayagta. ⁴ Jinarcurmi paycunataga cay nirun: ‘Gamcunas uryag aywapäcuy chracräman, juc junagchru gānanatam pägapäcushay’. Niptinga uryagmi aywacurcan. ⁵ Chaypitaga yapaytan chraupi junagnuysi, jinaman chay chraupi junagpita quima üra pasashachrüsi yargorun mincay ashig, paycunatas ‘Uryangaypita juc junag gānanatam pägashay’ nircurmi cahrarun. ⁶ Chaypitas yapaytan nä jamacurcānanpag juc üra faltayagchru yargorsi tariruntag mana imas rurayag runacunata. Jinarcurmi paycunataga cay nirun: ‘¿Imanirtag gamcunaga caychru carcayanqui ganyas mana imatas ruralar?’ ⁷ Niptinga cay nirärinmi: ‘Manam pisi mincacarcāmarachu uryapäcunāpag’. Nipäcuptinga ‘Gamcunas aywapäcuy chracrāta uryapäcunaypag’ nirunmi.

⁸ Chaura nä pacha chacayaptinmi chay chracrayog runaga ima-aygancunas ricag runanta cay nirun: ‘Gayay chay uryag runacunata, jinaman lapanta pägachraruy juc junagchru gānanata, guepa chrämugcunapita galayur’ nirun. ⁹ Chaura chay juc ürala uryagcunam chrärärinun, jinarcurmi lapan chrasquirärin juc junagchru gānana golgueta-cama. ¹⁰ Chaura goyalapita uryagcunaga chayta ricärärirga pinsiarärin ‘Nogaga mastachr chrasquishag’ nirmi. ¹¹ Nätan paycunas juc junagchru gānalatacama chrasquirärirga, chay chracrayog runapagmi lutan rimayta galacayärin. ¹² Jinarcurmi cay nirärin: ‘Guepata chrämugcunaga juc üralam uryarärin. ¿Imanirtag paycunata pägarunqui nogacunatanuy? ¿Nogacunaga ganyastag ushacasha uryaräri alisca usyachru!’ nirärin. ¹³ Nipäcuptinmi chracrayogga jucta cay nirun: ‘Taytala, nogaga rimanganchinuy mi goyag uryangaypita. ¿Manachu rimaranchi juc junagchru gānana golgueta päganapag?’ ¹⁴ Chaura aywacuy nä gampacagta chrasquirayarga. Gamcunatanuy pägayta munarmi, guepa chrämugcunatas pägarü chaynuyta. ¹⁵ Golgüewanga nogaga imatas ruracūmanmi, u ¿chriquicayāmanqui cuyapäcug runa captichu?’ ¹⁶ Chay nircayangagnuy mi canan naupachru carcayagcuna guepata atendisha capäcunga. Nätan canan guepachru carcayagcunam naupata atendisha capäcunga” nin.

*Wanunapita Jesús yapay willacungan
(Mr 10.32-34; Lc 18.31-34)*

¹⁷ Chaypitam Jesusga Jerusalenta jegarcayapti nogacuna discipuluncunata juclāman pushayärimar cay niräriman: ¹⁸ “Jerusalentam canan aywayanchi. Chaychrümi noga jana pachapita shamusha runata sacerdotícuna mandagcunapa jinaman Moisés isquirbinganpita yachrachicunapa maquinman jitayusha cashag. Jinarcurmi chay runacunaga ‘Wanuchisha cachun’ nipäcamanga. ¹⁹ Jinamanmi juc casta runacunapa maquinmanshi jitayusha cashag ashlipäcamānanpag, astipäcamānanpag, cruzchru wanuchipäcamānanpag. Nätan quima junagtaga cawacāchimusham cashag”.

*Mandag cayta munagga servigniquicunarag cachun
(Mr 10.35-45)*

²⁰ Chauraga Zebedeopa warminmi ishca y wawantin ashuyurun Jesusman. Jinarcurmi warmiga Jesuspa naupanman gongorpacuyun manacunanpag.

²¹ Chaytam Jesusga cay nir tapurun: “¿Imatag munayanqui?”

Niptinmi warmiga nirun: “Rey canaypag yaycurunnar nilay ishca ynin wawacunata jucnin deréchaychru, jucnin ichogniquichru tayapäcunapag”.

²² Niptinmi Jesusga nirun: “Gamcunaga manam musyapäcunquichu imata manacarcayämangaytas. ¿Gamcuna awantapäcunquiman chur noga cunchunātanuy cunchuyta, jinaman noga wanungānuy wanuyta?”

Niptinga “Au, awantapäcushagmi” nirärin.

²³ Chaura Jesusga nirunmi: “Au, gamcunasi noga cunchunātanuy cunchupäcunquim. Jinaman noga wanunānuysi wanupäcunquim. Nätan deréchachru jinaman ichognichru tayapäcunapag niyga manam nogapa munaynichrüchu. Tayta Diosmi chaytaga nä camarirayan, jinaman paymi musyayan picuna tayachiytas”.

²⁴ Chaynuy manacurcanganta mayarärirga chrunacag discipulucunaga piñacarärimi chay ishca y wauguecunapag. ²⁵ Chaura lapäta gayarcärimarmi Jesusga cay niräriman: “Gamcuna musyarcayanquim nacioncunachru alisca olgosha mandapäcugta, jinaman chay mandagcuna alisca munayniyog car manchachiya munanganta imatas rurachipäcugta. ²⁶ Nätan gamcunachrüga manam chaynuychu canga. Gamcunachru munayniyog cayta munagcagga waquinniquicunataran servipäcunqui. ²⁷ Jinaman maygaysi mandag cayta munagga gamcunataran juc rantisha runanuysi atendipäcushunqui. ²⁸ Noga jana pachapita shamusha runasi manam shamusha cā servisha canāpagchu, antis servigmi. Chaynuypa achca runacuna salvasha cananpag wanunāpagmi” niräriman.

Ishcay ñaushacunata Jesús cuticächingan

(Mr 10.46-52; Lc 18.35-43)

²⁹ Chaypitam nä Jericó marcapita Jesuswan yargorcayaptiga, alisca chranin runacuna gatirayta galacayärیمان. ³⁰ Chaura aywarcayangä camifiucagchrümi ishca y ñaushacuna tayaracayänag. Jinarcurmi nä Jesús pasayagta musyarärirga gayachracarärin cay nir: “¡Munayniyog tayta, Rey Davidpa castan, cuyapayäriñamaynar!” nir.

³¹ Nipäcuptinmi runacunaga “¡Upäla capäcuy!” nirärin. Nätan nircayaptinsi paycunaga masmi gayaräcurcan cay nir: “¡Munayniyog tayta, Rey Davidpa castan, cuyapayäriñamaynar!”

³² Nipäcuptin Jesusga shayuyurmi ñaushacunata gayayur tapurun: “¿Imatata galacayän cay nianmi?”

³³ Niptin ñaushacunaga “Munayniyog tayta, ricapuytam munarcayä” nirärin.

³⁴ Chaura Jesusga cuyaparunmi. Jinarcurmi yatayurun ñawincunata. Chauraga chayüram ishca yñincunas ricapuyta galayarärin. Nätan chaypitaga Jestam gatirapäcura.

21

Jesús rey canganta reguechicungan

(Mr 11.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)

¹ Chaypitam Jerusalemman nachrgarcayarga, chraräri Olivos gotucagchru Betfagé marcaman. Chaypitam Jesusga chhrarun ishca y discipulu-mayicunata ² cay nir: “Aywapäcuy wac chimpa taca marcalata. Chayman chrarärirmi taripäcunqui juc chrina ashnu watarayagta. Chayga cayan wawantinmi. Chayta pasquircur aywachipäcamuy. ³ Chaychru pisi imalatas nipäcushuptiquiga cay nipäcunquim: ‘Munayniyog Jesusmi aywachimuy nircayäman. Mas jaucascalam cutichilämunga’ nipäcunquim”.

⁴ Chaynuy rurara Diospa unay willacugnin isquirbinganchru cay nisha ruracänanpagmi.

⁵ Chaychrüga cay nianmi:

“Willapäcamuy Jerusalemchru yachragcunata cay nir:

¡Jay! manshu reynichun nä aywayämün, püllu ashnulan logasha.

Aywayämün maticuna chrina ashnupa wawan logasham” nianmi.

⁶ Chaura chay discipuluncuna aywarga rurapäcamura Jesús ningannuytam. ⁷ Chauraga chrarärichimun ashnutaga wawantintam. Jinarcurmi catäcunata suwadirüräri ashnucunaman. Jinarcurmi Jesusga logacurun püllu ashnuman. ⁸ Chaypitam chaychru achca runacuna cayagga catancunata camifiuman mashtapäcura. Nätan waquincunam monticunapa rämanta muturcur mashtapäcura aywayangan camifiuman. ⁹ Chaura Jesuspa naupanta aywagcunawan guepanta aywag runacunam gaparayta galacayärin cay nir:

“¡Canangar salvayärimay Rey Davidpa castan!

Alisca ali nisha cachun Munayniyog Diosninchi cachramungan.

Cananga salvamäshun jana pachachru cayag cachramunganmi” nir.

¹⁰ Nä Jerusalem mancaman yaycaräriptiga lapan runacunam sucsutänacarärin “¿Pitag chay runaga?” nir.

¹¹ Nipäcuptinmi waquin runacunaga cay nipäcura: “Payga Diospa willacugnin Jesusmi, Galilea ninganchru Nazaret marcapitam shamunga ninganmi” nipäcura.

Diospa wayinman yaycurcur Jesús gargachracungan

(Mr 11.15-19; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22)

¹² Chaura Jesuswanga yaycaräri Diospa wayin puncumanmi. Jinarcurmi payga washaman gargochracurun lapan chaychru ranticugcunatawan ranticgunatas. Chaypitam guellay trucagcunapa mäsanuncunata ticpay usharun, chay palömacuna ranticugcunapa tayucurcänantawan. ¹³ Jinarcurmi cay nirun: “Dios isquirbichinganchrüga cay ninmi: ‘Wayiga Diospa wayin’ nisham canga. ¡Nätan gamcunaga suwacunapa machrayninmanmi muyurärichinquil!” ninmi.

¹⁴ Jinarcurmi Diospa wayinchru Jesús cayaptin ñaushacunawan ratacuna ashuyärin payman. Payga nätan lapantam cuticarachin. ¹⁵ Jesús chaynuy ruragta ricarärirmi, chaychru wamracunaga gaparayta galacayärin “¡Cananga salvamäshun Rey Davidpa castanmi!” nir.

Chay nigta mayarärirmi sacerdotícunapa mandagnincunawan Moisés isquirbinganpita yachrachigcunaga alisca piñacarärin. ¹⁶ Chauraga Jestam tapurärin cay nir: “¿Mayayanquichu cay wamracuna nircayanganta?”

Nipäcuptinmi Jesusga nirun: “Au, mayayämi. ¿Gamcunaga manachu leyipäcuray Dios isquirbichinganchru cay nishata? Chaychrüga cay ninmi:

‘Acapa wamracunatawan chuchuyagcunatam

camarisha canqui alawapäcushunaypag’ ”.

¹⁷ Nircurmi yargorun runacunapita. Jinarcurmi aywacurarä Betaniata chay Jerusalem-pita yargorga. Chaychrümi gorpachacurarä.

Jesús piñaparuptin higos monti chaquingan

(Mr 11.12-14, 20-26)

¹⁸ Chaypitam warantin goyaga nä Jerusalemman cutircayapti, Jesusta micaranun. ¹⁹ Jinarcurmi camifu lädunchru higos montita ricapururga ashuyurun mishquin palag. Jinarcurmi chay montipaga mana mishquin canagchu, antis yüralanmi cayänag. Chaura Jesusga chay montita cay nirunmi: “Cananpitaga manam pasay wayunquichu”. Niruptinga chayüram montiga chaquirun.

²⁰ Hayta ricarärir discipuluncunaga mayacasha niragmi ricacaräri. Chauraga Jesustam tapuräri: “¿Imanirtag cay monti pasay-pacha chaquirun?”

²¹ Nipäcuptimi cay nipäcaman: “Shumag mayapäcamay: Dios rurangan nir razonpa yupachicurcaptiquiga, manam cay montiwan rurangänuyatachu rurapäcunqui. Antis ‘Cay jircata caypita ashuy, jinaman gochraman jegayuy nipäcuptiquis’ nipäcungaynuymi ruracanga. ²² Nätan Diosman razonpa yupachicur manacurcaptiquiga, lapan manacurcangaymi ruracasha canga”.

Mandagcuna Jesusta tapupäcungan

(Mr 11.27-33; Lc 20.1-8)

²³ Chaypitam Diospa wayin puncuman yaycurur Jesús yachrayächiptin, payman ashuyarärin sacerdotiunapa mandagnincunawan chay marcachru alinninpag ricasha chacha olgocuna cay nir: “¿Imanirmi caycunata rurayanqui? ¿Pitag nirushunqui caycunata ranaypag?”

²⁴ Nipäcuptinmi Jesusga nirun: “Gamcunatasi juclaylata tapuyärishay. Tapucuyäni nipäcamaptiquiga nogas nipäcushaymi pi nimaptin rurayangätas. ²⁵ Chauraga ¿pitag Juanta cachramura runacunata bautizänanpag? ¿Dioschu u runacunachu?”

Niptinga quiquinacam galacayärin cay ninacuyta “ ‘Diospita’ nishaga, ‘¿Imanirtag chauraga mana cäsucurcaraychu?’ nimäshunmi. ²⁶ Nätan ‘Runacunam cachramusha’ nirushaga, runacunaga wanurachimäshunmi. Paytaga lapan runacunas ricarcayan Diospa willacugninpagmi” ninacurcara.

²⁷ Chaura Jesustaga cay nirärinmi: “Manam musyapäcüchu”.

Niräripta Jesuspis cay nirunmi: “Nogasi manam nipäcugchu pi nimaptin rurayangätas”.

Ishcay wauguewan tincuchiypa Jesús yachrachingan

(Mr 12.1-12; Lc 20.9-19)

²⁸ Nircurmi Jesusga cay nin: “Juc runam cara ishca y churiyog. Chauraga mayorcagtam nirun: ‘Hiju, canan aywarulaynar uryag üvas chracräta’. ²⁹ Niptinmi churinga ‘Manam aywashagchu’ nirun. Chaypita nä nisha jananchrümi mas unaylantaga pinsiapacurcur aywacun uryag. ³⁰ Chaypitam runaga jucag churinman ashuyur cay nin: ‘Hiju, canan ayway uryag üvas chracräta’. Niptinmi churinga ‘Äri tayta, aywashagmi’ nircur mana aywashachu. ³¹ Chauraga tapuyärishay: ¿Maygantag taytan mandangannuy rurara?”

Niptinga “Naupacagmi” nirärinmi.

Chaura Jesusga cay nirunmi: “Mayapäcamay shumag: Chay naupacagnuymi yaycurcayan Diospa munayninchru cawapäcunanpag patenti cobrag lutan runacunawan chuchumäcuna. ³² Naupata Bautizag Juan shamura ali cawapäcunaypag yachrachipäcushugniquim, nätan gamcunaga ‘Manam Diospitachu shamun payga’ nipäcuraymi. Nätan patenti cobrag lutan runacunawan chuchumäcunan ichaga ‘Payga Diospitam shamun’ nir wanacarärira jinaman chrasquicarärira. Gamcunaga chayta ricarcayarsi manam jucächuyäni wanacurcaraychu, ni manatan Diospitam shamun nirsi chrasquicaraychu.

³³ Mayapäcamay cayas: Juc runam cara jatun chracrayog. Chaypitam chay runaga üvasta tarpurun. Jinarcurmi chay chracranta guenchrarun. Chaypitam ruraran üvas gamchicunantawan juc altu törrita chracranta täpananpag. Jinarcurmi üvasninta alpartir ishca quima runacunata gochracurcur aywacura caru marcata.

³⁴ Chaypitam chracrayogga nä üvas cosëcha wichanga chachrun ishca quima rantisha runacunata paypacagta chay alpartir ruragcunapita chrasquipäcamunanpag. ³⁵ Chaura nä chraräripta chay alpartir ruragcunaga, chay chracrayogpa rantisha runacunata charircurmi juctaga astirärin, juctam wanurärichin, nätan waquintam rumiwan chapirärin. ³⁶ Chaura chracrayogga waquin rantisha runacunatam yapay chachrun naupa cachrangpita mas achcata. Nätan alpartir ruragcunaga naupacagta rurapäcungannuymi lapanta rurarärin.

³⁷ Chaura ushanantaga chachrun churintam ‘Churitäga manchacurcangam’ nir pinsiar. ³⁸ Chauraga chracrayogpa churinta ricaparäirga, chay alpartir ruragcunaga rimancarärin cay nirmi: ‘Chracrayog wanuptin wac churinmi ima-ayganwansi quëdanga.

Antis wanurachishun cay chracra noganchipag cacunanpag' nirmi. ³⁹ Chaura chracrayoga churintaga charircur jorgarärin chracrapita jucläman. Chaypitam chaychru wanurärichin".

⁴⁰ Chay nircurga Jesús tapurun cay nirmi: "Canan gamcuna mä nipäcamay chracrayog runa shamur çimatarag ruranga chay alpartir rurag runacunata?"

⁴¹ Chaura runacunaga cay nirärinni: "Mana cuyapälarchri wanuchinga chay lutan runacunata. Jinarcurhri chay chracranta gorunga juc runacunata paypacagta cosëcha wichan gopäcunanpag".

⁴² Nipäcuptinmi Jesusga nirun: "¿Galcuna manachu leyipäcuray Dios isquirbichingacunata? Chaychrüga cay niyanmi:

'Wayi pergag runacuna "Manam alichu cay juc rumiga" nir jitaripäcunganmi cananga cayan wayipa cimintu esquinanman chruranapag, chay alisca alinnin ruminuy.

Çaynuuy alitaga Dioslam rurän.

Jinaman caycuna ricayga alisca cushicuymi cayan noganchipag' niyanmi.

⁴³ Chaura cayta mayapäcamay: Chauraga gamcunaga nä manam capäcunqui Diospita yachrachigchu. Cananga Dios munanganta yachrachipäcunga juc casta runacunam. Paycunaga Dios munangaynuymi cawapäcunga. ⁴⁴ [Nätan chay alinnin rumiman pisi ishquigga canga pedäzu rurasham. Nätan chay rumi pipa janamansi ishquirga pichruchingam.]"

⁴⁵ Çaynuuy tincuchiypa Jesús yachrachinganta mayaräirga sacerdotöcunapa mandagnincunawan fariseocunaga shumagmi tantiarärin paycunapita rimayanganta. ⁴⁶ Chaura chay runacunaga Jesús chariruytam munapäcura, nätan mana charipäcurachüga runacunata manchacurmi, runacunaga "Jesusta ricapäcura Diospa willacugninpagmi" nir.

22

Casamintuman gayachishacunawan tincuchiypa Jesús yachrachingan (Lc 14.15-24)

¹ Nircursi Jesusga yapaytan Diospa munayninchru cawayagcunapita tincuchiypa cay niratag: ² "Juc reyga olgo churinmi casaränan cara. ³ Jinarcurmi reyga, rantisha runancunata cachrarun, casaracuy fiestaman 'Shamunquim' ningan runacunata gayapäcamunanpag. Nätan chay runacunaga manam munapäcushachu aywapäcamuyta.

⁴ Chaypitaga yapaytan waquin rantisha runancunata cachraruntag chay gayachishacunaman cay nichig: 'Nämi micuy camarishala cayan. Nämi wirayasha törücunas wäcäcunas pishtashala cayan. Nämi lapansi camarishala cayan. Jucla casamintuman aywapäcalämuy'.

⁵ Niyächiptinsi chay gayachishacunaga manam cäsüpäcamushachu, antis jucmi aywacun chracranta, jucmi aywacun ranticug. ⁶ Nätan waquin gayachisha runacunaga chay reyga rantisha runancunatam magarärin wanuchipäcungancama. ⁷ Chaura reyga alisca piñasham cachrarun soldäuncunata chay wanuchig runacunata wanuchipäcamunanpag, jinaman wayincunatas rupachipäcamunanpag.

⁸ Chaypitam rantisha runancunata nirun: 'Lapansi nä camarishalam cayan churi casaränanpag. Nätan "Shamunqui" ningä runacunaga manam cäsucug runacunachu capäcusha. ⁹ Cananga aywapäcuy caminucuna tincugcunaman chaychru lapan purigcunata gayapäcamuy churi casaracuychru capäcunanpag'.

¹⁰ Niptin rantisha runancunaga, caminucunaman yargaräirga lapan tincungantam fiestaman pusharärimunag, ali runacunatas, lutan runacunatas. Çaynuypam wayiman juntarärichin.

¹¹ Chaura chay reyga yaycurun fiesta cayag wayimanmi. Chaychrümi juc runata ricapurun casaray fiestachru jatiräna jacu, mana jacucushata. ¹² Chaura chay runatam tapurun cay nir: 'Gamga çimanuytag cayman yacaramuray mana fiesta jacusha cayarga?' Niptin runapaga manam ima ninansi yachracarachu. ¹³ Chaura reyga chay rantisha runancunatam cay nirun: 'Cayta chraquinta maquina uchcurärir jityapäcamuy washa yanauyagman. Chaychrümi chay runaga alisca waganga, jinaman quiruntas gapapayla wagarichinga çimanarärag?' nirun. ¹⁴ Çaynuymi carcayan Dioswan cawapäcunanpag achcam gayachishacuna. Nätan acrashacunaga carcayan walcalam" nirun.

Lutanta rimachipäcunanpag Jesusta tapupäcungan (Mr 12.13-17; Lc 20.20-26)

¹⁵ Chaura chay fariseo ningancunaga aywacurcanmi. Jinarcurmi gotucarcur rimanacärinag imanuytas Jesusta lutanta rimarcärichir, "Wactam u caytam rimarun" nir juchachapäcunanpag.

¹⁶ Chay rimanacarcärirmi cachrarärin paycunapa discipuluncunatawan Herodespa runacunata Jesusta cay nipäcunanpag: “Yachrachig, nogacuna musyarcayämi razoncag rimag cangayta. Gamga runacunata mana mancharilarmi, razonpacagta yachrayächinqui Dios ningannuy runacuna cawapäcunanpag. ¹⁷ Mä nipäcamay tantiayniquipita, ¿alichu cayan icha manachu, Romachru munayniyog Cesarta patenti pägay?”

¹⁸ Niräriptinmi Jesusga lutanpag tapupäcunganta tantiarurga cay nirun: “¿Alitucugcunala ¿Imanirtag lutan rimachiyta munarcayämanqui? ¹⁹ Mä ricachipäcamay patenti pägana golgueta”.

Niptinga ricarärichin denariu ningan juc golguetam. ²⁰ Chaura Jesusga cay ninmi: “Cay golguechru ¿pipa cärantag cayan? jinaman ¿pipa jutintag isquirbirayan?”

Niptinga “Romachru munayniyog Cesarpan” nirärinmi.

²¹ Chaura Jesusga cay ninmi: “Cesarpa cagtaga Cesarta gopäcuy. Nätan Diospa cagtaga Diosta gopäcuy”. ²² Jesús ninganta mayarärirga mayacasha niragmi ricacarärin. Chauraga dejarcurmi aywacurcan.

Saduceocuna Jesusta lutanta rimachipäcunanpag tapupäcungan
(Mr 12.18-27; Lc 20.27-40)

²³ Chay junaglam saduceo ningancunas chrärärimun Jesusta tapupäcunanpag. Paycunaga “Manam wanushapita cawacämuy canchu” nipäcunmi. Chauraga tapurärin cay nirmi: ²⁴ “Yachrachig, Moisés isquirbingancunachru cay ninmi: ‘Juc casarasha olgo, warminchru mana churin captilan wanurupinga, viüdawan shulca wauguenmi casaranga. Chaypa churin, difuntu wauguenpa jutinta apananpag’ ninmi. ²⁵ Chaura nogacuna yachrarayangäcagchrümi cara ganchris wauguecuna. Jinarcurmi mayorcag casararun. Chaypitam manarag churin captilan wanurun. Chaura viüdanwanmi shulca wauguenga casararun. ²⁶ Jinarcurmi paysi wanurun, jinaman chaynuylam mas guepacag waugencunawansi pasarun. Chaynuypam ganchrisnintin wanurärin mana churiynagla. ²⁷ Jina guepantaga warmis wanuruntan. ²⁸ Chaura chay warmi ganchrisnintinwan casarayaptinga, ¿mayganparag warmin canga, wanushacuna cawacämunan junagga?”

²⁹ Nipäcuptinmi Jesusga nirun: “Lutantam rimarcayanqui. Gamcunaga Dios isquirbichinganta manam tantiapäcunquichu. Manatan tantiapäcunquichu Dios munayniyog cangantas. ³⁰ Nä wanushacuna cawacaramuptinga manam nä warmisi ni olgosi casarapäcungachu, antis capäcunga jana pachachru angelcunanuymi. ³¹ Chay wanushacuna cawacämunanpita ¿manachu gamcunaga leyisha capäcunqui? Diosga wanushacuna cawacämunanpita caynuymi nin: ³² ‘Nogaga cayä unay Abrahampa, Isaacpa, Jacobpa Diosninmi’. Paycunaga wanusha cayarsi cawarcayanmi, niram. Chaura Diosga manam wanushacunapa Diosninchu, antis cawayagcunapa Diosninmi”.

³³ Chaynuy nigta mayarärir, runacunaga mayacasham quëdarärin, Jesús chaynuy yachrachiptin.

Lutan rimachiyta munar Jesusta yapay tapupäcungan
(Mr 12.28-34)

³⁴ Chaura chay saduceocuna upälächinganta musyarärirmi, fariseocunaga gotucarärin. Jinarcurmi paycunapita jucga alisca yachrara Moisés isquirbinganpita. ³⁵ Paymi Jesusta jucächachiyta munar tapurun cay nir: ³⁶ “Yachrachig, Dios lapan mandamanganchicunapita, ¿maygantag mas cäsucuchwan, Moisés isquirbinganchru cayagta?”

³⁷ Niptinmi Jesusga nirun: “ ‘Munayniyog Diosta cuyay lapan shongoypa. Chaynuy cuyarga alila ruraytam munanquis, jinaman paylamanmi yarparanquis’ nirunmi. ³⁸ Chaymi cayan lapanpitas mas naupata cäsucunapag. ³⁹ Nätan guepancagsi cayan chaynuy niragmi: ‘Runa-mayiquita cuyay quiquiquita cuyacungaynuy’ ninmi. ⁴⁰ Chay ishcayninta cäsucurga rurayanqui lapantam, Moisés isquirbingantas, jinaman Diospa willacugnincuna isquirbingantas”.

Diospa acrashanpita Jesús fariseocunata tapungan
(Mr 12.35-37; Lc 20.41-44)

⁴¹ Nircurga chaychru goturarcayag fariseocunatam Jesusga tapurun: ⁴² “Gamcunaga ¿ima nipäcunquitag salvacugpita? ¿Pipa castanpitatag payga shamunan cara?”

Niptinga “Rey Davidpa castanpitam” nirärinmi.

⁴³ Chay nipäcuptin Jesusga cay nirunmi: “Chaura Rey Davidga ¿imanirtag Santu Espiritu rimachiptin gayara ‘Munayniyogni’ nir, castalan cayaptinga? Rey Davidga cay niram:

⁴⁴ ‘Munayniyog Diosninmi nirun munayniyog salvamagnita:

“Cay derëcha lädüman tayucuy

chregnishuquincunata naupayman chruramungäcama” niram’.

⁴⁵ Chaura Rey Davidsi ‘Munayniyogni’ niyaptinga, nātan ¿Salvacugga canman paypa castanchur?”

⁴⁶ Niptinga manam pisi ima niytas atiparachu. Nātan chay junagpita-pacham lapansi manchacurcara Jesús tapupayta.

23

Moisés isquirbinganpita yachrachigcunatawan fariseocunata imanuy capācungantas Jesús ningan

(Mr 12.38-40; Lc 11.37-54; 13.34-35; 20.45-47)

¹ Chaura chaychru goturaracayag runacunatawan discipuluncunatam Jesusga cay nirāriman: ² “Moisés isquirbinganpita yachrachigcunawan fariseocunaga carcayan yachrachipācushunaypagmi Moisesnuysi. ³ Chauraga Moisés isquirbinganuyula yachrachipācushuptiqaiga cāsucurcay jinaman rurapācuy lapanta. Paycunanuy icha ama cawapācuychūga. Paycunaga manam yachrachipācungannuychu cawapācun. ⁴ Paycunaga runacunapa mandashalantam Diospa mandashantanuy rurarcayāchin mana pisi rurayta atipayaptin. Chay mandashacuna cayan juc lasag guepi sasa aywachinanuyymi. Nātan quiqūncunaga manam maygalantas rurayta almitipācunchu.

⁵ Antis ima-aygatas paycunaga rurapācun runacunapita alipag ricasha capācunalanpagmi. Chaypitās Diospa mandashancuna apacurcānan ichic cājalatas mas jatunta rurarcārirmi chruracuran urcuncunamansi ricrancunamansi jinaman jacuncunapa burlasnincunatas mas uracamam chruracuran. ⁶ Paycunaga munapācun ima micapācuycunachrūsi alinnin tayucunachru tayuytaran, nātan Israel castacuna gotucarcānan wayichrūsi munapācun naupa naupachru alinnin tayucunaman tayucuytaran. ⁷ Plāzachru puripācursi munapācun runacuna manchapacuyapa saladapācunantam, jinaman ‘Yachrachigpa’ gayapācunantam.

⁸ Nātan gamcunapagga ama shongoycuna munachunchu yachrachigparag gayapācushunayta, antis gamcunaga lapaysi carcayanqui chay wauguelam. Yachrachishugniqūcunaga cayan juclaylam. Payga cayan ‘Salvacugtam cachramushag’ Dios ningalanmi. ⁹ Cay pachachru gamcunaga amam Tayta Diostanuy ricapācunquichu pitas. Tayta Diosniqūcunaga juclaylam. Payga cayan jana pachachrūmi. ¹⁰ Amatan shongoycuna munangancho mandagga gayapācushunaytas. Diospa acrashalanmi cayan mandagsi. ¹¹ Pi maysi gamcunachru mandagga gamcunata atendipācushunqui. ¹² Nātan pi maysi alinninpag ricachicugga manacagpag ricasham canga. Nātan pi maysi manacagpag ricachicugga alinninpag ricasham canga” nirāriman.

¹³ Chaypitam chay mana cāsucugcunata cay nin: “¡Alisca cunchuchisham capācunqui, Moisés isquirbinganpita yachrachigcuna jinaman fariseocuna! ¡Gamcunaga carcayanqui alitucuglam! Juc wayiman mana pisi yaycunanpag llāvi charicuyugnuymi gamcunaga mana munapācunquichu Diospa munayninman runacuna yaycapācunanta. Gamcunaga manam quiqūcūcunās yaycuyta munapācunquichu, ni manatan yaycuy munayagcunatas yaycachipācunquichu. ¹⁴ [¡Alisca cunchuchisham capācunqui, Moisés isquirbinganpita yachrachigcunawan fariseocuna! Gamcunaga carcayanqui alitucuglam. Gamcunaga viūdacunapa imalam cagtas guechrurcayanquim. Chaypitaga ali ruragpag ricasha capācunay raygom alisca unay Dioswan rimag tucurcayanqui. Chaynuy rurapācungaypita mas juyupa cunchuchisham capācunqui.]

¹⁵ ¡Alisca cunchuchisham capācunqui, Moisés isquirbinganpita yachrachigcunawan fariseocuna! Gamcunaga carcayanqui alitucuglam. Jatun gochrapawan pampacunapa purichignuysi gamcunaga imatam mana yachrarayāchinquichu runata Diosta mana cāsucug gamcunanuysi cananpag. Nā munapācungannuyman muyurāchirga chay runata rurārānqui gamcunapitaga ishchay maspa nina wayichru cunchuchisha cananpagmi. Gamcunaga jatun gochrapas pampapas aywarcayanquim runata Israel castaman muyuchipācunaypag. Nā muyurcachirga chay runata jorgorcayanqui gamcunapitas ishchaypaypa mas lutanmanmi.

¹⁶ ¡Aliscam cunchupācunqui gamcunaga! Chaura gamcunaga ñaushanuysi mana imatas tantiarmi runacunata yachrarayāchinqui cay nir: ‘Rurashagmi’ nir, Diospa wayinta janchrarca juracugga mana rurarsi manam lutantachu rurān. Nātan pisi ‘Rurashagmi’ nir, ‘Diospa wayinchru cayag örucunata janchrarcur juracugmi ichaga lutanta rurayan’ nir. ¹⁷ ¡Gamcuna carcayanqui gotaracamam, jinaman ñaushanuymi! ¿Gamcunapitaga öruchu u Diospa wayinchru mas vālig? Antis öruga ‘Cayga Diospag nisha carmi’, jinaman Diospa wayinchru carmi vālin. ¹⁸ Gamcuna yachrarayāchinquim caynuyas: Pisi ‘Rurashagmi’ nir altarta janchrarca juracugga mana rurarsi manam lutantachu rurārun. Nātan pisi ‘Rurashagmi’ nir, ‘Altarchru ofrendata janchrarcur juracugmi ichaga juchācun’ nirsi.

¹⁹ ¡Gamcuna carcayanqui ñaushanuymi mana tantiagcama runa! ¿Gamcunapitaga altarchu u altarkan ‘Diospag’ nir chrurashachu mas välig? Antis imasi väliyang altarchu carmi. ²⁰ Chaura pisi altarta janchrarcu juracugga janchrarcuyan lapan chrurarayagn-intawanmi. ²¹ Nätan pisi ‘Rimangannuy razonpam rurashag’ nir Diospa wayinta janchrarcu juracugga manam Diospa wayilantachu janchrarcun, antis Dios chaychru cayagtawanmi. ²² Nätan pi mayi jana pachata janchrarcu juracugga janchrarcuyan Diospa tayacunantam jinamanmi tayagnintas.

²³ ¡Alisca cunchuchisham capäcunqui, Moisés isquirbinganpita yachrachigcunawan fariseocuna! ¡Gamcuna alitucuglam carcayanqui! Gamcunaga chruncapita juctam mentata anista jinaman cominosta Diospag jorgorcayanqui. Antis Moisés isquirbinganchru ‘Alitam rurapäcunqui, runatam cuyapapäcunqui, jinaman Dioslamanmi yupachicurcanqui’ ningantam rurapäcunquiman caraga chay waquin rurarcayangaycunatawan.

²⁴ ¡Ñaushanuysi mana tantiagcama runa! Gamcunaga chuspinyuysi cayag ichi mandashacunalatam imanaypanuysi cäsucurcayanqui, nätan camellu uywanuysi jatun mandashacunata manam cäsucuyta munapäcunquichu.

²⁵ ¡Alisca cunchuchisham capäcunqui, Moisés isquirbinganpita yachrachigcunawan fariseocuna! ¡Gamcuna carcayanqui alitucuglam! Gamcunaga carcayanqui väsupa plätupa janalan maylashanuymi, nätan chay väsupa plätupa ruyin mana maylashanuymi carcayanqui imatas suwarcayangaywanga, jinaman ima-aygas lutan rurarcayangaywanga.

²⁶ ¡Ñaushanuysi mana tantiagcama fariseocuna! Naupataga väsupa plätupa ruyin maylagnuysi jucha ruraypita wanacurcay. Chauraga capäcunqui alim janapas.

²⁷ ¡Alisca cunchuchisham capäcunqui, Moisés isquirbinganpita yachrachigcunawan fariseocuna! ¡Gamcuna carcayanqui alitucuglam! Gamcuna carcayanqui runa enter-rashapa janan yuragwan ali shumag pintapashanuymi, nätan chay runa enterrasha ruyichrüchu tullucuna cayan mana pasay ali. ²⁸ Chaynuymi gamcunasi runa ricanalan-pagga carcayanqui ali rurag nirag. Nätan manam razonpa alichu capäcunqui chay ima-aygas lutan rurapäcungaywan.

²⁹ ¡Alisca cunchuchisham capäcunqui, Moisés isquirbinganpita yachrachigcunawan fariseocuna! ¡Gamcuna carcayanqui alitucuglam! Gamcunaga Diospa willacugnincunapä mïchunta sharcarcayächinquin, jinaman ali ruragcunapa enterrashantas shumag-yarcayächinquitän. ³⁰ Chayta rurarga cay nircayanquim: ‘Noganchi awillunchicuna cawanän wichan cawarga manachr yanapachwanchu cara Diospa willacugnincuna wanuchiyta’.

³¹ Nipäcurniqui quiquiquicunam musyachicurcayanqui Diospa willacugnincuna wanuchigcunanuysi mana cäsucug casta capäcungayta. ³² Chauraga unay awilluycuna ruray galayapäcungantar ushapapäcuy pasay-pacha.

³³ ¡Gamcuna carcayanqui acapa casta juyu culebracunanuymi alisca juyucama! ¿Imanuy-parag gueshipäcunqui nina wayichru Dios cunchuchipäcushunaypita? ³⁴ Chaura chayman mana aywapäcunaypagmi nogaga cachramushag Diospa willacugnincunata, tantiaysapa runacunata, jinaman yachrachigcunata. Nätan gamcunaga paycunatam waquinta wanuchipäcunqui, waquintam cruzman clävapäcunqui, waquintam Israel castacunapa gotarcänan wayincunachru alisca magapäcunqui. Jinaman waquintam marcan marcan ashipäcunqui cunchuchipäcunaypag. ³⁵ Chaynu rurapäcungaypita alisca cunchuchisham capäcunqui. Gamcunaga cunchupäcunqui lapan ali rurag runacuna wanuchipäcunganpita, chay ali rurag Abelpita galayur Berequiaspa churin Zacariasta wanuchipäcungaycamam. Payta wanuchipäcuray inciensuta Diospag rupachicunacagchru jinaman washa altarwan tincucugchrümi. ³⁶ Mayapäcamay shumag: Lapan caycuna rurangaypita cunchupäcunquim gamcunaga”.

³⁷ Nircurmi cay nirun: “¡Jerusalenchru yachrag runacuna, gamcuna Diospa willacugnincunata wanurcayächinquin, jinaman Dios cachramungancunata rumiwanmi chapircayanqui! Gamcunata maymay cutichr gotuyta munapäcurag, juc walpa chiucancunata rapran ruyiman gotugnuysi, nätan manam munapäcuraychu. ³⁸ Cananga yachrarcayangay wayiquicuna chunyagmanmi muyunga. ³⁹ Nätan cananga manam mastaga ricapapäcamanquishu ‘Alisca ali nisha cachun Munayniyog Diosninchi cachramungan’ nipäcamänaycama” nirun.

24

*“Yapay cutimunäpagga caycunaran ruracanga” Jesús ningan
(Mr 13.1-23; Lc 21.5-24; 17.22-24)*

¹ Chaura Diospa wayin puncupita nä aywacunanpag Jesús yargoyapinmi discípuluncunaga ashuyäri Jesusman “¡Diospa wayinta! ¡Imanuy jatun, jinaman ima-ayga shumag sharcachisha canganta rircärichipäcunäpag!”

² Jinarcurmi Jesusga nipäcaman: “¿Ricarcanquichu lapan caycunata? Shumag mayapäcamay: Manam juc rumilas juc rumiwan chrurcanacushaga quédangachu. Lapanmi canga juchruchisha” nipäcaman.

³ Chaypitam Olivos ningan gotuman chrarur Jesús tayayapin tapuräri cay nir: “Willapäcamay chay nircayämangayga. ¿Imaytag ruracanga? ¿Imanuy patag cay pachaman cutimunayta, jinaman cay pacha ushanan junag nachrgayämunganta musyapäcushag?”

⁴ Nipäcuptimi Jesusga nipäcaman: “¡Mayag mayagmi capäcunqui! Pisi casquita alita nirag nipäcushuptiquitag ‘Razonchri’ nirärinquinman. ⁵ Aywapäcamunga achcam ‘Nogam Cristo cayä’ nir casquicuyar. Chay casqui rimapäcunganta achca achca runacunam ‘Razonchri’ nipäcunga. ⁶ Jinaman mayapäcunquim ‘Guërram cayan’ nigta u ‘Guërrash canga’ nigtas. Nätan gamcunaga amam manchacapäcunquichu. Chaynuymi ruracänan cayan, nätan manaran cay pacha ushanan junagragchüga. ⁷ Chaypitas juc nacionchru runacuna juclä nación runacunawan guërrata rurapäcungam. Chaynuytan juc reysi runacunawan guërrata ruranga juc reyta runantinta. Chaypita canga micuy wanaymi tucuy gueshyacunam jinaman pacha cuyucunam maychrüsi chaychrüsi. ⁸ Lapan chaycuna canga alisca cunchuyacunapa galayunalanran, pachrayog warmita pachran nanapagnuysi.

⁹ Nätan lapan runacunapitam chregnipasha capäcunqui nogapa janä. Chaypita mandagcunapa maquinmanmi chrächipäcushunqui tucuy nappa cunchuchipäcushunaypag jinamanga wanuchipäcushunquim. ¹⁰ Chay wichan waquinga Diosman yupachicugcuna achcam nä mana yupachicurangachu. Chaypitam jucninsi jucninsi chregninchacunga, jinamanmi jucninsi jucninsi wanuyman jitayunacurangacha. ¹¹ Chaypita achcam casqui rimag runacuna aywamunga ‘Diospa willacugninmi cayä’ nircayar. Chay nipäcur achca runacunatam pantacächipäcunga. ¹² Chaypitaga alisca alisca jucha rurayla captinmi, achca runacuna nä mana cuyacugman muyupäcunga. ¹³ Nätan pi maysi wanungancama chaynuyla Diosta servigmi ichaga salvasha canga. ¹⁴ Nätan Diospa munayninchru cawaypita ali willapam maychru chaychrüsi willapacanga lapan runacuna musyapäcunanpag. Chayran ushanan junagga chrämunga.

¹⁵ ¡Chauraga Diospa willacugnin Daniel isquirbinganta leyigcagga pisi shumag tantiachun! Payga ‘Chay Diospa wayinchru inciensuta rupachicunacagchru alisca lutan jucha ruracagtam ricapäcunqui’ niram. (Chaura chay isquirbishata leyigcagga tantiapäcuy.) ¹⁶ Chauraga Judeachru yachrayagcuna gueshpicurcächun jircacunaman. ¹⁷ Nätan wayin jananchru caygisi ama wayinman imalansi jorgog yaucuchunchu. ¹⁸ Chaynuytag iman aywasha carsi ama wayinta cutichunchu ni catan apaglas. ¹⁹ ¡Ay, chay wichan imanapäcungarag chrichru warmicuna jinaman wawan chuchuyagcuna! ²⁰ Chauraga Diosta manacurcay chay gueshpinay junag tanyä wichanchru u jamana junagchru mana cananpag. ²¹ Chauraga alisca juyu cunchuymi canga. Chaynuyla manam carachu cay pacha camanganpita-pachasi, ni manatan mas guepamansi cangapishchu. ²² Nätan chay cunchuna wichan mana wayrala pasaptinga manachr pisi salvasha canmanchu. Nätan chay cunchuna wichan wayrala pasanga acrashancuna raygom.

²³ Chauraga pisi ‘Caychrümi Cristo cayan’ u ‘Wacchrümi cayan’ nishuptiqui ‘Amam razonchri’ nipäcunquichu. ²⁴ Aywapäcamungam ‘Cristotucugcunawan’, ‘Diospa willacugnintucugcuna’, casquicurcayar. Alisca aliscam chaycuna ima-aygatas rurapäcunga runala mana ruray atipänancunata. Chauraga Diospa acrangancunata ichiclapitam mana pantacächipäcungachu. ²⁵ Nämi niräri g chay ima-aygas pasanancunapita. ²⁶ Chaymi ‘¡Wac jäpagchrümi Cristo cayan!’ nipäcushuptiquis, ama aywapäcuychu, u ‘¡Wac wayichrümi cayan!’ nipäcushuptiquis, ama ‘Razonchri’ nipäcuychu. ²⁷ Noga jana pachapita shamusha runaga aywamushag inti yargamunapita inti ishquinancama juc lipa achicyagnuysi runacunapita ricapusham.

²⁸ Maychrüsi wanushacagmanchu condurcuna gotucapäcun runa ricay, chaynuymi cutimushag”.

Mayänipitam cutimushag Jesús ningan
(Mr 13.24-37; Lc 21.25-33; 17.26-30, 34-36)

²⁹ “Chay cunchuy junagcuna pasaruptilanmi,
inti yanauyagman muyunga,
quillas manam nä achicyangachu,
nätan goyllarcunam ishquipäcamunga,
jinaman jana pachachru ima-aygas cayagcunam limpu cuyuringa.

³⁰ Chaura noga jana pachapita shamusha runa cay pachaman aywayämugta musyapäcunanpag ricacämushag jana pachachrümi. Nä ricaparärimarga lapanmi cay pachachru runacuna wagapäcunga. Jinamanmi ricapapäcamanga pucutay jananchru alisca munayniyog, jinaman alisca shumag liplipyayar aywayämugta. ³¹ Chauraga cachramushag jana pachachru angelñicunata cay pachachru lapan acrashäcunata gotupäcamunanpag. Chay rimangä mayacanga juc trompëta wagarignuyi.

³² Higos montipita yachracurcay. Chay montipa rämancuna llullumuptin jinaman yürancuna chicchimuptin, gamcuna musyarcayanqui nä usya wichan nachrgayämungantam. ³³ Chaynuymar chay niyangäcuna ruracagta ricapäcursi tantiapäcunqui, nä ushanan junag pasay nachrgarayämunganta. ³⁴ Shumag mayapäcamay: Lapan caycuna ruracanga, gamcuna manaragsi wanupäcuptilaymi. ³⁵ Jana pacha ricapurcayangaysi, jinaman cay pachas ushacaglam cayan, nätan cay rimayangäcunam ichaga ruracangarag.

³⁶ Nätan ima junagchru u imayüra aywamunäpitaga manam pisi musyanchu, ni jana pachachru angelcunas ni nogasi. Musyayanga Tayta Dioslam.

³⁷ Chauraga Noé jutiyog runa cawanan wichanchu mayänipita löcu tamyayta galacuyura, chaynuymi noga jana pachapita shamusha runasi cutimushag mayänita. ³⁸ Chaypin wichan runacuna cawapäcura micucularmi upyacularmi casaracurcayälarmi jinaman warmi churincunatas casararcayächilarmi, Noé büquiman yaycungan junagcama. ³⁹ Nätan paycuna manam tantiapäcushachu chay löcu tamyamungancama. Jinarcurmi lapan wanurärira yacuwan. Chaynuy mayänipitam noga jana pachapita shamusha runasi aywamushag. ⁴⁰ Chay aywamunä junagga ishcaj runacunam chrachrachru uryarcayanga. Jucnin camacushacagmi apasha canga, nätan jucnin mana camacushacagmi djëshä canga. ⁴¹ Chaynuytan ishcaj warmicunas agacurcayanga. Jucnin camacushacagmi apasha canga. Nätan jucnin mana camacushacagmi djëshä canga.

⁴² ¡Chauragar cacurcayay camacushala! Noga munayniyogniquicuna imayüra shamunätas mana musyarcayarga. ⁴³ ¡Cayta niyärishay tantiapäcunaypag! Juc wayiyog runa imayüra suwa chrämünantas musyarga mayag mayaglachr canman, nätan manachr wayinman togorcur yaycunanta cunsindinmanchu. ⁴⁴ ¡Chaura gamcunas camacushala cacurcayay! Noga jana pachapita shamusha runaga aywamushag mana pinsiashachrümi?”

Juc rantisha runawan tincuchiypa Jesús yachrachingan
(Lc 12.41-48)

⁴⁵ “¿Chauraga maygaycunatag carcayanqui juc yarpaysapa jinaman yupachicuna rantisha runanuy? Chay runatam rantigninga chrurarayan wayinchru lapan cayagcunata üralachru micuyta garanapanpag. ⁴⁶ Chaura chay rantignin runa chraramur ningannuyta rurayagta tariruptinga, chay rantisha runaga aliscam cushicunga. ⁴⁷ Mayapäcamay shumag: Chauraga rantigninga chay runanta chruranga wayinchru lapan imancagtas ricananpagmi. ⁴⁸ Nätan chay rantisha runa lutan rurag car shongonchru cay ninman: ‘Rantimagñi manaran cutimunmanragchu’ nir. ⁴⁹ Galayunman rantisha-mayincuna magayta, jinaman micucular upyacular cacunman shincagcunawan. ⁵⁰ Chauraga chay rantignin runa cutimunga mana shuyayangan junagmi jinaman mana musyangan üram. ⁵¹ Chaura chaynuy rurayagta tarirurga, rantigninga aliscam cunchuchinga. Payta jitayurunga alitucugcunacagmanmi cunchunanpag. Chaychrümi alisca waganga, jinaman quiruncunatam gapapayla wagarichinga laquicuypita. Chaynuymi noga cutimur rurashag runacunawan”.

25

Chrunca jipashcunawan tincuchiypa Jesús yachrachingan

¹ “Cananga tantiachipäcushay Diospa munayninchru cawagcunaman cutimupti pasanpanpita chrunca jipashcunawan. Chay jipashcunam aceitiwan rupag michiruncunata achquicurcur aywarärin casarag mözu chrasquicug. ² Pichgacagmi capäcusha gotaracama, nätan waquin pichgacagmi capäcusha yarpaysapacama. ³ Chay gotaracagcunaga michirunta aparayarmi mana mas aceitita apapäcushachu michirunman yapapäcunanpag. ⁴ Nätan yarpaysapacagcunam ichaga aceititaga apapäcusha michiruncunachrüsi jinaman juc botëllancunachrüsi. ⁵ Chaura casarag mözu mana jucla chrämuptinga, shuyararcayaglatam pununay charirärin jinamanmi lapan punucarärin.

⁶ Chauraga chraupi pagasmi mayacaramun ‘Nämi casarag mözu yaycayämun. Yargapäcamuy chrasquicug’ nir. ⁷ Niptinga lapanmi jipashcunaga sharcarärin. Jinarcurmi michiruncunata camarirärin. ⁸ Chaypitam chay pichga gotaracunaga chay yarpaysapa

jipashcunata manacarärin ‘Aceitiquicunatanar goyärimay ichiclatas. Michürücunam upinayan’ nir.

⁹ Nipäcuptinmi chay pichga yarpaysapacunaga ‘Manam gopäcugmanchu. Raquiparäriptiğa manam aypangachu nogacunapagsi ni gamcunapagsi, antis aywapäcuy rantig chay ranticugcunaman’ nirärin.

¹⁰ Chaura chay pichga aceiti rantig aywapäcungancamam casarag mözuga chraramun. Chauraga chay shuyararcayag pichga jipashcunalam yaycarärin casamintumanga chay casaracug mözuwan. Jinarcurmi puncu wichrgacarun. ¹¹ Chaypitaran chrarärimun chay waquin pichga jipashcunaga cay nircayar: ‘¡Tayta! ¡Tayta! ¡Puncutanar quichrayulay!’

¹² Nipäcuptinmi casarag mözuga cay niramun: ‘Mayapäcamay shumag: Gamcunataga manam reguepäcugchu’ nir.

¹³ Nircurmi Jesusga nipäcaman: “Chaynuytay pasarärishunquiman gamcunatas, cacurcayay camaricushala. Manam musyapäcunquichu ima junagchru ni imayüra cutimünätas”.

Guellay mirachig runacunawan tincuchiya Jesús yachrachingan

(Lc 19.11-27)

¹⁴ “Chaura Diospa munayninchru cawagcunawan pasanga caynuymi” nirmi willaräriman juc runapita cay nir: “Juc runam caru marcata aywacur rantisha runancunata gayarcu golguenta mirachipäcunanpag dējaparura. ¹⁵ Chauraga juc rantisha runantam goyurun pichga talentu ningan golgueta, juctam ishchay talentu ninganta, nätan juctam juc talentu ninganta. Chaynuypam lapantas aypuchracurura imanuyya golgue mirachicuy yachrapäcungantas nä musyar. Chaypitam aypuchracurcuga aywacura caruta. ¹⁶ Jinarcurmi pichga talentu ningan golgueta chrasquig runaga chay golgüewan imas rantiyta jinaman ranticuyta galacuyun. Chaynuypam mirarachin juc pichga talentu masta. ¹⁷ Ishchay talentu chrasquishasi chaynuytan ruraratag chay golgüewan. Paysi mirachisha ishchay talentu mastam. ¹⁸ Nätan juc talentu chrasquigmi icha aywarcur chay golgue chrasquinganta pacaramunag pampata uchrcuyur.

¹⁹ Chaypitaga alisca unaytaran chay golgueyog runaga cutiramun chay rantisha runancunaman. Chaypitam gayarun aygatacama mirachisha capäcungantas nipäcunanpag. ²⁰ Chauraga chrarun chay pichga talentu golgue chrasquisha runam. Jinarcurmi golguenta goyurun juc pichga talentu masnintawan cay nir: ‘Tayta, gomaray pichga talentutam, nätan cay pichgacagga cayan mirayninmi, catay golguequi’ nir. ²¹ Niptinmi golgueyog runaga cay nin: ‘¡Ali servignimi casha canqui jinaman ningänuy ruragmi! Walcalawansi ningänuy rurag cangaypitam mas achcata goshayqui yupachicuna runa captiqui. ¡Yaycamuy wayiman mirachingaypita cushisha micapäcunanchipag!’ nirun.

²² Chaypitaga chrarun ishchay talentu chrasquisha runatan cay nir: ‘Tayta, gomaray ishchay talentutam, nätan cay ishchayga cayan mirachingämi’ nirmi lapanta gorun.

²³ Niptinmi golgueyog runaga nirun: ‘¡Ali servignimi gamga casha canqui jinaman ningänuy ruragmi! Walcalawansi ningänuy rurag cangaypitam mas achcata goshayqui yupachicuna runa captiqui. ¡Yaycamuy wayiman mirachingaypita micapäcunanchipag!’ nirun.

²⁴ Nätan juc talentu chrasquisha runam icha chrarurga cay nin: ‘Tayta, juyu runa cangayta musyarmi, mana mururungaypita cosechag cangayta musyarmi, jinaman mana wichingaypita palag cangayta musyarmi, ²⁵ gamta manchacur golguequita pacaramurä pampa ruyiman. Cá cayan golguequi pachalan’.

²⁶ Niptinmi golgueyog runaga cay nin: ‘Gamga guellatag jinaman munangalay ruragtag cacunayqui. Chaura mana tarpungäpitas cosechag cayaptiğa, jinaman mana wichingäpitas palag cayaptiğa, ²⁷ golgueta bancamanchri chruranquiman cara, nä cutimur golgueta mirayninwinwan jorgonäpag’. ²⁸ Nircurmi chaychru yayacunata cay nin: ‘Cay runata guechrupäcuy golgueta. Chaypita chay golgueta gopäcuy chrunca talentu charayagcagta’ nin. ²⁹ Chaura pitas maytas ningänuy ruragcagtaga Diosga ricanga alisca alinninpagmi. Nätan ningänuy mana ruragcagtaga alipag ricasha cayanganpitas manacagpag ricasham canga. ³⁰ Nätan cay mana välig rantisha runata jitayapäcamuy washa yanauyagman. Chaychrümi waganga, jinaman quirunta gapapayla wagarichinga laquicuypita. Chaynuymi noga nä cutimünä junag pasanga”.

Jesús cutimurga ishchay puntamanmi runacunata raquina

³¹ “Chaura noga jana pachapita shamusha runa cutimurga, aywamushag alisca shumag achicyarmi jinaman lapan angelnicunawanmi, jinarcurmi tayucushag alisca shumag trönuman. ³² Chaypitam naupäman lapan nacionpita runacuna gotupäcamunga. Chay runacunatam nogaga cabracunapita uyshacunata juc michig raquignuysi raquichracushag. ³³ Uyshanuysi cagcunatam derëchäcagman raquishag, nätan cabranuysi cagcunatam ichognicagman.

³⁴ Chaypitam noga reyga nishag chay derëchächru cagcunata: ‘Shapăcamuy Tayta Diospita yanapashacuna, jinaman cawapăcuy wac mandayangăcagchru. Chayga camari-rayan cay pachata camacanganpita-pacham gamcunapag. ³⁵ Gamcunaga micanasha cayaptisi micuyta gopăcamaraymi. Yacunasha cayaptisi yacutas gopăcamaraymi. Mana pipita reguesha puriyaptisi wayiquiman gorpachapăcamaraymi. ³⁶ Mana jacuynag cayaptisi jacuta gopăcamaraymi. Gueshyaptisi jampipăcamaraymi. Carcelchru wichrgaraptisi aywapăcamuraymi ricamagni’.

³⁷ Nipti chay alita ruragcunaga cay nipăcamangam: ‘Munayniyog tayta, ĩmaytag micanashata ricar garacurcarag? ĩmaytag yacunashata ricar yacuta gopăcurag? ³⁸ ĩmaytag mana reguesha purigta ricar wayicunaman gorpachapăcurag? ĩmaytag mana jacuynag cayaptiqui jacuta gopăcurag? ³⁹ ĩmaytag gueshyaptiqui u carcelchru wichrgarayaptiqui aywapăcamură ricagniqui?’

⁴⁰ Nipăcamaptin noga reyga cay nishagmi: ‘Mayapăcamay shumag: Cay runăcunapita maygan manacglatas chaynu yurapăcurniqui nogatam atendipăcamaray’ nishagmi.

⁴¹ Chaypitaga chay ichognăcagchru cayagcunatas cay nishagmi: ‘Sumagla ashucur-cay nogapita Diospita lutanpag ricashacuna. Gamcuna aywapăcuy nina wayiman. Chayga cayan Asyaggpag jinaman angelnincunapag camarisham. ⁴² Gamcunaga micanasha cayaptisi manam micuyta gopăcamaraychu, yacunasha cayaptisi manam yacutas gopăcamaraychu, ⁴³ mana pipita reguesha puriyaptisi manam gorpachapăcamaraychu, mana jacuynag cayaptisi manam jacutas gopăcamaraychu, gueshyayaptisi jinaman carcelchru wichrgarayaptisi manam aywapăcamuraychu ricamagni’.

⁴⁴ Niptimi chay runacunasi cay nipăcamanga: ‘Munayniyog tayta, ĩmaytag micanashata, yacunashata, mana reguesha puriyagta, mana jacushata, gueshyayagta, carcelchru wichrgarayagta ricapur mana atendipăcuragchu?’

⁴⁵ Nipăcamaptin cay nishagmi: ‘Mayapăcamay shumag: Cay runăcunapita maygalantas mana chaynu yananapăcur nogatam mana atendipăcamaraychu’ nishagmi.

⁴⁶ Chaura chay lutan ruraggpag ricashacunam imaycamas cunchuchisha capăcunga. Nătan ali ruraggpag ricashacunam Dioswan imaycamas cawapăcunga’.

26

Jesusta wanuchipăcunanpag rimanacurcangan

(Mr 14.1-2; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)

¹ Chaypitam lapan caycunata nircurga, Jesusga discipuluncunata cay nipăcamam: ² ‘Garcuna musyarcayangaynuysi cananpita ishcajunaglatam canga Pascua fiesta. Nătan noga jana pachapita shamusha runam chrengnimagnicunapa maquinman jitayusha cashag. Chaycunam cruzman clăvapăcamanga’.

³ Chauraga chay junagcunam sacerdotăcunapa mandagnincuna jinaman alinninpag ricasha chacha runacuna gotucarărinag Caifás jutiyog runapa wayin puncuchru. Payga cara sacerdotăcunapa mandagninmi. ⁴ Chaychrumi shumag rimanacarărinag yangapita juchacharcu Jesusta charipăcunanpag jinaman wanuchipăcunanpag. ⁵ Chauraga nănarărinag cay nirmi: ‘Ama rurashunchu cay fiesta wichanga cay achca runacuna goturarcayag mana imatas ruramănanchipag’ nir.

Juc warmi Jesuspa umanman perfūmita jirpungan

(Mr 14.3-9; Jn 12.1-8)

⁶ Chaura Jesús cayara Betania marcachrumi leprösu nipăcungan Simonpa wayinchru nogacuna discipuluncunawan. ⁷ Chaychrumi juc warmiga Jesusman ashuyurun, yurag rumipita rurasha botëllachru perfūmim apasha. Chayga cara alisca chrantin golgüewan rantinam. Chaytam Jesús mësachru cayaptin umanman jirpurun. ⁸ Chaura discipuluncunaga chayta ricarăringa piñăcarări cay nirmi: ‘ĪYangam cay perfūmitaga pampanman rururun! ⁹ Antis alim canman cara alisca chrantin golgüechru ranticurusha mana imaynagcunata yanapănapag’.

¹⁰ Nircayangăta Jesús mayarurga cay nirărimanmi: ‘Cay warmipag lutantam rimar-cayanqui. Cay perfūmi jirpamanganwanga alitam rururun. ¹¹ Mana imaynagcunaga chaynuylam gamcunawan carcayanga. Nătan nogaga manam ală unaychu gamcunawan cashag. ¹² Cay warmi perfūmita cuerpūman jirpamanganwanga camariyăman mîchuchru enterrasha canăpagmi. ¹³ Mayapăcamay shumag: Maychru chaychrusi cay pachachru ali willapa willapacurcangancagchrumi cay warmi ruranganpitas willapacurcanga ali ruranganpita yarpasha cananpag’.

Jesusta reguechinapag Judas rimanacungan

(Mr 14.10-11; Lc 22.3-6)

¹⁴ Chauraga chrunca ishcayniyog discipulu-mayicunapitam jucga aywarunag sacerdotícunapa mandagnincunaman. Chay aywagpa jutín cara Judas Iscariotem. ¹⁵ Nä chrarurmi cay nirunag: “¿Aygatag golgueta gopácamanquiman Jesusta reguechipácutpítga?”

Niptinmi paycunaga gorärira químa chrunca golgueta. ¹⁶ Chayürapítam Judasga munara imalás cananta Jesusta reguechinanpag.

Discipuluncunawan Jesús Pascua micuyta cénangan

(Mr 14.12-25; Lc 22.7-23; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)

¹⁷ Chauraga mana levaduránag tanta micuna fiesta galarinan junagmi discipuluncunaga ashuyarärí Jesusman cay nir: “¿Maychrüttag camaripácamushag Pascua micuyta micunanchipag?”

¹⁸ Nipácutpítmi payga cay nipácaman: “Aywapácuy marcata. Juc runapa wayinman chrarurmi cay nipácunqui: ‘Yachrachigmi cay nin: Námí nachrgayámun ürä wayiquichrúmi Pascua micuyta micushag discipuluncunawan’ nipácunquim” nipácaman. ¹⁹ Chaura Jesús ningannuylam aywapácürä, jinamanmi camarirärí Pascua micuyta micapácunápá. ²⁰ Nä pacha chacarpuruptinga mäsacagmanmi Jesusga iscatarayara nogacuna chrunca ishcayniyog discipuluncunawan. ²¹ Nä micurcaypítmi Jesusga cay nipácaman: “Mayapácamay shumag: Gamcunapita jucmi reguechipácamanqui wanuchipácamánanpag”.

²² Nipácamaptinga alisca laquisham Jesusta tapurärí jucnisi jucnisi cay nir: “Munayniyog tayta, ¿nogachu cayä?”

²³ Nipácutpítmi Jesusga cay nin: “Nogawan paréju jitga plátuman tantata tawirpuyagmi reguechimanga wanuchipácamánanpag. ²⁴ Noga jana pachapita shamusha runawan ruracanga unaypita isquirbirayangannuyran. Nátan wanuchipácamánanpag reguechimag runam ichaga cayan laquipaypag. Payga mana näcimursi alim canman cara”.

²⁵ Niptinga reguechinanpag cayag Judasga cay ninmi: “Yachrachig, ¿nogachu cayä?”

Niptin Jesusga “Gamtau cayanqui” nirunmi.

²⁶ Nä micuyta usharcaypítmi Jesusga tantata aptarcür Diosta “Gracias” nicurrun. Jinarcurmi tantata partichrarcuga ayuräríman “Micapácuy, cay tantaga cayan cuerpínuyymi” nir. ²⁷ Nircärímarga charirun vínuyog cópatam. Chaypitam Diosta “Gracias” nircurga, goräríman “Lapay caypita upyapácuy. ²⁸ Cayga cayan yawarnínuyymi. Wanuchipácamaptinga yawarní wichicanganmi, välíchinga cay mushog contrátata runacuna salvacurcánanpag” nirmi. ²⁹ Chaypitas cay nirärímanmi: “Cananpítaga manam masta upyashagchu úvaspa yacunta yapayga, upyashagga Tayta Diospa munayninchru gamcunawan gotucänä junagran” nin. ³⁰ Chaypitam juc cantata cantarcärirga aywacurcarä Olivos gotuta.

Pedro casquicunapita Jesús willangan

(Mr 14.26-31; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38)

³¹ Chaypitam Jesusga nipácaman: “Canan pagas gamcuna lapaymi djarcärímar aywacurcanqui. Chaynuy ruracánanpagmi isquirbishachrúsi cay niyan: ‘Uysha michigtam wanuchishag.

Jinarcurmi uyshancunaga wichicasha capácunga’ ninmi.

³² Nátan wanungápita nä cawacaramurga aywashag gamcunapa naupaytam Galileata”.

³³ Niptinmi Pedroga cay nirun: “Lapan djapácushuptiquis nogaga manam djashaychu”.

³⁴ Niptinmi Jesusga Pedrota nin: “Mayamay shumag: Canan pagas manaragsi gallo wagapítlanmi químa cuti ‘Manam reguéchu’ ninqui nogapag”.

³⁵ Niptinmi Pedroga yapay cay nirun: “¿Razonpam niyag: Gamtawan wanuchimánan captinsi nogaga manam gampagga ‘Manam reguéchu’ nishagchu!”

Niptinga paynuymi lapácunas nipácürä.

Getsemani huertachru Jesús manacungan

(Mr 14.32-42; Lc 22.39-46)

³⁶ Chaypitaga Jesuswan chrarärí Getsemaní ninganmanmi. Chaychrúmi cay nipácaman: “Caychru tayacurcay mas wälächru Diosta manacamungácama”. ³⁷ Nircurmi pusharicurun Pedrota Zebedeopa ishca churincunatawan. Paycunawan cayarshi alisca juyupa laquicuyta galacuyun. ³⁸ Chauraga chay quimantash cay nin: “Alisca laquicuyymi charíraman. Caylachru mayag mayagla riccharcayar cacurcayay”.

³⁹ Nircur Jesusga mas waclaman ashuyurshi pampaman lipucuyun. Jinarcurshi manacuyta galacuyun cay nir: “Dios-mayí, gam munarga amar cunchuchimaychu chay cunchunácunata. Nátan ama munangánuyga cachunchu, antis cachunga gam munan-gaynuy”.

⁴⁰ Nircurga cutíramun chay químa discipuluncunamanshi. Jinarcurshi tarirun punucashata. Chauraga Pedrotash cay nin: “Gamga manachu juc úralas nogawan paréju

ricchayar cayta atiparay. ⁴¹ Ricchayar capäcuy, jinaman manacurcay Diosta, Asyag mana juchaman ishquichishunaypag. Razonpas shongolayga munayanmi ricchayta, jinaman manacuytas, nätan cuerpuymi ichaga guellanayanga”.

⁴² Nircurga yapay cutirshi manacuruntag cay nir: “Dios-mayï. Chay cunchunäcunata cunchunäräg captinga jina cunchushag. Chauraga gam munangaynu ruracächun”.

⁴³ Nircurga yapayshi cutiyuruntag, jinarcurshi tarirun chay quima discipulu-mayïcunata punucashatagatag. Paycunaga ricchayälar cayta mana atipapäcurachu alisca pununapäcuptinshi. ⁴⁴ Chauraga jinata dëjarcurshi yapay aywacun, chaywanga manacurun nä quimapaypash naupata ningannuyta.

⁴⁵ Chaura yapay cutiramurga chay quima discipulu-mayïcunatach cay nin: “Nämi punurärinquis jamarärinquis. Nämi ürä chraramun noga jana pachapita shamusha runata juchasapa runacunapa maquincunaman jitayusha canäpag. ⁴⁶ Sharcapäcuy, acuchi aywacushun. Reguechimagnï nämi yaycayämun”.

Jesusta wanuchipäcunanpag charipäcungan

(Mr 14.43-50; Lc 22.47-53; Jn 18.2-11)

⁴⁷ Chay nir Jesús rimayptilanmi chay discipulu-mayïcuna Judasga chraramun. Payga cara chay chrunca ishcayniyog nogacuna castam. Paywanmi aywarärimunag achca runacuna espädawan jinaman guerunwancama. Chay runacunata cachrarärimunag sacerdotïcunapa mandagnincunawan, alisca alinninpag ricasha chacha runacunam. ⁴⁸ Jesusta reguechig Judasga nämi yachrachinag chay runacunata cay nir: “Muchashagmi. Chaytam charipäcunqui” nir. ⁴⁹ Chauraga Jesusman jucla ashuyurmi, Judasga “Yachrachig, buenas noches” nirun. Jinarcurmi mucharun razón razón. ⁵⁰ Chaura Jesusga cay ninmi: “Judas, imata ruramänaypagmi shamuray, chayta jucla ruray”.

Niptinga chaylam Jesusta charicarärin.

⁵¹ Chaylam nogacunapita jugca espädanta jorgarcamur muturun lapan sacerdotïcuna mandagpa rantisha runanpa chulan rinrinta. ⁵² Chaura Jesusga cay nirunmi: “Espädayta chruray chruracunayman. Pi maysi espädawan peliagga espädawan wanuchisham canga. ⁵³ Nogaga canan üra Tayta Diosta manacurümanmi angelcunata ganchris chrunca warangapita masta nogata washamag cachramunanpag. ⁵⁴ Nätan manacungänuy ruracaruptinga, Dios isquirbichingacunaga ¿imaynayparag ruracanga, chaynuy ruracänanpag niyaptinga?” nirunmi.

⁵⁵ Chaura Jesusga chay runacunatam cay nin: “¿Imanirtag gamcunaga yargarärimunqui juc suwamannuy espädaycunawan jinaman gueruycunawan charipäcamänaypag? Nogaga waran waranmi Diospa wayinchru yachrayächir tayag cä. Nätan manatan imaysi charipäcamaraychüga. ⁵⁶ Nätan lapan caycuna ruracayan Diospa willacugnincuna isquirbipäcungan ruracänanpagmi”. Niptinga chaylam nogacunaga Jesús japalanta dëjarcur gueshicurarä.

Caifasa wayinman Jesusta chrächipäcungan

(Mr 14.53-65; Lc 22.54-55, 63-71; Jn 18.12-14, 19-24)

⁵⁷ Chauraga charircur Jesusta aywachigcunaga chrarärichin lapan sacerdotïcunapa mas mandagnincagga wayinmanmi. Paypaga jutin cara Caifasmi. Chaychrümi Moisés isquirbinganpita yachrachigcunawan alinnin ricasha chacha runacuna goturaracayänag. ⁵⁸ Nätan Pedroga Jesusta gätirara carulapam chay Caifasa wayin puncucama. Chayman yaycururga, guardiacunawanmi tayayara imachru ushacangantas musyananpag.

⁵⁹ Nätan sacerdotïcunapa mandagnincunawan chay ganchris chrunca mandagcunaga ashipäcura Jesuspa contran pilas manacagta rimaruncantam “Cayga wanuchisha cachun” nipäcunanpag. ⁶⁰ Chauraga achca runacuna manacagpita juchacharcayaptinsi, manam paypa juchan carachu. Nä ushananmanga ishca runacunam yaycarärin ⁶¹ cay nir: “Cay runaga ‘Diospa wayinta juchrurcachir, quima junagtaga sharcarachimanmi’ niram”.

⁶² Niräriptinga lapan sacerdotïcunapa mas mandagnincagmi sharcurcur Jesusta cay nirun: “¿Manachu imatas ninqui cay juchacharcayäshugniqui runacunata?”

⁶³ Niyaptinsi Jesusga upälalam cacara. Chauraga chay mandagga cay ninmi: “Cawayag Diospa naupanchrümi cayanchi. Razoncagta nipäcamay, ¿Diospa-mayinchu jinaman ‘Salvacugtam cachramushag’ Dios ninganchu cayanqui?”

⁶⁴ Niptinmi Jesusga “Au. Gam ningaynuymi cayä” nirun. Chaypitas cay niraran: “Cananpitaga gamcuna ricapapäcamanqui noga jana pachapita shamusha runata Munayniyog Diospa derëcha lädunchru tayayagtam. Jinaman ricapäcamanquitan jana pachapita pucutaychru aywamugtas”.

⁶⁵ Niruptin chay lapan sacerdotïcunapa mas mandagnincagga chay sacerdoti jacuntam lachirun alisca piñasha canganta musyachinanpag. Jinarcurmi nin: “¿Chaynuypa rimayarga

Dioſtam aſhliyan! Cananga cay runapita manam pi imata nimānanchitas munanchichu. ¡Canan ūram chay lutan rimanganta mayarunchi! ⁶⁶ ¿Ima nipācunquitag?”

Niptinmi chaychru cayag runacunaga “¡Juchayogmi! ¡Wanuchun!” nirārin.

⁶⁷ Nirāripta Jesupa cāranman togaparcurmi cutayta galacayārin. Jinaman waquinmi lagyay uſhacurcan. ⁶⁸ Jinarcurmi nipācura: “Dios ‘Salvacugtam cachramuſhag’ ninganmi cayā niyarga, nipācamay pi lagyashungaytas” nir.

Jesustaga “Manam reguēchu” Pedro ningan

(Mr 14.66-72; Lc 22.55-62; Jn 18.15-18, 25-27)

⁶⁹ Chaycamaga chay wayi puncuhrūmi Pedroga tayayara. Jinarcurmi chay wayichru uryag jipashga Pedroman aſhuyur cay nirun: “Gamsi Galilea marcapita Jesuswanmi puriray”.

⁷⁰ Niptinmi Pedroga lapanpa naupanchru “Manam muſyāchu imapitachr rimapayāmanquis” nirun.

⁷¹ Nircur sawancagman aywayaptinmi juc warmis ricapuruntag. Jinarcurmi chaychru cayagcunata nirun: “Cay runasi Nazaretpita Jesuswanga puriram”.

⁷² Niptinga chaychrūsi yapaytagmi Pedroga juracurun “Wac runataga manam reguēchu” nir.

⁷³ Chaypita mas unaylantam chaychru carcayagcunaga Pedroman aſhuyārin cay nirārin: “Razonpa gamga cayanqui wacwan purig caſtam. Rimacuylaypam tantiachicuyanqui Galileapita cangayta”.

⁷⁴ Nipācuptin Pedroga juracuytam galacuyun “Manam wac runata reguēchu. Nātan caſquicuptiſga Dios cunchuchimāchun” nir.

Niruptilanmi gallo wagaramun. ⁷⁵ Chaura Pedroga yarparun Jesús cay ningantam: “Manaragſi gallo wagaptilanmi quima cuti ‘Manam reguēchu’ ninqui nogapag” ningantam. Chauraga yargoron waſhatam. Chaychrūmi wagacun alisca alisca.

27

Pilatoman Jesusta aywachipācungan

(Mr 15.1; Lc 23.1-2; Jn 18.28-32)

¹ Chaura nā pacha wararamuptinga ſacerdōti mandagcunawan Israel caſtachru alinninpag ricasha chacha runacunam lapan rimanacarārin Jesusta wanuchinanpag. ² Jinarcurmi chaygovernador Pilatoman aywachicurcan watashata. Chaura chrarārichirga paypa maquinmanshi jitayarārin.

Judas Iscariote jurcacungan

³ Chaura chay reguechig Judasga Jesús wanuchisha cananpag nipācunganta nā muſyarurga “Lutantam cayta rurarū” nirmi, chay quima chrunca golgueta apacurcur aywarunag, chay ſacerdōticuna mandagcunaman jinaman chay alinninpag ricasha chacha runacunaman ⁴ chrarurmi cay nin: “Mana juchaynagta wanuchipācunaypag reguechirni alisca juchatam rurasha ca”.

Niptin chay runacunaga “¿Imamantag nogacunaman aywaramunqui? ¡Ima ſupaysi cacuy!” nipācuſha.

⁵ Chaynuy nirāripta Judasga Diospa wayin sawan ruyiman chay golgueta wicaparcurmi aywacun. Jinarcurmi jurcacurunag.

⁶ Chaura ſacerdōticuna mandagcunaga golgueta palarcurmi cay ninacarārin: “Cay golguetaga ama chrurashunchu Diospag golgue chruracunacagmanga. Cay golguega cayan wanuchinanchipag pāganganchim”.

⁷ Nircurmi rimanacarārin manca rurag runapa pampanta chay golgüewan rantipācunanpag. Chayta rantipācura juc caſta runacuna wanugta chayman enterrapācunanpagmi. ⁸ Chaymi canancamas chay pampapa jutinga cayan ‘Yawar pampa’ niſha. ⁹ Chaynuytam ruracara Diospa unay willacugnin Jeremías cay nir iſquirbingan: “Quima chrunca golguetam charirārin. Chayga cara Israel runacuna ‘Chaynuyta pāgashun’

nipācunganmi.

¹⁰ Chaywanmi rantirārira ‘Manca rurag runapa pampanta’ Munayniyog Dios ningannuyta” ninmi.

Mandag Pilato Jesusta tapungan

(Mr 15.2-5; Lc 23.3-5; Jn 18.33-38)

¹¹ Chaura Jesuga cayara Pilatopa naupanchrūmi. Jinarcurmi Pilatoga tapurun cay nir: “¿Gamchu Israel caſtacunapa reynin cayanqui?”

Niptinni Jesusga “Au, gam ningaynuymi cayä” nirun. ¹² Nätan sacerdotícunapa mandagnincunawan alinninpag ricasha chacha runacuna ima-aygata juchacharcayaptinsi, Jesús manam imatas nirachu. ¹³ Chaura Pilatoga cay ninmi: “¿Manachu imatas ninqui chaynuylapanta gampita rimarcayaptin?”

¹⁴ Nätan niyaptinsi Jesusga manam imatas pasay nirachu. Chaura chay upälala captin, gobernadorga mayacasham ricarun.

*“Jesusga wanuchisha cachun” nipäcungan
(Mr 15.6-20; Lc 23.13-25; Jn 18.38–19.16)*

¹⁵ Chay Pascua fiestachrüga, Pilatoga wata watam cachrarichrag cara juc runata carcel-pita runacuna munanganta. ¹⁶ Chauraga cara juc runam carcelchru wichrgasha Barrabás jutiyog. Payga cara lapan runacunapitas alisca reguesham. ¹⁷ Chaura runacuna goturarcayaptinni Pilatoga tapurun cay nir: “¿Maygam cachrarinätatag munarcayanqui? ¿Barrabastachu? u ¿‘Cristo’ ningan Jesustachu?” nir. ¹⁸ Pilatoga shumagmi tantiara Jesusta chregnipaylapita payman aywachipäcunganta.

¹⁹ Chaura juchacunata taripäcunanchru tayayaptinni Pilatopa warmin cachracurun juc runata cay nichig: “Ama chay mana juchaynag runata imatas ruraychu. Canan pagasmi sueñüchru Dios alisca cunchuyächiman paypa janan” nir.

²⁰ Nätan alinninpag ricasha chacha runacunawan sacerdotícunapa mandagnincunaga runacunatam yachrarärichin “¡Barrabasta cachrariy! Nätan Jesusga ¡wanuchisha cachun!” nipäcunapag. ²¹ Chauraga yapaymi Pilatoga tapurun runacunata cay nir: “Cay ishchay runapita ¿maygantatag cachrarishag?”

Niptinni paycuna “Barrabasta cachrariy” nirärin.

²² Chaura Pilatoga cay nirunshi: “Chaura ‘Cristo’ ningan Jesustaga ¿imatatag ruräman?”

Niptinga lapanmi “¡Cruzchru wanuchisha cachun!” nirärin.

²³ Nipäcuptin Pilatoga cay nirunmi: “Chauraga ¿ima juchatatag rurarayan?”

Niptin runacuna masmi gaparäcurcan “¡Cruzchru wanuchisha cachun!” nir.

²⁴ Chaura Pilatoga nä pinsiangannuy mana ima ruraytas atiparga, jinaman runacuna mas gaparayta galacayäriptinga, yacuwanni maqinta maylacurun chay runacunapa naupanchru cay nir: “Cay mana juchaynag runata wanuchipäcuptiqui nogaga manam juchayogchu cashag, jantis gamcunam juchayog capäcunqu!”

²⁵ Niptin chay runacuna cay nirärinmi: “Au, nogacunam jinaman castä aywacungan juchayog capäcushag”. ²⁶ Chaura nipäcuptin Pilatoga Barrabastam cachrarirachimun. Nätan Jesustam alisca astirachin soldäduncunawan. Jinarcurmi cruzchru wanuchipäcunapag paycunapa maquinman jitayurun.

²⁷ Chaypitam soldäduncuna Jesusta aywachicurcan Pilato mandanan wayi puncuman. Chayga cara soldäducuna cacurcänanmi. Chaychrümi Jesuspa muyurigninman lapan chaychru cag soldäducunata goturärichin. ²⁸ Jinarcurmi Jesusta garapachrarcurga, jatiräripun reypa puca jacunta. ²⁹ Chaypitam cashapita awasha corónata umanman jatiräripun. Nätan derëchacag maqintam aptarärichin juc chagla gueruta. Jinacarcärirmi naupanman gongorpacuyur asipapäcura “Cawachun Israel castacunapa reynin” nir. ³⁰ Chaypitam togapapäcura. Nätan chagla charichipäcunganwanmi umanchru wipayay ushapäcura. ³¹ Chaynuypa ima-aygatas ruracarcärirga, chay jacupurcangantam shogtiräripun. Jinarcurmi jacuräripun quiquinpa jacunta. Chaypitam aywachicurcan cruzman clävapäcamunanpag.

*Jesusta cruzman clävapäcungan
(Mr 15.21-32; Lc 23.26-43; Jn 19.17-27)*

³² Chaypita nä yargorcayarmi tincurärin Cirene marcapita Simón jutiyog runawan. Jinarcurmi paytaga charicarärin Jesuspa cruzninta apananpag. ³³ Chaura ‘Gólgota’ ninanmanmi chrarärin. (‘Gólgota’ ninanga ‘Uman tullu gotu’ ninanmi.) ³⁴ Chaychrümi gorärin vñuta juc atgagwan tacushata. Nä malirur Jesusga manam upyayta munarachu. ³⁵ Chaypitam nä Jesusta cruzman clävacarcärirga, chay soldäducuna Jesuspa jacunta ay-punacarärin chüsarcur chüsarcur. ³⁶ Jinacarcärirga chaychrümi tacayärin ima pasanantas rircarapäcunapag. ³⁷ Nätan imapita cruzman clävapäcungantas musyapäcunapag cruzpa umanman chrurarärin “CAYGA ISRAEL CASTACUNAPA REYNIN JESUSMI” nir isquirbishata. ³⁸ Chaychru capäcura ishchaymi suwacuna Jesusnuysi cruzman clävasha, jucninmi cara derëchanchru, nätan jucninmi cara ichogninchru. ³⁹ Nätan chaypa pasagcunam ashlipapäcug umancunata awircayar cay nir: ⁴⁰ “¡Gam Diospa wayinta juchruchig jinaman quima junaglachru gangalanta sharcachig, razonpa Diospa-mayin carga, mä quiquiqui salvacuy! Jinaman chay cruzpita jegarpamuy” nircayar.

⁴¹ Chaypitaga sacerdotícunapa mandagnincunawan Moisés isquirbinganpita yachrachig-cunas, jinaman chay Israel castachru alinninpag ricasha chacha runacunas Jesusta

nipäcura cay nirmi: ⁴² “Juccunataga salvara, nätan quiqingä manatan salvacuyta ati-panchu. Razonpa Israel castacunapa reynin carga, mä canan cruzpita jegarpamuchun. Jegarparamuptinga ‘Payga razonpa reyninchim’ nishunmi. ⁴³ Payga Diosmantar yupachicura, cananga cay cruzpita Dios jorgochun munarga. Payga ‘Diospa-mayinmi cayä’ nitarar” nipäcuram. ⁴⁴ Chaynuymi chay suwacuna paywan clävarayagsi Jesusta ashlipapäcura.

Jesús wanungan

(Mr 15.33-41; Lc 23.44-49; Jn 19.28-30)

⁴⁵ Jinarcurmi chraupi junag cayaptin pachaga chacarun. Chaynuyla cara quima üraran. Chauraga chay chacashala nä quima üraman nachrgarayaptinmi, ⁴⁶ Jesusga gayachracarun lapan calpanpam cay nir: “*Elí, Elí, lama sabactani*”. (Chayga ‘Dios-mayí, Dios-mayí, ¿imanirtag dējaramanqui?’ ninanmi.)

⁴⁷ Chaynuy niptinga chaychru cayagcunapitam juc ishca y cay nipäcura: “Cay runa gayacuyan Diospa willacugnin Eliastam” nir.

⁴⁸ Chaylam chaychru carcayagpita jucga wayrala esponjata ogorachin puchgorisha vñunan. Jinarcurmi juc chaglapa puntanman chrurayur Jesusta chacchayächin shogonanpag. ⁴⁹ Nätan waquincagmi “Jina cachun, mä aywamuchun Elías cruzpita jorgonanpag” nipäcura.

⁵⁰ Chauraga yapaymi Jesusga lapan calpanpa gayachracaramun. Jinarcurga chaylam wanurun.

⁵¹ Chayüram Diospa wayin ruyichru chay racta telonsi lachirura ishca yman, janapita uraman. ⁵² Jinamanmi pachasi alicusa cuyurun. Chay cuyuyaptilanmi gagacunas sagrarun. Jinarcurmi Dioslapag cawag unay wanusha runacunas cawacarärimun. ⁵³ Chaura chay cawacämushacuna Jesús nä wanushapita cawacaramuptinran, yaycapäcura Diospag nisha Jerusalén marcaman. Chaychrümi achca runacuna ricapapäcusha. ⁵⁴ Chaura chaychru pachrac soldäducunapa mandagninwan Jesusta täpag soldäducuna aliscam manchacarärin chay pacha cuyugta jinaman imas pasagta ricarärir. Chauraga “Cay runa razonpa cara Diospa-mayinmi” nipäcuram.

⁵⁵ Chaychru capäcura achcam warmicunas carulapita rircararcayar. Chay warmicuna aywapäcamusha cara Galileapitam, paycuna Jesustam atendipäcug. ⁵⁶ Chay warmicunapita jucmi cara Magdalapita María, jucmi cara Jacobopawan Josëpa maman María, jinamanmi Zebedeopa warmin.

Jesusta mïchuman enterrapäcungan

(Mr 15.42-47; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42)

⁵⁷ Chaypitam nä pacha chacanayaptinga chraramun juc capogniyog runa, José jutiuyog Arimatea marcapita. Paysi nä muyusha cara Jesuspa discipulunmanmi. ⁵⁸ Paymi aywarun Pilatoman “Jesuspa cuerpunta enterramushag” nig.

Niptinmi Pilatoga “Ari” nirun. ⁵⁹ Chaura Josëga wancurun Jesustaga linupita rurasha allanyag tēlawanmi. ⁶⁰ Jinarcurmi chrurarun quiquinpa mïchunpag gagachru uchrunganman. Chaypitam jatun lasag rumiwan mïchupa puncunta wichrgarcur aywacun. ⁶¹ Chay mïchucagchrüga carcayara Magdalapita Mariawan jucag Mariam tayarcayar.

Soldäducuna mïchuta täpapäcungan

⁶² Chaypitam enterrancun junag warantinga, chay jamana junag nä pasaruptinga, sacerdotícunapa mandagnincunawan fariseocuna gotucarärin Pilatocagman. ⁶³ Jinarcurmi payta cay nirärin: “Tayta, yarparäri chay casqui runa cawayar, cay nir rimangantam: ‘Wanungäpita quima junag pasashachrümi cawacämushag’ ningantam. ⁶⁴ Chauragar nilay soldäducunata chay mïchu täpacug quima junagcama aywapäcunanpag, chay discipuluncuna pagaspa aywaramur cuerpunta mana suwapäcunanpag. Jinarcärirga ‘Cawacaramunmi’ nipäcungan. Chaynuy nipäcuptinga, chay naupacag casquipitaga masmi pantacaräringa cay guepacag casquiwanga”.

⁶⁵ Niräriptinmi Pilatoga cay nirun: “Cä cayan soldäducuna. Aywapäcuy paycunawan”. Jinaman nipäcuy imata rurapäcunanpag. ⁶⁶ Niruptinga aywacurcan mïchuncagtam. Chayman chrarärirga chay chaparagnin rumita unancharärin runa quichraptin musyacänanpag. Chaypitam nirärin soldäducunata tapapäcunanpag.

28

Jesús cawacämungan

(Mr 16.1-8; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)

¹ Chaypitam jamana junag pasaruptinga, nä semäna galayunan junagchrüga yanan yananlam aywarärin Magdalapita Mariawan jucag Mariaga Jesuspa mïchun ricag. ² Jinarcurmi pacha cuyurun alisca juyupa. Pachaga cuyusha jana pachapita ängel

aymuptinmi. Chaypitam payga Jesuspa mïchunman ashuyur chay wichrgasha rumitaga jorgorun. Jinarcurmi chay rumi jananman tacuyun. ³ Payga cara juc lipanuyysi alisca achicyagmi. Nätan jacunmi cara jancanuyysi allanyag. ⁴ Chay soldäducuna angelta ricaparärirga manchacaypitam alisca chucchucuyayta galacayärin. Jinarcurmi wanuparärin. ⁵ Chaura angelga warmicunatam cay nin: “Ama manchacapäcuychu. Musyayämi cruzchru wanuchipäcungan Jesusta ashircayangayta. ⁶ Payga manam caychrüga canchu. Ningannuyllam nä cawacämusha. Shapäcamuy Jesuspa cuerpun chrurapäcungancagta ricapäcunaypag. ⁷ Cananga pasay-pacha aywapäcuy discipuluncuna willacug, cay nipäcunquim: ‘Jesusga cawacämusham. Payga nä naupayan Galileatam. Chaychrümi tincupäcunqui’. Chaytam gamcunata nogaga willapäcunag cara”.

⁸ Niptin warmicuna manchacasham jinaman alisca cushisham chay mïchucagpita aywarcamunag wayrala discipuluncuna willag. ⁹ Chay aywarcayämuptinmi Jesusga naupancunachru ricacarun. Jinarcurmi “Buenos días” nirun. Chaura paycuna Jesuspa naupanman ashuyurmi manchapacuyta gongorpacuyur lipucayärin. Jinarcurmi Jesuspa chraquinta macalicarärin. ¹⁰ Chaura Jesusga cay nirunmi: “Ama manchacapäcuychu, antis aywapäcuy waugëcunata willag Galileata aywapäcunanpag. Chaychrümi tincupäcushag” nirunmi.

Golgueta chrasquircur soldäducuna casquicircangan

¹¹ Chay warmicuna nä aywarcayaptinmi täpacug soldäducuna ishçay quima aywarcun marcata. Nä chrarärirga willapacarärin sacerdotëcunapa mandagnincunatam chay lapan ima-aygas pasanganta. ¹² Chaura sacerdotëcunapa mandagnincuna aywarcun alinninpag reguesha chacha olgocunamanmi imata rurapäcunanpagsi rimanacug. Chaychrümi rimanacarärin soldäducuna casquicircänanpag alisca chrarin golgueta gopäcunanpag. ¹³ Jinarcurmi golgueta gorärin cay nir yachrarcärichir: “ ‘Pagaspa punurcayangäcamam, discipuluncuna aywarcärimur Jesuspa cuerpunta suwapäcusha’”. ¹⁴ Nätan chayta Pilato mayarur imatas rurayta munapäcushuptiquiga, nogacunam paywan rimapäcushag mana imatas rurapäcushunaypag”.

¹⁵ Chay nipäcuptinmi soldäducuna golgueta chrasquirärin. Chauraga chay yachrachipäcungannuyllam runacunata willapacurcara. Chay casquitam Israel castäcuna willapacurcayan canancamas.

Discipuluncunata Jesús cachrangan

(Mr 16.14-18; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23)

¹⁶ Nätan nogacuna chrunca jucniyog discipuluncuna aywarcurarä Galileatam “Chay gotuchrümi tincucäshun” nipäcamangan cagta. ¹⁷ Chaychru Jesusta ricaparärirga manchapäcuytam gongorpacuyur lipucayäri. Nätan waquinnëcunaga “Manachr Jesusga canmanchü” nipäcuram.

¹⁸ Chaura nogacuna lipurarcayangäcagman ashuyamurmi Jesús cay nipäcamam: “Tayta Diosga nogata chrurarayäman jana pachachru cagtasi cay pachachru cagtasi lapanta munaynichru cachinäpagmi. ¹⁹ Chauraga aywapäcuy cay pachachru lapan casta runacunaman jinaman nogapa discipuluman muyuchipäcamuy. Nätan bautizapäcunqui ‘Tayta Dios, noga Diospa-mayin Jesucristo, jinaman Santu Espiritu nisha capäcushuptiquim’”. ²⁰ Jinaman lapan ningäcunatam yachrachipäcunqui paycunas cäsucircänanpag. Nätan nogaga imay aygaysi gamcunawanmi cayäshag cay pacha ushangancama”. Chaynuy cachun.

Jesuspita Marcos Isquirbingan

Naupataga shumag tantianaypag uchuclata niyushay Marcos imanir cay libruta isquirbingantas.

Marcosga cara Jesusman yupachicug runam. Payga mözu cayälarmi Jesustaga nä reguera. “Chay ushanan cënata Jesusga micura discipuluncunawan chay Marcospa mananpa wayinchrümi” nipäcunmi. Bernabëga cara Marcospa primunmi. Mas guepaman payga purira Pablowanmi. Chaypitaga puriram Pedrowansi Jesuspita willapacuptin. Chaymi payga shumag musyarura Jesús pi cangantas. Paymi Roma carcelchru wichrgaräriptin Pablota atendirä. Chaura paysi aliscam cunchusha Jesuspita willapacurga. Chay wichancuna Jesusman yupachicugcunata alisca wanuchipäcuptinmi Marcosga cay libruta isquirbira Jesusman chay yupachicugcunata valorchächinanpag. Payga yarpachiya munara Jesús cunchunganpitam “Noganchisi aliscaran cunchushun pay ningannuyisi” ninanpag. Nätan payga cay libruta isquirbira juc casta runacunapagmi, manam Israel castacunapagchu.

Chaura Marcosga cay libru isquirbiyta galayura cay nirmi:

Bautizag Juan chunyang pampachru rimangan

(Mt 3.1-12; Lc 3.1-9, 15-17; Jn 1.19-28)

- ¹ Caynuypam galayura Diospa-mayin Jesucristopita ali willapa.
² Diospa unay willacugnin Isaiaspa isquirbishanchru Jesuspag cay niyanmi:
 Gampa naupaytam willacugnita cachrayä,
 gam chränaypag runacunata camarinanpag.
³ Paymi chunyang pampachru gayacuypanuy willacunga cay niyar:
 “Camaricurcay munayniyog chrämunanpag

lutan cawarcayangaypita ali cawayta galayapäcuy” nir.

⁴ Chauraga chay isquirbishanchru ningannuyi Bautizag Juanga chunyang pampachru runacunata rimapara cay nir: “Juchaycunapita wanacurcur Diosman cutipäcamuy perdonapäcushunaypag, jinaman bautizacurcay” nir. ⁵ Chaynuy niptinmi Judea ninganchru lapan marcanapitawan Jerusalén marcapitaga aywapäcura lapan runacuna Juan rimanganta mayapäcunanpag. Nätan “Juchasapam cá” nigtam, Juanga bautizara Jordán mayuchru.

⁶ Juanpa jacun cara ‘camellu’ jutiuyog uywapa milwanpita rurasham. Nätan wachrucunmi cara garapita rurasha. Micunanmi cara salta piricu nirayag langosta jutiuyog curu, jinaman chrinyashpa mishquin. ⁷ Nätan Juanga willapäcura cay nirmi: “Nogapa guepata aywamugga cayan nogapita mas munayniyogmi, manam nogaga paypagga maygan alin-ninsi cächu lipurpuyur languenta pasquipunäläpagsi. ⁸ Gamcunata noga bautizapäcurag yacuwanmi, nätan payga galayachipäcushunqui cawayta Santu Espiritu munangannuyi” nirmi.

Jesús Diospa-mayin canganta rimamungan

(Mt 3.13-17; Lc 3.21-22)

⁹ Chay junagcunalam Jesusga aywara Juan cayananganman Nazaret marcapita. (Nazaretga cayan Galilea ninganchrümi.) Jinarcurmi Juanga bautizara Jesusta Jordán mayuchru. ¹⁰ Chaypitam bautizächicurcur mayupita yargayämur, Jesusga ricapurun jana pacha quichracayagta. Jinarcurmi ricapurun Santu Espirituta payman juc palömanuy uranpayämuğa. ¹¹ Chaylam jana pachapita Diosga rimaparamun cay nir: “Gamga cayanqui alisca cuyashä Dios-mayämi. Gampitaga alisca cushisham cayä” nir.

Jesusta Asyag juchächachiyta munangan

(Mt 4.1-11; Lc 4.1-13)

¹² Chaypita chaylam Jesusga aywara chunyang pampata Santu Espiritu aywachiptin.
¹³ Chaychru payga cara chruscu chrunca junagmi, sima uywacunawan. Chaychrümi Asyagga imanuypanuyisi juchächachiyta munara. Chaypitam angelcunaga aywarcamur Jesusta atendipäcura.

Jesús Diospita shamusha canganta reguechicungan

(Mt 4.12-17; Lc 4.14-15)

¹⁴ Chaypitam Bautizag Juan nä carcelchru wichrgarayaptin, Jesusga aywara Galilea ninganpa Diospa ali willapanta cay nir musyayächir: ¹⁵ “Nämi chraramun Diospa munayinchru cawapäcunay wichan. Jucha ruraypita wanacurcur Diosman cutipäcuy, jinaman ali willapa rimayangäta ‘Razonmi chayga’ nir, chrasquicurcay” niyar.

Pescacug runacunata Jesús gayangan
(Mt 4.18-22; Lc 5.1-11)

¹⁶ Chaypitam Jesusga ricapurun Galilea ningan gochra manyanpa aywayar Simonta, jinaman Andresta, atarâyancunawan chay gochrachru pescacurcayagta. Paycunapaga chaymi uryaynincuna cara, jinaman capâcuras chay wauguelam. ¹⁷ Chauraga paycunatam Jesusga cay nirun: "Aywashun nogawan, nogam yachrachipâcushay imanaypa runacunata Diosman aywachipâcamunaypagsi". ¹⁸ Chaynuy niruptinga atarâyancunata chrurayurmi Jesuswan aywacurcara pasay-pacha.

¹⁹ Chaypita nâ washascata aywarcayarmi Jesusga ricaparuntag Jacobotawan Juanta, büquinchru atarâyancuna alcharcayagta. Paycuna capâcura Zebedeopa churinmi. ²⁰ Chaura Jesusga paycunatas gayarunmi. Jinarcurmi paycunas aywacurcan Jesuswan, taytan Zebedeota mincaynincunatawan büquinchru dëjarcur.

Lutan espiritucunata Jesús runapita gargongan
(Lc 4.31-37)

²¹ Chaypitam paycunaga chrarärin Capernaum marcaman. Jinarcurmi jamana junagchrüga Jesusga yaycurun Israel castacuna gotucarcânan wayiman. Chaychrümi yachrachiyta galacuyun. ²² Jinarcurmi runacunaga rircarâcurcan mayacasha cay nir: "Payga yachrayâchin quiquin Dios ningannuytag manatag cay yachrachimagninchi runacuna nipâcungannuylachu". ²³ Chauraga chay gotucarcânan wayichrümi cayara juc runa lutan espiritupa munayninchru. Jinarcurmi mayânipita chay espirituga chay runata gayacuypanuy rimarachin cay nir:

²⁴ "¿Imanarayanquitag nogacunawan Nazaret marcapita Jesús, gamga nâ aywarayâmunqui cunchuchipâcamânaypagchu? Nogaga musyayâmi gam pi cangaytas. Gamga cayanqui Diospita shamusham".

²⁵ Niptinmi Jesusga lutan espirituta piñaparun cay nir: "¡Upâla mayaray! ¡Yargoy cay runapita!".

²⁶ Niruptinmi espirituga chay runata wanuparcachir alicsa gapachracuyar yargoron. ²⁷ Chayta ricarurga lapan chaychru carcayacunam manchacarârin Jesús chaynuy ruraruptin. Jinarcurmi quiquincama tapunacarârin cay nir: "¿Imatag cayga? ¿Imatag ricarunchi? Cay runa yachrachingantanuyga manam imaysi mayacuranchichu. Jinaman lutan espiritucunas yargoy niptinsi cäsucurcayantan" nir.

²⁸ Jesús chaynuy ruranganpitaga, limpum Galilea ninganpa mayachinacarâria.

Simonpa suydranta Jesús cuticâchingan
(Mt 8.14-15; Lc 4.38-39)

²⁹ Nâ chay Israel castâcuna gotucarcânan wayipita yargarâringa, Jesusga aywacun Jacobowanmi, Juanwanmi, Simonpa jinaman Andrespa wayinta. ³⁰ Chrapâcunanpagmi alicsa rupariyar cämachru jitarayânag Simonpa suydranga. Chaytam Jesustaga willarâria. ³¹ Chaura Jesusga gueshyagcagman ashuyurmi maquipita charircur sharcarachin. Chauraga chaylam chay acachaynin illacarura. Jinarcurmi payga garachracuyta galacuyun.

Ahca gueshyagcunata Jesús cuticâchingan
(Mt 8.16-17; Lc 4.40-41)

³² Nâ pacha chacarpurayaptinmi, Jesús cayangan chay wayiman chrarârichin gueshyag runacunatawan, lutan espirituyog runacunata. ³³ Chaypitam chay marcachru yachrag runacunaga, lapalan gotucarârimun chay wayi puncuman. ³⁴ Chaychru Jesusga cuticarachin tucuywan gueshyagcunatam. Nâtan waquinpitam gargora ahca lutan espiritucunata. Chay Asyaga espirituncuna musyaram Jesús Diospita shamusha cangantas. Chaymi Jesusga "Nogapita ama rimapâcuychu" nira chay lutan espiritucunata.

Jesús Galileachru ali willapata willapacungan
(Lc 4.42-44)

³⁵ Jinarcurmi warantinga chacay chacayla sharcurcur Jesusga aywacun chunyang pampata, chaychrümi Dioswan rimara. ³⁶ Chaypitam Simonga chaychru cayag-mayincunawan Jesús ashig aywacurcan. ³⁷ Nâ tarirurga "Lapan runacunam ashircayâshunqui" nirârin.

³⁸ Nipâcuptinmi Jesusga nirun: "Cananga aywashun waquin marcacunatarag Dios ninganta chaycunachru musyachinâpag. Chaypagmi nogaga shamusha cã".

³⁹ Nircurga aywara Galileachru cayag lapan marcacunapam, Israel castâcuna gotucarcânan wayicunachru willapacuyar, nâtan runacunapita lutan espiritucunata gargoyar.

Leprawan gueshyag runata Jesús cuticâchingan
(Mt 8.1-4; Lc 5.12-16)

⁴⁰ Chaypitam Jesusman chrarun gueri leprawan gueshyag runa. Jinarcurmi naupanman gongorpacuyur cay nin: “Tayta, munargar cay gueshyapita cuticayächimay”.

⁴¹ Niptin Jesusga cuyaparunmi, jinarcurmi yatayurun cay nir: “Munämi cuticänayta”.

⁴² Niruptilanmi chay runaga chay gueshyapita cuticarura. ⁴³ Chaura Jesusga “Aywacuy” nircurmi, chruncay chruncay cay nirun: ⁴⁴ “Mayamay shumag: Amam cuticächingagpitaga pitas willapanquichu antis ayway sacerdotiman ricashunaypag. Jinarcurga Moisés mandangannuy gonaycagta gomuy, razonpa cuticasha cangayta paycuna musyapäcunanpag”.

⁴⁵ Chaypita aywar, chay runaga lapan runacunatam willapacuyta galacuyun imanuyta cuticächingantas. Chaura Jesusga manam yaucuyta atiparachu marcacunaman, antis puricura runacuna mana yachrangalanpam. Nätan runacunaga mayag chayagpitas aywapäcug pay cayanganmanmi.

2

Uncutucusha runata cuticächiyta Diospita canganta Jesús reguechicungan

(Mt 9.1-8; Lc 5.17-26)

¹ Chaypita nä ishca y quima junagtam Jesusga yapay cutirun Capernaum marcata. Chay cutinganta mayarärir runacunaga pasay-pacham gotucarärin Jesús cayangan wayiman. ² Nä namam jäcurachu chay wayipaga ni punculansi, nätan Jesusga ali willapatam yachrayächira. ³ Jinarcurmi Jesús cayangan wayicagman chrarärichin chrucus runacuna juc uncutucusha runata. ⁴ Nätan runacuna junta captinmi Jesús cayanganman mana yacachiya atipapäcurachu. Chauraga Jesús cayangan wichanninman wayipa gatanta gachrachärir gueshyagta quirmantinta wascawan cachrarparärin Jesuspa naupanman. ⁵ Chaypitam payman yupachicurcayanganta tantiarur, Jesusga gueshyagta cay nirun: “Wamralä, juchaycunata nämi perdonarug”.

⁶ Niptinmi Moisés isquirbinganpita yachrachigcuna, juc ishca y chaychru tayarcayagcunaga shongolanchru cay nirärin: ⁷ “¡Wä! ¿Imanirtag cay runa chaynuy riman? Chaynuy rimarga Diostocuyantag. Dioslam runacunapa juchantaga perdonan, manam pisi jucga”.

⁸ Nätan chaynuy pinsiarcayanganta tantiarurmi Jesús cay nir tapurun: “¿Imanirtag shongolaycunachru chaynuy pinsiarcayanqui? ⁹ ¿Imatag mas fäsi nichwan cay uncutucusha runata? ¿Nämi juchaycunata perdonarug’ niytachu? u ¿Sharcury, cämayta apacurcur, aywacuy’ niytachu? Ishcayninsi mana ruray atipänan runalapagga. ¹⁰ Nätan noga jana pachapita shamusha runam ichaga munayniyog cayä juchacunata perdonänäpag. Nätan chaynuy cangäta musyapäcunaypag cay gueshyagta nishag: ¹¹ Sharcury, cämayta apacurcur wayiquita aywacuy”.

¹² Niptin gueshyagga chayüram sharcurun. Jinarcurmi quirmanta apacurcur aywacun lapan runacuna rircararcayaptin. Chaynuy ruraruptinga mayacasham ricarärin lapansi. Chaypitaga Tayta Diostam alawayta galacayärin cay nir: “Manam imaysi rircaranchichu pitas caynuy ruragtaga” nir.

Leví nipäcungan Mateota Jesús gayangan

(Mt 9.9-13; Lc 5.27-32)

¹³ Chaypitam Jesusga Galilea gochra manyanman aywacun. Jinarcurmi paycagman runacuna chraräriptin yachrachira. ¹⁴ Chaypita nä aywayarmi Mateota ricapurun, Romapag patenti cobracunanchru tayayagta. Pay cara Alfeopa churinmi. Paytam Jesusga cay nirun: “¡Uryashun nogawan!”

Niptin Mateoga tayayanganpita sharcurcurmi aywacun Jesuswan.

¹⁵ Chaypita Jesusga Mateopa wayinchrümi micuyara discipuluncunawan, patentita cobrag achca runacunawan, jinaman waquin juchasapacunawan. Jesusta chay gatirag runacuna achcam capäcura. ¹⁶ Chayta ricarmi Moisés isquirbinganta yachrachigcunawan fariseocunaga, jinaman jucha rurag runacunaga tapurärin Jesuspa discipuluncunata: “¿Imanirtag wac yachrachipäcushugniqui micun upyan patenti cobragcunawan, jinaman juchasapacunawan?” nir.

¹⁷ Chay nipäcugta mayarurmi Jesusga nirun: “Mana gueshyagcunaga manam munapäcunchu jampicugta. Jampicugtaga munapäcun gueshyagcunalam. Chaura nogaga manam aywamurä mana juchaynagcuna ashigchu, antis gueshyagcuna yupaysi cayag runacunamanmi aywarayämü salvanäpag”.

Malagaypita Jesusta tapupäcungan

(Mt 9.14-17; Lc 5.33-39)

¹⁸ Jucpaychrümi juc ishca runacuna Jesusman chrarärin cay nir tapucug: “Fariseocunapawan Juanpa discipuluncunaga malagapäcunmi, nätan ¿Imanirtag gampa discipuluycunaga mana malagapäcunchu?” Chay nir tapupäcura fariseocunapawan Juanpa discipuluncuna imaysi malagapäcuptinmi.

¹⁹ Chaura Jesusga nirunmi: “¿Juc runa casaraptin gayachimusha runacuna malagapächuncho? Manam. Casaracug olgo paycunawanrag cayaptinga, chaura casaracug olgo cayangancamaga manam malagapächuncho. ²⁰ Nätan nogata chay casaracug olgonuysi cayagta chregnimagcuna aywachipäcamänan junag chraramuptinmi ichaga malagapächungaga. Chaymi cay mushog yachrayächingaga mana tincuncho paycuna yachrachingawanwanga.

²¹ Shumag tantiapäcunaypag mä cayta niyärishay: Manam pisi macwa jacuta remendanchu mushog sagpiwan. Mushog sagpi guentir chay macwa jacuta mas jatuntam lachichin.

²² Manatan vïnu chayrag rurashatas wiñanchichu macwa wagalamanga. Macwa wagalaman wiñarushaga pogorimur lachichinmi. Chauraga ishcayninmi pampaman ruracarun. Chaymi mushog wagalaman chayrag rurasha vïnutaga wiñanchi. Chaynuymi cay mushog yachrayächingäsi cayan”.

Jamana junagta Jesusmi camara

(Mt 12.1-8; Lc 6.1-5)

²³ Chaypitam juc jamana junagchru Jesusga discipuluncunawan aywarcayara trïgu wiñayag chracracagpa. Jinarcurmi discipuluncunaga palariurcara ishca quima tullulata micanasha capäcur. ²⁴ Chayta ricarmi fariseocunaga Jesusta tapurärin: “¿Imanirtag discipuluyucunaga palarärin trïguta canan jamana junagchru?”

²⁵ Nipäcuptinmi Jesusga nirun: “¿Gamcuna manachu leyipäcuray Davidpita, jinaman yanapagnincunapita micanasha car rurapächunganta? ²⁶ Paycunaga Diospa wayinmanmi yaycapäcura, chaychrümi sacerdotïcunapa mas mandagnin Abiatar jutiyogga, gorura Dioslapag nisha tantacunata. Chaytaga sacerdotïcunalam micapächug cara”.

²⁷ Jesusga chay nircursi cay niraran: “Jamana junagtaga Dios camasha runa yanapasha cananpagnim; manam jamana junagchru mana imatas ruralar cananpagchu. ²⁸ Chauraga noga jana pachapita shamusha runapa munaynïchrümi cayan jamana junagsi” nira.

3

Maquin uncusha runata Jesús cuticächingan

(Mt 12.9-14; Lc 6.6-11)

¹ Chaura yapaytan Jesusga yaycurun Israel castacuna gotucarcänan wayiman. Chaychrümi cayänag juc runa maquin uncusha. ² Nätan fariseocunaga ñawilanchrümi cachipächunag Jesustaga juchachapächunan raygo “Mä jamana junagchru cuticächinagchush” nir.

³ Chaura Jesusga maquin uncusha runatam “¡Sharcuyl! ¡Cay chraupiman shamuy!” nirun.

⁴ Chaypitam tapurun chay runacunataga: “¿Imatag ruranchi cayan jamana junagchru? ¿Alitachu u lutantachu? ¿Wanunayagcunata jampinapagchu icha mas wanurpachinapagchu?”

Chaynuypa tapuruptin paycunaga upälalam capäcura.

⁵ Chaura Jesusga piñasham rircärirun muyurigninchru carcayag runacunata. Jinarcurmi laquicurun rimayanganta mana chrasquiyta munapäcuptin. Chaypitam maquin uncusha runata “¡Chacchayuy!” nirun. Chauraga chacchayuruptilanmi chay runapa maquin cuticarun. ⁶ Nätan chay fariseocuna yargarärirga rimanacarärin Rey Herodespa runancunawanmi Jesusta wanuchipächunanpag.

Jesús pi cangantas lutan espiritucuna musyachingan

⁷ Chaypitam Jesusga aywacun discipuluncunawan Galilea gochra manyanman. Jinarcurmi achca runacuna Galileapita aywapäcura guepanta. ⁸ Ima-aygatas ruranganta mayarurmi, pay cayanganman shapäcamura, Judeapita, Jerusalén marcapita, Idumeapita, Jordán mayu chimpancunapita, nätan Tiro marcapitawan, Sidón marcapitas. ⁹ Chaura Jesusga discipuluncunatam “Camarishalata büquita carcayächiy, chay achca runacuna gotucarärimuptin gochraman yacünäpag” nirun. ¹⁰ Chaychica runacuna capäcura achcata cuticächisha captinmi. Chaymi lapan gueshyagcunas Jesusta yatayuytarag munapäcura cuticasha capächunanpag. ¹¹ Chaynuytan lutan espiritucunapa munayninchru cayag runacunas Jesusta ricapurga naupanman gongorpacuyur, gayacuypanuy: “Gamga Diospamayinmi cayanqui” nipäcura.

¹² Chaynuy nipäcuptin Jesusga aliscam piñapara, Jesús pi cangantas mana masta rimapäcunanpag.

Chrunca ishcayniyog cachran ruragcunata Jesús acrangnan

(Mt 10.1-4; Lc 6.12-16)

¹³ Chaypitam Jesusga jegara jatun gotuman. Chaychrümi gayara quiquin munangannuy. ¹⁴ Jinarcurmi nä Jesuscagman gotucaräriptinga, acrarun chrunca ishcayniyog runata, paywan capäcunanpag, jinaman ali willapata willapäcug cachrananpag. ¹⁵ Paycunata cachrara “Runacunapita lutan espiritucunata gargapäcunquim” nirmi. ¹⁶ Chay chrunca ishcayniyog acranan runacuna capäcura caycunam: Simonmi, paytam Jesusga ‘Pedro’ nir jutinta chrurapura. ¹⁷ Jinaman Zebedeopa churincunam, Jacobowan Juan. Paycunatas jutinta chrurapura ‘Boanerges’ nirmi. ‘Boanerges’ ninanga ‘Räyupa churi’ ninanmi. ¹⁸ Chaypitam cara, Andrés, Felipe, Bartolomé, Mateo, Tomás, Alfeopa churin Jacobo, Tadeo, ‘Cananista’ nipäcungan Simón, ¹⁹ nätan Judas Iscariote. Paymi Jesusta wanuchipäcunanpag reguechira.

Jesuga ima-aygatas rurayan lutan espíritu nisha captinmi nipäcungan
(Mt 12.22-32; Lc 11.14-23; 12.10)

²⁰ Chaypita cutirpamurmi Jesusga discipuluncunawan yaycarärin juc wayiman. Jinarcurmi yaypaytag chraniin runacuna gotucarärimun. Chauraga manam nä micuytas atipapäcurachu achca runa captin. ²¹ Chaypitam Jesuspa aylluncunaga “Jesusga löcusham cayan” nigta mayaräringa aywarärimunag aywachicurcänapag.

²² Nätan Moisés isquirbinganpita yachrachicunam Jerusalenpita aywarärimunag, paycunam Jesuspag cay nipäcura: “Cay runaga cayan Beelzebú jutiyog Asyagpa munayninchrümi. Chaymi gargoyan lutan espiritucunata, chay mandag Beelzebú chaynuy rurananpag nisha captin”.

²³ Nipäcuptinmi Jesusga gayayur caynuypa tantiarachin: “¿Imanaypatag Asyagga gargonga lutan espiritucunata? ²⁴ Mä tantiachipäcushay: Juc nacionchru runacuna quiquin-cama raquicasha cawapäcur, mana ali cawayälarmi ushanacarärinman. ²⁵ Chaynuytan juc wayilachru runacuna chregninacur cawarsi, garganacarärin. ²⁶ Chaynuymi lutan espiritucunas quiquincama garganacurga ushanacarärinman.

²⁷ Juc alisca calpayog runata manam pisi atipanmanchu imancunatas suwapayta, nupata chay calpayog runata watayurmi ichaga imantas apacunmanga.

²⁸ Mayapäcamay shumag: Tayta Diosga runacunapa lapan juchancunata perdonangam, ima-ayga lutanta Diospita rimasha captinsi. ²⁹ Nätan Santu Espiritupita lutanta rimagcagtam ichaga mana imaysi Diosga perdonangachüga. Chaycunaga chaynuy juchayoglam canga imaycamas”.

³⁰ Jesusga chaynuypa nira, “Asyagpa munayninwanmi imatas rurayan” nipäcuptinmi.

Diesta cäsucugcunam mamansi wauguensi Jesuspaga
(Mt 12.46-50; Lc 8.19-21)

³¹ Chaylam chrarärimun Jesuspa shulca wauguencunaga mamanwan Jesús cayan-gan wayiman. Jinarcurmi washalapita “Gayayäripamay” nirärin. ³² Chauraga Jesuspa muyurigninchru tayarcaaycunam willarärin: “Mamaymi shulca wauguequicunawan paniquicunawan washachru shuyararcayäshunqui” nir.

³³ Nipäcuptinmi Jesusga nirun: “¿Pitag mamäga? ¿Nätan pitag wauguëcunaga panïcunaga?”

³⁴ Nirga muyurigninchru tayarcaaycunata rircärircurmi nirun: “Caycunam nogapaga mamäsi, jinaman wauguësi panïsi. ³⁵ Chaura pisi Dios munanganta ruragcagmi nogapaga cayan wauguësi panïsi mamäsi” nirun.

4

Murug runawan tincuchiypa Jesús yachrachingan
(Mt 13.1-9; Lc 8.4-8)

¹ Chaypita yaypaytan Jesusga gochra manyanchru yachrachiyta galacuyun. Chayman alisca chraniin runacuna gotucaräriptinmi, Jesusga jegaru gochrachru cayag büquiman. Jinarcurmi chaychru tacuyun. Nätan runacunaga lapansi quëdarärin gochra manyalanchrümi. ² Chay büquipitam achcata yachrachimura, imacunawansi tincuchiypa, cay nir: ³ “Mayapäcuy. Juc runam aywara murug. ⁴ Nä wichiyaptinmi waquin muruga ishquirun camifüman. Chaytam pishgocuna shamurga micarärin. ⁵ Waquincag murum ishquirun shala shalaman. Chaychrüga rätum yargaramun mana aläpa alpan captin. ⁶ Jinarcurmi inti acaramuptinga chaquirun mana sapin captin. ⁷ Nätan waquincag murum ishquirun casha cashaman. Jinarcurmi cashacunaga chayrag wiñayämuglata garwashtarachin. ⁸ Nätan waquincag murucunam ishquirun ali alpaman. Chaypitam ima-ayga shumag wiñarun, jinaman alisca gueshpirun. Waquinmi camacurun juc tullulachru quima chrunca muruta. Waquinmi camacurun juc tullulachru sogta chrunca muruta. Nätan waquinmi juc tullulachru camacurun pachrac muruta”.

⁹ Chaynuy nircurmi cay nirun: “Mayacarcayämagcuna, tantiagcagga cäsucurcay” nir.

¿Imanirtag Jesusga imawan tincuchiypas yachrachira?

(Mt 13.10-17; Lc 8.9-10)

¹⁰ Chaypitam Jesús nã japalan quëdaruptinga, juc ishca y cayagcunaga chay chrunca ishca yniyog discipuluncunawan, Jesusta tapurärin cay nir: “¿Imaninntag cayan chay tincuchiypa yachrachipäcamangayga?”

¹¹ Nipäcuptinmi Jesusga cay nirun: “Gamcunataga Diosmi musyarcayächishunqui mana canancama pisi musyanganta. Chayga cayan Diospa munayninchru cawaymi. Nätan Diospa munayninchru mana cawagcunataga mana tantiayta munapäcuptinmi imacunawansi tincuchiypa yachrayächü. ¹² Chaynu y cagcunapita isquirbishachrüga cay niyanmi:

Rircararcayarsi manam ricapapäcungachu.

Nätan mayarcayarsi manam tantiapäcungachu,

Diosmansi manam cutipäcungachu,

ni juchancunapitas manatan perdonashas capäcungachu”.

¹³ Nircurmi Jesusga cay nirun: “¿Gamcuna manachu tantiapäcunqui imawansi tincuchiypa yachrayächingäta? Chauraga ¿imanuyparag tantiapäcunqui imawansi tincuchiypa lapan yachrachinata?”

Murug runawan tincuchiypa yachrachinganta Jesús tantiachingan

(Mt 13.18-23; Lc 8.11-15)

¹⁴ Chay muruta wichig runanuymi cayan, Diospa ali willapanta willapacugga. ¹⁵ Chaura chay waquin mayacugcunaga capäcun anag caminunuy. Chaymi murunuysi cayag ali willapata mayacurayaptilan, Asyag shamurga lapan mayanganta gongarachin. ¹⁶ Waquin mayacugcunaga capäcun shala shala chracranuymi. Paycunas mayacurcanmi ali willapata, jinaman chrasquicurcansi cushisham. ¹⁷ Nätan chay murunuysi mana sapichacusha carmi mana awantapäcunchu imatas. Chaymi Diospa willapanta mayacurcanganpita chregnipäcuptin, jinaman imas cunchuycunata pasapäcurga, juchaman ishquipäcun. ¹⁸ Waquin mayacugcunaga capäcun casha casha chracranuymi. Paycunas ali willapata mayacurcanmi. ¹⁹ Nätan cay pachachru ima-aygas rurayninman pinsiarmi, capogniyog car ima-ayganmansi yupachicuycunam, jinaman imansi cayaptin mastarag ashiyaycunam, ali willapata gongapäcun. Chaymi Dios ningannuyga mana cawapäcunchu. ²⁰ Nätan waquin mayacugcunaga capäcun ali chracranuymi. Paycunas ali willapata mayacurcanmi, jinamanmi chrasquicurcan. Chaypitam paycunaga Dios ningannuy alita rurayar cawapäcun. Paycunapita waquinmi capäcun juc murulapita quima chrucata camacushanuy, waquinmi sogta chrucata camacushanuy, nätan waquinmi pachracta camacushanuy”.

Michirawan tincuchiypa Jesús yachrachingan

(Lc 8.16-18)

²¹ Chaypitam cay niraran: “¿Juc michiru ratashata acäsu chhuranchi cajón ruyimancho u cãma pachranmancho? Manam. Chaytaga chhuranchi ricäpayninmanmi shumag achicyänanpag. ²² Chauraga pacashanuy cay yachrachingäcuna cayagsi mas guepaman musyacasham canga. Nätan canan mana musyashacunas canga shumag tantiachisham mas guepamanga. ²³ Chauragar mayarcayämagcuna cäsucurcay”.

²⁴ Chaypitam niraran: “Mayacurcangaynu y rurapäcuy. Chaynu y rurapäcurga noga ningäcunata mas tantiagmanmi muyupäcunqui. ²⁵ Ningä razonpa chrasquicugcagtaga Diosga masmi yanapanga tantiayta. Nätan mana chrasquicugcagtaga ichicla mayacungalansi guechrusham canga”.

Juc muru wiñayagwan tincuchiypa Jesús yachrachingan

²⁶ Mastas Jesusga niraran: “Diospa munayninchru cawag runawan caynuymi ruracanga: Juc runa chracranman murururga, ²⁷ pagaspa u junagpa, ricchayar punuyar carsi, manam musyancho imanuyta chay muru chichimungantast. ²⁸ Chaynuymi ruracan alpachrüga: Puntataga wiñamun guewanuylaran. Chaypitam masla wiñaruptinga ricacämun espigan, jina guepantaran chay espigaga rurugyämün alisca chranin. ²⁹ Chaura nã pogoruptinga chay runaga jüsiwanmi raturun apapäcunanpag”. Chay muru alisca chranin wiñagnuymi rurapäcunga Diospa munayninchru cawag runacunas.

Nustäsa muruwan tincuchiypa Jesús yachrachingan

(Mt 13.31-32, 34-35; Lc 13.18-19)

³⁰ Chaypitam Jesusga niraran: “¿Imawantag tincuchichwan Diospa munayninchru cawag runacunata? ¿Imanirayantag? ³¹ Paycunaga cayan nustäsa murunuymi. Chay nustäsa muruga lapan murucunapitas mas ichiclam. ³² Nätan murunganchipita yargaramurga muyun jatun jachramanmi, canchrachru imas murushanchicunapitaga. Chaura

rämancunas alisca jatunmanmi wiñan, jinaman cay pachachru pishgocunas gueshanta chaychru rurapäcunmi yachrapäcunanpag". Chay muru chichhiramur alisca rämancuna wiñagnuymi Diospa munayninchru cawag runacunas capäcunga.

³³ Chaynuypam Jesusga ima-aygawansi tincuchiypa yachrachira, imanuyisi mayacurcangannuy tantiapäcunanpag. ³⁴ Manam imatas yachrachigchu imawansi mana tincuchilarga. Nätan discipuluncunataga japalancunatam chay yachrachingancunata shumag tantiachig.

Yacutawan walyayta Jesús piñapangan
(Mt 8.23-27; Lc 8.22-25)

³⁵ Chay junaglam nä pacha chacayaptin Jesusga nirun discipuluncunata: "Acu, aywashun cay gochra chimpata".

³⁶ Chaylam runacunata "Aywalä" nircur, discipuluncunaga aywachicurcan Jesusta chay büquilawan. Jinatam gatirapäcura chaychru waquin büquicuna cayagsi. ³⁷ Nä aywaracayaptinmi gochrachru alisca walyayta galacuyun. Jinarcurmi chay walyaywanga yacus nä wiñacayara büquiman. ³⁸ Nätan Jesusga guepaman ashuyurmi punucarunag shumag jaunacuyur. Chaura discipuluncunaga alisca manchacasham riccharärichin cay nir: "¡Yachrachig! ¡Ricchay, nämi talpuyanchi!"

Chay niräriptin ³⁹ Jesusga sharcurcurmi chay walyaytawan yacutaga piñaparun cay nir: "¡Gasila cachracayay!" nir.

Niptinga chayüram chay walyaysi, jinaman yacus amaynarun. ⁴⁰ Jinarcurmi Jesusga discipuluncunata nirun: "¿Imanirtag gamcuna manchacararcayanqui? ¿Imanirtag mana yupachircarcämanquichu?" nir.

⁴¹ Nätan paycunaga Jesús chaynuuy ruraptinmi alisca manchacasha quiquincama tapunacurcara: "¿Pitag cay runaga? ¿Paytaga gochras walyagsi cäsucuruntag?" nir.

5

Juc runapita lutan espiritucunata Jesús gargongan
(Mt 8.28-34; Lc 8.26-39)

¹ Chaypitam chrarärin chay gochra chimpan Gadara ninganman. ² Jinarcurmi nä büquipita Jesús yargoyaptilan panteonpita yargor chraramun lutan espiritupa munayninchru cayag runa. Chay runaga yachranag panteoncunalachrümi. ³ Paytaga manash pisi cadenawan watarächiyta atipagchu. ⁴ Achca cutish watapäcura cadenacunawan maqintas chraquntas. Jinarcayaptinsi tipiypash usharug cadenacunataga. Chauraga nä manash pisi chay runata imanaytas atiparachu. ⁵ Nätan chay runaga pagaspas junagpas gapachracuyarshi purig, gotucunapas panteoncunapas rumicunawan chancacuyar.

⁶ Chaura Jesusta carupita ricapururga piray pirarmi chraramun. Jinarcurmi, Jesuspa naupanman gongorpacuyun, ⁷ gapachracuypanuy cay niyar: "¿Imanarayanquitag nogawan, jana pachachru cayag Diospa-mayin Jesús? Diospa naupanchrümi manacuyag amar cunchuchimaychu".

⁸ Chaynuypa lutan espirituga rimara, "Cay runapita yargoy" Jesús nä nisha captinmi.

⁹ Chaura Jesusga "¿Imatag jutiqui?" nirmi tapurun.

Chaura lutan espirituga nirunmi: "Nogapa jutíga 'Chraninmi sogta warangapita masasca' capäcupiti".

¹⁰ Nircurga Jesustam manacurun alisca, chay Gadarapita mana jucläman gargonganpag. ¹¹ Chauraga cayara achca cuchicunam micurcayar chay carcayangan tunapa. ¹² Jinarcurmi chay lutan espiritucunaga manacarärin cay nir: "Wac cuchicunaman yaycapäcunäpag niyärimay".

¹³ Chaura Jesús "Äri" niruptinga, chay lutan espiritucunaga runapita yargorcur cuchicunamanmi yaycarärin. Chay cuchicuna capäcura ishca waranganuymi. Jinarcurmi löcu ricacarärir waraupä jengarparärin gochraman. Chaychrümi shengaypa wanurärin lapan.

¹⁴ Chaynuypa cuchicuna wanuräriptinga, cuci michig runacunaga manchacasham gueshpicurcan, pitas maytas willapacurcayar marcacama. Chaura runacunaga juclam aywarärimun ricag. ¹⁵ Nä Jesús cayanganman chraräririga lutan espiritucuna chay löcuchingan runataga tarirärin nä fisyun chrämushatam, jinaman jacusha tayayagtam. Chaynuyta ricarur runacunaga aliscam manchacarärin. ¹⁶ Nätan chay aywamusha runacunataga, chay ricagcunam willaparärin, chay runapita imanuyta lutan espiritucuna yargongantash jinaman cuchicunapitas. ¹⁷ Chaypitam chay runacunaga Jesusta cay nirärin: "Cay marcäcunapitanar jucläta aywacuy".

¹⁸ Chaura Jesús nä "Äri" nir büquiman jegayaptinmi, chay cuticächingan runaga "Aywashunnar nogawansi" nirun.

¹⁹ Niptin Jesusga manam munarachu. Antis cay nirunmi: “Wayiquita castaycunaman aywacuy. Paycunata willapämuy lapanta Munayniyog Dios alisca cuyapähurlay munayninwan lutan espiriritucunata gampita yargonganta”.

²⁰ Niptin chay runaga aywacunmi. Chaypitam galayurun willapacuyta Decápolis ningan marcacunapa Jesús paypita lutan espiriritucunata gargonganta. Nätan mayagcunaga lapani mayacasha niragmi ricacarärira.

Jairoa churinta cuticächig aywar, juc warmitas Jesús cuticächingan
(Mt 9.18-26; Lc 8.40-56)

²¹ Chaypitam caylä chimpaman nä büquiwan Jesús cutiramuptinga, paycagman chranin runacuna gotucarärimun, nätan payga nä cayara gochra manyanchrümi. ²² Chaymanmi chraramun Jairo jutiyog runa. Payga cara Israel castacuna gotucarcänan wayichru mandagcuna castam. Jinarcurmi chay runaga Jesusta ricaparuga naupanman aywarcur gongorpacuyun. ²³ Chaypitam manacura alisca cay nir: “Wariwamrämi nä wanunayan. Aywalähunnar yatayuruptiqui cuticarurga cawanangam”.

²⁴ Chaura Jesusga aywacun Jairowanmi. Chay aywaptinmi chranin runacuna guepanta aywapäcura chumi chumi. ²⁵ Chay runacunachrümi aywanag juc gueshyag warmis. Payga nä gueshyanag chrunca ishcayniyog watam yawar apaywan. ²⁶ Chay gueshyawan mana ali carshi, achca jampicugcunachru purira jampichicuyta. Jinayälarshi lapan imayantast usharura. Nätan manash maygalansi cuticächirachüga, antis waranpa waranpash masta chruracayara. ²⁷ Payga aywaramunag Jesupita rimagta mayarshi. Jinarcurshi Jesuspa guepanman yaycura runacuna chraupinpa, Jesuspa jacunta yatayunanpag, ²⁸ shongolanchru cay niyar: “Jacunta tupayularsi cuticäshagmi” nir. ²⁹ Chay ningannuyulash yatayuruptinga chayüra yawarga illacarura. Chauraga chaylash mayacurun nä cuticasha cayanganta.

³⁰ Chayüram Jesussi tantiarun munayninwan juc runa cuticächinganta. Jinarcurmi runacunaman muyurcamurga tapurun: “¿Pitag jacüta tuparaman?” nir.

³¹ Niptinmi discipuluncunaga cay nirärin: “Chumi chumi aywayashachu, ‘¿Pitag tuparaman?’ niyanqui”.

³² Chaura Jesusga chay muyuriginchru cayag runacunatam rircapayta galacuyun pi tupangantas musyananpag. ³³ Chaura warmiga cuticasha canganta nä musyarga, manchacasham chuchucuyar, Jesuspa naupanman gongorpacuyur willacurun tupayular cuticanganta. ³⁴ Chaura Jesusga nirunmi: “Wamralä, cuticäshagmi nir yupachicarmi cuticarunqui. Chaura cananga aywacuy cushisha”.

³⁵ Chay niyaptulanmi Jairoa wayinpita cachramushacuna chrarärimun cay nir: “Yangam pushayanqui yachrachigtaga. Wamrayga nämi wanurun”.

³⁶ Chay nigta mayarurmi Jesusga Jairota cay nin: “Ama manchacaychu. Yupayla yupachicamayga”.

³⁷ Chaura Jesusga Jairoa wayinta aywarga pusharicura Pedrotam, nätan ishcay wau-guelatam Jacobotawan Juanta. Chaypitacagtaga manam munarachu pi aywanantas. ³⁸ Nä Jairoa wayinman chrarurga, tarirun wamra wanushapita gapachracuyta äyay äyar wagarcayagtam. ³⁹ Chaura Jesusga wayiman yaycurcurmi cay nirun: “¿Imanirtag chaynuypa wagarcayanqui? Wamraga punucashalam cayan. Manam wanushachu”.

⁴⁰ Niptinmi runacunaga asipärin. Chaura Jesusga wayipitam gargarun lapanta. Chaypitam yaycurun chay wanusha wamra cayanganman quima discipuluncunalawan, jinaman wamrapa taytanwan mamanwan. ⁴¹ Chauraga wamrapa maquina chariyurmi arameo rimaychru cay nin: “*Talita, cumi*”. (“Talita, cumi” ninanga ‘Wamra, isharcuy!’ ninanmi.) ⁴² Niptin wamraga chayüram sharcurcur puriyta galacuyun. Chay wamra cara chrunca ishcayniyog watayogmi. Chaura chaynuy ruragta ricarärir runacunaga mayacasha niragmi ricacarärin. ⁴³ Chaypitam Jesusga chuncay chuncay nira mana pitas willapacarcänanpag, jinamanmi nira wamrata micuyta garapäcunanpag.

6

Nazaret marcanchru Jesusta manacagpag ricapäcungan
(Mt 13.53-58; Lc 4.16-30)

¹ Chaypitaga discipuluncunawanmi Jesusga cutira marcanta. ² Jinarcurmi jamana junag chraramuptinga Israel castäcuna gotucarcänan wayiman yaycurcur yachrachira. Chaychrümi mayacugcunapita achca runacuna mayacasha nirag ricacarärir tapunacurcara cay nir: “Lapan caycunata ¿maychrütäg yachracurura cay runaga? ¿Pitag yachrachin caynuypa? ¿Imanaypatag imatas rurayan mana pisi rurananta? ³ Cay runaga cayan carpintërolatag, chay Mariapa wawalantag. Caypaga waguencunas cayan Santiagotag, Josëtag, Judastag, Simontag, nätan panincunas caychrütäg carcayan”.

Chay nirmi Jesusta mana cäsüpapäcurachu. ⁴ Chaymi Jesusga cay nin: “Maychru chaychrüsü Diospa willacugnincunaga alipag ricasham capäcun. Nätan manacagpag ricashaga capäcun marca-mayincunapitam, castancunapitam, wayinchru cagcunapitam” nin.

⁵ Chaura Jesusga runa mana ruray atipänanta, manam imatas rurarachu chay marchru. Cuticächiraga juc ishcaylatam, chay gueshyagcunaman maquina chrurayur. ⁶ Chaura Jesusga mayacasha niragmi ricacarura chay runacuna “¡manaypatag payga canga Dios cachramunganga!” nipäcuptin.

Jesús discipuluncunata ishcaypacama cachrangan
(Mt 10.5-15; Lc 9.1-6)

Chaura Jesusga purira chay Nazaret marca muyurigninpan, acapa marcacunachru yachrayächir.

⁷ Chaypitam Jesusga chrunca ishcayniyog discipuluncunawan gotucarärin. Jinarcarmi paycunata cachrara wacpa caypa ishcaypacama, cay nircur: “Cananga gamcunam runacunapita lutan espiritudunata gargapäcunqui”.

⁸ Nircursi cay nirunmi: “Amam chay aywapäcur apapäcunquichu ni micuytas ni guellaytas ni guepicurcänaytas apapäcunquichu. Antis garrotlayta janchraricurcay”. ⁹ Jinamanga “Jatirarcayangay languelaycunawan aywapäcuy, ama müdanaytas apapäcuychu. ¹⁰ May wayichrüsi gorpachapäcushuptiqui, chaylachrümi capäcunqui jucläta aywapäcungaycama. ¹¹ Nätan maychrüsü mana chrasquipäcushuptiquiga, jinaman mana mayacuyta munapäcushuptiquiga, ‘Cananga nämi willarärig, imanuy si cawacurcay, manam mastaga cayman jarumushagchu’ nirmi aywacurcanqui”.

¹² Jesús chaynuy yachrarachiptinga, discipuluncunaga aywacurcara runacunata cay niyarmi: “Juchaycunapita wanacurcur Diosman cuticarcämuy” nirmi. ¹³ Nätan achcatam lutan espiritudunatas gargapäcura runacunapita, jinaman aceitiwan lushichrärilarmi achca gueshyagcunata cuticächipäcura.

Bautizag Juanta mogoypa wanuchipäcungan
(Mt 14.1-12; Lc 9.7-9)

¹⁴ Rey Herodessi mayarunagmi Jesuspita munayninwan ima-aygatas rurayanganta. Jinaman mayanagta “Cayga Bautizag Juanchri fiju cawacarayämun. Chaymi ima-aygatas rurayan munayninwan” nipäcugtas.

¹⁵ Nätan waquin runacunam nipäcug: “Payga Diospa willacugnin Eliasmi cayan” nir. Jinaman waquinmi nipäcura: “Payga cayan Diospa willacugninchri u maygansi Diospa unaycag willacugninchri” nir.

¹⁶ Chaynuy nipäcugta mayarmi Herodesga ninag: “Chay runaga fiju mogoypa wanuchingä Juanmi cawacarayämun”.

¹⁷ Chay Herodespa wauguen cara Felipem. Nätan Herodesga wauguen Felipepa warmin Herodiaswanmi ishcaychacusha canag. Chaypitam Juanga “Juchatam rurayanqui, amam wauguequipa warmintaga warmichacunquimancho” nir piñaparura. ¹⁸ Chay ninganapitam Juantaga cadenarcachir carcelman wichrgachira. ¹⁹ Chaypitam Herodias warmisi chregniparura Juantaga. Jinarcarmi wanurachiylata munag, nätan manam atiparachüga. ²⁰ Herodesga manchacuram Juanta, alita rurag runa jinaman mana juchaynag canganta musyar. Chaymi payga Juanta washag. Nätan Juan rimapaptinga manam imanänansi yachracarachu. Chaynuy jinayarsi Juan rimangantaga cushisham mayacug.

²¹ Chay warmi wanuchiya munayaptilanmi Herodespa diyanin chraramura. Chaymi payga micapäcura Galileachru, manday yanapagnincunawan, waranga soldädu mandagcunawan, jinaman chay Galileachru alinninpag ricasha runacunawan. ²² Nä lapan micapacurcayaptinmi Herodiaspa jipashninga yaycurcur tushuyta galacuyun. Jinarcarmi chay tushunganga Herodestawan, chaychru cayag runacunataga, alisca cushicarachin.

Chaura Herodesga jipashtam cay nin: “Imatas munangayta manacamay gonagpag. ²³ Diospa naupanchrümi niyag, manam casquipagchu, imatas manacamangaytam goshayqui. ‘Mandayangay nacionpa lamitäninta gomay’ nimapitquis goshaymi” nira.

²⁴ Chaura jipashga jucla mamancagta aywarcurmi tapurun: “¿Imatag manashag?”

Niptinmi mamanga nirun: “Manay Bautizag Juanpa umanta”.

²⁵ Chaypitam jipashga wayrala chay Herodes cayanganman cutiyurcarga nirun: “Nogaga munayä pasay-pacha Juanpa umanta juc matichru camashata gomänaytam”.

²⁶ Nipectinga alicsam laquicurun Herodesga. Nätan chaychru lapan carcaycuna juracunganta mayasha captinmi mana atiparachu “Manam” niytaga. ²⁷ Chaura juclam Herodesga cachrarun juc soldäduta Juanpa umanta cuchurcur apamunanpag. ²⁸ Cachrangannuy lam soldäduga carcelta aywarcur Juanta mogorcur umanta aparamun matichru camashata. Nä chrarachimurga jipashtam gorun. Nätan jipashga mamantam

gorun. ²⁹ Chayta mayaräiriga Juanpa discipuluncunaga, chrarcamurmi wanushata apacur-cur aywacurcan enterrag.

Pichga waranga runacunata Jesús micachingan
(Mt 14.13-21; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)

³⁰ Chaypitam Jesús cahrangan discipuluncuna cutirärimurga gotucarärin Jesús cayanganman. Jinarcurmi willaparärin lapanta ima rurapäcungantas, nätan imata yachrachipäcungantas. ³¹ Chaura paycagman chränin runacuna aywapäcamuptinmi, jinaman paycunacagpita aywacurcaptinmi timpuncuna mana carachu ni micapäcunanpag. Chaymi Jesusga nirun discipuluncunata: “Acu aywashun chunyag pampata chaychru jamananchipag”.

³² Niptinga aywacurcara chunyag pampatam büquiman jegarcur. ³³ Nä Jesús discipuluncunawan may aywayangantas tantiaräiriga, chaychru cayag marcacunapitam wayrala aywapäcura chraquiya. Jinarcurmi Jesús nä chränanpagga naupanchru carcayänag. ³⁴ Chaura Jesusga büquipita nä yargoyarga ricapurun achca runacunatam. Jinarcurmi paycunata cuyaparun uysha wichicashanuysi mana michigniynag capäcunganpita. Chaychrümi yachrachira achcata ima-aygapitas. ³⁵ Chaura nä inti jearpunayaptinmi discipuluncunaga Jesusman ashuyur cay nirärin: “Nämi pacha chacanayan. Caychrüga cayanchi chunyagchrümi. ³⁶ ‘Aywacurcay’ niy runacunata, estanciacunapa, nätan acapa marcacunapa micuynin rantig aywapäcunanpag jinaman micapäcunanpag”.

³⁷ Nipäcuptinmi Jesusga nirun: “Gamcuna micuyta gopäcuy”.

Niptinga cay nirärinmi: “¡Chaura micachipäcunäpagga tantata rantipäcamushag puwag quillachru juc runa gänanan golguepagragchri! Chaura mana cayaptinga ¿maypitatag golgueta jorgapäcamushag?”

³⁸ Nipäcuptinmi Jesusga “¿Aya tantatag chararcayanqui? Mä ricapäcamuy” nirun.

Nä ricarärimurga cay nirärinmi: “Cayan pichga tantawan ishca pescädulam”.

³⁹ Chaura Jesusga discipuluncunatam nirun: “Guewa pampaman runacunata iscatacurcay punta punta” nipäcunanpag. ⁴⁰ Nipäcungannuylam iscatarärin runacunaga, pachraccama, pichga chruncacama.

⁴¹ Chaura Jesusga pichga tantatawan, ishca pescäduta aptacurcurmi jana pachaman rircacurcur “Cayta aypachinar” nirun Diosta. Jinarcurmi tantacunata partichrarcur gorun discipuluncunata, iscatararcayag runacunata aypupäcunanpag. Chaynuytan chay ishca pescädutas aypurärin lapan runata. ⁴² Chaychru lapansi micarärin yamapäcungancamam. ⁴³ Jinarcurmi shuntarärin pescäduwan, tanta catupacuranganta, chrunca ishcayniyog balay juntata. ⁴⁴ Chaychru micugcuna capäcura pichga warangam olgola.

Yacu janampa Jesús puringan
(Mt 14.22-27; Jn 6.16-21)

⁴⁵ Chaypitam Jesusga discipuluncunata nirun chimpa Betsaida marcaman büquiman jegarcur naupacaycayanpag. Nä aywarcayaptinmi Jesusga runacunata “Aywacurcay” nirun. ⁴⁶ Chaypitam nä runacuna aywayta usharäiptinga aywacun juc gotuman Tayta Dioswan rimag. ⁴⁷ Nä pacha chacashaga discipuluncuna aywarcayara gochra chraupitam. Nätan Jesusga japanmi cayara chay gochra patan gotuchru. ⁴⁸ Chaypitam Jesusga ricapurun discipuluncuna büqui aywachiy nacatacurcayagta, naupapita alica walyamuptin. Jinarcurmi pacha warayman Jesusga yacu janampa aywayara paycunacagta. Chaypitam nä tariparcurga yaligtucura. ⁴⁹ Chaytam discipuluncunaga ricaparärin, jinarcurmi “Almachr wacga” nir, alica manchacasha gapachracuyta galacayärin. ⁵⁰ Chayta mayarmi Jesusga jucla paycunata cay nir rimaparun: “¡Ama manchacapäcuychu! Valorchacurcay, nogam cay”.

⁵¹ Nircur büquiman jearuptilanmi walyayga pasay amaynarun. Chaura discipuluncunaga mayacasham ricarärin. ⁵² Paycunaga chayta ricayarsi, jinaman chaychica runata munayninwan tantata micarayächiptinsi, manam tantiapäcurachu Jesús Diospita shamusha canganta.

Genesaret ninganpa gueshyagcunata Jesús cuticächingan
(Mt 14.34-36)

⁵³ Chauraga nä Genesaret ninganman chraräririga gochra manyanchrümi büquita watarärin. ⁵⁴ Jinarcurmi büquipita yargarärimuptilan runacunaga reguerärin Jesusta. ⁵⁵ Chaura Jesusga marcan marcanmi purira chay Genesarechru. Chaymi runacunaga gueshyagnincunata aywachipäcura quirmaypacama maymansi Jesús cayanganman.

⁵⁶ Nātan acapa marcachrūsi, u acray marcachrūsi, u estanciapitas Jesús aywanganmanmi gueshyagcunata jorgapācug, camīñumansi plāzamansi “Jaculaytas yatayushagnar” nipācunanpag. Nātan nipācungannuylam yatayugcagga cuticapācug gueshyancunapita.

7

Jucha ruraycunaga runapa shongonpitam yargamun

(Mt 15.1-20)

¹ Chaypitam Jerusalenpita chrarārimun Jesuscagman fariseocunawan, juc ishca y Moisés isquirbishanpita yachrachigcuna. ² Paycunam ricarārin Jesuspa juc ishca y discipuluncuna Moisés isquirbingannuy maquina mana maylacular micurcayagta. Chay maquina mana maylacular micu paycunapaga cara juchācuymi. ³ Nātan fariseocunawan lapan Israel castacunas unay awilluncunapa costumbrintam rurapācug. Paycunaga micapācunanpag maquincunataran awilluncuna ningannuy si maylacurcag, nātan mana maylaculara manam micapācugchu. ⁴ Paycunaga rantipācurcanganpita cutimursi maquincunata mana maylaculara manam micapācugchu. Paycunapaga achcam costumbrincuna cara, imanaypa vāsuncunata, jarruncunata, mancancunata, cāmancunata, maylapācunanpagsi. ⁵ Chauraga chay fariseocunawan, Moisés isquirbishanpita yachrachigcunaga Jestum tapurārin: “¿Imanirtag discipuluycuna micapācunanpag mana maquincunata maylacurcanchu unay awilluncunay?”

⁶ Nipācuptinmi Jesusga cay nirun: “Gamcuna alitucugcunapita, alitam Diospa unay willacugnin Isaías rimara cay nir:

Cay runacunaga janan shongolam, ‘Payga alim’ nipācun nogapita.

Nātan ‘Manam’ nipācun lapan shongonpachu.

⁷ ‘Diospagmi rurayā’ nir, yangalam ima-aygatas rurapācun.

Nātan yachrachipācunsi runa-mayin rimangalantam, ‘Dios ninganmi caysi’ nir.

⁸ Chaynuymi gamcunas Dios mandangancunata gongayur, imatas rurarcayanqui unay awillucuna nipācungalanta”.

⁹ Nircursi cay niraran: “Gamcunaga ‘Dios ruray’ nipācushungayta manacagpag ricarmi, quiquiquicuna nipācungalayta rurarcayanqui. ¹⁰ Nātan Moisespa isquirbishanchrūga ‘Taytaya mamayta alipam ricanqui’ ninmi. Nātan ‘Taytanta mamanta mana alipag ricagga, wanuchisha cachun’ ninmi. ¹¹ Nātan gamcunaga yachrarayāchinqui cay niytam: ‘Taytay mamay, ‘Yanapāmay’ niptin, manam yanapagmanchu. Nogaga ima-aygātas Diostam gosha cā’ niytam. ¹² Chaynuypaga yachrarayāchinqui taytanta mamanta mana pasay yanapānānpagmi. ¹³ Chaynuy nir, gamcunaga Dios ninganta manacagpagmi ricarcayanqui, nātan juc costumbriquincunata maymaytachr rurarcayanqui”.

¹⁴ Chaypitaga chay achca runacunatam yapay Jesusga cay nirun: “Lapay mayapācamay, jinaman cay ningāta shumag tantiapācuy. ¹⁵⁻¹⁶ Manam imas micapācunganchu runataga juchācachin, antis illag rimangancuna shongonpita yargamugmi runataga juchācachin”.

¹⁷ Nircur runacunapita Jesús aywacurga wayimanmi yacurun, chaychrūmi tapurārin discipuluncunaga chay yachrachingpita. ¹⁸ Chaura Jesusga cay nirunmi: “¿Gamcunas manachu tantiapācunquirag? Shumag tantiapācuptiquiga, ‘Ima-ayga micuysi manam runataga juchācachinchu’. ¹⁹ Micuyga manam yacun shongomanchu antis pachramanmi, chaypitaga ishpamunchim”. Chaynuypaga nira lapan micuycunas mana juchācachicug captinmi.

²⁰ Chaypitas niraran: “Antis lutan rimanganmi runataga juchācachin. ²¹ Chauraga runapa shongonpitam yargamun, lutan pinsiaycuna, chay olgon olgon, warmin warmin cawaycuna, suwacuycuna, runa wanuchiycuna, warmiyog gowayog cayarsi jucwan cayaycuna, ²² jucpa imantas munayaycuna, ima-ayga juchas rurayaycuna, casqui rimayaycuna, mana pengacular imatas rurayaycuna, chriquicuyaycuna, jucpa washanta rimayaycuna, olgotucuycuna, warmitucuycuna, gotaranuy si lutan rurayaycuna. ²³ Lapan caycuna yargamun runapa shongonpitam. Chaycunam runacunataga juchācachin”.

Juc warmi Jesusman yupachicungan

(Mt 15.21-28)

²⁴ Chaypita yargor Jesusga aywacura Tiro ninganpam, jinaman Sidón ninganpam. Nā Tiroman chrarurmi, Jesusga juc wayiman yacurun. Nātan payga manam mūnarachu paypita pi musyanantas. Chaynuy mana munayaptinsi musyarāriram. ²⁵ Chaymanmi chrarun juc casta warmi. Payga canag Sirofenicia nacionpitam. Paypaga warmi wawanmi cara lutan espiritupa munayninchru. Chauraga Jesuspa naupanman gongorpacuyurmi manacurun cay nir: ²⁶ “Tayta, wawāpitanar lutan espirituta gargolay” nir.

²⁷ Chaura Jesusga cay nirunmi: “Naupataga Israelpa castancunataran yanapashag. Nātan canan gamta yanaparga, Israelpa wamrancunapag tanta cayagta algocunata gararugnuychri rurarusag”.

²⁸ Niptin warmiga nirunmi: “Au tayta. Algocunas micapäcunmi chay wamrancuna micur ishquipäcungalantaga”.

Chaura Jesusga ninmi: ²⁹ “Alitam nirunqui. Cuticuy, nämi lutan espirituga yargorun wamraypita”.

³⁰ Chauraga nä wayinman chrarurga tarirun wamrantaga cämachru jamayagtam. Jinaman nä lutan espíritu dëjashatam.

Upa runata Jesús cuticächingan

³¹ Chaypitam nä Tiropita yargorga, Jesusga aywara Sidonpa, chay Sidonpitam Decápolis ninganpa aywamura jatun gochra Galilea ninganman. ³² Chaymanmi chrarärichimun juc runata. Payga canag upam, jinamanmi cacshu, jinarcurmi manacarärin Jesusta upapa jananman maquina chrurananpag. ³³ Chaura Jesusga chay runacunapita juclëman pushayurmi, upapa ishcaynin rinrinman dëdunta jatiyurun. Jinarcurmi dëdunman tog-arpuyur upapa gallunta tupayurun. ³⁴ Chaypitam jana pachata rircärir alisca laquisha “Efata” nirun. ‘Efata’ ninanga cara ‘Quichracay’ ninanmi. ³⁵ Niptinga chayüram upapa rinringa quichracarun, nätan gallunsi watashanuy cayanganpitam rimayta galacuyun shumag.

³⁶ Chaura Jesusga “Amam pitas willapäcurcanquichu” nirunmi. Nätan paycunaga masran willapacurcasha. ³⁷ Jinarcurmi runacunaga alisca cushisha cay nipäcura: “Alitam rurrayan lapantas. Upacunatas cuticayächin mayananpag, nätan mana rimay atipagcunatas rimayächinmi” nir.

8

Ganchris tantalata chruscu waranga runapag Jesús aypachingan

(Mt 15.32-39)

¹ Chay junagcunalam yapay, achca runacuna gotucarärin Jesuscagman. Jinarcurmi runacuna micanasha capäcuptin Jesusga discipuluncunata gayarcu cay nirun: ² “Cuyapayämi cay runacunata, nä quima junagnintinmi caychru carcayan nogawan mana imatas micular. ³ Jinalata ‘Wayiquicunata cuticurcay’ niptiga, camifüchrüsi malagashaga lamsuräringachr. Waquina aywararcayämun carupitam”.

⁴ Niptinmi discipuluncunaga cay nirärin: “¿Maypitatag jorgamushun runapagga micuyta, cay chunuyg pampachrüga?”

⁵ Nipäcuptinmi Jesusga tapurun: “¿Ayga tantalatatag chararcayanqui?”

Niptinga “Ganchrislatam” nirärinmi.

⁶ Chauraga lapan runacunatam nirun pampaman tayucurcënanpag. Nä tayaräripta ganchris tantata aptacurcurmi “Cay tantatar aypachiy Tayta” nirun. Jinarcurmi partircu partircu gorun discipuluncunata, runacunata aypupäcunapag. ⁷ Jinamansi charapäcuratan ishca quima acapa pescäducunatas. Chaycunapitas Tayta Diosta manacurcurga “Caytas aypupäcamuy” nirunmi. ⁸ Chauraga lapanmi micarärin yamapacungancama. Nätan puchugcunatam shuntarärin ganchris balay juntata. ⁹ Chaychru micapäcura runacuna chruscu waranganuyi. Chaypitam Jesusga “Aywacurcay” nirun. ¹⁰ Chaylam paysi discipuluncunawan aywacun büquiman yaycurcur Dalmanuta ninganpa.

Fariseocuna Jesusta juchächachiy munapäcungan

(Mt 16.1-4; Lc 12.54-56)

¹¹ Chauraga fariseo nipäcungan runacunam Jesusman aywarcamur juchächachiyta munar cay nirärin: “Jana pachapita shamungayta musyapäcunäpag, mä munayniquiwan rurayuy imalatas”.

¹² Nipäcuptinmi Jesusga alisca laquisha cay nirun: “¿Imanirtag cay runacuna munan munayniwan imatas ruraypa reguechicunäta?” Chay nircurmi cay nin: “Mayapäcamay shumag: Gamcuna ricapäcunaypag manam munayniwan imatas rurashagchu”.

¹³ Nircurga büquinman yaycurcurmi aywacun waclä chimpa gochra manyanman.

“Fariseocuna yachrachipäcushungaytatag chrasquicarärinquiman” ningan

(Mt 16.5-12)

¹⁴ Chay aywarmi tanta aparicuyta gongarärinag. Charapäcunagga juclay tantalatam. ¹⁵ Jinarcurmi discipuluncunata Jesusga cay nirun: “Shumag mayapäcamay; Fariseocunapa jinaman Herodespa levadurancunapita cuidacurcay”.

¹⁶ Niptin discipuluncunaga quiquincamam cay ninacarärin: “Tantata mana apamunganchipitam niyämanchi” nir.

¹⁷ Chaynuy ninacurcayanganta tantiarurmi Jesusga nirun: “¿Imanirtag rimarcayanqui: ‘Manam tantata charanchichu’ nir? ¿Imanirtag mana tantiacug runa, jinaman rumi shongo

capäcunqui? Nogaga niyá fariseocuna lutan yachrachipäcunganpita. ¹⁸ Gamcunaga ricayarsi mana ricagnuyimi carcayanqui. Nätan mayayarsi mana mayagnuyimi carcayanqui. ¿Manachu yarpapäcunqui ¹⁹ pichga waranga runacunapag pichga tantalata aypäshingäpita? ¿Ayga balay juntatatag shuntapäcuray chay puchupäcunganta?"

Niptinga "Chrunca ishcayniyogtam" nirärinmi.

²⁰ Nätan "Ganchris tantata chruscu waranga runacunapag aypäshingäpita, ¿ayga balay juntatatag shuntapäcuray?"

Niptinga "Ganchristam" nirärinmi.

²¹ Chaura Jesusga nirunmi: "Chayta ricararicayarsi ¿manaragchu tantiapäcunquirag?" ninmi.

Betsaida marcachru ñausha runata Jesús cuticächingan

²² Chaypitaga chrarärira Betsaida marcamanmi. Chaychru Jesús cayaptinmi chrarärichimura ñausha runata, "Tayta, yatayulaynar ricapunanpag" nir. ²³ Chauraga janchracurcurmi Jesusga pushara marcapita washaman. Chaychrümi togayninwan ñawinta lushiyur, jinamanmi ñawinta yatayur tapura: "¿Imalatas ricapuyanquichu?" nir.

²⁴ Niptinmi ñaushaga nira: "Au ricapuyä runacuna purircayagtam, nätan ricapuyäga monticunatanuylam".

²⁵ Niptin Jesusga yapaymi ñaushapa ñawinta yatayur "Rircäriy" nin. Chaylam ñaushaga shumag ricapun, caruchru cagcunatas lapanta. ²⁶ Chaura Jesusga "Ama marcaman cutiyuychu, [ni pitas willapacuypishchu cuticächingagpita]. Antis aywacuy wayiquita" nirunmi.

Discípuluncunata Jesús tapucungan

(Mt 16.13-20; Lc 9.18-21)

²⁷ Chaypitam Jesusga discípuluncunawan aywacun Felipe mandangan Cesareachru acapa marcaman. Jinarcurmi camifupa aywarcayar tapura discípuluncunata: "¿Pimi nircayämantag runacuna?"

²⁸ Chaura paycunaga nirärinmi: "Waquinga 'Bautizag Juanmi' nircayäshunquim. Waquinmi 'Diospa willacugnin Eliasmí' nircayäshunqui. Nätan waquina maygansi cayan 'Diospa unay willacugninchri' nircayantan".

²⁹ Nipäcuptin Jesusga quiquincunatam tapura: "Gamcunaga, ¿pimi nipäcamanquitag?"

Niptin Pedroga nira: "Gamga cayanqui 'Salvacugtam cachramushag' Dios ninganmi".

³⁰ Chaynuy niruptinmi Jesusga "Nä pi cangätas musyarcayarga ama pitas willapacurcaychu" nirun.

Wanuchipäcunanpita Jesús rimangan

(Mt 16.21-28; Lc 9.22-27)

³¹ Chaypitam Jesusga discípuluncunata cay nin: "Noga jana pachapita shamusha runaga alisca cunchuchisham cashag. Jinamanmi alinninpag ricasha chacha runacunapita, sacerdotícunapa mandagnincunapita, nätan Moisés isquirbingan yachrachigcunapita, manacagpag ricasha cashag. Nätan wanuchipäcamanganpita quima junagtaga cawacämushagmi" nin.

³² Chaura chay pasananta shumag willaruptinmi Pedroga jucläman Jesusta pushayur cay nirun: "Ama munaychu chaynuy rurapäcushunaytaga" nir.

³³ Nätan Jesusga discípuluncunacagman muyurcurmi Pedrota piñaparun cay nir: "¡Ashucuy nogapita Asyag! Gamga runa munangannuyula ruranätam munayanqui, manam Dios munangannuy ruranätaga tantianquichu".

³⁴ Nircurga discípuluncunatawan chaychru carcayag runacunata gayarcurmi cay nirun: "Gatirämay munagcagga, pisi shongon munangannuyula ruray munayanganpita amachacuchun. Jinaman ima-aygata cunchursi noganuy cawapäcuchun wanuchisha canan captinsi. ³⁵ Pisi noga raygo mana cunchuy munagga, manam nogawan cawangachu. Nätan pi maysi noga raygo, jinaman ali willapa raygo wanunan captinsi cunchugmi ichaga, nogawan cawanga imaycamas. ³⁶ Chaura runaga ¿imatarag jorgonman paylapa cay entëru pacha capuptinsi, jana pachachru Dioswan mana cawan cayaptinga? ³⁷ ¿Imatarag Diosta gorunman jana pachachru paywan cananpag? ³⁸ Pisi juchasapacunapa naupanchru nogapita, nätan rimangäcunapita pengacugtaga, noga jana pachapita shamusha runasi paypita pengacushagmi, Dios-mayicagpita mana juchäcug angelcunawan shamunä junagga".

9

¹ Chaypitam niraran: "Mayapäcamay shumag: Waquin caychru cayagcuna manaran wanupäcungaragchu, Munayniyog Dios mandananpag aywamunganta tantiapäcungancama".

Jesús pi cangantas Dios reguechingan
(Mt 17.1-13; Lc 9.28-36)

² Chaypitam nä sogta junag pasashachru Jesusga, Pedrota Jacobota Juanta pushacurcur aywacura juc altunnin jircata. Chaychrümi paycuna rircararcayaptin Jesusga muyurun jucnuyman. ³ Jacunmi muyurun alisca chipchipyayag jancanuy yuragman. Cay pachachru manam alinnin jacu tagshacugsi chaynuy allanyagman muyuchimanchu. ⁴ Jinarcurmi chaychrüga ricacarärin Diospa unay willacugnincuna Eliaswan Moisés, Jesuswan rimarcayar.

⁵ Chaura Pedroga Jesustam cay nira: “Yachrachig, alipagchri nogacunaga caychru carcayä. Rurarärishag quima chuclata, jucta gampag, jucta Moisespag, jucta Eliaspag”.

⁶ Chaynuy nira Pedroga manchacaypita mana imanänansi musyacaptinmi, nätan chaynuy manchacasham capäcura waquincagsi.

⁷ Chaura paycunataga pucutaymi uranparcamur chaparun. Jinarcurmi chay pucutashachru cayar Dios cay ninganta mayarärin: “Cay Jesusga Dios-mayämi. Pay ninganta cäsucurcay”.

⁸ Nigta mayar ricachracurcarga manam ricapapäcurachu pitas, antis ricaparärin Jesús japalantam.

⁹ Nä chay jircapita cutirparcayämuptinmi Jesusga nirun: “Amam pitas chay ricapäcungayta willapacurcanquichu. Willapacurcanquiga noga, jana pachapita shamusha runa wanurcur cawacaramuptiran”. ¹⁰ Ningannuy lam mana pitas willapacurcarachu, antis quiquincamam cay ninacurcara: “¿Imatag chay wanushapita cawacämuyga?” nir.

¹¹ Chauraga tapurärin Jesustam: “Moisés isquirbinganpita yachrachigcunaga ¿imanirtag nipäcun? Puntataga shamunga Eliasran salvacug shamunanpagga’ nir?”

¹² Nipäcuptinmi Jesusga nirun: “Au, razonpas Eliasga puntatam shamunan cara, runacunata ‘Camaricurcay’ ninanpag, jinaman payga nämi aywamusha. Chaura Dios isquirbichinganchrüga ¿imanirtag? Jana pachapita shamusha runa cunchuchisham, jinaman runacunapita mana chrasquisham canga’ niyan? ¹³ Nätan nämi nirärig Elías shamunganpita. Paytaga nämi runacuna munanganta rurapäcusha, isquirbishachru ningannuy si”.

Wanupag walashta Jesús cuticächingan
(Mt 17.14-21; Lc 9.37-43)

¹⁴ Nä pampaman chrarparärimurmi, Jesusga tarirun waquin discipuluncunata achca runacunapa chraupinchru, Moisés isquirbinganpita yachrachigcunawan tapunacurcayagta.

¹⁵ Chaura Jesús yaycuyagta ricaparärirga manchacarärinmi. Chaypitam buryay buryay aywarärin Jesuscagta “¿Alilachu cayanqui?” nig.

¹⁶ Chaura Jesusga tapurunmi: “¿Imapitatag tapunacurcayaray paycunawan?”

¹⁷ Niptinga juc runam chay achca cayapita nirun: “Yachrachig, olgo churitam pusharayämü gamman, paytaga lutan espíritu mana rimachinchu. ¹⁸ Jinarcurmi maychru cayaptinsi chay lutan espirituga mayänipita pampaman sagtan. Jinamanmi pogosayta jächuchimun. Nätan quiruntam gapapayla cachruchin. Chay jinayaptilanmi nä pasay agrayansi. Discipuluycunata nämi manacurü churipita chay lutan espirituta gargonanpag. Nätan paycunaga manam gargoyta atipapäcunchu”.

¹⁹ Niptinmi Jesusga nirun: “¿Diosman mana yupachicug runacuna! ¿Imaycamarag gamcunawan cashag? ¿Imaycamarag gamcunata awantapäcushay? ¿Cayman pushamuy chay walashta!”

²⁰ Niptinga pusharärinmi. Nätan Jesusta chay lutan espíritu ricapururga walashtam wanuparachira. Jinamanmi pampachru gochrpachira pogosayt jächuyämugta. ²¹ Chaura Jesusga tapurun walashta taytantam: “¿Imaypitatag caynuy jinayan?”

Niptin taytanga “Tacsala canganpitam” nirun. ²² “Nätan achca cutim chay lutan espirituga quitichisha ninamansi yacumansi wanuchinanpag. Chauraga ¿cuticarachin-quimanchur? cuyapayärimaynar nogacunata”.

²³ Niptinmi Jesusga nirun: “¿Imanirtag ‘Cuticarachinquimanchur’ niyämänqui? Yupachicugcunapagga lapanmi ima-aygas ruracan”.

²⁴ Niptin walashta taytanga chayüram gayachracuypanuy cay nirun: “Au tayta, yupachicuyagmi. Yanapayämam mas yupachicug canapag” nin.

²⁵ Nä achca runacuna gotucayämuptinmi Jesusga chay lutan espirituta piñaparun cay nir: “¿Runata upachig, runata mana rimachig lutan espíritu, yargoy cay walashpita! Nätan ama yaycuybishchu payman yapayga”.

²⁶ Niptin lutan espirituga gapachracuyarmi yapay wanuparachin walashta. Jinarcurmi yargorga dëjarun wanushatanuy. Chaynuyta ricarurga achca runam “Nämi wanurun” nipäcura. ²⁷ Nätan Jesusga maquinpitam chutarcaramun, chaylam walashta shayurun.

²⁸ Chaypitam Jesusga wayiman yaycurun discipuluncunawan. Chaychrümi discipuluncunaga Jesusta tapurärin cay nir: “¿Imanirtag nogacuna chay lutan espíritu yargachiyta mana atipapächüchu?”

²⁹ Nipäcuptinmi Jesusga nirun: “Chaynuy lutan espírituga manam imanuyypas yargonchu, antis chayga yargon Diosninchita manacusharan”.

Runacuna wanuchipäcunanpita Jesús yapay rimangan

(Mt 17.22-23; Lc 9.43-45)

³⁰ Chaypita yargorga aywacurcan Galilea ninganchru marcacunapam. Chaypa aywar-cayanganta Jesusga manam munarachu pi musyanantas. ³¹ Payga discipuluncunata cay nir yachrayächirmi aywara: “Noga jana pachapita shamusha runaga cashag lutan runacunapa maquinman jitayusham, jinaman paycunapita wanuchisham, nätan quima junagtaga cawacämushagmi”.

³² Chay ninganta discipuluncunaga manam tantiapäcurachu. Nätan tapucuytaga manchapäcuratan.

Pisi alinnin cayta munagga manacagpag ricacuchun

(Mt 18.1-5; Lc 9.46-48)

³³ Nä Capernaum marcaman chrarurga. Wayiman yaycurur Jesusga tapurun juc ishcai discipuluncunatam:

“¿Imatata gamcuna, camiñupa aywayämur alisca rimapäcuray?”

³⁴ Niptinga upälalam capäcura. Nätan camiñuchruga rimapäcura: “¿Mayganchirag mas alinninpag ricasha cashun?” nirshi. ³⁵ Chaura Jesusga tayucuyunmi. Jinarcurmi chrunca ishcayniyog discipuluncunata gayarcur cay nirun: “Maygansi alinninpag ricasha cayta munagga, manacagpag ricacuchun, jinaman lapanpa servigninrag cachun”.

³⁶ Nircurga juc olgo wamratam lapanpa chraupinman pusharun. Jinarcurmi walashta macalicurcur discipuluncunata cay nin: ³⁷ “Pisi cay walashnuysi cayagta servigga, nogatam serviäman. Nätan nogata servimagga manam nogalatachu serviman, antis cachram-agnitäs serviyanmi”.

Mana chregnimagninchiga yanapämagninchim cayan

(Mt 10.42; Lc 9.49-50)

³⁸ Chaypitam discipulun Juanga Jesusta cay nirun: “Tayta, juc runatam ricaräri gam rurangaynuy lutan espíritu gargoyagta. Nätan noganchiwan mana puriptinmi nogacunaga ‘Ama ruraychu mastaga’ niräri”.

³⁹ Chaynuy niräriptinmi Jesusga nirun: “Ama chaynuypa nipäcuychu. Pisi noga rurangänuy imatas ruragga, manam nogapita lutanta rimanchu. ⁴⁰ Noganchita mana chregnimagninchiga cayan yanapämagninchim. ⁴¹ Pisi noga ningänuy, jinaman nogapa capäcungaypita juc täza yaculatas gopäcushuptiquiga, manam yangalaga cangachu, antis chay runata razonpam yanapäshag”.

Juchäcachigga nina wayichrümi cunchunga

(Mt 18.6-9; Lc 17.1-2)

⁴² “Nätan pitas nogaman yupachicur ali rurayagcunata juchäcachigtaga, alim canman jatun tunayta cuncanman watayur gochraman jitayapäcuptinsi. ⁴³⁻⁴⁴ Nätan maquiqui juchäcachishuptiquiga, alichr canman cuchuruptiquis, cutulas jana pachaman yaycunaypag, ishcai maquiyog nina wayichru imaycamas rupayänaypitaga. ⁴⁵⁻⁴⁶ Jinaman chraquiquis juchäcachishuptiquiga, alichr canman cuchuruptiquis, jana pachaman yaycunaypag, ishcai chraquiyog nina wayichru rupayänaypitaga. ⁴⁷ Chaynuytag ñawiqui juchäcachishuptiquis jorgoruy. Antis alim canqui chulan ñawilaywan Diospa munayninman yaycursi, ishcai ñawiyog nina wayichru rupayänaypitaga. ⁴⁸ Chaychrüga curucunas manam wanunchu, ni manatan ninas upinpishchu.

⁴⁹ Lapaysi aliga capäcunqui cachrichrashanuysi, jinaman rupachishanuysi capäcurniquiran. ⁵⁰ Alim cachriga. Nätan cachri gamyaruptinga, ¿imawanrag yapay puchgogman muyuchichwan? Chaura gamcunaga cachrichrashanuy capäcuy, jinaman cawapäcuy ali piwan maywansi”.

10

Ishcaychacurcur wicapänacugcunata Jesús yachrachingan

(Mt 19.1-12; Lc 16.18)

¹ Chaypitam Capernaumpita yargor Jesusga aywara Judea ninganpa, Jordán mayu chim-papa inti yargamunancappa. Chaychrüsi yapaytam runacunaga gotucarärin Jesús cayanganman. Paysi yapaytan yachrachira imaysi yachrachingannuy. ² Chaypitam fariseocunaga ishca y quima ashuyarärin Jesusman, lutanta rimachipäcunan raygo. Chauraga tapurärin cay nirmi: “Olgo runa warminta wicapar ¿alitachu ruran?”

³ Nipäcuptinmi Jesusga nirun: “Moisesga isquirbishanchru ¿imanircayäshunquitag?”

⁴ Chaura Jesusga cay nirärinmi: “Pisi warminta wicapagga raquinacungan papelta rurarcapur jitarichun” niyanmi.

⁵ Chaura Jesusga cay ninmi: “Moisesga chaynuy isquirbira unay awilluycunapita-pacha Dios nipäcushungayta mana rurayta munapäcuptiquim. ⁶ Nätan Diosga galayunanchru chay ima-aygatas camar, camara olgowan warmitam. ⁷ Chaymi olgoga taytanpita, mananpita, raquicarcur ishca ychanga warmiwan. ⁸ Chauraga ishca ynin capäcunga juclay runanuyllam. Chaynuy pam mana ishca ychu capäcunga, antis juclaynuyllam. ⁹ Chaymi Dios ishca ychächinganta mana pi runas raquingachu”.

¹⁰ Nä wayichru carcayaptinmi discipuluncunas Jesusta tapurärin warmi wicapaypita. ¹¹ Tapuräriptin Jesusga cay ninmi: “Warminta wicaparcur, juc warmiwan ishca ycharga juchäcuyanmi. ¹² Chaynuytan warmis gowanta wicaparcur, juc olgowan ishca ychacurga juchäcuyantag”.

Jesús wamracunapa janan Diosta manacungan

(Mt 19.13-15; Lc 18.15-17)

¹³ Chaypitam runacunaga Jesusman pusharärin wamrancunata, yatayur paycunapa janan manacunanpag. Nätan discipuluncunaga wamra pushamugcunatatam piñaparärin. ¹⁴ Chayta ricar Jesusga piñäcurunmi. Jinarcurmi cay nirun: “Ama jarcapäcuychu. Jina wamracuna nogaman aywacarcämuchun. Paycunanuy cagcunam Diospa munayninchrüga carcayan. ¹⁵ Shumag mayapäcamay: Pisi juc wamranuy Diospa munayninman mana yaycugga, manam Dioswan cangachu”.

¹⁶ Jinarcurmi wamracunata margarcun justa jucta. Chaypitam wamracunapa jananman maquina churayur manacura: “Tayta Dios yanapäshunqui” nir.

Capogniyog mözu Jesuswan rimangan

(Mt 19.16-30; Lc 18.18-30)

¹⁷ Jinarcurmi Jesús nä yargonapag cayaptin, juc runa wayrala aywarcamur gongor-pacuyun paypa naupanman, cay nir tapucunanpag: “Alisca ali yachrachig, ¿imatatag ruräman Dioswan imaycamas cawanäpag?” nir.

¹⁸ Niptinmi Jesusga nirun “ ‘Ali’ nirga, ¿alitam niyanqui? Aliga juclaylam, chayga Diosmi. ¹⁹ Gamga musyayanquim, Dios caynuy ninganta: Runa-mayiquita amam wanuchinquichu. Amam mansibacunquichu. Amam suwacunquichu. Amam runa-mayiquipag yangacagta rimanquichu. Amam casquicunquichu. Taytaya, mamaya, alipa ricay”.

²⁰ Niptinga chay runaga nirunmi: “Yachrachig, chay lapan niyangaytaga cäsucusha cä wamra cangäpita-pacham”.

²¹ Chaura Jesusga chay runata shumaggam rircärin, jinarcurmi nirun: “Juclaylaga ruranay caturayanran. Cuticuy, jinaman lapan imaytas ranticurcur gomuy mana imaynagsi runacunata. Chaynuy rurarga jana pachachrümi imaycamas cawanqui Dioswan. Chayta rurarcur cutimuy, jinaman noganuy caway”.

²² Nigta mayarga pasaymi jucygarun. Jinarcurmi laquisha aywacura, alisca capogniyog car. ²³ Chaura Jesusga muyurigninpa ricachracurcurmi discipuluncunata cay nirun: “Capogniyogcunapagga alisca sasam Diospa munayninman yaycuyga”.

²⁴ Niruptin discipuluncunaga mayacasham ricacarärin. Chaura Jesusga yapatan nirun: “Alisca sasam Diospa munayninman yaycuy, chay ima-ayganmansi yupachicugcunapagga. ²⁵ Chaymi ni: Aujapa ririnpa juc camellu ningan uywasi ushturunmanmi sasalataga, juc capogniyogmi ichaga alisca sasatarag Diospa munayninman yaycun”.

²⁶ Chaynuy nigta mayarga mas mayacasham ricacarärira discipuluncunaga. Jinamanmi quiquincama tapunacarärin: “Chaynuy captinga, ¿pirag salvacunga?” nir.

²⁷ Chaura Jesusga paycunata rircärirmi cay nirun: “Runacunapagga sasam salvacuy. Nätan Diospaga manam sasachu ima-aygas”.

²⁸ Niptinmi Pedrogga cay nin: “Nätan nogacunaga dejasham capäcü lapan ima-aygäcunatas gamta gatarapäcunapag”.

²⁹ Niptinmi Jesusga cay nirun: “Shumag mayapäcamay: Gamcunaga razonpam dejarcayanqui noga raygo, jinaman ali willapa raygo, wayiquicunata, wauguequicunata, paniquicunata, taytaycunata, mamaycunata, churiquicunata, chracraycunata. ³⁰ Chaymi gamcunapa chrasquipäcunqui cay pachachru pachrapacama wayicunatas wauguecunatas panicunatas mamacunatas wamracunatas chracracunatas chay gaticachrasha

capäcur, jinaman mas guepamanga Dioswanmi imaycamas cawapäcunqui. ³¹ Nätan achcam canan alipag ricashacuna, manacagpag ricasha capäcunga. Nätan manacagpag ricashacunas, achcatan alipag ricasha capäcunga”.

Wanuchipäcunanpita Jesús quimapaypa rimangan
(Mt 20.17-19; Lc 18.31-34)

³² Chauraga Jerusalén marcaman nä aywarcayaptinmi, Jesusga discipuluncunapa nauptana aywacun. Chaymi discipuluncunaga “¿Imanayantag?” nir, mayacasha nirag gati-rapäcura. Jinaman mas waquin gatrigracunas manchariyarmi aywapäcura. Chaura Jesusga jucläman chay chrunca ishcayniyog discipuluncunata gayarcurmi willarun ima pasanan-pitas cay nir: ³³ “Cananga musyarcayangaynuysi Jerusalentam aywayanchi. Chaychrümi noga jana pachapita shamusha runaga, jitayusha cashag sacerdotícuna mandagcunapa maquinman, jinaman Moisés isquirbinganpita yachrachigcunapa maquinman. Paycunam ‘Wanuchisha cachun’ nipäcamanga. Chaypitam mana Israel castacunapa maquinman jitayapäcamanga. ³⁴ Paycunam lutanpaypa turyapapäcamanga, togapapäcamanga, astipäcamanga, jinaman wanuchipäcamanga. Nätan wanuchipäcamanganpita quima junag-taga cawacämushagmi”.

Jacobowan Juan manacurcangan
(Mt 20.20-28)

³⁵ Chauraga Zebedeopa churincunam, Jacobowan Juan, Jesusman ashuyur cay nirärin: “Yachrachig, manacuytam munarcayag, amar manam nipäcamaychüga”.

³⁶ Nipäcuptinmi Jesusga tapurun: “¿Imatag munarcayanqui?” nir.

³⁷ Chauraga nirärinmi: “Ali shumag mandanaypag yaycururnar nipäcamay, jucñi derëchayman, nätan jucñi ichogniquiman tayupäcunäpag”.

³⁸ Nipäcuptinmi Jesusga cay nirun: “Gamcuna manam musyapäcunquichu imata manacar-cayämaytas. Nogataga cunchuchipäcamangaran, jinaman wanuchisharan cashag. ¿Chaynuy rurapäcushuptiqui awantapäcunquichur?”

³⁹ Chauraga cay nirärinmi: “Au, awantapäcushagmi”.

Niräriptinmi Jesusga cay nirun: “Au, razonpam gamcunaga cunchuchisha, jinaman wanuchisha capäcunqui noga yupaysi. ⁴⁰ Nätan derëchäman, jinaman ichogniman tay-achiyya manam nogapa munaynichrüchu. Chayga nä cayan juccunapagmi”.

⁴¹ Chaynuy nigta mayarärirga waquincag chrunca discipuluncunaga piñacarärinmi, Jacobopag, jinaman Juanpag. ⁴² Chaura Jesusga lapanta gayayurmi cay nirun: “Gam-cuna musyarcayangaynuysi, waquin nacionchru reycunaga, mandapäcun juyunay-pam, jinaman chay manday yanapagnincunas chaynuytan runacunata mandapäcun. ⁴³ Gamcunachrüga ama chaynuy cachunchu. Nätan maygaysi mandag cayta munagga lapaycunapa servigniquinarag cachun. ⁴⁴ Nätan maygaysi gamcunachru mandag cayta munagga, juc rantisha runanuyrag cachun. ⁴⁵ Noga jana pachapita shamusha runasi manam aywamurä servisha canäpagchu, antis servigmi. Nätan servishagga wanungäpam achca runacuna Asyagpa munayninchu cayanganpita salvasha cananpag” nin.

Bartimeo jutiyog ñaushata Jesús cuticächingan
(Mt 20.29-34; Lc 18.35-43)

⁴⁶ Chaypitam chrarärin Jericö marcaman. Nä chay marcapita Jesusga discipuluncunawan, jinaman chränin runacunawan yargorcayaptinmi, ñausha runaga tayayänag camifu manyanchru runacunata manacuyar. Pay cara Bartimeo jutiyogmi, Timeopa churin. ⁴⁷ Nätan Jesusga cara Nazaretpitam, jinarcurmi pay aywayagta mayarurga, gayachracurun cay nir: “¿Rey Davidpa castan Jesús, cuyapayälämaynar!”

⁴⁸ Niptinmi runacunaga piñaparärin “Upäla cay” nir.

Niräriptin ñaushaga lapan calpanpam gayaräcun: “¿Rey Davidpa castan Jesús, cuya-payälämaynar!” nir.

⁴⁹ Chaura Jesusga ichriyanganpita shayuyurmi gayachimura. Chaura chay gayamugcu-naga nirärinmi: “¿Sharciy! ¡Yupachicuy! Jesusmi gayayäshunqui?”.

⁵⁰ Chayüram ñaushaga catantas jitarircur wayrala Jesusman aywarun. ⁵¹ Chaura Jesusga cay nirmi tapurun: “¿Imatam munayanqui?”

Chaura ñaushaga ninmi: “Yachrachig, ñawitar cuticayächiy, yapay ricapuytam munayä”.

⁵² Niptinmi Jesusga nirun: “Aywacuy, yupachicamangaypam cuticarunqui”.

Niruptilanmi ñaushaga ricapurun, jinarcurmi Jesuspa guepanta aywacun.

11

Jesús rey canganta runacuna tantiapäcungan
(Mt 21.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)

¹ Nä Jerusalén marcamanmi nachrgarcayara. Chaypitam manas Betfagëman jinaman Betania marcaman chrälar, chay Olivos ningan gotu chraquinpita, Jesusga cachrarun ishca discipuluncunata, ² cay nir: “Aywapäcuy wac chimpachru ichic marcalaman. Chayman chrarur taripäcunqui juc ashnu watarayagtam, chay ashnutaga manaran pisi logacusharagchu. Chayta cachrarircur aywachipäcamuy. ³ Pisi ‘¿Imapagtag cachrariyanqui?’ nipäcushuptiquiga, ‘Munayniyogmi logacunanpag munayan. Chaypitaga cutirachimungam’ nipäcunquim”.

⁴ Niptin aywarga tarirärin juc püllu ashnutam wayi puntu camifüchru watarayagta. Jinarcurmi pasquirärin. ⁵ Chaura chaychru ishca quima cayag runacunam nirärin: “¿Imapagtag chay ashnuta cachrarirärinqui?”

⁶ Chay nir tapuräriptin paycunaga Jesús ningannuyi nirärin. Chaura pay niyaptinga “Aywachipäcuy” nirärinmi. ⁷ Jinarcurmi discipuluncunaga aywachicurcan Jesuscagman. Chaypitam catancunata suwadiruräriptin Jesusga logacurun. ⁸ Nä aywayaptinga achca runacuna catancunata mashtayta galacayärin camifüman. Nätan waquin runacunam rämacunata muturcur muturcur mashtapäcura camifüman. ⁹ Nätan Jesuspa puntanta, jinaman guepanta aywagcunam, cushicuypita gaparäcurcan cay nir: “¡Paymi cayan salvamagninchi!

Alisca ali nisha cachun Munayniyog Diosninchi cachramungan.

¹⁰ Ali nisha cachun mandananpag aywayämug, munayniyog taytanchi Davidpa castan.

Payga chraramun jana pachapitam salvamänanchipag” nir.

¹¹ Jinarcurmi nä Jerusalemman chrarur Jesusga aywara Diospa wayinta. Chaychrümi ima-aygatas ricachracurcur aywacura Betania marcata nä pacha chacanayaptinga, chrunca ishcayniyog discipuluncunawan.

*Higos montitanuyi Jesusga runacunatas taripanga
(Mt 21.18-19)*

¹² Chaypitam warantinga Betaniapita nä aywarcayaptinga Jesustaga micananrun. ¹³ Chauraga carupitam ricapurun yürasapa higos montita, jinarcurmi aywacun ricag, “Pagta mishquin canmansi” nir. Chayman chrarurga manam tarirachu mishquinta, antis yüralantam, mana mishqui wayuy wichan captin. ¹⁴ Chauraga discipuluncuna mayarcayaptinga Jesusga chay montita cay nin: “Cananpitaga manam pisi micungachu gampa mishquiquita”.

*Diospa wayinchru ranticugcunata Jesús gargachracungan
(Mt 21.12-17; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22)*

¹⁵ Chaypita Jerusalemman chrarärirmi Jesusga yaycurun Diospa wayinman. Jinarcurmi chaychru ranticugcunatawan, rantipacugcunata gargarun. Chaypitam golgue trucagcunapatawan, palöma ranticugcunapa mäsanuncunata ticpay usharun. ¹⁶ Jinarcurmi Jesusga mana munarachu Diospa wayinman imatas ranticug apapäcunanta. ¹⁷ Jinarcurmi yachrachira cay nir: “Diospa isquirbishanchru ningannuyi:

‘Wayiga canga Dioswan rimana wayim,

lapan nacionunapita shamug runacunapagsi’.

¡Nätan gamcunaga suwacunapa machrayninmannuyi muyurärinchi!”

¹⁸ Jesús chaynuy ninganta mayarärirga sacerdotícunapa mandagnincunawan, Moisés isquirbinganpita yachrachigcunam rimanacarärin “¿Imanaypatag Jesusta wanuchishun?” nir. Wanuchiya manchapäcuraga lapan runacuna Jesús yachrachinganta alipa chrasquipäcuptinmi. ¹⁹ Nätan Jesusga discipuluncunawan nä pacha chacanayaptinga chay marcapita aywacurcara.

*Higos monti chaquishawan Jesús yachrachingan
(Mt 21.20-22)*

²⁰ Chaypitam warantin goya discipuluncunawan Jesús pasayar ricaparärin chay higos montita nä sapincama chaquishata. ²¹ Chaura ganyannintin Jesús rimanganta yarparurmi Pedroga cay nin: “Yachrachig, wacta rircariy. ‘Cananpitaga manam pisi micungachu gampa mishquiquita’ ningay higos montim nä chaquisha”.

²² Niptinmi Jesusga nirun: “¡Diosman yupachicurcay! ²³ Cayta shumag mayapäcuy: Pisi Diosman yupachicur, cay jircata ‘Caypita yargarcur wac jatun gochraman jegayuy’ niptin jegayungam. Nätan ‘Ruracangachur icha manachur’ niptinga manam ruracangachu. ²⁴ Chaymi noga nipäcug: ‘Payga gomangam’ nir gamcuna Diosta manacurcarga, nä chrasquishanuyi capäcunquiman, payga gopäcushunquim. ²⁵ Nätan Diosta manacurcayar, pisi lutan rurapäcushungayta yarparurga perdonapäcuy. ²⁶ [Chauraga jana pachachru Dios Taytaycuna gamcunatas juchaycunapita perdonapäcushunquim.]”

Jesusta tapupäcungan
(Mt 21.23-27; Lc 20.1-8)

²⁷ Chaypitam Jerusalemman yapay cutiyurur Jesusga Diospa wayinchru puriyara. Jinarcurmi payman ashuyarärin sacerdotícuna mandagcunawan, Moisés isquirbingan-pita yachrachigcuna, jinaman Israel castachru alinninpag ricasha chacha runacuna. ²⁸ Chauraga Jesustam tapurärin cay nir: “¿Maygan munayniyogtag cayanqui? ¿Pitag nirushunqui chaycunata runanaypag?”

²⁹ Nipäcuptinmi Jesusga nirun: “Gamcunatasi juclaylata tapuyärishay. Tapungäta nipäcamaptiquiga, nogasi nipäcushaymi, pi nimaptin rurayangätas. ³⁰ Chauraga Bautizag Juanta, ¿pitag bautizänanpag cachramura, Dioschu u runacunachu? Mä nipäcamay”.

³¹ Niruptinga quiquincamam galacayärin cay ninacuyta: “ ‘Diosmi cachramusha’ nirushaga ‘¿Imanirtag payta mana chrasquicurcaraychu?’ niramäshunmi. ³² Nätan ‘Runacunanam cachramusha’ niytaga manam munapäcurachu, chay achca runacunata manchacur. Paycunaga lapanmi musyapäcura Bautizag Juan Diospa willacugnin razonpa canganta”.

³³ Chaura Jesustaga “Manam musyapäcuchu” nirärinmi.

Chaura Jesusga “Nogasi manam nipäcushaychu pi nimaptin chaycunata rurangätas” nirunmi.

12

Lutan uryagcunawan tincuchiypa yachrachingan
(Mt 21.33-46; Lc 20.9-19)

¹ Chaura Jesusga tincuchiypam rimayta galayucuyun cay nir: “Juc runam üvas malquita tarpurcur chracranta guenchrarun. Jinarcurmi jatun muchrcata rururun üvaspa yacunta jaruyta jorgonanpag. Chaypitam törritanuy pergarcur, chaychru chuclata rururun chracranta täpananpag. Chaynuy rurarcurmi ishca y quima uryag runacunata arrendacurcur aywacura caruta. ² Chaypitam nä üvas palay wichan chraramuptinga, chay chracrayogga cahrarun juc rantisha runanta chay chracra arrindupita manamunanpag. ³ Jinarcurmi chay chracrayogpa rantisha runan chraruptinga, chay uryag runacunaga charicarärin magapäcunanpag. Chaypitam magarcärirga jinalata cutirärichin. ⁴ Chauraga yapay juc rantisha runantatan chay chracrayogga cahrarun. Chaytaga umantam paquirärin. Jinarcurmi alisca ashilirärin. ⁵ Chaura chay chracrayogga yapaytan cahrarun-tag juc rantisha runanta. Nätan paytaga wanurärichiram. Chaypitam cahraratan achca runacunata. ⁶ Paycunapita waquintam magarärira, nätan waquintam wanurärichira.

Chauraga juclaylam puchurayara cahraranpag. Chayga cara japalan cuyay churinmi. Chauraga paytam cahrarun ‘Churitäga manchacurcangach’ nir.

⁷ Nätan chay uryag runacunaga quiquincamam rimanacarärin cay nir: ‘Wac churinmi taytanpa ima-ayganwansi quédanga. Antis paytaga wanurachishun chracran noganchipa cananpag’.

⁸ Nipäcungannuytam chay churintaga charicarärin, jinarcurmi wanurärichin. Chaypitam chay wanushataga chracrapita jucläman wicaparärin”.

⁹ Chaynuypa willaparcurmi Jesús tapurun: “¿Imatarag ruranga chay chracrayog runa chay arrendacungan runacunata? Payga aywarcamurchri wanurachinga. Jinarcurmi chracranta juc runacunata gonga uryapäcunanpag. ¹⁰ Gamcuna manachu tantiapäcunqui Dios isquirbichinganchru cay nishata:

‘Wayipa cimintunta ruragcunam “Cay rumiga manam välinchu” nir wicapapäcusha.

Chay wicapasha rumim cananga chruracarun wayipa esquinanman lapan tapyata awantänanpag.

¹¹ Munayniyogninchim chaynuy rururun, chaymi noganchiga cushisha cayanchi’ nishata”.

¹² Chaura chay mandagcunaga paycunapita tincuchiypa yachrachinganta tantiarärirga, Jesusta wanurachiylatam munapäcura. Nätan mana wanuchipäcurachüga chay achca runacunata manchacurmi. Chaymi yargor aywacurcara.

Patenti pägaypita Jesusta tapucurcangan
(Mt 22.15-22; Lc 20.20-26)

¹³ Chaypitam Jesusman cahrarärin ishca y quima fariseocunatawan, Rey Herodespa gatiragnincunata, imalatas lutanta rimarcachir juchachapäcunanpag. ¹⁴ Nä Jesusman chrarärirga cay nirärinmi: “Yachrachig, nogacuna musyarcayämi runacuna imata nir-cayaptinsi mana cäsür, razoncaglata yachrachingayta. Gamga manam runacunapa cä-ranta rircarirchu imatas ruranqui, antis gamga yachrayächinqui razoncagtam Dios munan-gannuy cawanapag. Mä nipäcamay: ¿Pägapäcümanchu icha manachu patentita, Roma nacionchru munayniyogta?”

¹⁵ Chaura Jesusga lutan rimachiy munarcayanganta tantiarurmi cay nirun: “¿Imanirtag juchaman ishquichiyta munarcayámanqui? Má golgueta apapácamuy ricanápag”.

¹⁶ Chaura ná golgueta ricarcurmi cay nir tapurun: “Cay golguchru, ¿papa cãrantag cayan?, jinaman ¿papa jutintag isquirbirayan?” nir.

Chaura paycunaga cay nirárinmi: “Romachru munayniyog Cesarpa”.

¹⁷ Nipãcuptinmi Jesusga nirun: “Cesarpa cagtaga Cesarta gopácuy. Nãtan Diospa cagtaga Diosta gopácuy”.

Niptinga mayacasham ricacarãrin chay runacunaga.

Wanushacuna cawacapãcamunanpita tapucurcangan
(Mt 22.23-33; Lc 20.27-40)

¹⁸ Chaypitas Jesusman aywapãcuratan ishca y quima runacuna, saduceo nipãcungan. Paycunaga “Manam wanushacunaga cawacãmunchu” nipãcunmi. Chaymi tapucurcara cay nir: ¹⁹ “Yachrachig, Moisespa isquirbishanchru cay ninmi: ‘Pisi warmiyog, mana churinsi captilan wanuruptin, chay wanushapa shulca wauguenmi ishcaychacunaga chay warmiwan, wanushapa churin cananpag’ ninmi. ²⁰ Chauraga ganchris wauguecunam capãcura. Mayorcagmi ishcaychacusha. Jinarcurmi wanurura manaragsi churin captilan. ²¹ Chauraga shulcancagmi ishcaychacura chay warmiwan. Jinarcurmi chaysi wanusha manaragsi churin captilan. Chaynuytan chaypa shulcancagsi wanurura. ²² Chaynuypam ganchrisnintin ishcaychacurcasha chay warmiwan. Nãtan churinga manatan mayganpas carachu. Jina guepantaga warmis wanusham. ²³ Chauraga wanushacuna cawacapãcamuychrũga ¿mayganpa warminta canga ganchrisnintinwan ishcaychacurayaptinga?”

²⁴ Nipãcuptinmi Jesusga nirun: “Gamcunaga pantacasha carcayanqui isquirbishacunata mana tantiarumi, jinaman Dios munayniyog canganta mana musyarmi. ²⁵ Chay wanushacuna cawacapãcamurga manam ná ishcaychacurcangachu, antis capãcunga jana pachachru Diospa angelnincunanuyumi. ²⁶ Nãtan wanushacuna cawacapãcamunanpita ¿gamcuna manachu leyipãcuray Moisés isquirbinganchru? Chay garajanchray rupayagpita Diosga rimamura cay nirmi: ‘Nogaga cayã cawayag Abrahampa Isaacpa Jacobpa Diosninmi’. ²⁷ Chaymi Diosga cawayagcunapa Diosnin, manam wanushacunapachu. Chaura gamcunaga pasaypa pantacasham carcayanqui” nirun.

Caytam naupataga pisi ruranman
(Mt 22.34-40)

²⁸ Chaura Jesusta ali ninganta mayarurmi Moisés isquirbinganpita yachrachig runaga, Jesuspa naupanman ashuyur tapucurun cay nir: “Dios ruray nimanganchicunapita ¿maygantatag naupataga cãsucuchwan?”

²⁹ Niptinmi Jesusga nirun: “Dios mandangancunachru mas vãligga cãsucunapag caymi cayan: ‘Mayapãcuy Israel casta runacuna: Munayniyog Diosninchiga, japalaylan munayniyogmi. ³⁰ Paytaga cuyanqui lapan shongoypam. Chaynu y cuyarga alila ruraytam munanquis, paylatam yarparanquis, jinaman paylapagmi imatas ruranqui’ niyanmi. ³¹ Nãtan guepancagmi cay nin: ‘Runa-mayiquita cuyay quiquimi cuyacungaynuy’. Cay ishcayninmi cayan mas naupata ruranapag Dios ningancunachru”.

³² Chauraga Moisés isquirbinganpita yachrachigga cay nirunmi: “Yachrachig, alitam nirunqui. Au, juclaylam Diosga. Manam canchu paypita juc masga. ³³ Nãtan lapan shongopa cuyayga, paylaman yarparayga, paylapag imatas rurayga, Diosta cuyayga alim. Nãtan runa-mayinchita quiquinchitanuy cuyayga mas alinninmi cayan, uywacunata wãnurchachir altarchru rupachiyipitaga”.

³⁴ Chaura Jesusga ali rimayanganta mayaparurga cay nirunmi: “Nãmi pasay nachrgarayanqui Diospa munayninchru canaypag”.

Chaynuypa Jesús niruptinga mancharãriram. Chaymi mana pisi tapuparachu mastaga.

¿Papa castantag Cristoga?
(Mt 22.41-46; Lc 20.41-44)

³⁵ Chaypitam Jesusga Diospa wayinchru yachrayãchir cay nir tapurun: “¿Imanirtag Moisés isquirbinganpita yachrachigcuna ‘Diospa acrashan Cristoga Davidpa castanpitam canga’ nipãcun? ³⁶ Nãtan Davidga Santu Espiritu rimachiptinmi cay nira:

‘Munayniyog Diosmi nira munayniyognãta:

“Tayucuy derẽchãcagman,

lapan chregnishugniquicunata munayniquiman chruramungãcama” nira’.

³⁷ Chauraga quiquin Davidsi ‘Munayniyognã’ niyaptinga, ¿imanuypatag Diospa acarashan Cristoga canga Davidpa castan aywaglagaga?”

Jesús chaynu y ninganta alisca achca runam cushisha mayacurcara.

Moisés isquirbinganpita yachrachigcunanuyga ama capäcuychu
(Mt 23.1-36; Lc 11.37-54; 20.45-47)

³⁸ Chaychru yachrachirmi Jesusga cay nirun: “Cuidacurcay Moisés isquirbingan yachrachigcunapitaga. Paycunaga aliscam munapäcun sulway sulway jacusha puriyta, jinaman munapäcunsi runacunapita pläzacunachru saludasha caytam. ³⁹ Chaynuytam paycunaga gotucarcänan wayichrüsi punta puntachru tayucuyta munapäcun. Nätan micapäcurcänanpag gotucarsi ashapäcun alinnin runa tayucurcänancagtaran. ⁴⁰ Nätan viüdacunapa imalancagtas guechrupäcunmi, jinarcurmi alisca unay Diosta manacugtucurcan runacunapita alipag ricasha capäcunanpag. Chaynuy rurapäcunganpita paycunaga mas cunchuchisham capäcunga”.

Diosta ama goychu puchupäcungay golguelataga
(Lc 21.1-4)

⁴¹ Jucpaychrümi Jesusga golgue jitayucurcänan chimpanchru tacuyur rircarara imanuy shongonwan golgue jitayupäcungantash. Chaychrümi achca capogniyogcuna chranin golgueta jitayucurcan. ⁴² Chaynammi chrarun mana imaynag viüdasi. Payga ishchay acapa golguelatam jitayurun, jamaycama gänanalata. ⁴³ Chaura Jesusga discipuluncunatam cay nirun: “Shumag mayapäcamay: Waquin runacuna jitayunganpitaga mastam jitayurun cay mana imaynag viüdaga. ⁴⁴ Nätan pi maysi jitayupäcun puchuglantam. Cay viüdam ichaga mana imaynag cayarsi jitayurun lapanta, chayla rantipäcunanpag cayagta” nirun.

13

Diospa wayinpita Jesús rimangan
(Mt 24.1-2; Lc 21.5-6)

¹ Jinarcurmi nä Diospa wayinpita yargorcayaptinga juc discipulun Jesusta cay nin: “Yachrachig rircäryi, ¡cay wayilagä caynuy shumag, jatun rumicunawan rurasha!”

² Niptinmi Jesusga nirun: “Au, shumag rircäryi cay rurashata. Nätan caycunaga lapansi juchruchisham canga, manam quëdangachu juc rumipa jananchru ni juc rumilas”.

Ushanan junag nachrgayämuptin caycunam ruracanga
(Mt 24.3-28; Lc 21.7-24; 17.22-24)

³ Chaypitam Jesusga Olivos ningan gotuman nä chrarurga tayayara. Chayga cara Diospa wayin chimpanmi. Chaychrümi Pedroga, Jacoboga, Juanga, Andresga juc läduman gayayur yachraylapa Jesusta tapurärin cay nir: ⁴ “Willapäcamaynar. ¿Imaytag chayga ruracanga? Chay ruracänanpagga ¿imatag canga naupataga?”

⁵ Nipäcuptinmi Jesusga cay nirun: “Cuidacurcay pisi pantacarärichishunquimantag. ⁶ Achcam shapäcamunga ‘Nogam cayä Diospa acrashan Cristo’ nir. Chaynuy casquicur achcatam pantacächipäcunga. ⁷ Nätan gamcunaga amam manchacapäcunquichu ‘Guërrash cayan’ nigta mayarsi, u ‘Guërrash canga’ nipäcuptinsi. Chaynuyran razonpa canga. Chaynuy captinsi manaran ushacanan junagragchu. ⁸ Juc nacionmi guërrachru canga juc nacionwan. Chaynuytan juc reysi runacunawan guërrata ruranga juc reyta runantinta. Jinamanmi maychru chaychrüsi juyupa pacha cuyunga. Nätan micuy wanaycunas cangan. Chaycuna canga cunchuycunapa galarinalanmi.

⁹ Nätan cuidacurcay, gamcunaga mandagcunapa maquinman chrächisham capäcunqui, nogaman yupachicurcangaypita. Jinaman Israel castacuna gotucarcänan wayicunachrüsi magapäcushunquim, nätan chrächipäcushunquitan reycunapa, jinaman manday yanapagnincunapa naupanmansa. Chaychrümi nogapita ali paycunatas willapapäcunqui. ¹⁰ Nätan cay pacha ushananpagga ali willaparan willapacanga lapan casta runachru. ¹¹ Chaura mandagcunaman aywachipäcushuptiqui, ama laquirapäcuychu ‘¿Imatarag nishag?’ nir, antis rimapäcunqui Dios chayüra rimachipäcushungalaytam. Chaychrüga manam gamcunachu rimapäcunqui, antis Santu Espiritum. ¹² Juc runas wau-guenpag ‘Cay wanguëta wanuchipäcuy’ ningam. Chaynuytan taytacunas churinpag ‘Cay churita wanuchipäcuy’ ninga. Jinaman churicagcunas lutanpag taytancunata ricar wanuchipäcungam. ¹³ Chaynuytam nogapa janä lapan runacunapitas chregnipasha capäcunqui, nätan pitas chay cunchuycunachru ushanancama shayapäcugtam Diosga salvanga.

¹⁴ Chaura Diospa willacugnin Daniel ningannuysi, Diospa wayinman mana churanancunata chrurapäcungam. Chayta leyir shumag tantiapäcuy. Chaynuy ruracapinga Judeachru cagcuna gueshipäcuchun jircacunapa. ¹⁵ Nätan chayüra wayin jananchru pi cayagsi, ama wayinman yaycuchunchu ‘Imalätas jorgaramushag’ nir, antis jinala aywacuchun. ¹⁶ Chaynuytag imaman aywasha carsi, ama cutichunchu ni catan apagsi. ¹⁷ ¡Ay! chay wichan imanapäcungarag chrichru warmicuna, jinaman acapa wawayogcuna. ¹⁸ Chaura Diosta manacurcay tanyä wichanchru mana chaycuna cananpag. ¹⁹ Chay

wichan alisca juyu cunchuyi canga. Chaynu yga manam cay pachata Dios camangan-pitas canragchu, ni manatan imaysi cangapishchu. ²⁰ Nātan Munayniyog Dios, chay alisca juyu cunchuyta mana wayrala pasachiptinga manam pisi salvacunmanchu. Antis Diosga chay acrascha runancuna raygom, chay alisca cunchuy wichancunata wayrala pasachinga. ²¹ Chauraga pisi ‘Caychrūmi cayan’ u ‘Wacchrūmi cayan Diospa acraschan Cristo’ nipācushuptiqui ‘Amam rasonchri’ nipācunquichu. ²² Nātan aywapācamungam runacuna ‘Nogaga Cristom cayä’ nir, jinaman ‘Diospa willacugninmi cayä’ nirsi, chaycunaga runacuna mana ruray atipānantam rurapācunga ima-aygatas. Chaynu y rurapācunganwan pantacāchipācungam runacunatas, hastaran Diospa acrashancunatas pantacāchipācunga. ²³ Nātan gamcunaga mayag mayagla cacurcayay. Noga willarcayag manaragsi chaycuna ruracaptlanmi”.

Jesús nā cutimunan cayaptin caycunam ruracanga
(Mt 24.29-35, 42, 44; Lc 21.25-36)

²⁴ “Chauraga chay alisca juyu cunchuy usharuptilanmi intis yanauyarunga, jinaman quillasi manam achicyāmungachu. ²⁵ Nātan goyllarcunas ishquipācamungam. Chauraga jana pachachru cay pachachru ima-ayga cayagcunas aliscam cuyunga. ²⁶ Chaypitaran lapan runa ricapapācamanga, noga jana pachapita shamusha runata pucutaychru alisca munayniyog, jinaman ima-ayga shumag achicyayar aywayāmugta. ²⁷ Jinarcurmī angelnīcunata cacrashag cay pachaman. Paycunam maypitas chaypitas acrashācunata nogaman gotupācamunga.

²⁸ Hīgos montipita yachracurcay. Nā rāmancuna llulluyāmuptin jinaman raprancuna chichimuptin, musyarcayanquim nā usya wichan nachrgayāmunganta. ²⁹ Chauraga canan yachrarayāchingag nā ruracagta ricarga, tantiapācuy nā aywamunā nachrgayāmunganta u nā wayi puncuchrūnuy cayangāta. ³⁰ Razonpam niyā: Canan cawarcayag runacuna manaragsi wanupācuptilanmi cay lapan nipācungagsi ruracanga. ³¹ Jana pachasi cay pachasi ushacangam, nātan noga ningācunaga lapanmi ruracanga. ³² Chay ushanan junagpitaga Tayta Dioslam musyan, imay junag, imayūra chay lapan ningācuna ruracānantas. Chaypitacagga manam musyanchu, jana pachachru angelcunasi ni noga, Diospa-mayinsi.

³³ Chaura imayūra ruracānantas mana musyayarga cacurcayay mayag mayagla Dioswan rimayālar. ³⁴ Juc runachu caruta aywacunman wayinpita, servignīcunata ‘Imalātas ricayanquim’ nircur, jinaman ‘Jucpacama imantasi rurarcayānanpag’ nircur. Chaypita wayin tāpacugta ‘Mayag mayaglam cayanqui wayipita’ nircur. ³⁵ Chaura chay runacunanuynar gamcunas cacurcayay pasay camaricushala, wayiyog imay chrāmūnantas mana musyarcayarga. Capazmi chraramunman pacha chacarpuruptilansi, u chraupi pagassi, gallo wagaysi, u pacha warashasi. ³⁶ Mayānipita aywamur punucashata mana taripācushunaypag. ³⁷ Gamcunata ningānuyimi lapan runacunatas niyā: Chaura mayag mayagla jinaman ningānuy rurarcayar cacurcayay”.

14

Jesusta charipācunanpag rimanacurcangan
(Mt 26.1-5; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)

¹ Chauraga ishchay junaglam faltayara Pascua fiestapag, jinaman mana levaduraynag tantata micunapagsi. Nātan sacerdotīcunapa mandagnīcunawan Moisés isquirbingan-pita yachrachigcunam rimanacarārinag yangapita juchacharcu Jesusta charipācunanpag, jinarcu wanuchipācunanpag. ² Chaypitas cay ninacurcaram: “Ama charishunchu fiesta wichanga, runacuna susutānacur mana imatas lutanta rurapācunanpag” nir.

Juc warmi Jesuspa umanman perfūmita jirpungan
(Mt 26.6-13; Jn 12.1-8)

³ Chaura Jesusga Betania marcachrūmi cayara, leprōsu nipācungan Simonpa wayinchru. Jinarcurmī mēsachru micurcayaptin chrarun juc warmi alabastrupita rurasha botēllachru mana imatas yapalar nardupita rurasha perfūmita apacurcu. Chay perfūmi cara alisca golge chraniñmi. Jinarcurmī chay botēllapa cuncanta paquircu, Jesuspa umanman perfūmita jirpurun. ⁴ Chaura chaychru carcayagpita juc ishchaymi piñācarārin shongolanchru. Jinamanmi shongolanchru cay nipācura: “¿Imanirtag pampānman rurarun cay perfūmita? ⁵ Chayta ranticurman cara, quima pachrac junagchru juc runa gānananpita mascascachrūchri. Jinarcurchri mana imaynagcunata gorunman cara”. Chaynuypam piñācarārin chay warmipag.

⁶ Chaura Jesusga cay nirunmi: “Jina rurachun. ¿Imanirtag cay warmi imatas nir-cayanqui? Cay ruramanganwanga alitam rurarun. ⁷ Gamcunachru imaysi cayangam mana imaynagcunaga. Chauraga yanapayta munarga yanapapācunquichr. Nātan nogaga

manam alá unaychu cashag gamcunawan. ⁸ Cay warmiga rurarun ali ruramayta munarmi. Cay perfümita cawayaptilä cuerpüman jirpamanganwanga camariram enterasha canäpagmi. ⁹ Shumag mayapäcamay: Cay pachachru maychru chaychrüsi ali willapapita rimapäcunganchrümi willapacanga cay warmi ruramangansi, chaynuypa yarpasha cananpag”.

Judas Iscariote Jesusta reguechinapag rimanacungan

(Mt 26.14-16; Lc 22.3-6)

¹⁰ Chauraga Jesuspa chrunca ishcayniyog discipuluncunapitam Judas Iscarioteaga japalan aywarunag sacerdotícunapa mandagnincunaman “Jesusta reguechipäcushay” ninanpag.

¹¹ Chaynuuy nigta mayaräiriga chay mandagcunaga cushicaräirir. Jinarcurmi “Golguetam gopäcushay” nipäcura. Chayürapitam Judasga shuyag shuyag cara reguechinanpag.

Discipuluncunawan Jesús cënapäcungan

(Mt 26.17-29; Lc 22.7-23; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)

¹² Chauraga chay Pascua fiestam nä galarinanpag cayara, chay fiestachrümi micapäcug mana levaduraynag tantata. Chaychrümi achrcashtas mogopäcug. Chaura discipuluncunam Jesusta tapurärin cay nir: “¿Maychrütäg camaripäcamushag Pascua cënata micunanchipag?”

¹³ Nipäcuptinmi Jesusga cachrarun ishca discipuluncunata cay nir: “Naupapäcuy marcata. Chaychrümi tincupäcunqui wacuywan yacu apayag olgowan. Paypa guepantam aywapäcunqui. ¹⁴ Chay runa yacungan wayipa runantam nipäcunqui: ‘Yachrachigmi niyan, “¿Maychrütäg cayan gorpachacurcänä wayi, discipuluncunawan Pascua micuyta micapäcunäpag?” ’ ¹⁵ Nipäcuptiquim ricachipäcushunqui altuschru jatun wayita nä camarishalata. Chaychru camaripäcamuy noganchi micunanchipag”.

¹⁶ Niptin discipuluncunaga aywapäcura. Nä marcaman chraräririga Jesús ningannuymi tarirärin. Jinarcurmi chaychru camarirärin Pascua micuy cënata. ¹⁷ Nätan Jesusga pacha nä chacarpuyaptinran chrunca ishcayniyog discipuluncunawan chrarärin. ¹⁸ Chauraga mëschachru nä micurcayaptinmi Jesusga cay nir: “Shumag mayapäcamay: Gamcunapita jucmi, nogawan canan micuyagmi chregnipämagnicunapa maquinman jitayamanga”.

¹⁹ Chaynuuy niruptin aliscam laquicarärin. Chauraga Jesustam tapuyta galacayärin lapan: “¿Nogachu cay? ¿Nogachu cay?” nir.

²⁰ Chaura Jesusga nirunmi: “Jitayamangaga gamcana chrunca ishcayniyogpita jucmi, nogawan parëju juc plätulaman tantata tawiyagmi. ²¹ Nätan noga jana pachapita runawanga, razonpa rurarcayan unay isquirbishachru ningannuymi. Nätan laquipaypagmi cayan reguechimagnü runaga. Chay runapag mas alichr canman cara mana näciptinsi”.

²² Chauraga micurcayaptinmi Jesusga tantata aptarcur “Gracias, Tayta” nin. Nircurmi tantata partircur gorun discipuluncunata cay nir: “Micapäcuy. Cayga cayan cuerpünüymi” nir. ²³ Chaypitas cöpata charircurtan Diosta “Gracias” nirun. Jinarcurmi chay cöpalapita lapan discipuluncuna upyarärin. ²⁴ Chaypitam nirun: “Chayga cayan yawarnünüymi. Chay yawarnü wichinämi välichinga cay mushog conträtata runacuna salvacurcënanpag. ²⁵ Shumag mayapäcamay: Cay üvaspa yacunta manam yapayga upyashagchu. Upyashagga Diospa munayninchru juc junag gotucasharan”.

²⁶ Jinarcurmi juc cantata cantarcäiriga aywacurcan Olivos ningan gotuta.

Pedro casquicunapita Jesús willangan

(Mt 26.30-35; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38)

²⁷ Chaypitam Jesusga nirun: “Canan pagasmi djëjarcäirimar lapay aywacurcanqui. Chaynuymi isquirbichinganchru Diosga cay niyan: ‘Uysha michigtam wanuchishag. Chauraga lapan uyshancunam wichicasha canga’ ninmi. ²⁸ Nätan wanushapita cawacaramurga gamcunapa naupaytam aywashag Galileata”.

²⁹ Niptinmi Pedroga nin: “Waquincuna aywacurcäptinsi nogaga manam gampitaga raquicäshagchu”.

³⁰ Chaura Jesusga nirunmi: “Shumag mayamay Pedro: Canan pagas manaragsi ishca cuti gallo wagaptilanmi, quima cuti nogapag Jesustaga ‘Manam reguëchu’ ninqui”.

³¹ Niyaptinsi Pedroga cay niraran: “Gamtawan wanuchipäcamänan captinsi, jnogaga manam gampitaga ‘Manam reguëchu’ nishagchu!”

Pedro niruptinga lapan discipuluncunas chaynuylam nipäcura.

Jesús Getsemaní huertachru Diosta manacungan

(Mt 26.36-46; Lc 22.39-46)

³² Chaypitam chrarärin Getsemaní huertaman. Chaychrümi Jesusga discipuluncunata nin: “Caylachru tayacurcayay Dioswan rimamungäcama”.

³³ Nircurga pusharicurun Pedrotam, Jacobotam, Juantam mas washascama. Chaychrümi Jesusga alisca manchariyta, jinaman alisca laquicuyta galacuyun. ³⁴ Chaura chay quimantam cay nirun: “Alicusam laquicuyä. Caylachru mayag mayagla riccharcayar cacurcayay”.

³⁵ Nircur Jesusga mas washascaman aywarcurmi gongorpacuyur pampaman lipucuyun. Jinarcurmi Diosta manacurun cay nir: “Gam munaptiquiga ama chrämuchunchu chay alisca juyupa cunchunä üra”.

³⁶ Chaypitas cay niratan: “Taytalä, gampagga manam ima ruraysi sasachu, amar cay alisca juyu cunchuyta cunchushagchu. Nätan amar noga munangäga cachunchu, antis gam munangaynuy ruracächun” nir.

³⁷ Chaypitam nä cutiyururga chay quima discipuluncunataga tarirun punucashata. Chaura Simón Pedrotam nirun: “¿Punuyänaychu? ¿Manachu gamga juc üralaga ricchayta atiparay? ³⁸ Ricchapäcuy, jinaman Diosta manacurcay, mana Asyag juchäcächipäcushunaypag. Gamcunaga munarcayanquim Dios manacuytaga, nätan cuerpuycunam ichaga guellanayanga”.

³⁹ Nircur Jesusga yapaymi cuticun. Jinarcurmi manacurun chay naupata manacungannuyla. ⁴⁰ Chaura yapaymi discipuluncunaman cutiyururga tarirun punucashata. Paycunaga punucaräring alisca pununasha carmi. Chaymi paycunaga mana ima niytas atipapäcurachu. ⁴¹ Nä quimapaypa cutiyururga cay nirunmi: “Chayla cachun punuysi, jinaman jamaysi. Cananga nämi üra chraramun, noga jana pachapita shamusha runa juchasapacunapa maquinman jitayusha canä. ⁴² Sharcapäcuy, acu aywashun. Nämi aywayämun wanuchipäcamänapag reguechimagni”.

Wanuchipäcunanpag Jesusta charipäcungan
(Mt 26.47-56; Lc 22.47-53; Jn 18.2-11)

⁴³ Chaynuypa Jesús rimayaptlanmi chay chrunca ishcayniyog discipulu castapita Judasga, chraramun achca runacunawan. Paycunaga aywarärimunag espädayogcamam, jinaman gueruwancamam. Paycunata cachrarärimunag sacerdotícunapa mandagnincunam, Moisés isquirbinganpita yachrachigcunam, jinaman marcachru Israel castachru alinninpag ricasha chacha runacunam. ⁴⁴ Jesusta reguechig Judasga pushamungan runacunata nämi cay nirunag: “Muchangätam charipäcunqui, jinaman aywachipäcuy maquina shumag watarcur” nirunag. ⁴⁵ Chaura Judas chrarurga, Jesusman ashuyurcurmi. “Yachrachig” nircur mucharun.

⁴⁶ Chauraga chaylam Jesusta charicarärin. ⁴⁷ Jinarcurmi Jesuswan cayagpita jucga espädanta jorgorcur juc runapa chulam rinrinta muturun. Chay mutusha runaga canag, lapan sacerdotícunapa mas mandagnincagpa rantisha runanmi.

⁴⁸ Chaura Jesusga chay runacunata cay nirunmi: “Gamcunaga aywarärimunqui juc suwamannuychu, espädayacunawan, gueruyacunawan nogata charipäcamänapag. ⁴⁹ Nogaga waran waranmi gamcunawan carä Diospa wayinchru runacunata yachrayächir. Manatan jinar imaysi charipäcamaraychu. Nätan cananga charirärimanqui Diospa isquirbisha ru-racänanpagmi”.

⁵⁰ Chaura lapan discipuluncunam Jesusta dëjarcur gueshpärin.

⁵¹ Nätan Jesusta aywarcayächiptinmi juc mözu gatiränag säbanaswan wancupacusha. Paytas chay runacunaga charicarärinmi. ⁵² Jinarcurmi chay mözuga gueshpäcun garapachrala, wancurayangan säbanata dëjarcur.

Mandagcunapa naupanman Jesusta chrächipäcungan
(Mt 26.57-68; Lc 22.54-55, 63-71; Jn 18.12-14, 19-24)

⁵³ Chaypitam Jestusga chrärärichin sacerdotícunapa mas mandagnincagman. Chaymanmi gotucarärin manday yanapag sacerdotícunas, marcachru alinninpag ricasha chacha runacunas, jinaman Moisés isquirbinganpita yachrachigcunas. ⁵⁴ Nätan Pedroga caru guepalantam gatiränag chay mas mandagcag sacerdotipa wayin puncucama. Chaychrümi Pedroga guardiacunaman talucarcu ninächru shanapacuyara. ⁵⁵ Nätan sacerdotícunapa mandagnincunawan, chay ganchris chrunca mandagcunam tapupacurcara Jesús ima lutan rurangantas u rimangantas, chaypita juchacharcu Jesusta wanuchipäcunanpag. Nätan manatan taripäcurachu ima juchantas. ⁵⁶ Achcam Jesuspita rimapäcura manacagta juchachapäcunan raygo. Nätan jucta juctam rimapäcug manam chaynuylatachu. ⁵⁷ Chauraga juc ishca runacunam shacuyur Jesuspita manacagta rimarärin cay nir: ⁵⁸ “Nogacunaga mayapäcurä cay nigtam: ‘Nogaga juchruchishagni runacuna rurapäcungan Diospa wayinta. Jinarcurmi quima junagtaga gangalanta shacachishag runacunapa maquinwan mana rurashata’”.

⁵⁹ Chaynuypa nircayarsi manam rimapäcurachu chaynuylataga. ⁶⁰ Chauraga lapan sacerdotícunapas mas mandagnincagmi, chraupiman shayuyur tapurun Jesusta cay nir: “¿Manachu imatasi ninqui chaynuypa nircayäshuptiqui?”

⁶¹ Niptinsi Jesusga upälalam cacura. Chaypitas tapura yapaytan cay nir: “¿Gamga razonpa cayanqui Diospa-mayinchu juc ‘Salvacugtam cachramushag’ Dios ninganchu?”

⁶² Chaura Jesusga nirunmi: “Au, nogam cayä. Gamcuna ricapapäcunquim noga jana pachapita shamusha runata, Munayniyog Diospa derëchanchru mandayar tayayagta, jinaman jana pachapita pucutaychru aywayämugtas”.

⁶³ Niptin chay mandagga jacuntam lachirun, alisca piñasha canganta musyapäcunapag. Chaypitam nirun: “Nä quiquin nirayämashaga manam munanchichu mas testigucunata.

⁶⁴ Nätan gamcunas nämä mayarärinqui ‘Diospa-mayinmi cayä’ nir lutan rimanganta. Chaura cananga ¿ima nipäcunquitag?”

Niptinga lapanmi “¡Wanuchisha cachun!” nirärin. ⁶⁵ Chaura juc ishca yga togapaytam galayärin. Jinarcurmi ñawinta sagpiwan watarcur lagyacurcan, “¡Mä nipäcamay pi lagyashungaytas!” nir.

Chaynuytan lagyacurcan Diospa wayinta täpagcunas.

Pedro Jesusta mana reguegtucungan

(Mt 26.69-75; Lc 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-29)

⁶⁶ Chaycama Pedroga chay wayi puncuchrümi cayara. Chaymanmi lapan sacerdotícuna mandagpa servignincunapita juc warmi chraramun. ⁶⁷ Jinarcurmi chay warmiga Pedro ninachru shanapäcuyagta ricapururga, nircärircur cay nirun: “Gamsi puriraymi Nazaretpita wac Jesús runawanga”.

⁶⁸ Niptin Pedroga cay ninmi: “Manam nogalaga reguëchu, ni manatan musyapishchu imapita niyämangaytas”. Nircurga sawan puncumanmi aywarun. [Chaylam gallo wagarun.]

⁶⁹ Chaypitam chay warmiga Pedrota yapay ricapururga, chaychru carcayag runacunata cay nirun: “Cay runaga Jesuswan purigmi”.

⁷⁰ Niptin Pedroga yapaymi “Manam reguëchu” nir casquicurun.

Chaypitaga unaylantam chaychru cayagcunaga Pedrota cay nirärin: “Gamga razonpa cayanqui paycunawan purigmi. Rimacuyniquis cayan Galilea runacunapanuymi”.

⁷¹ Niräriptin Pedroga lutan rimaytam, jinaman juracuytam galacuyun, “Chay nircayämangay runataga manam reguëchu” nir.

⁷² Niyaptilanmi gallo yapay wagaramun. Chaura Pedroga yarparun Jesús cay ninganam: “Manaragsi ishca cuti gallo wagaptilanmi gamga nä quima cuti ‘Manam reguëchu’ nimanqui”. Chaura chay ninganta yarpachracururga aliscam wagacura.

15

Pilatoman Jesusta chrächipäcungan

(Mt 27.1-2, 11-14; Lc 23.1-5; Jn 18.28-38)

¹ Chaypitam nä pacha warayämuptinga sacerdotícunapa mandagnincunawan, marcachru alinninpag ricasha chacha runacunaga, jinaman Moisés isquirbinganpita yachrachigcuna, marcachru chay lapan mandagcunaga, rimanacurcurmi Jesusta aywachicurcan maquin watahata chay nación mandag Pilatoman. ² Chrarärichiptinmi Pilatoga Jesusta tapurun: “¿Gam razonpachu cayanqui cay Israel runacunapa reynin?”

Niptin Jesusga “Au, gam ningaynuymi cayä” nirunmi.

³ Nätan sacerdotícunapa mandagnincunaga aliscam ima-aygapitas Jesusta juchachapäcura chay Pilatopa naupanchru. ⁴ Chaynuypa nipäcuptin yapaytan Pilatoga tapurun Jesusta cay nir: “Chaynuypa ima-aygapitas juchacharcayäshuptiqui ¿manachu imatasi ninqui?”

⁵ Nätan chaynuypa niyaptilinmi Jesusga upälalam cacura. Chaura mana imatasi rimacuptinga Pilatoga mayacasham ricacarura.

Jesusta yangapita juchacharcu “Wanuchun” nipäcungan

(Mt 27.15-31; Lc 23.13-25; Jn 18.38-19.16)

⁶ Chaura chay fiesta wichan Pilatoga cachrarichrag cara carcelpita juc runatam, runacuna manacunganta. ⁷ Chauraga Barrabás jutyog runam, waquin purig-mayincunawan carcelchru cara. Paycunaga carcelman jitayusha capäcura Roma nacionpa munayninpita yargoyta munar, runacunata wanuchipäcunganpitam. ⁸ Chaura runacunaga Pilatoman aywarcurmi manacarärin: “Imaysi rurachrangaynuynar carcelpita jucha cachrarí” nir.

⁹ Niräriptinmi Pilatoga nirun: “¿Gamcuna munarcayanqui reyniqui Jesusta cachrarinätachu?”

¹⁰ Chaynuy nira Pilatoga sacerdotícunapa mandagnincuna chriquicuylapita payman aywachipácutinganta musyarmi. ¹¹ Chaura chay chriqui runacunaga achca runacunatam yachrachiyta galacayärin, “¡Barrabasta cachrariparcämay nishun!” nir.

¹² Chaynuy nipäcuptin Pilatoga yapaytan tapurun cay nir: “¿Chaura ima ruránatag munarcayanqui Israel castacuna ‘Payga reynimi’ nipäcungayta?”

¹³ Niptin paycunaga gayachracuypanuymi gaparäcurcan: “¡Cruzchru wanuchun! ¡Cruzchru wanuchun!” nir.

¹⁴ Nipäcuptinmi Pilatoga nirun: “Nipäcunaypaga ¿ima juchatatag rurarayan?”

Niptin paycunaga masran gaparäcurcansi: “¡Cruzchru wanuchun! ¡Cruzchru wanuchun!” nir.

¹⁵ Chaura Pilatoga chay runacuna manacurcangannuy rurarmi Barrabasta cachrarirun, natan Jesustam alisca astircachirga nirura cruzman clävapäcamunanpag.

¹⁶ Chaura soldäducunaga Jesusta yayarärichin Pilatopa mandacunam wayi puncumanmi, soldäducuna cacurcänanman. Jinarcurmi goturärin chaychru cag lapan soldäducunata.

¹⁷ Chaychrümi Jesusta jatiräriripun reypa puca jacunta. Chaypitam jatiräriripun umanman cashapita rurasha corönata. ¹⁸ Jinacarcärirga saludagtucuytam galacayärin “Cawachun Israelcunapa reynin” nir.

¹⁹ Jinarcurga chaglawanmi umachru wipyacurcan, togapäcurcan. Chaypitam gongorpayärir manchacugtucurcara. ²⁰ Chaynuy turyapararcärirga, chay puca jacu jatipurcangan-tam logtiräriripun. Jinarcurmi gangalanta quiquinpa jacunta jatiraripur aywachicurcan cruzman clävapäcunanpag.

Jesusta cruzman clävapäcungan

(Mt 27.32-44; Lc 23.26-43; Jn 19.17-27)

²¹ Jinarcurmi Cirene marcapita Simón runataga chracrapita aywayämuptin charirärin Jesús apayangan cruzta apananpag. Chay Simonga cara Alejandropan Rufopa taytanmi.

²² Chaypitam Jesustaga chrarärichin Golgotaman. (Golgotaga cara ‘Umam tullu’ nirayag gotupa jutinmi.) ²³ Chaychrümi ‘mirra’ ningan usuncächicug jampita vünuwan tacushata upyachiyta munapäcura. Natan Jesusga manam upyayta munarachu.

²⁴ Chaypitam nä cruzman clävarärir soldäducunaga chüsapäcura Jesuspa jacunta maygansi apacurcänanpag. ²⁵ Chay cruzman clävapäcura pacha waranganpita nä quima üra cayaptinmi.

²⁶ Natan imapita cruzman clävapäcungansi musyacänanpag, cay nir isquirbishatam cruzpa umanman chrurapäcura: “ISRAEL RUNACUNAPA REYNIN” nishata. ²⁷ Jinaman paytawan parëjum ishcaj suwacunas clävarärin, juctam derëchanman jucnintam ichogninman. ²⁸⁻²⁹ Natan chaypa pasagcunam umanta awircur awircur Jesusta nipäcura cay nir: “Gam ‘Diospa wayinta juchrurcachir, quima junagta yapay sharcachishag’ nigchu jinarayanqui. ³⁰ Mänar quiquiqui salvacuy, jinaman cruzpita mä jëgarpamuy” nir.

³¹ Chaynuymi sacerdotícunapa mandagnincunas, Moisés isquirbinganpita yachrachigcunawan turyapapäcura. Jinarcurmi quiquincama cay ninacurcara: “Jucunataga salvara, natan quiquingä manatan salvacuyta atipanchu”. ³² Chaypitas nipäcuram: “Mänar Israel runacunapa reynin cayarga, jinaman Diospa acrashan Cristo cayarga, mä ricapäcunapag cruzpita jëgarpamuy. Chaymi ichaga razonpam canag nipäcushagga”.

Natan paywan cruzchru clävarayagcunasi ashlipapäcuram.

Jesús wanungan

(Mt 27.45-56; Lc 23.44-49; Jn 19.28-30)

³³ Chaypitam nä chraupi junag cayaptin, pachaga shumag chacaran, jinaman chaynuy chacashala cara quima üraran. ³⁴ Nä quima üra chay yanayag cayaptinmi, Jesusga lapan calpanpa gayachracaramun cay nir: “*Eloi, Eloi, ¿lama sabactani?*” nir. (Chay ninan cara “Diosnilä, Diosnilä, ¿imanirtag washamayta gongarunqui?” ninanmi.)

³⁵ Chaychru juc ishcaj cayagcuna mayarärirga “Diospa unay willacugnin Eliastam gayacuyan” nipäcuram. ³⁶ Chauraga chaychru cayagcunapitam jucga wayrala aywarcur puchgorisha vünuman esponjata tawirun, jinarcurmi chaglapa puntanman chriquircur Jesuspa shiminman chacharcachir shogoyächiptinmi waqin runaga cay nirärin: “Ama shogochiychu. Mä ricashun, Elías shamunagchush cruzpita jorgonanpag” nir.

³⁷ Chaylam Jesusga lapan calpanpa gapachracurcur wanurun.

³⁸ Chauraga chayüram Diospa wayin ruyichru racta telón cayagsi lachirun ishcayman, janapita uraman.

³⁹ Chauraga pachrac soldäducunapa mandagninga, Jesuspa naupanchru cayar imanaypa gapachracur wanugas ricarurga “Cay runaga razonpa Diospa-mayinmi casha” ninmi.

⁴⁰ Paytaga ishcaj quima warmicunas carupita rircarapäcunagmi. Paycunaga capäcura, Magdala marcapita Mariam, jinaman Jacobopa maman Mariam. Natan Jacoboga cara

Josëpa jinaman Salomépa shulcanmi. ⁴¹ Chay warmicunaga Galileachru canganpita-pacham Jesusta yanapapácug, jinaman servipácug. Chaychrüga capácuratan mas achca warmicunas, Jesuswan Jerusalenta aywamushacuna.

Jesusta míchuman enterrangan
(Mt 27.57-61; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42)

⁴² Chay junagga cara, jamana junagpag camachracuna tardim. Chauraga nämí pacha chacanayara jamayta galayapácunanpag. ⁴³ Chaymi Arimatea marcapita Josëga manchariyanganpita Pilatoman yaycurun “Jesusa cuerpunta enterramushag” nir, manacug. Chay Josëga cara Jerusalén marcachru mandagcuna castam. Paysi shuyarara Diospa munayninchru cawaytam.

⁴⁴ Chaura chaynu y José niruptinga Pilatoga mayacasha niragmi ricacarun. Jinarcurmi shumag musyananpag chay pachrac soldáducunapa mandagninta gayarachin. ⁴⁵ Chaura pay chrarurga razonpa ná wanusha cangantam willarun. Chayran Pilatoga “Enterramuynar” nirura.

⁴⁶ Chaura Josëga línú ninganpita rurasha téletam rantirun. Jinarcurmi Jesupa cuerpunta jorgarcamurga chaywan wancurun. Chaypitam gagachru uchrucungin míchuman chrurarin. Jinarcurmi jatuncaray rumita cuchrparcachirga chaywan míchupa puncunta wichrgarun. ⁴⁷ Nátan Magdala marcapita Mariawan, Josëpa maman Mariaga mayman chrurapácungantasi shumagmi rircarapácura.

16

Jesús cawacámungan
(Mt 28.1-10; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)

¹ Chaypitam ná jamana junag pasaruptin Magdalapita Mariaga, Jacobopa maman Mariawan, jinaman Salomé jutyog warmiwan rantirärimunag perfümicunata, Jesupa cuerpunta pasachipácunanpag. ² Chaypitam semäna galarinan junagga goyashala aywacurun. Jinarcurmi Jesupa míchuncagmanga chrarärin inti yargarayámuptilan. ³ Chaura warmicunaga quiquincamam cay ninacurcara: “¿Pirag míchuman yaycunanchipag puncuchru jatuncaray rumita jorgapamáshun?” nir.

⁴ Nátan rircaripácunganchrüga ricaparärin chay míchú wichrgag jatuncaray rumitaga jucláduman ashushatam. ⁵ Chauraga ná míchucagman yaycarärirga, ricaparärin juc mözutam deréchacag läduchru yurag jacusha tayayagta. Chayta ricapururga manchacarärinmi. ⁶ Nátan payga chay warmicunataga cay nirunmi: “Ama manchacapácuychu. Gamcunaga ashircayanqui chay cruzchru clávapácungan Nazaretpita Jestustam. Payga nämí cawacaramun. Manam ná caychrüga canchu. Mansi ricapácunqui chrurapácunganta”.

⁷ Nircurga cay nirunmi: “Aywapácuy, willapácamuy discipuluncunata, jinaman Pedrota: ‘Jesuga ná naupancunatam aywayan Galileata, chaychrüshi payta ricapapácunga pay ningannuyla’ nirun”.

⁸ Chaura warmicunaga manchacaypita chucchucyarcayanganpitam gueshpig jina aywacurcan míchucagpitaga. Nátan manam pitasi willapácurachu pasay manchacasha capácurnin.

Magdalapita Mariawan Jesús ricapachicungan
(Jn 20.11-18)

⁹ [Chaura chay semäna galayug goyachru Jesús cawacaramurga, puntata ricapachicurun Magdalapita Mariawanmi. Paypitam Jesuga gargosha cara ganchris lutan espiriticunata. ¹⁰ Chaura María aywarga willarun Jesuswan purigcunatam, paycunaga laquisham wagar cayänag. ¹¹ Nátan paycunaga “Jesuga cawacámusham. Nogam ricapurü” nigta mayarcayarsi “Yangachr” nipácuram.

Ishcay discipuluncunawan Jesús ricapachicungan
(Lc 24.13-35)

¹² Chaypitam Jesuga jucnuyman muyusham ricapachicurun ishchay discipuluncunawan, Jerusalenpita wayinta aywarcayaptin. ¹³ Chauraga paycunas waquin discipuluymaninmanmi aywacurcan. Jinarcurmi willarärin Jesús ricapapácunganta. Nátan paycunatas “Yangachr nircayan” nipácuram.

“Maypas chaypas willapacug aywapácuy” Jesús ningan
(Mt 28.16-20; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23)

¹⁴ Chaypitam ná ushanantaga chrunca jucniyog discipuluncuna micurcayaptin Jesuga ricapachicurun. Chaychrümi piñaparun chay willagcunata “Yangachr” nipácunganpita, jinaman mana chrasquircanganpita. ¹⁵ Chaypitam Jesuga cay nirun: “Cay pachachru

maytas chaytas aywapäcuy, jinaman lapan runacunata willapapäcamuy cay ali willapata. ¹⁶ Lapan shongonpa chrasquicugtaga, jinaman bautizächicugga salvasham canga. Nätan ‘Yangam’ nigcunaga alisca cunchupäcunanpagmi nisha canga. ¹⁷ Lapan shongonpa chrasquicushacunaga, noga ningänuyimi, runacunapita lutan espiritucunata gargapäcunga, jinamanmi rimapäcunga mana imaysi yachrangan mushog rimaychu. ¹⁸ Nätan aptapäcungam culebracunatas, jinaman venënuta upyapäcursi manam wanupäcungachu. Chaynuytan gueshyacgunaman maquina churapäcursi cuticächipäcunga”.

Jesús jana pachaman aywacungan

(Lc 24.50-53)

¹⁹ Chaynuyta nä rimayta usharcurga Munayniyog Jesusga jana pachatam aywacura. Jinarcarmi mandananpag tayurura Diospa derëchanman. ²⁰ Chaypitam discipuluncunaga maypas chaypas puripäcura willapacurcayar, jinata Munayniyog Diosga yanapara. Chaypitam chay willapacurcanganta runacuna chrasquipäcunanpag rurachira runala mana ruray atipänancunata.] Chaynuy cachun.

Jesuspita Lucas Isquirbingan

Naupataga Jesuspita shumag tantianaypag uchuclata niyushay Lucas imanir cay libruta isquirbingantas.

Lucasga cara Jesusman yupachicug runam. Payga isquirbira ishchay librutam. Chaychru willapayãmanchi Jesuspitam. Pay cara chay juc runacuna castam, manam Israel castachu. Payga aliscam musyara Jesuspita mana ricapusha cayarsi. Lucasga Pablowanmi purira maytas chaytas Diospita yachrachig aywaptin. Payga Jesusta regueg runacunata achcatam tapucusha, paypita shumag musyananpag. Lucasga cara jampicug doctormi. Chaynuy car, payga aliscam Pablota yanapara chay lutan runacuna wanuchiya munapãcuptin. Lucasga manam pasay dëjarachu, antis payga Pablota cuyara aliscam Jesusman yupachicug-mayin captin. Nãtan payga aliscam musyara papelcunapita. Chaymi payga isquirbira ali shumagta Jesuspita. Lucasga cay libruta isquirbira cuyanacuynin Teofilopagmi. Payga cara marca mandagmi. Lucasga cayta isquirbira chay cuyanacuynin Teófilo, Jesuspita shumag musyananta munarmi, jinaman isquirbiras “Jesusga wanusha, manam Israel castacunapa trucalancho, antis lapan runacunapa trucanchim”, ninanpagmi. Payga cayta isquirbira Jesús wanungan, jinaman cawacãmungan 35 watata aywapyntin. Nãtan isquirbiras Roma carcelchru Pablo wichrgarayaptin, manaragsi wanuchipãcungancamam.

Chaura Lucasga cay libro isquirbiya galayura cay nirmi:

¹ Achcam isquirbipãcusha ima-ayga Jesuswan pasangantas. Chay isquirbishacunatam noganchicunacagchru purircayãchin. ² Nãtan chay isquirbigcunaga isquirbipãcura Jesuspa discipuluncuna willapacurcangantam. Chay willapacugcunaga capãcura Jesuswan ima-ayga pasangantas ñawinpa ricagcunam, jinaman paypita willapacugcunam. ³ Chaymi noga, Lucassi Jesuspita musyag runacunata imanuy cãngantas lapanta shumag tapupacurcunga, manyalapita isquirbimũ gampag, alisca alinninpag ricasha Teófilo, ⁴ chaynuypa naupata yachrachipãcushungaypita mas shumag musyanaypag.

Juc ángel Bautizag Juan nãcinanpita willangan

⁵ Chauraga Judea nacionchru Rey Herodes mandanan wichanmi, cara juc sacerdotisi Zacarías jutyog. Payga cara unay Abiaspa castan aywagmi, nãtan warmin Elisabetmi cara Aaronpa castan aywag. ⁶ Paycunaga capãcura ishchayninsi Diospa naupanchru ali ruragcamam, mana piñapãchicucgamam, jinaman cãsurcag lapantam Dios ruray ningancunataga. ⁷ Nãtan paycunapaga manam wamrancuna carachu, Elisabet mana wachrayta yachraptin, jinaman nã chachacamam capãcuras.

⁸ Chaypitam juc junagchrũga, Abiaspa castan sacerdotícunata tãcarura Diospa wayinchru uryay. Chaymi Zacariaspis uryayara. ⁹ Chauraga costumbrincunanuy chũsarãriptinmi Zacariasta tãcarura Diospa wayinman yaycuy, chay inciensuta rupachicunacagman. ¹⁰ Chauraga inciensuta Zacarías rupayãchiptinga, lapan runacunam washachru Diosta manacurcayara.

¹¹ Chaypitash inciensuta rupachicuna altarpa derëcha lãdunchru ricacarun Diospita shamusha ángel shayayar. ¹² Chayta ricapurur Zacariasga aliscash manchacarun, jinaman imanaytas manash atiparachu. ¹³ Chaura angelga nirunshi: “¡Ama manchacaychu Zacarías! Manacungayta Diosga mayasham. Chaymi Elisabet warmiqui gueshyacunga olgo wamrata. Jutintam chrurapunqui Juanta. ¹⁴ Wamray nãciruptinga aliscam cushicunqui, jinaman runacunas achcam cushicurcanga. ¹⁵ Pay jatunyaruga, Diospa naupanchru alisca vãlig runam canga. Manam upyangachu vintus ni ima shincachicugcunatas. Mananpa pachranpita-pacham Santu Espiritupa munayninchru canga. ¹⁶ Payga achcatam Israelpa castancunata tantiachinga Diosman cutipãcunapag. ¹⁷ Payga willapacunga munayniyog salvacug shuyayanganchipa naupantam. Nãtan canga Diospa unay willacugnin Eliasnuysi, alisca munayniyogmi. Payga tayta cagcunatam rimapanga churincunawan ali cawapãcunapag, jinaman munangan ruragcunatam rimapanga ali rurag runacunamanuy muyupãcunapag. Chaynuypam runacunata camaringa, munayniyog chrãmuptin ali chrasquicurcãnanpag”.

¹⁸ Niptin Zacariasga angeltash nin: “¿Imanaypatag musyashag razonpa niyãmangayta? Nogaga nã auquintag cã, warmisi chacwantag”.

¹⁹ Niptin angelga ninshi: “Nogaga Diospa naupanchru cag Gabrielmi cayã. Paymi nogataga cachrarayãman chay shumag willapata musyachinagpag. ²⁰ Nãtan cananga ‘Mana razonchri’ nimangaypitam, mana rimayta atipanquichu churiqui nãcimungancama. Caycuna rimangãnuymi ruracanga”.

²¹ Nãtan washachru chay goturarçayag runacunaga shuyararcayara, “¿Imanirtag chicacama mana yargamunchu inciensu rupachicunacagpita?” nirmi.

²² Unaytaran Zacariasga yargaramun mana rimayta atipayar, jinaman maquilanwan runacunata tantiyächir. Chaura runacunaga “Imas Diospitachr ricäparun inciensu rupachicunacagchru” nipäcuram. Chaura Zacariasga chaynuylam cara mana rimayta atipayar.

²³ Chay junagcuna nä Diospa wayinchru chay ruranancuna rurayta ushacurcuga, Zacariasga wayintam aywacura. ²⁴ Chaypita chay junagcunalam warmin Elisabetga pachrayog ricacarura. Chaychru Elisabetga cara pichga quillam mana wayinpita yargamular cay nir: ²⁵ “Diosmi cananga noga pachrayog canäta munarun, runacunapita mana pengapasha canäpag” nir.

Angel Gabriel Jesús näcinanta Mariata willangan

²⁶ Elisabet nä sogta quilla pachrayog cayaptinmi, Diosga cachrara ängel Gabrielta Galileachru cayag Nazaret marcaman. ²⁷ Chaychrümi yachrara mana olgo regueg juc jipash, María jutiyo. Payga nä rimasha cara José mözuwan ishcaychacunapagmi. Chay mözuga cara Rey Davidpa castan aywagmi. ²⁸ Angel Gabrielga María cayagman chrarurga “¡Cushicuy María! Diospita alipag ricasham cayanqui. Diosga gamwanmi cayan” nirunshi.

²⁹ Chaura angelta ricapururga, jinaman chaynuypa ängel niruptinga, Mariaga pasay mayacasha niragshi ricacarun, “¿Imatag caynuypa niyaman?” nir.

³⁰ Chaynuypa pinsiayaptilanshi angelga niruntag: “María, ama manchacaychu. Diosmi cuyapäshurlay gamtaga acrarayäshunqui. ³¹ Cananga pachrayogmi ricacanqui, nätan wawaymi canga olgo. Jutintam chrurapunqui Jesusta. ³² Payga canga alisca munayniyogmi, jinaman cayansi jana pachachru cayag Diospa-mayinmi. Nätan Munayniyog Diosmi chruranga mandag cananpag, unay awillun Davidtanuysi. ³³ Chaura imaycamas mandagmi canga Jacobpa castan aywagchru, jinaman chaynuypa mandaglam canga imay imaycamas”.

³⁴ Chaynuypa niruptin Mariaga tapurun angeltash cay nir: “¿Imanuypatag pachrayogga ricacäshag mana olgotasi regueyarga?”

³⁵ Niptinshi angelga nirun: “Santu Espiritum shamunga gamman. Chaylam Diospa munayninwan pachrayog ricacuyni. Chaymi chay näcimug wamrataga ricapäcunga Dioslapag cawagpag, jinaman Diospa-mayinpag. ³⁶ Nätan mana wachray yachrag nipäcungan castay Elisabetsi chacwanyänanchrümi nä sogta quilla pachrayog cayan. ³⁷ Diospagga manam ima ruraysi sasachu”.

³⁸ Niptinshi Mariaga nirun: “Diospa maquinchrümi cayä. Gam nimangaynuypa Dios rurachun nogawan”.

Niruptin, angelga aywacunshi Mariacagpita.

María Elisabet ricag aywangan

³⁹ Chaura chay junagcunalam, Mariaga wayrala aywara Elisabet yachrangancagta. Chay marcaga cara Judea ninganchrüga mas altunpam. ⁴⁰ Nä Zacariaspa wayinman María chrarurga, Elisabettam “Wayilayman. ¿Alilachu cayanqui?” nirun.

⁴¹ Chaura Mariapa shiminta mayaruptinga, Elisabetpa pachranchru wamrasi jucnuypash cuyurura, jinaman chayürash Elisabetga Santu Espiritupa munayninchru ricacarura.

⁴² Chauraga gapachracuypa niragshi Elisabetga Mariata nirun: “Lapan warmicunapitas mas alinninpag ricasham gama cayanqui Diospita, jinaman alipag ricasham cayan pachraychru wawaysi. ⁴³ ¿Pitag cä nogaga Munayniyognipa mamam nogaman shamunanpagga? ⁴⁴ Gampa shimiquita mayaruptiga, juclam pachrächru wamräsi jucnuypa cuyurirun cushicuypita. ⁴⁵ Chauraga alisca cushicuy Munayniyog Dios willashungayta chrasquicungaypita, Diosga nishungaynuymi ruranga”.

⁴⁶ Niptin Mariaga cay ninmi:

“Lapan shongöpam alawayä Diosta,

⁴⁷ Nätan cushirayäsi aliscam Tayta Dios salvamagnä captin,

⁴⁸ caynuypa manacag warmilatas rircärimanganpita.

Cananpitaga lapan casta runacunas

‘Ima cushisharag cayan chay warmi’ nipäcamangam.

⁴⁹ Munayniyog ima-aygatas ruray atipag Diosmi nogachru ruraron ima-aygatas.

Paypagga jutinsi ‘Lapan juchapita caruchru cayag’ nisham.

⁵⁰ Payta manchacugcunataga chaynuylam Diosga cuyapayan imay aygaysi.

⁵¹ Ima-aygatam mana rurashachu munayninman.

Payga manacagmanmi muyuchin olgotucug runacuna ima-aygata rurapäcunanpag pinsiarcayangantas.

⁵² Payga munayniyog mandagcunatas jitarisham mana mandag cananpag.

Nätan manacagpag ricashacunatam mas alipag ricachin.

⁵³ Payga micuypita nacagcunatas capogniyogmanmi muyuchin,

nātan capogniyogcunatam mana imaynagman muyuchin.

⁵⁴ Payga yanaparam servignin Israelta jutiyog runatas.

Jinaman chaynu yuyapayälarmi yanapara imaysi.

⁵⁵ Chaynu yuyapayämam nira unay taytanchicunata, taytanchi Abrahamta, jinaman castan aywagta” ninmi.

⁵⁶ Chaychrüga María, Elisabetwan yachrara quima quillanuyran. Chaypitaran cutira wayinta.

Bautizag Juan näcingan

⁵⁷ Nätan Elisabetpa gueshyacunan quilla ayparamuptinga, gueshyacurura olgo wamratam. ⁵⁸ Chayta mayaräirga castancuna, jinaman wayincagpa yachragcuna aliscam cushicaräira Elisabetwan, Munayniyog Dios payta cuyapälar, chaynu yuyapayämam. ⁵⁹ Chaypita wamra nä puwag junagniyog cayaptinmi, apapäcura costumbrincunanuy señälächig. Chaychru runacunaga wamrapa jutinta chrurayta munapäcura taytan Zacariaspa jutulantam. ⁶⁰ Chaymi Elisabetga nira: “Manam Zacariaschu jutinga canga, antis Juanmi”.

⁶¹ Niptinmi runacunaga nirärin: “¿Imanir? Castaycunachrüsi mana ‘Juan’ jutiyog cayaptinga”.

⁶² Chauraga taytan Zacariastam tapupäcura señasyaylapa: “¿Ima jutin canantam munayanqui?” nir.

⁶³ Chaura taytanga manarura tacsä tablalatam, jinamanmi goräriptinga chaychru isquirbirura: “Paypa jutinga Juanmi” nir. Chaura chaychru cayagcunaga lapansi mayacasha niragmi quädaräira. ⁶⁴ Chaylam Zacariaspa shimin yapay rimariramura, Diosta alawayar. ⁶⁵ Chauraga lapansi wayin lädunpa yachragcuna mayacasha niragmi capäcura. Jinarcurmi Judeachrüga limpu mayachinacäräira Zacarias yachrangän jircacunapa. ⁶⁶ Chauraga lapan mayacucunas shongolanchrümi nipäcura: “¿Imarag wara raswa chay wamra canga?” nir.

Nātan “Razonpam chay wamraga cayan Munayniyog Diospa maquinchru” nir.

Zacarias Santu Espiritupa munayninchru cayar rimangan

⁶⁷ Chaypitam wamrapa taytan Zacariasga Santu Espiritupa munayninchru cayar rimara cay nir:

⁶⁸ “Alisca ali nisha cachun noganchi Israel castapa Munayniyog Diosninchi, noganchi runacunata ricamänanchipag, jinaman jucpa munayninpita jorgamänanchipag aywamunganpita.

⁶⁹ Canan noganchiman cachramun juc munayniyog salvacugtam, Diospa servignin Davidpa ayllun castapita.

⁷⁰ Caynu cananta Diosga nämi rimachisha cara Dioslapag cawag willacugnincunawan,

⁷¹ Mana ricapuy munamagninchicunapita, jinaman lapan chregnipämagninchicunapita salvamänanchita;

⁷² Unay awillunchicunata cuyapänanpita, jinaman rimanacunganta razonpa rurananpag mana gonganapita.

⁷³ Nätan taytanchi Abrahamtäsi ‘Niyangacunata razonpam rurashag’ nirmi Diosga cay nira:

⁷⁴ ‘Cachramushag juc salvacugtam chregnishugniquicunapa maquinpita jorgopäshunaypag, jinaman mana mancharilar servipacamänaypag’.

⁷⁵ Paypa naupanchru mana juchaynag, jinaman lapan junagcunas cawayanganchicama alita rurayar cananchipag.

⁷⁶ Nätan gam, wamräga, jana pachachru cayag Diospa willacugnin nisham canqui. Chaynu nipäcushunqui munayniyog shuyacuyanganchi chrämunanpag runacunata camariptiquim.

⁷⁷ Gamga musyachinqui runacunatam juc salvacugpita, juchancunapita perdonasha capäcunanpag.

⁷⁸ Chaynu yuyapayämam Diosga alisca cuyapäcug carmi.

Payga jana pachapita cachramunga juc salvacugtam,

⁷⁹ juchalachru cawagcunata, jinaman alisca cunchuyman aywaracayagcunata ali cawaypita musyachinanpag, chaynuypa ali cawayta yanapämänanchipag” nir.

⁸⁰ Nätan wamraga jatunyayara Diosta cäsucuyarmi, jinaman paypita yachracuyarmi. Juanga yachrara juc chunayag pampachrümi Israel runacunawan reguechicungancama.

2

*Belén marcachru Jesús näcingan
(Mt 1.18-25)*

¹ Chauraga Augusto César nipäcungan, Romachru mandag cayarmi nirura chay mandayangan nacioncunachru lapan runacuna censacurcänapag.

² Chaypin chay censa cara wamagtam, Cirenio jutiyog runa Siria nacionchru mandayaptin. ³ Chaymi lapan runacuna marcantacama aywapäcura censacurcänapag.

⁴ Chaymi Josësi Galileachru cayag Nazaret marcapitaga jegara Judeachru cayag David näcingan Belén marcata, paypa ayllun aywag car. ⁵ Josëga aywara casaränapag rimashan Mariawanmi censacurcänapag, nätan Mariaga nämi juntaparayara. ⁶ Chaychru carcayaptinmi María gueshyacunan junag ayparamura. Jinarcurmi jätucurcänapag mana wayicuna jäcuptin, gorpachacurcara runapa uywan wichrgaräcunalanman. ⁷ Chaychrümi Mariaga wamag wawanta gueshyacurura. Jinarcurmi pañalwan wancurcur chrachrachira uywacuna micucunan rumipita rurasha batya niraglaman.

Jesús näcinganta ängel uysha michigcunata willangan

⁸ Chaura Belén marca cercanpam uysha michigcunaga pagaspa uyshanta villarcayara. ⁹ Jinarcurmi mayänipita paycunacagchrüga ricacarura munayniyog Diospa juc angelnin. Chauraga ricacarärira alisca achicyagchrümi. Jinarcurmi tantiarärira Munayniyog Diospa cachramushan canganta. Chauraga aliscam manchacarärira. ¹⁰ Jinarcurmi angelga cay nirun: “Ama manchacapäcuychu. Cananga gamcunapag apayämü mushog willapatam cushicurcänapag. Cay willapawanga lapan runacunas cushicurcangam. ¹¹ Cananmi näcirun Davidpa marcan Belenchru juc salvacug. Payga cayan Diospa acrashan munayniyogmi. ¹² Caynuypam musyapäcunqui pay salvacug canganta: Aywar, taripäcunqui wamrata pañalwan wancushatam, uywacuna micucunan rumipita rurasha batya nirayagchru chrachrarayagta”.

¹³ Chay nir rimapayaptilanmi, mayänipita chay angelcagchru ricacarärira alisca chrarin angelcuna

¹⁴ “Alawasha cachun jana pachachru Tayta Diosga,

nätan cay pachachru runacuna ali cawapäcuchun Dios yanapayaptinga” nir alawarcayar.

¹⁵ Chaypita nä lapan angelcuna jana pachata cutiräriptinga, uyshanta villag runacunaga rimanacarärira cay nirmi: “Acuchi. Aywashun Belenta. Mä ricamushun Munayniyog Dios angelninwan willachimanganchita”.

¹⁶ Chaura wayrala aywarcumi Belenchrüga tarirärira Mariata, Josëta, jinaman iñashata, pañalwan wancusha chay rumi batyachru chrachrarayagta. ¹⁷ Nä ricarärirga willapacurcara lapantam wamrapita ängel ninganta. ¹⁸ Chaura uysha michigcuna willaparäriptinga lapan mayacugcunas mayacasha niragmi capäcura. ¹⁹ Chay lapan pasanganta Mariaga shongolanchrümi musyaras, jinaman pinsiaras. ²⁰ Chaypitam uysha michigcunaga cuticurcara cushisha “Diosga alisca alim” nir alawarcayar, ängel musyachinganpita, jinaman ängel ningannuy ricapäcunganpita.

Diospa wayinchru Simeonwan Ana Jesús pi cangantas tantiapäcungan

²¹ Nä puwag junagniyog iñasha cayaptinmi señalächipäcura. Chaychrümi jutinta chrapäcura Jesusta, María manaragsi pachrayog cayaptin ängel ningannuyla. ²² Chaura paycunaga Moisés ningannuyumi María gueshyacungan nä chrusel chrunca junag ayparuptinga, wamrata apapäcura Jerusalenchru Diospa wayinman. Chaychrümi “Cay wamraga gamta servishunalaypagmi cayan” nipäcura Munayniyog Diosta.

²³ Chaynuy rurapäcura Moisés isquirbinganchru Dios cay nisha captinmi: “Wamag olgo wamra näcimug lapansi canga nogapagmi” niptinmi. ²⁴ Chaura paycunaga Dios mandanannuy apapäcunan cara ishca wapshagtam u ishca palömatam, sacerdoti wanurcachir Diospag rupachinanpag.

²⁵ Chaypin cara Jerusalenchru juc auquinmi Simeón jutiyog. Payga cara ali ruragmi, jinaman Diosta manchacugmi. Payga shuyacuyara Israelpag juc salvacug shamunantam, nätan cawaras Santu Espiritupa munayninchrümi. ²⁶ Paytaga Santu Espiritum nä musyachisha cara, Munayniyog Diospa acrashan Cristota ricangancama cawanapag. ²⁷ Chauraga Santu Espiritum Diospa wayinman Simeonta aywachira. Jesusta nä taytancuna Dios ningannuy rurapäcunanpag chrarärichiptin, ²⁸ Simeonga wamrata margacurcur, Diosta alawara cay nir:

²⁹ “Munayniyog Tayta, cananga cay servigni qui cushisham wanucushag.

Nämi nimangannuy rurarunqui,

³⁰ Cachramungay salvacugta ñawinmi nä ricarü.

³¹ Payta cachramusha canqui lapan runacunapagmi.

³² Paymi juc casta runacunata salvanga,

nātan Israel casta runacunapagmi canga alisca cushicuy”.

³³ Chaynuypa wamrapita Simeón niptinga, Josëwan Mariaga mayacasha niragmi ricacarärrira.

³⁴ Chaypitam Simeonga Diosta manacura paycunata ima-aygachrüsi yanapänagpag. Nātan Mariatam cay nira: “Shumag wiyarimay. Cay wamrata Diosga cachrarayämün Israel castacunapita, waquinta salvacunapagmi, nātan waquincag juchaman mas ishquicapācunanpagmi. ³⁵ Payga aywarayämün achca runacuna paypa contran capācungan musyacānanpagmi. Chaynuypam lapan runa shongolanchru alita u lutanta Diospita pinsiaracayangansi musyacanga. Nātan gampagga Maria, lapan caycuna pasaptin shongoy nananga cuchilluwan tucsishanuymi laquicuypita” nira.

³⁶ Chaychru cayaratan Ana jutiyog chacwansi. Paysi cara Diospa willacugnin warmim. Payga cara Fanuelpa churinmi, Aserpa castan aywag. Nātan casarācunganpitaga ganchris watalatam gowan wanurura. ³⁷ Chauraga nāmi cayara viüda cangan puwag chrunca chruscun wata. Payga Diospa wayinpita manam alāpa yargogchu, antis malagayur, malagayurmi, Dioswan rimayag pagaspas, junagpas, chaynuypam Diosta servig. ³⁸ Paysi Simeón rimayangan üram, chayman chrarur Diosta “Gracias Tayta” nicura. Nircurga salvacugta shuyacurcayag lapan runacunatam willara iñasha Jesuspita chay Jerusalenchru.

³⁹ Chaypita nā Moisés chay isquirbingannuy ruracarcärriga, cuticurcara Josëwan Mariaga Galileachru cayag Nazaret marcantam. ⁴⁰ Chaychru Jesusga jatunayaram, jinaman calpansi chrayämuram. Nātan wiñangan masmi alisca yachragman muyuyara Dios alisca yanapaptin.

Jesús Diospita shamusha canganta reguechicungan

⁴¹ Nātan Josëwan María wata watam aywapācug cara Jerusalenta Pascua fiestapag.

⁴² Jinarcurmi Jesús nā chrunca ishcaynin watayog cayaptin, lapan jegapācuratag Jerusalenta Pascua fiestapag, imaysi aywapācungannuy. ⁴³ Chaura fiesta nā usharuptinga, cuticurcara Nazarettam. Nātan Jesusga quēdarunag Jerusalenchrümi taytantas, mamantas mana musyachilar. ⁴⁴ Chaura Josëwan Mariaga “Aywagcunawanchri nā aywayan” nirmi, aywapācusha juc junag camiñuta. Chaura aylluncunatam, jinaman reguenacuyinincunatam Jesuspita tapucurcara. ⁴⁵ Jinarcurmi mana chaychru taripācurga, ashियar cutipācura Jerusalenta.

⁴⁶ Chaypitam quima junagtaga tarirärira Diospa wayinchru Moisés isquirbinganpita alisca yachrag runacunata mayacuyar, jinaman tapupayar paycunawan tayayagta.

⁴⁷ Chaychru lapan mayacugcunaga mayacasha niragmi capācura walash alisca yachran-ganpita, jinaman lapan tapupācunganta ali musyanganpita. ⁴⁸ Josëwan Mariaga Jestu ricaparärirga mayacasha niragmi ricacarärira. Chaura Mariaga cay nirunmi: “Wamra, ¿imanirtar caynuy purirärichimanqui? Taytaywan nogaga ashircayag laquisha”.

⁴⁹ Niptinmi mamantaga cay nin: “¿Imanirtar ashircayāmanqui? ¿Manachu musyapācunqui Dios-maypa ruraynincuna ruranāta?”

⁵⁰ Niptin paycunaga manam tantiapācurachu imapita rimapayangantas.

⁵¹ Chaypitaga cutira paycunawanmi Nazaret marcata. Nātan Jesusga taytan maman cāsucugmi cara. Lapan chaycuna pasanganta mamanga quiquilanmi musyacug. ⁵² Nātan Jesusga jatunayangan masmi mas yachragman muyuyara, jinaman alipag ricasham cara Diospitas, nātan runacunapitas.

3

Bautizag Juan Jesús chrāmunanpag runacunata camaringan

(Mt 3.1-17; Mr 1.1-11; Jn 1.19-28)

¹ Chauraga Tiberio jutiyog runa chrunca pichgayog wata Romachru mandayaptinmi gobernadorincuna cara: Judeachru Poncio Pilato, nātan Galileachrümi cara Herodes, jinaman Herodespa wauguen Felipem cara Itureachru, jinaman Traconitechru, nātan Lis-niasmi cara Abiliniachru. ² Nātan Anaswan Caifasmi capācura Israel casta sacerdotīcunapa mandagnincuna. Chaypin wichanmi Dios rimapara Zacariaspa churin Juanta, jāpag pampachru cayaptin. ³ Chaymi Juanga purira Jordán mayucagpa runacunata cay niyar: “Jucha rurarcayangaypita wanacurcur Diosman cutipācuy perdonapācushunaypag. Jinaman bautizacurcay”.

⁴ Nātan Juanga, Diospa willacugnin Isaiaspa isquirbinganchru ningannuymi rurara. Chay isquirbishachrüga cay niyanmi: “Juc runam jāpag pampachru gayacuypanuy cay niyämün:

‘Camachracurcay Munayniyog Dios chrāmunanpag,

jinaman ali cawayta galayapācuy, camiñu alchayta galayugnuysi.

⁵ Nātan mana camaricurga carcayanqui juyu ragranuymi, juc manchacuypag jircanuymi, juyu gotunuymi, lutan muyu muyu camiuynuymi, patan ucrun lutan camiuynuymi.

⁶ Jinaman chay pachachru lapan runacunam ricapācunga Dios cachramungan chay salvacugta' ”.

Chay ningannuymi Juanga rurara.

⁷ Chaura Juanga chay achca runacuna bautizāchicug aywarcayāmugtam cay nira: “Acapa casta culebracunanuysi lutan runacuna, ¿pitag gamcunata nirārishunqui chay alisca juyu cunchuy aywayāmugpita gueshipipācunaypag?” ⁸ Diosman razonpa cutipācungay musyacānanpag, lapan runa ricay ali cawapācuy. Ama nicurcaychu ‘Abrahampa ayllun aywag carmi mana imapitas wanacunāchu’ nirga. Manam Abrahampa ayllun calarchu Diospagga ali capācunqui. Munar Diosga cay rumicunatas muyurachinmanmi Abrahampa ayllun cananpagga. ⁹ Nātan sapinpita monticunata sagtananpag runa jāchan aptasha camarayagnuymi Diosga cayan. Chauraga montitachu lutan wayucagtaga muturcur ninawan rupachinchi, chaynuymi Dios ruranga lutan rurag runacunawan”.

¹⁰ Niptin runacuna tapurārīn cay nirmi: “¿Chauraga imatag rurapācushag?”

¹¹ Nipācuptinmi Juanga nira: “Ishcay jacuycuna captin mana jacuynagta jucninta gopācuy. Nātan micuyniquicuna captin, gopācuy micuypita nacagcunata” nira.

¹² Paymanga chrārīratan bautizāchicug patentita cobrag juc ishca runacunas. Paycunas tapurcurara Juanta cay nirmi: “Yachrachig, ¿nogacunagā? ¿Imatag rurapācushag?”

¹³ Nipācuptin Juanga niram: “Aygatam cobrapacunay cayan chaylata cobrapācuy, ama mastaga”.

¹⁴ Chaynuytan juc ishca soldāduncas tapucarārīn cay nir: “Nātan ¿nogacunagā? ¿Imatag rurapācushag?”

Nipācuptinga paycunatas niram: “Ama pitas jorgapācuychu imantas, wactam u caytam rurasha canqui” nir manacagpita, jinaman “Pāgapācushungalaywan cacurcay” nir.

¹⁵ Chauraga achcam runacuna salvacug shamunanta shuyag carcayaga. Jinarcurmi shongolancunachru “Paypishchri Cristoga cayan” nipācura Juanpag.

¹⁶ Chay nipācunganta tantiarurmi Juanga lapanta cay nira: “Ricarayangaynuysi nogaga yaculawanmi bautizarcayag. Jucmi ichaga aywayāmun nogapitas mas munayniyog. Nogas paypagga manam maygan alinninsi cāchu sandalianta pasquipunalāpagasi. Paymi ichaga chrurapācushunqui Santu Espiritupa munayninman, jinaman mana juchaynagman muyuchipācushunqui. ¹⁷ Payga trīguta wayuachinapag wayuachicunan aptashanuymi cayan. Jinarcurmi nā shumag wayuarcachir chruracunaman trīguta gotunga. Nātan trīgupa muchruntam ninawan rupachinga mana imaysi upig ninachru”.

¹⁸ Chaynuypam Juanga jinaman tucuyneypam chay runacunata tantiachira chay mushog ali willapata.

¹⁹ Jinarcurmi juc junagchrūga Galileachru mandag Herodesta Juanga piñaparura, waugen Felipepa warmīn Herodiaswan ishcaychanganpita, jinaman waquin lutancuna ruranganpita. ²⁰ Chaura Herodes lutan rurag carga, mas juchataran ruraruras Juanta carcelman wichrgarachirga.

²¹ Nātan Juan lapan runacunata bautizānan wichanmi, Jestustas bautizara. Jinarcurmi Jesús Dioswan rimayapin jana pacha quichracarura. ²² Chaylam Santu Espiritu payman aywaramura palōma nirag lapan runa ricay. Jinamanmi jana pachapita rimaramura: “Ganga cuyashā Dios-mayimi cayanqui. Gampita aliscam cushirayā” nir.

Cay runacunam capācura Jesupa awilluncuna

(Mt 1.1-17)

²³ Jesús nā quima chrunca watayog cayarmi ruranacuna rurayta galayura. Jesús cara runacunapitaga Josēpa churin nisham.

Nātan Josēga cara Elīpa churinmi.

²⁴ Elīmi cara Matatpa churin,

Matatmi cara Levīpa churin.

Levīmi cara Melquīpa churin.

Melquīm cara Janapa churin.

Janam cara Josēpa churin.

²⁵ Josēmi cara Matatiaspa churin.

Matatiasmi cara Amospa churin.

Amosmi cara Nahumpa churin.

Nahummi cara Eslīpa churin.

Eslīm cara Nagaīpa churin.

²⁶ Nagaimi cara Maatpa churin.

Maatmi cara Matatiaspa churin.
 Matatiasmi cara Semeipa churin.
 Semeimi cara Josecpa churin.
 Josecmi cara Judäpa churin.
²⁷ Judämi cara Joanampa churin.
 Joananni cara Resapa churin.
 Resam cara Zorobabelpa churin.
 Zorobabelmi cara Salatielpa churin.
 Salatielmi cara Neripa churin.
²⁸ Nerim cara Melquipa churin.
 Melquim cara Adipa churin.
 Adim cara Cosampa churin.
 Cosammi cara Elmadampa churin.
 Elmadammi cara Erpa churin.
²⁹ Ermi cara Josuëpa churin.
 Josuëmi cara Eliezerpa churin.
 Eliezermi cara Jorimpa churin.
 Jorimmi cara Matatpa churin.
 Matatmi cara Levipa churin.
³⁰ Levimi cara Simeonpa churin.
 Simeonmi cara Judäpa churin.
 Judämi cara Josëpa churin.
 Josëmi cara Jonampa churin.
 Jonammi cara Eliaquimpa churin.
³¹ Eliaquimmi cara Meleapa churin.
 Meleam cara Menapa churin.
 Menam cara Matatapa churin.
 Matatam cara Natanpa churin.
 Natanmi cara Davidpa churin.
³² Davidmi cara Isaïpa churin.
 Isaïmi cara Obedpa churin.
 Obedmi cara Boozpa churin.
 Boozmi cara Salmonpa churin.
 Salmonmi cara Naasonpa churin.
³³ Naasonmi cara Aminadabpa churin.
 Aminadabmi cara Arampa churin.
 Arammi cara Esrompa churin.
 Esrommi cara Farespa churin.
 Faresmi cara Judäpa churin.
³⁴ Judämi cara Jacobpa churin.
 Jacobmi cara Isaacpa churin.
 Isaacmi cara Abrahampa churin.
 Abrahammi cara Tarëpa churin.
 Tarëmi cara Nacorpa churin.
³⁵ Nacormi cara Serugpa churin.
 Serugmi cara Ragaupa churin.
 Ragaumi cara Pelegpa churin.
 Pelegmi cara Heberpa churin.
 Hebermi cara Salapa churin.
 Salam cara Cainanpa churin.
³⁶ Cainanmi cara Arfaxadpa churin.
 Arfaxadmi cara Sempa churin.
 Semmi cara Noëpa churin.
 Noëmi cara Lamecpa churin.
 Lamecmi cara Matusalenpa churin.
³⁷ Matusalenmi cara Enocpa churin.
 Enocmi cara Jaredpa churin.
 Jaredmi cara Mahalaleelpa churin.
 Mahalaleelmi cara Cainanpa churin.
³⁸ Cainanmi cara Enospa churin.
 Enosmi cara Setpa churin.
 Setmi cara Adanpa churin.

Adanmi cara Diospa churin.

4

Jesús juchächachiyta Asyag munangan
(Mt 4.1-11; Mr 1.12-13)

¹ Chaura Jordán mayupita Jesusga cutira, nä Santu Espiritupa munayninchru cayarmi. Chaypitam Santu Espirituga pusharura jäpag pampata. ² Chaychrümi cara chruscu chrunca junag Asyagpita juchächachiy munasha. Chay junagcuna cara mana imatas micularmi. Chaypitam ichaga alisca micanarura. ³ Jinarcurmi Jesusta Asyagga nirun: “Diospa-mayin cayarga, niy cay rumita tantaman muyunanpag”.

⁴ Niptinmi Jesusga cay nirun: “Dios isquirbichinganchruga cay niyanmi: ‘Manam tantalawanchu runaga cawan’”.

⁵ Niruptin Asyagga Jesusta pushara mas altunnin jircamanmi. Chaychrümi ricaparachira rätula cay pachachru lapan nacioncunata. ⁶ Nä ricaparachirga Asyagga cay nirunmi: “Gamta chrurashay cay lapan nacioncunachru munayniyog canaypagmi, jinaman lapan ima-aygas gampa munayniquichrümi canga. Nogam chay lapan ricapungaycunata chrasquisha cã, chaymi munangäta nogaga pitas gö. ⁷ Chaura gongorpacuyur naupächru alawãmaptiquiga, lapansi gamlapam canga”.

⁸ Niptinmi Jesusga nirun: “Dios isquirbichinganchru cay niyanmi: ‘Munayniyog Dioslaytam gongorpacuyur alawanqui, jinaman paylatam servinquis’ ninmi” nirun.

⁹ Niruptin Asyagga Jesusta pusharun Jerusalentam. Chaychrümi jegarachira Diospa wayin jananman mas altunnincagman. Jinarcurmi cay nirun: “Diospa-mayin carga, caypita ruyiman ishquiy. Diosga cay niyanmi isquirbichinganchruga:

¹⁰ ‘Angelnicunatam gamman cachramushag imapitas washashunaypag.

¹¹ Jinaman maquilancunamanmi ishquinqui mana rumiman sagtacunaypag’”.

¹² Niptinmi Jesusga nirun: “Munayniyog Diosniquita amam juchächachiyta munanquichu’ niyanmi isquirbishachruga”.

¹³ Niruptin Asyagga nä mana juchächachiyta atiparga paypita aywacura unaylapagmi.

Galileachru Jesús yachrachiyta galaringan
(Mt 4.12-17; Mr 1.14-15)

¹⁴ Chaypita Jesusga cutira Galileata alisca munayniyogmi, Santu Espiritu yanapaptin. Nätan paypita alicusam rimapäcura Galilea muyurigninpa yachragcuna. ¹⁵ Jinamanmi yachrachira Israel castacuna gotucarcãnan wayicunachru, nätan lapan runacunas “Paymi ichaga ali yachrayächin” nipäcuram.

Marca-mayincunachru Diospita shamusha canganta Jesús reguechicungan
(Mt 13.53-58; Mr 6.1-6)

¹⁶ Chaypitam Jesusga aywara yachrangan Nazaret marcata. Chaychrümi jamana junagchru yaycura chay gotucarcãnan wayiman, imaysi yaycuchräcunannuy. Jinarcurmi sharcurura leyinanpag. ¹⁷ Chauraga chacchayarachin Diospa willacugnin Isaiaspa isquirbishantam leyinanpag. Jinarcurmi pachrgarcuga leyirun cay nir:

¹⁸ “Munayniyog Diospa Espiritunga nogawanmi cayan

Diosga acrarayãman mana imaynagcunata ali willapata musyachinãpagmi,

nãtan laquishacunata cushicachinãpagmi, jucpa maquinchru cayagcunata jorgonanpagmi, ñaushacunata ricapachinãpagmi,

jinnanman jucpa maquinchru cunchurcayagcunata ali cawayman jorganãpagmi,

¹⁹ Munayniyog Dios runacunata salvanan wichan cayanganta willanãpagmi”.

²⁰ Chaynuy leyircurmi gangalanta wancurcutirachira chay chacchayächig runata. Jinarcurmi rimanapag tacuyura. Chaura chay wayichru carcayagcunaga lapansi rircararcayaram Jesusta. ²¹ Chaylam rimapayta galayura cay nir: “Cay leyimungãga nogawanmi canan ruracayan”.

²² Niruptinga lapan runacunas paypita alitam rimapäcura.

Jinamanmi mayacasha nirag capäcura ima-ayga shumag yachrachinganpita. Chaypitam cay niyta galacayarin: “Nãtan wacga cayan Josépa churilantar”.

²³ Nipãcuptinmi Jesusga nira: “Rimanganchinuychri gamcunaga fijos ‘Jampicug naupataga quiquiquitarag jampicuy’ nircayãmanqui. Gancunaga ‘Capernaum marcachru mayacurcangãnuy cay marcaychrüsi imalatas ruray’ nircayãmanquichr.

²⁴ Nãtan nogaga cayta niyãrishay: Manam juclaylas Diospa willacugnincuna quiquinpa marcanchruga alipag ricashaga canchu. ²⁵ Razoncagtam nircayag, Diospa willacugnin Elías purinan wichan Israel-mayinchicunachru achcam viüdacuna cara. Chaypin wichan

manam tamyá carachu quima wata sogta quillantín. Chaymi cara alisca micuy wanay maychru chaychrüsi cay yachranganchicunachru. ²⁶ Diosga chaypin manam maygan Israel casta viüdamansi Eliasta cachrarachu, antis cachraraga juclätám Sidón ninganchru cayag Sarepta marcachru yachrag viüda warmimanmi, Diospita yanapasha capäcunanpag. ²⁷ Chaynuen Diospa willacugnín Eliseo purinan wichansi caratag Israel-mayinchicunachru gueri nirayag leprawan achca gueshyagcuna. Chaypin Eliseoga manam maygantas cuticächirachu Israel-mayinchicunata. Antis cuticächiraga leprawan gueshyag Naamán jutiyog runalatom. Payga aywamusha cara Siriapitam”.

²⁸ Chay nigta mayarärirga lapansi chay wayichru goturarcayag runacuna aliscam piñacarärira. ²⁹ Jinarcurmi sharcurcunga Jesusta aywachicuran marcapita washata warauman jitarpapäcunanpag. ³⁰ Nätan Jesusga chay runacuna chraupinpa pasarcurmi aywacura.

Jesús Capernaumchru tucuywan gueshyagcunata cuticächingan
(Mr 1.21-28)

³¹ Chaypita Jesusga aywara Galileachru cayag Capernaum marcatam. Chaychrümi runacunata yachrachira jamacurcänan junagchru. ³² Nätan runacunaga mayacasha niragmi capäcura razoncagta mana mancharilar yachrachiptin.

³³ Chay gotucarcänan wayichruga cayaram Asyagpa cachran ruragpa munayninchru cawag runas. Jinarcurmi Asyag rimachiptin chay runaga gapachracuypa cay nira: ³⁴ “¿Imanarayanquitag nogacunanawan Nazaretpita Jesús? ¿Nogacunanaman aywaramunqui cunchuchipäcamänaypagchu? Nogaga regueyagmi pi cangaytas. Gamga cayanqui Diospita shamusham”.

³⁵ Niptinmi Jesusga piñaparun “Upäla cay, yargoy cay runapita” nir.

Chaura Asyagga runacunapa naupanchru runata pampaman sagtarcurmi yargorura. ³⁶ Chauraga lapan runacunas manchacasham cay ninacurcara: “Caynuy rimagtagta ¿manam imaysi mayacuranchichu? Cay runaga rimarilartag munayninwan Asyagcunatas gargoyan” nir.

³⁷ Nätan Jesús chaynuy rurangancunata limpum mayachinacarärira Capernaum marca muyurignincunapa yachragcuna.

Pedropa suydranta Jesús cuticächingan
(Mt 8.14-15; Mr 1.29-31)

³⁸ Jinarcurmi chay Israel castacuna gotucarcänan wayipita yargorcur, Jesusga aywara Simonpa wayinta. Chränanpagmi Simonpa suydranga chrachrarayänag alisca rupariyar. Chaura Jesustam nipäcura: “Cuticayächilaynar tayta”.

³⁹ Niräriptinmi gueshyagcagman ashuyur, Jesusga chay acachay gueshyata piñaparura, jinaman chaylam cuticarura. Chaura sharcurcurmi atendichracuyta galayucun.

Achca gueshyagcunata Jesús cuticächingan
(Mt 8.16-17; Mr 1.32-39)

⁴⁰ Chaypitam nä inti chipallyayaptin paymanga chrarärichin tucuy gueshyawan gueshyarcayagcunata. Nätan payga lapan gueshyagcunatas maquinwan yatayularmi cuticächira. ⁴¹ Jinaman achcapitam lutan espiritudunas yargapäcura cay nir gapachracurcayar: “Gamga cayanqui Diospa-mayinmi” nir.

Nipäcuptinmi payga piñapara mana pasay rimapäcunanpag. Chay lutan espiritudunaga musyapäcuram ‘Salvacugtam cachramushag’ Dios ningan canganta.

⁴² Chaypitam Jesusga nä pacha warayämuptin marcapita yargorcur aywara chunyang pampata. Nätan runacunaga Jesustam ashipäcura. Jinarcurmi chrarärira paycagman. Chaypitam “Amar maytas aywaychu caylacrünar cacushun” nipäcura. ⁴³ Nipäcuptinmi Jesusga cay nira: “Waquin marcacunatas aywanämi cayan Diospa munayninchru cawaypita willacug. Chaypagmi nogataga cachrarayäman” nira.

⁴⁴ Chaynuypam Jesusga ali willapata musyayächir purira Judeachru Israel casta runacunata chay gotucarcänan wayicunachru yachrayächir.

5

Diospita shamusha canganta Jesús reguechicungan
(Mt 4.18-22; Mr 1.16-20)

¹ Jucpaychrümi Jesusga Genesaret gochra manyan pampachru cayaptin, achca runacuna paycagman chrarur chumi chumi carcayara Diospita rimanganta mayacurcänanpag. ² Chaura Jesusga ricapurun ishca büquicuna gochra manyanchru cayagtam. Nätan pescacugcunata büquinpita yargorcur ataräyancuna maylarcayagta. ³ Chaura Jesusga jucnin

büquiman ashuyurmi yaycura Simonpacagman. Chaypitam nira: “Ashuyächilaynar cay büquiquita mas ruyicascaman”.

Ashuyarachiptinga, büquichru tacuyurmi yachrachira chay achca runacunata. ⁴ Nä rimayta usharurga, Simontam nira: “Cay büquiquita aywachiy jundunninman. Chayman jitaryapäcur ataräyayacunata pescäducunata charipäcunaypag”.

⁵ Niptin Simonga cay nirunmi: “Yachrachig, waraytam canan pagas pescaräri. Nätan manam ni juclaylatas charipäcushachu cä. Mä gam nimgaypa canan jitaryamushag”.

⁶ Chaura Jesús ningannuy jitaryururga alisca chrarin pescädutam charirärimura. Nätan chutarçayämüptinmi ataräyaga tipiyta galayurun. ⁷ Chauraga gayapäcura waquincunawan jucnin büquichru cayag pescacug-mayincunatam yanapapäcunanpag. Chaura paycuna chrarärirga chutäshipäcuram. Jinarcurmi wiñarärira ishcaynin büquiman juntata, chay lasaylawan büquicunas nachrga nachrga, talpupäcusha. ⁸ Chayta ricarur Pedro jutyog Simonga Jesuspa naupanman gongorpacuyurmi cay nira: “Ashucuy Munayniyog tayta. Noga juchasapam cä”.

⁹ Chaychica pescäduta charirärimur Simonga aliscam manchacarura, jinaman paywan lapan cayagcunas. ¹⁰ Chaynuytan manchacarärira Zebedeopa churincuna Jacobowan Juansi. Paycuna capäcura Simonpa pescacug-mayinmi. Chaypitam Jesusga Simonta nira: “Ama manchacaychu. Cananpitaga pescädu charignuysi canqui runacunata Diosman aywachimugmi”.

¹¹ Nä gochra manyanman büquicunata chrarärichimurga, pachalanchru lapanta dëjarcurmi, Jesuswan aywacurcara.

Leprawan gueshyag runata Jesús cuticächingan

(Mt 8.1-4; Mr 1.40-45)

¹² Chaypitam juc marcachru Jesús cayaptin, chrarura payman juc runa gueri nirayag lepra gueshyawan pasay ushasha. Chay runa Jesusta ricapururga, gongorpacuyurmi pampaman lipucuyura cay nir: “Munayniyog tayta, munarga cuticayächilämaynar cay gueshyapita”.

¹³ Niptin Jesusga chacchayurmi yatayurura cay nir: “Munayämi cuticänayta”. Niruptinga chayüralam chay gueshyapita cuticarura.

¹⁴ Chaura Jesusga cay niram: “Amam cuticächingagpitaga pitas willapacunquichu. Antis ayway sacerdotiman ricapäcushunaypag, jinaman Moisés ningannuy ruramuy lapanta, razonpa cuticasha cangayta musyapäcunanpag”.

¹⁵ Nätan Jesús chaynuy ima-aygas ruranganpita aliscam maychru chaychrüsi may-achinacarärira. Chaymi alisca chrarin runacuna aywapäcamug Jesús rimaptin may-accurcänanpag, jinaman gueshyancunapita cuticächinanpag. ¹⁶ Nätan Jesusga aywachrag cara chunyang pampacunatam Diosta manacunanpag.

Uncutucusha runata Jesús cuticächingan

(Mt 9.1-8; Mr 2.1-12)

¹⁷ Juc junagchrümi achca runacunata Jesús juc wayichru yachrayächiptin, tayarçayara fariseocunawan Moisés isquirbinganpita yachrachigcuna. Paycuna shapäcamusha cara Galileachru cayag lapan acapa marcacunapitam, Judeachru marcacunapitam, jinaman Jerusalenpita. Nätan Jesusga Diospa munayninwanmi gueshyagcunata cuticächira.

¹⁸ Chaura chaychru carcayaptinmi chrarärichira ishçay quima runacuna quirmaypa juc uncutucusha runata. Chay runacunaga wayi ruyimanmi yacchayta munapäcura Jesuspa naupanman. ¹⁹ Nätan chrarin runacuna capäcüpünmi mana yacchayta atipapäcura wayi jananman jegarärichira quirmantinta. Chaypitam wayipa gatanta gachrachrärir wascawan jegarpächpäcura Jesuspa naupanman. ²⁰ Chaura Jesusga “Paymi icha cuticächingaga” nir yupachicurçayanganta tantiarurmi gueshyagtaga “Nämi juchayta perdonarug” nira.

²¹ Niptin Moisés isquirbinganpita yachrachigcunawan fariseocunaga alisca pinsiaytam galacayärin cay nir: “¿Pitag cay runaga cayan Diostucunanpagga? Juchataga Dioslam perdonan, manam pisi masga”.

²² Chay nir pinsiarçayanganta Jesús tantiarurmi tapura cay nir: “¿Imanirtag chaynuy pinsiarçayanqui? ²³ Gamcunapita, ¿maygantatag juc runa rimarilar atipanman rurayta? ¿Jucha perdonaytachu? u gueshyagta ‘Sharcurur aywacuy’ nilar cuticächiytachu? ²⁴ Nätan cananga noga jana pachapita shamusha runa cay pachachru juchacunata perdonänäpag munayniyog cangäta musyapäcunaypagmi cay gueshyagta nishag: Sharcuy, quirmayta apacurur wayiquita aywacuy”.

²⁵ Nirupülanmi chayüra gueshyagga lapan ricarçayaptin sharcurura. Jinarcurmi quirmanta apacurur wayinta aywacura cushicuyäpita Diosta alawayar. ²⁶ Chauraga lapan runacunam mayacasha nirag ricacarärira. Jinarcurmi paycunas Diosta alawapäcura.

Chaura runacunaga cay nipäcuram: “Cananmi ichaga ricarunchi mana pisi ruranganta” nirmi manchapacuypa rimapäcura.

Leviwan micapacurcanganpita Jesusta tapupäcungan
(Mt 9.9-13; Mr 2.13-17)

²⁷ Chaypitam Jesusga yargonganchru ricapurura Levi jutiyog runata, patenti cobracunanchru tayayagta, paytam cay nira: “Aywashun nogawan uryananchipag”.

²⁸ Niptinga lapan imantas aygantas déjarcurmi Jesuswan aywacurcara.

²⁹ Chaypitaga Levi pa wayinchrümi alisca yanupacuy cara Jesuswan micapacurcänapag. Paywanga micurcayaratan patentita cobrag-mayincunas achca, jinaman juc runacunas. ³⁰ Chaura Moisés isquirbinganpita yachrachigcunawan fariseocunam pengapapäcura Jesuspa discipuluncunata cay nir: “¿Imanirtag gamcunaga micurcayanquis, upyarcayanquis patentita cobragcunawan, jinaman jucha ruragcunawan?”

³¹ Nipäcuptinmi Jesusga nira: “Mana gueshyagcunaga manam munapäcunchu jampicugta. Jampicugtaga munapäcun gueshyagcunalam. ³² Manam nogaga shamurá ali ruragcuna ashigchu, antis aywarayämü juchasapacuna juchanpita wanacurcur Diosman cutipäcunanpag yachrachigmi”.

Malagaypita Jesusta tapupäcungan
(Mt 9.14-17; Mr 2.18-22)

³³ Niptinmi chay runacunaga tapupäcura Jesusta cay nir: “¿Imanirtag alisca malagapäcun, jinarcur Diosta manacurcan Juanpa discipuluncunawan fariseocunapa discipuluncuna? Nätan gampa discipulucunaga micurcanta, upyacurcanta gimi?”

³⁴ Nipäcuptinmi Jesusga nira: “Casamintuman gayachishacunaga manam malagapäcunchu casaracuyag mözusi paycunawan cayaptinga. Chaymi nogapa discipuluncunas mana malagapäcungachu caychru cayangäcamaga. ³⁵ Chrämungam nogata aywachicaramänan junag. Chaymi ichaga laquicuy pita malagapäcungaga” nira.

³⁶ Jinaman caynuypas tantiachiratan: “Manam pisi mushog jacupita uchuclata lachirur, macwa jacuman jiranchu. Chaynu y rurarurga mushog jacutam perdichin, nätan mushog sagpiwan jirashaga macwa jacusi manatan tincunhu. ³⁷ Manatan pisi vinuta rurarur chruranhu garapita macwa wagalamanga. Chaynu y ruraruptinga vinu pogorimur lachichinmi macwa wagalata. Chauraga ishca yninmi manacagman ruracan. ³⁸ Chaymi vinuta rurarga chruranhu mushog wagalaman mana maygansi pampman ruracänapag. ³⁹ Nätan pisi pogosha vinu upyacugga manam munanchu chayrag rurashalata, ‘Pogoshacagmi shumagga’ nir. Chaynuymi mushog cawaypita yachrayächingätas mana munapäcunchu ‘Unaycagmi mas aliga’ ” nir.

6

Jamana junagchru Jesuspa discipuluncuna tríguta tipiricunganpita tapupäcungan
(Mt 12.1-8; Mr 2.23-28)

¹ Jucpaychrümi jamana junagchru Jesusga discipuluncunawan pasapäcura trígu pogoyämug chracrapa. Jinarcurmi discipuluncunaga juc ishca y tríguta tipiricur, maquincunawan cupachrärir micaricurcara. ² Chaymi juc ishca y fariseocuna Jesusta nipäcura: “¿Imanirtag gamcunaga jamana junagchru cayar chay mana ruranacunata rurarcayanqui?”

³ Nipäcuptinmi Jesusga nira: “¿Manachu gamcuna leyipäcuray juc cutichru Rey Davidwan cayag runancuna micanasha purir Diospa wayinman yaycurcur, Diospag chrurasha tantata Davidwan runancuna micapäcunganta? ⁴ Chay tantata micapäcug cara chay Diospa wayinchu sacerdotícunalam, manam pisi jucga”.

⁵ Nircursi Jesusga cay niraran: “Noga jana pachapita shamusha runapagga jamana junagsi cayan munaynichrümi” niram.

Jamana junagchru runata cuticächinganpita Jesusta chregnipapäcungan
(Mt 12.9-14; Mr 3.1-6)

⁶ Nätan yapaytan juc jamana junagchru Jesús yaycura Israel castacuna gotucarcänan wayiman. Chaychru yachrayächiptinmi cayara juc runa derëcha maquin uncusha. ⁷ Chaura Moisés isquirbingancunapita yachrachig runacunawan fariseocunam shuyararcayara jamana junagchru Jesús cuticächinanta, wactam u caytam rurarun lutanta nipäcunan raygo. ⁸ Chaynu y pinsiarca y anganta tantiarurmi Jesusga chay maquin uncusha runata cay nira: “Sharcur. Cay chraupiman shamuy”.

Niruptin runaga chraupimanmi shayurun. ⁹ Chaura Jesús chaychru carca y ag runacunatam cay nira: “Tapuyärishay juclaylata. ¿Jamana junagchru imata ruranapagta isquirbirayan, alita ruranapagchu u lutanta ruranapagchu? ¿Wanunapita runata salvanapagchu u wanuyagtas rircaränapagchu?”

¹⁰Nircurga muyuriginchru lapan runata rircärirmi, chay maquin uncusha runata nira: “Uncusha maquiuiwan chachayuy”.

Ningannuy chachayuruptinga chaylam maquin cuticarura. ¹¹Chaura Jesusta ashipag runacunaga aliscam piñacarärira. Chaypitam quiquincama cay ninacurcara: “¿Imatatag ruraruchwan Jesusta?” nir.

Chrunca ishcayniyog cachran ruragcunata Jesús acrangana
(Mt 10.1-4; Mr 3.13-19)

¹²Chay junagcunalam Jesús aywara juc gotuta Diosta manacunanpag. Chay pagas wararura Diosta manacuyälarmi. ¹³Nä pacha wararuptinmi acrra discipuluncunata. Chaypitam acrra chrunca ishcayniyogta, jinarcurmi jutipara ‘Cachra rurag’ nir. ¹⁴Chay acrashancuna cara: Simonmi. Payta Jesús jutipara ‘Pedro’ nirmi. Chaypitam cara Simonpa wauguen Andrés, Jacobo, Juan, ¹⁵Felipe, Bartolomé, Mateo, Tomás, Jacobo Alfeopa churin, ‘Celote’ nipäcungan Simón, ¹⁶Jacobopa churin Judas, nätan Jesusta wanuchipäcunanpag reguechig Judas Iscariotem.

Discipuluncuna ali cawapäcunanpag Jesús yachrachingan
(Mt 4.23-25; 5.1-12)

¹⁷Chaypitam Jesusga chrarpamura gotu chraquin jatun pampaman lapan discipuluncunawan. Chaymanmi alisca chranin runacuna, lapan Judeapita, Jerusalén marcapita, Mediterráneo gochra manyanchru cayag Tirowan Sidón marcacunapita. Chay runacuna shamusha capäcura Jesús yachrachiptin mayacugmi, jinaman gueshyancunapita Jesús cuticächinanpagmi. ¹⁸Chaychrümi Jesusga cuticächira lutan espiritucuna cunchuyächingan runacunata. ¹⁹Nätan lapan runacunas Jesús yatayuytam munapäcura, imawan gueshyagcunas payta yatayular munayninwan cuticapäcuptin. Payga cuticächira lapantam.

²⁰Chaypitam discipuluncunata rircärir Jesusga cay nira: “Cushisham carcayanqui Diospa naupanchru ‘Manacagmi cayä. Yanapämäy’ nigcuna.

Gamcunaga Diospa munayninchrümi nä cawarcayanqui.

²¹Cushisham carcayanqui Diosta canan reguey munayagcuna.

Gamcunaga Diosta reguepäcunquim.

Cushisha carcayanqui canan wagayagcuna.

Gamcunataga Dios perdonapäcushunquim.

²²Cushisham carcayanqui, noga jana pachapita shamusha runapa janä runa-mayiquicuna chregnipapäcushuptiqui,
gargapäcushuptiqui, ashlipäcushuptiqui,
lutan ruragpag ricapäcushuptiqui.

²³Chaynuy rurapäcushuptiqui alisca cushicurcay, jana pachachruga alipag ricasham capäcunqui. Chaynuymi awilluycunas alisca cunchuchipäcura Diospa unay willacugnincunata.

²⁴Nätan cay pachachru caglata imanuypanuysi ashigcunaga aliscam cunchupäcunqui.

Gamcunaga chay capogniyog capäcungaypita cushirarcayanquim.

²⁵Nätan Dioswan mana caway munayagcunaga aliscam cunchupäcunqui.

Gamcunaga timpu pasashachrüran Dioswan cawayta munapäcunqui.

Jinaman juchäcurcangaypita cushirayagcuna aliscam cunchupäcunqui.

Gamcunaga chaypitaran ‘¿Imanarärag?’ nir wagapäcunqui.

²⁶Nätan lapan runacunapita alawashacunas aliscam cunchupäcunqui.

Chaynuymi taytaycuna alawapäcura Diospa willacugnintucur shamugcunata”.

Chregnipämagninchicunata cuyanapag Jesús yachrachingan
(Mt 5.38-48; 7.12)

²⁷“Nätan gamcuna mayacarcayämagcuna caynuy cawapäcuy: Mana ricapuy munashugniquicunata cuyapäcuy. Chregnipäcushugniquicunata alipa ricapäcuy. ²⁸‘Payga lutanmi’ nishugniquicunata ‘Payga alim’ nipäcuy. Lutanpa ricashugniquicunapag Diosta manacurcay. ²⁹Pisi cäraychru lagyarushugniqui chulantas camayapuy. Catayta guechrushuptiqui janan jacuytawan goruy. ³⁰Pisi imalatas manacurcäshuptiqui gopäcuy. Imayta guechrushuptiquis ama ‘Cutichimä’ niychu. ³¹Gamcuna munarcayanqui runa-mayiquicuna alipa ricapäcushunaytam, chaynuy gamcunas paycunata alipa ricapäcuy. ³²Cuyapäcushungalayta cuyapäcurniqui çalitachur rurarcayanqui? Juchasapacunas cuyapäcunmi cuyaglantaga. ³³Alipa ricapäcushugnilayta alipa ricapäcurniquis çalitachur rurarcayanqui? Juchasapacunas alipam ricapäcun alipa ricagnilantaga. ³⁴‘Payga imalatas gomangachr manangäpita’ nir manapäcurniquiga çalitachur rurarcayanqui? Juchasapacunas mananacurcanmi imalatas mananganpita chrasquinan raygoga. ³⁵Nätan gamcuna

cuyapäcuy mana ricapuy munapäcushnuquicunata jinaman alipa ricapäcuy. Nätan manapäcungaypita ama imatas shuyarapäcuychu. Chaynuy jinarga capäcunqui alinninpag ricasham, jinaman capäcunqui jana pachachru cayag Diospa castancunam. Diosga alisca alim lutan runapagsi, jinaman payta mana yarpagcunapagsi. ³⁶ Gamcunas paynuy cuyapäcuy capäcuy”.

Runa-mayiquita imanuyi rurapäcungaynuymi Diosga rurapäcushunqui
(Mt 7.1-5, 17-20; 12.34-35)

³⁷ “Amatan pitas ‘Gamga juchäcurayanquim’ nipäcunquichu. Gamcunas mana chaynuy nisha capäcunaypag. Amatan pitas ‘Wacga wacnuy u caynuy rurasha’ cachun juchanpita nipäcunquipishchu, mana chaynuy nisha gamcunas capäcunaypag. Antis perdonapäcuy runa-mayiquicunata, perdonasha capäcunaypag. ³⁸ Gamcuna imanuyi runa-mayiquita rurarcayanqui, chaynuymi gamcunatas rurapäcushunqui, jinaman masran gamcunataga rurapäcushunquis. Chaura imanuyi runa-mayiquicunata rurapäcuray, chaynuymi cutichisha capäcunqui”.

³⁹ Jesusga tantiachiratan caynuypas: “Manam juc ñausha runa pushapanmanchu ñaushamayinta. Chaynuy carga ishcayninmi ishquiräriman uchruman. ⁴⁰ Chaymi chayrag yachracuyag discipulüsi yachrachigninnuyga mana yachranragchu. Lapanta yachracururmi ichaga cangaga yachrachigninnuy.

⁴¹ Chaura çimanirmi imalapitas juchachayanqui runa-mayiquita, quiquiqui mas juchasapa cayarga? ⁴² Chaynuy cayarga amam ‘Juchaypita wanacunaypag yanapashay’ ninquimanchu. ¡Alitucug! Naupataga juchaycunapitarag wanacuy. Chaypitam ichaga “Juchaypita wanacuy” ninquiga.

⁴³ Musyanganchinuysi ali montiga manam wayunchu lutan mishquitaga. Manatan lutan montis wayunchu ali mishquitaga. ⁴⁴ Chaura montitaga reguenchi wayuyninпам. Manam higos mishquita cashacunapitachu palanchi. Manatan üvas mishquitas garanchraypitachu palanchi. ⁴⁵ Chay montinuymi ali runas alita ruram. Nätan lutan runaga lutanta ruram. Chaura runaga imatas ruram imanuyi canganpitam.

Cäsucugpita jinaman mana cäsucugpita Jesús yachrachingan
(Mt 7.24-27)

⁴⁶ “çImanirtag ‘Munayniyogmi’ nircayämanqui, rurapäcuy niyangätas mana rurarcayarga? ⁴⁷ Pi maysi nogaman aywamugga, wiyarimagga, jinaman cäsucumagga cayan cay runanuymi; ⁴⁸ Juc runam wayita sharcachinanpag naupataga uchrucun gagata taringancama. Chay gagapitaran lagayurun sharcachiyta. Chauraga mayu chrarparamur wayimancama lagayaptinsi manam loglachirachu chay wayi gaga janapita sharcachisha captin. ⁴⁹ Nätan ningäta mayacuyarsi mana cäsucugmi ichaga cayan, mana uchrucular, jinaman mana cimintuta ruralar wayi sharcachignuy. Chaura mayu chrarparamur wayimancama lagayaptilanmi chay wayiga pasay juchrurun, pampanman ruracangancama”.

7

Pachrac soldäducuna mandag runa Jesuman yupachicungan
(Mt 8.5-13)

¹ Chaypita nä chaychru comayg runacunata yachrarcachirga, Jesús yaycura Capernaum marcamanmi. ² Chaura Romapitam juc runa cara pachrac soldäducuna mandag. Paypam cara alisca cuyay rantisha runan. Chay runanmi gueshyarunag aläpangancama. ³ Chaura chay soldäducuna mandagga Jesuspita mayarurmi, cachracamusha Jesuman juc ishca alinninpag ricasha Israel castacunata chay cuyay rantisha runanta cuticächinanpag pushag. ⁴ Chaura cachracungan runacunaga Jesuscagman chraräirga cay nipäcuram: “Tayta, pasaynar aywaläshun, chay mandagga ali runam yanapayulaynar. ⁵ Payga Israel castacunata cuyamanchim. Chaymi gotucänanchi wayitas sharcarayächipamanchi”.

⁶ Chaynuy niräriptin Jesusga aywara paycunawanmi. Nä wayinman nachrgarcayaptinmi, chay soldäducuna mandag runaga cachracururatag yapay juc ishca cuyashancunata Jesusta cay nipäcunaypag: “Munayniyog tayta, manam wayicama chrämunayragchu. Nogaga manam maygan alinninsi cächu wayiman yaycamunaypagga. ⁷ Chaymi quiquiga ashigniquis shamurächu, antis cuticänaypag chay cayangalaychru niruptiquiga rantisha runaga cuticarungam. ⁸ Nogas cayäga juc mandagpa munayninchrümi. Nätan nogapa munaynchrüsi cayantan soldäducuna. Chaura juc soldäduta ‘Shamuy’ nipti shamunmi. Nätan junta ‘Ayway’ niptisi aywanmi. Chaynuytan rantisha runäsi niptiga ruram”.

⁹ Chaynuy nigta Jesús mayarurga, mayacasha niragmi ricacarura. Chauraga achca runa gatirarcayagman muyurcurmi cay nira: “Caynuy alisca yupachicamag runata manam tarirächu cay Israel casta runacunachrüga” nira.

¹⁰ Chay cacheracun runacuna mandagpa wayinman nä cutiyaräiriga tarirärira gueshyagtaga nä cuticashatam.

Viüda warmipa wawanta Jesús cawacächingan

¹¹ Chaypitam Jesusga Näin marcata aywayara achca discipuluncunawan, jina guepantam gatrirapäcura achca runacuna. ¹² Jinarcurmi nä marca yaycuna puncuman nachrgar-cayaptin, yargarayächimunag juc wanusha mözuta enterrapäcunanpag achca runacuna. Chay mözuga cara juc viüdapa japalan wawanmi. ¹³ Chaura Munayniyog Jesusga wanushapa maman alisca wagayagta ricapururga cuyaparunmi. Jinarcurmi “Ama wagaychu” nira.

¹⁴ Nircur Jesusga wanturcayagman ashuyurmi yatayurun. Jinarcurmi wantugcuna shayaräriptin Jesusga wanusha “Mözutaga, isharcuy!” nira.

¹⁵ Niruptinmi wanusha mözuga tayuy pacha ratarun. Jinarcurmi rimayta galayurun. Chaura Jesusga mamantam “Cä mözuy” nirun. ¹⁶ Chayta ricarärir lapan runacunam manchacarärira. Jinamanmi Diospa alawapäcura cay nir: “Diospa alisca munayniyog willacugn-inmi noganchiwan cayun. Diosmi cacheraramun noganchita yanapämänanchipag” nir.

¹⁷ Nätan Jesús chaynuy ruranganpita runacunaga mayachinacarärira Judea ninganchru lapan marcacuna cayagpam.

Bautizag Juan Diospita shamusha canganta Jesús rimangan
(Mt 11.2-19)

¹⁸ Chaura Jesús chay lapan ima-aygas rurayangantam Bautizag Juantaga discipuluncuna willapacarärira yachrachignin Juanta. ¹⁹ Chay willapärriptinmi Juanga ishca discipuluncunata gayarcur cacherara Jesusman “¿Gamchush, ‘Salvacugtam cacherashag’ Diosga ningan shuyacurcayangä cayanqui u juctaragchush shuyapäcushag?” nir tapug. ²⁰ Chaura chay cachra aywagcunaga Jesuscagman chraräririga tapupäcura: “Bautizag Juanmi cacheraracayäman tapugniqui, ¿Gamchush cayanqui shuyacurcayangä Cristo u juctaragchush shuyapäcushag?”

²¹ Niräriptin Jesusga chayüram cuticächira ima-aygawansi gueshyag achca runacunata, lutan espiritupa munayninchru cayag runacunata, jinaman achca ñaushacunatas. ²² Chaura Jesusga chay runacunatam cay nin: “Cutipäcuy Juanman. Willapäcamuy ricapäcungaytawan mayapäcungayta. Jinaman nipäcamuy ñaushacunata ricapayächingäta, ratacunata cuticayächingäta, gueri nirayag leprawan gueshyagcunata cuticayächingäta, upacunata cuticayächingäta, wanushacunata cawacayächingäta, nätan mana imaynagcunata ali willapata willapayangäta. ²³ Chaura pi maysi ‘Payga razonpa Diospa acrashanmi’ nimagga cushisham canga” nira.

²⁴ Chaura Juan cachramungancuna nä cuticurcaptinga, chaychru cayag runacunatam Jesusga rimapara Bautizag Juanpita cay nir: “¿Imanuy runa ricagtag jäpag pampata aywapäcuray? ¿Walyaywan juc chagla cuyugnuysi manacag runa ricagchu? ²⁵ Chaura ¿imanuy runa ricagtag aywapäcuray? ¿Juc runa alisca alinnin jacupäcusha ricagchu? Manam. Gamcuna musyapäcungaynuysi chaynuy alinnin jacushacunaga carcayan reycunapa wayincunachrümi ima-aygatas shongon munanganta rurarcayar. ²⁶ Chaura ¿imanuy runa ricagtag aywapäcuray? ¿Diospa willacugnin runa ricagchu? Au. Payga cayan Diospa lapan willacugninpitam mas alinnincagmi. ²⁷ Paypitam isquirbirayan cay nir:

‘Naupaytam cacherayä willacugnita, gam chränaypag runacunata camarinanpag’ nir.

²⁸ Nipäcushay Diospa lapan willacugnincunachru manam maygansi carachu Bautizag Juannuy Jesús chrämunanpag runacunata camarigga. Nätan canan Diospa munayninchru cawagcunaga manacagpag ricasha cayarsi carcayan Bautizag Juanpitaga mas cushisham”.

²⁹ Chaymi Juan ninganta mayaräririga lapan runacunasi, jinaman patentita cobragcunasi tantiarärira Dios ali rurag canganta, jinamanmi bautizächicarärira Juanwan. ³⁰ Nätan fariseocunawan Moisés isquirbinganpita yachrachigcunaga, manam Juanwan bautizächicuyta pasay munapäcurachu. Chaynuypam paycunaga Dios salvayta munayapin mana munapäcushachu. ³¹ Chay nircurmi Jesusga cay nira: “¿Imawantag tincuchüman chaynuy runacunata? ¿Imaman ticragtag carcayan?”

³² Chaycuna carcayan walashcuna pläzachu tacayärir walash-mayincunawan cay nir turyapäcugnuyimi: ‘Quënäta töcaparcayaptisi manam tushupäcunquichu, wagay wagaylata cantapapäcuptisi manatan wagapäcunquichu’. ³³ Chay nir turyapagnuyimi Bautizag Juan aywaramur mana tantata micuptin, jinaman vñuta mana upyapin, ‘Cay runaga lutan espiritupa munayninchrümi cayan’ nipäcuray. ³⁴ Nätan noga jana pachapita shamusha runa micuptümi upyaptümi, ‘Cay runaga micuyarsi manam yamanchu, upyayarsi manam yamanchu. Lutan ruragcunawanmi, jinaman patentita cobragcunawanmi cuyanacunsi’ nircayämanqui. ³⁵ Nätan Dios ali rurag cangantaga musyapäcun paypa runancunalam”.

Simonpa wayinchru lutan rurag warmita Jesusa perdonangan

³⁶ Chaypitam Simón jutiyoq fariseo ningan runaga, Jesusta yaparcur yaparcur cay nira: “Tayta, aywashunnar micug wayita”.

Niptinmi Jesusga aywara. Jinarcurmi nä wayiman yaycurga iscatacuayur mäsachru micurcayara. ³⁷ Chaychru Jesús micuyanganta mayarurmi, chay marcachru yachrag juc lutan rurag warmiga, chay fariseopa wayinman chrarura yurag rumi botëllachru perfümin apasha. ³⁸ Jinarcurmi Jesuspa nä chraqüincagman chrarur wagacuptin weguen shutura Jesuspa chraqüinman. Chay weguen shutushataga agchanwan chaquichira Jesuspa chraqüinta muchayur muchayur. Jinayanganpitam perfümi apanganwan lushirura. ³⁹ Chay jinagta ricarmi, micapäcunanpag pushag Simonga shongolanchru Jesuspag cay nira: “Cay runa razonpa Diospa willacugnin carga, tantianmanchri alisca lutan rurag warmi yatayanganta”.

⁴⁰ Chaura Simón shongolanchru niyanganta tantiarurmi Jesusga cay nira: “Simón, cayta niyushay”.

Niptinmi “Mä nimay” nira.

⁴¹ Chaura Jesusga cay nirunmi: “Jucpaychrümi capäcura ishca runacuna. Jucnincagmi juc golgueyog runapita manutucusha cara pichga pachrac junagchru gänanan golgueta, nätan jucnincagmi manutucusha cara pichga chrunca junagchru gänanan golgueta. ⁴² Jinarcurmi chay golgue cutichiyta mana atipapäcuptinga, chay golgueyog runaga ‘Jina cachun, ama cutichipäcamaychu’ nirura ishcayninta”

Nircurmi Jesusga Simonta tapura cay nir: “Mä nimä, ¿mayganrag chay manutucushacuna napita masga cuyanman chay golgueyog runata?”

⁴³ Niptinmi Simonga “Nogapitaga mas achca manutucushacagchri” nira.

Chaura Jesusga “Alitam nirunqui” niram.

⁴⁴ Chaypitam warmita rircärir Simontaga cay nira: “¿Ricanayquichu cay warmi rurayanganta? Wayiquiman yaycamupti gamga manam gomaraychu yacuta chraqüipag. Cay warmin ichaga wegüenwan maylaraman chraqüita. Jinamanmi agchanwan chaquirachin. ⁴⁵ Gamga manam muchamaraypishchu. Cay warmim ichaga yaycamunganpita-pacha chraqüita mucharun. ⁴⁶ Gamga manatan lushimaraychu aceitiwan umätas. Cay warmim ichaga perfümiwan lushiraman chraqüita. ⁴⁷ Chaymi gamta niyushay, chrarin juchanpita perdonacarur runaga aliscam cuyan chay perdonagninta. Nätan walcala juchanpita perdonasha runaga manam aläpachu cuyan chay perdonagninta”.

⁴⁸ Nircurga warmitam cay nira: “Nämi juchaycunapita perdonarug”.

⁴⁹ Chaynuy niruptin chaychru micug-mayincunaga cay ninacurcaram: “¿Pitag cay runaga cuyan juchacunata perdonänanpagga?”

⁵⁰ Nipäcuptinmi payga yapay warmita nira: “Lapan shongoypa yupachicamangaypitam nä salvasha cayanqui. Cananga aywacuy cushisha”.

8

Tarpug runawan tincuchiypa Jesusta yachrachingan

(Mt 13.1-9; Mr 4.1-9)

¹ Chaypitam Jesusga aywara jatun marcacunapas, jinaman ichic marcacunalapas ali willapata willapacuyar, nätan Diospa munayninchru cawaypitata ali willapata willapacuyar. Chay aywar Jesusga purira chay chrunca ishcayniyog cachran ruragcunawanmi, ² jinaman ishca quima warmicunawanmi. Chay warmicuna capäcura lutan espiritupa munayninpita jorgosham, jinaman gueshyacunapita Jesús cuticächingancunam. Jucpam jutin cara María. Payga cara Magdala marcapitam. Paypita Jesusga gargorura ganchris lutan espiritutam. ³ Nätan jucmi cara Juana. Payga cara Cuzapa warminmi. Chay Cuzaga cara Rey Herodespa capuralninmi, nätan jucmi cara Susana. Jinaman capäcuratan mas achca warmicunas ima-aygawansi yanaparacayar.

⁴ Chaura marcacunapitam alisca chrarin runacuna Jesuscagman chrarärimura. Chaychrümi Jesusga tarpug runawan tincuchiypa yachrachira cay nir: ⁵ “Juc runam yargora murug. Jinarcurmi wichiyta tarpuyaptin waquin muruga ishquirura camifucagman. Chaychru jarucashatam pishgocuna shamurga micarärira. ⁶ Nätan waquin murucunam shala shalaman ishquirärira. Jinarcurmi yargarcamular chaquirura mana ogo alpa captin. ⁷ Nätan waquin murucunam ishquirura casha cashaman. Jinarcurmi chayrag wifay nacayämuqlata casha chicchiramurga pasay nitrura. ⁸ Nätan waquin murucunam ishquirura ali alpaman. Chaymi ichaga ali yargaramura. Jinamanmi gueshpirura alisca, juclaylapita pachractacama”.

Chaynu y nircurmi Jesusga gayachracuypanuy: “Mayacarcayämagcuna, tantiy munagga tantiacurcay” nira.

Discipuluncuna Jesusta tapupäcungan
(Mt 12.46-50; 13.10-23; Mr 3.31-35; 4.10-25)

⁹ Niptinmi discipuluncunaga tapurärin: “¿Ima ninantag cayan chay rimangayga?” nir.

¹⁰ Nipäcuptinmi Jesusga cay nira: “Gamcunataga Diosmi musyarcayächishunqui, mana pisi musyanganta Dioswan cawaypita. Nätan waquincunataga rimapayä imawansi tincuchiypam.

‘Ricarayarsi mana ricagnuy capäcuptin, mayacayarsi mana mayagnuy capäcuptin’.

¹¹ Chay tarpugpita rimangäga cay ninanmi: Chay muruga Tayta Diospa ali willapanmi. ¹² Nätan chrucu camiiñuymi capäcun waquin runacuna. Paycuna mayacurcanmi Diospa willapanta. Jinatam Asyag aywaramur gongarachin chay mayacunganta, camiiñuchru muru cayagta pishgo palaruñuysi. Diospa willapanta ‘Mana razonchri’ nipäcunanpag, jinaman chaynuypa mana salvacurcänapag. ¹³ Nätan shala shalanuymi capäcun waquin runacuna. Paycunas Diospa willapanta mayacurcanmi, jinaman cushisham chrasquicurcan.

Chaypitam unaylataga imalas caruptin ishquicarärin muru sapichacushanuysi mana capäcur. ¹⁴ Nätan casha cashanuymi capäcun waquin runacuna. Paycunas Diospa willapanta mayacurcanmi, jinaman ima-aygas rurayninmi, iman aygansi capunganmi, shongon munangannuy cawanganni, ishquicächin. Chaynu y capäcurmi mana imatas alitaga rurapäcunchu. ¹⁵ Nätan ali alpanuymi waquin runacunaga capäcun. Paycunaga Diospa willapanta mayacur lapan shongonpam chrasquicurcan. Jinamanmi mayapäcunganta mana gongapäcunchu. Chaymi alita rurayar imaysi cawapäcun.

¹⁶ Musyapäcungaynuysi manam pisi michiruta ratachinchu mancawan chaparunanpagga u căma pachranman chruraranpagga. Antis michirutaga chrurapäcun cacunanmanmi yaucugcuna ali ricapapäcunanpag. Chay achquinuymi gamcunas cawayanqui. ¹⁷ Chaura ima pacashas manam canchu mana musyacashaga, manatan pi imata pacarachingansi canchu mana musyacashaga. Chaynuymi yachrayächingäsi mas guepamanga shumag musyacasha canga.

¹⁸ Chauragar tantiapäcuy shumag cay mayacurcangayta. Pisi tantiy munagga mastan tantianga. Nätan pisi mana tantiy munagga camala tantiyangantas gongarungam”.

¹⁹ Chay niyaptlanmi maman, jinaman wauguencuna chrarärira Jesús cayanman. Nätan achca runacuna captinmi, yaycuyta mana atipapäcurachu. ²⁰ Chaura willarärira Jesustam cay nir: “Mamaywan wauguequicunam washachru carcayan. Gamwan tincuytash munarcayan”.

²¹ Niräriptinmi Jesusga nira: “Pi maysi mamäga, wauguëcunaga, Diospa willapanta lapan shongonpa mayacugmi, jinaman căsucugmi”.

Jesús munayniyog canganta discipuluncunata musyachingan
(Mt 8.23-27; Mr 4.35-41)

²² Chaypitam juc junagchrüga Jesús yaycura juc büquiman discipuluncunawan. Jinarcurmi paycunata nira: “Acu, pasashun cay gochra chimpaman”.

²³ Chaura nä aywarcayaptinmi Jesusga punucarura. Chaylam mayänipita alisca walyamuya galacuyura. Chauraga yacu alisca lagyayaptinmi büquiman wiñacayta galacuyura. Jinamanmi nä talpucayara. ²⁴ Chaura Jesuscagman ashuyurmi riccharärichira cay nir: “¡Yachrachig, yachrachig! ¡Nämi talpuyanchi!”

Nipäcuptinmi Jesusga riccharcamur walyaytas, jinaman yacu altumancama shar-cuyagtas piñaparura. Chaylam walyaysi, yacusi shumag amaynarura. ²⁵ Chaura discipuluncunataga cay nirunmi: “¿Imanirtag mana yupachircämanquichu?”

Chaura paycunaga manchacasham, jinaman mayacasha niragmi ricacarärira. Chaymi quiquincama tapunacurcara: “¿Pitar cayan cay runaga? Walyaysi, yacusi rimariptilantag amaynarun” nir.

Asyagpa munayninchru cayag Gadara runata Jesús cuticächingan
(Mt 8.28-34; Mr 5.1-20)

²⁶ Chaypitam chrarärira Galilea chimpan Gerasa marcaman. ²⁷ Chaura Jesús büquipita pampaman yargoyaptinmi chraramura Gadarapita juc runa. Chay runata nä unaysi lutan espritucuna löcurärichinag. Chaura nä manash jacucurachu, ni wayichrüsi yachrarachu, antis cacug panteoncunalachrüshi. ²⁸ Jinarcurmi Jesusta ricapururga gongorpaypa ratarura Jesuspa naupanman gapachracuypanuy cay niyar: “¿Imamantag

aywaramunqui nogaman, jana pachachru Diospa-mayin Jesús? Amanar cunchuchimaychu”.

²⁹ Asyagga chaynuypa Jesusta nira, cay runapita “Yargoy” niptinmi. Chay runata Asyagga nä unaypitash munanganta rurachira. Chaura runacunaga watapäcug cadenawanshi maquintas, chraquintas mana maytas aywananpag. Payga nätan watapäcunganta tipircurshi gheshpicug jäpag pampacunapa Asyag aywachiptin. ³⁰ Chaura Jesuga “¿Imam jutiqui?” nirmi tapura.

Niptinmi runaga nira: “Sogta warangam”. Chaynuypa nira alisca chrarin spiritupa munayninchru carmi. ³¹ Nätan spiritucunaga Jesusta manacurcara: “Tayta, amar jitapäcamaychu mana ushayniynag yanauyagmanga” nirmi. ³² Chaura gochra tunanpa achca cuchicuna micurcayagta ricapurmi chay lutan spiritucunaga Jesusta manacarärin chay cuchicunaman yaycapäcunanpag.

Manacaräriptin Jesusga “Äri” niram. ³³ Chaura chay runapita Asyagcuna yargaräriraga, cuchicunamanmi yaycarärira. Jinarcurmi cuchicunaga juyu waraman yaycurcur, gochraman jegarparärira. Chaychrümi shengaypa wanurärira. ³⁴ Nätan cuchu michircayagcuna chayta ricaräriraga, alisca manchacasham gueshpiypa nirag aywacurcara marcata willacug. Chay aywar willapacurcara tincungan runacunatam. ³⁵ Chaymi runacunaga aywapämusha ima pasangantasa ricag. Nä Jesuscagman chraräriraga, lutan spiritucuna dëjangan runataga tarirärira Jesuspa naupanchrü nä fisyun chrämushatam, jinaman jacusha tayayagtam. Chaura runacunaga manchacaräriram. ³⁶ Chayta ricag runacunaga, chay chrämug runacunata willapacarärira shumagmi, imanuypa chay runata Jesús cuticächingantas. ³⁷ Chaura willaparäriptin, Gadara runacunaga alicusam manchacurcara Jesusta. Chaymi cay nipäcura: “Tayta, nogacunapita aywacuynar” nir.

³⁸ Chaura niräriptin Jesús büquiman nä yaycuyaptinmi, chay cuticasha runaga Jesusta cay nirun: “Tayta, aywacushunnar nogawansi” nir.

Niptin Jesusga cay ninmi: ³⁹ “Manam. Antis cuticuy wayiquita. Chaychru willapacamuy Tayta Dios cuyapäshurly cuticächishungayta”.

Niruptin runaga aywacura chay marcachru lapan runacunata Jesús cuticächinganpita willapacuyarmi.

Jairoa churinta cuticächig aywayar; gueshyag warmita Jesús cuticächingan (Mt 9.18-26; Mr 5.21-43)

⁴⁰ Jesús nä gangalanta caylä chimpaman cutiramuptinga, shuyararcayag runacunaga alicsam cushicarärira. ⁴¹ Chaylam Jesusman chraramura Jairo jutiyog runa. Payga Israel castacuna gotucarcänan wayichrümi mandag cara. Chaura Jesuspa naupanman gongorpacuyurmi Jairoga “Tayta, aywaläshunnar wayita. Churümi nä pasay wanunayan” nira. ⁴² Paypa churin cara juclay warmi wamralam, nä chrunca ishcayniyog watayognuy. Chaura Jesús aywaptin runacunaga, alisca achcam, chumi chumi aywapäcura.

⁴³ Chay aywagcunachrümi aywanag yawar apaywan nä chrunca ishcayniyog wata gueshyag warmis. Payga jampicunalachru ima-aygancunatas nä usharunag, nätan maygan jampicugsi manash cuticächiyta atiparachu. ⁴⁴ Chaura payga guepalapa yaycurcurmi Jesuspa catanpa tumanta tupayurunag. Jinaman chayla yawarninga tacyarunag.

⁴⁵ Chauraga Jesusga “¿Pitag tuparaman?” ninmi.

Niptinga lapansi “Manam nogaga” nipäcuram.

Chaura Pedrom cay nira: “Yachrachig, runacunam chumircayäshunquis, cumarcayäshunquis. Chaytam ‘¿Pitag tuparaman?’ niyanqui”.

⁴⁶ Niptinmi Jesusga nirun: “Jucmi pisi tuparaman. Musyayämi munayniwan cuticächingäta”.

⁴⁷ Niptin warmiga nä mana pacacuyta atiparga, Jesuspa naupanman chucchucyayar gongorpacuyurmi, lapanpa naupanchrü nirura imanir tupayungantas, jinaman chayürala cuticangantas. ⁴⁸ Chaura chay warmitam Jesusga cay nirun: “Wamralä, yupachicamarmi cuticarunqui. Cananga cushisha aywacuy”.

⁴⁹ Warmita nir rimapayaptilanmi, chraramura mandag Jairopa wayinpita juc runa cay nig: “Nämi wamrayga wanurun. Ama Jesusta nä pushamuychu” nir.

⁵⁰ Chay niyanganta Jesús mayarurga, Jairotam cay nin: “Ama manchacaychu. Yupayla yupachicamayga, churiquiga cawangam”.

⁵¹ Chaypitam nä wayiman chrarur Jesusga pitas mana yaycachirachu wanushacagmanga. Yaycachiraga Pedrotam, Jacobotam, Juantam, jinaman wamrapa taytantawan mamalantam. ⁵² Nätan chaychru wamra wanushapita wagarcayagtam, racrarcayagtam Jesusga cay nira: “Ama wagapäcuychu. Wamraga manam wanushachu. Punucashalam cayan”.

⁵³ Chay niruptin chay wamra wanusha cayanganta musyagcunaga asiparärinmi. ⁵⁴ Chaura Jesusga chay wanusha wamrapa maquina chariyurmi gayachracuypanuy: “Wamra, ¡sharcuy!”

⁵⁵ Niruptin wanushaga cawacaramunmi. Jinarcurmi chayüra sharcurura. Chaura Jesusga micuyta gopäcuy niram. ⁵⁶ Nätan wamrapa taytanwan mamanga mayacasha niragmi ricarärira. Chaura Jesusga nirura chay cawacachinganpita mana pitas willapacurcänanpagmi.

9

Chrunca ishcayniyog discipuluncunata Jesús cachrangana

(Mt 10.5-15; Mr 6.7-13)

¹ Chaypitam Jesusga chrunca ishcayniyog discipuluncunata gayarcur nira lutan espirituta runacunapita gargapäcunanpag. Jinaman gueshyagcunata cuticächipäcunanpag.

² Jinarcurmi cachrara Diospa munayninchru cawaypita willapacug, jinaman gueshyagcunata cuticächig.

³ Chay cachrarmi cay nira: “Ama imatas apapäcuychu, ni garrotitas runcutas tantatas golguetas ni müdanaycunatas. ⁴ Nätan pipa wayinchrüsi gorpachacururga, chaylachru capäcuy chay marcapita aywacurangaycama. ⁵ Nätan mayag marcachrüsi mana chrasquipäcushuptiquiga, ‘Imanuysi cacurcay manam mastaga cayman jarumushagchu’ nirmi aywacurcanqui”.

⁶ Niruptin, discipuluncunaga aywapäcura lapan acapa marcacunapam, runacunata ali willapata willayar, jinaman gueshyagcunata cuticayächir.

Jesús rurayanganta mayarur Herodes manchacangan

(Mt 14.1-12; Mr 6.14-29)

⁷ Chaypitam Galileachru Rey Herodesga mayarura Jesús lapan ima-aygatas rurayanganta. Chaura manam imanänansi yachracarachu, waquin runacuna “Bautizag Juanmi cawacämusha” nipäcuptin. ⁸ Waquin runacuna “Eliasmı ricaramun” nipäcuptin. Nätan waquincuna “Diospa unay willacugninchri maygansi cawacaramun” nipäcuptin. ⁹ Chaura Herodes cay niram: “Juanaga mogochishatag cá. ¿Pitag chaura canman chay ima-aygas rurayag runaga?” nirga, Jesustam imanaypanuysi ricapuyta munara.

Jesús pichga waranga runacunata micachingan

(Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Jn 6.1-14)

¹⁰ Chaura chay cachran ruracuna cutiyarärimurga willapacurcara Jesustam ima-ayga rurapäcungantas. Chaura payga discipuluncunata pushacurcurmi, aywacura chunyang pampapata Betsaida marcacagpa. ¹¹ Chay aywanganta musyarärir runacunaga gatirapäcuram. Nätan Jesusga lapantasi alipa chrasquircurmi rimapara Diospa munayninchru cawaypita, jinamanga cuticächiratan gueshyagcunatas.

¹² Nä pacha chacanayptinga chay chrunca ishcayniyog discipuluncunaga Jesustam cay nirärin: “Tayta, caychrüga jäpag pampachrütag cayanchi, runacunata ‘Aywacurcay’ niruy, gorpachacugsi micuy ashigsi u maylamansi aywacurcänanpag”.

¹³ Nipäcuptinmi Jesusga nira: “Gamcuna micuyta gopäcuy”.

¹⁴ Niptinmi paycunaga “Pichga tantawan, ishca pescädulatam chararcayäga. Chauraga micuy rantig imaragchri aywapäcushag cay lapan runapagga” nipäcura.

¹⁴ Chaychru olgocuna capäcura pichga waranganuymi.

Chaura Jesusga discipuluncunatam cay nira: “Cay runacunata tayachipäcuy pichga chrun-catacama”.

¹⁵ Ningannuymi lapan runacunata tayarärichira. ¹⁶ Chaura Jesusga chay pichga tantatawan ishca pescäduta aptacurcurmi, jana pachata rircarircur, Diosta “Gracias Tayta” nicura.

Chaypitam discipuluncunata gorura lapan runacunata aypuchracurcänanpag.

¹⁷ Jinarcurmi lapansi micarärira yamapäcungancama. Nätan puchupacurcangantam shuntarärira chrunca ishcayniyog balay juntata.

Jesusta “Diospa acrashanmi cayanqui” Pedro ningan

(Mt 16.13-28; Mr 8.27-9.1)

¹⁸ Chaypitam juc junagchru, Jesusga Diosta manacuyara japalan. Jinarcurmi chaychru cayag discipuluncunata Jesusga tapura: “¿Nogapag pimi nircayantag runacuna?”

¹⁹ Niptinmi discipuluncunaga cay nipäcura: “Waquina Bautizag Juanmi nircayäshunquim. Waquina ‘Eliasmı’ nircayäshunquitan. Nätan waquina ‘Diospa unay willacugninchri maygansi cawacaramun’ nircayanmi”.

²⁰ Niräripta discipuluncunatam tapura: “Gamcunaga, ¿pimi cayan nircayämanquitag?”

Niptinmi Pedroga nira: “Gamga canqui Diospita shamusha Cristom”.

²¹ Niruptinmi Jesusga nira: “Amam pitas willapacurcanquichu Cristo cangäta”.

²² Chaypitas cay niraran: “Noga jana pachapita shamusha runataga aliscam cunchuchipäcamanga. Jinarcurmi wanuchipacamanga. Chaynuy rurapäcamanga alinninpag ricasha chacha runacunam, Diospa wayinchru mandagcunam, jinaman Moisés isquirbinganpita yachrachigcunam. Chaypita quima junagtaga cawacämushagmi”.

²³ Nircurmi chaychru lapan carcayagcunata nira: “Pi maysi gatirämay munagga ama quiquin munangalanta rurachunchu. Jinarcur lapan junagsi gatiramächun wanuchipäcunan captinsi. ²⁴ Chaura pi maysi noga raygo mana cunchuy munagga manam nogawan cawangachu. Nätan pi maysi noga raygo wanungancam cunchugmi ichaga nogawan cawanga imaycamas. ²⁵ Juc runalapa cay pacha cacuptin manam imapagsi välinchu, mana salvasha canan cayaptinga. ²⁶ Chaura pi maysi nogapita, nätan rimangäpita pengacugtaga, noga jana pachapita shamusha runas, alisca munayniyog achicyayar cutimurga pengacushagmi paypita, chay alisca ali Tayta Diospa jinaman mana juchäcug angelnincunapa naupanchru. ²⁷ Razonpam nircaayag, gamcunapita waquinniñi caychru carcayag manam wanupäcunquiragchu Munayniyog Dios mandanäpag cachramanganta tantiapäcungaycama”.

Jucnuyman Jesús muyungan
(Mt 17.1-8; Mr 9.2-8)

²⁸ Jesusga chay ninganpita puwag junagtanuyran, Pedrotä, Juanta, jinaman Jacobota pushacurcur jegara juc gotuta Dios-mayinwan rimanapag. ²⁹ Nä paywan rimayaptinshi jucnuyman cäran muyurura, nätan jacunshi alisca shumag achicyag allanyagman. ³⁰ Chaura ricacaräin ishcay olgocunash paywan rimarcayar. Paycunapita jucninshi cara Moisés, jucagshi cara Elías. ³¹ Chaychrüga alisca shumag achicyagchrüshi rimapäcuna Jesuswan. Jerusalén marcachru imas ayyas paywan ruracänanpita. ³² Nätan Pedroga chay ishcay aywag-mayincunawan alisca pununasha cayarsi ricchapacurash, jinarcurshi ricaparärira Jesusta alicusa shumag achicyayagta, jinaman chay ishcay olgocunatas chaynuy achicyayagta. ³³ Nä chay runacuna Jesuspita yargorcayaptinshi Pedroga Jesusta cay nin: “Yachrachig, ima alipagrag aywapäcamurä. Rurapäcushag quima chuclata, jucta gampag, jucta Moisespag, nätan jucta Eliaspag”. Pedro manash musyarachu imanir chaynuy rimayangantash. ³⁴ Chay nir rimayaptilanshi pucutay aywarcamur chaparärin. Chauraga manchacashash capäcura. ³⁵ Chaylash mayarärira pucutaypita cay nir rimamugta: “Paymi cayan cachramungä salvacug. Pay nipäcushungayta cäsucurcay”.

³⁶ Nä rimayta usharupitinga, Jesusta ricaparärira japalan cayagtash. Chay junagcuna discipuluncunaga upälalam capäcura, chay ricapäcunganta manam pitas willapacurcarachu.

Wanupaywan gueshyag mözuta Jesús cuticächingan
(Mt 17.14-21; Mr 9.14-29)

³⁷ Chaura warantin nä gotupita uranparcayämuptin, achca runacuna aywarcayämunag Jesuswan tincug. ³⁸ Chay achca runacunapitam juc runa gayachracuypanuy Jesusta cay nira: “Yachrachig, rircäriyulaynar cay churita, japalanmi cayäpaman”. ³⁹ Asyagmi mayänipita gaparächicun. Jinarmi sapapächicun pogosayta shiminpita jitachimungancama. Nätan alisca cunchurcachir sasataran cahrarin. ⁴⁰ Nämi discipuluycunatas manacurü chay lutan espirituta gargapäcunanpag, nätan manam atipapäcunchu gargoyta.

⁴¹ Niptinmi Jesusga cay nira: “Diosman mana yupachicug juchasapa runacuna, ¿imay-camarag gamcunawan cashag? ¿Nätan imaycamarag awantapäcushayqui? Apamuy cayman churiquita”.

⁴² Nä Jesusman mözu yaycuyaptinmi, Asyagga mözuta pampaman sagtarcur wanuparachin. Chaura Jesusga Asyagta piñaparcarmi mözuta cuticarachin. Jinarcurmi “Cä churiqui” nirun taytanta. ⁴³ Chaura lapansi mayacasha niragmi ricacarärira, munayninwan Dios chaynuy ruranganpita.

Wanuchipäcunanpita Jesús yapay rimangan
(Mt 17.22-23; Mr 9.30-32)

⁴⁴ Chaura Jesusga mayacasha nirag carcayaptilanmi discipuluncunata nira: “Shumag mayapäcuy cay rimangäta mana gongapäcunaypag. Noga jana pachapita shamusha runata, runacunapa maquinmanmi jitayapäcamanga wanuchipäcamänanpag”. ⁴⁵ Jesús chaynuy niyanganta discipuluncunaga manam tantiapäcurachu, Dios mana tantiachiptin. Nätan tapuytaga manchapäcuratan.

“Mayganchirag cashun mas munayniyog” ninacurcangan
(Mt 18.1-5; Mr 9.33-40)

⁴⁶ Chaypitam discipuluncunaga rimayta galacayäririn, “¿Mayganchirag mas munayniyog cashun?” nir: ⁴⁷ Chay ninacurcayanganta Jesús tantiarurga ichic walashlata lädunman shayarcachirmi discipuluncunata cay nira: ⁴⁸ “Pi maysi cay walashta nogatanuysi alipa chrasquigga, nogatam alipa chraquiman. Nätan nogatas alipa chrasquicamagga cachramagní Tayta Diostas chrasquicurcayanmi. Chaura gamcunachru manacapag ricasham alicsa munayniyogga cayan”. ⁴⁹ Chaura Juanga cay ninmi: “Yachrachig tayta, juc runatam ricaräri, gam ningaynuy lutan espiritucuna gargoyagta. Nätan noganchiwan mana puriptinmi ‘Ama ruraychu’ niräri”.

⁵⁰ Niptinmi Jesusga “Ama chaynuy nipäcuychu. Mana contranchi cagga yanapämagninchim cayan” nin.

Samaría runacuna Jesusta mana gorpachay munapäcungan

⁵¹ Chaura Jesusga jana pachata aywacunan nä nachrgayämuptinga, calpanchacurmi Jerusalén marcata aywara, nätan payga musyaram Jerusalenchru imas pasananta. ⁵² Chaypitam naupachira juc ishca y runanta gorpachacurcänapag wayita ashipäcunanpag. Paycunaga yaycaräinag Samariachru juc tacsä marcalamanmi. ⁵³ Chaychru yachrag runacunaga manam munapäcushachu gorpachayta Jerusalén aywayanganta tantiarärir. ⁵⁴ Chaura chayta ricarärir Jesuspa discipuluncuna Jacobowan Juanga Jesustam cay nirärin: “Tayta, jana pachapita nina ishquircamur cay runacunata ruparunanpag manacarärisag”. ⁵⁵ Chay niräriptinmi Jesusga muyurcur piñaparura. ⁵⁶ Chaypitaga aywacurcara juc ichic marcalatam.

Janan shongola runacuna Jesusta cäsucurcangan
(Mt 8.19-22)

⁵⁷ Chaypita aywarcayaptinmi juc runa Jesusta nira: “Tayta, maypas aywangaypa nogawansi aywacushun”.

⁵⁸ Niptinmi Jesusga cay nin: “Atogcunapas canmi machraynincuna. Pishgocunapas canmi gueshancuna chaychru cacurcänapag, nätan noga jana pachapita shamusha runapaga manam canchu wayiläsi jamayunäpag”.

⁵⁹ Nircur Jesusga nira juc runata: “Acuchi nogawan uryag”.

Niptinmi chay runaga cay nin: “Naupataga taytäräg wanuruchun. Payta enterrarcuptimi icha uryashunga”.

⁶⁰ Niptinmi Jesusga “Chay wanushanuysi cayagcuna taytay wanuchiruptinga chapäcungachr, nätan gamga willapacamuy Diospa munayninchru cawaypita” nira.

⁶¹ Chaypitaga juc runatan Jesusta cay nintag: “Tayta, nogawan aywashun. Nätan naupataga wayichru cagcunatarag aywalä nicaramushag”.

⁶² Chay niptinmi Jesusga cay nin: “Musyanganchinuysi, pisi aräduwan uryayta galayugga manam guepaman rircärinchu. Chaynuymi pisi nogawan uryayanganpita guepaman cutigga mana välinchu Diospa munayninchru cawanapag”.

10

Ganchris chrunca runancunata Jesús cachrangan

¹ Chaypita Jesusga acraratan ganchris chrunca runacunatas. Paycunatam naupanta cachrara ishcaypacama lapan marcacunapa, jinaman mayag chayagpas ali willapata musyachimunanpag, nätan guepantaga paysi aywananmi cara. ² Jesusga chay aywagcunata cay niram: “Tarpusha chracra pogoshanuymi carcayan runacuna, nätan uryagcunam walcala carcayang. Chaymi gamcunaga manacurcanqui Munayniyog Diosta juc runa mincaycunata cosechanapag ashignuysi, ali willapa willapacugcunata Dios cachranapag. ³ Nogaga cacrarcayag atogcunapa chraupinman achrascunata jitayugnuymi. Chauraga aywapäcuy. ⁴ Nä aywarga ama apapäcuychu golguetas runcutas ni languetas. Amam camñuchru piwansi saludänacur shayäcurcanquichu. ⁵ Pipa wayinman chrarsi, naupataga ‘Diosninchu yanapashunqui ima-aygachrüsi’ nipäcunquim. ⁶ Chay nipäcungayta chay wayichru cayag runacuna alipa chrasquipäcurga, Diospita yanapasham capäcunga. Nätan mana alipa chrasquipäcurga manam nipäcungay paycunachru ruracangachu. ⁷ Chay gorpachacurcangay wayilächrümi capäcunqui, amam jucchru jucchrüga. Garapäcushungaytaga imalatas micapäcunquim, upyapäcunquim. Uryag runaga manam, mana micuynagga cangachu. ⁸ Mayag marcaman si chraräriptiqui, jinaman chrasquirärishuptiqui. Garacurcäshungaytam imalatas micapäcunqui. ⁹ Chaychru gueshyagcuna captinga cuticächipäcuy, nätan willapapäcuy Diospa munayninchru cawapäcunan wichan nä chrarayämunganta. ¹⁰ Mayag marcaman si chraräriptiqui, mana chrasquipäcushuptiquiga cällincunachrümi cay nipäcunqui: ¹¹ ‘Mana chrasquicurcapitquim cananga chraquicunaman cay marcaychru alpa latucämushatas tapsicurcayä. Chauraga nä manam jucayogchru capäcü. Cayta icha niyärishayga: Dios cachramungan reyga

nämi caychru cayan munayninchru cawapäcunaypag' ". 12 Chaypitas Jesusga niranen: "Juchacunata taripänä junag chraramuptinga chay mana chrasquicushugniqui runacuna mas juyunaypa cunchuchisham capäcunga Sodoma marcachru yachrag runacunapitaga".

Mana cäsucug runacunaga aliscam cunchupäcunga
(Mt 11.20-24)

13 Chaypitas cay niranen: "Aliscam cunchupäcunqui Corazín marcachru yachragcuna, jinaman Betsaida marcachru yachragcuna. Antis gamcunapitaga Tiro ninganchru, Sidón ninganchru runacunam ricapäcunman cara, cay ima-aygatas munayniwan rurayangäta. Paycunaga nä unaylacr laquicuna jacunta jacucurcur, jinaman juchancunapita wanacurcur Diosta chrasquicarärinman cara. 14 Gamcunaga juchacuna taripänä junag chraramuptinga alisca juyupa cunchuchisham capäcunqui Tirowan Sidonchru runacunapitaga. 15 Nätan Capernaumchru yachragcuna, 'Jana pachaman chräshunmi' nircayanquim. Manam. Antis gamcunaga nina wayimanmi jitarpusha capäcunqui".

16 Chaypitam Jesusga discipuluncunata nira: "Gamcuna rimapäcungayta mayacugcunaga nogatam mayacarcayäman. Nätan gamcunata mana mayay munapäcushugniquiga, nogapitam mana mayacuyta munapäcunchu, jinaman nogapita mana mayacuy munagsi, cachramagni Diospitam mana mayacuyta munapäcunchu" nira.

Ganchris chrunca cachrangan runacuna cutipäcamungan

17 Chaura chay ganchris chrunca cachrangan runacuna cutirärimurga cushisham cay nipäcura: "Tayta, gam nipäcamangaynuymi lutan espiritus gargapäcupti cäsucarärinman".

18 Nipäcuptin Jesusga ninmi: "¡Au! Noga ricapurämi Asyagta juc lipanuy jana pachapita ishquiyämugta. 19 Gamcunataga munayniyog capäcunaypag nipäcurag: Culebracunatas, alacrán curucunatas jarupäcuptiqui mana imatas rurapäcushunaypagmi, jinaman munayniyog lutan espiritutas yalipäcunaypagmi. 20 Nätan ama cushicurcaychu lutan espiritucuna cäsucurcäshungaypita, antis cushicurcayga jana pachachru jutiquicuna nä isquirbirayanganpita".

Jesús alisca cushicungan
(Mt 11.25-27; 13.16-17)

21 Chay nircur Jesusga chayüram alisca cushicurura. Jinarcurmi Santu Espiritu rimachiptin cay nira: "Gamtam alawayag Tayta. Gampam jana pachas, cay pachas. Ganga chay alisca yachrag runacunata manam musyachiraychu munayniyog cangayta. Nätan cananga cay manacag runacunatam chay munayniyog cangayta ricarachinqui. ¡Au Tayta! Chaynuy canantam munarayqui".

22 Chaypitas Jesusga cay ninmi: "Tayta Diosga lapantas maquimanmi chruramusha. Manam pisi musyanchu noga pi cangätas. Musyayanga Tayta Dioslam. Manatan pisi musyanchu pi Taytä cangantas, musyayäga nogalam, jinaman musyapäcungasi nogawan cagcunalam".

23 Chaura discipuluncunata rircärirmi cay nira: "Alisca cushisham carcayan waquin runacuna, gamcunanuyisi ricaparçayämagcuna. 24 Cayta niyärishay: Gamcuna ricarcayämangaynuymi, Diospa unay willacugnincunawan reycuna, alisca alisca ricayta munapäcamara, nätan manam ricapäcamarachu. Gamcuna mayacurcayangaytas aliscam mayacuyta munapäcunga, nätan manam mayapäcamarachu".

Diostawan runa-mayinchita cuyanapag Jesús yachrachingan

25 Chauraga Moisés isquirbinganpita yachrachig runam "¿Mä musyanagchush icha manachush?" nir. Sharcurcur Jesusta cay nir tapurun: "Yachrachig, ¿imatatag ruräman imaycamas cawag canäpag?"

26 Niptinmi Jesusga nira: "Moisespa isquirbishancunachru ¿ima niyantag leyiptiqui?"

27 Niptinmi chay runaga nirun: "Tayta Diosniquita cuyay lapan shongoypa. Chaynuy cuyarga alila ruraytam munanquis alitam ruränquis paylamanmi yarparanquis, nätan runa-mayiquita cuyay quiquiqui cuyacungaynuy' niyanmi" nirun.

28 Niptinmi Jesusga nira: "Alitam nirunqui chaynuy caway Dioswan imaycamas cawanaypag".

29 Nätan chay runaga alichru quëdayta munarmi, Jesusta tapura: "¿Pitag runa-mayiga?" nir.

30 Niptinmi Jesusga cay nir willapara: "Juc runam uranpayara Jerusalenpita Jericó marcaman. Chay aywayaptinmi paytaga suwacuna charirärira. Jinarcurmi lapan imalantas suwapapäcusha, jinaman jacurayangantas limpun guechrupäcusha, nätan chay suwacuna wanupangancama magarcurmi aywacurcasha.

31 Chaypitam jina guepanta aywayämunag juc sacerdoti. Chayga jitarayagta ricaparurga pasacunmi. 32 Chaynuytan unaylanta yargaramuntag Levipa ayllun aywag runas. Paysi

jitarayagta ricapururga carulapam aywacun. ³³ Chaypitays aywayämünagtan manacagpag ricasha Samaria runas. Chayga jitarayagta ricapururga aliscam cuyaparura. ³⁴ Jinaman ashuyurmi jampirun aceitiwan, vīnuwan. Chaypitam dāñashancunata sagpiwan wancurcur logarangan uywanman logarcachir aywachira juc gorpachacuna wayiman chaychru cuidananpag. ³⁵ Nä warantin aywacunanpagga chay Samariapita runaga gora ishchay junagchru gānana golguetam cay nir: ‘Ricayālanquimar cay runata. Imachrüsi mas golgueta quiquiquipacagtawan chruraruquiquiga, cutimurmi cutichilashayqui’ nira. ³⁶ Chaynuy willaparcurga Moisés isquirbinganpita yachrachigtaga cay nirmi tapurun: “Gampitaga cay quimanpita ¿maygantag chay magashata runa-mayinpag ricarura?”

³⁷ Niptinmi runaga “Chay cuyapagcagmi” nira.

Chaura Jesusa “Au. Ayway gamsi chaynuy ruramuy” nirun.

Martawan Mariapa wayinman Jesús chrangan

³⁸ Chaypitam Jesusga discipuluncunawan aywayar yaycura juc ichic marcalaman. Chaychrümi Marta jutyog warmiga wayinman yaycachira. ³⁹ Chaychrümi Martapa nanan Mariasi cayara. Mariaga tayucura Jesuspa naupanmanmi rimagta mayacunanpag. ⁴⁰ Nätan Martaga ima-aygatas rurayara yanucunantawanmi. Chaura Martataga Jesusman ashuyurmi cay nirun: “Tayta, ¿gamga manachu tantianqui quiquila lapanchru nacat-acuyangäta? Nilaynar nanäta yanapämānanpag”.

⁴¹ Niptinmi Jesusga nira: “¡Ay Marta! Marta, ima-aygatas ruraytaran munayanqui. ⁴² Nätan juclaylam ima rurayangaypitas mas aliga cayan. Mariaga acrarun chay mas alinnincagtam. Chaytaga manam pisi ama ruraychu ningachu”.

11

Dioswan rimanapag Jesús yachrachingan

(Mt 6.9-15; 7.7-11)

¹ Jucpaychru Jesusga Taytanwanmi rimayara juc pampachru. Nä rimayta usharuptinmi juc discipulunga nira: “Tayta, yachrachipācamay Dioswan rimayta, Bautizag Juan discipuluncunata yachrachingannuy”.

² Niptinmi Jesusga nira: “Dioswan rimarga cay nipācunquim:

‘Jana pachachru cayag Tayta Diosñicuna,
gamga lapan juchapita caruchrümi cayanqui,
shamuynar mandagnicuna canaypag.

³ Canan junag gopācamay micunācunata.

⁴ Nätan jucha rurapācungācunapita perdonayārimay,

lutan ruramagnicunata perdonapācungānuy.

Jinaman lutan rurachiyta Asyag munapācamaptin amar cachrariapācuychu’ ”.

⁵ Chay nircurmi Jesús cay nira: “Maygaypas canman cuyanacungay runa, payman chraupi pagas aywar ninquiman: ‘Prestayāmaynar quima tantalata. ⁶ Juc cuyanacungā runam chayrag chraramun juclāpita. Manam capanmanchu imas garacunāpag’.

⁷ Niptiquim, chay cuyanacungayga wayin ruyipita nimunman: ‘Ama gayarāmaychu. Wayisi shumag wichrgasham cayan, nätan wamracunatam oglyä’.

⁸ Chaynuy niyarsi chay cuyanacurcangay runaga, mana munayarsi sharcamunmanmi yapay yapay gayachracur-captiquiga. Jinarcurmi gorārishunquiman lapan manacungayta.

⁹ Chaymi nircayag: Manacurcay Diosta, payga yanapācushunquim. Ashipācurga, taripācunquim. Gayacurcaptiquiga, mayapācushunquim. ¹⁰ Pi maysi Diosta manacugga, chrasquinmi, ashigsi tarinmi. Diosta gayacugsi cayan mayasham.

¹¹ Gamcunapita maygaytas wamray pescāduta manacurcāshuptiqui, ¿celebrata gorārinquimanchu? ¹² Nätan ruruta manacurcāshuptiqui, ¿alacrān curuta gorārinquimanchu?

¹³ Gamcunaga lutancama carcayarsi alicagtam gorcayanqui wamraycunata. Manacurcaptiquiga masran jana pachachru Taytaycunaga yanapapācushunquis Santu Espiritunwan ali rurayta”.

“Asyagpa munayninwanmi Jesusga runacunata cuticāchin” nipācungan

(Mt 12.22-30; Mr 3.20-27)

¹⁴ Chaypitam juc junagchru Jesusga gargora lutan espirituta juc runapita. Chayga chay runatam mana rimachinagchu. Nä lutan espirituta Jesús gargaruptinga chay runa rimariruram. Chayta chranin runa ricarārir mayacasha niragmi ricacarārira. ¹⁵ Nätan waquincag runacunam nipācura: “Cay runaga lutan espirituta gargoyan, chay lutan espiritupa mandagnin Beelzebūpa munayninwanmi” nir. ¹⁶ Nätan waquina lutan rurachiyta munarmi Jestusa nipācura, munayninwan imatas jana pachapita ricacāchiminanta.

¹⁷ Chay lutan pinsiarcayanganta musyarurmi Jesusga nira: “May nacionchrüsi runacuna punta punta raquicarurga quiquincamam peliayälar ushanacurcan. Chaynuytan juc wayilachru yachragcunas chay castala cayarsi raquicarärirga quiquincamam limpu ushanacarärin. ¹⁸ Chaynuymi Asyagsi quiquincama gargonacurga, quiquincamam ushanacarärinman. Cayta nircayag: ‘Quiquin Asyagpa munayninwanmi, lutan espiri-tupa cacran ruragcunata gargoyan’ nipäcamaptiquim. ¹⁹ Chaura noga chay Beelzebüpa munayninwan lutan spiritucunata gargoyaptiga, nätan Israel castapita waquinniquicunaga, ¿pipa munayninwantag gargorcayanqui? Nogatanuy paycunatas nipäcuptiquiga, paycunataga ‘Manam chaynuychu’ nirärishunquimanmi. ²⁰ Nätan lutan spiritucunata Diospa munayninwan noga gargoyaptiga, chaura nämäu chraramun Diospa munayninchru cawapäcunay wichan.

²¹ Juc calpanlan runa alisca camapacusha wayinchru cayaptin, ima-aygansi pachalanmi cacun. ²² Nätan paypita mas calpayog runa sharamurmi ichaga yalirunman. Jinarcurmi guechrurunman chay arman yupachicuyangantas. Chaypitam apacunman lapan ima-aygantas.

²³ Chaymi pisi wacga manam alitachu ruran nimagga, nä conträ cayan. Nätan pisi nogata mana yanapämarga runäcunatam wichicayächin”.

Lutan spiritucuna gangalanta runaman cutiyungan

(Mt 12.43-45)

²⁴ “Chaura runapita lutan espíritu nä yargorurga, purin chaqui pampacunapam ‘Maychrütäg jamayüman’ nir ashiyar. Chaypita jamananpag mana tarirga, ‘Mä cutishag yargocungä runaman’ ninmi. ²⁵ Nä cutirurga, chay runata tarin juc wayi alisca shumag pichachracushatanuysi, jinaman chrurachracushanuysi cayagtam. ²⁶ Chaynuyta tarirur lutan spiritutaga, ‘Caychrümi yapay yachrashag’ nirmi, cuticun lutan spiritumayincunaman. Chaypitam pushamun ganchrista, quiquincamam mas juyunnincunata. Chaura chay runaga naupa canganpitaga mas lutan ruragmanmi muyun”.

²⁷ Chay nir Jesús rimayaptinmi juc warmi chay achca runacagpita lapan calpanpa cay niramun: “¡Ima cushisharag cayan gamta wachrashugniqui, jinaman chuchushugniqui warmi!”

²⁸ Niptinmi Jesusga cay nin: “Antis cushishaga capäcunman Dios ninganta mayacugcunam, jinaman cäsucugcunam”.

Munayniquiwän imalatas ruray nipäcunganpita Jesús rimangan

(Mt 12.38-42; Mr 8.12)

²⁹ Chaura nä chränin runacuna Jesuscagman gotucarcayämuptinmi Jesusga cay nira: “Gamcunaga carcayanqui lutancamam, munayniwan imatas ruranalätam munarcayanqui. Nätan manam ruray nircayämangaytaga rurashagchu. Antis ricapäcunquiga Diospa unay willacugnin Jonaswannuysi ruracaglatam. ³⁰ Jonastachu Ninivechru runacuna musyarärira Dios cachramunganta. Chaynuymi noga jana pachapita shamusha runapitas juc junagga musyapäcunqui Diospita shamusha cangäta. ³¹ Chaura juchacunata Dios taripänan junagga Arabiachru mandag warmiga wanushapita cawacaramur: ‘Diosta mana chrasquicurganganpita cunchuchisha capäcuchun’ nipäcushunquim. Chay warmiga aywamura caru nacionpitam Jerusalenta, Rey Salomón rimanganta mayacunanpag. Nätan nogaga caychru cayä Salomonpitas mas munayniyogmi. ³² Chaynuytan Ninivechru cagcunas wanushapita cawacaramur ‘Diosta mana chrasquicurganganpita cunchuchisha capäcuchun’ nipäcushunqui. Paycunaga Diosman cutipäcuram Jonasta mayacur, nätan nogaga caychru cayä Jonaspitas mas munayniyogmi”.

Ñawinchiga achquinuymi

(Mt 5.15; 6.22-23)

³³ “Manam pisi achquita ratarcachirga, pacarunchu u imawansi chaparunchu. Antis chrurcun chruracunanmanmi, wayiman yaycugcunata achicyapänanpag. ³⁴ Chaura ñawiqui shumag ricapugnuysi Diospa willapanta shumag tantiaptiquiga alila rurag runam canqui. Nätan ñawiqui mana shumag ricapugnuysi Diospa willapanta mana shumag tantiarga lutanla rurag runam canqui. ³⁵ Nätan ichic ichiclata tantiayarsi mana masta tantiayta munarga, mana pasay tantiag runamanmi muyunqui. ³⁶ Chaura Diospa willapanta shumag tantiaptiquiga, jinaman tantiangaynuy cawarga, canqui alisca shumag achicyag achquinuymi. Chaura gamga manam lutan rurag runachu canqui”.

Fariseocunawan Moisés isquirbinganpita yachrachigcuna cunchunanpita Jesús rimangan

(Mt 23.1-36; Mr 12.38-40; Lc 20.45-47)

³⁷ Chaychru Jesús nã rimayta usharuptinmi, juc fariseo runaga “Wayita aywashun micug” nira.

Niptin Jesusga nã wayiman chrarurga micurcãnancagman yaycurcur tayucura. ³⁸ Nãtan chay pushag runaga mayacasha niragmi ricacarura, mana maquina maylacular micunanpag tayuruptin. ³⁹ Chaura Jesusga nirunmi chay runata: “Gamcuna fariseocunaga, wishgocunata pucucunata janalanpa maylagnuyimi ali rurag nirag carcayanqui, nãtan shongoycunaga manam alichu suwacuyunawan, jinaman lutan ruraycunawan. ⁴⁰ ¡Gotara runacuna! ¿Manachu musyapãcunqui janan cuerpuycuna rurag Dios shongoycunatas ruranganta? ⁴¹ Gamcuna imalatas rurarga rurapãcuy lapan shongoycunapa. Chaynuy rurarga, alim capãcunqui Diospag.

⁴² Alisca cunchuchisham capãcunqui, fariseocuna. Gamcunaga yarpaylapam Diosta gorcayanqui chruncapita jucta, mentatas rãdatas, jinaman lapan ima-ayga verdũracunapitas. Nãtan ali ruraytawan, lapan shongoypa Diosta cuyaytam icha gongarãrinquiga. Chaytam naupataga rurapãcunquiman cara, mana chay naupa rurarcayangayta gongalar.

⁴³ Alisca cunchuchisham capãcunqui fariseo runacuna. Gamcunaga Israel castacuna gotucarcãnan wayichrũsi, alinnin tayucunachrũran tayucuyta munarcayanqui. Plãzacrũsi lapan runapitas saludasha cayaratan munarcayanqui.

⁴⁴ Gamcunaga alisca cunchuchisham capãcunqui. Gamcunaga carcayanqui pampachru runa enterrasha mana ricacagnuyimi. Chaytachu runacuna mana ricacaptin jarur juchãcurcan. Chaynuyimi gamcunaga runacunata lutanta rurarcayãchinqui”.

⁴⁵ Chaynuy niruptinga, Moisés isquirbinganpita yachrachigga cay ninmi: “Tayta, chaynuy nirga nogacunatawanmi ashlircayãmanqui”.

⁴⁶ Niptin Jesusga cay niram: “Gamcunas alisca cunchuchisham capãcunqui Moisés isquirbinganpita yachrachigcuna. Gamcunaga juc runa lasagta guepiyaptin, jananman masta chrurcagnuyimi, Dios ninganman masta yaparcur yachrarayãchinqui. Chaytaga manam pi runas rurayta atipanchu. Nãtan gamcunaga manatan yanapapãcunquis ni manatan rurapãcunquishu yachrachipãcungaynuyga.

⁴⁷ Gamcunaga alisca cunchuchisham capãcunqui. Unay awilluycuna Diospa willacugnincunata wanurcachir enterrapãcunganta, cuyagturcuy uryapapãcungaypita. ⁴⁸ Chaynuy rurapãcuy aygas mayapam carcayanqui unay awilluycunanuyisi lutancama. Paycuna wanurcachir enterrapãcungantam gamcunaga alchaparayanqui”.

⁴⁹ Chaymi Diosga alisca yachrag cayninchru cay nira: “Paycunaman cacrashagmi willacugnincunatawan cacrã ruracunata. Paycunapitam waqinta wanuchipãcunga. Nãtan waqintam ashipãcunga wanuchipãcunanpag. ⁵⁰ Chaymi Diosga gamcunataga juchaycunapita taripapãcushunqui cay pachata camacanganpita canancama, willacugnincunata wanuchipãcungaypita. ⁵¹ Chaynuy ruranga Abel wanungan junagpita Zacariasta wanuchipãcungancamam. Zacariasta wanurãrichira Diospa wayin ruyichrũmi chay altarwan tincucachru. Diosga razonpam gamcunataga juchachapãcushunqui lapan willacugnin wanushacunapita. ⁵² Aliscam cunchupãcunqui Moisés isquirbinganpita yachrachigcuna. Gamcunaga wayipa llãvinta charicuygnuyimi ali yachrayta pacarcayãchinqui. Nãtan manam ni quiquiucunas yachracunquichu, ni manatan munapãcunquichu pi yachracunantam”.

⁵³ Chaynuyta Jesús niruptinga, Moisés isquirbinganpita yachrachigcunawan fariseocunaga alicusam piñacarãrira Jesuspag. Jinaman yangam tapupayta galacayãrira ima-aygacunapitas.

⁵⁴ “Pagta imalatas lutanta rimarachichwan” nir, chaypita juchachapãcunan raygo.

12

Jesús ali tucug runacunapita rimangan

¹ Chaura alisca alisca chrantin runacuna gotucarãrimuptinmi, jinaman quiquincama nã jarunacurcayaptinmi, Jesusga naupata galayura discipuluncuna rimapayta cay nir: “Amam chrasquicurcanquichu fariseocuna yachrarayãchinganta. Paycunaga alita nirag yachrarayãchin lutantam. ² Chaymi canan cayta yachrarayãchingã shumag musyacasha canga ima pacashasi, nãtan mana musyashas canga pipitas shumag musyasham. ³ Chaura pagaspa imata ninacur rurapãcungaysi, junagpam musyacasha canga. Nãtan wayichru wichrgapacarcamur wishwishyaylapa rimangaysi, wayi jananpita gayacuyta nishanuyimi canga”.

¿Pitatag manchacuchwan?

(Mt 10.26-31)

⁴ “Chaymi cayta niyãrishay cuyashãcuna: Ama manchapãcuychu runa wanuchigcunata. Wanurcãrichishurniquiga manam imatas mastaga rurayta atipapãcushunquichu. ⁵ Antis pita

manchacurcänaypagsi niyärishay: Manchacurcayga üra chrämuptyin wanüräiptiqui, nina wayinman jitayucug Munayniyog Diosta. Au, payta icha manchacurcayga.

⁶ Musyapäcungaynuysi ishçay ichic golguelpagmi ranticurcan pichga pishgocunata. Chaynuylachru ranticurcayaptinsi Diosga manam gonganchu ni juclaylatas chay pishgocunata. ⁷ Chaynuymi gamcunapa umaycunachru aghaycunas yupashala cayan. Chauragar ama manchapäcuychu. Gamcunaga pishgocunapitas mas cuyasham carcayanqui Tayta Diospita”.

*“Jesupam cayä” nigcunata, Jesussi “Nogapam” ningam
(Mt 10.32-33; 12.32; 10.19-20)*

⁸ “Cayta nipäcushay: Pi maysi runacunapa naupanchru ‘Nogaga cayä Jesupam’ nigcunataga, noga jana pachapita shamusha runasi Diospa, jinaman angelcunapa naupanchrümi payga ‘Nogapam cayan’ nishag. ⁹ Nätan runacunapa naupanchru nogaga ‘Manam Jesupachu cä’ nigtaga, nogas ‘Manam nogapachu payga’ nishagmi Tayta Diospa, jinaman angelcunapa naupanchru.

¹⁰ Pi maysi noga jana pachapita shamusha runata imatas lutanta nimagga, perdonasham canga. Nätan pi maysi Santu Espiritupag lutanta rimagtaga, Diosga manam perdonangachu imaysi chay rimanganpita.

¹¹ Chauraga gotucarcänan wayiman, marcachru mandagcunaman, u fiycunaman aywachipäcushuptiqui, amam laquirapäcunquichu ‘¿Ima nishagtag?’ u ‘¿Imatarag rimashag?’ nirga. ¹² Antis rimapäcunay üram, Santu Espirituga yarpayta gopäcushunqui imanuyapa nipäcunaypagsi”.

Capogniyog runa alisca pirwacurcur wanungan

¹³ Chaura chay achca runa carcayagpitam, juc runaga Jesusta cay nin: “Tayta, waugetanar niyulay, taytä nogapag dejapämanganta gomänanpag”.

¹⁴ Niptinmi Jesusga nira: “Runa, ¿pitag chrurarayäman juc fiycunayni gamcunachru partichracug canäpag?”

¹⁵ Nircurmi cay nira: “Imanaypanuyisi capogniyog caylatatag icha munacurcanquimanga. Runaga cawan manam ima-aygatas charalarchu. ¹⁶ Chaynuy nircurga tantiachira caynuypam: Juc capogniyog runapa tarpucuyinmi alisca gueshpigura. ¹⁷ Chaura chay capogniyog runaga pinsiara cay nirmi: ‘¿Imatag rurashag? ¿Maymantag pirwacushag?’

¹⁸ Niyanganpita tantiachracurcurmi cay nira: ‘Antis cay pirwacuna wayicunataga gachrarushag mas jatuntacama ruranäpag. Chaymanmi chrurashag lapan pirwacunata, jinaman lapan ima-aygäcunatas’. ¹⁹ Chay ningannuy ruracurmi cay niram: ‘Achca watapagmi chrurayan ima-aygäsi. Cananga jamacushag, micushag, upyacushag, jinaman cushicushag’.

²⁰ Chaynuy niyaptilanmi Diosga nirura: ‘¿Gotara runa! Canan pagasmi wanunqui. Chay shutangaycunaga ¿pipagrag canga?’ nir.

²¹ Chaynuymi ruracanga ima-aygatas quiquilanpag gotug runawanga. Nätan chaynuy runaga manacagpag ricasham cayan Diospita”.

*Dioswan cawaymi mas aliga imamansi pinsiarayaypitaga
(Mt 6.19-21, 25-34; 24.45-51)*

²² Chaymi Jesusga discipuluncunata nira: “Gamcunaga amam laquirapäcunquichu cawapäcunaypita ‘¿Imatarag micushag?’ nir, u cuerpuycunapag ‘¿Imatarag jacucushag?’ nirga. ²³ Antis noga ningänuy cawaymi masga välin micuypitam, nätan cuerpm masga välin jacupitas. ²⁴ Mä pinsiapäcuy pishgocunaman. Chaycunaga manam tarpucurcansi ni cosechapäcunsi. Manatan canchu micuy chruracunansi ni pirwansi. Chaycunapagga Diosmi camachipun micuynincunata, nätan gamcunaga pishgocunapitas mas väligmi carcayanqui. ²⁵ ¿Maygaycunatag juc junag maslas cawaränquinman chay imas aygas ashircayangaycunawan? ²⁶ Chaura mana chaylatas atipayarga, ¿imanirtag pinsiaracayanqui, jinaman laquiraracayanqui waquin junagcunapitaga?”

²⁷ Pinsiapäcuy waytacuna wiñagman. Waytacunaga manam uryapäcunsi ni puchcapäcunsi. Cayta niyärishay: Unay Rey Salomonsi, alinnin jacuta jacucuyarsi, manam ni maygan shumag waytanuylas jacucuyta atiparachu. ²⁸ Diosga chaynuypam juc junaglapag waytamug guewalatas shumagta waytachin, warantilan ninachru rupanen cayaptinsi. Masran gamcunataga jacupurcäshunquis Diosga, mana aläpa yupachicug runacuna. ²⁹ Chaura ama laquishaga capäcuychu, ‘¿Imatarag micushag?’ u ‘¿Imatarag upyashag?’ nirga. ³⁰ Diosman mana yupachicugcunalam chaycunata ashiyarga laquisha puripäcun. Nätan gamcunaga nä Tayta Dioswanmi carcayanqui. Payga nämi musyayan chaycuna

munarcayangayta. ³¹ Antis imanaypanuysi Dios munangannuy cawapăcuyga Tayta Diosga lapan chaycunataga mas masnintawanmi gopăcushunqui.

³² Chauraga ama manchacurcaychu, walca uyshanuyta cayag runăcuna. Tayta Diosga cuyapăcug carmi nă munayninchru cawarcayăchishunqui. ³³ Chauraga ima-aygaycunatas cayagta ranticurcay, jinaman aypupăcuy mana imaynagcunata jana pachachru alipa ricasha capăcunaypag. Chaynuy rurar mana macway yachrag costalman wiăagnuymi chrurarcayanqui. Chaynuypaga chrurarcayanqui suwa mana yaycunanmanmi, jinaman puyu mana micunanmanmi. ³⁴ Chauraga ima-ayga văligniquicunatas maymanmi chruranqui, chaylamanmi yarpayaranqui pagaspas junagpas.

³⁵ Chaura gamcunaga cacurcayay camaricushala, jinaman michiruycuna ratachipacushanuyta. ³⁶ Nătan cacurcayay servig runacuna patronnin casamintupita cutiramur, puncuta tăcauptin jucla quichrananpag shuyararcayagnuyta. ³⁷ Chaynuy carga alipag ricasham capăcunga chay servig runacuna, patronnin chraramur, ricchayagta tariruptinga. Chaynuy captinga quiquin patronninchri măsaman tayachinga micuycunata garanapag. ³⁸ Alipag ricasham capăcunga chay servig runacuna, patronnin chraupi pagas u chraupi pagas pasashachru chraramur ricchayagta tariruptin.

³⁹ Musyapăcungaynuysi juc wayiyog runa imayăra suwa chrămunantas musyarga, ricchayălarchri cayanman, nătan manachr suwawan imantas apachinmanchu. ⁴⁰ Chaynuy camacushala gamcunas cacurcayay. Mana musyapăcungay ũram shamushag, noga jana pachapita runaga”.

⁴¹ Chaura Pedrom tapura cay nir: “Tayta, ũcayta willaparărimanqui nogacunalapagchu u lapan runacunapagwanchu?”

⁴² Niptinmi Jesusga nira: “ũPitag cayan ali yupachicuna, jinaman fisyog runa patronninpa wayinchru cagcunata pasay ũralachru micachinanpag? ⁴³ Chaynuy carga alisca alipag ricasham canga chay rantisha runa, rantignin chraramur ningancuna rurayagta tariruptinga. ⁴⁴ Mayapăcamay shumag: Chaynuy runataga rantignin chruraranman lapan imansi aygansi ricagpagmi. ⁴⁵ Nătan chay rantisha runa ‘Rantimagni manachr chrămunganagchu’ nir, magayta galayunman rantisha-mayincunata, warmitas olgotas jinaman micucur upyacur shincacur cacunman. ⁴⁶ Chauraga mayănita chay patrŃn chraramur chaynuy rurayagta tarirurga alicusam cunchuchinga. Jinamanmi chruranga juchasapacuna cacunanman.

⁴⁷ Chay rantisha runa, patronnin ninganta musyayarsi, mana camacugga, mana căsucugga alisca juyupa magasham canga. ⁴⁸ Nătan juc rantisha runa mana musyar rurannan imatas lutanta. Chaura chay lutan ruranganpita manam alăpa magashachu canga. Chaymi achcata imatas rurannanpag nisha runaga, chay achcapita tapusha canga rurangansi u mana rurangansi. Chaynuytan chay patrŃn yupachicuptin imata rurannanpag nisha runatasi, tapunga rurangantas u mana rurangantas”.

Jesusta mana chrasquicugcunaga chregnipăcungam Jesusta chrasquicunata (Mt 10.34-36)

⁴⁹ Nircurga cay niram: “Noga shamură cay pachaman nina rupar imatas manacagman muyuchignuysi runacunapa juchanta manacagman muyuchinăpagmi. Nătan ima-aygachr munayă chaynuy ruracănanta. ⁵⁰ Nătan nogataga alisca cunchurchachirmi wanuchipăcamanga. Chaymi chaynuy rurapăcungancama juyupa laquirayă. ⁵¹ Nătan gamcunaga, ũ‘Ali cawachimănanchipagchri cay pachaman aywarayămun’ nircayămanquichu? Manam. Antis aywarayămăga nogapa jană cay pachachru runacuna raquicasha capăcunanpagmi. ⁵² Antis cananpitaga chay castala juc wayichru pichga runacuna yachragi chregninacurmi cawapăcunga. Quimacagmi jucmapapăcunga ishcaycagta, nătan ishcaycagmi jucmapapăcunga quimacagta. ⁵³ Taytacagmi olgo churinwan chregninacunga, jinaman mamacagmi chregninacunga warmi wawanwan. Suydrasi chregninacungan lumchuyninwan”.

Tamyantantas ushanantas musyayarga musyanquimanmi Diospitas (Mt 5.25-26; 16.1-4; Mr 8.11-13)

⁵⁴ Chaypitas Jesusga chay chrantin runacuna carcayagta cay niraran: “Gamcuna yana pucutay yargamugta ricapur, ‘Tamyangam’ nircayanquim. Jinaman chay nircayangaynuylam tamyamun. ⁵⁵ Nătan wichanpita walyamuptinmi, ‘Usyamungam’ nircayanquim. Jinaman chaynuy nipăcungaynuylam usyamun. ⁵⁶ ¡Alitucugcuna! Gamcuna pacha tamyantantas, usyantantas tantiarcayarga nămi tantiapăcunquiman Diospa cachramushan gamcunachru nă cayanganta.

⁵⁷ Chaura gamcunaga ¿imanirtag mana tantiapäcunquichu juchaycunapita Dios imay taripapäcushunaytas? ⁵⁸ Antis pisi fiyisman aywachishuptiqui, chay imatas ninacungay runawan aywayälar ushacapäcuy, mana fiyiscama chrächishunaypag. Nätan fiyisman chrarachishuptiquiga, fiyisga guardiapa maquinmanmi gorushunqui, jinamanmi guardiacunaga carcelman wichrgashunqui. ⁵⁹ Chaypitaga manam yargamunquichu lapan golguequita ushangaycama” nira.

13

Juchaycunapita wanacurcur Diosman cutipäcuy

¹ Chaychru Jesús runacunata rimapayaptilanmi, chrarärimura juc ishca y runacuna Jesusman cay nir willapäcug: “Pilatoma Diospa wayinchru soldäduncunawan wanurärichin Galilea runacunata chay uywancunata Diospag nä mogorçayangan üra. Jinarcumri chay uywacunapawan chay runacunapa yawarninga limpu talurun”.

² Niräriptin Jesusga nira: “ ‘Gamcunaga chay runacuna chaynuypa wanuräriptin, mas juchasapachr cara lapan Galilea runacunapitas’ nircayanquichr. ³ Manam mas juchasapachu capäcura. Gamcunas jucha ruraypita wanacurcur Diosman mana cutipäcurga, chaynuymi lapaysi wanupäcunqui. ⁴ Nätan ‘Siloöchru törri juchrur chrunca puwagniyog runacuna nitiypa wanurächiptin, mas juchasapachr cara Jerusalemchru yachrag runacunapita’ nircayanquichr. ⁵ Manam mas juchasapachu capäcura. Gamcuna jucha ruraypita wanacurcur Diosman mana cutipäcurga, chaynuymi lapaysi wanupäcunqui” nira.

⁶ Chaypitam Jesusga tantiachira caynuypa: “Juc runam chracranchru wiñachira higos montita. Jinamanmi ‘Higos cayanchri’ nir, ricag aywarga mana tarirachu imatas. ⁷ Chauraga chracran täpacug runatam nira: ‘Nä quima watam aywayämü higos ashig cay montiman. Nätan manam imaysi tarichu mishquinta, antis jucla muturuy. ¡imapagtag chracrachrüsi yangalaga canga!’

⁸ Niptin chracran täpacug runaga nira: ‘Tayta, cay watalaga jinalarag cayächun, alpanta apshiparcachir chrulpata chrurangäcama. ⁹ Jinaparupti mana wayuptinchri ichaga sagtarunquiga’ nira”.

Curcucasha warmita Jesús cuticächingan

¹⁰ Jucpaychrümi jamana junagchru, Jesusga yachrayächira Israel castacuna gotucarcänan wayichru. ¹¹ Chaychrümi cayänag juc warmi nä chrunca puwagniyog wata gueshyag. Paytaga Asyag curcucashalata cacinag. Chaura chay warmiga manam ni nuquirucuytas atiparachu. ¹² Chaura Jesusga chay warmita gayarcumri cay nira: “Mamala, cananga nämä cuticarayanqui gueshyaypita” ¹³ nir, washanta yatayuruptilanmi chay warmiga alchacarura. Jinamanmi Diosta alawara alisca.

¹⁴ Jamana junagchru chaynuy cuticächinganpitam, gotucarcänan wayichru juc mandagga piñäcurura. Chaypitam cay nira: “Sogta junagmi cayan uryanapagga. Chay junagcuna shapäcamunquiman cuticächipäcunaypagga, amam jamana junagchrüga”.

¹⁵ Niptinmi Jesusga nira: “¡Alitucugcuna! ¿Manachu gamcuna pasquipäcunqui uryag törüycunata u ashnuycunata jamana junagchru yacuta upyachipäcamunaypag? ¹⁶ Cay warmiga cayan Abraham castan aywagmi. Payta Asyagga munayninchru cachira chrunca puwagniyog watam. ¿Manachu jamana junagchru watashatanuy cayagta cuticächiman?”

¹⁷ Chaynuy Jesús niruptinga, lapan chregnipagnincunas pengacaräriram. Nätan waquin runacunam ichaga cushisha capäcura Jesús chay ima-aygatas ruranganta ricarärir.

Nustäsa murunwan tincuyächiyapa Jesús yachrachingan

(Mt 13.31-32; Mr 4.30-32)

¹⁸ Chaura Jesusga cay niram: “¿Imawantag tincuchiman Diospa munayninchru cawag runacunata? ¿Imanirayantag? ¹⁹ Chayga cayan nustäsa muru chicchircamur alisca wiñagnuymi. Chayga yargamur wiñan jatun jachra canganmam. Jinaman pishgocunas chaychrüga gueshanta rurapäcunmi. Chay muru chicchimur alisca wiñagnuymi. Diospa munayninchru cawag runacunas mirapäcunga”.

Levadurawan tincuchiypa Jesús yachrachingan

(Mt 13.33)

²⁰ Nircursi niraran: “¿Imawantag tincuchiman Diospa munayninchru cawag runacunata? ²¹ Chayga cayan juc warmi chegta harinaman ichic levaduralata yautaruptin alisca jacarichimugnuymi. Chay levadura jacarichimugnuymi Diospa razoncag willapan chrasquicug runacuna, ali cawagman muyupäcunga”.

Calpanchacurcay Diospa munayninman yäcapäcunaypag

(Mt 7.13-14, 21-23)

²² Jesusga Jerusalanta aywar, yachrayächirmi aywara jatun marcacunapas, ichic marcacunalapas. ²³ Chaynuay aywayapinmi juc runaga Jesusta tapura cay nir: “Tayta, ¿walcalachu runacuna salvacurcanga?”

²⁴ Niruptin Jesusga nira: “Quichrqui puncupa yaycugnuysi Diospa munayninman yaycapäcuyga. Runacuna achcam yaycuyta munapäcunga, nätan manam atipapäcungachu. ²⁵ Wayiyog runa puncuta wichrgaramuptinragtag, washapita nircayämunquimanga, ‘Tayta, quichrapäcamay’ nir.

Nipäcuptiquiga ‘Manam reguegchu may runachr cacurcanquis’ nipäcushunquim. ²⁶ Chauraga nipäcunquim: ‘Gamwanga micuranchitag, upyaranchitag, pläzäcunachrüsi yachrachipäcamaraytag’.

²⁷ Nipäcuptiquis payga ‘Nämi nircayag: ¡Maypitachr cacurcanquis! ¡Aywacurcay nogapita lapay lutan ruragcuna!’ nipäcushunquim.

²⁸ Nipäcushuptiquim ichaga alisca wagapäcunquiga. Nätan Abrahamta, Isaacta, Jacobta, jinaman lapan willacugnincunata Diospa munayninchru carcayagta ricaparäriptiquiga quiruyunas gapapaylam wagaranga laquicuypita, washachru gargosha capäcur. ²⁹ Chaymanga runacuna shamungam inti yargamunancagpita, inti jegarpunancagpita, naupa lädupita, guepa lädupita Diospa munayninchru tacuyur micapäcunanpag. ³⁰ Chauraga canan naupata mayacarcayämagcunam, washaman gargosha capäcunqui. Nätan mas guepaman ali willapata chrasquicur cäsucugcunam jana pachaman yaycapäcunga”.

*Jesusga wagacuram Jerusälén runacunapita
(Mt 23.37-39)*

³¹ Chay junaglam chrarärimura Jesusman juc ishchay fariseo runacuna cay nir willacug: “Tayta, caypita aywacuy. Herodesmi wanuchiya munayäshunqui” nir.

³² Niptinmi Jesusga nira: “Aywarcu nipäcamuy chay atognuysi cayag Herodesta: ‘Canansi warasi lutan espiritucunataran gargoshag. Nätan cuticächishag gueshyagcunataran. Warapa waranmi ichaga nä usharushagga’. ³³ Aywanätaga aywashagran canansi waras warapa waransi. Diospa willacugnintaga Jerusalenchrümi imaysi wanuchipäcun, manam juclächrüchu.

³⁴ ¡Jerusalenchru yachrag runacuna, gamcunam carcayanqui Diospa willacugnincunata wanuchigcuna, jinaman Diospa cachramushancunata rumiwan chapigcuna! ¡Ayga cutis gamcunata gotuyta munasharagchri cä, walpa rapran ruyiman chiucancunata gotugnuysi! Nätan manam munapäcuraychu. ³⁵ Chaymi wayiucunapitas gargosha capäcunqui. Cananga manam nä ricapapäcamanquichu. Ricapapäcamanquiga jana pachapita cutimuptiran. Chaymi ichaga ‘Alisca ali nisha cachun Munayniyog Diosninchi cachramungan’ nipäcunquiga” nira.

14

Jacapacuywan gueshyag runata Jesús cuticächingan

¹ Juc jamana junagchrümi, Jesusga aywara micug, mandag fariseocunapa wayinta. Nätan waquin fariseocunaga Jesusta rircararcayara jamana junagchru “Imatash rurana” nirmi.

² Chaychrümi Jesuspa naupanchru cayara juc runa jacapacuywan gueshyag. ³ Chaura Jesusga tapura Moisés isquirbinganpita yachrachigcunatawan fariseocunatam cay nir: “Jamana junagchru gueshyagta cuticächiyi ¿alichu cayan, icha manachu?”

⁴ Niptin paycunaga manam imatas nipäcurachu. Chaura Jesusga jacapacuywan gueshyag runatam, yatayur cuticarachira. Jinarcurmi “Aywacuy” nirura. ⁵ Chaypitam fariseocunata nira: “¿Maygaycunatag churiqui u töruyqui pözuman ishquiruptin rircarapäcunquiman, cananga jamana junagmi ‘Ama jorgamushunchu’ niyar?”

⁶ Niruptin, paycunaga manam ima niytas atipapäcurachu.

*Casamintuman aywamushacunata Jesús yachrachingan
(Mt 22.1-10)*

⁷ Chaypitam Jesusga rircarayara micapäcuymay gayachimusha runacunata naupa naupaman alinnin runa tayucunanman tayurcayagta. Chayta ricapururmi Jesusga cay nira: ⁸ “Pilas casamintuchru micapäcuymay gayachipäshuptiqui, amam tayucunquichu naupa naupamanga. Chraramunmansi canchri gampita mas reguesha juc alinnin runas. ⁹ Chauraga gayachipäcushugniqui ‘Aywarcamur’ nishunquiman, ‘Tayangaychru tayächun cay runa’. Nishuptiquiga, pengacusham aywanqui guepaman tayucug. ¹⁰ Pilas gayachishuptiquiga, tayucunqui guepa guepalamanmi, chay gayachishugniqui chraramur, ‘Shamuy cay naupaman’ nishuptiquim ichaga ‘Naupaman tayucunquiga’. Chaymi ichaga ali runapag ricasha canquiga lapan runacunapitas. ¹¹ Chauraga pi maysi alitucugga pengacusham canga. Nätan manacag runam ichaga alinnin runapag ricasha cangaga”.

¹² Chaypitaga niratan chay gayachig runatas: “Yapaychru micapacunaypag gayachiyta munarga, amam gayachinquichu cuyangaycunalataga ni wauguelaycunataga ni aylluycunalataga ni capogniyogcunalataga. ‘Paycunaga walacämaram’ nir cutirärishunquim. ¹³ Yapaychru yanupacurga gayachiy micuyyita nacarcayagcunata, ratacunata, ñaushacunata, gueshyagtucushacunata. ¹⁴ Chaynuy jinarga cushisham canqui. Paycunaga manam walac cutichishuyniquita atipapäcungachu, antis Tayta Diosmi cutichishunqui ali ruragcuna cawacämunan junagchru”.

¹⁵ Chay nigta mayarurmi micapäcunanpag tayarcayagpita juc runaga Jesusta cay nira: “¡Ima-ayga cushisharag canga jana pachachru Dioswan alisca micapäcuychru cagcuna!”

¹⁶ Niptinmi Jesusga caynuypa tantiachira: “Juc runam alicusa achca micuyta yanupacachira. Chaypitam achca runacunaman cachrara ‘Micapacunanchipag shamunquim’ nichig. ¹⁷ Nä micapacunanpag üra ayparamuptinga, juc runantam cachrara ‘Nä garachracusham cayan micunanchipag shapäcamuy’ nichig. ¹⁸ Nätan chay gayachisha runacunaga manam aywayta munapäcushachu. Chaura naupacag willangan runaga nira: ‘Juc chracratam chayrag rantirayä. Chay ricagran aywashag. Yapaychrüchrau, tayta. Amachrau sinticamanquichu’ nira.

¹⁹ Chaypitam jucagsi nira: ‘Chrunca uryag törutam rantirayä. Chaytaran imanuy uryangantas ricamushag. Yapaychrüchrau tayta. Amachrau sinticamanquichu’ nira. ²⁰ Chaynuytan guepacag willangansi nira: ‘Manam aywamümanchu. Chayran casarangäpita chrarayämü’.

²¹ Niptinga chay cachran runaga patronnin willagmi aywarura runacuna chaynuy ninganpita. Chaura patronninga alicsam piñäcurura. Chaypitam cay nira: ‘Jucla ayway pläzacunapa, cällicunapa, micuyyita nacagcunata, ratacunata, ñaushacunata, gueshyagtu-cushacunata pushamunaypag’ nira.

²² Chaypitam chay runacunata pusharcamurga chay cachangan runaga nira: ‘Tayta, nämä rurarü nimangaynuy, nätan wayiquiga jäcuyanran’.

²³ Niruptin wayiyog runaga nira: ‘Yapay ayway mayag chayagpas “Aywashun” nir, pasay pushamuy wayichru junta capäcunanpag’. ²⁴ Cayta niyärishay: Chay naupa gayachimungäcunaga manam maygansi yaycapäcungachu jana pachachru nogawan micapäcunanpag”.

Imapitas mas cuyasham nogaga cäman
(Mt 5.13; 10.37-38; Mr 9.50)

²⁵ Chaypitam Jesusga chay achca runacuna gatararcayagtaga muyurcur, cay nira: ²⁶ “Pi maysi chrasquimagma manam nogatanuy alicsaga cuyanmanchu taytantas mamantas warmintas churintas waugentas panintas. Nätan quiquin imanuypanuysi alicsa cuyacugga manam canmanchu discipulüga. ²⁷ Chaynuytan pisi nogapa janä ima-ayga cuchuytas wanuytas mana munagga manam discipulüpag välinchu. ²⁸ Gamcunaga juc wayita sharachiyta munar, naupataga tacuyurmi cuentata shumag jorgorcayanqui golguequicuna aypanantas u mana aypanantas. ²⁹ Ñaushacurcur galariruptiquiga, jinaman mana ushaptiquiga lapan runacunam asiparärishunquiman cay nir: ³⁰ ‘Wac runalaga razón razonmi galayurun sharachiyta. Nätan manam ushayta atipanchu’ nir.

³¹ Chaynuymi juc nación mandagsi juclä nacionwan peleanan captinga, tantiachracun cay nir: ‘Cay chrunca waranga soldädulawan wac ishçay chrunca waranga soldädu aywamugta çyalimunchur ichaga manachur?’ nir. ³² Nätan mana yaliyta atipänan captinga, caruchru cayaptilanmi cahrarunman willacugninta ‘Ama peliashunchu’ nichig. ³³ Chaynuymi maygaysi ima-aygatas lapanta mana dejarga mana capäcunquichu discipulüga.

³⁴ Mä shumag tantiapäcushay chay nircayangagpita: Cachriga alim. Cachri gamyagman muyurga, çimanayparag muyunman yapay puchgogman? ³⁵ Nä mana puchgorga, manam välinchu ni alpapagsi ni chrulpapagsi. Chaynuymi mana ali gatiramagga ruracanga”.

15

Ogracasha uyshawan tincuchiypa Jesús yachrachingan
(Mt 18.10-14)

¹ Chaypitam lapansi patenti cobrag chregnipashacuna jucha ruragcunawan ashywapäcura Jesús rimanganta mayacug. ² Chayta ricapurmi fariseocunawan Moisés isquirbinganpita yachrachigcunaga cay nipäcura: “çimanirtag cay runaga juchasapacuna mayacunanta munan? nätan çimanirtag paycunawan micuyansi?”

³ Nipäcuptin Jesusga tantiachira caynuypam: ⁴ “Pachrac uyshaycunapita juc ogracaruptin, chay isgon chrunca isgonniyog micuyagta dejarcur gamcunaga ashigmi aywapäcunquiman taripäcungaycama. ⁵ Nätan tarirurga, shawacurcurmi,

aywachimunquiman cushisha. ⁶ Nä wayiman chrarurga fijos gayanquiman reguenacuyniquicunatam, jinaman wayiquicagpa yachragcunatam ‘Cushicushun, nämi ogracasha uyshäta tariramü’ nir. ⁷ Chaynuy alisca cushicuymi cayan jana pachachrüga chay juc juchasapa juchanpita wanacurcur, Tayta Diosman cuticämuptinga chay isgon chrunca isgonniyog ali ruragcunapitaga”.

Ogracasha golgüewan tincuchiypa Jesús yachrachingan

⁸ “Juc warmi chrunca golguenpita junta ograrur, michirunta ratarcachirmi fiju ashinman. Jinacurmi wayinta pichachracursi shumagmi ricachracunman. ⁹ Nä tarirurga, gayachinman cuyanacungan runacunatam jinaman wayincagpa yachragcunatam. Chaypitam ninman: ‘Cushicushun, nämi tarirü golgue ograngäta’.

¹⁰ Mayapäcamay shumag: Chaynuymi jana pachachru Diospa angelnincuna cushicurcan juc juchasapa juchanpita wanacurcur, Tayta Diosman cutiptinga”.

Juc mözu imantas aygantas pampanman rurangan

¹¹ Jesusga willaparatan caynuypas: “Juc runam cara ishca y churiyog. ¹² Shulcancagmi taytanta cay nira: ‘Tayta, gomänay cagcunata ima-aygatas goramay’. Niptin taytanga ningannuymi gorura.

¹³ Chaypitaga manas alä unaytam shulcacag churinga ranticurura limpu imantas. Chauraga chay golguenwan aywacura juclä caru nacionta. Chaychru lapan golguenta usharura munangancunalachru puriyarmi. ¹⁴ Chaypita nä lapan golguenta ushacurcurga micuyypita cara, chay nacionchru micuy wanay captin. ¹⁵ Chauraga aywara juc runaman uryapacug. Chay runaga cacherura estancianta chuncunata michinanpag. ¹⁶ Nätan micanaypitaga cuchipa micunanwanmi pachran jutachiyta munag. Nätan ‘Chaynuy micushag’ niyaptinsi manam pisi micuyta gopäcugchu.

¹⁷ Chaura shumag tantiachracurcurmi cay nira: ‘Taytäpa wayinchrüga uryagnincuna ayga carsi yamangancamam micapäcun. Nätan nogaga caychru micuyypita wanuyar cayä’.

¹⁸ Niyanganpitam nira: ‘Antis aliga taytäcagta cuticushag. Nätan chrarurga, cay nishagmi: ¹⁹ Ama nä churiquipag ricamaychu, antis chrasquimay juc uryapacugnu y canäpag’.

²⁰ Chauraga sharcurcur cuticura taytanpa wayinta. Nätan taytanga caruta aywayämuptilan, churinta ricapurur cuyaparura. Chauraga wayrala tariparcurmi macalicurcur mucharura. ²¹ Chaura churinga cay niram: ‘Tayta, juchäcusham cä Diospagsi, gampagsi. Manam nä churiqui nisha cämanchu’.

²² Niptin taytanga rantisha runancunatam cay nira: ‘Pasay-pacha alinnin jacuta jor-gapäcamuy jacupurcänaypag. Nätan maquinman chrurapurcay sortijata, jinaman sandalitata jatipurcay. ²³ Apapäcamuy wirannin torilluta pishtapäcunaypag. Cananga cushicuypita fiestata rurashun. ²⁴ Cay churitäga wanushapagmi ricarä, antis cawayänagran. Cayga ogracasham cara, cananga nämi ricacaramun. Chaylam fiesta rurayta galacayärira’.

²⁵ Chaypagga mayorcag churinga chracratam aywasha cara. Nä wayinman cutiyämurga, mayarura müsicatam tushurcayagtam. ²⁶ Chauraga juc rantisha runanta gayarcurmi tapura: ‘¿Imatag cayan?’

²⁷ Niptinmi payga nira: ‘Waguequim cutiramun. Nätan taytaymi pishtarachin wira torilluta ali cutiyaramuptin’.

²⁸ Niptinga mayor wauguenga piñäcurur manam wayiman yaycuyta munarachu. Nätan taytanga yargarcamurmi ‘Yaycushunnar’ nira. ²⁹ Chauraga taytantam cay nira: ‘Caychica unay nimangaycunata cäsucur rurangäpita, nogataga manam gomaraychu ni juc cabralatas cuyanacuynicunawan fiestata rurapäpag. ³⁰ Cananga cay churiqui manacagchru golguequita lutan warmicunawan ushacurcur chraramuptin ichaga, pishtarachinqui wira torillutas’.

³¹ Niptin taytanga nira: ‘Gamga cayanqui nogawantag imaysi. Lapan imä-aygäsi gampatag cayan. ³² Antis cananga fiestata rurashun cushicuypita waguequi cawayaptinga. Paytaga nä wanushapagmi, jinaman ogracashagmi ricaranchi’ ”.

16

Lutan capuralwan tincuchiypa yachrachingan

¹ Chaypita Jesusga discipuluncunatam cay nira: “Juc capogniyog runapam cara juc capuralnin. Paypitam runacuna willaparärira patronninta cay nir: ‘Chay capuralninga imaycunatas manacagchrümi ushayan’. ² Niräriptin patronninga chay runanta gayarcurmi nira: ‘Gampitaga lutantam mayacuyä. Canan ima-aygätas gongagta yupapämay. Nä manam imä-aygäsi ricag canquimanchu’.

³ Niptin chay runaga pinsiara cay nir: ‘¿Imatarag rurashag cay urayangäpita garramaptinga? Chracra ruraytas manam atipächu, nätan manacuyar puriytas pengacütan.

⁴ Antis nāmi tantiarū ima ruraytas, cay uryanganpita gargaramaptin wayincunachru chrasquipācamānapag' nirmi.

⁵ Gayarura jucpacama patronninpita manutucusha runacunata. Naupata chrāmugtam tapurun cay nir: '¿Aygatam manutucurayanqui patronninpita?'

⁶ Niptinga 'Pachrac barril acecitam' nira. Chauraga chay capuralga cay nirunmi: 'Cay papelchru ruraruy chrunca barril acecitam manutucurayā nishata' nirunmi. ⁷ Chaypitaga guepan chrāmugtam tapurun: 'Gamgā, ¿aygatam manutucurayanqui?'

Niptinga 'Pachrac medīda trīgutam' nira. Chauraga paytas nira: 'Cay papelchru ruraruy, puwag chrunccalam manutucurayā nishata' nir. ⁸ Chaura patronga mayacasham ricacarun capuralnin chaynuy ruranganpita. Jinarcurmi cay nira: 'Diosta mana reguegcunaga mas alim capācun runa-mayincunapag chay santutucug runacunapitaga'.

⁹ Nircurmi cay nira cay pachachru ima-aygaycunatas shumag tantiarcur gastapācuy runa-mayiquicunata yanapar ali cawapācunaypag. Chaynuy rurapācuptiquiga Dios yanapācushunquim cay pachachru. Nātan imas aygas cayagcuna usharuptinga jana pachachru chrasquisham capācunqui.

¹⁰ Walcalawansi ali rurag runaga, achcawansi alitam ruranga. Jinaman walcawansi lutan rurag carga achcawansi manam alitachu ruranga. ¹¹ Chaura cay pachachru cayagcunalawansi mana alita rurarcayaptiquiga manam pisi yupachicurcāshunquichu chay razoncag alisca alinnin willapata willapacurcaptiqui. ¹² Chaura jucpacagwansi mana ali rurag carcayaptiquiga ¿imanaypam chrasquipācunqui quiquiquicunapacagta?'

¹³ Manam pisi servinmanchu ishchay patrontaga ūmi chregninga jucninta, ūmi jucagta cuyanga. Ūmi jucninta alipag ricacanga ūmi jucninta manacagpag ricanga. Manam Diostawan golgueta ishchaynintaga juclachru cuyanmanchu".

*Fariseocunata lutan tapupācunganta Jesús ningan
(Mt 19.1-12; Mr 10.1-12)*

¹⁴ Chay lapan niyanganta mayārirmi golguela munag fariseo ningan runacunaga: "Yangam nicun" nir, asipārarin. ¹⁵ Chaymi Jesusga nira: "Gamcunaga yangam alita rurag-tucurcayanqui runacuna alipag ricapācushunalaypag. Nātan Diosmi ichaga chaynuy lutan capācungayta shumag reguercayāshunquiga. Runacunalapita alinninpag ricashacunaga Diospa naupanchrūga pasay lutanpag ricasham carcayan.

¹⁶ Bautizag Juan chrāmungancamaga Moisés isquirbinganchru, jinaman Diospa willacugnincuna isquirbinganchru ningannuyimi cawapācuna. Nātan chaypinpitam cananga ali willapa willapacayan Diospa munayninchru cawapācunanpag. Nātan chay willapata mana cāsucurmi, gamcunaga lapaysi calpayta camāriri chayman yaycuyta munarcayanqui.

¹⁷ Chaynuy captinga Moisés isquirbinganga 'Manam vālinchu' nircayanquichr: Antis cay pachas, jana pachas ushacaglam cayan, nātan Moisés isquirbingancunaga lapanran ruracanga.

¹⁸ Chaymi cananga warminta wicaparcu, juc warmiwan ishchaychacurga, juchata ruran, nātan chay wicapasha warmiwan ishchaychacugi juchata rurayan".

Capogniyog runapitawan Lazaropita Jesús yachrachingan

¹⁹ Chay nircurmi Jesusga willapara cay nir: "Juc runam cara alisca capogniyog. Payga alinnin jacucunalatam jacucug, jinamanmi yanupacug shumag micuycunalata waran waransi. ²⁰ Chaychru caratan manacular cawag runa Lázaro jutiyogsi. Payga cara gueriwan pasay ushaham jinaman tayachragi capogniyog runapa wayin punculachrūmi. ²¹ Payga munapasham rircarayag capogniyog runa mēsachru micuptin, 'Wac ishquiglatas micuyulāmanga' nir. Paytaga algocunas lagwachrāripacug gueriwan ushaham captinmi.

²² Chaypitam payga wanurura. Jinarcurmi wanuruptinga, Diospa angelnincuna aparārira jana pachata Abrahamwan cananpag. Jinaman chay capogniyog runas wanururan. Paytaga chaparārira pampamanmi. ²³ Chaypitam capogniyog runaga nina wayichru alisca cunchuyar nuquircunganchrūga, carupita ricapurura Abrahamwan Lázaro cayagta. ²⁴ Chaura chay capogniyogga gayacurun cay nirmi: '¡Tayta Abraham, cuyapāmaynar! Aliscam cunchuyā cay nina wayichru. Lazarotar cachramuy dēdunta yacuchru ogorcachir gallūta ogoyāchinanpag'.

²⁵ Niptinmi Abrahamga nira: 'Yarpachracuynar alisca capogniyog car, ali cawan-gayta, nātan Lázaro mana imaynagsi car alisca nacanganta. Canan payga caychru cayan cushisham. Nātan gamga chunchuyanquim. ²⁶ Manatan chaylapihshu. Noganchichrūga cayan mana ushayniyog warau ragam. Caypita chayman aywamuy munagcunas, jinaman chaypita cayman aywamuy munagcunas manam atipanchu'.

²⁷ Chaura capogniyog runaga niram: 'Tayta Abraham, Lazarotantar cachralay taytāpa wayinta. ²⁸ Wacchru pichgam cayan wauguēcuna. Paycunata rimapālāmuchun mana cay cunchuyangācagman shapācamunanpag'.

²⁹ Niruptin Abrahamga nira: ‘Paycunaga chararcayanmi Moisés isquirbingantas, jinanman Diospa willacugnincuna isquirbingantas. Chaycunata cäsucurcächun’.

³⁰ Niruptinmi capogniyog runaga nira: ‘Manam tayta. Pilas wanushacunapita paycunaman aywaruptinga, lutan rurarcayanganpita wanacurcur Diosman cutipäcungam’ nira.

³¹ Chaura Abrahamga nira: ‘Mana Moiestas ni Diospa willacugnincunatas mana cäsucuyarga, juc wanusha cawacämushatas manam cäsüpäcunmanchu’ ”.

17

Runa-mayiquita amam juchächachinquichu

(Mt 18.6-7, 21-22; Mr 9.42)

¹ Jesusga discipuluncunata nira: “Imas aygas cayanmi runa juchächachigga. Nätan laquipaypagmi cayan runa-mayinta juchächachig runaga. ² Alichr canman jatun tunay rumita cuncanman walgarcapur gochraman jitayusha carsi, cay chrasquicugcunata juclaylatas juchächachinganpita. ³ Gamcuna shumag tantiacurcay mana chaynu yurapäcunaypag.

Wauguequi lutanpaypa nirushuptiqui shumag tantiachiypa piñapay. Nätan ‘Au, lutanam rurasha cá’ niptinga ‘Perdonay’. ⁴ Juc junagchru ganchris cuti lutanta rurashurniqui, gamman shamunman ganchris cuti ‘Manam mastaga rurashaychu. Perdonämay’ niptinga perdonay”.

⁵ Niptinmi discipuluncunaga Jesusta manacurcara cay nir: “Tayta, cay ningayga alisca sasam. Yanapayärimaynar Diosman mas yupachicugcama capäcunäpag”.

⁶ Niräriptin Jesusga nira: “Nustäsa murunuy las gamcunapa yupachicuyniquicuna captin, cay sicómoro montita ‘Caypita sapicarcur gochrachru sapichacuy’ nipäcuptiqui nipäcungaynuylam ruracarunman”.

Diosta servig runa caynuymi uryara

⁷ “Gamcuna manam maygaysi rantisha runay captin, chracray uryanganpita u uyway michinganpita chrämuptin, ‘Yaycamuy micunaypag’ nipäcunquichu. ⁸ Antis cay nircayanquim ‘Micuyta camarircur garamay. Micuruptichri, upyaruptichri, micunquis upyanquis gamga’ nircayanquim. ⁹ Nä rurayta usharuptinga, ¿‘Gracias’ ninquimancho chay uryag runayta? Manam. Masta ruraptinmi icha ‘Gracias’ ninquimanga. ¹⁰ Chaynuymi gamcunas Dios ruray nipäcushungalaytam rurarcayanqui. Manam mastaga yarpayniquipita rurapäcushachu canqui. Chauraga quiquiquicuna nicurcay ‘Mana välig runam canchi, nimangalanchita ruranganchipita’ nir”.

Chrunca gueshyagcunata Jesús cuticächingan

¹¹ Chaypitam Jesús Jerusalemata aywayarga, aywayara Samariawan Galilea tincugpa. ¹² Nätan juc ichic marcalaman chrayaptinmi, yargarärimura taripacug chrunca olgocuna leprawan gueshyag. Paycuna shacayärira Jesuspita carusalachru. ¹³ Chaypitam gayacayärira cay niyta: “Yachrachig Jesús, cuyapayärimaynar nogacunata” nir.

¹⁴ Chaura Jesusga ricapurur nira: “Aywapäcuy sacerdotícunaman Moisés ningannuy ricapäcushunaypag”. “Äri” nir aywarcayaptilanmi gueshyancunapita cuticarärira.

¹⁵ Chaura juclaylaga gueshyapita cuticasha cayanganta tantiacururga, cutiramura gayachracuypanuy Diosta alisca alawayarmi. ¹⁶ Jinamanmi Jesuspa naupanman gongorpacuyur lipucuyura, cäransi pampaman tupangancama Jesusta “Gracias” niyar. Pay cara Samaria runam.

¹⁷ Chaura Jesusga nira: “¿Manachu chrunca capäcura gueshyapita cuticashacunaga? ¿Maychrütäg waquin isgon cuticashacunaga carcayan? ¹⁸ Cay juclä nación runalam cutiramun Diosta alawag”.

¹⁹ Nircurga chay runata: “Sharcurcur aywacuy. Yupachicamangaypam cuticasha cayanqui” nirunmi.

Diosga nämä gamcunawan cayan

(Mt 24.23-28, 36-41)

²⁰ Chaura fariseo ningan runacunam Jesusta tapurärin cay nir: “¿Imaynuytag Diospa munayninchru cawayta galayushun?”

Nir tapuräriptinmi Jesusga nira: “Diospa munayninchrüga nämä cawarcayan runacunaga mana pipitas tantiashalachru. ²¹ Chaypitaga manam ‘Caychrümi cayan’ u ‘Wacchrümi cayan’ ningachu pisi. Antis tantiapäcuptiquiga gamcunachru runacunaga nämä Diospa munayninchru cawarcayan”.

Jesús yapay cutimunanpita discipuluncunata willapangan

²² Chaypitam discipuluncunata cay nira: “Chrämungam, juc junaglas ricayumanga jana pachapita shamug runata nipäcunay wichan. Nätan manam ricapäcamanquichu. ²³ Waquincuna nipäcushunquim ‘Caychru cayan’ u ‘Wacchru cayan’. Nipäcuptin gamcuna

ama aywapäcuysi ni gatirapäcuysi. ²⁴ Imanuymi juc lipa alisca achicyämun jana pachapita wasläman cayläman, chaynuymi musyacasha canga noga, jana pachapita runa yapay aywamunä junagga. ²⁵ Naupataga aliscaran cunchuchipäcamanga. Nätan mana chrasquisham cashag cay guepa wiñay runacunapita.

²⁶ Noé cawayänan wichan ruracangannuymi ruracanga jana pachapita noga aywamunä junagsi. ²⁷ Chaypin capäcura micucularmi, upyacularmi, casararcayarmi, jinaman casararcayächirmi Noé büquiman yaycungancama. Nätan alisca tamya chraramuptinmi, waquincunaga lapalan wanurärira. ²⁸ Chaynuytan cawapäcura Lot cawayänan wichansi micucular, upyacular, rantipäcular, ranticular, tarpucular, jinaman wayincunatas sharcachicular. ²⁹ Nätan Lot Sodoma marcapita yargoruptinmi ichaga, jana pachapita tamyanuysi ninawan azufri mayänipita ishquiramuptin lapan wanurärira. ³⁰ Chaynuymi canga jana pachapita cutimuptisi.

³¹ Chay junag pilas wayin jananchru cayar ama iman jorgogsi wayin ruyiman yaycuchunchu, jinaman pampachru pi may cayagsi ama cutichunchu wayinta. ³² Yarpachracurcay Lotpa warminpita. Paynuytan wanurärinquiman imaycunas raygo. ³³ Pi maysi cay pachachru caglaman yupachicugga manam nogawan cawangachu. Nätan pi maysi nogata cäsucamar wanunan captinsi cunchugmi ichaga nogawan cawanga imaycamas.

³⁴ Jinaman caytas niyarärishay: Ishcaymi punurarcayanga juc cämachru. Jucninmi apasha canga, jucninmi jitarisha canga. ³⁵ Ishcay warmi agacurcayagpitas, jucninmi apasha canga, jucninmi dëjarisha canga. ³⁶ Ishcay olgom pampachru cayanga. Jucninmi apasha canga, jucninmi dëjarisha canga”.

³⁷ Chay nigta mayarurga tapupäcura: “¿Maychrütay chayga canga tayta?”

Nipäcuptinmi Jesusga cay nira: “¡Maychrüsi wanushacagmanchu condurcuna gotucapäcun runa ricay! Chaynuymi nogas lapan runa ricay cutimushag”.

18

Diosta chaynuyla manacurcänanpag Jesús yachrachingan

¹ Chaypitas musyapäcunganwan tincuchiypa willaparayatag Jesusga chaynuyla imaycamas mana guellanälär Diosta manacurcänanpag. ² Chaura willapara cay nirmi: “Juc marchürümi cara juc fiyis mana Diosta manchacug ni mana runa-mayintas manchacug. ³ Chay quiquin marcalachrütan cara juc viüdas. Nätan chay viüdaga cutichrag chay fiyisman ‘Gayachiläpamay chay chregnimag runata’ nir.

⁴ Niyaptinsi chay fiyis nä unaymi mana cäsurachu. Chaypitaga quiquin fiyismi nicura: ‘Manatag Diostas manchacüchu ni cäsüchu runa-mayitas. ⁵ Cay viüdaga umätam nanayächin, jinas rurarushag manacayämanganta, yaparcur yaparcur cutichrayämur mana piñäcachimänanpag’”.

⁶ Chay nircursi Jesusga cay niram: “Lutan rurag cayarsi chay fiyisga chaynuymi nirura, ⁷ ¿nätan Diosga manachur washanga pagas junag manacug acrashancunata? ¿‘Shuyay’ ningaragchur? Manam. ⁸ Payga mana shuyächilarmi chayüra washanga. Nätan noga jana pachapita runaga cutimur, ¿tarishagchur cay pachachru Diosman yupachicug runacunata?”

Diosta manacug runacunawan tincuchiypa Jesús yachrachingan

⁹ Chaypitam Jesusga yachrachira tantiapäcunanpag, chay waquin alitucugcuna, runamayinta mana alipag ricapäcuptin cay nir: ¹⁰ “Ishcay runacunam aywapäcura Diospa wayinta Diosta manacurcänanpag. Jucninmi cara fariseo nipäcungan, nätan jucninmi cara patenti cobrag. ¹¹ Fariseoga shacuyurmi cay nira: ‘Nogaga manam waquinnuysi suwachu, lutan ruragchu, mansibaduchu, patenti cobrag lutan runanuychu cá. Chaymi Tayta Dios, gamta gracias nicug. ¹² Nogaga malagä micuypita ishchay cutim semänachru, nätan chruncapita juctatan gogsi lapan capamagnipitas’. ¹³ Nätan patenti cobragga carulachrümi lipucuyura laquicuyypita pëchunta cutacuyar ‘Dios Tayta, juchasapam cá. Cuyapayämaynar nogata’ nir.

¹⁴ Nipäcushay cay patenti cobrag runaga wayinman cutiyurura mana juchaynagmi, nätan fariseoga pachalan juchayogmi cutiyurura. Pi maysi alawacugcagga pengacusham canga. Nätan pisi manchacuyipa lipucugmi ichaga alinninpag ricasha cangaga”.

Wamracunata Jesusman apapäcamungan

(Mt 19.13-15; Mr 10.13-16)

¹⁵ Chaypita Jesusman apapäcamuratan wamracunatas umanta yatayunanpag. Chayta ricapur discipuluncunaga piñaparärira wamra aywachimugcunata. ¹⁶ Nätan Jesusga gayarcurmi cay nira: “Wamracunaga jina aywacarcämuchun nogaman. Ama jar-capäcuychu. Paycunanuysi cagcunam Diospa munayninchrüga nä cawarcayan. ¹⁷ Shumag

mayapăcamay: Juc wamranuy mana capăcurga manam pisi Diospa munayninchru cawapăcungachu”.

Capogniyog runa Jesusta tapungan
(Mt 19.16-30; Mr 10.17-31)

¹⁸ Chaypitam juc mandag reguesha runaga Jesusta tapura cay nir: “Yachrachig, gamga cayanquî alim. ¿Imatag rurăman imaycamas Dioswan cawanăpag?”

¹⁹ Niptinmi Jesusga nira: “Chaynuy nirga ¿‘Alitam’ niyămanqui? Aliga cayan Dioslam.

²⁰ Gamga musyayanquim Dios mandangancunata. Payga cay niram: ‘Amam mansibacunchu. Amam wanuchinichu. Amam suwacunchu. Amam yanga pipitas rimanquichu manacagcunataga, jinaman alipa ricay taytaytas mamaytas’ ninganta”.

²¹ Niptinmi chay runaga nira: “Lapan chaycunataga wamra cangăpitam cäsucü”. ²² Chay nigta mayarurmi Jesusga nira: “Juclaylataga manaran ruranquingachu. Ranticuruy lapanta ima-aygaycunatas, jinaman mana imaynagcunata goruy. Ningăta rurarga jana pachachru capogniyogmi canqui, jinaman, nogawan uryashun”.

²³ Niruptin runaga aliscam laquicurura, alisca capogniyog car. ²⁴ Chaynuy laquishata ricapurur, Jesusga nira: “Capogniyogpagga alisca sasam Diospa munayninchru cawayga.

²⁵ Antis juc camellu uywasi ushturunmanmi aujapa rinrinpa, juc capogniyog runam icha alisca sasatarag yaycun Diospa munayninman”.

²⁶ Niruptin mayacurcayagcunaga nipăcura: “¿Chauraga pitag salvashaga canga?”

²⁷ Nirăriptinmi Jesusga nira: “Runacunapagga alisca sasam, nătan Diospagmi ichaga mana sasachăga”.

²⁸ Chaura Pedroga niram: “Tayta, ¿nogacunagă? Imăcunatas dăjarcurmi gamwan purir-cayă”.

²⁹ Niptinga cay niram: “Pi maysi wayinta, taytanta, wauguenta, warminta, churinta, Diospa munayninchru cawanan raygo dăjagga, ³⁰ cay pachachru imacunatas mastam chrasquina, nătan jana pachachrămi imaycamas cawanga”.

Jesús wanunanpita yapay rimangan

(Mt 20.17-19; Mr 10.32-34)

³¹ Chay nircurmi Jesusga chrunca ishcayniyog discipuluncunata juclăman gayarcur cay nira: “Cananga aywashun Jerusalentam. Chaychrămi noga jana pachapita runata imatas rurapăcamanga Diospa unay willacugnincuna isquirbipăcungannuy. ³² Chaychrămi juclă naciôn runacunapa maquinman jitayusha cashag. Jinaman chaychrămi asipapăcamanga, ashlipapăcamanga, togapapăcamanga. ³³ Nătan alisca astircurmi wanuchipăcamanga. Chaypitam quima junagtaga cawacămushag”.

³⁴ Chay ninganta discipuluncunaga pasay manam tantiapăcushachu, sasa tantiay captin.

Jericăman yaycunachru ñausha runata Jesús cuticăchingan

(Mt 20.29-34; Mr 10.46-52)

³⁵ Chaypita nă Jerică marcaman Jesús nachrgayaptinmi, juc ñausha runa camiñuchru tayayănag, runacunata manacuyar. ³⁶ Nătan achca runacuna aywagta mayarurmi, ñaushaga tapucura: “¿Imam cayan?” nir.

³⁷ Chauraga nipăcuram: “Nazaret marcapita Jesusmi aywayan”.

³⁸ Nirăriptinga gayachracura cay nirmi: “¡Jesús! ¡Davidpa castan, cuyapămaynar nogata!”

³⁹ Niptinga naupa aywagcunaga piñapapăcura upălala cananpagmi. Nătan payga mas calpanpam gayachracura: “¡Davidpa castan, cuyapămaynar nogata!”

⁴⁰ Nigta mayarur Jesusga shayuyurmi “Pushapăcamuy” nira. Nă paycagman chrărărichtingta, tapura cay nirmi: ⁴¹ “¿Imachru yanapănagtam munayanqui?”

Niptinmi ñaushaga nira: “Tayta, ñawî cuticăchinaytam munayă”.

⁴² Niruptinmi Jesusga nira: “Ricapuy. Nogaman yupachicamangaypam cuticarunqui”.

⁴³ Niptinga chaylam ñawinga cuticarura. Jinamanmi Jesusta gatirara Diosta alawayar. Lapan runas chayta ricarăringa Diostam alawapăcura.

19

Zaqueo runata Jesús salvangan

¹ Chaura Jesusga Jerică marcaman chrarurga, chay marcapam pasara. ² Nătan chaychrămi cara juc capogniyog runa, patenti cobragcunapa mandagnin, Zaqueo jutiyog. ³ Pay munara Jesús regueytam, nătan mana ricapuyta atiparachu achca runa captinmi, jinaman tacsala carmi. ⁴ Chauraga ricapunapag naupata wayrala aywarcur jegarura ‘sicómoro’ ningan montimanmi chaypa pasayaptin Jesusta ricapunapag. ⁵ Nă chaypa aywayarga, Zaqueotam nuquircur ricapurun. Chaypitam cay nira: ⁶ “Wayrala jegarpamuy Zaqueo. Cananga wayiquichrămi gorpachacună cayan”.

Niruption Zaqueoqa wayrala jegarparcamur, cushisham Jesuswan aywara wayinta. 7 Chayta ricapurur, lapanmi runacuna pengapapäcura “¿Juchasapa wayinta aywarcurchu, gorpachacurun?” nir.

8 Chaura Zaqueoqa shacuyurmi Jesusta nira: “Tayta, cananga lapan ima-aygäpitas lamitätam goshag mana imaynagsi runacunata, nätan pitas suwapasha carga, chruscu chaynuytam cutichipushag”.

9 Niptionmi Jesusga nira: “Cananga cay wayiyog runa aylluntinmi salvacaräin Abrahamnuysi yupachicug canganpita. 10 Noga jana pachapita runaga aywarayämü juchacunachru carcayagta salvanäpag ashigmi” nira.

Chrunca golguewan tincuchiypa yachrachingan
(Mt 25.14-30)

11 Chauraga nämi nachrgarcayara Jerusalemman. Jinarcurmi paywan aywagcunaga chay nigta mayarärirga pinsiarärira cay nir: “Cananga chrarularchri fiju rey canganta reguechicurunga”.

12 Nipäcuptinmi Jesusga caynuypa tantiachira: “Juc alinnin reguesha runam cara. Payga aywasha alicsa caru naciöntam nombramintunta chrasquircur cutimunanpag. 13 Nä yargorga chrunca uryagnincunata gayarcurmi aypura chranin golgueta ‘Cutimungäcama cay golguëta mirarcayächiy’ nir. 14 Nätan marca-mayincunam chregnipar guepanta cachrapäcura ‘Manam munapächüchu cay runata mandagnicuna cananta’ nipäcunäpag.

15 Nätan payga rey cananpura cutiramurga gayachira uryagnincunatam aygatacama mirachipäcungantas golguenpita musyananpag.

16 Naupa chrämugga cay niram: ‘Tayta, golguequita mirarayächü chrunca mastam’.

17 Niptionmi mandagga ‘Gamga ali uryagnimi cayanqui. Walcalachrüsi ali rurag cangaypita chrunca marcachru mandagmi canqui’ nira.

18 Chaypitam jucninsi chraramurga cay nira: ‘Tayta, golguequita mirarayächü pichga mastam’.

19 Paytas cay nirunmi: ‘Gamga canqui pichga marcachru mandagmi’.

20 Nätan juc chraramurga cay niram: ‘Tayta, cä cayan golguequi. Sagpiwan wan-curcurmi chrurarurä gamta manchacur. 21 Jinaman rimangaynuysi rurag captiquim, mana chrurangaycunapita jorgamug captiquim, mana tarpungaypita cosechag captiquim chrurarurä’.

22 Chaura mandagga cay niram: ‘Lutan runa. Rimacuylaypam musyarü chaynuy runa cangayta. Nätan mirayninta manag cangäta, jinaman mana chrurangäpitas jorgamug cangäta jinaman mana tarpungäpitas cosechag cangäta musyayarga, 23 ¿imanirtag golguëtaga mana chruraraychu bancuman, wayiman cutimur miraynintinta chrasquinäpag?’

24 Nircurga chaychru carcayagcunatam nira: ‘Guechrupäcuy golguë charayanganta, jinaman gopäcuy chrunca charayagcagta’.

25 Niption paycuna nipäcuram: ‘¿Chrunca golgueta charayarsi mastaragchu chrasquina!’

26 Chaura mandagga cay niram: ‘Chay mirachigcagtam masta mirachinanpag goshag. Mana mirachigcagga walcala charayangansi guechrusham canga. 27 Nätan chay chregnimagnicunata mana mandagnin canäpag munagcunata pushapäcamuy cayman naupächru wanuchipäcunaypag’ niram”.

Mandag canganta reguechicunapag Jerusalemman Jesús yaycungan
(Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Jn 12.12-19)

28 Chayta nircurga, Jesús aywacura Jerusalentam. 29 Nä Betfagëman, jinaman Betania marcaman nachrgayarga, Olivos gotu chraqinpitam Jesusga cachrara ish-cay discipuluncunata 30 cay nir: “Aywapäcuy wac chimpachru cayag tacsä marcalata. Chayman chrarur taripäcunqui juc chucaru ashnu watashatam. Chayta cahrarircur aywachipäcamuy. 31 Pisi ‘¿Imapagta pasquircayanqui?’ nipäcushuptiquiga, ‘Munayniyogninchim munayan logacunanpag’ nipäcunquim”.

32 Niptionmi discipulucunaga aywarcur tarirärira Jesús ningannuyula. 33 Chaypita nä ashnuta pasquircayapinmi, ashnuwar runanga nira: “¿Imapagta ashnuta pasquircayanqui?”

34 Niptionmi paycunaga nipäcura: “Munayniyog Jesusmi ‘Aywachimuy’ nircayäman”.

35 Chaura “Äri” niruptinga aywachipäcamusha. Nä Jesusman chrarärichimurga, ashnu jananman jacuncunata suwadürurcurmi Jesusta logarärichira. 36 Chay logasha aywayapinmi runacunaga camiñuman jacuncunata mashtapäcura. 37 Nä Olivos gotu chraqinpita uranpamunaman nachrgarcayämuptinmi, discipulucunaga chranin gatirag runacunawan cushicuypita galacayärira alicsa äyay äyar Dios alawayta, ima-aygatas ali ruranganta ricapäcunganpita. 38 Naupapäcura cay nirmi:

“Alawasha cachun Dios cachramungan aywayämug mandagninchi.

¡Payga aywarayämun ali cawayta yanapämänanchipagmi! Chaura alisca alawasha cachun jana pachacunachru cayagga” nirni.

³⁹ Chauraga juc ishchay chaychru cayag fariseo runacunaga Jesustam cay nirärin: “Yachrachig, upälächiy chay gaparayag runacunata”.

⁴⁰ Nipäcuptinmi Jesusga nira: “Paycuna upälaptinga, rumericunam gaparapäcunga paycunapana trucan”.

⁴¹ Chauraga nä Jerusalemman nachrgayarmi Jesusga wagacura chay marcachru cayag runacunata ricapurur, ⁴² cay nir: “¡Ay! Canan junaglaychrüsi tantiarärinquimanga alita cawachipäcunagpag aywamungäta. Nätan cananga nä manam imanacursi tantiapäcunquimanachu. ⁴³ Chaymi gamcunam aywamunga mana ali caway junagcuna. Chaychrümi chregnishugniquicuna muyurapäcushunqui, jinamanmi chay marcata muyug pergacagman lapayta goturcur yaycapäcamunga. Chaura manam imanaytas atipapäcunquichu. ⁴⁴ Cay marcata juchruchipäcur manam juclay rumilatas pergashata deñapäcungachu. Jinarcurmi chaychru yachrag runacunata munanganta rurapäcunga. Chaynu y rurasha capäcunga salvaguta mana chrasquipäcunganpitam”.

Diospa wayinchru ranticugcunata Jesús gargachracungan

(Mt 21.12-17; Mr 11.15-19; Jn 2.13-22)

⁴⁵ Chaypitam Jesusga yaycura Diospa wayinman. Jinarcurmi chaychru lapan ranticugcunatawan rantipacugcunata washaman gargaramura ⁴⁶ cay niyar: “Isquirbishacunachruga cay niyanmi: ‘Wayiga cayan runacunawan rimanapägm, nätan gamcunaga muyurärichinqui suwacunapa machraynintanuyumi’” niyar.

⁴⁷ Jinarcurga lapan junagmi Jesusga yachrachira Diospa wayin puncuchru. Nätan sacerdotícunapa mandagnincunawan, Moisés isquirbinganpita yachrachigcunaga, alinninpag ricasha chacha runacunaga imanaypanuysi wanurachiylatam munapäcura. ⁴⁸ Nätan manam imanuyapa wanuchiytas atipapäcurachu lapan runacuna shumag mayacurcaptin.

20

“Pi mandashuptiquim caycunata ruranqui” nir Jesusta tapupäcungan

(Mt 21.23-27; Mr 11.27-33)

¹ Juc junag Jesús Diospa wayin puncuchru yachrayächiptinmi, nätan salvacurcänapag ali willapata musyayächiptinmi chrarärira sacerdotícunapa mandagnincuna, Moisés isquirbinganpita yachrachigcuna, alinninpag ricasha chacha runacunawan. ² Chaychrümi Jesusta tapupäcura cay nir: “¿Pi nishuptiquitag rurayanqui caycunata u pitag cachramushunqui cayta ruranaypag?”

³ Nipäcuptinmi Jesusga nira: “Nogas tapuyärishay juclaylata. ⁴ ¿Pitag cachramura Juanta runacunata bautizänanpag, Dioschu u runacunachu? Mä nipäcamä”.

⁵ Niruptinga quiquincamam tapunacurcara cay nir: “¿Ima nishuntag? ‘Diosmi cachramura’ nirushaga, ‘¿Imanirtag mana chrasquicurcaraychu?’ nimäshunchri. ⁶ Nätan ‘Runacunam cachramura’ nirushaga, lapan runachr chapippa wanurachimäshun. Nätan lapan runas musyapäcunaga Juan Diospa willacugnín cantantam”.

⁷ Chaypitam Jesusta nipäcura: “Manam musyapäcuchu Juanta pi cachramungantas”.

⁸ Nipäcuptin Jesusga “Chauraga manam nogasi nipäcushaychu, pi cachramasha captin caycunata rurayangätas” nira.

Dios cachramungancunata wanuchipäcunganpita tantiachingan

(Mt 21.33-44; Mr 12.1-11)

⁹ Chaypita Jesusga galayura runacuna rimapaytam shumag tantiapäcunapag cay nir: “Juc runam chracranman murura üvasta. Chaypitam ishchay quima runacunata arrendacurcur, aywacura caruta unaylapag. ¹⁰ Chauraga nä üvas palay wichan chraramuptinga chracrayog runaga cachrara juc uryag runantam arrindupita manamunanpag. Nätan chay chracra uryagcunaga magarcurmi jinalata gargarärira. ¹¹ Chaura chracrayog runaga yapaytan cachrara juc uryag runantatag. Paytasi ashliurcurmi, jinaman magarcurmi jinalata gargapäcusha. ¹² Chay chracrayog runaga yapaymi cachraratag juc runanta. Chaytasi alisca magarcurmi jitaripäcusha.

¹³ Chaura chay chracrayog runaga: ‘¿Imanäshagtag?’ Niyanganpitam cay nira: ‘Cananga cachrashag cuyay churitam. Pay chraruptinga manchacuylapitas gorärimumagapishchri’ nir.

¹⁴ Chaura churin cachranganta ricaparärirga chay uryagcunaga, rimanacarärinag cay nirni: ‘¡Jay! Chracrayogpa churin aywayämun. Wacmi chrasquina taytanpacagta lapan imantasi, antis wanurachishun noganchipag lapan imansi cananpag’. ¹⁵ Nirga chracrapita jorgorcurmi churintaga wanurärichira”.

Chayta nircurga, chaychru cayagcunata Jesús tapura cay nirmi: “¿Imatarag ruranga paycunata chay chracrayog runa? ¹⁶ Aywarcamurchri wanuchinga chay juyu uryagcunata, nātan chracrantachr gorunga juc runacunata”.

Chay nigta mayarāiriga: “Ama Dios munachunchu chaynu y cananchita” nipācuram.

¹⁷ Chaura Jesusga paycunata rircārircurmi nira: “¿Imaninantatag isquirbishacuna: ‘Manam alichu cay rumi’ nir, wayi sharcachigcuna wicapapācunganga casha ‘Mas alinnincag rumim’ niyan?”

¹⁸ Nircurmi cay nirun: “Pi maysi chay ruminuysi cayagta mana chrasquicamagga, lutantam ruracuyan. Nātan chay ruminuysi cayag cutimuptin alisca cunchuchisham capācunga”.

¹⁹ Chauraga sacerdotīcunapa mandagnincunaga, jinaman Moisés isquirbinganpita yachrachigcunaga chayūram Jesús chariyta munapācura “Noganchitam lutan uryagcuna nirga niramanchi” nir. Nātan mana charipācurachu runacunata manchacurmi.

Romachru mandag César pāgaypita Jesusta tapucurcangan
(Mt 22.15-22; Mr 12.13-17)

²⁰ Chauraga chay ashiparcayag runacunam juc ishchay lutan runacunata yachrarcachir Jesusman cachrarāirira. Paycunaga chrarārin alitucuyar lutanta rimachipācunan raygom. Jinaman lutanta rimapacuruptin tenintiman aywachipācunanpagmi. ²¹ Chay runacunaga cay nirmi tapurārin: “Yachrachig, musyarcayāmi rimangaysi, yachrachingaysi ali canganta. Gamga yachrayāchinqui lapan runacunatas razoncagtam, jinaman Dios ningannuy-lam. ²² Mā niyārimay: Cesarta patenti pāgarcayangā ¿alichu cayan u manachu ali?”

²³ Chaura lutan pinsiarcayanganta tantiarurmi, Jesusga nirun: “¿Imanirtag lutan rimachimayta munarcayanqui Cesarpita? ²⁴ Mā ricachipācamay golgueta”.

Ricarārichiptinga nirunmi: “¿Pipa cārantag cayga? Jinaman ¿pipa jutintag caychru isquirbisha cayan?”

²⁵ Chaura paycunaga nipācuram: “Roma nacionchru mandag Cesarpam”.

Chaura Jesusga nirunmi: “Cesarpa cagta, Cesarta gopācuy, nātan Diospa cagta, Diosta gopācuy”.

²⁶ Nātan runacunapa naupanchru mana imanaypas lutan rimachiyta atiparga, pengacusham quēdarārin alita niruptin, jinaman upālācayāriram.

“Wanushacunaga cawacāmungam” nir; Jesús yachrachingan
(Mt 22.23-33; Mr 12.18-27)

²⁷ Chaypitam juc ishchay saduceo nipācungan runacunaga aywapācura Jesusman. Saduceocunaga “Manam pisi wanushapita cawacāmunchu” nipācunanpag. Chaymi Jesusta tapupācura cay nir: ²⁸ “Tayta, Moisespa isquirbishan charapācunganchrūga cay niyanmi: ‘Juc olgo, warminchru mana churin captilan wanuruptinga chay wanushapa wauguenmi viūdanwan casaracunga, nātan chaypa churin caruptinga difuntupa jutintam chay wamra apanga’ niyanmi”.

²⁹ Nircurmi cay nipācura: “Capācura ganchris wauguecunam. Mayorcagmi casararcular wanurura manaragsi churin captilan. ³⁰ Chauraga shulcancagmi casaracura chay viūdanwan. Paysi wanurura manarag churin captilanmi. ³¹ Chaynuytan chaypa mas shulcancagsi casaracura chay viūdanwan. Chaynuylam casararāirira lapansi. Jinaman ganchrisnintinmi wanurāirira churiynagla. ³² Jina guepantaga warmis wanururam. ³³ Chauraga wanushacuna cawacāmuptinga, ¿mayganpa warminrag canga ganchrisnintinsi chay warmilawan casaracurayaptinga?”

³⁴ Nipācuptinmi Jesusga cay nira: “Cay pachachrūmi olgos warmis casaracurcayanga.

³⁵ Nātan jana pachata aywananpag cawacāmugcunaga ni manatan casaracurcangasi ni casarapācunanpagsi rimapācungachu. ³⁶ Wacchrūga capācunga angelcunanuymi, jinaman Diospa castanman muyusham mana imaysi wanupag nā cawacāmusha capācur. ³⁷ Quiquin Moisespis muyachimanchim wanushapita cawacāmuypitaga. Chay casha rupayagpita payga mayara cay nimugtam ‘Diosga Abrahampas Isaacpas Jacobpas Diosninmi’ nimugtam. ³⁸ Chaura Diosga manam wanushacunapa Diosninchu, antis cawayagcunapa Diosninmi. Paypagga lapan wanushacunas cawayanmi”.

³⁹ Chauraga Moisés isquirbinganpita chay juc ishchay yachrachigcuna nipācuram: “Tayta, alitam nirunqui”.

⁴⁰ Nircurga manam mastaga tapupayta almitipācurachu.

Diospa castan canganta Jesús reguechicungan
(Mt 22.41-46; Mr 12.35-37)

⁴¹ Chaura Jesusga tapura cay nirmi: “¿Imanirtag nipācunqui: ‘Cristoga Davidpa castanpitam canga’ nirga? ⁴² Davidga quiquinmi Salmos libruchru Cristopita cay nira:

‘Munayniyog Diosga munayniyogni salvacugtam cay nira:

“Tayucuy derëcha lädüman

43 chregnishugniquicunata maquiquiman chruramungäcama” nir’.

44 Chaura Rey Davidga Cristota ‘Munayniyogni’ niyaptinga, ¿imanaypatag chaura Cristoga canga Davidpa castan aywamugga?”

Moisespa isquirbisha yachrachigcunapita Jesús rimangan

(Mt 23.1-36; Mr 12.38-40; Lc 11.37-54)

45 Nätan lapan runacunas mayarcayapinmi Jesusga discipuluncunata cay nira:

46 “Gamcunaga ashucurcanquim Moisespa isquirbisha yachrachigcunapita. Paycunaga munapäcun ura uracama jacupäcusha puriytam. Paycunaga munapäcun pläzacunachru alisca saludasha caytaran. Paycunaga munapäcun gotucurcänan wayichrüsi alinnin tayucunachru tayaytaran. Nätan micunanpagsi tayayta munapäcun naupa naupamanran.

47 Chaycunaga viüdacunapa wayinman yaucuyurmi imalancagtas suwacurcan, nätan lutan ruranganta mana pisi tantiananpagmi Diosta alisca unay yangala manacurcan. Paycunaga canga pipita maypitas mas cunchuchisham”.

21

Juc viüda warmi ofrendanta gongan

(Mt 24.1-2; Mr 12.41-44; 13.1-2)

1 Chaypita Jesusga rircarayara alisca capogniyog runacuna ofrenda gotucurcänanman golgue jitayuyagtam. 2 Chaynuy rircarayapinmi juc mana imaynagsi viüda ishçay acapa golguelata jitayurun. 3 Chaura Jesusga nirunmi: “Cay ningäta mayapäcuy: Cay mana imaynagsi viüdaga jitayurun lapanpitas mastam. 4 Lapansi gorärin achcapita puchuglantam. Cay viüdam ichaga mana imaynag cayarsi, jitayurun lapanta rantipacunanpagcagtawan”.

5 Nätan waqin runacunam rimarcayara Diospa wayin, alisca shumag rumicunawan rurarayapita, jinaman ofrenda gopäcunganwan alisca shumag quëdanganpita.

6 Chay nipäcugta mayarmi Jesús nirun: “Cay lapan rircarayangayga juc junag shumag juchruchisham canga. Manam juc rumis pergashalaga quëdangachu, antis pampanman rurasham canga”.

Ushanan junagcunachru tucuyimi imas canga

(Mt 24.3-28; Mr 13.3-23)

7 Chaura paycunaga tapupäcura cay nirmi: “Yachrachig, ¿imaytag chayga ruracanga? ¿Chaynuy ruracänapag naupataga imarag canga?”

8 Nipäcuptin Jesusga nira: “Mayag mayagla cacurcayay pisi engañarärishunquimantag. Achcam aywapäcamunga ‘Nogam Cristo cayä’ nir, casquicurcayar. Cananga nä chay nipäcunan wichanmanmi yaucuyanchi. Nätan gamcunaga ama cäsucurcaychu paycunata. 9 ‘Guërrash cayan’ nigta mayacur u ‘Runacunash imata rurapäcunanpagsi alisca succutänacurcayan’ nigta mayarsi amam manchacapäcunquichu. Naupataga chaynuyran canga, nätan manaran ushanan junagragchüga”.

10 Chaypitaga niranat caytas: “Juc nacionmi guërrachru canga juc nacionwan. 11 Nätan juc reysi guërramantan yaycunga juc reywan, cay pachäsi alicusam cuyunga, micuy wanaysi juyupam canga, tucuy gueshyacunam wacagchru cayagchru canga, jinaman jana pachachrüsi alisca manchacuypagmi. ima-aygas ricacämunga.

12 Caycuna cananpagga naupataga gamcunataran cunchuchipäcushunqui, nätan wanuchipäcushunaypagmi gaticachrapäcushunqui. Aywachipäcushunquitan yangapita juchacharcu Israel castäcuna gotucarcänan wayimansi. Jinarcurga carcelmanshi jitayapäcushunquim. Jinaman aywachipäcushunquitan nogapa janä mandagcunapa naupanmanshi, gobernadorcunapa maquinmanshi. 13 Maymanshi chrächipäcushungaychrümi gamcunaga nogapita willapacurcanqui. 14 Amam shongolaycunachrüsi laquirapäcunquichu ‘¿Imatag nishag?’ nirga. 15 Nogam rimachipäcushay, jinaman tantiyatas gopäcushay alicagta rimapäcunaypag. Chauraga manam maygan chregnishugniquicunas ‘Lutantan nirunqui’ niyta manam atipapäcushunquichu. 16 Gamcunataga marcachru mandagmanshi aywachipäcushunqui taytalaycunam, wauguelaycunam, castaycunalam, jinaman cuyanacungay runacunalam. Chaynuy jinar waquiniquitam wanuchipäcushunqui. 17 Nogapa janäga lapan runacunapitas chregnisham capäcunqui. 18 Nätan gamcunapagga manam ogracangachu ni juclay agchalaysi. 19 Chaura ima-aygatas awantapäcurga salvasham capäcunqui.

20 Nätan cay Jerusalén marcata soldäducuna muyurayagta ricapurmi, musyapäcunqui nä Jerusalén marcata juchruchipäcunanpag üra ayparayämunganta. 21 Chauraga Judea marcachru yachragcuna, guespicurcay gotucunaman. Jerusalén marcachru yachragsi aywacurcay, nätan pampachru cayagcuna, ama yaycapäcuychu marcaman. 22 Chay

junagcunaga canga alisca cunchuymi. Chauraga Diospa librunchru lapan isquirbisha niyangannuyumi ruracanga. ²³ Cuyapaypagmi canga chay wichan pachrayog warmicuna, jinaman ifasha wawayogcunas. Cay pachachruga aliscam laquicuy canga. Lapan runacuna juyunaypam cunchupacunga. ²⁴ Waquina wanupacunga espadawan tucshisham, natan waquintaga aywachipacunga uchcurcurmi lapan nacioncunaman. Chaychrumi cay Jerusalén marcataga munanganta rurapacunga juc casta runacuna. Chaynuy rurapacunga Dios cay marcapita chay juc ruracunata jorgongancamam”.

Jana pachapita Jesús cutimunganpita rimangan

(Mt 24.29-35, 42-44; Mr 13.24-37)

²⁵ “Chaypitaga intichrúsi, quillachrúsi, goyllarcunachrúsi manchacuypagmi ricacunga imacunas. Natan cay pachachru runacunaga laquisham, manchacasham capacunga, lapan jatun gochracuna alisca wagariptin, jinaman walyaywan lagyamuptin. ²⁶ Chaynuy captin runacuna wanupapacungam manchacaypita ‘Imas cay pachachruga carungachr’ nir, chaynuytan jana pachachru imacunas cuyurisha canga. ²⁷ Chauraga chaylam ricapapacamanga runacuna, noga jana pachapita runa pucutay jananchru alisca munayniyog, jinaman mandanapag aywamugta. ²⁸ Nā caycuna ruracay galayuptinga, mayag mayagla cushisha shuyacarcayamay. Chauraga nāmi chay ima-aygapitas jorgosha capacunaypag nachrgayāmun”.

²⁹ Caynuypas tantiapacunanpag niratan: “Ricapacuy higos montita. ³⁰ Nā yūrancuna chicchiyāmufta ricapurga musyarcayanqui nā usya wichanman yargorayangaytam. ³¹ Chaynuymi chay ningacuna ruracagta ricapursi tantiapacunqui Diospa munayninchru cawapacunaypag nā nachrgayāmunganta.

³² Cayta mayapacamay: Lapan caycuna ruracanga canan wichan runacuna manas wanuptionmi. ³³ Jana pachas, cay pachas ushacaglam cayan. Cay rimangacunam ichaga lapansi ruracangarag.

³⁴ Shumagmar tantiacurcanqui, shongoycuna munangannuytag shincacalar, imas luntanta ruracalar y imas rurayniquicunachru cacalar cacurcanquiman. Chaynuy cawar-cayaptiugta mayānipitam chraramunga chay junag, juc uywaman lasu yaycugnuysi. ³⁵ Chaynuymi chrāmunga cay pachachru lapan cawayag runacunaman. ³⁶ Nātan gamcunaga camacushala cacurcayay, pagaspas junagpas Diosta manacurcayar, cay lapan imas aygas captin gueshipacunaypag, jinaman noga, jana pachapita shamupti naupāman aywapacamunaypag”.

³⁷ Jesusga junagpam yachrachira Diospa wayin puncunchru, natan pagaspam aywachrag Olivos ningan gotuta. ³⁸ Nātan lapan runacuna Diospa wayinman aywapacug waran waransi goyashlam Jesús yachrachiptin mayacurcānanpag.

22

Jesusta charipacunanpag rimanacurcangan

(Mt 26.1-5, 14-16; Mr 14.1-2, 10-11; Jn 11.45-53)

¹ Chauraga nāmi nachrgayāmura mana lewaduraynag tanta rurapacunan fiesta. Chay fiestata Pascua nipacugmi. ² Nātan sacerdotícunapa mandagnincunawan, Moisés isquirbinganpita yachrachigcunam cay ninacurcara: “¿Imanaypatag Jesusta wanurachichwansi?” nir. Nātan chaychru runacuna cayagta manchacurmi mana wanuchiya atipapacurachu.

³ Nātan Judasga Asyagpa munayninchrúmi ricacarura, Judastaga gayapacuratan Iscariote nirsi. Payga cara chrunca ishcayniyog discipuluncunapita jucmi. ⁴ Payga aywarwan Jesusta imanaypa reguechinanpagsi chay sacerdotícunapa mandagnincunawan, jinaman Diospa wayinta ricag guardiacunapa mandagnincunawan rimagmi. ⁵ Nā chraruptin paycunaga cushicarāriram. Chaypitam “Golguetam gopacushay” nirārira. ⁶ Chaynuypa nirāriptin Judasga “Ari” nirunmi. Chauraga imalas canantam shuyag shuyagla cayara, runacuna nā chunyaruptin reguechinanpag.

Jesús discipuluncunawan cēnangan

(Mt 26.17-29; Mr 14.12-25; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)

⁷ Chauraga nā chraramura mana lewaduraynag tanta micapacunan fiestam. Chaychrúmi Pascua cēnapag achrashata wanuchipacug. ⁸ Chaura Jesusga cachrara Pedrotawan Juantam cay nir: “Aywapacuy jinaman camaripacamuy cēnananchipag Pascua micuyta”.

⁹ Niptin paycunaga tapupacura: “¿Maychru camaripacamunātata munayanqui?” nir.

¹⁰ Nipacuptinmi Jesús nira: “Nā marcaman yaycurcayarmi, wacuywan yacu apayag olgowan tincupacunqui. Paytam gatirapacunqui may wayiman yaycunantas. ¹¹ Chaypitam chay wayiyog runata nipacunqui: ‘Yachrachigmi niyan ¿maygan wayiquichrúmi discipuluncunawan micushag Pascua micuyta?’

¹² Nipäcuptiquim, reguechিপăcushunqui juc jatun wayipa altusninta shumag chrurachra-cushata. Chaychru camaripăcamuy”.

¹³ Niptin paycuna aywawcurara marcatam. Chauraga Jesús ningannuylam tarirărira lapanta. Chaychrūmi camaripăcura Pascua micuy cēnata.

¹⁴ Nā cēnay ūra chraramuptinmi Jesusga discipuluncunawan ashuyarărira mēsaman micapăcunapag. ¹⁵ Chaychrūmi Jesusga nira: “Aliscam munarā gamcunawan cay Pascua cēna micuyta manaragsi wanungăcama. ¹⁶ Cay micuytaga mana micushagchu Diospa munayninchru yapay micunganchicamam”.

¹⁷ Chauraga cōpata charircurmi, Diosta “Gracias” nicurcuga discipuluncunata nira: “Up-yapăcuy caypita. ¹⁸ Cay ūvaspa yacuntaga mana upyashagchu Diospa munayninchru cawayta galayunganchicamam”.

¹⁹ Chaypitaga tantata charicurcurmi, Diosta “Gracias” nicurga, partircur gora cay niyar: “Cay tantaga cayan cuerpūnuymi gamcuna raygom wanuchisha cashag. Imaysi cayta rurapăcunqui wanungăta yarpapăcunaypagmi”.

²⁰ Chaynuytan nā cēnacurcuga cōpata charircursi niratag: “Cay vīnu cayan yawarnīnuymi. Chaura yawarnīta perdir wanungămi vālichinga gamcunawan cay mushog contrāta ruran-ganchita.

²¹ Nātan wanuchipăcamānanpag reguechimag runas, chica ūram cayan cay mēsachru. ²² Noga jana pachapita runaga wanushag Dios ningannuyran. ¡Ay! Aliscam laquipā chay reguechimag runata”.

²³ Niruptinga quiquincamam tapunacuyta galacayărira: “¿Mayganchitag cayanchi?” nir.

“¿Mayganchirag cashun mas vālignin runa?” ninacurcangan

²⁴ Chaypitam paycunaga galacayărira cay ninacuyta: “¿Mayganchirag cashun mas alinnin-pag ricasha runa?”

²⁵ Nipăcuptinmi Jesusga nira: “Nacioncunachru munayniyogcuna mandapăcun juyunaypam runacunata, nātan mandayta yanapagcunatam ali rurag runa nipăcun. ²⁶ Nātan gamcunachrūga manam chaynuychu canga. Antis gamcunachru maygaysi mandagcagga manacag runapagrag ricacuchun, jinaman mandagcagga capăcuy juc servignuyrag. ²⁷ Mā tapuyărishay: Gamcunapita, ¿maygantag mas alinnin runa, micunanpag mēsaman tayugchu u servicugchu? Mēsaman micunanpag tayugmi, ¿au? Nātan nogaga gamcunachru cayā juc servicugnuyti.

²⁸ Nātan gamcunaga nogawanmi ima-ayga nacaychrūsi capăcuray. ²⁹ Chaymi cananga quiquī nircayag mandag capăcunaypag, nogatas Taytā mandag canăpag nimangannuy.

³⁰ Chaura gamcunaga, nogawanmi micapăcunquis upyapăcunquis nā munaynīchru carca-yarga, jinaman tayapăcunquis reyta trōnuncunachrūmi Israelpa chay chrunca ishcayniyog castacunata juchanpita taripapăcunaypag”.

Jesús Pedrotā rimapangan

(Mt 26.31-35; Mr 14.27-31; Jn 13.36-38)

³¹ Chaypita Jesusga Simontas cay niran: “Simón, Simón, Asyagmi Diosta manacur-run gamta trīguta wauyachignuyti rurashunaypag. ³² Nātan nogaga gampagmi Diosta manacurū chaynuyla Diosman yupachicunaypag. Chaura gam juchaman ishquirur gangalanta nogaman cutimurga waguequicunata chaynuyla yupachicarcāmānanpagmi yanapanqui”.

³³ Jesús niruptinmi Pedroga cay nin: “Tayta, nogaga camacushalam cayā gamwan carcelman aywanăpagsi u wanuchipăcushuptiqui gamwan wanunăpagsi”.

³⁴ Niptinmi Jesusga “Pedro, gallo manaragsi wagamuptilanmi, canan ninqui nogapita quima cuti mana reguemangayta” nira.

Wanunanpag nachrgarayāmuptin discipuluncunata rimapangan

³⁵ Chaypitam Jesusga paycunata cay nira: “Mana bolsaynagta, mana alforjaynagta, mana sandaliaynagta, naupata cachrapti ¿imalas pishipapăcushuraychu?”

Niptin paycunaga nipăcuram: “Manam imas”.

³⁶ “Nātan cananga bolsaycuna captin apapăcuy, jinaman alforjaycunatas. Nātan mana espădaynagga janan jacunta ranticurcur rantichun juc espădata. ³⁷ Nātan nogawanga ruracanga isquirbishachru ningannuyti. Chaychrūga cay niyanmi ‘Juchasapapag ricasham canga’ ninmi. Chaymi nogapita lapan isquirbirayagcuna nogachru ruracanga”.

³⁸ Niptinga paycuna nipăcuram: “Tayta, caychru cayanmi ishca espădalaga”.

Nirāriptinmi payga nira: “Ama antis rimashagchu mana tantiarcaymāptiquiga” nira.

Jesús Getsemanī canchrachru Diosta manacungan

(Mt 26.36-46; Mr 14.32-42)

³⁹ Chaypitam Jesusga yargor Olivos gotuta imaysi aywachrangannuy aywara, jina guepantam aywapäcura discipuluncunatas. ⁴⁰ Nä gotuman chrarurga discipuluncunatam nira: “Diosta manacurcay mana juchaman ishquipäcunaypag”.

⁴¹ Nircurga paycunapita mas wacläcascaman ashurcurmi gongorpacuyur Diosta manacura ⁴² cay nir: “Tayta, munarga washamay alisca nacanäpita. Nätan ama munangänuyga ruracächunchu, antis gam munangaynuy ruracächunga”.

⁴³ [Jesus niyaptilanmi jana pachapita juc ängel ricacarura calpanchänanpag. ⁴⁴ Chauraga alisca laquisha cayarmi, Jesusga Taytanta manacura lapan calpanpa, südayninsi pampaman shutura yawarnuymi.] ⁴⁵ Nä manacunganpita sharcurcarga, aymura discipuluncunacagtam. Nätan paycunataga tarirura laquicuypita punucashatam. ⁴⁶ Chaura Jesusga “¿Imanirtag punurcayanqui? Sharcapäcuy, Diosta manacurcay, juchaman mana ishquipäcunaypag” niram.

Jesusta wanuchipäcunapag charipäcungan
(Mt 26.47-56; Mr 14.43-50; Jn 18.2-11)

⁴⁷ Jesús chaynuy rimayaptilanmi achca runacuna chrarärimura. Chay runacunapa nauptam aywamunag Judas. Payga cara chay chrunca ishcayniyog discipuluncuna castam. Paymi Jesuscagman ashuyur mucharun. ⁴⁸ Chaura Jesusga nirunmi: “Judas, ¿muchaypachu cay runacunapa maquinman jitarayämanqui, noga jana pachapita shamusha runata?”

⁴⁹ Chay nigta mayarurmi discipuluncunaga Jesusta tapurärira cay nir: “Tayta, ¿espädawanchu tucspäcushag?”

⁵⁰ Chaylam juc discipuluga sacerdotícuna mandagpa rantisha runanta derëchacag rinrinta cuchurura espädawan. ⁵¹ Chaura Jesusga nirunmi: “¡Ama mastaga rurapäcuychu imatas!”

Nircur chay runapa rinrinta yatayurmi, cuticarachira. ⁵² Chaypitaga sacerdotícunapa mandagnincunatam, Diospa wayin ricag guardiacunapa mandagnincunatam, jinaman Israel castachru alinninpag ricasha chacha runacuna Jesusta aywachipäcunapag chrämushacunatam nirun: “¿Imanirtag gamcuna aywarärimunqui espädawan, gueruwän, juc suwaman yupaysi?” ⁵³ Nogaga lapan junagtag gamcunawanga Diospa wayinchru carä chaychru manatag ni tupaylas tupapäcamaraychu. Cananga nä üraycunachr ayparamun Asyag munanganta rurapäcunaypag” nirun.

Pedro Jesuspag “Manam reguëchu” ningan
(Mt 26.57-58, 69-75; Mr 14.53-54, 66-72; Jn 18.12-18, 25-27)

⁵⁴ Chauraga Jesusta nä charirärirga, aywachipäcura sacerdotícuna mandagpa wayinmanmi, nätan Pedroga carulapam gatirara. ⁵⁵ Chay wayipa puncun pampachrümi yantata golpurcur muyurigpa tayarärira. Chaychrümi Pedrosi paycunawan tayayara. ⁵⁶ Chaura chay wayiyogpa rantishan warmim nina lädunchru Pedro tayayagta ricapururga, rircarayanganpita cay nirun: “¡Á! ¡Cay runasi cayara Jesuswanmi!”

⁵⁷ Niptinmi Pedroga nin: “Warmi, manam Jesusta reguëchu” nin.

⁵⁸ Unaylantam jucsi Pedrotä ricapururga nirun: “¿Gamsi paycuna castam cayanqui?”

Niptinmi Pedroga “¡Manam nogaga pay castachu cá tayta!” nirun.

⁵⁹ Chaypitam nä juc üratanuyga, jucsi cay niruntag: “Á, razonpam cay runas paywan purira. Caysi Galilea runam”.

⁶⁰ Niptinmi Pedroga “Runa, manam musyächu imapitachr rimacunquisi” nin.

Chaynuy rimayaptilanmi juc gallo wagaramura. ⁶¹ Chaura Jesusga muyurcurmi Pedrotä rircarirura. Chaylam Pedroga yarpachracurura Jesús cay ninganta: “Manaragsi gallo wagangancamam quima cuti ‘Manam reguegchu’ ninqui nogapag” ninganta. ⁶² Chaypita Pedroga washata yargarcamurmi alisca wagacura.

Jesusta ashlipapäcungan
(Mt 26.67-68; Mr 14.65)

⁶³ Nätan chaychru täpag soldäducunam Jesusta turyapäcura, jinaman magapäcura. ⁶⁴ Jinaman ñawinta chapayurmi cäranchru lagyarcur “¿Pitagshi lagyarushunqui? Diospamayin carga mä niy pi lagyashungaytas” nipäcura. ⁶⁵ Jinamanmi ashlipäcura tucuyta imatas.

Marcachru mandagcuna Jesusta tapupäcungan
(Mt 26.59-66; Mr 14.55-64; Jn 18.19-24)

⁶⁶ Chaypitam nä pacha wararamuptinga gotucarärira Israel castachru alinninpag ricasha chacha runacunawan sacerdotícunapa mandagnincuna, jinaman Moisés isquirbinganpita yachrachigcuna. Jinarcurmi Jesusta aywachipäcura marcachru mandagcunaman. Nä chrarärichiptinmi, tapupäcura cay nir: ⁶⁷ “Nipäcamay, ¿gamchu cayanqui ‘Salvacugtam cachramushag’ Dios ningan?”

Nipäcuptinmi Jesusga nira: “‘Au, chay quiquinmi cayä’ niptisi, ‘Manam razonchri’ nipäcamanquichu. ⁶⁸ Ni manatan noga imata tapucuptisi contestapacamanquishichu. ⁶⁹ Nätan cananpitam noga jana pachapita shamusha runaga tayucushag Munayniyog Diospa derëcha lädunman”.

⁷⁰ Niptinga lapansi tapupäcura cay nirmi: “Chauraga ¿cayanqui Diospa-mayinchu?”

Nipäcuptinmi Jesusga nira: “Au, gamcuna nipäcamangaynuymi cayä”.

⁷¹ Chaura paycunaga cay nipäcuram: “Pi maysi Jesuspita ima nimänanchitas cananga manam munanchichu. Quiquinchim cananga nä mayarunchi rimanganta”.

23

Pilatopa naupanman Jesusta aywachipäcungan
(Mt 27.1-2, 11-14; Mr 15.1-5; Jn 18.28-38)

¹ Chauraga lapansi sharcurcur, Jesusta aywachipäcura mandag Pilatomanmi. ² Chaura Pilatopa naupanchrümi juchachayta galacayärin cay nir: “Cay runatam tarirärü runanchi-cunata lutanta cay nir yachrayächigta: ‘Ama pägapäcuychu patentita Romachru mandag-taga’. Nätan ‘Munayniyog Cristom cayä’ ninran cansi”.

³ Nipäcuptinmi Pilatoga tapura: “¿Gamchu Israel castacunapa reynin cayanqui?”

Niptinmi Jesusga nira: “Au. Gam nimangaynuymi cayä”.

⁴ Chaura Pilatoga nira Diospa wayinchru mandagcunatawan waquin runacunatam: “Manam ima juchantas tarichu cay runapataga” nir.

⁵ Nätan paycunaga yapay yapaysi gaparaypam nipäcura: “Judeachru lapan runacunatam yachrayächin lutanta rurapäcunanpag. Galayamura Galileapitam, cananga nä caychrümi yachrayächin” nir.

Herodespa naupanman Jesusta aywachipäcungan

⁶ Chay nipäcugta Pilato mayarurmi tapura: “¿Cay runaga Galilea runachu?” nir.

⁷ Chay runacuna “Au” niräriptinga, pusharachira Galileachru mandag Herodesmanmi. Paysi chay junagcunaga cayara Jerusalenchrümi.

⁸ Chaura Herodes Jesusta ricapururga, alicam cushicurura unaypita regueyta munar. Nätan paypita achca cutim ima rurangantas mayacura, “Chaymi ricayapti imalatas rurayunmanga” nira. ⁹ Chaura achca cutim Herodesga tucuyaypa tapura. Chaynuy tapuyaptinsi Jesusga upälalam cacura. ¹⁰ Chaychru carcayaratan sacerdotícunapa mandagnincunawan, Moisés isquirbinganpita yachrachigcunas, pasay chaynuyla juchacharcayar. ¹¹ Chaura Herodesga, jinaman soldäduncunawanmi Jesusta manacagpag ricapäcur asipapäcunanpag jacurärüpura alisca shumag jacuta, reypa jacun nirayagta. Chaypitaga cutirachira Pilatomanmi. ¹² Chay junagga Pilatowan Herodesga alipam rimapänacarärrira. Nätan chaycamaga chregnipänacurcaram.

“Jesusga wanuchun” nipäcungan

(Mt 27.15-26; Mr 15.6-15; Jn 18.39-19.16)

¹³ Chaura Pilatoga gayachira sacerdotícunapa mandagnincunatawan, marcachru mandagcunatam, jinaman waquin runacunatam. ¹⁴ Chaypitam cay nira: “Gamcuna cay runata nogaman aywachipäcamuray. ‘Runacunatam lutanta yachrayächin’ nirmi. Nätan nogaga naupaycunachru tapur manam ima juchantas tarirächu gamcuna juchacharcayangaynuyla. ¹⁵ Manam ni Herodessi juchanta tarishachu. Chaymi cayman cutirachimun. Ricapäcungaynuysi manam cay runaga imatas rurashachu wanuchisha cananpagga. ¹⁶ Astiyla astircachishag, jinarcur cahrarirushag” niram.

¹⁷ [Nätan Pilatoga chay fiesta wichan juc runatam carcelpita cahrarichrag cara.] ¹⁸ Chaura runacunaga lapansi gaparapäcura: “¡Manam chay Jesusta cahrarinayta munapäcüchu! ¡Antis Barrabasta cahrariparcämayga!” nir.

¹⁹ Chay Barrabasta jitayapäcusha cara carcelman marcachru runacunata lutanta rurapäcunanpag suscutanganpitam, nätan runata wanuchinganpitam. ²⁰ Nätan Pilatoga Jesús cahrariyta munar, yapaymi runacunata rimapara. ²¹ Jinaman paycunaga lapan calpanpam gaparapäcura: “¡Cruzchru wanuchun! ¡Cruzchru wanuchun!” nir.

²² Nätan Pilatoga nä quimapaypam runacunata nira: “¿Imatamar lutantaga rurarayan? Nogaga manam tarichu ima juchan cangantas wanuchisha cananpagga. Astiyla astircachishag, jinarcur cahrarirushag”.

²³ Pilato chaynuy niyaptinsi paycunaga chaynuylam gaparapäcura, cruzchru wanunapag. Chaynuy gaparayälarmi munarcayanganta tarirärira. ²⁴ Chaura Pilatoga “Gamcuna nipäcamangannuy ruracächun” niram.

²⁵ Chaura cahrarirura carcelchru cayag runa wanuchig Barrabastam manacurcanganuy. Nätan Jesustam paycunata gorura munanganta rurapäcunanpag.

*Jesusta cruzman clävapäcungan**(Mt 27.32-44; Mr 15.21-32; Jn 19.17-27)*

²⁶ Jesusta wanuchipäcunanpag nä aywarcayächiptinmi, aywayämunag pampapita juc runa Simón jutiyog. Payga cara Cirene marcapitam. Paytam charircur cruzta apachipäcura Jesupa guepanta.

²⁷ Chaytam gatirapäcura chranin runacuna. Nätan waquin warmicunam Jesuspita alisca wagapäcura, jinaman laquicurcara. ²⁸ Jinaman Jesusga chay warmicunatam rircärir cay nira: “Jerusalén warmicuna, ama nogapita wagapäcuychu, antis wagapäcuyga quiquiquicunapita nätan wawaycunapita. ²⁹ Chrämungam cay nipäcunan junagcuna: ‘Imaläninrag mana wachray yachragcuna, mana chrichrui yachragcuna, wamrata mana chuchugcuna’.

³⁰ Chaychrümi ichaga runacuna alisca cunchur jircacunata cay nipäcungaga:

‘Nitipäcamay’.

Jinaman lömacunatas nipäcunga: ‘Chapapäcamay wanupäcunäpag’ nira.

³¹ Nätan juc verdicontinuyi caygay caynuy rurarcayämarga, ima rurasharag capäcunga chaqui continuyi cayg runacunaga” nira.

³² Jesustawan aywachipäcuratan runa wanuchigcunatas ishchayta wanuchipäcamunanpag.

³³ Chaura ‘Uman tullu gotu’ nipäcunganman chrarärichirga Jesusta cruzmanmi clävarärira chay runa wanuchigcunatawan, jucnintam derëchanman, jucninta ichogninman. ³⁴ Nä cruzman clävarärirtin Jesusga Dios Taytantam cay nira: “Tayta, cay runacunatar juchancunapita perdonayuy. Manam musyapäcunchu pita rurarcayangantas” nira.

Chaypitam soldäducunaga Jesupa jacunta chüsarcu aypunacarärira. ³⁵ Nätan runacunam chaychru rircararcayara ima-aygatas rurapäcunganta. Jinamanmi Jesusta marca mandacuna asipapäcura cay nira: “Juctagä salvara. Canangar quiquin salvacuchun razonpa Dios cachramungan salvacug carga” nira.

³⁶ Chaynuytan soldäducunas asipapäcura, jinaman ashuyurmi vinagrita upyachiyta nunapäcura, ³⁷ cay niyar: “Gam Israel castacunapa reynin carga, quiquiqui salvacuy”.

³⁸ Nätan caratan uman patanchru quima rimaychru, isquirbishes. Chay cara griegochrümi, latinchrümi, jinaman hebreochrümi. Chayga cara: “CAYMI CAYAN ISRAEL CASTACUNAPA REYNIN” nira isquirbisham.

³⁹ Chaynuytan chay runa wanuchigcunapita jucnincag cruzchru clävarayagsi Jesusta ashliparatag cay nira: “Razonpa Cristo carga, mänar quiquiqui salvacuy, jinaman nogacunatas salvapäcamay” nira.

⁴⁰ Chaymi cruzchru clävarayag chay jucnincagga piñapara cay nira: “¿Manachu manchacunqui Diosta, paysi noganchinuyi cunchuyapin?” ⁴¹ Noganchiga cagpitam cunchuyanchi lutan ruranganchicunapita, nätan cay runaga manam ima luntantas rurashachu”.

⁴² Nircurga Jesustam nira: “Tayta, mandayta galayur nogapita yarparcunquimar”.

⁴³ Niptinmi Jesusga nira: “Razonpam niyag: Pasay-pacham nogawan canqui Dios cayanganchru”.

*Jesús wanungan**(Mt 27.45-56; Mr 15.33-41; Jn 19.28-30)*

⁴⁴ Nä chraupi junagnuy cayapinmi pacha yanauyarura. Chaynuy yanauyashala cara quima üranuyran, ⁴⁵ intis pasaymi yanauyarura. Chaylam Diospa wayin ruyichru racta telonsi lachirura chraupipa. ⁴⁶ Chaura Jesusga lapan calpanpam nira: “Tayta, chrasquiy-nar almäta” nira. Chay nircularmi wanurura.

⁴⁷ Nätan soldäducuna mandag Roma runaga, chaynuypa Jesús wanugta ricapururga Diostam alawara. Jinarcurmi “Cay runaga razonpa mana juchaynagmi cara” nira.

⁴⁸ Jinaman chaychru carcayag lapan runacunas Jesusta chaynuypa wanugta ricarärirga, aywacurcara pëchunta cutacurcayarmi laquicuyäpita. ⁴⁹ Nätan Jesupa lapan reguenacuynincunawan Galileapita shamug warmicunaga, rircarapäcura carulapitam lapan imas pasagta.

*Jesusta enterrapäcungan**(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Jn 19.38-42)*

⁵⁰ Nätan chaychrümi cayara José jutiyog runas. Pay cara ali runam, jinaman alita ruragmi. Payga cara Judeachru cayag Arimatea marcapitam, jinaman Israel castacunachru mandagcuna castam. ⁵¹ Josësi shuyayara Diospa munayninchru cawaytam. Chaymi payga mana munarachu mandag-mayincuna Jesusta wanuchipäcunanta. ⁵² Chaypitam payga Pilatoman aywarcur “Noga Jesusta enterramushag” nirura.

⁵³ Chaura “Äri” niruptinga cruzpita jorgarcamurmi, wancurura juc yurag sagpiwan. Chaypitam chrarurura gagachru uchrcusha mushog mëchuman. ⁵⁴ Chay junag camachracurcara jamana junagpagmi.

⁵⁵ Galileapita Jesuswan shamug warmicunas aywapäcuram. Chaychrümi ricapäcura imaynuypa Jesusta chrurapäcungantas. ⁵⁶ Nä cutirärimurga camaripäcura perfümicunatam Jesusta lushipäcunanpag. Jinacarcärirga jamana junagchru jamapäcura Dios ningannuylam.

24

Jesús cawacämungan

(Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Jn 20.1-10)

¹ Chaypitam jamana junag warantin warmicunaga cutipäcura achic achicla Jesuspa mïchunman shumag jampi camaripäcunganta apacurcur. Paycunawan aywapäcuram juc warmicunas. ² Nä chrarärirga, Jesuspa mïchun chapag rumita tarirärira juclëman ashushatam. ³ Chaura ricag yaycarärirga manam taripäcushachu wanusha Jesusta. ⁴ Chaychru mana taricarcärir manchacasha carcayaptilanmi, paycunacagchru ricacarärira ishca yolgocuna alisca shumag chipchipyar jachusacama. ⁵ Chaura paycunaga manchacarur pampaman umancunas tupangancama lipucayäriptinga, chay olgocunaga cay nipäcuram: “¿Imanirtag cawayag Jesusta ashircayanqui wanushacuna cacunanchruga?” ⁶ ¡Manam payga caychru canchu! Nämi cawacämusha. Yarpachracurcay Galileachru cayar, cay nipäcushungayta: ⁷ ‘Noga jana pachapita shamusha runaga cashag juchasapacunapa maquinchrüran, jinaman cruzchru wanuchisharan, nätan quima junagtaga cawacämushagmi’ ninganta”.

⁸ Nipäcuptin paycunaga Jesús rimanganta yarpachracaräriram. ⁹ Jinarcurmi mïchucagpita cutirärirga, ima-aygatas lapanta willapacurcara, chaychru carcayag lapan runacunata, chrunca jucniyog discipuluncunatawan waquin runacunatas. ¹⁰ Chay willapacug warmicuna capäcura Magdalapita Mariam, Juanam, Jacobopa maman Mariam, jinaman chay aywag warmicunam. ¹¹ Chay willapacurcuptin discipuluncunaga “Yangam, gotara niragsi rimacurcan” nirmi mana chrasquicurcarachu.

¹² Pedrom ichaga yargocurcay aywara päripa pärir Jesuspa mïchuncagta. Chrarcur anayurga, ricapurura Jesusta wancupäcungan sagpi jitarayaglatam. Chauraga chaynuy ricanganpita wayita cutira mayacasha niragmi.

Cawacarcamur Jesús Emaús marcata aywangan

(Mr 16.12-13)

¹³ Chay junagmi Jesuspa ishca y discipuluncuna aywapäcura Emaús marcata. Emausga cara Jerusalenpita ishca y liwa mascascachrüran. ¹⁴ Paycuna aywarcayara lapan imas aygas Jerusalenchru pasanganta rimarcayarmi. ¹⁵ Chay rimayar jinaman tapunacur aywarcayaptinmi, Jesusga chay aywarcayagman ashuyur paycunawan aywayara. ¹⁶ Nätan paycunaga manam shumag rircaripäcushachu piwan aywarcayangantas. ¹⁷ Chaura Jesusga tapura cay nirmi: “¿Imapita tapunacurcayartag aywarcayanqui?”

Nipäcuptinmi paycuna shayarärin laquisha. ¹⁸ Chaypitam Cleofas jutiyogga cay nirun: “Lapan runacunam musyarcayan cay junagcuna Jerusalenchru imas pasanganta. Nätan Jerusalenchru lapan gorpachacushacunapita japalay imachr mana musyanquichüga imas pasangantaga”.

¹⁹ Chaura Jesusga niram: “¿Imatag carun?”

Niptinga nipäcuram: “Juc runam cara Nazaret marcapita. Payga cara Diospa willacugninmi. Payga alisca munayniyog canganta reguehicura rimanganpam, jinaman runala mana ruray atipänanta ruranganpam. Jinaman chaynuy munayniyogmi cara Diospa naupanchrüsü, jinaman lapan runacunapa naupanchrüsü. ²⁰ Paytam sacerdotïcunapa mandagnincunawan marcachru mandagninchicunaga nipäcusha cruzchru clävaypa wanuchipäcunanpag. ²¹ Nätan paytam noganchi Israel castaga shuyacuyaranchi Romachru runacunapa munayninpita jorgamänanchipag. Payta wanuchipäcungan cayan nä quima junagmi. ²² Nätan cananga nogacunapita juc ishca y warmicunam aywapäcura chacay chacayla Jesuspa mïchuncagta. Paycunam mayacashata dejaräriman. ²³ Chaychru Jesuspa cuerpunta mana taricarcärirmi, cutiyarärimun Diospita shamusha angelcunam ricapäparäriman. Jinarcurmi ‘Jesusga cawayanmi niräriman’ nir. ²⁴ Chaynuytan nogacunapitas aywapäcura Jesuspa mïchuncagta juc ishca y runacuna chay mïchu ricag. Nätan paycunas tarirärimun warmicuna nipäcamangannuylam”.

²⁵ Chaura Jesusga niram: “Gamcuna capäcunqui mana tantiay atipag runam ni ‘Manam razonchri’ nipäcunquichu, Diospa willacugnincuna lapan rimapäcungantas. ²⁶ Cristoga chaynuymi cunchunan cara jana pachaman yaycunanpag”.

²⁷ Nircurga galayura tantiachiyta paypita lapan isquirbirayagcunatam, Moisés isquirbingacunapita galayur Diospa willacugnincuna isquirbipäcungancama.

²⁸ Chauraga nä aywarcayangan marcaman chraräriptinga, Jesusga caruta aywayagnuyimi pasagtucura. ²⁹ Nätan chay ishcaj discipuluga manam munapäcurachu aywacunananta, antis cay nipäcuram: “Quëdacushun tayta. Nämi pachas chacanayan” nir.

Nipäcuptin Jesusga “Äri” nirmi paycunawan quëdarura. ³⁰ Nä micapäcunanpag mësachru tayarcayaptinmi, tantanta charircur, Diosta “Gracias” nircurga partircur paycunata gora. ³¹ Chayüram, shumag reguerärin Jesús canganta, nätan payga chayüram illacarura. ³² Chauraga jucninsi jucninsi ninacurcara: “Chaychri shongonchiga alisca cushirayara camifüpa aywayämur isquirbishacunapita tantiachimashaga” nir.

³³ Chauraga chayüram cutipäcura Jerusalenta. Chaychru tarirärira chrunca jucniyog discipulu-mayincunatam goturarcayagta jinaman mas juccunatam ³⁴ cay nir rimarcayagta: “Razonpam cawacämusha Munayniyogninchi Jesusga. Simontam ricäpasha” nircayagta.

³⁵ Chauraga paycunas willapacurcara camifüchru aywarcayaptin pasangantam jinaman tantata partiptin, Jesusta reguepäcungantam.

Wanunganpita cawacarcamur Jesús ricapachicungan

(Mt 28.16-20; Mr 16.14-18; Jn 20.19-23)

³⁶ Chay nir rimarcayaptinmi Jesusga paycunapa chraupinchru ricacarura. Chaypitam “Ali caway gamcunachru cachun” nir saludarura.

³⁷ Niptin paycunaga aliscam manchacarärira “Almatachr ricapuyanchi” nir.

³⁸ Nätan Jesusga niram: “¿Imanirtag manchacararcayanqui? ¿Imanirtag ‘Paychur u almachur’ nircayanqui? ³⁹ Ricapäcuy maquicunata, chraquicunata. Nogam cayä. Yatapapäcamay. Rircaripäcamay. Almapaga manam canchu aychansi ni tullunsi nogata ricarcayämangaynuyga”.

⁴⁰ Nirmi ricachira maquintas, chraquintas. ⁴¹ Nätan discipuluncunaga cushirarcayarsi, razonpam Jesusga cawacarayämum mana nipäcuptinmi payga nira: “¿Caychru chararcayanquichu imalatas micunäpag?”

⁴² Niptinga gopäcura pescädu cancashatam tipircur. ⁴³ Nätan payga charircur paycunapa naupanchrümi micura. ⁴⁴ Chaypitam Jesusga nira: “Caycuna pasamänantaga cawayälarmi nipäcürag. Chaynuy nogata pasamänanpitaga isquirbirayanmi Moisés isquirbingancunachrüsi, Diospa willacugnincuna isquirbingancunachrüsi, jinaman Salmos libruchrüsi”.

⁴⁵ Chauraga tantiachira isquirbishacunatam ⁴⁶ cay nir: “Isquirbisham cayan Cristo wanurcur quima junagta cawacämunanpita. ⁴⁷ Jinaman Jerusalenpita galayur lapan nacionchru: ‘Jucha ruraypita wanacurcur, Diosman cutipäcamuy perdonasha capäcunaypag’ nir willapacurcänaypitas. ⁴⁸ Nätan gamcunam lapan caycunata ricarcayanqui. ⁴⁹ Chaura nogaga gamcunaman cachramushag Tayta Dios ‘Santu Espiritutam cachramushag’ ningantam. Chauraga cay Jerusalén marcachru cacurcayay jana pachapita shamug Santu Espirituta chrasquipäcungaycama”.

Jesús jana pachata aywacungan

(Mr 16.19-20; Hch 1.9-11)

⁵⁰ Jinarcarmi Jesusga discipuluncunata pusharura Jerusalenpita Betaniacama. Jinarcarmi maquinta wichanman chachacurcur “Dios yanapapäcushunqui” nira. ⁵¹ Chay manacuruptinmi paycunacagpita jegayta galacuyura jana pachata. ⁵² Chaypitam paycuna gongorpacuyur Jesusta alawarcur cuticarcämura Jerusalenta alisca cushisha. ⁵³ Nätan chaynuylam waran waransi aywapäcug Diospa wayinta jinarcarmi Diosta alawapäcug. Chaynuymi cara.

Jesuspita Juan Isquirbingan

Naupataga shumag tantianayag uchuclata niyushay Juan imanir cay libruta isquirbingantas. Juanga cara Jesupa cachran ruragmi. Payga aliscam purisha Jesuswanga, natan chay purinan wichan Juanga cara mözularan. Payga quiquinmi niyan Jesupa alisca cuyaynin cantantas. Chaura chaypam musyayanchi Jesusta ricapungantas, jinaman paypita imata shumag musyangantas. Chaypita Tayta Dioscagta Jesús nä jegaruptinga, Juanga achca runatam willapacura Jesuspita. Chaura achcam runaga Jesusman yupachicuyta galayapäcusha. Juanga cay libruta isquirbira Jesús aywacungan nä 20 watanuy cayaptinran. Jinarcurmi cay libruchrüga willapayämanchi achcata Jesuspitaga. Payga cay libruchrü “Jesusga cara Diospa-mayinmi” niyämanchim, jinamanmi niyämanchi lapan runacunapa trucas Jesús wanunganpita, natan payman yupachicurga, payta cäsucurga paywan imay imaycamas cawacunanchipita. Cay libru isquirbiyta nä usharurga Juanga apachira juclä nacionchru Jesusman yupachicugcunapagmi. Paycunaga rimapäcug griegopam. Chaymi Juanga isquirbira griego rimaychru.

Chaura Juanga cay libru isquirbiyta galayura cay nirmi:

¹ Mana imas camacptilanmi payga nä cayara. Payga cara Dioswanmi. Natan Payga cara Diosmi. ² Ima-aygas mana camacptilanmi, payga nä cayara Tayta Dioswan.

³ Lapan ima-aygatas rurara paymi. Natan mana pay ruraptinga manam imas ruracanmanchu cara. ⁴ Paymi cara cawachicug. Natan chay cawachicugmi runacunapag cara juc achquinuysi Tayta Diospita shumag musyachimagninchi. ⁵ Chay achquinuysi cayagmi tantiayächin yanauyagchrünüysi jucachru cawarcayagcunata, natan chaytam chay jucächuyagcuna mana chrasquicurchashachu.

⁶ Chauraga cara juc runa Juan jutiyog, Tayta Diospa cachran rurag. ⁷ Payga cara chay achicyagnuysi cayagpita razoncagta willamagninchim, pay rimanganta lapan chrasquicurchanapag. ⁸ Juanga manam chay achquinuysi cayagchu cara, antis payga cara chay achquinuysi cayagpita musyachimagninchim.

⁹ Natan lapan runacunata chay achquinuysi razoncagta tantiachicugga nämi reguechicugpag cayara cay pachachru. ¹⁰ Payga nämi cayara runacunawan, natan runacunata pay rurarayaptinsi, chay runacunaga manam reguepäcushachu. ¹¹ Payga aywamura Israel castancunamanmi. Jinarcurmi paycunaga mana pasay chrasquiyta munapäcushachu. ¹² Natan payta chrasquicurchur yupachicugcunataga lapantas “Cananpita gamcunaga nä marcayanqui Diospa castanmi” niruram. ¹³ Natan paycunaga Diospa castanman muyapäcusha manam runapita näcimuypachu, manam quiquin cayta munarchu. Manatan ni pi runas munaptinpushchu, antis Dios munaptinmi.

¹⁴ Natan payga muyurura runamanmi. Jinarcurmi yachrara noganchicunacagchru. Nogacuna ricapäcurä shumagmi Tayta Diospa-mayin chay japalan Diosta, jinaman munayninwan ima-ayga ruragtas. Payga cara alisca cuyapälar yanapäcugmi, jinaman razoncaglata rimagmi.

¹⁵ Paypitam chay Bautizag Juanga gayacuypanuy rimara cay nir: “Guepäta aywamugga mas munayniyogmi cayan. Natan payga mas unaypitam cayara nogapitaga” nir. ¹⁶ Chaura alisca cuyapäcug pay captinmi, Juan ningannuysi cananga nä lapanchis chaynuyla chrasquiyanchi chay lapan yanapayninta. ¹⁷ Chaypitaga Moisespis isquirbiram. Chaura chay yanapämagninchiga, jinaman razoncagta willamagninchiga casha Jesucristom. ¹⁸ Manam pisi ricapurachu imaysi Diostaga. Chay Tayta Dioswan cayag japalan Dios-mayilanmi, paypitaga musyachimasha canchi.

Bautizag Juan pi cantantas reguechicungan
(Mt 3.11-12; Mr 1.7-8; Lc 3.15-17)

¹⁹ Chaura Diospa wayinchru mandagcunam Jerusalem pita cachrarärimunag Israel casta sacerdoti cunatawan yanapagnin Leví casta runacunata Juanman “¿Gamchu cayanqui chay shuyacurcayangä Diospa acrashan?” nir tapug. ²⁰ Chaura Juanga razoncagtam nirun caynuypa: “Manam. Imanaypatag Cristoga cashag”.

²¹ Niptinga yapaymi tapurärin: “¿Chauraga cayanqui maygantag Diospa unay willacugnin Eliaschu?”

Nipäcuptin Juanga: “Manam paychu cä” nirun.

Chaynuypa niptinga yapaytan tapurärin: “¿Chaura cayanqui Diospa willacugnin chay shuyacurcayangächu?”

Nipäcuptin Bautizag Juanga “Manam” nira.

²² Chauraga “¿Mayganmar cayanqui? Rimacuy, cachramagnicunata willapacunapag. ¿Mayganmi cayä' ninquitag?”

²³ Nipäcuptinmi Juanga cay nin: “Noga cayä jäpag pampachru gayachracuypanuy rima-mugmi ‘Camacurcay Munayniyog Diospa-mayin chrämunanpag’ ninganmi, Diospa unay willacugnin Isaiasga nogapitam chaynuy rimara” nin.

²⁴ Nätan chay cachrashacunachru fariseo castacunaga ²⁵ tapurärin cay nirmi: “Mana Cristo cayarga, mana Elías cayarga, nätan Diospa chay willacugninta ‘Shuyacurcayangä’ mana cayarga, chauraga ¿imanirtag bautizayanqui?”

²⁶ Nipäcuptinmi Juanga nin: “Nogaga bautizayä yaculawanmi. Payga nä cay runacunachrümi cayan. Paytaga manam reguepácunquiragchu. ²⁷ Payga nä aywayämun guepätam. Payga mas munayniyogmi cayan nogapitaga. Paypagga sandaliata pasquipunalapagsi manacagnin runam cá” nirun.

²⁸ Chaynuyga Juanga nira Jordán mayu wacläcag chimpan Betaniachru, runacunata bautizayarmi.

Bautizag Juan salvacugta reguechipäcamangan

²⁹ Chaura warantin Bautizag Juanga ricapurun Jesustam payman aywayämugta. Jinarcurmi cay nin: “Rircäripäcuy, paymi cayan juchacunapita wanug achrcashnuysi. Paytam Dios cachrarayämün lapan runacunapa juchanpita wanunanpag. ³⁰ Nogaga paypitam nipäcurag: Guepätam aywayämün juc runa, nogapita mas munayniyog. ‘Payga unaylapitam nä cayara’ nir. ³¹ Manam nogas musyararagchu salvacug pay cangantaga. Nätan nogaga runacunata bautizayarä Israel runacunata pay salvacug canganta reguechinäpagmi nipäcaman”.

³² Nircursi Juanga cay nirmi willaparäriman: “Noga ricapurämi Santu Espiritu jana pachapita juc palömanuy uranparcamur payman chragta. ³³ Chaycamaga manam musyararagchu salvacug pay canganta, runacunata bautizänäpag cachramag Diosga, nämi cay nimasha cara: ‘Santu Espiritu uranparcamur pimansi chragta ricapungay runam, Santu Espirituwan yanapapäcushunqui nogapa runäman muyuyta’ nir. ³⁴ Chaura nogaga ñawiwanni ricarä payta, nätan musyayä shumagmi pay Diospa-mayin canganta niräriman”.

Quima olgocuna Jesuspa discipulunman muyupäcungan

³⁵ Chaura mas warantinchrüsi chaychru yapaytan carcayarä, nätan Andreswan, jinaman Bautizag Juanwan. Andreswan nogaga capäcurä Bautizag Juanpa discipulunmi. ³⁶ Jinarcurmi Jesús chaypa puriyagta ricapurur Bautizag Juanga cay nipäcaman: “Rircaripäcuy. Wacmi cayan juchanchipita wanug achrcashnuysi wanunanpag Dios cachrarmungan”.

³⁷ Niptinga Andreswan nogaga aywacurcä Jesuspa guepantam. ³⁸ Chaypitam guepan aywayagta ricaparämarga muyurcamur cay nipäcaman: “¿Imatag munarcayanqui?”

Niptinga “Yachrachig, ¿maychrümi yachrayanqui?” nipäcümi.

³⁹ Chaura Jesusga “Shamuy ricag” nipäcaman. Jinarcurmi aywarga ricapäcamurä maychru yachragtas. Chayjunagga quëdarärirä paywan, ishca y ürala chacananpag faltapitinmi.

⁴⁰ Chay aywag-mayä Andresga cara Simonpa wauguenmi. ⁴¹ Chaura Andresga pasaymi aywacun wauguen Simonman. Chaypitam Simontaga willapacusha cay nir: “‘Salvacutam cachrarmushag’ Dios ningantam tarirärimü” nir.

⁴² Chauraga chrarachimun Jesuscagmanmi. Jinarcurmi ricapururga Jesús cay nirun: “Ganga cayanqui Jonaspa churin Simonmi. Nätan cananpitaga Cefaspa gayapäcushunqui” nirun. (‘Cefas’ ninanga ‘Pedro’ ninanmi.)

Discipulunpag Felipetawan Natanaelta Jesús gayangan

⁴³ Chaypitam mas warantin Jesusga “Galilea ninganpa aywashag” niyarmi, tincurun Felipewan. Chaypitam paytaga “Nogawan uryashun” nirun.

⁴⁴ Felipega cara Betsaida marcapitam. Nätan chay marcapitam capäcura Andreswan Pedrosi. ⁴⁵ Chaura Felipes aywacun Natanaelmantan. Chaypitam paytaga cay nisha: “Moisespa isquirbishanchru, jinaman Diospa willacugnincuna isquirbishanchru ningannuy runawanmi tincuräri. Payga canag Nazaret marcapita Josëpa churinmi”.

⁴⁶ Niptin Natanaelga cay ninshi: “¿Nazaretpita yargamunmanchur chaynuy ali!”

Niptin Felipega “Shamuy ricag” nisha.

⁴⁷ Chaura Natanael nä yaycayämuptinmi Jesusga cay nin: “Wacmi icha cayanga razoncag Israel castaga. Payga manam casqui rimayta yachranchu”.

⁴⁸ Niptin Natanaelga “¿Imanaypatag regueyämänqui?” nin.

Chaura Jesusga “Manaragsi Felipe gayashuptilaymi noga reguerag, yürasapa higos monti chraquinchru mana ricacayla cayaptiqui” nin.

⁴⁹ Niptin Natanaelga cay nin: “Tayta yachrachig, gamga cayanqui Diospa-mayinmi, jinaman cayanqui Israel runacuna shuyacurcayangä reymi”.

⁵⁰ Niptin Jesusga “¿Higos monti chraquinchrümi reguerag niptilächu ‘Payga razonpa Diospa-mayinmi’ nir, yupachicayámanqui? Cay ningapitaga mastam ima-aygatas ricanqui mas guepamanga”. ⁵¹ Nircurmi cay nipácaman: “Mayapácamay shumag: Cananpita ricapácunqui noga jana pachapita shamusha runapita, angelnincuna jegapácugtam, jinaman nogaman uranpapácamugtam” nipácaman.

2

Diospa-mayin canganta Jesús reguechicungan

¹ Chaypitam ná quima junag cayaptin, juc runa casarara Caná nipácungá marcachru. Chay marcaga cara Galileachrümi. Chaychrümi cayara Jesuspa mamansi. ² Chaura Jesuswanmi discipuluncunas aywapácürá chay casarag gayachipácamaptin. ³ Jinarcurmi vïnu pishiruptinga, mamanga Jesusta cay nin: “Vïnum ná mana canchu”.

⁴ Niptin Jesusga “Mama, ¿imanirtag nogata niyámanqui? Manaran ürä chrämunragchu lapawan reguechicunäpag”.

⁵ Niruptin mamanga chay vïnu chragachracugcunatam nirun: “Ima-aygatas rupapácunquim pay nipácushuptiquiga” nirun.

⁶ Chauraga chaychru cayara sogta botijacunam rumipita. Chaycunata Israel castácuna charapácug yacupagmi “Diospag ali canäpag” nir, chagchucurcänanpag. Chay botijacuna cara pachrac litrunuy yacu yaucugcamam.

⁷ Chaypitam Jesusga chay chragachracugcunata “Yacuta wiñapácuy cay botijacunaman”.

Niptinga wiñarärin juntatacama. ⁸ Chaura Jesusga cay ninmi: “Cananga jorgorcur, apapácuy cay fiestachru atendig runaman”.

Niptinga ningannuylam rurarärin. ⁹ Jinarcurmi atendig runaga chay yacupita vïnuman muyushataga malirun. Payga manam musyarachu maypita jorgapácamungantas. Musyaraga chragachracugcunalam yacu wiñapácunganta. Chaura chay atendig runaga, casarayag olgota gayarcurmi cay nin: ¹⁰ “Pi maysi alinnin vïnutam jorgamun naupataga. Ná alicsa upyaräriptinran jorgamun jucläyacunataga. Nätan gamga alinnincagta chururasha canqui mas guepapagtan” nin.

¹¹ Chay Caná marcachrümi Jesús chayta rurara munayninwan. Chaynuypam wamagta reguechicura pi cangantas. Nätan discipuluncunaga paylaman mas yupachicuytam galacayarärirä.

Jesús Jerusalenchru pi cangantas reguechicungan

(Mt 21.12-13; Mr 11.15-18; Lc 19.45-46)

¹² Chayta ruracurcur, Jesusga uranpara mamanwan, wauguencunawan, nätan nogacuna discipuluncunawan Capernaum marcatam. Chaychru capácürä ishchay quima junaglam.

¹³ Ná Pascua nipácungá fiestácuna nachrgayämuptinmi Jesús aywara Jerusalén marcata nogacuna discipuluncunawan. ¹⁴ Jinarcurmi Jesusga Diospa wayincag sawan ruyichru tarirun chay juc casta runacuna gotucarcänan cagchru chay golgue trucagcunata, mësayogcama tayäcurcayagta, jinaman törucuna, uyshacuna, palömacuna ranticurcayag runacunata. ¹⁵ Chaynuyta ricarur Jesusga, juc asticunata rurarcurmi chaywan gargaramun washaman lapanta, uyshantintawan töruntinta. Nätan golgue trucagcunapatam golguencunata wichircapur mësanacunata ticpay usharun. ¹⁶ Palöma ranticugcunatam nätan cay nin: “Jucla caycunata jorgapácuy caypita. Ama Tayta Diospa wayinta muyuchipácuychu ima-aygas ranticuna wayiman” nir.

¹⁷ Chaynuy ruraruptin discipuluncunaga yarparäri isquirbishanchru cay ningantam: “Wayiqui gamlapag canan raygoga ima-aygatas rurashagmi” ningantam.

¹⁸ Chaura Diospa wayinchru mandagcunaga alicsa piñasham “¿Pi nishuptiquitag gargo-chracurunqui? Ná cayta rurayarga, mä munayniquiwan ruray imalatas pi cangantas musyapácunaypag” nirärin.

¹⁹ Nipäcuptinga Jesús nira: “Juchruchipácuy Diospa cay wayinta, nätan quima junagtaga sharcachishagmi”.

²⁰ Niptin chay Israel casta mandacunaga nipácura: “Chruscu chrunca sogtayog watatam cay wayiga sharcurayan. Gamga nätan ¿quima junagtam sharcarachiman ninquichu?” nir.

²¹ Nätan Jesús Diospa wayinpita rimanganga cara quiquinpa cuerpunpita. ²² Chaymi wanushapita ná Jesús cawacaramuptinga discipuluncunaga yarparäri chay cuerpunpita rimanganta. Chayran tantiapácusha cá paypita isquirbishanuyla, nätan rimangannuyla ruracanganta.

Jesusa manam pi runamansi yupachicurachu

²³ Chay Pascua fiesta wichan Jesús Jerusalenchru cayaptin, achcam runacuna ima-aygatas munayninwan ruragta ricapácür “Cay runaga razonpa Diospitam” nipácura.

²⁴Nātan Jesusga manam yupachicurachu paycunaman, lapalanpa shongoncunata musyar.
²⁵Manam payga munan maygansi willanantaragchu runacunapita. Payga quiquinmi musyara runacunachru ima-aygacagtas.

3

Jesusman Nicodemo aywangan

¹Chauraga cara fariseo nipācungan casta runam. Payga cara Israel castācunapita, alisca alinninpag ricasha runam aliscannin yachrag runam, Nicodemo jutiyog. ²Paymi Jesusman pagaspa chrarur cay nin: “Yachrachig, musyarcayāmi yachrachinaypag cayman Dios cachramushungayta, manam pisi ima-aygatas ruramanchu gam rurayangaynuya. Caycunataga ruraman pisi Dios yanapaptilanmi”.

³Niptin Jesusga nirun: “Mayamay shumag: Pisi mana yapay nācigga manam Dioswan cawangachu imaysi”.

⁴Niptin Nicodemoga nisha: “¿Imanaypatag runaga nā chacha cayar yapay nācimunga? Manam pisi mamana pachranman yaycunmanchu yapay nācimunanpag”.

⁵Niptin Jesusga cay nin: “Mayamay shumag: Mana yacupitawan Espiritupita nācigga, manam Diospa munayninman yaycungachu imaysi. ⁶Pi maysi runapita nācimugga runalam. Nātan Espiritupita nācimugga nā Diospa castanmi. ⁷Ama cay ningagpita mayacasha nirag caychu. Pi maysi nācipācungaga yapayran. ⁸Tantiachishay caynuypa: Maypitas chaypitas walyamuptin, wagariglatam mayanchi. Nātan manam musyayanchichu maypita aywamungantas ni mayta aywayangantas. Chaynuymi mana ricapunchichu imanuyapa runata chay Espiritu Diospa runanman muyuchingantas”.

⁹Niptin Nicodemoga cay ninmi: “¿Imanaypatag chaura chayga ruracan?”

¹⁰Niptin Jesusga nin: “Gamga cayanqui Israelchruga aliscannin yachrachigtag. Nātan ¿manachu cay ningagta tantianqui? ¹¹Mayamay shumag: Nogacunaga rimapācū musyapācungātām, ñawicunawan ricapācungātām, nātan gamcunaga manam chrasquicurcanquichu nipācungagta. ¹²Chaura cay pachachru cagcunapita rimayapāsi, ‘Mana razonchri’ nircayarga manam gamcunaga razonchri nipācunquichu jana pachachru cagcunapita rimapaptisi. ¹³Nātan manam pisi jegashachu jana pachaman, chaychru cagcunapita willapācushunaypag, antis aywarayāmū chaypitaga, noga jana pachapita shamusha runalam. ¹⁴Moiseschu unay wac jāpag pampachru culebra rurashata gueruman chrurayur shayachira, chaynuyran noga jana pachapita shamusha runasi gueruman chrurasha cashag. ¹⁵Chaynuypa pi maysi razonpa chrasquimacuna, Dioswan imaycamas ali cawapācunanpag”.

Lapan runatam Diosga cuyan

¹⁶Chaura Tayta Diosga alisca cuyacugla carmi, cuyasha cay pachachru lapan runata. Chaymi cachramusha chay japalaylan Dios-mayinta lapan pi maysi “Payga razonpa Diospitam shamusha” nir, yupachicugcuna mana juchalanchru wanupācunanpag, antis Dioswan imaycamas cawapācunanpag. ¹⁷Diosga cay pachaman cachramusha Dios-mayinta manam “Cay runacuna juchanpita cunchuchun” ninanpagchu, antis lapan runata pay salvananpagmi. ¹⁸“Payga razonpa Diospitam” nir, pisi chrasquicugga, “Manam nā cunchunquichu” nisham cayan. Nātan pisi mana chrasquicugga cunchunanpag nā nisham cayan, Diospa chay japalan-mayinta, mana chrasquicunganpita. ¹⁹Imaycamas cunchunanpag nā nichicarārīn juc achquinuysi Tayta Diospita shamushata mana chrasquicurcarmi. Antis juchācūyālar cawacūyūlata munar ima-aygatas lutanlata cushisha rurapācunganpitam. ²⁰Pi maysi lutanlata ruragga chregninmi chay achquinuysi shamushata. Nātan manam ni ashuyārīmunpishchū paymanga chay lutan rurarcayanganta ninanpita. ²¹Nātan pi maysi Dios ningannuy cawagga ashuyapācūn chay achquinuysi shamushanmi Diospa yanapayninwan ima rurarcayangantas musyapācunanpag.

Bautizag Juan Diospa-mayin Jesuspita yapay rimangan

²²Chaypitam Jesusga aywara nogacuna discipuluncunawan Jordán mayucama Judea nipācungāchru. Chaychru capācurā Jesuswan bautizarcayarmi. ²³Chayinga Juansi bautizayara mas janapam, Salemman nachrgana Enón mayuchrūmi chaychru yacu achca captin. Chayanmi runacuna aywapācūg bautizāchicug. ²⁴Chayinga Juanta manaran carcelman jitayapācusharagchu cara.

²⁵Chaura Juanpa ishchay quima discipuluncunash, juc Israel casta runawan galayapācusha tapunacuyta yacuwan maylacular Diospag nā ali capācunanpita. ²⁶Jinarcurmi paycunaga aywapācusha Bautizag Juanman. Chrārāiriga cay nipācusha: “Yachrachig, cay Jordán mayupa waclacag chimpachru capācungay runam. ‘Payga munayniyog’ ningaymi cananga bautizayānag. Jinarcurmi lapan runacuna aywarcayan payman”.

²⁷ Nipäcuptinmi Juanga cay nin: “Pi maysi imatas rurayanga Dios munaptinmi. ²⁸ Gamcunaga shumagmi musyarcayanqui cay ningäta: ‘Nogaga manam cä Cristochu, antis paypa naupanta chay aywamug willacuglanmi cayä’ nipäcungagta. ²⁹ Juc casam-intuchrüga chay casarag warmiga gowanpam. Nätan chay gowan rimaptinga lädunchru cayag fiadorninga aliscam cushicun. Chay fiadornuy carmi cananga nogasi cushirayä alisca paypita mayacur. ³⁰ Cananga paytaran ricapäcunga mas alinninpag, nätan nogatam ricapäcamanga mas manacagpag”.

³¹ Nircurga “Jana pachapita aywamugga mas munayniyogmi cay pachachru pi may runapitas. Caylapita aywamugga runalam, jinaman rimansi cay pachachru cagcunalapitam, nätan jana pachapita aywamugga cayan pi may runapitas mas munayniyogmi. ³² Payga riman ricangantam, mayangantam, nätan manam pisi chrasquicuncho rimapayaptinsi. ³³ Nätan maygansi pay ninganta chrasquicugga riman, razonpa Dios riman-gantam. ³⁴ Chaura Dios cachramunganga riman Dios rimangantam, Santu Espíritu payta chaynuyla yanapartin. ³⁵ Tayta Diosga cuyanmi chay Dios-mayinta, nätan paypa munayninmanmi chrurasha lapan ima-aygatas. ³⁶ Chay Dios-mayinta razonpa chrasquicugga nä galayurun Dioswan imaycamas cawaytam. Nätan chay Diospa-mayinta mana cäsucugga manam cangachu chay ali cawaychru, antis nämi Diosga piñarayan chay runapag” ninmi.

4

Samaria runacuna Jesusta chrasquicircangan

¹ Jinarcurmi fariseocunaga musyarärira Juanpita, mas achcata Jesús bautizayanganta, jinaman mas achca runa gatarircayanganta. ² Manam Jesusga bautizarachu, antis nogacuna discipuluncunalam bautizapäcurä. ³ Nätan Jesús chayta musyarurga nogacunawanmi yargora chay Judeachru cayanangpita Galileaman cutinanpag. ⁴ Chay cutir, pasapäcunä cara Samaria marca ninganpam. ⁵ Chaura aywarcayangächrümi chraräri Sicar ningan marcaman, churin Josëta Jacob gongan pampa tincugman. ⁶ Chaychrümi cara Jacobpa yacu pözun rurasha. Chaura Jesús ushacasha aywayarga, pözu manyanmanmi tayurun. Chayüra nämi nachrgayara chraupi junagman.

⁷ Chaura discipuluncunaga aywapäcurä micuy rantig Samaria marcatam. ⁸ Chaycamam juc warmiga chraruncag yacu wishicug. Chaytam Jesusga “Yaculay mama” nisha.

⁹ Niptin chay Samaria warmiga “¿Imanirtag Israel casta cayar, gamga yacuta manacayämanqui noga Samaria warmita? Manatag Israel casta runawan Samaria runacunaga rimapanacunchichu”.

¹⁰ Niptin Jesusga nisha: “Dios cuyapälar goshunayta tantiarga, nätan yacuta pi manacuyäshungaytas musyarga, gam manacamaptiqui, noga gorugman cawachicug yacutam”.

¹¹ Niptin warmiga ninag: “Tayta, manatag charanquichu imatas yacuta jorgamunaypag, nätan yacuga cayan ruyichrüragtag. Chauraga ¿maypitatag gamga gomanqui chay cawachicug yacutaga? ¹² ¿Gamga cayanqui awillücuna Jacobpita mas munayniyogchu imatag? Paymi gopäcamasha cay pözutaga, quiquinsi churincunas uywancunas upyacu-nanta”.

¹³ Niptin Jesusga cay ninag: “Cay yaculata upyagtaga pitas maytas yapaymi yacunanga. ¹⁴ Nätan noga gongä cawachicug yacu upyagtaga, manam imaysi yacunangachu. Antis cawachicug yacuta noga gongäga runachru canga, juc pucyupita chaynuyla yacu yargayämugnuyi imaycamas cawag cananpag”.

¹⁵ Niptin warmiga ninag: “Tayta, gomay chay yacuta mana imaysi yacunämānanpag, nätan yacu jorgog mana cay pözuman imaysi aywamunäpag”.

¹⁶ Niptin Jesusga “Ayway, gowayta gayamuy, jinarcur cutimuy”.

¹⁷ Niptin warmiga cay nisha: “Manam canchu gowä”.

Chaura Jesusga ninag: “ ‘Manam gowä canchu’ nirga, alitam nirunqui. ¹⁸ Gampaga goway cara pichgam, nätan canan cayächingaysi manam gowaychu. Chaynuy nirga razoncagtam niranmanqui”.

¹⁹ Niptin warmiga ninag: “Tayta, gamga cayanqui Diospa willacuginmi. ²⁰ Awillücunaga Diosta alawapäcug cay gotuchrümi. Nätan gamcuna castaga ‘Jerusalenchrümi Diosta alawachwan’ nipäcunquitan”.

²¹ Niptin Jesusga cay ninag: “Mamala, razonchri nī cay rimayangäta: Nämi pasay ayparayämun mana cay gotumansi u Jerusalemansi aywalar Tayta Diosta alawapäcunaypag. ²² Samariapitacagga mana reguepäcungaytam alawarcayanqui, nätan nogacunaga musyarcayämi pita alawarcayangätas. Jinamanga salvacugsi aywayämun Israel casta runapitan. ²³ Nämi chay junag chraramun. Nätan chay junagchrümi nä cayanqui Tayta Diosta razonpa alawagcuna, lapan shongonpa alawapäcunan junagchrümi.

Nātan Taytanchisi munayanga chaynuy alawapācunantam. ²⁴ Diosga Espiritum, nātan payta alawacunaga razonpa alawapācunman lapan shongonpam”.

²⁵ Niptin warmiga cay ninag: “Musyayāmi ‘Salvacugtam cachramushag’ Dios ningan aywamunanpita. Chaypita nā chraramur lapalanta pay tantiachipācamānanta”.

²⁶ Niptin Jesusga nisha: “Paymi noga cayā, gamwan canan rimayag”.

²⁷ Chay niyaptilanmi discipuluncunaga chrarārīmū micuy rantig aywapācungāpita. Jinarcurmi mayacasha nirag ricacarāri Samaria warmiwan rimaptinga. Nātan manatan maygāsi “¿Imatag tapurayqui? u ¿imanirtag rimaray chay warmiwan?” nipācurachūga.

²⁸ Chaura warmiga wacuynta dējarcurmi aywacun marcata. Jinarcurmi chaychrūga cay nimusha: ²⁹ “Shapācamuy. Ricapācamuy, lapan rurangāta nimag runata. ¡Paypishchri cayan ‘Salvacugtam cachramushag’ Dios ninganga!”

³⁰ Niruptin runacunaga aywaytam galacayārimun Jesuscagman.

³¹ Chaycama nogacunaga Jesustam nircayā: “Yachrachig, micucurcuynar”.

³² Nipācuptīga “Nogapagga cayan jucmī micunā gamcuna mana musyapācungaymī” nipācaman.

³³ Chauraga “¿Pilas aparapamura micuytachur?” nir tapunacurcayaptīmi.

³⁴ Jesusga cay nipācaman: “Cachramagnī munanganta rurayaymī, nātan nimangan-cunata rurayaymī cayan nogapagga juc micuynuy. ³⁵ Gamcunaga tarpurcur ‘Chruscu quillataran chrāmunga cosēcha wichan’ nircayanquim. Nātan noga nipācug: Rircaripācuy shumag, nā micuy pogoshanuymī cayan wac yurag jacusha aywayāmugcuna Diospita mayacurcānanpag. ³⁶ Pi maysi cosēchachru mincayga chrasquinmī pāgunta, nātan palansi imaycamas cawag capācunanpagmī, chay tarpucugsi cosechagwan cushisha cananpag. ³⁷ Chauraga alitam rimapācun cay nir: ‘Tarpugga jucmī, nātan cosechagga juctan’ nir. ³⁸ Gamcunata noga cachrayā cosechag, mana uryapācungaymanmī. Chauraga juc runacuna uryapācura. Jīnatam gamcunaga chay uryacurcanganta cananga cosecharcayanqui” nipācaman.

³⁹ Jinarcurmi manacagpag ricasha chay Samaria runacunaga Jesusman yupachicur-casha achca, chay warmi “Lapan rurangātam niraman” niruptilan. ⁴⁰ Chaura Samaria runacuna nā Jesuscagman chrarārīmurga “Quēdashunnar tayta” nipācura yapay yapay.

Nipācuptin Jesusga quēdara ishca junagmī chaychru. ⁴¹ Jinarcurmī quiquin Jesús rimagta mayarārīr runacunaga mas achca chrasquicarārin. ⁴² Chauraga chay warmita cay nipācuram: “Cananga payman yupachicurcayā manam willapacamangalaypachu, antis quiquīcuna nogacunas mayapācusha carmi. Nātan musyarcayāsi shumagmī lapan runa salvacug pay canganta” nipācura.

Soldāducuna mandag Roma runa Jesusta chrasquicungan

⁴³ Chaypita nā ishca junag Samariachru carcurga Jesusga yargora, nogacuna discipuluncunawan Galileata aywapācunāpagmī. ⁴⁴ Jesusga quiquinmī runacunata cay nira: “Diospa willacugnincuna, manam maygansi alipa chrasquisha canchu quiquinpa marcanchrūga” nira.

⁴⁵ Chay ningannuylam Galileaman chrarārīptīga, Jesusta chrasquirārin alipa, Jerusalenchru Pascua fiestaman aywar ima rurangantas ricasha capācur. ⁴⁶ Jinarcurmī cutiyarāri chay Galileachru, Canā ningan marcaman, yacuta vīnuna muyuchinganman.

Chaura Capernaumchrūga cara reycagchru soldāducuna mandagmī Roma runa. Paypa churinmī gueshyasha. ⁴⁷ Jinarcurmī Judeapita Canā marcaman Jesús chrāmusha canganta nā mayarurga aywaramunag paywan tincug. Chaypitam Jesustaga “Aywalāshunnar wayīta tayta, olgo churilāta cuticāchinaypag. Nāmar pasay wanunayan” nin.

⁴⁸ Chaura Jesusga cay ninmī: “Ima-aygatas munayniwan mana ruraptīga, gamcuna juc castacunas manam ‘Diospitachr payga aywarayāmun’ nipācunquichu”.

⁴⁹ Niptin chay gueshyapacug runaga cay ninmī: “Tayta, aywalāshunnar pasay-pacha, manaragsi churilā wanungancama”.

⁵⁰ Niptin Jesusga cay ninmī: “Cuticuy wayiquita. Churiquīga cawangam”.

Niptin runaga Jesús ningalanman yupachicularmī, aywacun. ⁵¹ Nā Capernaum marcaman jegarpuyaptinshi, rantisha runancunaga yargarārimun taripacug: “Churiquīga nā alim cayan” nir. ⁵² Chauraga tapurunshi: “¿Ima ūranuypitam galayurun cuticayta?”

Niptingā “Ganyan chraupi junag pasaruptilanmi acachaynin amaynarun” nipācunshi.

⁵³ Chaura chay runaga tantiarun chayūranuy “Cawangam churiquīga” Jesús ningantash. Chaura runaga lapan aylluntin Jesusman yupachicuytam galayapācusha. ⁵⁴ Caywanga nā ishca cutim Jesusga reguechicura pi cangantas Judeapita Galileata aywar.

¹ Nã chaycunata ruracurcurmi, Jesusga nogacuna discipuluncunawan jegara Jerusalén marcata, Israel castacunapa fiestäcuna captin. ² Chay marcachrümi cara 'Uyshacuna rantina puncu' nipäcunganman nachrganachru juc gochrannuysi jatun pucyu pichga ramädayog. Chay jatun pucyutam hebreo rimaychrüga Betesda nipäcug. ³ Chaypa puncuncunachrümi chranin gueshyagcuna capäcug, ñaushacuna, ratacuna, gueshyagtucushacuna. ⁴ [Chay gochranyamanga juc angelmi jana pachapita aywachrämg. Jinarcurmi yacuta cuyuchig. Nãtan chayman naupata jegarpugmi nä yacu cuyuyta usharuptinga cuticag ima-ayga gueshyapitas.] ⁵ Chaychrümi canag juc runa nä quima chrunca puwagniyog wata gueshyagtucusha. ⁶ Pay chrachrarayagta Jesús ricapururga, pasaymi tantiarun alisca unay nä gueshyayanganta. Chauraga tapurun gueshyagtam: "¿Cuticasha cayta munayanquichu?"

⁷ Niptinmi gueshyagga nin: "Tayta, manam pisi canchu yacu cuyurimungan üra cay gochranyaman jitayamag. Nãtan imaysi, aywayta nacayaptilämi naupäta juc jegarpuyan". ⁸ Niptin Jesusga nirun: "Sharcuy. Cämayta apacurcur aywacuy".

⁹ Niptin runaga chayüram cuticarun. Jinarcurmi cämanta apacurcur aywacun.

Chay junag cara jamana junagmi. ¹⁰ Jinarcurmi Israel castapa mandagnincunaga nirärinag chay cuticasha runata "¡Imanarayanquim! Cananga jamana junagmi. ¡Manam cämaya apanay junagchu!"

¹¹ Nipäcuptin payga "Cuticächimagmi nogataga 'Cämaya apacurcur aywacuy' nimasha".

¹² Niptinga tapupäcunag: "¿Pimi 'Cämaya apacurcur aywacuy' nirushunqui?"

¹³ Nipäcuptin nãtan runaga mana musyashachu pi cuticächingantas. Chay achca runapita Jesús nä aywasha captin.

¹⁴ Chaypitam Jesusga chay cuticächingan runata tarirun Diospa wayinchru, jinarcurmi cay nin: "Canan nä cuticarayarga, ama masta juchäcuychu, mana imas mas juyunnin pasashunaypag".

¹⁵ Niptin runaga aywarunag chay Israel castacunapa mandagnincunamanmi "Jesusmi casha chay cutichimagga" nir willapäcug.

Jesús "Diospa-mayinmi cayä" ningan

¹⁶ Chaypinpitam Israel casta mandagcunaga Jestusta ñawilanchru cachipäcura. Jinaman wanuchiylata munapäcura, jamana junagchru chay imacunatas ruraptin. ¹⁷ Chaura Jesusga rimapayta galacuyun cay nirmi: "Dios-mayiga chaynuylam ruranancunata rurayan canancamasa, nãtan nogas paynuymi rurayä".

¹⁸ Chay niruptin chay mandagcunaga masran munapäcurasa wanuchiya, manam jamana junagchru uryanganpitachu, antis "Tayta Diospa-mayinmi cä" ninganpitawanmi.

¹⁹ Chaura Jesusga cay nirunmi: "Mayapäcamay shumag: Noga Diospa-mayinga manam pasay imatas rurächu quiquiläpitaga, antis Dios-mayï rurayangantam nogas rurayäga.

²⁰ Tayta Diosga cuyarmimi noga Dios-mayinta lapan rurayanganta musyachiman, nãtan mas aliscacunataran musyachimangasa mayacasha nirag capäcunaypag. ²¹ Tayta Diosga wanushacunata cawacächimunmi. Chaynuymi noga, Diospa-mayinsi munangätaga cawacächimü.

²² Tayta Diosga manam pitasi juchanta taripangachu, antis noga Diospa-mayintam chruramasha juchacunata taripänäpag. ²³ Chaynuypa lapan runa, noga Diospa-mayintas Tayta Diostanuy alipa ricapäcamänanpag. Pisi nogata mana alipa ricamagga, cachramagnï Tayta Diostam mana alipa ricanchu. ²⁴ Mayapäcamay shumag: Pisi, noga ningäta mayacamagga, jinaman cachramagnïman yupachicugga, nä galayurun imaycamasa paywan cawaytam. Chauraga manam 'Juchanpita imaycamasa cunchuchisha cachun' nishagchu. Nãtan chaynuypa mana nishagchu wanushanuysi cayanganpita imaycamasa cawagman nä muyuruptinmi.

²⁵ Mayapäcamay shumag: Nãmi chayman nachrgararcayanqui. Nãtan cananmi chay junag nä chraramun wanushacunanuysi cayagcuna, noga Diospa-mayin rimangäta mayapäcunan junagchru, jinaman cäsucamagcuna Dioswan cawapäcunan junagchru.

²⁶ Tayta Diosga quiquinmi munayninwan cawachin pitasa maytas. Chaynuymi noga Diospa-mayintas nimasha paynuysi runa cawachig canäpag. ²⁷ Nãtan nimashatan runacunapa juchanta taripänäpagsi noga jana pachapita shamusha runataga. ²⁸ ¿Imanirtag mana cäsucarcämanquichu? Chrämungam lapan wanushacuna shimäta mayapäcunan junag.

²⁹ Chaychrümi ali ruragcuna cawapäcamunga Dioswan imaycamasa cawapäcunanpag, nãtan lutan ruragcunasa cawapäcamunga imaycamasa cunchuchisha capäcunanpag.

³⁰ Nogaga manam imatas pasay rurächu quiquiläpitaga. Nogaga juchacunata taripayä Tayta Dios nimaptinmi, nãtan nishagsi razoncagtam. Nogaga manam rurä munangätachu, antis cachramagnï munangantam. ³¹ Noga quiquiläpita rimaptiga, manam välinchu imapagsi. ³² Nãtan noga pi cangätasa razoncagta musyachishugniquicuna cayanmi. ³³ Gamcuna cachrapäcuraymi Bautizag Juanman tapug. Payga nipäcushurayp razoncagtam. ³⁴ Manam

nogaga pisi reguechimanantaragchu munä. Rimarcuyäga Juanpitas, gamcuna salvacurcänaypagmi. ³⁵ Juanga cara juc achqui rupayagnuyimi. Gamcunaga payta mayacur nä cushicuypagmi carcayaray ishca y quima junaglaga. ³⁶ Nätan, noga pi cangäta, Juanpitas mas shumag musyachicug cayanmi. Chaura Tayta Dios nimangannuy rurayangäcunam, pay cachramanganta musyarcayächishunqui. ³⁷ Jinamanga cachramagni Tayta Diosi nogapitaga musyachipäcushuraymi. Nätan gamcunaga manam imaysi paypataga shimintas mayapäcuraypishchu ni paytaga ricapapäcuraypishchu. ³⁸ Nätan rimangansi manatan shongoycunaman yaycunchu, Tayta Dios cachramunganta mana chrasquicurcaptiquim. ³⁹ Gamcunaga Dios isquirbichingancunata aliscam yachracurcayanqui, 'Dioswan imaycamas cawananchipag' nir, nätan chay isquirbishacunaga nogapitam musyarcayächishunqui. ⁴⁰ Chaynuy niyaptinsi gamcunaga, manam ni munapäcunquichu nogaman aywamuytaga Dioswan imaycamas cawapäcunaypag.

⁴¹ Nogaga manam munächu runacunapita alawasha cayta. ⁴² Nätan musyayätan Diosta mana cuyapäcungaytas. ⁴³ Nogaga aywamurä Tayta Dios cachramaptinmi, jinatam mana chrasquipäcamanquichu, nätan quiquilanpita pisi aywamugtam ichaga chrasquicarärinquinmanga. ⁴⁴ Gamcunaga jucniquis jucniquis alawasha caylatam munarcayanqui, nätan manam japalaylan Diospita alawasha caytaga munapäcunquichu. Chaynuy jinayarga manam imaysi nogaman yupachircäcmanquichu.

⁴⁵ Ama nipäcuychu nogapag 'Paymi juchachämäshun Tayta Diospa naupanchru' nirga. Juchachapäcushunquiga Moisespa isquirbishancunaman, chay yupachicurcayangaymi. ⁴⁶ Razonpa Moisés ninganta chrasquicurgaga, nogatas chrasquipäcamanquimanmi. Payga isquirbira nogapitam. ⁴⁷ Nätan pay isquirbingancunatas 'Manam cayga Diospitachu' nircayarga, ¿imanaypatag 'Diospitam payga razonpa rimayan' nipäcamanqui?'

6

Pichga waranga runata Jesús micachingan (Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Lc 9.10-17)

¹ Chayta nircurga Jesús aywacura nogacuna, discipuluncunawan Galilea gochrapa waläcag chimpantam. Chay quiquin gochralatam Tiberias gochra nipäcugsi. ² Achcam runacuna Jesusta gatrapäcura, gueshyagcunata munayninwan cuticächigta ricapäcur. ³ Chaura Jesusga jegara juc gotumanmi nogacuna discipuluncunawan. Jinarcurmi chaychru tayarcayarä. ⁴ Nämi pasay nachrgayämura Pascua nipäcunagä, Israel castacunapa fiestäcuna.

⁵ Jinarcurmi Jesusga achca runa aywamushata rircärirga Felipeta cay nin: "¿Maychrüttag cananga rantishun tantata cay lapan runacunapagga?" ⁶ Chaynuy nira: "Mä imaninagshi Felipe!" nirmi. Jesusga musyara shumagmi ima ruraytas.

⁷ Chaura Felipega cay ninmi: "Ishcay pachrac junagchru juc runa gänangansi manam aypanmanchu, cay lapan runacunapagga uchuc uchuclata micayärianapagsi".

⁸ Niptinga Simón Pedropa wauguen Andresga cay ninmi: ⁹ "Juc walash caychru charayanmi cebädapita rurasha pichga tantata, ishca y acapa pescäduwan. Nätan ¿imatag chaylaga caychica runapagga?"

¹⁰ Niptin Jesusga cay nipäcamanmi: "Tayucurcay nipäcuy runacunata". Chaura niräriptiga, alisca guewamanmi tayarärin pichga waranganuy olgocuna. ¹¹ Chaura Jesusga chay tantacunata charircur nä Tayta Diosta "Gracias" nircurga discipuluncunatam goräriman. Jinatam nogacunaga aypupäcurä lapan tayarcayagta. Chaynuylam rurara pescäduwansi. Chaytas aypupäcurä lapantam imanuytas munapäcunganpita. ¹² Chaura nä yamangan-cama micaräripta, discipuluncunatam Jesusga nipäcaman: "Shuntapäcamuy wac acapa puchushacunata mana pasay usunapag".

¹³ Nipäcamaptinga palarärirä chrunca ishca yniyog balay juntatam, chay pichga tantapa puchunta. ¹⁴ Chaura runacunaga munayninwan chay ruragta ricarärirga "Cayga cayan razonpa Diospa chay willacugninmi 'Cay pachaman cachramushagmi' Dios nimanganchim" nipäcura.

¹⁵ Nätan paytaga "¿Imanaypas aywachishun reyninchi cananpagmi!" nipäcugta tantiarur Jesusga yargorcurmi aywacun mas janaman chaychru japalan cananpag.

Runacuna Jesusta ashipäcungan (Mt 14.22-27; Mr 6.45-52)

¹⁶ Chaura pacha nä chacanayaptinga, discipuluncuna uranpapäcurä gochracagmanmi. ¹⁷ Chaypitam nä chrarpurgaga yaycaräri büquiman nä chacasha. Jinarcurmi Capernauman pasayta galayurcayarä, nätan Jesusga manaran chrämuragchru. ¹⁸ Chaura galacuyun alisca walyaytam. Jinarcurmi yacu lagayta galacayamun. ¹⁹ Chaypitam nä juc liwa masta aywarayarga ricaparäri Jesusta nä büquicagman yacu janampa ichriyämugta. Jinarcurmi nogacunaga manchacaräri. ²⁰ Chaura payga "Nogam cayä. Ama manchapäcuychu"

nirärimanmi. ²¹ Chauraga cushisham yaycarärichî büquiman. Jinarcurmi chraräri ashca-mayla chay Capernaummanga.

²² Warantinga chay gochrapa waclacag chimpanchru quëdamusha runacunaga tantiaräinag chay juclay puchurayag büquilawan shapäcamungantam. ²³ Chauraga Tiberias marcapita juc büquicunash chraräin Jesús “Gracias” nicuruptin tantata micapäcungan cer-canman. ²⁴ Chaura runacunaga paycunachru mana Jesussi ni discipuluncunas capäcungäta tantiaräirga chay büquicuna chragman yaycurcurmi aywacarcämunag Capernaumman Jesusta ashircayar.

Micuynu y canganpita Jesús rimangan

²⁵ Chaura warantinga nä caylä chimpanman chrarärimurga tincuräin Jesuswanmi. Chaypitam tapuräin cay nir: “Yachrachig, ¿imaytag chraramuray cayman?”

²⁶ Nipäcuptinmi Jesusga cay nin: “Razoncagtam nircayag: Gamcunaga ashircayämanqui yamapäcungaycama micarärimmi. Nätan manam munayniwan imanir rurangätas tanti-apäcusha carchu. ²⁷ Ama uryapäcuychu caylachru ushacag micuylapagga, antis urya-pacuyga imaycamas cawachicug mana ushacag micuycagpag. Chaytaga gopäcushay noga jana pachapita shamusha runam. Chaypagmi nogata Dios cachrayäman”.

²⁸ Niptinga tapuräin: “¿Imatag rurapäcūman, Tayta Dios munanganta rurapäcunäpag?” nir.

²⁹ Chaura Jesusga cay ninmi: “Tayta Diosga munayan noga, cachramushanta chrasquicarcämänaytam”.

³⁰ Niptin chauraga nipäcura: “¿Ricarçayapti mas alinninta imatas rurarunquimancho munayniquiman chrasquicarcänagpag? ¿Imatag ruränqui? ³¹ Unay awillunchicuna wac jäpag pampachru micapäcura ‘manä’ ningantam isquirbishachru ningannuysi:

Chaura Moisesmi micapäcunanpag chay micuyta gora jana pachapita”.

³² Nipäcuptin Jesús nira: “Mayapäcamay shumag: Manam Moiseschu gora chay jana pachapita micuytaga, antis Tayta Diosmi jana pachapita razoncag micuytaga gora cayashunqui. ³³ Tayta Dios gopäcushungay micuyga cayan jana pachapita aywamusham. Chayga lapan runatam cawachin”.

³⁴ Niptinga cay nirärimmi: “Tayta, chaynuylar gopäcamay chay micuyta”.

³⁵ Nipäcuptinmi Jesusga cay nin: “Nogam cayä chay cawachicug micuyga. Nogaman aywamugcagga pisi chrasquimacagga canga yamangancama micushanuymi imaycamas. Nätan pisi chrasquimacagga canga yamangancama yacu upyashanuymi imaycamas. ³⁶ Nätan ningannuysi gamcunaga nä manam ‘Diospitachr’ nipäcamanquichu ima rurayagta ricarcayämarsi. ³⁷ Pi maysi Tayta Dios gomanganga nogamanmi aywamun. Nätan nogaman aywamugcagtaga manam gargoshagchu washaman. ³⁸ Nogaga jana pachapita aywamurä manam shongö munanganta ruragchu, antis cachramagnî munanganta ruragmi. ³⁹ Nätan cachramagnî Tayta Diosga munan chay lapan runa gomanganta mana maygalantas ogränätam, jinamanga ushanan junagchru cawacächimunätam. ⁴⁰ Chay cachramagnîga munan pi maysi noga Diospa-mayin cayangäta tantiarur chrasquicarcämänatam, imaycamas ali cawapäcunanpag. Nätan nogam ushanan junagchrüga cawacächimushag”.

⁴¹ Chaynuypa niruptinga Israel castäcunapa mandagnincuna pengapaytam galacayäin “Nogam cayä jana pachapita aywamusha micuy” ninganpitaga. ⁴² Chauraga cay ninacur-caram: “Cay Jesusga Josépa churintar: Caypataga mamantas taytatas regueyanchitag. Nätan ¿imanirtag ‘jana pachapitam aywarayämü’ niyanga?”

⁴³ Nircayaptinmi Jesusga nirun: “Ama nä lutanta rimapäcuychu. ⁴⁴ Manam pisi aywamuyta atipanmancho nogaman, cachramagnî Tayta Dios mana pushamuptinga. Nätan nogaman pushamungancunata ushanan junagchru cawacächimushagmi. ⁴⁵ Diospa unay willacugnincuna isquirbipäcunganchru ‘Diosmi yachrachinga lapan runata’ niyanmi. Chauraga lapan runas chay Tayta Diospita mayacugga, jinaman yachracugga aywamun nogamanmi. ⁴⁶ Manam pisi ricapurachru Tayta Diosta. Ricapuräga Diospita noga aywamushalam. ⁴⁷ Mayacurcay shumag: Pisi nogata chrasquicamagga, nä galayurun Dioswan imaycamas cawaytam. ⁴⁸ Nogam cayä chay imaycamas cawachicug micuyga. ⁴⁹ Unay awillunchicuna chay jäpag pampachru ‘manä’, micugcuna lapanmi wanupäcusha. ⁵⁰ Nätan nogaga rimaparcayag jana pachapita aywamug micuypitam. Chayta pisi micugga manam nä wanungachu. ⁵¹ Nogam cayä chay jana pachapita aywamusha micuyga. Cay micuyta micugga Dioswanmi imaycamas cawanga. Nätan chay micuy gopäcunagga cayan cuerpümi. Cay cuerpütam goshag cay pachachru lapan runacuna raygo”.

⁵² Chaura Jesús niruptin, Israel castäcunapa mandagcunaga galacayäin quiquincamam cay ninacuyta: “¿Imanaypatag cay runaga gomäshun cuerpunta micunanchipagga?”

⁵³ Nipäcuptin Jesusga nin: “Mayapácamay shumag: Noga jana pachapita aywamushapa cuerpüta mana micapácurga, natan mana yawarnita upyapácurga wanushanuyami carcayanqui. ⁵⁴ Pisi cuerpüta micugga jinaman yawarnita upyagga ná cawayan imaycamas Dioswanmi. Paycunatam noga cawacächimushag ushanan junagchru. ⁵⁵ Nogapa cuerpüga razoncag micuymi, natan yawarnisi razoncag upyaymi. ⁵⁶ Pi maysi cuerpüta micugga natan yawarnita upyagga nogawanmi cayan, natan nogas paywantan cayä. ⁵⁷ Chay cachramagní Tayta Diosga imaycamas cawacugmi. Paynuymi nogas cayä, natan pisi cuerpüta micugga noganuyami cawanga imaycamas. ⁵⁸ Nogam cayä jana pachapita aywamusha micuyga. Cay micuyga manam unay awillunchicuna ‘manä’ ninganta micapácungannuychu. Paycuna chayta micurayarsi wanupácusha lapanmi. Natan pisi cay micuynuysi cayagman yupachicugga cawanga Dioswanmi imaycamas”. ⁵⁹ Caycunatam Jesús yachrachira Israel castäcuna gotucapácunä wayichru.

Micuyüta rimanganta Jesús tantiachingan

⁶⁰ Chay yachrachinganta mayarärirga achcam Jestusta gatiragcuna cay nipäcura: “Cay nimanganchicunataga manam chrasquichwanchu. Natan shauyalaga manam pisi chrasquinmanpishchu”.

⁶¹ Nipäcugta tantiarur Jesusga cay ninmi: “¿Piñäcarärichigchu chay rimangäwan? ⁶² Chauraga ¿imanuyrag piñäcarärinquinman, noga jana pachapita shamusha runata unay cangäman jegagta ricaparärirmarga? ⁶³ Espiritum runataga cawachin. Cuepuga manam quiquilanga cawanchu. Natan niyangäta chrasquicugga pisi razonpam cawanga imaycamas. ⁶⁴ Natan gamcunachru waquinni qui carcayanquiran mana chrasquicamagcuna” ninmi.

Jesusa galayunanpita-pacham musyara picuna mana chrasquipäcunantas, wanuchipäcunanpag pi reguechinantas. ⁶⁵ Chaura Jesusga yapaytan cay nin: “Chaymi nipäcurag manam pisi aywamunmanchu nogaman, Tayta Dios mana pushapäcamushuptiquiga” nin.

⁶⁶ Niruptin, Jestusta gatiragcunaga achcam aywacurcasha, manam nä puripäcurapishchu paywanga.

⁶⁷ Chauraga chay chrunca ishcayniyog discipuluncunatam tapuräriman: “¿Gamcunas aywacuytachu munarcayanqui?”

⁶⁸ Nipäcamaptinmi Pedro nipäcungä Simonga cay nin: “Munayniyog, ¿pimantag aywapäcushag? Gamga rimaparcayämanqui imaycamas Dioswan cawaypitam. ⁶⁹ Nogacunaga nämi chrasquicurcasha capäcug. Natan musyarcayämi Diospita gam shamusha cangaytas”.

⁷⁰ Niptin Jesusga nipäcaman: “Nogam acrapäcurag gamcuna, chrunca ishcayniyogta, natan gamcunapita jucga cayan Asyagpam”. ⁷¹ Chaynuypa Jesús rimara Simonpa churin Judas Iscariotepitam. Paymi casha chay chrunca ishcayniyogpita Jestusta wanuchipäcunanpag reguechig.

7

Wauguencuna Jesusga manam Diospitachu nipäcungan

¹ Chaynuypa nircurga, Jesús purira Galilea nipäcungäpam. Judeamanga mana aywayta munarachu, Israel castachru mandagcuna wanuchiyta munapäcuptinmi. ² Chaura nämi nachrgarayämura Israel castacunapa fiestäcuna, chay tolduchru yachrapäcunä junagcuna. ³ Chaypitam wauguencunaga manacagpag ricar Jestusta cay nirärin: “Yargonquimanmi caypitaga. Aywanquimanmi Judeatas. Chaychrüsi discipuluycuna rurangayta ricapäcunanpag. ⁴ Pisi reguechicuy munagga manam ruran imatas pacayninchrüchu. Nä caycunata rurayarga ruray lapan runa ricarcayäshuptiqui”. ⁵ Jestustaga manam ni wauguencunalas “Cayga Diospitachr razonpa” nipäcurachu.

⁶ Chaura Jesusga cay ninmi: “Manaran chay ruranä wichan aypamunragchu. Natan gamcunapagga imayüras alilam. ⁷ Juchasapa runacuna manam gamcunataga chregnipäcushunquinmanchu, natan nogataga chregnipäcunan lutan ruraynincunata musyachiptimi. ⁸ Gamcuna aywapäcuy fiestaman. Nogapagga manam üra aypamunragchu aywanäpag”. ⁹ Nirga quädacuyun Galileachrümi.

¹⁰ Chaypita nä wauguencuna aywaräripta, Jesuspis jegara chay fiestaman nogacuna discipuluncunawanmi. Aywapäcurä pacaylapa yupaymi runacunapita. ¹¹ Natan Israel castacunapa mandagnicunaga Jestusta ashapäcunag wanuchipäcunanpag “¿Maychrürag cayan chay runa?” nir.

¹² Jinarcurmi runacunaga wishwishyaylapa rimayta galacayärin Jesuspita: Waquina “Ali runam” nir.

Natan waquina “Casquipayan runacunatam, lutan runam” nir. ¹³ Natan manam pisi rimarachu achca runachrüga chay mandagnicunata manchacur.

Chayfiestachru Jesús yachrachingan

¹⁴ Nä chay fiesta lamitã cayaptinmi, Jesuga yaycurun Diospa wayin puncuman. Jinarcurmi galacuyun yachrachiyta. ¹⁵ Chaura Israel castapa mandagnicunaga mayacasha niragmi capäcura cay nir: “Cayga ¿imanaypatag musyan ima-aygatas mana yachracusha cayarga?”

¹⁶ Nipäcuptin Jesuga nin: “Cay yachrayächingäga manam nogapachu, antis chay cachramagnipam. ¹⁷ Dios munanganta pisi ruray munagga tantiangam yachrayächingä Diospita cangantas u quiquipa yarpaylapita rimayangätas. ¹⁸ Pisi quiquinpa yarpaylapita rimagga runacunapita alinninpag ricasha cananpagmi riman. Nätan cachramugnin alawasha cananta munagga pisi riman razoncagtam, manam payga casqui rimagchu. ¹⁹ Gamcunapagmi Dios rimanganta Moisés isquirbira, nätan manam maygalaysi cäsucuranquichu. ¿Imanirtag wanuchiyta munarcayämanqui?”

²⁰ Niptin runacunaga “Lutan espiritum gamchrüga cayan. ¿Pitag wanuchiylata munayäshunqui?”

²¹ Nipäcuptinmi Jesús cay nin: “Jamana junagchru juclaylata rurarungäpita gamcunaga lapaysi nä mana alichu capäcunqui. ²² Gamcunata Moisés nipäcushuray lapan olgota señalapäcunaypagmi, nätan manam Moiseschu galayachira chay rurachiytaga. Antis mas unaycag awilunchicunam. Chaymi gamcunas señalarcayanqui jamana junag cayaptinsi. ²³ Chauraga Moisés isquirbingancuna cäsusha cananpag, jina jamana junagchrüsi señalarcayarga amam piñäcuncanquimancho nogas runata shumag cuticarayächiptäga. ²⁴ Gamcuna ama nipäcamaychu lutanta Moisés isquirbinganta mana shumag tantialarga, antis jamana junag imapag cangantas shumag tantiapäcuy” nira.

“Caychur cayan salvacuga shuyayanchiga” nipäcungan

²⁵ Jesús niruptinga chay Jerusalenchru juc ishca runacunam cay ninacarärin: “Cay runaga chay wanuchipäcunanpag ashircayangannuytag cayan. ²⁶ Cayga caychru lapan runa ricaytag yachrayächin, nätan manatag pisi imatas ninchu. ¡Marca mandag-cunachur icha musyaräin! ¿‘Salvacugtam cachramushag’ Dios nimanganchi paycanganta? ²⁷ Noganchiga musyayanchim wac runa maypita cangantas, nätan ‘Salvacugtam cachramushag’ Dios nimanganchi aywamunanpitaga manam musyanchichu maypita shamunantás”.

²⁸ Chay nipäcugta mayarur Jesuga Diospa wayin puncuchru yachrayächir gayacuypanuymi cay nin: “Chauraga reguercayämanquichrar, jinaman musyarcayanquichr maypita aywamungätas. Nätan nogaga manam aywamurä quiquilapitachu, antis aywarayämü cachramagnü razonpa captinmi. Paytaga manam reguepäcunquichu gamcunaga. ²⁹ Nogaga nätan regueyämi, paypita aywamusha car. Paymi cachrarayäman notagata”.

³⁰ Chaura niruptinga pasay chariruytam munapäcura, nätan maygansi mana charipäcurachüga, wanuchipäcunanpag manarag üran aypamuptinmi. ³¹ Chaypitam achca runacuna Jesusta chrasquicarärin, jinaman cay nipäcura: “Salvacug aywamursi manam cay runapita mastaga manayninwan rurannancho ima-aygatas”.

³² Chay runacuna Jesuspita rimagta mayarurmi, fariseocunawan sacerdotícunapa mandagnincunaga cachrarärimunag, Diospa wayin ricag guardiacunata Jesusta charipäcunanpag. ³³ Chaura Jesuga cay ninmi: “Gamcunawan cashag manam alä unaychu. Nämi cuticushag cachramagniman. ³⁴ Gamcuna ashipäcamanquim, nätan manam taripäcamanquichu. Noga cayangämanga manam chrapäcamanquichu”.

³⁵ Niruptin Israel castacunapa mandagnicunaga quiquincomam cay ninacurcara: “¿Maytash cay aywacunga mana tarinanchitaga? ¿Aywacunga Diosta mana regue runacunachru yachrachimugchur? ³⁶ ¿Imaninantag niramanchi: ‘Ashipäcamanquim, nätan manam taripäcamanquichu. Nätan cayangämansi manam chrapäcamanquichu’ nirga?” nipäcura.

“Yacuta jirpuyaptin nogam cä yacunuy” Jesús ningan

³⁷ Chaura ushanan junagchrüga chay fiesta cara mas jatunmi waquin junagcunapitaga. Chay junagmi shayuyur Jesuga gayacuypanuy cay nin: “Pisi juc yacunashanuy cayyaga aywamuy nogaman. ³⁸ Isquirbishachru ningannuysi nogata chay chrasquicmagchrüga juc mayu aywayagnuymi canga chay cawachicug yacu”. ³⁹ Chaynuypa nira Jesusta chrasquicugcuna Santu Espirituta chrasquipäcunanpitam. Chaypagga manaran Santu Espiritu aywasharagchu cara Jesús jana pachaman mana cutisharag captin.

⁴⁰ Chaynuypa nigta mayarärirga chay runacunachru ishca quima rimapäcura: “Cay runaga razonpa Diospa willacugninmi” nirmi.

⁴¹ Nätan waquinmi “Cristom” nipäcura. Chaypita waquincagmi nipäcura: “¿Galileapitachu salvacug aywamunan cayan?” ⁴² Isquirbishachrüga niyan Rey David castapita nätan Belén marcapita aywamunantam. ⁴³ Chaura Jesupa jananni runacuna acagyachinacarärin.

44 Nātan juc ishca y chaychru cayagcunaga chariruytam munapācura wanuchipācunapag, nātan manam juclaylas charirachūga.

45 Chay guardiacuna aywag jinala chrarāripta fariseocunawan sacerdotīcunapa mandagnincunaga cay nipācusha: “¿Maytag chay runaga? ¿Imanirtag mana charipācamunquichu?”

46 Nipācuptin guardiacunaga nipācunag: “Manam cay runanuyga pisi rimarachu imaysi”.

47 Nipācuptin fariseocunaga nirārin: “Chaura gamcunas ‘Razonmi nirchri’, chrasquicarārinqui. 48 Manam paytaga maygan mandagninchi chrurashacunas ni fariseocunas chrasquipācunhu. 49 Nātan Moisés isquirbinganta, mana imatas tantiag gotaracunaga cayan ‘Lutan’ nisham Diospitas”.

50 Nipācuptin paycuna casta Nicodemoga Jesusman chay pagaspa aywagga cay nisha: 51 “¿Moisés isquirbingan nimanchi ‘Mana juchan rimacuglata pitas juchanpita cunchuchun’ ninanchipagchu?”

52 Niptinga paytas cay nipācusha: “¿Gamsi cayanqui Galileapitachu? Isquirbishacuna tantiayta yachracuy. Chaychru tarinqui Diospa willacugnincuna mana imaysi Galileapita yargamungantam”.

Lutan warmita Jesusman pushapācungan

53 Ninacurcuga wayincunatacamam aywacurcara lapansi.

8

1 [Nātan Jesusga aywasha Olivos ningan gotutam. 2 Chaypitam warantinga goyashla Diospa wayinman cutiyaramun. Chaura runacunaga lapanmi Jesusman ashuyarārin. Jinarcurmi payga imaysi tayuyur yachrachingannuy yachrachiyta galacuyun. 3 Chauraga Moisés isquirbinganta yachrachigcunawan fariseocunaga chrarārichimun juc gowayog warmitam juc olgowan punuyagta tarirārin. Jinarcurmi chraupiman shayayachir cay nirārin Jesusta: 4 “Yachrachig, cay warmitam tarirārimun juc olgowan caytaga. 5 Chaura Moisés isquirbinganchrūga niyan chaynuy warmicunataga rumiwan chapinanchipagmi, nātan gamga, ¿ima ninquitag?” 6 Chaynuy nipācura: “¿Pagta lutanta rimarachichwansi juchachānanchipag?” nirmi.

Chaura Jesusga lipurpuyurmi pampachru isquirbiyta galacuyun dēdunwan. 7 Nātan chaynuyla tapupācuptinmi Jesusga nuquircur cay nin: “Gamcunapita maygaysi mana juchaynagcag, galayapācuy wac warmi gompayta”. 8 Nircurga yapay lipurpuyurtan chay isquirbiyanganta ushapayara. 9 Nātan chay nigta mayarāringa juchayog capācunganta tantiacarāringa yargarārin jucpacamun, chachanninpita galayur lapan shulcacunas. Nā lapan yargarāripta Jesusga ricacuram discipuluncunalawanmi, jinamanmi chay warmi shayachipācungalanwan. 10 Chaura Jesusga sharcurcurmi warmita cay nin: “Mamala, ¿maychrūtag cayan ‘Juchācusham’ nircayāshugniquicuna? ¿Manachu maygansi ‘Juchanpita cunchuchisha cachun’ nishunqui?”

11 Niptin warmiga nin: “Manatar tayta, maygansi”.

Niptin Jesusga cay nin: “Manam nogasi ‘Juchanpita cunchuchisha cachun’ niyta munagchu. Gamsi aywacuy, nātan amam yapayga juchācunquichu” nin.]

Achquicuna rupayaptin juc achquinuy canganpita Jesús rimangan

12 Chaypita Jesusga yapaytan chay ninacurcayag runacunata rimaparata tag cay nir: “Noga cā juc achquinuyimi cay pachachru runacunapag. Pi maysi cāsucamagga, manam nā juchācuyarchu cawanga juc yanayagchru purignuysi, antis chrasquina cay achquiynuysi cayag ali cawachicuytam”.

13 Niptin fariseocunaga cay nirārinmi: “Gamga quiquilaypita rimacunqui imapitas ali cayta munarmi. Chaynuy niptiquiga rimayangayga manam razoncagchu”.

14 Nipācuptinmi Jesusga cay nin: “Rimayangāga razoncagmi. Nogapita quiqui rimayaptisi. Nogaga musyayāmi maypita aywamungātas, mayta aywayangātas. Nātan gamcunaga manam musyapācunquichu maypita aywamungātas ni mayta aywayangātas. 15 Gamcunaga juchata taripapācunqui tantiaylaycunapitam. Nogaga manam pitas juchanta taripāchu quiquipa tantiaylapitaga. 16 Nātan tariparga razoncagtam taripā juchanta pitas. Nogaga manam japalāchu rurā, antis chachramagnī Tayta Dios munangannuyimi. 17 Moisés isquirbinganchru cay niyanmi: ‘Ishca y runacuna ricangantas u musyangantas chaynuy-lata rimacurcayapta taga razoncagmi’ ninmi.

18 Chauraga nogam cayā jucga, quiquipita rimag, nātan cachramag Taytāmi cayan jucga, nogapita rimag”.

19 Niptinga cay nipācuram: “¿Maychrūtag cayan taytayqui?”

Nipäcuptin Jesusga “Gamcunaga manam musyapäcunquichu noga pi cangätas, manatan musyapäcunquichu Tayta Diospitas. Nogata reguepäcamarga Tayta Diostas reguepäcunquimanmi” nirun.

²⁰ Chaycunata Jesús yachrachira Diospa wayin sawan ruyichru mandagcuna goturar-cayag mayananpagmi Diospag golgue goturcänancagpa. Nätan mana pisi charirachu wanuchipäcunanpag, manarag üran aypamuptinmi.

“Aywangäman manam gamcuna aywamuyta atipapäcunquichu” ningan

²¹ Chaura Jesusga yapaytan chay runacunata cay nin: “Nogaga aywacümi, gamcuna ashüpäcamanquim. Nätan wanupäcunqui chaynu yuchasapalam. Chaura noga aywangämanga manam chrämuyta atipapäcunquichu”.

²² Niptin chay castäcunaga cay nipäcuram: “¿Maychrüsi quiquinchru wanuchicurunga? ¿Chaychur niyan mana paycagman chrayta atipänanchita?”

²³ Nipäcuptinmi Jesusga cay nin: “Gamcunaga cayanqui caylapitam. Nogaga cayä janapitam. Gamcunaga cayanqui cay pachapitam. Nogaga manam cä cay pachapitachu. ²⁴ Chaymi nircayag juchalaycunachru wanupäcunaypita. Chauraga ‘Nogam cayä’ ningäta, mana chrasquipäcurga wanupäcunqui chaynu yuchasapalam”.

²⁵ Niruptinga tapupäcura: “¿Pitag gam cayanqui?”

Nipäcuptin Jesusga “Chaytaga galayunanpita nä nipäcurag: ²⁶ Maymaytachr gamcunata ninä cayan, jinaman ima juchaycunatas nipäcunagan cayan. Nätan cachramagnä razoncagla rimagmi. Nogaga paypita mayangätam rimapayä cay pachachru runacunata. ²⁷ Nätan chay runacunaga manam tantiapäcurachu Tayta Diospita rimapaptin” ninmi. ²⁸ Chaymi Jesusga cay nin: “Noga jana pachapita shamusha runata warcarärimar-ran tantiapäcunqui gamcunaga ‘Nogam cayä’ ningätas, jinaman quiquipa yarpayläpita mana ima-ayga rurangätas, jinaman Tayta Dios yachrachimangannuyla rimangätas. ²⁹ Cachramagnä nogawanmi cayan. Manam japalätaga dejamanchu, pay munangannuyla imaysi rurapti”. ³⁰ Jesús chaynuypa niruptinga achcam runacuna payta chrasquicarärin salvacugnin cananpag.

Diosta chrasquishacunapita jinaman juchalanchru cawagcunapita Jesús rimangan

³¹ Chauraga chay chrasquicusha castäcunatam Jesusga cay nin: “Gamga noga ningäta cäsucur cawarga, capäcunqui razonpa nogapa discipulümi. ³² Jinamanmi reguepäcunqui razoncagta, nätan chay razoncagmi jucpa munayninpita cachrarichipäcushunqui”.

³³ Niptinmi cay nirärin: “Nogacunaga capäcü Abrahampa castan aywagmi, nätan manam imaysi capäcurächu pipa servigninsi. ¿Imanirtag nircayämanqui ‘Cachrarisham capäcunqui’ nirga?”

³⁴ Nipäcuptin Jesusga cay ninmi: “Razoncagtam nircayag: Pisi juchäcuyar cawagga, chaynu juchäcuyälarmi cawan. ³⁵ Juc rantisha runaga manam chaynuylachu imaycamas chay rantigninpa maquinchru can. Nätan chay rantigpa churinmi ichaga cayan paywan imaycamas. ³⁶ Chauraga Diospa-mayin, chay jucpa munayninpita jorgarärishuptiquim ichaga razonpa capäcunquiga juc cachrarishanuy. ³⁷ Musyayämi Abrahampa castan capäcungayta. Nätan wanuchimayta munarcayämanqui nogas nircayangagta mana chrasquiyta munapäcurmi. ³⁸ Nogaga rimayä Tayta Dioscagchru ricangäcunatam. Nätan gamcunaga rurarcayanqui taytay rurachipäcushungaytam”.

³⁹ Niptinmi “Taytäcunaga Abrahammi” nirärin.

Chaura Jesusga cay ninmi: “Gamcuna razonpa Abrahampa castan aywag carga, rurapäcunquiman pay rurangannuymi. ⁴⁰ Nätan gamcunaga wanuchiya munarcayämanqui ‘Razonpacagta Dios nimanganta’ niruptümi. Abrahampa manam chaynuychu rurara. ⁴¹ Gamcuna rurarcayanqui taytaycuna rurangannuylam”.

Niptinmi paycunaga cay nirärin: “Nogacunaga manam capäcü churipäcuychu. Nogacunapaga juclay Dioslam taytäcuna cayan”.

⁴² Chaura Jesusga cay ninmi: “Taytaycuna razonpa Dios captinga cuyapäcamanquimanmi. Nogaga Diospita aywarayamüsi, nätan caychrüsi cayä. Nogaga manam aywamusha cä quiquiläpitachu, antis Dios cachramasha captinmi. ⁴³ Gamcunaga niyangäta mana tantiayta atipapäcunquichu imaysi, rimayangäta mana mayacuyta munapäcurmi. ⁴⁴ Gamcunapaga taytaycuna cayan Asyagmi. Pay munangantam gamcunaga rurayta munarcayanqui. Asyagga galayunanpita-pacham runa wanuchig, nätan payga manam imaysi razoncagpita rimancho. Manatan imaysi razoncagtaga rimarapishchu. Nä rimarga casquitam riman, casquilata rimag car. Jinamanga paymi chay casqui rimagcunapa taytan. ⁴⁵ Nätan nogataga razoncagta rimaptümi mana chrasquicarcämanquichu. ⁴⁶ ¿Maygaytag gamcunapita ‘Caytam juchäcurayanqui’ nipäcamanquiman? Nätan razoncagta rimayaptüga, ¿imanirtag ‘Payga Diospita’ mana

nipăcamanquichu? ⁴⁷ Diospacagga pisi cāsucunmi Dios rimanganta, nātan gamcunaga Diospa mana capăcurmi cāsucuyta mana munapăcunquichu”.

⁴⁸ Chaura chay castăcunaga Jesŭs niruptinga cay nirărinmi: “Nogacunaga alitamau Samaria runanuysi pengapaypagmi, jinaman Asyagpa munayninchrŭmi cayanqui” nircayag.

⁴⁹ Nipăcuptinmi Jesusga cay nin: “Nogaga manam Asyagpa munayninchrŭchu că, antis nogaga Tayta Diostam alawayă. Jinatam gamcunaga nātan ashlırcayămanqui. ⁵⁰ Nogaga manam munăchu alawasha cayta. Alawasha canăta juc munayaptinsi. Payga juchacuna taripagmi. ⁵¹ Shumag mayacurcay: Pisi rimayangăta cāsucamagga manam imaysi wanungachu”.

⁵² Niptin chay castăcunaga cay nirărinmi: “Cananga shumagmi musyarări Asyagpa munayninchrŭ cayangayta. Abrahamwan Diospa unay willacugnincunaga lapanmi wanupăcusha. ⁵³ Nātan ‘Noga ningăta cāsucamagga manam imaysi wanupăcungachu’ nircayămanquim. ¿Gamga cayanqui taytăcuna Abrahampitaga mas alinnincaghu? Payga wanusham, nātan wanupăcushatan Diospa unay willacugcunas. ¿Gamga mayganmi cayă ninquitag?”.

⁵⁴ Nipăcuptin Jesusga cay ninmi: “Quiqui alawacuptăga, chay alawacuyangăga manam vălinchu. Nātan nogataga alawăman. ‘Diosnăcunam’ nircayangay Dios-mayimi nirunmi. ⁵⁵ Nātan gamcunaga manam reguepăcunquichu payta. Nogam icha regueyăga. ‘Manam payta reguechu’ nirga căman gamcunanuysi casquim. Nātan nogaga regueyă razonpam, jinaman cāsucŭsi pay nimangantam. ⁵⁶ Taytaycuna Abraham cushicuram unay, cayman aywamună junagpita. Nātan aywamugta ricaramar aliscam cushirura”.

⁵⁷ Niptin chay runacunaga cay nirărinmi: “Manaran pichga chruncha watayogsi canquiragchu. Nātan ¿‘Abrahamta ricapurămi’ ninquichu?”

⁵⁸ Nipăcuptinmi Jesusga cay nin: “Mayapăcamay shumag: Nogam cayă chay ‘Nogam cayă’ ninganga. Chauraga Abraham manaragsi năcimungalapitam noga Diosga cayă”.

⁵⁹ Niptinga runitam charirărin Jesusta gompapăcunanapag. Payga nātan pacacurunmi. Chaypitam Diospa wayinpitaga runacunapa chraupinpa yargorcur aywacun.

9

Ŋausha năcimusha runata Jesŭs cuticăchingan

¹ Chaypitam Jesusga aywayanganchrŭ ricapurun năcimunganpita-pacha ŋausha runata. ² Paypitam discipuluncunaga tapurări cay nir: “Yachrachig, cay runa ŋausha năcimunanpag ¿pipatag juchan? ¿Quiquin runapachu, icha taytanpawan mamanpachu?”

³ Nipăcuptimi Jesusga cay nipăcaman: “Cayga ŋausha cayan manam quiquinpa juchan-pitachu ni taytancunapa juchancunapitapishchu, antis chaynuy cayan Tayta Dios munayniyog canganta paychrŭ reguechicunanpagmi. ⁴ Junagcuna cayangancama uryashagran cachramagni ruranăpag nimangancunataga, nātan nămi aywayămun juc pagasnuysi. Chaychrŭga manam pisi uryayta atipanganchu. ⁵ Cay pachachru cayangăcamaga cayă juc achquinuymi cay pachachru runacunapag”.

⁶ Chay nircurmi Jesusga pampaman togarpuyr ruraron uchuc isguerata dădunwan. Jinarcurmi chaywan lushirun chay ŋaushapa ŋawinta. ⁷ Chaypitam cay nin: “Ayway Siloé ningan gochranyaman”. (‘Siloé’ ninanga ‘cachray’ ninanmi.) Chaura ŋaushaga aywacunmi. Jinarcurmi maylacurcunga nă ricapuyar aywacun.

⁸ Chauraga chay ŋausha yachranganpa yachragcunaga, nātan ŋausha canganta ricagcunaga cay nipăcuram: “¿Manachu cayga golgueta manacuyar tayag runa?”

⁹ Nipăcuptinmi waquinga “Au, paymi” nipăcura. Waquinmi “Pay nirayanmi” nipăcura. Nātan payga “Chay quiquinmi cayă” nira.

¹⁰ Chauraga tapurări: “¿Imanaypatag cananga ricapuyanqui?”

¹¹ Nipăcuptin payga cay ninmi: “Jesŭs nipăcungan runam isguerata rurarcu lushiraman ŋawita. Chaypitam ‘Siloé ningan gochranyata maylacug ayway’ niranam”.

Nimaptinmi aywară. Jinarcurmi maylacuruga ricapurŭ.

¹² Niptinga tapurărin: “¿Maychrŭtag cayan chay runa?”

Nipăcuptin payga “Manam musyăchu” niram.

¹³ Chaura runacunaga pusharărin chay ŋausha cuticashatash fariseocunapa naupanman. ¹⁴ Nātan Jesŭs chay ŋaushata isguerawan lushircu cuticăchinan junag cara jamana junagmi.

¹⁵ Chauraga fariseocunash chay runataga tapurărintag imanuyya ricapungantas. Chaura payga cay ninshi: “Ŋawitam isguerawan lushiraman chayta maylacururmi cananga ricapuyă”.

¹⁶ Niptinshi waquin fariseocunaga cay nipăcun: “Chay rurag runaga manam canmanchu Diospitaga jamana junagta mana căsuayaga”.

Nātan waquincunash nipācun: “¿Imanaypatag mana pisi ruray atipānanta cayga runanman juchasapa carga?” nirga, juc ishca y puntaman raquicarārinag.

¹⁷ Chaura chay ñausha cuticashatam yapay tapupācusha cay nir: “Nātan gamga ¿pimi ninquitag chay ñawiqui cuticāchig runata?”

Nipācuptin payga “Nogapitaga Diospa willacugninmi” nisha.

¹⁸ Nātan Israel castacunapa mandagnincunaga “Yangam cay runaga Ñaushapitam cananga ricapuyā’ niyan” nipācuram, chay runapa taytanwan mamanta gayapācungancamaga. ¹⁹ Nā chraruptinga tapurārin cay nirmi: “¿Ñausham nācimusha wamralāga’ nipācungaychu cay runaga cayan? ¿Imanuyapatag cananga ricapuyan?”

²⁰ Nir tapupācuptinga cay nirārinmi: “Au. Musyarcayāmi cay runa wamrācuna cantantas, jinaman ñausha nācimungantas. ²¹ Nātan manam musyapācūchu imanuyapa ñawin cuticangantas ni pi cuticāchingantas. Nā chacha runam cayan. Tapupācuy quiquinta nipācushunaypag”. ²² Chaynuypa nipācusha paycunata manchacurcarmi. Chaypagga nāmi Diospa wayinchru chay mandagcunaga rimanacarārinag “Jesusga razonpa salvacugmi” nigcagta pitas chay Israel castācuna gotucarcānan wayipita gargosha capācunanpag. ²³ Chaymi mamanwan taytanga “Payta tapupācuy, nā chacha runam” nirārin.

²⁴ Chaura chay mandagnincunaga yapaymi gayarārin chay ñausha cuticashata. Chaypitam cay nirārin: “Diospa naupanchrūmi cayanchi. Nipācamay razoncagta. Nogacunaga shumagmi musyarcayā chay cuticāchishugniqui runa juchasapa cangantam”.

²⁵ Nipācuptinmi payga cay nisha: “Manam noga musyāchu juchasapa cangantas u mana cangantas. Musyayāga ñaushapita cuticāchimangalantam”.

²⁶ Niptinga yapaymi tapurārin: “¿Imanarushuraytag? ¿Imatam rurarushunqui ñawiqui ricapunanpag?”

²⁷ Nipācuptinmi payga cay nin: “Nāmi nipācurag. Gamcuna manatag mayaytas munapācuraychu. ¿Imanirtag yapay mayayta munarcayanqui? ¿Gamcunas paypa discipulun caytachu munarcayanqui?”

²⁸ Niptingam ashliytam galacayārin cay nir: “Gamchri cayanqui chaypa discipulunga. Nogacunaga capācū Moisespa discipulunmi. ²⁹ Nogacuna musyarcayāmi Moiesta Dios rimapanganta. Nātan chay cuticāchishugniqui runataga manam musyapācūchu maypita cangantas”.

³⁰ Nipācuptinmi runaga cay nin: “¿Chay rimayniquicunaga mayarācuypagtag! ¿Gamcuna manachu tantiapācunqui maypita cangantas ñawita cuticarayāchimaptin? ³¹ Noganchiga musyayanchim juchasapacunata Dios mana mayanganta, nātan payta alawagcunalata, jinaman cāsucugnicunalata mayanganta. ³² Manam imaysi mayaranchichu juc ñausha nācimushata pisi cuticāchinganta. ³³ Nātan cay runa Diospita mana aywamusha carga, manam ima ruraytas atipanmanchu”.

³⁴ Niptinmi cay nirārin: “¿Nācimungaypita-pacha gam juchasapachu nogacuna yachrachipācamayta munayanqui!” Nirmi chay Israel castācuna gotucarcānan wayipita gargapācusha, paycunapita juc wanushapagnuy ricasha cananpag.

Ñaushanuyi capācunganta Jesús ningan

³⁵ Nātan Jesusga musyaruram chay cuticasha runata chaynuy rurapācunganta. Chaypitam tincurur chay runata Jesusga cay nin: “¿Gamga jana pachapita shamusha runata chrasquicunquimanachu?”

³⁶ Niptinmi runaga cay nin: “Tayta, ¿pitag chay cayan? Niyāmānar chrasquicunāpag”.

³⁷ Niptin Jesusga cay nin: “Nāmi ricapusha canqui. Nogam cayā gamwan rimayagmi”.

³⁸ Chaura niptin runaga Jesuspa naupanmanmi gongorpacuyur: “Salvamagnimi cayanqui” nirmi chrasquicurun.

³⁹ Niptinmi Jesusga cay nin: “Cay pachaman noga shamurā ñaushanuyi cayagcuna tantiacurcānapagmi, nātan ricapuyagnuyi cayagcuna ñaushanuyi capācunanpagmi”.

⁴⁰ Nigta mayarārimmi juc ishca y paywan chaychru cayag fariseocunaga cay nirārin: “Nogacunaga manam capācū ñaushanuychu”.

⁴¹ Nipācuptinmi Jesusga cay nin: “Gamcuna razonpa chay ñaushanuyi chrasquicarcāmarga mana juchaynagmi capācunquiman. Cananga nātan ricapuyarsi mana chrasquicarcāmangaypitam chaynuy juchayogla capācunqui”.

10

¹ “Mayapācamay shumag: Pi maysi uysha canchraman mana puncupa yaycugga, maypas juclāpa yaycugga capācun suwawan imas lutan ruraglam. ² Nātan chay canchra puncupa yaycugga cayan uyshacuna michigmi. ³ Paytaga chay puncu cuidagsi quichranmi yaycunanpag, nātan uyshacunas shiminta mayanmi. Chay michigga uyshacunatas jutinpa camam gayan. Chaypitam jorgamun washaman. ⁴ Nā lapanta jorgarcamurga chay

uyshancunapa naupantam aywan. Jinatam uyshancuna gatirapácun michigninpa shiminta reguepácür. ⁵ Nätan mana reguengantaga manam gatirapácunchu, antismi jucpa shiminta mayarurga gueshpicurcan”. ⁶ Jesús chaynu y tincuchiypam yachrachira. Nätan paycunaga manam tantiapácürachu ima niyta munayangantas.

⁷ Chaura Jesusga yapaymi cay nin: “Razoncagtam nircayag: Nogam cayä uysha canchraman yuscuna puncunuy runacunapag. ⁸ ‘Diospitam aywarayämü’ nigtcucugcuna lapansi capácun suwacunam jinaman lutan ruragcunam. Nätan uyshacunaga manam cäsüpäcushachu. ⁹ Nogaga nätan cayä chay canchra puncunuy. Pi maysi nogapa yaucugga salvasham canga. Chaypitam yaucunga jinaman yargamunga. Nätan micushanuy. ¹⁰ Suwaga aywamun apanalanpagmi, wanuchinalanpagmi, wichicächinalanpagmi. Nätan nogaga aywarayämü imaycamas ali cawapácunaypagmi.

¹¹ Noga cayä ali michigmi. Ali michigga wanunmi uyshancuna raygo. ¹² Nätan pi maysi gänanan raygola uryagga, micug aywamugta ricapururga uyshacunata dëjarcurmi aywacun. Chaynu y jinaman manam uysha michig carmi, nätan mana paypa uyshan captinmi. Chaura atog charirga wichicächinmi. ¹³ Chay runaga aywacun gänanan raygola uryarmi, nätan uyshacunatas manam cäsunchu.

¹⁴ Nogam cayä alisca ali michigga. Regueyami uyshacunata, nätan nogatas reguepácamanmi. ¹⁵ Nogatachu Dios-mayä regueman. Nätan nogachu payta reguë chaynuymi. Jinaman wanushagsi chay uyshacunaga raygom. ¹⁶ Cayäpaman masmi uyshacunaga, cay canchrachru manacagcuna. Paycunatas aywachimushagmi, nätan cäsucapácamangam paycunaga. Chauraga canga juclay canchralachrümi lapan, jinamanmi canga juclay michigla. ¹⁷ Dios-mayä nogata cuyaman ‘Caycuna raygo nogam wanushag’ niptimi. Nätan nogaga gangalantam cawacämushag. ¹⁸ Manam pisi wanuchimancho nigtaga, antis quiqui munarmi nogaga paycuna raygo wanuyta munä. Nogapagga munaylachrümi cayan paycuna raygo wanuyti, nätan cawacämuyti. Chaynu y rurapäpagmi Tayta Dios nimasha”.

¹⁹ Nigta mayarur chay castä mandagcunaga yapaymi ishca y puntaman raquicarärin. ²⁰ Achcam paycuna casta cay nipácür: “¿Imanirtag cäsucurcayanqui Asyagcunapa munayninchru cayagta, jinaman löcusha cayaptin?” nir.

²¹ Nätan waquinmi cay nipácür: “Manam pisi Asyagpa munayninchru cagga, caynu y rimaytas ni ñaushacunata cuticächiyta atipanmanchu” nir.

Diospa wayinchru mandagcuna Jesusta mana chrasquipácungan

²² Chaura Jerusalenchrüga cayara Tayta Diosta yapay ‘Gampa cay wayiquiga cachun’ nipácungan fiestam. Nätan caras tamya wichanmi. ²³ Chaura Jesusga puriyara Diospa chay wayinchrümi Salomonpa ramädan ninganchru. ²⁴ Chaypitam chay castä mandagcunaga muyarärin jinarcurmi cay nirärin: “¿Imaycamatag shuyag shuyagta cachipácamanqui? ‘Salvacugtam cacheramushag’ Dios ningan gam carga juclar willapácamay shumag”.

²⁵ Nipäcuptinmi Jesusga cay nin: “Nämi nipácürag, nätan ‘Manam razonchri’ nir chrasquipácamaraychu. Dios-mayä nimanganta rurangäcunachrümi musyacayan shumag noga pi cangäsi. ²⁶ Nätan gamcunaga manam ‘Payga razonpa Diospitam’ nipácamanquichu, mana nogapa runäcuna casta capácür, naupata uyshacunapita rimapängänuyti. ²⁷ Nogapa uyshacunaga reguercayanmi shimita. Nätan nogasi reguëtan paycunata, jinaman cäsucarcamanmi. ²⁸ Nogaga paycunata cawachishagmi imaycamas, nätan manatan imaysi wanupäcungapishchu ni pisi jorgapäcungapishchu maquipitas. ²⁹ Paycunata gomag Dios-mayä pipita maypitas mas munayniyogmi. Paypa maquinpitaga manam pisi quitayta atipanmanchu. ³⁰ Paywan nogaga capäcü Diosmi”.

³¹ Niptin chay castä mandagcunaga yapaymi rumita charirärin gompapácunapag. ³² Chaura Jesusga cay ninmi: “Alicusa achcatam ima-ayga alicunatas rurasha cä gamcuna ricarcayämaptiqui chay Dios-mayäpa munayninwan. Cananga ¿maygan rurangäpitan chapipácamanqui?”

³³ Niptinmi chay castä mandagcunaga cay nirärin: “Manam nogacunaga chapipäcushay chay ali rurangaycunapitachu, antis Diosta ashlingaypitam, nätan runala cayar Diostucungaypitam”.

³⁴ Nipäcuptinmi Jesusga cay nin: “Gamcunaga ‘dioscunam carcayanqui’ niyanmi isquirbishachrüga. ³⁵ Chaura chay cäsucugcunata ‘dioscunam’ niyaptinchu ¿chay isquirbishacunaga manacagman chrurasha canga? ³⁶ Chauraga Tayta Dios munanganta rurapäpag acrarayämaptin, jinaman cay pachaman cacherayämaptin ¿imanirtag gamcunaga nätan ‘Diostam ashliyanqui’ nircayamanqui, Diospa-mayin cayaptin? ³⁷ Tayta Dios nimangan-cunata mana rurayaptin ama chrasquipácamaychu. ³⁸ Nätan pay nimanganta rurapitga, mana nogata chrasquimarsi ‘Cayga razonpa Diospitam’ nipäcuy, rurayangäcunalatas. Tayta Dios nogachru canganta, nätan chaura Tayta Dioswan cayangäta cananpita shumag

musyapăcunaypag”.³⁹ Niruptinga Jesús chariruytam yapay munapăcura, nătan payga maquincunapitam gueshpirura.

⁴⁰ Chaura Jesusga cutira nogacunawanmi Jordán mayuman inti yargamun lăduman, năpata Juan bautizangancagman. ⁴¹ Runacuna achcam aywapăcura Jesús ricag. Jinarcurmi rimapăcura cay nir: “Juanga manam rurashachu mana runa ruray atipănantaga. Nătan cay runapita Juan rimanganmi icha cayanga lapansi razoncagla” nir. ⁴² Chaychru achcam runacuna “Payga Diospitam razonpa” nir chrasquicurcha lapan shongonpa.

11

Lázaro wanungan

¹ Chauraga gueshyarunag Lázaro năpăcungan runam. Payga yachrara Betania ichic marcalachrŭmi ishca y paninwan. Paycunapa jutin cara Mariawan Martam. ² Chay gueshyag Lazaropa panin Mariam cara taytanchipa chraquinman perfŭmita jirpurcur chay agchanwan chaquichig.

³ Chauraga chay panincunam ishca y junag camiŭ aywanata cachrarărimunag Jesusman “Tayta, cuyangaymi gueshyayan” năpăcunapag.

⁴ Năpăcugta mayarur Jesusga cay ninmi: “Cay gueshyaga charirun manam imaycamas wanusha cananpagchu. Antis chay gueshyaga charirun Dios munayniyog cananganta musyapăcunapagmi, jinaman Diospa-mayin munayniyog cangăta runacuna musyapăcunapagmi”. ⁵ Jesusga aliscam cuyara Martatas nanantas turin Lazarotas. ⁶ Nătan Lázaro gueshyayanganta musyayarsi chaychru cara ishca y junagran.

⁷ Chaypitam discipuluncunata cay năpăcaman: “Aywashun yapay Judeata”.

⁸ Năpăcamaptinmi nogacunaga cay nirări: “Yachrachig, quima chruscu junaglaragtag cayan wacchru mandaguna chapiypa wanuchiya munapăcushungay. Nătan ŷapaychu wac aywayta munayanqui?”

⁹ Năpăcuptimi Jesusga cay năpăcaman: “Manam űragachu wanuchipăcamănanpag. Chrunca ishca yniyog űratam noganchiga juc junag ninchi. ŷAu? Chaura junagpa purirga manam mitcanchichu achicyaptin. ¹⁰ Nătan pagaspa purirga mitcanchi mana achicyaptinmi. Chaynuymi mana wanuchiya atipapăcamangachu mana űră chrămuptinga”. ¹¹ Nircurmi Jesusga cay nin: “Cuyanacunganchi Lazaroga nămi jamayan. Nătan aywayă sharcachigmi”.

¹² Năpăcamaptin discipuluncunaga cay năpăcumi: “Tayta, chaura jamayarga sharcungachri”. ¹³ Nătan Jesusga Lázaro wanusham năpăcamănagmi. Chaytam nogacunaga tantiarărină jamaypita rimayanganta.

¹⁴ Chaura Jesusga shumagmi musyarărichiman cay nir: “Lazaroga wanusham. ¹⁵ Cushirayămi chaychru mana cangăpita. Chaynu mana cangă gamcunapag mas alim, ‘Payga razonpa Diospitam’ nir mas yupachicarcămănaypag. Chauraga aywashun ricag” năpăcaman.

¹⁶ Năpăcamaptinmi mellishu năpăcungă Tomasga: “Noganchisi aywashun paywan parăju wanunanchi captinsi” năpăcaman.

“Nogam că cawachigsi, nătan wanushapita cawacăchimugsi” Jesús ningan

¹⁷ Nă Betaniaman chrarur Jesusga Lazarota tarirun nă chruscu junag enterracusha cayagtam. ¹⁸ Chay marca cara manam ală caruchrŭchu Jerusalenpita. Caraga lamită liwapita mascascalam. ¹⁹ Nătan achcam Diospa wayinchru uryagcuna aywarărimunag Martata Mariata “Amar wagaychu turiquipita” năpăcunapag. ²⁰ Chaura Martaga nă wayinman nachrgayagta Jesuspita musyarurga yargaramun taripacugmi, nătan Mariaga wayinchrŭmi quădaramunag.

²¹ Chaura Martaga Jestuta cay ninmi: “Tayta, caychru gam captiquiga manachr wanunanchu cara turilă. ²² Nătan musyayămi Diosta canan manacuruptiqui mayashunaytas”.

²³ Năptinmi Jesusga cay nin: “Turiquiga cawacămungam”.

²⁴ Năptinmi Martaga cay nin: “Au. Musyayămi wanushacuna cawacămunan junagchru cawacămunanta”.

²⁵ Chaura niptinga cay nirunmi: “Nogam cayă wanushata cawacăchimugsi, nătan cawachigsi. Pi maysi chrasquicamagga wanursi cawacămungam.

²⁶ Nătan lapan cawayagcunasi chrasquimagga manam imaycamas wanushalachu capăcunga. ŷCay niyangăta ‘Razonmi’ ninquichu?”

²⁷ Năptinmi cay nin: “Au tayta. Cananga shumagmi musyarŭ ‘Salvacugtam cachramushag’ Dios ningan jinaman Diospa-mayin gam cangayta”.

²⁸ Nircur Martaga aywacun nanan Mariă gayagmi. Jinarcurmi japalanta cay nin: “Yachrachigmi chrarayămun. Gamtam gayayăshunqui”. ²⁹ Niruptin Mariaga pasaypacham aywaramunag. ³⁰ Chaypagga manam Jesusga yaycuraragchu marcaman. Caraya Martawan tincungalanchrŭmi. ³¹ Chaura Mariă wayrala sharcurcur yargamugta

ricaräringa chay wayinchru cayag runacunaga gatirapäcamunag “Míchucagtachr aywayan wagag” nipäcurmi.

³² Chaura Jesús cayanganman María chraramurga, Jesuspa naupanmanmi gongor-pacuyun cay nir: “Tayta, caychru gam captiquiga manachr wanunmanchu cara turilä”
³³ nir, wagacuptinga, jinaman paywan carcayag runacunatas wagarcaayagta ricapururga Jesusga aliscam laquicurun jinamanmi cuyaparun. ³⁴ Chaypitam tapurun: “¿Maymantag enterrarärinqui?”

Niptinmi “Tayta, shamuy ricanaypag” nirärin. ³⁵ Nätan Jesusga wagacunmi.

³⁶ Chaura chay sacerdotícunapa mandagnincunaga “jay, aliscachrau cuyara!” nipäcunmi.

³⁷ Nätan waquincagmi runacunaga “Cay runa chay ñaushapa ñawintas cuticayächirga manachrau imalatas rurayta atiparachu Lázaro mana wanunanpag” nipäcuratan.

Lazarota Jesús cawacächimungan

³⁸ Chaura Jesusga yapay alisca laquisham míchucagman ashuyurun. Chay míchucanag juc machraymi juc jatun lagta rumiwan wichrgasha. ³⁹ Chaura Jesusga “Rumita jorgapäcuy” ninmi.

Chaymi wanushapa panin Martaga cay nin: “Tayta, nächri asyarirayan, nämä wanunganga chruscu junag”.

⁴⁰ Niptin Jesusga cay ninmi: “¿Manachu nogaman yupachicurga Dios munayniyog canganta ricanquim nirag?” nir.

⁴¹ Chauraga jorgarärin rumitam. Chaypitam Jesusga jana pachata rircärir cay nin: “Tayta, ‘Gracias’ nicug, gamta manacungänuy rurangaypitam. ⁴² Noga musyayämi chaynuyla mayamangayta. Nätan niyagsi caychru runacuna, ⁴³ gam cachramangayta musyarur yupachicarcämänapagmi”. Nircurmi gayacuypanuy: “¿Lázaro, yargamuy chaypita!” nirun. ⁴⁴ Chaura wanushaga yargamun maquinpita, chraquincama inchrasham. Nätan cäranmi juc sagpiwan wancusha.

Chaura Jesusga “Pasquipäcuy purinanpag” ninmi.

Jesusta wanuchipäcunanpag rimanacungan

(Mt 26.1-5; Mr 14.1-2; Lc 22.1-2)

⁴⁵ Chauraga María ricag chay aywamusha sacerdotícunapa mandagnincunaga achcam chrasquicarärin Jesusta chay Lázaro cawacächimugta rircarärir. ⁴⁶ Nätan waquinmi aywapäcusha fariseocunaman Jesús chay ruranganta willapacug. ⁴⁷ Chaura fariseocunawan sacerdotícunapa waquin mandagnincunaga gotucarärinag quiquin mandagcamalam rimanacurcänapag. Chaychrümi cay ninacurcasha: “¿Imatatag rurachwan chay runata? Aliscatag ima-aygatas rurayan mana pisi ruray atipänancunata. ⁴⁸ Jinata rircarashaga cay runanchicunaga lapanmi chrasquicaräringa. Jinatam Romachru mandagcunaga aywarcärimur Diospa wayintas jinaman noganchi acrashan runancunatas imantawansi pampaman rurarämäshun”.

⁴⁹ Nätan nipäcuptinshi pacuyuna castapita Caifás nipäcunganga, chay wata Diospa wayinchru mas mandagnincagga cay nin: “Gamcunaga manam musyapäcunquichu. ⁵⁰ Manatan tantiapäcunquishu alitaga. Nogapitaga cay lapan runacunapa janan juclay runalam wanunman lapanchita ushamänapitaga” nirun.

⁵¹ Nätan Caifás chaynuuy nira manam quiquinpa yarpaylanpitachu, antis nira chay wata Diospa wayinchru mas mandagnincag carmi, Tayta Dios rimachiptin, Israel casta runacunapa janan Jesús wanunanpita. ⁵² Manam cay runacunalapagchu, antis Diospa lapan castancuna maychru chaychru cagtas juclaman gotunanpagmi. ⁵³ Chaura chay junagpitam chay mandagcunaga rimanacusha capäcura Jesusta wanuchipäcunanpag.

⁵⁴ Chaymi Jesusga nä mana purirachu chay mandagcuna ricayga. Antis Judea ningan-pitaga yargor, aywacura japäp pampaman Efraín ningan marcacagpam. Chaychrümi Jesús cara nogacuna discipuluncunawan.

⁵⁵ Chauraga nämä pasay nachrgarayämura Pascua nipäcungä fiestäcunapag. Jinar-curmi chay marcacunapita runacunaga achca aywapäcura Jerusalenta manaragsi fiesta chrämuptilan Dios ningannuy maylacurcänapag. ⁵⁶ Chaura chay runacunaga Jesustam ashipäcunag, nätan Diospa wayinchruga tapucurcänag justa juctam: “¿Ima nipäcunquitag? ¿Aywamungachur fiestaman icha manachur?” nir. ⁵⁷ Nätan fariseocunawan, sacerdotícunapa mandagnincunaga rimanacarärinag maychrüsü Jesús cayagta pisi musyarga willacurcänapagmi, chaypita charig aywapäcunapagmi.

12

Jesupa chraquinman perfümita jirpungan

(Mt 26.6-13; Mr 14.3-9)

¹ Chauraga sogta junagta nä Pascua fiesta galayunan cayaptinmi, Jesusga aywara Betani-ata chay wanushapita cawacächimungan Lázaro yachranganta nogacunawan. ² Chaychrümi yanupäcaräin cënata Jesusta garapäcunanpag. Chaura Marta garachracuyaptin Lazaroga, Jesuswanmi mäsaacagman iscatararcayara. ³ Chaymanmi Mariaga chrarachimun nardupita rurasha perfümita juc botëllawan alisca golgue chrantina. Jinarcurmi Jesuspa chraquinman jirurwar, agchanwan chaquirachin. Chaypita wayiga ima-ayga shumag asyarun.

⁴ Chaura Simonpa churin Judas Iscariotega chay wanuchipäcunanpag Jesusta reguechigga cay ninmi: ⁵ “¿Imanirtag quima pachrac junag gänanachru mana ranticururanchichu cay perfümita mana imaynagcunata yanapänanchipag?” ⁶ Judasga chaynuy nira manam paycunata cuyaparchu antis suwa carmi, nätan golgue runcu charanganpita jorgochrag carmi.

⁷ Chaura Jesusga cay ninmi: “Jina rurachun. Caytaga chrurarächira wanunä junagpagmi. ⁸ Mana imaynagcunaga gamcunawanmi imaysi cayanga. Nätan nogaga manam chaynuy-lachu cashag gamcunawan”.

⁹ Chaura Israel castäcunaga achcam musypäcusha Jesús Betaniachru cayanganta. Jinarcurmi chrarärimun chayman. Manam aywapäcamusha Jesús raygolachu, antis chay wanushapita cawacämusha Lázaro ricagnuy. ¹⁰ Chaura Diospa wayinchru mandagcunaga rimanacaräinag Lazarotas wanuchipäcunanpagmi. ¹¹ Paypa janan achca castäcuna chay mandagcunapita raquicarcu Jesusta chrasquicurcaptin.

Jesús Jerusalemman yaycungan
(Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Lc 19.28-40)

¹² Alicusa achcam runacuna Jerusalemman aywapäcamusha cara chay Pascua fiestapag. Jinarcurmi musyaräinag Jesús chay marcaman warantin chränanta. ¹³ Chauraga rämacunata apacurcurmi yargarärimunag Jesús chrasquicug gayacuypanuy: “¡Salvapäcamay!

Alisca ali nisha cachun Munayniyog Diosninchi cachramungan.

¡Alisca ali nisha cachun Israelcunapa reynin!” nircayar.

¹⁴ Nätan Jesusga püllu ashnuta tarircurmi logacurun isquirbishachru ningannuy. Chaychrüga cay niyanmi:

¹⁵ “Ama manchacaychu Sión gotuchru yachragcuna.

¡Rircaripäcuy ashnuta logacurcur reyniqui aywayämugta!” niyanmi.

¹⁶ Caycuna ruracayanganta galayunalanchrüga manam pasay tantiapäcurächu nogacuna. Chaypita nä Jesús jana pachaman aywaruptinran yarparäri lapan caycuna paypita isquirbisha canganta. Jinaman chay isquirbishanuyula paywan ruracanganta.

¹⁷ Nätan Lazarota müchupita gayagta, jinaman cawacächigta ricag runacunam willapacaräinag ricapäcunganta. ¹⁸ Chaymi runacunaga yargarärimunag Jesusta chrasquicug, mana pi runas ruray atipänanta ruranganta musyarärir. ¹⁹ Chaura fariseocunaga quiquin-camash cay ninacaräin: “Chägär manatag Jesusta ima ruraytas atipanchichu. Rircaripäcuy lapan runacunam aywacurcan guepanta” nir.

Jesús cushicungan jinaman laquicungan

²⁰ Jinarcurmi Diosta alawapäcunanpag fiestaman Jerusalemta aywamusha juc casta runacunaga juc ishca, ²¹ ashuyaräin Felipe. Payga cara Galileachru Betsaida marcapitam. Jinarcurmi cay niräin: “Tayta Felipe, tincuytam munarcayä Jesuswan niyäripayay”.

²² Nipäcuptin Felipega aywarcur Andrestam nirun. Jinarcurmi ishcaynin Jesusta willaräin. ²³ Chaura Jesusga cushisham cay nin: “Nämi chraramun noga jana pachapita shamusha runa, Dios cayinganman cuticunä junag. ²⁴ Mayapäcamay shumag: Juc trügu mana alpaman ishquirga, gangalanmi cacun imaycamas, nätan alpaman ishquirurga achcatam camacun palanapag. ²⁵ Pi maysi quiquin munangannuyula cawagga manam cawangachu nogawan. Nätan pi maysi cay pachachru wanunan captinsi cäsucamagga nä cawayan nogawanmi imaycamas. ²⁶ Pi maysi nogapag cawayta munagga cäsucamächun, nätan cäsucamagga noga cangächrümi canga. Jinamanga Dios-mayipitas alinninpag ricasham canga”.

²⁷ Nircurmi Jesusga cay nin: “Cananga manam pasay imananäsi musyacanchu. ¿Ima nishagtag ‘Tayta Dios, salvamay canan pasamänanpita’ nishagchur? Manam. Antis nogaga aywarayämü chaypagmi”. ²⁸ Nircurmi “Reguechicuytar Dios-mayï, alisca munayniyog cangayta”.

Niptinga jana pachapitam mayaräri cay nimugta: “Nämi reguechicusha cä. Nätan yapaymi reguechicushag alisca munayniyog cangäta”.

²⁹ Niptinga chaychru cayag runacuna mayarärirga “Räyum” nipäcunmi. Nätan waquina “Juc angelmi rimaparun” nipäcuntan.

³⁰ Chaura Jesusga cay ninmi: “Cay rimamugta mayarunchi manam nogapagchu, antis gamcuna pi cangätas musyapäcunaypagmi. ³¹ Cananmi cay pachachru juchacuna tari-pacanga. Nätan cananmi cay pachachru munayniyog Asyagsi washaman gargosha canga. ³² Nätan nogata gueruman nä warcarärimaptinga lapan runam nogaman aywamunga”. ³³ Chaynuypa nira, imanuypa wanunantas tantiachipäcunaypagmi.

³⁴ Niptin runacunaga nipäcunmi: “Nogacunaga chay isquirbishacunata leyiptin, may-acurcarä Cristo imaycamas cawacug cangantam. Nätan ¿imanirtag ‘Gamga jana pachapita shamusha runaga sharcachisharan canga’ niyanqui? ¿Pitag cayan chay jana pachapita shamusha runaga?”

³⁵ Nipäcuptinmi Jesusga cay nin: “Ishcay quima junaglaga gamcunacagchru chay achquinuysi cayagga cashagran. Chauragar achquinuysi gamcunawan cayaptilan cawapäcuy nipäcushungaynuy, mayänipita chay juchalaychru mana quëdapäcunaypag. Pi maysi, yanauyagchru puriyagnuysi juchalanchrürag cawayagga manam musyanchu mayta aywayangantas. ³⁶ Chaurag gamcunachru juc achquinuysi cayaptilä chrasquicarcämay, cay achquinuysi cayagta, cay achqui cayagnuysi capäcunaypag”. Chaycunata nircurga, Jesús aywacuram. Nätan manam ricapachicurachu chay runacunawan.

¿Imanirtag waquin mandagcuna Jesusta mana chrasquicurcarachu?

³⁷ Maymayta paycuna ricayaptilan Jesús munayninwan rurayaptilansi manam chrasquiyta munapäcurachu. ³⁸ Diospa unay willacugnin Isaiaspa isquirbishan ningannuy rucacänaypagmi. Payga cay niram:

“Tayta, gamga musyachiraymi munayniyog cangayta.

Nätan manam pisi chay willapacurcangäta chrasquicircashachu”.

³⁹ Chaynuy mana chrasquicurcuptinmi Isaiasga isquirbisha cay nirsi:

⁴⁰ “Paycunaga ñaushanuy caytam munapäcun,

nätan rumi shongom capäcun,

chaymi ñaushanuyi mana tantiapäcunchu.

Manatan nogamanga cutipäcamunchu

ni cuticächinäpagsi”.

⁴¹ Isaias chaynuy nira Jesús munayniyog canganta musyarmi.

⁴² Chaynuy isquirbishacuna niyaptilansi achcam marca mandagcunas chrasquicur-cara Jesusta. Nätan Jesusta chrasquicugcuna manam willapacurcarachu pitas fariseo-cunata manchacur, chay Israel castäcuna gotucarcänan wayipita mana gargachicusha capäcunanpita, chaynuypa juc wanushapagnuy ricasha capäcunanpita. ⁴³ Paycunaga runa-cunapita alipa ricasha caytam munapäcug, nätan manam Diospita alipa ricasha caytachu.

Lapan runacunata Jesús “Chrasquicarcämay” ningan

⁴⁴ Chaura Jesusga gayacuypañuymi cay nin: “Pi maysi ‘Payga razonpa Diospitan’ nir chrasquicamagga, manam nogalatachu chrasquicaman, antis chrasquiyani cachram-agnitas. ⁴⁵ Nogata ricapamagga, ricapuyanmi cachramagnitas. ⁴⁶ Achquinuysi nogaga shamurä cay pachaman, chrasquicamagcuna yanauyagchrünuyi mana juchalanchru capäcunanpagmi.

⁴⁷ Nätan maygansi rimangäta mayayar mana cäsucamagta manam ‘Juchanpita cunchuchun’ nïchu. Nogaga manam aywamurä runacunata ‘Jina cunchuchun’ ninäpagchu, antis salvanäpagmi. ⁴⁸ Pisi ‘Nogata manam Diospita’ nimagga, jinaman willacuyangäta mana cäsucamagpagga cayan jucmi ‘Jina cunchuchun’ ninanpag. Cay willayangämi ushanan junagchrüga ‘Cunchuchun’ nipäcushunqui. ⁴⁹ Nogaga manam rimä quiquiläpita. Cachramagnï Tayta Diosmi nogata nimara imata ninäpagsi u imata yachrachinapagsi. ⁵⁰ Nätan musyayämi Tayta Dios mandanganta cäsucugcuna imaycama cawapäcunantas. Chaura rimaparçayag rimanäpag pay nimangalantam”.

13

Atendinacurcänäpag Jesús yachrachipäcamangan

¹ Pascua fiesta manaragsi galariptilanmi Jesusga nä musyara cay pachata dëjananpag, jinaman Dios-mayincagta aywananpag nä üra ayparayämunganta. Payga cay pachachru runancunata alisca cuyarmi wanura, nätan cuyaras wanungancamam.

² Chauraga cënarçayarämi, nätan chaypagga nämï Simonpa churin Judas Iscarioteta Asyagga tantirachinag imanaypa Jesusta reguechinanpagsi. ³ Jesusga musyaram Diospita shamungantas payman gangalanta cutinantas, jinaman lapan ima-aygata munayninman Dios chrurangantas. ⁴ Chaura Jesusga cënarçayaptilimi sharcurun iscatarayan-ganpita. Jinarcurmi catatanuyi chay alisca shumag jatirayanganta jorgorun. Jinarcurmi toällata cheglanman watacurun. ⁵ Chauraga maylacurcänä gueshpi batyamanmi yacuta

wiñarun. Jinarcurmi chraquicunata maylarcur chay toëlla watacunganwan chaquichiya galacuyun.

⁶ Nā Pedro nipācungan Simonpa chraquinta maylananpag chraruptinmi payga cay nin: “Tayta, ¿gamchu chraquita maylamanqui?”

⁷ Niptinmi Jesusga cay nin: “Cananga manam tantianquichu cay rurayangäta. Chaypitaran tantianqui”.

⁸ Niptinmi Pedroga nin: “Manam gamga imaysi chraquitaga maylamanquimanchu”.

Niptinmi Jesusga “Mana maylapuptiga manam canqui nogapachu” nin.

⁹ Niptin Pedro nipācungan Simonga: “Chauraga tayta, ama maylamaychu chraquilataga, maylamay maquitawan umätas”.

¹⁰ Niruptinmi Jesusga “Nā maylashataga manam nā maylachwanchu yapayga. Lapansi nā maylasham cayan. Maylashäga chraquilytam. Nätan gamcunaga carcayanqui nā maylashanuymi mana juchaynag, mana lapay carsi. ¹¹ Chaura manam lapaychu mana juchaynag capācunqui” nirun, nätan wanuchipācunanpag pi reguechinantas Jesusga nämü musyara.

¹² Chaypita nā chraquicunata maylarcärimarga gangalantam jaticurun chay catatanuysi jorgongan jacuta. Jinarcurmi yapay cutirun chay micuyangancagman. Chaypitam cay nipācaman: “¿Tantiarcayanquichu chraquiquicunata imanir maylangätasi? ¹³ Gamcuna gayarcayāmanqui ‘Yachrachigpam’, nätan ‘Munayniyogpam’. Chaynuypa gayapācamar, alitam nircayāmanqui, nätan chaynuy captimi. ¹⁴ Chauraga noga chay yachrachig, chay munayniyog, chraquiquicunata maylarayaptiga gamcunas maylapunacuranquimanmi. ¹⁵ Cayta rurayä gamcunas atendinacänaypagmi. ¹⁶ Maypācamay shumag: Maygan rantisha runasi manam mas munayniyogchu rantigninpitaga. Manatan cachra rurag runas mas alinnintagchu cachraginpitatas. Nätan noga munayniyogsi cayta rurayaptiga gamcunaga masran rurapācunquiman. ¹⁷ Chaura caycunata nā musyarcayarga, jinaman rurapācurga capācunqui cushisham.”

¹⁸ Cayta nircayag manam lapaypagchu. Noga musyayämi pūcunata acrangätas, nätan ruracangan ‘Nogawan micugmi muyunga contrapartinman’ nir isquirbishaga. ¹⁹ Cayta nircayag manas ruracaptilanmi, nätan ruracaruptin noga Dios cangäta shumagmi musyapācunqui. ²⁰ Cayta shumag mayacurcay: Pisi chashashacunata chrasquicugga, chrasquicayāman nogatam, nätan nogata chrasquicamagga chrasquicuyan cachramagnitam”.

Judas reguechinanta Jesús willapācamangan

(Mt 26.20-25; Mr 14.17-21; Lc 22.21-23)

²¹ Chaynuypa nircur Jesusga alisca laquisham willarärیمان cay nir: “Razonpacagtam nircayag, gamcunapita jucmi wanuchipācamānanpag reguechimanga”.

²² Chaura nipācamaptinga rircanacuytam galacayäri maygäpita rimayangantas mana musyarga. ²³ Chaypagga Jesuspa cuyay discipulunga cēnayarä Jesuspa naupanchru iscatarayarmi.

²⁴ Chaura Pedro nipācungä Simonga sēñasyaraman maygäcunapita rimayangantas tapunāpagmi.

²⁵ Chauraga Jesuspa pēchuncagman muyurcurmi yachraylapa tapurü: “Tayta, ¿maygäcunatag cayä?” nir.

²⁶ Niptimi Jesusga niman: “Atgag jitagman tantata ogorcachir gongämi canga” nircamarga, uchuc tantalata ogorcachirmi goyurun Simonpa churin Judas Iscarioteta.

²⁷ Chaura Judas tantata chrasquiruptilanmi Asyagga munangan rurachiyta galacuyun.

Chaura Jesusga cay ninmi: “Ruranayta ruray wayrala”.

²⁸ Niptinga manam maygaläsi chay mēsachru carcayagga tantiyta atipapācurachu imanir chaynuypa niyangantas. ²⁹ Chaura Judas gogue runcu charag captinga waquinniga tantiaräri fiestapag imatas rantimuy Jesús niyangantam u mana imaynagcunata imalatas gomunantam. ³⁰ Judas nā tantata chrasquirurga aywacunmi, nätan nā chacagmi cara.

“Cuyanacur cawapācunāpag” Jesús nipācamangan

(Mt 26.31-35; Mr 14.27-31; Lc 22.31-34)

³¹ Chaura nā Judas yargoruptin Jesusga cay nipācamanmi: “Cananmi noga, jana pachapita shamusha runaga reguechicushag imapag aywamungätas, nätan Tayta Diosi reguechicuyan noga rurangāpam alisca ali canganta. ³² Chaura Tayta Dios nogawan ali canganta reguechicurayaptinga, Tayta Diosi quiquinmi reguechinga runacunata nogas alisca ali cangäta, nätan reguechinga pasay-pacham. ³³ Cuyay wamräcuna manam alä unaychu cashag gamcunawan. Gamcuna ashipācamanquim, nätan chay mandagniquicunata ningānuy niyārishay canan gamcunatas: Noga aywayangāman gamcunaga manam aywamuyta atipapācunquichu.

³⁴ Nätan juc mushogtas niyarishay cäsucurcänaypag: Cuyanacurcanquim jucniquis jucniquis noga gamcunata cuyangänuuy, gamcunas cuyanacurcayay jucniquis jucniquis.

³⁵ Chaynuy cawapäcuptiquiga lapan runam tantiapäcunga discipulü capäcungayta”.

³⁶ Niptinmi Pedro nipäcungä Simonga Jesusta tapurun: “Tayta, ¿maytatag aywanqui?”.

Niptinmi Jesusga “Noga aywangätaga manam cananga gatirämayta atipanquichu. Mas guepätaran aywamunqui”.

³⁷ Niptinmi Pedroga cay nin: “Tayta, ¿imanirtag canan mana gatiragmanchu? Nogaga camaricusham cayä gampa janay wanunäpagasi”.

³⁸ Niptinmi Jesusga “¿Gamchu nogapa janä wanunqui? Razonpacagtam niyag, manarag gallo wagangancama nämi quima cuti nirayanqui mana reguemangayta” nin.

14

“Nogam cayä juc camñunuyi Diosman chrächig” nipäcamangan

¹ “Amar nä, ¿imanashagrag ayganashagrag?” nipäcuychu. Diosman yupachicurcayarga, nogamansi yupachircämay. ² Tayta Diospa jatun wayinchrüga achcam cayan yachranapag wayicuna. Chaynuy mana captünga nächri nirärigman cara, antis cananga aywayä maychru capäcunaypagasi camariglam. ³ Chaypitam nä aywarurga maychru capäcunaypagasi nä camarircurga yapay cutimushag. Jinarcurmi noga quiqui chrasquicurcäshay gamcunas noga cangächru capäcunaypag. ⁴ Gamcunaga musyarcayanquim may aywayangätas, jinaman musyarcayanquitan imanuypa chrämuytas”.

⁵ Niptinmi Tomasga cay nin: “Munayniyog, manam musyapäcüchu may aywayangaytas. ¿Imanaypatag chrapäcamüman chay aywayangayman?”

⁶ Niptinmi Jesusga cay nirun: “Nogam cayä juc camñunuyi chayman chrächigga, nogam cayä razoncagta rimagsi, nogatan cayä chay cawachicugsi. Mana nogaman aywamugga, manam pisi chrayta atipanchu Tayta Diosman. ⁷ Nogata reguepäcamarga Taytätas reguepäcunquimanmi. Cananpitan nä reguercayanqui, nätan nämi ricapapäcuraysi”.

⁸ Niptinmi Felipega cay nin: “Munayniyog, regueyärichimay Tayta Diosninchita. Chaylatam munarcayä manam mastaga imatas”.

⁹ Niptinmi Jesusga nin: “Felipe, ¿nä may unaychri cayä gamcunawan, nätan manachu reguemanquirag? Pisi nogata reguemagga, reguesha nämi Tayta Diostaga. Chauraga ¿imanirtag manacayamanqui: ‘Diosta regueyärichimay’ nirga? ¹⁰ ¿Manachu tantiapäcunqui Tayta Diospa-mayin cayangäta, nätan Dios-mayä pay cayanganta? Rimangäcunata manam rimapapäcug quiquiä yarpaynöpitchu, antis nogawan cayag Tayta Dios nimangancunatan rimayäsi, rurayäsi. ¹¹ Chauraga Dioswan noga cayangäta, nätan Tayta Dios nogawan cayangata rasonmi nipäcuy, nätan mana chaynuy nipäcamarsi razonpa chaynuymi nipäcamay rurayangäcunalapas. ¹² Shumag mayapäcuy caya: Nogaman yupachicamagga ruranga noga rurayangätam, nätan rurangas mastaran noga Dios-mayicagman aywacuptüga. ¹³ Chauraga ima-aygatas nogata manacarcamaptiqui rurashagmi, Tayta Diosta alisca alipag noga Diospa-mayin ricachinäpag. ¹⁴ Nogata imalata manacarcamaptiquis rurashagmi”.

“Santu Espirituta cachramushagmi” Jesús nipäcamangan

¹⁵ “Chaura rasonpa cuyapäcamarga ningäcunata cäsucurcay. ¹⁶ Nätan nogaga manacushag Tayta Diostam juc yanapagniquicunata cachramunanpag, gamcunawan imay aygaysi cananpag. ¹⁷ Chay razoncag Espirituta, shongon munangalanta ruragcunaga manam chrasquipäcuncho, mana ricarnin, jinaman mana reguermi. Nätan gamcunaga reguercayanquim gamcunawan captin. Chauraga payga munangantam rurachipäcushunqui.

¹⁸ Manam dëjapäcushaychu juc wachacunatanuyga. Cutimushagmi gamcunawan canäpag. ¹⁹ Cananpita mana alä naytam runacuna nä mana ricapapäcamangachu, nätan gamcunaga ricapapäcamanquim. Noga cawaptümi gamcunas cawapäcunqui. ²⁰ Chay junagga tantiapäcunquim Tayta Dioswan noga cayangäta, gamcuna nogawan carcayangayta, nätan gamcunawan noga cayangätas. ²¹ Pi maysi ningäcunata chrasquicur cäsucugga cuyamanmi. Nätan cuyamagtaga Tayta Diossi cuyangam. Nogas cuyamagtaga cuyashagtan, jinaman reguechicushagmi chay cuyamagwan”.

²² Niptinmi jucnincag Judasga cay nin: “Tayta, ¿imanirtag nogacunalawan reguechicunqui, nätan waquin runacunataga mana?”

²³ Niptinmi Jesusga nin: “Pi maysi cuyamagga ningätam cäsucaman. Chaura Dios-mayäga cuyangam. Jinarcurmi Dios-mayüwan noga aywapäcamushag paywan cawag. ²⁴ Pi maysi mana cuyamagga, manam noga ningäta cäsucamanchu. Nätan rimayangäta mayapäcungayga manam nogapachu, cayan chayga cachramagnipam.

²⁵ Gamcunawan cayälarmi rimaparcayag caycunata. ²⁶ Nätan nogapa trucä chay yanapäcushugniqui Santu Espirituga Tayta Dios chay cachramunanga tantiachipäcushunqui

lapan mana tantiay atipapăcungaytam. Jinamanmi yarpachipăcushunqui lapan rima-papăcungagta. ²⁷ Payga ali cawaytam yanapapăcushunqui. Nătan nămi nîrărig noganuy cawapăcunaypagsi. Cay gasila cawayga manam cay pachachru cagnuylachu. Chauraga ama ‘¿Imanashunrag?’ nîpăcuysi ni manchacapăcuysi.

²⁸ Nămi mayarărînqui aywayămi ningăta, nătan gamcunawan canăpag yapay cutimunătas. Gamcuna razonpa cuyapăcamarga cushicurcanquimanmi Tayta Dioscagta aywayaptîga. Nătan Tayta Diosga nogapitaga mas munayniyogmi cayan. ²⁹ Cayta nircayag mana imas cayangancamalam nă imas captin razonpa rimangăta tantiapăcunaypag. ³⁰ Manam nă rimapapăcushaychu alăpa unayga. Nămi nachrgayămun cay pachachru munayniyog Asyagga, nătan imata ruramarsi manam munangantaga taringachu. ³¹ Chaynuymi ruracănăn cayan Tayta Dios cuyangăta, cay pachachru runacuna musyapăcunanpag, jinamanga pay nimangannuylam rurayăsi” nircurga, “Sharcapăcuy aywashun caypita” nîpăcamanni.

15

Diospa wayin puertachru ūvas dibujashata ricapur Jesús tantiachipăcamangan

¹ Chaypitam aywarcayaptîga cay nin: “Noga cayă razonpacag ūvas wiñayagnumi. Nătan wac ūvas wiñayagta uryapagnuymi cayan Tayta Diosga. ² Payga mana wayugcag palgaycunataga jorgonmi, nătan wayugcag palgaynincunatam pichapan masta wayunanpag. ³ Gamcunaga willapăcungagta chrasquisha capăcurmi nă carcayanqui mana juchaynag. ⁴ Nogawan chaynuyla cacurcayay, noga gamcunawan cayangănuy. Ūvas plantapita tipicarurga manam chay răma quiquilanga atipancho wayuyta. Chaynuymi gamcunas mana atipapăcunquichu Dios munangannuy cawayta, mana nogawan capăcurga.

⁵ Nogoga cayă ūvas wiñayagpa tullunnuymi, nătan gamcunam carcayanqui rămacunanuy. Pi maysi nogachru chaynuyla cayagga, nătan nogas paychru chaynuyla captîga, alisca alim cawan. Nătan nogapita raquirurga manam pasay ima ali ruraytas atipapăcunquichu. ⁶ Pi maysi nogawan mana chaynuylacagga, washaman jitarisham canga. Jinarcurmi răma chaquinuysi, palarcur rupachisha canga. ⁷ Chaura chaynuyla nogawan capăcurga, jinaman yachrachingănuyla cawapăcurga, munangayta ima-aygatas manacurcangaytam chrasquipăcunqui. ⁸ Tayta Diosga alisca cushisham cayan gamcuna juc ūvas planta alisca wayugnuysi noga ningănuy ali cawapăcuptiquiga. Chaynuy cawarga nă carcayanqui razonpa discipulămi.

⁹ Nogata Dios-mayî cuyamangannuymi nogas cuyarcayag gamcunata. Gamcunas chaynuy cawapăcuy, noga gamcunata cuyarcayangagnuy. ¹⁰ Cay ningăcunata cāsucurcaptiquiga nogaga cuyapăcushaymi. Nogatachu Dios-mayî cāsucuptî cuyayăman chaynuymi. ¹¹ Chaynuypa noga rimaparcayag nogata cushicarcăchimănaypagmi, nătan gamcunas cushisha capăcunaypagmi. ¹² Chaura cāsucarcămănaypag caymi cayan: Cuyanacur jucniquis jucniquis cawapăcunaymi, noga gamcunata cuyangănuysi.

¹³ Alicusa cuyacug cangata tantiachicun pisi, amiguncunapa janan wanularmi. ¹⁴ Niyanagcunata cāsucurcarga capăcunqui amigūcunam. ¹⁵ Manam nă cananpita ricapăcug juc rantisha runatanuychu. Rantisha runaga manam musyanchu rantignin ima rurayangantas, nătan gamcunata nogaga ricapăcug amigūcunapagmi. Chaymi Tayta Dios ima rurancuna nimangantas nă musyarărighig. ¹⁶ Manam nogataga gamcunachu acrapăcamaray, antis nogam gamcunata acrapăcurag maypas aywapăcunaypag. Jinaman chaynuyla Dios munangannuy ali cawapăcunaypag ūvas planta alisca wayugnuysi. Chaura noga ningănuy Tayta Diosta manacurga lapan manacurcangaytam chrasquipăcunqui. ¹⁷ Yapay cayta niyărishay: Jucniquis jucniquis cuyanacurmi cawapăcunqui” nîrărیمانmi.

“Nogatanuymi chregnipăcushunqui” Jesús nîpăcamangan

¹⁸ “Nătan Diosman mana yupachicug runacuna chregnipăcushuptiqui yarpachracurcay nogatas chregnipăcamanganta. ¹⁹ Gamcuna paycunanuysi lutan capăcuptiquiga chay runacuna cuyapăcushunquimanmi. Nătan gamcunataga nogam acrapăcurag chay runacunachru cayagta. Chaymi chay lutan runacuna chregnicayăshunqui paycunanuy nă mana capăcuptiqui. ²⁰ Yarpachracurcay cay nîpăcungagta: Maygan rantisha runasi manam mas munayniyogchu rantigninpitaga. Nogatas chregnicayămarga, ashiparcayămarga, gamcunatas chaynuymi jinapăcushunqui. Nătan yachrachingăta cāsucarcayămagcunaga gamcuna yachrachipăcungaytas cāsucurcangam. ²¹ Lapan caycunata rurapăcushunqui nogapa capăcuptiquim chay cachramagnita mana reguepăcur. ²² Chay runacuna mana juchaynagmi capăcunman cara, mana noga musyachig aywamuptîga. Cananga nătan chay juchancunapita mana cuyapasham capăcunga. ²³ Pi maysi nogata chregnimagga, Tayta Diostas chregniyanmi. ²⁴ Mana juchaynagmi capăcunman mana munayniwan paycunachru mana ima-aygatas rurasha captîga. Nătan cananga nămi ricapăcusha ima-aygatas. Chaynuy

ricarcayarmi chregnircayäman, jinaman Tayta Diostas chregnircayan. ²⁵ Chaynuuy jinarcayäman isquirbishacunachru: 'Mana juchaynagtam chregnipäcamara' ningan ruracänanpagmi.

²⁶ Nätan yanapapäcushugniqui chay razoncag Espirituga Tayta Dioscagpita cachramunäga runacunata tantiachingam nogapita. ²⁷ Jinamanga gamcunas rimapäcunquitan galayunanpita-pacha nogawan capäcusha capäcur".

16

¹ "Caycunata nircayag, nä ima-aygas captin mana nogapita raquicapäcunaypagmi. ² Gamcunataga chay Israel castäcuna gotucarcänan wayipitas gargaripäcushunquim, jinaman chrämungatan maygansi wanurcärichishurniqui 'Caynuypam Diosta servinchi' nipäcunan junagsi. ³ Chaynuuy rurapäcunga mana Tayta Diostas ni nogatas reguepämamasha carmi. ⁴ Nätan nircayag, nä caycuna pasaptin yarpachrarcänaypagmi".

Santu Espiritu rurananpita Jesús nipäcamangan

Nircurmi Jesusga cay nipäcaman: "Galayunanpita-pacha mana cayta nipäcuragchu, gamcunawan quiqui carmi. ⁵ Nätan cananga cachramagnüwan canäpagmi aywacü.

Niyaptisi manam maygalaysi: '¿Maytatag aywacunqui?' nir, tapupäcamanquichu. ⁶ Antis cay ningäcunawanga aliscam laquicarärinqui. ⁷ Nätan mayapäcamay shumag: Antis aywaptiga alim canga gamcunapag. Mana noga aywaptiga manam aywamungucha chay tantiayta yanapapäcushugniqui. Nätan aywacurga nogam cachramushag payta. ⁸ Nä pay aywaramurga Diosman mana yupachicug runacunata tantiachinga juchasapa capäcungantam, Dios ningannuy ali cawaypitam, nätan juchancunapita tari-pasha capäcunantam. ⁹ Juchasapa paycuna carcayan 'Payga razonpa Diospitam' nir, mana chrasquicarcämanganpitam. ¹⁰ Nätan tantiapäcungam Dios munangannuy noga ali cawangäta. Chaymi nogaga aywayä Tayta Dioscagta. Nä manam nogataga ricapapäcamanquichu. ¹¹ Jinaman tantiapäcungam cay pachachru munayniyog Asyag juchanpita 'Cunchuchisha cachun' Dios nä nirayangantas.

¹² Maymayragchri cayan nipäcunag, nätan cananga manam tantiayta atipapäcunquimanachu. ¹³ Nä razoncag Espiritu aywaramurmi ichaga lapanta shumag tantiachipäcushunquiga. Payga manam rimapapäcushunqui quiquinpa tantiaylanpitachu, antis rimanga Diospita mayangantam, nätan musyachingatan mas guepaman imayagacuna cananpitas. ¹⁴ Payga tantiachipäcushunqui nogata alawapämänaypagmi. Nätan nogapita musyangantam gamcunata musyachipäcushunqui. ¹⁵ Chay Santu Espirituga nogapita musyangantam gamcunata musyachipäcushunqui. Chaynuuy nircayag Tayta Diospacag ima-aygas nogapa captinmi".

¹⁶ Nircurmi Jesusga cay nipäcaman: "Cananpita ishcaiy quima junagtaga manam ricapapäcamanquichu, nätan ishcaiy quima junagtaga yapaymi ricapapäcamanqui. Nogaga aywacushag Tayta Dioscagtam".

¹⁷ Chaura juc ishcaiy discipuluncunaga tapunacuytam galacayäri cay nir: "¿Ima ninantatag niyämanchi: 'Ishcaiy quima junagga manam ricapapäcamanquichu, chaypita ishcaiy quima junagtaga yapaymi ricapapäcamanqui, nätan aywashag Tayta Dioscagtam' nirga?" ¹⁸ Manatag tantianchichu imapita rimayangantas. ¿Ima ninantatag niyämanchi?"

¹⁹ Nir tapucuyta munarcayangätam Jesusga tantiarun. Jinarcurmi cay nipäcaman: "Cananpita ishcaiy quima junagtaga manam ricapapäcamanquichu, chaypita ishcaiy quima junagtaga ricapapäcamanqui? ¿ningäpitachu tapunacurcayangniqui?" ²⁰ Mayapäcamay shumag: Gamcuna wagapäcunquim, jinaman alisca laquisham capäcunqui. Chaynuuy capäcuptiqui Diosman mana yupachicug runacunaga cushipapäcushunquim. Nätan chay laquirarcayangaypitaga cushicurcanquim. ²¹ Juc pachrayog warmichu nä gueshpicunan üra chraramuptinga, naupataga nanaywan cayan. Chaypita nä gueshpicuruga gongarunmi chay nanangantaga, wamran näciramuptin cushicurur. ²² Chaynuymi gamcunas cananga laquirarcayanqui. Nätan yapayran ricapäcushay. Chauraga aliscam shongoycuna cushicunga, nätan chay cushicuyniquicunata manam pisi guechrupäcushunquichu. ²³ Chay ricapapacunay junagga manam nä tapupäcamanquichu imatas. Nätan shumag mayapäcamay: Noga ningänuy ima-aygatas Tayta Diosta manacurcarga chrasquipäcunquim. ²⁴ Canancama gamcunaga manam noga ningänuy manacurcanquiragchu. Manacurcay, chrasquipäcunquim alisca cushisha capäcunaypag.

²⁵ Nätan canancama caycunata nirärig imawansi tincuchiypam. Nätan mana tincuchiypa rimanä junag chrämungam. Chay junagga Tayta Diospita rimapti shumagmi tantiapäcunqui. ²⁶ Chay junag noga ningäta yarparcurmi manacurcanqui payta. Nätan manam Tayta Diosta manacushag gamcunapita nipäcugchu. ²⁷ Antis gamcunata quiquin Tayta Diosmi cuyarcayäshunqui. Nätan cuyarcayäshunqui nogata cuyapäcamaptiquim, jinaman

Tayta Diospita shamungäta chrasquicurchasha capäcuptiquim. ²⁸ Noga yargamurä Tayta Dioscagpita. Jinarcurmisi aywamurä cay pachaman. Cananga nätan cay pachapita cuticü yapay Tayta Dioscagtam”.

²⁹ Nipäcamaptin discipuluncunaga cay nipäcümi: “Cananmi icha rimayanquiga shumag, mana imawansi tincuchilar. ³⁰ Cananga tantiar cayämi lapan ima-aygas musyangayta, jinamanga manam pisi tapucushunaytaragchu munanqui. Chaymi ‘Payga razonpa Diospita aywamusham’ nirsi chrasquicurcharag”.

³¹ Nipäcuptimi Jesusga cay nipäcaman: “Cananga ¿razonpachu yupachircayämanqui?
³² Nämi nachrgayämun ürä, nätan nagascalam nä carunga. Gamcuna jucpacama wichicapäcunay, jinaman japaläta dejapäcamänay üra. Nätan manam japalächu cäga. Tayta Diosga nogawanmi cayan.

³³ Lapan caycunata nircayag nä ushanantam, cay pachachru gamcuna nacatacurcan-quiran, nätan valorchacurcay. Nogaga cay pachachru chay juchäcachigta nä yalisham cä. Chaylatam nircärig”.

17

Discipuluncunapag Jesús manacungan

¹ Chaynu y nircärimarmi Jesusga jana pachata rircacurcur Tayta Diosta cay nin:

“Tayta Dios, nämi chraramun üra Dios-mayiqui cangäta runacunata musyachinaypag. Chaynuytan nogasi gampita musyachishag Dios-mayä cangayta. ² Gamga nogata chru-ramasha canqui lapan runacunachru munayniyog canäpagmi, jinaman nogaman lapan runata aywachimungayta imaycamas cawachinäpagmi. ³ Nätan chay imaycamas cawagga canga, gam japalay razoncag Diosta reguepäcushurniquim, nätan noga. Jesucristo cachramangayta reguepäcurninmi. ⁴ Nogaga cay pachachru gampita musyachisham cä, lapan nimangaycunata rurangäwan. ⁵ Chauraga Tayta Dios, manaragsi cay pachas camacaptlan cangänuytar canansi cashag gamcagchru cushisha.

⁶ Nogaga gamman mana yupachicug runacunapita acrarcur nogaman aywachimungaycunata musyachisham cä, gam imanuy cangaytas. Paycunaga gampam cara. Nätan nogatam gomasha canqui, jinaman paycunaga cäsucurchasham ningayta. ⁷ Cananga musyapäcunmi lapan nimangaycuna gampita shamusha canganta. ⁸ Chaura niman- gaytaga nisham cä, nätan paycuna chrasquicurchasham. Shumagmi tantiapäcusha razonpa gampita aywamusha cangätas, jinamanga chrasquicarcämasham. ⁹ Chaymi noga manacuyag paycunapita. Manam manacug chay lutan runacunapitachu, antis manacuyag chay gomangay runacunapagmi gampa captin. ¹⁰ Ima-aygas nogapacagga gampam, gampacagsi nogapam, nätan nogata cay runacunaga alisca alipagmi nä ricar- cayächiman. ¹¹ Nogaga nä manam cashagchu cay pachachrüga. Nogaga aywayämü gam cayangaymanmi, nätan cay runacunaga canga caychüran. Lapan juchapita caruchru cayag Dios-mayä, nimangaynuynar caycunata washay ima-aygapitas mu- nayniquiwän. Nogachu gamwan cayanchi juc runanuyla chaynu y paycunas mana pasay raquicälär cawapäcunanpag. ¹² Cay pachachru paycunawan carga, nimangaynuymi ñawilächru cahirä cay gomangaycunata. Manam maygatsi caycunapita ogracashachu. Ogracarayanga nä ogracasha cayaglam, Salmoschru isquirbishanuy ruracänanpag.

¹³ Cananga aywamushag gam cayangaymanmi. Nätan cay pachachru cayälär niyag cayta, noga cushirayangänuy caycunas alisca cushicurchänanpagmi. ¹⁴ Nogaga willasham cä nimangaytaga. Chaymi mana cäsucugcunaga chregnipapäcun, mana paycunanuy capäcuptin. Nätan nogasi manam paycunanuy lutancho cä. ¹⁵ Chaura manam manacug, chay mana cäsucugcunapita jorgonaypagchu, antis manacuyag Asyagpita washanaypagmi. ¹⁶ Chaura noga mana lutan captimi, caycunas mana capäcunchu lutancamaga. ¹⁷ Gamlapag capäcunanpag raquiruy razoncagta gampita rimapayangäwan. Gam nimangayga rasoncagmi. ¹⁸ Nogatachu cachramaray cay pachachru runacunam, chaynuymi nogas caycunata cachrayä cay pachachru runacunaman. ¹⁹ Nätan nogaga cäsucurag lapanchru, paycunas noganuy cäsucurcäshunaypagmi.

²⁰ Manam caycunalapagchu manacug, antis manacuyagmi paycuna rimaptin mas guepaman chrasquicamagcunapagsi. ²¹ Paycunas lapan mana raquicälär capäcunanpag. Tayta, gamchu nogawan cayanqui, nätan nogachu gamwan cayä, chaynu y paycunas nogan- chiphita mana raquicälär capäcunanpag, cay pachachru runacunaga gam cachramangayta chrasquicarcämänanpag. ²² Gam nogata alipa ricamangaynuymi nogas paycunata ricarä, nogawan gam mana raquicälär cawanganchinuy paycunas mana raquicälär capäcunanpag. ²³ Nogaga cayäshag paycunawanmi, nätan gammi canqui nogawan, mana pasay ra- quicapäcunanpag. Chaynuypaga cay pachachru runacunata tantiapäcungam gampa cachra- mushay cangäta, jinaman nogata cuyamangaynu y paycunatas alisca cuyayangayta.

²⁴ Tayta, chay gomangaycunata munä noga canächru paycunas capäcunantam, munayniyog canäpag nimasha cangayta tantiapäcunanpag. Nätan gamga cuyayämanqui mana cay pachas camacanganpitam.

²⁵ Alilla rurag Tayta, cay pachachru runacunaga manam reguepäcushunquichu. Nätan noga regueyagmi, jinaman cay runacunas musyarcayanmi cachramaptiqui aywamusha cangätas. ²⁶ Paycunata tantiarayächimi gampita, imanuy cangaytas. Nätan chaynuylam tantiarayächishag, chay cuyamangaynuyla paycunas cuyanacurcänapag, jinaman nogasi paycunawan canäpag”.

18

Wanuchipäcunanpag Jesusta charipäcungan
(Mt 26.47-56; Mr 14.43-50; Lc 22.47-53)

¹ Chaynuypa Jesús Tayta Diosta manacurcurga, aywara nogacuna discipulunwanmi Cedron ragra nipäcungä wacläcag chimpanta. Chaychrümi cara juc canchra ima-aygas wiñag. Chaymanmi Jesuswan yaycaräri.

² Jesusta wanuchipäcunanpag reguechig Judassi regueram chay aywapäcungäcagtaga. Chayman achca cutim Jesusga pushapäcamara nogacunata. ³ Chaura Judasga chraramun chaymanmi achca soldäducunawan, jinaman Diospa wayinta ricag guardiacuna pushasham. Chaycuna aywarärimunag sacerdotícunapa mandagnincuna nätan fariseocuna cachramuptinmi. Chaura chrarärimun tucuywan achquishacamam, jinaman alisca camapacusha armacunawancamam.

⁴ Nätan Jesusga lapan ima-aygas pasananta musyarga aywarcurmi tapurun: “¿Pititag ashircayanqui?”

⁵ Niptinmi paycunaga “Nazaretpita Jesustam” nirärim.

Chaura Jesusga “Nogam cayä” ninmi. Jesusta reguechig Judasga paycunawanmi cayänag.

⁶ Chauraga “Nogam cayä” niruptingä runacunaga guetarcurmi ancalarärim.

⁷ Chaura Jesusga yapaymi cay nin: “¿Pititag ashircayanqui?”

Niptin paycunaga “Nazaretpita Jesustam” nirärim.

⁸ Chaura Jesusga cay ninmi: “Nämi nircayag, nogam cayä. Nä ashircayämarga nogalata charipäcamay, nätan cay runacunaga aywacurcächun”.

⁹ Chaynuy nira: “Tayta Dios gomangacunata manam ograshachu cä maygantas” nir, quiquin Jesús rimangannuy ruracänapagmi.

¹⁰ Chaura Pedro nipäcungä Simonga espäda charayanganta jorgarcamurmi Malco jutiyog runapata derëchacag rinrinta muturun. Payga canag Diospa wayinchru mandagcunapa mas mandagnincaga rantisha runanmi.

¹¹ Chaura Jesusga Pedrotam cay nin: “Chay espädata chruracunanman cutiyächiy. Noga Tayta Dios nimangancunata rurashagran alisca cunchunä cayaptinsi” nin.

Anäs jutiyog mandagman Jesusta aywachipäcungan
(Mt 26.57-58, 69-70; Mr 14.53-54, 66-68; Lc 22.54-57)

¹² Niptin chay soldäducunaga mandagnintinmi, sacerdotícuna cachramungan guardiacunawan Jesusga charirärim. Jinarcurmi watarärim maquina. ¹³ Chaypitam aywachicurcan chay mandag Anaspa naupanman. Payga cara Caifaspä suydrunmi. Chay wata cara Caifás chaychru sacerdotícunapa mas mandagnincagmi. ¹⁴ Nätan chay Caifasmi cara “Cay Israel castacunapa jananchi wanuchun juc runa” nir mandagcunata nigi.

¹⁵ Nätan Pedro nipäcungä Simonwanga noga Juanga, gatrapäcurä Jesustam. Chaura chay sacerdotícunapa mas mandagninpita reguesha carmi, nogaga yaycurü Jesuswanga chay mas mandagcagpa wayin puncuman. ¹⁶ Pedroga nätan washa puncuchrümi quëdarun. Chaura chay mandagpita noga reguesha carga, chay puncuta quichrachrag warmiwanmi rimarü Pedropita. Jinarcurmi yaycarächi Pedrotas.

¹⁷ Chaura chay warmiga Pedrotam cay nin: “¿Manachu gamga canqui wac runapa discipulun?”

Niptinmi Pedroga “Manam nogaläga cächu” nirun.

¹⁸ Jinarcurmi alisca alalapinga, chay rantisha runacunawan guardiacunaga ninata ratarcärichir shayarcayara shanapacurcayar. Chaychru paycunawanmi Pedrosi cayara shanapacuyar.

Mandag Anäs Jesusta tapupangan
(Mt 26.59-66; Mr 14.55-64; Lc 22.66-71)

¹⁹ Chaycama chay mandag Anasga tapupaytam galacuyun Jesustaga “¿Pícunam discipuluycuna? Nätan çimatam yachrayächinqui?”

²⁰ Niptinmi Jesusga cay nin: “¿Manachu musyapäcunqui? Nogaga lapan runacunatas rima-parä runa ricaymi. Chaynuylam yachrachirä Israel castäcuna gotucarcänan wayichrüsi, jinaman Diospa wayinchrüsi paycuna gotucapäcunanchrüga. Chauraga manam imatas nirächu pacayninchrüga. ²¹ ¿Imanirtag tapuyämanqui nogata? Tapuyga chay mayamagcunata. Paycunaga musyarcayanmi imapita yachrachingätas”.

²² Chaynuypa Jesús nirupting, chaychru cayag Diospa wayinta ricag guardiacunapitam jucga, Jesusta cäranchrü lagyarun cay nir: “Amam chaynuypa ninquimancho Diospa wayinchrü mandagcunapa mas mandagnincagtaga”.

²³ Niptinmi Jesusga nirun: “Chaura lutanta rimayaptiga nimay lutan rimayangäta. Nätan rimayangä ali captinga ¿imanirtag lagyayämanqui?” ²⁴ Chaura Anasga chaynuypa watashalata Jesustaga “Aywachipäcuy Caifasman” nirun. Chay Caifasga cara Anasnuysi mas mandagnincagmi.

Pedro ishçay cuti “Jesustaga manam reguëchu” ningan

(Mt 26.71-75; Mr 14.69-72; Lc 22.58-62)

²⁵ Nätan Pedroga chay ninacagchrüran shayayara shanapacuyar. Jinarcurmi cay nirärin yapay: “Gamga cayanqui wac runapa discipulunmi ¿au?”

Nipäcuptinmi Pedroga cay nin: “Manam nogaga calächu”.

²⁶ Chauraga chay mas mandagcagpa rantisha runacunapitam, jucga cay nin: “Nogaga ricapurag gamtaga chay ima-aygas wiñag canchrüchrüga paywan cayagtam”. Chay nig runaga cara Pedro rinrinta mutungan olgopa ayllunmi.

²⁷ Niptin Pedroga yapaymi “Manam reguëchu” nirun. Chaura chaylam gallo wagarun.

Mandag Pilatoman Jesusta aywachipäcungan

(Mt 27.1-2, 11-31; Mr 15.1-20; Lc 23.1-5, 13-25)

²⁸ Chaura chay Caifaspa wayinpitaga Jesusta aywachicurcan mandag Pilato cacunan wayimanmi. Nämi warayämura, nätan chay mandacunan wayimanga manam Israel castacunaga yaycapäcurachu “Juchäcurushunmi” nir. Nätan chayman yaycurga manam micapäcunmanchu cara Pascua micuy cënata. ²⁹ Chaura Pilatoga chay runacunata tapunanpagmi yargaramun. Chaypitam cay nin: “¿Imatam alisca juyuta juchäcusha cay runa?”

³⁰ Niptinmi cay nirärin: “Chay runa mana lutan rurag captinga, manachr gamman aywachipäcamümanchu”.

³¹ Nipäcuptinmi Pilatoga nin: “Aywachicurcay, quiquiquicuna juchanta taripapäcamuy Moisés isquirbingannuy”.

Niptinmi chay Israel castäcunaga cay nirärin: “Nogacunaga manam pitas wanuchiya atipapäcüchu gam mana nipäcamaptiquiga”. ³² Chaynuypa nipäcura imanuyapa wanunanpitas Jesús rimangannuy ruracänanpagmi.

³³ Chaura nipäcuptin Pilatoga cutiyurun chay cacunan wayimanmi. Jinarcurmi Jesusta gayarcu tapurun: “¿Gamchu cayanqui cay Israel castacunapa reynin?”

³⁴ Niptinmi Jesusga nin: “¿Chaynuypa niyämanqui quiquiquipa yarpayniquipitachu, icha pisi Israel castäcuna nogapita nipäcushuptiquichu?”

³⁵ Niptinmi Pilatoga nin: “¡Nogaga Israel castachu imatag cayä! Cay castaycunam, Diospa wayinchrü mandagcunam aywarayächimushunqui nogamanga. ¿Imatamar alisca juyuta rurarayanqui?”

³⁶ Nir tapuptinmi Jesusga cay nin: “Noga reyga manam cä cay pachapitachu. Cay pachapita captiga runäcuna peliapäcunmanmi cara mandagcunapa maquinman mana gopäcamänanpag. Nätan noga reyga manam cä cay pachapitachu”.

³⁷ Niptinmi Pilatoga “¿Chaura gamga reychu cayanqui?”

Niptinmi Jesusga cay nin: “Reymi cayä, gam niyangaynuymi. Nogaga näciräsi, nätan aywamuräsi cay pachaman lapan razoncagta ninäpagmi. Pi maysi chay razoncagta musyay munagga cäsucanmanmi”.

³⁸ Niptinmi Pilatoga nin: “Manam canchu imas razoncagga”. Nircu Pilatoga yapaymi yargorun chay Israel castacunanam. Jinarcurmi cay nin: “Manam cay runapaga canchu ima juchansi wanuchiy ninanpagnuyga. ³⁹ Gamcunaga nätan cay Pascua fiestachrüga imaysi munarcayanquim cahrarinäta juclaylataga carcelpita. Chauraga ¿munarcayanqui cahrarinäta cay reyniquicunatachu?”

⁴⁰ Niptinmi yapay gaparäcurcan lapan: “¡Ama chaytaga cahrariychu! ¡Cahrariyga Barrabasta!” nir. Chay Barrabasga cara reypa contran, imatas lutanta rurapäcamunanpag runacuna succutatami.

19

¹ Chaura Pilatoga “Cay Jesusta astipäcuy rimacunanpag” nirunmi. ² Jinarcurmi soldäducunaga Jesuspa umanman jatiräripun cashapita rurasha corönata. Chaypitam

jacuräripun yana puca color jacuta. ³ Jinarcurmi payman ashuyärirga “Cushicuynar Israel castacunapa reynin” nir cäranchru lagyacurcan.

⁴ Chaura Pilatoga yapay yargorcurmi, runacunata chay nin: “¡Jay! Cananga cayman yargachimushag, cay runa mana imatas juchäcusha canganta musyapäcunaypag”. ⁵ Nirga Jesusta yargarachin antay antaytam cashapita rurasha corönan jatishata. Jinaman chay yana puca color jacu jacushata. Chaura Pilatoga “Caymi cayan chay runa” ninmi.

⁶ Nä Jesusta ricaparärirga, sacerdotícunapa mandagnincunawan Diospa wayinta ricag chay guardiacunaga mandagnincunaga gaparaytam galacayärin: “¡Cruzchru wanuchun! ¡Cruzchru wanuchun!”

Nipäcuptin Pilatoga nira: “Quiquiquicuna aywachicurcay cruzchrüsi u imachrüsi wanuchircämuy. Nogaga manam tarichu cay runapa juchantaga”.

⁷ Niptinmi chay castäcunaga nirärin: “Nogacunapagga cayanmi Moisés isquirbinganchru, ‘Diospa-mayinmi cayä’ nigtaga pitas wanuchipäcunäpag. Chauraga wanunmanmi”.

⁸ Chay nigta mayarur, Pilatoga masmi manchacarun. ⁹ Chauraga yapaymi yaycurun Pilatoga chay wayiman. Jinarcurmi tapurun Jesusta: “¿Maypitag cayanqui?”

Niptin Jesusga upälalam cara. ¹⁰ Chaura Pilatoga cay ninmi: “¿Manachu imatas nimanqui? ¿Manachu musyanqui gamta ‘Cachrariysi’ u ‘Cruzchru wanuchipäcamuy’ niysi munaynichru canganta?”

¹¹ Niptinmi Jesusga nin: “Gampaga manam ima munayniquis canmanchu imata ruramänaypagsi, Tayta Dios chaynuy munayniyog canayta mana munaptinga. Chaymi gampa maquiquiman nogata chrächimagga cayan mas alisca juchäcusha gampitaga”.

¹² Chayürapita Pilatoga munara imanaypanuysi Jesús cachrariruytam. Nätan chay castäcunaga gaparäcurcan cay nirmi: “Chayta cachrarirurga musyachipäcamanqui munayniyogninchi Cesarpa amigun mana cangaytam. Nätan pisi ‘Reymi cayä’ nigga Romachru munayniyogninchitam mana manchacunchu”.

¹³ Nigta mayarur Pilatoga Jesusta jorgarachimun washamanmi. Jinarcurmi tacuyun juchacunata taripäcunancagman, ‘Gabata’ nipäcunganman. ‘Gabataga’ ‘Rumipita rurasha patiu’ ninanmi hebreochrüga. ¹⁴ Chauraga cara Pascua fiesta gayannintinmi nä chraupi junagnuy. Jinarcurmi Pilatoga chay castäcunata nin: “Caymi cayan reyniquicunaga”.

¹⁵ Niptin paycunaga gaparäcurcan cay nir: “¡Chayta jitamuy! ¡Chayta jitamuy! ¡Jucla niy cruzchru wanuchisha cananpag!”

Nipäcuptin Pilatoga “Cruzchru wanuchipäcamuy” ¿nishag reyniquicunatachu?”

Niruptinmi sacerdotícunapa mandagnincunaga nirärin: “Romachru munayniyoglam reynicunaga. Manam jucga pisi mas canchu”.

¹⁶ Chaura Pilatoga “Cä cayan. Nipäcamangaynuy cruzchru wanuchun” nirura. Chaylam Jesustaga aywachicurcan.

Jesusta cruzman clävapäcungan

(Mt 27.32-44; Mr 15.21-32; Lc 23.26-43)

¹⁷ Chaypitam Jesusga yargorun cruzninta umrucurcur, ‘Uman tullu’ nipäcungan gotuman aywananpag. Chay ‘Uman tullu’ ninanga hebreo rimaychrüga ‘Gólgota’ ninanmi. ¹⁸ Chaychrümi cruzman clävarärin ishca runacunatawan, jucnintam wacläninman jucnintam cayläninman, nätan Jesustam chraupiman.

¹⁹ Chaypitam Pilatoga cruzpa umancagman chrurarachira cay nir isquirbishata “NAZARETPITA JESUSMI CAYAN ISRAEL CASTACUNAPA REYNIN” nishata. ²⁰ Chay cruzchru isquirbishata achcam Israel casta runacuna leyipäcura marca lädulan captin. Nätan isquirbishata cara quima rimaychrümi, hebreochru, griegochru, latinchru. ²¹ Chaura sacerdotícunapa mandagnincunaga Pilatotam cay nirärin: “Israel castacunapa reynin’ nirga ama chruraychu, antis chrurayga ‘Israel castacunapa reyninmi cayä nigmi cay cayan’ nishata”.

²² Nipäcuptinmi Pilatoga “Isquirbingäga nä isquirbisham imanuyi” nin.

²³ Nä soldäducuna Jesusta cruzman chrurarärirga, jacuntam aypunacarärin juctacama chrusc soldäducuna. Jinaman charirärintan ruyin jacuntam. Chayga cara mana tinquisham, janapita galayur uracama awasha.

²⁴ Chaura soldäducunaga lapanmi “Ama lachishunchu, antis mayganchis apacunanchipag chüsarushun” ninacarärin.

²⁵ Jesús clävarayangacgchrüga cayaram mamansi nananwan, nätan Cleofaspa warmin Marias, jinamanmi cayara Magdalapita Marias. ²⁶ Chaypita mamanta Jesús ricapururga, jinaman chaychru shayayagta noga cuyay discipuluntas ricaparamarga, mamantam cay nin: “Mama, paymi canga wawayqui”. ²⁷ Nätan nogatam “Paymi canga mamayqui” niraman. Chaypinpita-pacham wayichru atendirä payta.

*Jesús wanungan**(Mt 27.45-56; Mr 15.33-41; Lc 23.44-49)*

²⁸ Chayta nircurga, jinaman ima-aygas nä isquirbishacuna ruracasha canganta Jesús musyarga, isquirbisha ruracánapagmi “Yacunayáman” nin. ²⁹ Chaura chaychrüga cayara puchgorisha vñum junta wiñasha alpapita rurasha matichru. Jinarcurmi chaychru juc esponjata ogorcachirga Jesuspa shiminman chacharcarárichin juc chaglawan. ³⁰ Jesús chay puchgorisha vñuta upyarurga “Ruranäcagta nämi usharü rurayta” ninmi. Jinarcurmi lipurpular wanurun.

³¹ Chay junag cara Pascua fiesta ganyannintinmi. Chaura Israel castäcunaga manam munapäcurachu jamana junagchru chay runacunapa cuerpuncuna cruzlachru cananta. Chay jamana junagga cara alisca välig junagmi. Chaymi Pilatota “Cruzchru cayag runacunapatanar chrancancunata paquipäcamuchun. Chaypita ashuchipäcuchun” nirärinag. ³² Chaura soldäducuna chrarärimurga manyachru cayagpa ishcaynin chrancantam paquirärin. Chaynuymi rurarärin Jesuspa wacläninchru cayagpatas. ³³ Nätan Jesuscantam ashuyurga ricapuraga nä wanushatam. Chaymi mana paquipäcurachu chrancanta. ³⁴ Jinatam juc soldäduga Jesuspa wagtancagpa lanzawan tucsirun. Jinarcurmi chayla yargaramun yawarwan yacu.

³⁵ Cayta willaparçayag noga quiqüi ñawíwan ricasha carmi razoncagta. Nätan musyayäsi shumagmi razoncagta rimayangätas, gamcunas razonpa payta chrasquicürçanaypag. ³⁶ Caycuna ruracara “Manam paquipäcungächu ni juclay tullulantas” nir, Jesuspita isquirbisha captinmi. ³⁷ Cayantan isquirbishacunachru “Rircarapäcungam tucsiyagta” nishas.

*Jesusta enterrapäcungan**(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Lc 23.50-56)*

³⁸ Chaypitam Arimatea marcapita Josëga manacurun Pilatota Jesús wanushata jucläman ashuchinanpag. Josëga cara Jesuspa discipulunmi, Israel castäcuna manchaypam payga mana reguechicurachu. Chaura Pilato “Äri” niruptinga aywarcamurmi apacura Jesusta. ³⁹ Chayman chraramuratan Jesusman chay pagaspa aywag Nicodemos, quima chrunca kilunuy mirratawan äloes ningan tacusha shumag asyag jampicunata apacurcur. ⁴⁰ Chaura Josëwan Nicodemoga Jesusta wancurärin, chay mushog sagpi charapäcunganman chay alicsa shumag asyag jampita wichiyurmi, imaysi chay Israel castäcuna rurachrapäcungannuy. ⁴¹ Jesusta cruzman chay clävapäcungancagchru juc canchram cara ima-aygas wiñag. Nätan chay chracrachrüga caratan juc mïchusi, mushog rurashala. Chaymanga manaran pisi enterrasharagchu cara. ⁴² Chaymanmi Jesusta chrurarärin wayrala, chay lädulän captin, nätan Israel castacuna jamapäcünä junag nä galayunan captin.

20*Jesús cawacämungan**(Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Lc 24.1-12)*

¹ Chaura semäna galayunan junagshi goyash yanan yananla Magdalapita Mariaga aywara Jesuspa mïchuncagta. Nä chrarurga, mïchu chapag jatun rumitaga ricapurun jucläman ashushata. ² Chaura cutiramunag päripa pärimmi Pedro nipäcungä Simontawan nogata ashimag. Nogaga carä Jesuspa cuyayninmi. Chaura chraramurga cay nipäcamanmi: “Taytanchitaga mïchupita jorgapäcusham. Nätan manam musyacanchu mayman chrurapäcungansi”.

³ Nirärimaptin Pedrowan nogaga aywacurcarä mïchucagtam. ⁴ Ishcaynisi aywapäcurä päripa pärimmi. Nätan nogaga mas wayralam aywarä Pedropitaga. Jinarcurmi chrarü mas naupata. ⁵ Chaura lipuyurga ricapurü chay wancupäcungan mushog sagpitaga pachan wancushalatam, nätan manam yaycurächüga. ⁶ Chaypita chraramunmi Simón Pedrosi guepätaga. Payga yaycurun ruyicamam. Nätan ricarun paysi chay mushog sagpicuna cayaglatam. ⁷ Jinamanmi ricarun Jesuspa uman wancusha sagpitaga chay waquin mushog sagpicunapitaga juclächru doblarayagta. ⁸ Chaypitaga nogas yaycurümi. Chaura chayta ricarurga “Razonpam payga cawacämusha” nïmi. ⁹ Chaycama manaran tantiapäcuräragchu wanurcur cawamunanpag isquirbirayaptinsi.

*Magdalapita Mariawan Jesús ricapachicungan**(Mr 16.9-11)*

¹⁰ Chaypitaga cuticurarä jäturarcayangä wayitam.

¹¹ Nätan Mariaga wagayarshi cayara mïchucagpitaga washachru. Chaypitash wagaräcur mïchuta anayun. ¹² Jinarcurshi ricapurun ishca angelcunata yullag jacushatacama

Jesusta chrurapăcungancagchru tayarcayagta. Jucagshi tayănag umancagpa, nătan jucnînshi chraqincagpa.

¹³ Chaura angelcunaga cay ninshi: “Mamala, ĵimanirtag wagayanqui?”

Nipăcuptinshi payga nin: “Munayniyog Jesusnĭtam apapăcusha, nătan manam musyăchu mayman chrurapăcungantas”. ¹⁴ Nir muyurcurshi ricapurun Jesustaga. Nătan manash regeshachu pay canganta.

¹⁵ Chaura Jesusga tapurunshi: “Mamala, ĵimanirtag wagayanqui? ĵPititag ashiyanqui?”

Niptinshi payga “Cay chracra tapăcugchrau cayan” nirshi, cay nirun: “Tayta, gam jorgosha carga, nimay mayman chruramungaytas, noga apacunăpag”.

¹⁶ Niptinshi Jesusga “ĵMarĭa!” nin. Chaura Mariaga muyurcurshi hebreo rimaychru “ĵRabuni!” nir, chraqinta margapacurun. (‘Rabuni’ ninanga ‘Yachrachig’ ninanmi.)

¹⁷ Niptinshi Jesusga cay nin: “Cachrarimay. Nogaga manaran jegăragchu Tayta Diosmayicagman. Antis nimuy runăcunata: ‘Dios-mayicagta, nătan Diosniquicunacagta aywayangăta, jinaman Diosnĭman, nătan Diosniquicunaman aywayangătas’”.

¹⁸ Niruptin Magdalapita Mariaga aywaramunag tayta Jesŭs ricapungantawan pay ningancunata willapapăcamănanpagmi.

Discĭpuluncunawan Jesŭs ricapachicungan
(Mt 28.16-20; Mr 16.14-18; Lc 24.36-49)

¹⁹ Chaura chay semăna galayunan junagmi nă inti jegarpunayaptin discĭpuluncunaga goturarcayară, chay mandagcunata manchacurga wayi puncucunata shumag wichrgapăcurcur. Jinarcurni Jesusga yaycaramur chraupĭcunaman shayuyur saludarărinman “Shumagla cawapăcuy” nir. ²⁰ Nircurmi Jesusga shumag ricarărichiman maquĭncunatawan wagtanta. Chaura ricaparărĭrga aliscam cushicarări.

²¹ Chaypitam yapay cay nipăcaman: “Gamcuna, ama manchapăcuychu. Nogatachu Tayta Dios cachrarayăman, chaynuymi nogas cachrarcayag gamcunata”. ²² Nircurmi pŭcaramurga “Santu Espirituta chrasquĭpăcuy. ²³ Pisi perdonapăcungayga, perdonasham capăcunga, nătan mana perdonapăcungayga mana perdonasham capăcunga” nipăcaman.

Tomaswan Jesŭs ricapachicungan

²⁴ Nătan Tomasga chay chrunca ishcayniyog discĭpulu-mayĭcunapita mellĭshu nipăcungăga manam Jesŭs chrămunanpag carachu. ²⁵ Chaypitam waquin discĭpulu-mayĭcunaga “Jesustam ricaparări” nirărin.

Chaura nipăcuptin Tomasga “Manam razonchri nipăcugmanchu. Chay clăvu yaycusha maqui mogonta mana ricarga, nătan clăvu yaycushman dădŭta mana jatĭrga, nătan wagtanta mana yatarga” nin.

²⁶ Chaypitam nă puwag junag pasashachrŭga yapaytag discĭpuluncunaga goturarcayară wayichru. Tomăs cayara nogacunawanmi. Chaura puncucunas wichrgarayaptinmi Jesusga yaycaramun. Jinarcurni chraupĭcunaman shayuyur “Shumag cawapăcuy” nir, saludarăriman. ²⁷ Chaypitam Tomasta cay nin: “Maquĭman jatiyuy dăduyta, maquĭcunata ricay. Nătan maquĭquita chachayămuy wagtăta yatayunaypag. Amam ‘Yangachr’ ninquimanmanchu, antis ‘Razonpachr’ ninquimanmi”.

²⁸ Niptin Tomasga “ĵMunayniyoglă, jinaman Diosnĭlă!” nin.

²⁹ Chaura Jesusga cay ninmi: “Tomăs, ĵcanan ricaramar-ragchu, ‘Razonpam cawacămusha’ niyămanqui? Alĭpag ricasham, jinaman cushisham carcayan pisi mana ricapamălar ‘Razonchri’ nigcunaga” nirun.

ĵImapagtag cay libruta isquĭrbiră?

³⁰ Jesusga rurasha ima-aygacunatas achcatam pi cangantas reguechicunanpag nogacuna ricarcayaptĭ. Chay waquin ima-aygas rurangancunataga manam isquĭrbishachu că cay libruchru. ³¹ Nătan caycunataga isquĭrbirayă “Payga cayan razonpa ‘Salvacugtam cachramushag’ Dios ninganmi, jinaman Diospa-mayinmi” nir, Jesusta chrasquĭcurcănaypagmi, nătan payta chrasquĭcurur imaycamas cawapăcunaypagmi.

21

Ganchris discĭpuluncunawan Jesŭs ricapachicungan

¹ Chaypitaga yapaytan Jesusga ricapachicuruntag nogacunawan, Galilea gochra manyanchru. Chay gochrataga Tiberias nipăcugsi cămi, nătan caynuypam casha: ² Carcayară Pedro nipăcunganwanmi, ‘Mellĭshu’ nipăcunagă Tomaswanmi, Galileachru Canaán nĭngan marcapita Natanaelwanmi, jinaman wauguĕ Jacobowanmi. Nogacunapa taytăcunaga Zebedeom, jinaman carcayarămi ishca mas discĭpulu-mayĭcunawansi. ³ Chaura Pedroma “Pescacugmi aywayă” nipăcamanmi.

Niptinga “Nogacunas gamwan aywashun” nirmi, aywacurcä chay büquiman jegarcur. Chaypitam chay pagasga mana pasay charipäcamushachu capäcü ni juclaylatas pescädutaga. ⁴ Jinarcurmi Jesusga warag waragla ricacarun gochra manyanchru. Nätan nogacunaga manam musyapäcurächu pay canganta.

⁵ Chauraga cay nipäcamanmi: “Wamraläcuna, ¿micunanchipag charirarcayämunquichu pescäduta?”

Nipäcamaptinga “Manam” nirärimi.

⁶ Chaura Jesusga cay nipäcamanmi: “Ataräyacunata jitayapäcamuy cay büquipa derëchancagman. Chaychrüga charipäcamunquim”.

Nirärimaptinga jitayarärimümi. Jinarcurmi chay ataräya chutarcamuyta mana atipapäcüchu, achca pescäduyog captin. ⁷ Chaura nogaga Jesuspa chay cuyayninga, Pedrotam cay ni: “¡Payga cayan Munayniyogninchi Jesusmi!” Ningäta Simón Pedro mayaruga janan jacun jorgonganta jucla jaticurcurmi gochraman jegarpurun, Jesusman aywananpag. ⁸ Nätan waquinnicunaga chraräri gochra manyanman büquiwanni, junta pescäduyog ataräyata garashtarcayämur. Chaypitaga gochra manyanman cara pachrac ichriychrünuyllam. ⁹ Nä gochra manyan pampaman yargaramurga tariräri nina rupayagtam, nätan ishçay acapa pescädu shanshachru cayagtam, jinaman juc tantatam.

¹⁰ Chaura Jesusga “Apapäcamuy ishçay quima pescäduta chayrag charipäcamungayta” nipäcamanmi.

¹¹ Chaura Pedroga büquimanmi jegarun. Chaypitam junta pescäduyog ataräyata garashtaramun, pachrac pichga chrunca quimayog acray pescädutam. Antis chaychica cayaptinsi manam ataräyaga tipishachu.

¹² Chaypitam Jesusga “Shapäcamuy micapäcunaypag” nipäcaman. Nätan maygä discipulus “¿Pimi cayanqui?” niytaga manam atipapäcurächu, Munayniyog Jesús canganta musyapäcurni. ¹³ Chaypitam ashuyamur Jesusga, tantata aptarcu aypuräriman, jinaman pescädutas chaynuy. ¹⁴ Caywanga nä quimapaypam Jesusga ricapachicusha nogacunawan, wanushapita cawacaramur.

Simón Pedrota Jesús rimapangan

¹⁵ Nä micaräriptiga Simón Pedrotam Jesusga tapurun: “Jonaspa churin Simón, ¿paycunapita maschu cuyayämanqui?”

Niptinmi Pedroga cay nin: “Au tayta. Gam musyayanquim cuyayangagta”.

Niptinmi Jesusga “Achrcashtanuysi cuyangä runäcunata, cananpita shumagpa michiy” nin.

¹⁶ Chaypitaga yapaytan: “Jonaspa churin Simón, ¿cuyayämanquichu?”

Niptinmi Pedroga “Au tayta. Gam musyayanquim cuyayangagta” nin.

Chaura Jesusga nirun: “Uyshanuysi cayag runäcunata michiy”. ¹⁷ Chaura yapaytan Jesusga cay nin: “Jonaspa churin Simón, ¿cuyayämanquichu?”

Nir cuyanganta quimapaypa tapurupingta Pedroga alisca laquisham cay nin: “Tayta, gam musyayanqui lapantam. Gam musyayanquim cuyayangagta”.

Niptinmi Jesusga nin: “Chauraga uyshanuysi cayag runäcunata shumagpa michiy.

¹⁸ Mayamay shumag: Mözu carga quiquiquim jacucug canqui. Jinarcurmi munangayta aywag canqui maytas. Nätan nä auquinyaruga ricralaytam chacchayunqui, jinatam juc jacapushunqui. Nätan aywachishunquis mana aywamunangaymanmi”.

¹⁹ Cayta nira Jesusga Pedro tantiananpagmi, chaynuypa Pedro wanunganpa Tayta Diosta alipag ricapäcunanpagmi. Chaypitam Pedrotaga “Rashchrüman jaruy” nin.

²⁰ Chaura muyurcamur Pedroga, guepan aywayagtam ricaparaman, Jesuspa noga chay cuyaynintam, chay Pascua cénachru Jesusman iscataragtam “¿Pitag cayan chay reguechishugniqui?” nigtam. ²¹ Pedro ricaparamarga Jesustam cay nin: “Tayta, nätan paytaga ¿imatag pasanga?”

²² Niptinmi Jesusga “Noga munaptiga cayächun cutimungäcamas. Nätan gamtaga ¿imanayäshunquitag? Gam ichaga gatiramay” nirun.

²³ Chaynuy Jesús ningantaga, Jesusman yupachicugcunachrüga mayachinacurcasha jucnuypam nogapitaga “Manam wanungachu payga” nirmi. Nätan Jesusga nira manam “Mana wanunäpitaachu” antis niraga “Noga munaptiga payga cayächun cutimungäcamas. Nätan ¿gamtaga imanayäshunquitag?” niypam.

²⁴ Noga quiqui Juanmi caycunapita willaparçayag. Quiquitan isquirbirä caycunatas. Jinaman musyapäcunmi razoncagta rimag cangätas.

²⁵ Nätan maymaychri cayan juccnas Jesús rurangancuna. Chaycuna lapan isquirbicularupingta nogapa tantianäpita manapishchri cay pachas aypanmanchu churanapag. Chaynuy cachun.

Jesupa Cachran Ruragcuna Rurapäcunganpita Isquirbisha Libru

Naupataga shumag tantianaypag uchuclata niyushay juc libru masta Lucas imanir isquirbingantas:

Lucasga cara Jesusman yupachicug runam. Payga isquirbira ishca y librutam. Nau-pacag libruta isquirbira Jesuspitam, nätan cay libruchrüga isquirbira Jesuspita yachrachig runacunata Santu Espiritu yanapaptin imanuy yachrachipäcungantas musyachinanpagmi. Lucasga cara chay juc runacuna castam, manam Israel castachu. Payga aliscam musyara Jesuspita mana ricapusha cayarsi. Payga Pablowanmi purira maypas chaypas Diospita yachrachig aywaptin. Lucas cara jampicug doctormi. Chaynu y car payga aliscam yanapara Pablota chay lutan runacuna wanuchiya munapäcuptin. Chaura Lucasga manam pasay dejarachu Pablota, antis payga Jesusman yupachicug-mayin captin aliscam cuyara. Nätan payga aliscam musyara papelcunapita. Chaymi payga isquirbira ali shumagta Jesuspita.

Lucasga cay libruta isquirbira cuyanacuynin Teofilopagmi. Payga cara marca mandagmi. Nätan Lucasga cayta isquirbira chay cuyanacuynin Teofilota “Jesupita yachrachig runacunaga Santu Espiritu yanapaptin razoncagtam yachrachipäcura” nirmi. Nätan “Chay juc casta runacunas capäcura Jesusman yupachicurmi, Jesusta cäsucuyarmi, jinaman Jesuspita yachrachipäcunganga cayan ima-aygachrüsi ali cawayta yanapämänanchipagmi” nirmi. Lucasga cayta isquirbira Jesús wanungan, jinaman cawacämungan 35 wata pasashachrüran, jinaman isquirbiras Roma carcelchru Pablo wichrgarayaptin, manaragsi wanuchipäcungancamam.

Chaura Lucasga cay libru isquirbiyta galayura cay nirmi:

Teofiloman Lucas isquirbingan

¹ Tayta Teófilo, naupacag libruchrüga gamman isquirbimurä Jesuspitam, nätan isquirbimuräga cay pachachru cayar jana pachata cuticungancama galayunanpita-pacha ima-aygatas ruranganpitam, jinaman yachrachinganpitam. ² Chaura payga manaragsi jana pachata cutilarmi, chay acrashan cachran ruragcunata Santu Espiritu rimachiptin nirura imata rurapäcunanpagasi. ³ Chaypita Jesusga wanunganpita cawacaramur, chay cachran ruragcunawan ricapachicura chruscu chrunca junagran, wanushapita razonpa cawacämusha canganta tucuyaypa tantiyächir, jinaman Tayta Diospa munayninchru cawaypita rimapayar.

⁴ Chay junagcunam Jesusga micuyar chay runancunata cay nira: “Tayta Dios cachramunan Santu Espiritu chraramuptinran gamcunaga cay Jerusalem pita yargapäcunqui, chaura shuyacurcayay chay cachramunanta. Paypitaga nämi nipäcurag mas naupatas. ⁵ Musyapäcungaynuysi Bautizag Juanga runacunata bautizara yacuwanmi. Nätan gamcunaga cananpita manas alä unaytam Santu Espiritu munangannuy cawayta galayapäcunqui” nira.

Jesús jana pachaman cutingan

⁶ Chaypitam Jesuswan goturaracayar chay cachran ruragcunaga Jesusta tapurärin cay nir: “Munayniyog, ¿canancho Roma runacunapa munayninpita jorgapäcamanqui gampa munayniquichru capäcunäpag?”

⁷ Nipäcuptinmi Jesusga cay nira: “Gamcunataga manam chaypita musyapäcunay töcapäcushunquichu. Chaytaga Tayta Dioslam imay ruracuytas musyacun. ⁸ Antis gamcunaga shuyacurcayay Santu Espiritu chrämuptin calpanchasha capäcunayta. Chaura gamcunaga mana mancharilarmi wanushapita noga cawamungäta willapacurcanqui cay Jerusalemchru, Judea ninganchru, Samaria ninganchru, jinaman chaynuytan willapacurcanqui cay pachapa tumancama”.

⁹ Chay nir rimayta usharuptilanmi, Jesustaga Tayta Dios pushacura jana pachata paycuna rircararcayaptin. Jinarcurmi juc pucutay chaparuptin nä mana mastaga ricapapäcurachu.

¹⁰ Chay rircararcayaptinmi mayänipita ishca y olgocuna ricacarärin yurag jacushacama paycuna lädunchru. Jinarcurmi cay nirärin: ¹¹ “Galilea runacuna, ¿imanirtag jana pachata rircararcayanqui? Gamcunacagpita wac aywayag quiquin Jesusmi yapay cutimunga canan ricapapäcungaynuy” nirärin.

Jesupa cachran rurag cananpag Matiasta chrurapäcungan

¹² Nä chaynuy niräripta, Olivos ningan gotuchru carcayanganpitaga Jesuspa cachran ruragcunaga cuticurcara Jerusalentam. Chay gotupitaga cara Jerusalemanga juc waranga metrunuylam. ¹³ Nä chrarärirga, gorpachacurcangan wayi altusmanmi jegarärin. Chaychrüga capäcura Pedrom, Juanmi, Jacobom, Andresmi, Felipem, Tomasmi, Bartolomëmi, Mateom, Alfeopa churin Jacobom, ‘Celote’ ningan Simonmi, Jacobopa wauguen Judasmi. ¹⁴ Paycunaga juc shongola carmi gotucapäcug chaynuyla Tayta Dioswan rimapäcunanpag, Jesuspa wauguencunawan, maman Mariawan, juc mas warmicunawan.

¹⁵ Chay junagcunam pachrac ishca y chrunca Jesusman yupachicugcuna goturarcayaptin Pedroga shayuyur cay nira: ¹⁶ “Wauguecuna, panicuna, Judas Iscariote-wan pasananpitaga unaylam Santu Espirituga Rey Davidwan isquirbichira. Chay isquirbingannuylam Judasga chay lutan runacunata pushara Jesusta wanuchipäcunanpag reguechig, ¹⁷ nogacunanuy Jesuspa cachran ruragpag acrasa cayarsi. ¹⁸ Chaura Judas lutan rurayanganta tantiarur golgue cutichinganwanmi, sacerdotícunaga rantirärira Judas wanungan pampata. Judasga wanusha caynuypam: Payga jurcacusham. Jinarcurmi uman turpuypa ishquisha pegan wichangancama. ¹⁹ Nätan chaytaga cay Jerusalemchru yachragcunaga lapanmi musyarcayan. Chaymi chay pampata jutipapäcura ‘Acéldama’ nir. Chayga ‘Yawar jichrasa pampa’ ninanmi. ²⁰ Chay Judaspitaga Salmos libru chru Rey Davidga isquirbiratan cay nirsi:

‘Wayin jitarisha cachun. Amam pisi yachrangachu chay wayinchru, nätan juc runam paypa trucan chrurasha canga’ nirsi.

²¹ Chaymi cananga acrashun Judaspa trucanta nogacunawan cananpag. ²² Chay runa cachun Bautizag Juanpita, Jesús jana pachata aywangancama nogacunawan parëju purig casta, jinaman cachun Jesús cawacämushata ricag-mayícuna razonpam chaynuy ruracara” ninanpag.

²³ Chauraga Pedro ningannuylam chaychru goturarcayagcunapita acrarärira ishca y runata. Jucpam jutin cara José Barsabás. Paytam Justo nipäcug. Nätan jucpam jutin cara Matías. ²⁴ Jinarcurmi Tayta Diosta manacurcara cay nir: “Munayniyog Diosnícuna, gamga shumagmi musyayanqui lapan runacunapa imanuy shongon cangantas. Canangar reguechipäcamä cay ishca yninpita mayganta acrangaytas. ²⁵ Chay acrangay runa cachun Judaspa trucan. Canan Judasga cachray rurag mana cangachu juchanpitam, jinaman quiquin munarmi gampita raquicarun” nirmi.

²⁶ Nä manacurcarga maygan canantas musyapäcunanpagmi chüsarärin. Jinarcurmi töcarura Matiasta. Chaura Matiaswanga yapaytan capäcura Jesuspa cachran ruragcunaga chrunca ishca yniyog.

2

Santu Espiritu shamungan

¹ Chaypitam Pascua fiestapita pichga chrunca junag pasashchrüga chraramura ‘Pentecostés fiesta’ ningan. Chayga cara Israel castacunapa fiestanmi. Nätan chay fiesta galayunan junagmi Jesusman yupachicugcunaga juc wayilachru goturarcayara lapan.

² Chaypitam mayänipita mayacaramun jana pachapita juc alicsa walyay wagarignuy chay carcayangan wayiman. ³ Chaura wayichru lapan cayag runacunam ricapapäcusha Santu Espirituta, achicyayar juc ninanuy lapancunaman chragta. ⁴ Chauraga lapan goturarcayag runacunam ricarärin Santu Espiritupa munayninchru. Jinarcurmi galayarärin tucuy casta rimaycuna rimayta mana yachrapäcunganta, Santu Espiritu rimachiptin.

⁵ Chaura Jerusalemchru chay fiestamanga lapan nacionpitam aywapäcamusha cara Dios manchacug Israel castacuna. ⁶ Chay wagarigta mayarärirga achcam runacuna juntacarärimun chay wayicagman. Chaura chay runacuna lapanpa rimaynincunachru cama rimapäcugta mayarärirga manam tantia yta atipapäcurachu ima pasayangantas. ⁷ Jinamanmi pasay manchacasha nirag capäcurga cay ninacurcara: “Lapansi cay rimarcayagcunaga Galilea ninganchru yachragmi carcayan. ⁸ ¿Imanaypatag cananga nätan rimayninchichru cama lanchchitas rimapayämanchi? ⁹ Caychrüga cayanchitag Partiapita, Mediapita, Elampita, Mesopotamiapita, Judeapita, Capadociapita, Pontopita, Asiapita, ¹⁰ Frigiapita, Panfiliapita, Egiptopita, Cirenepa wac lädun Libia ninganpita. Carcayantan Romapita aywacamusha Israel castacunas, nätan juc casta runacuna Israel castaman muyushacunas. ¹¹ Jinaman carcayantan Cretapitas, Arabiapitas. Nätan cananga lapanchitan mayayanchi rimayninchichru cama Tayta Dios noganchipag ima-aygata rurayangantas” ninacurcaram.

¹² Chay runacuna lapansi manchacasha, jinaman mayacasha nirag capäcurga quiquin-camam tapunacurcara: “¿Imatag cay runacunawan pasayan?” nir.

¹³ Nätan waquin runacunam asipapäcura “Shincarcayancama” nir.

Jesuspita Pedro runacunata willapangan

¹⁴ Nipäcuptinmi Pedroga shayurun jinaman shayaräritatan chay chrunca jucniyog Jesuspa cachran rurag-mayincunas. Chaypitam Pedroga gayacuypnanuy cay nira: "Israel castäcuna, jinaman cay Jerusalén marcachru lapay yachrayagcuna, cananga shumag mayacarcämay imata nipäcunagtas: ¹⁵ Gamcunaga 'Shincarcayanmi' nircayämanquim. Nogacunaga manam shincashachu capäcü. Chayragtag nachrgayan goya jamaymanshi. ¹⁶ Antis cay ricarcayangayga ruracayan Diospa unay willacugnin Joel isquirbingannuymi.

¹⁷ Paywan Tayta Diosga isquirbichira cay nirmi:

"Ushanan junagcunachrümi cachramushag

Santu Espirituta lapan runacunaman.

Chaura paymi lapan wamraycunata, warmitas, olgotas Diospita rimachinga.

Nätan mözüycunatam ricapachishag ima-aygatas,

jinaman auquincunatam imatas sueñuyninchru ricachishag.

¹⁸ Chay junagcuna cachramushag Santu Espirituta servimagnicunamanmi warmimansi, olgomansi.

Chaymi ningäta rimapäcunga.

¹⁹ Jana pachachrümi ricacächimushag manchacuypagcunata,

nätan cay pachachrümi canga

yawarla, nina rupayla, jinaman goshchrila.

Chaynuy ruracanga chay ali willapa

Diospita cangan tantiapäcunanpagmi.

²⁰ Intim yanauyagman muyunga,

nätan quillam muyunga yawarmannuy.

Chaycuna ruracanga Munayniyog Dios aywamunan junag nachrgarayämuptinmi.

²¹ Chaura pi maysi Munayniyog Diosta

'Cuyapämaynar' nigga salvasham canga" niram Diosga.

²² "Chaura Israel casta runacuna, cay rimangäta shumag mayapäcamay: Nazaret marcapita Jesusga cara Dios cachramungan runam. Chaymi musyapäcungaynuysi payga mana pi runas ruray atipänancunata ima-aygatas rurara gamcunachru. ²³ Paytam gamcunaga charircur wanürichiray chay tucuy jucha rurag runacunawan cruzman clävachiypa. Nätan unaylapitam Tayta Diosga munara, jinaman musyara paywan chaynuy ruracänanpitaga. ²⁴ Nätan Tayta Diosga Jesusta cawacarachimura munayninwanmi mana chaynuy wanushala cananpag. ²⁵ Chay cawacächimunapita Rey Davidga isquirbira cay nirmi:

'Munayniyog Diosga, nogawan chaynuylam cayan.

Payga cayan derëcha läduchrümi

mana pisi manchachimänanpag.

²⁶ Chaymi alisca cushirayä,

nätan alawayäsi cushicuypita

jinaman cuerpüsi jamanga gamta shuyacuyälarmi.

²⁷ Gamga manam dëjamanquichu wanuptisi wanushacuna cacunanchruga.

Amatan munanquichu Dioslapag cawag servigniquipa cuerpü ismunantas.

²⁸ Gamga musyarachimanquim imaycamas cawacugla canäta.

Gam nogawan captiquiga alisca alisca cushisham cashag' niram.

²⁹ Chauraga Israel casta-mayicuna, unay Reyninchi David wanuruptin, payta enterraräriram, jinaman canancamam noganchicagchru chay enterrapäcungan cayan.

³⁰ Davidga chaynuy rimara Diospa willacugnin runa carmi. Pay musyara shumagmi Dios razonpa cay ninganta: 'Gampa castaypitam jucta acrashag gamnuysi rey cananpag'.

³¹ Chaypitas Davidga isquirbira nä pasay ricayagnuytan. Chaymi Diospa acrashan Jesús cawacämunanpita isquirbira: 'Manam pay cangachu enterrapäcunganagchru, manatan cuerpunsi ismungachu' nin.

³² Chaura Rey David isquirbingannuymi Jesusta Diosga cawacächimura. Nätan chay cawacämushata lapämi nogacunaga ricapäcurä. ³³ Chaura mandag cananpag Dios chruraptinmi, jinaman Santu Espirituta 'Gammü cachranqui' Dios nisha captinmi, Jesusga Santu Espirituta cachramun. Chaytam canan gamcunaga mayarcayanqui.

³⁴ Chaura Jesús mandag cananpitaga Rey Davidga jana pachata mana jegarayarsi isquirbira cay nirmi:

'Tayta Diosmi nira Munayniyognäta:

"Gam tayucuy cay derëcha läduman mandag canaypag.

³⁵ Gampa maquiquiman lapan chregnishugnicunata chruramungäcama" niram'.

³⁶ Chaura cayta shumag tantiapäcuy lapay Israel castacuna: Cruzchru chay wanuchipäcungay Jesustam. Diosga chrurarun munayniyogpag jinaman salvacugpag".

³⁷ Chaynuuy nigta mayarärirga aliscam laquicarärin. Jinarcurmi Pedrowan waquin shayarcayagta tapurärin cay nir: “¿Imatagta chauraga rurapäcushag?”

³⁸ Nipäcuptinmi Pedroga nira: “Jucha rurarcayangaypita wanacurcur, Diosman cupitapäcuy juchaycunapita perdonapäcushunaypag, jinaman bautizacurcay Jesucristo ningannuy. Chauraga Santu Espirituta Dios cachramungam gamcunaman pay munangannuy ali cawayta yanapapäcushunaypag. ³⁹ Tayta Diosga Santu Espirituta cachramura gamcunamanmi, churiquicunamanmi, juc casta runacunamanmi, jinaman Munayniyog Dios acrangam runacunamanmi”.

⁴⁰ Chaynuypam jinaman mascunawanmi Pedroga tantiachira cay nir: “Ama cay lutan rurag runacunanyuga cawapäcuychu salvasha capäcunaypag” nir.

⁴¹ Chaura Pedro ninganta chrasquicugcunaga bautizächicaräriram. Chaynuypam Jesusman yupachicugcunamanga quima warangannuy yapacarärira chay junag. ⁴² Chay runacuna cawapäcug Jesuspa cachram ruragcuna yachrachipäcungannuy. Lapansi cawapäcug juc shongola gotucarcayarmi, jinaman tantawan vinuwan Jesús wanunganta yarpachracurcänapag micaparcayarmi, Dioswan chaynuyla rimarcayarmi.

⁴³ Nätan Jesuspa cachram ruragcuna ima-aygatas runala mana uray atipänancunata Diospa munayninwan rurapäcuptinga lapan runacunam manchapacur mayacasha nirag capäcura. Chaynuuy rurapäcura chay willaparcayangan Diospita canganta runacuna tantiapäcunanpagmi.

⁴⁴ Jesusman chay yupachicugcuna mana raquicälar lapalanmi cawapäcug, jinaman imayga charapäcungantas “Cayga lapanchipam” nipäcugmi. ⁴⁵ Nätan imantas capunganpitam ranticurcag. Jinarcurmi chay golguetaga lapan pishipacug cagcunata aypupäcug. ⁴⁶ Chaura lapan junagmi juc runanuyla gotucapäcug lapansi Diospa wayin puncuchru. Chaynuytan gotucapäcug juclä wayicunachrüsi, jinaman mana jitapänacularmi cushisha micapäcurcag lapan. ⁴⁷ Chaynuytan Tayta Diostas alawapäcug, nätan runacunaga alipam ricapäcug Jesusman yupachicugcunata, jinaman Munayniyog Diosga waran waranmi yapayag chay salvangancunata Jesusman yupachicug gotucagcunaman.

3

Pedrowan Juan juc rata runata cuticächingan

¹ Chay junagcunam jucpaychrüga, lastresnuy jegapäcura Pedrowan Juan Diospa wayinta. Chayüram Dioswan rimachrapäcug cara. ² Nätan juc runam näcinganpita-pacha cara rata. Paytam aylluncuna apapäcug lapan junag Diospa wayinman yaycuna sawan puncuman, chay wayipa puncuman yaycug runacunata golgueta manacunanpag. Chay puncutaga ‘Shumag puncu’ nipäcugmi. ³ Chauraga Pedrotawan Juanta Diospa wayinman yaycuyagta ricapururmi chay runaga “Golguelaynar taytacuna” nir manacurun.

⁴ Niptinmi Pedrowan Juanga runata rircarirärin. Chaypitam Pedroga cay nin: “¡Rircäripäcamay shumag!”

⁵ Niptin rata runaga rircarayara shuyag shuyagmi “Cananga goramangachr aygalatas” nir.

⁶ Chaura Pedroga cay nirunmi: “Manam golguësi, örüsi canchu nogapaga. Antis Nazaret-pita Jesucristo nimasha captinmi cuticächishay. Chaura ¡sharcuy, puriy!” nirmi, ⁷ derëcha maquinpita charircur sharcarachin. Chauraga chayüram chay runapa chraquincuna wichuncuna cuticarura. ⁸ Chaura chayüram saltaypa shayucurun. Jinarcurmi puriyta galacuyun. Chaypitam Diospa wayin puncuman paycunawan yaycura saltaycachrayar, jinaman Diosta alawayar. ⁹ Chauraga lapan runacunam chay purigtas, jinaman Diosta alawagtas ricapäcura. ¹⁰ Jinarcurmi mayacasha nirag ricacarärira chay sawan puncuchru golgue manacug canganta reguerärirga.

¹¹ Nätan chay cuticasha runaga manam cachracarachu Pedropitawan Juanpitaga. Chaura Salomonpa puncun nipäcunganman aywaräripton runacunaga mayacasha nirag carcayanganpitam wayrala gotucarärin paycunacagman. ¹² Chaura Pedroga cay nirunmi chay runacunata: “Israel casta-mayïcuna, ¿imanirtag mayacasha carcayanqui? ¿Imanirtag rircararcayämanqui ‘Paycunam cuyapälar munayninwan cuticarachin’ nir?” ¹³ Antis castanchi Abrahampa, Isaacpa, Jacobpa Diosninmi, servignin Jesús alisca munayniyog canganta musuyächin. Paytam gamcunaga mandag Pilatoman aywachipäcuray, ‘Wanuchisha cahun’ nir. Jinarcurmi pay cahrariyta munaptinsi, gamcunaga mana munapäcuraychu. ¹⁴ Antis gamcunaga Pilatota manacaräriray runa wanuchig Barrabasta cahrarinanpagmi, Dioslapag cawag jinaman allä rurag Jesusta cahrariy nipäcunay trucaga. ¹⁵ Chaynuypam gamcunaga wanuchisha capäcunqui cawachimagninchi Jesusta, nätan Diosga cawacächimusham. Chayta nogacunaga ñawicunawanmi ricapäcurä. ¹⁶ Nätan

ricapäcungaynuysi, jinaman musyapäcungaynuysi cay rata runaga Jesusman yupachicurmi shumag cuticarun, jinaman yupachicunanpagi Jesustan yanaparun.

¹⁷ Israel-mayïcuna, gamcunas, jinaman mandagniquicunas mana musyarmi Jesusta wanuchisha capäcunqui. ¹⁸ Nätan Tayta Dios unay willacugnincunawan ‘Acrashäga chungungam’ nichingannuylam Jesuswanga ruracasha.

¹⁹ Chaura cananga chay jucha rurarcayangaypita wanacurcur Diosman cutipäcuy perdonapäcushunaypag. Quizämi alisca cushishatas Munayniyog Diosga cachipäcushunqui ²⁰ chay cachramunan Jesustaga cachraramuptinga. ²¹ Nätan cananga jana pachachrüan Jesusga canga, Dioslapag cawag willacugnincuna unay rimapäcungan lapan ruracangan-cama. Chaypitaran yapay cay pachaman cutimunga. ²² Chaura Moisespis taytaycunata cay niram Jesuspitaga: ‘Tayta Diosmi, gamcunapa castay aywaggpita cachramunga nogatanuysi juc willacugnün runata gamcunaman. Pay lapan nipäcushungaytam cäsucurcanqui. ²³ Nätan pi maysi pay ninganta mana cäsucugga Diospa runancunapita jorgosham canga cunchuchisha cananpag’ niram.

²⁴ Nätan Samuelpita galayurmi Diospa willacugnincunaga rimapäcura cay junagcunachru pasayangancunapitaga. ²⁵ Chaura Diospa chay willacugnincuna rimapäcunganga cara gamcunapagmi, jinaman gamcunapagtan caras taytaycuna Abrahamwan rimanacur Dios cay ningansi: ‘Gampa castaypita aywamugwanmi nogaga yanapäshag cay pachachru lapan casta runacunata’ ningansi. ²⁶ Chaymi servignin Jesusta cawacarcachimursi nau-pataga gamcunamanrag cachramura yanapapäcushunaypag, chaynuypa jucha ruraypita wanacurcur Diosman lapay cutipäcunay raygo’.

4

Mandagcuna Pedrowan Juanta manchachiyta munapäcungan

¹ Chaynuypa Pedrowan Juan chay goturarcayag runacunata rimaparçayaptinmi chrarärimun sacerdotïcuna, Diospa wayinta ricag guardiacunapa mandagnin, jinaman saduceocuna. ² Chaycunaga alisca piñasha chrarärimun Pedrowan Juan ‘Jesucristoga razonpam cawacämusha, chaura cananga paynuymi noganchis cawacämushun’ nir yachrachipäcuptinmi. ³ Chaura Pedrotawan Juantaga aywachicurcan carcelmanmi. Jinarcurmi nä pacha chacanaptinga wichrgarärira warantincama. ⁴ Nätan Jesuspita rimapäcunganta mayacug runacunaga Jesusta chrasquicurcasha achcam. Chay chrasquicushacuna capäcura pichga waranganuymi olgola.

⁵ Chaura warantinga, gotucarärin chay Jerusalén marcachru mandagcunam, Israel castachru alinninpag ricasha chacha runacunam, Moisés isquirbinganta yachrachigcunam. ⁶ Jinaman capäcuratan sacerdotïcunapa mas mandagnincunas. Paycuna capäcura Anasmi, Caifasmi. Nätan Juanwan Alejandroga capäcura paycuna castam. ⁷ Chaura Pedrotawan Juantaga carcelpita pusharcachimurmi chraupincunaman shayarärichin. Jinarcurmi tapupäcura cay nir: ‘Gamcunaga, ¿pi nirärishuptiquitag cay rata runata cutirärichinqui?’

⁸ Nipäcuptinmi Pedroga Santu Espiritu rimachiptin cay nirun: ‘Cay marcachru mandagcuna, jinaman alinninpag ricasha Israel casta taytacuna, ⁹ ¿cay rata runata cuticächipäcungäpita chru juc juchäcushata yupaysi tapuparcayämanqui?’ ¹⁰ Chaura nipäcushay caychru lapan Israel castanchicuna musyapäcunanpag: Cay runa cuticarayan Jesucristopa munayninwanmi. Paytam gamcunaga cruzchru wanuchipäcuray, jinatam Tayta Diosga cawacächimusha. ¹¹ Chay Jesustam gamcunaga mana chrasquicuraraychu, wayi ruragcuna

‘Manam alichu cay rumiga’ nir wicapagnuysi.

Chay wicapasha ruminuysi cayag Jesusmi, cananga cayan chay mas alinninpag ruminuy’. ¹² Nircurmi ‘Manam pisi canchu cay pachachru runacunata salvananpag. Manatan Tayta Diosga pitas nishapishchu salvamänanchipagsi, antis nirayanga Jesustatam’ nirun.

¹³ Chaura Pedrowan Juan mana mancharilar chay nir rimapäcuptinga, Israel castacunapa mandagnincunaga mayacasha niragmi ricacarärin leyiytas ni isquirbiytas mana yachrapäcunganta musyarärirga. Nätan regueräriratagmi Jesuswan purig capäcungantas. ¹⁴ Chauraga Pedrotawan Juanta juchachayta munarsi manam ima niytas atipapäcurachu, chaychru chay cuticasha runa paycunawan shayaptin.

¹⁵ Chauraga Pedrotawan Juantam ‘Caypita rätula yargapäcuy’ nirärin quiquincamala chay runacuna rimanacurcunanpag. ¹⁶ Chauraga cay ninacurcaram: ‘¿Imatag chay olgocunawan rurashun? Paycunaga runala mana ruray atipänantam rurarcayan. Chaytaga cay Jerusalemchrüga lapanmi musyarcayan. Nätan ‘Chayga yangam’ niytaga manam atipanchichu. ¹⁷ Antis chay runacunata nirushun manchachiyta mana masta cay marcachru pitas Jesuspita willapacurcunanpag’.

¹⁸ Ninacarcärirmi Pedrotawan Juanta gayarcachir cay nirärin: “Cananpitaga ama pasay rimapäcuypishchu ni yachrachipäcuypishchu Jesuspitaga”.

¹⁹ Niräripta Pedrowan Juanga cay nirärinmi: “¿Gamcunapitaga Diosta cäsucuychu ali u runacunata cäsucuychu? ²⁰ Nätan nogacunaga chaynuylam rimarcayashag ricapäcungätaga mayapäcungätaga”.

²¹ Chaura chaynuypa niräripta chay mandagcunaga cahrarärira mas manchachiypa nircärimi. Nätan ima ruraytas mana atipapäcurachu Jerusalenchru lapan yachragcuna chay pasanganpita Diosta alawapäcuptinmi. ²² Jinaman chay cuticasha runas nämä aywayara chruscu chrunca watapita masta.

Diosman yupachicugcuna Diosta manacurcangan

²³ Chaypita nä cahraräririptinga, Pedrowan Juanga Jesusman yupachicugmayincunamanmi aywacurcan. Chrarurga willapacärin chay sacerdotöcunapa mandagnincuna, Israel castachru alinnipag ricasha chacha runacuna manchachiypa nipäcungantam. ²⁴ Willaräripta Diosman yupachicugcunaga Tayta Diostam manacuyta lapan galacayärin cay nir: “Munayniyog Diosnïcuna, gammi comarajana pachatas cay pachatas jatun gochratas, jinaman chaycunachru lapan ima-aygatas.

²⁵ Gampa servigniqui Rey Davidga unaylam Santu Espiritu rimachiptin Jesuspa contran sharcapäcunanpita cay nira:

‘¿Imanirtag lapan casta runacuna lutanta rurapanpag susutänacurcan, jinaman lutanta rurapäcunanpag rimanacurcan?’

²⁶ Cay pachachru marca mandagcunawan reycunam juc runanuyla gotucarcu rimanacurcayan Munayniyog Diosninchipa, jinaman salvacugninchipa contran’ nir.

²⁷ Chay ningaynuylam cay Jerusalén marcachru Rey Herodesga, Romapita mandag Poncio Pilatowan, juc casta runacunawan Israelpa mandagnincunawan gotucapäcusha, gam acrangay mana juchaynag servigniqui Jesusta wanuchipäcunanpag. ²⁸ Chaynu ruray paycunaga rurarärira gam unaypita chaynuy ruracänanpag pinsiangaynuylam. ²⁹ Munayniyog Dios chay mandagcuna manchachiypa nipäcamanganpita musyayanquim. Nätan nogacunaga cay servigniquicunata yanapapäcamay gampita mana manchacular willapacurcänapag. ³⁰ Chaynuytay yanapapäcamay munayniquiwan gueshyagcunata cuticächipäcunapag, jinaman runala mana ruray atipänanta rurapäcushag mana juchaynag servigniqui Jesús nipäcamangannuyla” nirärin.

³¹ Chaura Tayta Diosta nä manacuyta usharäripta, chay goturarcayangan wayiga cuyurunmi. Jinarcurmi chayla Santu Espiritupa munayninchru ricacärin. Chaypitam Diospa willapanta rimapäcura mana manchacular.

Caynuymi cawapäcura Jesusman yupachicug gotucagcuna

³² Chaura Jesusman chay yupachicugcunaga alisca chranin carcayarsi, cawapäcura juc shongolam, jinaman munapäcugsi ali ruraytam lapansi. Chaymi mana maygansi “Cayga nogapam” nigchu imantas, antis “Cayga lapanchipam” nipäcug. ³³ Nätan Jesuspa cahrän ruragcunaga Dios yanapaptin mana pasay mancharilarmi Munayniyog Jesús cawacämunganpita rimapäcug. Jinapäcuptin Tayta Diosga Jesusman lapan yupachicugcunata aliscam yanapara ima-aygatas rurapäcunanpag. ³⁴ Manam paycunachru pisi carachu imapitas nacatacug. Capunganpitam chracancunatas, wayincunatas ranticurcuga, golgueta apapäcug Jesuspa cahrän ruragcunata gopäcunanpag. ³⁵ Goräripta paycunam chay golgueta aypupäcug lapan chaychru cagcunata ushapananganpita imancunatas rantipäcunanpag.

³⁶ Chaynuymi Josés rurara. Payta Jesuspa cahrän ruragcuna jutipärira “Bernabé” nirmi. ‘Bernabé’ ninanga ‘Cushicachicug’ ninanmi. Payga cara Levipa castanmi, Chipre tishgopita. ³⁷ Chaura paysi juc chracran cayagta ranticurcurmi golgueta gorura Jesuspa cahrän ruragcunata.

5

Ananiaswan Safira casquicurganganpita wanupäcungan

¹ Chaynuytan Ananiaspis warmin Safirawan juc chracanta ranticarärira. ² Chaura Ananiasga warminwan rimanacurcurmi puchuchicarärinag chay golgueta. Jinarcurmi Jesuspa cahrän ruragcunata waquilanta gorun “Caychicalachrümi ranticaräri chracrata. Cä golgue” nir.

³ Niptinmi Pedroga cay nin: “Ananías, ¿imanirtag Asyag munanganta ruraruñqui? Gamga Santu Espiritutam casquiparunqui ‘Chay waquilan golgueta caychicalachrümi ranticurü’ nirga. ⁴ Gampam cara chracraysi, jinaman ranticuruptiqui golguesi. ¿Imanirtag chaynuy

rurayta pinsiaruray? Gamga casquipasha canqui Tayta Diostam, manam runacunalatachu”.

⁵ Niruptilanmi Ananiasga pampaman quitirun, jinaman wanurun. Chayta mayarärirga lapan runacunas aliscam manchacurcara. ⁶ Chauraga ishca quima mözucunam Ananiaspa cuerpunta wancurcur apacurcan enterrag.

⁷ Chaypitam nä quima üranuy pasashchrüga Ananiaspa warmin chrarun, gowan wanusha canganta mana musyayar. ⁸ Chraruption Pedroga paytas tapurun cay nirmi: “¿Caylachu cayan chay chracra ranticurangay golgue?”

Niptinga Safiras “Au. Chaynuylachrümi ranticurarä” ninmi.

⁹ Chaura Pedroga cay nirunmi: “¿Imanirtag gamcunaga ninacaräriray Munayniyog Dios cachramungan Espirituta casquipapäcunaypag? Nä wac yaycarcayämun goway enterrag mözucuna, cananga gamtas enterrapäcushunquim”.

¹⁰ Niruptinga chayüram, Safiras wanurun Pedropa naupanchru. Nä mözucuna wayiman yaycarärirga wanushatam tarirärin. Chauraga paytas aywachicurcan gowan lädunman enterragmi. ¹¹ Chaynuypasanganta musyarärirga Tayta Diosta alicusam manchacurcara Jesusman lapan yupachicug gotucagcunas, nätan lapan mayacugcunas.

Achca runacuna Diosman yupachicurcangan

¹² Jinaman Jesuspa cachran ruragcunaga Diospa munayninwan aliscam runala mana ruray atipänancunata ima-aygatas rurapäcug chay runacunachru. Nätan Jesusman yupachicugcunaga lapalanmi juc runanuyla gotupäcug Diospa wayinchru, Salomonpa ramädan nipäcunganchru. ¹³ Jesusman yupachicugcunata chay marca runacuna alisca alipag ricarcayarsi manam paycunawan gotucayta munapäcugchu. ¹⁴ Nätan Munayniyog Jesusman yupachicugcunaga alisca achcam olgos warmis yaparcarayara Diospa runacuna castaman. ¹⁵ Chaypitas runacunaga gueshyagnincunata cämantintam apapäcug cällicunaman, Pedro chaypa pasaptin maygalanmansi “Pagta lantuynin chranchan cuticasha cananpag” nir.

¹⁶ Chaynuytan Jerusalén muyurignin marcacunachru yachragcunas apapäcamug gueshyagcunata, jinaman lutan espiritupa munayninchru cunchurcayagcunata. Nätan paycunaga lapantam cuticächipäcura.

Jesuspa cachran ruragcunata illacächiyolata munapäcungan

¹⁷ Chayta ricarmi sacerdotícunapa mas mandagnincagga, saduceocunawan alisca chriquicyta galacayärin.

¹⁸ Chaura Jesuspa cachran ruragcunataga charircurmi carcelman wichrgarärin lapan runa ricarcayaptin. ¹⁹ Chaypitam Munayniyog Dios cachramungan angelga carcelpa puncunta pagaspa quichrarun. Jinarcurmi paycunata cälliman jorgaramurga cay nirun: ²⁰ “Aywapäcuy Diospa wayin puncuta. Chaychru shayuyur willapapäcamuy runacunata Dioswan mushog cawayapita” nirun.

²¹ Chauraga ängel ningannuylam warag waragla Diospa wayinman yaycarärin. Jinarcurmi galayarärin runacuna yachrachiyta.

Nätan chaypagga sacerdotícunapa mas mandagninga chay saduceocunawanmi gayarärichin alinninpag ricasha Israel castacunatam alisca jatun gotucaypag. Jinarcurmi cachrarärin guardiacunata Jesuspa cachran ruragcunata carcelpita aywachipäcamunanpag. ²² Nä carcelman chrarärirga Jesuspa cachran ruragcunataga manam taripäcushachu. Chaura carcelpita cutirga willapacarärin cay nirmi: ²³ “Taytacuna, carcelta shumag wichrgashatam tariräri. Nätan ricag soldäducunatas puncuchru ali cuidarcayagtam. Nätan cárcel puncuta quichrarurga manam pitas ruyichrüga taripäcüchu” nirärinmi.

²⁴ Chaynuypa willaräriptin sacerdotícunapa mandagnincunaga, jinaman Diospa wayin ricag guardiacunapa mandagninga cay ninacurcaram: “¿Imanaruntag? ¿Imatag pasarun chaura chay runacunawanga?”

²⁵ Ninacurcayaptilanmi chrarun juc runa cay nir: “Carcelman wichrgapäcungay runacunaga Diospa wayinchrümi yachrarayächin”.

²⁶ Niruptinga Diospa wayin ricag guardiacunapa mandagninga runancunata pushacurcurmi aywacun Jesuspa cachran ruragcunata aywachipäcamunanpag. Pushapäcamura mana magalarmi, chay mayacug runacunapita rumiwan chapisha cayta manchapäcur.

²⁷ Chaura nä chrarärichimurga, lapan goturarcayagpa naupanmanmi shayarärichin. Chauraga sacerdotícunapa mas mandagnincagmi cay nin: ²⁸ “Nogacunaga ‘Amam pitas cananpitaga pasay yachrachipäcunquichu chay Jesuspita’ nipäcuragmi. Nätan ¿imanirtag cay Jerusalén marcachru lapan runacunata Jesuspita musyarärichinqui? Chaypitaga juchachapäcamaytas munarcayanquitan ‘Jesustaga gamcunam wanurärichinqui’ nirsi”.

²⁹ Niptinmi Jesuspa cachran rurag-mayincunawan Pedroga cay nipäcura: “Naupataga Tayta Dios nipäcamangantaran rurapäcushag, chaypitaran runacuna nipäcamangantaga.

³⁰ Awillunchicunapa Tayta Diosninmi cawacächimusha Jesusta, cruzchru clävachiypa gamcuna wanuchipäcungayta. ³¹ Nätan paytam Tayta Diosga jana pachachru chruraru derëcha lädunman mandag cananpag, jinaman salvacug cananpag. Paymi Israel castacunata juchanpita wanacurcur Diosman cutigcunata perdonayan. ³² Pay Jesuspita nogacunaga ricapäcungätam, mayapäcungätam rimarcayä, jinaman cäsucug runacunaman Dios cachranungan Santu Espiritus chaypitaga musyayanmi”.

³³ Chay nigta mayaräirga alisca piñasham wanuchiylata munapäcura.

³⁴ Chaychru mandagcunawan cayaram Gamaliel jutiyoq runas. Payga cara Moisés isquirbinganpita alisca ali yachrachigmi, jinaman cara fariseo nipäcungan castam. Payta lapan runacunam alinninpag ricapäcug. Paymi shayuyur “Cay runacuna washata yargayärichun” nirun, Jesupa cachran ruragcunapag.

³⁵ Nä yargaräriptin Gamalielga cay ninmi: “Israel casta-mayïcuna, ama cay runacunata imatas rurapäcuychu mana shumag pinsialarga. Yarpachipäcushay ishçay runapita. ³⁶ Jucmi cara Teudas jutiyoq. Paymi ‘Nogam Roma runacunapa maquinpita jorgapäcushay’ nira. Chaymi chruscu pachrac runacuna paywan puripäcura. Chaypitam nä Teudasta wanurärichiptynga, chay gatiragnincuna limpu wichicar illacayman aywarärira. ³⁷ Chaypa guepantam censa canan junagcuna Galileapita Judas jutiyoq runasi puriratag chranin runacunawan. Payta wanurärichiptyn, paypa purig-mayincunas wichicar illacaymanmi aywarärira. ³⁸ Chaymi noga nipäcug: Ama cay runacunata imatas nipäcuychu, antis jina rurapächun. Cay runacunaga quiquilancunapita rurapäcurga illacaymanmi aywapäcunga. ³⁹ Nätan Dios ninganta rurapäcuptinga manam ima ruraytas atipapäcunquichu. Diospa contranta ichaga imatas rurarcayanquimanga” niram.

⁴⁰ Niruptinmi chay mandagcunaga “Razonpas” nirärin. Chaura gayarärichin Jesupa chay cachran ruragcunatam. Jinarcurmi antay antangancama astircurga “Amam masta Jesuspita rimapäcunquichu” nir cachrarärin.

⁴¹ Nätan Jesupa cachran ruragcunaga chay mandagcunapa naupanpita yargarärin alisca cushisham Jesupa janan astisha capäcunganpita. ⁴² Paycunaga lapan junagsi chaynuylam yachrachipäcugsi jinaman willapacurcagsi Jesuspitaga, Diospa wayinchru jinaman juc wayicunachrüsi.

6

Ganchris alinnin runacunata acrapäcungan

¹ Chay junagcunam Jesusman yupachicugcuna nä achca capäcurga chriquinacuyta galacayärira. Chaura Griego castacunam Israel castacunapag cay nir rimapäcusha: “¿Imanirmi nogacuna castachru cayag viüdäcunata mana atendipäcunchu?”

² Nigta mayaräirga, chay chrunca ishçayniyoq Jesupa cachran ruragcunaga, Jesusman lapan yupachicugcunatam goturärichin. Nä gotucarärimuptinga cay nirärinmi: “Jesusman yupachicug-mayïcuna, nogacunaga Jesuspita yachrachiyta dëjarcur manam micuyta aypupäcümachu. ³ Antis gamcunapita acrapäcuy ganchris olgocunata. Paycuna capäcuchun Diospa naupanchru ali cawagcama, Santu Espiritu munangannuy cawagcama, jinaman alisca yachragcama, paycuna micuyta aypupäcunanpag. ⁴ Nätan nogacunaga chaynuylam Diosta manacurcayäshag, jinaman Jesuspita willapatas yachrarçayächishag”.

⁵ Nipäcuptinmi Jesusman lapan yupachicugcunaga “Au, alim canga” nipäcura.

Chauraga acrarärin Estebantam. Payga cara Jesusman alisca yupachicugmi, jinaman Santu Espiritu munangannuy cawagmi. Chaypitam acrarärin Felipeta, Procorota, Nicanorta, Timonta, Parmenasta, Nicolasta. Nicolasta cara Antioquia marcapitam. Payga mana Israel casta cayarmi Israel castaman muyusha cara.

⁶ Chaypitam chay acrapäcungantaga Jesupa cachran ruragcunaman pusharärichin. Chaychrümi paycunaga umancunaman maquincunata chrurayärir Tayta Diosta manacarärin chay acrashacunapa janan.

⁷ Chaura Tayta Diospa willapanga maychru chaychrüsi masmi willapacayara. Nätan Jesupa discipuluncunamansi alisca chraninmi muyurçayara chay Jerusalemchru, jinaman achcam sacerdotïcunas Jesús yachrachingannuy cawayta galayarärira.

Estebanta yangacagpita juchachapäcungan

⁸ Nätan Estebanga Tayta Dios cuyapälär yanapaptinmi Santu Espiritupa munayninwan ima-aygatas alisca rurayara chay Jerusalemchru. ⁹ Chaura Estebanpa contranmi sharçarärin Cirenepita, Alejandriapita, Ciliciapita, Asiapita Israel casta runacuna. Paycuna gotupäcug juc wayichrümi. Chay wayipa jutün cara ‘Runapa munayninpita yargoshacunapa gotucarcänan wayi’ nisham. ¹⁰ Chaura Estebanta, Santu Espiritu rimachiptinga chay runacunaga manam ima niyatas atipapäcurachu. ¹¹ Chaura chaycunaga juc ishçay runacunatam

golgueta gorärin yangacagta “Cay Estebanga Diospitas, Moisespa isquirbishancunapitas lutantam rimara” nipäcunanpag.

¹² Chaura chay pägasha runacunaga succutarärin alinninpag ricasha chacha runacunatam, Moisés isquirbinganpita yachrachigcunatam. Jinarcurmi lapan chaycunaga Estebanta charircur aywachicurcan chay marcachru mandagcunapa naupanman. ¹³ Chaypitam Estebanta juchachapäcunanpag ashirärinag mas runacunata, casquicurcur cay nir rimapäcunanpag: “Cay runaga chaynuylam alisca lutanta rimayan Diospa wayinpitam, nätan Moisespa isquirbishancunapitas”. ¹⁴ Chaypitas cay Estebanga cay niratan: “Nazaretpita Jesusga Diospa wayinta juchruchingam, jinamanmi imanuy cawapäcunaypagsi Moisés isquirbinganta pampanman rurayur jucnuypa cawachipäcushunqui” niram.

¹⁵ Chaynuuy juchachapäcuptinga chay mandagcunaga Estebantam rircärirärin. Jinarcurmi ricaparärin Estebanpa cärantaga angelpa cärantanuy.

7

Mandagcunapa naupanchru Esteban rimangan

¹ Chaura sacerdotícunapa mas mandagninga Estebantam cay nin: “¿Cay runacuna ronzocagtachu nircayäshunqui?”

² Niruptin payga cay ninmi: “Taytäcuna, wauguécuna, chaytaga casquitam nircayäman, antís shumag mayapäcamay: Alisca ali Diosga unay taytanchi Abrahamta ricäparura Mesopotamia ningan nacionchru yachrayaptinmi, manaragsi Haranman aywamupti-lanmi. ³ Chaypin Diosga Abrahamta cay niram: ‘Cay Caldea marcaypita, jinaman lapan aylluycunapita aywacuy. Nogam reguechishay maychru yachranaypagsi’.

⁴ Chaura Tayta Dios ningannuylam Abrahamga Caldea marcanpita Haranman aywacura yachrag. Chay Haranchru yachrayaptinmi Abrahampa taytan wanurura. Chaypitaran Diosga Abrahamta pushamura cay yachrayanganchicagman. ⁵ Nätan Diosga caychru manam Abrahamta gorachu quiquin cananpag ni juc chraqui jaruyuylatas. Chaypin Abrahampa churin manaragsi cayaptinmi. Diosga ‘Castay aywagtam cay yachrayangaycagta goshag’ nira.

⁶ Chaypitas Tayta Diosga cay niraran: ‘Castaycuna juclä caru nacionchrümi yachranga. Chaychrümi magasha, jinaman juc rantisha runatanuysi chruscu pachrac watantin urychisha capäcunga.

⁷ Nätan nogaga cunchuchishagmi chay nacionchru runacunataga. Chaypitaran chay castaycunata yargachimushag caychru servipäcamänanpag’ niram. ⁸ Chaypitas Diosga conträtatam rurara Abrahamwan señälächicunanpag. Chaymi Abrahamga churin Isaac näcruptin, nä puwag junagniyog cayaptin señalarura. Chaynuymi Isaaci churin Jacob näciramuptin señalaratag. Chaynuytan Jacobsi chrunca ishcayniyog churincunata señalaratag.

⁹ Nätan Jacobpa churincunaga chriquicurmi wauguen Josëta ranticarärira Egipto nacionman aywayag runata. Nätan Diosga Josëta manam pasay dëjarachu. ¹⁰ Paymi imayga laquicuninchrüsi yanapara. Paytan Faraón nipäcunganpa naupanmanchru alipag ricachicunanpagsi yanapara, jinaman imata rurananpagsi alita tantiachira. Chaypitam Josëta Faraón nipäcungan churrarura chay Egiptochru mandayta yanapänanpag, jinaman wayinchru capuralnin cananpagsi.

¹¹ Chaypitam José yachrangan Egipto nacionchrüga, jinaman Canaán nacionchrüga micuy wanay alisca carura. Chaypin aliscam runacuna cunchupäcura micuypita. Nätan castanchicunapas manam imas micapäcunanpag carachu. ¹² Chaura Jacobga ‘Egiptochru trigu taricayanshi’ nigta mayaruga, churincunata cahrarura wamagtam trigu rantig. ¹³ Chaypita yapay trigu rantig cutiräptinmi ichaga waugencunata Josëga cay nira: ‘¿Manachu reguepäcamanqui? Nogaga ranticarcämangay Josëmi cayä’ nir, reguechicura. Chaynuypam Rey Faraonga reguerura Josëtaga pipa ayllun cangantas. ¹⁴ Chaypitam Josëga Egiptoman gayachira taytan Jacobta lapan castancunatawan. Chaura aywapäcura ganchris chrunca pichgayog runacunam. ¹⁵ Chaynuypam Jacobga lapan castancunawan aywacurcara Egiptota yachrag. Chaychrümi taytanchi Jacob wanurura, jinaman churincunasi. ¹⁶ Chaura Jacobta enterrag aywachipäcamura Siquem ninganmanmi Abraham rantingan machrayman. Chayta Abrahamga rantira Hamor jutyog runapa churincunapitam.

¹⁷ Chaypitam Abrahamta Dios ningannuyla nä chruscu pachrac watacuna ushanayara. Chaypagga Jacobpa castancunaga alisca achca achcamanmi mirararcayara Egiptochrüga. ¹⁸ Chaura José nä wanuruptinga juc reymi yaycurura Egiptochru. Payga manam Josëta reguerachu. ¹⁹ Chay reyga quiquinpa yarpaylanpitam lutanta pinsiacurcur castanchicunata alisca chunchuchira. Jinamanmi ‘Olgo näcimug wamrancunata wicapapäcuchun

wanunanpag' nira. ²⁰ Chay junagcunam näcirura Moisés jutiyog wamra. Payga cara Diospitaga alisca cuyasham. Chauraga Moiesta taytancuna wayinchru cachipäcura pacaylapa quima quillayog cangancamam. ²¹ Chaura nä mana masta cachiya atiparga, mayu quirunmanmi washachru chruraramura. Chaypitam Egiptochru reypa warmi churinga taricurura. Chauraga cachicura quiquinpa wawantanuyumi. ²² Chaynuypam Moiestaga Egipto runacuna lapan yachracurcänanta yachrachipäcura. Chauraga alisca ali rimay yachrag runam cara, jinaman alila ruragmi.

²³ Chaypitam payga nä chruscu chrunca watayog cayar, Israel castancunaman aywara 'Yanapä mushag' nir. ²⁴ Chaychrümi yanapag aywarga ricarura Israel castanchita juc Egipto runa magayagta. Jinarcummi washanganchruga chay Egipto runataga wanupacurura. ²⁵ Chay washarnin Moisés pinsiara cay nirmi: 'Israel castäcuna musyachun Egipto runacuna munayninpita Diospa munayninwan noga jorgonäta' nirmi. Nätan castanchicunaga manam tantiapäcurachu. ²⁶ Chaypitam warantinsi Moiesga tariruratag ishca Israel castacama peliarcayagta. Chauraga Moisés amachayta munarga cay niram: 'Runacuna, ¿imanirtag chay castala carcayar peliarcayanqui? Ama chaynuypa ruranacurcaychu'.

²⁷ Niptinga chay jucninta magag runaga Moiesta cumarirura cay nirmi: '¿Pitag gamta chrurarusunqui mandagnicuna, jinaman fiyisnicuna canaypag?' ²⁸ Ganyan Egipto runata wanuchingaynuychu ¿nogatas wanuchimayta munayanqui?' ²⁹ Niruptin Moiesga gueshpicura Madián ninganmanmi. Chay Madianchru yachrara gorpachacushanuylam. Nätan chaychru cara ishcaymi churinsi.

³⁰ Chaura nä chruscu chrunca wata Moisés chay Madianchru yachrayaptinmi, juc junag Sinaí ningan jirca cercan jäpag pampachru ricapurura garajanchray jachra rupayagchru Diospa juc angelninta. ³¹ Chayta ricapur Moiesga mayacasha niragmi ricacarura. Jinarcummi 'Mä shumag ricayamushag' nir yaycuyar mayarura Munayniyog Dios cay nir rimamugta: ³² 'Moisés, nogam cayä awilluycuna Abrahampa, Isaacpa, Jacobpa Diosnin'. Niruptinga manchacuypta chuchucuytam galacuyun. Jinaman manam rircäriyta pasay atiparachu. ³³ Chaura Munayniyog Diosga cay niyanmi: 'Jorgoy sandaliayta. Chay jarurayangay pampachruga nogam cayä. ³⁴ Nogaga ricayämi Israel casta runäcunata Egiptochru alisca cunchugta, jinaman wagapäcugtas. Chaymi aywarayämü Egiptopita jorgamunäpag. Chauraga gamtam cachrashay paycunata jorgamunaypag' niram.

³⁵ Chaura Moiesta Israel castanchicuna '¿Pitag chrurarusunqui mandagnicuna jinaman fiyisnicuna canaypag?' nir, mana chrasquipäcungantam chay quiquin Moiestam Diosga cachrarura Israelcunata jorgamunapag, jinaman mandagnin cananpag. Chay jorgamuptin ricapungtan angelmi yanapara. ³⁶ Paymi jorgamura awillunchicunata Dios munayninwan runala mana ruray atipänancunata rurayar. Chaynuy ima-aygatas rurara payga Egiptochrümi, chay jatun Puca Gochra ninganchrümi, jinaman jäpag pampachrümi chruscu chrunca watantin. ³⁷ Chaura Dios cachrangan Moiesmi Israel castanchicunata cay nira: 'Tayta Diosga gamcunapa castaycunapitam cachramunga gamcunaman juc willacugnin runata nogata cachramangannuy' nira.

³⁸ Chay Moiestam Sinaí jircachru ängel rimapara. Chaytam Moiesga jäpag pampachru rimapara awillunchicunata Dios munangannuy ali cawapäcunanpag. ³⁹ Nätan awillunchicunaga manam munapäcurachu pay ningan rurayta, antis paycunaga Egiptoman cuticuylatam munapäcura. ⁴⁰ Chaymi Moiespa wauguen Aaronta cay nipäcura: 'Dioscunata ruraparçamay naupäcunata aywananpag. Egiptopita jorgamagninchi Moiesga illacaruntag manam musyanchichu ima pasangantäs'. ⁴¹ Chaura niptinmi ruräririra örupita juc becërruta. Jinarcummi uywacunata wanurcachir rupachipäcura chay diosnincunapag. Chaypitam cushisha fiestata rurapäcura cay nir: 'Cay ruranganchi diosninchiga maquinchiwan ruracunganchim' nir.

⁴² Chaura 'Diosga munanganta rurapäcuy' nirmi, castanchicunata dëjarura. Chaymi alawapäcura goyllarcunatas. Chaynuy rurar paycunaga rurapäcura Diospa willacugnincuna unay isquirbingannuyumi. Diosga isquirbichira cay nirmi:

'Israel castacuna, gamcunaga manam nogapag
ofrendaycunata apapäcamaraychu

ni uywaycunata wanurcachirsi rupachipäcuraychu,
chay chruscu chrunca watantin wac jäpag pampachru capäcur.

⁴³ Antis gamcunaga purichipäcuray Moloc jutiyog diostam wayintinta,
nätan Refán jutiyog diosniquicunapa goyllarnintam.

Chaycunata quiquiucunam rurapäcuray, Diosta yupaysi alawapäcunanpag.

Chaymi gamcunaga wac caru Babilonia nación wacläninman aywachisha capäcunqui' nir.

⁴⁴ Chay jäpag pampachru unay castanchicuna capäcur Diosninchipa wayin nipäcura garapita jatun toldu rurashatam. Nätan Moiesmi chayta rurara 'Cay ricayangaynuytam ruranqui' Dios ningannuylam. ⁴⁵ Chaura unay awillunchicunaga, chay jatun toldu

chrasquipäcunganta Josuëwanmi yaycachimura juc casta runacuna yachrarcayanganman. Chaynuypam Diosga chay runacunata gargorura paycuna yachrapäcunanpag. Nätan chaychrüga capäcura Rey David cawangancamam. ⁴⁶ Nätan Davidtaga cuyapälar aliscam ima-aygachrüsi yanapara Tayta Diosga. Chaymi chay Jacobpa Diosninta manacura: 'Wayiquitanar rurashag' nir.

⁴⁷ Chaypita mas guepamanga Davidpa churin Salomonmi sharcachira Diospa wayintaga, ⁴⁸ jana pachachru cayag Dios runacuna rurangan wayichru mana yachrag cayaptinsi. Chaymi Diosga Isaiaswan isquirbichira runacuna rurangan wayichru mana yachrag canganpita cay nir:

⁴⁹ 'Jana pachaga tayäcunä trönümi,
nätan cay pachaga chraqüi jaruräcunanmi.

¿Imanuy wayitatag sharcachipäcunqui noga yachranäpag
u maylas cayanchu jamanäpagnuy?

⁵⁰ Lapan ima-aygas noga rurangälämi cayan' niram.

Dios chaynuy rimanganpitam nogataga juchacharcayäman. ⁵¹ Nätan gamcunaga rumi shongom carcayanqui. Manam Diospita mayacuytas ni tantiaytas munapäcunquichu. Gamcunaga Santu Espiritu munangannuy cawaytas manam munapäcunquichu chay unay castaycunanuy. ⁵² Awilluycunaga Diospa willacugnincunata gaticachrapäcuram, jinaman wanuchipäcuram. Chaynuymi rurapäcura salvacug shamunanpita willacugnatas. Chay salvacug nä chraramuptinsi contranmi sharcaräriray, jinamanmi wanurärichiray. ⁵³ Gamcunataga angelmi rimapapäcushuray Dios munangannuy cawapäcunaypagsi, nätan manam cäsucurcaraychu".

⁵⁴ Chaynuypa nigta mayaräirga Estebanpag aliscam piñäcarärin. Chay piñäcuylapitam quiruncunas wagaricun. ⁵⁵ Nätan Estebanga Santu Espiritupa munayninchru cayaga jana pachatam rircärirun. Jinarcurmi ricapurun Tayta Diostaga alisca chipchipyar cayagta, nätan Jestustam Diospa derëcha lädunchru shacuyur mandayagta. ⁵⁶ Chaura Estebanga gayachracuypanuyi cay nin: "Jana pachatam ricapuyä quichrarayagta. Ricapuyätan jana pachapita shamusha runatas Diospa derëcha lädunchru mandayagta".

⁵⁷ Chay nigta mayaräirga alisca gaparayarmi rinrincunata chaparärin. Jinarcurmi paytaga lapan charicarärin. ⁵⁸ Chaypitam marcapita washaman yargarcärichir rumiwan chapirärira. Chay runacunaga chapipäcura Saulo jutiyog runapa naupanman jacuncunata chrurayärimmi. ⁵⁹ Nätan rumiwan chaynuy chapircayaptinmi, Estebanga manacurun: "¡Munayniyog Jesús, chrasquimaynar!" nir.

⁶⁰ Chaypitam gongorpacuyur gayachracuypanuy cay nira: "Munayniyog Jesús, cay runacunata amam cunchuchinquichu nogata caynuy rurapäcamanganpita". Chaynuy nircularmi wanurara.

8

Jesusman yupachicugcunata Saulo gaticachrangan

¹ Chaychru Estebanta wanurcayächigta ricar "Wac runataga alitam rurarcayan" niram Sauloga. Chay junagmi galayarärira Jerusalemchru Jesusman yupachicug gotucagcuna ashiyta wanuchipäcunanpag. Chaymi Jesusman yupachicugcunaga Judea ninganpa, jinaman Samaria ninganpa gueshpirärira.

Chaura Jerusalemchrüga quëdarärira Jesuspa cachran ruragcunalam. ² Nätan Estebantaga enterrapacurara Diosta manchacug ishca quima olgocunalam alisca wagayar. ³ Nätan chay Sauloga Jesusman yupachicugcunata ashira wayin wayinmi. Tarirurga warmitas olgotas aywachicug calpanta camärimmi carcelman wichrgananpag.

Saulopita gueshpigcuna Samariachru ali willapata willapacurcangan

⁴ Chauraga chay Jerusalemnita gueshpig, Jesusman yupachicugcunaga, maypas aywäpäcunganpam Jesuspita willapacurcag.

⁵ Chaynuytan Felipei Samaria marcaman gueshpirurga willapacuratag: "Jesusga cara juc 'Salvacugtam cachramushag' Dios ninganmi" nir. ⁶ Chaura runacunaga juc runanuytam Felipe rimanganta shumag mayacurcara Diospa munayninwan runala mana ruray atipänan ruragta ricapäcur. ⁷ Chaura achca runacunapitam lutan spiritucuna gapachracuyar yargapäcug, jinaman achcatam cuticächira uncutucushacunatas, rata runacunatas. ⁸ Chayta ricar aliscam cushircurara chay marcachru runacunaga.

⁹ Nätan Samaria marcachrümi cara juc runa Simón jutiyog. Payga cara unaypita malruragmi. Jinamanmi runacunata engañag "Alisca munayniyogmi cayä" nir. ¹⁰ Chay niptin Samariachru runacunaga lapalanmi chachas wamras shumag mayacurcag. Chaypitam nipäcug: "Cay runaga Diospa munayninwanmi ima-aygatas alisca rurayan" nir.

¹¹ Chaura pay ninganta cäsucurcag, munayninwan ima-aygatas ruragta ricapäcurmi.
¹² Nätan Jesucristopita, jinaman Diospa munayninchru cawaypita Felipe rimagta mayarärirga Jesusman yupachicuytam galacayärira. Jinamanmi bautizächicarärira olgocunas, warmicunas.

¹³ Chaura chay Simonsi Jesusmanmi yupachicuratag. Jinarcurmi bautizächicurura. Chaypitam Felipeta latucurcra pasay. Nätan Diospa munayninwan ima-aygatas runala mana ruray atipänancuna ruragta ricarga cara pasay mayacasha niragmi.

¹⁴ Nätan Jerusalenchru Jesuspa cachran ruragcunaga Samariachru achca runacuna Diospa willapanta chrasquicuranganta mayarärirga cachrarärira Pedrotawan Juantam.
¹⁵ Chayman Pedrowan Juan chrarärirga Jesusman yupachicugcunapagmi Diosta manacurcara: “Paycunamansi Santu Espirituta cachramuy” nir. ¹⁶ Paycunamanga manaran mayganmansi Santu Espiritu aywamusharagchu cara. Nätan bautizacuytam icha bautizächicarärinagga Jesús ningannuyla. ¹⁷ Chaura Pedrowan Juan paycunaya umancunaman maquincunata chrurayur manacaräriptinga, Santu Espiritum aywaramun.

¹⁸ Chaura chay Simonga, chaynuypa Santu Espiritu chrasquipäcugta ricarurga Pedrotawan Juantam cay nirun: ¹⁹ “Golguetam gopäcushayqui nogamansi maquiucunata chrurayärimuy gamcunanuysi munayniyog canäpag, pimansi nogas maquita chrurapti Santu Espirituta chrasquipäcunapag”.

²⁰ Niptinmi Pedroga cay nirun: “Gamtaga golguequi aywayächishunqui cunchuymanni. Gamga lutantam pinsiayanqui Diospa cagcunata golguewan rantiyta munar. ²¹ Gamga manam ali runachu canqui nogacuna rurarcayangänuy ruranaypag. Gamga lutan rurag runam cayanqui Diospa naupanchru. ²² Cananga chay juchaycunapita wanacuy, jinaman manacuy Diosta pagta chay lutan pinsiangaycunapita perdonarushunquimansi. ²³ Tantiaptiga gamga alisca chriqui runam cayanqui, nätan pachan juchalaychrüran cayanquis”.

²⁴ Niptinmi Simonga cay nin: “Manacurcaynar nogapag, Munayniyog Diosta chay nipäcamangay nogawan mana ruracänanpag” nira.

²⁵ Chaura Jesús Dios canganta, jinaman paypita masta willapacarcärirga Pedrowan Juanga achca marcacunapam Jesuspita ali willapata willapacurcayar cutipäcura Jerusalenta chay Samaria marcapita.

Etiopiapita runata Felipe bautizangan

²⁶ Chaypitam Munayniyog Dios cachramungan angelga Felipeta cay nin: “Felipe, pasaypacha ayway Egipto läduman, nätan aywanquiga Jerusalenpita Gaza marcaman aywana camañumanmi. Chay camañuga cayan pasay jäpagmi”.

²⁷ Niruptinga pasay-pacham Felipega chay jäpag camañuman aywara. Jinarcurmi chay aywayarga ricapurun Etiopía nacionpita juc runata. Chay runaga cara capasham, jinaman Etiopiachru Candace nipäcungan reinapa golguen charagmi. Payga aywamusha cara Jerusalent Diosta alawänanpagmi. ²⁸ Chaura chay runaga cutiyänag cärunchru tacuyurmi Etiopiata, Diospa willacugnin Isaías isquirbingan libruta leyiräcur. ²⁹ Chaura Felipetam Santu Espirituga cay nin: “Felipe, ayway wayrala, jinaman ashuyuy wac cärroyogman”.

³⁰ Niptin ashuyur Felipega mayarun Isaías isquirbingan leyyagtam. Chauraga Felipega tapurun: “¿Tantiayanquichu leyyangayta?” nirmi.

³¹ Chaura chay runaga “¿Imanaypatag tantiashag mana pisi tantiachimag cayaptinga?” nirunmi. Chaura Felipetaga “Jegamuy, jinaman cay läduman tayucuy” nirunmi. Chaypitam aywacurcan.

³² Chay runa leyyanganga cara cay nir isquirbisham:

“Juc uyshanuymi wanuchisha cara.

Nätan juc uyshachu rutupäcuptin upälala cacun,

chaynuymi payga mana rimacurachu imatas.

³³ Paytaga chay upälala cangan raygom munanganta rurarärira.

Chaynuy wanuchipäcunganpita

¿maygan castanrag rimarcunga paypita?” nir isquirbishatam.

³⁴ Chaura chay Etiopiapita runaga Felipetam tapurun cay nir: “Niyämaynar, ¿pipitatag isquirbira cayta Diospa willacugnin runa? ¿Isquirbira quiquinpitachu u pipitas juc runapitachu?”

³⁵ Niptin Felipega chay runa leyyanganpita galayurmi willapara Jesuspita ali willapata.

³⁶ Chaypitam chay aywarcayanganchruga chrarärin yacucagman. Chaura chay runaga Felipetam cay nin: ³⁷ “Caychru cayantag yacu. ¿Imanirtag mana bautizacümanchu?”

³⁸ Chaura Felipe “Au, bautizacunquimanmi” niruptinga, chay runaga cärruta shayachinanpagmi nirun. Jinarcurmi cärripita jegarpurcur yacucagman ishcaynin aywarärin. Chaychrümi Felipega chay Etiopía runata bautizara.

³⁹ Chaura nä yacupita yargarärimuptinga, Munayniyog Dios cachramungan Santu Espiritum Felipeta mayänipita illacarachin chay runacagpita. Chauraga chay Etiopia runaga manam masta Felipeta ricapurachu. Jinaman cushisham aywacura marcanta. ⁴⁰ Nätan Felipeza Azoto marcachrümi ricacarura. Chaypita yargorga marcan marcanmi aywara ali willapata Jesuspita willapacuyar Cesarea marcaman chrangancama.

9

Jesusman yupachicuyta Saulo galayungan

¹ Chaypita Sauloga chaynuylam Munayniyog Jesuspa discipuluncunata ashira wanuchinanpag. Chaymi sacerdotícunapa mas mandagnincagman aywara ² “Ordinta gomay Damasco marcachru Israel castácuna gotucarcänan wayichru Jesús yachrachingannuy cawagcunata tarir, olgocunatas warmicunatas cay Jerusalén carcelman aywachimunäpag” nig.

³ Chauraga Saulo ordinta apacurcur caminupa aywayaptinmi nä Damasco marcaman nachrgayaptinga, mayänita jana pachapita alisca achicyaramura. Chauraga ricacarun alisca achicyayag chraupinchrümi. ⁴ Chaura Sauloga pampamanmi ishquirun. Chaypitam mayasha cay nigta: “Saulo, Saulo, ¿imanirtag nogata gaticachrayämanqui?”

⁵ Niptinmi Sauloga cay nin: “Tayta, ¿pitag cayanqui?”

Niptinga cay nirunmi: “Noga cayä Jesusmi. Nogatam gamga gaticachrayämanqui.

⁶ Cananga sharcuy jinaman yaycuy Damasco marcaman. Chaychrümi nishunqui juc runa imata ruranaypagsi”.

⁷ Niruptinga Saulowan aywag runacunaga mana pitas ricapapäcurga aliscam manchacarärrira.

⁸ Chaura Sauloga pampapita sharcurcur rircäringanchrüga manam ima ricapuytas atiparachu. Chauraga paywan aywagcunam Saulotaga maquipita janchraypa pushapäcura Damasco marcaman. ⁹ Chaychrümi cara quima junag mana ricapuyta atipayar, manatan imatas micurapishchu ni upyarapishchu.

¹⁰ Nätan chay marcachrümi yachrara Jesuspa juc discipulun Ananías jutyog. Paytam Munayniyog Jesusga ricäparun jinarcurmi rimaparun: “Ananías” nir.

Niptinmi payga “Munayniyog tayta, ¿imalapagmi gayayämanqui?” nirun.

¹¹ Chaura Munayniyog Jesusga cay nirunmi: “Ayway ‘Derëcha’ jutyog cälliman Judas jutyog runapa wayinta. Chaychrümi tarinqui Tarso marcapita Saulo jutyog runata. Payga canan üra nogatam manacayäman. ¹² Chay manacayämarmi ricapurun Ananías jutyog runa paycagman yaycur maquina umanman chrurayur ñawin cuticächigta”.

¹³ Niptin Ananiasga cay ninmi: “Munayniyog tayta, achca runam willapapäcamara chay Saulopita Jerusalenchru gamlapag cawag runacunata ima-aygatas lutan rurayanganta.

¹⁴ Nätan cananga cayman aywarayämün fiju sacerdotícunapa mandagnin ordinta gosha captinmi, caychru gamman yupachicugcunata Jerusalén carcelman lapanta aywachinapag”.

¹⁵ Niptinmi Munayniyog Jesusga cay nin:

“Ayway Saulocagta. Paytaga acrarayä juc casta runacunata, reycunata, nätan Israel castacunata nogapita willapacamunanpagmi. ¹⁶ Nätan quiquimi tantiachishag nogapa janä ima-aygatas alisca cunchananta”.

¹⁷ Chaura Ananiasga Judaspa wayinman chrururga Saulopa umanman maquina chrurayurmi cay nin: “Jesusman yupachicug-mayä Saulo, cay marcaman aywamuna caminuchru rimapähungay Munayniyog Jesusmi cachrayäman ñawiquita cuticächinäpag, jinaman Santu Espiritupa munayninchru cawanayta” ninapag.

¹⁸ Niptinga chayüram Saulopa ñawinpitaga ishquirun pescädupa escämanny. Jinarcurmi ricapuyta yapay galayurun. Jinaman chaylam bautizächicurura. Nätan micurupinga yapaymi calpansi chraramura.

Saulo Damascochru Jesuspita willapacungan

¹⁹ Chay Damasco marcachru Jesusman yupachicugcunawan Saulo cara ishca quima junagan. ²⁰ Chaypitaga chaylam Israel castacuna gotucarcänan wayicunachru Jesuspita willapacuyta galacuyura cay nir: “Jesusga Diospa-mayinmi cara” nir.

²¹ Chay niptin runacunaga mayacasha niragmi ricacarärrin. Chaypitam tapunacurcara cay nir: “¿Manachu cay runaga wac Jerusalenchru Jesusman yupachicugcunata gaticachrag? Cay runaga fiju aywarayämün Jesusman yupachicugcunata sacerdotícuna mandagpa naupanman chrarcachir carcelman jitayunanpagmi”.

²² Nipäcuptin Sauloga masmi Santu Espiritu yanapaptin “Jesusga Dios cachramungan salvacugmi” nir willapacura. Chaynuy niptin Israel casta runacunapagga manam ima nipäcunansi yachracarachu.

²³ Chaypita achca junag pasashachrümi Israel castacunapa mandagnincunaga rimanacarärira: “Saulota wanuchishun” nir. ²⁴ Nätan chay rimanacurcanganta Sauloga musyaruram. Chaura chay runacunaga pagas junagmi Damasco marcapa puncuncunachru shuyarapäcura, Saulo yargoptin wanuchipäcunanpag. ²⁵ Nätan Jesuspa discipulucunaga jatun canastaman Saulota wiñarcurmi marca muyug altu pergapa, wascawon warcaypa pagaspa yargarärichira gueshpicunanpag.

Saulo Jerusalemchru Jesuspita willapäcungan

²⁶ Chaypitam Jerusalemnan nä chrarur Sauloga, Jesusman yupachicugcunawan gotucayta munara. Nätan paycunaga lapanmi manchapäcura “¿Razonpachur Jesusman yupachicugman muyurayin u yangachur niyan?” nir. ²⁷ Chaura Bernabéga pushacurcurmi Saulotaga chrarachin Jesuspa cachran ruragcunaman. Chaychrümi Saulopita willapara Damascoman aywayaptin camiñuchru Munayniyog Jesusta ricapunganta, jinaman Saulota rimapanganta, nätan willaparatan Damascochru yachragcunata mana mancharilar Jesuspita willapangants. ²⁸ Chaura Sauloga Jerusalemchru Jesusman yupachicugcunawanmi puripäcura. ²⁹ Jinaman mana mancharilarmi Jesuspita willapacura. Chaynuytan griegopa rimag Israel castacunawansi alisca plétupäcura. Chaura chay runacunaga Saulota wanuchiytam munapäcura. ³⁰ Chayta Jesusman yupachicugcuna tantiarärirga Saulota pusharärira Cesarea ningan marcamanmi. Chaypitam cahrarärira Tarso marcaman.

³¹ Chaura chay wichancunaga Judeapas Galileapas Samariapas Jesusman yupachicug gotucagcuna cawapäcura shumaglam mana pisi gaticachraptin. Nätan waranpa waranpam mas aliman muyurcayara, nätan cawapäcuras Munayniyog Diosta manchacurmi, jinaman Santu Espiritu yanapaptin mas chrarinmanmi muyurcayara Jesusman yupachicugcunaga.

Pedro Eneasta cuticächingan

³² Nätan Pedroga marcan marcan Jesusman yupachicugcuna ricapacuyta puriyarmi, yaycuratag Lida marcachru Diospa raquishancunamansi ricapacug. ³³ Chaychrümi tarirura uncutucuywan gueshyag Eneas jutiyoq runata. Chay Eneasga nä puwag watam uncutucusha cara. ³⁴ Chaura Pedroga cay ninmi: “Eneas, cananmi Jesucristo cuticächishunqui. ¡Sharcury! ¡Cämayta alichay!”

Niptin chayüram Eneasga sharcurun. ³⁵ Chayta ricarärirga lapanmi Lidachru yachragcunawan Sarón marcachru yachragcunaga muyurärin Munayniyog Jesucristopa runanman.

Dorcas jutiyoq warmita Pedro cawacächingan

³⁶ Chaypin caratan Jope marcachru Jesusman yupachicug juc warmis. Paypa jutin cara Tabitam. Griego rimaychrüga ‘Tabita’ ninanga cara ‘Dorcas’ ninanmi. Payga cawag ali ruraycunalata rurayarmi, jinaman mana imaynag runacunata yanapayarmi. ³⁷ Chaura Dorcasga gueshyaruram, jinamanmi wanurura. Jinarcurmi cuerpunta maylarcurga altusman chrurarärira. ³⁸ Jopepita Lidaman cercalam cara. Chaura Pedro Lidachru cayanganta mayarärirmi Jesusman yupachicugcunaga ishca runata cahracarärira Pedroman “¡Pasaypachanan aywaläshun Jopeta!” nipäcunanpag.

³⁹ Chaynuy niräriptin chayüram Pedroga paycunawan aywara. Nä Jope marcaman chraruptinga, Pedrotaga yaycarärichin Dorcas chutarayangan wayimanmi. Chaychrümi Pedrotä viüdacunaga lapan muyurärin wagaräcur. Jinarcurmi ricachipäcura Dorcas rurarcu gongan tunicacunata, jinaman jacuncunata.

⁴⁰ Chaura Pedroga lapan runacunatam washaman yargarachimun. Jinarcurmi gongorpacuyur Diosta manacurun. Chaypitam chay ayacagman rircärirga cay nirun: “Tabita, ¡sharcy!”

Niptinmi wanushaga rircäriramun. Jinarcurmi Pedrotä ricapururga tayurpurura.

⁴¹ Chaura Pedroga maquinpita charircurmi yanaparun sharcuryta. Chaypitam chaychru lapan viüdacunata, jinaman Jesusman yupachicugcunata gayarun, Dorcas cawayagta ricapäcunanpag. ⁴² Dorcas cawacämunganpita musyarärira lapan runacunam chay Jope marcachru, jinaman achca runacunam Munayniyog Jesusta chrasquicarärira. ⁴³ Nätan Pedroga chay marcachru cara achca junagcunaran. Chaychru gorpachacusha cara Simón jutiyoq runapa wayinchrümi. Chay gorpachag Simón cara garacunata curtig runam.

10

Juc casta runa cayarsi Cornelio Pedrotä gayachingan

¹ Chaypinmi Cesarea marcachru cara Cornelio jutiyoq runa. Payga cara pachrac Roma soldäducuna mandagmi. Payga lapan soldäduñtin capäcura Italiapitam. ² Chay Cornelio, juc casta runa cayarsi, cuyapäcugmi cara, jinaman Dios manchacugmi wayinchru lapan aylluntinsi. Payga mana imaynag runacunatam alisca yanapag, jinaman Dioswansi

chaynuylam rimayag. ³ Chaura juc tardim lastresnuy Cornelioğa Diosta manacuyara. Jinarcurmi ricapurun Diospita shamusha juc ángel paycagman yaycuyagta. Jinarcurmi chay angelğa “Cornelio” nirun.

⁴ Niptin Cornelioğa alisca manchacasham angelta rircärirğa cay nin: “Munayniyog tayta, ¿imatag munayanqui?”

Niptinmi angelğa cay nin: “Diosğa mayasham manacuyniquita, natan mana imaynagcuna yanapangaytas Diosğa musyayanmi. ⁵ Cananga cachray servigniucunata Jope marcaman, Pedro nipäcungan Simonta pushapäcamunanpag. ⁶ Payğa gorpachacurayan garacunata curtig Simón jutiyog runapa wayinchrümi. Chayğa cayan jatun gochra manyanchrümi. Paymi nishunqui imata runanaypagsi” nin.

⁷ Chaura ángel nä aywacuptingä Cornelioğa gayarun ishçay servignintam, jinaman Diosta manchacug cuyapäcug soldäuntam. Chay soldädu cara Cornelio yupachicunanmi. ⁸ Chay quima runacunata ángel lapan ninganta willaparçurga Jope marcatam cachrarun.

⁹ Chaypitam warantingä chraupi junagnuy Jope marcaman chay quima runacuna nachrgarcayaptin, Pedrogä jegarun wayi jananman Diosta manacunanpag. ¹⁰ Chaychrümi alisca micanay charirun. Chaura micuyta camarircayangancamam Diosğa Pedrogä ricaparachin jana pacha quichrarayagta. ¹¹ Jinamanmi ricapurun juc jatun catanuy chruscun manyanpita watasha pay cayanganman uranpayämugta. ¹² Chay cataru canag Israel castacuna mana micapäcunan tucuy uywacunan, chruscun chraquinpa purigcunam, raprayogcunam, culebracunam, jinaman pampachru logaypa purigcunam. ¹³ Chaura Pedrogä mayarun jana pachapita cay nimugtam: “Pedro, sharçuy, cay uywacunata wanuchiy micunaypag”.

¹⁴ Niptinmi Pedrogä cay nin: “Manam Munayniyog tayta. Manam imaysi micurächu cay mana micuna ganra uywacunataga”.

¹⁵ Chay niptingä yapaymi Diosğa cay nin: “Noga ‘Micuy’ ningagtaga amam lutanpag ricanquimanchu”.

¹⁶ Chaynuylam rimaramun quima cutim. Chaypitaran chay jatun cataga lapan uywantin jana pachata cutircurara.

¹⁷ Chaura Pedro chay ricanganpita mayacasha nirag cayaptilanmi, Cornelio cachracungan runacunaga tapupacur chrarärin chay wayi puncuman.

¹⁸ Chaura chay wayichru yachragcunata gayarcurga tapurärin: “¿Caychrüchu gorpachacurayan Simón jutiyog, Pedro nipäcungan runa?” nirmi.

¹⁹ Natan Pedrogä chay ricapunganman aliscam pinsiyara. Chaylam Santu Espirituga payta rimaparun cay nir: “Quima runam ashircayäshunqui. ²⁰ Sharçuy, yarpuy, jinaman paycunawan ayway mana mancharilar. Noga quiquimi chay runacunata cachrarayämü” nir.

²¹ Chaura Pedrogä yargorcurmi Cornelio cachramungan runacunata cay nin: “Ashircayangay runaga nogam cayä. ¿Imapagtag munarcayämanqui?”

²² Niptingä cay nirärinmi: “Tayta, aywarcayämü Roma soldäducunapa mandagnin Cornelio cachracarcämaptinmi. Payğa Dios manchacugmi, jinaman ali rurag runam. Paytaga Israel castacuna ali runapagmi ricapäcun. Paytam ganyan Diospita shamusha ángel rimapasha wayinman gamta gayachishunaypag, jinaman gam rimangayta mayacur cäsucunanpag”.

²³ Chaura Pedrogä chay quiman runacunatam yaycarachin, jinaman gorpacharun. Warantinmi ichaga paycunawan aywacun. Pedrowan aywapäcuratan chay Jopepita, ishçay quima Jesusman yupachicugcunas.

²⁴ Chaura warantin Cesareaman chrapäcunanpagğa Cornelioğa shuyarayänag aylluncunawanmi, jinaman cuyanacungan runacunawanmi. ²⁵ Chaura Pedro Cornelioğa wayin puncuman chraruptingä, yargaramun Cornelioğa chrasquicugmi. Jinarcurmi naupanman gongorpacuyun Diospa naupanchrünuyl. ²⁶ Chaura Pedrogä sharcarachin cay nirmi: “¡Sharçuy! ¡Ama chaynuyl ruramaychu! Nogas gamnuyl runalam cayä” nir.

²⁷ Chaura rimapa wayiman yayçurga tarirun achca runacuna goturarcayagtam.

²⁸ Chaura Pedrogä cay ninmi: “Gamcuna musyapäcungaynuysi nogacuna Israel castaga, manam juc casta runacunawan gotucapäcüchu ni wayinmansı yaycapäcüchu. Natan Diosğa rimaparaman pi casta runacunatas alipa ricanäpagmi, jinaman paycunawan carga manam juchäcunquichu nirmi. ²⁹ Chaymi cachramungay runacunawan pasay-pacha aywaramü mana anagyälär, natan cananga musyaytam munayä imapag gayachimangaytas”.

³⁰ Niptinmi Cornelioğa cay nin: “Cananwanga nä chruscu junagmi cayan. Chica lastresnuymi cay wayichru malagayar Diosta manacuyapti naupächru ricacarun juc olgo, alisca shumag chipchipayag jacusha. ³¹ Chaypitam cay niman: ‘Cornelio, Diosmi mayasha manacungayta, natan musyayanmi mana imaynagcunata yanapangaytas. ³² Jinaman cachray servigniucunata Jope marcaman Pedro nipäcungan Simonta pushapäcamunanpag. Payğa

gorpachacurayan jatun gochra manyanchru Simonpa wayinchrümi. Chay Simonga garacunatam curtin. Chaura chraramurmi nishunqui ima ruranytas' nimanmi. ³³ Chaymi cachracamurä pasay-pacha gamman. Nätan alitam ruraruñqui aywaramur. Cananga caychru lapanchi goturayanchi Diospa naupanchrümi. Chaura nogacunapag Dios nishungayta lapantam mayacuyta munarcayä”.

Cornelio pa wayinchru Pedro Jesuspita willapacungan

³⁴ Cornelio niptin Pedroga cay ninmi: “Mayacamag runacuna: Cananmi ichaga shumag tantiarü Israel castas, juc casta runacunas Diospa naupanchru chaynuyla capäcunganta. ³⁵ Antis Diosga pi casta runacunapitas payta manchacugpitaga, jinaman alila ruragpitaga cushicunmi. ³⁶ Diosga naupalatam nogacuna Israel castata musyachipäcamasha Jesu-cristowan ali willapata, chayta cäsucur shumagla cawapäcunäpag. Pay Jesumi cananga caywan lapan runapas Munayniyog Diosnin. ³⁷ Nätan nogacunaga shumagmi musyarcayan-qui Bautizag Juan bautizanganpitarag Galileapita galayamur Judea ninganchru chay ali willapa willapacunganta.

³⁸ Chaytaga willapacura Nazaret marcapita Jesumi. Paytam Diosga Santu Espiritupa munayninman chrurasha munayniyog cananpag. Chaymi payga alicunata rurayar purira, jinaman lutan espiritudunatas runacunapita gargoyar. Chaynuy rurara Dios paywan captinmi. ³⁹ Nogacunam capäcü Jesús lapan rurangancunata ricagcuna, Judeachrüsi Jerusalenchrüsi. Ricapäcürätan runacuna Jesusta cruzchru clävaypa wanuchipäcungantast. ⁴⁰ Paytam Diosga cawacaramimura wanunganpita quima junagta. Nä cawarachimuptinga nogacunalanwanmi cara, ⁴¹ manam lapan runacunanawanchu. Nogacunatam Diosga acrapäcamasha unaypita-pacha Jesús cawacaramuptin paywan capäcunäpag. Nogacunam cawacaramuptinsi paywanga micapäcüräsi, jinaman upyapäcüräsi. ⁴² Paymi cachrapäcamasha paypita willapacurcänäpag, jinaman cachrapäcamashatan wanushacunapas, cawayagcunapas pay fiyisnin cananpag Dios chruranganta willapacurcänäpagisi.

⁴³ Chay Jesuspitaga mas naupalapitam Diospa willacugnincunas lapan rimapäcura: ‘Payman yupachicugcunaga pi maysi juchancunapita perdonasham canga’ ”.

⁴⁴ Chay nir Pedro mana rimaytas ushaptilanmi chay lapan mayacurcayag runacuna mayänipita ricacarärin Santu Espiritupa munayninchru. ⁴⁵ Chauraga Santu Espiritu chay juc casta runacunata juc rimaychru rimachigta, jinaman Dios alawagta ricarärirga Jopepita Pedrowan aywamug Israel casta señälächicusha runacunaga mayacasham cay nipäcura: ⁴⁶ “Cay juc casta runacunamansi Diosga cachramunagtag Santu Espiritutaga”.

⁴⁷ Nipäcuptinmi Pedroga cay nin: “Diosga cay runacunaman cachramun Santu Espirituta noganchimannuyumi. Chauraga manam pisi paycunataga ‘Ama bautizächicurcaychu’ ninmanchu”.

⁴⁸ Chaypitam Pedroga mandarun Jesús ningannuy bautizacurcänanpag.

Nätan paycunaga Pedrota ishçay quima junaglas “Cayushunragnar” nipäcuram.

11

Jerusalenchru Jesusman yupachicugcunata Pedro tantiachingan

¹ Chauraga Judea ningan marcacunachru Jesusman yupachicugcunam, Jesuspa cachran ruragcunawan mayarärira juc casta runacuna Diospa willapanta chrasquicuranganta. ² Chauraga Cesareapita cutir Jerusalem Pedro nä chrarcruptinmi Moisés ningannuy señälächicushacunaga Pedrota nipäcura cay nir: ³ “¿Imanirtag juc casta runacunapa wayinman yaycuray, jinarcur paycunawan micuray?”

⁴ Nipäcuptinmi Pedroga cay nira: “Canan willapapäcushay lapan pasamangancunata. ⁵ Juc tardim Jope marcachru gorpachacurayar, Diosta manacuyarä. Chay manacuyarmi ricapusha cá jana pachapita juc jatun catanuy chruscun manyanpita watasha nogapa naupäman ishquiyämugta. ⁶ Chauraga naupäman chraramuptin ima cangantas shumag anayunäpagmi cayänag chruscu chraquiyog uywacuna, sima uywacuna, pampachru logaypa purigcuna, pishgocuna. ⁷ Chauraga chaylam mayarü Dios cay nimagta: ‘Pedro, sharcuy, cay uywacunata wanuchiy micunaypag’. ⁸ Nimaptinga cay nimi: ‘Munayniyog tayta, manam micümanchu. Nogaga manam imaysi micurächu ganra mana micuna uywacunataga’.

⁹ Chauraga yapaymi rimaparaman jana pachapita cay nir: ‘Noga “Micuy” ningagtaga amam gamga lutanpag ricanquimanchu’. ¹⁰ Chaynuy quima cuti nircamarga jana pachamanmi Diosga cutichicun chay jatun catanuytaga lapan uywantinta.

¹¹ Chaylam quima olgocuna chay gorpachacungä wayiman chrarärimun. Paycunataga cachramusha Cesarea marcapitam nogata pushapämänanpag. ¹² Nätan nogataga Santu Espiritum nimasha mana anagyälar paycunawan aywanäpag. Aywapäcürätan caychru

sogta cayag Jesusman yupachicugcunawansi. Cesareaman nä chrarurga, yaycaräri chay cahracamug runapa wayinmanmi. ¹³Chaychrümi chay runaga willaparäriman juc angelta wayinchru ricapunganta. Jinaman naupanchru shacuyur cay ninganta: ‘Cachray runaycunata Jope marcata Pedro nipäcungan Simonta pushapäcamunanpag. ¹⁴Paymi ali willapata willapapäcushunqui. Chay willapata chrasquicurmi gamsi, jinaman wayiquichru cagcunas lapay salvacurcanqui’ ninganta.

¹⁵Chauraga ali willapata willapayaptimi chay runacunaman aywaramun Santu Espiritu noganchiman aywamungannuy. ¹⁶Chauraga yarpärü Munayniyog Jesús cay ningantam: ‘Bautizag Juanga yacuwanmi bautizara, Dios munangannuy la cawashag nigcunatam. Nätan gamcunaga Santu Espiritu munangannuy cawapäcunqui’ ningantam. ¹⁷Nätan noganchiman Diosga Santu Espirituta cachramura Munayniyog Jesusman yupachicusham. Nätan paycunamansi Santu Espirituta Diosga cachramun Munayniyog Jesusman yupachicurcaptinmi. Chaura nogaga ¿pitag cayä Diosta ‘Ama chaynuy ruraychu’ ninäpag?’

¹⁸Chaura Pedro ninganta mayarärirga upälacayärimam. Jinarcurmi Diosta alawapäcura cay nir: “¿Chaura cananga juc casta runacunas juchanpita wanacugcagga Dioswanmi imaycamas cawapäcungal?” nir.

Antioquia marcachru ali willapata chrasquicurcangan

¹⁹Chauraga Estebanta wanurärichiptinga Jesusman yupachicugcunataga masmi ashipäcura wanuchipäcunanpag. Chaymi waquina gueshpirärira Feniciacama, Chiprecama, jinaman Antioquia marcacama. Chay gueshpirga ali willapata willapacurcara Israel castacunalatam, nätan manam juc casta runacunataga. ²⁰Chay gueshpigcuna waquina capäcura Chipremitam, jinaman Cirenepitam. Paycunaga Antioquiaman chrarurga manam Israel castacunalatachu willapacurcara Munayniyog Jesuspita, willapacuratan juc casta runacunatas.

²¹Nätan paycunataga Munayniyog Jesusmi yanapara chay willapacurcaptin, jinaman achca runacunam juchancunapita wanacurcur Munayniyog Jesusman yupachicurcara.

²²Chauraga chay juc casta runacuna Jesusta chrasquicurcanganta musyarärirga, Jerusalenchru Jesusman yupachicug gotucagcunaga Bernabëtam cachrarärin Antioquiata. ²³Nä chrarurga ricarura juc casta runacunata Dios cuyapälär alisca yanapayangantam. Chaura alisca cushisham cay nira: “Gamcunaga lapan shongoypa Jesusman yupachicurcayay, jinaman chaynuyla paywan cacurcayay” nira.

²⁴Bernabëga cara ali runam, Santu Espiritupa munayninchru cawagmi, nätan Jesusman alisca yupachicugmi. Chaynuy captinmi Antioquiachru runacunaga Munayniyog Jesuspa rnanacunaman alisca achca yapacarärira.

²⁵Chaypitam Bernabëga Tarso marcata aywara Saulo ashig. Nä Saulowan tincururaga Antioquiata pusharamura. ²⁶Chauraga chay Antioquiachru Jesusman yupachicug gotucagcunawanga capäcura juc watam achca runacunata yachrarayächir. Chay marcachrümi Jesusman yupachicugcunata runacunaga jutiparärira wamagta “Cristiano” nir.

²⁷Chay wichanmi Antioquiaman chrarärimura Jerusalenpita Diospa willacugnin runacuna ishcay quima. ²⁸Paycunapitam Agabo jutiyoog runaga Santu Espiritu rimachiptin shayuyur cay nira: “Canga alisca micuy wanaymi cay pachachru”.

Chauraga chay ningannuy lam carura micuy wanay, Claudio jutiyoog runa Romachru mandayaptin. ²⁹Chauraga Antioquiachru Jesusman yupachicugcunaga rimanacarärira capunganpita gotupäcunanpagmi, Judea ninganchru Jesusman yupachicugcunaman apachipäcunanpag. ³⁰Chaypitam nä goturärirga aparärichira Bernabëwan, jinaman Saulowan Judeachru Jesusman yupachicugcunapa mandagnincunaman paycuna aypupäcunanpag.

12

Jacobota wanurcachir Pedrota carcelman jitayapäcungan

¹Nätan chay wichanmi Rey Herodesga Jesusman yupachicug gotucagcunapitaga juc ish-cayta charirachira cunchichinanpag. ²Jinanmanmi Juanpa wauguen Jacobota espädawan tucsiypa wanurärichira. ³Chay wanuchinganpita Israel castacunapa mandagnincuna “Alitam rurarun” nipäcuptinmi, Herodesga Pedrotas charirachira. Chay junagcunaga cara fiestam. Chay fiestachru micapäcug mana lewaduraynag tantatam. ⁴Chaura Pedrota nä carcelman wichragurcarga, Herodesga chrararun chrunca sogtayog soldäducunatam, chruscucama raquinacurcur Pedro wichragaraynganta ricapäcunanpag. Chaynuy rurara “Cay Pascua fiesta pasaruptinran Pedrota runacunapa naupanman jorgoshag, runacuna juchachapäcunanpag” nir pinsiarmi.

⁵Chaura Pedroga alisca cuidasham carcelchru wichrgarara. Nätan Jesusman yupachicug gotucagcunaga chaynuylam Diosta alisca manacurcayara Pedropa janam.

Pedrota carcelpita Diospa angelnin jorgongan

⁶ Chaura Rey Herodes “Waram jorgoshag” ningan pagas Pedroga punurayara ish-cay soldäducunapa chraupinchrümi ish-cay cadenawan watasha ichog maquinpita juc soldäduman watasha jinaman derëcha maquinpita jucag soldäduman watasha. Nätan waquin soldäducunam capäcura cárcel puncuchru cuidarcayar.

⁷ Chauraga Munayniyog Dios cachramungan angelmi mayänipita ricacarun Pedropa lädunchru. Jinarcurmi cárcel ruyisi alishca shumag achicyarun. Chaura angelga Pedropa wagtantam tupayurun ricchananpag. Chaypitam cay nin: “Pedro, jwayrala sharcuy!”

Niptinga chaylam Pedropa maquinpita cadenaga cachracarun. ⁸ Chaura angelga yapaymi cay nin: “Jacucuy, jinaman sandaliayta jaticuy”.

Chaypitam nä limpu jaticuruptinga angelga cay nintag: “Cananga catayta catacurcur guepäta shamuy”.

⁹ Niptin Pedroga angelpa guepantam yargaramun. Nätan payga manash ni yangalas tantiarachu ängel rurayangantaga, antis pinsiara cay nirshi: “Jorgayäman cay ängel ¿razon-pachur u Dioschur chaynuypa ricapayächimansi?” nirshi.

¹⁰ Chauraga pasarärimun ruyicag punctam soldäducuna shararcayaptin. Chaypitam chraupicag punctas soldäducuna shararcayaptin. Jinarcurmi cälliman yargona jatun fierru puertaman chrarärimuptynga quichracarun quiquilan. Chauraga yargarärimun cällimanmi. Chaypitam nä juc cällicama pusharcurga, angelga illacarun. ¹¹ Chaura chaylam Pedroga shumag tantiarun. Jinarcurmi cay nin: “Cananmi ichaga musyarü razonpa canganta. Munayniyog Diosmi angelninwan jorgarachiman Herodespa maquinpita, jinaman Israel castäcuna lutanta rurapäcamänapita”.

¹² Chaura chay nir tantiachracurcurmi Pedroga aywacun Mariapa wayinta. Mariaga cara Juanpa mamanni. Nätan chay Juantam, Marcos nipäcug. Paypa wayinchrümi Jesusman yupachicugcunaga achca goturapäcunag Diosta manacurcayar. ¹³ Chay wayiman chrarur, Pedro sawanta töcacuruptinga Rode jutiyog jipashmi yargaramun pi cangantas ricag. ¹⁴ Chaura Pedropa shiminta mayarurga, alisca cushicuypitam puertata mana quichralar chay goturarcayangan wayi ruyiman wayrala yaycurcur cay nirun: “iPedrom washa puncuchru cayan!”

¹⁵ Niptynga goturarcayag runacunaga “¿Imanuypatag Pedroga canga? Fisyuychri perdi-rayan” nirärin.

Nätan jipashga yaparcur yaparcurmi “Razonpa, Pedromar cayan” nira.

Chaura paycunaga “Almanchri cayan” nipäcuram.

¹⁶ Nätan chaycama Pedroga chaynuylam puertata tocacuyara. Jinarcurmi puncta quichrarärir Pedrota ricaparärirga mayacasha nirag ricacarärin. ¹⁷ Chaura upälala capäcunanpagmi Pedroga maquinwan sëñasta rurarun. Jinarcurmi willaparun imanuyapa carcelpita Munayniyog Dios jorgumungantas. Chaypitam cay nira: “Chayta willapäcamuy Santiagotawan Jesusman lapan yupachicugcunata”.

Nircurga yargormi jucläpa aywacura.

¹⁸ Nä pacha wararamuptin soldäducunaga aliscam löcutacarärira Pedropita imatas mana musyapäcur. ¹⁹ Chaura Rey Herodesga soldäducunawanmi ashichira. Mana tarirga cuidag soldäducunatam Pedro imanaypa illacangantas tapupara, mana imatas musyapäcuptinga, chay soldäducunata wanuchipäcamunanpagmi nirura. Jinarcurmi Rey Herodesga Judeachru cayanganpitaga aywacura Cesareata yachrag.

Rey Herodes curu micuyaptilan wanungan

²⁰ Chaypin Rey Herodesga alisca piñasham cara Tiro marcachru, jinaman Sidón marchru runacunapag. Chay runacuna cawapäcug cara Herodes micuy ranticungalan-wanmi. Chaymi paycunaga rimanacarärira Herodesman aywapäcamunanpag. Chaura nä Cesareaman chraramurga Blasto jutiyog runatam shumaglapa rimaparärira Herodeswan rimananpag. Chay Blastoga cara Herodespa golgen charagmi. Chauraga Blastopash Herodesta manacarärin cay nira: “Cananpita alinar cawashun yapay”.

²¹ Chaynuy nipäcuptin Herodesga jitarura juc junagchru gotucapäcunanpagmi. Chaura ningan junag chraramuptin Herodesga rey jacuränan jacunta jacurcurcurmi tacuyun, juchacuna taripäcunanagman. Chaychrümi runacuna rimapayta galacuyun. ²² Chay rimanganta mayarmi runacunaga gaparäcurcan: “Cay rimayämugga Diosmi. Manam runachu” nir.

²³ Chaylam Munayniyog Dios cachramungan angelga Herodesta gueshyarachira “Diosta alawapäcuyga ama nogataga”, chay runacunata mana ninganpita. Chaylam curucuna micuyaptilan wanurura.

²⁴ Chaura Munayniyog Diospa ali willapanga masmi maychru chaychrüsi willapacayara.

²⁵ Nätan Bernabëwan Sauloga chay apachicuy apapăcamunganta Jerusalenchru Jesusman yupachicug gotucagcunata gorcărirga Antioquia marcatam cuticurcara Marcos nipăcungan Juan jutiyog mözuta pushacurcur.

13

Saulowan Bernabëta Dios acranan

¹ Chaypagga Antioquia marcachru Jesusman yupachicugcuna gotucagchru carapăcura juc ishcaÿga, Diospa willacugnincunam, jinaman capăcuratan Jesuspita yachrachigcunas. Paycuna capăcura Bernabëmi, 'Yana' nipăcungan Simonmi, Cirene marcapita Luciom. Chaypitam cara Saulo, jinaman Manaën. Chay Manaenga cara Galileachru Rey Herodes cacticungan runam. ² Chaypitam juc junagchru Jesusman chay yupachicugcuna Tayta Diosta alawarcayaptin, jinaman malagarcayaptin Santu Espiritu cay nirun: "Bernabëtawan Saulota niyărilay. Paycunataga nogam nă acrarayă Jesuspita willapacug aywapăcunanpag" nirun.

³ Chaura malagarcărirga, jinaman Diosta manacarcărirga, Bernabëpa Saulopa umanman maquincunata chrurayărirmi cananpitaga "Jesuspitam willapacurcanqui" nirărin, jinamanmi "Aywapăcuy" nirărin.

Chipe tishgochru Bernabëwan Pablo yachrachiyta galayapăcungan

⁴ Chaypitam nă Santu Espiritu cachraruptionga Bernabëwan Sauloga jatun gochra manyanchru Seleucia ningan marcaman chrarărin. Chaypitam bŭquiman jegarcu, aywacurcan Chipreta. ⁵ Chaura nă Salamina ningan marcaman chrarărirga, Dios ningantam willapacarărin Israel castacuna gotucarcănan wayicunachru. Nätan Juan Marcosmi paycunawan cayara yanapănanpag.

⁶ Chauraga chay tishgochrŭga lapan marcacunatam purirărin Dios ninganta willapacurcayar Pafos ningan marcaman chrăpăcungancama. Chaychrŭmi tincurărin Barjesús jutiyog Israel casta runawan. Payga cara malrurag runam. Jinamanmi "Nogaga cayă Diospa willacugninni" nir casquita rimag. ⁷ Chay runaga pasay purig cara Chipe tishgochru mandag Sergio Paulo jutiyog runawanmi. Sergio Pauloga cara alisca yaraysapa runam. Paymi Diospita mayayta munar, Bernabëtawan Saulota gayarachin Diospa ali willapanta willapapăcunanpag. ⁸ Chauraga Bernabëwan Saulo, Sergio Pauloman chrarăriptionga, chay malrurag runaga manam munarachu Jesuspita chay mandag Sergio mayacunanta Jesusman mana yupachicunanpag.

⁹ Chauraga Pablo jutiyog Sauloga Santu Espiritupa munayninchru carmi, chay malruragta rircacurcur; ¹⁰ cay nirun: "iRunacunawan alipa ricachicug casqui, tucuy lutan rurag runa! iAsyagpa runan! Ali ruraycuna chregnig. iImaycamatag 'Dios mandangancunataga ama cäsucurcaychu' nir runacunata amachanqui? ¹¹ Canan ũram Dios chunchichunqui. Cananga ñausham unaylarag canqui. Chaura manam ricapunquichu achicyagta".

Nirupcionga chayŭram chay malrurag Elimasga ricacarun pasay yanauyagchru. Nă mana aywayta atiparga, runacunatam jucta jucta "Janchralămaynar" nin. ¹² Chaura Sergio Pauloga Elimas ñaushata ricarurga, Jesusman yupachicuytam galacuyun. Chaypitaga Munayniyog Jesuspita yachrachipăcunganpitas mayacasha niragmi cara.

¹³ Chay Pafospita Pabloga purig-mayin runacunawanmi awacurcan bŭquiman jegarcu Panfiliachru cayag Perge ningan marcaman. Nätan Juan Marcogsa paycunata dëjarcurmi, Jerusenta cuticura. ¹⁴ Nätan paycunaga Perge marcapita aywacurga chrarărin Pisiidachru Antioquia marcamanmi. Jinarcumi jamana junagchrŭga Israel castacuna gotucarcănan wayiman yaycurcur tayarărin. ¹⁵ Chaura Moisés isquirbinganta, jinaman Diospa willacugnincuna isquirbinganta leyircurga, chay gotucarcănan wayichru mandagcunaga cachrarărin juc runatam Pabloman "Wauguecuna, imalatas rimapapăcamayta munarga mă rimapayărimay" nichig.

¹⁶ Chaura nirăription Pabloga sharcurcurmi, maquinwan sēñasyarun cachrayapăcunanpag. Chaypitam cay nin: "Israel castăcuna, jinaman Diosta manchacug taytacuna, canan mayapăcamay shumag: ¹⁷ Unay castanchi Israelcunata Tayta Diosmi acrară paypa runam capăcunanpag. Paycunata Egipto marcachru juclăpita aywacusha cayaptinsi, Tayta Diosmi achcaman mirananta munara, jinaman Diosga jorgaramura munayninwanmi chay marcapita. ¹⁸ Chaypitaga jăpag pampachrŭsi chruscu chrunca watanuyran mana ali cawarcayaptinsi Diosga awantara. ¹⁹ Chaypitaga Canaăn ninganchrŭsi ganchris marcachru yachrag runacunata guërachru yalipăcunanpagmi chay castanchita Diosga yanapara chaychru yachrapăcunanpag. Chauraga chruscu pachrac pichga chrunca watanuyri Diosga chay unay castanchicunata yanapara.

²⁰ Chaypitaran Diosga chrurara fiyiscunata chay castanchicunata mandananpag. Chay fiyiscuna mandapăcura Diospa willacugnin Samuelcamam. ²¹ Chaypitam castanchicunaga

Samuel mandanan wichanga Diosta manacurcasha cay nir: 'Juclä marcacunapanuynar reynincunata chruraparcämä'.

Nipäcuptinmi Dios chrurapura Saúl jutiyog runata reynincuna cananpag. Payga cara Benjaminpa castanmi, Cis jutiyog runapa churinmi. Payga chruscu chrunca watam rey cara. ²² Chaypitam Saultaga rey cayaptin Dios jorgorura. Jinarcurmi trucanta acrarura Davidta. Paypitam Daultaga cay nira: 'Isaïpa churin Davidtam tarirü shongöman yaucugta. Payga lapan ningätam cäsucamanga' nira.

²³ Chay Davidpa castan shamugpitam Diosga cachramusha Jesusta, ima-aygapitas Israel castata jorgananpag, awillunchicunata unay ningannuyla. ²⁴ Nätan manaragsi Jesús reguechicungancamaga Bautizag Juanmi lapan runacunata rimapara: 'Israel castamayicuna, jucha rurayangaypita wanacurcur, Diosman cutipäcuy, jinaman bautizacurcay' nirmi. ²⁵ Chaypita nä wanunan nachrgayämuptinsi Juanga rimara cay nirmi: 'Gacununa pinsiarcayangaynuysi nogaga manam cä salvacugchu. Nogapa guepätam icha aywayämunga salvacugta. Paypagga manam maygan alinnin runas cächu ni sandalianta pasquipunaläpagsi' niram.

²⁶ Abrahampa ayllun aywag castäcuna, jinaman Diosta manchacug taytacuna, gamcunapagmi Diosga Jesusta cachramusha ima-aygapitas jorgapäcushunaypag. ²⁷ Nätan Jesuspitaga wac Jerusalenchru yachragcunapa mandagnincuna manam tantiapäcushachu imapag pay aywamusha cangantas, jamana junagcunachru Diospa unay willacugnincuna isquirbingancunata chaynuyla leyircayarsi. Chaynuypam paycunaga Diospa willacugnincuna isquirbinganchru 'Jesustaga wanuchipäcungam' ninganta quiquincuna rurapäcusha. ²⁸ Paytaga mana juchaynag cayaptinsi mandag Pilatota manacurcara wanuchinanpagmi. ²⁹ Chaura Diospa willacugnincuna Jesuspita isquirbipäcungannuyla lapan nä rucacurpitinga, cruzpita Jesuspa cuerpunta jorgarcärimurmi enterrapäcura. ³⁰ Nätan Diosga cawacächimusha chay wanushapitam. ³¹ Galilea ninganpita Jerusalenta paywan aywasha runacunatawan chay cawacaramur Jesusga ricapachicura achca junagran. Chay ricag runacunam cananga Jesuspita willapacurcayan lapan runacunata.

³² Chay unay awillunchicunata 'Salvacugtam cachramushag' Dios ninganpitam nogacunas willaparcayag ali willapata. ³³ Nätan noganchi castacuna aywag casta raygom Diosga Jesusta cawacächimusha, Salmoschru cay nir isquirbirayangannuy: 'Gam cayanqui churimi.

Cananpitaga noganuyimi imaycamas cawanqui' nir isquirbishesanuyimi.

³⁴ Chauraga chaynuy nirga nämi Dios nisha cara Jesusta cawacächimunapita, jinaman mana cuerpun ismunanpita. Chaymi isquirbishesanuchrüsi cay niyan: 'Rey Davidta ningäcunataga razonpam rurashag' niyanmi.

³⁵ Yapaytan Jesusta Dios cawacächimunapitaga Salmoschrüsi cay niyan:

'Tayta Dios, amam munanquichu Dioslapag cawag servigniquipa cuerpu ismunantas' niyanmi.

³⁶ Chaura Davidga razonpam cay pachachru cawarnin Israelcunapa reynin carga, Dios ningannuy rurara. Chaypitam wanurupitinga taytancunacagman enterraräriptin cuerpuni ismurura. ³⁷ Nätan Jesuspaga manam cuerpun ismushachu Dios cawacächimusha captin.

³⁸ Chaymi gamcuna castäcunaga, nä tantiapäcunquiman runacunapa juchancunata Dios nä perdonayanganta, jinaman Jesuspita nä willapacayanganta. ³⁹ Chaura cananga lapan runacunas Jesusman yupachicugcuna carcayan 'Nä mana juchaynagmi cayanqui' nisham Diospita. Nätan Moisés isquirbinganta cäsucugcuna manam chaynuy nisha cayta atipapäcuraychu. ⁴⁰ Chaura mayapäcamay shumag: Ali willapata chrasquicurcay gamcunatatag ichaga pasarärishunquiman Diospa willacugnin cay ningan:

⁴¹ 'Gaucuna mana cäsucugcuna, manchacapäcuy,

jinaman illacapäcuy.

Noga Diosmi rurashag gamcuna cawarcayangay wichan juc rurayta,

nätan manam chay rurayangäpita

pi willapapäcushuptiquis "Razonpachr Diosga rurayan" nipäcunquichu maygaysi' nira".

⁴² Chaura nä rimayta ushacurcur Israel castacuna gotucarcänan wayipita yargarcayamuptinmi Israelman muyusha runacunaga Pablotaawan paywan purig runacunata cay nirärin: "Säbadu aywayämugchrüsar yapay yachrachipäcamay, cay yachrachipäcamangaycunapita" nirärin.

⁴³ Chauraga chay wayipita nä wichicaräriptinga, Pablotaawan Bernabëtaga Israel castacuna achcam gatirapäcura. Jinaman gatirapäcuram Israel castaman muyusha ali cawag runacunas, nätan Pablotaawan Bernabëga chay runacunata cay nipäcuram: "Canannuylar imaycamas cacurcayay, cuyamarlanchi ima-aygachrüsi yanapämagninchi Diosninchita servircayar".

⁴⁴ Chauraga chay jamana junag yapay chraramuptinga nachrga lapalanmi gotucarärin Israel castacuna gotucarcänan wayiman, Diospita yachrachipäcuptin mayacurcänanpag. ⁴⁵ Chaura chay achca runacuna goturarcayagta ricaparärirga, waquin Israel castacunaga aliscam piñäcarärin.

Jinarcurmi Pablowan Bernabé ali willapata willapäcurcayaptin chaycunaga contran sharcarärin. Jinamanmi waccuna “Yachrayächinganta ama cäsucurcaychu” nipäcura.

⁴⁶ Chaynuuy nipäcuptin Pablowan Bernabëga mana mancharilarmi cay nirärin: “Gamcunamanmi naupata Tayta Diosga cachrararcayäman pay nipäcamanganta willapapäcunagpag. Chaura canan yachrararcayächingagta mana chrasquiyta munarcayarga Dioswan imaycamas cawaytam mana munapäcunquichu. Chaymi cananga ali willapa willapacug aywacurcäshag juc casta runacunaman. ⁴⁷ Paycunaman aywapäcunäpagmi Diosga cachrararcayäman cay nir:

‘Gam canqui juc achicyagnuymi
juc casta runacunapag.

Gammi ali willapata willapacunqui
salvacugpita cay pachapa tumancama’ nir”.

⁴⁸ Chaura juc casta runacuna chay nigta mayarärirga, aliscam cushicarärin, jinaman “Munayniyog Jesuspita willapämanganchiga alisca alim” nipäcuram.

Chaura chay juc casta runacunapitas, ali willapataga chrasquicurcara Dioswan imaycamas cawapäcunapag unaypita acrascha cagcunalam.

⁴⁹ Chaynuypam Jesuspita willapaga limpu mayacasha chay puripäcungancagpag. ⁵⁰ Nätan waquin Israel castacunaga alinninpag ricasha warmicunatawan marca mandag olgocunatam nirärin cay nir sucsutapäcunapag: “Cay runacunata gargoshun cay marcanchipita” nipäcunapag.

Chay nipäcungannuylam Pablotawan Bernabëtaga gargarärira chay marcanpita. ⁵¹ Chaura Pablowan Bernabëga chay marcapita yargarärin chraquncunaman alpa latucashata tapisaricärirmi. Chaynuuy rurapäcura: “Gamcunapitachr cananga imanuyi cacurcanqui nipäcunan trucam”. Jinarcurmi aywacurcara Iconio marcata. ⁵² Nätan Jesusman yupachicugcunaga Santu Espiritupa munayninchru alisca cushisham capäcura.

14

Iconio marcachru Pablowan Bernabé yachrachipäcungan

¹ Chaypitam Iconio marcaman nä chrarärirga, Israel castacuna gotucarcänan wayiman yacarärin. Jinarcurmi Jesuspita yachrarärichiptin, Israel castacunawan juc casta runacunaga Jesusta chrasquicarärira achca. ² Nätan Jesusta mana chrasquicug Israel castacunaga, juc casta runacunatam yachrarärichin: “Jesusman yupachicugcunaga lutan runacunam” nipäcunapag. ³ Chay nircayaptinsi Pablowan Bernabëga Munayniyog Jesusman yupachicurmi mana mancharilar yachrachipäcura unaylarag. Nätan Tayta Diosga cuyapälarmi chay yachrararcayächingan razoncag willapa canganta musyachira, mana runala ruray atipänancunata ima-aygatas rurachiypa. ⁴ Chay marcachru yachragcunaga ishchay puntamanmi raquicarärira. Waquinmi “Pablowan Bernabëga alim” nipäcura. Nätan waquina “Israel casta yachrachicunam mas aliga” nipäcura. ⁵ Chauraga Israel castacunawan juc casta runacunam chay marcachru mandagnincunawan rimanacarärin Pablotawan Bernabëta ashlipäcunapag, jinaman rumiwan chapipäcunapag. ⁶ Chayta musyarärirga Pablowan Bernabëga gueshpicurcara Licoonia ninganchru Listra marcanmi, jinaman Derbe marcanmi. Aywapäcuratan chaypa cayag lapan marcanumansi. ⁷ Chaycunapam puripäcura Jesuspita willapacurcayar.

Listrachru Pablo wanuchiyyta munapäcungan

⁸ Chaura Listra marcachruga tayayänag juc rata runam mana pasay puriy atipag. Chay runataga maman gueshyacurura ratatash. ⁹ Chaura payga Pablo rimayangantam mayacuyara, nätan Pabloga chay runata rircärirga tantiarun Dios cuticächinanpag yupachicuyangantam. ¹⁰ Chaura Pabloga gayacuypa niragmi cay nirun: “¡Sharcuy. Shumag shayuy!”

Niptinmi runaga chayüra shayurun. Jinarcurmi puriyta galayurun. ¹¹ Chaura runacunaga Pablo chay rata cuticächigta ricarärirga, gayacuypanuymi Licoonia rimayninchru: “¡Caycunaga diosmi runaman muyusha chrarärimun!” nipäcura. Chay rimayta manam pacyunaga tantiapäcurachu.

¹² Chaura Bernabëpagmi nipäcura: “Payga mayorcag diosmi” nir, jinaman Diospita yachrachig captinmi Pablopag nipäcura: “Payga dios Hermesmi” nir.

¹³ Chay marca yacuncahrümi canag juc wayi Júpiter ningan diospag rurasha. Chaura chay wayichru sacerdotim alisca shumag waytapasha törucunata gaticurcur chrarachin

marca puncuman. Chay törucunatam payga chaychru waquin runacunawan wanurcachir rupachiyta munapäcura.

¹⁴ Chauraga Pablowan Bernabëga paycunapag rupachiyta munapäcunganta tantiarärirga jatirarcayangan jacuncunatam lachirärin piñasha. Jinarcurmi chay achca runacuna cayagman yaycarärirga gayachracuypanuy cay nipäcura: ¹⁵ “Taytacuna, çimanirtag cayta rurarcayanqui? Nogacunaga manam dioschu capäcü antis gamcunanuyi runalam. Nätan canan aywararcayämü chay lutan rurarcayangaypita wanacurcur imaycamas cawag Diospa runanman muyupäcunaypag, ali willapa musyachigmi. Pay Diosmi wac jana pachatas cay pachatas jatun gochratas lapan imantawansi camara. ¹⁶ Nätan unay wichancuna Tayta Diosga rircaylam rircarara pi may runatas shongon munanganta rurapäcuptin. ¹⁷ Chaynuy cawarcayaptinsi Diosga chaynuylam reguechicura, imas aygas yanapan-ganwan. Chaura paymi tamyachiminsi usyachiminsi tarpucunganchi ali gueshpinan-pag. Chaynuypam micuyta aypata gomanchi cushisha cawananchipag”. ¹⁸ Chaynuypa nircayaptinsi runacunaga manam wiyaripäcurachu. Alisca sasataran chay runacuna törucunata wanurcachir rupachipäcunanpita amachacurcara.

¹⁹ Chauraga Antioquiapitam, jinaman Iconio marcapitam Pablotawan Bernabëta chreg-nig Israel-mayincuna Listraman chrarärimun. Chaypitam chaychru yachrag runacunataga cay nirärin: “Caycunaga alisca lutantam rurarcayan. Wanuchishun”.

Nipäcuptin chay runacunaga “Äri” nirmi, Pablota rumiwan chapirärira. Jinarcurmi “Nä wanushachr cayan” nir garashtapäcura marcapita washaman. ²⁰ Chaypitam Jesusman yupachicugcuna muyuräripta Pabloa sharcaramun. Jinarcurmi yaycurun marcaman yapay. Warantinmi ichaga Listrapita aywacurcara Pablowan Bernabëga Derbe marcata.

²¹ Chaura Derbe marcachru Jesuspita willapacärripta, achca runacunam Jesuspa discipulnman muyurärin. Chaypitaga cutipäcamura Listrapam, Iconiopam, Pisidiachru Antioquia marcaman. ²² Chay marcacunapa cutirga Jesusman yupachicugcunata cay nirmi valorchapäcura: “Jesuspita mana raquicälär, jinaman Jesusman chaynuyla yupachicular cawapäcuy” nipäcura. Chaypitam cay nipäcuraran: “Diospa munayninmanga yaycushun ima-ayga cunchuytas awantar-ran” nirmi.

²³ Chaypitam paycunaga marcan marcanmi chrurapäcura Jesusman yupachicug gotucagcunachru mandagcunata. Jinarcurmi chay chrurapäcungan runacunapa janan man-acarcärirga malagayärirga, cay nipäcura: “Munayniyog Dios, gamnar cay yupachicushug-niqui runaycunata yanapay” nir.

Pablowan Bernabë Antioquiaman cutipäcungan

²⁴ Chaypitam Pisidia ninganpa pasarga chrarärin Panfilia ninganman. ²⁵ Chaypitam Panfiliachru cayag Perge marcaman chrarärirga Jesuspita willapacurcara. Jinarcurmi chaypitaga uranapäcura Atalia marcaman. ²⁶ Chay Atalia marcapitam büquiwan cuticur-cara Siriachru Antioquia marcaman. Chay Antioquiapitam paycunaga yargapäcusha cara Jesuspita willapäcug, Dios cuyapälar yanapananpag paycunapita manacarcäripta. ²⁷ Nä Antioquia marcaman chrarärirga, Jesusman lapan yupachicug gotucagcunatam goturärin. Chaychrümi paycunata Pablowan Bernabëga willaparärin lapan ima-aygatas Diospa munayninwan rurapäcunganta, jinaman juc casta runacuna Jesusman yupachicurganganta.

²⁸ Chaura chaychru, Pablowan Bernabëga capäcura unayran Jesusman yupachicugcu-nawan.

15

Jerusalenchru Jesusman yupachicugcunachru mandagcuna rimanacurcangan

¹ Chay wichanmi Judea ninganpita Antioquia marcaman juc ishca Israel casta runacuna chrarärin. Jinarcurmi Jesusman yupachicug-mayinchicunata cay nir yachrachipäcura: “Moisés isquirbinganchru ningannuy mana señalacurcarga manam salvacurcanquichu” nir.

² Chaynuy yachrachipäcuptinmi Pablowan Bernabëga “Manam chaynuychu” nir, alisca tapunacuyta galacayärin chay runacunawan.

Chaymi Antioquiachru Jesusman yupachicugcunaga cachrarärin Jerusalenta Pablotawan Bernabëta, Jesusman juc ishca yupachicugcunatawan. Chaychru Jesuspa cachran ruragcunawan, jinaman Jesusman yupachicug gotucagcunachru mandagcunawan chay yachrachipäcunganpita rimapäcunanpag.

³ Chaura Antioquiachru Jesusman yupachicug gotucagcuna nipäcungannuyi Pablowan Bernabëga aywapäcura. Chay aywar pasapäcura Fenicia ninganpam, jinaman Samaria ninganpam. Chay marcacunachrümi Jesusman yupachicugcunata willapacurcara, juc casta runacunas Jesusta chrasquicurcayanganta. Chayta mayar paycunaga aliscam cushi-curcara.

⁴ Chaura Pablowan Bernabé nâ Jerusalenman chrarâriptinga, chaychru Jesusman yupachicug gotucagcunam, Jesuspa cachran ruragcunam, jinaman Jesusman yupachicugcunachru mandagcunam chrasquirârin. Chaychrümi willapacurcara Dios ima-ayga alitas paycunawan rurayanganta. ⁵ Jinaman willapacuratan Jesusman chay juc ishçay yupachicugcuna cay nipâcunganpitas: “Juc casta runacuna Jesusman yupachicugcunata nishun señalâchicurcânânapag, jinaman nishun Moisés isquirbingannuy rurapâcunânapag” nipâcungantas. Chay nigcuna capâcura fariseo castapita Jesuspa runanman muyushacunam.

⁶ Nipâcuptinmi Jesuspa cachran ruragcunaga gotucarârin Jesusman yupachicugcunachru mandagcunawan chay nipâcunganpita rimapâcunânapag. ⁷ Chauraga chaychru goturarçayagcuna alisca tapunacurçayaptinmi, Pedroga shayuyur cay nin: “Jesusman yupachicug-mayîcuna, gamcunaga shumagmi musyarcayanqui mas naupalapita Dios ali willapata willapacunâpag nimanganta. Nâtan chay willapacuptimi juc casta runacuna Jesusta chrasquicurcara. ⁸ Chaura ima pinsianganchis musyag Diosga, paycunata chrasquiyanganta musyachira noganchimannuyi Santu Espiritunta paycunaman cachramunganpam. ⁹ Nâtan Diospa naupanchrûga Israel castas, juc castas chaynuylam canchi. Chaymi payman yupachicugcunata juchancunapitas perdonara. ¹⁰ Chaura çimanirtag gamcunaga munarcayanqui Diosninchi lutan rurânanta? çImanirtag awillunchicuna, jinaman noganchicuna mana ruray atipanganchita ‘Ruray’ nirçayanqui Jesuspa chay juc casta discîpuluncunata? ¹¹ Nâtan noganchiga shumagmi musyayanchi Munayniyog Jesús cuyapâmarlanchi paycunatas noganchitas salvamanganchita”.

¹² Chaura chaychru goturarçayag runacunaga lapansi upâlalam mayacurcara, Pablowan Bernabé willapâcunganta. Nâtan willapacurcaraga juc casta runacunachru ima-aygatas Diospa munayninwan runala mana ruray atipânanta rurapâcungantam.

¹³ Chaura willapayta nâ usharâriptinmi, Santiagosî cay nin: “Jesusman yupachicug-mayîcuna, mayapâcamay: ¹⁴ Simón Pedroga willaparamanchi juc casta runacunata galayunanpita-pacha runancunâpag Dios acrangantam. ¹⁵ Cay willapâmanganchiga ruracayan Diospa willacugnîncuna isquirbingannuyimi. Chay isquirbishachrûga cay niyanmi: ¹⁶ ‘Chaypitaran cutimushag Davidpa castan aywagcunata yapay yanapânâpag.

Cananga mana çâsucâcmanganpita juc wayi juchrushanuyimi carcayan.

Chauraga juchrusha wayita sharcachignuyimi

chay mana çâsucug runacunata muyuchishag çâsucugman.

¹⁷ Chaynuy rurashag waquin runacunas Munayniyog Diosta ashîpâcunânapagmi,

jinaman chay juc casta runacuna Diosta alawapâcungancagchru waquin runacunas

Munayniyog Diosta ashîpâcunânapagmi.

¹⁸ Chaynuypam Munayniyog Diosga unaylapita nâ musyachimasha canchi caycuna ruracânânpita’ niyanmi.

¹⁹ Chaymi juc castacuna Diospa runanman muyushacunataga ama nichwanchu: ‘Moisés isquirbingannuyrag cawapâcuy’ nirga. ²⁰ Antis cartata apachishun mana juchâcurcânânapag cay nishata: ‘Chay diosnîncunâpag micuy garapâcungancunataga amam micapâcunquichu, nâtan wanuyya wanusha uywapa aychantas amam micapâcunquichu, yawartas amam micapâcunquichu, jinaman warmin warminsi olgon olgonsi amam cawapâcunquichu’ nishata. ²¹ Chaycunâpitaga unay unaypitam mayag marcacunachrûsi Israel castanchicunaga lapan jamana junagmi chay gotucarcânan wayicunachrûga Moisés isquirbingancunata leyircayan”.

Jesusman yupachicugcunachru mandagcuna cartata apachîpâcungan

²² Nîptinmi Jesuspa cachran ruragcunawan, Jesusman yupachicugcunachru mandagcunaga, jinaman Jesusman yupachicug gotucagcunaga, paycuna castapita acrarârin ishçay alinnin runacunata, Pablowan Bernabéwan Antioquía marcata aywapâcunânapag. Paycuna capâcura Barsabás nipâcungan Judasmi, jinaman Silas jutiyog runam. ²³ Chauraga paycunawanmi cartata rurarcurga apachîpâcura cay nir isquirbishata:

—“Antioquía marcachru, Siria ninganchru, jinaman Cilicia ningan lapan marcacunachru juc casta Jesusman yupachicug-mayîcuna:

Cay Jerusalenpita Jesuspa cachran ruragcunam, Jesusman yupachicugcunachru mandagcunawan, cay cartata isquirbircayâmü: ²⁴ çImanuylam carcayanqui! Nogacuna musyasham capâcü Jesusman yupachicug Israel castâcuna, gamcunacagman aywarcamur ‘Señalâchicurçayrag’ nir pantacâchîy munarcayâshungayta. Paycunataga manam cachrapâcamurâchu ni ‘Yachrachîpâcamuy’ nipâcurâpîshchu. ²⁵ Chaymi cananga lapâcuna caychru rimanacurçur juc ishçay runacunata cacherçayâmü. Paycunaga aywarcayâmun alisca cuyashâcuna Pablowan Bernabéwan parêjum. ²⁶ Paycunaga wanupâcunan captinsi mana imatas mancharilarmi servîpâcun Munayniyog Jesucristota.

27 Chauraga Judastawan Silastam cachrarçayämü, paycunam cay cartapita maslata tantiachipäcushunqui. 28 Nätan Santu Espiritusi ni nogacunas manam munapäcuchu cay nircayanggäpita mastarag rurapäcunayta. 29 Caylata nircärishay: Chauragar ama micapäcuychu chay diosninçunata micuy garapäcungantas, ni yawartas, ni wanuyya wanug yuwacunapa aychantas. Amatag warmin warminsi olgon olgonsi cawapäcuychu. Caycunata mana rurarga alim capäcunqui. Chauraga alila cawapäcuy”.—

30 Chay nir isquirbisha cartata apacurcurmi Jerusalenchru cagcunata “Aywalä” nicurga, aywapäcura Antioquiata. Nä chrarurga Jesusman lapan yupachicugcunata gayarcachirmi cartata gorärira. 31 Chaura chay carta leyigta mayarärirga aliscam cushicarärin chay cartachu ninganpita. 32 Chaylam Judaswan Silasga Diospa willacugnin capäcur, Jesusman yupachicugcunata rimapapäcura shumag tantiapäcunanpag. Chaura paycunaga calpanchasham quëdarärira. 33 Chay marcachru unaylaran capäcura. Chaypitam Jesusman yupachicugcunaga “Diosninchi yanapapäcushunqui” nircur cutirärichimura Jerusalemta chay cachrapäcamungan runacunanam.

34-35 Nätan Pablowan Bernabëmi ichaga Antioquiachru quëdarärirga, capäcura Munayniyog Jesuspita chaynuyla yachrarçayächir, jinaman ali willapata mas achca runacunanawan willapacurcayar.

Pablo jucläpa Bernabë jucläpa Jesusman yupachicugcuna ricag aywapäcungan

36 Chaura nä ishçay quima junag pasaruptinmi Pabloga Bernabëta cay nin: “Acu, Munayniyog Jesuspita willapacunganchi marcacunapa cutishun, Jesusman yupachicugcunata ricamushun imanuy carcayangantas”.

37 Niptinmi Bernabëga “Juan Marcostas pushashun” nira.

38 Niptinmi Pabloga Juan Marcos aywananta mana munarga cay nin: “Payga Panfiliachru dëjamanganchinuyisi lamitã camifupitas cutiramunmanchri ali willapa willapacuyta dëjarçursi”.

39 Chay niptinmi jucninsi jucninsi mana tantiachinacurga raquicarärin. Chaura Bernabëga Marcoswanmi aywacurcan Chipre tishgota aywag büquiman jëgarcur. 40 Nätan Pabloga Silastam acrarura puripäcunanpag. Chaura Jesusman yupachicugcunaga “Munayniyog Diosninchi cachrarçayäshuptiquiga aywapäcuy” nircärirmi manacarärin Tayta Diosta paycunata yanapänanpag. Chauraga aywacurcara 41 Siriapam, jinaman Ciliciapam, Jesusman yupachicug gotucagcunata yachrarçayächir.

16

Timoteota Pablowan Silas pushapäcungan

1 Chaypita Derbe marcaman chrarurga aywacurcara Lистра marcatam. Chaychrümi yachrara juc discipulu Timoteo jutiyo. Chay mözupa maman canag Jesusman yupachicugmi, jinaman Israel castam. Nätan taytanmi canag juc casta runa. 2 Chay Timoteopag Listrachru Iconiochru Jesusman yupachicugcuna rimapäcunag: “Payga ali mözum” nirmi. 3 Chaura Pabloga Timoteota pushayta munarga señalarachiram, chaychru yachrag Israel casta-mayincuna mana imatas rimarçayänanpag. Chaynuy rurara Timoteopa taytan juc casta runa canganta lapan musyapäcuptinmi. 4 Nätan chay marcan marcan puripäcurga, Jerusalemchru Jesuspa cachran ruragcuna, jinaman Jesusman yupachicugcunachru mandagcuna rimanacurcangantam willapacurcag Jesusman yupachicugcuna chayta cäsucurcänanpag. 5 Chayta mayacur Jesusman yupachicug gotucagcunaga muyupäcura Jesusman alisca yupachicugmanmi. Jinamanmi waranpa, waranpa Jesusman yupachicurcag mas achca runacuna.

Macedonia runa Pablota ricäpangan

6 Chaypitam Pablowan chay ishçay aywagcunaga chrarärin Frigia ninganman. Chaypitam aywapäcura Galacia ninganman. Chaychrümi Santu Espirituga paycunata nirura Asia ninganchru Jesuspita mana rimapäcunanpag. 7 Chaura nä Misia chimpanman chrarärirga aywayta munapäcura Bitinia ninganmanmi. Jinarcurmi Santu Espirituga “Ama aywapäcuychu” nirura. 8 Chauraga Misiaman mana yaycularmi uranpapäcura Troas marcaman. 9 Diosga chaychrümi pagaspa Pablota ricaparachin, Macedonia ninganpita juc runata. Payshi shacuyur “Aywalämuynar Macedonia ninganman yanapapäcamänaypag” nirun.

10 Chaura Pablota chaynuypa niruptinga, camachracuytam galacayäri Diosmi “Macedoniata aywapäcuy Jesuspita ali willapata willapacurcänaypag niyämanchi” nir.

Pablowan Silas Filipos marcachru capäcungan

11 Chaura Troas marcapitaga juc büquiman yaurcurmi aywacurcarä Samotracia ningan tishgota. Chaypitam warantinga büquiwantag chraräri Neápolis marcaman. 12 Chay

Neapolispitaga aywapäcurä Filipos marcatam. Chay Filipos marca cara Macedonia ninganchru mas alinnin marcam. Jinaman Romapita runacunam chaychru yachrapäcug. Chay marcachru capäcurä ishca quima junagran.

¹³ Chauraga jamana junagchrümi, chay marcapita yargorga aywapäcurä mayu manyanta. Chay mayu manyanchrümi Israel castacunaga Diosta manacurcag. Chaura tacuyurmi chaychru gotucag warmicunata Jesuspita willapapäcurä. ¹⁴ Chay warmicunachrümi canag Tiatira marcapita Lidia jutiyog warmi. Payga canag alisca välig yana puca color tälacuna ranticugmi, jinaman canag Diosta manchacug warmim. Pablo rimanganta mayacuyaptinmi Munayniyog Dios yanapapitin payga alisca shumag mayacura. ¹⁵ Chaura Lidiaga wayinchru cagcunawan bautizächicurcaga cay nirärimanmi: “Chaura Munayniyog Diosman razonpa yupachicug cayaptiga, acu aywashun wayita gorpachacurcänaypag” nir, yapay yapay nipäcamaptinga wayinmanmi aywapäcurä gorpachacug.

¹⁶ Chaypitam juc junagchrüga Diosta manacug mayucagta aywarcayar, juc rantisha jipashwan tincuräri. Chay jipashga lutan espíritu yanapapitinmi musyapacur chranin golgueta gänanag chay rantignin runapag. ¹⁷ Chauraga Pablotawan nogacunatam gati-rayta galacayäriman cay nir gaparayar: “Cay runacunaga jana pachachru Munayniyog Diospa servignincunam. Paycunaga willaparcayäshunqui Jesuspita ali willapatam salvacurcänaypag”.

¹⁸ Chay niyar gati-rapäcamara achca junagran. Chaynuyla nipäcamapitinmi Pabloga, mana masta awantayta atipar jipashcagman muyurcur lutan espíritu cay nin: “Jesucristo ningannuy noga nishay: ¡Yargoy cay jipashpita!”.

Nirupitanga chayüram lutan espírituga yargorura chay jipashpita.

¹⁹ Chaura chay jipashpa rantignin runacunaga paycunapag nä mana masta golgue gänananta tantiaräri, charirärin Pablotawan Silastam. Jinarcurmi pläzaman aywachicuran, chaychru marca mandagcunapa naupanman. ²⁰ Chaypitam chay mandagcunapa naupanman nä chrarärichirga cay niräri: “Cay Israel casta runacunam cay marcanchichru runanchicunata lutanta rurapäcunapag sutsutarcayan. ²¹ Jinamanmi yachrarçayächin ‘Jucnuypa cawapäcuy’ nir. Noganchiga manam chaycuna ningantaga chrasquicuchwanchu ni rurachwanpishchu Roma nacionpita cayarga”.

²² Chay niräriptin runacunaga Pablowan Silaspag contranmi sharcarärin. Jinarcurmi chay marca mandagcunaga, jacuncunata lachircapur vära gueruwan alisca wipy-achipäcura. ²³ Chaypitam nä alisca wipyarçachirga chaychru carcelman wichrgarärichira. Jinarcurmi chay cárcel ricag runata “Caycunata shumagmi ricanqui mana gueshpipäcunapag” nira. ²⁴ Chaynuy niräriptin Pablotawan Silastaga chay cárcel ricag runaga, mas ruyicagmanmi wichrgarun. Nätan chraquncunatam cëpuwan charirärichira.

²⁵ Chaypitash chraupi pagasnuyga Pablowan Silasga Diosta manacurcur cantarcayara himnucunata. Chay jinapäcugtash chay carcelchru waquin wichrgaragcunaga mayacurcara. ²⁶ Chaylash mayänipita pacha cuyuyta alisca galacuyun, chay carcelpa cimintunsi aliscash cuyuricun. Jinarcurshi carcelpa puncuncunas lapan quichracarun. Nätan cadenashacunapas lapanpash cadenancuna cachracarun. ²⁷ Chaura chay cárcel ricag runa riccharamurga ricapurun lapan puncucuna quichracashatash. Jinarcurshi manchacarur espädanta jorgarcamurga nä tucsicunapag cayara “Carcelchru cagcunaga lapanchri nä gueshpipurun” nir pinsiar. ²⁸ Nätan Pabloga gayacurun: “Ama imatas ruracuychu. Lapämi caychru carçayä” nirshi.

²⁹ Nirupitanga cárcel ricag runaga achquita manacurshi, cárcel ruyiman pachrpachryayla yaycurun. Chaypitash manchacaypita chucchucuyayar gongorpacuyun Pabloga, jinaman Silaspa naupanman ³⁰ Jinarcurshi chay ruyipita jorgarcamurga cay nin: “Taytacuna, juchasapa runam cä. ¿Imatatag ruräman Tayta Dios salvamänanpag?”

³¹ Niptinshi Pablowan Silasga cay niräri: “Munayniyog Jesusman yupachicuy. Chauraga salvasham canqui gamsi, jinaman wayiquichru lapan yachragcunas”.

³² Chauraga paytash, wayinchru lapan cagcunatawan rimapapäcura Munayniyog Jesuspita. ³³ Chaura chay cárcel ricag runaga chayürash chraupi pagas cayaptinsi Pablowan Silaspa dänashancunata maylarcur jampira.

Nä jampiya usharcularshi chay runaga bautizacurura lapan castancunawan. ³⁴ Jinarcurshi Pablotawan Silasta wayinman pusharcurga micuyta garacurun. Chay runaga alisca cushishash cara lapan aylluncunawan Tayta Diosman yupachicurcanganpita.

³⁵ Chaura pacha nä wararupitanga chay marca mandagcunaga chay cárcel ricagmanshi cachrarärin guardiancunata cay nig: “Ganyan carcelman wichrganganchi runacunata cachrariruy” nig.

³⁶ Niruptin chay cárcel ricag runaga Pablotam cay nin: “Marca mandagcunam willarärichiman gamcunata cachrapäcunagpag. Chauragar yargorcur gasila aywacurcay”.

³⁷ Niptinshi Pabloga chay guardiacunata cay nin: “¿Paycunaga juchayog u mana juchayog capäcungätas mana shumag musyalar, runa ricay astircärimarchu, jinaman carcelman wichrgarcärimarchu cananga pacaylapa cachrarircayäman? Nogacunaga Roma runam capäcú. Chauraga manash yargapäcushagchu, antis quiquincuna aywapäcamuchun jorgapäcamänapag” nirärinshi. ³⁸ Chaura guardiacunaga Pablo ningantash chay marca mandagcunata willarärin. Nätan Roma runa capäcunganta musyarärirga aliscash manchacärin. ³⁹ Chauraga carcelta aywarcamurshi Pablotawan Silasta cay nirärin: “¿Gammunaga razonpachu carcayanqui Roma runacuna?”

Nipäcuptinshi Pabloga “Au” nirun.

Chaura chay marca mandagcunaga washata jorgarcamurshi yaparcur yaparcur “Mana musyarmi chay imatas rurasha capäcug. Amar imas cachunchu. Aywacurcaynar cay marcapita” nipäcura.

⁴⁰ Nä carcelpita yargoga aywapäcamura Lidiapa wayintam. Chaychrümi Jesusman yupachicugcunata “Amamar Jesuspitaga raquicapäcunquichu” nircurga aywacurcarä.

17

Tesalónica marcaman Pablowan Silas chrapäcungan

¹ Chaura Filipos marcapita yargoga, Pablowan Silasga aywapäcura Anfípolis marcatam. Chaypita yargormi yabapäcura Apolonia marcata. Chaypitam aywapäcura Tesalónica marcata. Chaychrüga canag Israel castacuna gotucarcänan juc wayim. ² Chauraga imaysi aywachrangannuyimi Pabloga aywacun chay wayita, chay marcachru cara quima semänaran. Chaymi chaychrüga quima jamana junagrag paycunawan rimara. ³ Rimaparaga isquirbishacunapitam cay nir: “Diospa cachran salvacug Jesusga cunchunanmi, jinaman wanunanmi cara. Chaypitam cawacämunan cara. Pay Jesuspitam nogaga willaparcayag. Paymi cayan Diospa cachran salvacugta shuyacuyanganchi” nir.

⁴ Chaynuypa rimaruptin waquin Israel castacunaga “Razonpam chayga” nirmi Jesusman yupachicuyta galacayärira. Jinarcurmi Pablowan Silaswan shuntacapäcura. Paycunamanga shuntacapäcuratan Dios manchacug juc casta runacunas alisca achca, jinaman alipag ricasha warmicunas achcam. ⁵ Nätan Jesusman mana yupachicuy munag Israel castacunaga chriquicurmi shuntarärin pläzacunalachru cacug guella, jinaman lutan runacunata. Chaycunawanmi achca runata shuntarcurga chay marcachru runacunata susutarärin. Jinarcurmi Pablotawan Silasta ashir, Jasonpa wayinman yaycarärin runacunapa naupanman jorgapäcunagpag.

⁶ Chaura mana taricarcärirga Jasontawan waquin Jesusman yupachicugcunatam aywachicurcan calpanta camärir marcachru mandagcunapa naupanman cay nir gapararcayar: “Cay runacunaga mayag chayagchrüsi lapan runacunata pantacarcayächirmi purircayan. Jinarcurmi cananga cay marcamansi chrarärimun, chaynuy runacunatam Jasonga gorpachasha. ⁷ Chaycunaga lapanmi Romachru Munayniyog César ninganta mana cäsucurcanchu, ‘Jesusmi reya’ nir”.

⁸ Chay nigta mayarärirga goturarcayag runacunawan marca mandagcunaga alisca piñasham “Äyay äyar” rimacurcan. ⁹ Chaura Jasonpita, jinaman Jesusman yupachicugcunapita golgueta chrasquirärirga marca mandagcunaga cachrariräriram.

Berea marcachru Pablowan Silas yachrachipäcungan

¹⁰ Chaura Jesusman yupachicugcunaga chay pagaslam Pablotawan Silasta chay marcapita yargarärichira Berea marcata aywacurcänanpag. Nä Berea marcaman chrarärirga Israel castacuna gotucarcänan wayitam aywacurcan pasay-pacha. ¹¹ Chay marcachru Israel castacunaga mas alicamam capäcunag, Tesalonicachru Israel castacunapitaga. Chay Bereachru Pablo Jesuspita yachrachiptin alisca shumagmi mayacurcara. Chaypitam Diospa isquirbishancunawan tincuchipäcura waran waran Pablo yachrachingan razoncag u casqui cantantas musyapäcunagpag. ¹² Chaura chaychru Israel casta runacunaga Jesusman yupachicuyta galayarärira achcam. Chaynuytan yupachicuyta galayaräriratag juc casta runacunapitas alisca achca. Chaynuytan yupachicurcaratag alipag ricasha warmicunas olgocunas, alisca achca.

¹³ Chaura Tesalónica marcachru Israel castacunaga, Berea marcachru Jesuspita Pablo yachrayächinganta mayarärirga, aywarcamurmi Pabloga contran sharcapäcunagpag runacunata susutarärin. ¹⁴ Chauraga chayüram Jesusman yupachicugcunaga Pablota yargarärichin jatun gochra manyanman pushapäcunagpag. Nätan Silaswan Timoteoga quedarärin Berea marcachrümi Jesusman yupachicugcunawan. ¹⁵ Chaura Pablota

pushapăcura Atenas marcata. Chaypitam chay pushag runacuna nă cuticunanpag cayaptin Pabloga cay nira: “Silaswan Timoteo cayman pasay-pacha aywapăcamuchun” nir.

Atenas marcachru Pablo yachrachingan

¹⁶ Chaura Atenas marcachrūmi Silastawan Timoteota Pabloga shuyara. Chaychrūmi imatas “Caymi diosni” nir alawapăcugta ricarga alisca piñăcura. ¹⁷ Chay shuyar Pabloga Israel castacuna gotucarcănan wayichrūmi Israel castacunawan, jinaman Diosta manchacug runacunawan rimapăcura Jesuspita. Nătan chay marcapa plăzanman aywarcursi chaychru lapan gotucag runacunawanmi Jesuspita rimapăcura waran waran. ¹⁸ Chaura chaychrūmi tincurărin juc ishçay alisca pinsiag runacunawan Epicúreos ninganwan, jinaman Estoicos ningancunawan. Chaycunawan rimaptinmi runacunaga cay nipăcug: “¿Imatag cay runa yanga riman?” nir. Jinaman waquinmi “Cay runaga mana reguenganchi dioscunapitam willapacuyan” nipăcug. Chaynuy nipăcura Jesuspita ali willapata, jinaman wanurur cawacămuypita rimaptinmi.

¹⁹ Chaura Pablotaga pusharărin Areópago jutiyog lômamanmi. Chaychru paycunaga gotucapăcug imas alisca văligpita rimapăcunanpagmi. Nă chrarărîchirga cay nirărînmi: “Nogacunaga musyaytam munarcayă chay mushog yachrayăchingaypita. ²⁰ Gamga imaysi mana mayacurcangăpitam rimayanqui. Chaymi musyayta munarcayă” nirărînmi.

²¹ Chay Atenaschru lapan yachragcunas, jinaman carupita shamusha chaychru yachrag runacunas munapăcug imas mushog yachrachiyacunapita mayacuytam jinaman rimaytam.

²² Chaura Pabloga chay goturarcayagcunapa chraupinman shayuyurmi cay nirun: “Cay Atenas marcachru yachrag taytacuna, nogaga cay ima-ayga rurarcayangaytas ricar tantiayă diosniquicunata, alisca manchacug capăcungaytam. ²³ Chaura diosniquicuna alawapăcungaycagpa pasarmi ricapurū juc altarchru ‘MANA REGUENGANCHI DIOSMI’ nir isquirbishata. Chaura chay mana regueyar alawarcayangay Diospitam nogaga rimaparcayag.

²⁴ Paymi cay pachatas jinaman cay pachachru ima-aygacagtas camara. Paymi alisca munayniyog jana pachachrūsi cay pachachrūsi. Chaymi payga mana yachranchu runacuna rurapăcungang wayicunachrūga. ²⁵ Chaura Dioslapam ima-aygas, chaymi runacuna paypag ima runanantas mana munanchu, antis payga lapanchitam cawachimanchi, jinaman paymi walyaytas, lapan ima-aygatas gomanchi.

²⁶ Payga juc castalapatam mirachimasha canchi tucuy castaman, cay pachachru mayag chayachrūsi yachrananpag. Chaynuytam payga nirayan imaypita imaycama runa cawananpagsi, jinaman maypita maycama yachrapăcunanpagsi. ²⁷ Chaynuy rurara runacuna payta ashipăcunanpagmi. Chaura ashirga tarishunmi. Payga manam caruchrūchu noganchipitaga. ²⁸ Chauraga Diospitam cawayanchis cuyuyanchis cayanchis. Cay marca-mayiquicunapita juc ishçay runacuna ‘Diospa castan aywagmi canchi’ nipăcungănuyysi. ²⁹ Chaura Diospa castan cayarga amam pinsiachwanchu ‘Camacug Diosga cayan örüpita, golgüepita, guerupita, u rumipita rurasha dioscunanuymi’ nirga. ³⁰ Nătan Diosga unaypitamas mana musyar jucăcurcanganta mana cuentalarmi, cananga ‘Lapan runacunata maychru chaychru yachragtas jucha rurarcayangaypita wanacurcur nogaman cuticarcămuy’ niyan. ³¹ Jinamansi Diosga nămi musyayan ima junagchru lapan runacunapa jucancunata taripănantas. Nătan jucancunata taripanga acrashan Jesuspam, nătan chay razoncag cangantaga musyayanichi Jesucristota wanushapita cawacăchimunganpam” nira.

³² Chaura wanushapita cawacămuypita rimagta mayarărîrîga, waquin runacunaga asipăcurcanmi. Nătan waquincunam “Yapaychrūsi caypitaga mayacushunchri” nipăcura.

³³ Chauraga chay goturarcayag runacunapita yargorcurmi, Pabloga aywacura. ³⁴ Nătan Jesusta juc ishçay chrasquicugcunaga Pablowanmi shuntacarărîra. Paycuna capăcura Dionisio jutiyog runawan Dămaris jutiyog warmim, jinaman mas juc runacunam. Chay Dionisio cara Areopagochru yachrachig casta runam.

18

Pablo Corintochru yachrangang

¹ Chaypitam Pabloga Atenaspita yargorcur Corinto marcata aywarura. ² Nă Corintoman chraruraga, tincurura Ponto ninganpita Israel castan Aquilawanmi. Payga chayran chrarayămura warmin Priscilawan Italiapita. Paycunaga Italiapita yargarărîmura Romachru munayniyog Claudio “Cay Romapita lapan Israel castacuna yargapăcuchun” niptinmi. ³ Chaura Pabloga paycunawanmi yachrapăcura. Chaypita ishçayninsi toldu ruraytam yachrapăcura, chaymi tolducunata rurapăcug. (Chay toldu cara juc wayinuysi rurasham runa yachrananpag.) ⁴ Jinaman lapan jamana junagmi Pabloga aywachrag

Israel castacuna gotucarcănan wayita. Chaychrŭmi Israel castacunatas, juc casta runacunatas tucunaypa tantiachira Jesuspita.

⁵ Nătan Silaswan Timoteo Macedoniapita nă chrarăriptinmi ichaga, Pabloga Jesuspita rimapaylata galayurura. Chaymi ichaga Israel castacunata mas shumag tantiachira Jesús salvacug canganpita. ⁶ Nătan paycunaga “Yangam chaytaga nircayămanqui” nirmi, piňasha galayarărin Pablo ashliyta. Chaura Pabloga jacuntam tapsirun cay nir: “Quiquiquicunapa juchaycunapitach cananga Diospis cunchuchipăcushunqui. Nogaga nămi Jesuspita willapăcungawan rurărŭ Dios nimanganta. Cananpitam ichaga aywacŭ juc casta runacunanam”.

⁷ Nirmi yargoron. Jinarcurmi aywacun Diosta manchacug Ticio Justopa wayinta. Chay runa yachrara Israel castacuna gotucarcănan wayipitaga lădulanchrŭmi. ⁸ Nătan Crispo jutiyog runaga lapan aylluntinmi Jesusman yupachicuyta galacayărira Israel castacuna gotucarcănan wayichru mandag cayarsi. Chaynuytan chay Corintochru yachragcunas mayacarărira Jesusman yupachicuyta galacayărira, jinaman bautizăchicarărira.

⁹ Chaypitam juc pagaschru Munayniyog Diosta, Pabloga ricapurun cay nir rimapaytaga: “Ama manchacuychu ni upălalas caypishchu, antis chaynuyla rimapayay runacunata. ¹⁰ Nogaga gamwanmi cayă. Manam pisi ima lutan rurashuyniquitasi atipăshunquichu. Achcaran runăcuna cayan cay marcachru nogaman yupachicarcămănanpag” nir:

¹¹ Chaura Pabloga yachrara Corintochru juc wata sogta quillaran runacunata Diospa willapanta yachrayăchir.

¹² Nătan chaypinga Galion jutiyog runa, Acayachrŭmi mandag cara. Jinarcurmi Israel castacunaga juc runanuyta gotucarc Pablota charicur aywachicurcan chay Galionpa mandacunanman. ¹³ Jinarcurmi Galionpa naupanchru cay nicurcan: “Cay runacunaga Diosta servinanpag manam yachrachin Moisés isquirbingannuychu, antis jucnuypam” nirărin.

¹⁴ Chaura Pablo nă rimayta munayaptinmi Galionga Israel castacunata cay nirun: “Imatas juchăcusha captिंगa u runata wanuchisha captिंगa atendipăcugmanmi. ¹⁵ Nătan imas yachrachiyacunapitaga, juticunapitaga u Moisés isquirbingancunapitaga quiquiquicama tantiachinacamuy. Nogaga manam munăchu chaycunapita fiyisniquicuna cayta”.

¹⁶ Nirga washamanmi gargaramun. ¹⁷ Chauraga chaychru cayag runacunaga lapanmi charicarărin Sôstenes jutiyog runata. Chaypitam magacurcan Galionpa naupanchru. Chay Sostenesga canag Israel castacuna gotucarcănan wayichru mandagmi. Nătan Galiontaga manam imas gocruchay chay Sostenesta magarcayaptinsi.

Pablo Antioquiaman chrarcur yapay ricapacug cutingan

¹⁸ Chaypitam Corintochrŭga Pablo yachrara unaylaran. Chaypitam ichaga, Jesusman yupachicugcunata “Aywală” nircur, aywacura Priscilawan Aquilawan Cencreata, Siria ninganpa aywapăcunanpag. Cencreaman chrarur Pabloga agchantam rutuchicurura Diosta “Gampagmi caycunata rurashag” nirmi. Chaypitam ichaga bŭquiman jegarcur aywacurcara Siriata. ¹⁹ Nă Efeso marcaman chrarărira, Pablo dăjarura chaychrŭmi Priscilatawan Aquilataga. Chaura aywacura japalanmi Israel castacuna gotucarcănan wayita, chaychru gotucag Israel castacunawan rimananpag. ²⁰ Nătan paycunaga Pablota “Yachrashunragnar” nipăcuram.

Nătan Pabloga manam munarachu, antis cay niram: ²¹ “Jerusalentaran aywană cayan cay nachrgayămug fiestachru canăpag. Chaypitachr cutimushag Dios munaptinga” nircurmi, aywacura Efesopita juc bŭquiman jegarcur.

²² Chaypitam nă Cesareman chrarurqa, Pablo pasara Jerusalanta Jesusman yupachicug gotucagcunata “Imanuylam carcyanqui” nicug. Nircurga chaylam aywacura Antioquiata.

²³ Chaypita nă Antioquiachru unayla cacurcurga, yapaytan aywaratag Galaciachru, Frigiachru lapan marcacunapa, lapan discipulucunata “Chaynuyla yupachicurcayay Jesungamanga” niyar.

Efeso marcachru Apolos yachrachingan

²⁴ Chaypitam Efesoman chrarura Israel casta runa Alejandría marcapita Apolos jutiyog. Payga aliscam yachrara Diospa isquirbishacunata, jinaman yachrachig aygas mayacuylatam. ²⁵ Payga Munayniyog Jesuspita walcalatam mayacusha cara. Nătan rimapas runacunata alisca cushisham, jinaman yachrachiras lapan musyangantam Munayniyog Jesuspitaga. Chaycamaga musyara payga Bautizag Juan yacuwan runacunata bautizanganpitam. ²⁶ Chaypitam Apolosga Israel castacuna gotucarcănan wayichru Jesuspita yachrachiyta galayurun mana pitas manchacular. Chaypitam nă yachrachiyta usharuptingta, Priscilawan Aquilaga quiquilanta mas shumag tantiachipăcura Jesuspita.

²⁷ Chauraga Apolos nä Acayaman aywayta munaptinga, Jesusman yupachicugcunaga yanapapäcura aywananpagmi. Chaypitam juc cartata rurarcu apachipäcura Acayachru Jesusman yupachicugcunapag, Apolos chraptin, alipa chrasquipäcunanpag. Nä Acayaman chrururga Dios cuyapälär salvangan runacunata aliscam yanapara Jesusman chaynuyla yupachicircänanpag. ²⁸ Nätan “Jesusga manam salvacugchu” nir chay Israel castacuna nircayaptinsi, payga mana manchararmi Jesuspita rimapara lapanpa naupanchru isquirbishacunata leyircu leyircu “Paymi salvacugga” niyar.

19

Pablo Efeso marcachru yachrangän

¹ Chaura Apolos Corinto marcachru cayaptilanmi, Pabloga aywara jircanpa Efesota. Chaychrümi tarirun Jesusman juc ishca yupachicugcunata. ² Pabloga paycunata tapurun: “¿Jesusman yupachicuyta galayur chrasquipäcuraychu Santu Espirituta?”

Niptinmi paycuna nirärin: “Manam pasaysi mayapäcurächu Santu Espiritupitaga”.

³ Nipäcuptin Pabloga yapaytan tapurun: “Chaura ¿pi ningannuyta bautizächicurcaray?”

Niptinga “Bautizag Juan ningannuyta bautizacurcarä” nirärinmi.

⁴ Chaura Pabloga “Juanga bautizara juchancunapita wanacurcu, Diosman cutipäcugtam. Chaypitas Juanga runacunata cay niram: ‘Nogapa guepä aywamugman yupachicurcaray’. Chaynuy nira Jesuspitam” nirunmi.

⁵ Chaynuy Pablo ninganta mayäririga, bautizächicarärin Jesús ningannuytan. ⁶ Chaypita Pablo umancunaman maquina chrurayuptilanmi Santu Espiritupa munayninchru ricacarärin. Chauraga Santu Espiritu rimachiptin galayarärin tucuy casta rimaycuna rimaytam, jinaman mas guepanan imas pasanapita rimaytam. ⁷ Chaychru Jesusman yupachicugcunaga lapanran capäcura chrunca ishca yuyognuyla.

⁸ Chay Efesochru yachrar Pabloga quima quillantini Israel castacuna gotucarcänan wayichru yachrachira mana pitas manchacuar “Diospa munayninchru cawapäcuy” niyar. ⁹ Nätan waquina manam chrasquicuyta munapäcurachu, antis chaycunaga chay goturarcayagcunapa naupachrümi Jesús yachrachingannuy cawagcunapita lutanta rimapäcura. Chaymi Pabloga Jesusman yupachicugcunata aywachira Tirano jutiyog runa yachrachingän wayinman. Chaychrümi lapan junag Jesuspita yachrachira. ¹⁰ Chaynuyla yachrachira ishca ywalam. Chaynuypam Asia ninganpa yachragcunaga lapan mayärira Munayniyogpa ali willapanta, Israel castacunas, juc casta runacunatas.

¹¹ Pabloga ima-aygatas runala mana ruray atipänanta rurara Dios yanapantinmi.

¹² Chaura Pabloga cuerpunman tupag jaculanta u pañuelulanta gueshyagman tupachipäcuptilanmi gueshyagcunas cuticapäcug, jinaman lutan espiritucunas runapita yargapäcug

¹³ Chaypagga lutan espiritucunata runacunapita gargoyarmi ishca quima Israel castacunas puripäcug marcan marcan. Chaycunam Jesuspa jutinta janchrarcu lutan espiritucunata cay nirärin: “Pablo willapacuyangan Munayniyog Jesús nipäcamasha captinmi yargoy cay runapita” nir.

¹⁴ Chay ruragcuna capäcura Esceva jutiyog Israel casta runapa ganchris olgo churincunam. Escevaga cara sacerdotícunapa mas mandagninmi. ¹⁵ Chauraga chaynuy nipäcuptinmi, lutan spirituga cay nirun: “Nogaga regueyami Jesusta. Musayätan Pablo pi cangantas. Nätan gamcunaga ¿pi nirärishuptiquitag ‘Yargoy’ nircayämanqui?”

¹⁶ Niruptilanmi lutan spiritupa munayninchru cayag runaga, chay runacunata charircu lapalanta alisca magay ushacun. Chaura chay wayipita garapachracamam jinaman dänay ushashacamam gueshpärin.

¹⁷ Chay pasangantaga Efesochru yachragcunaga lapanmi musyarära Israel castacunas, jinaman juc castacunas. Chaura chay runacunaga aliscam manchacurcara. Nätan Munayniyog Jesustam ichaga alisca alipag ricapäcura.

¹⁸ Chaura Jesusman nä yupachicuyta galayushacuna achcam aywapäcamura ima-ayga lutan rurapäcungantas willapacug. ¹⁹ Jinaman achcam malrurag runacunatas chay malrurarcünan libruncunata lapanpa naupanchru rugarärichin. Chay rupachipäcungan librucuna casha pichga chrunca waranga junagchru juc runa gänanan guellaymi. ²⁰ Chaynuypam Munayniyog Diospa willapanga maychru chaychrüsi alisca willapacayara.

²¹ Nä chaynuy rurarcuptin Pabloga pinsiarura, Santu Espiritu yarpayta goptin Macedoniapa Acayapa aywalar, Jerusalencama aywaytam. Chaypitas Pabloga cay nirmi pinsiara: “Jerusalemnan nä chrururga, Roma marcataran aywashag” nirmi. ²² Chauraga Macedoniaman cahrarura ishca yanapagnincunatam, Timoteotawan Erastota. Nätan payga quädara Asia ninganchrümi unaylarag.

Lutanta rurapäcunanpag Demetrio runacunata succutangan

²³ Chay wichancunam Jesús yachrachingannuy cawagcunata lutanta rurapácunapag suscutánacuyta galacayárin. ²⁴ Chaynuy rurayta galayarachira Demetrio jutiyog runam. Payga rurara golgüepita diosa Diana cacunan wayin nirayagtam acapalata ranticunapag. Chayta ranticur, aliscam golgueta gánag Demetriosi, jinaman paynuy lapan ruragcunas. ²⁵ Demetrioga chay rurag-mayincunata gayarcurmi cay nirun: “Gamcunaga musyarcayanquim caycunata ruralar alisca gánayanganchita. ²⁶ Nátan cananga ricarcayanquim, mayarcayanquim Pablo cay niyar puriyanganta: ‘Chay runacuna rurayanganga manam Dioschu’ niyanganta. Chaynuypa yachrachin manam cay Efeso marcalachrüchu, antis nachrga lapan Asiachrümi. Nátan chay yachrachinganta achcam runacuna chrasquicircayan. ²⁷ Chay nir yachrayächiptin manam ranticushunchu. Chauraga cay Asiachru yachragcunas, jinaman cay pachrachru mayag chayagchru yachrayagcunas alisca ali-pagmi ricarcayan mamanchi Diana cacunan wayitaga. Chaura chay wayiga ná manachr alawashachru canga”.

²⁸ Demetrio nigta mayaräirga chay runacunaga aliscam piñäcarárin. Chaypitam gaparapácura cay nir: “Cay Efeso chru yachragcuna, mamanchi Dianaga alisca munayniyogmi”.

²⁹ Nipäcuptinmi lapan runa chay marcachru yachragcuna suscutánacarárin lutanta rurapácunapag. Chauraga charicarárin Gayotawan Aristarcotam. Paycuna capácura Macedoniapitam, jinaman Pabloga yanapagnincunam. Paycunata aywachicurcan lapan runacuna gotucarcánan cagmanmi. ³⁰ Chaura Pabloga chaymanmi yaycuyta munara runacunata rimapánanpag. Nátan Jesusman yupachicugcunaga manam munapácurachu yaycunanta. ³¹ Chaynuytan chay Asiachru ishca quima mandagcunas cachraräira juc runata Pabloman “Ama yaycuychu” ninanpag. Paycuna capácura Pabloga cuyanacuyincunam. ³² Nátan chay goturarcayag runacunaga mana imatas musyarmi waquina gaparapácura jucpita, nátan waquincunaga jucpita. Chay runacunaga manam musyapácurachu imata rurapácunapag gotucapácungantas, nátan chay mana musyagcunaga capácura mas achcam. ³³ Nátan chaychru goturarcayag Israel castacunaga Alejandrotam cumayarárin lapanpa naupanman. Chaura Alejandroga maquinwanmi señasyarun upálapácunapag. ³⁴ Chaura pay Israel casta canganta tantiaräirga, lapanmi mas gaparácuncan ishca uranuy cay nir: “¡Cay Efeso chru mamanchi Dianaga alisca munayniyogmi!” nir.

³⁵ Chaura chay marcachru secretariuga runacunata cachrarcachirmi cay nin: “Cay Efeso chru yachrag runacuna, cay pachachru runacunaga musyanmi mamanchi Dianapa wayinpitam, jinaman jana pachapita ishquimusha mamanchi Dianata cuidayanganchitas. ³⁶ Chaura chaynuy cayaptinga cachrarcayapácu. Ama imatas rurapácuychu mana shumag pinsialarga. ³⁷ Cay runacuna pushapácumungayga mamanchi Diana cacunan wayinpitaga manam imatas suwacurcashachu ni lutantas rimapácurapishchu mamanchi Dianapitaga. ³⁸ Nátan Demetriowan chay uryag-mayincunaga pitas imatas niyta munarga aywapácuchun marcachru mandagcunaman. Chaychru nipácamuchun imapita puringantas. Chaypagmi carcayan mandagcuna ali ruragtas u lutan ruragtas taripánanpag. ³⁹ Nátan imatas jucta manacuyta munapácuquiga lapan runa gotucarchri manacurcangayta ‘Äri u manam’ nipácu. ⁴⁰ Canan cay jinarcayangaypitaga mandagninchicunaga fiju ricamáshun paycunapag imatas lutanta rurayanganchitach. Nátan manam imasi canchu ‘Wacpitam u caypitam gotucapácurä’ ninanchipagsi”. ⁴¹ Nircur secretariuga “Aywacurcay” nirunmi. Chaynuypam wicharäirga chay gotucaypita.

20

Pablo Macedoniapawan Greciapa aywangan

¹ Chay runacuna ná wicharuptinga, Pabloga gayarun Jesusman yupachicugcunatam imanuy cawapácunapagsi rimapánanpag. Ná ali cawapácunapag rimaparcurga aywacura Macedoniapam lapalanta “Aywalárag” nircur. ² Chay Macedoniaman chrarurga, purira marcan marcanmi Jesusman yupachicugcunata Jesús ningannuy ali cawapácunapag rimapayar. Jinaypam chrarura Grecia ningancama. ³ Chay Greciachru yachrara quima quillaran. Chaypitam Siriata aywananpag büquiman jegananpag ná cayaptin, musyarárichin Israel castacuna wanuchiy munapácunganta. Chaymi Pabloga chraquilapa Macedoniapa cutira. ⁴ Chay aywaptin paywan aywapácura cay runacunam; Sópater jutiyog runam (payga cara Berea marcapitam), Pirro jutiyog runapa churin. Chaypitam aywapácura Aristarcowan Segundo. Paycuna capácura Tesalonicapitam, nátan Gayom Derbe marcapita, jinaman Timoteom, Tiquicom, Trófimom Asia ninganpita. ⁵ Chay runacunaga naupacurcaram. Jinarcurmi shuyapácamara Troas marcachru. ⁶ Nátan nogacunaga Pablowan mana levaduraynag tanta micuy fiesta usharuptinga, aywapácurä Filipospitaga

büquiwanmi. Chaypitaga pichga junagtm tincuräri chay naupata aywag runacunawanga Troaschru. Chaychru capäcurä ganchris junagran.

Pablo Troaschru yachrachiranga

⁷ Jinarcurmi säbadu warantin gotucapäcurä Jesús wanunganta tanta micuyya, vñuta upayya yarpapäcunäpag. Chaychrümi nä warantin aywacunan captin Pabloga yachrachira Jesusman yupachicugcunata chraupi pagascama. ⁸ Nätan goturapäcurä juc wayipa quimacag altusninchrümi. Chaychrüga achcam cara achquicuna. ⁹ Chauraga Eutico jutiyoq mözum tayayara ventänachru. Jinarcurmi Pablo mana wayrala rimayta ushapinga, mözutaga alisca pununarun. Chaura awill awillyar punuyanganchrümi ishquirun chay goturarcayangä altuspita pampaman. Chaura sharcachipäcamunanpagga wanusham cayänag. ¹⁰ Chaura Pabloga altuspita aywarcurmi wanusha mözucagman chrarurga macalicurun. Jinarcurmi “Ama manchacapäcuychu. ¡Cawayanmi!” nirun.

¹¹ Chaypita Pabloga yapay altusman jegarcurga, tantatam, vñutam aypurärیمان Jesús wanunganta yarpachracurcänäpag. Nä micurcurga yapaymi yachrachira pacha waraycama. Chaypitaran aywacura. ¹² Nätan chay mözu ishquigtaga wayinta aywachipäcura cawayagtam. Lapan runacunam chaychru cagcunaga quëdarärin alisca cushishacama.

Troaspita Miletota Pablo aywangän

¹³ Chaypita nogacunaga naupacurarä büquiwanmi Asoncama. Nätan Pablom aywamura chraquilapa Asoncama. Chay Asonchru shuyapäcunäpagmi rimanacurcasha capäcurä. ¹⁴ Nä Pablowan Asonchru tincurärirga, paywan aywacurarä büquiman jegarcurmi Mitileneta. ¹⁵ Chaypita aywarmi warantinga, chraräri Quío tishgo chimpanman. Chaypita aywar warantinga chraräri Samosmantan. Jinarcurmi Trogilioman chrarurga jamapäcurcarä. Chaypita aywar warantinga chraräri Miletomanmi. ¹⁶ Nätan büquiwan aywapäcurä Pablo chaynuypa pinsiasha captinmi. Payga Efesoman chrayta mana munarachu Asiachru mana quëdayta munarmi. Antis payga chrayta munara Jerusalemchru ‘Pentecostés’ ningan fiestapagmi.

Efesopita gayachingacunata Pablo rimapangan

¹⁷ Chauraga chay Miletochru cayarmi, Pablo gayachimura Efesopita Jesusman yupachicug gotucagcunachru mandagcunata. ¹⁸ Nä chrarärimuptinga cay niram: “Gamcuna musyarcayanquim Asiaman chrämungäpita-pacha imanuy gamcunacagchru cawangätas. ¹⁹ Chaynuylam lapan junagsi gamcunawan yachrar, Munayniyoq Diosta servirä mana olgotucular, nätan maymay wagarchri casha cä Israel-mayicuna ima-aygatas lutan rurayta munapäcamaptin. ²⁰ Chaynuylam gamcunata yachrachipäcurag imatas alicagtaga, Diospag ali cawapäcunaypag. Yachrachipäcuragmi lapan runa ricaysi, nätan wayiquicunachrüsi. ²¹ Nogaga Israel castacunatas juc castacunatas nisham cä jucha rurayanganta wanacurcur Diosman cutipäcunanpag, jinaman Munayniyoq Jesucristoman yupachicurcänäpag.

²² Cananga aywayä Jerusalem Santu Espiritu aywachimaptin. Manam musyächu wachru ima pasamänantas. ²³ Nätan wac Jerusalemman chrarupti, carcelman yaycunäpitam, jinaman alisca cunchunäpitam ichaga Santu Espirituga musyayächiman mayag chayag marcaman chraptsi. ²⁴ Nätan chaynuynimangancuna manam laquicachimanchu. Imanuysi cashag, wanursi cawarsi taytanchita servishag pay munangannuy jinaman Munayniyoq Jesús nimanganta rurayta ushashag. Payga nogata nirayäman Dios cuyacug canganta pitas maytas willapacunäpagmi.

²⁵ Gamcunataga Diosta munayninchru imanuy cawapäcunaypagsi shumagmi yachrachipäcurag, nätan cananpita nä manam masta ricapapäcamanquichu. ²⁶ Chauraga shumag mayapäcamay: Cananpitaga nä gamcunapitachr imanuyisi cacurcanqui, nogaga manam juchayogchu cä. ²⁷ Nogaga yachrachipäcurag Dios ningancunataga lapantam. ²⁸ Chaura cananpitaga gamcunas cuidacurcay, jinaman Jesusman lapan yupachicugcunatas cuidapäcu. Gamcunataga paycuna cuidag, jinaman mandag capäcunaypagmi Santu Espiritu chrurararcayäshunqui, nätan paycuna raygom Munayniyoq Jesuspis yawarninta jichrar wanura. ²⁹ Nä aywacuptiga fijum gamcunaman aywamunga lutan yachrachig runacuna, uyshacunata micunanpag atocuna aymugnuysi. ³⁰ Chay casqui yachrachigcunaga gamcunalapitam yargapäcamunga. Chay yachrachigcunaga razoncagta yachrachipäcunan trucam yachrachipäcunga lutanta, Jesuspa discipuluncuna paycunanuyisi lutanta rurayar cawapäcunanpag. ³¹ Chauraga mayag mayaglam capäcunqui, nogaga quima watantinmi pagaspas junaggas gamcunata wagaparcur wagaparcur lapaytas yachrachipäcurag. Chaura chayta yarpapäcu.

³² Chaura Jesusman yupachicug-mayicuna, cananga Tayta Dios cachipäcushunqui, jinaman cuyapämäranchi yanapäcug Jesuspa ali willapan ningannuy cawapäcu. Chaynuy cawapäcura Dioslapag cawagcuna chrasquipäcunanta gamcunas chrasquipäcunquim.

³³ Manam nogaga pipa golguentas, öruntas ni jacuntas charirächu, ‘Cayga nogapag cachun’ nirsi. ³⁴ Antismi gamcunaga shumag musyarcayanqui imatas rantinäpag maquiwan uryangätas, jinaman nogawan cagcunapag uryangätas. ³⁵ Chaynuypam ima-aygachrüsi yachrachipäcurag gamcunas noganuy uryapäcunaypag, jinaman mana imaynag runacunas yanapapäcunaypag. Yarpapäcuy Munayniyog Jesús cay ninganta: ‘Alisca cushisham cayan gogcunaga chrasquiyla chrasquigcunapitaga’.

³⁶ Chaynuypa nircurmi Pablo gongorpacuyur lapan chaychru cag runacunawan Diosta manacurcara. ³⁷ Chauraga lapanmi alisca wagacurcan. Jinarcurmi Pablota macalicurcur muchapäcura. ³⁸ Alisca laquisham capäcura “Manam yapayga ricapapäcamanquichu” niruptin. Chaypitam pay büquiman nä aywappinga “Aywalärag” nipäcura lapanlan.

21

Pablo Jerusalenta aywangan

¹ Chaura paycunata nä alisca laquisha “Aywalärag” nircurga, jegaräri juc büquimanmi. Chaypitam aywacurcarä mana maychrüsi shayular Cos marcacama. Chay marcapita aywarmi warantinga chraräri Rodas tishgoman. Chaypitas aywacurcarä Pátara marcacaman. ² Pätarachru tariräri juc büquitam Fenicia ninganman nä yargogpag cayagta. Chayman jegarcurmi aywacurcarä. ³ Chay Feniciata aywar ricapapäcurä Chipre ningan tishgotaga ichognäcunachrümi. Chaynuypam aywapäcurä Siriata. Chauraga büquichru imaygatas apanganta, Tiro marcachru jorgonan captinmi, chaymanrag yaycaräri. ⁴ Chaura chay Tirochrüga tariräri Jesusman yupachicugcunatam. Chaychru paycunawan capäcurä ganchris junagan. Chaychrümi Jesusman yupachicugcunaga Santu Espiritu musyachiptin Pablota cay nipäcura: “Amar aywaychu Jerusalenta” nir.

⁵ Chaura nä ganchris junag cacurcurga, yargaräri aywacurcänäpagmi. Chaypitam Jesusman lapan yupachicugcunawanga aywapäcurä warmintinwan, jinaman wamrantinwan-cama marca manyancama. Chay gochra manyanchrümi gongorpacuyur Tayta Diosta manacurcarä. ⁶ Chaypitam ichaga “Nä aywalä” nircurga jegaräri büquiman. Nätan paycunas cuticurcara wayincunatam.

⁷ Tiropita yargorurga, aywacurcarä Tolemaida marcacaman. Chayman chrarurga aywapäcurä Jesusman yupachicugcuna saludagmi. Chaychrüga paycunawan capäcurä juc junagmi. ⁸ Warantinmi ichaga yargaräri chraquilapa Cesareata aywapäcunäpag. Nä Cesareaman chrarurga, aywapäcurä Jesuspita willapacua Felipepa wayintam. Pay cara chay ganchris acrasa olgocuna castam. Nätan paypa wayinchrümi gorpachurcarä. ⁹ Felipepa chruscum warmi churin cara. Chay churincuna capäcura mana olgo reguegcaman, jinaman Diospa willacugnincunam.

¹⁰ Chaychru nä achca junag carcayaptimi, chraramura Judeapita juc runa Agabo juti-yog. Payga cara Diospa willacugninmi. ¹¹ Chaypitam payga Pablota cintüra watacunanta charircur, watacurun ishcaynin chraquinta, ishcaynin maquina cay nir rimaräcur: “Santu Espirituga cay nirayämanmi: ‘Jerusalenchru Israel castacunaga cay cintüra watacunapa runanta, cay watacuyangänuymi rurapäcunga, nätan juclä caru nación runacunapa maquinaunammi jitayusha gana’ ”.

¹² Chay nirärimappinga Cesareachru Jesusman yupachicugcunawanmi Pablota nogacunaga cay nipäcurä: “Chauraga amanar aywaychu Jerusalentaga”.

¹³ Nätan Pabloga cay nirärimanmi: “¿Imanirtag wagarcayanqui? ¿Imanirtag laquicarcayächimanqui? Nogaga Munayniyog Jesuspa jananga manam manchächu Jerusalenchru watasha caytas ni wanuchipäcämänantas”.

¹⁴ Nä mana imanaypas quödachiya atiparga “Munayniyog Dios rurachun munangannuy gamwan” nirärimi.

¹⁵ Chaypitam ichaga, nä imaläcunatas camaricarcäringa jegapäcurä Jerusalenta. ¹⁶ Chay aywapäcupti, chaychru Jesuspa discipuluncunaga ishca quimanuyumi nogacunawan aywapäcura. Jinarcurmi chraräriptiga pushapäcamara Chiprepita Mnasón juti-yog discipulupa wayinman chaychru gorpachurcänäpag.

Pablo Santiagowan tincug aywangan

¹⁷ Chaura Jerusalenchrüga Jesusman yupachicugcunaga chrasquicaräriman alisca cushisham. ¹⁸ Warantinga Pablowan aywapäcurä Santiagowan tincupäcunäpagmi. Santiagoman chrapäcunäpagga payga Jesusman yupachicugcunapa mandagnincunawanmi carcayänag. ¹⁹ Chaychru Pabloga nä lapanta saludarcurga willapara juc casta runacunachru Dios yanapaptin ima-aygatas lapan rurangancunatam. ²⁰ Chaynuypa willaparuptinga, Tayta Diostam alawapäcura.

Chaypitam Pablota cay nipäcura: “Jesusman yupachicug-mayï, gam musyayanquim waranganpa cay Israel castanchicuna, Jesusman yupachicurcanganta, nätan lapansi

paycunaga munarcayan Moisés isquirbingannuy lapan ruraytaran. ²¹ Paycunatam willapapácusha maychru chaychru yachrag Israel castanchicunatas cay nir yachrachin-gayta: ‘Ama Moisés isquirbingannuy rurapácuychu’, jinaman ‘Ama churiquicunatas señalapácuychu’ ningayta. ²² Chauraga ¿gamga ima ruraytatag pinsiayanqui? Cananga fijum runacunaga musyaréringa chrámungayta. ²³ Antis nogapitaga caynuy ruraruy: Caychru cayan chruscum olgocuna. Paycunaga Diostam ‘Agcháunatam mana rutuchicircáshagchu’ nisha capácura. Chaymi cananga rutuchicircánanpag ná ayparayámun. ²⁴ Chauraga paycunata pushacurcur ayway Diospa wayinta. Jinarcur paycunawan paréju maylarcacámuy Dios ningannuy, jinaman págamuy lapan gastuta paycunapitawan. Chaypita agchanta rutuchicircächun. Chaynuy ruraruptiquiga, runacuna tantiaréringa yanga rimay gampita cangantam, jinaman gamsi Moisés isquirbingannuy lapanchru ali cásucuyangaytam. ²⁵ Nátan juc casta runacuna Jesusman yupachicugcunapagmi ichaga ná apachisha capácü cartata caycunata mana rurapácunapag: diosnincunata micuy garapácunganta mana micapácunapag, yawarta mana micapácunapag, wanuyya wanusha uywacunata mana micapácunapag, jinaman warmin warmin, olgon olgon mana cawapácunapag. Chaura paycunapitaga manam ima pinsiananchis canchu”.

Diospa wayinchru Pablota charipácungan

²⁶ Chaura warantinga chay nipácungannuy lam Pabloga chaychru cayag chruscu olgocunata pushacurcur aywara maylacug Dios ningannuy. Jinarcurmi yaycuna Diospa wayinman. Chaychru sacerdotícunata imayman chay ganchris junag aypamanantas willag, chay aypamug junagchru lapanpita juctacama uywacunata Diospag rupachipácunapag.

²⁷ Chaura chay ganchris junag ná aypanayámuptinmi, Asia ninganpita aywamusha Israel casta runacuna Pablota ricaparárin Diospa wayinchru. Chauraga chaychru lapan runatam susutarárin gotucapácunapag. Jinarcurmi Pablota charircáringa gaparapácura cay nir: ²⁸ “Israel casta olgocuna yanapácamay. Cay runam maypas chaypas puriyámun lapan runacunata lutanta yachrayáchir. Cayga lutanta yachrayáchin nacionninchipitam, Moisés isquirbinganpita, jinaman Diospa cay wayinpitam. Manam chaylaphishchu; canansi cay runaga Diospa wayin sawan ruyimanmi yaycarachinag Israel casta runacuna gotucarcánanman juc casta runacunata. Chaynuy rurarga Diospa wayintam manacagpag ricayáchin”.

²⁹ Chaynuy nipácura Efesopita Tróximo runawan Pablo chay marcachru puripácugta ricarárimmi. Chaymi chay runacunaga pinsiaráringa cay nir: “Pabloga chay Trófitomotaga fijuchr Diospa wayinman pushara” nirmi.

³⁰ Lapan runacuna chay marcachru ná susutánacarcáringa, chrarárimun wayrala Pablocagmanmi. Jinarcurmi Pablota chariráringa garashtapácura Diospa wayinpita washaman. Chaylam chay wayipa puncuncunata wichrgarárin. ³¹ Ná Pablota wanuchinapag carcayaptinmi willaráringa waranga soldáduncunapa mandagninta, Jerusalemchru lapan runacuna susutánacurcur, lutan rurarcayanganta. ³² Chaura willaráringa chayúram waranga soldáduncunapa mandagninga, soldáduncunata jinaman pachrac soldádu mandagcunata goturcachinga aywara chay runacunacagman. Chay waranga soldáduncuna mandagta soldáduncunatawan ricaparáringa, manam ná Pablota magapácurachu.

³³ Chauraga waranga soldáduncunapa mandagninga ashuyurmi soldáduncunata “Cay runata charircur ishcy cadenawan watapácuy” nirun. Ná wataráriptinmi tapura pi cangantas, jinaman imapita magarcayangantas. ³⁴ Nátan runacunaga gaparapácura, waqinmi jucpita, waqinmi jucpita. Chaynuy jinapácuptinmi, waranga soldáduncuna mandagga mana tantiashachu imata nircayangantas. Chaura soldáduncunataga “Cay runata cacunanchi wayiman pushapácuy” nirunmi. ³⁵ Ná chay cacurcánan wayiman jegana grádaman chraráringa, Pablotaga jegachipácura wantuytam. ³⁶ Chay chrani runacuna alisca piñasha “Wanuchipácuy, wanuchipácuy” nir gapararcayar gatirapácuptin.

Pablo pi cangantas reguechicungan

³⁷ Ná soldáduncuna chay cacurcánan wayiman yaycachinganpag carcayaptinmi chay waranga soldáduncunapa mandagninta Pabloga griego rimaychru cay nin: “¿Imalatas rimarcümanchu?”

Niptinmi payga nira: “¿Gamga yachranaytag griego rimayta! ³⁸ Chaura ¿manachu gamga canqui chay Egiptopita runa, mas naupata runacuna lutanta rurapácunapag susutag, jinaman chay jápag pampaman chruscu waranga runa wanuchigcunata jorgog?”

³⁹ Niptinmi Pablo cay nira: “Nogaga cá Israel casta runam, wac Cilicia ningan Tarso marcachru nácisham. Chay marcaga alisca alinnin marcam wac Ciliciachruga. Chauragar rimapayushag cay runacunata”.

⁴⁰ Niptinga “Ári” nirunmi.

Chaura Pabloğa grädachru shayuyurmi, maquinwan sēñsasarun runacuna upälapacunapag. Nä cahracyaruptinga, Pablo rimapara hebreopam cay nir:

22

¹ “Taytacunawan wauguecuna, canan nipäcushay pi cangätas”.

² Chaura hebreopa rimamagta mayaräirga shumagmi cahracyarärin. Chaura Pabloğa cay ninmi: ³ “Nogaga cayä Israel castam, Cilicia ningan Tarso marcachru näcisham, cay Jerusalemchru wiflasham. Nogapaga yachrachimagnisi cara Gamalielmi. Payga nogata yachrachimasha unay awillunchicunata imanuy cawapacunapagsi Dios ningannuyymi, chaynuy nogas cawanäpag. Gamcunachu canan ‘Quiquilyacunapitaga Dios ningannuyymi ruranchi’ nircayanqui. Chaynuyymi nogas ‘Lapan shongöpa Dios ningannuy rurayä’ nira. ⁴ Chaura mas naupata nogaga Jesús yachrachingannuy cawagcunata micanyäp yacunanaypam ashirä. Chaypitam charirurga aywachig cä carcelman warmitas olgotas. ⁵ Chay jinar puringäta shumagmi musyarcayan lapan sacerdotücunap mandagnincunawan Israel castachru alinninpag ricasha chacha runacunas. Paycunam nogataga gopäcamara ordintas Damascochru Jesusman yupachicugcunata ashimunäpag, jinaman cay Jerusalemman chrarachimupti cunchuchipäcungantas.

⁶ Jinarcurmi nä Damasco marcaman chrayaptüga mayänipita alicusa shumag achicyag jana pachapita muyuraman. Chayüra cara chraupi junagnuyymi. ⁷ Chauraga chayüram pampaman ishquirü. Chaypitam mayarü cay nimagta: ‘Saulo, Saulo, ñimanirtag ashiyämanqui lutanta ruramänaypag?’

⁸ Nimaptin nogaga taparü cay nirmi: ‘¿Pitag cayanqui tayta?’

Niptümi ‘Nogaga cayä Nazaretpita Jesusmi, nätan nogatam gamga lutanta ruramänaypag ashiyämanqui’ niran. ⁹ Chaura nogawan cayag runacunaga, chay achicyagta ricapurga manchacaräriram, nätan rimapämangantam ichaga mana tantiapäcushachu. ¹⁰ Chaura nogaga cay nirümi: ‘Munayniyog tayta, ñimatatag rurashag?’

Niptümi payga ‘Sharucuy. Damasco aywanayta ayway. Chaychrümi nimushunqui ima ruramaytas lapanta’ niran. ¹¹ Chauraga chay alicusa achicyagga ñaushamanmi muyuchimasha. Chaymi chay aywag-mayicunaga janchraylapa pushapäcamara Damascocama.

¹² Chaychrümi canag Ananias jutiyog runa. Payga Moiseswan Dios isquirbichinganta cäsucugmi canag. Paypitaga Damascochru yachrag Israel castanchicuna rimapäcunag alisca ali cangantam. ¹³ Chaypitam Ananiasga aywamusha ricamagnä. Jinarcurmi chrarmurga cay niran: ‘Waugue Saulo, ñawiqui yapay ricapuchun’. Niramaptinga chayüram yapay ricapurü.

¹⁴ Chaypitag cay niramantan: ‘Awillunchicunapita-pacha Diosninchim gamtaga unaylapita nä acrasa cashunqui pay munanganta ruramaypag, mana juchaynag Jesusta ricapunaypag, jinaman shiminta mayanaypag. ¹⁵ Chaymi canan gamga rimanqui maychru chaychrüsi paypita. Willapanqui lapan ricangaytam, jinaman mayangaytam. ¹⁶ Chaura cananga wayrala sharcurur bautizächicamuy, chaypita taytanchi Jesusta manacur juchaycunapita perdonäshunaypag’ niran”.

Juc casta runacunaman Dios cahranganpita Pablo willangan

¹⁷ “Nä cay Jerusalemman cutiyaramurga aywarä Diospa wayin sawan ruyimanmi Israel casta runacuna gotucarcänan cagtam Dioswan rimag. Jinarcurmi chaychru manacuyarga mayacasha nirag ricararü. Chaylam Munayniyog Jesusta ricapurü. ¹⁸ Chaura payga cay nimanmi: ‘Wayrala yargoy cay Jerusalemnita. Caychrüga manam cäsucurcäshunquichu nogapita rimaptiqui’.

¹⁹ Nimaptinmi nogaga cay nirä: ‘Munayniyog tayta, imanirmi mana mayapäcamangachu. Paycunaga shumagmi musyarcayan maychru chaychrüsi Israel castacuna gotucarcänan wayicunapita, gamman yupachicugcunata carcelman aywachingäta, jinaman magangäta. ²⁰ Nogaga gampita rimag servigniqui Estebanta wanuchipäcuptinsi cayarä chaychrümi “Wactam ichaga alita rurarcayan’ niyar. Nogam charäpurä chay wanuchigcunap jacuntas’.

²¹ Niptüga Munayniyog taytanchiga cay niranmi: ‘Yargoy cay marcapita. Nogam cahrashay caruta juc casta runacunaman’ nir”.

²² Chay willapanganamalaga shumagmi mayacarärin. Chaypitam ichaga gaparayta galacyarän cay nir: “¡Chay runaga amam cawanmanchu. Antis wanuchipäcuy!”

²³ Chay nir gapararcayar jacuncunata shogtircur tacapäcuptinmi, jinaman alpata pucutay pucutar tacapäcuptinmi. ²⁴ Chay waranga soldäducuna mandagga nirun soldäducunata: “Cay Pablota yaycachipäcuy cacunananchi wayinman” nir. Jinarcurmi chay wayi ruyichrüga mandarun Pablota astircur asticur “Ima rurangaypitam chaynuy nircayäshunqui wac runacuna” nir tapupäcunapag. ²⁵ Chaypita astipäcunapag nä shumag

watararcayächiptinmi, Pabloga pachrac soldäducunapa mandagninta cay nin: “¿Roma nacionpita librétayog runata manarag shumag ima juchantas taripälär astipäcunay convieniyanchu?”

²⁶ Chay nigta mayarurga, pachrac soldäducunapa mandagninga aywarcurmi willaramun chay waranga soldäducuna mandagcagta cay nir: “Lutantatag ichaga rururunquiman. Cay runaga Roma nacionpita librétayog runam canag”.

²⁷ Niptinga waranga soldäducunapa mandagninga Pablocagman ashuyurmi tapurun cay nir: “¿Razonpachu gam canqui Roma nacionpita librétayog?”

Niptin Pabloga “Au” nirunmi. ²⁸ Chaura chay waranga soldäducunapa mandagninga cay nirunmi: “Nogaga Roma nacionpita librétayog canäpag alisca chranintaran pägasha cá”.

Niptin Pabloga “Nätan nogaga cá Roma runam näcingäpita-pachas” nirunmi.

²⁹ Chaynuuy niruptinga Pablota astinapag camararcayag soldäducunaga aywacurcaram. Chay waranga soldäducuna mandagsi Roma nacionpita librétayog canganta nä musyarurga cara manchacasham, chaychru cadenawan watashata astipäcunapag cachipäcunganpita.

Ganchris chrunca mandagcuna gotucaräriptin Pablo rimapangan

³⁰ Warantinga chay waranga soldäducuna mandagga imapita Israel runacuna juchachapäcungantas mas shumag musyananpagmi soldäducunata nirun cadenarayag Pablota jorgapäcunapag. Chaypitam gayarachin sacerdotícunapa mandagnincunatawan, chay ganchris chrunca mandagcunata. Chay gayachingancuna lapan nä gotucaräriptinga, Pablota jorgacamur shayarachin paycunapa naupanman.

23

¹ Chaura chay mandagcuna goturarcayagta rircärirmi, Pabloga cay nin: “Wauguecuna, Diosga musyanmi canancama paypa naupanchru alita rurayar cawayangäta”.

² Chauraga sacerdotícunapa mas mandagnincag Ananiasga nirun Pablota lädunchru carcayagcunata Pablota shimichru lagypäcunapagmi.

³ Chaura Pabloga cay nirunmi: “Gamtaga Diosmi cunchuchishunqui alitucug runa. Gam chaychru cayanqui Moiseswan Dios isquirbichingannuy ali u lutan cangätas taripämänaypagmi. ¿Chaypag cayarchu cananga Moisés isquirbinganta mana cäsucur magapämänaypag niyanqui?”

⁴ Niptin chaychru carcayagcunaga “¿Imanirtag chaynuuy jatun shimipaga niyanqui sacerdotícunapa mas mandagnincagta? Payga Diospam” nirärinmi.

⁵ Nipäcuptinmi Pabloga nira: “Wauguecuna, manam musyarächu pay sacerdotícunapa mas mandagnin canganta. Razonpam isquirbishachrüsi ‘Amam lutanta rimanquichu marca mandagniquipita’ niyan”.

⁶ Nircurga chaychru saduceo nipäcunganwan fariseo nipäcungan carcayagta tantiarurmi lapan calpanpa cay nira: “Wauguecuna, noga cayä fariseom, fariseocunapa castanmi. Nogata juchacharcayäman wanushacuna cawacapäcamungam ningäpitam”.

⁷ Niruptinga chaychru carcayag fariseocunawan saduceocunaga quinquincamam lutanpaypa ninacuyta galacayärin. Chaura chaychru gotucasha runacunaga isheay punta-manmi raquicarärin. ⁸ Chay saduceocunaga yachrachipäcug “Manam wanushacunaga cawacapäcamungachu” nirmi, jinaman “Manam canchu angelcunas ni espiritusi” nirmi.

Nätan fariseocunaga “Wanushacunaga cawacapäcamunmi”, jinaman “Angelsi espiritusi cayanmi” nipäcugtan.

⁹ Chaura Pablo ninganpita alisca gaparänacuyta galacayäriptinga chay fariseo castapita Moisés isquirbinganta mas musyagunam sharcurur cay nipäcura: “Cay runaga manam rurashachu lutantaga imatas. Quizämi Diospita shamusha espíritu u ängel payta rima-parayaptin contran sharcuyanchi”.

¹⁰ Chaynuuy nircayaptinsi mas gaparänacuyta galacayäriptinga, waranga soldäducuna mandagga manchacarunmi “Cay jinarcayarga Pablota imatas ruraräringachr” nir. Chaura soldäducunatam nirun Pablota runacunapita jorgorcur, chay cacurcänan wayiman jegachipäcunapag.

¹¹ Chay pagasmi Pablota Munayniyog Taytanchiga cay nir rimapasha: “Pablo, ama manchaychu. Cay Jerusalemchüchu nogapita willapacuray, chaynuyan Roma marcachrüsi willapacunqui nogapitaga” nir.

Pablota wanuchipäcunapag rimanacurcangan

¹² Chaypitam warantinga waquin Israel castacunaga rimanacarärin Pablota wanuchipäcunapag cay nir: “Diospa naupanchrümi cayanchi. Ama cananga imatas micushunsi ni upyashunsi Pablota wanuchinganchicama” nir.

¹³ Chay rimanacug runacunaga capäcura chruscu chrunca olgocunapita masmi.

¹⁴ Chaynuypa rimanacurcurmi aywapäcura sacerdotícunapa mandagnincunaman,

jinaman Israel castachru alinninpag ricasha chacha runacunaman cay nir: “Diospa naupanchrümi nogacuna rimanacurarcayä Pablota wanuchipäcungäcama mana imatas micapäcunäpag. ¹⁵ Cananga gamcunanar mandag carcayarga nipäcuy waranga soldäducunapa mandagninta, wara gamcunapa naupayman Pablota ‘Juchaytash mas shumag taripapäcushunqui’ nilar aywachimunapag. Nätan nogacunaga camapacushalam cacurcayäshag manas chrämuglata wanuchipäcunäpag” nir.

¹⁶ Chay nipäcungantam Pablota paninpa olgo wawanga mayasha. Chaymi Pablocagta aywarunag willag.

¹⁷ Chaura chaynuy willaruptin Pabloga gayarun pachrac soldäducunapa mandagnintam. Jinarcurmi cay nirun: “Cay mözuta pushalay gampa mandagniquiman. Paywan rimaytam munayan”.

¹⁸ Niptin pachrac soldäducuna mandagga pusharun chay waranga soldäducuna mandagmanmi. Chaychrümi cay nirun: “Cay carcelchru cayag Pablom gayaraman. Jinarcurmi niranam gamwan rimanapag cay mözuta pushamunäpag”.

¹⁹ Niptinga waranga soldäducuna mandagga janchracurcurmi aywachicun mözutaga wacләcascaman. Chaypitam jalalanta tapurun: “¿Ima niytatag munayämanqui?” nir.

²⁰ Niptinmi mözuga cay nin: “Israel castäcunam rimanacarärin: ‘Pablota juchanta mas shumag taripapäcunapag wara payta aywachimuy marcachru mandacunapa naupanman’ nipäcushunapag. ²¹ Chauraga ama imata nipäcushuptiquis Pablota aywachiychu. Chay runacunaga pacarapäcunga chruscu chrunca olgocunapita masmi payta wanuchipäcunapag. Chaycuna rimanacurarcayan payta wanuchingancama imatas mana micapäcunapagmi, upyapäcunapagmi. Cananga shuyararcayan gam ‘Äri’ ninalaytam”.

²² Chaura niptinga waranga soldäducuna mandagga cay nirunmi: “Aywacuy. Amam pitas cay willapämangayta ninquichu”.

Judeachru mandag Felixman Pablota pushachingan

²³ Chauraga chay waranga soldäducuna mandagga gayarun pachrac soldäducuna mandagtam ishcayta. Chräräriptinmi cay nirun: “Camäriy ishca pachrac soldäducunata chraquiypa aywapäcunapag, ganchris chrunca soldäducunata caballu logasha aywapäcunapag, jinaman ishca pachrac soldäducunatas lanzantawancama. Paycunam aywapäcunga pacha chacanganpita quima üranyu cayapin Cesarea marcata. ²⁴ Nätan Pablo logacunapagsi caballuta camaripäcuchun, shumaglata mandag Felixman Pablota chrächipäcunapag” nirun. ²⁵ Chay aywagcunawan apachinag juc cartatam cay nir isquirbishata:

²⁶ —“¿Imanuylam cayanqui Judeachru alisca alinnin mandag Félix! Noga Claudio Lisiasmi apayächimug cay cartata.

²⁷ Cay Pablota Israel casta-mayin runacuna charircur nä wanuchipäcunapag carcayänag. Chaypitam Roma nacionpita librëtayog runa canganta musyarurga, aywarä soldäducunawan gueshpichimunäpag. ²⁸ Chaypitam imapita juchacharcayangantas musyayta munarga, pusharä chay mandagcuna goturarcayagpa naupanman. ²⁹ Jinarcurmi chaychrüga musyucarun Moisés isquirbingancunapita yanga juchachapäcungalan. Chauraga manam canchu ima juchansi wanuchisha cananpagnuyga ni carcelchru wichrgarächinapagnuysi. ³⁰ Chauraga Pablota wanuchipäcunapag Israel castacuna rimanacurarcayanganta musyarurmi pasay-pacha pushachiyämü gamman. Chaynuytan Pablota juchachru runacunatas nirayä gamman aywapäcamunanpag, gampa naupaychru imatas nipäcunapag. Chaylatam nircug”—

³¹ Chaura cartata apacurcurmi soldäducunaga, mandagnincuna ningannuyta aywachircuran Pablota pagaspa Antipatris marcacama. ³² Warantina chay chraquiypa aywag soldäducunaga cuticarcämusha chay cacurcänan wayimanmi. Logasha aywagcunalam, aywapäcusha Pablowanga. ³³ Nä Cesareman chräräirga, Felixtam gorärin chay carta apapäcunganta. Jinaman Pablota paypa naupanmanmi chrärärichin ³⁴ Chaura carta apachinganta leyircurga, chay mandag Felixga, Pablota tapurun cay nir: “¿Maypitatag cayanqui?”

Niptinmi Pabloga “Cilicia ninganpitam” nira.

Chaypita canganta musyarurga, cay ninmi: ³⁵ “Chay juchachäshugniquicuna chraramuptinmi musyashun imata juchäcusha cangaytas. Nircurga mana dëjaylapa Herodes yachranagan wayichru Pablota ricapäcunapagmi soldäducunata mandarun”.

24

Mandag Felixpa naupanchru Pablo rimangan

¹ Chaypitaga pichga junag pasashchrümi sacerdotïcunapa mas mandagnincag Ananiasga, ishca quima alinninpag ricasha marcachru runacunawan, jinaman juc abogadu

Tértulo jutiyogta pushacurcur chrarärin Cesareaman. Chaypitam aywapäcura mandag Felixman Pablota juchachapäcunanpag. ² Chaura Pablota pusharachimuptinga, Tertuloga Felixtam cay nin: “Gam cay Judeachru mandag captiquimau cawarcayä shumagla, mana imapitas pelialar. Gam ali yachrag, ali tantiag captiquim lapan ima-aygas cayan ali. Gracias chay lapanpita alisca alinninpag ricasha tayta Félix. ³ Gam chaynuy captiquim maychru chaychrüsi alisca cushisha cawarcayä. ⁴ Nätan cananga mana timputa pasanäpag jucla willapayushay Pablota juchanpita. Chaura ali cangaynuynar mayayärimay.

⁵ Cay runaga juc gueshya yupaymi maychru chaychrüsi runacunata alita mana cawachinchi. Chay jinar cay runaga Israel castatam raquicayächin, jinaman cay quiquin runam cayan juc mandagnuy ‘Nazareno’ nipäcungan runacunachrüsi. ⁶ Cay runaga Diospa wayintas manacagpag ricachiytam munayänag. Chaypitam nogacunaga cay runata charirärirä. ⁷ Chaymanmi nätan waranga soldäducuna mandag Lisiaska calpanta camärir yaycarcamur cay runata maquicunapita gueshpichisha. ⁸ Chaypitam niräriman cay runa juchachagcuna gamman aywapäcamunäpag. Quiquinar cananga shumag tapuyulay. Chaynuypam musyanqui imapita juchachapäcungätas’.

⁹ Niptinga chaychru Ananiaswan Israelcuna cayagsi “Au. Chaynuypam cara” nipäcuram.

¹⁰ Chaura chay mandag Felixga Pablotam sëñasyarun rimaanapag. Jinarcurmi Pablota cay nin: “Musyayämi achca wata cay Judeachru ali fiyis cangayta. Mä rimamushag naupaychru imapita caychru cayangätas. ¹¹ Chayran Jerusalemman Diosta alawänäpag chrämungä cayan chrunca ishcayniyog junagnuy, tapursi tapupacnquimanran shumag musyanaypag. ¹² Manam cay runacuna taripäcamara Diospa wayinchru, jinaman Israel castacuna gotucarcänan wayichrüchu, u piwansi imatas jatun shimipa ninacuyagtachu. Manatan taripäcamara Jerusalén marcachru runacunata lutanta rurachinäpag succutayag-tapishchu. ¹³ Nätan caychru juchacharcayämag runacunaga ‘Au, chaynuymi u caynuymi’ niyta manam atipapäcungachu masta tapuqtiquiga. ¹⁴ Cananga cayta willapashayqui: Nogaga unay awillücunapa Diosnintam serviyä Jesús yachrachingannuy. Chaynuy cawaptimi ‘Chay casqui yachrachigcunanuyimi cawayan cay runa’ nircayäman. Nätan nogaga cawayä Moisés isquirbingannuyimi jinaman Diospa willacugnincuna isquirbingannuyimi. ¹⁵ Chaura nogasi pycunanuyisi shuyacuyäga, juc junag lapan wanusha runacunata ali ruragtas u lutan ruragtas Dios cawacächimunantam. ¹⁶ Chaymi juchachasha mana canäpag imanaypa ayganaypas Dios munangannuy ali cawayä Diospa naupanchrüsi, jinaman runacunapa naupanchrüsi.

¹⁷ Nä ishca quima wata purircamurmi, aywarä wac Jerusalenta, marca-mayicunata apachicuninta gonäpag, jinaman ‘Diospagmi cayga canga’ ningä ofrendacunata gonäpag. ¹⁸ Chauraga chay Diospa wayinchru Dios ningannuy nä maylacusha cayaptimi, chrarärimun ishca quima Israel runacuna Asia ninganpita. Pycuna taripäcamara manam achca runacunawan cayagtachu ni lutanta runanäpag runacunata succutayagtapishchu. ¹⁹ Imapitas juchachapäcamarga u imatas niyta munapäcamarga, pycunach aywapäcamunman nipäcushunaypagga. ²⁰ Mä chaura cay runacuna nipäcushunqui Jerusalén marcachru mandagcuna gotucarcur ima juchäpita taripapäcamangantas. ²¹ Fijus juchacharcayämanga pycuna chrapinchru gaparaypa cay nir rimangä imapitachr; nogaga rimarä cay nirmi: ‘Canan nogata caychru juchacharcayämankui wanushacuna cawacapäcamunanpitam. Nätan chayga canga razonpam ningäpitam’ ”.

²² Nigta mayarur Felixga, Pablo rimayanganpita shumag tantiayurga jitarun juc junagpagmi “Lisias nä chraramuptinran mas shumag musyashag cay purircayangaypitaga” nir.

²³ Chaura Felixga pachrac soldäducuna mandagta nirura Pablota mana washaman cachrarinapagmi, antis wayilachrüga cachrarisha cananpagmi, cuyanacuyincuna ricag aywamur yanapapäcunanpag.

²⁴ Chaypitam ishca quima junag guepantaga, Felixga yapay aywaratag Drusila warmintin Pablocagta. Drusilaga cara Israelcuna castam. Nä chrarärirga, Pablotam gayarärichimun Jesusman yupachicuy pita willapanapag. ²⁵ Chaura Dios munangannuy alita rurayar cawanapita, nätan imatas lutanta runanapita amacharcu cawanapita, jinaman lapan runacunata Dios juchanpita taripänan junagpita Pablo willaparuptinga, Felixga aliscam manchacarura. Chaypitam cay nirun: “Cananga aywacuy. Imaylas timputa tarichri gayachishay yapay” nircur. ²⁶ Felixga yaparcu yaparcurmi Pablota gayachrächimug cara ‘Rimapäcupti Pabloga capazchri golgueta goshayqui cachrarimänaypag niramangas’ nir pinsiar. ²⁷ Chaynuypam ishca wata pasarura. Chauraga nämi Felixsi yargorura chay mandag caypita. Paypa truan chruracarura mandag cananpag Porcio Festo jutiyog runam. Mandag cayninpita yargocur Felixga aywacura Pablota mana cachrarilarmi, Israel castacunawan alipa ricachicuyta munar.

25

Pablo Festopa naupanchnu rimangan

¹ Chaura Festoga mandag cananpagmi nä Cesareaman chraramura. Chaychru quima junag acurcurmi, jegara Jerusalem. ² Nä Jerusalemman chraruptinga, sacerdotícunapa mandagnincunawan Israel castachru mandagcunam Festocagta aywarcur Pablopag “Aliscam juchäcusha” nipäcura. ³ Jinarcurmi manacurcara: “Tayta Festo, Pablolanar pushachimuy Jerusalemman, caychru juchanta taripänaypag” nir.

Nätan chay runacunaga camíuchru Pablo wanuchisha cananpagmi nä shumag pinsiasha capäcunag. ⁴ Chaura Festoga cay nirunmi “Nä ishca y quima junaglatam Cesareata cutishag. Pablo wacchru wichrgarayaptinga, ⁵ antis gamcunapa mandagniucuna aywapäcamuchun Cesareaman, imatas lutanta chay runa rurasha captinga juchachapäcunaypag”.

⁶ Nircur Festoga Jerusalemchnu cara puwag u chrunca junagnuyran. Chaypitaran cuticura Cesareata. Chay chränan warantinga taycuyura jucha taripänan wayichrümi. Chaymanmi pusharachimun Pablota. ⁷ Nä Pablo Festocagman yaycuruptinga, Jerusalem-pita aywamusha chay Israel castacunaga ashuyärinmi. Chaychrümi juchachapäcura ima-aygapitas alisca lutancunapita. Nätan paycunaga manam ricapäcushachu Pablo lutan rurangantas “Wactam u caytam ruraran ricarcayapti” ninanpagsi.

⁸ Nätan Pabloga cay nirunmi: “Nogaga manam ima juchatas rurashachu cá, Moisespa isquirbishancunapagsi ni Diospa wayinpagsi ni Romachru munayniyog Cesarpagsi”.

⁹ Niptin Festoga chay Israel castacunawan alipa ricachicuyta munarga Pablota tapurun cay nir: “¿Jerusalén aywayta munayanquichu wacchru cay nircayäshungaycunapita cäranacurcänaypag?”

¹⁰ Niptinmi Pabloga cay nirun: “Nogaga cayä Romachru munayniyogpa jucha taripäcunanchrümi. Caychrümi nogataga juchäta taripapäcamanqui. Gam musyayan-gaynuysi Israel castacunata manam ima lutantas rurashachu cá. ¹¹ Nätan wanuchisha canäpagnuy paycunata ima lutantas rurasha captíga wanuchipäcamay. Manam nogaga ‘Ama wanuchipacamaychu’ niychu. Nätan imas manacagpita juchachapäcamaptinga, manam pisi paycunapa maquinmanga gomanmanchu, antis nogataga Romachru quiquin munayniyog taripämächun ima juchä cangantas. Payman cachramay”.

¹² Niruptin Festoga chaychru cayag yanapagnincunawan rimacurcuga Pablota cay nirunmi: “Gam munayanqui Romachru quiquin munayniyog juchay taripäshunaytam. Chaura cananga cachrashay paymanmi” niram.

Rey Agripapa naupanman Pablota pushangan

¹³ Chaypitaga manas alä unaytam Rey Agripawan aywapäcura Berenicega Cesareata, Festo ricag saludagnuy. ¹⁴ Chaychru paycuna nä achca junag cayartinmi, Festo willa-parunag chay Rey Agripata Pablopita cay nir: “Félix mandag paymanmi, cay carcelchru dejasha juc runata. ¹⁵ Nätan Jerusalemchnu cayaptími, sacerdotícunapa mandagnincunawan Israel castachru alinninpag ricasha chacha runacunaga manacaräriman ‘Pablota wanuchipäcuy’ ninäpag. ¹⁶ Nipäcamaptinmi noga nirä: Roma runacunachrüga manam yachrapäcunchu ‘Wanuchisha cachun’ niyta pitas, ‘Naupataga juchachagcunawan chay juchachasha runaran cäranacurcanman’, jinaman ‘Chay juchachasha runaran razoncagtam u yangan nircayäman’ ninman.

¹⁷ Chaura paycuna cäranacurcänaypag nä chrärärimuptinga, pasay-pacham warantinga juchacuna taripänan wayiman pushachimurä Pablota. ¹⁸ Jinarcurmi chay imas aygas juchachag runacunaga mana imatas nipäcunchu, ‘Aliscachr lutan ruranganta’ nipäcunga nir pinsiangänuyga. ¹⁹ Niräringa Diosta alawaypitam, jinaman wanusha Jesusga ‘Cawayanmi’ Pablo ningalanpitam. ²⁰ Chauraga chay nipäcunganpita mana ima ruränäsi yachracaptinmi, tapurä Pablota cay nir: “¿Jerusalén aywayta munayanquichu cay nipäcushungay juchaypita taripänaypag?”

²¹ Niptími payga manacaraman Romachru munayniyog César juchanta taripänaypag. Chaymi nogaga nirayä Romachru munayniyogman pushachingäcama wichrgarayänaypag”.

²² Niptinmi Agripaga ninag Festota: “Nogas mayacuytam munayä chay runa riman-ganta”.

Niptinmi Festoga “Wara pacham mayanqui” nira.

²³ Chaura warantinga Rey Agripaga Berenicewan chrärärira alisca jacupäcushacamam Festocagman, soldäducunapa mandagnincunawan, jinaman chay marcachru mandagcunawan. Chaura Festoga Pablota pusharachimun. ²⁴ Jinarcurmi cay nir: “Munayniyog Agripa, jinaman lapay caychru nogawan goturarcayag taytacuna, caymi cayan chay runa. Paytaga ‘Wanuchisha cachun’ ninäta munarmi Israel castacuna alisca chränin

aywamura nogaman wac Jerusalenchru cayaptisi, jinaman caychru cayaptisi. ²⁵ Nātan nogapa tantiaynīpitaga manam imatas lutanta rurashachu wanuchisha cananpagnuyga. Antis pay quiquin Romachru munayniyog Cesarman cachranāpag manacaramaptinmi, cananga 'Payman cachrashag' niyā. ²⁶ Nātan cananga Romachru munayniyognīman ima juchanpitas cay runapita mana isquirbinā captinmi, gamcunapa naupayman pushayāmū. Masga Rey Agripa, aywayāchīmū gam tapulānāypagmi ima juchan cangantas munayniyognīman isquirbināpag. ²⁷ Manam ali niragchu juchachasha runata mana ima juchan cangantas nilar cachrayga”.

26

Rey Agripapa naupanchru Pablo rimangan

¹ Festo nīruptinga Rey Agripaga Pablotam cay nin: “Imapita caychru cayangaytas rimacuy”.

Niptin Pabloga maquintam alzarcon. Jinarcurmi rimayta galayurun cay nir: ² “Ima-ayga cushishachr cayā gampa naupaychru rimanāpag tayta Agripa, Israel castācuna imaygatas manacagpita lapan nipācamanganta rimamunāpag. ³ Nātan masga cushirayā gam cay Israel castācunachru imanuy cawapācungātas, jinaman imapita rimag capācungātas musyaptiquim. Chauragar mayamay rimamungāta mana piñācular.

⁴ Israel castācunaga lapanmi musyapācun paycunacagchru, wac marcāchru, jinaman Jerusalenchru wamra canganpita imanuy cawangātas. ⁵ Paycunaga musyarcayanmi, nātan nipācushunquimanmi munapācuptiquiga mōzu cangāpita noga fariseo nipācungan casta cangāta. Chay fariseocunaga lalalantam rurapācū Moisés isquirbinganchru Dios munangannuy ruraycunata. ⁶ Nātan cananga juchāta taripapācamānanpag cayman aywararcayāchiman ‘Wanushacunaga cawacapācamungam’ nir, awillūcunata Dios ninganman yupachicunganpita. ⁷ Noganchipa castanchi Jacoba chrunca ishcayniyog churincuna aywag castas Dios ningannuyim chay wanushapita cawacāmuyta shuyacurcayan. Chaymi paycunaga Tayta Diosta pagas junagsi servircayan, nātan paycunanuyysi chayta shuyacuyar cawangāpitam Rey Agripa, canan caychru cayā juchachasha Israel castācunapita. ⁸ ‘Wanushacunaga cawacapācamungam’ Dios ninganpita gamcunaga shumagmi musyarcayanqui. Chaypitaga ‘Yangachr chayga’ niyta manam atipanchichu.

⁹ Chaynuymi carā nogasi mas naupataga. Chaymi Nazarethchru yachrag Jesuspita rimacunataga, ima-ayga lutan ruraytas alisca monarā. ¹⁰ Nātan chay munangānuymi rurarā Jerusalenchru. Chayta rurānāpag sacerdotīcunapa mandagnincunam ordinta gopācamara. Chaymi nogaga achcata Jesusman yupachicugcunataga jitayurā carcelman. Nātan paycunata wanuchipācuptinmi ‘Wactam ichaga alita rurayan’ nig cā. ¹¹ Maymay cutichr noga paycunata cunchuchisha cā lutanta Jesuspita rimapācungancama. Chaynuymi jinag cā maychru chaychrūsi Israel castanchicunapa gotucarcānan wayincunachru. Jinaman paycunata alisca piñasham ashimug cā juc casta runacuna yachrangapas.

¹² Jucpaychrūga chaynuy rurānāpagmi noga aywayarā Damasco marcata, sacerdotīcunapa mandagnincunapita ordinta apacurcuy. ¹³ Chaypitam Rey Agripa, camiñuchrūga nā chraupi junagnuy cayaptin, ricapurū jana pachapita, intipitas mas alisca achicyāmugta. Chay achicyagga nogatam muyuraman aywag-mayīcunatawan. ¹⁴ Chauraga lapāmi ishquirārī pampaman. Chaypitam mayarū hebreopa cay nimagta: ‘Saulo, Saulo, ¿imanirtag lutanta ruramānāypag ashiyāmanqui? Chaynuy ruramarga quiquiquim lutanta ruracuyanqui’.

¹⁵ Nimaptinmi nirā: ‘¿Pitag cayanqui tayta?’

Niptimi cay niman: ‘Noga cayā Jesusmi. Nogatam gam ashiyāmanqui lutanta ruramānāypag. ¹⁶ Chaura cananga sharcuy. Gamwan ricapachicuyag nogapa servinī canaypāgmi, nātan canan ricapamāngaytawan mas guepaman imatas ricachinagcunatam gamga willapacunqui. ¹⁷ Nogaga Israel castacunapa maquinpita, jinaman juc casta runacunapa maquinpita gueshpichishaymi lutanta mana rurapācushunāypag. Nātan paycunamanmi cananga cachrashay. ¹⁸ Chaura gammi aywanqui juc ñaushapa ñawin cuticāchignuyysi mana musyag runacunata nogapita musyachināypag. Gammi juc yanauyagchrūnuysi Asyagpa munayninchru nā mana masta cawapācunāypag willanqui. Gammi Dios munangannuy ali cawagman muyupācunāypag willanqui. Gammi willanqui nogaman yupachicarcāmāptilan pitas juchancunata perdonayangāta. Gammi willanqui Dioslapag cawagcuna chrasquinanta paycunas chrasquipācunanta’.

¹⁹ Chaynuypa niramāptinga Rey Agripa, chay jana pachapita rimapāmāngannuyim cananga rurayā lapanta. ²⁰ Chaura naupata galayurā Jesuspita willapācuyta Damascochru cagcunatam. Chaypitam Jerusalenchru cagcunata, jinaman Judea ninganchru lapan yachragcunata. Chaypitaga rimaparāmi juc casta runacunatas juchancunapita

wanacurcur Diosman cutipäcunanpag, chaynuypa ali ruragman muyusha capäcunganta reguehicurcänapag. ²¹ Chaynuuy ningäcunapitam Diospa wayinchru Israel castäcunaga charipäcamasha. Jinarcurmi wanuchiya munapäcamara. ²² Nätan Tayta Diospa yanapayn-inwan canancamalaga mana mancharilarmi rimapayä pitas maytas acraytas acapatas Tayta Diospita. Manam imatas yachrachichu justaga. Yachrayächiga Diospa willacugn-incuna ningannuy, jinaman Moisés isquirbingannuy imas pasanapitam. ²³ Chaura yachrayächiga chay isquirbishanuylam. Chay isquirbishachruga niyan Diospa Acrashan cunchuchisha cananpita, jinaman wanushacunapita pay naupata cawacämunanpita. Chaytam Israel castacunatas juc casta runacunatas willanä cayan”.

²⁴ Chauraga chaynuypa Pablo imapitas chaychru canganta rimaruptinga, Festoga calpantam cay nin: “¡Umawanchri gueshyanqui, Pablo! ¡Alisca alisca yachracungaychri muyurachishunqui löculan!”

²⁵ Niptinmi Pabloga nirun: “Runacunapita ali runapag ricasha tayta Festo, manam löcushachu cá, antis rimayä fisyüwanmi razoncagta. ²⁶ Caychru cayag Rey Agripas, shumagmi musyayan cay rimayangäcunapitaga. Chaymi noga rimayä mana mancharilar paypa naupanchru. Noga musyayä shumag shumagmi pay cay lapan rimamungäpita musyanganta. Chay willaparcayangagga manam ruracasha mayagchrüsi jäpagchrüchu, antis runa ricaymi. ²⁷ Tayta Agripa, ¿Diospa chay willacugnincuna ningancunata ‘Razonmi chayga’ ninquichu? Au, noga musyayämi ‘Razonmi’ ningayta”.

²⁸ Niptinga Rey Agripaga cay nirunmi: “¡Uchuclapitam yachrachingaywan muyurachishunqui Jesusman yupachicug runaman!”

²⁹ Niptin Pablo cay ninmi: “Chauraga uchucla yachrachinag faltaptinsi u achcala faltaptinsi pagtar Tayta Dios gamtas, jinaman caychru mayarcayämag runacunatas muyuchipäcushunquiman Jesusman yupachicugman. Nätan manam munächu noganuysi cadenawan watasha capäcunaytaga”.

³⁰ Chaynuypa Pablo niruptinga sharcarärimmi Rey Agripas Festowan Berenices, jinaman lapan chaychru tayarçaygasi. ³¹ Nä Pablocagpita yargaräringa quiquincamalam rimapäcura cay nir: “Cay runaga manatag imatas rurashachu lutantaga wanuchisha cananpagnuyga ni carcelchru cananpagnuysi” nipäcura.

³² Chaura Rey Agripaga Festotam cay nirun: “Cay runataga cacherariruchwanchri cara mana pay quiquin Romachru Munayniyog Cesarman manacusha captinga” nira.

27

Pablota Romaman aywachipäcungan

¹ Chauraga Italiaman aywachipäcamänapag nä rimanacaräringa, pachrac soldäducuna mandagtam Pablotaawan waquin wichrgashacunata “Gam aywachiy” nirun. Chay mandagpa jutin cara Juliom. Chay mandagpa lapan soldäduintinpa jutincuna cara ‘Augustopa’ nisham. ² Chauraga jegaräri Adramitio marcapita chrämusha büqui nä yargonapag cayagmanmi. Chay büqui aywanan cara Asia ninganchru lapan marcacunaman yaycuypam. Nogacunawanmi aywara Aristarcos. Payga cara Macedoniachru Tesalónica marcapitam.

³ Warantinga chraräri Sidón ningan marcamanmi. Chaychrümi Julioga Pablopag ali shongo carga, cacherarirura cuyanacuyinincunata ricapacamunanpag, jinaman imalachrüsi yanaparcärimunanpag. ⁴ Nä Sidonpita yargorurga, Chipre tishgota dejaräri ichognäcunachrümi. Chaynuypa aywapäcurä chay gochrachru alisca walyay naupäcunapita walyamuptinmi Chipre tishgo washapapäcamänapag. ⁵ Chaynuypam pasaräri Cilicia ningantas, nätan Panfilia ningantas mana shayular. Chaura chrarärirä Licichru Mira marcamanmi. ⁶ Chay Mira marcachrümi soldäducunapa mandagninga tarirun Alejandría marcapita chrämusha büquita Italiaman aywagta. Chauraga chaymanmi jegarärichiman Italiata aywapäcunäpag. ⁷ Chay büquiwan aywapäcurä nä achca junagmi mana wayrala aywayta pasay atipayar. Chauraga maymay nacatacuytaragchri chraräri Gnido marca chimpanman. Chauraga chaynuyla chay alisca walyay lutanman aywachipäcamaptinga, aywacurcä Creta tishgo muyuyppam Salmonpa chimpancama. ⁸ Chauraga maymay nacatacuytaragchri chraräri chay Cretachru Buenos Puertos ninganman. Chay cara manam alä caruchrüchu Lasea ningan marcapitaga.

⁹ Cesareapita yargapäcamungä nä unaymi cara, nätan gochrapa wayrala aywapäcunäpagga manatan alichu caratag. Chauraga chay malagäna junag fiesta pasaruptinga, Pablo cay niram chay büquichru aywagcunata: ¹⁰ “Taytacuna, cay tamya wichanga Italia aywayga manapishchri alichu canga nogapa tantianipitaga. Jinachru aywashaga manacagmanshi ruracarungas canchri büquisi. Büquichru apayanganchisi, jinaman noganchis wanuruchwansi canchri”.

¹¹ Niyapintinmi chay soldäducuna mandagga mana cäsürachu Pablota. Antis cäsucuraga büqupa runantam, jinaman büqui aywachigtam. ¹² Chaura chay carcayangäga manam alichu cara büqui shayänanpag tamyä wichan captin. Chauraga lapäcuna yupaymi jucla chaypita yargoyta munapäcurä, “Feniceman pagta chraruchwansi, chaychru tamyä wichan cananchipag” nir. Cretachru Fenice ningan marcaga, alim cara büqui shayunanpag wacpitas caypitas walyaypita washapagniyog.

¹³ Chaura ali nirag aywapäcunanpag guepäcunapita walyarimuptinga pinsiarärin aywayaytam. Chauraga büqupa banderan nirayagcunatam sharcarärichin. Jinarcurmi büqui aywachiyta galacayärin Creta tishgo lädulanpa. ¹⁴ Chaypitam unaylanta tamyantin alisca juyü walyay walyaranun inti yargamunan lädupita. Chay walyayta jutin cara ‘Euroclidón’ ninganmi. ¹⁵ Chauraga jucläman aywachiytam galacayärinan. Mana nä imanaypas munapäcungäman aywachiyta atipapäcurniga tacayärimi, chay walyay munanganman aywachipäcamänanpag. ¹⁶ Chauraga Claudia jutiyog ichic tishgola guepanman mana alä walyananman chrarärirga maymay sasataragchri büquiman chutarcarärimü salvacunapag cayag chay ichic bötilatas. ¹⁷ Chaura nä chay ichic bötilata büqui manyanman jegarcarachimurga, wasacunata charircurmi yantata liyagnuyi chay jatun büquita mana tablacuna cahracänanpag watarärin. Chaura chay büqui aywachigcunaga agoysa gotucashaman büqui jaticänanta manchapäcurga, chay banderanuyi caygтам limpu chutarparärin walyay aywachinganman aywachinanpag. ¹⁸ Warantinga chaynuyla chay jatun gochrachru yacu lagyamuptin galayaräri apapäcungäta gochraman garpuytam büqui ancashyänanpag. ¹⁹ Chaypita mas warantinga gochraman jitarparäritan büquita chaychru cayag imacunatas. ²⁰ Achca junagmi mana intitas ni goyllarcunatas ricapapäcürächu alisca alisca tamyaptin. ¡Manam nä cawayta pinsiapäcürächu ni yangalas!

²¹ Chauraga achca junagmi nä mana micapäcürächu. Chaymi Pabloga chraupiman shayuyur cay nin: “Taytacuna, Cretachru noga ningäta cäsucarcämaptiquiga alim canman cara. Manachr caynu chunchuwanchu cara. Nätan manachri imacunatas gochraman jitarpuchuwanchu cara. ²² Antis cananga valorchacurcay büquilam manacagman ruracanga. Nätan noganchiga manam cay gochrachru mayganchis wanushunchu. ²³ Chay nircayan-gagtaga canan pagasmi Diospa angelnin willaraman. Nogaga Diospam cä, jinaman paytam serviyäsi. ²⁴ Chay angelga cay niranmanmi: ‘Pablo, ama manchacaychu. Gamga Romachru Cesarmanga chränayran cayan. Gam raygom cay büquichru gamwan cayag runacunata, Diosga manam wanunanta munangachu maygantas’ niranman. ²⁵ Chauraga taytacuna, valorchacurcay. Nogaga Tayta Diosman yupachicuyämi. Nätan razonpam Dios ruranga, chay ängel nimangannuy.” ²⁶ Chauraga aywachisha cashun fiju juc tishgomanmi.

²⁷ Nä chrunca chruscuyog junag Adriático nipäcungan jatun gochrachru wacman cayman aywachisha carcayapümi, chay pagasga nä chraupi pagas cayaptin, büqui aywachig runacunaga tantiarärin nä gochra manyanman nachrgarcayanganta. ²⁸ Chauraga tantiapäcura yacutam imanuy junduchru carcayangätas. Jinarcurmi nä carcayänä quima chrunca sogtayog metruchru. Nä maslata aywarcurga yapaytan tantiapäcura imanuychru carcayangätas. Chauraga nä carcayä nä ishcay chrunca ganchrisniyog metruchrümi. ²⁹ Chauraga gagacunanman büqui tupananta mancharga, jitarparärin chruscu anclacunatam büqui guepanpa. Jinarcärirga, aliscam munapäcura nä pacha waramunanta. ³⁰ Nätan büqui aywachigcunaga pinsiarärinag chay büquipita pacaypa aywacuytam. Chauraga jitarparärinag gochraman chay ichic bötilatam “Cay büquipa naupanman anclata cahrarpapäcushag” nignuyta. ³¹ Nätan chay jinarcayagta ricapururmi Pabloga willarun soldäducunapa mandagninta soldäducunatawan cay nir: “Paycuna aywacurcappinga gamcunaga wanupäcunqui cay gochrachrümi.”

³² Niptinmi soldäducunaga ichic bötila watarayag wascataga cucherärin. Chauraga ichig bötilaga gochraman ishquircurmi aywacun.

³³ Nä pacha waranayämuptinga Pablo cay nin lapantam: “Nä ishcay semänam gamcuna carcayanqui mana micur, mana punur. ³⁴ Chaura cananga micapäcuy uchuclatas cay gochrapita yargapäcunaypag. Nätan manam maygaypasí umaypita juclay agchalaysi cay gochrachrüga quädangachu”.

³⁵ Nircur Pabloga tantata charircurmi, Tayta Diosta lapanpa naupanochru “Gracias” nicurun. Jinarcurmi micuyta galayurun. ³⁶ Chauraga lapan runacunam chaychru cayagga Pablo micugta ricarärirga, micuyta galacayärin. ³⁷ Chay büquichru capäcurä lapäga ishcay pachrac, ganchris chrunca sogtayog runam. ³⁸ Nä pachran juntangancama micarärirga, trigütam garpapäcura gochraman büqui ancashyänanpag.

³⁹ Nä pacha wararamuptinga, büqui aywachigcunaga manam musyapäcürächu mayman chrararcayangantas. Chaypitam ricaparärin gochra manyan pampata büqui shayunanpag juc callejonnyu gochra yaucushata. Chauraga ninacarärin büquita chayman imanaylapas ashuyärichinanpagmi. ⁴⁰ Chaypitam chay anclacuna watashata cucherärirga

gochrachru dëjarärin. Jinarcurmi büquita aywachig ichic guerulanta apshirärichin büquita aywachinanpag. Chaypitam naupachru banderanuyisi cayagcunataga sharcarärichin. Jinaräriptin büquiga nä masmi ashuyara chay gochra manyan pampaman. ⁴¹ Jinarcurmi büqui yaycurunag gochrata ishcayman raquignuyisi cayag, achca agoysa gotucashaman. Chaychrümi büquiga pasay shumag jaticarun. Chay büquipa naupancagmi jaticarun agoysaman mana pasay cuyugpag. Nätan büquipa guepancagmi, yacu lagayaptilan cachracayta galayurun tablacuna. ⁴² Chaura soldäducunaga Romachru carcelman aywarcayächingan runacunataga wanuchiytam munapäcura mana maygansi gueshpipäcunanpita. ⁴³ Nätan chay soldäducunapa mandagninga Pablo cawananta munarga, manam munarachu wanuchipäcunanta, antis nirun pampaman yargapäcunanpagmi, jinaman nadiay yachragcuna naupata nadiapäcunanpagmi, ⁴⁴ nätan waquincagcuna büquipa tablanacunawan chay nadiagcunapa guepanta aywapäcunanpag. Chaynuypam lapalan yargarärimun gochra manyan pampaman.

28

Malta tishgochru Pablota culebra caningan

¹ Chaura gochrapita nä lapä yargarärimurga musyaräri chay tishgopa jutin Malta cangan-tam. ² Chaychru yachrag runacunaga alipam chrasquiräriman. Jinarcurmi tamyaptinga, jinaman alisca gasaptinga golputa ratarcärichir “Ashuyapäcamuy shanapacunachipag” nipäcaman.

³ Chaura Pabloga chaqui yantata palarcurmi jitayuyara chay golpuman. Jinarcurmi chay golpupita juc culebra yargaramurga gueshpinganchru Pablota maquinman chriquicarun. ⁴ Chaura Pablota maquinchru culebra chriquirayagta ricaparäringa chaychru yachrag runacunaga cay ninacarärinmi: “Cay runaga fiju runa wanuchigchri. Chaychri gochrachru wanunanpita gueshpirayämuptinsi juchanpita Diosga wanuchiytarag munayan” nipäcura. ⁵ Nätan Pabloga culebra maquinchru chriquirayagtaga tapsirun ninamanmi. Nätan paytaga manam chay venënu imanaras. ⁶ Nätan runacunaga lapansi capäcura shuyag shuyagmi: “Nächri jacarirunga u mayänipitachri wanurunga” nir.

Nätan mana nä imas pasaptinga “Wac runaga dioschri” nipäcuratan.

⁷ Chay carcayangäpitaga manam alä caruchrüchu canag chay tishgochru mandag Publio jutiyog runapa chracran. Paymi quima junagnintin gorpacharäriman, jinaman atendiräriman wayinchru. ⁸ Chaychrümi Publiopa taytan chrachrarayänag cämachru alisca acachayar corriduswan mana ali. Chaura Pabloga ashuyurmi Tayta Diosta manacurcur, ishcan maquina chrurayurun gueshyagpa jananman. Chaylam cuticarachin. ⁹ Chaynuy cuticarachiptinga chay tishgochru gueshyagcunatam aywachipäcamura Pabloman. Chaypitam paycunatas cuticächira. ¹⁰ Chaychru chay runacuna aliscam atendipäcamara, jinamanmi yapay büquiwän nä yargogpag carcayapü goräriman ima-aygatas aypata aywapäcunäpag.

Pablo Romaman chrangan

¹¹ Chaypitam nä chaychru quima quilla cacurcurga, jegaräri Alejandriapita aywamusha büquiman. Chay büquisi tamyä wichan captinmi chaychru shayusha canag. Chay büquichrümi ‘Mellishu’ diosnincuna canag. Chaypa jutincuna canag ‘Castorwan Poluxmi’. ¹² Chauraga chraräri Siracusa ningan gochra manyanchru marcamanmi. Chaychru capäcurä quima junagan. ¹³ Chaypitas aywapäcurä gochra manyalanpam Regio marcacama. Regiopita yargapäcungä warantinmi alisca walyay chariräriman guepa lädupita. Chaypita mas warantinran chraräri Puteoli ningan gochra manyanchru marcaman. ¹⁴ Chaychrümi tincuräri Jesusman ishca quima yupachicugcunawan. Paycuna nipäcamapintinmi ganchris junagrag chaychru capäcurä. Chaypitam ichaga yargaräri nä Roma marcata aywapäcunäpag. ¹⁵ Nätan Roma marcachru yachrag Jesusman yupachicugcunaga nämi musyarcayänag nogacuna chrapäcunäpita. Chaura paycunaga tari-pacugmi aywarärimunag Apiopa Foron nipäcungancama, nätan waquinmi Quima Taberna nipäcungancama. Paycunata ricapurur Pabloga Tayta Diostam “Gracias” nicurun, nätan aliscam valorchacurun. ¹⁶ Nä Romaman chraräriptiga chay pachrac soldädu mandag runaga chay aywachingan runacunata chrarachin gobernadorpa maquinmanmi. Nätan Pablota chrurarura juc wayimanmi. Jinamanmi juc soldädu chrurarura payta ricananpag.

Pablo Romachru rimangan

¹⁷ Chaypitam chrapäcungä nä quima junag pasashachru, Pablo gayachira chay Romachru alinninpag ricasha Israel castacuna runacunata. Nä gotucarärimuptinmi cay

nira: “Israel castäcuna, manam nogaga ima lutantas rurashachu cä Israel castacuna napagsi ni awillunchicuna imata rurananpag nimanganchipagsi. Jinatam Jerusalemchru Israel castanchicunaga charirärimarga jitayaräriman Roma runacunapa maquinman. ¹⁸ Nä tapurcärimarga Roma runacunaga cachrariytam munapäcamara mana ima juchätas wanuchisha canäpagnuy tariparcärimarga. ¹⁹ Israel castanchicunaga manam munapäcurachu cachraripäcamänanta. Chaymi manacururä caychru Munayniyog César ima juchäpitas taripämänanpag. Nätan chaynuy manacurä manam castanchicunata imapitas juchachänäpagchu. ²⁰ Chaymi canan gayachipäcurag tincunanchipag, jinaman rimapapäcunagpag. Noga canan üra cayä caychru cay cadenasha, noganchi Israel castacuna cawacämuy shuyayanganchipita rimangäpitam” nir.

²¹ Chaura niruptin paycunaga nipäcunmi: “Manam nogacunaga Judeapita ima caratas chrasquipäcurächu gampitaga. Manatan wacpita chrämusha Israel castanchicunas willapäcamarachu gampita lutantaga. ²² Nätan cananga mayacuytam munarcayä chay yachrayächingaypita. Nogacunaga musyarcayämi chay mushog yachrachingaypita maychru chaychrüsi contran rimapäcugta”.

²³ Chaura jitarärin juc junagchru gotucapäcunanpagmi. Nä chay junag chraramuptinga, achca runacunam chrarärimun Pablo cayangan wayiman. Chaychrümi Pabloga rimapara goyalapita tardicama Diospa munayninchru cawaypita. Jinamanmi Jesuspita tantiachira Moisés isquirbingancunawan, nätan Diospa willacugnincuna isquirbingancunawan. ²⁴ Chaychrümi waquincagcuna Pablo ninganta chrasquicurcara. Nätan waquincagmi icha mana chrasquicurcarachu. ²⁵ Chaura Pablo rimanganta mana chrasquicurga wichicaytam galacayärin. Chaura Pabloga cay nirunmi: “Alitam Santu Espirituga rimachira Diospa willacugnin Isaiasta. Payga unay awillunchicunata cay niram:

²⁶ ‘Gamcunaga wiyariyarsi manam tantiapäcunquichu.

Ricapuyarsi mana ricapagnuyi carcayanqui.

²⁷ Cay runacunaga rumi shongon capäcun.

Jinaman rinrincunawansi mayapäcun lutantam.

Ñawincuna cayan guemchishanuymi mana ricapapäcunanpag, nätan manam mayacurcanchu.

Chaymi mana tantiapäcunchu juchancunapita wanacurcaptin salvanätas’ niram.

²⁸⁻²⁹ Chaura cayta shumag musyapäcuy: Cananga Dios salvanga juc casta runacunatam. Paycunatam chay ali willapanta cäsucurcanga”.

³⁰ Chay Romachru Pablo yachrara ishçay wataran chay arrendasha wayinchru. Chaychrümi lapan aywagcagta payga chrasquira. ³¹ Jinatam aymugcagtaga rimapara Diospa munayninchru cawaypita, jinaman yachrachiratan Munayniyog Jesucristopitas. Chaynuy yachrachiptin paytaga manam pisi imatas nirachu. Chaylam.

Romachru Yachragcunaman Pablo Cartacungan

Naupataga shumag tantianaypag uchuclata niyushay Pablo imanir cay carta isquirbin-gantas.

Roma marcachruga achcam capäcura Jesusman yupachicug runacuna. Chay yupachicugcuna waquinmi capäcura Roma runacuna casta, nätan waquinmi capäcura Israelcuna casta. Jinarcurmi nä gotucapäcurga chay Israel castacagcunaga chay waqinta cay nipäcug: “Tayta Dios unay rimapanganta awillücunaga nogacunatam willapäcamara. Chaura gamcuna cay Romapita cagcunaga nogacuna nipäcungangtam mayacurcanquis, jinaman cäsucurcanquis. Nätan Diospa runan cayta munarga Dios ningannuyran señälächicurcanquis, jinaman Moiesta Dios lapan ningantaran cäsucurcanquis” nipäcugmi. Chaymi Jesusman yupachicugcuna Pablota tapucurcara: “Mä razoncagta tantiayärichimay” nipäcuptinmi Pabloga cay cartata isquirbira Romachru Jesusman lapan yupachicugcunapag.

Chaura Pabloga cay carta isquirbiyta galayura cay nirmi:

Pablo pi cangantas reguechicur saludangan

¹ Noga Pablota Tayta Diosmi acramasha cachran rurag canäpag. Jinarcurmi cachra-masha Jesucristopita ali willapata lapan runacunata yachrachinäpag. Chaymi Jesusta servig car isquirbiyämü cay cartata gamcuna Romachru yachragcunapag. ² Cananga Jesucristopitam willapapäcushay: Paypita Tayta Diosga nämü musyachisha cara unay willacugnincunawan razoncagta isquirbichinganpa. ³ Nätan chay isquirbishacunachruga pay Jesucristopita nämü nisha cara Rey Davidpa castanpita juc runanuy näcimunanta. ⁴ Nätan Jesucristo-mayin canganta Diosga musyachisha Dioslapag cawachicug Espiritupa munayninwan wanushapita cawächimunganpam.

⁵ Chaura chay Jesús munaptinmi, Diosga cuyapämälär nogataga acramasha paypa cachran rurag canäpag, jinaman lapan runata maychru chaychru cagcunatas paypita rimapapiti runacuna Jesusta chrasquicurcänanpag, chaynuypa Diosta cäsucurcänanpag, ⁶ Gamcuna, Romachru yachrayagcunas, Jesusta chrasquicusha capäcur carcayanqui Cristopa runanmi. ⁷ Chaymi Diosga cuyarcayäshunqui, paypa raquisha runancuna capäcuptiqui. Gamcunata Dios Taytanchi jinaman Munayniyog Jesucristo cuyapälär ima-ygachrüsi yanapapäcushunqui, gasilata cawachipäcushunqui.

Pablo Jesuspita willapacug Romata ayway munangan

⁸ Cananga cayta niyärishay, nogaga Jesucristopam Tayta Diosnita “Gracias” nicuyä la-paycunapita. Jesusman yupachicular cawapäcungayta maychru chaychrüsi musyapäcuptin. ⁹ Nätan Diosga chay-mayinpita willapäcuyar lapan shongöpa serviyangäta shumagmi musyayan, jinaman gamcunapita chaynuyla manacuyangätas. ¹⁰ Nätan manacuyätan gamcuna ricag aywamunäpagsi, pay munaptinga aywamushagchri.

¹¹ Gamcuna ricag aywamuyta munayä Santu Espiritu nimanganta maslata yachrarcärichinagpagmi, chaynuypa Diospa naupanchru ali capäcunaypag. ¹² Chaynuypam Jesusman yupachicuyälär cawayta yanapänacushun. ¹³ Jesusman yupachicug-mayicuna musyapäcuy cayta: Nogalapitaga achca cutim aywamuyta munarä gamcuna ricag. Nätan aywamuyta munayä, chay juc casta runacunachu yachrachipti Jesuspita shumag musyapäcura chaynuyp gamcunas Jesuspita yachrachipti mas shumag musyapäcunaypagmi, nätan ima-aygas jarcamaptinmi mana aywamüragchu.

¹⁴ Nogataga Dios nirayäman ali willapata lapan runata willapäcunäpagmi, yachragta mana yachragtas, alinninpag ricashacunatas, manacagpag ricashacunatas. ¹⁵ Chaymi alisca munayä ali willapapita masla yachrachiyta gamcuna Romachru yachragcunatas.

¹⁶ Nogaga manam pengacüchu Diospa ali willapan willapacuyta, Israel casta runacunas, jinaman juc casta runacunatas “Razonmi chayga” nir, Jesusman yupachicugcunata Munayniyog Dios salvanan captin. ¹⁷ Chay ali willapaga musyachimanchi mana juchay-nagman Dios muyuchimanganchipitam. Nätan mana juchaynagman muyunchi Jesusman yupachicurmi, payman yupachicuyälär cawanapag. Chaypitaga isquirbishacunachrüsi cay niyanmi: “Mana juchaynag runaga yupachicuyälär cawachun imaycamas” ninmi.

Jucha ruragcunata Diosga cunchuchingam

¹⁸ Nätan jana pachachru Tayta Diosga musyachimanchi, lutanla rurag runacunapag alisca piñarayangantam. Chay runacunaga lutantam rurarcayan Diospagsi, jinaman runa-cunapagsi. Chaynuyp lutan cawapäcunganwan chaycunaga mana munapäcunchu ali willa-pata juccuna chrasquicurcänantam. ¹⁹ Nätan pi maysi Diospita shumagga musyanchi pay camangancunata ricarmi, chaynuypam payga reguechicun. ²⁰ Chauraga Diosta mana

ricapurayarsi paypita shumagmi musyayanchi imaypita imaycamas Munayniyog Dios canganta, chay ima-aygas camangancunata ricar. Chauraga manam pisi “Diospitaga manam musyarächu” nipäcungachu.

²¹ Nätan Tayta Diospita musyarcayarmi runacunaga mana Diospagnuy ricapäcushachu ni “Gracias” nicurcashiychu. Antis paycunaga lutanta pinsiapäcungannuy lam shongon munangannuy lutanta rurapäcusha. ²² “Alisca yachragcamam capäcü” nipäcunmi, nätan gotaranuy mi lutanlata rurarcayan. ²³ Antis imaypita imaycamas Cawag Dioslata alawapäcunantam, wanug runa nirayagta rurarcu, pärig uywacuna nirayagta rurarcu, wäcacuna nirayagta rurarcu, nätan culebra nirayagta rurarcu alawarcayan. ²⁴ Chaymi Diosga runacunata dējasha shongon munanganta ima-ayga juchatas rurapäcunanpag. Chauraga juchäcurcasha lutan pengaycunatam. ²⁵ Paycunaga Dios ninganta cäsucurcānan trucam quiquin munangan rurayta galayapäcusha, jinamanmi Camacug Diosta gongarcu pay camangancunalaman yupachicu ima-aygatas rurapäcusha chay dioscunapag. Antis quiquin ima-aygatas Camag Diosmi canman alawashaga imaypita imaycamas. Chaynuy cahun.

²⁶ Chaymi Diosga dējasha chay runacunata shongoncuna munangannuy ima pengaytas rurapäcunanpag. Chauraga warmicamam punuyta galacayarärin juc olgowannuy si, mana chaynuy runa cayapin. ²⁷ Chaynuytan olgocunas olgocama punuyta galacayarärin juc warmiwannuy, mana chaynuy runa cayapin. Chaynuy lutanta rurapäcunmi Diospita nä cunchuchisha carcayan. ²⁸ Chaura chay runacuna chaynuy manacagpag ricapäcunmi Tayta Diosga dējasha chay lutan pinsiapäcungannuy rurapäcunanpag. ²⁹ Chaymi cawarcayan chay tucuy juchacunata rurarcay: Quiquilanpag imanaypanuy si imatas ashircayar, pengacuy pag imatas lutanta rurarcayar, alisca chregniparcayar, runata wanurcayächir, pitas magananpag ashiparcayar, casquiparcayar, runa-mayinta lutan rurayta munarcayar, pipa washantas rimarcayar. ³⁰ Jinaman capäcun pipitas lutanta rimagcamam, runa-mayinta ashlipagcamam, Diosta chregnicamam alitucugcamam, mana cäsucugcamam, ima lutanta rurapäcunanpag si alisca lutanta pinsiagcamam, mamanta taytanta chregnicamam, ³¹ jinaman capäcun, mana tantiag gotaracamam, mana pitas cuyapagcamam, mana perdonagcamam. ³² Lapanmi chay runacunaga musyarcayan, chaynuy juchäcugcunata nina wayichru rupapäcunanpag Tayta Dios ninganta. Chaynuy niyapinmi chay runacunaga chaynuyla juchäcurcayan, nätan chay runacunaga chay lutan rurarcayagta ricapäcun “Paycunaga alitam rurarcayan” nipäcunmi.

2

Moisespa isquirbisan musyagtas u mana musyagtas lapantam Diosga juchancunata taripanga

¹ Chaymi gamga pi casta carsi quiquiqui lutanta rurayarga “Amam runa-mayiquita lutantam rurayanqui” ninquimancho. Chaynuy nirga quiquiquim lutanta ruracuyanqui. Chaura gamsi paycunanuy lutanta rurayarga, amam chaynuy ninquimancho. ² Nätan noganchiga musyayanchi ali willapapam chaynuy cawagcunata Tayta Dios cunchuchinanta. ³ Chauraga gam, chay lutan ruragcunata “Cunchuchisha cahun” nirga, nätan quiquiqui lutanta rurayarga, ¿gueshpinquichur Tayta Dios cunchuchishunaypita? ⁴ ¿Imanirtag mana tantiacunguichu Tayta Dios alisca cuyayäshungayta, jinaman imanuycagtas awantayäshungayta? Payga chay cuyapäcug carmi jucha rurangaypita wanacurcu payman cutinayta munar awantayäshunqui.

⁵ Nätan gam mana cäsucurga, jinaman jucha rurayangayta wanacurcu mana Diosman cutirga camacuyanqui juc junagchru Dios juc fiyisnuy chraramur razoncagpita cunchuchishunaypagmi. ⁶ Payga lapaytas, alitas u lutantas rurapäcungaynuymi pägapäcushunqui. ⁷ Chaura pisi cushisha cawayta munagga, alipa ricasha caya munagga, jinaman imaycamas cawayta munagga imanaypanuy si alita rurayar cawachun. Chauraga Dioswanmi cawanga imaycamas. ⁸ Nätan shongon munanganta rurayagcunataga, jinaman razoncag willapata mana cäsucugcunataga, jinaman chaynuyla juchäcuyälar cawagcunataga Diosga “Cunchuchisha capäcuchun” ningam. ⁹ Chaura canga alisca laquicuymi jucha ruragcunapagga Israel castäcunapagsi, jinaman juc castacunapagsi. ¹⁰ Nätan Israel castäcunatas, jinaman juc casta runacunatas ali ruragcunataga Dios ninga: “Cushircay, ali ruragmi carcayanqui, shumagla cawapäcuy” ningam. ¹¹ Tayta Diospagga chay cuyaylam canchi pi may si.

¹² Chaura juc castacuna juchäcugga quiquincunapa mandashancunawanmi juchancunapita taripasha capäcunga. Nätan Israel castäcuna juchäcugga Moisespa chay isquirbisanwanmi juchanpita taripasha capäcunga. ¹³ Diospa naupanchrüga manam välinchu chay isquirbishacunata mayaylaga, antis väliyanga mana juchaynag canapagga, chay lapan

isquirbishacunata cäsucuyumi. ¹⁴ Nätan juc casta runacunaga Moisespa isquirbishanta mana musyayarsi tantiaylanpitam rurapäcun Moisespa isquirbishanchru ningannuy. Chaura tantiaylanpitam “Caynu y rurayga manam alichu” nirsi, u “Cay ruraymi icha aliga” nirsi rurapäcun. ¹⁵ Paycunaga aygas tantiaylam cawarcayan Moisés isquirbishan ningannuy. Chaura paycunata shongoncunam “Alim cäsucuray” ningas, u “Manam cäsucuraychu” ningas. ¹⁶ Chaynuymi ruracanga Tayta Dios runacunapa lapan juchanta Jesuswan taripñanan junagga, chay ali willapata noga willapacurcayangagnuyumi.

Israel castacunas Diosta mana cäsucurga cunchuchisham capäcunga

¹⁷ Nätan gamcuna Israelpa castacunaga, Moisés isquirbinganta musyayarsi, pay isquirbingancunaman yupachicurcayarsi, jinaman Diospa runan cangaypita alitucug cayarsi lutancama capäcurmi mana cäsucurcanquichu. ¹⁸ Gamcunaga musyarcayanquitan Dios munangannuy imanuy cawapäcunaypitas. Chaura Moisés isquirbingancunaga musyarcayächishunqui alita rurapäcunaypagmi. ¹⁹ Gamcunaga “Diospita mana musyarcunata tantiachigmi cayanchi” nircayanquim. Nätan juchäcuyälar cawagcunata “Ama juchäcuychu nigmi cayanchi” nircayanquim. ²⁰ Gamcunaga Diospita mana pasay musyarcunata, jinaman mana aläpa musyarcunata “Yachrachigmi cayanchi” nircayanquim. Chaynu nipäcur gamcunaga razoncagtam nircayanqui Moisespa isquirbishacunapita alisca yachrag musyag capäcur. ²¹ Chaura runacuna yachrachig carcayarga, ¿imanirtag yachrachipäcungaynuyga mana cawapäcunquichu? Nätan “Ama suwacuychu” nir yachrar-cayächirga ¿imanirtag quiquiquincunaga suwacurcayanqui? ²² Jinaman “Ama mansibacuychu” nir yachrar-cayächirga, ¿imanirtag mansibacurcayanqui? Gamcunaga “Runa nirayagta u uywa nirayagta alawapäcunanpag rurashacunata chregnipäcumi” nircayanquim, nätan ¿imanirtag chaycuna cayanwan wayicunaman yaycurga suwacurcayanqui? ²³ Gamcunaga aliscam alitucurcayanqui Moisés isquirbishanpita musyarpäcungaypita, nätan ¿imanirtag mana cäsucurcanquichüga? Chaynu y mana cäsucurga Tayta Diostam lutanpag ricarcayächinqui chay juc casta runacunawan. ²⁴ Tayta Diosta lutanpag ricachir gamcunaga cawarcayanqui isquirbishanchru ningannuyumi. Chaychrüga cay niyanmi: “Gamcuna lutanta rurayar cawapäcuptiquim chay juc casta runacuna Tayta Diospita lutanta rimarcayan” niyanmi.

²⁵ Chaura gamcunapagga chay cuerpuychru señälächicurcangaysi väliyanga Moisés isquirbinganta lapanta cäsucurcaptiquiran. Nätan lapan isquirbishanta mana cäsucurcarga carcayanqui mana señälächicushanuyumi. ²⁶ Chaura juc casta runa aychanchru mana señälächicusha cayarsi chay isquirbisha ninganta lapanta cäsucurga alipag ricasham canga Diospita. ²⁷ Chaymi chay juc casta runacunaga Moisés isquirbingancunata cäsucug capäcur, mana cuerpuychru señälächicusha cayarsi “Cunchuchisha cachun” nipäcunga chay señälächicushacunata, chay isquirbishacunata musyayar mana cäsucurcanganpita. ²⁸ Chauraga manam pisi janan aychanchru señälächicusha calarchu Israelpa castanga capäcun. ²⁹ Antis pi maysi razoncag Israelpa castanga capäcun Santu Espíritu munangannuy lapan shongonpa cawagcunam. Chaura Santu Espíritu munangannuy cawagcunaga manam runacunapita alipag ricashachu capäcunga, antis Diospitam.

3

¹ Chauraga Israelpa castan cayga, jinaman ¿señälächicusha cayga väliyanchu icha manachu? ² Au, alisca aliscam väliyan noganchi Israel castacunapagga. Chay väliptinmi Diosga yupachicur gomaranchi isquirbishancunatas payta reguenanchipag, jinaman payta cäsucunanchipag. ³ Chauraga gamcuna waquinniqui chay isquirbishata mana cäsucurcaptiquisi Diosga rurangam “Rurashagmi” ningancunata. ⁴ Chaura Diosga “Rurashagmi” ningancunata rurannu, nätan rimansi razoncagtam. Nätan runacunaga “Rurashagmi” nircursi manam rurapäcunchu casquicama capäcur. Chaymi Diostaga pisi mana ningachu “Gamga manam ruraraychu” nirga. Chaymi isquirbishachrüsi Tayta Diostaga cay niyan:

“Gamga ‘Rurashagmi’ ningaytaga rurayanquim
jinaman razoncaglatam rimayanquis” niyan.

⁵ Chaura casqui carmi gamcuna Israel castacunaga cay nircayanqui: “Lutan ruranganchipam Diosga alila rurag canganta reguechicuyan” nir. Chaura chaynuypa reguechicuyarga lutantam rurayan Diosga, chay lutan ruranganchipita cunchuchimarninchiga. ⁶ Gamcuna casqui rimagcunata cayta niyärishay: Chaynu nipäcur gamcunaga pasay lutantam rurarcayanqui. Chay nipäcungay razoncag captinnga, Diosga manam juchancunapita cunchuchinmanchu pitas. Antis Diosga cunchuchinga ningannuy rurag carmi lutan ruragcunata. ⁷ Gamcunaga “Nogacuna casquicurcayangäpam Diosga reguechicuyan razoncaglata rimag canganta” nircayanquim. Jinaman “Manam chay

casquicurangäpita cunchuchipäcamangachu payga” nircayanquim. ⁸ Chaynuy nipäcurga ¿lutanlata rurayarchu cawapäcunqui, Dios alisca ali canganta reguehicananpag? Chaura lutan ruraytas “Alim” nircayarga pasay shumag pantacasham gamcuna carcayanqui. Chaymi nogapagsi “Lutantum yachrayächin” nircayanqui. Nätan chaynuy casquicurangaypita Diosga aliscam cunchuchipäcushunqui.

Lapanchis canchi juchasapam

⁹ Chaura chay nipäcamangaynuy cayaptinga noganchi Israel castacunaga waquin runacunapitaga ¿mas alinninchu cayanchi? Manam. Diosga ricamanchi Israel castatas u juc castatas chaynuy juchasapalapagmi. ¹⁰ Chaynuy canganchipitaga isquirbishacunachrüsi cay niyanmi:

“Manam ni juclaylas canchu mana juchaynagga.

Manatan canchu ali ruragsi,
manam canchu ni juclaylas

¹¹ Manatan pisi canchu Diospita tantiagsi,
ni Diosta ashigsi.

¹² Chaura lapansi quiquin munangannuy lam rurapäcun.
Chaymi lapansi muyurärin pasay mana aliman.

¹³ Shimincuna cayan juchäcächicugmi
wanusha runayog sepultüra quichrarayagnuysi.

Chaymi rimapäcun casquilata.

Nätan chay rimangancuna cayan culebrapa venënnunnuymi.

¹⁴ Chaycunapa shimincuna riman pipag maypagsi lutanlatam,
jinaman rimapäcun piñäcächicuglatam.

¹⁵ Nätan runa wanuchigsi aywapäcun wayralam.

¹⁶ Chaypitaga mayta aywapäcursi runa-mayintam cunchuchipäcun,
jinaman wanuchipäcun.

¹⁷ Manatan musyapäcunchu shumagla cawaypitas.

¹⁸ Chaynuy capäcurmi Diosta mana manchacurcanchu” niyanmi.

¹⁹ Nätan noganchi Israel castacunaga musyayanchim Diospa chay isquirbishancuna noganchicunapag niyanganta. Chauragar pi casta carsi upälala cacushun, jinaman lapanchis Diosta razonpa “Juchasapam cayä” nishun. ²⁰ Chaura imanayanuy Moisés isquirbinganta cäsucuyaptiquis juchasapalapagran Diosga ricayäshunqui. Moisés isquirbingacunaga cayan juchasapa canganchita tantiacunanchipagmi, manam chayta cäsucunganchipa mana juchaynagpag Dios ricamänanchipagchu.

Jesusman yupachicugtam pitas Diosga mana juchaynagpag rican

²¹ Nätan chayta mana cäsucuyasham cananga mana juchaynagpag ricayämanchi Diosga. Chaynuy ricamanganchipitaga isquirbirayanmi Moisés isquirbinganchrüsi, jinaman Diospa unay willacugnincuna isquirbinganchrüsi. ²² Tayta Diosga mana juchaynagpag ricayan cananga Jesucristoman yupachicugtam pita maytas. Chaura pi maysi cayan yupachicugaga mana juchaynagpag ricasham. ²³ Nätan lapanchisi juchäcusham canchi. Chaymi Salvacug Dios munangannuy cawayta mana atipashachu canchi. ²⁴ Nätan Diosga alisca cuyapämarylanchim Jesucristo juchanchicunapita alisca cunchur wanunganpa mana juchaynagpag Dios ricamanchi, mana imatas cobralar. Chaura Jesucristo wanunganpam Diosga nä mana piñaranchu noganchipag. ²⁵ Tayta Diosga Jesucristota cachramura juchasapa runapa trucan yawarninta jichrar wanunanpagmi. Chaymi cananga Jesusman yupachicugcagga pi maysi Diospita cuyapasha carcayan. Nätan unay unaypitas Diosman yupachicug juchasapacunata, manam payga cunchuchiras ni perdonaras Cristo manarag wanusha captin. Nätan cananga pay wanunganpam mana juchaynagpag Dios ricasha paycunatas. ²⁶ Chaynuy rurara Diosga paycunas noganchis, mas guepaman yupachicugcunas pay ima-aygas awantag, jinaman alila rurag canganta musyachimänanchipagmi. Chaymi Jesusman yupachicugcagtaga pitas mana juchaynagpag Diosga nä ricayan.

²⁷ Chauraga manam pisi nä alitucunmanchu Moisés isquirbingancunata cäsucurmi “Mana juchaynag cayä” nirga. Antis mana juchaynagga cayan pisi Jesusman yupachicugcagmi. ²⁸ Chaura Diosga Israel castacunatas mana juchaynagpag rican Jesusman yupachicuranganchipam, manam Moisés isquirbingancunata lapanta cäsucuranganchipachu. ²⁹ Chaymi nircayag payga manam Israel castacunalapachu Diosnin, antis payga lapan casta runacunapam Diosnin. ³⁰ Musyapäcungaynuysi Diosga juclaylam. Payga Israel castatas u juc castatas Jesusman yupachicugcagtam mana juchaynagpag ricayan. ³¹ Chauraga Jesucristoman yupachicushaga Moisés isquirbingancunaga ¿manachu nä välin? Au, väliyanmi. Chay isquirbishacunaga antis Israel castäcunataga yanapayämanchi Diosman razonpa yupachicunanchipagmi.

4

Abraham Diosman yupachicunganpita Pablo tantiachingan

¹ Cananga tantiachipäcushay awillunchi Abrahamwan. Payga “Mana juchaynagmi cayanqui” nisha cara Diospita, ¿imatas alicunata ruranganpachu? Manam. Antis Dios “Goshaymi” ningancunaman yupachicunganpitam. ² Sichush Abraham ali ruranganpita Diosga “Nä mana juchaynagmi cayanqui” ninman cara, chaura payga alicachr olgotucunaman cara, Tayta Diospa naupanchru mana ali cayarsi. ³ Nätan Abraham Diosman razonpa yupachicunganpita isquirbishachrümi cay niyan: “Abrahamga Dios ‘Goshaymi’ ninganman yupachicunganpitam, mana juchaynagpag ricasha cara” niyanmi.

⁴ Musyanganchiwan mä tantiachipäcushay: Uryapacug runataga manam pägunta gonchi “Cä regäluy” nirchu, antis regueragtam gonchi chay uryanganpita.

⁵ Nätan Diosmi ichaga lutanlanta rurag cayashas payman yupachicunganchipitapacha, nä mana juchaynagpag ricayämanchi juc regäluta gognuysi mana imatas cobralar.

⁶ Nätan lutanla ruragcunatas payman yupachicugta “Nä mana juchaynagmi cayanqui” nir yanapämänanchipitaga Rey Davidsi cay nirmi isquirbira:

⁷ “Cushisham carcayan

pi maysi juchanpita perdonashacunaga,

jinaman ‘juchanpita amarag cunchuchishagchu’ Diospita nishacunaga.

⁸ Cushisham cayan

pisi Munayniyog Diospita

‘Nä mana juchaynagmi cayanqui’ nishaga” nirmi isquirbira.

⁹ Chaura ¿pícinatag cushirarcayan, Israel casta señalächicushacunachu u juc casta mana señalächicushacunachu? Manam maygansi. Musyanganchinuysi Diosga mana juchaynagpag ricara Abrahamtaga ninganman yupachicunganpitam. ¹⁰ Nätan ¿imaypitatag mana juchaynagpag Dios ricara Abrahamtaga? ¿Señalasha canganpitaragchu u mas naupalapitachu? ¹¹ Chaura mas guepataran Abrahamga aychanchru señalacura. Nätan señalacura “Nä mana juchaynagmi cayanqui” nisha cangan musyacänanpagmi. Chaura mana juchaynagpag Diosga ricara yupachicunganpam. Chaymi Abrahamga Diosman lapan yupachicugcunapa “Taytan” nisha cayan chay juc casta mana señalächicushacunapas. Chaynuypam paycunatas Diosga mana juchaynagpag ricayan. ¹² Nätan Abrahamtan cayan chay señalächicushacunapa taytansi. Nätan taytanga cayan Abrahamnuysi Diosman yupachicug cagcunalapam.

Abrahamnuysi Diosman yupachicugmi mana juchaynagpag ricasha canga

¹³ Chaura Diosga Abrahamtas, jinaman castancunatas “Gamcunapagmi canga cay pacha” nira, Diosman yupachicurcanganpitam, jinaman mana juchaynagpag paycunata nä ricarmi, nätan manam Moisés isquirbinganta cäsucunganpachu. ¹⁴ Sichush Abraham, jinaman castancuna Moisés isquirbinganta cäsucurcanganpa Dios “Goshaymi” ninganta chrasquipäcunman cara imaycamas cawapäcunapag, chaynuy captinga Diosman yupachicuyga, manachr imapagsi välinmanchu. ¹⁵ Nätan noganchi Moisés isquirbinganta mana cäsucunganchipitaga Diosga alisca piñasham cayan. Nätan Diospa chay isquirbishancuna mana cangancagchrüga manam canchu “Wac u cay isquirbishatam mana cäsucushachu cä” niyga. Chaymi Abraham, jinaman castancuna cawapäcunan wichanga ima cäsucunansi carachu mana isquirbisha captin. ¹⁶ Chaura “Goshaymi” Dios ningantaga, chrasquin pisi pay ninganman yupachicurmi Dios cuyapälär yanapaptin. Chauraga yupachicurcanganpam Abrahampa castan aywagcunas, jinaman Moisés isquirbinganta cäsucugcunas Dios “Goshaymi” ningantaga chrasquipäcunga. Nätan Abrahampa castanga cayan Abrahamnuysi Diosman yupachicugcunam. Chaymi “Abrahamga cayan Diosman yupachicugcunapa taytan” nisha. ¹⁷ Nätan Abrahampitaga isquirbishachrüsi Diosga cay niyanmi: “Gamta noga nirag achca casta runacunapa taytan canaypagmi” nirsi. Abrahamga yupachicura wanushacunata cawacächimug, jinaman ima-ayga cayagcunatas Camag Diosmanmi. Chaymi Diospa naupanchru cananga cayan taytanchipag ricasha.

¹⁸ Abrahamga razonpam yupachicura, “Churiqui cangam” Dios niptin. Chaynuypam payga cayan achca runapa taytan, Dios ningannuysi. Diosga cay niram payta: “Wac goyllarcuna chicam capäcunga churiquicuna aywag casta” niram. ¹⁹ Chaura Abrahamga manam yupachicuyta dejashachu Dios ninganman, nä pachrac watayognuy cayarsi, jinaman chacwan Sara machörä cayaptinsi. ²⁰ Payga manam “Yangachr” nirachu Dios chay ninganta. Antis masmi yupachicura, jinaman cushisham Tayta Diosta “Gamga alisca alim cayanqui” nira.

²¹ Abrahamga “Razonpam Diosga ningannuyla ruranga” niram. Chaynuy nira, Dios munayniyog canganta musyarmi. ²² Chaymi paytaga Diosga nirura: “Mana juchaynagmi cayanqui” nir. ²³ Nätan Diosga chay ninganta isquirbichira manam Abrahamlapagchu.

²⁴ Antis isquirbichira noganchipagwanmi. Noganchitas Tayta Diosga mana juchaynagpag ricamanchi yupachicushalam, paymi wanushapita cawacächimusha Munayniyogninchi Jesustas. ²⁵ Nätan Diosga “Jesusga wanuchisha cachun” nira juchanchipitam, jinaman cawacächimuras mana juchaynagpag Dios ricamänanchipagmi.

5

Cananga Jesusman yupachicurmi Dioswan nä amistasha cayanchi

¹ Chauraga Jesusman yupachicunganchipam cayanchi Diospita mana juchaynagpag ricasha. Chaymi cananga Dioswan nä ali cawayanchi. ² Chaura Dios alisca ali car cuyapämanganchipam cananga nä alipa cawayanchi paywan, jinaman chaynu y cawayanchi, mas guepaman imaycamas paywan cawananchita shuyacurmi. ³ Manam chaylapishchu, antis ima-aygata cunchursi cushisham cayanchi. Nätan musyanganchinuyisi chay imas cunchuycunaga awantagmancamam muyuyächimanchi. ⁴ Chay ali awantagcama carga reguehicuyanchi Dios munangannuy ali canganchitam. Nätan chaynu y ali cawarga shuyayanchi wanushapita cawacaramur Dioswan tincunanchitam. ⁵ Nätan chay cushisha shuyacuyanganchiga manam yangalachu wanga. Chaymi Diosga alisca alisca cuyamarninchi Santu Espirituta cachramusha noganchita yanapämänanchipag.

⁶ Chaura salvacunanchipag mana ima ruraytas atipayasham, Cristoga wanusha juchasapacuna raygo. ⁷ Musyanganchinuyisi pisi runaga wanursi wanunman ali rurag runa raygom. Nätan Cristoga wanusha pasay lutanla rurag cayasham noganchi raygo. ⁸ Chay cuyayämanganchita Tayta Diosga musyachimanchi juchasapacunapa trucas “Cristo wanuchun” ninganpam.

⁹ Chaura canan Cristo wanunganpa nä mana juchaynagpag ricasha cayashaga, paymi salvamäshun Dios piñasha cunchuchimänanchipitaga. ¹⁰ Tayta Diosta chregniyasham, cananga Jesucristo wanunganpa amistarayanchi Dioswan. Chaymi cananga musyayanchi nä salvasha cananchita. ¹¹ Manam chaylapishchu, antis Munayniyog Jesucristopam Tayta Dioswansi nä cawayanchi cushisha. Chaura Cristo wanunganpam nä amistasha cayanchi Dioswanga.

Adanpitawan Cristopita Pablo tantiachingan

¹² Chaura juclay runalapam juchäcuyga galayucasha cay pachachru. Nätan chay juchäcuywantan runacunas wanuyta galayapäcusha. Chaymi cananga lapanchis canchi wanucugla, lapanchis juchäcusha car. ¹³ Cay pachachru runacunaga nämi juchäcurcayara Diosta mandashanta Moisés isquirbinanpagga. Chay isquirbishacuna mana cangancamaga manam pisi “Wactam u caytam juchäcurayanqui” ninacurcarachu. Manatan chay juchanpita “Wacnu y u caynu y cunchuchisha cachun” ninacurcarapishchu. ¹⁴ Nätan chaynu y caytinsi Adanpita Moisescamaga lapanmi runacuna juchacunapita wanupäcusha mana Adannuy juchäcusha carcayarsi. Chaura Adanga musyachimanchi paynuysi lapanchis juchäcusha canganchitam, nätan chay salvacug aymugga musyachimanchi paynuysi alila rurag cananchitam.

¹⁵ Nätan juchasapa Adanga manam imanuytas tincuncho Dios cachramungan salvacugmanga. Chaura Adán juchäcuruptinga achca achca runacunam wanupäcusha. Nätan Dios cachramungan salvacug wanuruptinga mas achca achca runatam cuyapälär perdonayan. Chaura Diosga mana imatas cobralarmi perdonayämanchi Jesucristo cuyapämäranchi wanunganpa. ¹⁶ Chaynuytan juclay runalapa juchansi mana imanuytas tincuncho Dios cachramungan salvacugmanga. Chaura Adán chay juclaylata juchäcunganpitam maychica runas “Cunchuchisha cachun” nisha cara. Nätan Dios mana imatas cobralär cachramungan salvacug ruranganpam, cananga achca juchasapa runacuna mana juchaynagpag ricasha carcayan. ¹⁷ Chaura juc runapa juclay juchalanpita alisca chranin runacuna wanurarcayaptinga, Jesucristo wanunganpaga mas chranin runacunam cananga nä cawarcayan Dioswan imaycamas. Paycunaga carcayan Dios alisca cuyapälär mana juchaynagpag ricangan runacunam.

¹⁸ Chaura shumag mayapäcamay: Adán juchäcunganpachu lapan runacuna carcayan cunchuchisha cananpag nä nisha. Chaynuymi Jesucristo wanunganpas nä lapan runacuna “Nä mana juchaynagmi cayanqui” nisha carcayan imaycamas cawapäcunanpag. ¹⁹ Chaura Diosta Adán mana cäsucunganpam cananga achca runacuna juchasapa carcayan. Nätan Diosta Jesucristo cäsucunganpam achca runacuna mana juchaynagpag ricasha carcayan.

²⁰ Nätan Adán juchäcunganpitaga may guepataragchri Moisesga isquirbira. Chayta isquirbira pasay juchasapa canganchita tantiacunanchipagmi. Chaura chay isquirbishata ricashaga chay juchäcuyga alisca juyum casha. Chaynuytam Diosga alisca alisca cuyapämäranchi yanapayämanchi. ²¹ Chaura chay juchäcuywanga runacuna galayapäcusha

wanuytam, nātan Munayniyogninchi Jesucristopam Diosga cuyapāmarlanchi mana juchay-nagpag ricamanchi. Chaymi cananga paywan cawacushun imaycamas.

6

Mana juchācurcānanpag Pablo tantiachingan

¹ Chaura juchācuyarchu cawayāshun Tayta Dios cuyapāmarlanchi yapay yapaysi perdonāmānanchipag? Manam. ² Noganchiga nā wanushanuyi cayanchi juchata mana rurānapag. Chaymi juchācuyarga mana cawachwanchu. ³ Jesuswan nā cawayta galayururga cayanchi Jesuswan parēju wanushanuyi. ⁴ Chauraga Jesuswan nā cawayta galayurayarga Cristo wanungannuyi noganchis mana juchata rurānapag cayanchi wanushanuy. Nātan nā Jesuswan cawayta galayurushaga, munayninwan Dios Cristota wanushapita cawacāchimingannuyi noganchitas munayninwan muyurachimanchi mushog runaman.

⁵ Chaura Cristowan nā cawayarga Cristo wanungannuyi jucha ruraypag wanurayanchi, nātan pay cawacāmungannuytan cananga noganchis cayanchi nā mushog runa. ⁶ Noganchi musyayanchim juchanchicunapita Cristo cruzchru wanunganta, jinaman mana chaynuyla juchācuyar cawananchipag wanunganta. Chaymi juchācuyarga nā mana cawachwanchu. ⁷ Chaura pisi jucha ruraypag nā wanushanuycagga cayān nā “Mana juchaynagmi cayānqui” nisham.

⁸ Chaura Cristo wanungannuy noganchis jucha ruraypag juch wanushanuy carga, razonpam noganchis cawashun paywan. ⁹ Musyayanchim wanushapita cawacaramur Cristo nā mana yapay wanunanta. ¹⁰ Chaura Cristo wanurga, juchanchicunapita nā wanusha juch utilam, nātan cananga cawayan Tayta Dioswanmi. ¹¹ Chaynuynar gamcunas jucha ruraypag capācuy juch wanushanuy, nātan Jesucristowan nā cawayta galayurarcayarga cawapācuy Dios munangannuy.

¿Diospa munayninchru cawarchu cananga mas juchācushun? ¡Manam!

¹² Chaura amanar munapācuychu chay wanug cuerpuycuna juchācuyālar cawananta ni ama cāsupācuyishchu ima juchācuyta munaptinsi. ¹³ Ama chay cuerpuycuna cachunchu imas juchācuylapagga, antis capācuy Dioslapag wanushapita cawacāmushanuyi carcayarga. Jinaman cuerpuycuna cachun imatas alita rurapācunalaypag. ¹⁴ Chaynuycuna cawapācurga manam juchācuyta munapācunquichu. Gamcunaga nā manam Moisés isquirbingannuy cawagchu capācunqui, antis gamcunaga nā cawarcayanqui cuyapācug Dios munangannuy cawagmi.

¹⁵ Capazmi pilaga tapucungas cay nir: “Cuyapācug Diospa munayninchru cawar cananga ¿maschu juchācushun, Moisés isquirbingannuy cawayar juchācunganchitaga?” nirsi. ¹⁶ Musyapācungaynuysi juch rantisha runaga chay rantignin runata lapanchrūmi ima-aygachrūsi cāsucun. Chaynuymi gamcunas lutanta rurarga shongoycuna mandapācushungaytam rurarcayanqui cunchuchisha capācunaypag. Nātan alita rurarga Dios mandapācushungaytam rurarcayanqui. Chauraga paywanmi cawapācunqui. ¹⁷ Nātan noga-ga Tayta Diosninchita “Gracias” nicūmi gamcunapita. Unayga capācuray jucha ruraglam. Cananga nāmi cāsucurcasha capācunqui, Diospita yachrachipācushungayta lapan shongoypa chrasquicusha capācur. ¹⁸ Chay juchala ruragpita jorgosha nā carcayarga cananga nā carcayanqui mana juchācular ali cawapācunaypagmi.

¹⁹ Gamcunata yarpachipācushay shumag tantiapācunaypag: Gamcunapa cuerpuycuna cara unayga lutanlata rurayar cawapācunalaypagmi, nātan cananga chay cuerpuycuna cachun Dioslapag jinaman alita rurayar cawapācunalaypag.

²⁰ Gamcuna unayga chay juchacayālar capācur lutanlata rurayarmi cawapācuray. ²¹ Chaynuycuna capācungaypita cananga pengacusham carcayanqui, nātan chaynuycuna juchācuyālar cawarga pi maysi cunchuchisham canga. ²² Gamcuna cananga chay juchācuyālar cawaypita nā jorgosha carcayarga Diospa servigninmi nā carcayanqui. Chaynuycuna capācurga Dioslapagmi nā cawarcayanqui, jinaman Dioswanmi imaycamas cawapācunqui. ²³ Chaura pi maysi juchācuyālar cawagga cunchuchisham canga, nātan Diosga Munayniyogninchi Jesucristopam cuyapāmarlanchi nā nirayāmanchi paywan imaycamas cawananchipag.

7

Moisés isquirbingancunapita Pablo tantiachingan

¹ Jesusman yupachicug-mayīcuna, Moisés isquirbinganpita musyagcunata cayta niyārishay: Musyapācungaynuysi chay isquirbishacunataga cawayangancamam runacunaga cāsucurcayan. ² Juch casarasha warmiga gowanta cāsucun gowan cawayangancamam. Nātan gowan wanuruptinga manam canchu pita cāsucunansi. ³ Nātan gowan cawayaptilan juch olgowan carga mansibacuyanmi. Nātan gowan nā

wanuruptin chay warmipagga manam nä canchu pita cäsucunansi. Chauraga manam canga ‘mansibadu’ nishachu juc gowan captinsi.

⁴ Jesusman yupachicug-mayïcuna, chaynuymi gamcunas Cristo wanunganpa nä juc wanushanuy carcayanqui Moisés isquirbinganta mana cäsucurcänaypag. Chaura cananga Cristopa runanmi nä carcayanqui, chay wanushapita cawacämushanuy, Diospag alita rurayar cawapäcunaypag. ⁵ Naupata juchäcuylachru cawayar nä Moisés isquirbinganta musyarurga masmi cuerpunchi munangan juchäcuyta galayusha canchi. Chaynuuy juchäcurga ima-aygatas ruraranchi cunchuchisha cananchipagmi. ⁶ Cananga nätan nä juc wanushanuymi cayanchi Moisespa isquirbishancunata mana cäsucunanchipag. Chaymi chay isquirbishancunata nä mana cäsucunchichu, antis cananga Santu Espiritu munanggannuy cawashun; nätan ama Moisés unay isquirbingannuyga.

Moisés isquirbinganpita jinaman juchäcuyta Pablo tantiachingan

⁷ Chaura cananga nipäcushay: Moisés isquirbingan imapag cangantas. Moisés isquirbinganga cara juchasapa canganchita tantiacunanchipagmi. Nätan chay isquirbisha mana captinga manam nogas tantiacümachu cara juchasapa cangäta ni chay isquirbishachru “Jucpacagmanga amam imanmansi yarparanquichu” ningan juchäcuy cangantas. ⁸ Nätan Moisés isquirbinganta musyarurga, nogaga masmi tucuy jucha ruraylata munacurä. Nätan Moisés isquirbingancunata mana musyangäcamaga lutan ruraycuna jucha canganta manam musyarächu. ⁹ Nogaga unaylaran cawasha cä Moisés isquirbinganta mana shumag tantialar. Nätan chay isquirbishata tantiarurga alicusam juchäcuyta galacuyurä chay juchäcungäpita cunchuchisha canäpag nä nisha cayaptinsi. ¹⁰ Chaura chay isquirbishacuna ningannuy rurarga “Alim cayä” ningämi pantacasha cacunä. Nätan chay isquirbishacunata shumag tantiarurga musyarü cunchuchisha canäpag Dios nirayangantam. ¹¹ Chaynuypam chay isquirbishacunaga shumag musyarachiman cunchuchisha canäpag Dios nä nirayanganta.

¹² Chaynuuy carga Moisés isquirbingancunaga cayan alisca alinninmi Dios nirmasha casha, jinaman Diospita raquicasha canganchita musyachimagninchi car. ¹³ Chauraga chaynuuy alisca ali cayarchu nogataga ¿“Nina wayinman aywachun” niyäman? Manam. Antis chay isquirbishacunapam nogaga musyararü alisca juchasapa cayangätaga. Chauraga Moisés isquirbinganpam chay lutan rurayga musyacarun alisca jucha cangan.

¹⁴ Noganchiga musyayanchim Moisés chay isquirbingancuna Diospita canganta. Nätan quiqüi munangänuyta cawarga juchata rurayälarmi cawashag imaysi. ¹⁵ Chaura nogaga chay rurayangäcunata manam tantiayta atipächu pantacasharag car. Nogaga ali ruray munangäcunata manam rurayta atipächu. Antis rurayäga lutan ruraycuna mana munangätam. ¹⁶ Nätan chay mana munangäta rurarga tantiämi mana ali rurayangäta. Chaynuuy cangäta musyachimarmi chay isquirbishacunaga alisca ali. ¹⁷ Chauraga manam quiqüi munarchu chay lutancunataga rurä, antis jucha ruraylata yachrasha carmi. ¹⁸ Nogaga shumagmi tantiayä chay juchäcuyälar caway mana ali canganta. Chaura shongölaga aliscam munayan ali rurayta; nätan manam atipächüga. ¹⁹ Chaura nogaga manam ali ruray munangätaga rurächu, antis rurayäga lutan mana ruray munangäcunatam. ²⁰ Nätan chay mana munangäta rurarga, manam quiqüi munarchu rurä, antis chay lutantaga rurayä jucha ruraylata yachracasha carmi.

²¹ Chaura tantiacuptüga ali rurayta munayarsi, imanaylapas rurayäran chay lutancunataga. ²² Shongölaga aliscam munan Diospa isquirbishancuna cäsucuyta. ²³ Nätan tantiayämi ali ruray munayangäta chay lutan ruray jarayangantas. Nätan chay lutan ruray jarayangamaga cayächiman juc carcelchru cayagtanuymi juchalachrurag. ²⁴ Chaynuuy carga manam alichu cä nogaga. ¿Chaura pirag salvamanga chay juchäcular cawayupita, jinaman chay nina wayiman aywanäpita? Chaycunapitaga salvamanga Munayniyogninchi Jesucristolam. ²⁵ Chaymi Tayta Diosta “Gracias” nicü, Jesucristo wanunganpa yanapämanganpita.

Chaura Diospa isquirbingancuna cäsucuyata munayarsi nogaga rurayäran chay lutancunataga.

8

Santu Espiritu munanggannuy cawashun

¹ Chaura cananga Jesucristopa runanman muyushacuna manam pisi nä “Nina wayiman aywachun” nishachu capäcunga. ² Nä Jesucristopa runanman muyurushaga, chay ali cawachimagninchi Santu Espiritu munayninwan jorgayämanchi chay juchäcuyaglata cawachimagninchi Moisés isquirbinganpita, chaynuypa Diospita mana raquicashala cananchipag. ³ Diospa mandashanta Moisés isquirbingancunaga manam yanapämanchichu chay juchäcuyta yargoyta. Manatan chay isquirbishacuna cäsucuytas

atiparanchichu jucha ruraylata yachracasha car. Chaymi Diosga cachramusha Diosmayinta noganchinuysi runata noganchi juchasapacunapa trucanchi wanunanpag, chaynuypa mana juchaynag cananchipag. ⁴ Chaynu y rurara, Moisés isquirbingancunata cäsucuyta atipänanchipagmi. Cananga manam nä cawanchi chay juchäcuyta yachracasha cuerpunchi munangannuychu, antis Santu Espiritu munangannuymi.

⁵ Pi maysi juchäcuyälar cawayta yachracashaga chaynu y juchäcuyälarmi cawan. Nätan Santu Espiritu munangannuyta cawagga Santu Espiritu munangannuytam cawan imaysi. ⁶ Chay juchäcuyälar cawag runaga aywayan cunchuymänmi, nätan Santu Espiritu munanganta ruragga aywayan imaycamas cushisha cawaymanmi. ⁷ Nätan pisi chay juchäcuyälar cawag runaga Diostam chregnipan. Paycunaga manam munansi ni atipapäcunsi Dios ningancuna cäsucuytaga. ⁸ Chaura pi maysi juchäcuyar cawagga, manam imaysi Dios munangannuyta cawayta atipapäcuncho.

⁹ Nätan gamcunaga nä manam cawapäcunqui chay ima-aygatas juchäcurcayarchu, antis Santu Espiritu munangannuymi, nä gamcunawan Diospa Spiritun captin. Pi maysi Cristo cachramungan Santu Espiritu munangannuy mana cawagga manam Cristopachu. ¹⁰ Nätan Cristowan nä razonpa cawapäcuptiquiga almaycunaga cawanga Tayta Dioswanmi nä juchaycunata perdonasha capäcushuptiqui, chay juchala rurag cuerpuycuna wanunan cayaptinsi. ¹¹ Musyanganchinuysi Jesustaga wanushapita cawacächimusha Santu Espiritum. Chay Espiritum gamcunawan cayan. Paymi gamcunatas wanupäcuptiqui cawacächipäcamushunqui.

¹² Jesusman yupachicug-mayicuna, Diosga munayan ali cawanatam manam juchäcuyälar cawanatachu. ¹³ Chaura gamcuna munapäcungaynuyla cawarga nina wayichrümi cunchupäcunqui, nätan Santu Espiritu munangannuy cawapäcurga Dioswanmi cawapäcunqui pay munangannuy rurag capäcur. ¹⁴ Chaura pi maysi Santu Espiritu munangannuy cawagcunaga capäcun Diospa castanmi. ¹⁵ Chaura gamcunamanga manam aywamusha manchariyaglata cawachicug Espirituchu, antis Diospa castanman muyuchicug Espiritum. Paymi noganchita cananga yanapayämänchi Diosta “Taytalä” ninanchipag. ¹⁶ Nätan chay Santu Espiritum musyachimänchi nä Diospa castan canganchita. ¹⁷ Chaura nä castan cayashaga, noganchipag, jinaman Cristopag ningancunataga lapantam ruranga. Chauraga paynu y noganchis razonpa cunchurga, paynuymi noganchis alisca alipa ricashas cashun.

Nacatacursi shuyacuyar cawapäcunapag Pablo ningan

¹⁸ Nätan nogapa tantiyänpita canan ima-aygatas nacatacuyanganchicuna manam nacaychu, Jesuswan jana pachachru alisca cushisha cawananchita tincuyächishaga. ¹⁹ Dios lapan ima-ayga camangancunas noganchinuymi alisca munarayan Dios juc junagchru “Castäcunam carcayanqui” nimänanchita. ²⁰ Nätan lapan ima-aygas Dios camangancunaga nämi cunchurcayan, manam quiquincuna munapäcurchu, antis runacuna juchäcuyar capäcuptinmi. Chaynu y cunchurcayarsi chay junagtaga shuyacurcayanmi. ²¹ Nätan chay ima-aygata cunchurcayagcunas Diospa runancunawan paräjum alisca aliman muyupäcunga. ²² Noganchiga musyayanchim, juc warmi gueshyacunanpag alisca cunchunganta. Chaynuymi Dios ima-ayga camangancunas canancama, alisca cunchurcayan. ²³ Nätan manam Dios camangancunalachu cunchupäcunsi, antis noganchis cunchuyanchim nä Santu Espiritu noganchiwan cayaptinsi, jinaman “Diospa castan” nisha cayarsi, chaymi shuyarayanichi wanurursi cawacämunananchita. ²⁴ Noganchitaga Dios salvarayämänchi wanushapita cawacächimänanchipagmi, nätan pay mana salvamasha cashaga manachr chay cawacämunananchita shuyarachwancho. ²⁵ Nätan cananga pi cawacämugta mana ricarayarsi, chaynuylam shuyacuyanchi wanurur cawacämunananchita.

²⁶ Santu Espiritusi chaynuytan yanapayämänchi mana ali rurayta atipayashas. Noganchiga Diosta manam shumag rimapayta yachranchichu. Chaymi Santu Espirituga Diosta tantiyächin ima niyta munanganchitas. Nätan chay tantiyächingantaga manam runacunapa rimayninchru rimayta atipanchichu. ²⁷ Nätan ima niyta munanganchitas musyag Diosga tantiyänmi Santu Espiritu ima niyta munangantas. Payga manacun Dios munangannuymi chay runancunapag.

²⁸ Jinaman musyayanchim Diosta cuyagcunata pay ima-aygachrüsi yanapayanganta. Nätan payga chaynu y yanapayan acrangancunatam. ²⁹ Chaura lapan ima-aygatas musyag Diosga, chay runacuna payman yupachicurcänanta musyaram. Chaymi paycunata acrarura Dios-mayin Jesusnu y capäcunapag, jinamanmi nirura Jesusta paycunapa mandagnin cananpag. ³⁰ Nätan Diosga chay unaypita acrangancunatam gayarura runan cananpag. Jinarcürmi paycunataga “Nä mana juchaynagmi cayanqui” nirura. Nätan chay ningancunataga alisca alinninpagmi ricarura.

³¹ Chaura cushicurcänaypag cayta niyärishay: Noganchita Dios chaynu y alipag ricayämashaga manam pisi ima lutan ruramayninchitas atipämashunchu. ³² Chaypagmi Tayta Diosga quiquinpa-mayintas mana cuyaparachu, antis payga cachramura juchanchicunapita wanunanpagmi. Chaymi Dios-mayin Jesucristoga ima-aygachrüsi yanapayämanchi Dioswan ali cawananchipag. ³³ Chaura ¿pirag “Juchäcusham” ninga Dios acrangam runacunata? Noganchitaga Diosmi “Mana juchaynagmi carcayanqui” nä nirayämanchi. ³⁴ Chaura ¿pirag noganchipag “Cunchuchisha cachun” ninga? Cristom noganchipa trucanchi wanurayan, jinamanmi cawacarayämun. Nätan payga Diospa derëcha lädunchru carmi japalan mandag cayan, jinaman noganchipitas manacuyan. ³⁵ Chaymi Cristo cuyayämarninchiga mana dëjamäshunchu. Chaynuylam payga cuyayämanchi imata cunchuyashas, laquisha cashas, wanuchimänanchipag ashüyämashas, micuyupita cayashas, jacupita nacayashas, pi lutan rurayta munayämashas, espädawan wanuyächimashas. ³⁶ Chaynu y cunchunanchipitaga isquirbishachrüsi cay niyanmi:

“Tayta Dios gampa janaymi imay aygaysi
wanuchiylata munarcayäman.

Nätan pishtacunaman uyshata aywachignuymi
wanuylaman aywarcayächiman” niyanmi.

³⁷ Chaura chaynu y Cristo cuyamasham ima-aygachrüsi yaliyar yargoyanchi. ³⁸ Chaura Munayniyogninchi Jesucristopa Dios cuyayämarninchiga manam dëjamäshunchu, ni wanuyächimashas, ni cawayashas, jinaman lutan angelcuna, u reypa churincuna, u munayniyog runa lutan rurachiyta munayämashas. Nätan canan ima-ayga cayagsi u chayrag aywamuggpag cayagsi, ³⁹ ni altuchru cayagsi ni pampa ruyichru cayagsi, ni ima-ayga Dios camangancunas. Manam Diosta raquingachu noganchipita, Diosga aliscam cuyamanchi. Chaymi Munayniyogninchi Jesucristota cachramura noganchipa trucanchi wanunanpag.

9

Israel castacunata Dios acrangapita Pablo tantiachingan

¹ Chaura Cristoman yupachicug carmi, nogaga razoncagta nircayag, chay razoncagta nipäcunagpag Santu Espiritum yanapayäman. ² Nogaga aliscam laquicuyä, nätan shongösi chaynuylam nanayan gamcuna Israel castäcunapita. ³ Nogaga Diospita lutanpag ricashas carümanmi, jinaman Cristopitas raquicarümanmi gam castäcuna chaynuypa salvasha capäcunay captinga. ⁴ Noganchiga cayanchi Israelpa castan aywagmi, jinaman Tayta Diospis churinpami nä ricayämanchi. Payga munayninwan ima-aygatas aliscam rurasha noganchichru, nätan noganchipa castanchitam “Nogapa runäcunam cayanqui” nira unaysi. Noganchicunapagmi Diosga Moiseswansi isquirbichira mandashancunatas. Noganchicunam Diospa wayinchru alicunatas ruranchi cayan, jinaman noganchitan alawänanchis cayan, jinaman Dios “Rurashagmi” ningantas chrasquinanchi cayan. ⁵ Noganchiga cayanchi Israelcunapa ayllun aywagmi. Nätan noganchi castapitam salvacug Cristosi näcimura. Paymi cayan lapan ima-aygapas Diosnin. Chaura payga cachun ali nisha imaypita imaycamas. Chaynu y cachun.

⁶ Nätan “Rurashagmi” ningancunata Diosga lapalantam rurara. Chay ningannuy rurasha captinmi Israel castacunapitaga waquilan carcayan Diospa runancuna. ⁷ Manatan Abrahamta lapan castan aywagchu Isaacpa churinpag ricashas capäcun. Antis Diosga Abrahamta cay niram: “Castayga canga churiqui Isaacpa castan aywagmi” niram. ⁸ Chaynu y carga manam Abrahamta lapan castan aywagchu Diospa runanga canga, antis paypa runanga carcayan “Abrahamta churiqui cangam” Dios ningan aywag castalam. ⁹ Tayta Diosga Abrahamta cay niram: “Watan canannuy cutimunäpagga Sara nä cayanga wawayogmi” niram. ¹⁰ Nätan manam chaylapishchu, antis Rebecapa mellishu wawansi cara awillunchi Isaacpa churinmi. ¹¹ Chaura manaragsi chay mellishucuna näcimuptilanmi, jinaman alitas u lutantas manaragsi rurapäcuptilanmi Diosga “Rurashagmi” ningancuna ruracänanpag acrarura shulcagta. Nätan acraraga manam ima alitas rurasha captinchu, antis pay quiquin chaynu y rurayta munarmi. ¹² Chaymi Diosga cay nirura Rebecataga: “Mayorcagmi shulcaga servignin canga” nira. ¹³ Chaypitaga isquirbishachrüsi cay niyanmi: “Nogaga Jacobtam acrarä, manam Esaütachu” nin.

¹⁴ Chaura chaynu y acrarga ¿Diosga lutantachu rurarura? Manam. ¹⁵ Antis Diosga Moiesta ningannuymi rurara. Paytaga cay niram:

“Nogaga pitas cuyapangäcagtam cuyapäshag.

Nätan cuyapangäcagtam pitas laquipäshag” niram.

¹⁶ Chaura Diospa runanga canchi manam quiquinchi munarchu, ni alita ruranganchipitapishchu, antis Dios cuyapämanganchipam. ¹⁷ Noganchiga musyayanchim isquirbishachru, Rey Faraonta Dios cay ninganta: “Nogam rey canaypag chrurrag, munayniyog cangäta gamchru reguechicunäpag, chaynuypa nogapita pi maysi musyapäcunanpag” ninmi. ¹⁸ Chaura Diosga, pitas munangantam cuyapan, nätan waqintam dëjarun chaynuy rumi shongla capäcungannuy capäcunanpag.

¹⁹ Chaura maygalayga cay nipäcamanquim: “¿Imanir-rag Diosga ‘Juchasapam’ niyan chaynuy capäcunanpag dëjarayarga?” Chaura Diospa contranga manam pisi sharcunmanchu. ²⁰ Nätan gamga ¿pitag cayanqui Diospa contran sharcunaypagga? Manam juc alpa manca chay ruragninta “¿Imanirtag caynuyta ruraramanqui?” ninchu. ²¹ Chay manca rurag runaga chay isgueralapitam ruran shumag mancatas u manacag mancatas.

²² Chay manca ruragnuyimi Diosga cayan munayniyog. Chay manacag manca rurashanuyi cayag runacunata cunchuchiyta munayarsi, antismi payga awantayanran. ²³ Chaynuytam Diosga alisca ali canganta reguechicunapag chay shumag mancatanuyi cayag runacunata nä unaypita cuyapämasha canchi paywan cananchipag. ²⁴ Chay cuyapangantam Diosga gayamasha canchi, Israelpa castanpitas, juc castacunapitas runan cananchipag. ²⁵ Chay nircayangagnuyimi Diospa willacugnin Oseas isquirbira. Payga isquirbira cay nirmi:

“Juc castacunatam runäcuna” nishag.

Nätan “Mana cuyangäcunatam cuyashä” nishag.

²⁶ Jinaman

“Israel castatachu Diosga ‘Gamcunaga manam runächu canqui’ nira.

Chay ningancagchrümi ‘Cawayag Diospa castacunam carcayanqui’ nishas yapay capäcunga”.

²⁷ Nätan Israel castacunapitaga Diospa willacugnin Isaiassi cay niram:

“Israelpa castacunaga gochra manyanchru

agoyschanuy chrarin capäcursi

walcalam salvasha capäcunga.

²⁸ Chaura Munayniyog Diosninchiga cagpitam

cunchuchinga chay lutan runacunata,

nätan cunchuchinga cananpita mana alä unaytam”.

²⁹ Nätan cay ningäsi cayan Isaiás isquirbingannuyimi. Payga isquirbira cay nirmi:

“Chay ima-aygas ruray atipag, Munayniyog Diosninchi

noganchi castata walcalata mana puchuchisha captinga.

Noganchi casta cayachwan cara Sodomawan

Gomorrachru runacunanuy ushachchr” nirmi.

³⁰ Nätan juc casta runacunaga Dios munangannuy cawaytas mana yarparcayarmi Jesusman yupachicurcanganpa, “Nä mana juchaynagmi cayanqui” nisha carcayan. ³¹ Nätan Israel castacunaga Moisés isquirbinganta mana juchaynagpag ricasha capäcunanpag imanuypanuy cäsucurcayarsi, juchasapalaran carcayan. ³² Chaura juchasapalarag carcayan Jesusman mana yupachicurmi, jinaman Moisés isquirbingannuy rurapäcurmi. Chaymi paycunaga Jesusman mana yupachicur rumiman mitcagnuyi ishquicarärin.

³³ Chaypitaga isquirbishachrüsi cay niyanmi:

“Nogaga chrurayä Jerusalemman mitcana ruminuyi,

jinaman ishquina gagatanuyi cayag salvacugtam.

Payman yupachicugga, manam pengacusha capäcungachu” ninmi.

10

Abrahampa aylluncuna salvacurcänapag Pablo tantiachingan

¹ Nätan Jesusman yupachicug-mayicuna, nogaga lapan shongöpam munayä, jinaman Diostas manacuyä Israel castäcuna salvasha capäcunanpag. ² Paycunaga aliscam munarcayan Dios cäsucuyta. Nätan Dios munangannuy Jesusman yupachicuytaga manam munapäcunchu. ³ Paycunaga runacunata “Mana juchaynagmi cayanqui” Dios niyanganta mana tantiapäcurmi, jinaman Jesusman mana yupachicurmi imatas ruracayan quiquin-cuna munapäcungannuyta “Dios alipag ricamänanchipag” nir. ⁴ Moisés isquirbingancunaga Cristocamam cara. Chaymi cananga payman yupachicugcunaga pi maysi “Nä mana juchaynagmi cayanqui” nisha carcayan.

⁵ Nätan Moisés isquirbinganta cäsucugcunapitaga “Mana juchaynagmi cayanqui” Dios ninganpitaga cay nirmi isquirbirayan: “Pisi cay isquirbishacunata lapanta cäsucugga chay cäsucunganpam cawanga” ninmi. ⁶ Nätan Jesusman yupachicugcunata “Mana juchaynagmi cayanqui” Dios ninganpitaga, cay nirmi isquirbirayan: “Jesus yachrachinganta

tantianapagga ‘Jana pachataragchri jegashag’ amam ninquichu”. ⁷ Ni manatan “‘Enterrayangancagtaragchri aywashag pushamunäpag’ ninquipischu” niyanmi. Chaytaga manam pisi rurayta atipangachu. ⁸ Chaymi isquirbishachrüga antis cay niyan: “Chay rimangätaga gamcuna rimarcayanquim, jinaman gamcunaga shumagmi musyarcayanqui” niyan. Chaytam nogacunas willapacurcayä. Nätan chay willapaga cayan aygas tantiacuylam. ⁹ Chayga cay niyanmi: “Jesusga Munayniyog Diosmi”. Jinaman lapan shongonpa “Jesustaga Diosmi cawacächimusha” nigga salvasham canga. ¹⁰ Chaura lapan shongonchipa yupachicurmi Diospitaga “Mana juchaynagmi” nisha cayanchi. Nätan chay ninganchipam salvashas cayanchi. ¹¹ Chaymi isquirbishachrüsi cay niyan: “Pi maysi payman yupachicugcagga, manam pengacushachu canga”. ¹² Chaymi Israel castapagsi, jinaman juc castapagsi Jesusga Munayniyogninchi cayan. Payga alisca alisca cuyapäcugmi cayan pipag maypagsi manacugcagpagga. ¹³ Chauraga pi maysi chay Munayniyog Jesusta “Salvamay” nigga salvasham canga.

¹⁴ Chaura ¿imanaypatag manacurcanqui mana payman yupachicurcayarga? Nätan ¿imanaypatag yupachicurcanqui paypita mana mayacurcayarga? Nätan ¿imanaypatag mayacurcanqui, mana pisi chay willapata rimag cayaptinga? ¹⁵ Nätan chay willapacugcunataga nämi Diosga cachrarayan. Chaymi isquirbishachrüsi cay niyan: “¡Maymay alichr Diospa ali willapan apamugcunaga!” niyan. ¹⁶ Chay ali willapata lapalan mayacurarcayarsi, manam waquinga “Razonchri” nir chrasquicurcarachu, casquipag ricapäcur. Chaynuy ricapäcunanpitaga nämi Diospa willacugnin Isaias isquirbishanchru cay niyan: “Munayniyog Tayta, willapäcurcangäta manam pisi chrasquicurcanchu” nir. ¹⁷ Chaura ali willapata mayacurmi Diosmanga yupachicunchi. Nätan chay willapa mayanganchiga cayan Cristopitam.

¹⁸ Nätan chay willapata paycunaga mayapäcuram. Chaymi isquirbishachrüsi cay niyan: “Chay willapacurcangantaga mayapäcusha
limpum maychru chaychrüsi.

Jinaman cay pachapa tumanchru yachracunas
mayapäcusham chay willapacurcangantaga” niyanmi.

¹⁹ Nätan ¿chay Israel castäcuna chay willapata manachu tantiapäcura? Au, shumagmi tantiapäcura. Moisespis chay tantiapäcunanpitaga cay nirmi isquirbira:

“Nogaga juc casta runacunatam salvashag.

Chaynuy salvaptümi gamcuna Israel castacunaga alisca chriquicurcanqui,
jinaman piñäcurcanqui” niram.

²⁰ Chaynuytan Diospa willacugnin Isaiassi cay niyan:

“Mana ashimag runacunam tarirärیمان.

Nätan mana tapucamag runacunawanmi reguechicurü” ninmi.

²¹ Nätan Israel castacunapita rimar, Diosga willacugnin Isaias isquirbinganchru cay niyanmi:

“Nogaga alisca unaymi maquita chaccharärä mana cäsucug,
jinaman shongon munangalan rurag runacunata” ninmi.

11

Juc casta runacunatam Diosga canan salvayan

¹ Chaura chaynuy niyarga: ¿Tayta Diosga pasaychu Israel casta runacunata wicapun? Manam. Manam wicapashachu cäsucugcunataga. Nogasi cayä Israelpa castanmi, Abrahampa ayllun aywagmi, Benjaminpa churincuna castam. ² Tayta Diosga manam wicapashachu unaypitas chay acrangam runacunataga. Gamcunaga shumagmi musyarcayanqui Elías cawangan wichan runacunata Dios raquishalata cachinganpita. Chaypin Elías, Israel castäcuna lutanta rurapäcunganpita Diosta cay niram: ³ “Munayniyog Tayta, gampa willacugniquicunata wanurärichinmi, jinaman juchrurärichinmi altarniquicunatas. Cananga japalämi puchurayä. Nätan nogatas wanuchiytam munarcayäman”. ⁴ Niptinmi Tayta Diosga cay nira: “Puchuchicurayä ganchris waranga runatam, dios nipäcungan Baalpa naupanchru mana gongorpacugcunata” niram. ⁵ Chaynuymi canansi Diosga puchurayächin walcalataga chay Israel castäcunapita, paycunata Diosga cuyapäarmi acracurayan. ⁶ Chaura Diosga manam paycunata acrasa imatas ruranganpitachu, antis cuyapäarmi, nätan imapitas ruranganpita carga manam chayga cuyapaychu canan.

⁷ Nätan Israel castacunaga aliscam munapäcura Diospita alipag ricasha cayta, nätan Dios acracungan runacunam ichaga alipag ricasha capäcura. Nätan waquincagcunaga chaynuy rumi shongolam capäcura. ⁸ Chaypita isquirbishachrüsi cay niyanmi:

“Chaynuy capäcuptinmi Diosga chaynuyla capäcunanpag dëjarun,
ricapuyarsi mana ricapugny capäcuptin,

mayayarsi mana wiyarignuy capäcuptin,
nätan chaynuylam canancamas carcayan”.

⁹ Rey Davidsi chaynuuy capäcunganpita cay niyanmi:

“Micapäcuynincunachrüsi ishquipäcun trampamannuymi,
jinaman läsumannuymi, chaychru cunchuchisha capäcunanpag.

¹⁰ Chaura ñawincunas cachun ñaushashanuy mana ricapapäcunanpag.

Jinaman washancunas cachun curcucashala imaycamas” niyanmi.

Mas guepamanga Dios salvangam Israel castä runacunata

¹¹ Chaura chaynuuy cunchuchinan cayaptinga ¿pasaychu Diosga Israel castäcunataga dejárun? Manam. Antis paycuna mana cäsucurcanganpam, juc casta runacunata Diosga nä salvayan, chaynuypa Israel castäcuna chriquicurcänanpag. ¹² Chaura Israelcuna mana cäsucurcanganpa cay pachachru juc casta runacuna salvasha carcayaptinga. Chaura imaymayrag runacunata salvacurcanga Israelcuna Cristoman cutiräriptinga!

¹³ Nätan gamcuna juc casta runacunata niyärishay: Gamcunamanmi Diosga cachrarayäman. Chaymi nogaga manchapäcuypa rurayä chay rurancunata. ¹⁴ Chay Israel castä chriquicurcayagcuna juc ishcaylas salvasha capäcunanpag. ¹⁵ Chaura Israel castacunata Dios wicapanganpa chranin runacuna Diosman amistarçayaptinga, chay Israel castacuna Diosman nä cutiräriptinga capäcunga wanushapita cawacämushanuyi.

¹⁶ Musyanganchinuyi juc mäsapita raquircur Dioslapag naupata jorgorushaga, chay puchug mäsa Dioslapagmi canga. Chaynuytam juc sapsi Dioslapag nisha carga canga rämancunas Diospag nisham.

¹⁷ Abrahamga cayan olivus montinuyi. Chay montipa rämantachu muturuchwan chay mutushanuyi carcayan Abrahampa waquin castancuna. Nätan chay mutushman injertagnuyi gamcunata rurarcayäshunqui. Chaymi cananga carcayanqui “Diospa runan” nisha. ¹⁸ Chaura injertashala cayarga amam “Israel castacunapitaga mas alim cayä” ninquimancho. Chaynuuy ninaypagga manam unaypitachu Abrahampa castan canqui, antis mas guepataran castanmanga muyurayanqui. ¹⁹ Capazmi cananga cay niyanquis: “Paycunaga wicapasha carcayan mana väirmi noga injertashanuy canäpag” niyanquis. ²⁰ Antis paycunaga wicapasha carcayan Jesusman mana yupachicurcanganpita. Nätan gamcunaga Jesusman yupachicurcangalaypam injertashanuy carcayanqui. Chauraga ama alitucurcaychu, antis manchapacurcay.

²¹ Chaura Abrahampa castancunatas Dios mana perdonarayarga, manam gamcunatas perdonapäcushunqui. ²² Tayta Diosga cuyapanmi payman yupachicugcunata. Nätan payman mana yupachicugcunataga payga cunchuchinmi. Chaura chaynuyla payman yupachicurcapitiquiga chaynuylam cuyapapäcushunqui. Nätan mana yupachicurcapitiquiga payga cunchuchipäcushunquim. ²³ Nätan Israel castäcuna Diosman yupachicurcarga capäcunga yapay injertasham, Tayta Diosga munayniyogmi gangalanta injertananpagi. ²⁴ Nätan gamcunata juc casta runa carcayapitiquim muyurarcayächishunqui runancunaman. Chaynuuy carga Israel castacunata mana sasächicularmi Diosga “Runäcunam” ningan.

²⁵ Chaura Jesusman yupachicug-mayicuna, mana alitucurcänaypag Dios mana pitas musyachinganta niyärishay: Chay Israel castäcuna waquina mana yupachicurcanchu Jesusman, gamcuna juc casta runacunapita Diospa acrashan cagcuna Jesusman lapan yupachicurcanganpam. ²⁶ Chaypitaga Israel castäcuna Jesusman yupachicurcanga lapanmi salvasha capäcunanpag, isquirbishachru cay ningannuyi:

“Jerusalenpita aywamunga juc salvacug.
Paymi Jacobpa castancunapa juchanta perdonanga.
²⁷ Chaynuymi paycunawan conträtata rurashag,
nä juchancunata perdonar” niyanmi.

Paymi Jacobpa castancunapa juchanta perdonanga.

²⁷ Chaynuymi paycunawan conträtata rurashag,
nä juchancunata perdonar” niyanmi.

²⁸ Canan paycunaga chay ali willapata mana mayayta munapäcunganpam, gamcunata Dios salvarcayäshunqui. Nätan Tayta Diosga Israel castäcunata cuyayanrag, awilluncunata acrangannam. ²⁹ Tayta Diosga cuyangancunata jinaman acrangancunata manam imaysi djangachu. Paycunaga imaysi runanmi cayan. ³⁰ Gamcuna juc casta runacuna unay wichan manam cäsucurcaraychu Tayta Diosta, nätan Israel castacuna Diosta mana cäsucurcanganpam Diosga canan cuyaparcayäshunqui. ³¹ Chaura Israel castäcuna mana cäsucurcapitimi Diosga cuyaparcayäshunqui. Nätan cäsucurga paycunas gamcunanuyi cuyapasha capäcunga. ³² Tayta Diosga, pi castatas mana cäsucurcayapitiquim cuyaparcayäshunqui.

³³ Chaura alisca alisca yachragmi musyagmi Diosninchiga,

manam lapalantaga chaynuuy yachranganta chaynuuy musyanganta tantiyata atipanchichu.

Mana tantiy atipänam cayan Dios chaynuuy rurayangan,

jinaman ruray munayangancunas.

³⁴ Chaura ¿pitaq payta Munayniyog Dios imata pinsiangantas?

¿Pitaq payta “Caynuypam wacnuypam ruranguiman” niman? Manam pisi.

³⁵ Manam pisi imalatas gorachu Diosta “Cutichimanquim” nirga.

³⁶ Antis lapan ima-aygas shamun Tayta Diospitam.

Nātan cayansi pay munaptinmi,

jinaman paypagmi.

Pay cachun alawasha imaypita imaycamas. Chaynuy cachun.

12

Caynuy cawapācuy Cristopa runancuna

¹ Chauraga Jesusman yupachicug-mayīcuna, Tayta Dios cuyapararcayāshuptiquiga, chay cuerpuycuna cachun Dioslapag juc ofrendanuysi. Chaynuy capācuptiqui Diosga cushicungam. Chaynuypam Diosta razonpa servinchi. ² Ama cawapācuychu lutan runacuna canan wichan cawarcayangannuyga. Antis pinsiapācuy alita Dios munangannuy ali cawagman muyupācunaypag. Chauraga shumagmi tantiapācunqui gamcunachru Dios ruray munayanan alisca ali canganta, jinaman cushicachicug canganta.

³ Nātan nogaga Dios nimasha captinmi Dios munangannuy cawapācunaypag canan nipācushay: Gamcunaga ama maygaysi pinsiapācuychu “Alinninmi cayā” nirga, antis Diosman yupachicug carcayarga quiquiucunapita imanuy capācungaytas shumag tantiacurcay. ⁴ Mā tantiachipācushay juc runapa cuerpunwan: Runapa cuerpunchrūga tucuyimi ima-aygansi cayan. Nātan lapansi jucta juctam rurapācun. ⁵ Chaynuymi cayanchi noganchisi Cristoman yupachicug gotucagcunachru. Tucuy casta cayansi lapanchis Diospa runanmi canchi. ⁶ Chaura Tayta Diosga cuyapāmarlanchim tucuyta ruranchipag nā chrurarayāmanchi. Waquintam chrurayan paypa willacugnin cananpag, chaura payga uryachun Diosman yupachicuyangannuy. ⁷ Juctam nirayan ima-aygachrūsi atendig cananpag chauraga atendichun; yachrachinanpag nishacagga yachrachichun; ⁸ anyapānanpag nishacagga anyapayāchun; imatas aypnanpag nishacagga apuchun mana michrācular; mandag cananpag nishacagga mandachun mandananpag nisha cangannuy; cuyapānanpag nishacagga cuyapāchun. Chauraga lapaysi cushisha rurapācuy.

⁹ Nātan lapan shongoypa cuyapācuy, lutan ruraycunata chregnipācuy, jinaman alicagta rurapācuy. ¹⁰ Jucniquis jucniquis cuyanacurcay juclay castala carcayarga, jinaman quiquiucunapitas mas alinninpag ricanacur cawapācuy jucniquis jucniquis. ¹¹ Imas ruraypag captin ama gellanapācuychu. Nātan munayniyog Diosninchipag imatas rurarga rurapācuy cushisha. ¹² Cushisha cawapācuy imaycamas Dioswan capācunayta shuyararcayarga, ima-aygata cunchuyarsi awantapācuy, jinaman chaynuyla imay aygaysi Diosta manacurcay. ¹³ Diosman yupachicug-mayīquicunata imalansi mana capuptin yanapapācuy. Wayīquiman chrāmugcunata gorpachapācuy.

¹⁴ Lutanta rurapācushunaypag ashircayāshugniquicunata alipa ricapācuy, nātan ama lutanpag ricapācuychu. ¹⁵ Cushircay, cushisha cayagcunawan. Nātan wagagcunawan wagapācuy. ¹⁶ Lapaysi cawapācuy juc runanuyla mana alitucular, antis alita rurapācuy chay manacagpag ricashacunanuy. Nātan quiquilaycunaga ama alisca yachragpag ricacurcaychu. ¹⁷ Amam pitas lutan rurashugniquita cutichipācunquicha rurapācushungaynuyga. Chaura rurapācuy alita lapan runa alipag ricapācushunaypag. ¹⁸ Chauraga imanaypanuysi alipa cawapācuy lapan runawan. ¹⁹ Cuyashācuna, pi ima lutanta rurapācushuptiquis, amam cutichipācunquichu, antis chaytaga Diosmi cunchuchinga. Chaymi isquirbishachrūsi Diosga cay nian: “Nogam cunchuchishag chay cunchuchishugniquicunata”. ²⁰ Chaypitas cay niyanran:

“Chay chregnishugniqui micanasha captin, garacuy,

jinaman yacunasha captin goyuy yacutas upyananpag.

Chaynuy ruraptiquiga pengacuypita cāransi pucatangam” ninmi.

²¹ Chaura amam yalichicunquichu chay lutan ruraycunawan, antis yaliy alicuna ruraypa chay lutancunata.

13

Marca mandagcunata cāsucurcanquim Pablo ningan

¹ Chaynuyttag marca mandagpag chrurashacunatas cāsucurcay. Pitas Diosmi chrurayan mandag cananpag. Nātan canan chay cayagcunas carcayanga pay chrurasha captinmi. ² Chauraga pisi chay mandagta mana cāsucugga, Diostam mana cāsucunchu. Nātan chay mana cāsucuy munagcunataga Diosmi cunchuchinga. ³ Chay marca mandagcunaga manam capācun ali ruragcunata manchachinanpagchu antis lutan ruragcunapagmi.

Chauraga mandagcunata mana manchayar cawanaypag alita rurayar caway. Chaynu cawarga canqui alipag ricasham. ⁴ Paycunaga Dios munangannuy rurapacunapagmi carcayan, gamcuna ali cawapacunaypag. Natan lutanta rurayar cawarga manchacuy, paycunaga espadata chararcunay chay lutan ruragcunata cunchuchipacunapagmi. ⁵ Chauraga ama cäsucurcaychu cunchuchishunayta manchacularga, antis cäsucurcayga Dios chaynu cäsucurcänayta munaptin. ⁶ Chaymi gamcunaga pägarcayanqui chay 'impuestu' ningantas. Chay mandagcuna carcayan Dios munangannuy rurapacunapagmi. Natan chaymi cayan paycunapaga ruranan. ⁷ Chaura mandag nipäcushungayta rurapäcuy lapanta, impuestupita manapäcushuptiqui pägapäcuy, impuestu päganay cagman, imas juccunapag päganay cagta chay päganay cagman, alinninpag ricanacagta ricapäcuy alinninpag, natan manchapacunacagta, manchapacurcay.

⁸ Amam dëbipacurcayarga cawapacunquichu, antis jucniquis jucniquis cawapäcuy cuyanacur. Chaynu cawarga pisi runa-mayinta cuyanapag Dios isquirbichingancunatam nä cäsucurun. ⁹ Chay isquirbichingancunaga cay niyanmi: "Amam mansibacunquichu. Amam wanuchinquichu. Amam suwacunquichu. Amam jucpacagta imanaypanuy si munanquichu imantas" ninmi. Natan waquin isquirbichingancunataga cäsucunchi cay juclaylata rurarmi. Chayga cay ninmi: "Runa-mayiquita cuyay quiquiquita cuyacungaynu" ninmi. ¹⁰ Pisi cuyacugga, manam runa-mayinta ima lutantas ruranchu. Chaura cuyagga Dios chay isquirbichingancunatam nä cäsucurun lapanta.

¹¹ Chauraga imay wichanchru cayanganchitas tantiacurcay. Chay punucashanuy carcayangaypita ricchapäcurcay. Chay yupachicuyta galayunganchi junagpitaga, cananga nä pasaymi nachrgarayämun Diosninchi cutimunan junagga. ¹² Chay juga ruray wichancuna nämi ushayan. Natan ali caway wichanmi nä nachrgarayämun. Chauraga ama nä juchäcurcaychu, antis alita rurayar cawapäcuy juc achquinuy si capacunaypag. ¹³ Chauraga cawashun alita rurayar. Ama cawashunchu micucularga, shincacularga, cuerpunchi munangan ima-ayga ganracunatas juchäcuyälarga, maganacuyälarga jinaman chriquinacuyälarga, ¹⁴ antis cawapäcuy Munayniyog Jesucristonuy. Natan ama cawapäcuychu naupatanuy si lutanlata rurarcayarga.

14

Lutanpag mana ricanacular cawapäcuy

¹ Chaura Diosman mana aläpa yupachicug-mayiquicunata, ama lutanpag ricapäcuychu. Paycunaga manaran ima ali u ima lutan cangantas shumaglaga tantiapäcunragchu. ² Waquin runa cayanmi lapanta ima-aygatas micugcuna. Natan waquincuna mana aläpa Diosman yupachicugcunaga micapäcun verdüralatam. ³ Chauraga chay lapan ima-aygatas micugcagga ama pengapapäcuychu verdürala micugcunata. Natan verdürala micugsi ama pengapapäcuychu lapan ima-ayga micugtas. Gamcunaga ishcayniquis Diospa runanmi carcayanqui. ⁴ Chaura gamga manam pisi canquichu, Diospa servigninta imatas niyänaypagga. Alita ruraptinsi u lutanta ruraptinsi Dioschri nä imanäcuytas musyacun. Natan Tayta Diosga munayniyogmi paycunata mas yupachicugmancama muyuchinanpag.

⁵ Natan waquincunaga "Cay junagmi mas välin waquin junagcunapitaga" nipäcunmi. Natan waquincunaga "Lapan junagsi chaynuylam välin" nipäcunmi. Natan runaga lapan shongonpa ima junagchrüsi Diosta servichun. Chayga nä gamcunapitam. ⁶ Chaura pisi "Cay junagmi mas välig" nigga, chay junagchru Diosta alawächun. Natan imata micugsi micun Diosta "Gracias" nircurmi. Chaura micugsi mana micugsi Munayniyog Diostam "Gracias" nicurcan. ⁷ Manam mayganchis cawanchi quiquinchi munarchu ni wanunchis manam quiquinchi munarchu. ⁸ Chaura cawanchis wanunchis Tayta Dios munaptinmi. Chaymi cawarsi wanursi Munayniyog Diospa canchi. ⁹ Chaura Cristoga wanuras cawacämuras chay wanushacunapas cawayagcunapas Munayniyog Diosnin cananpagmi.

¹⁰ Chaura gamga, manam Jesusman yupachicug-mayiquipita lutanta rimanquimancho ni manatan manacagpagsi ricanquimancho. Lapanchis juc junagchrüga Diospa naupanmanmi chräshun pay juchanchita taripämänanchipag. ¹¹ Chaypitaga isquirbishchrüsi cay niyanmi:

"Noga Munayniyog Diosga cawayämi.

Nogapa naupanchrüga lapan casta runam gongorpacurcanga jinaman lapanmi 'Payga Diosmi' nipäcamanga" ninmi.

¹² Chaura lapanchisi imanuy cawanganchitas quiquinchim nishun Diostaga.

¹³ Chauraga ama jucninchis jucninchis lutan ruragpag ricanacushunchu, antis gamcunaga Diosman yupachicug-mayiquicunata ama juc mitcachignuy si lutanta rurachipäcuychu. ¹⁴ Nogaga Munayniyog Jesusman yupachicug car, musyayämi chay micucuna mana juchäcachicug canganta. Natan pisi "Chay micuyta micururga

juchäcurushagchri” nigpagga cayan juchäcächicugmi. ¹⁵ Chaura chay micungaycunapita Jesusman yupachicug-mayiqui piñäcuptinga, ama micuychu ricayäshuptiquiga paypa naupanchru. Nätan ricayäshuptiqui micurga musyachicuyanqui mana cuyacug cangaytam. Chay micungay achäquitag Jesusman yupachicuyta dëjarunman ichaga, paycuna raygosi Cristoga wanurayanmi. ¹⁶ Chaura amanar chay ali rurayangayta lutanpag ricachiychu. ¹⁷ Chaura Diospa munayninchru cawag runaga manam canchi imacunatas micunganchipachu u upyanganchipachu. Antis alila rurag canganchipam, jinaman Santu Espiritupa munayninwan shumagla, cushishala cawanganchipam. ¹⁸ Pisi chaynuy Cristopa naupanchru ali cawagga Tayta Diospitas jinaman runacunapitas cayan ali runapag ricasham. ¹⁹ Chaynuy niyä imanaypanuyi yanapänacur lapaycunas shumagla cawapäcunaypagmi, jinaman Cristoman mas yupachicurcänaypagmi. ²⁰ Ama chay runacunachru Dios ali rurayanganta manacagman muyuchipäcuychu chay imas micuyangaywan. Lapan micuyi nogapitaga cayan alilam. Lutanga cayan imatas micunganchipa Jesusman yupachicuyta dëjapäcuptinmi. ²¹ Chaynuy captinga antis pay ricayämashaga amam micuchwanchu diosnincunapag ofrendapäcungan aychatas ni manatan upyachwanchu vintatas ni rurachwanpishchu imatasi, pay lutanpag ricangancagtaga mana juchäcunapag. ²² Chaura “Cayga alim u lutanmi” ningaysi cachun quiquilaypag. Nätan cushisham canga pisi “Cay rurayangäwanga manam juchäcuchu” nigga. ²³ Nätan pisi “Juchäcurushagchri” niyanganta micuruga juchäcurunmi, chay “Juchäcurushagchri” niyar micurur. Chaymi “Cayta micurga juchäcurushagchri” nirga ama micuchwanchu imatas.

15

¹ Chaura noganchiga nä ali yupachicugcama cayarga chay mana aläpa yupachicug-mayinchicunata imanaypa ayganaypas yanapayäshun mas yupachicugmancama muyupäcunapag. Nätan ama quiquilanchimanga aläpa pinsiarayäshunhu. ² Lapanchisi noganchiga ima-aygatas rurachwan alicagtam runa-mayinchiwan cushisha cawananchipag, jinaman Dioslaman yupachicugcama capäcunapag. ³ Cristosi manam quiquilanchi yaparayälarchu cawara. Antis payga cawara isquirbishachru Dios ningannuytam. Diosga cay niram: “Ashlishugniquicuna nogatam ashlipäcamasha” niyanmi. ⁴ Lapansi chay unaypita isquirbishacunaga yachrayächimanchi chaynuyla Diosman yupachicuyänanchipagmi. Chauraga isquirbishacuna nimanganchinuy shuyacuyäshun wanushapita cawacämunanchita. ⁵ Nätan ima-aygatas awantay yanapämagninchi, jinaman calpanchächimagninchi Tayta Dios yanapapäcushunqui lapaycunatas juc shongola Jesucristonuysi cawapäcunaypag, ⁶ chaynuypa juc runanuyla Munayniyogninchi Jesuspa Taytanta alawapäcunaypag. ⁷ Chauraga Cristo aläpa ricapäcushungaynuy jucniquis jucniquis, alipag ricanacurcay Tayta Diosta runacuna alawapäcunapag.

⁸ Cayta niyarishay: Jesusga shamura, Israel castacunata Diospa willapanta musyachinanpagmi jinaman paycunapa awilluncunata “Rurashagmi” ningancuna ruracänaypagmi. ⁹ Jinaman shamura Dios cuyapäcug canganpita juc casta runacuna Diosta alawapäcunapagmi. Chaynuymi isquirbishachrüsi cay niyan:

“Nogaga juc casta runacunatam razoncag Dios cangayta musyachishag jinamanmi alawashayqui” niyanmi.

¹⁰ Nätan yapaytan isquirbishachrüga cay niyan:

“Juc casta runacuna, Israel casta runacunawan cushicurcay” niyan.

¹¹ Yapaysi isquirbishachrüga

“Tucuy casta runacuna lapay alawapäcuy Munayniyog Diosta” niyantam.

¹² Chaypitaga Diospa willacugnïn Isaiás isquirbingachrüsi cay niyanmi:

“Isaiäpa churincunapitam näcimunga

lapan casta runacunapa mandagnin cananpag.

Jinarcurmi chay runacunaga payman yupachicurcanga” niyanmi.

¹³ Nogaga Tayta Diosta manacuyä cushishata, jinaman shumagla cawayta yanapapäcushunaypagmi. Chaura Santu Espiritum yanapapäcushunqui chay wanushapita cawapäcunayta chaynuyla shuyaraya. ¹⁴ Jesusman yupachicug-mayicuna, noga shumagmi musyayä gamcuna ali shongo capäcungaytas, jinaman Diospa willapanta ali yachracuyar carcayangaytas. Chaynuy capäcur gamcunaga carcayanqui alim jucniquis jucniquis piñapänacurcänaypag. ¹⁵ Nätan cay cartachru isquirbiyämü mana gongapäcunaypagmi, nä musyarcayapitiquis, nogataga cuyapälarmi Tayta Diosga nimasha chaynuy nipäcunapag. ¹⁶ Jinaman nirayämantan juc casta runacunata Diospa ali willapanta willanapäsi, chaynuypa paycuna juc ali ofrendanuy capäcunapag, jinaman Santu

Espíritu yanapaptin Dioslapag cawagcama capäcunanpag. ¹⁷ Chaura nogaga Jesusman yupachicug car, Diosta chaynuuy serviyar alisca cushisha cayä. ¹⁸ Nogaga manam quiquilläpitaga imatas rimächu. Rimayäga nogawan Jesucristo imatas rurangantam. Chayta willapacungäpam, jinaman imatas rurangäpam juc casta runacunä Diosta cäsucurcayan. ¹⁹ Jinaman Santu Espiritu yanapämaptin ima-aygatas ruraypam. Chaynuymi imacunas alisca rurasha cä. Chaynuypam nogaga Cristopita willapacug cangäta musyachisha cä, maychru chaychrüsi, Jerusalemä galayur, Ilirico ningancama lapan runata. ²⁰ Chaynuypam imanaypanuysi ali willapata willapäcamusha cä maychrüsi Cristopita mana imaysi mayapäcungancunachru, chay juccuna yachrachipäcungalanta mana yapay yachrachinäpag. ²¹ Nogaga yachrachimurä isquirbishachru cay ningannuymi: “Jesuspita mana imaysi mayacusha runacunam mayacurcanga, jinaman mana imaysi paypita mayashacunam tantiapäcunga” ningannuymi.

²² Chaynuuy rurarmi nogaga gamcuna ricag achca cuti aywamuyta munayarsi mana aywamüragchu. ²³ Nätan canan chay runanäcunata nämi caypaga usharü. Chaymi cananga alisca aywamuyta munangänuy aywamushag gamcunaman. ²⁴ Chauraga Espänata aywalarämi yaycamushag, chaychru ishca quima quilla cushisha cacurcushachr yanapapäcamanqui Espänata pasanäpag. ²⁵ Cananga aywayä Jerusalemantar apachicuy-cunata apacurcur. ²⁶ Chaytaga Macedoniachru, Acayachru Jesusman yupachicugcunam yarpaylancunapita gotupäcusha, wac Jerusalemchru mana imaynag Jesusman yupachicug-mayinchicunata gonäpag. ²⁷ Chaynuuy rurarärira cay nirmi: “Payscunatag Diospita yanapasha cananchipagsi ali willapatas musyarayächimanchi. Chaura noganchis ofrendanchiwan yanapashun” nirmi shuntarärin Jerusalemchru cagcunapag. ²⁸ Chaura chay apachicarcamanganta nä gorcurga, Espänata aywagnuylam yaycamushag gamcuna ricag. ²⁹ Nogaga shumagmi musyayä gamcunawan nä tincurusha alisca cushicunanchita, jinaman Cristo ima-aygachrüsi yanapämänanchita.

³⁰ Jesusman yupachicug-mayicuna, Munayniyoginchi Jesucristo nimasha captinmi, jinaman cuyanacunanchipag Santu Espiritu yanapämasham cayta manacayärishay: Noga manacuyangänuytar gamcunas Diosta manacurcay mana imas pasamänanpag. ³¹ Manacurcay Judeachru Jesusta mana cäsucug runacunapita washamänanpag, jinaman chay apachicuy apayangäsi Jerusalemchru Diospa acrashancunapita alipa chrasquisha cananpag. ³² Chaura Dios munaptinga gamcunaman chrämüpti aliscam cushicushun, chaynuypa jucninchis jucninchis jamapacugnuuy yanapänacunanchipag. ³³ Shumagla cawachicug Tayta Dios lapayta ima-aygachrüsi yanapapäcushunqui gamcunata. Chaynuuy cahun.

16

Jesusman yupachicugcunata saludayäriy

¹ Nätan Jesusman yupachicug-mayinchi Febe jutiyog warmim gamcunam aywayämün. Payga cara Cencrea ninganchru Jesusman yupachicug gotucagcunata atendigmi. ² Chaura Munayniyog Diospa runan cayaptinga alipa chrasquipäcuy. Nätan yanapana captinga yanapapäcuy ima-aygachrüsi. Payga yanapasha achcatam runacunata, jinaman yanapämashatan nogatas.

³ Cananga saludayulay Jesucristopita willapäcug-mayä Priscilata, jinaman gowan Aquilata. ⁴ Payscunaga wanuchiyta munarcayämaptinsi manam dëjapäcamarachu. “Noganchitasi jina wanurga ‘Wanuchimäshun’ nir”. Chaymi nogaga payscunata “Gracias” nicuyä. Nätan manam nogalapishchu, antis Diosman yupachicug juc runacunas chaynuymi nircayan.

⁵ Chaynuyttag saludayulay chay Aquilapa wayinchru Jesusman yupachicug-mayinchicuna gotucagcunatas jinaman saludayäriy cuyashä Epenetotas. Paymi puntata Jesusman yupachicura wac Asia ninganchru.

⁶ Saludayäriy Mariatas. Payga aliscam gamcunata ima-aygachrüsi yanapararcayäshunqui.

⁷ Chaynuyttag saludayäriy Andronicotawan Juniastas payscunaga ayllücunam. Payscuna capäcura carcelchru cag-mayimi. Payscunaga Jesuspa cachran ruragcunapitas capäcun alinninpag ricashacamam, jinaman nogapita mas puntatam Jesusmansä yupachicurcasha.

⁸ Saludayäriy Jesusman yupachicug cuyashä Ampliatotas, ⁹ jinaman Urbanotas. Payga Cristopita willapacug-mayimi, nätan cuyashä Estaquistas.

¹⁰ Chaypita saludayäriy Apeleatas. Payga Jesusman yupachicug canganpita aliscam cunchusha, jinaman Aristobulotas wayinchru cagcunatawan.

¹¹ Saludayäriy ayllü, Herodiontas jinaman Narcisopa wayinchru Munayniyog Jesusman yupachicugcunatas.

¹² Chaynuytag saludayärilay Trifenatawan Trifosa warmicunatas. Paycunaga Munayniyog Dios ningannuyimi alisca uryarcayan. Jinaman saludayärilay cuyanganchi Perisidatas. Paysi aliscam uryasha Munayniyog Diospag.

¹³ Chaypita saludayärilay Munayniyog Dios acracungan Rufotas. Chaynuytag mamantas. Payga cara mamänuyimi nogapag.

¹⁴ Saludayärilay Asincritota, Flegonteta, Hermesta, Patrobasta, Hermesta, nätan paycunawan cayag Jesusman yupachicug-mayinchicunatas.

¹⁵ Saludayärilay Filologotawan, Juliatas. Chaypita Nereotas panintas, jinaman Olimpastas, nätan paycunawan cayag Jesusman lapan yupachicugcunatas.

¹⁶ Gamcunas saludänacurcay jucniquis jucniquis, cushishacama. Caypitas Cristoman yupachicug gotucagcuna lapanmi aparcayächimushunqui salüduta.

¹⁷ Jesusman yupachicug-mayicuna, amam Jesuspita raquicächipächushunaypag jucnuyta yachrachigcunata cäsucurcanquichu, antis paycunapita ashucurcay. ¹⁸ Chay runacunaga manam yachrachipäcun Jesüs ningannuychu, antis quiquincuna munapächungantam. Nätan mana aläpa musyag runacunaga “Razonchri” nirmi chay ima-ayga shumag rimapächuptin chrasquipäcun. Chaynuypam pantacächipäcun. ¹⁹ Lapanmi runacuna mayapächusha ali cäsucugcama gamcuna capächungayta. Chaymi nogaga alisca cushirayä. Chaura chaynuy cäsucuyta yachracurarcayarga capächuy alita ruragcama. Nätan lutan rurapagga capächuy lutan rurayta mana yachragcama.

²⁰ Chaura gasilata cawachicug Tayta Diosga, cananpita manas alä unaytam, gamcunachru chay Asyag ima ruray munayangantas manacagman muyuchinga. Nätan Munayniyogninchi Jesucristo cuyapälar ima-aygachrüsi yanapapächushunqui gamcunata.

²¹ Yanapämagnä Timoteos aparcayächimushunquim salüduta jinaman aparcayächimushunquitän ayllücuna Luciosi Jasonsi Sosipatersi.

²² Pablopa cartan isquirbimug, noga Terciosi Munayniyog Diospa carmi salüduta apayächimü.

²³⁻²⁴ Chaynuytan salüduta apayächimun gorpachämag Gayosi jinaman Jesusman yupachicug gotucagcunas. Nätan salüduta apayächimunmi cay marcachru tesorëru Erastos, jinaman Jesusman yupachicug-mayinchi Cuarto jutiyogsi.

²⁵ Chauraga Tayta Dios yanapapächushunqui Jesucristopita noga yachrachipächungagnuy cäsucuyar cawapächunaypag. Tayta Diosga unay unaypitas aliscam munara chay juc casta runacuna ali willapata musyapächunanta. Nätan chaynuy munayaptinsi manam musyapächurachüga. ²⁶ Nätan cananga Diospa willacugnincuna isquirbipächungannuyimi, jinaman imaypita imaycamas cawayag Dios munangannuyimi nä willapacayan Jesuspita maychru chaychrüsi chaynuypa Diosman yupachicur cäsucurcänanpag. ²⁷ Chaura japalaylan, ima-aygas musyag Diosninchi Jesucristopa alawasha cachun imaypita imaycamas. Chaynuy cachun.

Corintochru Yachragcunaman Pablo Naupacagta Cartacungan

Shumag tantianaypag naupataga uchuclata niyushay Pablo imanir cay galayunan carta isquirbingantas

Corintoga cara juc jatun marcam. Nätan chay marcaga cara Grecia ningan nacionchrümi. Chaychru yachragcuna imatas “Caymi diosni” nirmi, alisca manchapurcag. Paycunaga chay yanga dioscunapita yachrachigcunata alisca mayacuy munagcamam capäcura. Paycunaga achcatam sharcachipäcusha cara capillacunatas chay yanga dioscuna lapansi capillanchru cama capäcunag. Chaychrümi paycunaga lapan shuntacarcur upyapäcug, micapäcug. Jinarcurmi chay dioscunata atendig chuchumica warmicunawan punupäcug “Cay diosninchicuna munangannuyi rurayanchi” nir. Chaypitaga chay yachrachignin-cunata mayacursi aliscam cushicurcag “Caytaga alitam yachrayächimanchi” nir.

Pabloga alisca unayran chay marcachrüga yachrachisha Jesuspita, jinarcurmi achca runacuna Jesusman yupachicurcasha. Chaura Pablo aywacuptin juc ishca yaga nä manam cawapäcura Pablo yachrachingannuychu, antis cushisham gotucapäcug chay yanga dioscunacagchru. Chay jinapäcuptinmi Jesusman razonpa yupachicugcunaga “Ama chay yanga dioscunacagta aywapäcuychu. Chayman aywarga lutantam rurarcayanqui” nipäcura.

Chay nipäcuptinmi “Ricäcuglam aywarä” nipäcug. Chaypitam chay marcamanga chrarura yachrachig Apolos jutiyog runas. Payga aliscam musyara Tayta Diospitaga. Payga chay Corinto marcachru yachrara unayran. Jinarcurmi nä paysi aywacuptinga Jesusman yupachicugcuna juc ishca yaga raquicayta galacayärira cay nir: “Nogapagga Pablo yachrachinganmi ali cayan. Payga alisca alisca musyag, yachrag runam cayan” nir. Nätan waquinga Apolos yachrachinganmi ali cayan, “Payga cayan Pablopitaga mas alinninmi” nir. Chaynuypam chaychru Jesusman yupachicugcuna lalalanga mana gotucapäcugchu Diosta cushisha alawapäcunapag.

Chaypita caratan juc runa märastranwan punugsi. Caratan capogniyogcuna, chay mana imaynagcunata lutanpa ricagcunas. Nätan waquinga capäcugtan chay gotucapäcur, Diosta alawapäcunan truca mana pisi yachangan rimaylata äyay äyar rimacugsi. Chaura chaynu yaga ali cawapäcuptinmi Jesusman yupachicugcunachru mandagcunaga cahracurcasha Pabloman tapucug. Nä Pablocagman chrarärir willaparäriptinga aliscam laquicurura. Chaymi payga cay cartata isquirbirura imata rurapäcunapagsi.

Chaura Pablo cay carta isquirbiyta galayura cay nirmi:

Pablo pi cangantas reguechicur saludangan

¹ Noga Pablota Diosmi acramasha Jesucristopa cachran rurag canäpag.

² Chaymi cay cartata isquirbircur aparayächimü Sosteneswan parëju Corinto marcachru Jesusman yupachicug gotucagcunaman. Gamcunaman isquirbiyämü Jesucristo wanunganpa Diosninchi paylapag cawapäcunaypag acrasa capäcushuptiquim. Chaypitas isquirbiyämü maychru chaychrüsi Munayniyog Jesusman yupachicugcunany Dioslapag ali cawapäcunaypag nä nisha capäcushuptiquim. Pay Munayniyog Jesucristom paycunapas noganchipas Diosninchi cayan. ³ Chauraga Tayta Diosninchiwan Munayniyog Jesucristo cuyapälär ima-aygaychrüsi yanapapäcushunqui, jinaman gasilata cawachipäcushunqui.

Tayta Diosta “Gracias” nicü yanapapäcushungaypitam

⁴ Nogaga gamcunapita chaynuylam Tayta Diosta “Gracias” nicuyä, pay cuyapälär Munayniyog Jesucristowan salvapäcushungaypita. ⁵ Pay yanapapäcushuptiquim gamcunaga nä ali rimarcayanquis, jinaman Diospitas nä ali yachragcama carcayanquis. ⁶ Chaynuypaga Cristopa ali willapan ningannuy cawarcayangaymi shumag musyacayan. ⁷ Chaura Munayniyogninchi Jesucristo cutimunanta shuyacurcayangaycamaga, Diosga lapantam imatas nä rurarcayächishunqui pay munangannuy ali cawapäcunaypag. ⁸ Nätan Diosga ushanan junagcamas chaynu ali cawaytam yanapapäcushunqui. Chaura Munayniyogninchi Jesucristo cutiramuptin manam imapitas juchachapäcushunquichu. ⁹ Diosga rimangannuyula ruragmi. Paymi runanman muyuchipäcushuray Munayniyogninchi Diospamayin Jesucristowan capäcunaypag.

Jesupa runan carcayarga juc runanuyula cawapäcuy

¹⁰ Jesusman yupachicug-mayicuna, Munayniyogninchi Jesucristo anyapapäcunagpag nimasha captinmi cayta niyärishay: Amanar yanga imatas ninacurcayaychu. Amatag raquicashas cawapäcuychu. Antis ali capäcuy, lapaysi juc runanuyula pinsiarcayar, jinaman

lapaysi alipa rimapānacurcayar. ¹¹ Chaynuy nircayag Cloé jutiyog runapa aylluncuna plētuyar cawarcayangayta willapapācamasha captinmi. ¹² Paycuna willapararcayāman “Nogaga cā Pablopam”, “Nogaga cā Apolospam”, “Nogaga cā Pedropam”, “Nogaga cā Jesuspam” nir jucniq̄i jucniq̄is raquicasha carcayangaytam.

¹³ Chaura ama chaynuy raquicasha capācuychu. Cristopa runacunaga maychru chaychru cagsi juc castalam, nātan “Pablopam cayā” nipācunaypasi manam cruzchr̄usi wanushachu cā. Manatan noga mandaptichu yacuchr̄usi bautizacurcaray. ¹⁴ Chaymi nogaga Diosninchita “Gracias” nicū maygaycunatas mana bautizapācungagpita. Antis bautizarayāga Crisptawan Gayolatam. ¹⁵ Chauraga manam maygaysi nipācunquimancho: “Nogaga Pablo mandamaptinmi bautizāchicurā” nirga. ¹⁶ Chaypitas bautizarāga Estefanasa aylluncunalatam. Chaypitam icha mana yarpāchu pita bautizangātas. ¹⁷ Nātan Cristoga manam cachramara bautizagchu, antis payga cachrarayāman ali willapata willapacunāpagmi. Chay willapacur nogaga manam alisca rimay yachrag runanuysi rimayrchu willapapācurrag, antis manacag runa yupaylam. Chaynuy rimarā cruzchru Cristo wanungan willapata mana manacagpag ricapācunaypagmi.

Gamcunaga caychru carcayanqui alinninpag ricashacunata pengacarcāchinaypagmi

¹⁸ Chay imaycamas cunchuymān aywayag runacunaga Cristo cruzchru wanungan willapapag “Chayga manam vālinchu salvacunapag” nipācunmi. Nātan noganchi cunchunanchipita salvashacunapagmi chay ali willapaga icha cayanga alisca vālig, Dios munayninwan imanuypa salvayāmanganchitas musyachimarinchi. ¹⁹ “Chaura chay willapaga salvacunāpag manam vālinchu” nig runacunapitaga, isquirbishchr̄usi Diosga cay niyanmi: “Alisca yachrag runacuna yachrachipācunganta manacagpagmi ricachishag,

nātan alisca tantiag runacunapa tantiayninta manacagpagmi ricachishag” niyanmi.

²⁰ Chaura Dios chaynuy ruraptin, chay alisca yachrag runacunasi, alisca ali yachrachig runacunasi, jinaman cay pachachru cagcunalapita alisca rimay yachrag runacunasi gotarapag ricasham carcayan. Chay runacuna yachrachipācunganta mana imapagsi vāligman Dios muyurachiptin. ²¹ Nātan Diosga alisca yachrag carmi shumag musyara cay pachachru runacuna quiquincunalapa tantiaylancunawan payta mana reguey atipapācunanta. Chaymi Diosga runacunata canan maychru chaychr̄usi salvayan chay willapanta chrasquicugcunataga. Chay salvacunapag cayag willapatam waquin runacunaga “Manam vālinchu” nircayan. ²² Chay nirmi Israel castacunaga chay willapa Diospita razonpa canganta musyapācunāpag “Diospa munayninwan mā imalatas rurayuy” nircayan imaysi, nātan juc casta runacunam, chay manacag willapapa trucanga, antis “Jucpita imapitas yachrachipācamay mas yachragcama capācunāpag” nircayan. ²³ Nātan chaynuy nircayaptinmi nogacunaga willapacurcayā cruzman clāvapācungan Cristopitam. Dios “Chaytam willapacurcanqui” nipācamasha captin. Chay willapatam Israel castacunaga “Yangachr chayga” nircayan. Nātan juc casta runacunam “Chayga manam imapagsi vālinchu” nircayan. ²⁴ Nātan Diospa acrashan runacunatam ichaga Israel castatas u juc castatas, Cristo cruzchru wanungan willapaga musyayāchimanchi Dios alisca yachrag musyag canganta, jinaman munayniyog car salvayāmanganchita. ²⁵ Chaura Diospa chay willapanpag: “Chay willapaga manam alichu” nircayanganga cayan alisca yachrag runacuna yachracayāchinganpitaga mas alisca alinnincagmi. Nātan “Chay willapaga manam imapagsi vālinchu” nircayangan willapas cayan alisca alisca vālignincagmi.

²⁶ Chauraga Jesusman yupachicug-mayīcuna shumag pinsiapācu: Gamcunataga Dios runanpag acrararcayāshunqui walcalatam alisca yachragtas, walcalatam marcachru mandagtas, jinaman walcalatam alinnin runacunapa castantas. ²⁷ Antis Diosga gamcunata acrararcayāshunqui runacunapita mana imatas yachragpag ricashatam, alisca yachragcunata pengacarcāchinaypag. Payga acrararcayāshunqui manacagpag ricashatam munayniyogcunata pengacarcāchinaypag. ²⁸ Diosga acrararcayāshunqui cay pachachru manacagpag ricashatam, lutanpag ricashatam, imapagsi mana vāligpag ricashatam, cay pachachru runacunalapita alinninpag ricashacunata, chay yachrag runacuna manacag capācunganta musyachipācunaypag. ²⁹ Chaura manam maygaysi alawacurcanquimancho “Alisca yachracusha carmi u alisca vālig runa carmi Diosta regueyā” nirga. ³⁰ Nātan gamcunataga Dios quiquinmi juc runanuylata cawarcayāchishunqui Cristo Jesuswan. Nātan Cristo yanapāmasham cananga yachragcamas cayanchi, “Nā mana juchaynagmi cayanqui” nishas cayanchi, Dioslapag raquishas cayanchi, jinaman salvashas cayanchi. ³¹ Chaynuy captinmi isquirbishchr̄usi cay niyan: “Maygaysi alawacuyta munarga alawacurcay Munayniyog Dios alisca yachragman muyuchipācushungaypita” ninmi.

2

Ali willapata chrasquicurcaray Dios tantiayta yanapapācushuptiquim

¹ Chaura Jesusman yupachicug-mayïcuna: Gamcunacagman chraramur nogaga manam alisca rimay yachrag runa yupaychu, u alisca alisca imapitas yachracusha runanuy-chu Diospa willapanta willapapäcurag. ² Antis gamcunawan cayar nogaga juc yachray-cunapitaga mana imatas yachracushanuyimi carä. Nätan rimapapäcuragga Jesucristo-pitam, jinaman payta cruzman cläwaypa wanuchipäcunganpitam chaylata yachragnuysi. ³ Jinaman gamcunawan cayar nogaga carä manacag runa yupaymi. Jinamansi Jesuspita willapapäcurag manchacuy-pita alisca chuchucuyayarmi. ⁴ Nätan maygaywan rimarsi u Jesuspita willapacursi manam tantiachipäcurag alisca rimayta yachrag carchu. Antis chay willapata “Razonmi” nir chrasquicurcaray, Munayniyog Santu Espiritu tantiayta yanapapäcushuptiquim. ⁵ Chaynuy yanapapäcushuray manam chay alisca yachrag runacuna-laman yupachicurcänaypagchu, antis Munayniyog Diosman yupachicurcänaypagmi.

Nogaga yachrachipäcurag Santu Espiritu yachrachipäcamangantam

⁶ Nätan Dios ningannuyta nä cawarcayagcunataga nogacuna yachrcayächi Dios nipäcamangantam. Chay yachrcayächingäga manam cay pachachru runacuna yachrcayächingannuytachu ni mandagcuna yachrcayächingannuytapihshu. Paycuna yachrcayächinganga cayan illacayman aywaglam. ⁷ Antis nogacunaga yachrcayächi Dios mana pi runatas musyachingan willapatam. Payga pitas mana musyachirachu canan wichan runacunata cushicachimänanchi raygom. Payga chaynuy rurananpag shumag pinsiarura cay pachata manaragsi camalarmi. ⁸ Chay willapapitaga manam cay pachachru maygan mandagcunas musyapäcurachu. Sichush musyapäcunman cara, chauraga manam cruzman cläwaypa wanuchipäcunmanchu cara chay alisca alinninpag ricasha Munayniyogta. ⁹ Dios runacunata musyachinanpitaga isquirbishachrüsï cay niyanmi:

“Pisi mana ricangantam,
pisi mana mayangantam,
pisi mana pinsiangantam

Diosga shongolanchru cayächin

Payta cuyag runacunata musyachinanpag” ninmi.

¹⁰ Chay shongolanchru musyangantam Diosga canan Santu Espirituwan musyarachimanchi noganchi runacunata. Santu Espirituga lapantam imatas musyan. Payga musyayanmi Dios lapan ima-ayga pinsiangantas. ¹¹ Mä caynuyta tantiachipäcushay: Juc runaga manam musyanchu juc runa-mayin imata pinsiangantas, antis musyayanga chay runapa almalanmi. Chaynuyimi Dios imata pinsiangantas mana pisi musyanchu, antis musyayanga Santu Espiritulam. ¹² Nätan noganchiga manam chrasquisha canchi Diosta mana regueg runacunachru cayag espiritutachu. Antis noganchiga chrasquirayanchi Dios cachramungan Santu Espiritutam. Paymi canan musyayächimanchi Dios cuyapämarchanchi salvamanganchita. ¹³ Chaytam nogacuna willapacurcayä Santu Espiritu tantiachipäcamanganta. Chaura manam willapacurcä cay pachachru cagcunapitachu, antis nogacunaga rimarcayä quiquin Santu Espiritu rimachipäcamaptinmi. Chaynuytam nogacunaga yachrcayächi Dios munangannuy cawayag runacunata.

¹⁴ Chaura Santu Espiritu munangannuy mana cawag runaga manam pasay tantianchu Santu Espiritu rimayächimanganchita, antis chay runaga chay rimayächimanganchita “Chayga manam imapagsi välinchu” ninmi. Nätan chaynuy nin tantiayta mana pasay atiparmi, chaura chaytaga tantianga Santu Espirituta munangannuy cawar-ran. ¹⁵ Nätan Santu Espiritu munangannuy cawag runam ichaga lapalanta imatas shumag tantiayan ima ali u ima lutan cangantas. Chaynuy tantiaptinmi paycunataga mana gocunchu chay mana tantiay atipag runacuna imata mayacasha nirag rimarcayaptinsi. ¹⁶ Chaynuy mana tantiay atipag runapitaga isquirbishachrüsï cay niyanmi:

“Manam pisi musyanchu Munayniyog Dios
imata pinsiyangantas.

Manatan paytaga pisi

“Wacnuytam u caynuytam ruranquiman’ niytas atipanchu” niyanmi.

Nätan noganchim icha pinsiyanchiga Cristo pinsiyangannuy.

3

Apoloswan nogasi carcayäga Diosta jinaman gamcunata serviglam

¹ Nätan Jesusman yupachicug-mayïcuna, nogaga gamcunata rimaparcayag manam Santu Espiritupa munayninchru cawayag runacunatanuychu, antis rimaparcayag quiquincuna munangannuyta cawayag runacunatanuyimi, jinaman Cristopa naupan-chru juc wamranuytarag cayagcunatanuyimi. ² Chaura ñasha wamrataga wanlla wiñananpag gonchi lechilatam. Chay ñashanuyta capäcuptiquim, nogaga chay lechinuysi cayag

yachrachiyuncunallata yachrachipäcurag. Chay ñashanuyysi capäcuptiquim nogaga mana yachrachipäcuragchu chay micuynuyysi cayag yachrachiyuncunataga. Nätan canansi gamcunaga carcayanqui ñasha wamranuyllaran. ³ Chaynuy carmi gamcunaga unaynuyysi quiquiquicuna munapäcungaynuylarag cawarcayanqui. Chaymi quiquiquicuna chriquinacurcanqui, jinaman jatun shimipa imatas ninacurcayanqui. Chaynuy cawar gamcunaga reguechicurcayanqui chay unaynuylarag cawarcayangaytam, jinaman Diosman mana yupachicug runacunuanuy pinsiarayangaytam. ⁴ Chaynuy carmi waquinniquiga “Nogaga Pablopa discipulunmi cayä” nircayanqui, nätan waquinniquicunam “Nogaga Apolospa discipulunmi cayä” nircayanqui. Chaynuy nirga, Diosman mana yupachicug runacunuanuyi carcayanqui.

⁵ Chaynuy nipäcunaypagga: “Noga Pabloga manam maygan alinninsi cächu”, jinaman Apolossi manatan maygan alinninsi canchu. Antis ishcaynisi carcayäga Diosta servig runacunalam. Chaymi nogacuna willapapäcungäpa gamcunaga Munayniyog Jesustas chrasquicurarcayanqui. Jinaman nogacuna jucnisi jucnisi imatas rurapäcuräga Munayniyog Dios nipäcamangannuyllam. ⁶ Chaura nogaga carä juc tarpugnuyi, chay ali willapata gamcunata willapäcur. Nätan Apolosmi cara chay tarpushata wilagagnuy. Nätan Diosmi juc plantata wifächignuyysi gamcunataga yanaparçayäshunqui canancamas, payman yupachicuyälar cawayta. ⁷ Chaura tarpugnuycagsi u tarpushata wilagapagnuycagsi carcayäga Diospa serviglanmi. Nätan nogacunapitas mas alinninga cayan Diosmi, plantata wifächignuyysi paypita tantiayta yanapapäcushurniqui. ⁸ Chaura tarpugnuy carsi u yacu jirpupagnuy carsi carcayäga Diospa serviglanmi, payga chaynuy rurapäcungäpitaga jucnitas jucnitas pägapäcamangam. ⁹ Chaura ishcaynicunas carcayäga Diospa uryaglanmi. Nätan gamcunam carcayanqui Dios uryayächingan chracranuy, jinaman Dios sharcayächingan wayinuy.

¹⁰ Chaura nogaga Dios cuyapälar cachramaptinmi gamcunacagmanga aywamurä. Chaymi wayipa cimintun ruragnuy uryarä. Chaura chay uryar nogaga yachrachipäcurag juc wayita cimintagnuyi Jesulaman yupachicur cawapäcunaypag. Nätan waquincunam icha carcayanga chay cimintasha janaman tapyagnuy. Chaura tapyanuyga cayan chay yachrachayächishungaymi. Nätan paycuna shumag tantiarcur razoncag willapata yachrachipäcushuptiquiga gamcunaga capäcunqui imaycamas chaynuyla cananpag tapyasha wayinuyi Dios munangannuy cawaglam imay aygaysi. ¹¹ Nätan manam pisi nä cimintasha cayagta jitarircuga juctarag cimintanmanchu. Nogaga chay wayita cimintagnuyi yachrachipäcurag Jesucristopitam. ¹² Chaura nä cimintashanuyi carcayangtam gamcunataga imawan chay wayita sharcächignuyysi. Waquina yachrarçayächishunqui, örutanuyi yurag golguetanuyi shumag rumitanuyi väligta. Nätan waquinmi yachrarçayächishunqui guerunuyi, u ogshanuyi, chaglanuyi väligta. ¹³ Chaura imanuy yachrachipäcushungaysi Dios juchacunata taripänan junagmi musyacasha canga. Chay junagga pi may yachrachipäcushungaysi pasanga juc ninapanuyi. Chaychrümi Dios paycunata taripäptin, chay yachrachipäcushungay alisca välig u mana välig cangansi shumag musyacanga. ¹⁴ Chaura chay yachrachigcuna yachrachipäcushungay alisca ali cangan taripacaruptinga paycunata chay ali uryapäcunganpita Diosga gonga premiutam. ¹⁵ Nätan chay yachrachigcuna yachrachipäcushungay mana välig cangan taripacaruptinga, chay uryapäcunganpita manam ima premiutas chrasquipäcungachu, antis chay yachrachigcunaga wayi rupayagchru wanunanpita gueshpignuyi salvayla salvacurcanga.

¹⁶ Nätan gamcunaga shumagmi musyarcayanqui Diospa wayinnuy carcayangayta, jinaman Dios cachramungan Santu Espirituwan carcayangaytas. ¹⁷ Chaura Diospa wayinuyi cayagcunata pantacächigtaga Diosga pitas cunchuchingam. Diosga gamcunata acrarçayäshunqui imaysi paylata servipäcunaypagmi. Chaymi noganchiga cayanchi Diospa wayinnuy.

¹⁸ Chaura ama pisi engañäcuchunchu “Nogaga alicusam yachrayä” nirga. Maygaysi cay pachachru cagcunalapita alisca yachragga cachun mana imas yachragnuy, chaynuy jinaga muyunga alisca yachrag runamanmi. ¹⁹ Nätan cay pachalachru cagcunapita yachracunganchitaga Diosninchiga rican mana väligpagmi. Chay yachracunganchita mana väligpag ricayanganpita isquirbishachrüsi cay niyanmi: “Diosga chay alisca yachrag runacunata pantacächin chay imapitas yachracungälawanmi” ninmi. ²⁰ Chaypita yapaytan isquirbishachrüga cay niyantag: “Munayniyog Diosga, shumagmi musyagan alisca yachrag runacuna chay ima-aygapitas yachrapäcungan mana imapagisi välinganta” niyanmi. ²¹ Chay niyaptinga amam maygaysi olgotucurcanquimanchu warmitucurcanquimanchu “Nogaga chay runapa discipulunmi cayä” nirga. Antis paycunaga carcayan gamcunata ali yachrachipäcushunaypagmi. ²² Chaura Pablosi Apolossi Pedrosi, cay pachasi cawaysi wanuyi canan wichancagsi, mas guepacunamancagsi carcayan gamcunapagmi. ²³ Nätan gamcunam carcayanqui Cristopa, jinaman Cristom cayan Diospa.

4

Diosta servig runacunata ama manacagpag ricapăcuychu

¹ Chaura lapan runas shumag musyapăcuchun Cristopa serviglan capăcungăta. Jinaman Dios nipăcamasha captin pay mana pi runatas musyachingancunata canan musyarcayăchingăta. ² Chaura pisi imatas rurananpag nishacunaga reguechicunman yupachicuna runa cangantam. ³ Nătan nogataga manam imas gocamanchu “Alitam” u “Lutantan rurayan” nipăcamaptiquis, jinaman marcachru mandăgcuna alita u lutanta rurangăpita taripapăcamaptinsi. Manam ni quiquisi pinsiăchu “Alitachur u lutantachur rurayă” nirsi. ⁴ Nogataga manam shongô imăpitas juchachămanchu. Nătan nogaga chaynuuy cayarsi manam ricacŭ mana juchaynăgpăgchu, antis nogatasi Munayniyog Diosmi alita u lutanta rurangăpitas taripămanga. ⁵ Chaura naupa naupataga ama pitas, alita u lutanta ruranganpitas taripăcuychu, antis shuyapăcuy Munayniyog Jesŭ cutimunanta. Paymi yanauyăgchru achquita ratachignuysi shumag taripanga pacashanuysi cayăg ruraycunata, jinaman runacuna ima rurayta munapăcungantas. Chaura pay nă tariparuptinga Diosga jucpacamam runancunata cay ninga: “Gamga alisca alitam rurasha canqui” ninga. Juctam “Gamsi alitam rurasha canqui” ninga. Nătan juctam “Gamsi alitam camaylaga rurasha canqui” ninga.

⁶ Nătan Jesuman yupachicug-mayăcuna, chaynuuy nircayăg ali cawapăcunăypagmi. Gamcunam rimarcayăchimanqui Apolospitawan nogăpitas. Chaura nă chaynuuy tantiarar-cayăchiptiga “Paypa discipulunmi cayă” nir, amam alawacurcanquimanchu ni waquintas manatan manacagpag ricapăcunquimanchu. ⁷ Chaura gamga ĩmanirtăg alisca alipăg ricacuyanqui? ĩmatatăg Dios mana goshungayta charayanqui quiquisi nacatacungaypa? Nătan Dios gorayăshuptiqui imatas charayarga ĩmanirtăg alisca alawacuyanqui quiquisi nacatacungaypa ima-aygayog carnuysi?

⁸ Gamcunaga “Alisca yachragmam cayanchi” nircayanquim, “Diosga alisca aliscam munayninwan yanapayămanchi” nircayanquim. Nătan gamcunaga imatas rurarcayanqui cay pachata mandayăg reycunanuymi. Chaynuuy yachragpag ricacurmi nogacunataga manacagpag ricarcayămanqui. Razonpa cay pachachru nă mandar-cayăptiquiga alichr canman. Chaura nogacunas chay mandayta yanapacurcagmanchri. ⁹ Nătan tanti-aynipitaga, nogacuna Jesuspi chachran rurăgcunata Diosga chrurarcayăman guerrachru venticichusha runacunanuysi chay desfilăga guepalanta aywapăcunăpagmi. Chay guepalata desflar nogacuna carcayă wanuchisha cananpag nisha runacunanuymi. Chaymi pi may runacunas, jinaman angelcunas nogacunawan imas pasananta ricăcurcănăpag shuyararcayan. ¹⁰ Nogacunataga Cristopa janan pi maysi ricarcayăman pasay gotarapăgmi. Nătan gamcunaga Cristowan capăcungăpita ricarcuyanqui alisca yachragpagmi. Nogacunataga ricarcayăman mana imas ruray atipăg runacunăpagmi. Nătan gamcunaga ricarcuyanqui imatas ruray atipăg runacunăpagmi. Nogacunataga ricarcayăman manacag runacunăpagmi, nătan gamcunaga ricarcuyanqui alisca alinnin runacunăpagmi. ¹¹ Nogacunaga canancamam micuyăpitas yacupitas jacupitas cunchurcayă. Canancamam runacunăpita magashas carcayă, chay marcan marcan ali willapa willapacuyta puripăcupti manam wayălacunas canchu chaychru yachrapăcunăpagsi. ¹² Jinaman ushăcapăcungăcamam maquăcunawansi uryarcayă. Runacuna ashlipăcamaptinsi alipam rimăparcayă. Chaynuyla contrăcuna rimarcayăptinsi canancamalaga awantarcayăran. ¹³ Ima-ayga lutanta nircayămăptinsi nogacunaga shumăggam rimăpapăcŭ. Cay pachachru runacuna nogacunata ricarcayăman mana pasay imăpagsi văligăpagmi, jinaman pasay manacagpagmi.

Gamcunas noganuy cawapăcuy

¹⁴ Chaynuuy isquirbiyămŭ manam pengacachipăcunăgpăgchu antis cuyay churinuysi capăcuptiquim anyaparcayăg mana alawacurcănăypăg. ¹⁵ Cristopita yachrachishugniquicuna chrunca waranga captinsi, manam paycunaga taytaycunachu, antis nogam cayă taytaycunanuyga. Nogaga gamcunăpag juc taytanuy cayă, ali willapata willapăcupti Jesucristota chrasquicusha capăcuptiquim. ¹⁶ Chauraga noga cawayangă yupay gamcunas ali cawapăcuy. ¹⁷ Chaynuuy cawayta yanapăcushunăypagmi cacherayămŭ Timoteota. Payga ali willapata willapăpti Munayniyog Diosman yupachicuyta galayusha carmi nogăpag cayan alisca cuyay churinuuy, jinaman alisca yupachicună runa. Paymi yarpachipăcushunqui Cristopa naupanchru imanuy cawangătas, jinaman maychru chaychrŭsi Jesuman yupachicug gotucăgcunata yachrayăchingănuuy cawayangătas. ¹⁸ Nătan gamcunăpita juc ishăcayga alisca alinninpag ricacurmi “Pabloga nă manam ricamagninchi aywamungachu” nircayan. ¹⁹ Nătan Munayniyog Dios munăptinga cananpita manas ală unaytam aywamushăg ricăpăcugniqui. Chaychrŭmi musyashăg chay runacuna Diospa munayninwan imata rurarcayangantas u quiquincunapa yarpaylanpita âsharcur yanga imata

rimarcayangantas. ²⁰ Chaura runacunaga Diospa munayninchru cawayanganta manam reguechicurcan alisca imatas rimapácunganpachu, antis reguechicurcan Dios munayninwan yanapaptin ali cawapácunganpam. ²¹ Chaura gamcunaga ¿imanuy aywamunätatag munarcayanqui? Nä chraramur juchaycunapita jucmapasha capácunaypag nipácunagtachu, u ¿juchaycunapita nä wanacushata tarir alipa, jinaman shumagpa ricapácunagtachu?

5

Gamcunachru juchäcuyälar cawagcunataga jucmapapäcuy

¹ Nogataga razonpam willapararcayäman juc runa gamcunachru märastanwan juc warminwannuy cawayanganta. Chaynuy cawayga alisca juyu lutanmi. Chaynuyga Diosman mana yupachicug runacunas manam cawapácunchu. ² Nätan gamcunaga chaynuy-cunawan cawayarsi laquicurcänay trucaga alisca alinninpagmi ricarcayanqui. Antis chaynuy juchäcug runataga nämi gargaräinquinman gamcunawan mana gotucänanpag.

³ Nätan nogaga gamcunapita caruchru cayarsi gamcunamanga chaynuylam pinsiarayä. Chaymi nogaga gamcunacgchru cayagnuysi chay juchäcusha runata gargosha, jinaman jucmapasha cananpag nä nirayä. ⁴ Chaura cananga gotucapäcuy Munayniyog Jesucristo nipácushungaynuy. Chay gotucapäcuptiqui gamcunawan cayagnuymi nogas cayäshag. Chaychru Munayniyog Jesucristo yanapapäcushuptiqui gamcunapita gargorcur, ⁵ chay runata Asyagpa maquinman jitayapäcuy, chaychru wanungancama cunchuyächir imatas rurananpag, nätan Munayniyog Jesús cutiramuptin chay runa salvasha cananpag.

⁶ Chaura gamcunaga “Alicamam cayanchi” nir yanga alawacur lutantam rurarcayanqui. Gamcunaga shumagmi musyarcayanqui runacuna cay nipácunganta: “Levaduraga uchuclam mäsa ta jacachimun” nipácunganta. Chaynuymi chay juchäcushata mana gargapäcurga lapaycunas juchäcuyta galayapácunqui. ⁷ Chaura gamcunapita gargapäcuy chay mäsa jacachig levaduranuysi unaypita juchäcuyag runata. Chayta gargorurga capácunqui mana levaduraynag mushog mäsanuymi ali cawagcama. Chaynuy cananchipagmi Pascua fiestachru wanug achrcashnuysi cayag Cristoga wanuchisha cara. ⁸ Chaura noganchi raygo Cristo wanurayapinga ama cawashunchu lutan ruraylaman pinsiarä u lutancunalata rurayarga. Antis cawashun razoncaglata rimayar, jinaman Dios ningannuy alila cawayar.

⁹ Chay jucnincag carta isquirbimungächru nämi nipäcurag chay warmin warmin olgon olgon purigcunawan mana gotucapácunaypag. Chaytam gamcunaga lutanta tantiararcayanqui. ¹⁰ Antis gamcunaga Diosman mana yupachicug runacunawanga gotucapácunquimanmi, warmin warmin, olgon olgon cawarcayaptinsi, charayar mastarag imata munarcayaptinsi suwarcayaptinsi u imatas “Caymi diosni” nir alawarcayaptinsi. Chaycunawan mana gotucapácunay captinga, antis cay pachapitaga yargocurcanquimanchri. ¹¹ Antis mana gotucapácunquimanchüga “Jesusman yupachicug-mayiquim nogas cayä” niyar, chay warmin warmin, olgon olgon cawagcunawanmi, charayar mastarag imatas munagcunawanmi, u “Imatas caymi diosni” nir chayta alawagcunawanmi, pipagsi lutanta rimarcayagcunawanmi, shincalar cawagcunawanmi, suwagcunawanmi. Chauraga “Jesusman yupachicugmi nogas cayä” nig, chay lutan runacunawanga amam ni parëjus micapácunquimanchu. ¹² Nätan Diosga manam nogataga nimasha Diosman mana yupachicug runacunata juchancunapita taripänäpagchu, antis paycunataga Dios quiquinmi juchancunapita taripanga. ¹³ Nätan Jesusman yupachicug castachru runacunataga, gamcunam juchancunata taripapácunqui. Chaynuy rurapácunay cayaptinga, jucla chay märastanwan cayag runata gamcunapita gargapäcuy.

6

Amam gayachinacurcanquimanchu Diosta mana reguegfiyiscunamanga

¹ Chaura gamcuna Jesusman yupachicugcunachru imas caruptin lutantam rurarcayanqui Jesusman yupachicug-mayiquita, Diosta mana reguegfiyisman gayachipäcur. Chaynuy rurapácunay trucaga antis aywapäcuy Jesusman yupachicugcunachru mandagcunaman chaychru paycuna yanapäcushuptiqui imapitas ushacapácunaypag. ² Nätan gamcunaga shumagmi musyarcayanqui Diosman mana yupachicug runacunata juchancunapita taripapácunaytas. Chaura Diosman mana yupachicug runacunapa juchancunata taripapácunay cayaptinga, ¿imanirtag gamcunaga chay ichicla imas ninacurangaypita jucla mana ushacapácunquichu? ³ Jinaman gamcunaga shumagmi musyarcayanqui angelcunatas juchancunapita taripänanchitas. Chaynuy rurananchi cayaptinga cay pachachru imas ninacurangaypita ushacaytam nä jucla yachracurcanquiman. ⁴ Chaura gamcunaga imapitas cay pachachru cagcunapita acagyachinacurur Diosta mana reguegfiyiscunata manacagpag ricarcayarsi, payman imatas ushacapácunaypag gayachinacurga lutantam

rurarcayanqui. ⁵ Chaynu y nircayag pengacurcänaypagmi. ¿Manachu gamcuna Jesusman yupachicunachru can ni juclaylas alisca yachrag runa, chay imas ninacurcangaypita maygaycuna juchayog capäcungaytas taripapäcushunaypag? ⁶ Chaynu y mana rurarmi gamcunaga imapitas nä acagyachinacururga, Jesusman yupachicug-mayiquita Diosman mana yupachicug fiyiscunaman gayarcayächinqui.

⁷ Chaura quiquicuama imapitas chay jatun shimipa ninacurcayarga manaran Dios ningannuychu cawapäcunqui. Antis mana juchäcusha cayarsi ali cawayta munarga jina cunchupäcuy, jinaman suwapapäcushuptiquis ima ruray munarcayangaypitas amachacurcay. ⁸ Gamcunaga chaynu y rurapäcunay trucam yangacagpitam Jesusman yupachicug-mayiquicunata cunchurcayächinquis, jinaman suwaparcayanqui.

⁹ Gamcunaga shumagmi musyarcayanqui chaynu y ruragcuna Diospa munayninman mana yaycapäcunanta. Chaura ama engañäcurcaychu. Dios mandayangancagmanga manam yaycapäcungachu, chay warmin warmin, olgon olgon cawayagcunaga, “Imatas caymi diosni” nir alawagcunaga, mansibacugcunaga, warmicamas juc gowanwanny cawagcunaga, jinaman olgocamas juc warminwanny cawagcunaga. ¹⁰ Chaynu ytan mana yaycapäcungachu, suwacunas, imatas charayar mastarag ashigcunas shincagcunas pipagsi lutanta rimagcunas jinaman runa-mayinta engañäcunas. ¹¹ Chaynu ymi Diosta mana reguepäcungacamaga waquinniquicuna capäcuray. Nätan cananga carcayanqui ima-ayga juchaycunapitas perdonasham, Dioslapag cawapäcunaypag raquisham, jinaman Diospitas nä carcayanqui “Mana juchaynagmi cayanqui” nisham. Nätan chaynu y carcayanqui Munayniyog Jesucristo gamcuna raygo wanunganpam, jinaman Dios cachramungan Santu Espiritu yanapapäcushungaypam.

Amam juchäcurcanquimanachu

¹² Nätan gamcunaga Diospa runan cayarga “Ima-aygatas rurämanmi” nircayanquim, nätan manam lapanchu ali ruranäpag. Au, nogas munarga ruräman lapantam ima-aygatas, nätan lapantaga mana rurächu viciuta mana charinäpagmi. ¹³ Chaypitas gamcunaga “Micuyga pachrapagmi, nätan pachram micuypag” nircayanquitan. Au, chayga razonmi. Nätan Diosga juc junag cutimur ishcaynintam chaycunataga illacächinga. Jinaman cuerpupita rimarmi icha lutanta rimarcayanquiga. Chaura cuerpuga manam warmin warmin u olgon olgon cacunapagchu, antis cuerpunchiga cayan Munayniyog Diosninchipam. Nätan paymi cuerpunchita wanuruptin cawacächimunga imaycama cawacunanchipagsi. ¹⁴ Chaura Dioschu Munayniyog Jestusa wanushapita cawacächimura. Chaynu ymi Diosga munayninwan noganchitas cawacächimäshun. ¹⁵ Nätan gamcunaga shumagmi musyarcayanqui cuerpucuna Cristopa cayanganta. Chaura cuerpucuna Cristopa cayaptinga manam ni pinsiaylas pinsiapäcunquimanachu chay piwan maywansi cacug warmicunawan punuytga. ¹⁶ Chaypitas gamcunaga shumagmi musyarcayanqui chay piwan maywansi cacug warmiwan ishcaychacug runa, chay warmiwan nä juc ruranuyla carcayangantam. Chaynu y cananpitaga isquirbishachrüsi cay niyanmi: “Ishcaynin capäcunga juc ruranuylam” ninmi. ¹⁷ Chaynu ymi pisi Munayniyog Dioswan cayagcunas, paywanga capäcun nä juc ruranuyla. ¹⁸ Chaymi nä ama chay warmin warmin u olgon olgonga cawapäcuychu. Chay juchäcuypita mana wanacurga Dioslapag cayag cuerpucunawanmi juchäcurcayanqui. Chaypitacag waquin juchacunataga juchäcursi juchäcunchi manam cuerpunchiwanachu. ¹⁹ Gamcunaga shumagmi musyarcayanqui Dios cachramungan Santu Espiritupa wayinnuy chay cuerpucuna cayanganta, jinaman Santu Espiritu gamcunawan yachrayanganta. Chaura cuerpucunaga manam gamcunapachu, antis Diospam. ²⁰ Gamcunaga Jesucristo yawarninta jichrar wanunganpam, nä Diospa runan carcayanqui. Chauraga cuerpucunawan alita rurapäcungaypa Diosta alisca alipag ricachipäcuy.

7

Casaracuypita cartachru tapucarcämangaypita nipäcushay

¹ Nätan cananga cartachru tapucarcämangaytam nipäcushay: Nogapitaga alim canman olgo runa juc warmiwan mana casaracuptinsi. ² Nätan mana casarasha capäcür gamcunaga purircayanqui warmin warminmi, olgon olgonmi. Chaynu y cawayaypitaga antis olgocunas capäcuchun warmiyogcama, jinaman warmicunas capäcuchun gowayogcama. ³ Nätan warmiyog olgoga warminwan ruranancunataga ruranmanmi. Chaynu ymi gowayog warmis gowanwan ruranancunataga ruranman. ⁴ Chaura gowayog warmipa cuerpunga nä manam quiquinpachu, antis gowanpam. Chaynu ytan warmiyog olgopa cuerpunsi nä mana quiquinpachu antis warminpam. ⁵ Chauraga warmiquiwansi u gowaywansi “Manam munächu” mana ninacularmi ruranaycunacagtaga rurapäcunqui. Nätan imapitas Diosta manacurcänay raygo ishcayniqui rimanacusha carmi ichaga

“Manam munächu” nirsi ninacurcanquiga, nātan chaynuyya rimanacurcanqui manam alā unaypagchu. Chaypitaga yapaymi rurapācunayta rurapācunqui. Mana amachacuyta atipapācuptiquiga juc olgowansi u warmiwansi Asyagga juchācarārichishunquimanmi. ⁶ Chay lapanta nircayag manam chaynuy rurapācunaypag Dios nimasha captinchu, antis quiquipa tantiayläpitam ⁷ Chaura nogapagga alim canman lapan olgocuna noganuy japalan capācuptinsi, nātan Diosga lapanchitas tucuytam camarayāmanchi, waquintam camarayan warmiyog cananpag, nātan waquintam japalan cacunanpag.

⁸ Chaymi japanarag cayagcunata, jinaman japatucusha warmicunata cay nishag: Alitam paycuna rurapācunman noganuy si japalan cacurcarga. ⁹ Nātan mana amachacuyta atipar warmiyograg u gowayograg cayta munagcunaga casarapācuchun. Paycunapagga alim canga casaracurcaptin wuychitā munayālar u olgota munayālar japalan carcayangantipaga.

¹⁰ Nātan gowayog u warmiyog cagcunataga manam quiquilāpitachu nipācug, antis Munayniyog Dios nimasha captinmi cay nircayag: Gowayog warmiga ama gowanpita raquicāchunchu. ¹¹ Jina cayta gowanpita raquicarga cacuchun japalan, juc olgowan mana casarālar u gowayog cayta munarga chay gowanwan amistāchun, jinaman casarasha olgosi ama wicapāchunchu warminta.

¹² Nātan Jesusman mana yupachicug ishchaychashacunataga warmitas olgotas nipācushay, manam Munayniyog Dios nimasha captinchu, antis quiquilāpitam: Waquinniquipa warmiucuna cayan Jesusman mana yupachicugmi, jinar payga gampita mana raquicayta munanmanchu, chaura gamga amam chay warmiucupita raquicanquichu. ¹³ Chaynuytan warmicunapas cayan gowancuna Jesusman mana yupachicug, jinar payga “Gamwanmi ima-ayga captinsi cawashag” nir mana raquicayta munanmanchu. Chauraga amam chay warmiga chay gowanpita raquicangachu. ¹⁴ Nātan Jesusman mana yupachicug olgoga, warmin Jesusman yupachicunganpam Diospag nā raquisha cayan. Chaynuymi Jesusman mana yupachicug warmisi, gowan Jesusman yupachicunganpam Diospag nā raquisha cayan. Mana chaynuy captinga wamraycunas capācunman juchasapapag ricashalaran Diospitas, antis cananga maygaysi Jesusman yupachicurangaypam wamraycunas nā Diospag raquisha carcayan. ¹⁵ Nātan Jesusman mana yupachicug warmis u olgos, Jesusman yupachicug gowanpita u warminpita raquicaylata munagga, jina raquicāchun. Chaura Diosninchiga runanman wuychitācushuray manam cunchuy cawapācunapagchu, antis shumagla cawapācunaypagmi. ¹⁶ Chaura gamga Jesusman yupachicug warmi quizāmi salvarunquimansi gowayta, u gamsi, Jesusman yupachicug olgo quizāmi salvarunquimansi warmiquita. Chaymi gamcuna Jesusman yupachicugcunaga ama raquicapācunquimanchu.

¹⁷ Chaura gamcuna Jesusman yupachicugcunaga imata rurapācunaypag si Dios nipācushungaynuymi, jinaman imanuy si capācunaypag Munayniyog Dios camapācushungaynuymi cawapācunquiman, casarashas u japalaycunas. Chaynuymi nogaga yachrachī maychru chaychrisi Jesusman yupachicug gotucagcunataga. ¹⁸ Chaura Israel casta señalashata maygaysi Diosga paypa runan canaypag gayarushunquiman, chauraga chaynuy señalashala cacuy. Nātan maygaysi mana señalashata Diosga paypa runan canaypag gayarushunquiman, chauraga gamsi chaynuy mana señalashala cacuy. ¹⁹ Chaura manam välinchu señalashala caysi u mana señalashala caysi. Antis väliyanga Dios mandamanganchicunata cāsucuy. ²⁰ Chaura señalashatas u mana señalashatas Diosga paypa runan capācunaypag gayapācushungaynuy pachalan cacurcay. ²¹ Chaura pitas rantisha cayaglata gayarushuptiquiga, chaynuy rantishala cacuy. Nātan rantishala mana canaypag timpu aparamuptinga mana rantisha runa canaypag imas runanaycunatam ruranguiman. ²² Chaura pi rantisha runas Munayniyog Dios gayaptin paypa runanman muyurga, muyurun Diosla servig runamanmi. Chaynuytan mana rantisha runasi Munayniyog Dios gayaptin paypa runanman nā muyururga, muyurun paylata servig runaman. ²³ Nātan Diosga gamcunata, Jesús alisca cunchur wunanganpam Asyagpa maquinpita jorgorarcayāshunqui paylata servipācunaypag. Chauraga ama runacunalata servicugmanga muyupācuychu. ²⁴ Chaura Jesusman yupachicug-mayicuna, imanuytan Diosga gayapācushuray runan capācunaypag, chaynuy pachalam cacurcay.

²⁵ Nātan cananga nipācushay japananran cayag jipashpitam, jinaman japanarag cayag mözupitam. Cay nipācunagtaga manam Munayniyog Dioschu nimasha, antis nipācushay quiquipa tantiayläpitam Munayniyog Diosninchu cuyapāmālar yupachicuna runaman muyuchimasha captin. ²⁶ Chaura canan alisca juyu cunchuy wichanchru cawayashaga nogapitaga alim canman mözucagcuna jipashcagcuna japalan cacurcaptinsi. ²⁷ Chaura nā casarasha cayarga ama raquicaychu warmiucupita, jinaman japalayrag cayar ama

ashiychu warmita. ²⁸ Nātan juc mözu casaracursi manam juchatachu rurán. Chaynuytan juc jipash casaracursi, manam juchatachu rurán. Nātan pisi canan alisca juyu cunchuy wichanchru casaracugga, laquisham cawapācunga. Chaynuy cawapācunayta mana munarmi nogaga japalayrag cayagcunata japalay cacurca nircayag. ²⁹ Chaura Jesusman yupachicug-mayicuna, chay niyangāta mas shumag tantiachipācushay: Cananga nā ushanan junagmanmi nachrgarayanchi. Chaymi Jesús cutiminanta mana gongalar casarasha cagcuna cawapācunman japalanrag cayagcunanuysi Dioslata servircayar. ³⁰ Wagagcunas cawapācunman mana wagagnuymi. Cushisha cayagcunas cawapācunman mana cushiragnuymi, imata rantigcunas cawapācunman mana imatas charagnuymi. ³¹ Cay pachachru ima-aygayog cagcunas cawapācunman mana chay imancunamansi yupachicularmi. Cay yachrayanganchi pachaga wara raswala ushacayman aywarunga.

³² Chaura nogaga manam munāchu cay pachachru cagcunalaman pinsiarapācunayta, antis munayāga japalanrag cayag mözucuna Munayniyog Diosninchita servipācunantam, jinaman pay munangannuy cawapācunantam. ³³ Nātan nā casarasha cagcunaga mas rurapācun cay pachachru cagcunalatam warminta cushishata cacinanpag. ³⁴ Chaynuytan japalanrag cayag jipashcunas Diospag imatas ruránancunalaman yarparayan. Chaynuy car paycuna cawapācun Dioslata serviyarmi cuerpunwansi, almanwansi. Nātan gowayog warmiga cay pachachru cagcunalatam mas rurapācun gowanta cushishata cacinanpag. ³⁵ Lapan chaycunata nircayag Diosninchi munangannuy ali cawapācunayta munarmi, manam cananga nā “Manash casaracushunchu” nipācunaypagchu. Chaura japalaycuna carsi u casaracursi Munayniyog Diosninchita ichaga servipācuyga pay munangannuy. Pay servipācunaytaga manam imas jarcapācushunquimancho.

³⁶ Nātan pi mözusi warmiyog cayta munanman, jinaman casaracunanpag rimaynin jipash nā casaracunan timputa pasayanman, chaura payga shumag tantiayur casaracuchun. Casaracurga manam juchācungachu. ³⁷ Nātan pi mözusi shumag tantiarcur “Nogaga mana casaracursi alim cashag” ninman. Chaura mana munarga ama casaracuchunchu. Mana casaracursi alitam rurayan. ³⁸ Chaura pisi casaracurga alitam rurayan. Nātan “Manam casarāshagchu” nir mana casaracugga, mas alitaran rurayansi.

³⁹ Nātan gowayog warmiga, gowan cawayangancamaga gowalanpam. Nā gowan waturuptinmi ichaga piwansi munanganwan casaracunmanga. Nātan casaracursi casaracungaga Jesusman yupachicug runawanmi. ⁴⁰ Jinaman nogaga tantiaynipitaga chay japatucusha warmiga mas cushishaga canga nipācungagnuysi japalan cacurmi. Chaynuy nircayag Santu Espiritupa munayninchru carmi.

8

Micuy pita cartachru tapucarcāmangay pita nipācushay

¹ Cananga nipācushay “Caymi diosni” nir chay diosnincunata aycha garapācunganta micunapagsi u mana micunapagsi tapucarcāmangaypitam. Naupataga cayta niyārishay: Gamcunaga “Lapanchis yachragcamam cayanchi” nircayanquim. Chay yachrag runaga yachranpita alawacur manam pitas yanapanchu. Nātan cuyacug runaga runamayintam yanapan. Chaynuy cuyacug caymi aliga. ² Pisi “Alisca yachragmi cayā” nigga, manam imatas musyanragchu chay razonpa yachrag runacunayuiga. ³ Nātan razonpa yachrag runaga Diostam razonpa cuyan, jinaman paytam cāsucunsi, nātan chaynuy runam Diospa runanga.

⁴ Chaura cananmi icha nipācushayga chay diosnincunata aycha garapācunganpita. Gamcunaga shumagmi musyaracayanqui chay “diosnīcuna” nipācungan mana munayniyog canganta. Au. Chaycunaga manam dioschu. Antis razoncag Diosga juclaylam. ⁵ Waquin runacunaga “Cieluchrūsi jinaman cay pachachrūsi achcam alisca munayniyog dioscuna cayan” nipācunmi. Nātan chaynuy nircayaptinsi, ⁶ noganchiga shumagmi musyayanchi razoncag Dios juclayla canganta. Paymi cayan noganchipa Taytanchi. Pay munaptinmi lapan ima-aygas camacara. Nātan pay munarmi noganchitas camamaranchi. Jinaman juclaylatan cayan Munayniyogninchis. Payga cayan Jesucristom. Payga Dios nisha captinmi camara lapan ima-aygatas, jinaman noganchitas camamaranchi paylapag cananchipag.

⁷ Nātan Dios juclayla canganpitaga waquinlaycunaga nā shumagmi musyarcayanqui. Chayta mana musyarmi waquinniquicunaga chay dioscunata munayniyogpagrag ricarcayanqui. Chaymi chay dioscunata micuy garapācunganta micururga, “Cananga juchācurūchri” nir laquirarcayanqui. ⁸ Nātan Diosga mas alipag ricamanchi manam micuycunata micunganchipachu. Chaura chay micuycunata micungaypachu manam alipag ricashas canqui, ni mana micungaypachu lutanpag ricashas canqui.

⁹ Chaura chay micuycuna micuysi u mana micuysi cayan gamcunapitam. Nātan micugta ricaparārishurniquita ichaga Jesusman mana alāpa yupachicugcuna juchaman ishquirārinmanga. ¹⁰ Mā caynuypa tantiachipācushay: Gamga chay diosnincuna mana dios canganta musyayar, chay diosnincunata alawapācungancagchru chay aychata micuyanquiman mēsacagman tacuyur. Nātan chaychru micuyagta ricapurushunquiman maygansi Jesusman mana alāpa yupachicug runa. Chaura paysi “Micushag” nirmi micurunga. Chaypitaga “Chay micungāwanga cananmi icha juchācurū” nirmi pasay laquishala cunga. ¹¹ Chaynuypaga gam micuyagta ricapushungay achāquim Jesusman yupachicugmayiquiga Jesuspita raquicarunga payman mana alāpa yupachicug car. Nātan paypa janansi Cristoga wanurayanmi. ¹² Chaura Jesusman mana alāpa yupachicugta, maygantas micungay achāqui Jesuspita raquicarachirga gamga Cristopitaga nā juchayogpag ricasham cayanqui. ¹³ Chaura chay micuyta micungā achāqui wauguēta juchaman ishquirachirga, antis amam chay micuytaga nā pasay micūmanchu Jesusman yupachicugmayita mana juchācacināpag.

9

Yachrachipācungagpita manam cobrapācuragchu

¹ Chaura nogaga cā Jesuspa cachran ruragmi, munarga imatas rurāmanmi. Nogaga Munayniyogninchi Jesustas ricapurāmi. Nātan gamcunas Munayniyog Jesucristo niman-gancunata rurangāpam paypa runanman muyurarcayanqui. ² Waquin runacuna “Pabloga manam Jesuspa cachran ruragchu” nircayāmaptinsi, gamcunapagmi icha cayāga Jesuspa cachran rurag. Chaynuycangā musyacayan ali willapata willapapti gamcuna Munayniyog Jesuspa runanman muyupācungaypam.

³ Chaymi nogaga “Payga manam Jesuspa cachran ruragchu, chaymi mana yanapapācugchu” nimacgunata cay nishag: ⁴ Jesuspa cachran rurag cayapti ga chaura nogacunatas gopācamanquimanmi micapācunāpag upyapācunāpag. ⁵ Chaynuycayarga, Jesuspa waquin cachran ruragcunanuysi, Munayniyog Jesuspa wauguencunanuysi u Pedronuysi, Jesusman yupachicug warmiwan mayganwansi nogas casarāmanmi, maytas illar paywan parēju puripācupti yanapapācamānaypag. ⁶ Ichā nogawan Bernabēlachu jina capācushag gamcunapita mana pāgashaga? Chay mana pāgapācamaptiquim nogacunaga micapācunāpagsi upyapācunapagsi uryarcayā. ⁷ Musyanganchinuysi antisimi soldāducunas nacionninta servirga pāgunta chrasquipācun. Chaynuymi ūvas tarpug runas chay ūvas tarpungan nā pogoruptinga micuntag. Chaynuymi uywa michig runas chay uywacunata michin lechinta upunanpag.

⁸ Quizāmi gamcunaga “Quiquinpa yarpaylanpitam niyāmanchi” nircayanquis, antis Moisés isquirbinganchrūsi chaynuycay runanpagga niyanmi. ⁹ Chaura Moisés isquirbinganchrūga cay ninmi: “Trigu ishucānanpag jarug tōrucunata amam shiminman chay ‘bosal’ ninganta chrurapunquichu” ninmi. Diosga chaynuycay isquirbichira Moiseswan manam chay uryag tōrucuna raygolachu. ¹⁰ Antisimi isquirbichira noganchi raygos, Diosga Moiseswan isquirbichira noganchi ali pāgacugcama cananchipagmi. Chauraga chracra ticragsi, jinaman triguta ishucānanpag jaruchigsi uryayanga pāgunta chrasquinanman yupachicurmi. ¹¹ Chaura nogacunaga gamcunacagman chraramur Dios nipācamanganta yachrachipācur capācurā juc tarpug runanuymi. Chaura chaynuycay carcayapti ga micapācunāpag, upyapācunāpag, pāgapācamaptiqui alim canman. ¹² Nātan chay waquincunatas pāgarayarga, nogacunataga masran pāgapācamanquimansi. Chaynuycay pāgapācamānay cayaptinsi nogacunaga manam imatas nipācuragchu, jinaman ima-ayga cunchuytas awantarayāga, Cristopa ali willapanpita mana lutanta pinsiāpācunaypagmi.

¹³ Gamcunaga musyarcayanquim Diospa wayinchru uryag sacerdotīcunas, jinaman altarchru uryagcunas, Diospag apapācungan ofrendacunapita cawapācunganta. ¹⁴ Canansi chaynuycay runanpagmi Munayniyog Jesusga cay nirayan: “Pitas chay ali willapa willapacugtaya, chay willapa chrasquicug runacunam pāgapācunga” nirayanmi.

¹⁵ Nātan Jesucristo chaynuycay nirayaptinsi nogaga “Manam pāgapācamay” nipācuragchu. Jinaman canansi isquirbimū manam pāgapācamānayta munarchu, antis micuypitās jina wanucushag. Chay mana cobrapācungagpita nogaga aliscam cushirayā. ¹⁶ Nātan nogaga chay ali willapa willapācungagpita manam olgotucūchu. Chayta willapacunāpagga Diosmi nirayāman. Nātan payga nogata imanāmangarag chay ali willapata mana willapacupti ga. ¹⁷ Chaura chay willapata cushisha willapacupti ga Diosga pāguta gomangam. Nātan anagyayarsi jinam willapacushag Dios willapācunāpag nirayāmapti ga. ¹⁸ Chaura nogapagga imatas mana cobralar chay ali willapa willapapācungagpita cushirayangāmi cayan juc pāgunuy. Chaymi nogaga mana cobrapācuragchu, cobrapācunapag Jesucristo

nirayaptinsi. ¹⁹ Nātan nogaga mana rantisha runa cayarsi, gamcuna Jesusman yupachicug-cunata servirga cayä juc rantisha runanuymi. Chaynuuy cashag niyā mas achca runata Jesuspa runanman muyuyta yanapānāpagmi. ²⁰ Chaymi nogaga Israel castacunawan carga Moisés isquirbingancunatas manyalapita cāsucuyā paycunas Jesusman yupachicuncānanpag. Chauraga paycunata yanapānā raygom Moisés isquirbingannuy cawayā, pay isquirbingannuy nā mana cawanā cayaptinsi. ²¹ Nātan juc casta runacunawan carga paycunanuymi cawayā Diospa chay isquirbingannuyrag cawayarsi, jinaman Jesucristo yachrachingannuy paycunas Jesusman yupachicuncānan raygo. ²² Jinaman Jesusman mana alāpa yupachicug runacunawan carsi nogaga paycunanuymi cā, paycunas Jesusman mas yupachicuncānan raygo. Chaura nogaga imanusi runacuna cangannuymi cawayā paycunata Jesuspita willapānāpag, chaynuypa maygalansi salvasha cananpag. ²³ Chaynuuy rurayā ali willapata willapacunā raygom, jinaman Jesusta chrasquicurur runacuna cushiraptin, nogas cushiranā raygom.

²⁴ Gamcunaga shumagmi musyarcayanqui estadiuchru chay lapan cōrrigcunapita juc clayla yalinanta. Nātan chay yaliglam premiutaga chrasquin. Chaura gamcunas chay carrērachru gānag runanuy imapitas amachacuyar cawapācuy Dios “Goshaymi” nipācushungayta chrasquipācunaypag. ²⁵ Pi maysi chay carrērachru yaliyta munāgcunaga, lapanpitam chay ima-aygas lutan ruraycunapita amachacurcan. Chaynuuy rurapācun chay yalirur laurelpita rurasha rātu uyug corōnata chrasquipācunalanpagmi. Nātan noganchiga lapan ima lutan ruraypitās amachacur cawashun imaycamas chaynuyla cacug premiuta chrasquinanchi raygom. ²⁶ Chay premiuta chrasquinā raygom nogasi ima lutan-pitas amachacuyar cawayā, jinaman alita rurayarsi cawayā. Manam waqincunayusi cawā shongō munanganta rurayarchu u premiuta chrasquinātas u mana chrasquinātas mana musyarchu. ²⁷ Antis nogaga imanaypa ayganaypas cuerpūtām amachayā chay lutan rurayta munaptin. Chaura lutan rurānā trucaga cuerpū mana munayaptinsi alicaglatam imanaypa ayganaypas rurayā. Chaynuuy rurayar cawayā gamcunata ali rurayta yachrarārichir Diospita manacagpag ricasha mana canāpagmi, jinaman carrērachru perdignuysi premiuta mana chrasquignuy mana canāpagmi.

10

Diosga juchalata rurayar cawashaga cunchuchimāshunmi

¹ Jesusman yupachicug-mayicuna, manam munāchu unay awillunchicunapita gongapācunayta. Paycunata lapantas juc pucutaymi chay jāpagcunapa aywapācuptin naupapara, jinaman washara tucuy imapitas. Paycuna lapanmi pasapācura jatun puca gochra nipācunganpas. ² Chay pucutaywan pushapasha capācur, jinaman chay jatun puca gochra ninganpa pasapācur, paycunaga lapanmi Moisespa maquinman churacarārira “Gampitachr cawapācushagsi u wanupācushagsi” nir. Chaynuuy churacapācunganta noganchiga bautismu ninchim. ³ Jinaman paycunaga lapalanmi micapācura jana pachapita ishquimug chay micuytas. ⁴ Chaynuytan upyapācura lapalan Dios chay gongan yacutas. Nātan chay gagaga cara Cristom. Payga manam dējarachu chay castanchicunata. ⁵ Nātan paycunaga Dios chaynuuy yanapayaptinsi, Diosta cāsucuncānan trucaga nachrga lapanmi lutancunata rurapācug. Chaymi paycunapag Dios piñācuruptin chay jāpag pampachru puriyālar wanupācusha.

⁶ Paycuna chaynuuy wanuyta usharārira Diosta mana cāsucuncanganpitam. Chaymi cananga noganchis chaynuuy rurapācunganta nā musyayarga. Nā mana lutanta rurachwanchu, paycunatanuysi Dios mana cunchuchimānanchipag. ⁷ Chaymi awillunchicunayta runacuna “Caymi diosga” nipācungantas nā mana alawachwanchu. Paycuna chaynuuy rurapācunganpitaga isquirbishachrūsi cay niyanmi: “Dios acrangannun runancunaga tacuyurmi micuyta upyayta galacayārin. Jinarcurmi sharcurcaga chay ‘diosnincunapag’ tushuyta galacayārin” niyanmi. ⁸ Jinaman amam awillunchicunayta warmin warminsi u olgon olgonsi cawachwanchu. Paycunaga chaynuuy rurapācunganpitam juc junaglachru chay juchancunapita wanurārira ishcay chrunca quimayog waranga runacuna. ⁹ Nātan amatan awillunchicunayta Munayniyog Diosninchitas piñācachichwanchu. Paycunaga chaynuuy rurapācunganpitam alisca chranin wanurārira culebracuna caniptin. ¹⁰ Jinaman awillunchicunayta amatan Diosninchipagsi lutanta rimachwanchu. Paycuna chaynuuy rimapācuptinmi Diosga juc angelninta cacheraramura paycunata wanuchinanpag. ¹¹ Awillunchicunata Diosninchiga chaynuuy rurara, payta mana cāsucug runacunata cunchuchig canganta musyananchipagmi. Jinaman payga chaycunata isquirbichiras, lutan rurag runacunata Diosninchig cunchuchig canganta, noganchi cay pacha ushanan wichanchru cawagcuna musyananchipagmi. ¹² Chaura maygaycunas quizāmi “Nogaga manam paycunanuy chay lutancunata rurārachu ni manatan rurashāpishchu”

niyanquis. Chaynuy niyarta paycunanuy ichaga chay lutancunata ruraranquimanga. ¹³Nātan gamcunata Asyag chay lutan rurachiyta munarcayāshungayga manam wamagchu, antis gamcunanuyimi lapan runacunas chay lutan rurachiy munasha carcayan. Chaura gamcunaga Diosman yupachicurcay. Yupachicurcayaptiqui payga manam munangachu awantapācunaypita mas juyunaypa imawansi chay juchācachi munasha capācunayta. Antismi payga chay lutan rurachiy munasha capācuptiqui tantiachipācushunqui, chay juchācuy munarcayangaypita imanuyya amachacurcānaypagsi.

¹⁴ Chaura cuyashā Jesusman yupachicugcuna, chay runacuna imatas “Caymi diosnīcuna” nipācungantaga ama pasay alawapācuychu. ¹⁵ Nogaga rimaparacayag tantiagcama runatam. Chauraga cay nipācunag ali u lutan cantantas shumag tantiapācuy. ¹⁶ Noganchiga vīnuta upyanapag Tayta Diostam manacunchi “Yanapāmay” nir. Chaura Cristo noganchi raygo yawarninta jichrar wanunganta yarpanapag vīnuta upyarga musyayanchi Cristowan nā juc runanuyla cayanganchitam. Chaynuytan tantata micunanchipag partirsi musyayanchi Cristowan nā juc runanuyla cayanganchita. Chaynuy cayanchi alisca juyupa noganchi raygo pay cunchur wanunganpam. ¹⁷ Chaura noganchiga achca cayarsi, micuyanchi lapanchis chay juclay tantalapitam. Chay juclay tantalata micur noganchiga musyayanchi juc cuerpuuyysi juclay runanuyla lapanchis cayanganchitam. ¹⁸ Mā, tantiachipācushay Israel castācunawan; paycunaga Diospag apapācungan uywacunata wanurcachir chay altarchru nā shumag cancacaruptin micapācur musyarcayāchin, Dioswan juc runanuyla capācungantam. ¹⁹ Chaynuy nirga caytam musyachiyta munarcayag; chay runacuna diosnīncunapag uywa apapācunganta mogorcur pishtapācungan aychapitaga manam mas alinnīncagchu, nātan chay diosnīncunas manatan munayniyogchu. ²⁰ Antis Diosman mana yupachicug runacuna chay diosnīncunapag uywa apapācunganta mogopācurga alawapācun Asyagpa lutan espirituncunatam, nātan manam razoncag Diostachu. Chaynuy captinmi nogaga mana munāchu chay aycha micapācunayta. Jina cayta micurga musyarcayāchinqui Asyagwan juc runanuyla carcayangaytam. ²¹ Gamcunaga manam Munayniyog Jesús wanunganta yarpapācunaypag vīnuta upyarcurga, mas unaynīntaga Asyagpa vīnunta upyapācunquiman. Manatan Munayniyog Jesuspa mēsanpita tantata micurcursi, mas unaynīntaga Asyagpa mēsanpitas micapācunquiman. ²² Chaynuy rurashaga manam Munayniyog Diosnīnchiga awantāmāshunchu. Nātan noganchiga paypa naupanchrūga manam imapagsi aypanchichu.

Imatas alilata rurapācuy waquin runacuna lutanta mana pinsiapācunanpag

²³ Gamcunaga “Munanganchitam imatas rurachwan” nīrcayanquim, nātan manam lapanchu alila rurapācunaypag. Au. Munanganchitaga imatas rurachwanmi, nātan rurānāpag alicagcunatala rurarmi waranpa, waranpa mas ali cawagmanga muyushun. ²⁴ Chaura amam pisi quīquini ali cawanalanpagga imatas rurānmanchu, antis pisi imatas rurānmanga runa-mayinsi ali cawanānpagmi. ²⁵ Chaura aycha rānticurcānancagpita aycha rāntishataga micapācuy. Nātan micurga ama tapupācuychu “¿Cay aychaga diosnīncunapag mogopācungan chu cayān icha manachu?” nirga. Chaura diosnīncunapag mogopācungan aychata micuruga “Juchācurūchri cananga” nīrmi carcayanqui. ²⁶ Antis upālala micurcay cay pachasi, jinaman cay pachachru lapan ima-ayga cayagcunas cayān Munayniyog Diosnīnchipam. ²⁷ Chaura pisi Diosman mana yupachicug runa “Wayita shamuy micapacunanchipag” nīshunquiman. Chaura “Āri” nir aywarga, imatas garapācushungaytam lapanta micapācunqui. Chay micur ama tapupapācuychu chay aychapita, shongoycuna “Lutāntam ruraranqui” mana niyāshunaypag. ²⁸ Nātan chaychru maygansi “Cay aychaga diosnīncunapag mogopācunganmi cayān” nīrushunquiman, chauraga amam micunquichu. Chay nīshungay runaga micugta ricashurnīquī “Cay runaga juchācuyanmi” nīrmi pinsianga. Chaura chaynuy mana pinsianānpag ama micuychu. ²⁹ Chaynuy nīrcayag: Waquīncuna shongolanchru “Payga juchācurayanmi” nipācuptinmi, manam gamcuna chaynuy pinsiapācuptiquichu. Nātan cananga fijum waquīnīquīga cay nipācunqui: “Waquīncuna chaynuy pinsiapācungan raygochu nogaga, chay micuycuna micuypitaga amachacushag” nipācunquis. ³⁰ U Diosta “Graciaslā” nīrcur micuyaptiga, ¿imanīrtag “Juchācurayanmi nīsha cashag” nipācunquis?

³¹ Chaura cananga micapācursi upyapācursi u imata rurapācursi, rurapācunqui gamcuna ali rurapācungaypita Dios alisca cushicunānpagmi. ³² Nātan gamcunaga amam pasay juchaman ishquīchīpācunquichu pitas, ni Israel casta runacunatas, ni juc casta runacunatas, ni Diospa runam gotucagcunatas. ³³ Chay nīrcayangaynuymi nogasi mana pitas juchaman ishquīchīchu, antis alita rurayarmi cawayā. Nātan imatas rurayā manam quīquī ali cawacunalāpagchu, antis imatas rurayāga waquin runacuna ali cawapācunānpagmi. Chaynuy rurayā salvacurcān raygom.

11

1 Chauraga noga rurayangänuy, jinaman cawayangänuy gamcunas cawapäcuy. Nätan nogaga rurayäsi, jinaman cawayäsi Cristo cawangannuymi.

Olgosi warmisi mandagnincunata cäsucurcanmanmi

2 Jesusman yupachicug-mayïcuna, nogaga gamcunapita aliscam cushirayä imaysi yarpapäcamangaypita, jinaman yachrachipäcungagnuyla imatas rurarcayangaypita. 3 Nätan nogaga munayä cayta shumag musyapäcunaytam: Lapan olgocunapas mandagninga cayan Cristom, jinaman warmipasi mandagninga cayan gowanmi. Nätan Cristopas mandagninga cayan Diostam. 4 Chaymi juc olgoga umanta shucucuyurga ni Dioswansi rimanmanchu, ni Diospa willapantas yachrachinmanchu. Nätan umanta shucucuyur chaycunata rurarga mandagnin Cristotam mana cäsucunchu. 5 Nätan juc warmim ichaga Dioswan rimanapagsi u Diospa willapanta yachrachinapagsi umanta shucucunmanga. Nätan mana shucucurga reguechicuyan gowanta mana cäsucug cangantam, jinaman chaynuymi mana rurarga cayan agchan rutuchicusha warmi munangan olgowan cacugnuymi. 6 Chaura juc warmi umanta mana shucucurga antis rutuchicuruchun chay agchanta. Nätan agchan rutupäcunanta u garay garar rutupäcunanta mana munarga shucucuchun. 7 Chaura olgoga mana umanta shucucungachu Diosnuysi cananpag camasha carmi, jinaman Dios alisca ali canganta pita maytas musyachig carmi. Nätan warmiga umanta shucucunga gowanta alinninpag ricanganta musyachinanpagmi. 8 Chaura olgotaga Dios camara manam warmipitachu, antis warmin cayinga olgotipa camashaga. 9 Jinaman olgotaga Dios camara manam warmipa maquinchru cananpagchu, antis warmitam Diosga camara olgopa maquinchru cananpag. 10 Chaymi warmiga umanta shucucunman gowan cäsucug canganta reguechicunapag. Chaynuymi ruragta ricapäcushurniqui Dios ningannuymi payga rurayan nipäcungam. 11 Nätan Munayniyog Diosninchipa naupanchruga olgosi warmisi manam japalanga cawayta atipanchu. 12 Chaura Diosga warmita camara olgopitam. Chaynuytan olgosi näcimun warmipita. Chaynuymi carga olgotasi, jinaman warmitasi Diosmi caman. 13 Chaura quiquicucuna shumag tantiapäcuy alichu u lutancho cayan juc warmi umanta mana shucucular Dioswan rimananga? 14 Nätan noganchiga shumagmi musyayanchi juc olgo agchanta wiñachicuptin pengacuypag canganta. 15 Nätan juc warmi ata agchayog carga alipag ricasham cayan. Paytaga chay agchanta gosha Diosmi umanta chapananpag chay sagpinuysi. 16 Nätan lapan cay nipäcungagpita maygansi “Manam chaynuychu” nigcunaga, shumag musyachun cayta: Nogacunas, jinaman Diosman yupachicug gotucagcunas manam chay runacuna nircayangannuy cawayta yachrapäcuchu.

Chay ningänuy mana cênarga juchäcurcayanquim

17 Nätan cananga cayta isquirbiyamü manam alawapäcunagpagchu, antis yachrachipäcungagta gongayur lutan rurarcayangaypita nipäcunagpagmi. Gamcunaga imapagsi gotucapäcur, gotucarcayanqui lutanta rurapäcunaypagshi, manash alicagta rurapäcunaypagchu. 18 Chaynuymi rurapäcungaypita willapapäcamaptin “Razonchri chayga” niyami. Naupataga cayta niyärishay: Gamcunaga Diosta alawapäcunaypag gotucarshi, Diospa willapanta yachrachipäcushuptiqui shimi shimi plêturcayanqui. Chayshi nä raquicasha carcayanqui. 19 Nätan chay raquicasha capäcungaywanga gamcunaga reguechicurcayanqui waquinniqui Diospa runan capäcungaytam, nätan waquinniqui mana capäcungaytam. 20 Chay raquicasha cayar gamcunaga Jesús ningannuy cênäpäcunaypag gotucar manam Munayniyog Jesús wanunganta yarpapäcunaychu micapäcunqui, antis pachraycuna juntananman pinsialarmi. Chaynuymi rurarcayanqui yachrachipäcungagta mana cäsucurmi. 21 Chaura gamcunaga Munayniyog Jesús wanunganta yarpapäcunaypag nä cênay üra aparamuptinga waquinniqui cênayogcagshi naupa naupata micacarärinqui. Waquinniquish micanasha tayarcayanqui, nätan waquinniquish shincayta galacayärinqui. 22 ¿Gamcunapaga manachu wayiucucuna can chaychru micucurcänaypag, upyacurcänaypag? ¿Imanirtag gamcunaga Diosman yupachicug gotucagcunata manacagpag ricarcayanqui, jinaman mana imansi captin micuyta mana apamugcunata pengacarcayächinqui? ¿Chaynuymi rurapäcungaypita yachrachipäcungagnuymi rurarcayanqui nipäcushaychu? ¡Manam! Chaynuymi rurarcayangayga cayan lutanmi.

23 Nogaga chay cênä micuyta gamcunataga yachrachipäcurag Munayniyog Jesús ningannuytam. Payga wanuchisha cananpag charipäcunan pagasmi tantata charircur, 24 Diosta “Gracias” nicura. Chaypitam tantata partircurga cay nira: “Charipäcuy, jinaman micapäcuy. Cay partingä tantaga cayan cuerpuynuymi, gamcuna raygom cananga wanuchisha cashag. Nätan cay rurayangänuymi imaysi rurapäcunqui gamcuna raygo wanungäta yarpapäcunaypag” nira. 25 Chaynuytan nä cênacurcunga vinuyog cöpata charircursi cay niratag: “Cay cöpachru cayag vinuga cayan yawarninuymi. Chaura gamcuna raygo

wanur yawarnäta jichrangämi, Dioswan cay mushog conträta rurapäcungayta välichinga. Chaymi cay vñuta upyarga imaysi yarpapäcunqui gamcuna raygo wanungäta” niratag. ²⁶ Chaymi gamcunaga imaysi cay tantata micurga, jinaman cay vñuta upyarga chaynuyla willapacurcanqui gamcuna raygo wanunganta, Munayniyog Jesús yapay cay pachaman cutimungancama.

²⁷ Chaura pisi quiquinpa pachran juntanan raygola chay tantata micugga, jinaman chay vñutas upyagga lutantam rurayan, nätan Munayniyog Cristo alisca juyupa cunchunganta, jinaman yawarninta jichrar wanunganta manacagpag ricarga juchäcuyanmi. ²⁸ Chaymi lapaysi shumag musyapäcunquiman imanir chay tantata micurcayangaytas, jinaman imanir chay vñuta upyarcayangaytas. ²⁹ Chaura pisi quiquinpa pachran juntanan raygola chay tantata micugga, jinaman chay cöpachru cayag vñutas upyagga Diospita alisca cunchuchisham canga. Antis chaytaga micuchwansi upyachwansi Munayniyog Jesús noganchi raygo wanunganta yarpananchipagmi. ³⁰ Chaynuy mana rurapäcungapita Dios cunchuchiptinmi gamcuna castapita waquina nä achca gueshyarcayansi, nä achca wanurarcayansi, jinaman nä achca wanurarcayansi. ³¹ Nätan imanir micunganchitas upyanganchitas shumag tantiacuyur chay tantata micushaga, jinaman cöpachru cayag vñuta upyashaga, Diosninchiga manam cunchuchimäshunchu. ³² Chaura chay lutan rurarcayangayta ricarmi Munayniyog Diosninchiga canan cunchurcayächishunqui. Nätan chaynuy cunchurcayächishunqui juc junagchru Diosta mana reguegcunawan parëju nina wayiman mana aywachisha capäcunaypagmi.

³³ Chauraga Jesusman yupachicug-mayicuna, Munayniyog Jesús wanunganta yarpapäcunay cënapag gotucapäcurga, shuyänacurcay jucniquis lapay parëju micapäcunaypag. ³⁴ Nätan maygaysi micanasha mana capäcunaypagga wayiquichrñmi micapäcunquiman. Chaynuypaga manam Diospita cunchuchishachu capäcunqui. Nätan juccunapitas niyta munarcayangagtaga aywamurmi nipäcushay.

12

Chay uryarcayangaymanga Santu Espiritum chrurararcayächshunqui

¹ Jesusman yupachicug-mayicuna, cananga shumag musyapäcunaypag nipäcushay chay tucuy uryayman Santu Espiritu chruramanganchipitam. ² Gamcunaga shumagmi musyarcayanqui, Jesuspa runanman manaragsi muyupäcungaycama, chay mana rimag dioscunata alawapäcungaypag Asyag aywachipäcushungayta. ³ Chaymi cananga Santu Espirituwan car rimayangantas, u Asyagwan car rimayangantas shumag musyapäcunaypag cayta nipäcushay: Asyagwan cayag runaga imaysi riman lutantam Jesuspita. Nätan Santu Espirituwan cayag runam icha imaysi riman: “Jesusga Munayniyog Diosmi” nür.

⁴ Chaura Santu Espirituga juclaylam, nätan payga jucta jucta rurapanagmi lapanchitas chrurarayämanchi. ⁵ Jinaman Munayniyog Jesucristosi juclaylam, nätan paylatam chay tucuytaypa uryarsi serviyanchi. ⁶ Jinamansi juclaylatan cayan Diosi. Nätan paymi quiquin munangannuy chay tucuyta rurayächimanchi lapanchitas. ⁷ Chaura juclay Espiritulam tucuy uryayman chrurarayämanchi. Nätan pay yanapämasham uryayanchis, jinaman Jesusman yupachicug-mayinchicunatas chay uryar yanapayanchi. ⁸ Chaura payga munangannuymi waqinta chrurarayan, ima ali u ima lutan cangantas shumag tantianapag. Waqintam chrurarayan shumag yachracurcur yachrachipäcunapag. ⁹ Chay quiquin Espiritulam waqinta chrurarayan lapan shongonpa Diosman yupachicug capäcunapag, waqintam chrurarayan gueshyacunata cuticächipäcunapag. ¹⁰ Waqintam chrurarayan Diospita willacug capäcunapag. Waqintam chrurarayan Santu Espiritu rimayächingantas u Asyag rimayächingantas shumag tantiapäcunapag. Waqintam chrurarayan mana yachrang rimayacunachru rimapäcunapag, nätan waqintam chrurarayan chay mana yachrang rimaychru ima niyangantas willacurcänapag. ¹¹ Chaura chay lapan uryaycunachrüsi chay juclay Santu Espiritulam yanapayämanchi. Nätan payga quiquin munangannuymi chay uryaycunaman chrurarayämanchi.

Tucuy uryayman chrurarayämanchi yanapänacur cawanapagmi

¹² Musyanganchinuyi juc runapaga juclaylam cuerpun, jinaman chaychrüga tucuyimi cayan iman aygansi. Nätan tucuy carcayarsi juclay cuerpulam carcayanga. Chaynuymi noganchiga tucuy casta runa carsi lapanchis cayanichi juc cuerpunuyula Cristopa runan car. ¹³ Chaymi noganchiga Israel casta carsi juc casta carsi, rantisha runa carsi u mana rantisha runa carsi, Santu Espiritu yanapämasham muyurayanchi lapanchis Dios munangannuy cawagman, jinaman paypa cuerpunuyula cananchipag. Nätan lapanchiwansi chay japalan Espiritulam cayan.

¹⁴ Chaura juc cuerpupaga achcam cayan ima-aygansi manam juclaylachu. Nätan lapansi tucuytam imatas rurapäcun. ¹⁵ Chaymi chraquiga mana cay ninmanchu: “Nogaga maqui mana carmi, cuerpuchru mana cächu, ni imatas ruräpishchu” ninmanchu. Nätan chaynuy niyarsi cuerpuchrümi cayanga. ¹⁶ Manatan rinrisi “Nogaga ñawi mana carmi cuerpuchru mana cächu, ni imatas ruräpishchu” ninmanchu. Nätan chaynuy niyarsi cuerpuchrümi cayanga. ¹⁷ Jinaman cuerpuchru lapan cayagsi ñawila cayta munapäcuptinga ¿imanuyparag imatas mayachwan? Chaynuytag cuerpuchru lapan cayagsi rinrila cayta munapäcuptinga, ¿imanuyparag imatas shinshichwan shumag u lutan asyangantas? ¹⁸ Antis Diosga munangannuymi cuerpunchiman chay lapan imatas chrurarayan töcanganta lapansi mana chriquinacular rurapäcunpag. ¹⁹ Nätan cuerpunchichru lapan cayagsi chraqula u ñawila capäcuptinga, nä manachr cuerpuga canmanchu. ²⁰ Chaura cuerpunchichru tucuy ima-aygas cayagchu tucuyta imatas rurapäcun, chaynuymi noganchisi tucuyta imatas rurayanchi. Nätan achca cayarsi juc castalam cayanchi. ²¹ Chaura ñawinuysi cagga “Manam imapagsi munagchu” ninmanchu chay maquinuysi cagta. Manatan umanuyc cagsi “Manam munagchu imapagsi” ninmanchu chraquinuycagtas. ²² Antis cuerpuchrüchu manacagpag ricashacunaga cayan alisca väligcama, chaynuymi noganchichrüsi manacagpag ricashacunaga cayan alisca väligcama. ²³ Chaynuytan cuerpuchru mana alilapag ricanganchitashapayanchi shumag, mana pasay ricacänanpag. Jinaman cuerpuchru mana ricanäpag cagcunatas chapayanchi shumag jacucunawan. ²⁴ Nätan cuerpuchru alipag ricanganchicunataga manam chaynuychu chapanchi. Diosninchiga cuerpunchiman chay manacagta nirag chrurarayan noganchi alisca alipag ricananchipagmi, jinaman shumagpa ricananchipagmi. ²⁵ Diosninchiga cuerpunchichru cayagcunata chaynuy rurarayan jucninsi jucninsi yanapänacurcänanpagmi, manam raquicasha capäcunapagchu. ²⁶ Chaymi cuerpunchichru cayag maygansi nanaptinga waquincagsi lapalan mana alichu capäcun. Nätan cuerpunchichru cayagta maygantas alisca alipag ricashaga, waquincagsi chay alipag ricashawan parëjmu cushicurcan.

²⁷ Chaynuymi gamcunas carcayanqui Cristopa cuerpunnuy. Chaymi jucniquis jucniquis chay cuerpu castala cayarga yanapänacur cawapäcunquiman. ²⁸ Nätan Diosga naupata chrurarayan Jesusman yupachicug gotucagcunachru waquintam cachran rurag capäcunapag. Chay guepantam waquinta chrurarayan willacugnincuna capäcunapag. Jina guepantam waquinta chrurarayan Diospita yachrachig capäcunapag. Chaypitam waquinta chrurarayan Diospa munayninwan runala mana ruray atipänanta imaygatas rurapäcunapag, waquintam gueshyagcunata cuticächipäcunapag, waquintam runa-mayita imawansi yanapag capäcunapag, waquintam Jesusman yupachicug gotucagcunachru mandapäcunapag, jinaman waquintam mana yachrapäcungan tucuy rimaycunachru rimapäcunapag. ²⁹ Chaura manam lapalanchu capäcun Jesuspa cachran ruragsi. Manam lapalanchu capäcun Diospa willacugnincunas. Manam lapalanchu capäcun Diospita yachrachigsi. Manatan lapalanchu runala mana ruray atipänantas rurapäcun. ³⁰ Jinamansi manam lapalanchu gueshyagcunatas cuticächipäcun. Manatan lapalanchu chay mana yachrapäcungan tucuy rimaycunachrüsi rimapäcun. Manatan lapalanchu chay juc rimaychu ima niyanganta tantiachigsi capäcun. ³¹ Nätan gamcunaga imata rurapäcunaypagsi Dios chrurapäcushungaypita mas juctas rurayta munanga Diosta manacurcay, chaynuypa waquinniquita mas ali yanapapäcunaypag. Nätan cananga musyapäcunaypag nipäcushay Dios chay ruranyaypag chrurapäcushungaypitas mas välignincag ruraypitam.

13

Runa-mayinchita cuyayar cawaymi mas aliga

¹ Chaura noga rimäman cay pachachru tucuy rimaycunata, jinaman rimämantag jana pachachru angelcuna rimangantas, nätan chaynuy cayarsi runa-mayita mana cuyaptiga chay rimangäcuna cayan juc platillu wagarignuylam. ² Chaynuytag cäman Diospa willacugninsi, musyamantag Dios mana pita musyachingancunatas, yachrämantag lapan yachraycunatas, jinaman Diosman yupachicugla car jircacunatas rimarilar jucläman ashuyächiman, nätan chaynuy cayarsi runa-mayita mana cuyarga manam imapagsi välichu. ³ Chaynuytag aypüman lapan ima-aygatas mana imaynagcunata, jina rupaypas wanurüman runacuna raygo, nätan runa-mayita mana cuyalar, chaycunata ruraptisi, chay rurangäcuna manam imapagsi välinchu.

⁴ Antis runa-mayinchita razonpa cuyarga ima-ayga captinsi awantanchim, cuyapäcugmi canchi. Manam cëlacunchichu ni chriquicunchichu. Manam “Waquincunapitaga nogaga mas alinninmi cayä” nirchu ricacunchis, ni manatan imapitas alawacunchichu. ⁵ Razonpa cuyarga manam camanchu canchi. Manam quiquilanchipagchu imatas ashinchi. Manam

pasay-pacha imapitas piñacuyanchichu. Manam ima ninacunganchipitas piñashalachu canchi. ⁶ Razonpa cuyarga manam ima lutan rurapácunganchipitas cushicunchichu, antis cushicunchiga razoncag willapa ningannuy cawapácuptinmi. ⁷ Razonpa cuyarga lapantam ima-aygatas cunchunchi. Paycuna imata nimashas “Razonchri” nirmi yupachicunchi, “Alitam ruranga” nirmi yupachicunchi, natan lapantam ima-aygatas awantanchi.

⁸ Chaura razonpa cuyacug carga chaynuuy cuyacuglam cashun imaycamas. Natan juc junagchrüga Diospa willacugnincuna willapayámanganchiga, tucuy rimaychru rimaycunaga, jinaman ima-aygapitas yachracuyaycunaga illacaymanmi aywarunga. ⁹ Cananga Diospa willacugnincunas rimapayámanchi Diospita mana shumag musyayarmi, noganchis manam Diospita shumagchu musyanchi. ¹⁰ Natan Diospita shumag musyananchi junag chraramuptinmi ichaga, chay mana alápa musyanganchinunata shumag shumag musyashun. ¹¹ Nogaga wamra car, rimarási, pinsiarási tantiarási wamranuytam. Nä chachayarurmi ichaga chachaynuuy ali rimayási, ali pinsiyási ali tantiyási. ¹² Chaynuymi noganchis cananga Diosninchipita musyayanchi janán janalla. Cananga juc lutan espējuchru raspi raspila ricapucugnuyi regueyanchi payta. Natan juc junagmi ichaga imanuycagtas pasay shumag ricapushunga. Cananga manam shumagragchu reguenchi Diosninchita. Juc junagmi icha reguehunga noganchita pay regueyámanganchinuy. ¹³ Chaura imaysi mana ushacagga cayan quimalam. Chaycunaga cayan caycanam: Imaycamas Diosman yupachicular cawaymi, imaycamas Dioswan cawaymi, imaycamas Diostawan runa-mayinchicunata cuyayar cawaymi. Natan chay quimapitas mas alinincagga cayan, Diostawan runa-mayinchicunata cuyayar cawaymi.

14

Mana yachrapácungay rimaypitas tantiachipácushay

¹ Chaura gamcunaga imanaypa ayganaypas runa-mayiquita razonpa cuyagmi capácunquiman, jinaman Santu Espiritu chay uryaman chrurapácushungaypitas mas juc uryayta munarga munapácunquiman Diospa willacugnín caytam, maychru chaychrüsi paypita willapacurcánaypag. ² Chaura pisi mana yachrangan rimaychru rimagga rimapayan Diostam, manam runa-mayintachu. Chaymi chay rimaychru rimaptinga mana pisi tantianchu imata niyangantas Santu Espiritu rimayächiptinsi. ³ Natan Diospa willacugnincunaga Dios ningantam willapacuyan runacunata, Diosta mas cásurcánanpag, Diosta mana guellanálar servipácunanpag, jinaman Dios ningannuy cushisha cawapácunanpag. ⁴ Chaura pisi mana yachrangan rimaychru rimag runaga rimayan Diospa naupanchru quiquilan ali cananpagmi. Natan Diospa willacugnincunam icha rimarcayanga Jesusman yupachicug lapan gotucagcunas Dios munangannuy mas ali cawapácunanpag. ⁵ Nogapitaga alim canman lapaycuna chay mana yachrapácungay rimaychru rimapácuptiquis. Natan chaypitas masga munayá Diospita willacug capácunaytam, Diospa willacugnín cayga mas alim chay juc rimaychru rimayaypitaga. Natan chay juc rimaychru rimaysi ali cayanga pisi chay yachranganchi rimaychru tantiachimagninchi captinran. Chaymi icha Jesusman yupachicug gotucagcunas Diospag ali cawapácunanpag yanapasha capácungaga.

⁶ Jesusman yupachicug-mayícuna, shumag tantiapácunaypag mä cayta nipácushay: Chayman chraramur noga rimapapácugman Dios musyachimanganta, mana yachrapácungay rimaychru. Chaura pasay mana tantiapácunquimancho. Chaynuuy captinga chay rimangá manam imapagsi välinchu. Antis väliyanga chay yachrapácungay rimaychru Dios musyachimanganta willapapácungagmi, razoncag willapapita mas musyapácunaypag nipácungagmi. Diospa willacugnín car paypita rimapapácungagmi, razoncag willapapita yachrachipácungagmi. ⁷ Gamcuna quénata, arpata lutanta camärir töcapácuptin manam musyapácunquichu imata töcarayangantas. Chaynuymi mana yachrapácungay rimaychru rimapapácushuptiquiga mana tantiapácunquichu imata nircayáshungaytas. ⁸ Chaynuytan soldáducunas guërraman aywanapagcagta chay trompëta töcag jucnuyta töcarupinga, manam guërrapag camacurcangachu. ⁹ Chaynuymi cayan gamcunawansi, mana yachrapácungay rimaychru rimapapácushuptiquiga manam tantiapácunquichu imata nircayáshungaytas. Chaynuypaga löcu niragsi yangalam imatas nircayáshunqui. ¹⁰ Cay pachachrüga alisca chrarinmi cayan rimaycuna, natan pisi tantiyanga chay yachrangan rimaychru rimapasha car-ran. ¹¹ Natan pisi mana rimangá rimaychru rimapámappinga, chayta mana tantiar paypag cayä juclä nacionpita runanuymi, natan nogapagsi paysi cayan juclä nacionpita runanuymi. ¹² Chaura gamcunaga Santu Espiritu chay uryaman chrurapácushungaypitas mas juc uryayta munarga, manacurcanquiman chay juc uryaytaga, Jesusman yupachicug gotucagcunata yanapapácunaypagmi.

¹³ Chaymi pisi chay mana yachrapäcungay rimaychru rimagga, Diosta manacunman, imata rimangätas “Tantiachimay” nir, chaynuypa chay mayacug runacunata tantiachinanpag. ¹⁴ Nätan mana yachrangä rimaychru Dioswan rimaptiga almalämi Diosta rimapayan, nätan nogaga manam musyächu imata almä rimapayangantas. ¹⁵ Chaura chaynuy caypatinga ruräman caynuymi; Diosta jinam almaläga mana yachrangä rimaychru rimapanman, nätan Dioswan rimämamni waquincuna yachrapäcungay rimaychrüsi. Diospag almä cantanmanmi mana yachrangä rimaychru, nätan Diospag cantämamni waquincuna yachrapäcungan rimaychrüsi. ¹⁶ Nätan mana yachrangay rimaychru almay Diosta alawaptinga, jinaman “Gracias” nicuptionga, gamwan cayag runacuna Diosta “Gracias” nicuyta manam pasay atipapäcungachu ima niyangaytas mana tantiar. ¹⁷ Diosta chay “Gracias” nicungay alisca ali cayaptinsi. Chay mana yachrangay rimaychru rimangaywan Jesusman yupachicug-mayiquitaga manam imanuytas yanapanquichu Dios munangannuy cawapäcunanpag. ¹⁸ Nätan nogaga gamcunapitas masmi chay mana yachrangä rimaychru rimayä. Chaynuy rimangäpitaga Diosta “Gracias” nicümi. ¹⁹ Chaymi Jesusman yupachicug gotucagcunachru car nogaga Diospita rimapä ishca y quimalata chay yachrapäcungan rimaychru, mana pisi yachrangan rimaychru chrunca waranga palabrawan Diospita rimapanä trucaga. Chaynuy rurä imata rimarcayangätas musyapäcunan raygom.

²⁰ Chaura Jesusman yupachicug-mayicuna, ama nä pinsiapäcuychu wamranuytaya, ni amatag ima lutantas rurapäcuychu. Antis pinsiapäcuy alilata chacha runacunanuysi. ²¹ Nätan chay juc rimaychru rimanapitaga Dios isquirbichinganchrüsi cay niyanmi:

“Cay runacunata rimapäshag mana yachrapäcungan rimaychrümi,
jinaman rimapächishagmi juclä nación runacunawansi.

Nätan chaynuypa rimapayaptisi
manam cäsucarcämangachu” ninmi.

²² Chaura chay mana yachranganchi rimaychru rimayga ali, Jesusman mana yupachicuy munag runacunalapagmi, chayta mayar “Paycunata Diosmi rimayächin” nipäcunanpag. Nätan chaynuy niyarsi manam Diostaga cäsucurcangachu. Antis Jesusman nä yupachicugcunapagga ali, Diospa willacugnincuna Diospita willacurcanganmi, chayta mayar Dios rimayächinganta tantiar cäsucurcänanpag. ²³ Chaynuytag gamcuna goturarcayangaycagman chrärärimunman chay mana imatas yachrag runacunawan Jesusman mana yupachicuy munag runacuna. Chaychru lapaycunata chay mana yachrapäcungay rimaychru rimagta ricapäcushurniqui “Cay runacunaga lapansi cayan löcucamalam” nipäcushunquim. ²⁴ Nätan yachrapäcungay rimaychru Dios nipäcushungayta lapaysi willacurcäptiquiga, chay mana imatas yachrag runacunawan, Jesusman mana yupachicuy munag runacunas shumagmi tantiacunga juchasapa capäcunganta, jinaman lapaytas chaynuy rimagta mayar tantiacunga gamcunawan Dios cayangantam. ²⁵ Chaura imas jucha ruranganta shongolanchru musyapäcunganta niräriptiquiga, gongorpaypa ratarcurmi Tayta Diosta alawapäcunga. Jinamanmi willapacurcanga gamcunawan Dios razonpa cayanganta.

²⁶ Chaura Jesusman yupachicug-mayicuna, chay lapanta nircayag nä gotucapäcur caynuy rurapäcunaypagmi; chay gotucapäcur waquinniquim cantapäcunquiman, waquinniquim yachrachipäcunquiman, waquinniquim Dios musyachipäcushungayta willapacurcanquiman, waquinniquim mana yachrapäcungay rimaychru rimapäcunquiman, waquinniquim chay juc rimaychru imata ningantas tantiachipäcunquiman. Nätan chay lapantas rurapäcuyga Jesusman yupachicug-mayiquita yanapapäcunaypag. ²⁷ Chaymi maygaysi mana yachrapäcungay rimaychru rimarga rimapäcunquiman ishcayla u quimala. Nätan rimapäcunquiga muyuyppam, jinaman rimapäcunaypag töcapäcushuptiquiran. Nätan chay rimapäcuptin jucmi imata nircayangantas tantiachipäcushunqui chay rimapäcungay rimaychu. ²⁸ Nätan tantiachipäcushunaypag mana pisi captanga, manam lapan runa mayay rimapäcunmanchu, antis rimapäcungaga shongolanchru quiquincunalapagmi, jinaman Dioslawanmi.

²⁹ Chaynuytan Diospa willacugnincunas ishcayla u quimala rimapäcunga, nätan waquinniquincuna shumagmi mayacurcanqui alita u lutanta rimarcayangantas. ³⁰ Nätan chay juc rimayangan üra maygantas tayayagpita Dios rimananpag niruptinga. Chauraga rimayta galayuchun, nätan chay rimayagcagga upäläcuyuchun. ³¹ Chaynuypam lapaysi muyuyppa jucpacama Diospa willacugnincunaga willapacurcanqui, lapaycunas yachracurcänaypag, jinaman calpanchasha capäcunaypag. ³² Chaura Diospa willacugnincunaga rimayta munarcayarsi amachacurcanqui rimayta galayapäcunaypag töcapäcushungaycamam. ³³ Chaura Tayta Diosga manam munanchu juclachru lapaycuna äyay äyar rimapäcunayta, antis payga munan lapaysi jucpacama rimapäcunaytam, mayag chayagchru Diosman yupachicugcuna gotucagcunanuysi.

³⁴ Nätan Diosta alawapäcunaypag gotucapäcuptiqui, warmicunaga upälala capäcuchun. Paycunaga ama tapucurcächunchu. Antis gowancunata cäsucurcächun Dios isquirbichingancunachru niyangannuy.

³⁵ Nätan imapitas musyayta munarga gowancunata tapupäcuchun wayinchru. Chay goturarayangaycagchru warmicuna imapitas tapucurcäptin manam alichu.

³⁶ Lapan chaycunata nircayag Diospa willapanta musyapäcuptiquim. Nätan caytas nipäcushay musyapäcunaypag: Manam gamcunacagchrüchu chay ali willapa willapacayta galayucasha ni manatan gamcunalapishchu chay willapapitaga musyapäcunquis.

³⁷ Chauraga maygaysi “Diospa willacugnincagga, u Santu Espiritupa munayninwanmi rurayä imatas” nigga, pasay shumagmi tantiapäcunqui cay isquirbiyämungä Munayniyog Dios mandangan canganta. ³⁸ Nätan maygaysi “Manam chayga Dios mandanganchu” nigga, jina nichun. Antis chaynuy nigtaga ricapäcuy Diosman mana yupachicugpag.

³⁹ Chaura Jesusman yupachicug-mayicuna, imanaypa ayganaypas Diospa willacugnin caytam munapäcunquiga. Nätan ama amachapäcuychu chay mana yachangan rimaychru rimayagcunataga. ⁴⁰ Nätan chay gotucapäcür ima-aygatas rurapäcuy alita, fisiyog runanuy, jinaman shumag chruranacuyta, mana lapay äyay äyapäcunaypag.

15

Nogaga yachrachipäcurag Cristo razonpa cawacämunganpitam

¹ Jesusman yupachicug-mayicuna, cananga yarpachipäcushay chay ali willapa willapapäcungagpitam. Gamcunaga chay ali willapatam chrasquicurcaray, jinaman chay chrasquicurcangay willapapag “Cayga cayan razoncagmi” nirmi imaysi carcayanqui. ² Nätan chay chrasquicurcangay willapa ningannuyta cawarmi salvashas carcayanqui. Chaynuy mana cawarga yangalapagmi chay willapataga chrasquicurcayanqui.

³ Naupataga yachrachipäcurag noga quiquita yachrachinäpag Dios nimangantam, nätan yachrachipäcuragga Cristo juchanchipita wanungantam isquirbishachru ningannuy, ⁴ enterrasha cangantam, chaypita quima junagta cawacämungantam isquirbishachru ningannuy.

⁵ Chaypita willapapäcuragmi nä cawacaramur Pedrowan ricapachicungantam, jinaman chay chrunca ishcayniyog discipuluncunawan ricapachicungantam. ⁶ Chaypitas payga ricapachicushatan pichga pachracpita mascasca Jesusman yupachicug-mayinchicunawansi. Chay ricapugcuna nachrga läpan yupayran cawarcayan, nätan wanurarcayanganga juc ishcaylam. ⁷ Chaypitas ricapachicusham Santiagowansi, jinaman läpanwanmi yapay chay cachran ruragcunawansi.

⁸ Nätan mas ushanantaga nogawansi ricapachicuram. Chay ushananta ricapur nogaga cayä ñuñupiti wamranuy. ⁹ Chaymi nogaga Jesuspa cachran ruragcunaman tincuchicurga cayä pasay manacag, jinaman manam allachu cá “Payga Jesuspa cachran ruragmi cayan” nisha canäpag. Chaynuy pag ricacü Diosman yupachicug gotucagcunata cunchuchisha capäcunapag gaticachrasha carmi. ¹⁰ Nätan Diosga cuyapälarmi Jesuspa cachran rurag canäpag acramasha. Chaura cuyapälarm acramasha manam yangalapagchu, antis nogaga Jesuspa chay cachran ruragcunapitas masmi uryayä. Chaynuyga uryayä Dios yanapämaptinmi manam noga alisca välig carchu. ¹¹ Chaura “Paycunam mas uryapäcura, u nogam masga uryarä” nir, rimayga manam alisca välinchu. Antis väliyanga paycunas, jinaman nogas Jesuspita willapacurcangämi. Chay willapatam gamcunaga chrasquicurcayanquis.

Diosman yupachicurga razonpam cawacapäcamunga

¹² Nätan nogacunaga yachrachipäcurag: “Wanushapitam Cristoga cawacämusha” nirmi. Chaynuy yachrarayächiptisi waquinniquiga “Wanushacunaga manam cawacapäcamungachu” nircayanquim. ¹³ Chaura wanushacunaga mana cawacapäcamunan cayaptinga, Cristosi manachr cawacämushachu. ¹⁴ Nätan Cristo mana cawacarayämuptinga yangachr nogacunaga “Cristoga wanushapitam cawacarayämün” nircayagsi, jinaman “Yangachr gamcunas Diosga wanushapita cawacächimäshunmi” nirsi yupachicurcayanqui. ¹⁵ Chaura mana cawacämunanchi cayaptinga, nogacunas carcayä Dios acrararayämaptinsi casquillata yachrachigchri “Diosga Cristota wanushapitam cawacächimusha” nipäcur, jinaman “Wanushacunaga cawacapäcamungam” nir yachrachipäcur. ¹⁶ Chaura wanushacunaga mana cawacapäcamunan cayaptinga Cristosi manam cawacämushachu. ¹⁷ Nätan Cristo mana cawacämusha captinga, gamcuna payman yupachicurcayangaysi manam imapagsi välinchu. Chaynuy carga gangalan juchasapalaran carcayanqui. ¹⁸ Chaura chaynuy captinga Cristoman yupachicugcuna nä wanurarcayangagsi capäcunga imaycamas cunchuchisham. ¹⁹ Chaura Cristoman yupachicuy Dioswan imaycamas cawanäpag mana väliyaptinga, noganchi chay yupachicugcunaga cayanchi läpan runacunapitas mas gotarannincagchri yangala yupachicur.

²⁰ Antis Cristoga razonpam cawacämusha. Payga lapan wanushacunapitas nau-pata cawacämusha, lapan wanushacunas cawacapäcamunanpagmi. ²¹ Chaura Adán ju-tiyog runa juchäcunganpachu lapanchis cayanchi wanugla, chaynuymi cananga Cristo cawacämunganpas lapan wanushacunas cawacapäcamunga. ²² Chaura Adanpa castan carmi lapanchis Diospita pasay raquicasha caranchi. Nätan Cristopa runanman muyusha-cunaga Dioswanmi imaycamas cawapäcunga. ²³ Nätan cawacapäcamungaga manam lapansi juclachrüchu, antis caynuypam; naupataga Cristom nä cawacarayämün, jina guepantam paypa runancuna cawacapäcamunga Cristo cay pachaman yapay cutimuptin. ²⁴ Chaypitaran chrämunga cay pacha ushanan junag. Chay junagga chrämunga, Cristo chay lapalan munayniyogcunata, lapalan mandagcunata venciur Tayta Diospa munaynin-man ima-aygatas chruraruuptinran, jinaman Dios lapan ima-aygatas mandayta galayu-ruptinran. ²⁵ Chaura cananga Cristo mandanga, paypa contran cayagcunata venciur naupaman lagashtarcachir imatas munanganta rurananpag, Dios chrurangancamaran. ²⁶ Nätan Cristoga nä mas ushananmanga yalingam chay wanuytas. Chauraga manam nä pisi wanungachu. ²⁷ Cristotaga lapan ima-aygatas mandananpag Diosmi chruraran. Chaymi paypa contran cagcunataga yalicur Diosga Cristopa naupanman lagashtächinga Cristo munanganta imatas rurananpag. Nätan “Lapan ima-aygatas munayniquimanmi chrurayä” nirga manam nisha quiquin Diosi paypa munayninchrü cananpagchu. Antis Diosga cayan lapan ima-aygatas Cristopa munayninman chruragmi. ²⁸ Chaura lapan ima-aygatas Cristopa munayninman Dios nä chruraruuptinga, Cristosi Tayta Diospa munaynin-manmi chruranga chay lapan ima-aygatas. Chauraga Tayta Diosmi mandayta galayunga chay lapan ima-aygatas.

²⁹ Chaura wanushacuna mana cawacapäcamunan cayaptinga, yangam waquincunaga “Wanushacunawan tincushunmi” nir bautizächicurcayanqui. ³⁰ Chaura nä wanurur mana cawacämunanichi cayaptinga yangam nogacunas “Dioswanmi imaycamas cawashun” nir, imayüra aygayüras ali willapata willapacurcayä, wanurachiyleta munarcayämaptinsi. ³¹ Nätan Jesusman yupachicug-mayücuna nogataga razonpam lapan junagsi wanurachiy-leta munarcayäman. Chaynuym jinarcayämaptinsi nogaga lapan junagsi chaynuylam cushi-rayä Munayniyog Jesucristoman alisca yupachicurcayangaypita. ³² Chaynuymi nogaga Efeso marcachrüsi, chay runa micug lutan uywacunanuysi cayag runacuna wanurachiy-leta munarcayämaptin mana mancharilar ali willapata willapacurä. Chaura wanushacu-nas mana cawacapäcamunan cayaptinga manam imapagsi välinchu chaynuym rurangä, antis aliga canman:

“Micucular upyacular cawacushun, wara wanucunanichi cayaptinga” nir, waquinni-qui-cuna nircayangaynuysi cawaychri.

³³ Nätan ama chaynuym rimag runacunata cäsupapäcuychu. Runacuna cay nipäcunmi: “Lutanlata rimag runacunawan shuntacagga, pisi muyun lutanla cawag runamanmi” nipäcunmi. ³⁴ Chaura lutan pinsiarcayangaypita shumag pinsiagan muyupäcuy. Nätan ama mastaga juchäcurcaychu. Gamcunapita waquinniqui chay lutanla rimar reguechicur-cayanqui Diosta mana reguepächungaytam. Chaynuym nircayag pengacurcänaypagmi.

Imaycamas cawacugmi cashun

³⁵ Quizämi pilaga cay ningas: “¿Imanuykata wanushacuna cawacapäcamun? ¿Imanuyrag cuerpuncuna canga cawacarärimuptin?” ningas. ³⁶ ¡Gotara! Tantiachishay murucuywan. Tarpurusha muru chicchircamurga ismuymanmi aywan, chay murupita yargamusha planta cawanapag. ³⁷ Nätan chay muru chicchiramur nä yargamurga manam can chay tarpungay murunuylachu, antis yargaramurga cayan jucnuymi, trügu carsi u juc muru carsi. ³⁸ Chaura chay muru chicchiramur wiñarurga Dios munangannuymi yapay camacun trügu carsi u juc murucuna carsi juc mushog muru capäcunanpag. Chaynuymi Diosga wanushacuna cawacarärimuptinga quiquin munangannuymi gonga lapantas juc mushog cuerpupa. ³⁹ Nätan murucunachu cayan tucuy, chaynuymi cuerpucunas cayan tucuy. Jucnuymi cayan runapa cuerpunsi, jucnuymi cayan uywacunapa cuerpunsi, jucnuymi cayan pishgocunapa cuerpunsi, jinaman jucnuymi cayan pescäducunapa cuerpunsi. ⁴⁰ Cayantan cuerpucuna jana pachalachru cananpag camashas. Chayga alisca alinninmi cayan, jinaman alisca shumag cayninchrüsi pasay jucnuymi. Waquinmi cuerpucuna cayan cay pachalachru cananpag camasha. Chaysi alisca alim cayan, jinaman alisca shumag cayninchrüsi pasay jucnuytan. ⁴¹ Chaynuytan intisi shumag cayninchrüga jucnuym, quillasi shumag cayninchrüga jucnuym, jinaman goyllarcunas shumag cayninchrüga jucnuymi. Nätan maychica cayarsi goyllarcunaga manam chaynuylachu, antis shumag cayninchrü lapansi tucuyymi capäcun.

⁴² Chaynuymi wanushapita cawacämugcunawansi canga: Wanuruuptin enterrarusha runapa cuerpunga ismunmi. Nätan wanushapita cawacämugcunapa cuerpunga canga

mana wanugmi jinaman mana ismugmi. ⁴³ Wanuruptin cay cuerpunchita enterrapacunaga lutan asyayagtam. Jinaman mana imapagsi välightam, nätan cawacaramushaga cuerpunchi canga alisca alinninmi, jinaman mana imas mayagmi. ⁴⁴ Nätan cay pachalachru cananpag camarirayag cuerpunchita enterraräriptinga, cawacämushun jana pachachru cananpag camarirayag cuerpunchiwanmi. Cay cuerpunchiga cay pachalachru canapagmi välin, nätan cawacaramusha chay mushog cuerpunchiga välinga jana pachachru imaycamas cananchipagmi. ⁴⁵ Chaynuy cananpitaga isquirbishachrüsi cay niyanmi: “Chay Adán jutiyoq runata Diosga camara alpapitam”. Chaura paynuymi noganchis cayanchi. Nätan guepacag Adán nipäcungan Cristoga aywarayämun jana pachapitam paynuy noganchis jana pachachru cananchipag. ⁴⁶ Chaura naupacag Adanga camasha cara alpapitam. Nätan chaypitaran aywamura Cristoga jana pachapita. Cananga lapanchis cayanchi alpapita rurasha cuerpunchiwanmi. Nätan mas guepamanran chrasquishun jana pachachru imaycamas cacunanchipag camarirayag cuerpunchitaga. ⁴⁷ Chaura Adantaga Dios camara alpapita cay pachachru cananpagmi, nätan Cristoga aywamura jana pachapitam. ⁴⁸ Chaura alpapita rurasha Adanpa cuerpunnuylam cay pachachru runacunapa cuerpuncunaga cayan. Nätan jana pachachru canapag camarirayag cuerpuncunaga cayan wanushapita cawacämusha Cristopa cuerpunnuymi. ⁴⁹ Chaura cananga Adanpa cuerpun yupaymi cuerpunchicuna cayan. Nätan juc junagga wanushapita cawacämusha Cristopa cuerpun yupaymi cuerpunchicuna canga. ⁵⁰ Chaura Jesusman yupachicug-mayïcuna, cayta shumag mayacurcay: Cay alpapita rurasha cuerpunchiwanaga manam imanacursi yaycuyta atipäshunchu Dioswan imaycamas cawananchipagga. Cay cuerpunchiga cayan wanucuglam. Chaymi Dioswan imaycamas manam cawayta atipäshunchu.

⁵¹ Chaymi cananga nipäcushay Dios mana pitas musyachinganta. Chayga caymi cayan: Waquinninchiga cawayäshunran Diosninchi chay mushog cuerputa gomänanchipag cutimunan junagcama. ⁵² Chaura mayänipitam juc trompëta wagarimunga. Chay trompëtaga musyachimäshun cay pacha ushacänan junagtam. Chaura chay trompëtaga töcaruptilanmi juc ñawi rircarinanpag guemchirpugnuylachru Jesusman yupachicug wanushacuna cawapäcamunga juc mushog cuerpuyogcama. Chay cuerpuga canga mana imaysi wanugmi. Chay guepantam chay junag chrämungancama cawayagcunas mayänipita juc mushog cuerpuyogman muyupäcunga. Chay cuerpuga manam imaysi wanungachu. ⁵³ Nätan cay wanug, jinaman ismug cuerpunchiga muyuchisharan canga imaycamas chaynuyla cacugman, jinaman imaycamas cawacugman. ⁵⁴ Chaura cay wanug jinaman ismug cuerpunchi nä imaycamas chaynuyla cacugman, jinaman imaycamas cawacugman muyuruptinga, isquirbishachru cay niyanganran ruracasha canga. Chaychrüga cay niyanmi:

“Diosga pasaypam yalirun wanuytaga.

⁵⁵ Wanuy, cananga manam pitas wanuchinguichu.

Cananga manam pisi pampata uchrungachu runata enterrapäcunanpag” niyanmi.

⁵⁶ Chaura runaga wanuyta galayurura juchäcururmi. Chaymi Moisés isquirbingancunas “Chay jucha rurangaypitaga wanuchisharan canqui” niyan. ⁵⁷ Nätan cananga chaynuy niyaptinsi, imaycamas nä cawayanchi Munayniyogninchi Jesucristo yanapämasham, jinaman noganchipa trucanchi wanunganpam. Chaura Jesús chaynuy ruranganpitaga Diosninchita “Gracias” nuchshun.

⁵⁸ Chauraga cuyashä Jesusman yupachicug-mayïcuna, Munayniyog Jesusman chaynuyla yupachicurcay. Nätan waranpa waranpas mas rurarcayay pay nipäcushungayta. Musyapäcungaynuysi payga imatas paypag alisca ruranganchipitaga lapanpitam premiuta gomäshun.

16

Ofrendata shuntapäcuy

¹ Nätan Jerusalenchru Jesusman yupachicugcunata yanapapäcunaypag chay ofrenda goturcayangaytaga gotupäcunqui Galacia ninganpa Jesusman yupachicug gotucagcunachru imanaypa gotupäcunanpagsi yachrachingänuyymi. ² Chaura lapaysi gamcunaga lapan domingum imanuyi gänapäcungaypita aygatas raquipäcunqui ofrendata gotupäcunaypag. Jinarcurmi chaytaga shumag chrurapäcunqui chrurashala cayänanpag, noga chraramuptirag mana chay golgueta goturcayänaypag. ³ Nä gamcunacagman chraramurga gamcuna acrapäcungay runacunatam cacrashag Jerusalenta cartantinta, wacchru Jesusman yupachicug-mayinichunapag, chay gotupäcungay golgueta apapäcunanpag. ⁴ Jinacayta nogasi aywanäräq ima captinga, aywashagmi paycunawan.

Imatas ruränäcunata cananga musyachipäcushay

⁵ Nätan gamcunaman aywamunäpagga naupataga aywashag Macedoniaparan. Chaypitaran chayman chrämushag. ⁶ Chraramuptiga quizämi cashun unaylaragsi u quizämi cashag chaychru tamya wichan pasangancamaragsi. Chaypitachr yanapapäcamanqui aywanäcagta aywanäpag. ⁷ Nätan cananga manam aywamuyta munächu ricapäcugniqui rätulapagga, antis aywamuyta munayä unaylarag gamcunawan cananchipagmi. Chaura Munayniyog Diosninchi munaptinga chaynuychri canga. ⁸ Nätan cay Efeso marcachrüga cashag ‘Pentecostés’ ninganchi fiestacamaran. ⁹ Caychrüga aliscam runacuna Jesuspita mayacuyta munarcayan. Chauraga ali willapataran willapäcushag mas achca runacuna Jesusman yupachicurcänanpag, chrarin runacuna conträ sharcurcayaptinsi.

¹⁰ Chayman Timoteo chraramuptinga ricayärilay alipa gamcunawan cushisha cananpag. Payga noga yupaymi rurayan Munayniyog Dios ninganta. ¹¹ Chauraga payta ama maygaysi ricapäcuychu manacag runapagga, antis ofrendaycunawan yanapayärilay ricamagni aywamunanpag. Caychrüga payta shuyararcayä Jesusman yupachicug-mayinchicunawanmi.

¹² Nogaga Apolostas achca cutim “Aywalaynar” nirä, Jesusman yupachicug-mayinchicunawan parëju ricapäcugniqui aywamunanpag. Nätan payga raquicasha capäcuptiquim mana aywamuyta munarachu. Chaura payga mas guepamnragchri aywamunga.

Cay carta rurayta ushanäpag caylata niyärishay

¹³ Nätan ima juchamansi mana ishquipäcunaypag mayag mayagla capäcuy. Chaynuyla Jesusman yupachicurcayar cawapäcuy. Diospa runancunanuy cawapäcuy, jinaman imanaypa ayganaypas Dioslata servipäcuy. ¹⁴ Chaura ima-aygata rurapäcursi rurapäcuy cuyanacur.

¹⁵ Jesusman yupachicug-mayicuna, gamcunaga shumagmi musyarcayanqui chay Acaya ninganchru Estéfanas, jinaman paypa castancuna puntata ali willapata chrasquicuranganta. Paycunaga chaypinpita-pacham Jesusman yupachicug-mayinchicunata tucunaypa serviyälär cawarcayan. ¹⁶ Chauraga gamcunas paycunanuyysi cagcunataga cäsucurcanquimanmi. Nätan paycunanuyysi yanapäcugcunataga, jinaman alisca uryagcunataga, lapantam cäsucurcanquiman. ¹⁷ Jinaman nogaga aliscam cushirayä Estefanasta, Fortunatota, Acaicota nogata ricapäcamänanpag cayman cachrapäcamungaypita. Paycunaga aliscam yanaparcayäman, gamcunas aywarärimurga fijun yanapapäcamanquiman. ¹⁸ Paycunaga gamcunata valorchächipäcushungaynuymi nogatas valorcharäriman. Chaynuy runacunata gamcunaga alisca alipam ricapäcunquiman.

¹⁹ Asia ninganchru Jesusman yupachicugcunam salüduta aparayächimushunqui. Chaynuytan Aquilawan Priscilas, jinaman paypa wayinchru Munayniyog Jesusman yupachicug gotucagcunas salüduta aparayächimushunqui. ²⁰ Salüduta aparayächimushunqui Jesusman yupachicugcuna lapalanmi. Gamcunas wamayasha runa tincugnuy lapaycuna jucniquis jucniquis cushisha saludänacurcay.

²¹ Noga Pabloa quiquimi maquüwan cay salüduta isquirbiyämü gamcunapag.

²² Nätan pisi Munayniyogninchi Jesucristota mana cuyagga cachun lutan runapag richa. Payga nämi aywayämun.

²³ Chauraga Munayniyogninchi Jesucristo gamcunata cuyapälär yanapapäcushunqui ima-aygachrüsi.

²⁴ Nätan paypa runan capäcuptiquim nogaga lapaytas cuyarcayag, jinaman chaynuysi nircayag. Chaynuy cachun.

Corintochru Yachragcunaman Pablo Guepacagta Cartacungan

Naupataga Pablo imanir cay guepacag carta isquirbingantas shumag tantianaypag uchuclata niyushay.

Pabloga cay cartata isquirbira Corintochru Jesusman yupachicug gotucagcunapag “Raswalam aywamushag imanuy carcayangaytas ricapacug” nirmi, jinarcurmi payga chay raswantilanga mana aywashachu. Natan payga mana aywarachu “Carta apachingänuyrag wanacurcur ali cawayta galayapäcuchun” nir pinsiarmi. Chaycama payga juc runacunata yachrayächirmi cara. Natan payga manam cara déjadu runachu, antis payga mana quiquin aywayta atiparsi cartacuyagmi u yanapagnincunatam cachracuyag chay yachrachingan runacunaman. Chaymi mana aywarga Corintomansi cachrara Titota imanuy carcayangantas ricag.

Chaypita cutiramur Titoga willapara chay carta apachingannuy lutan rurarcayan-ganpita amachacur ali cawarcayangantam, natan juc ishca y Israel runacuna Pablopita lutanta rimarcayangantam, jinaman Diospita jucnuyta yachrarca yächigtam. Paycunaga rimapäcura: “Pablotaga manam cachramusha Dioschu yachrachimänanchipag, antis payga quiquinpa yarpaylanpitam yachrayächin capogniyog cayta munar” nirshi.

Chaura Tito chaynu y willaparuptinmi Pabloga cay cartata isquirbira cay nir: “Chay carta apachimungänuy rurapäcungaypita nogaga aliscam cushirayä. Chaura cananga manas alä unaytam tuncunanchipag aywamushag. Nä chraramurga nogapita lutanta rimarcayagcunata aliscam anyapäshag. Chaycunaga manam Jesusman yupachicugchu, chaymi lutanta yachrarca yächin, natan mana cäsucarcämappinga Dios nimangannuymi, Jesusman chaychru yupachicugcunapita gargoshag gamcunata atendinäpag” nirmi.

Chaura Pabloga cay carta isquirbiyta galayura cay nirmi:

Pablo pi cangantas reguechicur saludangan

¹ Noga Pabloga Dios acramasha captinmi Jesucristopita willapacug cayä. Chaymi noga isquirbiyämü Corinto marcachru Diosman yupachicug gotucagcunapag, jinaman ‘Acaya’ ninganchru Dioslata servipäcunapag raquisha lapan runacunapag. Nogaga Timoteowan ishca yänmi aparca yächimug cay cartata. ² Chauraga Munayniyog Jesucristopas, jinaman noganchipas Dios Taytanchi ima-aygachrüsi yapapäcushunqui, gasilata cawachipäcushunqui.

Cunchuycuna awantayta Diosmi yanapämanchi

³ Munayniyogninchi Jesucristopa Dios Taytanga alisca alim. Chaymi payga cuyapämanchi, jinaman laquisha cayashas valorchämanchi. ⁴ Chaymi payga Cristopa janan imata cunchupäcuptisi chaynuyla valorcharcayäman, nogacunas laquisha cayagcunata paynuy valorchapäcunäpag. ⁵ Natan Cristochu ima-aygatas chaynuyla cunchura. Chaynuymi nogacuna ima-aygatas cunchurcayä Diospita chaynuyla valorchasha capäcunäpag. ⁶ Chaura imatas cunchurga nogacuna cunchurcayä gamcuna cunchupäcuptiqui Dios valorchacug canganta tantiachipäcunagpagmi. Nogacunata ima-ayga cunchuy awantaytas Dios yanaparcayäman gamcuna cunchupäcuptiqui yanapapäcunagpagmi. ⁷ Natan nogacunaga musyarcayämi nogacunanuy ima-aygatas cunchupäcuptiqui gamcunatas Dios valorchapäcushunayta.

⁸ Jesusman yupachicug-mayicuna, Asia ninganchru Diosman mana yupachicug runacuna alisca cunchuchipäcamanganpitaga musyapäcunaytam munarcayä. Chaychrüga alisca juyunaypam cunchuchipäcamasha, nä manam awantayta atipapäcurächu. Chaura cawaytaga manam pasay pinsiapäcurächu. ⁹ Antis “Cananga fijuchr wanuchimäshun” nipäcurämi. Chaynuy nirga nä manam quiquicunamanga yupachicurächu, antis wanushacunata cawacächimug Diosmanmi yupachicurarä. ¹⁰ Chaura Diosga wanupäcunäpitam salvapäcamara. Paymi canansi salvarcayäman, jinaman mas guepamansi salvapäcamangam chay wanuchipäcamänanpitaga. ¹¹ Chaura gamcunaga nogacunapa janä Diosta manacurcayag, gamcuna nogapag manacurcapiquiga alisca chrinin runacunam Diosta “Graciaslä Tayta” nicurcanga, cuyapäcug Dios manacurcangaynuy imapitas salvapäcamaptin.

Ricapäcugniqui aywamushagmi ningäpita yangam casquipag ricarcayämanqui

¹² Canan ichaga imanuy cawangätas niyärishay: Gamcunachru cayanmi juc ishca y runacuna casqui rimagpag ricapäcamag. Natan nogataga alila rurag captimi shongöga “Lutantam rurayanqui” mana nimanchu. Chaymi cushirayä nogaga maychru chaychru carsi, jinaman gamcunacagchru cayarsi cawarä razoncaglata rimayarmi, natan Dioslapag

cawayarmi. Chaynu y cawarä Dios cuyapämälär yanapämäptinmi, manam noga ali cawayta yachrag carchu. ¹³Nätan nogaga imaysi isquirbimurga isquirbimurä aygas tantiacyulatam leyipäcur shumag tantiapäcunaypag. Chaura waquilanta tantiasha capäcuptiquiga canan cay carta isquirbiyämungäwanga imaylaga shumagmi tantiapäcunqui. ¹⁴Imaysi alita rurur cawangäta gamcunaga musyarcayanquim. Chaura Munayniyog Jesucristo cutimunan junagga alisca cushisham capäcunqui nogapita. Chaynuytan nogas alisca cushicushag gamcunapita.

¹⁵Nätan nogaga “Nämi fiju tantiarärin” nirmi ishca y cuti gamcunaman yaycamuyta munarä imalachrüsi masla yanaparärinagpag. ¹⁶Naupataga munarä Macedoniata aywayälarmi, chaypitaga cutimursi yapaytan yaycamuyta munarä, nä ishca y cuti yanaparuptiquiga “Fijum yanapapäcamanga Judeata aywanäpag” nir pinsiar. ¹⁷Chauraga chaynu y rurayta munar, ¿manachu shumag pinsiasha cä? Manam. Antis nogaga chaynu y rurayta munarä shumag pinsiarcurmi, Diosta mana regueg runacunanuysi yanga rimagpag mana ricapäcamänaypag.

¹⁸Chaynu y rurangäta Diosga shumagmi musyayan. ¹⁹Chauraga Silvanowan Timoteowan Diospa-mayin Jesucristopita gamcunata yachrachipäcungagsi razoncagmi cayan. Manam casquipapäcuragchu Jesucristoga razoncagta rimagmi. ²⁰Chaura Diosga ningannuy rurag carmi ‘Salvacugtam cachramushag’ ningannuyta Jesucristota cachramura. Chaymi nogacunaga “Au, Cristom salvacugga” nir, Diosta alisca alipag ricapäcü. ²¹Pay quiquin Diosmi gamcunatas jinaman nogacunatas waranpa waranpa yanapayämanchi Jesusman mas yupachicunanchipag, nätan paytan nogataga acramashas Jesucristopita willapäcug canäpagsi. ²²Paymi Santu Espirituta cachramusha pay munangannuy cawayta yanapämänanchipag. Dios munangannuy cawarga, ²³reguechicushun paypa runan cangchitam.

Chaura Diospa naupanchru razoncagtam isquirbiyämü. Payga shumagmi musyayan mana casquiparcayangagta. Nätan nogaga chayman mana yaycamurächu piñapapti laquisha capäcunaypitam. ²⁴Chaura gamcunaga Diosman nä alim yupachicurcayanqui. Chaymi juc mandagnuysi mana “Wacnu y caynu y ruray” nipäcugchu, antis nogacunaga yanapaytam munarcayag cushisha cawapäcunaypag.

2

¹Chaypitam mana yaycamurächu “Lutan rurarcayangangpita tantiachipti laquishachr capäcunga” nirmi. ²Nätan gamcunata laquicarärichiptiga chaura ¿maygayrag nogataga cushicachipäcamanquiman cara, mana gamcuna carga? ³Chaymi antis naupataga isquirbimurä gamcuna lutan rurarcayangaypita wanacurcur alita rurapäcunay raygo. Nä ricapäcugniqui aywamur piñapapti mana laquisha capäcunaypag, antis cushisha capäcunaypag. ⁴Nätan chay cartata isquirbimurä gamcunaman alisca laquisham, jinaman wagararmi. Chaynu y isquirbimurä manam laquicircänaypagchu, antis alisca cuyapäcungagta musyapäcunaypagmi.

⁵Nätan chay laquicachimag runaga manam nogalatachu laquicachimasha, antis gamcunatawanmi. Nätan manam paypita masta rimayta munächu. ⁶Gamcunapita achcam chay runata jucmapapäcunaypag ninacurarcayanqui, nätan cananga ama jucmapapäcuychu juchanpita nä wanacurayaptinga.

⁷Antis cananga perdonapäcuy mana laquishala cananpag, jinaman yanapapäcuy ali rurag cananpag. ⁸Chaynuytan cuyapäcuy yapay. Chauraga reguechicuranqui razonpa cuyacug capäcungaytam. ⁹Nätan chaynu y jucmapapäcunaypag mas naupalatam isquirbimurä chaynu y lapan yachrachingäta cäsucug u mana cäsucug capäcungaytas musyanäpag. ¹⁰Chaura cananga perdonapäcuy chay runata. Nogaga nämi payta perdonarayä. Nätan nogaga perdonarayä chay lutan rimamanganpita gamcuna paywan juc shongola yapay cawapäcunay raygom. Chay perdonangäta Jesucristosi shumagmi musyayan. ¹¹Chaypitam nogaga chay runata perdonarayä Asyag munanganta mana ruramänanpagmi, nätan noganchiga shumagmi musyayanichi Asyag ima lutan ruray munayämanganchitas.

Mushog conträtapita willarcayaptiga ¿imanirtag “Casquipayämanchim” nircayämänqui?

¹²Chaypitam Troas marcaman Jesucristopita willapäcug chränäpagga, Munayniyog Diosga runacunata nä camarirunag yachrachingäta mayacurcänanpag. ¹³Chay runacuna mas yachrachinäta munarcayaptinsi gamcuna yarparaylawanmi mana alichu carä. Chaymi Titota mana tarirga “Macedoniataran aywayä” nircur, aywarä Macedonia ninganta.

¹⁴Chaychrümi Titowan tincuräri. Jinarcurmi chay lutan rurapäcungaypita nä wanacuracayangayta willaparaman gamcunapita. Chaymi nogaga Diosta “Gracias” nicü. Paymi Jesusman yupachicugcunata ima-ayga captinsi yanapãmanchi ali cawayta. Chaura paymi nogacunata mayman chayman chrapäcuptisi Jesuspita willapäcuyta yanaparacayãman. Chaynuypam inciensu rurar asyagta mayagnuysi runacunaga Jesuspita willapata maycurayan. ¹⁵Chaymi Diosga nogacunapita alisca cushirayan. Nogacunaga chay inciensu rurar alisca shumag asyagnuysi cayag ali willapatam willapäcurcayã salvasha runacunata, jinaman mana salvacuy munag runacunatas. ¹⁶Chaura chay mana salvacuy munag runacunapagga chay willapaga cayan lutanmi wanusha runa asyarishanuysi, imaycamas cunchupäcunanta musyachiptin. Nãtan salvasha runacunapagmi ichaga chay willapaga cayan inciensu asyagnuysi shumag, Dioswan imaycamas cawanapita musyachiptin. Chaymi chay ali willapataga pisi willapacũman Dios willapacunanpag nisha cagcunala. ¹⁷Chaypitas nogacunaga chaynuylam razoncag willapata willapacurcayã. Chaypag Dios acrapãcamasha captin. Manam quiquilanpita yachrachigcunanuysi, willapacurcã golgueta gopãcamãnay raygochu, antis willapacurcayã razoncagtam Cristopa runan capäcur, jinaman Diospa naupanchru capäcur.

3

Credencialta mana charapãcũchu Jesús nipãcamasha captinmi

¹Chaynuy nircayag manam alisca alinninpag ricacurchu, antis Dios cachrapãcamasha captinmi. Chaymi gamcunaman chrapãcamunãpag, mana munapãcũchu pisi credencialtarag gopãcamãnanta, chay waquincunam ichaga credencialwanrag puripäcun. Manatan munapãcũchu gamcuna credencialta gopãcamãnaytas juc runacunaman aywapäcunapagsi. ²Antis gamcuna Dios munangannuy canan ali cawarcayangaymi cayan credencialnũcunaga, chay ali cawarcayangaytam nogacuna willapäcurcayã pitas maytas. Nãtan chayta mayarmi pisi Diospa cachran rurag capäcungãta musyarcayan. ³Chauraga yachrachipäcungagnuysi Dios munangannuy cawarcayangaypam nogacunapita Cristoga musyayãchin paypa cachran rurag capäcungãta. Chay credencialnũcunaga manam tintawan isquirbishachu, antis chay credencialga cayan yachrachipäcungagnuy Santu Espiritu yanapapãcushuptiqui ali cawarcayangaymi. Chaura Santu Espiritu tantiachimanchi manam chay lãja rumichru Diospa isquirbishannuylichu, antis payga quiquinmi chaynuyla yanapãmanchi Dios munangannuy ali cawayta.

⁴Chaynuy nircayag Diospa naupanchrũmi Cristo yanapapãcamaptin. ⁵Chaynuy nipäcug manam alisca yachracusha carchu u quiquicunapa yarpayläcunapitachu, antis ali willapa willapacuyta Dios quiqin yanapapãcamaptinmi gamcunaga ali cawagman muyuracayanqui. ⁶Diosmi nogacunata nircarayãman pitas maytas chay mushog contrãtapita willapacurcãnapag. Chay mushog contrãtapita nirga nircayag Santu Espiritupa munayninchru cawaypitam. Chaura manam nipäcug chay unaypita isquirbisha cayag contrãtapitachu. Musyanganchinuysi Moiseswan Dios isquirbichinganga musyachimanchi Diosta mana cäsucugcuna imaysi paywan mana cawapãcunanpitam. Nãtan Santu Espirituga yanapãmanchi Dios cäsucuytam paywan imaycamas cawananchipag.

⁷Nãtan Moiseswan rumichru Dios isquirbichingancuna chay mana cäsucug runacunapag “Pycunaga cunchuchisham cãnga” nir isquirbisha cayaptinsi runacunaga shumagmi tantiapãcura chay isquirbishacuna Diospita canganta. Chaymi Israel castacunaga mana atipapãcurachu Moisespa cãran rircariyta alisca chipchipyaptin, mas guepaman chipchipyaynin illacãnan cayaptinsi. ⁸Chaura chay mushog contrãtapita willapacurcayaptigã Diosga mas shumagmi tantiachinga Santu Espiritu runacunata tantiachinanpag aywarayãmuptinga. ⁹Chaura chay mana cäsucugcuna Dioswan mana cawapãcunanpag isquirbisha cayagta yachrachiyi ali cayaptinga, cananga mas alinninmi cayan chay ali willapata yachrachigã pitas maytas Diosman yupachicugcunata mana juchaynãpag Dios ricananpag. ¹⁰Chaura cãran chipchipyayaptin Dios mandangancunata Moisés yachrachingancunapitaga, mas alim cayan ali willapata yachrarayãchingãga. ¹¹Nãtan cãran chipchipyayaptin Moisés yachrachingancunaga shumag caysi, cara manam alã unaypagchu. Chaura chaypitas mas shumagmi cayan Diospa willapanga imaypita imaycamas chaynuyla cananpag Dios nisha captin.

¹²Chaura chay willapa chaynuy canganta musyarmi nogacunaga yachrarayãchĩ pita maytas mana manchacular. ¹³Nãtan nogacunaga manam Moisés cãranta chapacuyur yachrachingannuychu yachrachipãcũ, chay ali willapata. Payga cãranta juc sagpiwan chapacuyur yachrachira, Israel castãcuna chay cãranpa chipchipyayagnin waranpa waranpa ilacayagta mana ricapãcunanpagmi. ¹⁴Chaura chay sagpiwan chapasha yachrachiptinmi runacunaga mana tantiapãcurachu imay chay chipchipyay ilacangantas. Chay sagpiwan

cáran chapacushanuyymi canansi carcayan chay unaycag contrátata leyigcunaga, chaymi mana tantiapácunchu. Nátan chay chapashanuyi cayga illacan Cristoman yupachicusham. ¹⁵ Chaynuylam Moisés isquirbinganta leyigcunaga canancamas mana tantiapácunragchu sagpiwan cáran chapacushanuyi capácur.

¹⁶ Nátan pisi jhancunapita wanacurcur Munayniyog Jesusman yupachicugga cayan chay cáranpita sagpi jorgognuyi ali tantiagmi. ¹⁷ Chaura Santu Espirituga Munayniyog Diosmi. Nátan pisi Santu Espiritu munangannuy cawagga námi Moisés isquirbingannuy cawaypitaga yargorayan. ¹⁸ Chaymi canan noganchiga lapanchis cáranchi garishanuy carga ná cayanchi juc espéjunuy. Chaura noganchita rircárimarninchim runacuna tantiapácungga Dios alisca alisca munayniyog canganta. Chaura Diosga chay munayninwanmi muyuyáchimanchi Jesusnuyi ali cawagman Munayniyog Santu Espiritu yanapámaptinchi.

4

Ali cawarcayaptimi gamcuna lutan ruragpag ricarcayámanqui

¹ Nátan Diosmi nogacunataga cuyapapácámalar paypita willapácug capácunápog acrapácamasha. Chaymi ima-ayga captinsi mana déjapácúchu paypita willapacuyta.

² Jinamansi nogacunaga manam chay imatas pacaylapa pengacuypag lutan ruraycunataga rurapácúchu. Manatan pitas casquipapácúchu ni Jesuspita lutanays yachrachipácúpishchu, antis nogacunaga razoncaglatam Diospita yachrarayáchí. Nátan chaynuuy yachrachipácungáta Diosga shumagmi musyayan. ³ Chaura Jesuspita willapacurcayangátaga mana shumagga tantiapácunchu chay mana cásucuyagcunalam.

⁴ Nátan willaparacayangáta “Razonchri” mana nigcunataga Asyagmi juc ñaushamannuy muyurachin. Chaynuuy rururun juc achicyayagnuyi cayag ali willapata mana tantiapácunanpagmi. Chaymi chay alisca shumag willapata mana mayacuyta munapácunchu, ni tantiapácunchu Cristo salvacug cangantas.

Nátan Cristoga Diospitan imanuycagtas shumag tantiachimanchi. ⁵ Chaypitás nogacunaga manam yachrachipácug nogacunata cásucarcámánay raygochu, antis nogacunaga yachrarayáchig Munayniyog Jesucristopitam payta cásucarcánayta munar. Nátan nogacunaga carcayá paypa serviglanmi, Jesús nipácámangannuy gamcunata yanapapácunápog.

⁶ Chaura chay galayunanochru yanauyagla cayaptin “Achquiyáchun” nig Diosmi Jesuspitaga muyachimanchi. Nátan achquinuyi cayag Jesusmi Dios alisca ali, jinaman munayniyog canganta musyachimanchi. Chaura Dios chaynuuy cangantaga musyayanchi Jesucristo musyachimasham.

Tantiapácunquimanmi Dios yanapapácámaptin willapacurcayangáta

⁷ Nátan chay alisca shumag willapata willapacurcánápog Diosmi nirarcayáman juc alpa mancanuy manacag carcayaptisi. Chaura chay yachrarayáchingá willapaga manam nogacunapachu antis Diospam. ⁸ Chaymi nogacunaga Dios yanapapácámaptin ima-aygata cunchursi pasay laquishaga capácúchu, ima-ayga pasapácámaptinsi manam “¿Cananga imanashunrag?” nipácúchu. ⁹ Wanuchipácámánanpag ashircayámaptinsi washasham carcayá, runacunapita alisca juyunaypa magasha cayarsi cawarcayáran. ¹⁰ Jestustas wanurarcayáchiptinga nogacuna musyayarcayámi Jesuspita willapacurcapti wanuchiy munasha capácunáta. Chay cunchuyar cawapácungáta ricar runacuna tantiapácungam Jesús yanaparcayámanganta. ¹¹ Nátan nogacunataga maychru chaychrúsi Jesuspa janan wanurachiy-latam wanurarcayáman, jinarcurmi Jesusga chaypita washarcur cawarcayáchiman pay yanaparcayámanganta tantiapácunanpag. ¹² Chaura wanurachiy-lata munarcayámaptinsi ali willapata willapapácungagpam gamcunaga ná imaycamas cawarcayanqui Dioswan.

¹³ Isquirbishachrúchu “Gamman yupachicularmi gampita willapacurá” niyan. Chay isquirbishachru ningannuyi nogacunas Dioslaman yupachicurayá, jinaman ali willapantás chaynuyla willapacurayá. ¹⁴ Chaynuuy cawarcayá wanushacunacagpita Munayniyog Jestusta cawacáchimug Dios nogacunatas cawacáchipácámánanta musyarmi. Chaynuypam gamcunatas, jinaman nogacunatas aywachicámáshun paywan cawacunanchipag. ¹⁵ Chaypitás nogacunaga chaynuylam ima-aygatas cunchurcayá Diosninchita gamcuna mas shumag reguepácunay raygo, jinaman Dios cuyapálar pitas jhancunapita perdonayanganta runacuna musyapácunan raygom. Chayta musyar mas achca runacunam Diosta alisca alipag ricar “Graciaslá Tayta” nipácunanpag.

¹⁶ Chaymi nogacunaga chaynuyla yachrarayáchí cuerpúcuna chay cunchuyacunawan ná auquinyayaptinsi. Chaynuuy auquinyarcayaptisi waranpa waranpam Tayta Diosga mas valorcharcayáman. ¹⁷ Nátan cay caway pachachrúga ima-aygata cunchursi manam unaychu cunchuchi. Nátan chaynuuy cunchupácunganpitaga Diosga alisca alinninpagmi ricapácámanga imaypita imaycamas wac jana pachachru. ¹⁸ Chaypitás nogacunaga chaynuylam yarparrarcayá jana pachachru cawapácunanaman, manam cay pachachru

chay ima-aygas cunchupäcungämanchu. Cay pachachrüga ima-aygata ricapuyanganchisi, jinaman ima-aygata cunchupäcuptisi rätu ushacaglam. Nätan jana pachachru mana ricapuyanganchicunam ichaga imaypita imaycamas chaynuyla cayanga.

5

Diosga gopäcamanga imaycamas cawacug cuerputam

¹ Noganchi musyayanchim cay pachachru cuerpunchi juc toldunuyisi ushacagla almanchipag canganta, jinaman musyayanchitan cay toldunuyila cayag cuerpunchi wanuruptinga juc wayita gognuyisi Diosninchi juc mushog cuerpu mana wanuy yachragta gomänanchitas. Chay mushog cuerputaga Dios gomäshun manam runacuna rurangantachu. ² Chaymi nogacunaga alisca munarcayä nä mushog cuerpuycog cayta. ³ Chay mushog cuerpuga almanchipag cayan juc jacunuymi mana garapachranuy cananpag. ⁴ Chaypitas nogacunaga munarcayä cawayälarmi cay wanucug cuerpücuna, chay mushog cuerpuman nä muyunanta. Nogacuna manam munapäcüchu almäcuna juc garapachranuy cananta, antis nä munarcayä chay mushog cuerpuycog caytam, juc mushog jacuta jacucuy munagnuyisi. Chaynuypa cay wanucug cuerpücuna imaycamas cawacug mushog cuerpuman muyunanpag. ⁵ Nätan Diosga runanman muyuchimaranchi chay mushog cuerputa gomänanchipagmi, jinaman paytan cachramura Santu Espiritutas chay mushog cuerpu gomänanchi cayagta musyachimänanchipag. ⁶ Chaymi “Diosga razonpam ruranga” nir, chaynuyla yupachicuyar cawayanchi. Nätan nogacunaga musyarcayämi cay pachachru cawarcayangäcama cay aycha cuerpuwan cayar Munayniyog Jesuspita caruchrünuyrag carcayangäta. ⁷ Antis cawarcayä payman yupachicuyarmi canan mana ricapurcayarsi. ⁸ Nätan razonpam paylamen yupachicurayä. Chaura munarcayä cay wanug cuerpuypita yargorcür nä Munayniyog Jesuscagman aywacuytam. ⁹ Chaymi nogacunaga imanaypanuyisi Diosninchi munangannuy alita rurayar cawarcayä. Chaynuy cawaytam nogacuna munapäcü cay wanug cuerpuwanrag cayarsi u jana pachata aywacursi. ¹⁰ Noganchiga lapanchisi juc fiyisnuysi cayag Cristopa naupanman aywachisharan cashun, chaychru pay juchanchita taripämänanchipag. Chaychrümi lapanchita nimäshun cay wanucug cuerpuwan cayar payta ali servinganchipitas u mana ali servinganchitas. Chaura Dios munangannuy cawagcunaga alipa ricasham capäcunga, nätan chaynuy mana cawagcunaga lutanpag ricasham capäcunga.

Runacuna Dioswan amistapäcunanpagmi nogaga yachrayächi

¹¹ Chaymi nogacayanga Munayniyog Jesusta manchacur alita rurayar cawarcayä. Chaynuy cawarcayangäta Diosga shumagmi musyayan. Nätan nogacunapita gamcunas shumag musyapäcunaytam munarcayä. ¹² Chaynuy nircayag manam alinninpag ricapäcamänayta munarcu, antis nircayag nogacunapita alicagta chay conträ rimacunapa naupanchru rimapäcunaypagmi. Chaycunaga lutan carcayarmi alitucur, olgotucusha nogacunapa conträ lutanta imatas yanga rimarcayan. ¹³ Chaura gamcunapita waquinniquicunaga nogacunata ricarcayämanqui fisyun perdisa runapagmi Dios munangannuy cawapäcungäpita. Nätan waquinniqui ali fisyogpaga ricarcayämangayga alim cayan, chaymi ali cawarcayä yanapapäcunag raygo. ¹⁴ Chaypitas nogacunaga Cristo chaynuyla cuyayämanganchita musyarmi willapacurcayä paypita. Chaymi willapacurcayä Cristo cuyamarninchi lapan juchasapapa trukan alisca cunchur wanunganta. Cananga chaymi Diosga juchanchicunapita wanushapagnuy ricamarninchi juchanchicunapita perdonayämanchi. ¹⁵ Chaura Cristoga wanusha lapanchita truchanchim pi may cawayagcunas nä mana shongon munangannuy cawapäcunanpag, antis pay munangannuy cawapäcunanpagmi.

¹⁶ Chaymi nogacunaga Diospa runanpitaga nä mana pipitas lutanta pinsiapäcüchu. Lutantaga pinsiapäcun Diosman mana yupachicug runacunalam. Unayga chaynuymi nogacunas pinsiapäcürä Cristopita. Cananga nä manam chaynuychu pinsiapäcü paypita. ¹⁷ Chaura pi maysi Jesucristoman yupachicugga muyun nä mushog runamanmi. Manam nä cawan unay cawangannuychu lutanlata rurayar, antis muyun ali rurag runamanmi. ¹⁸ Chaynuy ali cawagman Diosmi muyuchimasha canchi. Payga noganchipa truchanchi wanunanpagmi Cristota cachramusha. Nätan paymi nogacunataga cachrarcayäman runacunata “Quiquiquicamas, jinaman Dioswansi amistarcur ali cawapäcüy” nipäcunagpagsi. ¹⁹ Chaura Cristo juchasapacunapa trukan wanunganpam cay pachachru runacunaga Dioswan nä amistarcurayan. Chaymi Dioswanga nä amistashacunataga nä mana cunchuchingachu pitas. Chay lapanpita willapacurcänäpagmi Diosga cachrarcayäman. ²⁰ Chaymi paypa willapanta gamcunata willapäcur Cristo quiquin ningannuy cay nircayag: Amanar nä masta juchäcurcaychu, jinaman “Juchaycunapita Diosta perdonämay” nipäcüy. Chauragar Dioswan amistapäcüy. ²¹ Cristoga manam pasay juchäcushachu, jinatan

Diosga noganchi juchasapacunapa trucanchi wanunanpag nisha. Chaura chaynuy wanunganpam Diosga mana juchaynagpag ricayãmanchi.

6

¹ Chaypitas nogacunaga Diospa yanapagnincuna capãcurmi anyaparçayag chaynuyla, nã perdonasha capãcungayta musyar. Chaura amanar juchãcuyãlar cawapãcuychu. Juchãcuyãlar cawarga manacagpagmi Cristo wanunganta ricarcayanqui. ² Chay amistashacunapita isquirbishachrũsi Diosga cay ninmi:

“Chay yanapãnag junag chraramuptinmi manacuyñiquita mayarur yanaparug, jinaman salvacunay junag chraramuptinmi cachraramũ juc salvacugta yanapãshunaypag” ninmi.

Chaymi nogas nircayag: Cananga nãmi Dios yanaparçayãshunqui jinaman willapanta cãsurcungaypam nã salvararçayãshunqui.

Ima-ayga cunchuyta awantapãcungãpam Diosta servig capãcungãta reguechicurçayã

³ Nogacunaga cawapãcungãwan manam pitas lutanta rurachipãcũchu. Chaynuy cawapãcũ Diospita yachrarçayãchingãta pisi manacagpag mana ricananpagmi.

⁴ Antis nogacunaga Diospa ali servignin capãcungãta reguechicurçayã ima-ayga cunchuytas awantapãcungãpam. Diosta servir nogacunaga carçayãmi laquishas, imapita nacatacurçayarsi. ⁵ Nogacunaga awantarcayãmi astircayãmaptinsi, carcelman wichrgararçayãmaptinsi, achca runacuna piñasha wanuchiya munarçayãmaptinsi.

Jinaman awantarcayãmi alisca uryar mana punurçayarsi mana micurçayarsi. ⁶ Chaypitas Diosta servipãcungãta reguechicurçayã mana juchãcular ali cawapãcungãpam, ima-aygatas awantapãcungãpam, runa-mayicunata cuyapãcungãpam. Chaynuy cawayarçayã Santu Espiritu yanapãcamaptinmi.

Nãtan lapan shongõcunapa pitas maytas cuyapãcurmi nogacunaga musyarçayã Dios munangannuy rurarçayangãta. Chaymi contrãcuna sharcugpagsi mana piñãcurãchu. ⁷ Nogacunaga yachrarçayãchĩ Cristopita razoncag willapatam, nãtan Dios munayninwan yanapãcamaptinmi canancamas chay willapata willapacurçayã.

Nãtan nogacunapag chay razoncag willapaga cayan juc armanuy. Chaywanmi nogacunaga contrãcuna rimagcunatas jinaman lutan ruragpag ricapãcamagcunatas upãlarçayãchĩ. ⁸ Chay willapawanmi nogacunaga tantiachipãcũ alipag ricapãcamagcunatas, jinaman chregnipãcamagcunatas, nogacunapita alita rimagcunatas, lutanta rimagcunatas, casquipag ricapãcamagcunatas.

Nãtan nogacunaga Dios nipãcamangannuy. ⁹ Waquin runacuna shumag reguerçayãmarsi “Paycunaga manam Cristopa cachran ruragchu” nipãcamanmi. Nãtan waquincunam ichaga shumag tantiarçayan Cristopa cachran rurag capãcungãta.

Chaynuyla wanuchiy munasha carçayarsi Dios yanapãcamaptinmi cawarçayãrag, juyunaypa magarçayãmarsi manam wanuchipãcamanragchũga. ¹⁰ Jinaman laquisha carçayarsi Diosman yupachicurga chaynuylam cushirarçayã, nãtan cay pachachru mana imãcuna cayaptinsi, achca runacunatam yanaparçayã Diospa runanman muyupãcunapag, jinaman musyarçayãchitan runancunata Dios gonanta paycunas chrasquipãcunanta, cay pachachru mana imãcuna cayaptinsi Dios “Goshaymi” ninganga cayanmi nogacunapagsi.

Nã imanuy cangãtas lapanta nirarçayãptiga cuyapãcamay

¹¹ Corintochr yachrag Jesusman yupachicug-mayicuna, nogacunaga razoncaglatam rimapãcungãpitasi, jinaman cawapãcungãpitasi nircayag. ¹² Nogacunaga unaynuylam alisca cuyarçayag. Nãtan gamcunaga nã manam unaynuychu cuyapãcamanqui.

¹³ Chaymi cananga churicunata yupaysi nircayag: “Gamcunas cuyapãcamaynar nogacuna cuyapãcungagnuy” nir.

Chay casqui yachrachigcunawan ama gotucapãcuychu

¹⁴ Ama gotucapãcuychu Diosman ya yupachicug chay casqui yachrachigcunawan, ni amatag paycunayuga cawapãcunquipishchu. Musyanganchinuysi manam pasay tantianacurcanchu ali rurag runawan lupalanta rurag runaga. Chaura jimalatarag alita rurapãcunman Dios munangannuy cawag runawan, mana ali cawag runa? ¹⁵ Chaynuytan pasay mana tantianacurcanchu Cristowan Asyagsi. Chaynuymi mana pasay tantianacurcanchu Diosman yupachicug runawan Diosman mana yupachicug runasi. ¹⁶ Manatan pasay tantianacurcanchu Diosta servig runawan “Caymi diosni” nir imatas servig runasi, nãtan noganchiga cayanchi cawayag Diospa wayinnuy. Quiquin Diosmi chaynuy canganchipita cay nira:

“Yachrashag, jinaman purishag paycunawanmi.

Paycunapa Diosninmi cashag,

nãtan paycunam canga runãcuna” niram.

¹⁷ Chaypitas Munayniyog Diosga cay niran:

“Chay lutan rurag runacunanuy cawayta dëjapäcuy,
jinaman ama masta chaynuuy cawapäcuychu.

Chauraga chaycunanuy mana cawapäcuptiquiga
castäcuna capäcunaypagmi chrasquipäcushay” niram.

¹⁸ Chay nircursi ima-aygas ruray atipag Diosga cay niranran:
“Juc ali taytanuymi gamcunapag cashag.

Nätan gamcunam nogapag capäcunqui wamräcuna” niram.

7

¹ Cuyashäcuna, chaura chaynuuy Dios nirayämashaga ama ima-ayga lutantas rurashunchu cuerpunchiwanga, ni amatag chrasquicushunpishchu chay casqui yachrachigcuna rimangantas, antis waranpa waranpa Diosta manchacuyar cawashun paylapag cawagman muyunganchicama.

Nogaga cäsucarcämänaypagmi isquirbimurä

² Chauragar yupachircämay, jinaman cuyapäcamay nogacunaga manam pitas ima lutantas rurapäcurächu. Manatan juchaman pitas ishquichipäcurächu ni pitas casquipapäcuräpishchu. ³ Chaynuuy nirga manam nipäcug lapaycunatachu antis waquinlaycunatam. Nätan nogaga nä naupalatam nipäcurag alisca cuyapäcungagta, jinaman chaynuylam cuyarcayäshay wanupäcungäcamas. ⁴ Nogaga gamcunapag “Paycuna alicamam, jinaman cuyarcayämanmi” niyämi. Nätan achca runacunatam “Paycunaga alicamam” nirsi willapacuyä. Cananga imata cunchursi valorchasham, jinaman alisca cushisham cayä gamcunapita.

⁵ Chaynuytan Macedoniaman chrarursi nogacunaga mana jamapäcurächu, antis aliscam ima-aygatas cunchupäcurä yachrachingäpita runacuna conträcuna sharcapäcuptin. Jinaman laquisham capäcurä paycuna “¿Imanapäcungarag?” nir gamcunapita. ⁶ Nätan laquishacunata cushicachig Diosmi cushicarärichiman cayman Tito chraramur willapapäcamanganwan. ⁷ Nätan manam pay chrämungalanpitachu cushirarcayä, antis cushicurcätan gamcunapita Tito alisca cushirayanganpitas. Payga willaparäriman gamcuna wamayarcayämangaypitam, gamcunachru imas pasayagcunapita laquirarcayangaypitam, jinaman nogapita “¿Imanuyrag cayan?” nir laquirarcayangaypitam. Chaycunata mayarga masran cushicurüsi.

⁸ Nätan chay apachimungä cartata leyircur laquirapäcungaypitaga, cananga nä manam laquirächu, nä cushirapäcungayta musyar. ⁹ Cananga aliscam cushirayä. Nätan cushicüga manam “Laquicarächimi” nirchu, antis cushirayäga chay laquicur Diosman perdonapäcushunaypag cutipäcungaypitam. Chaura Diosman laquisha cutirarcayaptiquiga alipagmi isquirbimurä. Chaynuypaga manam ima lutantas rurashachu capäcug. ¹⁰ Chaynuuy carga Diosmi gamcunataga laquicarärichishuray. Chaymi cananga wanacurcangaypa nä ali cawarcayanqui. Chaypitaga antis cushicurcanquimanmi. Nätan waquina juchäcurcanganpita laquirayarsi Diosta manam “Perdonämay” nipäcunchu. Chaycunaga Dioswan manam imaysi cawapäcungachu. ¹¹ Nätan gamcunaga Dios munangannuy rurarmi ali carcayanqui, chaymi chay waquincunata jucla niräriray lutanta mana rurapäcunapag. Nätan washapäcamangaypitas jucla musyanätam munarärinqui, lutan ruragcunatas jucmaparärinqui, “Diosga cunchurachimäshunmi” nir manchapacarärinqui. Noga aywamunätas munarärinqui, Dios cäsucurcayangaytas jucla musyanäta munarärinqui, jinaman chay juchäcugcunatas piñapanäta munarärinqui. Chaynuuy rurar nä ali rurag capäcungaytam reguechicarärinqui. ¹² Nätan chay cartata apachimurä manam chay juchäcusha runapagchu ni manatan apachimurä chay sinticusha runata yanapapäcunaypagpishchu, antis apachimuräga Diospa naupanochru gamcuna cäsucarcämangaytas u mana cäsucarcämangaytas musyanäpagmi. ¹³ Chaymi cananga cäsucarcämangayta musyarur cushirarcayä. Nätan masga cushirarcayä Tito cushiragta ricarmi, jinaman pay chayman chraramuptin manchapacuyä cäsucurcangaypitam. ¹⁴ Nogaga Titota “Aywaptiquiga fjum chrasquipäcushunqui paycunaga” nirämi gamcunapag. Ningannuylam chrasquipäcusha canqui, nogacunaga Titota razoncaglatam nipäcurä. Chaura Titota chrasquipäcungaywanga musyacarun gamcunapita alita rimapäcungä razoncag canganmi. ¹⁵ Titoga canan masmi cuyarcayäshunqui manchapacuyä chrasquipäcungaypita, jinaman cäsucurcangaypita. ¹⁶ Nogaga canan aliscam cushirayä chay ali rurag capäcungayta musyarur.

8

Macedoniachru yachragcunanuy gamcunas jucla ofrenda gotuyta ushapapäcuy

¹ Jesusman yupachicug-mayicuna, Macedoniachru Jesusman yupachicug gotucagcunaga shumagmi tantiapäcusha Dios alisca cuyacug canganta. Chaymi canan paycunaga Diosnuysi alisca cuyapäcug carcayan. Paycunapita cananga willapayärishay; ² Paycunaga imata alisca cunchurcayarsi cushisham carcayan, jinaman mana imaynag carcayarsi alisca ali shongo carmi ofrendata goturärin alisca chräninta. ³ Nogaga ricängätam willapapäcug, paycunaga capunganpita mana anagyälär ofrendata goturärin, nätan goturäringa quiquincunapag camalas taripäcungantam. ⁴ Paycunaga alisca achca cutin manacaräriman “Nogacunas waquincuna yupaynar yanapayärishag cay ofrendäcunawan Jerusalenchru Diosman yupachicug-mayinchicunata” nir. ⁵ Paycunaga pinsiapäcungäpitas mastaran gotupäcusha. Chaynuy shuntarärira Diosta cäsucurcarmi, jinaman nogacunatas cäsucarcäarmi: “Chaynuy rurananchitan Diosga munayan” nir. ⁶ Chaymi Titota nä nirarcayä caynuypa: “Nä paycunachru ofrenda shuntayta galayurayarga, jucla ayway ofrenda shuntayta ushapänaypag” nir. ⁷ Nätan gamcunaga Jesusman waquin yupachicugcunata yalircayanquim Jesusman yupachicurcar, Jesuspa willapanta willapacurcar, yachrag-cama capäcur, Jesusman yupachicug-mayiquicunata yanapayta munapäcur, jinaman nogacunata cuyapäcamar. Chauraga chaynuy capäcungaynuynar ofrendata gotupäcuy Jerusalenchru Jesusman yupachicug-mayinchicunata yanapapäcunaypag.

⁸ Chaynuy nirga manam mandapäcugchu, antis Macedoniachru chaynuy rurapäcunganta musyar gamcunas “Chaynuy rurapäcunaypagmi” nircaayg, razonpa cuyacug capäcungayta musyapäcunapag. ⁹ Gamcunaga nämi musyarcayanqui Munayniyog Jesucristo alisca cuyacug canganta. Musyanganchinuysi paypam lapan ima-aygas chaynuy cayarsi payga cuyamarninchim chay lapanta imancunatas dëjarcur aywamura Dios munangannuy cuyacug cayta yanapämänanchipag, jinaman Diospita ima-aygchrüsi yanapasha cananchipag. ¹⁰ Nätan cayta ichaga yarparcärichishay, gamcunaga alisca cushishacama nä ganyan watalam gotuyta galayapäcuray. ¹¹ Chaypin rurapäcungaynuynar canansi shuntayta ushapapäcuy imanuyi charapäcungaypita achcatas u walcalatas. ¹² Tayta Diosga charanganchipita lapan shongonchipa cawshiga goshaga “Alitam rurarunqui” nimäshunmi. Nätan payga mana capamashaga manam “Gonquiran” nimanchichu.

¹³ Chaura “Jesusman yupachicug-mayinchicunata yanapay” nirga manam nipäcug, mana imaynagman muyupäcunayta munarchu, antis nircaaygga lapaycunas micusha capäcunayta munarmi. ¹⁴ Gamcunapaga canan aypam carcayäpushunqui, chauragar yanapapäcuy Jesusman yupachicug-mayinchicunata. Capazmi imaylaga gamcunas mana imaynagsi ricacarärinquiman. Chauraga paycunas yanapäcushunqui imansi capunganpita. Chaynuypaga lapaycunapas cangam imalas micapäcunaypag. ¹⁵ Chaynuy yanapänacur cawanapitaga isquirbishachrüsi cay niyanmi: “Alisca achcata palagcunas manam puchupäcurcarachu, ni walcalata palagcunas manatan pishipäcurcarachu” ninmi.

Titowan cachrayämü mas runacunatam gamcunachru ofrendata shuntapäcunapag

¹⁶ Nätan nogaga Diostam “Gracias” nicü nogatanuy Titotas gamcunaman aywamunapag chay yarpayta gonganpita. ¹⁷ Payga “Chay ofrendata shuntamuy” nipti, “Äri” nirmi aywayämün. Nätan payga manam “Aywamun noga” niptilächu, antis quiquinsi aliscam aywamuyta munara imanuycagtas ricapäcushunaypag. ¹⁸ Paywanmi cachrayämü alisca alipag ricasha juc wauguenchita, paypita lapanmi Jesusman yupachicug gotucagcunaga alita rimapäcun chay ali willapata willapacunganpita. ¹⁹ Nätan chay wauguenchitaga Jesusman yupachicugcunam acrararcayan nogacunawan parëju chay gotupäcungayta Jerusalenta apapäcunapag. Chaynuy rurarcayä Munayniyog Jesús alipag ricasha cananpagmi, jinaman alisca yanapay munayanganchita musyapäcunapagmi. ²⁰ Chaura paycunaga acrarärin chay alisca achca ofrenda shuntashapa janan mana pisi nogacunapag “Aptapacarärinchi” nir, lutanta rimapäcunapagmi. ²¹ Chaymi nogacunaga imanaypanuyi ali rurayta munapäcü Diosninchipa naupanchrüsi, jinaman runacunapa naupanchrüsi.

²² Paycunatawan parëju cachrayämütan mas juc wauguenchitas. Payga nä achca cutin nogacunacagchru reguechicurayan alila rurag canganta. Payga gamcunacagman chrämurga jucla shuntaruytam munayan “Paycunaga juclam goturäringa” nir yupachicur. ²³ Chaura Titopag “¿Pimi cay runa?” nipäcuptinga, “Payga Pablota uryag-mayinmi, jinaman noganchita yanapämagninchim cayan” nipäcuy. Nätan chay ishcaj wauguecunapitaga cay nipäcunquim: “Paycunaga carcayan ofrendata shuntapäcunapag Jesusman yupachicug gotucagcuna acrapäcunganmi, jinaman ali cawapäcunganwan Cristota alinninpag ricachigmi” nipäcunquim. ²⁴ Chauragar paycuna chrämuptin razonpa alisca cuyacug capäcungayta reguechicurcay, Jesusman yupachicug gotucagcuna musyapäcunapag, jinaman reguechicurcay “Paycunaga ali shongocamam” nipäcungä razoncag cangan musyapäcunapag.

9

¹ Nätan Jesusman yupachicug-mayinchicuna yanapapacunaypitaga yanga niragmi isquir-biyämü. ² Gamcunaga mas naupalatam alisca cushisha nä shuntayta galayapacuray. Nogaga cay Macedonia ninganpa yachragcunata rimapayä cay nirmi: “Acaya ninganpa yachrag Jesusman yupachicugcunaga nä ganyan watalatam shuntayta galayapacura” nir. Chayta mayarmi paycunaga “Noganchis yanapashun” nir shuntarärin. ³ Chaymi cananga cachrayämü chay wauguenchicunata gamcunapita chay alita rimayangä casquipag mana ricasha cananpag, antis nä camarishalata carcayächinaypag. ⁴ Capazmi juc ishca Macedoniachru yachragcunawan aywarärimushagsi. Chay aywamurtag ichaga tarirärigmanga ofrenda mana gotuglata. Chaynuyta tarirga gamcunapita ali rimapacungäpita pengacushachr capäcushag, nätan gamcunaga mas pengacusharan capäcunquis. ⁵ Mana chaynuy cananpagmi, naupata cachrayämü chay quima olgocunata paycuna nä chrararärimur “Gopäcushagmi” nipäcungay ofrenda gotuyta yanapapäcushunaypag. Chauraga ali shongo capäcungaynuy gopäcuy michra runapag ricasha mana capäcunaypag.

Diosga yanapangam runa-mayin yanapagcagtaga

⁶ Shumag tantiapäcunaypag cayta niyärishay: “Walcala tarpug runaga walcalatam cosechan, nätan achcata tarpug runaga achcatam cosechan”. ⁷ Chaynuymi ofrenda gotupäcungaywansi ruracanga. Chaymi anagayayarga u pisi juc nishuptiquirragga ama gopäcunquimancho, antis imanuy gopäcunaytas shumag pinsiyaur cushisha gopäcuy. Chaynuy lapan shongonpa cushisha gogtam Diosga cuyan. ⁸ Tayta Diosga ima-aygas ruray atipagmi. Payga cuyapälär alisca aliscam ima-aygachrüsi yanapapäcushunqui. Chauraga manam ushapacushaga capäcunquichu. Antis chaynuylam imaycunas cayanga runa-mayiquita yanapapäcunaypag. Chaynuy rurar gamcunaga alita ruragcamam imaysi capäcunqui. ⁹ Chay runa-mayin yanapag runapitaga isquirbishachrüsi cay niyanmi: “Mana imaynagcunatam aypuchrururun,

chaymi Diosga imaysi chaynuyla paytaga ali rurayta yanapanga” ninmi.

¹⁰ Chaura Tayta Diosmi muruta camachimun tarpunapag, paytan micuytas camachimun micunapagsi. Chaura cushisha achcata gopäcuptiquiga, payga mas achcatam gopäcushunqui. Chaura gamcunaga imaysi runa-mayiquicunata yanapayarmi cawapäcunqui. ¹¹ Chaynuy rurapäcungaypita Diosga masmi ima-aygatas gopäcushunqui. Chauraga chushisham yanapapäcunqui runa-mayiquicunata. Nätan apachircämangay ofrendata chrasquirärirga Tayta Diosta “Gracias” nicurcanga achca runacunam.

¹² Chay shuntapäcungayta aparga manam apapäcushag Jerusalemchru Jesusman yupachicugcuna micapäcunan raygolachu, antis achca runacuna Diosninchita “Gracias Tayta” nicurcänanpagwanmi. ¹³ Chaynuytan paycunaga Diostas alawapäcunga, jinaman tantiapäcungam Jesús yachrachingannuy cawarcayangaytas. Chaynuytan ali shongocama capäcur paycunatas, jinaman juc runacunatas yanaparcayangaypita mas juc runacunas Diosta alawapäcunga. ¹⁴ Chaura paycunaga chaynuy ali cuyacug, jinaman yanapäcug capäcungaypita cuyapäcushunquim. Nätan cushisham Tayta Diosta manacurcanga pay yanapapäcushunaypag. ¹⁵ Tayta Diosta “Gracias” nicushun, mana imatas cobralar Jesusta chaynuy yanapämänanchipag cachramunganpita. ¡Chaypitaga ima rimaychrürag “Gracias” nicuchwansi aliga!

10

Nogapa conträ rimagcunata jucmapapäcuy

¹ Noga Pabloa Cristonuysi manshu, jinaman amachacug runa carmi cayta nipäcushay: Amanar chay conträ rimag runacunata chrasquipapäcuychu. Chaycunaga nogapita yangacagtam rimarcayan cay nir: “Pabloa noganchiwan carga fuertiypa rimarcuy-latas manchayanmi, nätan carupita isquirbimurmi ichaga manchacuypag rimayanga” nircayanmi. ² Chaura jucmapapäcuyinar chay runacunata gamcunam chraramur juyunaypa mana piñapänäpag. Chaycunaga ricarcayäman Diosman mana yupachicug runanuysi shongö munangannuyta lutanta ruragpagmi. Chaymi aywaramur paycunataga piñapäshagrag. ³ Nätan nogas waquin runanuysi runalam cayäga, nätan runala cayarsi Diosman mana yupachicug runacunanuychu manam äsharcur imatas lutanta rimä. ⁴ Antis nogacunaga Diosta munayninwanmi, jinaman Jesuspa willapanwanmi Jesuspa contran rimag runacunata upälarcayächi mana masta chaynuy rimapäcunapag. Chauraga Diosman mana yupachicug runacunanuychu manam äsharcur imatas lutanta rimapäcü. ⁵ Nogacunaga willapacurcayä chay willapata runacuna Jesuspita shumag tantiachipäcunapagmi. Chaura runacunaga shumagmi tantiarcayan chay casqui yachrachig-cuna olgosha yachrachipäcungan lutan canganta. Chaymi Jesuspita tantiarärirga mayag chayagchrüsi payta nä cäsucurcayan. ⁶ Chaura nä ali cäsucugman muyurärriptiquiga, jinaman

Jesuspita willapacug cangäta shumag tantiaräriptiquiga, juclam chay mana cäsucug runacunata jucmapasha capäcunanpag nishag.

Nä gamcunaman chraramurga Jesupa cachran rurag cangäta reguechicushagmi

⁷ Nätan gamcunaga shumagmi tantiapäcunquiman gamcunacagchru chay juc ishchay runacuna “Nogacunaga Cristopa cachran ruragmi capäcü” niyar runacunata pantacarcayächig lutan capäcunganta. Chaura chaycuna razonpa Cristopa canchran rurag capäcurga shumagmi tantiapäcunman nogas Cristopa cachran rurag cayangäta. ⁸ Nätan nogaga cay ruyayangäta ruranäpag Cristo nimanganpita masla rimayursi manam yangacagtachu rimä. Paymi nirayäman chaynuy ruranäpag, chauraga manam pengacusha purishagchu. Payga nirayäman: “Noga yanapapti waranpa waranpa mas alila ruragan muyupäcunaypagmi, manam chay waquincunayusi pantacachipäcunagpagchu”. ⁹ Nätan chaynuy ruranäpag Cristo nimanganpita manam nä masta nipäcushaychu. Capazmi gamcunaga “Manchacachimayninchitam munayan” nipäcunquimansi. ¹⁰ Chaynuy nircayag carta isquirbimungäpita waquinniquicuna nogaga conträ yanga cay nipäcuptiquim: “Pabloga cartchrüga razón razonmi niyan alisca manchacuypag, nätan noganchiwan carga manacag runalam cayan, jinaman manam alilachu rimansi” nipäcuptiquim. ¹¹ Nätan cayta ichaga musyapäcuchun chay conträ rimag runacuna. Gamcunacagman chrämurga cashag, jinaman rimashag chay cartächru cangänuyimi.

Nogaga manam waquincunayuchu juc uryacunganman yaycurcur olgotücü

¹² Chaura nogaga manam chay olgosha rimagcunawanga chay alitucugcunawanga rimashagchu “Mayganchim Jesupita willapacug razonpa cayanchi” nirsi. Manatan paycunayusi cayä nicushagpishchu. Chaycunaga alipag ricasha capäcunanpag imaygata rurarcayarsi gotaracama capäcungantam reguechicurcayan. ¹³ Manam nogaga imaysi uryarächu Dios “Caycunapam uryanqui” nimanganpita jucläman yargorcurga. Pay munaptinmi nogaga gamcunacagmanshi chrämurä. Chaura nogaga manam chay runacuna nipäcungannuyisi yangacagtachu rimapapäcug, antis razoncagtam. ¹⁴ Chaymi gamcunacagman chraramursi mana yargapäcurächu “Caychrümi uryapäcunqui” Dios nipäcamasha captin. Manam chay runacunachu naupata chrapäcamura gamcunaman, “Pabloga jananchimanmi yaycayämün” nipäcunanpagsi, antis nogacunam naupata chrapäcamurä gamcunacagman Cristopita willapapäcunagpag. ¹⁵ Chaypitas manam nogacunaga “Dios caypam uryapäcunqui” nipäcamanganpitas yargapäcuchu. Manatan juc uryanganman yaycuyursi olgotucurcächu. Chaypitaga Diosman yupachicurcangay masmi tantiapäcunqui gamcunata servipäcunagpag Dios acramasha canganta, jinaman tantiapäcunquitan Dios nimanganpagchru uryayangäta. ¹⁶ Nätan nogacunaga gamcuna yachrarayangaypita mas waclämansi aywapäcushagmi ali willapa willapacug. Chay aywar manam yaycushag juc uryacunganmanchu, manam nogaga juc uryacunganpita “Nogam uryarä” nir yanga olgotucuyta yachrächu. ¹⁷ Jinaman nogaga olgotucursi, olgotucushag gamcunacagchru Dios uryachimanganpita. Chaynuy olgotucuypitaga isquirbishachrüsi: “Olgotucugcagga olgotucuchun Munayniyog Dios rurachinganpita” niyanmi. ¹⁸ Chaura pisi quiquilanpita alawacug, jinaman quiquinpa tantiaylapita alipag ricacug runataga manam pisi chrasquicurcanquimanga, antis Munayniyog Dios alipag ricangan runatam ichaga chrasquicurcanquimanga.

11

Chay conträ rimagcunata ichaga pantacarärichishunquimanga

¹ Gamcunaga nä yachracasham carcayanqui chay gotaranuyisi rimagcunata mayacuy-pagga. Chaura nogatas uchuclata mayacayärimay. Nätan “Quizämi payga gotaram” nircayämanquis. Chaynuy nipäcamarsi cay ningäta mayacayärimay. ² Cristoga munan paylapag capäcunaytam. Nogas munä paylapag capäcunaytam. Nogam ali willapata willapapäcurag Cristopa runanman muyupäcunaypagsi. Chauraga olgo mana regueg jipashchu cuyan chay casaracunam mözulata, chaynuyimi nogas munä Cristolata cuyapäcunayta. ³ Chaymi nogaga alisca laquirayä gamcunapita, Evatachu Asyag sacrilapa engañarura Diosta mana cäsucunanpag. Chaynuy gamcunatas sacrilapa engañapäcushunaypita, jinaman lutanta tantia-yärir Dioslapag nä mana cawapäcunaypita. ⁴ Nätan chaynuy niyä gamcunaman juc ishchay runacuna chrämusha captinmi. Chaycunatam gamcunaga isi mayacurcayanqui Jesuspita jucnuyta rimaparcayäshuptiquis. Nätan waquinniquicunaga Diospita chrasquipäcungay Santu Espirituta dejarcarmi nä chrasquirärinqui juc lutan espirituta. Chaynuytan gamcunaga chay casqui yachrachipäcushungaytas chrasquicarärinqui chay ali willapa chrasquicurcangayta dejarcur. Nogacunaga manam chaynuychu yachrachipäcurag Jesupitas, ali willapapitas, ni Santu Espiritupitas. ⁵ Chaura nogaga manam manacag runachu cä, antis manacagga carcayan “Diospa cachran ruragmi capäcü” nir yanga alisca olgotucugcunam.

⁶ Nogaga rimayta mana alila yachrayälarsi “Alisca yachrag runam cä”. Chaynuy cangäta gamcunacagchru reguechicurä imacunas rurangäwanmi.

⁷ Chaura gamcunaga lutantam pinsiarceanqui mana cobralar Diospa ali willapanta yachrachipäcungapita. Nogaga mana cobralar yachrachipäcurag Cristopita alisca musyagman muyupäcunaypagmi. Chaymi maquiwan uryarä ima pishipämagtas rantinäpag, ⁸ jinaman gamcunata yachrachipäcupti juclächru Jesusman yupachicug gotucagcunam pägapäcamara mana imaynag carcayarsi. Chauraga manam nogapag “Lutantam yachramaranchi, chaymi mana cobramaranchichu” nipäcunquimancho. ⁹ Nätan gamcunacagchru cayar imaläsi ushapämäptin manam pitas manacurächu, antismi imalätas rantinäpag Macedonia ninganpita aymug Jesusman yupachicugcuna gopäcamara. Chaymi gamcunata mana manacurcaragchru, ni cobrapäcuragpishchu chay olgotucugcunanuy mana cangäta musyacänaypag. ¹⁰ Cay niyangäga razoncagmi cayan Cristopa razoncag willapan yupaysi. Nogaga aliscam cushirayä mana cobrapäcungapita chay Acaya ninganchru Jesusman yupachicugcuna “Chaypitaga ama cushiraychu” nipäcuptiquis nogaga cushirayäshagmi. ¹¹ Chaynuy nipti gamcuna “Quizämi Pabloga manam cuyamanchichu” nipäcunquis. Manam. Diosga shumagmi musyayan razonpa cuyarcayangagta. ¹² Nätan nogaga chaynuylam cushirayäshag mana cobrapäcungapita, chay yanga olgotucug runacuna nogaman tincuchicuyta mana atipapäcunanpag, jinaman “Pablonuyumi uryayanchi” niyta mana atipapäcunanpag.

¹³ Chaynuypam “Cristopa cachran ruragmi capäcü” nir yanga rimarcayanganta tantiapäcunga, jinaman chaynuypam casquinwan runacunata pantacarayächingan shumag musyacanga. ¹⁴ Chaynuy rurarcayangannam nogataga mayacasha niragtachu cachim, antis Asyaglam runata pantacächinanpagga ticran Diospa angelnin nirayagman. ¹⁵ Chaymi chay runacunaga Asyagpa servignin capäcur, chay quiquin Asyagnuysi ticrarcayan, Cristopa cachran rurag runacunamannuy. Chaynuy cayarmi chaycunaga “Alita ruraray cawapäcuy” nircayan runacunata. Chaynuypa runacunata pantacächipäcunganpitam juc junag Diosga chaycunata cunchuchinga.

Conträ rimagcunata mayacurcayarga nogatas mayarcämay

¹⁶ Yapay niyärishay: Ama maygaysi nogapag pinsiapäcuychu “Pabloga gotaram” nirga, nätan waquinniquicuna gotarapag ricapäcamarsi mayarcämäy chay gotaracunany quiquipita nogasi rimayunäta. ¹⁷ Nätan cananga chay gotaracunany quiquipita alita rimayushag, quiquipita rimanäpag Munayniyog Jesús mana nirayämäptinsi. ¹⁸ Chaura Diosman mana yupachicug runacunachu imata rurapäcunganpitas alisca alawacurcayan, chaynuymi nogas cananga quiquipita nipäcushay. ¹⁹ ¡Gamcunaga chay gotaracunata mayacurga alisca yachragcamatag cacurcänay! ²⁰ Chay yachragcama carchrar gamcunaga chaycuna imatas rurarcayäshuptiqui, golvequicunata guechrarcayäshuptiqui, casquiparcur imatas manacurcayäshuptiqui, olgotucur manacagpag ricarcayäshuptiqui, jinaman cäraycunachru pengacurcänaypag imatas nircayäshuptiqui awantarcayanqui.

Nogaga razoncagpitam olgotucü manam chay runacunanyysi manacagpitachu

²¹ Nogapitaga chaynuy cawayga alisca pengacuypagmi. Chaymi noga “Pabloga paycunanuyimi canman” nipäcuptiquis, chaycunanuy mana cangäpita alisca cushicü. Chay runacunaga imatas rurapäcungapita aliscam, alawacurcan chaynuypa gotaralam jinapäcun. Gotaracunala jinag cayäptinsi nogas willapayärishay quiquipita. ²² Chay runacunaga alawacurcayan “Hebreom capäcü” nirmi. Nogas Hebreom cayä. ²³ “Israel nación castam capäcü” nipäcunmi, nogas cayä Abraham castanmi, “Abrahampa castan aywagmi capäcü” nipäcunmi, nogas cayä Abraham castanmi. “Cristopa servigninmi capäcü” nipäcunmi, nogaga masran Cristotaga serviyäsi. Chaynuy nirga nogas gotaranuyimi nä rimayä. Nogaga paycunapita masmi uryayä Jesupita ali willapata willapacur. Nogataga Cristopita willapacupti achca cutim carcelmansı wicrgapäcamara, nätan paycunataga manam. Achca cutim Jesusman yupachicungäpitas magapäcamara, nätan paycunataga manam pisi magashachu. Achca cutim nachrga wanuchipäcamashas Cristo servingäpita, nätan paycunataga manam pisi imanansi. ²⁴ Jinaman Israel castäcunapa mandagninpitas chrasquirä pichga cutim quima chrunca isgon astiyta, ²⁵ quima cutim Roma soldädu mandagcunas wipyapäcamasha gueruwän, nätan juc cutim rumiwansi chapipäcamasha “Wanuchishun” nir, quima cutim büqui talpuptin nachrga wanushas cä. Chay aywayarmi jucpaychrüga juc junagwan juc pagas wanpusha cä jatun gochra chraupinchru. ²⁶ Maychica cutichr chraquipas aywasha cä ali willapa willapacug, chaynuy aywar achca cutim salvacusha cä: mayucunata pasarsi, suwacunawan tincursi, Israel casta-mayicunawan tincursi, juc casta runacunapa marcaman chrarsi, jatun marcacunachru conträ sharcapäcuptinsi. Jinaman achca cutim salvacusha cä jäpag pampacunapa aywarsi, jatun gochrapa büquiwan aywarsi, jinaman Diosman yupachicugtucugcunapitas. ²⁷ Chaynuytan uticasha cayarsi alisca

uryarä imalätas rantinäpag. Chay uryar maymay cutichr warashas cä mana punular. Chaynuytan cunchurä micuypitäs, yacupitäs. Maymay cutichr malagasha cä rurayangäta ushanä raygos, cunchurämi ucaytas mana jacü captin. ²⁸ Nätan chaynuy cunchuyarsi mas pinsiarayäga Jesusman yupachicug gotucagcunamanmi “¿Imanuyrag carcayan?” nir. ²⁹ Chaymi nogaga pisi gueshyayanganta mayarga alisca laquirä. Chaynuytan pitäs juchaman ishquichipäcuptinsi alisca piñäcü.

³⁰ Nätan nogaga imapitäs alawacuyta munarga alawacushag gueshyayangäpitam, jinaman manacagpag ricapäcamanganpitam. ³¹ Chay lapan ima-ayga pasamanganpita, mana casquicular nircayangagta shumagmi musyayan imaypita imaycamas alipag ricasha Munayniyog Jesucristopa Dios Taytanga. ³² Paymi Damasco marcachru cayaptisi, chay Rey Aretasta servig gobernador soldäduncunata marcapa puncuncunaman chrurarayaptinsi gueshpinäpag yanapämara ³³ chay marca muyug pergapa ventänanpam bäjachipäcamara wascawan juc jatun balayman wiñarcärimar. Chayga willapacuyäsi pengacuyäsi. Nätan chaynuypam Diosga yanapämara gueshpinäpag.

12

Nogaga Diospa munayninwanmi cawayäsi jinaman yachrayächisi

¹ Chaura chay casqui yachrachigcunayuäsi ali ricasha cananpag “Diosmi ricaparachi-man” nir rimayangancuna manam imapagsi välinchu. Nätan mana väliyaptinsi nogäs willapayärishay Munayniyog Dios ricapächimanganpita, jinaman mana musyangäcunata yachrachimanganpita. ² Nogaga regueyämi juc runata. Paytam juc cuti Cristo mayänipita aywachisha jana pachata. Chay aywachingan nämi cayan chrunca chruscuyog wata. Nätan chay pushar aywachira ¿cuerpuintachur u almalantachur? Chaytam icha mana musyächüga. Chaytaga musyayan Dioslam. ³ Nätan cuerpuinta u almalanta pushasha canganta mana shumag musyarsi, pasay shumagmi musyayäga jana pachachru cayar imacunatas ricapunganta. ⁴ Chay jana pachachru cayarmi payga mayasha mana pi runatas Diosninchi musyachinganta. Jinarcurmi Diosga nirura chaychru ricanganta, mayanganta pi runatas mana willapacunanpag. ⁵ Paypitam icha olgotucushagga, chay nircayangag razoncag captin. Nätan quiquipitaga alawacushag manacagpag ricapäcamangaypitam. ⁶ Nätan jana pachata pusharcamar Dios ricapachimanganpita olgotucuptisi alim canman razoncag cayaptinga. Yangapita ruraptimi ichaga lutan canmanga. Chaura razoncagta niyaptisi ama chaypa jananga alipag ricapäcamaychu. Antis alipag ricarga ricapäcamay alila cawangäpita, jinaman razoncagta rimag cangäpita.

⁷ Chaymi jana pachata pusharcamar chay alisca shumagcuna ricachimanganpita mana alawacunäpag, Diosga Asyaga nisha gueshyachimänanpag. Chay gueshyawan cuerpü nanayan juc casha tucshishanuyämi alisca. ⁸ Chay gueshyapita cuticächimänanpag quima cutin Munayniyog Jesusta manacurä. ⁹ Chay manacuptimi payga cay nimasha: “Manam cuticächishaychu, antis gamtaga noga Munayniyog Diosmi cuyapälär yanapäshay, jina gueshyagtas yanapayangagta musyapäcunanpag” nimasha.

Chaymi nogaga gueshyag cangäpita cushisha nircayag Munayniyog Jesús cuyapämälär yanapämaptin chaynuyla willapäcuyangäta. ¹⁰ Chaymi nogaga alisca cushicü gueshyangäpita manacagpag ricapäcamanganpita, Cristopa janan ashlipäcamanganpita, imaygapitas nacatacungäpita, wanuchipäcamänanpag gaticachrapäcamanganpita. Chaycunata cunchü Cristota cuyarmi. Chaura chaynuy manacag cayaptimi Cristoga yanapayäman pay nimanganta ruränäpag.

Chay gotaracunanuyäsi rimayä mana washapäcamaptiquim

¹¹ Chaura mana munayaptisi gamcunam quiquipita rimarcayächimanqui. Sichush gamcuna noga Pablopita “Payga Diospa cachran ruragmi” nir, chay conträ rimagcunata nipäcunquiman cara, chauraga manam quiquipita rimämamchu cara juc gotaranuyäsi. Nätan gamcunaga mana washapäcamanquichu manacagpag ricapäcamarmi. Gamcunataga chay casqui yachrachigcunata “Pycuna alisca alinnincagmi” nircayanquim. Nogaga chaycunapita mas alinninran cayäsi. Nätan chaynuy cayä Dios yanapämaptinmi. ¹² Chaymi nogaga gamcunawan cayar achca cuti Diospa munayninwan runala mana ruray atipänancunata rurärä. Chaynuypam nogaga reguechicurä Cristopa cachran rurag cangäta. ¹³ Chaura chay conträ rimarcayaptinga washapäcamanquimanmi cara. Nogaga Jesusman yupachicug gotucagcunata alipam ricayä maychru chaychru cagcunatas, chaynuylam ricarcayag gamcunatas. Quizämi gamcunaga mana cobrapäcungagpita lutanta pinsiarcayanqui. Nogaga chay yachrachipäcungagpita mana cobrapäcuragchu pägapäcamänaypag golgue ashiyta mana nacatacurcänaypagmi.

¹⁴ Cananga yapay nä camacushalam cayä ricapäcugniqui aywamunäpag. Chaura cananwanga nä quima cutim chayman aywamushag. Nätan yachrachipäcungagpitaga manam yapaysi cobrapäcushaychu, nogaga manam golguequicunata munarchu aywamushag, antis gamcuna raygom. Chaura musyanganchinuysi, churicagcunachu manam taytanta atendinanpag golguëta gotupäcun, antis taytacunam churincunata atendinanpag golguëta camachimun. Chaymi nogaga pägapäcamänayta mana munächu, antis nogam imachrüsi yanapapäcugmanga. ¹⁵ Chaura juc ali taytanuymi nogaga imätas gastashag, jinaman uticashas purishag gamcunata yanapapäcunag raygoga. Nogaga gamcunata cuyarmi chaynuy rurashag. Nätan gamcunaga cuyangä masmi mana cuyapäcamanquichu.

Gamcunata lutantam nircayäshunqui nogapita

¹⁶ Chaypitäs gamcunachru chay conträ rimagcuna cay nircayanmi: “Au, chay Pabloga yachrachipäcushungaypita manam golgueta cobrapäcushuraychu. Nätan payga casquiparcärishurniqui sacrilapam ofrendata gotuchipäcushuray chaypita waquinta jorgocunanpag” nircayanmi. ¹⁷ Nätan gamcunaga shumagmi musyarcayanqui mana cobrapäcungagta. Jinaman chay aymug wauguecunatas manam golgueta gopäcuraychu nogapag. ¹⁸ Nogam Titota cachramurä ricapäcushugniqui aywamunapag, jinaman payta yanapänanpag cachramurätan juc wauguenchitas. Chaura Titoga manam ni juc golguetas sacrilapaga gotuchipäcushuraychu. Musyapäcungaynuysi nogas, jinaman Titosi manam ima lutantas rurapäcuragchu antis alilatam rurapäcurä.

Isquirbimurä juchaycunapita wanacurur ali cawapäcunaypagmi

¹⁹ Chaura lutantam gamcunaga pinsiarcayanqui: “Pabloga ali runapag ricananchipagmi isquirbirayämün” nirga, antis nogaga cay cartata isquirbimurä gamcunata cuyarmi, jinaman waranpa waranpa alila cawagman muyupäcunaypagmi. Tayta Diosga shumagmi musyaran razoncag rimayangäta, nätan chaynuuya riman Cristopa runancunalam. ²⁰ Nätan nogaga ricapäcugniqui aymur manam munächu canannuysi lutan rurarcayagta taripäcuyniquita. Chaynuy cawarcayaptiquila chraramurga juyupam piñaparärishay. Nogaga musyämi gamcuna, plëturcayangayta, chriquinacurcayangayta, alisca piñasha imatas ninacurcayangayta, raquicasha carcayangayta, washä rimarcayangayta, pipagsi “Lutanmi” nir rimarcayangayta, alitucur cawarcayangayta, jinaman ima-ayga lutantas rurayar cawarcayangayta. ²¹ Chaypitäs gamcunaman chraramurga manam munächu gamcunapita pengacusha cayta. “Nogaga gamcunapita ali cawagcamam capäcun” nirmi rimarä. Chaura chay lutan cawarcayagta tarirärirniyuiga pengacushachr cashag. Manatan chayman chraramur wagaytas munächu unaypita chay juchäcuyälar cawagcunapita. Paycunaga manam canancama chay ganra juchäcurcayangapita, warmin warmin, olgon olgon cawayaypita, jinaman juc juchäcuycunapitas wanacurcur Diosman cutipäcunragchu.

13

Conträ rimarcayangaypita mana wanacurcaypituiga jucmapasha capäcunaypagmi nirärishay

¹ Yapay aywamupti cananwanga nä quima cutim aywamushag ricapäcugniqui. Nä chraramuptiga isquirbishachru ningannuysi ishca y quima testigucunawanmi imacagsi taripacanga. ² Nätan wamagta aywamungäpita guepanta yapay chayman chraramurmi nä nipäcurag chay ima-aygapitas ushacapäcunaypag. Chaynuymi nipäcurag naupacag cartata isquirbimursi, jinaman chaynuymi nircayag cay cartata isquirbimursi. Chaymi canansi caruchru cayälar yapay nircayag. Nätan gamcunacagman chrämurga nau-palapita juchäcuyagcunatas, jinaman waquin juchäcuyagcunatas mayänilapitam jucmapasha capäcunanpag nirushag. ³ Chaynuy rurangäpam tantiapäcunqui Cristo nimangannuyla rurayangäta. Cristoga manam juchäcug runata imanaytas mana atipagchu, antis payga munayniyogmi juchäcuyagcunata cunchuchinanpag. ⁴ Chay runacuna nircayangannuysi razonpas Cristoga manacag runa niragmi cara cruzman clävapäcuptin. Nätan payga canan cawayan munayninwan Dios cawacächimusha captinmi. Paynuymi nogacunas manacagpag ricasha carcayarsi paywan carcayangäta reguechicircäshag. Munayniyog Dios gamcunata servipäcunäpag nipäcamanganta.

⁵ Chauraga shumag tantiacurcay Cristoman razonpa yupachicurangaytas u mana yupachicurangaytas. ¿Nätan gamcunaga shumagchu musyarcayanqui Cristowan carcayangayta? Quizä shumag tantiacurcaypituiga manas capäcunquichu Cristopa runanga. ⁶ Nätan noga rimangäta jinaman rurangäta shumag tantiapäcurga pasay shumagmi tantiapäcunqui Cristopa cachran rurag razonpa cangäta. ⁷ Jinaman nogacunaga mana piñapapäcuyniquita munarmi Diosta manacurcayä mana ima lutantas rurapäcunaypag. Nätan manacurcayäga manam nogacuna razonpa Diospa cachran rurag capäcungäta

tantiapăcunaypagchu, antis alita rurayar cawapăcunaypagmi. Chaura quizămi chay contră rimagcunaga “Pabloga manam Jesucristopa cachran ruragchu” nipăcungas, chay wanacarăriptiqui mana piñapapăcuptiğa. ⁸ Chaynuy nircayaptinsi chay lutan rurarcayan-gaypita wanacarăriptiquiğa manam piñapapăcushaychu. Nogacunaga manam imatas rurapăcūchu ali willapa ninganpita jucnuytaga, antis yanapapăcushay Diospa willapanta shumag yachracurcănaypagmi, jinaman cāsucurcănaypagmi. ⁹ Chaura Jesusman razonpa yupachicurcaptiquiğa, jinaman cāsucurcănaypagmi noğaga aliscam cushicushag. Nătan gamcunata mana piñaparga manam reguechicushăpishchu Jesuspa cachran rurag cangăta. Chaura chayta ricarga quizămi chay contră rimagcunaga “Pablopaga manam geniun canchu” nipăcungas, jina nipăcuchun noğaga Diosta manacuyă ali rurag runaman muyuyta yanapapăcushunaypagmi. ¹⁰ Chaymi caruchru cayălar isquirbiyămü chay lutancuna rurarcayangayta dējapăcunaypag. Chauraga chraramur manam juyupachu piñapapăcushay, chaypag Cristo acrarayămaptinsi. Nătan Cristo noğata acrarayăman alita rurayar cawayta yanapapăcunaypagmi, manam chay waquincunanuy si pantacăchipăcunapagchu.

Cay carta rurayta ushanăpag caylata niyărishay

¹¹ Cananga Jesusman yupachicug-mayicuna, isquirbiyta ushanăpag caylatam niyta muncayag: Cushisha cawapăcuy, lutancuna rurayta dējarcu alilata rurapăcuy, jucniqui jucniquis yanapănacurcay, lapaycunas juc runanuyla alita pinsiapăcuy, jinaman gasila cawapăcuy. Chaynuy rurapăcuptiquiğa cuyacug Diosmi, gasila cawachicug Diosmi imaygachrūsi yanapapăcushunqui. ¹² Jinaman jucniquis jucniquis saludănacurcay cushishacama. ¹³ Caychru Jesusman lapan yupachicugcunam salūduta apachicarayămushunqui. ¹⁴ Noğaga manacuyă Munayniyog Jesucristo cuyapălar yanapapăcushunaypagmi, Dios cuyapăcushungaynuy jucniquis jucniquis cuyanacurcănaypagmi, jinaman Santu Espiritu juc runanuyla cawayta yanapapăcushunaypagmi. Chaynuy cachun.

Galaciachru Yachragcunaman Pablo Cartacungan

Naupataga shumag tantianaypag uchuclata niyushay Pablo imanir cay carta isquirbirngantas.

Pabloga Jesuspita yachrachiyta purirmi chrarura Galacia ninganmansi. Chaychrüsi runacunaga achcam Jesuspita yachrachiptin “Razonchri chayga” nir, chrasquicarärira. Jinarcurmi Pablo nä Antioquiaman cutiramuptinga chrapäcusha Judeapita Israel castacuna jucnuyta yachrarapächir, jinaman Pablopita lutanta rimarcayar. Paycuna waquilantaga alitman yachrachipäcug Diospita, nätan masga yachrachipäcug “Señalächicurcayrag, jinaman Moisés isquirbinganta lapantarag cäsucurcay” nirmi. Chayta chrasquicurmi, Galaciachru Jesusman yupachicugcunaga “Razonchri chayga” nir cäsucuyta galayarärinag. Chayta mayarur Pabloga aliscam laquicusha, chaymi cay cartata isquirbira paycunapag.

Chaura Pabloga cay carta isquirbiyta galayura cay nirmi:

Pablo pi cangantas reguechicur saludangan

¹ Noga Pabloga cä Jesucristopa, jinaman Tayta Diospa cachran ruragmi. Tayta Diosmi Jesucristotaga wanushapitas cawacächimura. Manam nogaga cä runacunapa cachran ruragchu. ² Noga Pablom, isquirbiyämü cay cartata. Nätan caychru cayag Jesusman yupachicug-mayinchicunawanmi chaychru Jesusman yupachicug gotucagcunataga cayta nipäcug: ³ Munayniyog Jesucristo, jinaman Dios Taytanchi cuyapälär ima-aygachrüsi yanapapäcushunqui, jinaman gasilata cawachipäcushunqui. ⁴ Jesucristoga wanura juchanchicunapita, jinaman cay lutan cawaypita jorgamänanchipagmi, chaynuy wanura Tayta Diosninchi munangannuy cawanapagmi. ⁵ Chauraga alawasha cachun Tayta Diosga imaypita imaycamas. Chaynuy cachun.

Jucnuy willapataga ama chrasquicurcaychu

⁶ Noga cayä mayacasham, jinaman laquisham gamcuna manas alä unayta Diospita raquicarcayangapita. Payga cuyapälarmi gamcunata acrapäcushuray Cristopa razoncag willapan ningannuy cawapäcunaypag. ⁷ Jesucristopa chay razoncag willapanam waquincunaga lutanman muyurcayächin, chaymi pantacarcayächishunqui. ⁸ Nätan yachrachipäcungaggpita, nogacunas u jana pachapita juc angelsi jucnuy willapata willapäcushurniquiga pi carsi cachun nina wayichru cunchuchisha. ⁹ Unaysi nipäcuragmi, canansi yapay niyärishay: Yachrachipäcungaggpita pisi jucläsi willapata yachrachipäcushuniqui cachun nina wayichru cunchuchisha nipäcuragmi. ¹⁰ Nätan nogaga manam munä runapita alipag ricasha caytachu, antis Diospita alipag ricasha caytam. Nätan runacunapita alipag ricasha cayta munarga manam Cristopa servigninragchu cä.

Ali willapata willapacuyä Dios nimangannuy lam

¹¹ Chaura Jesusman yupachicug-mayicuna cayta niyärishay musyapäcunaypag: Chay ali willapa musyachipäcungagtaga manam quiquipa yarpayläpıtachu rimarä. ¹² Chay ali willapata manam pi runas yachrachimarachu ni “Willapacamuy” nimarapishchu, antis Jesucristo quiquinmi nogataga yachrachimasha. ¹³ Gamcunaga nämi mayacurcaray Israel castäcuna yachrachipäcungannuy la cawangätas. Chaypinga Diosman yupachicug gotucagcunatam gaticachrag cä, nätan tarirurmi wanuchiypa ushag cä. ¹⁴ Chay Israel castäcuna yachrachingannuy la cawar lapan yachrachig-mayicunapitas mas cäsucugninmi carä, jinaman manchapacuy pam cäsucug cä unay awillücuna yachrachipäcungantam. ¹⁵ Nätan Tayta Diosga quiquin munarmi cuyapämälär acramasha mamäpa pachranpita-pacha. ¹⁶ Chaypitaga cuyapälartan gayamasha Dios-mayin Jesucristota reguenäpagsi, jinaman ali willapata juc casta runacunata willapacunäpagsi. Chaura nogaga manam pi runatas tapucurächu. ¹⁷ Ni manatan jegarächu Jerusalentas Jesuspa cachran ruragcunaman tapucugsi nogapita mas naupacag carcayaptinsi, antis aywacurä Arabiatam. Chaypitaran cutimurä Damascoman. ¹⁸ Chaypita nä quima wata pasashachrüan jegarä Jerusalenta Pedrowan rimag. Paywan capäcurä chrunca pichgayog junaglam. ¹⁹ Chaychru manam tincurächu Jesuspa waquin cachran ruragcunawan. Tincuräga Jesuspa wauguen Santiagolawanmi. ²⁰ Cayta isquirbiyämü Diospa naupanchrümi jinaman razoncagtam, manam casquitachu. ²¹ Chaypitaga aywacurä Siriapam jinaman Cilicia ninganpam. ²² Chaymi nogataga Judeachru Jesusman yupachicug gotucagcunaga mana reguepäcamarachu. ²³ Antis nogapitaga mayaylam mayacurcag cay nipäcugta: “Wanuchimänanchipag naupata gaticachrä magninchim cananga Jesusman yupachicunapag willapacuyan, payga usharuylatam munamaranchi” nipäcugta. ²⁴ Chaura alawapäcura Diostam cushicuy pita nogapa janä.

2

¹ Chaypitaga chrunca chruscuyog wata pasashchrüran yapay jegarä Jerusalenta Bernabëwan. Nätan Titos nogawanmi aywara. ² Nätan jegaräga Dios “Ayway” nimaptinmi, imayga rurangäsi, jinaman canan rurayangäsi mana manacagpag ricasha cananpag. Jesusman yupachicugcunachru mandagcunalawan rimarä imanuyya juc casta runacunata ali willapata willapacuyangätas musyachinäpagmi.

³ Chaychrüga manam nogawan cayag Titotas, Israel casta mana cayaptinsi “Señalächicuyrag” nipäcurachu. ⁴ Nätan chaychru chay mandagcunawan rimararcayaptümi pacaypa yaycarärimunag, Jesusman yupachicugtucucuna juc ishca, Jesuspa munayninchru imaynuy cawarcayangätas mayarcärir, “Unay cawapäcunuylla cawapäcuy” nipäcamänanpag. ⁵ Chay nipäcamaptin manam pasay chrasquicurcarächu gamcuna chay razoncag ali willapa ningannuy cawapäcunaypag.

⁶ Nätan Jesusman yupachicugcunachru chay mandagcunaga rimangäpitaga “Au, chaynuymi” nipäcamaram. Manam imas mushogtaga nipäcamarachu. Nätan nogataga paycuna imanuy yachrapäcungansi imanuy capäcungansi manam imas gocamanchu Diospagga pi maysi chaynuylam canchi. ⁷ Antis imas nipäcamänan trucaga tantiarärin juc casta runacunaman ali willapata rimanäpag Dios cachramasha cangantam. Nätan Pedropitas tantiarärin Israel castata willapacunanpag Dios nisha cangantam. ⁸ Chaura Diosninchü quiquinmi cahrara Pedrotaga Israel castacunaman, nätan nogatas quiquin Diosmi cahrarayäman juc castacunaman. ⁹ Chaura Jesusman yupachicugcunachru chay mandagcunaga Santiagos Pedros Juansi Dios nimasha canganta tantiaräirga goräriraman maquintam nogatawan Bernabëta. “Lapanchichrau uryashun” nir, nogacuna juc casta runacunaman aywapäcunäpag, nätan paycuna Israel castacunaman aywapäcunäpag.

¹⁰ Nätan juclaylatam paycunaga nipäcamara. Chayga cara mana imaynagcunata yanapäcunäpagmi. Nätan nogaga paycunata yanapayä yarpaylapam.

Nogaga Pedrota Antioquiachru piñaparämi

¹¹ Nätan Antioquia marcaman Pedro chraramuptin cäranchrümi nirurä, juc ishca rurayangacunapita. ¹² Payga naupata micunag juc casta runacuna Jesusman yupachicug-mayinchicunawanmi, nätan Santiago cachrangan Israel castäcuna chräräripta raquicarunagmi chay juc casta runacunawan mana micunanpag. Chaynuy jinang “Señalächicuyrag” nigcunata manchacurmi.

¹³ Chaura Israel castacunapita Jesusman yupachicugcunas chayta ricarärirga Pedronuymi rurayta galayarärinag, chaytam Bernabësi yachrapacurunag ishca shongo cayta. ¹⁴ Chaura razoncag willapa ningannuy mana cawapäcuptinmi Pedrotaga lapanpa naupanchru nirä: “Gamga Israel casta cayar, ¿imanirmi juc casta runacunanyu cawayanqui? Chaura chay juc casta runacuna Jesusman yupachicug-mayinchicunanyu cawayarga, amam paycunata Israel castacunanyu cawapäcuy” ninquimancho.

¹⁵ Gamsi nogasi cayanchi Israelpa castan aywagmi näcinganchipita-pacha, nätan manam juc castacunanyu juchasapag ricashachu. ¹⁶ Noganchiga musyayanchim Moisespa isquirbisham cäsucugcunata juchasapalapagrag Dios ricayanganta, antis “Nä mana juchaynagmi cayanqui” nishaga carcayan Jesusman yupachicugmi. Noganchis Jesucristoman yupachicunganchipam “Nä mana juchaynagmi cayanqui” nisha cayanchi, nätan manam Moisés isquirbinganta cäsucunganchipitachu. Chaura Moisés isquirbinganta cäsucugcunaga pisi cayan juchasapalapag ricasharan. ¹⁷ Nätan noganchiga juchasapa carmi Cristota ashiranchi, mana juchaynagpag ricasha cananchipag. Nätan chaynuy nisha caysari juchäcuyanchiran. ¿Chaura Cristochu juchäcayächimanchi? Manam.

¹⁸ Chaura lutan ruray djängäta yapay rurarga juchasapam cayä. ¹⁹ Moisés isquirbingancuna cäsucuypagga nä wanushanuymi cayä Dios munangannuy cawayta munar. ²⁰ Jesucristo cruzchru clävasha wanungannuymi nogas juchäcuypagga wanushanuy cayä. Chaura Cristowan cawarmi quiqui munangätaga mana imatas rurächu. Chaymi cananga Diospa-mayin Jesucristoman yupachicular cay pachachru cawayä, payga alisca cuyarmimi noga raygo wanusha. ²¹ Chaura Dios cuyapämälar chaynuy rurangantaga nogaga manam manacagpagchu ricä. Nätan Moisés isquirbinganta cäsucunganchipa Dios mana juchaynagpag ricamashaga, chaura Cristoga yangam wanusha.

3

Jesusman yupachicug-mayicuna piñapayärishay

¹ ¡Galacia ninganchru yachrag gotara runacuna! ¿Pimi yachrarärichishunqui casquiyta, razoncag ali willapata mana cäsucurcänaypag? Nogaga Diosninchipita rimapar gamcunata nämi shumag musyachipäcurag gamcuna raygo Jesucristo cruzchru wanunganta. ² Chaura musyanäpag caylata tapuyärishay: ¿Garcunaman Santu Espiritu shamura Moisés

isquirbinganta cäsucungaypachu icha ali willapata mayacur Jesusman yupachicurcangaypachu? ³ Gamcunaga pasay gotaram carcayanqui. ¡Cananga Santu Espíritu munangannuy cawayta galarirayarchu, gangalanta cutiräinqui imatas rurayar runacuna nipäcushungaynuuy cawapäcunaypag! ⁴ ¿Gamcunaga yangalachu Jesusman yupachicurcangaypita ima-aygatas cunchupäcuray? Chaura chay ima-aygatas cunchupäcungayca ama yangalaga cachunchu. ⁵ Chaura Diosga gamcunaman Santu Espirituta cachramura, jinaman chay Espíritu gamcunachru ima-ayga alitas rurara manam Moisés isquirbinganta cäsucurcangaypachu, antis ali willapata mayacur Jesusman yupachicurcangaypam.

⁶ Nätan Abrahamsi Diosman yupachicunganpam “Nä mana juchaynagmi cayanqui” nisha cara. ⁷ Musyapäcunaypag cayta niyärishay: Pi mayasi Jesusman yupachicugcagmi “Abrahampa castan” nishaga capäcun. ⁸ Diosga unaylam Abrahamta musyachira juc casta runacunas Diosman yupachicuptin mana juchaynagpag Dios ricananta. Abrahamta Diosga cay niram: “Gamnuysi yupachicamagcagtam juc casta carcayaptinsi yanapashag” niram. Chay ningantaga musyachimanchi isquirbishachrümi. ⁹ Chaura cananga Abrahamnuysi Diosman yupachicurcanganpam runacunaga Diospita yanapasha carcayan.

¹⁰ Nätan pi mayasi Moisés isquirbingancunalamanrag yupachicugga carcayan Diospita lutanpag ricasham. Chaypitaga isquirbishachrüsi cay niyanmi: “Moisés isquirbingancunata mana lapalanta cäsucugga canga Diospita lutanpag ricasham” niyanmi.

¹¹ Chaura Moisés isquirbinganta cäsucugcunaga lapansi carcayan juchasapapag ricashalaran Diospita. Isquirbishachrüga cay niyanmi: “Pisi mana juchaynagcunaga cawanga yupachicuyälarmi” ninmi. ¹² Nätan Moisés isquirbingannuy cawarga manam yupachicunchichu. Chaymi isquirbishachrüga cay niyan: “Pisi chay isquirbishacunata cäsucugga cawachun chaynuuy cäsucuyälar” ninmi.

¹³ Nätan Cristoga noganchita jorgarayämanchi Moisespa isquirbishanta mana lapan cäsucuyta atipasham. Chaynuuy carga Diospita lutanpag ricasham caranchi. Jinarcurmi payga ali cayarsi lutan runa yupay wanura noganchipa trucanchi. Chaypitaga isquirbishachrüsi cay niyanmi: “Cruzchru clävashaga wanun pisi lutan runalam” ninmi. ¹⁴ Chaynuuy wanunganpam cananga juc casta runacunas Abrahamnuysi Diospita yanapasha carcayan, jinaman Jesusman yupachicurcanganpam Tayta Diosga “Cachramushagmi” ningannuyta Santu Espirituta paycunamansi cachrarayämun.

Jesusman yupachicugcuna Abrahamwan tantiachipäcushay

¹⁵ Jesusman yupachicug-mayicuna, musyapäcungaynuysi juc runa, runa-mayinwan conträtata rurar, nä firmaräriptinga manam pisi “Cayga manam välinchu” niytas ni yapaytas atipanchu. ¹⁶ Chaynuymi Diossi Abrahamwan conträta rurar cay nira: “Castaypitam aywamunga salvacug”. Chaynuuy nirga manam achcapagchu nira, antis juclaylapagmi. Chaytaga nira Cristopitam. ¹⁷ Mä shumag tantiachipäcushay: Diosga chay conträtachru “Castaypitam shamunga juc salvacug” niram. Jinaman chruscu pachrac quima chrunca wata pasashachrüan Diosga Moiseswan isquirbichira mandashancunata. Nätan chay isquirbinganga manam manacagmanchu chururasha chay salvacugpita rimanganta. ¹⁸ Chaura Diosga Abrahampa castancunata “Goshaymi” ninganta manam gora Moisés isquirbinganta cäsucurcanganpachu. Antis Diosga “Goshaymi” ningannuyta gorura yupachicurcanganpam mana imata rurarcayaptinsi.

¹⁹ Chauraga ¿imapagtag välin Moisés isquirbingancunaga? Chayga isquirbicara runacuna juchasapa canganta tantiacurcänanpagmi, jinaman caras chay salvacug chrämungancamalam. Nätan Moisesga angelcuna ningantam isquirbira. Chaytam Moisesga runacunata rimapara. ²⁰ Nätan Diosga quiquinmi rimara Abrahamwanga. ²¹ Chaynuuy carga Moisespa isquirbishancunaga ¿contranchu cayan Dios “Goshaymi” ningancunapagga? Manam. Moisés isquirbinganta cäsucur imaycamas Dioswan cawananchi captinga, chayta cäsucularmi “Nä mana juchaynagmi cayanqui” nisha cachwan cara. ²² Chaymi isquirbishachrüsi cay niyan: “Lapan runacunas carcelchrünüymi carcayan juchäcuyälar cawapäcur”. Chaynuuy cayarsi Jesusman yupachicurga, Dios “Goshaymi” ningancunata chrasquipäcungam niyanmi.

²³ Nätan Jesusman yupachicuna wichan mana chrämungancamaga Moisés isquirbinganta cäsucur caranchi juc carcelchrünüymi. Chaynuyga caranchi Jesús chrämungancamam. ²⁴ Chaura Moisés isquirbinganga aywachimaranchi Cristomanmi, nä payman yupachicurusha “Nä mana juchaynagmi cayanqui” Dios nimänanchipag. ²⁵ Chaura canan nä Cristoman yupachicuyarga, manam cawashun Moisés isquirbinganta lapanta cäsucuyarchu. ²⁶ Antis Jesucristoman yupachicurmi cayanchi Diospa runancunaga. ²⁷ Chaura cananga pisi Cristowan cawarga nä cayan mushog runam. ²⁸ Chaymi cananga Jesucristoman yupachicugga juc castala cayanchi, Israel castas juc casta runacunas, rantisha runas u mana rantisha runas ni olgos ni warmis. ²⁹ Chaura Cristopa

runan nä cayarga pi maysi carcayanqui Abrahampa castan aywagmi, jinaman Diosga “Yanapâshaymi”, nipâcushungaynuymi yanapapâshunqui.

4

¹ Mâ caynuypa tantiachipâcushay: Juc runapa churin tacsala cayangancama juc rantisha runanuylaran cayan, taytanpa ima-aygansi paypag canan cayaptinsi. ² Jinaman chay walashga cayan cuidagninpa maquilanchrûran taytan “Chay watacamam cuidanqui” ningan apyamungancama. ³ Chay walashnuylaran noganchis naupataga caranchi, Israel castanchicuna ningalanta cäsucur. ⁴ Nâtan salvacug shamunan wichan ayparamuptinga, chay Salvacugtaga juc warmin gueshyacurura. Diosga chay Dios-mayinta cachramura Moisés isquirbingancunata cäsucunanpagmi. ⁵ Payga aywamusha chay lapan cäsucuyta mana atipasham chaypita jorgamânanchipag, chaynuypa Diospa castan cananchipag. ⁶ Chaura Diosga nä castanpag ricapâcushurniquim cachramura gamcunaman Santu Espirituta. Chay Santu Espiritum cananga “Taytalâ” nircayâchishunqui. ⁷ Chaura cananga manam Moisés isquirbingannuychu cawapâcunqui. Antis Diospa castan cayarga paywanmi cawapâcunqui, gamcuna raygo Dios chaynuylarurayaptinga.

Unay cawapâcungaynuypa ama yapay cawapâcuychu

⁸ Nâtan unayga gamcuna Tayta Diosta mana reguepâcungaycamaga imamansi yupachicurcaray “Caymi diosni” nirmi. ⁹ Nâtan gamcuna Tayta Diosta nä reguerarcayarga, jinaman Tayta Diospitas nä reguesha carcayarga çimanirtag unay cawapâcungaynuylarurayaptinga? ¹⁰ Gamcunaga yapaymi jamana junagancachru jamashun, llullu quilla fiestacunata rurashun, chay jatun fiestacunata rurashun, jinaman “Watachru imata runanâpag” niyangantas “Rurashun” nircayanqui. ¹¹ Chaynuylarurapâcuptiqui aliscam laquicuyâ “Yangachr alisca paycunachru uryarâ” nir.

¹² Jesusman yupachicug-mayicuna, noganuynar cawapâcuy. Nogaga Israel casta caysi cawarâ gamcunanuymi. Nâtan gamcunaga manam ima lutantas rurapâcamaraychu. ¹³ Gamcuna musyarcayangaynuysi, nogaga wamagta chrâmur gueshyayarmi ali willapata willapapâcurag. ¹⁴ Nâtan gamcunaga gueshyayangâta musyarcayarsi manam manacagpagchu ricapâcamaray ni manatan gargaripâcamaraypishchu. Antis chrasquipâcamaray Diospa angelnintanuymi, jinaman quiquin Jesucristotanuymi. ¹⁵ ÇChaynuylarurayaptinga? Gamcunaga “Nawiquita goramay” niptisi jorgonala captinga gorârimanquimananchi cara. ¹⁶ ÇCananga chay razoncagta nirurga contrapartiquicunamanchu muyurû?

¹⁷ Chay lutanta yachrayâchishugniquicunaga yangalam cuyagtucurcayâshunqui. Paycunaga chaynuylarurayaptinga? ¹⁸ ÇAlisca alim runapita lapan shongonpa cuyasha cayga! Nâtan gamcunaga chaynuylarurayaptinga? ¹⁹ Cuyay wamralâcuna, yapaymi mana alichu cã gamcunapita. Juc warmi gueshyacunanpag nanaywan alisca nacagnuysi cayâ. Nâtan chaynuylarurayaptinga? ²⁰ Canan cayâmanga gamcunawan mas shumag tantiachipâcunagpag. Nogaga gamcunapita manam ima runanâsi musyacanchu.

²¹ Chaura Moisés isquirbingannuy cawayta yapay galarirayagcuna mâ cayta niyârimay: ÇGalcunaga manachu mayacurcaray Moisés isquirbinganchru cay niyanganta? ²² Chayga cay niyanmi: Abrahampa ishcaymi churin cara. Jucmi cara servignin rantisha warmichru, nâtan jucagmi quiquinpa warminchru. ²³ Chay rantisha warmichru Abrahampa churinga cara quiquin munaptinmi, nâtan quiquinpa warminchrûga churin cara Dios “Churiqui cangam” nisha captinmi.

²⁴ Cay ishcaymi warmicunapita rimarga tantiarayâchig ishcaymi contrâtapitam. Agar warmiwanga tantianchi Sinâi ningan gotuchru Dios contrâta rurangantam. Chaymi Moisés isquirbingannuy cawagcunaga carcayan ‘Agarpa wawan’ nisha. ²⁵ Agarga cayan ‘Sinâi gotu’ nisham. Chay gotuga cayan Arabiachrûmi, jinamansi Agarga cayan. Canan cayag ‘Jerusalén Marca’ nishatan. Chaymi chaychru yachragcunaga Moisés ningannuyta cawarcayan, Agarpa wawannuy capâcur. ²⁶ Nâtan jana pachachru cayag Jerusalén marcaga cayan ‘Sara’ nisham. Chaymi noganchiga cayanchi ‘Sarapa wawan’ nisha. ²⁷ Chaypitaga isquirbishachru cay niyanmi:

“Cushicuy, gam mana wachray yachrag warmi.

Cushicuyta gapariy mana wachray nanayta musyag warmi.

Chay wicapasha warmipaga mas achcam wawan canga

chay gowayog warmipitaga” niyanmi.

²⁸ Chaymi Jesusman yupachicug-mayïcuna, noganchiga cayanchi Diospa runan Isaacnuymi, Dios munangannuyla cawag car. ²⁹ Nätan Abraham munangannuyla näcimug Ismaelchu chregnipara Santu Espiritu munangannuy näcimusha Isaacta. Chaynuymi canansi chregnipämanchi ‘Agarpa wawan’ nishacunaga chay ‘Sarapa wawan’ nishacunata. ³⁰ Chaypitaga isquirbishachrüsi cay niyanmi: “Gargariy wawantinta chay rantisha Agar waimita. Chaypa wawanga manam Abraham imantas raquinacungachu Sarapa wawanwanga”. ³¹ Chauraga Jesusman yupachicug-mayïcuna, noganchiga manam canchi rantisha ‘Agarpa wawan’ nishachu, antis ‘Sarapa wawan’ nisham.

5

Cawapäcuy Santu Espiritu munangannuy

¹ Chaura Moisés isquirbingannuyla cawaypita Cristo nä jorgorarçayäshuptiquiga chaynuylalila cawarçayay. Ama yapay chay unay cawapäcungaynuyla cawapäcuychu.

² Shumag mayapämam, cayta niyärishay: Yapay chay señälächicuyman cutiräriptiquiga, gamcuna raygo Cristo ima-aygatas rurangan manam imapagsi välinchu. ³ Yapay niyärishay: Pi maysi señälächicucagga imanaypanuysi Moisés lapan isquirbinganta cäsucuchun. ⁴ “Gamcunaga Moisés isquirbinganta cäsunganchipam, Dios mana juchaynagpag ricamäshun” nircayanquim. Chaynuyl nirga cuyacug Cristopita nämä raquicarärinqui, jinaman Tayta Dios yanapapäcushunaytas manam munapäcunquichu. ⁵ Nätan noganchiga Santu Espiritu yanapämasham jinaman Jesusman yupachicurmi shuyaranchi “Nä mana juchaynagmi cayanqui” nisha cananchita. ⁶ Chaura Jesucristowan nä cayashaga manam välinchu señälächicushasi u mana señälächicushasi. Antis väliyanga Jesusman yupachicuyymi jinaman cuyanacur cawaymi.

⁷ Gamcunaga nä alim cawarçayaray çpitag “Chay razoncag willapa ningannuyga ama cawapäcuychu” nirärishunqui? ⁸ Chay jucnuyla yachrachishugniquicunaga manam gayapäcushugniqui Diospa çachramushanchu capäcun. ⁹ Musyanganchinuysi ichic lewaduralam mäsataga jacharichimun. Chaynuymi chay ichicla yachrachipäcushungaysi lapayta pantacarçayächishunqui. ¹⁰ Nogaga taytanchiman yupachicuyämi, gamcuna chay lutan rurarcayangaypita tantiacurcur Diosman cutipäcunayta. Nätan chay pantacarçayächishugniquicunaga pi çarsi “Cunchuchisha cachun” nisham canga. ¹¹ Jesusman yupachicug-mayïcuna, sichush noga yachrayächiman señälächicuyämi, çauraga manam chregnipasha çämanchu Israel castäcunapita. Chaynuyl yachrachirga cruzchru wanug Cristota manacagpagchri ricachiman. ¹² Nätan chay “Señälächicuyrag” nigcunaga, antis juclam cuchuchicarärinman tänanpita, mana masta nircayäshunaypag.

¹³ Jesusman yupachicug-mayïcuna, gamcunataga, Diosninchi jorgorarçayäshunqui Moisés isquirbingannuy cawaypitam. Nätan chaynuyla jorgorarçayäshunqui manam quiquiquicuna munapäcungaynuyla cawapäcunaypagchu, antis cuyanacur yanapänacur jucniquis jucniquis cawapäcunaypagmi. ¹⁴ Nätan Moisés isquirbingancunataga lapalanta cäsucunchi juclaylata rurarmi. Chayga “Runa-mayiquita cuyay quiquiquita cuyacungaynuyl” niyanmi. ¹⁵ Nätan quiquiquicamam algonuysi jagchrinacurga, micanacurga quiquiquicamam ushanacarärinqui.

Santu Espiritu munangannuy ruray

¹⁶ Chauraga cawapäcuy Santu Espiritu munangannuy, nätan ama cawapäcuychu quiquiquicuna munapäcungaynuylutancunata rurayarga. ¹⁷ Chay lutan ruray munayga contranmi cayan Santu Espiritupagga, nätan Santu Espiritus contranmi cayan chay lutan ruray munaypagsi. Chaynuyl carga contram capäcun. Chaymi munanganchita mana rurayta atipanchichu chay Santu Espiritu lutan munanganchita mana rurachiptin. ¹⁸ Nätan Santu Espiritu munangannuy cawapäcurga nä manam Moisés isquirbinganta cäsucurchu cawapäcunqui.

¹⁹ Nätan naupatanuysi juchäcuyälär cawagga aygas regueypam capäcun. Chaycunaga cawapäcun caynuymi: warmin warminmi, u olgon olgonmi, ima-ayga ganra juchatas mana yamaypam rurapäcun. ²⁰ Imancunatas Diostanuymi ricapäcun, pitas maltam rurapäcun, jinaman cawapäcun, chregninacurçayarmi, ashlinacurçayarmi, cëlanacurçayarmi, imapitas piñäcurçayarmi, maganacurçayarmi, sentichinacurçayarmi, Jesuspita lutan yachrarçayächirmi. ²¹ Chaypitam cawapäcun chriquicuyarmi, shincacularmi, mana yamaypa micuyarmi, jinaman ima-ayga lutancunatas masta rurarcayarmi. Naupata nipäcungagnuy yapay niyärishay: Chaynuyl cawagcunaga manam Diospa munayninchru imaysi cawapäcungachu.

²² Nätan Santu Espirituga yanapan pitas maytas cuyacug caytam, cushisha caytam, piwan maywansi gasila cawaytam, ima-ayga captinsi awantacug caytam, jinaman ali shongo caytam, cuyapäcug caytam, ningannuyla imatas ruraytam, ²³ jinaman capäcun

manshucamam, amachacucgamam. Chaynuy cawaytaga manam pipa mandashansi “Ama chaynuyga cawaychu” ninchu. ²⁴ Nātan Jesucristopa runancunaga chay ima-aygatas lutan ruraycunapagga nā wanushanuymi capācun. ²⁵ Chaura nā Santu Espiritu munangannuy cawayarga pay munangannuyla cawayāshun. ²⁶ Nātan ama cashunchu warmitucugga u olgotucugga, ni jucninchis jucninchis sentichinacurcayarga, u chriquinacuyarga.

6

Diosman yupachicurcayarga yanapānacur cawapācuy

¹ Jesusman yupachicug-mayīcuna, pisi juchaman ishquipācuruptinga, gamcuna Santu Espiritu munangannuy cawayagcuna rimapapācuy shumagpa Jesusman cutinanpag. Chaynuyga rurapācunqui “Capazchri nogas ishquirūman” nirmi. Quizāmi gamsi ishquirunquiman ima juchamansi. ² Nātan gamcunaga ima-ayga captinsi jucniquis jucniquis yanapānacurcay. Chaynuy rurarga Cristo nimanganchitam nā cāsucurcayanqui. ³ Nātan pisi mana imas cayar “Nogalam aliga cayā” nir alawacugga, quiquinmi lutanta ruracuyan. ⁴ Antis naupataga quiquiucuna imanuy cawarcayangaytas shumag tantiacurcay. Chaura ali carga shongolaychrūmi “Alim cayā” ninquiman, nātan amam jucchrūga. ⁵ Noganchiga jucninchis jucninchis, rurashun Diosninchi rurananchipag nimanganchita. ⁶ Nātan pisi Diospita yachracugga, chay yachrachignin runata imawansi capunganwanmi yanapanman.

⁷ Chauraga ama lutanta ruracurcaychu. Diospitaga manam pisi puclacunchu. Imanuymi ruraray chaynuymi Diosga rurashunqui. ⁸ Nātan naupatanuysi juchācuyālar cawagga cunchuchisham canga. Chaynuytan pisi Santu Espiritu munangannuy cawagsi Dioswan imaycamas cawanga. ⁹ Chauraga chaynuy alita rurayar cawayāshun. Mana guellanālar rurashaga, Diosninchi cutimur ali ruragpagmi ricamāshun. ¹⁰ Chauragar cawayanganchicamaga alipa ricayāshun runa-mayinchicunata, nātan masga Jesusman yupachicug-mayinchicunata.

Pablo cushicun Cristowan cawarmi

¹¹ Shumag rircāripācuy, noga quiquīmi isquirbiyāmū cay cartata jatun letrawan.

¹² Chay “Señalāchicur-ran aliga cashun” nircayāshugniquiga, imanaypa ayganaypas munarcayan señalāchicurcānaytam. Chaynuy rurarcayan cruzchru wanusha Cristopa janan mana chrengnipasha capācunan raygom. ¹³ Nātan chay señalāchicushacunaga Moisés isquirbingan cāsucuyta mana atiparcayarmi, gamcunata “Señalāchicurcayrag” nircayāshunqui, “Rurarachiymiga” nir, olgotucurcānan raygom. ¹⁴ Chaypitaga manam nogaga olgotucūchu. Antis cushicūga cruzchru wanusha Munayniyogninchi Jesucristopitam. Pay chaynuy wanunganpam runacuna lutan ruranganta nā mana rurāchu, ni rurayūmanrag nīpishchu. ¹⁵ Chaymi Cristopa runan cashaga señalasha caysi, u mana señalasha caysi mana vālinchu. Antis vālinga Diospa runan caymi. ¹⁶ Chay nircayangagnuy cawagga pisi Diospita shumagla cawachisha, jinaman yanapasha cachun. Chaynuy cawagcunam razonpa Israel castaga carcayan.

¹⁷ Cananpitaga manam munāchu pi piñācachimānantas. Nogapa cuerpūga cayan siray siraylam Taytanchi Jesucristopa janan magapācamangan.

¹⁸ Jesusman yupachicug-mayīcuna, Munayniyogninchi Jesucristo cuyapālar ima-aygachrūsi yanapāshunqui. Chaynuy cachun.

Efesochru Yachragcunaman Pablo Cartacungan

Naupata shumag tantianaypag uchuclata niyushay Pablo imanir cay carta isquirbingantas.

Leyiy Hechos librutatas capítulu 19. Jinaman capítulu 20.13-38 cama. Chaura Pabloqa quima watam yachrara Efeso marcachru. Chaychru quima watantin Diospita yachrachiptin achcam runacuna Jesusman yupachicuyta galayarärira. Chaypita mas guepamanga juc runam chrarunag Diospita yachrachig. Paysi alitam yachrachira. Chaura Pabloqa aliscam cuyara Efesochru runacunataga. Chaypita mas guepaman Romachru mandagcuna carcelman wichrgaräriptinsi, Pabloqa Jesusman chay yupachicugmayincunataga manam gongarachu, antis chaynuylam cuyayara paycunataga. Chaymi cay cartatas isquirbira. Payga isquirbira cay nirmi: “Jesusga aliscam cuyayämanchi. Chaura alita rurayar cawashun, gamcunaga yalipäcunquim Asyagtaga Jesús yanaparçayäshuptiquiga” nirmi.

Chaura Pabloqa cay carta isquirbiyta galayura cay nirmi:

Pablo pi cangantas reguechicur saludangan

¹ Noga Pabloqa Dios munaptinmi Jesucristopa cachran rurag cä. Chaymi isquirbiyämü cay cartata Efesochru Diospa raquishancuna Jesucristota chaynuyla cäsucugcunapag. ² Dios Taytanchi, jinaman Munayniyog Jesucristo cuyapälär ima-aygachrüsi yanapapäcushunqui, jinaman gasilata cawachipäcushunqui.

Caycunatam Diosga noganchipag rurasha

³ Munayniyogninchi Jesucristopa Dios Taytan cahun alisca ali nisha. Payga Cristowan cangananchipam caycunata rurasha yanapänanchipag, chaynuypa pay munangannuy ali cawananchipag. ⁴ Chaura naupata Diosga acramasha canchi Cristopam manaragsi cay pachata camalar, paypa naupanchru paylapag raquisha, jinaman mana juchaynag cananchipag. ⁵ Chaypitas payga cuyacug carmi nä unaylapita pinsiarura castanpag ricasha cananchipag Jesucristopa. Chaynuycananchita quiquinmi munara. ⁶ Chay alisca alisca cuyapämanganchipitam chaynuyla alawayanchi Tayta Diosta, nätan payga cuyamarlanchim rurasha noganchipag chay tucuy ima-aygatas alisca cuyashan Jesús ruran-ganpa. ⁷ Chaypitas payga alisca alisca cuyapämarlanchim jucpa munayninpita jorgamasha canchi, jinaman juchanchipitas perdonämanchi Cristo yawarninta jichrar wanunganpa. ⁸ Chaynuytan lapalan tucuy yachracuytas, jinaman alisca ali tantiyatas yanapämasha canchi. ⁹ Mana pitas musyachingantam, cananga musyayächimanchi imata ruranantas unaypita pinsiangannuyta. ¹⁰ Nätan “Chay rurashagmi” ninganta ruranan wichancunaga, Diosga lapantam ima-aygatas gotunga Cristopa munayninman mandananpag, jana pachacunachru cayagcunatas jinaman cay pachachru cayagcunatas.

¹¹ Diosga Cristopam nogacunata acrapäcamasha paypag capäcunapag unay pinsiangannuyta, payga ima-aygatas ruran quiquin munangannuytam. ¹² Chaynuycun rurara Diosga, nogacun Israel casta naupata Cristoman yupachicugcuna, chay alisca ali canganpita alawapäcunapagmi. ¹³ Nätan gamcuna juc castacunas Cristopita mayacurcaraymi razoncag willapata, chay salvacugpita willapata. Chauraga Cristota chrasquicircangaypam carcayanqui unanchasha “Cachramushagmi” nipäcushungay Santu Espirituwan. ¹⁴ Chay Santu Espiritu ali cawayta yanapapäcushungaypam paypa ruran capäcungayta reguer-cayächishunqui cay pachapita jorgosha capäcungaycama chay alisca ali canganpita Dios alawasha cananpag.

¹⁵ Chaymi munayniyog Jesusman nä yupachicurcayangayta, jinaman Diospa lapan acrashancunata cuyarcayangayta musyarurga, ¹⁶ yarpaylapam chaynuyla “Gracias” nicuyä Tayta Diosta nä paywan rimarga. ¹⁷ Nogaga manacuyä chay Munayniyog Jesucristopa Diosnintam, chay alisca ali Taytantam, Santu Espirituwan Cristopita tanti-achipäcushunaypag, chaynuypa paypita mas shumag musyapäcunapag. ¹⁸ Chaynuycun shumag tantiarcichishurniquiga musyachipäcushunquim, wanushapita cawacapäcamunaypag acrapäcushungaytas. Jinaman musyachipäcushunquitan acrashan runancunata chay alisca alicunata gongantas. ¹⁹ Chaynuytan payman yupachicugcunachru alisca munayniyog cangantas musyachipäcushunqui. Payga alisca munayniyog carmi munayninchru imatas cayächin. ²⁰ Chay munayninwanmi Diosga, Cristota wanushacunapita cawacächimusha, jinaman derëchanman tayachisha jana pachachru. ²¹ Chay tayachir payga chrurasha lapan munayniyogcunapitas, lapan mandagcunapitas, munayninchru runacunata cachig-cunapitas, jinaman lapan ima-ayga jutiyogcunapitas mas munayniyog cananpagmi. Chaynuycun munayniyoglam canga canansi mas guepamansi. ²² Chaypitas Diosga lapan

ima-aygatas chrurasha Cristopa maquinmanmi, jinamanmi payta chrurasha lapan yupachicugcunapa mandagnin cananpag.²³ Jesusman yupachicug gotucagcunaga carcayan ‘Cristopa cuerpun’ nisham, nātan Cristom cayan ‘uman’ nisha. Chaura payman yupachicugcunaga chay ima-aygatas munayninchru cachigpa maquinchrūmi carcayan, ima-aygatas pay munangannuy rurapācunanpag.

2

Diosga salvamasha canchi cuyapāmarlanchim

¹ Gamcuna juc casta runacunaga naupata capācuray juc wanushanuymi ima-aygas juchācuywan. ² Chaypin cawapācuray Diosta mana reguegcuna rurapācunganta rurayarmi. Jinamanmi rurapācuray cay pachachru munayniyog Asyag munanganta. Chayga Diosta mana cāsucugcunatam cananga imatas rurayāchin. ³ Lapanchis chaynuymi cawaranchi naupataga quiquinchi munanganchinuyla, jinaman pinsianganchinuyla. Chaynuy jucha rurag canganchipitam alisca cunchuchisha cananchi cara Diospita waquincunanuy. ⁴ Nātan Diosga alisca cuyacug carmi noganchita alisca cuyapāmasha canchi. ⁵ Chaymi payga juc wanushanuysi juchācuywan cayasha, Cristotawan parēju cawayāchimanchi. (Chaura gamcunatas Diosga cuyapālarmi cunchupācunaypita salvararcayāshunqui.) ⁶ Chaypitas Diosga Cristotawan parējum cawacachimasha canchi, jinamanga paywantan tayachimashas canchi munayninchru cananchipag. ⁷ Payga alisca cuyapāmarlanchim ima-aygas noganchipag ruranganwan yanapayāmanchi. Chaycunapitaga Jesucristopam mas guepaman mas shumag musyachimāshun. ⁸ Gamcunataga Dios salvararcayāshunqui cuyapālarmi yupachircangaypa. Nātan salvasha carcayanqui manam imatas rurasha capācurchu, antis Dios quiquin munaptinmi. ⁹ Chaynuypa salvararcayāshunqui mana maygaysi alitucrānaypagmi, nātan manam imalatas alita rurapācungaypitachu. ¹⁰ Noganchitaga Diosmi ruramasha canchi, nātan camarayāmanchiga Cristopam ali ruraycunata rurananchipag. Chaynuy rurananchipag Diosga unaylapitam nā pinsiashata cachira.

Cristom Dioswan amistāchimasha canchi

¹¹ Chauraga yarpachruracay juc casta runacuna unay imanuy capācungaytas. Israel castācunaga, cuerpunchru runawan señalāchicushacunaga gayanacurcan “Señalasham canchi” nirmi, nātan gamcunataga gayapācushuray “Mana señalashacuna” nirtan. ¹² Chaypin wichan gamcunaga capācuray Cristopita raquicasham, Israel casta runacunapita gargosham, manam gamcunapagchu cara Israelcunawan Dios rimanacur “Goshay” ningansi. Cay pachachru gamcuna cawapācuray Diospita mana imatas shuyarmi, jinaman mana Diosniynagmi. ¹³ Nātan cananga Jesucristopam, jinaman yawarninta jichrar wanunganpam chay raquicasha carcayangaypita Diosman ashuyachisha carcayanqui. ¹⁴ Chaymi cananga shumagla cawayanchi. Paymi Israel castacunapitas gamcuna castapitas juclay castalaman muyuchimasha canchi, chay tapyanuysi raquimagninchita juchrurcachir. ¹⁵ Chay tapyanuyga caycunam cara: chregninacuymi, nātan Moisés isquirbinganchru Israel castacuna rurananpag waquin isquirbishacunam. Chaycunatam Cristoga quiquin wanunganwan manacagman muyuchisha. Chaynuypam ishchay castapita juc mushog casta runalaman muyuchimasha canchi, shumagla cawananchipag. ¹⁶ Chay cruzchru wanunganpam Cristoga chay ishchay castacunata Dioswan amistāchisha juclay castala capācunanpag. Chaynuypam chay chregninacuytaga illacāchisha. ¹⁷ Chaura Cristo aywaramurga willapacura chay gasila cawachicug willapatam, gamcuna caruchru cayagcunapagsi, jinaman cercanchru cayagcunapagsi. ¹⁸ Chauraga Cristopam nogacuna Israel castasi, nātan gamcuna juc castasi Taytanchiwan ali cawayanchi, jinaman shuyayanchis juclay Espiritula yanapāmasham. ¹⁹ Chaynuypam gamcunaga nā carcayanqui mana juclā nación runacunanuy, runapa marcanchru mana jātucushanuy, antis carcayanqui Dios raquingan runacunanuy, Diospa runacunam castam. ²⁰ Gamcunaga carcayanqui juc jatun wayi ruracayagnuy. Chay wayi ruracayagpa cimintunuy cayan gamcunapag Jesuspa cachran ruracuna, jinaman Diospa willacungincuna yachrachipācungan. Nātan Jesucristo yachrachinganmi cayan gamcunapag chay wayi sharcuyagpa esquinanman alinnin rumi chrurashanuy. ²¹ Jesucristo ninganta cāsucugcunaga waranpa waranpam chay wayi sharcuyagnuy nā ali cawarcayan. Chauraga mirarcayansi, jinaman aliman muyurcayansi Diospa wayinnuy paylapag lapan capācunanpagmi. ²² Chaynuymi gamcunas nā Cristowan cawapācungaypitaga lapaysi waranpa waranpa nā aliman muyurcayanqui Diospa wayinmannuy pay yachrananpag. Nātan payga yachrayan gamcunachru Santu Espiritunpam.

3

Gamcuna juc casta runacunata willapapācushay

¹ Chaynuy cananpagmi nogaga Diosta manacuyä. Chaypitam noga Pabloga carcelchrüsi cayä, jinaman Jesucristopa cangäpítam chaypita gamcuna juc casta runacuna raygom.

² Gamcunaga nämí fíju musyarcayanquí manacag runa cayaptísi cuyapälär Dios acramanganta. Nogataga Dios acramasha gamcunata ali willapata willapäcunagpagmi. ³ Diosga nogatam musyachimasha mana pisi musyanganta. Chaypitaga nämí cay janascachru uchuclata nirarcayag. ⁴ Chayta leyipäcurga shumagmi tantiapäcunqui mana pisi musyanganta Cristopita imanuy musyangätas. ⁵ Chayta Diosga manam unay wichan runacunata musyachishachu. Nätan cananga musyayächin Diospa Espiritunmi Dioslapag cawag cachran ruragcunatawan willacugnincunata. ⁶ Nätan Dios mana pitas musyachinganga cayan caymi: Israelcuna chrasquipäcungannuy chay juc castacunas chrasquipäcunanmi, juc cuerpunuyisi chay castala capäcunanmi, jinaman Dios nimanganchinuyisi Jesucristopa runan lapanchi cananchim. Chaynuy cayanhi ali willapata chrasquicurmi.

⁷ Nätan nogatam cuyapämälär Tayta Diosga acramasha, munayninwan yanapämáptin chayta willapäcunäpag. ⁸ Nogataga lapan acrashancunapita mas manacagnin runatam Diosga acramasha, gamcuna juc castacunapag Cristo ima-ayga rurangantas musyachipäcunagpag. ⁹ Jinaman ima-aygatas lapanta camagga acramasha, mana pitas musyachilar unay pinsianganta imanuyya rurayangantas lapan runata tantiachinäpagmi. ¹⁰ Chaynuy rurara Diosga mayag chayag pachachrüsi munayniyog Asyagta, jinaman chay Asyagpa lutan espirítuncunata Dios ima-aygas alisca yachrag canganta Jesusman yupachicug gotucagcuna musyachipäcunapagmi. ¹¹ Chaynuy rurasha Diosga unay unaypita pinsiangantam, Munayniyogninchi Jesucristo ruranganpa. ¹² Chay unaypita pinsiangan caymi cayan: Jesucristoman yupachicur payman mana mancharilar ashuyunanchim. ¹³ Chaymi gamcunata nipäcug cushisha capäcunaypag. Chauraga cunchuyaptiga valorchacurcay, antis chay cunchuyangäga gamcunapag cachun alisca cushicurcänaypag.

Tayta Diosta Pablo manacungan

¹⁴ Chaymi nogaga gongorpacü Tayta Diospa naupanman. ¹⁵ Paypa jutintam janchrarcun lapan casta runacunas, jana pachachrüsi, cay pachachrüsi. ¹⁶ Payta nogaga manacuyä alisca ali captinmi. Payga munayniyogmi paypa castancagcunata Espiritunwan calpanchapäcushunaypag. ¹⁷ Manacuyätan yupachicurcäptiqui Cristo munayninchru cachipäcushunaypagsi, jinaman chay cuyanacurcangay juc jachra alisca shumag sapichacushanuy, u juc wayi ali cimintashanuy cananpagsi. ¹⁸ Chauraga lapaysi Diospa raquishancuna shumagmi tantiapäcunqui, alisca alisca cuyacug Cristo canganta. ¹⁹ Jinaman musyapäcunquitan Cristo alisca alisca cuyarcayäshungaytas. Chaytaga manam lapalanchru tantiayta atipapäcunquichu. Chaynuy manacü Dios munangannuylla razonpa cawagcama capäcunaypagmi.

²⁰ Chaura Tayta Diosga alicusa munayniyogmi noganchichru ima-aygatas rurananpag. Chaymi payga manacunganchipitas u tantianganchipitas masta ruranga. ²¹ Pay alawasha cachun Jesucristopa chay yupachicug gotucagcunapita imay imaycamas. Chaynuy cachun.

4

Diosga gayarayämanchi yanapänacur cawananchipagmi

¹ Nogasi Dios munangannuy cawangäpítam carcelchru cayä. Chaymi nipäcushay cayta: Gamcunatas Diosga acrapäcushuray pay munangannuy cawapäcunaypagmi. ² Chauraga capäcuy mana alitucugcama, manshucama, jucniquis jucniquis cuyanacur awantänacugcama, ³ imanuypanuyisi juc shongola capäcuy, jinaman gasila cawapäcuy Santu Espiritu yanaparçayäshuqtiquiga. ⁴ Noganchiga cayanhi juclay casta runalam, juclay Espiritulapa munayninchrümi. Nätan Diosga acrapäcushuray wanushapita cawacämuyllata shuyarapäcunaypagmi. ⁵ Juclaylam cayan munayniyogninchis, juclaylamanmi yupachicuyanchis, jinaman juclaylatan cayan lapanchipa Taytanchis, juclaylata cäsucurmi bautizacunchis. ⁶ Nätan juclaylam cayan Diossi. Paylam cayan lapanchita mandamagninchisi, jinaman lapanchiwantan rurayan imatas, nätan lapanchiwantan cayansi.

⁷ Nätan noganchitaga lapanchitas cuyapälarmi quiquin munangannuylla Cristoga nä chrurayämanchi jectra jucta ruranchipag. ⁸ Caypitaga isquirbishachrüsi cay ninmi: “Jana pachaman jegara carcelchrünuyisi cächicugta vencircurmi, jinarcurmi runacunata gora juc juc ruraycunata” ninmi. ⁹ ¿Imaninantatag niyan “Jegaram” nirga? Chaytaga niyan cay pachaman aywamusha captinmi. ¹⁰ Chay quiquin aywamuglam jegarayan jana pachamansi ima-aygatas munayninchru cachinanpag. ¹¹ Chaura payga waquintam chrurarayan cachran rurag cananpag, waquintam Dios ninganta willapacug

cananpag, waquintam Jesuspita ali willapata willapacur purinanpag, waquintam Diosman yupachicugcunata juc michignuysi ricananpag, waquintam yachrachig cananpag.¹² Chaynuuy chay runacunata chrurarayan payman yupachicugcunata yachrachinanpagmi. Chaynuypa Jesusman yupachicug gotucagcuna ali yachragcama capacunanpag, jinaman yachracurcangannuy cawapacunanpag.¹³ Chaura chaynuypagga lapanchis muyushun Jesuslaman yupachicugmancamam, Diospa-mayin imanuy changantas mas shumag musyagmancamam, alila cawagmancamam. Chaynuuy cawarga muyushun Cristo cawangannuy cawagmanmi.

¹⁴ Chauraga ama nä cashunchu juc wamranuyga ima-ayga yachrachipäcungantas “Razonchri” niyagga. Juc walyaychu imatas waclaman, caylaman aywachin. Chaynuymi chay casqui yachrachigcuna tucuyunaypa yachrarayächin alita nirag runacunata pantächipäcunapag.¹⁵ Antis cawashun cuyanacur razoncagta rimayar. Chaynuypaga lapanchrümi waranpa waranpa muyushun mandagninchi Cristomannuy.¹⁶ Juc cuerpuerch shumag mogo mogo tincusha cayan yanapänacurcänanpag, chaynuymi Cristoga cuerpuerch shumag cayagcunata shumag tincurayächimanchi chay ruranchicuna ruraypa yanapänacunanchipag, chaynuypa waranpa waranpa mas cuyanacur cawananchipag.

Unay cawapäcungaynuypa ama cawapäcuychu

¹⁷ Canan cayta nipäcushay, munayniyog nimasha captinmi, ama nä cawapäcuychu Diosta mana regueg runacunanuyga. Chaycunaga cawapäcun manacaglata pinsiyarmi.¹⁸ Paycunaga tantiapäcunsi lutanlatam, nätan rumi shongo carmi mana musyapäcunchu Dios munangannuy cawaypitas.¹⁹ Chaypitam paycunaga alitas “Lutanmi” nigman, jinaman lutantas “Alim” nigman muyurärirga, ima-ayga lutan ruraytas galacayärin mana yamaypa.

²⁰ Nätan gamcunata manam yachrachipäcushuray Cristopitaga chaynuuy cawapäcunaypagchu.²¹ Razonpa paypita mayasha capäcurga, jinaman paypita yachrachisha capäcurga, yachracurarcayanqui Jesús yachrachingantanuy razoncagtam.²² Chauraga unay cawapäcungaynuuy cawaytaga dejäpacy. Chaypinga cawapäcuray shongoycuna munangalanta rurarcayarmi.²³ Antis gamcunaga mushogta pinsiagmancama muyupäcuy.²⁴ Chaynuypaga capäcunqui ali cawagcamam. Diosga runata camara munangannuy alita rurayar, jinaman mana juchäcuyar cawapäcunapagmi, razoncag willapa ningannuysi.²⁵ Chaura ama nä mastaga casquicurcaychu. Antis lapaysi nipäcuy runa-mayiquita razoncagta. Noganchiga mushog casta runam canchi.²⁶ Nätan piñäcurcarsi ama juchäcurcaychu. Amam inti jegarpungancama piñashalaga capäcunquichu.²⁷ Chaynuyla capäcurga, Asyagtam cunsindiracayanqui.²⁸ Suwacug runaga ama nä suwacunchuchu, antis uryayta galayuchun imalatas alicagta, chay imapitas nacatacugcunata imalawansi yanapänanpag.

²⁹ Ama shimiquicunapita yargamuchunchu lutan rimaycuna, antis yargamuchunga ali rimaycunala, chay mayacugcuna alicagta yachracurcänanpag, jinaman yanapasha capäcunapag.³⁰ Dios cachramungan Santu Espiritutag laquicarärichinquiman. Paymi gamcunataga ali cawayta yanaparacayäshunqui Diospa runan capäcungayta reguechicurcänaypag. Payga yanapapäcushunqui cay pachapita salvasha capäcungay junagcamam.³¹ Ama gamcunachru cachunchu masga chay ima-aygapitas piñashala cawaycuna, imalapitas piñäcuycuna, piñäcurur lutan rurayaycuna, gaparänacuycuna, pipagsi lutan rimayaycuna, jinaman pipagsi tucuy lutan pinsiyaycuna.³² Antis capäcuy jucniquis jucniquis alicama, cuyapänacugcama, perdonänacugcama, Cristopa gamcunatas Dios perdonapäcushungaynuuy.

5

Dios munangaynuuy cawapäcuy

¹ Chauraga Diospa castan carcayarga, imanaypa ayganaypas Dios cawayangannuy cawapäcuy.² Jinaman cawapäcuy cuyanacur Cristo cuyamanganchinuy. Payga cuyamarninchim “Noga wanushag paycunapa truan” nira. Nätan chay wanungan cayan Diospag juc ofrendanuy, jinaman juc uywata wanurcachir rupachiptin shumag asyayagnuymi.

³ Nätan gamcunata Dios paylapag raquirarcayäshuptiquiga amam ni rimaylas rimapäcunquimanachu: “Noganchicunachru cayanmi warmin warmin, olgon olgon cawayagcuna, ima-aygayog cayarsi mastarag ashiyagcuna, jinaman ima-aygas ganra juchäcugcuna” nirsi.⁴ Amatan rimapäcunquichu ima ganra rimaycunatas, ima lutancunatas, ni lutan burlacunatas. Chaynuuy rimaycunaga manam alichu, antis shimiquicunaga cachun alicagta rimagcama.⁵ Nämi gamcunaga musyarcayanqui pisi, warmin warmin, olgon olgon cawagcuna, u imatas tucuy juchäcugcuna, u ima-aygayog cayarsi mastarag ashiyagcuna, Cristopa ni Diospa munayninchru mana capäcunanta.

(Chay mestarag munayagcunapagga chay munayangancunam diosnin.) ⁶ Ama piwansi engañachicurcaychu “Cayga razonmi” nir chay casqui rimagcunawan. Chay lutanta rurapăcunganpitam Diosga nă aywamun alisca juyupa cunchuchinanpag chay mana cäsucugcunaman. ⁷ Chaymi gamcunaga ama pasay rurapăcunquichu paycuna rurangantaga.

⁸ Gamcunaga unay cawapăcuray yanauyagchrūnyumi juchalachru. Nătan cananga munayniyogwan capăcungaypam cawarcayanqui achicyagchrūnyusi alita rurarcayar. Chauraga cawapăcuy chay achicyagnuysi cayagwan. ⁹ Nătan achicyagnuysi alita rurayar cawagga cuyapăcugmi, ali ruragmi, jinaman razoncagta rimagmi. ¹⁰ Chauraga munayniyog imanuy cawapăcunaytas munanganta shumag tantiarcur rurapăcuy. ¹¹ Amam yanauyagchrūnyusi juchalachru cayagcunanuyga manacagta rurapăcunquichu. Antis chay juchăcuyagcunata “Chay rurayangayga lutan ruraymi” nipăcuy. ¹² Paycuna pacaylachru rurapăcunganpitaga pengacuypagmi cayan rimarcuysi. ¹³ Nătan lapan ima-aygas lutan rurapăcunganta nishaga, chay achquinuysi ali cawagcunata ricarmi tantiacurcanga imanuy cawarcayanganta. Chay lutan rurarcayanganta chay achquinuysi cayag shumag tantiachiptin. ¹⁴ Chaymi isquirbishachru ningannuysi:

“Gam punuyagnuysi cayag,

¡Ricchapăcuy!

Jinaman wanushanuysi juchalachru cayagcunapita sharcamuy.

Nătan Cristom shumag tantiachishunqui” nipăcuy.

¹⁵ Chauraga shumag tantiacurcay imanuy cawarcayangaytas. Ama cawapăcuychu gotaracunanuyga, antis cawapăcuy musyag yachrag runacunanuy. ¹⁶ Timpu cayangancama imanuypanuysi alicagta rurarcayay. Cay wichancuna manam nă alichu cawapăcun runacuna. ¹⁷ Chauraga ama capăcuychu gotaracamaga, antis tantiapăcuy munayniyogniquicuna ima rurapăcunayta munayangantas. ¹⁸ Amam shincapăcunquichu. Shincarga lutantam imatas rurarcayanqui, antis capăcuy Santu Espiritu munangannuy cawagcama runa. ¹⁹ Jucniquis jucniquis rimapănacurcay Salmoscunawan, himnucunawan, Diospacag cantacunawan. Lapan shongoycunapa cantapapăcuy, alawapăcuy munayniyogta. ²⁰ Tayta Diosta chaynuyla “Gracias” nicurcayay lapan ima-aygapitas, Munayniyogninchi Jesucristo nipăcushungaynuy.

Warmicuna gowaycunawan caynuy cawapăcuy

²¹ Cristota manchacurga jucniquis jucniquis cäsunacurcay. ²² Gowayta warmicuna gowayta cäsucurcay jana pachachru munayniyogta cäsucurcangaynuy. ²³ Gowanga cayan warmipaga pushapagninmi. Chaynuymi Cristosi cayan payman yupachicug gotucagcunapă pushapagnin, jinaman salvagnin. Chay cuerpuynuysi cayag payman yupachicugcunapă. ²⁴ Chauraga Jesusman yupachicug gotucagcunachu paylata cäsucur cawapăcun, chaynuy gowayta warmicunas gowanta cäsucuchun lapanchru. ²⁵ Warmiyog olgocuna, warmiquita cuyapăcuy, Cristo payman yupachicug gotucagcunata cuyangannuy. Chay cuyarmi paycuna raygo Cristoga wanuras, ²⁶ paylapag capăcunapag, jinaman yacuwan maylashanuysi yachrachinganwan mana juchaynag capăcunapag. ²⁷ Noviapa cārantachu casarānanpag ima-ayga shumagman muyuchipăcun, chaynuy ima-ayga shumag mana juchaynagman payman yupachicugcunata ruramānanchipagmi Cristoga wanura. ²⁸ Chaynuymi warmiyog olgosi cuyanman warminta quiquinpa cuerpunanuy. Pisi warminta cuyagga quiquintam cuyacuyan. ²⁹ Manam pisi quiquinpa cuerpunta chregninchu, antismi cuerpu ali canapagga micun, cuidacu. Chaynuymi Cristosi rurayan payman yupachicug gotucagcunawan. ³⁰ noganchi chay cuerpuynuysi cayagwan. ³¹ Chaymi olgoga mamanpita, taytanpita raquicanga, warminwan tuma cawacurcānanpag. Chauraga ishcanin capăcunga juc runanuylam. ³² Chaynuy alisca ali cawaypitaga nircayag, Cristowan payman yupachicugcuna cawarcayangānanpag. ³³ Chaura gamcunaga lapaysi cuyapăcuy warmiquicunata, quiquiquicuna cuyacurcangaynuy, jinaman warmisi alinninpag ricachun gowanta.

6

¹ Churicagcuna, Munayniyog Diosta cäsucurcangaynuy taytayta, mamayta cäsucurcay. Chaynuy cäsucuyga ali ruraymi. ² Chay galayunancag mandamanganchichruga “Taytayta mamayta alipam ricanqui” niyanmi. ³ “Chaynuy alipa ricaptiquiga ima-aygachrūsi yanapăshaymi, jinaman alisca unaymi cawanqui cay pachachrūsi” niram Diosga.

⁴ Nătan gamcuna taytacagga, mamacagga, ama wamraycunata ashipapăcuychu piñăcunapag, antis cachipăcuyga shumag tantiarcur rurapăcunapag u rimapăcunapag yachrarcayăchir, jinaman Munayniyog Diosninchi yupaysi shumagga anyaparcaray.

⁵ Cay pachachru rantisha runacuna, rantishugniquicunata cäsucurcay manchapäcuy, jinaman cushisha rurapäcuy Cristopagnuy. ⁶ Ruranaycunata rurapäcunqui manam rircararcayäshuptiquiragchu paycuna alipag ricapäcushunaypag, antis Cristota servig carcayarga cushisha lapan shongoypa rurapäcuy Dios munangannuy. ⁷ Chay imas ruranaycunata rurapäcuy cushisha Munayniyog Diospag rurapäcungaynuy, nätan ama runacunapagnuy-laga. ⁸ Gamcunaga lapaysi nämi musyarcayanqui rantisha u mana rantisha carsi chay alita rurapäcungaypita Munayniyog Diospita chrasquipäcunayta. ⁹ Chaynuymi gamcunas, runacunawan servichicugcuna, taytanchita manchacurga alipa ricapäcuy chay runaycunata mana “Wactam u caytam rurarusay” nirga. Gamcunaga musyarcayanquim paycunapas jinaman gamcunapas jana pachachru munayniyogniquicuna cayanganta. Payga manam “Wacga alim u cayga lutanmi” ninchu pitas. Paypagga lapanchis cayanchi chaynuylam.

Camaricurcay Asyagta peleachruyalipäcunaypag

¹⁰ Cananga nätan Jesusman yupachicug-mayicuna, munayniyogpa alisca munayninwan valorchacurcay. ¹¹ Guërrapagchu soldädu camachracun chaynuymi gamcunas camaricurcay Dios gopäcushungay lapan armacunawan Asyag engañapäcushuptiqui shayapacurcänaypag. ¹² Noganchiga manam pelianchi runacunawanchu, antis pelianchi mana ricapunganchi lutan espirituncunawanmi. Chaycunaga cayan munayniyog Asyagmi, jinaman chay Asyagta manday yanapagnincunam, jinaman chay Asyagpa cachran ruragcunam. Chaycunam cay pachachru runacunata imatas lutanta rurarcayächin. ¹³ Chaymi gamcunaga juc soldädu guërrapag jacucugnuysi Dios nipäcushungaynuy cawapäcunqui washapäcushunaypag, chay lutan junag chrämuptin, Asyagta nä yalircur, chaynuymi alila capäcunaypag. ¹⁴ Chauraga cawapäcuy razoncagta razonpa rimayar, juc soldädu cintüranta shumag watacushanuysi, nätan alita rurayar fierru chilicu jaticushanuysi. ¹⁵ Nätan shumagla cawachicug willapata rimapäcunaypag camacushala carmi capäcunqui nä juc soldädu zapatunta shumag jaticushanuy. ¹⁶ Chaynuyttag Diosmansi yupachicurcay. Yupachicurga gamcuna capäcunqui juc soldädu escüdunwan washacuyagnuymi. Chauraga Asyag ima rurachiya munapäcushuptiquis manam rurapäcunquichu. ¹⁷ Nätan “Cristom salvarayäman” nipäcuy, chauraga capäcunqui juc soldädu cascucushanuymi, jinaman Dios isquirbichingancunaman yupachicurcay, chaycunam cayan Santu Espiritupagga juc soldädupa espädannuy peliapäcunaypag. ¹⁸ Nätan Santu Espiritu yanaparcayäshuptiquiga imaysi chaynuyla Dioswan rimarcayay. Jinaman chaynuyla manacurcayay Diospa lapan raquishancunapag.

¹⁹ Manacurcay nogapagsi, mana musyapäcungan ali willapata mana mancharilar ali willapäcunäpag. ²⁰ Nogataga chaypagmi Dios cachrarayäman. Nätan chaypitam canan carcelchrüsi cayä. Chauraga manacurcay Diosta, mana mancharilar paypita ali rimanäpag.

Nä ushanäpag caylata niyärishay

²¹ Cuyay wauguenchi Tiquicom imanuy cayangätas ima rurayangätas musyachipäcushunqui. Payga cayan Munayniyog Dioslata servigmi. ²² Chaypagmi payta cachramurä gamcunaman, imanuy carcayangätas musyachipäcushunaypag jinaman cushicurcunaypag.

²³ Dios Taytanchiwan Munayniyog Jesucristo lapaycunata gasilata cawachipäcushunqui, cuyanacuyagta, yupachicuyagta. ²⁴ Jinaman Munayniyog Jesucristo ima-aygachrüsi yanapächun chaynuyla cuyayagcunata pitas maytas.

Filiposchru Yachragcunaman Pablo Cartacungan

Naupataga shumag tantianaypag uchuclata niyushay Pablo imanir cay carta isquirbirngantas. Naupata leyiy Hechos libbruchru capítulu 16.11-40 cama.

Pablota soldäducuna nä Romachru mandagman chrarärichiptinga cachipäcura juclä wayichrümi, manam carcelchrüchu. Chaytam Filiposchru Jesusman yupachicugcunaga mayapäcusha jinarcurmi shuntapäcusha golgueta. Chaypitam cachracarärira Epafroditota chay golgueta apananpag. Nä chrarur Epafroditoga unaylaran cara Pablowan, jinarcurmi gueshyasha juyupa. Chaypitaga nä wanunayagtam Diosga cuticächisha. Nä cuticaruptin Pabloga “Cutiy cachramushugniqui runacunaman, paycunaga fijos wanushachur cansi” nirga laquishachr carcayan. Niptinmi Epafroditoga “Äri” nir cutira. Chaypinmi cay cartata rurarcu Pabloga apachira Filiposchru Jesusman yupachicugcunapag. Epafrodito cutiptin cachraram Timoteotas aywapäcunanpag.

Chaura Pabloga cay carta isquirbiyta galayura cay nirmi:

Pablo pi cangantas reguechicur saludangan

¹ Noga Pabloga Timoteowan Jesucristotam servipäcü. Chaymi nogaga cay cartata apayächimü Filipos marcachru Diospa lapan raquishancuna Jesucristowan cawarcayagcunapag. Jinaman apayächimütan mandagniquicunapagsi, nätan gamcunachru runacunata atendipäcunanpag chay acrascha runacunapagsi.

² Dios Taytanchiwan Munayniyog Jesucristo alisca cuyapälär ima-aygachrüsi yanapäcushunqui, jinaman gasilata cawachipäcushunqui.

Nogaga chaynuylam Diosta “Gracias” niyä gamcunapita

³ Gamcunapita yarpachracurga imay aygaysi Diosnitäga chaynuylam “Gracias” nicüyä. ⁴Nätan imaysi Dioswan rimarga chaynu cushishalam manacuyä gamcunapagsi. ⁵Nogaga chaynu manacuyä Jesusman yupachicurangay junagpita-pacham canancamas, chay ali willapa willapacuyta yanapapäcamaptiqui. ⁶Nogaga chaynu manacuyä Dios yanaparcayäshungayta shumag musyarmi. Payga chay ali rurayta galayararcayächishurniquiga waranpa waranpam muyuchipäcushunqui alila ruragman Jesucristo cutimunan junagcama.

⁷Nogaga aliscam cushirayä Dios chaynu yanapapäcushungaypita, jinaman lapaytam cawarcayagsi. Dios cuyapämälär “Ali willapatam willapacunqui” nimanganta willapäcunäpag yanapapäcamangaypita, carcelchru willapacuptisi yanapapäcamangaypita, chay mandagpa naupanchru ali willapata välichiptisi u “Cay ali willapaga razoncagmi” nir runacunata musyachiptisi yanapapäcamangaypita. ⁸Diosga shumagmi musyayan gamcunata alisca wamayarcayangagta, jinaman Jesucristonuy gamcunata alisca cuyarcayangagtas. ⁹Nätan gamcunapag Diosta manacuyä jucniquis jucniquis mas cuyanacurcänaypagmi, Diospita mas shumag musyagman muyupäcunaypagmi, jinaman ima ali u ima lutan cangantas mas shumag tantiagman muyupäcunaypagmi.

¹⁰ Chauraga shumag tantiarcurmi rurapäcunqui alita. Chaynu alita rurayar cawapäcuptiquiga Cristo cutimur manam piñapapäcushunquichu. ¹¹ Chauraga alita rurarcayar cawapäcuy. Nätan chaynu alita rurayarga cawanchi Jesucristo yanapämasham. Chaura nogaga chaynu manacuyä gamcuna ali cawapäcungaypa Dios alisca alipag ricasha, jinaman alawasha cananpagmi.

Cananga willapapäcushay caychru imas pasayangancunapitam

¹² Jesusman yupachicug-mayicuna, caytas musyapäcunaytam nogaga munayä. Caychru chay ima-aygas nogata pasayangancunawanga mas chrinin runacunam chay ali willapata mayacarärin. ¹³ Chaura nä shumagmi musyarcayan cay Romachru reypa wayin cuidagcunas, jinaman juc runacunatas Cristopa janan cay carcelchru cadenawan watasha cayangäta. ¹⁴ Nätan Jesusman yupachicug-mayinchicunaga cay carcelchru cayangäta musyarcayarsi nachrga lapanmi mana mancharilar willapacurcayan alisca chay ali willapata, Munayniyog Diosninchi yanapämagta ricapäcur. ¹⁵ Chayta ricarmi waquina “Pablonuyä alipa ricasha cananchipag noganchis willapacushun” nir, nogata chriquicamar willapacurcayan. Nätan waquina Cristopita willapacurcayan Dios serviya munapäcurmi mana lutanta pinsialar. ¹⁶ Paycunaga chaynu willapacurcayan cuyapäcamarmi. Nätan shumagmi musyarcayan Jesucristopita willapaga “Razoncagmi cayan” ningäpita cay carcelchru wichrgarayangantas. ¹⁷ Nätan chay waquin willapacugcunaga Cristopita willapacurcayan chriquicarcämarmi, manam cuyapäcamarchu. Antis paycunaga willapacurcayan “Noganchi willapacushaga Pablo masmi laquicunga” nir

pinsiapăcurmi. ¹⁸ Chaynuuy pinsiapăcungan nogataga manam imas gocamanchu, chriquica-marsi u cuyapăcamarsi Cristopita willapacurcăhunga. Paypita willapacurcaptin nogaga aliscam cushirayă, jinaman chaynuylam cushirayăshagsi.

¹⁹ Chaura nogapita Diosta manacurcayaptiquiga, Jesucristo cachramungan Santu Espiritu yanapayămăptinga fijum cay carcelpitaga cachraripăcamanga. ²⁰ Nătan nogasi yupachicuyă Diosmanmi, cay Romachru mandaga naupanchu mana mancharilar shumag rimayta canansi yanapămănanpag, chaynuypa lutanta mana rimanăpag. Chaura cachrarimăptinsi u wanusha canăpag chay mandag nimăptinsi nogaga munayă Jesucristo alisca alipag ricasha canantam. ²¹ Nătan cachrarirga cachraripăcamanga cawanătarag servinătarag Cristo munăptinmi, nătan wanurărichimăptinga alisca alim canga Cristowan imaycamas cacunăpag. ²² Nătan nogapitaga cay pachachru cawaysi alim cayan, pay nimanganta mastarag ruranăpag. Chauraga manam shumaglaga musyăchu maygantachr acrămansi. ²³ Cay ishcayninpita manam maygan acraytas atipăchu juclaga. Wanucuytas munămi Cristowan jana pachachru cacună raygoga. Nătan paywan cacuyga mas alim cayan cay pachachru cawaypitaga. ²⁴ Nătan cay pachachru cawaytaga munayă gamcunata yanapăcunag raygom. ²⁵ Nogaga shumagmi tantiayă cachraripăcamănanta, chaymi cawaytarag pinsiayă. Chaura yargaramurga aywamushag ricapăcugniquiran. Chay yachrachingă razoncag willapata mas shumag tantiachipăcunagpag, chaynuypa cushisha cawapăcunaypag. ²⁶ Chaura gamcunacagman chrămuptiga, “Alisca alim Jesucristoga” nirmi cushicurcanqui, yapay ricapăpăcamar.

Ali willapa ningannuy cawapăcuy chay runacunata upălăchipăcunaypag

²⁷ Nogaga chaura caylata niyărishay: Ima-ayga captinsi cawayta cawapăcuyga Jesucristopa chay razoncag willapan ningannuy. Chayman aywamursi u caruchru carsi gamcunapita mayayta munayă jucniquis jucniquis yanapănacur ali cawarcayangaypitam, jinaman imaynaypa ayganaypas juc runanuyla lapaysi chay chrasquicurcangay willapa ningannuyla cawarcayangaypitam. ²⁸ Nătan ama manchapăcuychu chay contraycuna rimarcayag runacunata. Paycunaga chay contraycuna rimapăcunganwan reguechicurcayan cunchuyma aywarcayangantam, nătan gamcunaga ali cawar reguechicurcayangui salvasha capăcunaytam. Nătan salvapăcushunquiga Diosmi. ²⁹ Chaura Tayta Diosga Jesucristopita mayararcayăchishunqui manam payman yupachicurcănay raygolachu, antis paypa janam imatas cunchupăcunaypagwanmi. ³⁰ Chauraga nămi nogas, jinaman gamcunas cunchuyanchi paypa janam. Gamcunaga shumagmi musyarcayangui imanuy chay marchachru cunchungătas, jinaman caychru imanuy cunchuyangătas.

2

Jesushman yupachicug-mayăcuna Jesucristonuy cawapăcuy

¹ Chaura Jesushman yupachicug-mayăcuna, chay nircayangagnuy cawayta nă Cristo yanaparçayăshungayta musyarcayarga, nătan pay cuyarcayăshungayta musyarărir cushisha cawayta nă galayurarcayarga, Santu Espiritu gamcunawan cayanganta nă musyarcayarga, cuyanacur, jinaman cuyapănacur cawapăcunayta nă lapaysi musyarcayarga, ² alisca alisca cushicunăpagnar lapaysi juc runanuyla pinsiarcayar cawapăcuy, jinaman lapaysi cuyanacurcayar. Nătan ima rurayta munarsi lapay rurapăcuy, jinaman imata rurapăcunaypag pinsiarsi chaylaman lapay pinsiapăcuy. ³ Nătan amam imatas rurapăcunquichu chay waquincuna imatas rurăptin chriquicularga u “Rurayămi nogas” nir, alawacunay raygolaga. Antis imatas rurapăcunquimanga mas alinninpag chay waquincunas ricasha cananpagmi. ⁴ Amam maygaysi imatas rurănquichu quiquiqui ali canay raygolaga, antis imata rurarsi rurayga chay waquincunas ali capăcunapag. ⁵ Gamcunas rurapăcunquimanga Jesucristonuy, payga caynuymi rurara.

⁶ Payga manaragsi cay pachaman shamungancama cara Tayta Dios quiquinmi.

Chaynuuy cayarsi manam payga “Nogaga Diosmi cayă” nirachu cayta aywamunanpag.

⁷ Antis payga quiquin Dios cayarmi,

noganchinuysi năcira.

Chaymi payga juc rantisha runanuy noganchipag rurara ima-aygatas, jinamansi cara razonpa runam.

⁸ Jinarcurmi payga manacagpag ricacur

Diosta cāsucuyar cawara wanungancamas.

Diosta cāsucurmi payga

chay cruzmansı clăvachicura.

⁹ Chaynuuy cāsucunganpitam Tayta Diosga Jesusta nirura:

“Gamga alisca alinninmi cayanqui.

Chaymi cananga canqui

lapan mandagcunapa mandagnin”.

¹⁰ Chaura cananga janapachru cayagcunas, cay pachachru cayagcunas, jinaman wanushacunas cawacämur,

lapalanmi mandag Jesuspa naupanchru gongorpacurcanga.

¹¹ Jinamanmi lapalan cay nipäcunga: “Jesucristoga lapan mandagcunapitas mas mandagnincagmi cayan” nipäcunga.

Chaura Tayta Diosga aliscam cushicunga, chay nipäcuptin.

¹² Chaura cuyashäcuna, gamcunacagchru capti Diosta alim cäsucurcaray. Nätan gamcunapita canan caruchru cayaptiga masran cäsucurcanquimansi. Nätan nä salvasha carcayarga, jinaman nä ali carcayarga paylata mas cäsucuyar, jinaman mas manchapacuyar cawapäcuy. ¹³ Gamcunaga chaynuy cawapäcunqui quiquin Dios pinsiachipäcushuptiquim, jinaman rurachipäcushuptiquim. Chaymi pay munangannuy alita rurayar cawarcayanqui.

¹⁴ Chauraga ima-aygata rurarsi rurapäcuy washaycunata mana rimanacular, jinaman lutanpa mana ninacular. ¹⁵ Mana pisi “Wactam u caytam lutanla ruraruqui” nir pñapapäcushunaypag. Nätan chay lutanlata pinsiayag, jinaman lutanlata rurayag runacunawan carcayarga cawapäcuy mana imatas jucächular. Chaynuy cawarga capäcunqui goyllarcuna pagaspa alisca achicyagnuy, jinaman capäcunqui Diospa castanpag ricasham. ¹⁶ Chaynuy cawar gamcunaga musyachipäcunqui, imaycam Dioswan cawananchipita musyachimagninchi ali willapa ningannuy cawarcayangaytam. Chaura chaynuy cawapäcuptiquiga Jesucristo cutimunan junagga aliscam cushicushag, chay ima-aygata nacatacursi gamcunachru mana yangalapag uryangäta ricarur. ¹⁷ Nä wanuchipämänanpag pasay ayparayämuptinsi Diosman yupachicur chay ima-aygatas rurarcayangaypitaga cushisham cayä. Nätan gamcunas chaynuy chay ima-aygatas alita rurarcayarga cushicurcanquiman. ¹⁸ Chauraga cushicurcay gamcunas noganuy.

Timoteotawan Epafroditota cachramuyta munayä

¹⁹ Pinsiayangänuy Munayniyog Jesús yanaparamaptinga cananpita manas alä anyatam cachramuyta munayä Timoteota. Nä pay cutiramur gamcuna imanuy carcayangaypitas willaparamaptin cushisha canäpag. ²⁰ Manam pisi canchu Timoteonuyga. Payga noga yupaymi yarpapararcayäshunqui “¿Imanuyrag carcayan?” nir. Jinaman Diosninchi munangannuy chaynuyla cawapäcunaypag yanapaytas lapan shongonpam munarcayäshunqui. ²¹ Caychru Jesusman yupachicugcunaga imas ruraynincunalamanmi yarpaparcurcan lapansi, quiquilancuna ali capäcunan raygo. Nätan ruranchipag Jesucristo niman-ganchitaga manam maygalansi yarpapäcunchu rurayta. ²² Nätan Timoteopitaga nämi musyarcayanqui Diosta imanuy serviyangantas. Juc churichu taytan uryaptin yanapan, chaynuy chay ima-aygata ali willapa willapacuyta. ²³ Chaymi nogaga chay mandag cachrarimänantasi u mana cachraripämänantasi nä musyacurcunga pay cachramuyta munayä gamcunas musyapäcunaypag. ²⁴ Nätan nogaga yupachicuyämi Munayniyog Dios cay carcelpita jorgamänanta. Chauraga quiquisi pasay-pacham aywaramushag gamcuna ricapacug.

²⁵ Nätan Jesusman yupachicug-mayinchi Epafroditoga mas naupatam cachramuyta munayä. Musyapäcungaynuysi paymi nogataga yanapayäman Jesús nimangan ruraytas, jinaman paywanga parëjum ima-ayga cunchuytas awantarcayäsi. Paytam gamcunaga nä mana maygaysi aywamuyta atipapäcurga cachracarcamuray imaygachrüsi atendimänanpag. ²⁶ Payga lapaycunatam wamayarcayäshunqui, jinaman chay gueshyayangantas musyapäcungaypitaga alisca laquisham cayan. ²⁷ Razonpam payga gueshyasha, jinaman nachrga nachrgam wanushas. Chaynuy mana ali cayagtam Tayta Diosga cuyapälär cutirachin. Nätan manam paylatachu cuyapasha, antis nogatas cuyapämasham chay laquirayangäpita mana mas laquisha canäpag. ²⁸ Chaymi cananga payta cachrayämü yapay payta ricapur alisca cushicurcänaypag, jinaman nogas nä mana masta laquirayänäpag. ²⁹ Nä Epafrodito chraramuptinga cushisha chrasquicurcay Jesusman yupachicug-mayiquicuna cayaptinga. Nätan paynuysi Diosta servigcunataga alisca cuyapäcuy. ³⁰ Nätan payga nachrga nachrga wanusha Jesucristo ninganta rurayarmi, jinaman gamcuna cachracarämuptiqui payga “Jina wanursi wanushag” nirmi aywamura nogata atendimänanpag.

3

Señalächicuyrag nigcunata ichaga pantacarärishunquimanga

¹ Jesusman yupachicug-mayicuna, cananga cushisha cawapäcuy nä Munayniyog Jesucristopa runan carcayarga. Nogaga manam yamacächu chaylata yaparcur yaparcur isquirbimursi, nätan yarparcur yarparcurga isquirbiyämü mana engañächicurcänaypagmi. ² Chauraga cuidacurcay chay algonuysi cayag runacunapita. Cuidacurcay chay casqui

yachrachigcunapita. Chaycunaga yachrarcaychin lutantam cay nir: “Diospa runan cayta munarga señalächicurcaquiran” nir. ³ Chaura chay nir yachrachigcunataga ama cäsüpächucyu, antis Santu Espiritu yanapämasha Diosta serviyagcunam cayanchi, chay razoncag señalashaga. Chaura noganchiga cushirayanchi Jesucristoman yupachicunganchipam, nätan manam chay señalächicusha canganchipachu. ⁴ Chay señalächicuyta Diospa runanman muyuna captinga, nogasi chay señalasha cangämanchri yupachicüman cara “Diospa runanmi cayä” nir. Nätan pisi quizämi pinsiayan cay nirsi: “Nogaga Diospa runan cayä señalacusha carmi” nirsi. Chaynuy captinga wamra cangäpitachr Diosga nogata ricamanman cara runanpag. ⁵ Nogataga señalapäcamashas puwag junagniyoglatam. Nätan cayäsi Israelpa castanmi, jinaman Benjaminpa ayllun aywagmi. Nätan nogapaga mamäsi, taytäsi cara hebreo rimag castam, jinaman Moisés isquirbingancunatas cäsucurä lapantam chay fariseocuna casta car. ⁶ Chay fariseo casta carmi nogaga, imanaypanuysi chay isquirbishacuna cäsucurcänalanta munag cä. Chaymi Jesusman chay yupachicug gotucagcunataga ashig cä cunchuchisha capäcunanpag “Lutantam rurarcayan” nir pinsiar. Chaura nogaga chay isquirbishacunata lapalantam cäsucug cä. Chaymi mana pisi piñapapäcamagchu.

⁷ Nätan Diospa naupanchruga chay ima-aygatas lapanta cäsucungäcuna manam imapagsi välinagchu, nä Jesucristoman yupachicuruftiga. ⁸ Manam chaylapishchu, antis Munayniyogni Jesucristota reguengäpitaga pi casta caysi u ima-ayga ruraysi nogapagga nä manam välinchu. Chaura payta reguengäpitaga chay alisca väligpag ricangäcuna imäcunas nä manam välinchu juc basüranuyysi. Chaymi cananga chay waquin isquirbishacuna ningannuy rurangäman nä mana yupachicüchu, Jesucristo munangannuy cawar. ⁹ Chaura Jesucristoga mana juchaynagpag ricayäman manam Moisés isquirbinganta cäsucungäpachu, antis cananga “Nä mana juchaynagmi cayanqui” nisha cayä Tayta Diospita, Jesucristoman yupachicur cawangäpitam. ¹⁰ Chaymi nogaga Jesucristota mas shumag regueyta munayä. Nätan munayätan chay wanushapita cawacächimug munayninpita mas shumag musaytas, jinaman munayämi pay cunchungannuy cunchuytas, nätan pay wanungannuy wanuytas. ¹¹ Nogaga paynuy cunchuyta munayä “Chay cawacämuy junag pagta nogatas Jesucristotanyu Dios cawacarachimans!” nirmi.

Cawapäcuy noganuy

¹² Nätan chay nircayangagnuyga manaran nogasi Cristota regueragchu shumaglaga. Manaran alila ruragmanshi shumaglaga muyuragpishchu, antis imanaypa ayganaypas chaynuylam rurayä chay nimangancunataga alila ruragman Cristo muyuchimangan-cama. ¹³ Jesusman yupachicug-mayicuna, chay nircayangagnuysi nogaga manaran shumaglaga muyuragchu alila ruragman. Antis nogaga chay naupa rurangäcunata gongayurmi imanaypa ayganaypas rurayä Cristo nimangancunata alila ruragman shumag muyunäpag. ¹⁴ Nätan nogaga chaynuy rurayä alila ruragman nä muyurupti jana pachachru Dios premiuta gomänanpagmi. Chaypagmi Tayta Diosga runanmanshi muyuchimara Jesucristo ruranganpa. ¹⁵ Chaura Dios nimanganchinuy nä ali cäsucugcama cayarga, chaynuylatam lapanchis pinsiachwan. Nätan maygaysi lutanta pinsiapäcuptiquiga Diosga shumagmi tantiachipäcushunqui, chaynuy alilata lapanchis pinsiananchipag. ¹⁶ Chaymi ima-ayga captinsi Dios ninganta nä yachracurayarga pay ningannuyta cawapäcunquiman.

¹⁷ Jesusman yupachicug-mayicuna, noga cawangänuy gamcunas Diosta cäsucuyar cawapäcuy, jinaman cawapäcuy nogacunanuyysi cawayagcunata rircärir. ¹⁸ Chaynuy nircayag, gamcunacagpa Cristo cruzchru wanunganpita achca runacuna contra rimapäcuptinmi. Chaycunata mana cäsüpäcunaypag achca cutim nä nircayag. Nätan canansi chaynuy isquirbiyämü wagaräcurmi. ¹⁹ Chay runacunaga chaynuy nipäcur aywarcayan imaycamas cunchuymanmi. Chaycunapaga pachralanmi Diosninsi, jinaman lutan rurapäcunganpitam mana pengacular alitucurcayan. Nätan imamansi cay pachachru cagcunalamanmi yarpararcayan. ²⁰ Nätan noganchiga yarparayanchi jana pacha marcanichru yachrananchimanmi. Chay jana pachapitam aywamunga salvamagninchi Munayniyog Jesucristo shuyayanganchis. ²¹ Pay cutimurga wanucug cuerpunchita muyuchinga quiquinpa cuerpunmannuysi alisca aliman imaycamas cawacug cananchipag. Payga chaynuyman muyuchimäshun alisca munayniyog carmi. Nätan chaynuy munayniyog carmi payga cay pachachru cagcunapas lapanpa mandagninsi canga.

4

¹ Chauraga Jesusman yupachicug-mayicuna, gamcunataga aliscam nogaga cuyarcayagsi, jinaman wamayarcayagsi. Nogaga aliscam gamcunapita cushirayäsi jinaman gamcu-

napitaga cayäsi juc premiuta chrasquishanuymi. Chaura cuyashäcuna, canannuysi Munayniyog Jesusman yupachicuyälar cawapäcuy.

Cawapäcuy jucniquis jucniquis yanapänacur jinaman cushisha

² Cananga Evodiawan Sintiqueta niyushag: Ima rurayta munapäcursi, amanar cawapäcuychu jucniqui juncta, jucniqui juncta pinsiarcayarga, antis Jesucristoman yupachicug carcayarga ishcayniquis pinsiapäcuy juc warminuyla. ³ Nätan paycuna amistapäcunanpag gamnar yanapayulay Sícigo, gampa cayanqui nogapa uryag-mayämi. Chay warmicunaga Jesuspita ali willapata willapacupti aliscam yanapapäcamara ima-ayga captinsi, paycuna yanapapacamara Clementewan, jinaman waquin yanapämagnicunawan parëjum. Paycunapa jutincunaga nämi isquirbirayan, chay imaycamas cawagcunapa jutincuna isquirbisha libruclu.

⁴ Chaura nä Munayniyog Diospa runan carcayarga cushisha cawapäcuy imaysi. Yapaysi niyärishay cushisha cawapäcuy. ⁵ Jinaman ali shongo capäcungayta shumag reguechicurcay piwan maywansi. ¡Munayniyog Jesucristo cutimunan nämi nachrgayämun! ⁶ Chaynuytag ima-ayga pasapäcushuptiquis chaynuyla willapacurcayta Diosta, jinaman chaynuyla “Graciaslä Tayta” nicurcaysi. ⁷ Chaynuy yanapapacuptiquiga Diosga gasilatam cawachipäcushunqui mana tantiyta atiparcayaptiquis. Chaura chaynuy cawachipäcushuptiquiga munapäcunquis, pinsiapäcunquis Jesucristo ningancuna ruraylatam.

⁸ Chaura Jesusman yupachicug-mayücuna, anyapayta ushanäpag cayta niyärishay: Gamcuna imaysi pinsiapäcuy razoncaglata rimagcama capäcunayman, alipag ricasha capäcunayman, alita ruragcama capäcunayman, mana juchäcular cawapäcunayman, ali shongocama capäcunayman, imatas ali rurapäcungaypita alisca alinninpag ricasha capäcunayman, jinaman ima captinsi ali cawag capäcungaypita alawasha capäcunayman. ⁹ Chauraga cawapäcuy chay yachrachipäcungagnuy. Nogaga nämi nipäcurag imanuy cawapäcunaypagsi. Chaytaga shumagmi mayacurcaray, nätan ricapäcamaraymi imanuy cawangätas. Chaura chaynuy cawapäcuy. Chaynuy cawapäcuptiquiga, gasila cawachicug Diosga gamcunawanmi imaysi canga.

Cananga apachicarcamangaypitam “Gracias” nipäcushay

¹⁰ Nogaga alisca cushisham canansi yarparcärimangaypitaga Munayniyog Jesucristota “Gracias Tayta” nicuyä. Chaynuy nircayag manam gongapäcamasha captiquichu, antis yanapayta munarcayämarsi mana apachicamaraychüga mana pisi cayman aywamug captinmi. Chauraga gracias chay yanapapäcamangaypita. ¹¹ Chaynuy niyä manam imäsi ushapämasha captincho. Nogaga yachracarayämi imas capamangälawan cushisha cawayta. ¹² Nogaga musyayämi mana imäsi captin imanuyya cawaytas. Musyayätan achca imäsi captin imanuy cawaytas. Nogaga yachracarayämi maychru ima-ayga pasamaptin, pachrä junta car u micanasha car cushisha cawaytas, jinaman yachracarayätan aypa aypa capamaptin u mana captin cushisha cawaytas. ¹³ Nogaga ima-ayga captinsi yachracarayä cushisha cawayta Jesucristo yanapämaptinmi.

¹⁴ Nätan gamcunaga alitam rurarcayanqui caychru cunchuyagta chaynuy yanapapäcamarga. ¹⁵ Manam chaylapishchu, gamcuna shumagmi musyarcayanqui chay Macedonia ninganchru ali willapata wamagta willapacurcur nä yargamupti Jesusman yupachicug gotucagcunapita mana maygansi ofrenda gopäcamanganta, antis gamcuna Filipos marcachru yachragcunalam ofrendaycunawan yanapapäcamaray. ¹⁶ Chaypitam gamcunaga Tesalónica marcachru ali willapata willapäcuyaptisi yapay yapaymi chay ofrendaycunawan yanapapäcamaray imäsi ushagta rantinäpag. ¹⁷ Manam yachrachipäcug masta apachicarcämänayta munarchu, antis yarparcayachigga Diospa naupanchru chay ali ruraycunata masta rurapäcunaypagsi. ¹⁸ Nätan nogaga chay apachipäcamangayta lapantam chrasquirayä, chaura cananga cayäpaman aypa aypam imäsi. Jinaman Epafroditowan apachipäcamungaywanga mas acharan cayäpamansi. Chay ofrenda apachipäcamangayga cayan inciensuta rupachisha alisca shumag asyagnuymi. Chaynuy rurapäcungaypita Diosga aliscam cushirayan. ¹⁹ Chaymi Tayta Diosninchiga lapan ima-aygas ushapäcushungayta camachimunga, chay lapan ima-aygas paypa cayäpuptinga. Chaynuy ruranga Jesucristoman nä yupachicug capäcuptiquim. ²⁰ Chaura Dios Taytanchitaga alisca alipag ricashun, imaypita imaycamas. Chaynuy cachun.

Nä ushanäpag caylata niyärishay

²¹ Chaura maygaysi cay cartata leyigcuna, chaychru Jesusman lapan yupachicugcunata saludayulay nogapita, jinaman caychru yanaparcayämag Jesusman yupachicugcunas salüduta aparçayächimushunquim. ²² Chaypitaga cay marcachru Diospa raquishan runacunas salüduta aparçayächimushunquim. Nätan masga salüduta aparçayächimushunqui mandag

Cesarpa wayinchru Jesusman yupachicug uryagcunam. ²³ Munayniyogninchi Jesucristo cuyapälär ima-aygachrüsi yanapapäcushunqui lapaytas. Chaynuy cachun.

Colosaschru Yachragcunaman Pablo Cartacungan

Naupataga shumag tantianaypag uchuclata niyushay Pablo imanir cay carta isquirbirngantas.

Roma marcachru Pablo cadenasha cayānan wichan, Colosas marcachrūga Jesuspita yachrayāchira Epafra jutiyoḡ runam. Payga cara chay Colosas marcapitam. Chaychrūga yachrapācura achcam griego nacionpita runacunas jinaman achcam Israel castacunas. Chaura Jesuspita yachrachigta mayacarārirga achcam chay marcachrūga Diosman yupachicuyta galacayārira. Galayunalantaga Diospita yachracurcānanaga alicsa cushisham gotucapācug. Chaypitam mas guepamanga juc ishca Israel castacunaga juclāsi yachrachiyta galayarārira. Chaura chay Greciapita cagcunas juclāsitatan yachrachiyta galacayārintang. Paycunaga lapansi yachrachipācug unay awilluncuna imanmansi yupachicurangapanitam. Chaymi Epafra aywara Pabloman tapucug. Jinarcurmi imapita yachrachipācungantas willaparuptinga isquirbira cay cartata Colosaschru Jesusman yupachicugcunapag.

Chaura chay juc ishca Israel castacunaga yachrachipācura juclāsitam cay nir: “Unay awillunchicunata Diosga nira mandashancunata cāsucunanchipagmi. Chaycunaga cayan lapan olgocuna señalāchicurcānanpagmi, malagānanchipagmi, wac junag, u cay junag jamananchipagmi, ganchris junagchru jamananchipagmi. Chaycunataga lapantam cāsucuchwan Dios quiquin nirayāmashaga” nirmi. Chaymi Pabloga chay yachrachigcunapag isquirbira cay nishata: “Jesusman yupachicug Epafra razoncagtam yachrachira”.

Nātan “Gamcunaga jimanirtag ‘Wactarag u caytarag rurapācuy’ nir, yachrcayāchinqui? Diosga Israel castacunata nira chay lapanta rurapācunapag manaragsi Jesús aywamungancamam. Nātan Jesús nā aywamusha cayaptinga Diospa unay mandashancunataga nā manam rurashunchu. Chaura Diosga runanman muyuyāchimanchi cananga Jesusman yupachicushalam. Chaura Jesusman yupachicugcagta Tayta Diosga ‘Jesús munangannuy alilata rurayar cawapācuy, jinaman Jesuspitala yachrachipācuy’ nirarcayāshunquim” niram.

Nātan juc casta runacunaga yachrachipācura awilluncunannuy cawapācunapag cay nirtan: “Diosga alicsa alicsa alim, nātan noganchiga lutananca carmi, mana regueyta atipanchichu paytaga. Nātan Asyagmi cay pachachrūga ima-aygatas camara, chaymi cay pachachrūga ima-aygacagsi cayan lutanla ni imas canchu aliga” nirtan.

Chaymi Pabloga paycunapag isquirbira cay nishata: “Jesusmi Tayta Dioswan parēju camara cay pachatas, Asyagtas, chay lutan espiritucunatas, jinaman lapan ima-ayga cayagcunatas. Chaypita nā lapan imatas camarcur mas guepamanga quiquinmi shamura cay pachaman Asyagpa munayninpita jorgamānanchipag. Payga pasay shumagmi vencisha Asyagcunataga. Jinarcurmi cananga nā quiquinpa munayninchru cayāchimanchi. Chaura Tayta Diosga alicsa alim, Jesús chaynuy ruranganpa runanman muyuchimanganchipita” nira.

Chaura Pabloga cay carta isquirbiyta galayura cay nirmi:

Pablo pi cangantas reguechicur saludangan

¹ Noga Pabloga Dios munaptinmi Cristopa cachran rurag cā. ² Chaymi gamcuna Colosas marcachru Cristoman yupachicug-mayīcuna isquirbiyāmū gamcuna Diospa raquishan, jinaman chaynuyla pay ningannuy cawagcunapag waugue Timoteowan. Dios Taytanchi cuyapālar ima-aygachrūsi yanapapācushunqui, jinaman gasilata cawachipācushunqui.

Diospita musyagcama capācunaypag manacuyāmi

³ Munayniyoḡ Cristonchipa Dios Taytantam gamcunapag manacur chaynuyla “Gracias” nircayā. ⁴ Chaynuy nircayā Cristoman yupachicurangayta, jinaman Diospa lapan raquishancunata cuyarcayangayta mayarārirmi. ⁵ Nātan chaynuy rurarcayanquiga, jana pachachru ali cawapācunayta musyarmi. Chaypitaga musyarcayanqui razoncag ali willapata mayacurangaytam. ⁶ Chay ali willapam gamcunamansi chrāmusha cay pachachru waquin runacunamannuy. Chay willapa ningannuyimi cananga nā cawarcayanqui, nātan chay willapapitaga mas shumagmi nā musyarcayanquis. Chauraga mayacurangaypita-pacham musyarcayanqui Dios cuyapālar yanaparacayāshungayta. ⁷ Cay razoncag willapapitaga uryag-mayīcuna cuyashā Epafra jutiyoḡsi yachrachipācushuraymi. Payga gamcunata yanaparacayāshunqui Diospa ali servignin carmi. ⁸ Paymi willapapācamara Diospa Espiritun yanapapācushuptiqui cuyacugcama carcayan-gaypita.

⁹ Chaymi nogacunaga mayapäcungä junagpita-pacha, gamcunapag chaynuyla manacurcayä Tayta Diosta, ima-aygapitas alisca yachragman muyuchipäcushunaypag, nätan ali u lutan cangantas shumag tantiagman muyuchipäcushunaypag, jinaman ima rurapäcunayta Dios munayangantas shumag tantiapäcunaypag. ¹⁰ Manacurcayämi Munayniyog Diospa runannuy alipa ricachicuyar cawapäcunaypagsi, nätan ima-aygachrüsi pay munangan-nuy allata rurapäcunaypagsi, jinaman waranpa waranpa Diospita shumag musyagman muyupäcunaypagsi. ¹¹ Jinamansi manacurcayätan Dios munayninwan alisca valorchapäcushunaypagsi. Chauraga ima-aygata cunchupäcursi mana cuyupacugmi, jinaman awantacugmi capäcunqui. ¹² Chaynuytag cushisha “Gracias” nicurcay Tayta Diosninchitas runanman nä muyurarcayächishuptiquiga. Chaymi cananga pay munangannuy cawar alisca alipag ricasha carcayanqui. ¹³ Chaynuy cayanchi Tayta Dios Asyagpa munayninpita jorgamanganchipam, jinaman cuyashan Cristopa munayninman chruramanganchipam. ¹⁴ Paymi jucpa munayninpita jorgamasha canchi, jinaman yawarninta jichrar wanunganpam juchanchipitas perdonarayämanchi.

Cristom wanunganpa Dioswan amistächimanchi

¹⁵ Diosga mana ricapuy atipänam, nätan Jesusmi ichaga imanuy Dios cangantas musyachimanchi. Jesusga cayara mana imas camacaptlanmi, nätan cananga ima-aygatas munayninchrümi cayächin. ¹⁶ Diosga Cristopam ima-aygatas camara, jana pachachru munayniyog ängel cayagcunatas, cay pachachru munayniyog Asyag cayagcunatas ricapunatas mana ricapunatas reycunatas mandagcunatas. Lapan ima-aygatas camara Jesuspam, jinaman Jesuspag cananpagmi. ¹⁷ Cristoga cayara mana imas camacaptlanmi, jinaman Diosmi payta chrurasha munayninchrur lapan ima-aygatas camangancunata cachinanpag. ¹⁸ Paymi Diosman yupachicug gotucagcunapa mandagninsi cayan. Paytan cawachin Diosman yupachicug runacunatas. Paymi wanushacunapitas naupata cawacämura, ima-aygatas munayninchrur cachinanpag. ¹⁹ Chaura Diosga quiquin munarmi Jesusta chrurasha paynuy cananpag. ²⁰ Nätan cruzchru yawarninta jichrar wanunganpam, payga lapan raquicasha cayagcunata Dioswan amistächisha ali cawapäcunapag, jana pachachru cayagcunatas, cay pachachru cayagcunatas.

²¹ Chaynuymi Colosas marcachru Jesusman yupachicugcunatas amistararcayächishunqui. Unayga Tayta Diospita capäcuray raquicasham, jinaman lutan ruraylaman pinsiapäcurmi capäcuray paypa contrapartin. ²² Cananga quiquin Cristo cunchur wanunganpam, Diospa naupanchrur nä carcayanqui, Dioslapag cawag runa, mana juchaynag, pipitas mana juchachasha. ²³ Nätan chaynuy capäcunaypagga chaynuyla yupachicuyar imaysi capäcuy. Amam ali willapata mayacurcur shuyararcayangaypitaga maymansi cuyupäcunquichu. Cay willapa musyachisham cayan mayag chayagchrüsi cay pachachru. Chay willapatam noga Pablosi willapacuyä.

Pacashanuysi cayag Cristopitam cananga nä musyarcayanqui

²⁴ Cananga cushicümi gamcuna raygo cunchuyangäpita. Diosman yupachicug gotucagcunaga Cristopa cuerpun nisham carcayan, nätan paycuna raygom Cristoga cunchura. Chaymi nogas cunchuyä gamcuna raygo. ²⁵ Jinaman Dios nimasha captinmi nogaga Diosman yupachicug gotucagcunapa servignin cayä. Chaynuytan juc casta carcayaptiquis, payga nirayäman Cristopita ali willapata musyachipäcunaypagsi. ²⁶ Nätan chay willapatam Diosga unay unaypitas runacunata mana musyachilar cachira. Chaytam cananga raquisha runancunata nä musyachin. ²⁷ Chay raquishancunatam cananga unaypita mana pisi musyangan alisca ali willapata musyachin juc casta carcayaptinsi. Chaura pisi manam musyarchu Cristo gamcunawan cananta. Chaymi gamcunaga shuyarapäcunquiman mana mancharilar jana pachachru Dios chrasquipäcushunayta, jinaman Diospa acrashannuysi ali ruragman muyusha capäcunayta. ²⁸ Paypitam nogacunaga willaparcayag, shumag tantiarcu piñaparcayag, jinaman shumag yachrarcayächigsi. Chaynuypa Cristowan cayag lapan runacunata, Diospa naupanman nä allila ruragman muyushata chrächipäcunäpag. ²⁹ Chaynuyman muyupäcunaypagmi Cristo valorchämaptin imanuypanuysi alisca uryayä.

2

¹ Nogaga musyapäcunaytam munayä gamcuna raygo alisca peliangäta. Chaynuymi rurayä Laodicea marcachru cayagcunapagsi, jinaman lapan mana reguercayämagcunapagsi. ² Nogaga chaynuy peliayä gamcuna cuyanacurcänaypagmi, valorchasha capäcunaypagmi, Dios mana pitas musyachingan willapapita alisca musyagmancama muyupäcunaypagmi. Nätan Dios mana pitas musyachinganga cayan Cristom. ³ Payga pacashatanuymi cayächin alisca ali yachraytas musyaytas, chaura paywan carga shumagmi tantiapäcunqui chay

razoncag willapapita. Chayga mana imawansi tincuchy atipänam. ⁴ Cayta nircayag ima-aygatas nircayäshuptilay “Razonchri” nir casquita mana chrasquicurcänaypagmi. ⁵ Nogaga gamcunapita caruchru cayarsi gamcunawan cayagnuymi cayä, nätan aliscam cushirayä ali cawarcayangayta, jinaman chaynuyla Cristoman yupachicurcangayta mayarur.

⁶ Chauraga Munayniyog Cristota chrasquicurarçayarga chaynuyla paywanga cawapäcuy. ⁷ Waranpa waranpa mas yupachicugman muyupäcuy, jinaman chay yachrachipäcungaynuuy cawagman muyupäcuy, juc jachra waranpa waranpa shumag sapichacugnuy. Chaynuytag Diostas “Alisca gracias” nicurcay.

Casqui yachrachigcunatag pantacarärichishunquiman

⁸ Chauraga cuidacurcay, pisi casqui yachrachinganwantag, yanga rimaycunawantag, runacunapa mandashancunawantag, runacunapa imas lutan ruraynincunawantag pantacarärinquiman. Chaycunaga manam Cristopitachu aywamun.

⁹ Cristoga runa cayarsi Diospa-mayinmi cara. Chaymi payga cayan Dios quiquin. ¹⁰ Chaymi Cristoga cayan lapan munayniyog angelcunapas, munayniyog Asyagcunapas mas mandagnin. Nätan gamcunataga Cristowan capäcungaypam alisca alipag Diosga ricarcayäshunqui. ¹¹ Chaura gamcunataga Cristom muyurarcayächishunqui Diospa runanman jucha ruraylapita jorgapäcushungaypa, manam Israel castacunatanuysi aychaycunachru señalacuypachu. ¹² Chaura nä Cristowan cawayta galayusha carcayarga gamcunaga carcayanqui Cristowan parëju enterrashanuymi juchäcuypagga, jinaman carcayanquis Jesuswan parëju cawacämushanuytan. Chaynuyga carcayanqui Jesusta cawacächimug Munayniyog Diosman yupachicusha capäcurmi.

¹³ Gamcuna unayga capäcuray juc wanushanuymi Diospagga. Nätan chaynuyga capäcuray juchala rurag capäcurmi, jinaman mana señalächicusha capäcurmi. Nätan Diosga chaynuytam cananga nä Cristotawan parëjuta cawarcayächishunqui, lapan juchaycunata perdonarcur. ¹⁴ Chaura Cristoga cruzchru wanur noganchipa contranchi isquirbisha cayagcunatam manacagman chrurasha. ¹⁵ Chaynuypam Cristoga yalisha chay juchachämagninchi munayniyog Asyagtas, jinaman chay Asyagpa lutan espirituncunatas. Jinarcarmi chay yalinganta musyachisha pitas maytas.

¹⁶ Chaura Diospita nä alipag ricasha carcayarga, ama chay micapäcungaypita, upyapäcungaypita, fiestata rurapäcuptin mana cäsüpäcungaypita, llullu quillachru, u jamana junagchru imas rurapäcungaypita, lutan rimagcunata cäsüpäcuychu. ¹⁷ Chay nircayan-gancuna ruray unayga väliman Cristo aywamunanpita tantiachimagninchi car, nätan cananga Cristo nä aywamusha captinmi chaycunaga nä mana välinchu. ¹⁸ Chauraga pantacarärichishunquiman chay Diosta servigtucugcunatag, angelcunata alawagcunatag, “Diosmi cayta ricarächiman” nigcunatag, yanga yachraytucug olgotucugcunatag. Paycuna chaynuy rurapäcun quiquin yarpaylanpitam. ¹⁹ Chaymi paycunaga mandag Cristota mana cäsucurcanchu. Nätan Cristoga cuerpunnuysi cayag payman yupachicugcunataga Dios munangannuymi yanapayämanchi, waranpa waranpa wiñachignuysi ali yachragman muyunanchipag, jinaman mogo mogo tincuchishanuysi juc runanuylata cawananchipag.

²⁰ Chaura gamcunaga Cristowan nä capäcurga wanushanuymi carcayanqui chay runacunapa mandashancuna cäsucuypagga. Chauraga “Wacta u cayta ruray” nipäcushuptiquis ama rurapäcuychu chaycunataga. ²¹ Chay runacunaga cay nipäcunmi: “Ama tupaychu chaycunata, ama micuychu caycunata, ni ama yataypischu waccunata” nipäcunmi. ²² Chay mandashacunaga ushacaymanmi aywarunga, runacunala yachrachingan car. ²³ Razonpas chay ruraycunaga ali niragmi cayan “Wacta rurashun, u cayta rurashun” jinaman “Cuerpunchita amachäshun” nipäcungan. Nätan chaycunaga manam illacächinchu runachru chay lutan ruray munayaycunataga.

3

Caynuy cawapäcuy cay pachachru

¹ Gamcunaga Cristowan carmi nä cawacämushanuy cawarcayanqui mushog cawaychru. Chauraga Dios ningannuy cawapäcuy, nätan Cristoga Diospa derëchanchru tayarmi mandagcunapa mas mandagnin cayan. ² Cay pachachru runacunayula cawaytaga ama munapäcuychu, artis cawapäcuyga Dios munangannuy. ³ Gamcunaga wanushanuymi carcayanqui lutan ruraycunapag, nätan Diospa naupanochru Cristowan cawarcayangaytaga manam tantiapäcunchu cay pachachru runacuna. ⁴ Noganchitaga Cristom cawayächimanchi nä runa ricay, nätan pay cay pachaman cutiramuptinga, paywan cayanganchita, jinaman alila ruragman muyusha cayanganchita lapan runacunam ricapamäshun.

⁵ Chauraga gamcunachru cay lutan munaycunata illacächipäcuy: warmin warmin olgon olgon cawayta, imas lutan ganra rurayta, lutan cawayta, lutan munayta. Jinaman imatas

charayar masta munagcunaga, Diosman yupachicunan trucam chay chararcayangalanman yupachicurcayan. ⁶ Chaynuuy rurapácunganpita Diosga alisca juyupam cunchuchinga chay mana cäsucugcunata. ⁷ Unayga gamcunas chay lutancunata rurayarmi cawapácucay. ⁸ Nätan ama caycunas cachunchu gamcunachru: Piñashala cayay, piñäcurur imatas lutanta rurayay, pipagsi lutanta pinsiyay, pipagsi lutanta rimayay, jinaman ganra rimayaycunas. ⁹ Ni amatag casqipänacurcaypishchu jucniquis jucniquis, nä lutan ruraypita yargorarcayarga. ¹⁰ Antis gamcunaga mushog runa carmi waranpa waranpa camapácushungay Diospita yachracur, pay yupayman nä muyurcayanqui. ¹¹ Chaymi cananga manacagman muyurun griego caysi Israel casta caysi, señälächicusha caysi mana señälächicusha caysi, 'Bárbaro' ningan manacagpag ricasha runa caysi, 'Escista' ningan lutan runa caysi, rantisha runa caysi mana rantisha runa caysi, antis imapitas masga väliyan Munayniyog Cristo lapan yupachicug runancunawan cayanganmi.

¹² Chauragar nä Diospa acrashan, paypa raquishan, jinaman cuyashan carcayarga, caynuuy capäcuy; cuyapácugcama, ali shongocama, mana alitucugcama, manshucama, jinaman awantacugcama. ¹³ Jucniquis jucniquis awantänacurcay, perdonänacurcay, imata ninacurursi Cristo perdonapácushungaynuuy perdonapácuy. ¹⁴ Lapan chaycunapitas masga cuyanacurcay. Chaynuypam lapanchis juc runanuyla ali cawanchi.

¹⁵ Cristo nä ali cawarcayächishuptiquiga, chaynuyla cawapácuy. Payga acrapácushuray juc runanuyla cawapácunaypagmi, jinaman "Imapitas gracias" nicurcänaypagmi. ¹⁶ Chaynuytaytag Cristopa willapan ningannuy cawapácuy, jinaman yachrachinacurcay, piñapänacurcay jucniquis jucniquis shumag tantiarcu. Jinaman Munayniyog Diosta, cushisha cantapapácuy Salmoscunawan himnucunawan jinaman paypa waquin cantacuna cayagwansi. ¹⁷ Chaynuytaytag lapan ima-aygata rurarsi, jinaman rimarsi, rurapácuy Munayniyog Jesús nipácushungaynuuy, jinaman Tayta Diosta "Gracias" nicurcayar.

Jesusman yupachicugcuna caynuuy cawapácuy

¹⁸ Gowayog warmicuna, gowaycunata cäsucurcay, Diosga chaynuuy cäsucurcänaytam munan.

¹⁹ Chaynuytaytag warmiyog olgocunas warmiucunata cuyapácuy. Ama lutanpa ricapácuychu.

²⁰ Churicagcunas, taytaycunata mamaycunata ima-aygachrüsi lapanchru cäsucurcay. Chaynuuy rurapácunayta aliscam munan Munayniyog Diosga.

²¹ Taytacagcuna, mamacagcuna, ama wamraycunata yanga ashipapácuychu piñäcunanpag. Chaynuypaga lutanmanmi muyurärichinqui.

²² Chaynuytaytag rantisha runacunas, rantishungay runata lapanchru cäsucurcay. Amam rircararcayäshuptilayga imatas alisca ruragturcanquichu, alipag ricachicurcänay raygola, antis rurapácuyga imatas lapan shongoypa Munayniyog Diosta manchacur. ²³ Nätan imatas rurarga rurapácuy cushisha lapan shongoypa, Munayniyog Diospagnuy, ama runacunapagnuylaga. ²⁴ Musyapácungaynuysi chaynuuy rurapácuptiquiga Munayniyog Dios "Goshaymi" ninganta chrasqipäcunquim. Gamcunaga Munayniyog Jesucristotam servir-cayanqui. ²⁵ Nätan lutan rurapácunata Diosga cunchuchingam. Chaynuuy ruragtaga pitas Diosga mana cuyapälarmi manyalapita cunchuchinga.

4

¹ Gamcunas runawan servichicugcuna, runaycunata alipa ricapácuy, jinaman gopäcunaycagta gopácuy. Gamcunapas munayniyogniquicuna jana pachachrümi cayan, imanuy rurapácungaypitas taripapácushunaypag.

² Chauraga chaynuyla manacurcayay Diosninchita, jinaman mayag mayagla capácuy, imayürasi "Gracias" nicurcayar. ³ Nätan nogacunapagsi manacurcay imanuy lapas Cristopita mana unay musyapácunganta willapacurcänäpag. Chaynuuy willapacungäpitam canansi cay carcelchru cayä. ⁴ Chaynuytaytag manacurcay aygas tantiacuyлата rimapäcunäpag. ⁵ Chaynuytaytag shumag tantiarcu imatas rurapácuy imatas rimapácuy Diosta mana chrasquicusha runacunawan carcayarga, nätan imayüra aygayüras timpuycunata mana usuchilar ali cawapácuy, jinaman yanapapácuy. ⁶ Nätan rimarga rimapácuy shumagta, aygas mayacuyлата, jinaman tapucurcäshuptiquis yachrapäcunquimanmi imanuy pa niyatas.

Cay carta rurayta ushanäpag cayлата niyärishay

⁷ Nätan imanuy cayangätas, jinaman ima rurayangätas, cuyashä Tiqicom musyachipäcushunqui. Payga chaynuuy alilam Diosta servin, nätan payga cayan Munayniyog Diospita willapacug-mayimi. ⁸ Chaymi gamcunaman cachrayämü, imanuy capäcungätas musyachipäcushunaypag, jinaman calpanchächipäcushunaypag. ⁹ Paywanmi cachrayämü Onesimotas. Paysi cuyashämi, jinaman Dios ningannuyla cawagmi. Payga marca-mayiquicunam. Paycunam caychru ima rurarcayangätas musyachipäcushunqui.

¹⁰ Chaynuytan cay carcelchru cayag mayi Aristarcosi aparcayächimushunqui salüduta, jinaman Bernabëpa primun Marcossi. Paypitaga nämi ichiclata musyararcayächig, gamcunaman nä chrämuptyn alipa chrasquipäcuy. ¹¹ Chaynuytan salüduta aparcayächimushunqui Jesús nipäcungan Justosi. Paycunalam Israel castapitaga yanapapácaman Diospa munayninman yaycuypita willapacupti. Paycunalam nogataga cushicachiman. ¹² Chaynuytan aparcayächimushunqui salüduta Epafrassi. Paysi cayan marca-mayiquicunam, jinaman Cristopa uryagninmi. Payga imaysi chaynuylam Diosta alisca manacuyan gamcunapag, mana ima juchamansi ishquilar ali capäcunaypag, jinaman ima-aygachrüsi Diosninchi munangannuyla rurapäcunaypag. ¹³ Nogaga shumagmi musyayä Epafras gamcunapita imayüra aygayüras “¿Imanuyrag carcayan?” nir yarpararcayäshungayta. Chaynuylam payga yarparayan Laodicea marcachru cayagcunatas, jinaman Hierápolis marcachru cayagcunatas. ¹⁴ Chaynuytan cuyashä jampicug Lucassi, jinaman Demassi aparcayächimushunqui salüduta. ¹⁵ Chaynuytan nogapitas saludayulay Laodiceachru Jesusman yupachicug-mayinchicunata, Ninfata, jinaman wayinchru Diosman yupachicug gotucagcunata.

¹⁶ Cay apayächimungä cartata leyircurga apachipäcuy Laodiceachru cayagcunamansi leyipäcunapag. Nätan Laodiceaman apachingä cartata gamcunaman apachipäcamuptin, gamcunas leyipäcuy.

¹⁷ Nätan Arquipota cay niyäriy: “Munayniyog Dios servigninpag chrurarayäshuptiquiga, pay ningancunata mana gongalar ruray” niyärilay.

¹⁸ Noga Pablom cay ushanantaga maquiwan isquirbiyämü chay tapucurcayäshungaypita. Amanar gongapäcamaychu cay carcelchru cayangäta. Diosninchi cuyapälar ima-aygachrüsi yanapapäcushunqui. Chaynuy cachun.

Tesalonicachru Yachragcunaman Pablo Naupacagta Cartacungan

Naupataga shumag tantianaypag uchuclata niyushay Pablo imanir cay carta isquirbin-gantas. Leyiy Hechos libruchru capítulu 17.

Tesalónica marcachru Pablo yachrarachiptin Israel castacunaga wanuchiytam mu-napácura. Chaymi payga Jesuspita juc quilla yachrarcachilar gueshpicura juclápa. Chaura quëdarärira yanapagnincunalam.

Chaypita quima quillanuytaran Pablo chrarura Corintoman. Chay guepalantam chrarärira Jesuspita yachrachiyta yanapagnincunas Tesalonicapita. Paycunaga willa-parärin cay nirmi: “Tesalonicachru runacunaga alim yupachicurcayan Jesusman, jinaman aliscam cunchurcayansi. Gamtachu Jesuspita willapacuptiqui runacuna cunchurcayächishunqui, chaynuymi cananga Jesusman yupachicugcunatas cunchur-cayächin. Chaypitaga puriyanmi casqui willapacugcunas. Chayta mayarärirmi waquina-ga ná mana yarpapácunchu Dios munangannuy ali cawayta. Waquina ná muyurärin guella-manmi nátan waquinmi ‘Jesusga manam cutimungachu’ nircayan”.

Nipäcuptinmi Pabloga alisca laquicurura. Chaymi cay cartata isquirbira payga “Dios munangannuy ali cawapácuy, nátan Jesusga razonpam cutimunga” nishata.

Chaura Pabloga cay carta isquirbiyta galayura cay nirmi:

Pablo pi cangantas reguechicur saludangan

¹ Noga Pablom Silvanowan, jinaman Timoteowan salüduta aparçayächimug Tesalónica marcachru Jesusman yupachicug-mayícunaman. Gamcunata Dios Taytanchi, jinaman Munayniyog Jesucristo cuyapälär ima-aygachrüsi yanapapácushunqui ali cawapácunaypag.

Gamcuna Jesusman yupachicugcunapitaga aliscam cushirarcayä

² Lapaypitas gamcunapitaga chaynuylam Dios Taytanchita “Gracias” nicurcayä. Chaynuylam Dioswan rimarga, gamcunapagsi manacurcayä. ³ Dios Taytanchita manacurga imayüra ayyayürasi gamcuna caynuy capácungaypita yarparcayämi. Gamcunaga Tayta Diospa willapanta musyarcayächiniquim, jinaman runacunata cuyarmi imanaypa ayganaypas yanaparcayanqui. Nátan chaynuylam shuyacurcayanqui Jesús cutimunantas. ⁴ Diospa cuyashan Jesusman yupachicug-mayícuna, nogacuna shumagmi musyarcayä Diospa acrashan capácungayta. ⁵ Nogacuna Jesuspita ali willapata willapapácupti manam mayacurcaray imas runapa rimashantanuylichu, antis mayacurcaray Diospa willapantam “Cayga razonpa Diospa willapanmi” nir chrasquipácuray Santu Espiritu yanapapácushuptiqui. Nátan gamcunaga shumagmi ricapácamaray chay willapa willapacurcayangänuy cawapácungätas.

⁶ Chaura chaymi gamcunaga nogacunanuy jinaman Munayniyogninchi Jesusnuy ná cawarcayanqui. Nátan chaynuy cawapácungaypita runacuna alisca cunchurcayächishuptiquis, Santu Espiritu yanapácushuptiquim gamcunaga cushisha cawarcayanqui. ⁷ Chaura chay ali cawapácungayta ricarmi Macedoniachrüsi Acayachrüsi Jesusman lapan yupachicugcuna gamcunanuy ali cawarcayan. ⁸ Chaura chaynuy ali cawapácungaytam Macedoniachrüsi Acayachrüsi, jinaman mas muyuragnin marcacunapas limpu mayachinacurcasha. Gamcunapita galayurmi Diospa willapanga musyacarura. Chaynuy shumag musyapácuptinmi nogacunaga ná mana imatas nipácüchu gamcunapitaga. ⁹ Lapan runacunam musyarcayan Jesuspita willapácupti alipa chrasquicurcangayta. Chaynuytan musyarcayan imata gamcuna “Caymi diosni” nir, servircayangayta déjarcur, cawayag jinaman razoncag Diosta servircayangaytas. ¹⁰ Jinaman musyarcayantan Diospa-mayin Jesucristo jana pachapita cay pachaman cutimunanta shuyacurcayangaytas. Paytaga Diosmi wanushapita cawacächimusha. Pay Jesusmi salvayämanchi juchasapacunata cunchuchinan junagchru Dios mana cunchuchimänanchipag.

2

Musyarcayanquim chaychru cayar alilata rurayar cawapácungäta

¹ Jesusman yupachicug-mayícuna, gamcuna shumagmi musyarcayanqui, mana yan-galapag gamcunaman aywapácamungäta. ² Chaypitas shumagmi musyarcayanqui Filipos marcachru ashlisha, magasha capácungätas. Chaynuy runacuna jinarçayämaptinsi Dios yanapapácamaptinmi nogacunaga mana mancharilar, Diospa ali willapanta willapapácurag salvacurcänaypag. ³ Nátan Jesuspita chay willapapácur manam pantacasha runa yupaysi

lutantachu willapapäcurag. Manatan willapapäcuragsi pantacächipäcuyniquita munarchu, u engañapäcuyniquita munarpishchu, antis willapapäcurag razoncagtam. ⁴ Nogacunataga Dios quiquinmi yupachicarcämar nircarayäman Jesuspita ali willapata willapacurcänäpag. Chaura pay nipäcamangantam nogacunaga willapacurcayä. Nätan willapacurcayä manam runapita alipag ricasha cayta munarchu, antis Dios munanganta rurarmi. Chaynuy rurapäcungäta Diosga shumagmi musyayan. ⁵ Gamcuna musyarcayangaynuysi nogacuna chraramur manam imapitas alawapäcuragchu. Manatan rimapapäcuragsi golgueta gopäcamänay raygopishchu. Chaynuy mana rurapäcungäta Dios quiquinsi shumagmi musyayan. ⁶ Manatan ni juc cutilas runacunapita alisca alinnin runapag ricasha caytas munapäcurächu, ni gamcunapitas, ni juc runacunapitas. Cristopa cachran rurag capäcungäpita chaynuy ricapäcamänay cayaptinsi. Nogacunaga manam munapäcurächu chaynuy ricapäcamänayta. ⁷ Antismi gamcunata ricapäcurag shumagpa, juc warmi wawanta cuyar imapita cuidagnuysi. ⁸ Nogacunaga aliscam gamcunataga cuyarcayag. Nogacunaga manam Jesuspita willapaylatachu munapäcurag, antis ima-ayga captinsi, jinaman wanursi wanupäcümän cara gamcuna raygoga. Chaura gamcunataga aliscam cuyarcayag.

⁹ Jesusman yupachicug-mayicuna, gamcunaga shumagmi musyarcayanqui uticasha uryapäcungäta. Diospa ali willapanta gamcunata willapapäcur nogacunaga pagas junagmi micapäcunäpag upyapäcunäpag uryapäcurä mana maygaytas “Waclay u caylay” nir, manacurcänäpag. ¹⁰ Gamcunas jinaman Diossi shumagmi musyayan gamcunawan yachrar, alita rurayar cawapäcungäta. Chaura gamcuna Diosman yupachicugcunapagga manam canchu imapita juchachapäcamänaypagsi.

¹¹ Nätan musyarcayangaynuysi juc taytachu ali cawapäcunapag churincunata anyapan valorchapan, chaynuymi nogacunaga rurapäcurä lapaywansi. ¹² Chaypin nipäcurag Dios munangannuy cawapäcunaypagmi. Nätan chaynuy cawapäcunaypagmi Diosga acracayäshunqui. Chaura chaynuy cawarga Dioswanmi imaycamas capäcunqui, jinaman alisca alipa ricasham capäcunquis.

Ali willapannuy cawayagta pisi cunchuchimashaga Diosga cunchuchingam

¹³ Chaypitas nogacunaga chaynuylam Tayta Diosta “Gracias Tayta” nicurcayä, Diospa ali willapanta willapapäcupti “Cayga razonpa Diospa ali willapanmi” nir, gamcuna chrasquicurangaypita. Nätan chay willapayta gamcunaga manam runacunapa willapantanuy-lachu chrasquicurcaray, antis “Cayga razonpas Diospam” nirmi. Chaymi gamcunaga chay willapa ningannuy nä cawarcayanquis.

¹⁴ Jesusman yupachicug-mayicuna, mas naupata gamcunaga chay ali willapa ningannuy cawayta galayarärir, marca-mayiquicunapita gaticachrasham capäcurayqui cunchuchisha capäcunaypag, wac Judea ninganchru Jesusman yupachicug gotucagcunanuysi. Paycunas gaticachrasa capäcura Israel castancunapitam. ¹⁵ Chay Israel castacunam Munayniyog Jesustas, jinaman Diospa unay willacugnincunatas wanuchipäcura. Paycunam nogacunatas ashircayäman cunchuchipäcamänanpag. Chaycunaga pipas maypas contralanmi sharcapäcun, chaymi chay ali willapa willapacurcänäta mana munapäcunchu. Chaynuy rurapäcunganpita Diosga aliscam chaycunapag piñarayan. ¹⁶ Chaynuytan juc casta runacuna chay salvacurcänanpag ali willapa musyachipäcunätas mana munapäcunchu. Chaynuy jinarga alisca aliscam juchäcurcayan. Chaynuy rurapäcunganpitaga Diosninchi aliscam cunchuchinga.

Achca cutim gamcunacagta aywamuyta munapäcurä

¹⁷ Jesusman yupachicug-mayicuna, chay contranchi sharcug runacuna gargapäcamasha captinmi gamcunapita raquicasha carcayä. Nätan chaynuy raquicasha cayanchi manam alä unaypagchu. Nätan chaynuy carcayarsi gamcunataga, chaynuylam yarpararcayag, jinaman nogacunaga aliscam aywamuytas munarcayä. ¹⁸ Chaura pasay aywamuytala munarcayarsi Asyag jarcapäcamaptinmi, mana aywapäcamüragchu, jinaman quiquülası yaparcu yaparcuiri nä aywamugpag cayarä, nätan chaychru chay Asyag captinmi mana aywamüragchu. ¹⁹ Nätan aywamuyta munarcayä yanapapäcunagpagmi. Nogacunaga shumagmi musyarcayä Munayniyog Jesús cay pachaman cutimuptin paypa naupanchru cushisha capäcunayta. Chayta ricar nogacunaga aliscam cushicurcäshag, jinaman olgotucurcäshag. ²⁰ Au, razonpam gamcunapitaga nä olgotucurcayäsi, jinaman cushirarcayäsi.

3

Timoteota cachramurä yanapapäcushunaypagmi

¹ Chaura aywapäcamuyta mana pasay atiparga pinsiaräri cay Atenas marcachru ishcaynicuna quëdaytam. ² Chaymi Timoteolata gamcuna ricag cachrapäcamurä chay cunchuychru Jesusman yupachicuyälär cawayta yanapapäcushunaypag. Payga cayan

Jesusman yupachicug-mayinchim, jinaman Diospa servigninmi. Chaymi paysi Cristopita willapacuyan. ³ Chaura nã chraramurga maygaysi Jesusman yupachicuyta mana dejapãcunaypagmi payga yanapapãcushunqui, jinaman valorchapãcushunqui. Nãtan gamcunaga shumagmi musyarcayanqui Jesuspa runan canganchipita chaynu y cunchunan-chitaga. ⁴ Chaynu y cunchunanchipitaga gamcunawan cayar nãmi nipãcurag. Nãtan nipãcungagnuylam nã ruracayansi. ⁵ Chaura gamcunapita raquicashala cayta mana munarmi Timoteota cachracamurã, gamcuna Jesusman yupachicurcayangaytas u mana yupachicurcayangaytas musyanãpag. "Capazchri Asyagga chay juyu cunchuywanga Jesuspita nã raquicarachinsi" nir pinsiar, jinaman cachramurã chay yachrachipãcungag mana yangalapag cananta munarmi.

Gamcunapita Timoteo willaparamaptinga alisca cushisham carcayã

⁶ Nãtan Timoteoga cutiramun ricapãcushungaypita alisca cushisham, jinarcurmi willaparãriman Jesusman yupachicuyãlar cawarcayangayta, chaynuyla cuyacugcama carcayangayta. Willaparãrimantan chaynuyla yarpararcayãmangaytas, jinaman aywapãcamunãta alisca munarcayangaytas. Nãtan nogacunas aliscam aywamuyta munarcayã gamcunacagtaga. ⁷ Chaura Jesusman yupachicug-mayicuna, caychru nogacuna chay ima-aygata, laquisha cunchurcayarsi Jesusman ali yupachicurcayangayta willaparãrimaptinga aliscam cushicarãri. ⁸ Chaymi canan nogacunaga chay ali yupachicurcayangayta musyarurga cushisha cawarcayã. Chaura gamcunapita willapapãcamanganwanga wanunayagpita cutircãmushanuyi valorchasha carcayã.

⁹ Chaynu y gamcuna cushicarcãchimangaypitaga alisca aliscam Tayta Diosta "Gracias" nicurcayã. ¹⁰ Chaura cananga gamcuna ricag aywapãcamunãpag pagas junagmi Taytanchita manacurcayã, chayman chraramur chay mana yachrachipãcungagta nã yachrarãrichipti Jesusman mas ali yupachicuyãlar cawapãcunaypag.

¹¹ Nogacunaga chaynuylam Tayta Diostas, jinaman Munayniyog Jesustas manacurcayã ricagniqui aywapãcamunãpag. ¹² Chauraga gamcunata Munayniyogninchi Jesucristo yanapapãcushunqui jucniquis jucniquis mas cuyanacur cawayayta, jinaman runamayiquicunata cuyayar cawayayta. Chaura nogacuna cuyapãcungagnuyi gamcunas cuyacugcama capãcunqui. ¹³ Chaynuylam Dioswan rimarga manacurcayã alita rurayar cawayta yanapapãcushunaypagsi. Chaynuypa Munayniyog Jesús cutimuptin, paylapag cawag lapan acrashancunawan Diospa naupanchru mana pipitas juchachasha capãcunaypag.

4

Yachrachipãcungagnuy mana juchãcular cawapãcuy

¹ Jesusman yupachicug-mayicuna, cananga alisca anyapapãcushay Munayniyog Jesucristo nipãcamasha captinmi: Chaura gamcunata nãmi yachrachipãcurag Dios munangan-nuy cawapãcunaypag. Nãtan gamcunaga nãmi chaynu y cawarcayanqui. Chaura imanaypa ayganaypas Dios munangannuy mas alita rurarcayar cawapãcuy. ² Gamcuna shumagmi musyarcayanqui Munayniyog Jesús nipãcamasha captin imacunata yachrachipãcungagtas.

³ Chaura Diosninchiga munayan mana juchãcular cawapãcunaytam. Payga manam munanchu nã gowayog u warmiyog cayar mansibacurcãnayta. ⁴ Antis gowayog u warmiyogcagga cawapãcuy alinninpag ricanacurcayar, jinaman mana chay juchaman ishquillar. ⁵ Chaura amam cuerpuycuna munangannuyga imayura aygayuras warmi quian u gowaywan punucuylataga munapãcunquichu Diospita mana imas musyag runacunanuyga. Paycunaga Diosta mana reguepãcurmi chaynu y cawapãcun. ⁶ Chauraga amam pasay, Jesusman yupachicug-mayiquipa warminwansi u gowanwansi chay juchaman ishquinquichu. Jinacayta mansibacurrga engañayanqui Jesusman yupachicug-mayiquitam. Chaynu ruragtaga Munayniyog Dios aliscam cunchuchinga naupata nipãcungagnuyi. ⁷ Chaura Diosninchiga manam acramasha canchi chay juchata rurayar cawananchipagchu, antis payga acrarayãmanchi munangannuyi mana juchãcular cawananchipagmi. ⁸ Nãtan maygaysi cay yachrarayãchingacunata mana cãsucarcãmagga, manam nogacunatachu mana cãsucarcãmanqui, antis noganchiman Santu Espirituta cachramug Diostam mana cãsucurcanquichu.

Waranpa waranpa mas cuyacugman muyupãcuy

⁹ Nãtan jucniquis jucniquis nã cuyanacurmi cawarcayanqui. Chaymi chaypitaga mana imatas nipãcushaychu. Chaynu y cawaytaga Dios quiquinmi nã yanaparçayãshunqui. ¹⁰ Chaymi gamcunaga Macedonia ninganchru Jesusman yupachicug-mayinchicunatas cuyarcayanqui. Chauragar waranpa waranpa mas cuyacugman muyupãcuy.

¹¹ Jinaman cawapácuy gasila piwan maywansi. Nátan quiquiquicunapa rurayniquicunata rurapácuy, ná nipácungagnuysi maquiquicunawan imaycunatas rurapácuy mana jucpacagta shuyararcayánaypag. ¹² Chaynuy cawapácutpituiga Jesusman mana yupachicugcuna alisca alipagmi ricapácushunqui, jinaman manam jucpacagta shuyarapácunquichu.

Caynuymi ruracanga munayniyog Jesús cutimuptin

¹³ Jesusman yupachicug-mayícuna, cananga shumag tantiachipácushay Jesusman yupachicug-mayinchi wanushacuna cawacapácamunanpita. Chay wanushacuna cawacapácamunanta mana musyarmi Diosman mana yupachicug runacunaga chay wanushacunapita alisca wagarcayan. ¹⁴ Noganchiga shumagmi musyayanchi Jesús wanushapita cawacámunganta. Paytanuymi Diosga Jesusman yupachicuyálar wanushacunataga cawacáchimunga, jinarcurmi Jesús cutimuptin Jesuswan paréju aywapácamunga.

¹⁵ Nogacunaga chaynuy nircayag Munayniyog Jesús ningannuylam. Chaura Jesús cutimuptin naupataga wanushacunaran cawacapácamunga, nátan noganchi cawayagcagga manam naupa naupatachu jegashun Jesuswan tincunanchipag. ¹⁶ Chaura chayga caynuypam ruracanga: Naupataga arcángel jutiyog mandag angelmi rimaringa. Chaylam Munayniyog Jesusga jana pachapita aywamunga. Chaypitam payga mandanga trompétata töcananpag. Chaura Diospa trompétan wagariruptilanmi Jesusman yupachicug wanushacunaga cawacapácamunga. ¹⁷ Chaypitam noganchi Jesusman yupachicug cawayagcunaga paycunaman shuntacáshun. Jinarcurmi paycunawan paréju pucutayman jegachisha cashun chaychru Munayniyog Jesuswan tincunanchipag. Chaura paywanmi imay imaycamas cacushun. ¹⁸ Chauragar Jesusman yupachicug-mayícuna, cay nipácungagta yarpachinacurcayay jucniquis jucniquis mana yanga wagarcayánaypag.

5

Jesús cutimunanta ná shumag musyarcayarga yanapánacurcayay

¹ Jesusman yupachicug-mayícuna, nátan cay cartachru manam isquirbimüchu Munayniyog Jesús imay wichan u imacuna ruracaruptinrag cutimunanpitas. ² Pay cutimunanpitaga ná shumagmi gamcunaga musyarcayanqui. Payga cutimunga mayánipitam mana shuyacuyanganchi úram, pagaspa juc suwa wayiman yaycugnuysi. ³ Chaura Jesusga cutimunga runacuna “Cananmi icha gasila cawashunga, manam pisi ima lutantas ruramáshunchu” nircayangan wichanmi. Chaylam Diosga mayánipita chaynuy niyag runacunata alisca cunchuchinga. Juc pachrayog warmitachu mayánipita wachray nanay charin, chaynuymi cunchuypitaga mana maygansi gueshpiyta atipangachu.

⁴ Jesusman yupachicug-mayícuna, gamcunaga shumagmi musyarcayanqui Jesús cutimunanpita. Chaura gamcunamanga manam cutimunga mayánipitachu juc suwanuysi. ⁵ Gamcunaga lapaysi Diospa runan carmi ná alita rurayar cawarcayanqui. Chaura noganchiga manam canchi waquincunanuysi litalanta ruragchu u Diosta manacagpag ricagchu. ⁶ Chaura noganchiga ama cawashunchu chay runacunanuysi lutanlata rurayarga, antis cawashun alita rurayar, jinaman aywamunanta shuyacuyar. ⁷ Chay runacunaga lutanlata rurapácür, jinaman Jesús cutimunanta mana shuyapácür carcayan juc punuyag runanuymi, jinaman shincasha runanuymi. ⁸ Nátan noganchi Jesuspa runacunaga íchaga cawayáshun, chay lutan ruraycunapita amachacuyar, Diosman chaynuyla yupachicuyar, Diosta chaynuyla cuyayar, jinaman “Diosga razonpam salvarayáman chay imaycamas cunchuypita” niyar. ⁹ Chauraga Munayniyog Jesús wanunganpa Dios salvamanganchiman chaynuyla yupachicuyáshun. Diosga manam nina wayichru cunchuchimánanchipagchu acramarananchi. ¹⁰ Chay mana cunchuchimánanchipagmi Jesucristoga noganchipa trucanchi wanura. Chaura pay cutimurga cawayagta u wanushata tarimarninchis pushacamáshun jana pachatam paywan imaycamas cacunanchipag. ¹¹ Chauraga canan rurarcayangaynuy jucniquis jucniquis yanapánacurcayay, jinaman valorchánacurcayay Diosman chaynuyla yupachicurcánaypag.

Jesúsman yupachicug carcayarga caynuy cawapácuy

¹² Jesusman yupachicug-mayícuna, chaypitam alipa ricapácuy chay yachrachipácushugniquicunata, paycunaga “Caynuypa u wacnuypa cawapácuy” nir, yachrarayáchishunqui juchaman mana ishquipácunaypagmi. ¹³ Chaynuy yanapapácushungaypita paycunataga alisca cuyapácuy, jinaman alipa ricapácuy. Nátan jucniquis jucniquis gasila cawapácuy. ¹⁴ Jesusman yupachicug-mayícuna, gamcunachru Diospag mana uryay munagcunata piñapapácuy, Jesusman ná mana yupachicuy munayagcunata valorchapácuy, mana alápa yupachicuyagcunatas yanapapácuy. Chaura gamcunaga awantacugcamam capácunqui chay lapan runacunawan. ¹⁵ Nátan pisi maygantas lutanta ruraruption, amam cunsindipácunquichu chay lutan rurag runata

chay jucnincagsi chaynuy cutichinanta. Antis imanaypanuysi alipa cawapäcuy quiquiquicamas, jinaman waquin runacunawansi. ¹⁶ Chaynuytag cawapäcuy imaysi cushishala. ¹⁷ Nätan Dioswansi chaynuyla imay aygaysi rimapäcuy. ¹⁸ Ima-ayga captinsi Diosta chaynuyla “Gracias” nicurcayay. Noganchi Jesuspa runancuna chaynuy alita rurayar cawananchitam Diosga munan. ¹⁹ Nätan Santu Espiritu gamcunachru imatas rurayagta ama amachapäcuychu, juc nina rupayagta upichignuysi.

²⁰ Jinaman Diospa willacugnincuna rimapapäcushuptiquis amam mana väligpag ricapäcunquichu chay rimanganta. ²¹ Antis shumag tantiapäcuy paycuna Dios ninganta rimayangantas u mana ninganta rimayangantas. Chaura shumag tantiarcur alicagta chrasquicurcay. ²² Nätan Dios mana ninganta rimaptinga ama imatas chrasquicurcaychu.

Cay carta rurayta ushanäpag caylata niyärishay

²³ Chauraga gasila cawachicug Diosninchi lapaycunatas paylapag cawayta yanapapäcushunqui, jinaman waranpa waranpa alila ruragman muyuchipäcushunqui. Chaynuypagga yanapapäcushunqui alilata pinsiyar cawaytam, alila rurayta munayar cawaytam, cuerpuwansi alita rurayar cawaytam Munayniyog Jesús cutimunan junagcama. ²⁴ Chaynuy ali cawananchipagmi Diosga acramasha canchi. Payga rimangannuyla ruragmi, chauraga ali cawayta yanapämäshunmi. ²⁵ Jesusman yupachicug-mayicuna, Diosta chaynuyla manacurcayay nogacunapag. ²⁶ Jesusman lapan yupachicug-mayinchicunawan saludänacurcay cushishacama. ²⁷ Jesús nimasha captinmi caylata niyärishay: Cay cartata chrasquirärir Jesusman lapan yupachicug-mayinchicunata leyipapäcuy. ²⁸ Munayniyogninchi Jesucristo cuyapälär ima-aygachrüsi yanapapäcushunqui. Chaynuy cahun.

Tesalonicachru Yachragcunaman Pablo Guepacagta Cartacungan

Naupataga shumag tantianaypag uchuclata niyushay Pablo imanir cay carta isquirbin-gantas.

Tesalónica marcachru Pablo yachrarachiptin Israel castacuna wanuchiytam munapácura. Chaymi payga juc quilla yachrarayächilar gueshpicura jucläpa. Chaypitaga unaylataran chrarura Corintoman. Chaylam chrarärira Jesuspita yachrachiyta yanapagnincunas cay nir: “Tesalonicachru runacunaga alim yupachicurcayan Jesusman. Nätan chrarärimun Diospita jucläsita yachrachigcunam. ‘Jesusga nä manam mastaga cutimungachu. Payga nämi cutimusha shongonchichru cananpag’ nirmi” yachrarayächin.

Nipäcuptinmi Pabloga alisca laquicurura, chaymi isquirbira cay cartata. Payga cay niram: “Jesús cutirpamunanpagga faltayanran, nätan cutimungaga razonpam. Chay cutimunanta quiquinmi rimara” nirmi.

Chaura Pabloga cay carta isquirbiyta galayura cay nirmi:

Pablo pi cangantas reguechicur saludangan

¹ Noga Pablom, cay cartata isquirbircur Silvanowan, jinaman Timoteowan aparayächimug Tesalonicachru Jesusman yupachicug gotucagcunaman. ² Gamcunata Dios Taytanchiwan Munayniyog Jesucristo cuyapälär ima-aygachrüsi yanapapäcushunqui, jinaman gasilata cachipäcushunqui.

Gamcunapitaga Diosta “Gracias” nicurcayä ima-aygachrüsi yanapapäcushuptiquim

³ Jesusman yupachicug-mayícuna, nogacuna chaynuylam imay aygaysi Diosta “Gracias” nircurcayäshag gamcuna waranpa waranpa Diosman mas yupachicurcangaypitaga, jinaman waranpa waranpa lapaysi mas cuyacugman muyurcayangaypitaga. Nätan gamcunapita chaynuy “Gracias Tayta” nicurcayangäga alim cayan. ⁴ Nogacunaga maychru chaychrüsi Jesusman yupachicug gotucagcunataga alisca cushisham gamcunapita willapacurcayä, chay lutan runacunapita gaticachrasha cayarsi, ima-ayga cunchuyta awantarcayarsi Diosman chaynuyla yupachicurcayangaypita.

⁵ Chaura chay ima-ayga cunchuytas chaynuy awantapäcungaypita alisca alipagmi Diosga ricarcayäshunqui. Chaynuy carcayarga yaycapäcunquim Diospa munayninchru cawaymanga. ⁶ Nätan Diosga shumagmi musyayan ima-aygatas. Chaymi payga alisca cunchuchinga, chay cunchurcayächishughniqui lutan runacunataga. ⁷ Nätan gamcunatawan nogacunatam icha Diosninchiga jamachimäshun cay cunchucunapita. Nätan jamachimäshunga Munayniyogninchi Jesucristo chay munayniyog angelcunawan jana pachapita cutimunan junagmi. ⁸ Nätan Munayniyog Jesucristo jana pachapita nä cutiramurga alisca juyupam cunchuchinga Diosman mana yupachicug runacunataga, jinaman ali willapa mana cäsucuy munagcunataga. ⁹ Chaycunaga nina wayichrümi imay imaycamas cunchuchisha capäcunga. Chauraga capäcunga Munayniyog Jesucristopa naupanpita jitarisham. Chauraga manam yaycapäcungachu chay alisca shumag mandayangancagmansi. ¹⁰ Chaycunaga chaynuy rurasha capäcunga Jesús cutiramuptinmi. Chay junagmi raquishancunaga Munayniyog Jestusta “Gamga alisca alisca alim cayanqui” nipäcunga. Chaynuytan ali willapata mayacur payman yupachicugcunas, jinaman gamcunas “Gamga alisca alim cayanqui” nir, mayacasha nirag rircarapäcunqui.

¹¹ Chaymi nogacunaga gamcunapag Diosninchita chaynuyla manacurcayä pay munangannuy cawapäcunaypag, payga chaypagmi acrararcayäshunqui. Manacurcayätan ima ali ruray munarcayangaytas munayninwan yanapapäcushunaypagsi, jinaman payman yupachicug capäcur ima uryarcayangaychru yanapapäcushunaypagsi. ¹² Chaynuy yanapapäcushuptiqui gamcunaga Munayniyog Jestusta alisca alipagmi ricapäcunqui. Nätan paysi chaynuypagmi ricapäcushunqui. Chaynuy ruracänanpagmi cuyapäcug Diossi, jinaman Munayniyog Jesucristosi unaypita pinsiashalata cachipäcura.

2

Munayniyog Jesús cutimunanpitatag pantacarärichishunquiman

¹ Jesusman yupachicug-mayícuna, cananga nipäcushay Munayniyogninchi Jesucristo cutimunanpitam, jinaman paywan imaycamas cacunanchipag gotucänanchipitam. ² Chauraga amanar pisi Munayniyogninchi Jesucristo cutimunan junagpitaga manchacachipäcushunquis ni pantacächipäcushunquis “Chay junagmi nä chraramun” nirga. Chauraga amam chrasquicurcanquichu “Santu Spiritum musyarachiman”

nipăcushuptiquis, u “Pablom cartata aparachimunag” nipăcushuptiquis, amam chrasquicurcanquichu. Runacunaga yangam imatas nipăcushunqui engañapăcushunaypag.

³ Antis Munayniyogninchi Jesucristo aywamunanpagga caycunaran ruracanga; naupataga chranin runacunaran Diospa contran sharcapăcunga, jina guepantam ricacămunga juc runa. Chayga alisca aliscam juchăcunga. Chaynu y juchăcunganpita alisca cunchuchisham canga. ⁴ Chay runaga Diospa contranmi canga. Chaymi mana munangachu pasay pi runas Diosta alawănanta, ni manatan munangachu runacuna imacunata alawapăcunantas. Chay runaga alisca olgosham Jerusalenchru cayag Diospa wayin ruyimansi yaycunga. Jinarcurmi chaychru tacuyur “Nogam Dios cayă” ninga.

⁵ Yarpachrurcay, chaypitaga achca cutim nă nipăcurag gamcunawan cayar. ⁶ Chaura gamcunaga nă shumagmi musyarcayanqui chay runa reguechicunanta ima jarcarayangantas. Nătan chayga reguechicunga Dios pinsiarayăchingan junag ayparamuptinran.

⁷ Nătan cananga Asyag runacunata tantiachiptinmi chay runacunaga “Diospa willapanga manam vălinchu” nircayan. Chaynu y rurayaptinsi chay jarcarayaga jarcaranga Dios pinsiarayăchingan junag aypamungancamaran. ⁸ Nătan chay jarcarayagta Dios aywachicuptinmi ichaga chay contran cayag runaga pasay shumag reguechicurunga. Chaura Jesús alisca achicyayar aywamugta ricapururga chay runaga manam imanaytas atipangachu. Chaylam Jesusga nirunga chay runa cunchuchisha cananpag.

⁹ Nătan chay runaga Jesús manas cutimungancamaga Asyagpa munayninwan, aliscam ruranga ima-aygatas. Chayta ricar runacunaga “¡Payga razonpa Diosmi!” nipăcungam.

¹⁰ Chaynuypam Diosta mana căsucuy munag runacunataga pasay engañarunga. Nătan chaynu yga engañăchicurcayanga salvacurcănănapgazonag willapata mana văligpag ricăcunam. ¹¹ Chaymi Diossi “Jina engañăchicurcăchun” ninga. ¹² Chaura chay runacunata Diosga imay imaycamas cunchuchinga razoncag willapata căsucurcănăn truca imatas lutanlata cushisha rurapăcunganpitam.

¹³ Jesusman yupachicug-mayăcuna, jinaman Munayniyog Jesuspa cuyashancuna, gamcunapitaga chaynuylam Diosninchita “Gracias” nicurcayăshag, cay pachata manaragsi camalar salvasha capăcunaypag pay acrapăcushungaypita, paylapag cawapăcunaypag Santu Espiritu raquipăcushungaypita, jinaman ali willapata lapan shongoypa chrasquicurcangaypita. ¹⁴ Chaynu y salvasha capăcunaypagmi Diosga gamcunata acrapăcushuray. Chaymi Jesuspita willapapăcuptinsi chrasquicuraray. Chaura Diosga gamcunata ricapăcushunqui alisca alipagmi Munayniyog Jesusta ricangannuyi.

¹⁵ Chauragar Jesusman yupachicug-mayăcuna, ima-ayga captinsi chaynuyla Jesusman yupachicurcay, jinaman razoncag willapa yachrachipăcungagta, rimapapăcungagta, cartacatur nipăcungagta lapanta căsucurcay. ¹⁶ Noganchitaga quiquin Dios Taytanchim, jinaman Munayniyogninchi Jesucristom cuyayămanchi. Chay cuyayămagninchim noganchitaga nă nimasha canchi imaycamas cushisha cawananchita, jinaman cuyapălarmi yanapayămanchi “Goshaymi” nimanganchicuna cushisha shuyaytas. Paytam nogacuna manacurcayă.

¹⁷ Manacurcayătan Munayniyog Jesús valorchapăcushunaypagsi, jinaman alila rurayta, alila rimayta yanapapăcunaypagsi.

3

Diosta manacurcay ali willapata runacuna chrasquicurcănănapg

¹ Jesusman yupachicug-mayăcuna, caytas niyărishay: Gamcunas Dios Taytanchita chaynuyla manacurcay nogacunapag, maychru chaychrüsi Munayniyog Jesuspita willapacurcănănapg. Chay willapata mayarcur gamcunanuyi lapan shongoncunapa cushisha chrasquicurcănănapg. ² Chaypitas manacurcay chay mana căsucuy lutan rurag runacunapa maquinpita jorgapăcamănănapg. Manam lapan runachu Munayniyog Jesuspita willapacusha chrasquicurcan.

³ Nătan razonpam Munayniyog Jesusga rimangannuy ruram. Chaura payga yanapăcushunquim Dioslanam yupachicuyar cawayta, jinaman washapăcushunquim Asyag mana juchăcăchăpăcushunaypagsi. ⁴ Nogacunaga shumagmi musyarcayă gamcuna Munayniyog Jesusman yupachicurcayangayta. Gamcunaga nămi paytaga căsurcucayanquis. Chauraga chaynuyla căsucurcayay mas naupata mandapăcungăcunatas, jinaman cay cartachru canan nircayangagtas. ⁵ Chaypitas nogacunaga chaynuylam manacurcayă Dios curcayăshungayta Munayniyog Jesús chaynuyla yarpachipăcushunaypagsi, jinaman ima-ayga cunchuy awantayta yanapapăcushunaypagsi.

Mana uryay munag runapita raquicapăcuy

⁶ Jesusman yupachicug-mayăcuna, Munayniyogninchi Jesucristo nipăcamasha captinmi cayta mandapăcushay: Nogacuna musyarcayămi gamcunacagchru Jesusman yupachicug-mayinichicuna guella car mana imatas ruray munarcayanganta. Chaynu y carga manam

yachrachipäcungagnuychu cawapäcun. Chaura ama paycunawanga gotucapäcuychu guella canganpita tantiarärir pengacurcänanpag. ⁷ Gamcuna shumagmi musyarcayanqui, nogacuna cawapäcungänuy cawapäcunayta. Nogacunaga chaychru yachrar aliscam uryapäcurä manam chay runacunanuysi mana imatas ruralarchu capäcura. ⁸ Nogacunaga manam pitas micuyta manacurcarächu antis golguëcunawanmi rantipäcurä micapäcunäpag. Nogacunaga uryapäcurä pagas junagmi alisca uticasha, mana maygaycunatas manacurcänanpag. ⁹ Yachrachipäcungaggpita pägapäcamänay cayaptinsi nogacunaga manam cobrapäcuragchu, antis chaynuuy uryapäcurä gamcunas nogacunanuuy uryapäcunapagmi. ¹⁰ Gamcunawan cayar nogacunaga nämi cay nipäcurag: “Pisi mana uryay munag runaga, ama micuchunpishchu” nipäcuragmi. ¹¹ Chaura nogacuna shumagmi musyarcayä gamcunacagchru waquinniqui mana imatas ruray munarcayangayta, jinaman chay guella car jucpacaglata shuyag shuyag carcayangaytas.

¹² Chaura cananga chay guellacunatam cay nishag: “Nogacunanuysi Munayniyog Jesucristopa runan cayarayarga cawapäcuy ali uryarcayar jucpacaglata, mana shuyararcayänaypag” nir.

¹³ Chauragar Jesusman yupachicug-mayïcuna, ama gamcuna yamacapäcuychu alicuna rurayta.

¹⁴ Nätan pisi cay cartachru nircayangagta mana cäsucurcappinga, mas janascachru nipäcungagnuysi ama paycunawanga gotupäcuychu, antis lapaycuna raquicapäcuy guella canganta nircur pengacurcänanpag. ¹⁵ Nätan ama chregnipapäcuychüga, antis rimapapäcuy tantiapäcunapag paysi Jesuspa runan cayaptinga.

¹⁶ Chauraga gasilata cawachicug Munayniyog Jesucristo gasilata cawachipäcushunqui imay aygaysi, jinaman ima-ayga captinsi. Chaura Munayniyogninchi Jesucristo lapaywansi cayächun.

Cay carta rurayta ushanäpag caylata niyärishay

¹⁷ Cay carta ushanantaga saludapäcuyniquita munar quiquimi isquirbirayämü. Chaynuymi lapan cartachrüsi rurä, noga isquirbimungäta musyapäcunaypag. ¹⁸ Chauraga lapaytas Munayniyogninchi Jesucristo cuyapälär ima-aygachrüsi yanapapäcushunqui. Chauraga cawapäcuy isquirbimungänuy. Chaynuuy cachun.

Timoteoman Pablo Naupacagta Cartacungan

Naupataga shumag tantianaypag uchuclata niyushay Pablo imanir cay galayunan carta Timoteopag isquirbingantas.

Timoteoga aliscam purisha Pablowan Diospita willapacuptin. Timoteopaga taytan cara griego rimag castam, natan mamanmi cara Israel casta. Payga Israel casta cayarsi Jesusman yupachicug warmim cara. Chaymi payga wawan Timoteotas yachrachira Jesuspita. Chaura Timoteoga purira Pablowanmi, jinarcurmi chrararira Efeso marcaman. Chaychruga Pablo yachrachira alisca unaymi. Chaypita yargoyta munar Pabloga Timoteotam nirura chay Efesochru quëdanapag, jinaman yachrachinanpag, chaynuypa runacuna Diosman yupachicugcama capacunapag. Chaura Pabloga aywacura "Raswalam cutimushag" nirmi. Jinarcurmi chay ningannuyla mana cutiyta atiparga cay cartata isquirbira Timoteopag.

Chaura Pabloga cay carta isquirbiyta galayura cay nirmi:

Pablo pi cangantas reguechicur saludangan

¹ Noga Pabloom cartacayämug Timoteo. Nogaga cä Jesucristopa cachran ruragmi Salvacug Diosninchinimasha captin. Natan Jesucristoga rurangam chay nimanganchicunataga. ² Timoteo, nogapag gam cayanqui juc churinuymi Jesuspita rimapapti payta chrasquicusha car. Gamta cuyapacug Dios Taytanchi, jinaman Munayniyog Jesucristo cuyapalar ima-aygachrüsi yanapashunqui jinaman gasilata cawachishunqui.

Lutan yachrachigcunataga amachanquim

³ Macedonia ninganta aywanapag yargoyar, "Quëdacuynar cay Efeso marcachru" nipti, "Äri" niraymi. Natan quëdarayga chaychru juc ishchay lutan yachrachigcunata "Ama chay lutancunata yachrachiychu" ninaypagmi. ⁴ Jinaman niragtan chay lutan yachrachigcunata cay ninaypagsi: "Ama capäcuychu chay unay cuentucunalapita rimacuglaga, jinaman pipa ayllun aywag canganchipitas chay mana ushayniyog cuentucunalapita rimacuglaga" ninaypagsi. Chay cuentucunalapita pinsiag runaga plëtuyälarmi cawan piwan maywansi, jinaman Dios ningancunatas manam rurayta atipapacunchu pay munangannuyga.

⁵ Cananga chay runacunata niy cuyacug capacunapag. Natan razonpa cuyacug canganta reguechicurcächun alita pinsiapacunganpa, alita rurayar cawapacunganpa, jinaman Diosman yupachicular cawapacunganpa. ⁶ Chaura chay runacunapita waquinga chaynuypa mana rurapacurmi chay cuentucunawan muyurarin imacunapitas mana välicunapita plëtucuglaman. ⁷ Paycunaga Moisespa isquirbishanpita yachrachiyta munarcayanmi. Natan chay yachrachipacungan cuentucunalapitas manatan yacunapacunchüga imanir rimarcayangantas, ni manatan "Wacga u cayga caynuymi" nircayarsi, musyapacunchu imanir nircayangantas.

⁸ Noganchiga musyayanchim Moisés isquirbingancuna ali canganta. Natan aliga cayan chay isquirbisha nimanganchinuy cawasham. ⁹ Musyanganchinuy Diosga Moiseswan isquirbircachir gomaranchi manam ali rurag runacunapag contran isquirbishatachu. Antis Diosga chayta isquirbichira chay mandashancunata mana cäsucugcunapagmi, Tayta Diosta mana cäsucur imatas ruragcunapagmi, Diosta manacagpag ricagcunapagmi, ima-aygatas juchäcugcunapagmi, Diosta mana manchagcunapagmi, Diospagcagcunata manacagpag ricagcunapagmi, taytanta mamanta wanuchigcunapagmi, runa-mayinta wanuchigcunapagmi, ¹⁰ olgon olgon, warmin warmin cawagcunapagmi, olgocama u warmicama juc warminwannuyi u olgonwannuyi punugcunapagmi, runa-mayinta suwaypa aywarcachir ranticugcunapagmi, casquicunapagmi, yangacagpita "Nogaga musyayä razoncagtam" nir, Diosninchipa jutinta janchrarcur casquicugcunapagmi, jinaman razoncag willapapa contran sharcugcunapagmi. ¹¹ Natan alisca ali Diosninchipa, chay alisca ali willapanta chaynuypa lutan cawagcunata willapapacunapag nogatam nirayaman.

Diosga cuyapälarmi runancunata yanapänapag acramasha

¹² Chaymi nogaga Munayniyog Jesucristota "Gracias" nicü, pay nimangannuy ali rurayta yanapämanganpita. Payga yupachicamarmi nogata acramasha runancunata yachrachig canapag. ¹³ Nogaga mas naupata carä paypita lutancuna rimagmi, payman yupachigcunata cunchuchisha capacunapag ashigmi, jinaman alisca piñasham ima-aygatas rurarä paypa contran. Chaynuypa rurarä mana payman yupachicungäcamam, natan manam tantiarächu chay rurayangäcuna lutan canganta. Chaynuypa lutantam Munayniyog Jesusga cuyapämasha. ¹⁴ Jinarcurmi payga alisca alisca cuyapämalar, ima-aygachrüsi yanapämasha. Chaymi canan paymanga yupachicuyäsi, jinaman paytaga cuyayäsi lapan shongöpa.

¹⁵ Chaura razoncagmi cayan Jesusman yupachicug-mayinchicuna cay nircayangan: “Jesucristoga cay pachaman shamura lutan ruragcunata salvananpagmi” nircayangan. Chaura nogaga chay lutan ruragcunapitas mas lutanninran caräsi. ¹⁶ Chaynuuy lutantam Jesucristoga cuyapämasha. Nätan nogataga cuyaparayäman payga chay lutan ruragcunata alisca alisca awantag canganta pi may runacunas musyapäcunanpagmi. Nä tantiarärir paycunas payman yupachicurcänan raygo, chaynuypa Dioswan imaycamas paycunas cawapäcunanpag. ¹⁷ Chaymi nogaga imaypita imaycamas reyla cacugta, chay mana wanuy yachragta, mana ricapuy atipäna Japalan Diosta, alisca alinninpag ricä, jinaman paylatam imaypita imaycamas alawashagsi. Chaynuuy cachun.

¹⁸ Timoteo, gam cayanqui churinuymi. Chaymi gamta niyag ima-ayga captinsi Dios munangannuy cawanaypag. Gamtaga unaylam Diosga chay willacug runancunawan willachishuray chay casqui yachrachigcunata amachänaypag. ¹⁹ Nätan gamga yachrachin-qui chay razoncag willapalata, shongoypita mana juchachasha cawanaypag. Chaynuuy mana cawarmi waquina lutan rurayanganta shongon willayaptinsi mana cäsucur, Jesusman ali yupachicurcayanganpita mana yupachicugman muyurärin. ²⁰ Chaynuuy rurärirä Himeneowan Alejandrom. Paycunata gargorurä Asyag cunchuchinanpagmi mana masta Diospita lutanta rimapäcunanpag.

2

Gotucapäcur olgocunas warmicunas caynuymi rurapäcunqui

¹ Cananga Jesusman yupachicugcunata niyushag imata rurapäcunanpagsi: Naupataga quiquiucunapitam Diosta chaynuyla manacurcanqui, jinaman Diosninchiwan chaynuylam rimapäcunqui. Chaypitam manacurcanqui lapan runacunapag, jinamanmi Diosta “Gracias” nicurcanqui. ² Chaypitaga manacurcanqui nacioncunachru mandagcunapagmi, jinamanmi marcacunachru lapan mandagcunapagsi, alila jinaman shumagla cawananchipag. Chauraga cawashun Diosta manchacuyar, gasilam jinaman ima-aygatas Dios munangannuy rurayarmi. ³ Chay lapan runapita Diosta manacuyga ali ruraymi, Salvacug Diosninchisi chaynuuy manacunanचितam munan. ⁴ Nätan chaynuuy manacunanचितä payga munan chay manacunganचितä lapan runacuna salvacurcänanta munarmi, jinaman razoncag willapapita musyapäcunanta munarmi. ⁵ Chay willapaga musyachimanchi pitas maytas juclayla Dios cangantam, jinaman Dioswan alipa cawachimagninchis juclayla cangantam. Payga cayan Jesucristom. Payga cayan noganchinuy runam. ⁶ Payga quiquinmi juchanchipita cunchunanचितä alisca cunchur wanura, chaynuypa lapan runa salvasha cananta munar. Pay trucanchi wanunganpitam cananga willapacayan maychru chaychrüsi, nätan noganchis willapacuyanचितä chay willapacuna wichan captinmi. ⁷ Nätan chayta willapacunäpag nogatam Diosga acramasha. Chaura nogaga cayä paypa cachran ruragmi. Nätan payga nirayäman, juc casta runacunata payman yupachicurcänanpag ali willapata yachrachinäpagmi. Chayta niyä razoncagtam. Manam casquicüchu.

⁸ Chaymi nogaga nircayag maychrüsi chaychrüsi Jesusman lapan yupachicugcuna Dioswan rimapäcunaypag. Nätan mana juchäcusha carga runa-mayiquicunapag maquiquita wichanman chachacurcurmi manacurcanqui. Nätan piñarayaga u piwansi jatun shimipa imatas ninacurayarga, u “Manacungäta mayamanganhur icha manachur” niyarga, amam Dioswan chaynuuy manacurcanquimanchu.

⁹ Chaynuytag gamcuna Jesusman yupachicug warmicunas, ali warminuymi jacurcanquiman tincupäshuigniqui jacuta, nätan ama nacatacurcaychu agchaycunatas tucuy-nayga nagchacuylataga ni amatag nacatacurcaychu örucunawansi u perlacunawansi shumagyächicuylataga, ni amatag alisca chranin golgue välig jacutas jacurcaychu. ¹⁰ Antis imanaypa ayganaypas ali ruraycunata rurapäcuy. Chaynuypam gamcunaga reguechicurcanqui ali warmi capäcungayta, jinaman Dioslata servig capäcungayta. ¹¹ Gamcunaga Diospita yachrachigcunata mana imatas rimalarmi mayacurcanquiman, nä shumag mayarur cäsucurcänaypag. ¹² Nogaga manam munächu Jesusman yupachicug olgocunata juc warmi yachrachinantas ni mandanantas, antis gamcunaga upälalam cacurcanquiman paycuna yachrachipäcushuptiquiga. ¹³ Tayta Diosga naupata camara Adantam; chaypitaran Evataga. ¹⁴ Nätan Adanga musyayarmi juchaman ishquirura. Evam ichaga Asyag engañaptin juchäcurura. Chaura ishcayninsi juchäcaräriraga Diosta mana cäsucurmi. ¹⁵ Pay mana cäsucunganचितam warmicunaga lapansi alisca nanaywan gueshyacurcayan. Chaynuuy carcayarsi warmicunas salvacurcangaga Jesusman yupachicug carmi, cuyacug carmi, Dioslapag cawarmi, jinaman shumag tantiarcur imatas rurag, rimag carmi.

3

Jesusman yupachicug gotucagcunapa mandagnincuna capäcuchun caynuy cawag

¹ Nätan Jesusman yupachicug-mayinchicuna alitam rimapäcun cay nir: "Pisi Jesusman yupachicugcunachru mandag cayta munar alitam pinsiayan" nir. Chayga razonpas alim nogapitas. ² Chaura Jesusman yupachicugcunapa mandagnin cayta munagga caynuy cawag runam canga: Mana piñapänapagnuy ali cawagmi, juclay warmiyoglam, shumag tantiarcur alita ruragmi, ima captinsi ali tantiag runam, piwan maymansa ali runapag ricachicugmi, wayinchru gorpachagmi, jinaman ali yachrachigmi. ³ Ama cachuschu shincacular cawagga, yanga imalapitas magapacuyagga, jinaman imanaypa ayganaypas golgue gänaylata munagga, antis cachunga shacya runa, piwansi gasila cawag runa, ima-aygata charayarsi mana mastaray munayag runa. ⁴ Jinaman cachuschu wayinchru alipa manday yachrag runa. Chaynuy carga wamrancunata yachrachinga cäsugcama caytam, jinaman manchapacugcama caytam. ⁵ Nätan quiquinpa wayinchrüsi mandayta mana ali yachrarga, Diosman yupachicug gotucagcunataga manam mandayta atipangachu. ⁶ Chaura chay mandagga amam cangachu Jesusman chayrag yupachicuyta galayurayagga. Payga quizämi chay mandag canganpita olgotucurunmansa. Chauraga Asyagtanuyumi paytas olgotocuruptinga Dios nirunga cunchuchisha cananpag. ⁷ Chaypitas chay mandagga cawanman Diosman mana yupachicugcunapitas "Paymi ichaga ali cawag runa" nipäcunanpagmi. Mana chay niyangänuy cawarga Asyag juchäcachinanpag ima-aygatas camaranganmanmi ishquirunga. Chauraga canga runacunapita lutan ruragpag ricasham.

Jesusman yupachicug gotucagcunachru atendigsi capäcuchun caynuy

⁸ Chaynuytag Jesusman yupachicug gotucagcunachru atendinanpag acrascha olgocunas capäcuchun caynuy: Piwan maywansi ali runapag ricachicugcama, rimangannuy ruragcama, mana shincacular cawagcama, jinaman imanaypa ayganaypas golgue gänaylata mana munayagcama. ⁹ Antis cawapäcuchun Diospita razoncag willapa mayapäcungannuyta, jinaman cawapäcuchun shongoncunapita mana juchachasha. ¹⁰ Nätan paycunas nauptaga capäcuchun ali u mana ali cawag capäcungansi taripasharag. Chaypitam ichaga mana imatas chay lutancunata rurag capäcuptinga, acrascha capäcunman Jesusman yupachicugcunachru atendipäcunanpag. ¹¹ Chaynuytag warmicunas capäcuchun ali warmipag ricachicugcama, shumag tantiarcur ali ruragcama, imatas rimangannuy ruragcama. Nätan amam capäcungachu yangapita pitas juchachayagcamaga, antis capäcuchunga ima-aygachrüsi yupachicunacama. ¹² Chaura chay atendig olgocunas capäcunga juclay warmiyoglam, wayinchru ima-aygantas, jinaman wamrancunatas ali manday yachragcamam. ¹³ Chay acrascha runacuna ruranancunata ali rurarga alisca ali runapagmi ricachicurcan, jinaman mana mancharilarmi Jesucristopitas rimapäcun.

Gamsi jinaman Jesusman yupachicug gotucagcunas Dios munangannuy cawapäcuy

¹⁴ Cananpita manas alä naytam ricagniqui shamuyta munayä. ¹⁵ Nätan cay cartata rurarcur apayächimug, imalas caruptin, mana chrämupti, Diosman yupachicug gotucagcunachru imanuy cawanaytas musyanaypagmi. Noganchiga cayanchi imaypita imaycamas cawayag Diosman, razoncag willapa yachrachigmi, jinaman lutan yachrachigcunata amachagmi. ¹⁶ Chaura Diosga ali willapatam musyarayächimanchi chay willapa ningannuy cawananchipag. Chaytaga manam pitas musyachishachu cara. Chay willapatam cananga nishayqui:

Payga Dios cayarmi näcimura noganchinuysi runa noganchiwan cananpag.

Payga alita rurayar cawara Santu Espiritu yanapaptinmi.

Paytaga angelcunas ricapapäcusham.

Paypita willapacurcaptin lapan casta runacunam mayacurcasha.

Cay pachachru maychru chaychru yachragcunas paymanga yupachicurcasha.

Paytaga jana pachachrüsi canan ricarcayan alisca alinninpagmi.

4

Cananga nishayqui mas guepaman runacuna yachrachipäcunanpitam

¹ Nätan Santu Espirituga shumagmi musyarayächimanchi cay ushanan junagcunachru juc ishchay runacuna razoncag willapata dejapäcunanpita. Chaura paycunaga ali willapata dejarcumi, Asyagpa lutan espiriuncuna yachrarayächingannuy cawayta galayapäcunga. Nätan chaycunaga yachrachipäcunga Asyag mandangantam. ² Chay runacuna yachrachipäcunga alita niragmi casqui yachrachiyunalata. Chaycunataga nä manam shongoncunas "Wactam u caytam lutanta rurayanqui" ninchu. ³ Chay lutan casquita yachrachigcunaga manam munapäcungachu runacuna casaracurcänantas, ni Dios

camanganpita waquin micuycuna micapacunantas. Natan Diosga lapan micuycunatas camara, Jesusman yupachicugcuna, jinaman chay razoncag willapata musyagcuna “Gracias Tayta” nircur micapacunapagmi. ⁴ Dios camanganga lapan ima-aygas alilam “Gracias Tayta” nir micugcunapagga. Chaura manam imatas “Cayga manam micunachu” nichwanchu. ⁵ Dios ningannuysi lapan ima-aygas cayan alilam micunapag, jinaman payta “Gracias” nicushaga ima-aygas alimanmi muyun micunapag.

Timoteo yachrachiy razoncagta jinaman imanaypanuysi caway Dios munangannuy

⁶ Chay niyangagcunata yachrachiy Jesusman yupachicug-mayinchicunata. Chaura gamga canqui chay razoncag willapapita ali yachragmi, jinaman razoncag willapa ningannuy ali cawagmi. Chaynuy carga canqui Jesucristopa ali servigninmi. ⁷ Natan gamga ama timputa pasaychu chay yanga mana valig unay cuentucunapita tapunucuychru, antis imanaypa ayganaypas chaycunapita amachacur Dios munangannuy caway. ⁸ Jesusman yupachicug-mayinchicuna razoncagtam rimapacun cay nir: “Pisi puclananpag cuerpunta camarirga, camaricuyan cawayangancama ali cananpagmi. Natan pisi Dios munangannuy cawanapag ima-ayga lutanpitas amachacugga camaricuyan Dioswan imaycamas cawanapagmi” nir. Chauraga chay nipacunannuy amachacur cawarga alim cay pachachru cawashun, jinaman Dioswantan imaycamas cawashunsi. ⁹ Chay niyangagcuna runacuna ningalan cayarsi cayan alim “Razonmi chayga” nir chrasquicunapag. ¹⁰ Chay imaycamas cawanapag camaricurmi noganchiga imanaypanuysi Dios nimangan-chita uryayanchi ima-aygata cunchuyarsi. Chaynuy rurayanchi noganchiga Imaycamas Cawayag Dios, alisca alita cawachimanchita musyarmi. Paymi pitas maytas salvan payman lapan shongonpa yupachicugcagtaga. ¹¹ Chauraga chay niyangagcunatam ninqui rurapacunapag, jinaman chaytam yachrachinquis.

Gamga alim cawanqui Jesusman yupachicugcunas gamnuy ali cawapacunapag

¹² Jesusman yupachicug-mayinchicunawanta ichaga manacagpag ricachicurunquiman mözularag cangaypita. Antis gamga cawanqui alilata rimayarmi, alita rurayarmi, runamayinchita cuyayarmi, Dioslaman yupachicularmi, jinaman mana ima juchamansi ishquilarmi. Chaynuy cawagta ricapacushurniqui paycunas gamnuy cawapacunapag. ¹³ Natan gamga chayman chrämungäcama Jesusman yupachicug gotucagcunata, Diosninchipa isquirbishancunata leyipayay, yachrayächiy, jinaman imalas captinga anyapayay. ¹⁴ Chay niyangagcunataga rurankim. Chaycunata ruranaypagmi Dios nishuray. Chaynuy ruranaypagmi payga musyachishuray willacugnincunawansi, jinaman Jesusman yupachicug gotucagcunachru mandagcuna umayman maquincunata chrurapacunganpas. ¹⁵ Chaura chay ningagcunata ruray, jinaman chay ningannuy caway imanaypanuysi, waranpa waranpa mas ali cawayangayta lapan runacuna ricapacunapag. ¹⁶ Chaura cawanqui alita rurayarmi, jinaman razoncag willapatas chaynuyla yachrayächirmi. Ningagnuy rurarga salvacunquim quiquiquis, jinaman salvanquitan mayacurcäshugniquicunatas.

5

Jesusman yupachicug runacunata yanapänaypag nishay

¹ Jesusman yupachicug chacha olgocunata amam piñapanquichu, antis juc taytaytanuysi shumagpa tantiachiy, jinaman mözucagcunatas piñapay shumagpa juc waugueqitanuy. ² Natan chaynuytag chacha warmicunatas piñapay juc mamaytanuy, jinaman jipashcunatas juc paniquitanuy. Paycunata yanapanqui mana ima juchamansi ishquilarmi.

³ Chaypita viüdacunatas alipam ricanqui, jinaman yanapanquim. Natan yanapanquiga mana pasay aylluynag viüdacunatam. ⁴ Natan juc viüdapa wawancunas u willcancunas carga, paycunam naupataga yachracurcanga chay viüda atendiya. Paycunata cachipäcura acapa capäcuptin atendishatam, chaynuy canan paycunas cutichipäcuchun. Chaynuy ruray alim, Diospa naupanchru. ⁵ Chaura juc viüda mana pasay aylluynagcagga cachun yanapasha. Dioslaman lapan shongonpa yupachicurga, jinaman pagas junagsi chaynuyla Diosta manacur carga. ⁶ Natan juc viüda shongon munanganta ima-ayga juchatas ruragga Diospita raquicasham cayan. Chaura paycunataga manam yanapapacunquichu. ⁷ Chauraga Jesusman yupachicug gotucagcunata niy, chay viüdata wawancuna u willcancuna atendipacunapag. Chaynuy rurapäcuptin manam pisi piñapangachu. ⁸ Natan pisi Jesusman yupachicug-mayin viüdata mana yanapagga, jinaman quiquinpa aylluncunachrüsi viüdata mana yanapagga, nä manam cawan chay razoncag willapa ningannuychu. Antis chaynuy cawar paycunaga Jesusman mana yupachicug runacunapitas mas lutantam rurarcayan.

⁹ Chauraga Jesusman yupachicug gotucagcunapita atendisha capacunapag chay viüdacuna capäcunga caynuycagmi: Sogta chrunca watayogpita wichanmanmi, natan

gowan cawayangancama paylapag cawag warmim. ¹⁰ Chay wiüdacunaga capäcunga pi maypitas ali rurapag ricashacunam, wawancunata ali yachrachishacunam, maypita chaypita chrämug runacunatas wayinman cushisha gorpachashacunam. Chay gorpachar Jesuspita willapacugcunapa chraquncunata maylashacunam, ima-aygatas cunchuyag wamracunata yanapashacunam, jinaman mas juc ali ruraycunatas rurashacunam.

¹¹ Nätan manarag sogta chrunca watayogcunaga manam pi wiüdas atendisha capäcungachu. Capazchri paycunaga gowayog cayta munarga casaracurcangaragsi. ¹² Chaura Cristota “Cananpitaga mana yapay casarälarmi servicushay” nircur casaracururga juchäcurungam, mana chay rimangannuy rurar. ¹³ Nätan manam chaylapishchu, paycunaga wayin wayin purir muyupäcun guellamanmi, washa rimagmanmi, runa ima ruracuyagmansi u rimacuyagmansi chrarur yanga mëticuyagmanmi, jinaman lutancunata rimayagmanmi. ¹⁴ Chaymi jipashrag wiüdacunataga munä casaracurcänanta, jinaman wayayog capäcunanta. Chaynuypa wayinchru cagta imancunatas ruracurcänanpag, jinaman chregnipagnincunapita imalapitas mana lutan rimasha capäcunanpag. ¹⁵ Chaynuy niyag waquin wiüdacuna Jesús cäsucuyta dëjarcur Asyag munangannuy cawagman nä muyuräriptinmi.

¹⁶ Chauraga Jesusman yupachicug warmipa aylluncunachru wiüdacuna captin, paymi atendinga, manam Jesusman yupachicug gotucagcunachu. Antis paycunaga yanapapäcunga mana pasay aylluyog wiüdacunalatam.

Jesusman yupachicug gotucagcunapa mandagnincunata caynuypam yanapanqui

¹⁷ Jesusman yupachicug gotucagcunaga, chay ali uryag mandagnincunata alisca alisca alipag ricapäcuchun, jinaman pägapäcuchun. Nätan chaynuypa rurapäcunga Diospita chaynuyla rimagcunatam, jinaman yachrachigcunatam. ¹⁸ Chaynuypa rurapäcunanpagmi isquirbishachrüsi cay niyan: “Amam trigu ishucänanpag jarug törucunata chay ‘bosal’ ninganta shiminman chrurapunquichu” niyan. Chaypitas cay niyantant: “Uryag runasi uryanganpita pägasha cachun” niyantant.

¹⁹ Nätan Jesusman yupachicug gotucagcunachru mandagcunata maygantas, imapitas juchachapäcuptinga amam pasay-pachaga cäsunquichu. Antis cäsunquiga ishca y u quima runa chay lutan ruranganta ricag captinran. ²⁰ Nätan juchäcusha captin ichaga piñapay Jesusman yupachicug gotucagcunapa naupanchru, chay waquin mandagcunas manchacurcänanpag.

²¹ Nogaga niyag Tayta Diospa, Jesucristopa, jinaman chay acrashan angelcunapa naupanchrümi, chay ningagcunata ruranaypag. Chaura chay mandagcuna maygansi juchäcuruptin gamga piñapanqui lapantas chaynuylam. Nätan juchäcurayaptinsi waquin-tatag ichaga mana piñapanquiman chüga. ²² Amatan pasay-pachaga maquiquita chruranquichu pi runapa umanmansa “Wactam u caytam cananga ruranqui” ninaypagsi, mana imanuy cawangantas shumag musyayarga. Nätan mana ali cawayagta chaynuypa nirurga, gamsi paynuy juchayogmi ricacarunqui. Chauraga amam chay lutancunataga pasay ruranquichu.

²³ Nätan pachrawan chaynuyla gueshyayarga ama yaculataga upyaychu, antis upyay uchuclataga vñutas.

²⁴ Chaura wayralata icha pipa umanwansi, maquiquita chruraranquiman “Wactam u caytam ruranqui” nir. Waquin runapataga ima lutan rurangantas musyayanchi manaragsi juchanta taripalarmi. Nätan waquinpaga musyacanga juchanta taripantinran. Chaura musyanchi tapupar-ran ima juchachru cayangantas. ²⁵ Chaynuypa musyacayan alita rurarcayangansi. Waquin runacunaga ali ruraycunata rurapäcun runa ricaymi, nätan waquina chay ali ruraycunata rurapäcun mana pitas musyachilartan. Chaura mana pitas musyachilar chay ali rurapäcungansi canga pasay shumag musyacasham.

6

Rantisha runacuna cäsucurächun rantignincunata

¹ Jesusman yupachicug lapan rantisha runacunas capäcuchun rantignin runata manchapacugcama, jinaman imachrüsi cäsucugcama. Chaynuypa cawapäcuptin manam Diosninchipitas, ni ali willapata yachrachinganchipitas lutanta rimapäcungachu. ² Nätan rantisha runapa chay rantignin Jesusman yupachicug captinga, mas manchacuy-paran cäsucunmansa imata ruray niptinsi, ishcaynin Jesusman yupachicugcama carcayarga. Chaura chaynuypa chay rantignincunata servipäcunga, Diosman yupachicug runa capäcuptinmi, jinaman Diospa cuyashan capäcuptinmi. Nätan gawga niyangagcunataga yachrachinquim, jinaman chaynuylam yarpayächiniqui chaynuypa cawapäcunanpag.

Chay casqui yachrachigcunaga manam imatas musyapächunchu

³ Nätan Munayniyog Jesucristo yachrachinganpita pisi jucnuyta yachrachigga, jinaman Dios munangannuy cawananchipag yachrachimanganchipita jucnuyta yachrachig runaga ⁴ cayan olgotucuglam. Manam chay ali willapapitaga imatas musyanchu. Chay runaga chaynuyla rimayta munayan imapitas mana väligcunapitam. Chaymi chaycunata cäsucug runacunaga muyupäcun chriquiman, jatun shimipa imatas niyagman, ashlicugman, pipita maypitas lutanta rimacuglaman. ⁵ Chay lutan yachrachigcunaga chaynuylätucular cawapäcun umancuna lutan pinsiacuglaman muyusha captinmi. Chaymi ali willapataga mana tantiapäcunchu. Nätan paycunaga “Dios munangannuyimi cawayä, jinaman yachrachiy” nigturecuyan, golgueta gänanan raygolam.

Dios munangannuy jinaman cushisha caway imas capushungalaywan

⁶ Razonpas Diosninchi munangannuy cawayga alisca alim cayan capamanganchiwan cushisha cashaga. ⁷ Cay pachamanga manam imatas apamushachu canchi, manatan ni aywacursi imatas apashunpishchu. ⁸ Chaura micunanchipag micuy cayaptinga, jinaman jacucunanchipag jacu cayaptinga, cashunnar cushisha. ⁹ Nätan waquin runaga capogniyog caytarag munarmi yaycarärin ima juchamansi juc trampamannuy. Chaura chaynuylä cayta munarmi muyun gotaranuysi lutan pinsiaglaman, lutan ruraglaman. Chaynuylä cawar chay runaga ayyayan alisca cunchuymänmi. ¹⁰ Musyanganchinuyisi golgueta alisca munagcunaga, aliscam ima-ayga lutantas rurapäcun. Chaynuylä cawarmi waquina nä dëjarärin chay razoncag willapa ningannuy cawaytas. Jinarcuymi nä cawarcayan chay golguepa janan pasay mana ali, ima-aygapitas alisca laquisha.

Gamga caway Dios munangannuy jinaman chay mandangacunata cäsucuy

¹¹ Nätan gamga Diosta servig runa cayarga ama chaynuylä cawayta yangalas pinsiaychu. Antis caynuylä caway: Alicaglata rurayar, Dios munangannuy cawayar, Jesulaman yupachicuyar, runa-mayiquita cuyayar, ima-ayga captinsi awantayar, jinaman shumagla piwan maywansi cawayar. ¹² Chaura Jesusman yupachicug cayarga imanaypa ayanaypas lutancunapita amachacuyar caway, chay ali willapata mayacungaynuylä. Juc puclag runachu yalinanpag imaynaypanuysi cushisha puclan chaynuylä. Chaura chaynuylä cawayga gamsi Dioswanmi nä cawayanqui imaycamas. Chaynuylä cawanaypagmi Diosga gayarayäshunqui. Nätan gamga chay achca runacuna naupananchru quiquiquim nirayqui razoncag willapa ningannuy cawayangayas.

¹³ Chaura cananga ima-aygatas camanganta Cawachig Diospa naupanchrümi, jinaman Poncio Pilatopa naupananchru salvacug canganta musyachig Jesucristopa naupanchrümi, gamta niyag ruranyapag: ¹⁴ Chay lapan niyangagcunata cäsucunquim mana piwansi piñapächicunaypag. Chaynuylä cawanqui Munayniyog Jesucristo cutimungancamam. ¹⁵ Chay cutichimunam junag ayparamuptin, Diosga yapaymi Jesusta cachramunga cay pachaman. Chayta niyag Dios caynuylä captinmi: Payga cayan alisca ali Diosmi. Payga japalanmi ima-aygatas mandan. Paymi cayan lapan reycunapas lapan munayniyogcunapas mandagnin. ¹⁶ Payga cayan mana wanuy yachragmi, jinaman cayansi mana pisi yaycuy atipanan achicuyagchrümi. Paytaga manam pi runas ricapushachu, manatan ni ricapuytas atipanachu. Payla cahun alisca alinninpag ricashas, jinaman imaypita imaycama mandagsi. Chaynuylä cahun.

Capogniyogcuna ali ruraycunalata rurapäcuchun

¹⁷ Nätan cay pachachru capogniyogcunata niy mana alitucugcama capäcunapag. Jinaman niytag chay ima-aygancunaman mana yupachicurcänanpagsi. Chaycunaga cayan ima-aygacagsi ushacuglam. Antis yupachicurcächungaga Cawayga Diosman lapan shongopa. Paymi gomanchi aypapa lapan chrasquiyanganchicunata cushisha cawananchipag. ¹⁸ Chauraga Jesusman yupachicug capogniyogcuna alicagta rurapäcuchun. Nätan chay ali ruraycunata rurapäcuchun achca achcata, jinaman mana imaynagcunatas yanapapäcuchun mana michräcular. ¹⁹ Chaynuylä rurapäcurga, Dioswanmi cushisha imaycamas cawapäcunga jana pachachru. Chauraga manam “Dioswan cawashagchur icha manachur” nipäcunmanchu pasay.

Cay carta rurayta ushanäpag caylata niyärishay

²⁰ Timoteo, gamga yachrachinqui Dios ningalantam, nätan ama timputa pasaychu Diospa contran chay yanga rimacunawan. Amatan cäsucunquichu “Cayga alicag yachrachiyimi” nir jucnuyta yachrarayächingantas. ²¹ Chaynuylä niyag juc ishca runacuna “Cayga ali yachrachiyimi” nir, chay razoncag willapaman yupachicuyta nä dëjasha capäcuptinmi. Quiquin Diosninchi cuyapälär ima-aygachrüsi yanapapäcushunqui. Chaynuylä cahun.

Timoteoman Pablo Guepacagta Cartacungan

Naupataga shumag tantianaypag uchuclata niyushay Pablo imanir cay guepacag cartata isquirbingantas.

Chay naupacag carta Timoteoman aparcachirsi, Pabloga chaynuylam Jesuspita yachrachiyta purira. Chaypitam nä quima watanuy cayaptin Roma marcachru munayniyogga charirachira achcata Jesusman yupachicugcunata. Jinarcurmi nirura wanuchipäcunanpag, chaypinmi charirärira Pablota. Nätan paytaga cachipäcura carcelchruran manam pasay-pachachu wanuchipäcura. Pabloga shumagmi musyara wanuchipäcunanpag nä pasay nachragarayämunganta. Chaymi payga yapay cay cartata isquirbira Timoteopag. Payga cayara Efesolachruran.

Chaura Pabloga cay carta isquirbiyta galayura cay nirmi:

Pablo pi cangantas reguechicur saludangan

¹ Noga Pabloga Jesucristopa cachran rurag cayä, Dios chaynuy canäpag acramasha captinmi. Nätan nogata acramasha payga “Jesusman yupachicurcay Dioswan imaycamas cawapäcunaypag” nir willapacunäpagmi. Nätan Diosga paywan chay imaycamas cawananchitaga unaylam musyachisha cara. ² Cay cartata isquirbiyämü gampag cuyashä Timoteo, churinuysi captiquim. Chauragar cuyapäcug Tayta Diosninchi, jinaman Munayniyogninchi Jesucristo cuyapälar ima-aygachrüsi yanapashunqui, jinaman gasilata cawachishunqui.

Manacuyä Tayta Diosta ima-aygachrüsi yanapashunaypagmi

³ Nogaga Tayta Diosta “Gracias” nicümi. Nätan paytaga serviyä shongöpita mana pasay juchachasham unay awillücanuysi. Chaymi Dioswan rimarga pagaspas junagpas chaynuyla manacuyä gampita. ⁴ Chay wagar quëdamungayta yarpayä chaynuylam. Nätan nogaga aliscam gamwan tincuyta munayä, ishcayninchi alisca cushicunanchipag. ⁵ Nogaga yarpayämi lapan shongoypa Jesusman yupachicug cangayta. Chaynuy yupachicugcamam capäcura awillay Loidas jinaman mamay Eunices. Nätan paycunanuysi Jesusman yupachicuyälarchri fijos cawayanquiga.

Dios nishungayta rurayarga jina cunchuy ima-aygatas

⁶ Chaymi cananga yarpachishay, chay juc junagchru gampa umayman maquita churapti Diosga nämi nishuray imata ruraypagasi. Chaura cananga Dios chay ruray nishungayta, canan rurayangaypitas masta ruray. ⁷ Diosga noganchiman cachramura Santu Espirituta manam manchariyagta cachimänanchipagchu. Antis payga Santu Espirituta cachrarayämun noganchita ima-ayga ruraytas alisca yanapämänanchipagmi, runamayinchi cuyayta yanapämänanchipagmi, jinaman shumag tantiarcur ruraytawan rimayta yanapämänanchipagmi. ⁸ Chaura ama pengacuychu Munayniyogninchi Jesuspita rimaytas, ni carcelchru Jesuspa janan noga cayangäpitas, antis chay ali willapapa jananga gamsi jina noganuy ima-aygatas cunchuy, Munayniyog Diosninchi awantayta yanapayämashaga. ⁹ Paymi noganchitaga salvarayämanchis, jinaman acrarayämanchis paylapag cananchipag. Nätan payga salvarayämanchis, acrayämanchis manam imalatas alita ruranganchipitachu, antis chaynuy rurayta nä pinsiasha carmi, jinaman cuyapämarlanchim. Nätan manaragsi cay pachatas camalarmi Diosga nä pinsiashata cachira Jesucristo imatas ruranganpa noganchiwan chaynuy ruranta. ¹⁰ Chaura nä cananga noganchiwan chaynuy nä rurayan Diosga Salvacug Jesucristota cachramunganpam. Nätan pay wanushapita cawacämunganpam musyachimanchi chay imaycamas cunchuyman mana jitayusha cananchita, antis Dioswan imaycamas cawananchita.

¹¹ Chaypita willapacunäpagmi Diosga nimasha. Jinarcurmi cachramasha juc casta runacunata yachrachimunäpag. ¹² Chayta willapacungäpitam cay carcelchru cunchuyä, nätan manam pengacüchu piman yupachicuyangätas nä shumag musyar. Nogaga shumagmi musyayä pay alisca munayniyog canganta. Chaymi yupachicuyä pay cutiramur juchacunata taripänan junag imaycamas paywan cawanäta.

¹³ Nätan cananga gammi yachrachinqui noga yachrayächingänuy, jinaman caway Jesusman yupachicuyälär, nätan runa-mayiquitas cuyayälär. Chaura chaynuylaga cawayanqui Jesuswan carmi. ¹⁴ Nätan gamtas chaynuy ruraypag Dios nirayäshuptiquiga ruray, noganchiwan cayag Santu Espirituga yanapashunquim.

¹⁵ Ganga shumagmi musyayanqui Asia ninganchru yachrag Jesusman yupachicugmayinchicuna lapan dëjaräcamanganta. Chaynuytan dëjaräriman Figelowan Hermogenessi. Paycunanuytag ichaga Dios ruray nishungayta dëjarunquimanga. ¹⁶ Nätan nä jamayag Onesiforopa wayinchru lapan aylluncunata ichaga Munayniyog Dios cuyapälar yanapächun. Payga yapay yapaymi cushicachimasha, jinaman cay carcelchru cadenasha cayaptisi

mana pengacularmi yaycayämug ricamagni. ¹⁷ Payga cay Roma marcaman chraramur, tarimangancamam alisca ashimasha. ¹⁸ Payta Munayniyog Dios cuyapächun, Munayniyog Jesucristo cutimuptin paypa lädunchru cananpag. Nätan gamga shumagmi musyayanqui chay Efeso marcachru pay alisca alisca yanapämanganchita.

2

Gamga awantanqui chay ima cunchuytas premiuta chrasquinaypagmi

¹ Chauraga churinuysi cayag Timoteo, gamsi mas valorchacuy Jesucristo “Cuyapälarimi yanapashay” nirayäshuptiquiga. ² Chay achca yupachicug-mayinchipa naupanchru ningagta chay yupachicuna runacunata gamsi niy yachrachipäcunanpag. Nätan chay ningay runacunaga capäcuchun ali yachrachigcama.

³ Chaura Jesucristo nishungayta rurayarga ima-ayga cunchuytas awantay juc soldädu ima-ayga cunchuytas awantagnuy. ⁴ Musyayangaynuysi soldäduman yaycurayag runaga quiquinpa imas juc rurancunata ruran manam waquin runanuychu. Antis soldäduman yaycurayag runaga mandagnin ningantam ruran imanaypa ayganaypas chay mandagnin alipag ricananpag. ⁵ Chaynuytan carrërachru cörrig runasi manuyya cörrinanpagsi mandashancunachru ningannuy cörrir-ran premiutaga chrasquin. ⁶ Chracrachru uryagsi chracrata ali atendisha carga payran naupataga chrasquin chay chracrapita yargamugta. ⁷ Pinsiay chay ningacunaman. Munayniyog Diosga lapantam tantiachishunqui.

⁸ Chaura yarpachracuy Jesucristo cunchunganta, jinaman cawacämunganpita. Pay cara Rey Davidpa ayllun aywag castapitam. Paypitam nogaga willapacuyä ali willapata. ⁹ Nätan Jesucristopita willapacungäpita nogaga cay carcelchru cadenawan watashas cunchuyä lutan rurag runanuysi. Chaynuy cayaptisi Diospa chay ali willapanga chaynuylam willapacayan. ¹⁰ Nätan nogaga ima-aygata cunchuyarsi willapacuyä Diospa acrashancuna raygom, paycunas Jesucristo salvacug canganta musyarärir payman yupachicurcänapag, chaynuypa paywan imaycamas cawapäcunanpag.

¹¹ Chaynuy cunchuyar willapacunapitaga alitam Jesusman yupachicug-mayinchi runacunas rimapäcun cay nir:

Pay raygo wanurga,

paywanmi imaycamas cawashun.

¹² Ima-ayga cunchuytas awantarga

paytam mandayta yanapashun.

Paytaga “Manam reguëchu” nishaga,

paysi “Manam reguegchu” nimäshunmi.

¹³ Nätan noganchi rimanganchinuy mana rurashas,

payga ningannuy ruragmi,

payga manam canan imata nircursi unaynintaga “Jucnuyta niyagchu” nir rimapäcungan.

Gamsi, Jesusman yupachicugcunas amachacurcay

¹⁴ Chaura Dios nirayäshuptiquiga, gamsi Jesusman yupachicugcunata chaynuyla yarpayächiy chay razoncag willapapita, jinaman chaynuyla yarpachiy chay yanga mana väligcunapita rimar jatun shimipa mana ninacurcänapagsi. Chay imapitas yanga rimayaycunaga manam imapagsi välinchu, antis chaywanga pantacarcayanmi.

¹⁵ Gam ichaga imanaypanuy ayganaypanuysi cawayay Dios nishungayta rurayar “Paymi ichaga ali uryag runä” nisha canaypag. Chauraga mana pengaculur juc ali uryapacug runanuysi ali willapata shumag yachrachiy. ¹⁶ Ama timputa pasaychu Diospa contran rimagcunawan, jinaman chay mana väligcunapita rimagcunawan. Chaycunawan timputa pasagcunaga waranpa waranpam mas juchaman ishquircayan. ¹⁷ Chaycuna rimarcayangana juc gangrëna gueshyanuymi cayan alisca juyu. Chay lutancunapita yachrachigmi cananga carcayan Himeneowan Filetos. ¹⁸ Paycunaga razoncag willapata dëjarcurmi cananga yachracayächin cay nir: “Nämi wanushapita cawacämuyga casha” nir. Chay nipäcur Jesusman yupachicug-mayinchicunata waquintaga nämi pantacarcayächin. ¹⁹ Nätan chaynuy yachracayächiptinsi Diospa razoncag willapanman yupachicugcunaga manam cäsupäcunchu. Chayta mana cäsugcunapita isquirbishachrüsä cay nianmi: “Munayniyog Diosninchiga regueyanmi paypa cagcunataga. Nätan pisi ‘Diospa runanmi caya’ nigga, dëjanmi ima lutan ruraycunatas” nianmi.

Caway Jesusman yupachicugcunata cuyayar jinaman yachrayächir

²⁰ Mä caynuypa tantiachishay: Jatun juc alinnin wayichruga cayan tucuyi imaygacunas, örupitas golguepitas, nätan cayantan guerupita, jinaman mitupita rurashas. Chaycuna waquinmi cayan alicunachru üsasha cananpag, nätan waquinmi cayan manacagcunachru üsasha cananpag. ²¹ Chaura pi maysi chay niyangä lutancunata mana

ruragga canga alinninpag ricasham, mana juchäcuyagmi, munayniyogpagsi alisca välig runam, ima-ayga ali ruraycunatas rurayagmi.

²² Chaura waquin mözucunanuysi lutanlata rurayarga amam cawanquichu, antis cawanquiga alita rurayarmi, Jesuslaman yupachicularmi, runa-mayiquita cuyayarmi, jinaman Munayniyog Dios munangannuy mana juchäcular cawag runacunawansi gasila cawayarmi. ²³ Chauraga juc gotaranuysi ama timputa pasaychu chay imacunapitas yanga rimaycunachru. Gamga musyayanquim chaycuna nä rimaptinga jatun shimipa ninacuyyla canganta. ²⁴ Chaura Munayniyog Diospa servig runan cayarga amam chaynuuy jatun shimipa ninacuyuga cawanquichu, antis canqui lapanpagsi shacya runam, ima-ayga captinsi awantacugmi, ali ruray yachrachigmi, ²⁵ jinaman Diospa contran rimagcunatas shumagpa tantiachigmi. Chaynuuy rimapaptiuga quizämi ali willapata tantiarurga juchancunapita wanacurcur Diosman cutirärimansi. ²⁶ Chaynuypaga paycunas juc carcel-pita yargognuymi Asyag munangannuy lutan rurarcayangpanpita yargaräringa.

3

Amam chay casqui yachrachigcuna shamuptin cäsapanquichu

¹ Musyanaypag caytas nishay: Jesús cutimunanpag nä pasay nachrgrayämuypin, payman yupachicular cawananchipag canga alisca sasam. ² Chay wichan runacuna capäcunga quiquilanpag imatas munayagcamam, imanaypanuysi golguelata ashiyagcamam, alawacugcamam, olgotucugcamam, warmitucugcamam, Diospitas lutanta rimagcamam, taytantas mamantas mana cäsucugcamam, “Gracias” nicuytas mana yachragcamam, Dios ninganta imatas mana ruray munagcamam. ³ Jinaman capäcunga mana pitas cuyagcamam, mana cuyapagcamam, pitas yangacagpita juchachayagcamam, shongon munanganta ima lutancunatas ruragcamam, alisca juyucamam, lapan ali ruraycunatas chregnicgamam. ⁴ Jinaman capäcunga cuyayangan runata ima lutantas ruragcamam, mana pengacular ima-ayga lutantas ruragcamam, alisca alisca alinnintucug camam. Nätan lutanlatam alisca rurapäcunga, Diosta cäsucurcänan trucaga. ⁵ Chaycunaga Dios ningancunata razón rasonmi ruragtucurcanga, nätan lutan capäcunganwanga reguechicurcanga yangala ruragtucurcangantam. Chaycunataga amam gamga imapagsi cäsunquichu.

⁶ Chaycuna castapitam waquincunaga wayicunamansi jegayapäcun. Jinarcurmi razoncagta nirag rimar chay warmicunata pantacächipäcun. Chaypitam chay juchasapa warmicunawanga ima-ayga lutancunatas munanganta rurapäcun. Chaynuypam juchaman ishquircayan chay gotara, jinaman alisca juchasapa lutan ruraylata munag warmicunawan. ⁷ Chaycunaga chaynuylam ima-aygaitas yachracurcayan, nätan razoncag willapataga manatan tantiaytas atipapäcunchu. ⁸ Unaychu Janes jutiyog runawan Jambres jutiyog runa Moisés yachrachiptin contran sharcarärira. Chaynuymi chay casqui yachrachig runacunas chay razoncag willapapa contran sharcurcayan. Chaycunapaga unamunas lutanlatam pinsian. Chaymi Diosga chaycunata ricayan mana väligpag. ⁹ Nätan chaycunaga manam aläpa unaychu capäcunga Jesusman yupachicugcunachru, antis rätum tantiachicaräringa lutan yachrachig capäcunganta chay Janeswan Jambres runacunanuysi.

Ima-aygata cunchursi Diospita yachrachipäcushungaynuyla caway

¹⁰ Nätan gamga shumagmi musyayanqui imata yachrachingätas, imanuy cawayangätas, mas guepaman imata ruränätas, Jesusman yupachicur cawayangätas, awantacug cangätas, cuyacug cangätas, ima-aygata cunchuyarsi chaynuyla Diosta serviyangätas. ¹¹ Gamga musyayanquim Diosta cäsucur Antioquia marcachru, Iconio marcachru, Listra marcachru ima-ayga pasamangantas, chaychru wanuchipäcamänapag ashipäcamaptin ima-ayga cunchungätas, jinaman wanuchiya munapäcamaptin imanuy cunchungätas, nätan Munayniyog Diosninchi lapan chaycunapita salvamangantas. ¹² Chaura pi maysi Jesuscriso munangannuy cawagcunaga wanuchisha capäcunanpag ashisham capäcunga. ¹³ Nätan chay lutanta ruragcunaga, jinaman razontanuysi casquiyta yachrachigcunaga waranpa waranpam mas lutanta yachrachipäcunga pantacächipäcungan runacunawan parëju.

¹⁴ Gam ichaga Diospita yachracungaynuyla cawaysi, jinaman yachrachiyasi. Gamga shumagmi musyayanqui picuna yachrachipäcushungaytas. ¹⁵ Gamga wamra cangaypitam yachracuray Dios isquirbichingancunata. Chay isquirbichingancunam tantiachishuray Jesuscrisoman yupachicular runacuna salvasha canantas. ¹⁶ Chay isquirbishancunaga lapansi cayan Dios quiquin isquirbichinganmi. Chaymi pi may runatas yachrachichwan, jucha rurayagta tantiachichwan, alilata rurananpag tantiachichwan, jinaman “Alita rurayar caway” nir yachrachichwan. ¹⁷ Chaynuuy rurashun Diospa runancuna alila ruragman muyupäcunanpagmi. Chauraga paycuna imay aygaysi alilatam rurapäcunga.

4

Chay razoncag willapata imay aygaysi willapäcuy noganuy

¹ Cananga Timoteo, Tayta Diospa naupanchrümi, jinaman wanushacunapas cawayagcunapas juchancunata taripänanpag aywamug Rey Jesucristopa naupanchrümi cayta nishay;

² Chay razoncag willapata chaynuyla willapacuy, chay lutan pinsiagcunata imay aygaysi shumag tantiachiy, lutan rurayagcunata piñapay, nätan mana ali cawarcayagcunata “Ama chaynuycawaychu, antis caynuycaway” nir, shumagmi tantiachinqui, jinaman yachrachinqui. ³ Nätan chrämungam chay runacunana ali willapapita mana mayacuy munapäcunan wichancuna. Chaymi chay runacunana shongoncuna munangannuyla yachrachigcunata ashipäcunga achcata. Chaura paycunaga yachrachipäcunga chay runacunana munapäcungalantam imapitas. ⁴ Chaycunaga manam pasay munapäcungachu chay razoncag willapa mayacuyta, antis imapitas yanga chay juc cuentucunatam mayacuyta alisca munapäcunga. ⁵ Gam ichaga imay aygaysi caway shumag tantiarcur rimayar, jinaman rurayar, ima-ayga cunchuytas awantayar, Jesuspita willapacuyar. Chauraga cawanqui chay ruranyacunata ali rurayarmi.

⁶ Chaynuycay niyag nogaga chay altar jananchru Diospag rupachipäcunanpag uywa cayagnuysi nä carmi. Chaura nämi wanucunäpag ürä pasay nachrgayämun. ⁷ Dios ruränäpag nimangancunata nä lapantam rurärü. Nätan yachrarachisi pay nimangannuymi, jinaman cawarüsi pay ningannuymi. ⁸ Cananga chaynuycay ali cawangäpita juc corönata chrasquignuysi premiuta chrasquinalämi faltayäman. Chaytaga gomanga Munayniyog Jesús cutimunan junagmi. Payga alila rurag fiyismi. Nätan payga manam nogalatachu gomanga chay premiuta, antis payga gonga cutimunanta cushisha lapan shuyacuyagcunatam pi maytas.

Musanaypag jinaman ruranyapag cayta nishay

⁹ Chauraga imanaypas ayganaypas pasay-pacha shamuy ricamagni. ¹⁰ Nätan cay pachachru imas aygas cagcunalata munarmi Demasga dëjarcamarni aywacun Tesalónica marcata, jinaman Crescentetam cachrarayä Galacia marcata. Nätan Titotam cachrarayä Dalmacia marcata. ¹¹ Chaura Lucaslam nogawanga cayan. Marcosta cayman pushamuy. Payga aliscam yanapämanga Diospag cay imas ruränacuna rurayta. ¹² Tiqicotaga cachrarayä Efeso marcatam. ¹³ Nä shamurga apacarcälämuycapötita. Chaytaga dëjarayämü Troas marcachrümi Carpopa wayinchru. Apacarcamuytag libralacunatas, jinaman mana isquirbishacuna garaläcunatas gongaralämunquimantag.

¹⁴ Chay fierrucunawan ima-aygatas rurag Alejandroga alisca lutantam ruramasha. Munayniyog Dioschri paytaga chay ruramanganpita imatas ruracunga. ¹⁵ Chay runapitaga gamsi cuidacuy, imatas rurarusunquimantag. Payga chay razoncag willapa yachrayächinganchipa alisca contranmi cayan.

¹⁶ Nätan cay Roma marcachru mandag, imapita carcelchru cayangätas taripämänanpag wamagta gayachipäcamaptin manam pisi aywarachu nogawan. Lapanmi dëjapäcamasha. Chay jinapäcunganpita Dios ama imatas rurachunchu. ¹⁷ Chaynuycay japaläta dëjararayämaptinsi Munayniyog Jesusga manam dëjamashachu. Payga aliscam yanapämasha Diospita rimapay munangäta shumag shumag willapacunäpag, chaynuycay chay juc casta runacunas ali willapata lapalan mayacurcänanpag. Chaynuycayman wanuchipäcamänanpita Munayniyog Jesusga salvamasha juc leonpa shiminpitanuysi. ¹⁸ Munayniyog Jesusga chaynuycay ima-ayga lutancunapitas salvamanga, jinaman maquinchrümi cachimanga jana pachachru Diospa munayninman chrächimangancamas. Payla cachun alisca alinninpag ricasha imaypita imaycamas. Chaynuycay cachun.

Cay carta rurayta ushanäpag caylata niyushay

¹⁹ Saludayulay Priscilatawan Aquilata, jinaman wanucusha Onesiforopa lapan ayluncunatawan. ²⁰ Erastoga quëdamusha Corintochrümi. Tröfimotam nätan dëjamusha cä Miletochru gueshyayagta. ²¹ Gamga ima-ayga captinsi tamya wichan mana galarincanacama cayman chrämuy. Salüduta aparcayächimushunquim Eubulos Pudentes Linos Claudias, jinaman lapalanmi aparcayächimushunqui Jesusman yupachicug-mayinchicunas.

²² Munayniyog Jesucristo gamwan cachun. Dios cuyapälär yanapapäcushunqui ima-aygachrüsi lapayta. Chaynuycay cachun.

Titoman Pablo Cartacungan

Naupataga shumag tantianaypag uchuclata niyushay Pablo imanir cay carta isquirbin-gantas.

Titoga aliscam Pablota yanapasha Diospita yachrachiyta. Payga aliscam purira maytas chaytas Pablowan parēju. Natan Creta jutiyog tishgoman chrarärir Diospita yachrachipäcuptinsi, Jesusman yupachicuyta galayaräirim walcalaga. Chaura mushoglarag Jesusman yupachicurcaptinmi Pabloga cachrara Titota Diospita masta yachrachimunapan, natan quiqinga jucläpa aywacura. Pabloga Titopita alisca laquisham cara, Israel castacuna juc ishçay yachrcarayächigta willaparäriptinmi. Chaymi Pabloga cay cartata isquirbira Titopag.

Chaura Pabloga cay carta isquirbiyta galayura cay nirmi:

Pablo pi cangantas reguechicur saludangan

¹ Noga Pabloga cä Diospa servigninmi, jinaman Jesucristopa cachran ruragmi. Noga yupachicü Diospa acrashancunanuyumi, natan razoncagpitas musyayä Diosta lapan shongonpa servigcunanuyumi. ² Jinaman shuyayätan paycunanuy imaycama cawacug canätas. Mana yanga rimag Diosmi manaragsi cay pachata camalar nimasha canchi chay imaycamas cawayman yacunanpag. ³ Natan cananga chay unay nimanganchi wichan nä ayparamuptinmi willapacuyä nogaga, Salvacug Dios nimasha captin. ⁴ Cay cartata apachimug Tito, churinuysi captiquim jinaman ishçayninchisi Jesusman yupachicugla casham. Chauraga Dios Taytanchi jinaman salvamagninchi Jesucristo cuyapälar imaygachrüsi yanapäshunqui, jinaman gasilata cawachishunqui.

Mandagcuna capäcunga caynuymi

⁵ Chay jatun tishgo Creta nipäcunganchru gamta dëjamurag Jesusman yupachicugcunachru mana ruray ushangäcunata ushapänaypagmi, jinaman chaychru cayag marcacunachru Jesusman yupachicugcunapa mandagnincunata acranaypagmi. ⁶ Chay acran-gay mandagga canga mana piñapächicugmi, juclay warmiyoglam. Churincunas canga Jesusman yupachicugcamam, natan manam “Wac churinga munangalan ruragmi u mana cäsucugmi” nir rimachicugchu. ⁷ Natan chay mandagcunapa mas mandagninsi canga mana piñapächicugtan Diospa servignin cayarga. Manam cangachu shongon munanganta olgo-sha ruragga u imalapitas piñäcuyagga u shincagga u imapitas magapäcuyagga, u imanuypanuysi golgue gänaylata munayagga. ⁸ Antis cachunga runacunata gorpachag, ali runa, ali tantiag, alita rurag, Dioslapag cawag, imas lutan ruraycunapita amachacug. ⁹ Natan cachun razoncagta yachracungannuy cawag, Dios rimangancunawan piñapananpag, jinaman Diospag lutan rimagcunata tantiachinanpag.

¹⁰ Caycunata niyä acha runacuna mana cäsucug capäcuptinmi, jinaman casqui rimapäcunganwan pantacächipacuptinmi. Chaynuy jinagcunaga carcayan, chay seña lächicushacunam. ¹¹ Chay jinag runacunataga juclam cachracyächichwan. Chaycunaga wayinpam chay yachrachinganwan pantacarcayächin golgueta gänanan raygo. ¹² Willapähay cayta: Cretachrümi cara juc runa payga “Diospa willacugninmi” nipäcungan. Paymi jucpaychru marca-mayincunapag cay nira: “Creta runacunaga imaysi casquilatam riman, juc sima uywanuysi alisca juyucamam, mana yamaylapa micugcamam, jinaman guellacamam” nira. ¹³ Chaynuypaga razoncagtam nira. Chaymi gamga piñapanqui ali yupachicugcama capäcunanpag, ¹⁴ Israelcunapa ima-ayga cuentuncunatas mana cäsupäcunanpag, jinaman razoncagpita yargosha runacunapa mandashancunatas mana rurapäcunanpag. ¹⁵ Mana juchaynagcunapagga ima-aygas manam juchäcachicugchu, natan juchäcuyagcunapagga, jinaman Jesusta mana chrasquicuy munagcunapagga ima-aygas cayan juchäcurcänanpagmi. Chaycunapagga umansi, shongonsi manam pasay alichu. ¹⁶ Paycunaga “Diosta regüemi” nipäcunmi, natan imas rurapäcunganwanga yanga nipäcungantam musyayächimanchi. Chaycunaga capäcun lutan ruragmi, mana cäsucugmi, ali ruraycuna rurayta mana atipagmi.

2

Caycunata yachrachiy

¹ Natan gamga alicagta rimay Dios ningancunachru ningannuysi. ² Jesusman yupachicugcunachru chacha olgocuna capäcuchun shumag tantiagcama, alinninpag ricnacama, ali yupachicugcama, cuyapäcugcama, jinaman ima-ayga captinsi awantacugcama. ³ Chaynuytag Jesusman yupachicug chacha warmicunas capäcuchun alinninpag ricnacama, yangapita mana pitas juchachayagcama, mana shincagcama, antis capäcuchun

alicunata yachrachigcama. ⁴ Paycuna jipash warmicunata yachrachipächuchun gowancuna jinaman wawancuna cuyayta, ⁵ shumag tantiagcama cayta, gowalanpag cayta, wayinchru ima-aygansi ruracug cayta, ali cayta, mana pisi Dios rimangancunapita lutanta rimananpag.

⁶ Chaynuyttag mözucunatas tantiachiy shumag tantiacur imatas rurapächunanpag jinaman rimapächunanpag. ⁷ Gamga nätan lapan ima-aygachrüsi alita ruray, gamnuy paycunas rurapächunanpag, razoncagta yachrayächir, alipag ricachicuyar. ⁸ Rimangaychrüsi canqui mana piñapächicugmi. Chaynuy ruraptiquiga contranchicunas pengacurangam mana ima lutan ruranganchitas taripäcur.

⁹ Rantisha runacunatas yachrachiy rantignincunata lapanchru cäsucurcänanpag. Capächuchun rantignin munagannuy ali ruragcama, jinaman mana rimapächucgama. ¹⁰ Ama capächuchunchu imacunatas suwacuyagga, antis capächuchun ali yupachicunacama. Chaynuypagga Salvacug Diosninchiputa yachrachinganchita alisca alipagmi ricapächungam. ¹¹ Diosga nämü musyarayächin cuyapälär lapan runacunata salvananta. ¹² Nätan yachrayächimanchitan cay pachachru lutan ruraycunata, jinaman lutan munaycunata dëjanapagsi. Nätan yachrayächimanchitan ali tantiagcama, alila ruragcama, Diospag ali cawagcama cananchipagsi. ¹³ Chaynuyttag shuyayäshun nimanganchicuna ima-ayga shumag ruracänantas. Chayga cayan alisca shumag achicuyar munayniyog salvamagninchi Dios Jesucristo cutimunanmi. ¹⁴ Payga wanusha noganchi raygom, ima-ayga lutan ruraypitas jorgamänanchipag, chaynuypa mana juchaynag runancuna cananchipag, jinaman ali ruraylata alisca munayar cananchipag. ¹⁵ Caycunata yachrachiy, tantiachiy, jinaman piñapay, Dios nirayäshuptiquiga manacagpagtag ricachicurunquiman.

3

Jesusman yupachicugcuna alita rurayar cawapächuy

¹ Chaypitas nacionchru mandagtas jinaman marcacunachru mandagcunatas cäsucurcänanpag yarpachiy. “Cayta u wacta rurashun” niptinsi capächuchun “Äri” nir chay ali ruraycunata rurapächunanpag. ² Yangacagpita ama pipitas rimapächuchunchu lutanta, ni capächuchunchu imapitas magapacuyagga. Antis capächuchungam manshucama jinaman cuyacugcama pipag maypagsi. ³ Noganchis unayga caynuymi cananchi; gotaracamam, mana fisyuynagcamam, mana cäsucugcamam, pantacasham, ima-aygachrüsi juchalata ruragcamam, shongonchi munanganta ruragcamam, lutanta pinsiagcamam, chregninacugcamam, jucwan jucwansi chriquinacuyagcamam. ⁴ Nätan Salvacug Diosninchim cuyapämäranchi musyarachimanchi lapan runatas cuyayanganta. ⁵ Payga manam alita rurag cashachu Salvamasha canchi. Antis cuyapämäranchim, maylamasha canchi lapan juchanchicunapita, jinaman Santu Espirituwanmi muyuyächimanchi ali runaman. ⁶ Paytaga alisca alitam gomasha canchi Salvamagninchi Jesucristopä. ⁷ Diosga cuyapämäranchim mana juchaynagpag ricamasha canchi. Chaymi cananga shuyacuyanchi imaycamas paywan cawananchipag nimänanchita.

⁸ Cay niyangagcunaga razoncagmi. Chay ningagcunata imanuypanuysi yachrachiy Diosta chrasquicushacunata. Chayga lapan runacunapagsi alim. ⁹ Ama gotaranuyga, yanga ninacurcaychu caycunapita; unay awillunchicunapa jutincunapita, jinaman Moisespa waquin isquirbishancunapita. Chaycunapita yanga ninacuyayga manam imachrüsi yanapämanchichu.

¹⁰ Pisi gamcunachru chay ninacuycunawan raquicächigcunataga juc u ishchay cuti tantiachiy jinacayta mana cäsucuptinga gargariy. ¹¹ Chayga juchalata rurarmi ogracasha cayan. Chay juchalanpitam nina wayichru cachun nishas cayan.

Cay carta rurayta ushanäpag caylata niyushay

¹² Artemaswan Tiquicotam chraychaymü. Paycuna chraramuptinga jucla aywamuy Nicopolista tincunanchipag. Chaychrümi cayta munayä tamyä wichanga. ¹³ Demandacunachru washacug Zenasta, jinaman Apolosta camaripuy, willapacurcaptin mana imas pishipänanpag. ¹⁴ Nätan chay cayangaychrüga Diosman yupachicugmayinchicuna alicagta rurapächuchun, imalas wanay captin yanapänacurcänanpag, nätan imatas alita rurayar capächunanpag.

¹⁵ Lapan nogawan cagcunam aparcayächimushunqui salüduta. Chaychru cuyamagninchi Jesusman yupachicugmayinchicunata saludayulay. Dios cuyapälär ima-aygachrüsi yanapächushunqui lapaytas. Chaynuy cachun.

Filemonman Pablo Cartacungan

Naupataga shumag tantianaypag uchuclata niyushay Pablo imanir cay carta isquirbintangas.

Roma carcelchru Pablo wamagta wichrgarayaptinmi chrarura paymanga Onésimo jutyog runa. Onesimopa patronnin cara Filemón jutyog runam. Filemonga yachrara Colosas marcachrümi. Payga cara Jesusman yupachicug runam. Chaypitam Onesimoga chay patronninpata suwacurcur gueshpurunag Roma marcata. Chaychrümi Pabloga Jesuspita willapara Onesimotaga, jinarcurmi payga Jesusman yupachicuyta galayurunrag. Chaura Onesimoga chay Romachrümi yachrara, Pablota chay carcelchru captin atendiya. Payga aliscam yanapasha Pablota. Nä unaylataga Pablo nira patronninman cutinanpagmi, chay suwacunganpita pägamunanpag.

Chaura Onésimo “Äri, cutishag” niptinmi, Pablo isquirbira cay cartata Filemonpag. Onesimota washanan raygo Pabloga isquirbira cay nirmi: “Uryagniqui runata ama chregnipaychu; cananga paysi cayan Jesusman yupachicug-mayiquim” nishata. Chaypitam nä carta rurayta usharcurga chay cartantinta cahrara Onesimotaga. Chay cutiptin Tiqicos aywara paywanmi, Chaynuypam payga apara cartata Colosaschru Jesusman yupachicugcunapagsi.

Chaura Pabloga cay carta isquirbiyta galayura cay nirmi:

Pablo pi cangantas reguechicur saludangan

¹ Noga Pablom, Cristo Jesuspa janan carcelchru cayagmi, wauguenchi Timoteowan cay cartata rurarcu aparçayächimug, gam uryag-mayí cuyashä Filemonpag, ² jinaman cuyay paninchi Apiyapag, Cristopag uryag-mayinchi Arquipopag, chaynuytay Jesusman yupachicug wayiquichru gotucagcunapagsi. ³ Gamcunata Tayta Diosninchi, jinaman Munayniyog Jesucristo cuyapälär ima-aygachrüsi yanapapächshunqui, jinaman gasilata cawachipächshunqui.

Gamga alim cayanqui Filemón

⁴ Tayta Diosniwan rimarga chaynuylam “Gracias” niyá gampita. ⁵ Gampitam marärärichiman Munayniyog Jesusman yupachicungayta, Diospa lapan raquishancunata cuyayangayta. ⁶ Chaypitas manacuyätan Jesusman yupachicungayta ricärärir gamnuy capäcunanpagsi, jinaman Jesucristo yanapäcug canganta musyapäcunanpagsi. ⁷ Alisca cushisham carcayä jinaman valorchächisham cuyacug cangaypita. Chaynuy cuyacug cangaypam Diosninchipa raquishancunas valorchächisham carcayan.

Cananga manacushay Onesimopita

⁸ Chaymi mandanäpag Cristo chrurarayämaptinsi, ⁹ noga Cristopa janan carcelchru cayag cuyayäshugniqui auquin Pabloga, manacushay Onesimopita. ¹⁰ Carcelchru cayar Diospita willapacuyaptimi Onesimoga Cristota chrasquicurun. Chaymi nogapagga cayan juc churinuy. ¹¹ Naupataga Onesimoga rantisha runaymi cara manacagpag ricasha, nätan cananga cayan gampagsi, nogapagsi alisca väligmi. ¹² Cananga cutiyächimümi. Payga aywayämun quiqüi aywamungänuy. ¹³ Caychru nogawan pay cananta munarämi, ali willapapa janan cay cárcel cayangächru gampa trucay yanapämänanpag. ¹⁴ Nätan gam mana imatas nimangaycamaga, manam pay nogawan caychru cananta munarächu, gam “Äri” niptiquim ichaga. ¹⁵ Payga capazmi gampita gueshpirura unaylapag, cutimuptin imaycama chrasquinaypagsi. Chauraga chrasquiyulay. ¹⁶ Cananga ama ricaychu rantisha runaytanuyga, antis Jesusman yupachicug-mayiquitanuy. Nogaga aliscam payta cuyayä, gamga masran cuyanquimansi gampa castay cayaptinga, jinaman Jesusman yupachicug-mayiqui cayaptinga. ¹⁷ Chauragar uryag-mayiquipag ricamarga chrasquiy, noga chrämupti chrasquimangaynuy. ¹⁸ Imatas lutanta rurasha captinga, jina cayta manutucusha captinga nogam goläshay. ¹⁹ Razonpa cananpag quiqümi maquüwan cayta isquirbiyämü, nogaga goläshaymi. Nätan ali willapapita rimapti chrasquicungaypita gamga juc manutucushanuy nogapag cayangayta manam yarpachiyta munagchu. ²⁰ Jesusman yupachicug-mayilä, cay manacungagnuynar ruralay. Chaynuy rurarga aliscam shongöta cushicachiniqui Cristopa naupanchnu. ²¹ Cayta isquirbimug cäsucamänayman yupachicurmi igamga fijusi maslatachri ruranquis ningagpita! ²² Gorpachämänaypag camariyay, Diosta chaynuy manacurcayaptiquiga yargamushagpishchri gamcuna ricag aywamunäpag.

Uryag-mayicunam salüduta aparçayämushunqui

²³ Aparcayächimushunqui salüduta Jesucristopa janan carcelchru cayag-mayï Epafraffi.
²⁴ Chaypita aparcayächimushunquitän Marcossi Aristarcossi Demassi, jinaman Lucassi. Pay-
cunaga yanapämägnicunam cayan. ²⁵ Munayniyog Jesucristo cuyapälar gamcunata yana-
papäcushunqui ima-aygachrüsi. Chaynuy cachun.

Hebreo Runacunapag Isquirbisha Carta

Naupataga shumag tantianaypag uchuclata niyushay imanir Israel casta runacunapag cay carta isquirbisha cangantas.

Cay cartataga isquirbirayan maygansi Israel casta runam, Israel castancunapag. Natan mana musyanchichu cay cartachru mana jutinta nimasham. Chaymi waquin runaga “Pablom isquirbira” nipacun. Cay cartata rurag runaga cay cartata isquirbira chay castancunapita alisca laquisha carmi.

Chaypin wichan achcam Israel castacuna Jesusman yupachicuyta galayusha capacura. Jinarcurni chay yupachicurcanganpita alisca cunchuchisha capacura. Chaymi chay yupachicugcunapita waquina pinsiararira Moisés yachrachingancunalaman naupatanuysi yupachicuyta, natan Jesús yachrachingancuna dejaruyta. Chaynuy pinsiararira chay lutan runacunapita mana chaynuy cunchuchishala capacunan raygom. Chaymi cay cartataga isquirbira cay nishata: Moisés yachrachingannuy cawayga nami ushacasha. Natan ushacashaga cayan Moisés isquirbinganta Jesús lapanta rurasha captinmi. Payga quiquinmi wanusha juchanchicunapita. Chaura paymi cayan cananga Tayta Dioswan amistachimagninchi. Chaymi Tayta Dios cananga munayan Jesús yachrachingannuyta cawananchita, Dios-mayin Jesús yachrachimasha casha. Cananga Jesús cayan sacerdotinchim Tayta Dioscagchru. Chaura Jesús yachrachingannuy cawayta dejararirga manam jucnuypaga gueshpita atipapacunquichu Dios mas guepaman alisca cunchuchinapita. Chaura ama juctaga imatas rurapacuychu nir isquirbishata.

Chaura cay carta isquirbiyta galayura cay nirmi:

Diosga unaypita tucuyraypa rimapamasha canchi

¹ Diosninchiga quiquinpita unay wichan awillunchicunata achca cutim, jinaman tucuyraypam willachira unay willacugnincunawan. ² Natan cay ushanan junagcunaga Dios-mayin Jesucristowanmi willachimaranchi. Pay Jesucristowanmi Diosga rurara jana pachatas cay pachatas. Chauraga Jesuspam lapan ima-aygas. ³ Chaynuytan Jesusga Dios alisca munayniyog cangantas shumag musyayachimanchi, jinaman payga quiquin Diosnuyymi cayansi. Chaura payga alisca munayniyogmi, chaymi ima-aygas pay ningannuyta carcayan. Paymi wanusha juchanchicunapita perdonasha cananchipag, natan cananga Diospa deréchanchrúmi tayayan mandayar.

Jesusga angelcunapitas mas munayniyogmi cayan

⁴ Munayniyog angelcunas carcayanga Diospa serviglanmi, natan Jesusga mas munayniyogmi cayan paycunapitaga Diospa-mayin car. ⁵ Chaura Diosga manam imaysi maygan angeltas:

“Gamga cayanqui Dios-mayimi” nirachu ni

“Cananmi niyag Dios-mayí canaypag” nirapishchu.

Juclá isquirbishachrúsi manam maygan angeltas:

“Nogam cashag paypa Dios-mayin”,

natan “Paymi canga nogapa Dios-mayí” nirapishchu.

⁶ Antis isquirbishachrúga chay japalaylan-mayinta cachraramur Diosga cay niyanmi:

“Lapay angelcuna payta alawapacuy” niram.

⁷ Natan angelcunapitas Diosga cay niyantán:

“Angelcunaga carcayan alisca munayniyogmi

alisca manchay walyaynintin rāyu

aywamugnuymi” niyanmi.

⁸ Natan Diospa-mayin Jesuspitaga cay nirmi isquirbirayan:

“Gamga mandag Diosmi canqui imaypita imaycamas,

jinaman mandarsi ali ruragmi canqui.

⁹ Chaymi ali ruragta cuyayanqui, natan mana ali ruragcunata chregniyanqui.

Chaynuy captiquim nogaga acrarayag mandag canaypag.

Chaymi cushirayanqui waquin runacunapitas mas” nirmi.

¹⁰ Chaypitas isquirbishachru Diosga cay niyanran:

“Gam munayniyogmi galarinanchru

jana pachatas cay pachatas ruraray.

¹¹ Chay rurangaycunaga ushacangam, natan gamga imaycamas cawanquim.

Chaycunaga lapanmi juc jacu saggpinuysi ushacanga.

¹² Gamga lapan camangaycunata munangaytam ruranchi juc sagpi jacuta wicapagnuysi.

Natan mushog jacuta ruragnuymi ima-aygatas mushogta ruranchi.

Nātan gamga pachalanmi cawanqui imay imaycamas” niyanmi.

¹³ Diosga manam imaysi maygan angelcunatas

“Cay derëchāman tayucuy mandanaypag,
chay chregnishugniquicunata naupayman chrarachimupti
pampaman lagashtarcachir munangayta ruranaypag” nirachu.

¹⁴ Antis angelcunaga cayan Diospa cachran ruraglam. Paycunataga cachramun payman yupachicucunata yanapānanpagmi.

2

Jesusta cāsucushaga Diosga manam cunchuchimāshunchu

¹ Chaymi noganchiga nā Jesuspita shumag mayacurayarga imanaypanuysi cāsucuyar cawashun mana pantacashanuy puriyānanchipag. ² Sinai jircachru angelcunaga cay nipācuram: “Mana cāsucugcunata Diosga cunchuchingam”. Nātan nipācungannuylam Diosga cunchuchira. ³ Chaynuymi noganchitas cunchuchimāshun salvacug rimangan chay alisca ali willapata mana cāsucushaga. Chay willapataga Jesús quiquinmi nau-pataga musyachira, nātan Diospita mayacugcunas chay willapatam nimiranchi. ⁴ Chaura mayacugcunas, jinaman Diossi chay willapa razoncag canganta musyachipācura Santu Espiritupa munayninwan ima-aygatas ruraypam. Chaynu y rurapācura Santu Espiritu munangannuylam.

Jesuga runaman muyusha salvamānanchi raygom

⁵ Chaura Diosga manam angelcunatachu “Mushogman cay pachata muyuchipti, gammi chaychru mandanqui” nira. ⁶ Antis isquirbishachrūga cay niyanmi:

“Tayta Dios, ¿imanirtag gamga runacunata yarparayanqui,
jinaman jana pachapita shamusha runata cuidayanqui?”

⁷ Nātan gamga chay runata niranayqui nachrga nachrga angelcunay cananpagmi”.

Chaypitam niruray: “Alisca munayniyog cananpag,

jinaman alisca alipag ricasha cananpag.

⁸ Chaymi lapan ima-aygatas munayninman chruraruray mandanapag” niyanmi.

Chauraga manam imalas catushachu, nātan chay mandayangantaga manam shumag ricapunchiragchu. ⁹ Chaura cay niyangācunataga niyā Jesuspitam. Payga manam alā unaychu angelcunapita mas manacagpag ricasha cara. Manacagpag ricasha cara lapan-chita cuyapāmarlanchi cunchuyar cruzchru wanurmi. Nātan cananga alisca alinninpag ricasham cayan.

¹⁰ Chaynu y Jesuswan ruracara ima-aygatas Camag Dios pinsiangannuylam. Chaynu y wanunganpam cananga achca runacuna paywan cawapācunga. Chaymi canan Jesuga cayan salvacugninchichi. ¹¹ Chaura Jesusmi noganchitaga raquirayāmanchi Diospa runan cananchipag. Chaymi cananga cayan Tayta Diosga taytanchi Jesuspas, jinaman noganchipas. Chaymi Jesuga mana pengacualar “Ayllūcuna” niyāmanchi. ¹² Chaynuymi isquirbishachru cay niyan:

“Tayta Dios, gampita willapashagmi ayllūcunata”.

Jinaman “Paycunawan parējum alawashayqui” niyanmi.

¹³ Chaypitam cay niyantam:

“Tayta Dios, nogasi gammanmi chaynuyla yupachicushay”.

Niratan:

“Caychru cayā, gam gomangay castaycunawanmi,

nātan paycunaga cayan ayllūcunam” niyanmi.

¹⁴ Chaura Jesuga noganchinuysi runamanmi muyusha. Chaymi wanuras, jinaman chay wanunganpam juchācachimagninchichi Asyagtas yalira. ¹⁵ Chaynuypam Asyagpa munayninchru, Diospita raquicasha cayasha jorgamasha canchi. ¹⁶ Musyanganchinuysi Jesuga manam aywamura angelcuna yanapagchu, antis aywamura noganchi Abrahampa castancunata yanapāmagninchim. ¹⁷ Chaymi Jesuga noganchinuy runaman muyura. Chaynuypam payga cara Diospa sacerdotin, alisca cuyapacug, jinaman Dios ningannuy cawag. Chaura Jesuga lapan runacunapa juchanpita wanura, Dios mana piñasha cananpagmi. ¹⁸ Payga noganchinuy runa carmi juchācachiy munashas cara, nātan manam juchācushachūga. Chaymi yanapāmanchi paynuysi mana juchaman ishquinanchipag.

3

Jesuga Moisespitas mas munayniyogmi cayan

¹ Nātan Dioslata servig-mayīcuna, gamcunataga quiquin Diosmi acrararcayāshunqui paypa runan capācunaypag. Chauraga shumag tantiapācuy Jesuspita. Paytam Diosga

cachramura paypita mas shumag musyachimänanchipag, jinaman paymi cayan sacerdotícunapa mas mandagnincagsi yupachicunanchipag. ²Tayta Diosmi Jesustaga chaynuy cananpag chhurara. Nätan Jesusga Dios munangannuylam imatas lapanta rurara. Chaura Moisesga cara juc capuralnuysi Diospa serviglanmi. ³Chaymi Jesusga Moisespitas mas alawasha canman, wayi ruragtachu alisca alawänanchi wayi quiquinpitas mas, chaynuy alawasha cachun. ⁴Lapan wayicunas runacuna ruranganlami cayan. Nätan runacunataga, jinaman lapan ima-aygas cayagcunataga Diosmi camara. ⁵Nätan Moisesga Diospa servignin carmi Dios ningannuyla ima-aygatas rurara juc capuralnuysi Diospa runancunachru. Chaymi Moisesga musyachira mas guepamán Dios ningannuyla Jesuswan ruracänantas. ⁶Nätan Cristoga cayan Diospa-mayinmi. Chaymi cananga paylapa cayan lapan ima-aygas. Chaura noganchiga cayanchi paypa runanmi. Chaymi payman yupachicuyälar shuyacuyäshun cushisha cawananchipag.

⁷Caynuypa tantiachipäcushay, Santu Espiritum isquirbichira Dios ninganta. Payga cay niram:

“Dios nircayäshungayta canan mayarcayarga cäsucurcay.

⁸Ama rumi shongo capäcuychu unay awilluycunanuy mana cäsucugga.

Paycunaga chunyang pampachru cayar

Diosta manam cäsucurcarachu.

⁹Chaychru unay awilluycunaga ‘Diosga gongaramanchim’ nirmi,

lutanta rimapäcura chay chruscu chrunca watantin

ima-aygata munayniwan paycuna ricananpag rurayaptisi.

¹⁰Chaymi chay runacunapagga alisca piñäcusha cä.

Jinaman cay nirä: ‘Paycunaga imaysi shongon munangannuylam cawapäcun, manam noga munangänuychu’ nirä.

¹¹Chaymi paycunapag piñasha carga juracururä cay nir: ‘Paycunaga Canaán ninganchru ali cawacuyman manam imaysi yaycapäcungachu’ nir’.

¹²Jesúsman yupachicug-mayicuna, mayapäcuy cayta: Ama gamcunachru maygaysi rumi shongo capäcuychu Diosman mana yupachicugcama ni amatag raquicapäcuybishchu Cawag Diospitas. ¹³Antis jucniquis jucniquis alila cawayäshun ninacurcay lapan junagsi. Chaynuy ninacurcay jucla, rumi shongoman muyurur mana juchaman ishquipäcunapag. ¹⁴Noganchiga Jesuswanmi cawashun, naupantanuysi payman yupachicuyälar wanunganchicamas carga. ¹⁵Chaura isquirbishchrüga cay niyanmi:

“Dios nircayäshungayta canan mayarcayarga cäsucurcay.

Ama rumi shongo capäcuychu unay awilluycunanuy

mana cäsucugga” niyanmi.

¹⁶Chauraga ipicunatag capäcura Diospa willapanta mayayarsi mana cäsucugga? Paycuna capäcura Egipto marcapita Moisés lapan yargachimunganmi. ¹⁷Nätan ipicunapagtag Diosninchi piñasha cara chruscu chrunca wata? Chay juchäcurur chunyang pampachru wanusha runacunapagmi. ¹⁸Jinaman ipicunapagtag Dios juracurura cay nir: “Paycunaga Canaán ninganchru ali cawacuyman manam imaysi yaycapäcungachu” nir? Chay nira mana cäsucugcunapagmi. ¹⁹Musyanganchinuysi paycunaga mana yaycapäcurachu Diosman mana yupachicurcanganpitam.

4

Imanuypanuysi Diosta cäsucuyäshun paywan cawananchipag

¹Chauragar cäsucurcay “Chay ali cawacuyman yaycapäcunquim” Dios niyämashaga. Chaura maygaysi guepa carärinquimantag. ²Noganchitas unay awillunchicunata ali willapata musyachingannuymi musyarayächimanchi. Chayta mayacurarcayarsi paycunaga manam cäsucurcarachu. Chaura chay mayacurcangan manam välishachu. ³Nätan Diosman yupachicunganchipam, chay ali cawaymanga nä yaycurayanchi. Chaura mana yupachicugcunapagmi isquirbishchrüga Dios cay niyan:

“Nogaga piñasha cayar juracururä chay ali cawacuyman manam paycunaga imaysi yaycapäcungachu nirga” niyan.

Chaura chay mana cäsucugcunaga manam imaysi aliga capäcungachu, galayunanchru ima-aygatas camarcur Dios alisca cushisha cananpagnuypa. ⁴Chaynuymi isquirbishchrüsü ganchrís junagpitaga cay niyan: “Diosga ima-aygatas rurayta ushacurcur ganchrís junagchrüga cushisham cara” niyanmi.

⁵Nätan yapaysi isquirbishchrüga cay niyantán:

“Chay mana cäsucugcunaga manam imaysi yaycapäcungachu chay ali cawacuyman niyantán.

⁶ Chaura waquinsi yaycapäcunmanran chay ali cawaymanga. Nätan naupata chay ali willapa mayacugcunaga mana yaycapäcushachu, mana chayta cäsucurcarmi. ⁷ Chaura Diosga

“Canan yaycapäcuy chay ali cawayman” niyämanchim.

Chaypitaga mas guepatas David isquirbira cay nirmi:

“Dios nircayäshungayta canan mayarcayarga, ama rumi shongo capäcuychu” nirmi.

⁸ Nätan Josué chay ali cawacuyman Israel castanchicunata razonpa yaycachisha captinga, manachr Diosga ninmanchu cara: “Mas guepamanga chay ali cawacuyman yaycapäcungam” nirga. ⁹ Chaura chaynuy nirayaptinga ali cawayman yaycapäcunmanran Diospa runacunaga. ¹⁰ Chaura Dios ningannuy ali cawayman yaycugcunaga cushisham capäcunga. Dioschu ima-aygata galayunanchru rurayta ushacurcurga cushisha cara chaynuymi. ¹¹ Chauragar imanaypa ayganaypas chay ali cawayman yaycuyta munapäcuy, nätan ama chay unay awillunchicunaney mana cäsucuga capäcuychu.

¹² Chaura Diosninchipita willapaga yachrachimanchi imaycamas Dioswan cawananchipitam. Chay willapaga cayan caynuymi: Juc runachu juc espäda ishçay lädüpa cuchucunayogwan ruyi ruyicama tucsirunman. Chaypitas mas ruyi ruyicamam yaycun juc runaman Diospa chay ali willapanga. Chaura chay willapam tantiachimanchi ali rurayta u lutan rurayta munayanganchitas. ¹³ Dios camangancunaga ima-aygas cayan ricashalam paypitaga. Chaymi ali u lutan ruranganchitas quiquinchi nishun.

Jesugsa cayan lapan sacerdotícunapita mas alinnincagmi

¹⁴ Chaura Diospa-mayin Jesugsa cayan sacerdotícunapa mas mandagnincagpitas mas munayniyogmi. Payga jana pachamanmi yaycurayan. Chauragar payman yupachicuyälar cawayäshun. ¹⁵ Sacerdotícunapa mas mandagnin Jesusninchiga manam rircaramanchichu ima juchaman yaycuyashas, antis payga juchäcachi munasha casha cuyapälarmi yanapämanchi quiquinsi juchäcachi munasha car. Nätan payga noganchinuy juchäcachi munasha cayarsi manam juchäcurachüga. ¹⁶ Chauragar cuyapäcug Dioscagman ashuyushun cuyapämänanchipag, jinaman payman yupachicuyälar cacuyäshun ima-ayga captinsi cuyapämarlanchi yanapämänanchipag.

5

¹ Sacerdotícunapa mas mandagnincagga capäcura pisi achca runacunapita acrasham. Payga chay runacunapa ofrendancunatam, jinaman juchancunapita perdonasha capäcunapag yawar apapäcungantam Dios cacunanman yaycarchir Diospag rupachipäcug juchancunapita perdonasha capäcunapag. ² Chaura chay sacerdotícunapa mas mandagnincagga canman cuyapäcugmi chay juchäcusha runacunapag, quiquinsi juchaman ishquipäcuglarag cayarga. ³ Chaynuy carmi payga quiquinpa juchanpita, jinaman runacunapa juchanpita ofrendata apacurcur yaycug Dios cacunanman perdonasha capäcunapag.

⁴ Paycunaga manam quiquinchu “Sacerdotícunapa mas mandagnin capäcushag” nipäcug, antis Diosmi paycunataga acrasha Aaronta yupaysi. ⁵ Nätan Cristosi manam “Noga cashag sacerdotícunapa mas mandagnincag” nirachu, antis Diosmi chrurara:

“Gamga cayanqui Dios-mayimi,

Cananmi niyag Dios-mayí canaypag” nir.

⁶ Jinaman juclä isquirbishachrüsi cay niyanmi:

“Gammi canqui sacerdotícunapa mas mandagnincag imay imaycamas, nätan canqui sacerdoti Melquisedeenuymi” niyanmi.

⁷ Cay pachachru cayar Cristoga gapachracuypanuymi wagaräcur manacura wanuy pita washacug Diosta: “Tayta, yanapämaynar cay alisca juyu cunchuy awantayta” nir. Nätan Dios munangannuy cawag captinmi Diosga manacungannuy yanaparura payta. ⁸ Jesugsa Diospa-mayin cayarsi cäsucug carmi cunchuras, wanuras. ⁹ Chaynuy cäsucug captinmi Diosga “Gammi canqui sacerdotícunapa mas mandagnin” nirura. Chaymi payga cayan chay cäsucugcunapa salvacugnin.

¹⁰ Chaura Tayta Diosga Jesusta chrurarayan sacerdotícunapa mandagnin cananpag sacerdoti Melquisedeetanuymi.

¹¹ Caycunapita maymayragchri cayan rimapapäcunagpag, nätan caycunapita tantiachiyga alisca sasam, gamcuna mana cäsucug capäcuptiqui.

Gamcunaga alisca yachragninmi jinaman yupachicugmi capäcunquiman

¹² Caychica unaytaga gamcunaga nämi Cristopita ali yachracayächinquiman, nätan gamcunaga Diospita naupacag mayacurcangalaytam yaparcur yaparcur yachrachinata munarcayanqui. Gamcunaga lechilatam upyayta munarcayanqui, nätan manam juc micucunataga munapäcunquichu. ¹³ Pi maysi naupa yachracungalanta yaparcur yaparcur

yachrachinata munagcunaga juc iñasha lechilawan cayagnuyran carcayan. Chaymi mana tantiapäcunragchu ima ali u ima lutan cangantas. ¹⁴Nätan chacha runacunaga juc micuytam micapäcun. Chaynuymi capäcun chay waquin yachrachiyacunata yachracugcunaga. Chauraga shumagmi tantiapäcun ima ali cangantas u ima lutan cangantas.

6

¹ Chaura naupata Cristopita yachracungalanchitaga ama yachracuyäshunchu, antis sasanninta yachracushun Diospita mas shumag musyananchipag. Nätan ama gongashunchüga chay naupata yachracunganchitaga. Chaycunaga caycunam cara: chay lutan ruraycuna wanacuypitam, Diosman yupachicuypitam, ² bautizacuypitam, mandag cananpag umanman maquita chruraypitam, wanushacunata Dios cawacächimunapitam, jinaman runacuna ali rurag u lutan rurag capäcungantas Dios taripänanpitam. ³Nätan Dios munaptinga chay waquin niyangäcunataga yachrachipäcushaymi.

⁴Nätan Diosman yupachicuyanganpita guepaman cutishacunaga manam nä imanacursi yapay wanacuyta atipapäcungachu. Paycunaga nämı musyapäcun Cristowan ali cawaypitas, Santu Espiritu munayninchru cawaypitas, ⁵ Diospita mayacurcangan willapa ali shumag canganpitas, jinaman mas guepaman Diospa munayninwan ima-aygata rurananpitas. ⁶ Chaycunata musyarcayarsi guepaman cutishacunaga manam imanacursi yapay wanacuyta atipapäcungachu, ayga cuti Cristopita rimapayashas. Chaynuy jinaga Diospa-mayin Cristota yapay cruzchru wanuyächignuyi cunchurcayächin chay waquin-cunanuyi. Chaynuypaga Cristota lutanpagmi ricarcayächin runacunawan.

⁷ Mä tantiachipäcushay caynuypa: Juc chracrachru guewaga tanyaramuptin alim wiñamun. Chay tanyarachimur Diosga alitam rurarun chay chracrata. Chaura chay chracrachyogsi cushisham cayan. ⁸Nätan cashacunala wiñag chracraga lutanpag ricasham cayan, jinaman chay cashacunataga rupachinchim. Chaynuymi Diosman yupachicugcunas Dios munangannuy mana cawagga Diospita cunchuchisha capäcunga, nätan Dios munangannuy cawagga yanapasha capäcunga.

⁹ Cuyashäcuna, chaynuy nirga, manam gamcunapagchu niyä. Gamcunaga alitachr rurapäcunqui Dios munangannuyi nä salvasha carcayarga. ¹⁰ Alila rurag Diosga manam gonganchu payta cuyar, runacunata yanapapäcungaytas, jinaman canan yanaparcayan-gaytas. ¹¹ Chauraga jucniquis jucniquis, chaynuyla rurarcayay wanupäcungaycamas. Chaynuy cawarga Dios “Goshaymi” nipäcushungaytaga chrasquipäcunquim. ¹² Chaura ama guellanapäcuychu, antis Diosman yupachicugcunata rircärir cawapäcuy. Paycunaga chaynuy yupachicuyälar cawapäcunganpam Dios “Goshaymi” ninganta chrasquipäcuna.

¹³ Mä yarpatchipäcushay Abrahampita. Abrahamta rimapar Diosga quiquinpa jutinta janchrarcurmi juracurura paypita mas munayniyog mana pisi captin. ¹⁴ Diosga cay niyanmi: “Alisca aliscam nogaga yanapäshayqui”, jinaman “Alisca chrarinmanmi castaytas mirachishag” niram. ¹⁵ Chay ninganman yupachicuyälar cawanganpam Abrahamsi Dios “Goshaymi” ninganta chrasquirä.

¹⁶ Musyanganchinuyi runacunaga juracurcan quiquinpitas mas munayniyogpa jutinta janchracurmi. Chaynuy juracururga manam nä mastaga imatas ninacurcanchu. ¹⁷ Runacuna chaynuy juracurcaptinmi Diossi chaynuy juracura ningannuyta rurananpag, jinaman ningannuytam ruraras Diosga. ¹⁸ Chaura Diosga “Goshaymi” nirayarga, jinaman juracurayarga ningannuytam ruranga, payga manam casquipämäshunchu. Chauraga Diosman yupachicug canganchipita ima-aygatas dëjarayarga, chaynuyla shuyarayäshun Dios “Goshaymi” ninganta chrasquinganchicama. ¹⁹ Juc ancla ninganchu büquita chariran pachalanchru cananpag. Chay anclanuyi noganchipagga cayan Dios “Goshaymi” nimanganchita shuyayanganchiga. Chaymi cananga yaycushun Dios cacunancagman. Chauraga manam raquimanichichu chay racta telonnuycayagsi. ²⁰ Chaypagmi Tayta Dios cayanganman Jesusga yaycurayan noganchipita manacunanpag. Paymi cayan sacerdoti-cunapa mas mandagnin sacerdoti, imay imaycamas Melquisedecnuysi.

7

Jesugä cayan Melquisedecnuymi

¹ Cananga masta willapayärishay Melquisedecpita. Melquisedecga cara Salem marcachru reymi, jinaman paytaga Munayniyog Diosmi chrurara sacerdoti cananpagsi. Melquisedecga Abraham taripacugmi yargorura. Nätan Abrahamga cutiyämura guërrachru reycunata yalircurmi. Chaychrümi tincurur Abrahampa janan Diosta manacurura. ² Nätan Abrahamsi Melquisedecta raquiparura guërrachru yalircur lapan ima-aygatas apayämunganpita chruncapita juctacamam. Melquisedecga ‘Ali rurag rey’ ninanmi, nätan ‘Salem marcachru rey’ ninanga, ‘Alila cawachimagninchi rey’ ninanmi. ³ Melquisedecpita

manam isquirbishachru nimanchichu pi taytan, pi maman, pi casta cangantas, ni imay näcingantas, jinaman imay wanungantas, antis payga cara Diospa-mayinnuymi. Chaura payga cayan sacerdotim imay imaycamas.

⁴ Chaura shumag tantiasha Melquisedecga cayan alisca alinninmi. Chaymi Abrahamsi Israelpa taytan nisha cayarsi chay guërrachru yalircur ima-aygatas lapan apayämunganpita chruncapita juctacama raquiparura. ⁵ Abrahampa castanmi cara Leviga, nätan Levipa castancunam sacerdotícunaga capäcura. Chaymi runacunaga lapan charapäcunganpita chrun-capita juctacama raquipapäcug Moiseswan Dios isquirbichinganchru chaynuy nisha captin. Chaura chrasquipäcug Abrahampa castancunalapitam, manam juccunapitaga. ⁶ Nätan Melquisedecga mana Levipa castan cayarmi chrasquirura chrun-capita juctacama Abraham raquipaptin. Jinarcurmi Abrahamta Diosga “Aliscam yanapashay” nä ni-rayaptin, mastarag nirura Melquisedecsi Dios yanapänanpag. ⁷ Chaynuypam musyayanchi mas alinnincag runa, jucnin manacag runata “Dios yanapähunqui” ninganta. ⁸ Levipa castan chay chrun-capita juctacama chrasquicunaga wanuglam capäcura. Nätan Melquisedecpitaga “Cawayanran” niyämanchim isquirbishachruga. ⁹ Chaura Abrahamga Leví castacunata raquipänan trucam gorura, chay Levícuna manarag cayaptinsi. Chaypin paycuna capäcurga chay chrun-capita juctacama chrasquipäcunganpitam raquipapäcunman cara Melquisedecta. ¹⁰ Nätan Melquisedec Abrahamta taripag yargonan wichan Leviga manaran cararagchu ni castancunas.

¹¹ Leví casta sacerdotícunata cäsucurchu, Israel castanchicuna mana juchaynagman muyupäcunman cara. Chaura manam canmanchu cara juc sacerdoti Melquisedecnuy. Nätan sacerdotiga manam aywamun Aaronpa castanpitachu. ¹² Diosga “Jucmi sacerdotiga canga, jinaman chay sacerdotiga mushogtam yachrachipäcushunqui cäsucurcänaypag” niram. ¹³ Chay sacerdoti aywamugga Jesusmi cayan. Payga Judá castapitam aywamun, nätan Judá castapitaga manam pisi sacerdoti carachu. ¹⁴ Munayniyog sacerdotinchiga aywamun Judäpa castanpitam, nätan pay castapita sacerdoti aywamunantaga manam Moisesi nirachu. ¹⁵ Chaynuypaga musyayächimanchi chay Melquisedecnuysi mushog sacerdotinchi cangantam. ¹⁶ Jesusga sacerdoti cayan manam Levipa castan canganpachu, antis munayniyog car imay imaycamas cawag canganpam. ¹⁷ Chaymi isquirbishachrüsi cay niyan:

“Gammí canqui sacerdotícunapa mas mandagnincag imay imaycamas, nätan canqui sacerdoti Melquisedecnuymi” niyan.

¹⁸ Chaynuy carga Dios unay sacerdotícunapita ningancunaga manacagmanmi muyurun. Moisés isquirbingancuna mana juchaynagman runacunata mana muyuchingapita. ¹⁹ Chaura Moisés isquirbingancunaga manam runacunata mana juchaynagman muyuchishachu. Antis cananga Jesús sacerdotinchi canganpitaga nä cawayanchi Dioswanmi imaycamas.

²⁰ Nätan Diosga juracuypam nira Jesús sacerdoti cananpag. ²¹ Nätan waquin sacerdotícunapagga manam Diosga juracurachu cay nir:

“Gammí canqui sacerdotícunapa mas mandagnincag imay imaycamas” nir.

Nätan Munayniyog Dios chaynuy juracuypa nirayarga manam manacagman muyuchingachu.

²² Chaymi Jesusga “Tayta Diosga chay rimangannuy lam ruranga” niyämanchi. ²³ Sacerdotícunaga achcam capäcura, nätan paycunaga limpum wanupäcusha. ²⁴ Nätan sacerdotinchi Jesusga imay imaycamas cawagmi. Paylam imay imaycamas sacerdotiga canga. ²⁵ Chaymi Jesusga salvanga payman yupachicur Tayta Diosman ashuygucunataga. Payga imay imaycamas cawacugmi, jinaman Diostam manacuyan chay yupachicugcunapa janan.

²⁶ Noganchiga sacerdotícunapa mas mandagnin Jesustam munacunchi. Payga Dioslapag cawagmi. Payga manam ima lutantas rurashachu. Payga mana pasay juchaynagmi, payga manam juchasapacunanuychu cawaras. Jinaman payga alisca shumag Tayta Dios cayangancagmanmi yaycurayan. ²⁷ Payga manam sacerdotícuna mandagcunanuychu uywacunata rupachira juchanpita, ni runacunapa juchanpitas. Antis payga quiquinmi cruzchru juc cutila wanura lapan runacunata salvananpag. ²⁸ Moisés isquirbinganga musyachimanchi caytam: Chaypin wichan Diosga chrurara sacerdotícunapa mandagnincunata noganchinuy si juchaman ishquipäcugcunalatam, nätan Diosga juracuypam nirayan, mana juchaynag chay Dios-mayin Jesús imay imaycamas sacerdoti cananpagga.

8

¹ Chay lapan nircayangagpitaga mas alinninmi cayan Jesusga. Payga cayan sacerdotícuna mandagpitaga mas alinnincag sacerdotínchim. Payga jana pachachru Diospa derëchanchrümi tayayan mandananpag. ² Chaychrümi Jesús sacerdotíga noganchipa rananchi Diosta manacuyan Diospa razoncag wayinchru. Chay wayiga Munayniyog Dios ruranganmi. Manam runala ruranganchu.

³ Sacerdotícunapa mas mandacagga pisi cayan Moisés isquirbingannuy ofrendacunata, jinaman uywacunapa yawarninta apacurcur Dios cacunanman yacunapagmi, chaynuypa runacunapa juchan perdonasha cananpag. Chaynuymi Jesussi Dios cayanmanman yacunapagga ofrendata apacurcur yaycurayan runacuna juchanpita perdonasha capäcunanpag. ⁴ Cay pachalachru carga, Jesusga manam sacerdotíchu canman cara. Cay pachachrüga achcam sacerdotícunaga carcayan Moisés isquirbingannuy ofrendacunata “Cayga gampam cayan” Tayta Diosta nipäcunanpag. ⁵ Cay pachachru sacerdotícunaga chay lapantas rurarcayan jana pachachru Diospa wayinta ricapungannuy rurashalachrümi Jesús rurayangannuy. Chay garapita rurasha Diospa wayinchru rurapäcungantaga musyayanchi Moísesta: “Sinaí jircachru ricapachingagnuy lamapanta ruranchi” Dios ninganpam. Chaynuy nira Moisés nä Diospa wayinta sharcachinanpag cayapinmi. ⁶ Nätan Jesusga mas alitam rurayan unay sacerdotícuna rurapäcunganpitaga. Payga Dioswanmi amistarayächimanchi. Chaymi cananga “Mas yanapasham capäcunqui” nirayämanchi Diosga.

⁷ Chaura Israel castacunawan naupata rimanacurcangan ali captínga Diosga manam “Juctaran rimanacushag” nimanachu cara. ⁸ Chaura chay lapan cäsucuyta mana atipäcuptinmi Diosga cay nira:

“Shumag mayamay: Guepamanmi rimanacushag Israelwan, jinaman Judá castacunawan. Chayga mushog rimanacuy mi canga.

⁹ Chay rimanacuyga manam

canga unay awilluncunawan Egiptopita jorgamur rimanacungänuychu.

Paycunaga rimanacurcangänuy manam cäsucuyta atipäcurachu.

Chaymi nogaga manacagpag ricayä” niram Munayniyog Diosga.

¹⁰ Chaura Diosga

“Mas guepaman chay mushog rimanacuychrüga

Israel castacunata cay niram:

‘Nogaga mandangäcunata shumagmi tantiachishag lapan ningäta cäsucarcämänapag.

Chaura paycunaga runäcunam canga,

nätan nogam Diosnin cashag’.

¹¹ Chauraga lapanmi walashpita galayur chachacama

‘Paymi Diosninchiga’ nir, servipäcamanga.

¹² Chaura nogaga ima juchanpitas cuyapälarmi perdonashag.

Manam ima juchantans yarpashagchu” niram.

¹³ Chaura “Mushogtaran rimanacurcäshag” Dios nirayaptinga, chay unay rimanacurcanganaga manacagmanmi nä muyurun, jinaman nä illacagpagmi cayansi.

9

Cristoga cayan mas alinnincagmi Dioswan amistächimagninchi car

¹ Chaura chay naupacag rimanacuychru Diosga cay niyanmi: “Ningänuy lam servimanqui, jinaman ningänuy lam wayitas ruranchi” niram. ² Ningänuy lam Diospa wayintaga rururara garapita jatunta. Chay wayi ruyichrüga cara candelërum, jinaman mësachrümi cara ‘Diospag’ nisha tantas. Chaycunaga cara Dioswan rimanacagchrümi. ³ Chay mas ruyicag telón washanga Dios cacunanmi cara. Chaychrümi Dioswan rimapäcug. ⁴ Chaychrümi cara juc altar örüpita rurasha inciensi rupachicuna, jinaman caratan juc cajón örüpita rurashas. Chaychrüga wiñarara Dioswan rimanacurcangan isquirbisham, jinaman örüpita rurasha juc mancachrümi cara ‘maná’ jutiyo micuy. Nätan caram Aaronpa waytag väransi. ⁵ Chay cajonnuysi cayag ‘arca’ jananchru cara ängel nirayagcuna rurasham, alisca alisca shumag. Chay ängelpa raprancuna chapapäcug Diospita cuyapasha capäcunancag chay arcata. Chaypita rimapayta munapti mayamaychri cayan, äntis cananga jucpita rimapapäcushay.

⁶ Nä chaynuy chrurachracärir sacerdotícunaga mas caylä yaycunalamanmi imayüra aygayüras yaycapäcug. Chaychru rurancunata rurapäcunanpag. ⁷ Nätan mas ruyicag telón washancagmanga watachru juc cutilam chay sacerdotícunapa mas mandagnincagla yaycug. Payga yaycug yawarta apacurcurmi quiquinpa juchanpitas, jinaman mana shumag musyar Israel castanchicuna jucäcurcanganpitas perdonasha capäcunanpag. ⁸ Chaynuy carga Santu Espirituga musyayächimanchi chay telón cayangancamaga Dios cacunan ruyiman mana lapanchi yaycuy atipänanchitam. ⁹ Chaycunaga lapansi cara

Jesús ruranganta musyanalanchipagmi. Chaura cananga musyayächimanchi chay ofrendacuna apagcunapitas, jinaman uywacunata Diospag apagcunapitas pachalan juchayogla capäcungantam. ¹⁰Nätan imatas micuycuna, upyaycuna, maqui maylacuycuna, jinaman juc ruraycuna, runa ningalan car ushacagla cangantam.

¹¹Nätan sacerdotícunapa mas mandagnin Cristo aywarcamur cuticurga Diospa naupanmanmi jana pachaman yaycura. Chay jana pacha Diospa wayinga manam runala ruranganchu. Chaura chayman yaycura alisca alitam rurarayan noganchipag payga. ¹²Jesugsa manam chivacunapa, jinaman becërrucunapa yawarninta apacurcuchu Diospa naupanman yaycura, antis pay quiquinmi cruzchru yawarninta jichrar wanura juc cutila lapan runapa janan. Chaynuy ruranganpam nä imay imaycamas salvasha cayanchi. ¹³Unayga juchäcusha runacunataga chivacunapa, törucunapa yawarninwanmi, jinaman becërru rupashapa uchrpanwan tagurcachirmi lushipäcug imaysi “Diospa naupanchru ali cananpag” nir ruranganpitaga ¹⁴mas alitam rurarayan Cristoga cruzchru quiquin wanur yawarninta jichrar. Chaynuy wanura Santu Espiritu yanapaptinmi, jinaman wanuras mana juchaynag cayarmi. Chaynuy wanunganpam cananga chay ima-aygatas yangala ruranganchicunapita perdonayämanchi razonpa imaycamas cawag Diosta servicunanchipag.

¹⁵Chaura mushog rimanacuychrüga Cristom cayan Dioswan amistächimagninchi. Chaymi Cristo wanura naupacag rimanacuyta mana lapan cäsucuyta atipapäcuptin perdonasha capäcunanpag. Pay wanunganpam Dios ningannuyysi cananga paywan imaycamas cawapäcunga paycunas.

¹⁶Musyanganchinuyysi juc runa cawayälar testamentunta ruracuruptinga, chay testamentunga välin chay runa wanuruptinran. ¹⁷Chaura chay testamentu ruracug cawayaptinga, chay testamentunga manam välinchu. Välinga nä wanuruptinran. ¹⁸Chaynuyymi naupacag testamentu välinapagsi uywacunapa yawarnintarag wichipäcug. ¹⁹Chaura Moisesga Israel castanchicuna imanuy cawapäcunanpagsi yachrarcachirga caycunatam rurara: Payga puca milwata gueruman wancurcurmi becërrupa, jinaman chivacunapa yawarninta yacuwan talurcachir chagchug cara, chaychru cayag quiquin Moisés isquirbingancunatas, jinaman lapan runacunatas. ²⁰Chaypitam payga cay nira: “Cay yawartaga chagchuyä Dioswan rimanacunganchi testamentu välinapagmi” nir. ²¹Chaynuytan chagchura Diospa wayin garapita rurashatas, jinaman chaychru ima-ayga cayagcunatas. ²²Chaura Moisés isquirbingannuyga imatas yawarwanran chagchupäcug Diospa naupanchru ali cananpag, jinaman runacunatas juchanpita perdonasha capäcunanpag.

Cristoga wanusha salvamänanchipagmi

²³Chauraga chaynuyran chagchupäcug yawarwan imacunatas Dios alipag ricananpag. Nätan chayga cara imanuyya jana pachaman Jesús yaycunantas musyachimagninchi. Nätan Cristo quiquinmi yawarninta jichrar wanura Dios alipag ricamänanchipag. ²⁴Chaura Jesuga manam yaycura Diospa chay wayinmanga runala ruranganmanchu, antis jana pachamanmi. Chaychrümi Diosta manacuyan noganchipa jananchi. ²⁵Cay pachachru sacerdotícunapa mas mandagnincagga wata watam yaycapäcug Diospa wayinman yawarta apacurcu. Nätan jana pachachru Cristoga juclay cutilam wanusha yawarninta jichrar jana pachaman yaycunanpag. ²⁶Mana chaynuy captinga achca cutichr wanuman cara yawarninta jichrar Cristoga cay pachata Dios ruranganpita-pachaga. Antis cay guepan-taran Cristoga aywamura juclay cutila yawarninta jichrar wanunganpa juchanchipita perdonasha cananchipag. ²⁷Chaymi runaga juclay cutila wanunchi. Chaypitaga Diosmi juchanchita taripämäshun. ²⁸Chaynuyymi Cristosi juclay cutila wanura runacunapa juchancunata perdonänanpag. Chaypitam nä yapay cutimurga manam cutimunga wanunan-pagchu antis shuyararcayag runancunata pushacunapagmi.

10

Jesucristo wanunganpam Diospa runan cayanchi imaycamas

¹Chaura Moisés isquirbingancunaga cayan mas guepaman juc alinnin aywamunanta musyachimagninchi. Chaymi Moisés isquirbingancunata cäsucurcayarsi ali cawagmanga mana muyupäcurachu uywacunata wanurcachir Diospag wata wata ruparcayächiptinsi. ²Chaura Moisés isquirbingancunata cäsucurchush runacuna mana juchaynagman muyupäcunman cara. Chauraga manam uywacunapa yawarninta jichrapäcunmanchu cara juchancunapita perdonasha capäcunanpag. ³Antis wata wata uywacunapa yawarninta jichrapäcurga yarpapäcug juchäcucangantam. ⁴Chaynuy rurarcayaptinsi törucunapa, jinaman chivacunapa yawarninga manam mana juchaynagman muyuchirachu.

⁵Chaymi Jesuga cay pachaman aywamura Dios Taytanta cay nira:

“Gamga manam ofrendacunatas ni uywa wanushacunatas munanquichu.

Antis nogaga juc runanuymi aywarayämü runacunata janan wanunäpag.

⁶ Gamga manam munanquichu ofrendacunata rupachipäcunantas, ni juchancunapita perdonasha cananpag uywacunata wanuchipäcunantas, chaynuypa juchancunapita perdonasha capäcunapag”.

⁷ Chay nircurmi payga cay nira: “Caychru cayä Tayta, isquirbishachru ningannuysi gam munangayta ruranäpagmi” nira.

⁸ Chaura Jesusga cay niyanmi naupataga: “Gamga manam munanquichu ofrendacunata rupachipäcunantas, ni juchancunapita perdonasha cananpag uywacunata wanuchipäcunantas” Moisés isquirbinganchru nirayaptinsi. ⁹ Chaypitas Jesusga cay niran: “Caychru cayä Tayta, gam munangaynuy ruranäpagmi”. Niptinmi Diosga chay unay rurayacunata illacarachin mushog rimanacungancunata rurananpag.

¹⁰ Chaura Jesusga cruzchru wanura Dios munaptinmi paylapag cawananchipag. Payga chaynuy wanura juclay cutilam, nätan manam wanungachu mastaga imaysi.

¹¹ Sacerdötícunaga waran waranmi uywacunata Diospag rupachipäcun, nätan chaynuy rurarcayaptinsi manam runacunata mana juchaynagman muyuchinchu. ¹² Cristom ichaga juc cutila cruzchru wanura nä imay imaycamas salvasha cananchipag. Jinarcurmi cananga Diospa derëchanchru tayayan mandananpag. ¹³ Chaychrümi Jesusga shuyarayan lapan chregnipagnincunata naupanman chrëchingancama. ¹⁴ Chaura cruzchru juclay cutila wanunganpam pasay mana juchaynagpag ricayämanchi imay imaycamas lapan acrashancunata Diosga.

¹⁵ Chaynuy ricamänanchipitaga Santu Espiritus musyayächimanchi shumagmi Dios cay ninganta:

¹⁶ “Mas guepanman paycunawan rimanacur cay nishagmi

‘Nogaga mandashäcunata shumagmi tantiachishag cäsucarämänanpag’ niram.

¹⁷ Chaypitas niyantän:

‘Nogaga manam imaysi yarpashagchu ima-aygata juchäcurcangantas’ niyantän”.

¹⁸ Chaura nä lapan juchacunata Dios perdonaruptinga manam uywacunata rupachinaragchu juchancunapita perdonasha capäcunapag.

¹⁹ Chaura Diosman yupachicug-mayïcuna, Cristo cruzchru yawarninta jichrar wanunganpam cananga nä yaycuyanchi Diospa chay cacunancagman mana mancharilar. ²⁰ Mas unayga manam pisi yaycurachu chayman, nätan cananga Cristo quiquin chaynuy wanunganpam nä yaycuyanchi Diospa chay cacunanman. ²¹ Chaymi cananga sacerdötícunapita mas mandagnincag Jesucristoga noganchi Diospa runancunapag manacuyan. ²² Chaura nä chaynuy cayarga cawashun lapan shongonchipa Diosman yupachicuyälar, nä juchanchipita Dios perdonarayämashaga, jinaman Dios munangannuy cawanapag Santu Espiritu raquirayämashaga. ²³ Chauraga chaynuyla willapacuyäshun chay yupachicuyar shuyacuyanganchita, nätan Diosga ningannuylam imatas ruran. ²⁴ Chaura jucninchi jucninchi piñapänacuchwan cuyanacur cawananchipagmi chaynuypa ali cawananchipag. ²⁵ Nä Diosninchi yapay cutimugpag cayaptinga mana gongaylapa gotucayäshun. Ama chay waquncunayga gongashunchu chay gotucayta, antis jucninchi jucninchi valorchänacuyäshun chaynuyla Jesusman yupachicuyänanchipag.

²⁶ Chaura Diospa willapanta nä musyayar juchäcuyälar cawayasha manam Cristoga yapay wanungachu juchanchipita perdonasha cananchipag. ²⁷ Chaynuy juchäcuyälar cawayasha Diosmi alisca juyunaypa cunchuchimäshun nina wayichru, Diosta mana cäsucugcunatanuysi. ²⁸ Musyanganchinuysi unay wichanga caynuymi cara: Quima runa “Cay runaga Moisés mandanganta manam cäsucunchu” niräriptinga, chay mana cäsucug runata mana cuyapäarmi wanuchipäcug. ²⁹ Cananga masran Diosga cunchuching Diospa-mayin Jesusta manacagpag ricagcunata, jinaman cuyapälar yanapämagninchi Santu Espirituta manacagpag ricagcunata. Chaura Jesús yawarninta jichrar wanunganpam mushog rimanacuysi cayan, jinaman mana juchaynagpag ricashas cayanchi. Chaycunata manacagpag ricagsi cunchuchisham canga. ³⁰ Chaymi isquirbishacrüsi Diosga cay niyan: “Nogam chay runacunawanga ricanacushag. Chaura imatas rurapäcungannuymi nogaga cutichishag”. Nätan juclä isquirbishacrüsi “Munayniyog Diosmi runancunapita juchanta taripanga” niyanmi. ³¹ Chaynuy cayaptinga aliscam manchacuchwan imaycamas cawag Dios cunchuchimänanchitaga

³² Chaura yarpachracurcay Jesuspa willapan mayacurcangay wichanta. Gamcunaga alisca cunchurcayarsi chaynuylam Diosman yupachicurcaray. ³³ Gamcunataga runa ricaymi turyaparcur asipapäcushuray manacagpag ricapäcushurniqui. Chaynuy carcayarsi waquin cunchug-mayiquicunata yanapapäcuraymi. ³⁴ Chaynuytan alisca cuyapar carcelchru cagcunatas yanapapäcuray, jinaman imaycunata guechrurcur apacurcaptinsi

cushicurcaray “Jana pachachrūmi noganchipagga imanchis ayganchis mana ushacag cayan” nir.

³⁵ Chauragar chaynuyla yupachicurcayay Diosninchiman. Payga aliscam yanapapācushunqui ima-aygachrūsi. ³⁶ Gamcuna chaynuyla yupachicurcayatiqūiga Diosga yanapapācushunqui pay munangannuy cawaytam. Chaura Diosga ningannuy lam yanapapācushunqui. ³⁷ Chaymi isquirbishachrūsi salvacugpita cay niyan:

“Nāmi aywamugpag cayan. Mana alā unaytam chrāmunga.

³⁸ Acrashāga nogaman yupachicuyar alita rurayarmi cawanga.

Nātan yupachicayāmanganpita guepaman cutigpagga

piñasham cashag” niyanmi.

³⁹ Noganchiga manam chay guepaman cutigcuna castachu canchi, antis noganchiga Dioslamanmi yupachicuyanchi. Chaymi nā salvashas cayanchi. Nātan chay guepaman cutigcunataga Diosga cunchuchingan.

11

¹ Diosman yupachicurga “Payga razonpam gomanga” nirmi shuyaranchi mana canan ricapuyarsi. ² Unay awillunchicunaga Diosman yupachicurcanganpam Diospita alipag ricasha capācura.

³ Diosman yupachicurmi noganchis musyayanchi, pay rimariptilan cay pacha ruracanganta. Payga cay ricapuyanganchicunata rurara mana imas cayagpitam.

⁴ Abelga Diosman yupachicug carmi ofrendata gorura wauguen Cainpitaga mas alininta. Chaymi Diosga ricarura ali ruragpag, nātan Abel chay ali rurangantaga Diosmi musyayāchimanchi. Chaura Abelga wanusha cayarsi cawayag yupaymi yarpayāchimanchi Dioslaman yupachicunanchipag.

⁵ Enoc jutiyog runatas yupachicug canganpitam Diosga aywachicura jana pachata cawaglata. Chaymi runacunaga ashircayarsi Enoctaga mana taripācurachu. Chaypita isquirbishachrūsi “Enocga noga munangānuymi rurayan” niyanmi. Chaynuy nira manas aywachilarmi. ⁶ Chaura payman yupachicushaga Diosga aliscam cushicun. Chaura payga yanapāmāshunmi.

⁷ Diosga “Alisca tamyam canga” niram Noēta. Chay ninganman yupachicurmi payga manaragsi tamyaptilan, manchapacuyra rurara alisca jatun būquita. Chaychrūmi lapan castantin salvacarārira, nātan waquin mana yupachicug runacunaga limpun wanurārira, “Cunchuchisha capācuchun” Dios niruptin. Chaura yupachicunganpam Noēga Diospita “Nā mana juchaynagmi cayanqui” nisha cara.

⁸ Diosga Abrahamta “Juc marcatam goshay” niram, chay ninganman yupachicurmi, Abrahamga cāsucur aywara mana reguengan marcata.

⁹ Abrahamga yupachicug canganpam juc jātucushanuyla yachrara Dios “Goshaymi” ningan marcachru. Payga yachrara garapita rurasha toldunuy si wayilachrūmi. Chaynuytan Isaacs Jacobsi chaynuy wayilachrūmi yachrapācura “ ‘Cay marcachru yachrananchipagmi’ Dios nirayāmanchi” nir. ¹⁰ Chaychru yachrayarmi Abrahamga shuyarara “Dios quiquin rurangan marcachrūmi yachrashag” niyar.

¹¹ Diosman yupachicug canganpam Abrahampaga nā auquin cayaptin churin cara, warmin Sara machōrra cayaptinsi. Chaynuy chacwan cayarsi gueshyacurura Dios “Wamray cangam” ninganman yupachicug carmi. ¹² Chaynuy yupachicug canganpam Abraham nā wanunayaptinsi “Castaycuna miranga goyllarcuna chicam, jinaman gochra manyanchru agoyshacuna chicam” nira Diosga.

¹³ Abrahamsi Isaacs Jacobsi wanupācungancamam Dios ninganman chaynuyla yupachicurcara. Paycunaga carulapita rircaragnuy mi capācura, Dios “Goshaymi” ningan marcamanga manam chrapācurachu. Paycunaga Diosman yupachicurmi cay pachachru jātucushanuyla cayarsi cushisha capācura. ¹⁴ Paycunaga chaynuy capācura jana pachachru cawapācunanta musyarmi. ¹⁵ Paycunaga chay yargapācamungan marcaman cutiyta munarga cuticurcanmanchri cara. Nātan manam cutipācurachūga. ¹⁶ Antis paycunaga jana pacha aywaytam imanuypanuy si munapācura, chaychru imaycamas cawacurcānanpag. Chaymi Diosga mana pengacurachu “Diosninmi cayā” niyta, nā paycuna yachrapācunapag jana pachachru camarisha car.

¹⁷ Diosman yupachicug carmi Abrahamga “Japalan churiquita nogapag wanuchi” Dios niptin, “Āri” nir, cāsucur nā wanuchinanpag cayara. ¹⁸ Nātan “Churiqui Isaacpitam castaycuna alisca miranga”, nā nisham cara Diosga. ¹⁹ Nātan Abrahamga nāmi musyara wanushacunata Dios cawacāchimug canganta. Chaura Isaac cara Abrahampaga juc wanushapita cawacāmushanuymi.

²⁰ Nātan Diosman yupachicug carmi Isaacs churin Jacobtawan Esaūta “Mas guepanmanga Diosmi alisca yanapāshunqui” nir, paycunapa janan Diosta manacura.

²¹ Diosman yupachicug carmi Jacobsi nä wanucunanpag cayar; Josëpa churincunata jucpacama “Diosmi yanapëshunqui” nir; paycunapa janan manacura. Jinarcurmi garrot-inman tuncacuyur Diosta alawara.

²² Diosman yupachicug carmi Josësi, nä wanucunanpag cayar “Egipto nacionpita yargapäcunquim, tullücunatas caypita aywarga apacurcanquim” nira chay castancunata.

²³ Diosman yupachicug carmi Moisespa taytansi mamansi Moisés näcिरुptin pacarärira quima quilla. Chaynuy pacapäcura cuyacuylapag fisyusapa captinmi “Lapan olgo näcimugtam wanuchipäcunqui” rey nirayaptinsi, paycunaga manam cäsucurcarachu.

²⁴ Moisesi Diosman yupachicug carmi nä jatunyarurga chay cachigninpa warmita “Nogaga manam wawaychu nä” nirura. ²⁵ Moisesga chaynuy nira “Israel castancunata yanapayptiga, jina cunchuchipäcamächun” nirmi. Chaura cachigninpa maquinchru juchala rurayta munarga manam chaynuy ninmanchu cara. ²⁶ Moisesga reypa maquinchru alisca ali cawanam trucaga Diospa acrashanpa janan cunchuytam munara. Chaynuy munara “Diosga ima-aygachrüsi yanapämangam” nirmi. ²⁷ Moisesga Diosman yupachicug carmi Egipto nacionpitas yargocura. Nätan manam rey piñäcunantas mancharachu, antis Diosman yupachicuyarmi cawara Diosta mana ricapuyarsi. ²⁸ Chaynuy yupachicurmi Pascua fiestata rurawarwan lushira Israel runacunapa wayinpa puncuncunata, mana wamag wamrancunata ángel wanuchinanpag.

²⁹ Diosman yupachicurmi Israel casta runacuna jatun puca gochra chraupinpa pasapäcura juc chaqui pampapa yupaysi. Nätan Egipto runacunaga gatirarcayanganchru limpu shengaypam wanupäcusha.

³⁰ Diosman yupachicurcanganpam Israel casta runacuna sogta junag Jericó marcata muyrärrira. Jinarcurmi ganchrıs junagchrüga chay marcata muyug tapya limpu loglarura.

³¹ Diosman yupachicunganpam olgon olgon cawag Rahab warmis mana wanurachu, chay waquin mana cäsucugcunawan parëju. Chaymi payga chay ishçay runa cachrapäcungantas alipa chrasquir gorpachara.

³² Maymaychri cayan willapänäpag Gedeonpita, Baracpita, Sansonpita, Jeftëpita, Davidpita, Samuelpita, jinaman Diospa unay willacugnincunapita. ³³ Paycunaga Diosman yupachicurmi caycunata rurapäcura; guërrachru nacioncunata yalipäcura, lutan ruragcunatas alilata rurashun nipäcura. Nätan Dios “Yanapëshaymi” ningannuyta yanapasha capäcura, manam leoncunas micapäcugchu. ³⁴ Alisca nina rupayagtas upichipäcuram. Espädawan runacuna wanuchiya munarcayaptinsi gueshipäcuram. Mana calpancuna cayaptinsi Diosmi calpanchara. Chaymi guërrachrüsi alisca manchay capäcura, jinaman juclä nacionpita soldäducuna wanuchinanpag aymugcunatas limpum gaticachrapäcura.

³⁵ Chaynuytan warmicunapa aylluncuna wanuräriptinsi Diosman yupachicurcaptin cawacarärimura. Nätan waquina wanuchipäcunanpita jorgorcayaptinsi “Jina wanuchimächun. Nogaga cawacämushagmi Dioswan cawacunäpag” nipäcuram. ³⁶ Nätan waquintaga astircur astircurmi turyapapäcura, jinaman cadenarcurmi carcelman aywachipäcura. ³⁷ Waquintaga wanuchipäcura rumiwan chapiypam, nätan waquintam serruchuhan chraupipita cuchupäcura Diosman mana yupachicurcänanpag. Nätan wanuchipäcuram espädawansi, waquincunaga gaticachrasham wacman cayman chrar puripäcura. Paycunaga uyshapa, cabrapa garanpitam jacunta rurapäcug. Manam paycunapaga imansi pasay carachu. Laquishalam capäcug runacunapitas lutanpag ricasha. ³⁸ Paycunaga ali runa carçayarsi chay lutan runacunawanmi capäcura. Nätan waquina yachrapäcug jircacunachrümi, chunyang pampacunachrümi, machraycunachrümi, jinaman uchrcunachrümi.

³⁹ Nätan chaynuy cunchurçayarsi Dios “Goshaymi” ningantaga manam paycunaga chrasquipäcurachu. Chaynuy cawayarsi Diospitaga alipag ricasham capäcura Dioslaman yupachicurcanganpita. ⁴⁰ Paycunaga mana chrasquipäcurachu noganchicunawan parëju mas guëpamanrag alinninpag ricasha cananchi captinmi.

12

Jesusman chaynuyla yupachicurçayay

¹ Chaura nä chaychica runacuna Dioslaman yupachicurcanganta musyayarga, noganchis chay imacunas jarçayämagninchicunata jitarishun Diosman yupachicuyta mana yanapayämashaga, jinaman ama juchäcushunchu, antis Dioslaman yupachicuyëshun imay imaycamas. ² Jesús cawangannuy cawashun, payga Dioslamanmi yupachicura alisca cunchuyarsi. Chaymi Jesusga mana pengacurachu cruzchru wanuytas, antis payga musyaram chay cunchuycuna pasaruptin alisca cushisha cananta. Chaymi cananga tayayan Diospa derëchanchru mandayar.

³ Chauraga Jesuspita yachracurcay. Payga chay juchasapa runacuna ima-aygata cunchurcayächiptinsi awantaram. Paynuy awantarga cunchuyarsi manam guepaman cutipäcunquichu. ⁴ Chaura gamcunaga cunchurcayarsi manam Jesús cruzchru wanungan-nuyga wanupäcunquiragchu. ⁵ Yarpachracurcay Dios castanpag ricapäcushurniqui valorchacurcänaypag cay nipäcushungayta:

“Churiläcuna alila ruragman muyurcayächiptiğa

ama ‘¿Imanirtag Munayniyog Dios caynuy cunchuyächimanchi?’ nipäcuychu ni amatag piñapapäcuptisi sinticurcaychu.

⁶ Munayniyog Diosninchiga chaynuymi rurán pitas cuyangancagtaga,

nätan castanpag ricarga astinmi lutanta ruraptinsi” nipäcushungayta.

⁷ Ali tayta carga pisi churinta astinmi lutanta ruraptin. Chaura Dios churinpäg ricar ali ruragman muyurcayächishuptiquiga ima-aygata cunchuyarsi awantapäcuy. ⁸ Tayta Diosga churinpäg ricapäcushurniquim astiypa alita ruragman muyurcayächishunqui. Mana churin capäcuptiquiga, manam chaynuy rurapäcushunquimancho. ⁹ Cay pachachru taytanchiga mamanchiga lutanta rurasha astimanchim. Chaymi alipa ricanacur cawanchi. Chaura masran Tayta Diosninchitaga manchapäcuyta cäsucuchwansi paywan imaycamas cawanapag ali ruragman muyuyächimashaga.

¹⁰ Cay pachachru taytanchicunaga mamanchicunaga mana alä unay cawananchi cayaptinsi astimanchim ali cawananchipag. Chaynuymi Tayta Diossi astimanchi paynuy mana juchäcular cawananchipag.

¹¹ Astiramasha chayüralaga manam cushicunchichu, antis laquirayanchim. Chaypita shumag tantiachräcurmi ichaga “Alipagchri astimara alita ruránapag” nir cushicunchi.

¹² Chauraga ishquicarcayagcuna valorchacurcay. ¹³ Jinaman ama juchäcurcaychu, chay waquin ishquishacuna Diosman yupachicurcänanpag.

¹⁴ Chaura ali cawapäcuy lapan runawansi, nätan ama juchäcurcaychu. Nätan juchälachru cawagga manam pisi Munayniyog Dioswan cawangachu. ¹⁵ Chaura imanaypanuyshi ali cawapäcuy, waquincunas Dios cuyapälär yanaparcayäshungayta tantiapäcunanpag. Nätan gamcuna amam maygaysi alisca piñashalaga capäcunquichu pipagsi. Chaynuy carga quiquiquis lutantam ruracuyanqui, jinaman runacunapagsi cayanqui juc venënuymi.

¹⁶ Ama imatas lutancunataga rurapäcuychu, ni lutanpagsi ricapäcuychu Dios alipag ricangantaga. Chaura ama Esañuyga capäcuychu. Payga juc mati micuylawanmi trucasha ima-aygancunatas, wamag wamran canganpita taytan gongancunata. ¹⁷ Chaynuy ricacurcaga taytantam “Diosta manacuy ima-aygachrüsi yanapämänanpag” nira. Nätan taytanga manam pasay munarachu alisca wagaräcur manacuyaptinsi.

¹⁸ Gamcuna manam unay Israel castanchicunanyuga aywapäcuraychu Sinái jircata nina chraupipita Dios manchacuyäp rimanganta mayapäcunanpag. Chaychrüga aliscam yanauyaras pucutaras, jinaman tamyaras. ¹⁹ Chaychrüga trompëta wagarignuy alisca Dios rimamuptin manam awantapäcurachu, jinaman Dios manchacuyäp rimaptin Israel castanchicunaga “Amanar mastaga rimapapäcamaychu” nipäcuram. ²⁰ Chaychru Diosga cay niram: “Pitas maytas, jinaman ima-ayga sima uywacunatas cay jircaman chrämugtaga rumi gompaypa wanuchipäcuy”. Chaynuy rimagta mayarmi mana awantapäcurachu. ²¹ Chaychrüga alisca manchacuyäpami cara. Chaymi quiquin Moissesi “Manchacaypitam chuchucuyäy” nira.

²² Nätan gamcunaga aywarcayanqui Siön jircatam. Chayta aywarga Dios cayangan jana pacha Jerusalentam aywarcayanqui. Chaychrüga carcayan alisca chranin angelcunam mana yupaysi atipäna. ²³ Gamcunaga aywarcayanqui chay naupa cawacämugcuna car-cayanganmanmi. Chaychrüga carcayan jana pachachru jutincuna apuntangancunalam. Chaychrümi cayan lapan runapa juchancuna taripag Diosninchis. Paytaga muyurcayan alita rurag wanusha runacunapa almancunam. ²⁴ Chaychrümi cayan mushog rimanacuy-pag yawarninta jichrag Jesusninchis. Chay yawarnin jichranganga mas alinninmi cayan, yawarninta jichrar Abel wanunganpitaga.

²⁵ Chaura Dios chaynuy rimapayämashaga ama manacagpag ricashunchu. Unay wichan Diosga cay pachachru runacunata rimapararam. Nätan mana cäsucugcunataga cunchuchiram. Chaynuymi noganchitas Diosga jana pachapita rimapayämanchi. Chaura mana cäsucushaga aliscam cunchuchimäshun. ²⁶ Chay Sinái jircachru Dios rimamuptin cay pachas cuyuram. Nätan cananga “Cay pachatas jana pachatas limpum cuyuchishag” niyämanchim Diosga. ²⁷ Chay junagga Dios munangannuy mana cawagcunaga manam Dioswan capäcungachu. Nätan pay munangannuy cawagcunaga Dioswanmi imaycamas capäcunga.

²⁸ Chaura Diospa munayninchru nä cawashaga manam pis raquimäshunchu. Chaynuy captinga Dioslata alawäshun lapan shongonchipa. “Gracias” nicuyar, manchapacuyäp

servinatam Diosga munan. ²⁹ Razonpam Diosninchiga mana cäsucugcunataga juc ninawan rupachignuyumi alisca cunchuchinga.

13

¹ Chauragar chaynuyla cuyanacurcayay jucniquis jucniquis Diospa castan nä carcayarga. ² Nätan chaynuyla gorpacharcayay Diosman yupachicug-mayiquicunata. Chaynuuy gorpacharmi unay wichan Diospa angelnincunata gorpachapäcusha mana pita gorpacharcayangantas musyayar. ³ Gamcunaga mana gongaylapa yanaparçayay carcelchru carçayag Diosman yupachicug-mayiquicunatas, quiquiquicuna carcelchru carçayangayman-nuy tincuyächir.

⁴ Ama olgon olgonsi ni warmi warminsi cawapäcuychu. Chaynuuy cawagtaga Diosmi cunchuchinga. Chaura warmiyogcuna gowayogcuna ama jucwan jucwanga capäcuychu, antis gowalaycunawan warmilaycunawan cacurcay. ⁵ Nätan ama imanaypanuysi golguetaga ashircayaychu antis capurcäshungalaywan cushisha capäcuy. Diosga cay niyämanchim: “Nogaga manam imaysi gongapäcushaychu ni jinalataga cachipäcushaypishchu”.

⁶ Chauraga caynuymi nichwan: “Munayniyog Diosmi nogataga yanapäman,

ima-aygata runacuna ruramaptinsi manam manchächu” nichwan.

⁷ Nätan ama gongapäcuychu Diospita chay yachrachipäcushungayta. Paycuna Diospa willapanman imanuy yupachicurcayarmi cawapäcura. Chaynuuy gamcunas Diosman yupachicuyar cawapäcuy. ⁸ Jesucristopa willapanga pachalanmi cayan naypita canan-camas. Nätan chaynuylam cayanga imay imaycamas.

⁹ Chauraga ama chrasquipäcuychu Jesús yachrachinganpita jucnuyta yachrachipäcushuptiquiga. Dios cuyapälär yanapämaptinchim aliga cayanchi, manam runacuna “Wacta cayta micurmi aliga canqui” nigta cäsucurchu.

¹⁰ Chaura Jesulam juchanchicunapitaga wanusha juc altarchru uywa wanuchis-hanuysi. Chaytaga Diospa wayinchru chay imatas ruragcuna manam micuyta atipapäcunchu. ¹¹ Sacerdötücunapa mas mandagnincagga uywacunapa yawarnintam wichig Dios cacunancagchru runacuna juchancunapita perdonasha capäcunanpag. Nätan chay uywacunapa aychancunataga marcapita washatam jorgapäcamug rupachipäcunanpag. ¹² Chaynuymi Jesustas marcapita washata jorgarcamur cruzchru wanuchipäcura. Chay-chrümi yawarninta jichrar wanura runacuna juchanpita perdonasha capäcunanpag. ¹³ Chaura chay jucnuuy yachrachiytaga ama cäsucurcaychu, chay marcapita washapa yargognuysi, antis Jesusta cäsucurcangaypitaga jina chregnipapäcushunqui paytanuysi. ¹⁴ Cay pachachrüga gorpachashanuytam cayanchi. Jana pachachrümi noganchipa mar-canchiga cayan Dioswan cacunanchipag.

¹⁵ Chauraga chaynuyla alawayäshun Diosta Jesús chaynuuy ruranganpita. Nätan chaynuyla niyäshun “Jesusmi Munayniyogniga” nir. ¹⁶ Chaynuyla alicunataga rurarcayay, jinaman Jesusman yupachicug-mayiquicunata yanapapäcuy imas capurcäshungaywan. Chaynuuy cawapäcuptiquiga juc alinnin ofrendanuymi Diospagga cayan.

¹⁷ Jinaman cäsucurcay Jesusman yupachicug gotucagcunachru mandagcunata. Paycu-nam gamcunataga yanaparçayäshunqui ali cawapäcunaypag. Nätan Diosga paycunatas juc junagga “¿Imanuymi runäcunata yanaparay?” ningam. Chaura paycuna “Wacta u cayta rurashun” nipäcushuptiqui cäsucurcay, cushisha yanapapäcushunaypag. Nätan mana cäsucurga lutantam rurarcayanchi.

¹⁸ Nogacunapag Diosta manacurcayay alita rurapäcunäpag, ima-ayga ruray munar-cayanganchrüsi alitam rurayta munarcayä. ¹⁹ Chauragar alisca alisca Diosta manacurcay gamcunaman cananpita mana alä nayta cutimunäpag.

²⁰ Chauraga Munayniyog Jesucristota wanushapita cawacächimug Dios Taytanchi alita cawachipäcushunqui. Paymi alinnincag michimagninchi cayan. Pay yawarninta jichrar wanunganpam Diossi yapay rimanacura runacunawan. ²¹ Chaura Jesús wanunganpam Dios Taytanchiga ima-aygachrüsi yanapapäcushunqui. Pay munanganta rurachun gamcu-nawan, nätan gamcunas pay munangannuy cawapäcuy. Chaura Jesucristo alipa ricasha cachun imaypita imaycamas. Chaynuuy cachun.

²² Diosman yupachicug-mayicuna, nogaga piñaparçayag cay juc ishçay isquirbiyamungächru ali cawapäcunaypagmi. Chaura alipa chrasquicurcay.

²³ Nämi Diosman yupachicug-mayinchi Timoteosi carcelpita yargaramun, manas aywa-mungäcamala chraramuptinga paywansi aywapäcamushagmi. ²⁴ Saludayäri lapan mandag-niquicunata jinaman Diosman lapan yupachicugcunata. Nätan Italiachru Jesusman yupachicugcunas salüdütam aparçayächimushunqui. ²⁵ Chaura Diosninchi cuyapälär ima-aygachrüsi yanapapäshunqui. Chaynuuy cachun.

Jesusman Yupachicugcunaman Pipag Maypagsi Santiago Cartacungan

Naupataga shumag tantianaypag uchuclata niyushay Santiago imanir cay carta isquirbingantas. Naupata cay versiculucunata leyiy: Mateo 13.55, Juan 7.2-5, Hechos 15.1-21, Gálatas 2.9, Colosenses 5.7.

Santiagoga cara Jesupa shulca wauguenmi. Payga Jesusman yupachicug runam cara. Chaymi payga Jerusalenchru Jesusman yupachicug Israel castacunata yachrachig jinaman cuidag cara uyshata michig runanuysi.

Chaypin wichan mandag sacerdotícuna aliscam chregnipäcug Jesusman yupachicug runacunata. Chaymi Estebanta wanurcärichirsi, Jesusman yupachicugcagta pitas maytas aywachicug carcelman, chaychru cunchuchipäcunanpag. Chaura Jerusalenchru Jesusman yupachicug runacuna wacpa caypa gueshpicurcara juclä nacioncunaman. Chayta musyachimanchi Hechos 8.1-4, jinaman 9.11 chrümi. Chaynu y wichicasha carcayarsi, manam Jesuspita willapacuytaga mancharipäcurachu. Nätan Santiago ima-ayga captinsi quëdarura Jerusalenchrümi. Chaypin wichanmi Santiago cay cartata isquirbira maypas chaypas aywasha chay Israel castancunapag.

Chaura Santiagoga cay carta isquirbiyta galayura cay nirmi:

Santiago pi cangantas reguechicur saludangan

¹ Noga Santiagoga Tayta Diospa, jinaman munayniyog Jesucristopa servig runanmi isquirbiyämü Jesucristoman yupachicug Israel-mayícuna wichicashacunapag. ¡Imanuylam carcayanqui!

Ima-aygata cunchuyarsi Diosman yupachicurcay

² Jesucristoman yupachicug-mayícuna, ima-aygatas Diospa janan cunchurga aliscam cushicurcanquiman. ³ Gamcuna nämi musyarcayanqui, Jesusman yupachicug capäcungaypita imas cunchuycuna shamuptin, ali awantag cayta yachracurcänayta. ⁴ Gamcuna ima-aygatas awantarga ali ruragmi capäcunqui. Chaynu yarga alisca alicamam capäcunqui ima-aygachrüsi, nätan manam, imas mana musyagchu.

⁵ Gamcunachru maygaysi, chay cunchuycunawan mana ima ruranaysi yachracaptinga Diosta manacurcay. Payga lapaytas mana ashlipälarmi yanapapäcushunqui ali cawapäcunaypag. ⁶ Nätan manacurga manacurcay razonpa yupachicuyar, ama “Yanapämangachur u manachur” niyarga. Chaynu y nigga gochrachru walyay walyamuptin yacu wacläman cayläman aywachishanuymi cayan. ⁷ Chaynu y nirga, amam maygaysi shuyaranquimanachu manacungaynu y Diospita yanapasha cayta. ⁸ Chaynu y runaga cananmi juc rurayta munayan, nätan waram juctatag. Chaynu y carga manam musyanchu shumagga imay imata rurantantas.

⁹ Diosman yupachicug-mayícuna, mana imaynagsi carga, alisca cushicurcay Diospa runan capäcungaypita. ¹⁰ Chaynu ytan capogniyogcunas cushicurcanquiman, Diospa runan capäcunganpitaga, nätan manam capogniyog capäcungaypitachu. Chay capogniyogga imaygantinsi guewapa waytannuysi ushacaglam cayan. ¹¹ Inti nä yargaramuptincho, alisca acachämur, guewata chaquichin, jinaman maynu y shumag waytansi ishquir illacan. Chaynu ymi capogniyog runasi ima-aygata rurayarsi mana imaynagman muyunga.

¹² Chaura maygaysi juchäcachiy munasha cayarsi mana juchäcugga cushisham capäcunqui. Chaynu y carga juc premiuta chrasquignuysi Dioswan imaycamas cawapäcunqui chay cuyagnincunata Dios ningannuymi.

Juchaman mana ishquigga cushisham canga

¹³ Nätan maygaysi ima juchäcuytas munarga amam “Diosmi juchäcachimayta munayan” ninquimancho. Diostaga manam imas juchäcachincho, nätan payga manatan pitas juchäcachiya munancho. ¹⁴ Antis pi maysi juchäcuyta munayanga quiquin runapa yarpaynincho lutan ruray munayla captinmi. ¹⁵ Chaynu y pam chay lutan ruray munayanganga juchaman ishquichin. Nätan chaynuyla juchäcurga aywayan wanuymannmi.

¹⁶ Jesusman yupachicug cuyashäcuna, amanar ima lutantas rurapäcuycho. ¹⁷ Lapan imas aygas alicagtaga rurana jana pachachru cayag Tayta Dioslam, noganchi ali cawananchipag. Paymi camara ima-ayga achicyagcunatas. Payga chaynuyla ali ruragmi imaypita imaycamas. ¹⁸ Chaymi payga quiquin munangannuy muyuchimasha canchi mushog runaman, razoncag ali willapata mayacunganchipa, jinaman waquin runacunapitas noganchi mas välig runan cananchipag.

Manam mayacuglaga capäcunquichu

¹⁹ Chaynuytay cuyay Jesusman yupachicug-mayïcuna, cayta shumag mayapacamay: Lapaysi shumagmi mayacurcanquiman. Amam camärir imatas rimapäcunquimancho ni juclaga piñäcurcanquimanpishchu. ²⁰ Nätan piñasha runaga manam Dios munangannuyga imatas alita ruranchu. ²¹ Chauragar lapan ganra lutan ruraycunata, nätan pipagsi lutan pinsiaycunata dëjarcur chrasquicurcay Diospa ali willapan mayacurcangayta. Chaura pay ninganta cäsucurga salvacurcanquim.

²² Chaura ama capäcuychu mayacuglaga. Antis cäsucurcay Diospa ali willapan mayacurcangayta. Mayapäcungayta mana cäsucurga lutantam ruracurcayanqui. ²³ Ali willapata pisi mayayla mayacugga, nätan mana cäsucugga cayan juc runa espëjuchru cäranta ricacugnuymi. ²⁴ Chay ricacug runaga rätuntilantam aywacurga imanuy cayangantas gongarun. ²⁵ Nätan pisi chay imapitas jorgamagninchi ali willapata shumag mayacugga, jinaman mana gongalar chaynuyla cäsucugga, cushisham canga ima ruranganchrüsi.

²⁶ Chaura pisi “Dios ningancunatam cäsucuyä” niyar, lutan rimaycunapita mana amachacurga, quiquinmi lutanta ruracuyan. Chauraga “Dios ningancunatam cäsucuyä” niyan yangalam. ²⁷ Chaura Tayta Dios ningancunata razonpa cäsucurga, jinaman pay munangannuy cawarga caycunatam ruranchi: Wacchacunatam viüdacunatam ima nacaynin-cunachrüsi yanapanchi, jinaman manam imas chay juchacunata ruranchichu.

2

Lapan runacunata alipa ricapäcuy

¹ Jesusman yupachicug-mayïcuna, alisca ali Munayniyogninchi Jesusman razonpa yupachicug carcayarga, lapan runata imanuy captinsi alipa ricapäcuy. ² Cayta nipäcushay shumag tantiapäcunaypag, gamcuna goturarcayangayman yacamunman juc capog-niyog runa, öru sortijasha, nätan alisca shumag jacusha. Jinaman yacamunmantag juc mana imaynag runasi, macwa jacushala. ³ Chaura chay shumag jacusha runataga “Cay alinninman tayucuy” nipäcunquiman. Nätan mana imaynagsi runataga “Chay-lachru gamga shayäcuy u cay pampalaman tayucuy” nipäcunquiman. ⁴ Chaynuy rurarga, nämi quiquiucama “Cayga alim, wacga manam alichu” nir, lutan tantiag fiyismannuy muyurärinqui lutanta pinsiar.

⁵ Jesusman yupachicug cuyashäcuna, cayta shumag mayapacamay: Cay pachachru mana imaynagsi runacunata Diosmi acramasha canchi, payman alisca yupachicugcama cananchipag, jinaman payta cuyagcunataga ningannuylam munayninchru cawachimäshun. ⁶ Nätan gamcunataga chay capogniyog runacuna munangantam rurarcayäshunqui, jinaman marcachru mandagcunamansi garashtaypam aywarcayächishunqui. ⁷ Chaynuytan paycuna lutanta rimapäcun alipag ricanganchi Jesucristonchipitas.

⁸ Nätan gamcunaga Diosninchi mandamanganchita cäsucurcay. Payga cay niyanmi: “Runa-mayita cuyay quiquiqui cuyacungaynuy”. Chaynuy rurarga razonpa alitam rurarcayanqui. ⁹ Nätan runa-mayiquicunata “Cayga alim, wacga manacagmi” nirga, juchatam rurarcayanqui. Chaynuy jinarga juchäcurcayanquim Dios isquirbichinganchru ningannuyysi. ¹⁰ Mä cayta niyärishay: Pisi Diospa isquirbishanchru ningancunata lapanta cäsucunman, nätan juclaylata mana cäsucunmancho. Chauraga lapanta mana cäsucugnuyymi juchachasha cayan. ¹¹ Nätan quiquin Diosmi cay nirasi: “Amam mansibacunquichu” ni “Amatan runatas wanuchinquichu” nira. Nätan mana mansibacursi runata wanuchirga lapan isquirbishata mana cäsucugpagmi ricasha cayan.

¹² Chaura gamcunaga rimapäcuyysi u rurapäcuyysi alita, ima-aygapitas aliman jorgamagninchi willapa ningannuy. ¹³ Chaymi runa-mayin mana cuyapagcunata Diosga mana cuyapälar juchancunata taripanga. Nätan runa-mayin cuyapagcunam ichaga cushisha capäcunga mana mancharilar Dios chay juchacunata taripaptin.

Diosman yupachicugcuna caynuy cawapäcuy

¹⁴ Chauraga Jesusman yupachicug-mayïcuna, reguechicurcay yanapäcug runa capäcungaypa. Chaynuy mana rurapäcuptiquiga yupachicug capäcungaysi manam välinchu, ¿Chaura chay yupachicurcangalay salvapäcushunquichur? ¹⁵ Mä caynuypa tantiachipäcushay: Jesusman yupachicug-mayinchi warmis u olgos cayanman garapachra, chaynuytay micunanpag mana imansi canmancho waran waransi. ¹⁶ Nätan chaynuy cayaptin maygaysi nipäcunquiman: “Aywacuy cushisha, jacucamuy, micamuy yamangaycama” nir, nätan mana imatas gonquimancho jacucunanpagsi ni micunanpagsi. Chaynuy nirga lutantam rurayanqui. ¹⁷ Chaura Diosman yupachicuyangansi mana cäsucuptinga manam välinchu.

¹⁸ Chaynuytay maygaysi nipäcunquiman: “Gam cayanqui Diosman yupachicug runam, nätan nogam cayä Dios ninganta mana cäsucug”. Chaura mä reguechicuy Diosman razonpa

yupachicug cangayta Dios ninganta mana cäsucungaypa, nätan nogam reguechicushag Diosman razonpa yupachicug cangäta Dios ninganta cäsucungäpa. ¹⁹ Gamga shumagmi musyayanqui yupachicungay Dios juclayla canganta. Chayga alim. Chaytaga lutan espiriticunas musyarcayanmi, jinaman chuchchucyapäcunran cansi manchacuypita. ²⁰ ¡Gotara runa! cayta nishay: Diosman yupachicug cayar Dios ninganta mana cäsucugga, juc wanushanuymi cayan. ²¹ Mä yarpachracurcay taytanchi Abrahampita. Payta Diosga ali ruragpag ricara, churin Isaacta “Wanurcachir altarchru rupachiy” niruptin “Äri” nir, ruranganpitam. ²² Chaura Abrahamga yupachicug canganta reguechicura Diosta cäsucug canganpam. Chaynuy yupachicug, jinaman cäsucug canganpitam alipag ricashas cara. ²³ Chaynuypam ruracarura isquirbishachru cay niyangansi: “Abrahamga Diosman yupachicug carmi, ali ruragpag ricasha cara” ningansi. Chaymi Abrahamtaga gayapäcug Dioswan cuyanacug nir. ²⁴ Chay nircayangagnuy, Diosga runata “Nä mana juchaynagmi cayanqui” nin, manam yupachicungalanpitachu antis cäsucunganpitawanmi.

²⁵ Chaynuytan olgocunawan cawacug Rahab jutiyog warmitas yupachicur ali ruranganpam Diosga mana juchaynagpag ricarura. Chay alipag ricara Israel runacunata gorpachanganpitam, jinaman marca-mayincuna wanuchinanpag ashircayaptin, jucläpa gueshpicurcänanpag yargachinganpitam. ²⁶ Chaura juc runachu mana almaynagga nä wanusha cayan, chaynuymi Diosman yupachicug runasi Dios ningancunata mana cäsucurga juc wanushanuy cayan.

3

Lutan rimayga juchäcachimanchim

¹ Jesusman yupachicug-mayicuna, ama quiquiquicuna imanuypanuyshi ashipäcuychu yachrachig capäcunaypag mana chaypag carcayarga. Musyanganchinuyshi noganchi yachrachigcunataga masran Diosga taripämäshun imanuy yachrachinganchipitas. ² Lapanchis ima rimaylachrüsi lutanta rimapacuyananchiran. Nätan pisi mana lutanta rimayga ima rimaychrüsi ali rimag runam. Chaynuy runaga Dios munagannuy cawagmi.

³ Mä shumag tantiapäcunaypag caycunawan tincuchiypa nipäcushay: Noganchiga caballupa shiminman chrurapunchim ichic frënulata, maymansi munanganchiman aywachinanchipag. ⁴ Chaynuytan jatun gochrachru alisca walyayaptinsi chay jatun büquita munanganpa aywachipäcun, chay ichic palanca guerulawan. ⁵ Chaynuymi gallunchisi cayan ichicla. Nätan chaywanmi ima-aygacunapitas alisca alawacun runaga. Chaynuytan ninasi ichic shanshalapita ratarurga rugarun maychica monticunatas. ⁶ Chay ninanuy juyum cayan shiminchichru cayag ichic gallulanchi. Chaywanmi ima lutantas rimanchi. Chaymi lapanchitas juchäcachimanchi, nätan chaywanmi lapan runacunas juchäcurcan Asyag rimachiptin. ⁷ Runaga maynuy piña u sima uywacunatas pishgocunatas culebracunatas, jinaman yacuchru cawagcunatas manshuyächinmi. ⁸ Nätan chay ichic gallulata ichaga pi runasi ali rimaglamanga mana muyuchiya atipanchu. Chayga cayan mana amachay atipänam, jinaman wanuchig venënunuy. ⁹ Nätan chaywanmi Tayta Diosta alawanchi. Chaywantan runa-mayinchipagsi lutanta rimayanchi, quiquin nirayagta Dios camarayaptin. ¹⁰ Chay shimilapitam yargamun ali rimaysi, nätan lutan rimaysi. Jesusman yupachicug-mayicuna, amam chaynuypa canmanchu. ¹¹ Manam juclay pucyulapita yargamunchu, mishquig yacu jinaman atgag yacu. ¹² Jesusman yupachicug-mayicuna, manam juc higos monti wayunchu aceitunasta, ni üvas jachrasi manam wayunchu higestaga. Manatan juc pucyulapita yargamunchu puchgog yacuwan mishquig yacusi. Chaura chaynuy cayaptinga ama lutanta rimapäcuychu.

Diospitam aywamun ali yachrayga

¹³ Gamcunachru maygaysi ali yachrag, jinaman tantiag canganta reguechicuchun ima ruranganchrüsi mana olgotucular, ali cawayninpa. ¹⁴ Nätan shongoycunachru alisca chriquicuyla, jinaman chregninacuyla captinga ama yachragtucurcaychu. Chaynuy jinarga casquircuranquim manam razoncagchu. ¹⁵ Manam chaynuy cawanata Diosga munanchu, antis chaynuy lutanpa ricanacuyar cawanataga munapäcun Diosman mana yupachicug runalam, jinaman Asyaglam. ¹⁶ Chaymi runacunaga chriquinacur, jinaman chregninacur cawar, mana alichu cawapäcun, antis chaynuypaga juchatam rurarcayan. ¹⁷ Nätan Diosga yanapämanchi tantiayta mana juchäcular piwansi ali cawanapagmi, cuyapäcug canapagmi, ali rurag canapagmi, pitas alipa ricanapagmi, jinaman razoncagta rimanapagmi. ¹⁸ Chaynuy ali cawapäcuptiquiga waquinsi alim cawapäcunga. Chaynuypam reguechicuranqui Diospa runan capäcungayta.

4

Diosta mana cäsucurga juchäcuyanquim

¹ Gamcunaga quiquiquicama wanuchinacurcayanqui, ashlinacurcayanqui, imanuypanuysi capogniyog cayta munarmi, jinaman munayniyog cayta munarmi. ² Chaymi gamcunaga imanaypanuysi imatas ashircayanqui, nātan manam taripācunquichūga. Chaynuytan wanurcayāchirsi, alisca chriquicurcayarsi mana imatas taripācunquichu. Maganacurcayarsi manatan taripācunquichu munarcayangaytas. ¿Imanir? Mana Tayta Diosta manacurcarmi. ³ Nātan manacurcayarsi mana chrasquipācunquichūga, lutanpag manacurmi, nātan shongoycuna munanganta rurapācunay captinmi. ⁴ Cayta shumag mayapācuy: Mansibadunuyysi cayag runacuna, shongon munangannuy cawag runaga Diostam chregniparcayan. Chaura pisi shongon munangannuy juchācuyālar caway munagga muyun Diosta chregnigmanmi. ⁵ Chaymi Dios isquirbichinganchrūsi cay niyan:

“Dios noganchiman cachramungan Santu Espirituga
imanaypanuysi munayan Dioslapag cawananchitam” niyan.

⁶ Chaymi Diosga alisca cuyamarlanchi yanapāmanchi, jinaman isquirbichinganchrūsi cay niyantān:

“Alitucur mana cāsucugcunataga Diosga manam yanapanchu.

Antis manchapacuyta cāsucugcunatam Diosga cuyapālar yanapan” niyantān.

⁷ Chauraga Diosta cāsucuyar cawapācuy. Nātan ama cāsucurcaychu Asyagtaga. Chaura Asyagga manam juchācachiya atipapācushunquichu. ⁸ Chaura Dioswan ali cawapācuy. Chaynuy cawapācuptiquiga paysi gamcunawan alim cawangā. Juchasapacuna, maqui maylashanuysi capācunaypag ama juchācurcaychu, jinaman ama capācuychu ishca y shongoga. Chaynuy capācurga juchatam rurarcayanqui. ⁹ Chaura Diospag lutan carcayarga ama cushirapācuychu, antis laquicur wagapācuy, juchasapa capācungaypita. ¹⁰ Jinaman Munayniyog Diosta manacurcay perdonapācushunaypag. Chaura payga ali rurag capācunaypagmi yanapapācushunqui.

Dios munangannuy cawapācuy

¹¹ Jesusman yupachicug-mayīcuna, ama washa rimag capācuychu. Chaura lutanta Diosman yupachicug-mayinpag rimagga, jinaman “Cayga alim”, nātan “Wacga manam alichu” nigga, Diospa mandashantam mana cāsucunchu, jinaman Dios mandangancunatas manacagpagmi ricarcayan. Nātan Diospa mandashancunata mana vāligpag ricagga, jinaman mana cāsucugga, Diosnuysi mandag cangantam ricachicuyan. ¹² Nātan mandamagninchi Diosga juclaylam. Paylam “Cayga alim cayan”, nātan “Wacga manam alichu” ninmansi. Paylam munayniyogsi, ima-aygapita salvacugsi, jinaman cunchuchicugsi. Chauraga manam noganchiga runa-mayinchipag ima lutas rimachwanchu.

Imaycama cawanaytas mana musyarcayarga ama alawacurcaychu

¹³ Gamcunaga imanaypanuysi capogniyog cayta munarmi caynuy nircayanqui: “Canan junag u wara aywashun wac marcata. Chaychru camushun juc wata, imatas rantiyar, jinaman ranticuyar, achca golgueta charinanchipag”. ¹⁴ Chaynuy nircayanqui wara cawanaytas u wanunaytas mana musyarcayarmi. Runaga cay pachachru cayanchi juc pucutaynuylam. Pucutaychu ricacarcamurga unaylanta illacarun, chaynuymi noganchis cayanchi. ¹⁵ Caynuypam antis nipācunquimanga: “Dios Taytanchi munaptinga cawashunchri. Nātan caytas u wactas rurashunchri”. ¹⁶ Mana chaynuy nirmi gamcunaga quiquilaycunaman yupachicurcayanqui. Quiquilaycunaman yupachicurga juchatam rurarcayanqui. ¹⁷ Chaura pi maysi yachrachingānuy mana cāsucugga juchācurcayanmi.

5

Capogniyogcunata lutan capācungaypita Diosmi cunchuchinga

¹ Imanuypanuysi capogniyog capācunaypag rurapācungaypita caycunata niyārishay: Gamcuna capogniyogcunata mayānipitam Dios cunchuchipācushunqui lutan rurapācungaypita. Chaymi gapachracuypanuysi wagapācunquiman. ² Chaynuytan imaycunas aygaycunas nā ismuyan. Nātan chruracunaychru alisca shumag jacuycunatas nāmi puy micuyan. ³ Örucunas golguequicunas nāmi ismutayan. Chay ismutayag örucunapa golguequicunapa asyaynīpam musyacayan gamcuna lutan capācungayta. Chaynuy imanuypanuysi imatas ashiyālar cawapācurga aliscam cunchupācunqui. Chauraga cay guepata imanuypanuysi shuntapācungayga manam vālingachu. ⁴ Nātan caytas niyārishay capogniyog runacuna: Gamcuna chracraycunachru uryag runaycunatam pāgayta mana munapācunquichu, ima-aygatas quiquilaycunapag munar. Nātan chaynuy lutan rurarcayangaytam Munayniyogninchi Diosga mayayan. ⁵ Chaynuy quiquilaycunapag munarmi cay pachachru cawapācuray munangaycunalata micur, munangaycunalata jacucur, shongoycuna lutan

munangalanta rurayar. Nätan gamcunaga aliscam cushipapäcuray waquincuna wanurcayaptinsi. ⁶ Gamcunaga mana juchaynag runacunatam “Wanuchisha cachun” nipäcuray, jinaman wanuchipäcuraysi mana washacuyta atipapäcuptinmi.

⁷ Nätan Jesusman yupachicug-mayïcuna, chaynuy cunchurcayarsi awantapäcuy taytanchi Jesucristo cutimungancama. Juc runachu tarpucurcur shuyaran tamyamunanta, jinaman tarpucuynin pogomunanta. ⁸ Chaynuy gamcunas Munayniyogninchi Dios cutimunan nä nachrgarayämuptinga ima-aygata cunchuyarsi valorchacurcay, jinaman awantapäcuy.

⁹ Jesusman yupachicug-mayïcuna, amanar jucniquis jucniquis chay lutan runacunanuyga chriquinacuyar cawapäcuychu, mana cunchuchisha capäcunaypag. Nätan fiyisnuysi cayag Diosga nämi cutimunanpag cayan.

¹⁰ Chauraga Jesusman yupachicug-mayïcuna, Diospa unay willacug runancunanuy imatas cunchurga awantapäcuy, jinaman paycunanuy Dios ninganta rimapäcuy. ¹¹ Musyanganchinuyi noganchiga “Payga alisca alim” ninchi, ima-aygata cunchuyarsi mana lutanta ruralar awantagcunatam. Jinaman musyarcayanquim Job jutiyog runa ima-aygata cunchuyar awantangantas. Chaynuy awantanganpitam nä cunchuy usharuptin, Jobta alisca capogniyogman muyuchira Munayniyog Diosga. Chaynuy rurara Tayta Diosga alisca cuyapäcug carmi.

Dios ningannuy caycunata rurapäcuy

¹² Nätan Jesusman yupachicug-mayïcuna, ima-ayga captinsi amam juracurcanquichu, jana pachata, ni cay pachapata, ni ima-aygata janchrarcursi. Antis razoncag captinga “Razoncagta” nipäcuy, nätan yanga captinga “Yangam chayga” nipäcuy, Dios mana cunchuchipäcushunaypag.

Dios mayanmi lapan shongonpa manacugtaga

¹³ Gamcunachru pisi laquisha carga, Diosta manacuchun. Nätan cushisha carga, salmoscunawan cantaypa alawächun Diosta. ¹⁴ Maygaysi gueshyarga, gayachipäcuy Diosman yupachicugchru mandagcunata, gueshyagpa janan Diosta manacurcänanpag, jinaman aceitiwan lushircärinanpag. ¹⁵ Paycuna lapan shongonpa yupachicur manacurcatinga, gueshyagga cuticangam, jinaman Taytanchim sharcachinga, nätan imata juchäcusha captinsi perdonangam. ¹⁶ Chauraga ima juchata rurapacurursi, “Wactam u caytam lutanta rurapacurü” ninacurcay Dios perdonapäcushunaypag, jinaman Diosta manacurcay jucniquipag jucniquipagsi cuticächipäcushunaypag. Chaynuy alita rurarcu Diosta manacaräriptiquiga, manacurcangaynuymi ruracanga. ¹⁷ Diospa unay willacugnin Elías noganchinuy runalam cara. Nätan Diostam lapan shongonpa manacura mana tamyachimunanpag. Chauraga Diosga manam tamyachimurachu cay pachaman quima wata sogta quillantün. ¹⁸ Chaypitaga yapaytan manacurura tamyamunanpag. Chauraga tamyaramuram, jinaman ima-ayga tarpucuyincunas gueshpiruram.

¹⁹ Jesusman yupachicug-mayïcuna, razoncag Diosman ali yupachicuyanganpita pantacashacunata Diosman cutichimugga alitam rurayan. ²⁰ Nätan chay pantacasha juchäcuyag runata Diosman cutichimurga, imaycamas cunchuyita salvasha cananpagmi yanaparcayanqui, jinaman ima-ayga juchanpitas perdonasham canga. Chaylam.

Jesusman Yupachicugcunaman Pipag Maypagsi Naupacagta Pedro Cartacungan

Naupataga shumag tantianaypag uchuclata niyushay imanir cay galayunan cartata Pedro isquirbingantas.

Jana pachata Jesús cuticuptin Pedroga aliscam purira maypas chaypas Jesuspita willapacuyar. Chaynuyya payga achca achca runatam yachrachisha. Waquin runacuna nipäcun Romacama chrangantam, nätan manam shumagga musyanchichu. Chaypitas Pedroga wanusha Romachrümi nipäcuntan. Chaura quizämi wanurärichira Jesusman yupachicugcunata wanuchipäcunanpag Romachru mandag ninan wichansi.

Pedroga cay cartata isquirbira Jesusman yupachicugcuna alisca cunchurcayapinmi. Paycunaga cawapäcura entëruchru wichisham maychru chaychrüsi, ima-aygatas nacat-acurcayar. Paycunaga mana reguengan runacunapa marcancunachru yachrapäcura pasay mana imaynagmi. Chaura chayta musyarmi Pedroga alisca laquisha cara. Chaymi payga cay cartata isquirbira valorchächinanpag. Payga chay cunchurcayag runacunata cay niram: “Gamcunataga aliscam cuyarcayäshunqui Tayta Diosga. Chauraga amam ‘¿Imanäshagrag?’ nipäcunquimanchu cay pachachru cawapäcunapitaga. Gamcunataga Dios uyurarcayächishunqui nä runanmanmi. Chaura cawapäcunqui cushisha paywanmi imaycamas. Chaymi cawapäcunquiman chaylaman pinsiarcayälär. Jesús ningannuy cawayta mana dëjapäcunaypag. Chauraga cawapäcuy Jesusta cäsucuyälär” nira.

Chaura Pedroga cay carta isquirbiyta galayura cay nirmi:

Pedro pi cangantas reguechicur saludangan

¹ Noga Pedroga Jesucristopa cachran rurag carmi cay cartata isquirbiyämü mar-caycunapita gaticachrasa car; Pontochru, Galaciachru, Capadociachru, Asiachru, jinaman Bitiniachru gamcuna jätucushacunapag. ² Gamcunataga Dios Taytanchim acrapäcushuray unaypita musyangannuy, jinaman Santu Espiritunwanmi raquipäcushuray paylata cäsucur cawapäcunaypag, nätan Jesucristopa yawarninwan juchaycunapita may-lasha capäcunaypag. Chauragar cuyapälar Diosninchi alisca yanapapäcushunqui gasila cawayta.

Jesús cutimunanta musyayarga valorchacurcay

³ Alisca ali nisha cachun Jesucristopa Dios Taytan. Payga alisca cuyapämarlanchim mushog cawayta gomasha canchi Jesucristota wanushacunapita cawacächimunganwan. Chaymi cushisha shuyacuyachwan Dioswan imaycamas cawananchita. ⁴ Payga gomäshun jana pachachru chrurarayächingantam, mana imaysi ushagta, mana macwagta, nätan imaysi chaynuyla cacugtam. ⁵ Gamcunataga Diosninchim munayninwan yanaparcayäshunqui payman yupachicuyälär cawapäcunaypag. Chaynuyla yupachicurcaptiquiga ushanan junagchru salvapäcushunqui lapan lapanpitam.

⁶ Chaymi gamcunaga Jesús cutimunanta musyayarga alisca cushicurcanquiman, paypa janan laquisha cunchursi. Chayga mana alä unaytam ushanga. ⁷ Chaynuy ima-aygata cunchurcayarsi alitam rurarcayanqui Diosman yupachicurga. Öruta timpuchirchu muyuchinchi örulanman, chaynuymi gamcunas chay cunchuyucunachru yupachicurga muyapäcunqui chay örupitas mas aliman. Chaura Jesús cutimunan junagchrüga “Alim capäcusha canquim” nirmi alisca alipag ricapäcushunqui. ⁸ Paytam gamcunaga cuyarcayan-qui. Nätan paymanmi yupachicurcayanqui mana ricapurayarsi. Chaynuytan mana ricapurayarsi alisca cushirarcayanqui. Chay cushirarcayangaypita mana pasay tantiayta atiparayarsi. ⁹ Chaynuy yupachicurcangaypitam Diosga nä salvarcayäshunqui.

¹⁰ Nätan canan cuyapälar Dios salvayämanganchipitaga, Diospa unay willacugnin runa-cuna, alisca aliscam tantiaytas musyaytas munapäcura. ¹¹ Chaynuytan paycunaga Santu Espiritu musyachiptin munapäcura shumag tantiayta, pi runa nätan imay wichan Cristo cunchunantas jinaman munayniyogpag chrurasha canantas. ¹² Chaura Diosga musyachira unay willacugnin runacunata canan wichan noganchipag ruracänantam, nätan manam paycuna wichan ruracänantachu. Chaytam cananga, jana pachapita cachramungan Santu Espiritu yanapaptin gamcunata yachrachipäcushuray. Chaycunatam musyayta munapäcura alisca jana pachachru Diospa angelnincunas.

Dioslapag cawapäcuy

¹³ Chaymi capäcunquiman ali tantiagcama. Chaynuy carga alita rurayarmi cawapäcunqui, jinaman chaynuyla shuyacurcayay Jesucristo cutimuptin cuyapälar Tayta Dios alisca

alinninpag ricapăcushunayta. ¹⁴ Nă Diospa castan cayarga pay munanganta rurapăcuy. Un-ayga mana imatas musyarmi capăcuray shongoycuna munangalanta rurarcayar. ¹⁵ Antis cananga cawapăcuy imatas alita rurarcayar acrapăcushungay Diosnuy. Payga lapan juchacuy pitas caruchrūmi cayan. ¹⁶ Dios rimangan isquirbishachru caynuymi nin: “Nogaga cayă lapan juchacuy pitas caruchrūmi. Gamcunas noganuy capăcuy” ninmi.

¹⁷ Chaura payta “Taytă” nir manacurcayarga, manchacurmi cawapăcunquiman cay pachachru gorpachacushala carcayarga, Diosga manyalapitam pitas taripanga ima juchăcuy pitas.

¹⁸ Gamcunataga awilluycunatanuysi mana imapag cawarcayangaytas musyayagtam Diosga rantirarcayăshunqui. Nătan musyanganchinuysi manam rantimaranchi payga örulawanchu u golguelawanchu, ¹⁹ antis mana juchaynag Cristopa ima-ayga shumag yawarninwanmi. Payga wanura juchacunapita juc alinnin achrash wanuchishanuymi. ²⁰ Cristo chaynuy rurasha cananpagga, manaragsi cay pacha camacaptilanmi nă nisha cara. Nătan Diosga payta cachramunanpag cay guepacamarag shuyarara gamcuna raygom.

²¹ Pay wanunganpam cananga Diosman yupachicug cayanchi. Diosmi wanushapitas cawacăchimusha, nătan paymi chrurara alisca munayniyogpagsi. Chauraga yupachicurcayaysi shuyacurcayaysi Cristonuy rurasha capăcunaypag.

²² Nătan cananga nă carcayanqui mana juchaynag razoncag willapa ningannuy cawagmi. Chaymi lapan shongoypa cuyanacur cawapăcunquiman jucniquis jucniquis. Nătan canan nă cayanchi mana juchaynagmi, razoncag willapa ningannuysi cawar. ²³ Gamcunaga Diospa imaycamas cawag willapanta cäsucurmi, nă mushog runa carcayanqui. Chaura cananga nă manam capăcunqui Diosta mana cäsucugcunapa castancho, antis carcayanqui Diospa castanmi. ²⁴ Dios rimangan isquirbisha cay ninmi:

“Runaga pi maysi cayan guewanuylam.

Nătan alisca munayniyog cayninsi cayan ushacaglam, guewapa waytannuysi. Guewaga chaquinmi, waytansi ishquinmi.

²⁵ Nătan Munayniyog rimanganga imaycamas mana ushacagmi”.

Dios chay rimangantam gamcunaga mayacurcaray chay ali willapata willapăcushuptiqui.

2

¹ Chaymi mushog runa carcayarga nă ima juchatas rurapăcunquimancho, ni casquicurcanquimancho, ni lutan cayar alitucurcanquimancho, ni chriquinacurcanquimancho, jinaman pi runapa washantas rimapăcunquimancho. ² Antis chayrag năcisha wamra lechita munagnuysi munapăcuyga imanuypanuysi Dios rimanganpita yachracuylata, nătan ama imas lutan yapashacunataga, chaynuypa Diospita yachragcama capăcur, salvasha capăcunaypag. ³ Chaynuy capăcuy Dios alisca cuyacug canganta nă musyarcayarga.

Diospa castan carcayarga ali cawapăcuy

⁴ Chauragar ashuyapăcuy Jesusman. Paymi cayan “Cawag rumi” nisha. Paytam runacunaga “Cay rumiga manam alichu” nipăcura, nătan Diospagga cayan acrasha ruminmi jinaman alisca alipag ricasham. ⁵ Chauraga gamcunatas nă cawag rumicunamannuysi muyurarcayăchishuptiquiga Diosta lapan shongoypa cay nipăcuy: “Juc wayita sharcachignuysi nogacunawan ruray gam munangaynuy” nipăcuy. Chay nipăcurga capăcunqui juc runanuy-lam, Dioslapag uryag sacerdotăcunam. Chaura Diosga Jesucristopa yanapayninwan imas rurarcayangaypitaga aliscam cushicunga. ⁶ Chaymi Dios rimangan isquirbishachrūsi cay nin:

“Noga chrurayă Jerusalemman juc wayipa esquinanman chrurana rumitanuymi.

Chay rumiga nogapag cayan acrasam, jinaman alisca alinninpag ricasham.

Payman yupachicugga manam pengacushachu canga” nin.

⁷ Noganchi yupachicugcunapagga payga cayan alisca alinnincag rumim. Nătan payman mana yupachicugcunapagga cay niyanmi:

“Wayi ruragcuna ‘Cay rumiga manam alichu’ nir wicapapăcunganmi

cananga cayan alinnincag rumi, juc wayipa esquinanman chrurana ruminuy” niyanmi.

⁸ Chaypitais

“Payga cayan mitcachicug rumim, nătan ishquichicug gagan” niyantam.

Paycunaga Dios ninganta mana cäsucurmi mitcapăcun. Chaynuy capăcunanta Diosga musyaram.

⁹ Nätan Dios acrapäcushuray juc castala capäcunaypagmi, sacerdotícunayuysi Dioslata razonpa servipäcunaypagmi, Diospa raquisha runan capäcunaypagmi, paypa runancunala capäcunaypagmi. Paymi jorgorarcayäshunqui yanauyagpitanuysi juchäcuyäpita, achicyagnuysi alita rurayar pay munangannuy cawapäcunaypag, jinaman ima-aygatas Dios munayninwan ruranganpita willapacurcänaypag.¹⁰ Gamcunaga unay capäcuray manacagpag ricasham, nätan cananga carcayanqui Diospa runanmi. Unayga manam pisi cuyapapäcushuraychu, nätan cananga cuyapararcayäshunqui quiquin Diosmi.

¹¹ Jesucristoman yupachicug cuyashäcuna, cayta niyärishay: Juclä nacioncunachru jätucusha carcayarga, ama nä lutancunalata rurayar cawapäcuychu unaynuysi. Chaynuy lutanlata rurarga manam ali rurayta atipapäcunquichu.¹² Antis ali cawapäcuy Diosta mana regueg runacunawan cayarga. Chauraga jucha ruragpag canan ricarcayäshurniquis tantiapäcungam ali rurarcayangayta, jinarcurmi alawapäcunga Diosta, Jesús aywamunan junagchrüga.

Mandagcunata cäsucurcay

¹³ Nätan Munayniyog Jesuspa carcayarga cäsucurcay lapan mandagcunata, rey ningantas mas munayniyog captin,¹⁴ jinaman marcachru yanapagnincunatas pay cachramusha captin. Paycunaga carcayan lutan ruragcunata cunchuchinanpagmi, nätan ali ruragcunata alipag ricachinanpagmi.¹⁵ Diosninchiga munan gamcuna ali rurapäcunaytam. Chaynuypa mana imas musyag ni imas tantiag gotaracunata “Juchasapam” nir, rimagcunata cahracyächipäcunaypag.

¹⁶ Chaynuytag gamcuna cawapäcuy imapitas mana jarcasha runanuy. Chaura chaynuy cayarga “Imatas munangäta ruracushag” nirga, ama imatas lutanta rurapäcuychu, antis cawapäcuy Diosta servig runacunanuy,¹⁷ pitas maytas alinninpag ricapäcuy. Jesusman yupachicug-mayiquicunatas cuyapäcuy. Tayta Diosta manchacurcay, nätan alipa ricapäcuy cay pachrachru reyniquita.

Alita rurarga jina cunchupäcuy

¹⁸ Rantisha runacuna alipag ricapäcuy, jinaman cäsucurcay rantishugniqui runacunata ali captinsi u lutan captinsi.¹⁹ Chaynuy rurarga alisca ali nisham canqui Diospita, paypa janan manacagpita juchachapäcushuptiqui imatas cunchurga.²⁰ Nätan imatas lutanta rurapäcungaypita lagypäcushuptiqui gasila capäcuptiquis. ¿Pirag “Payga alim” nipäcushunqui? Nätan ali rurapäcungaypita cunchuchipäcushuptiqui gasila capäcurga Diospitaga alisca alipag ricasham carcayanqui.²¹ Chaypagmi Tayta Diosga acrapäcushuray. Gamcunapa janaymi Cristo cunchura, paypa raschrunman jarugnuysi gamcunas paynuy cunchupäcuy.²² Payga manam ima juchatas rurarachu.

Manatan imaysi casquicurapishchu.

²³ Ashlipäcuptin manam cutichira ashliypachu. Imanuypa cunchuchipäcuptinsi, manam rimarachu: “Gamtas cutichishaymi” nir. Antis ima-aygas juchacuna ali taripag Diostam willapacura.²⁴ Quiquin Cristom juchanchipita cunchusha gueru cruzchru, mana nä masta juchäcuyar cawananchipag, antis alita rurayar cawananchipag. Pay cunchunganpam cananga nä cayanchi gueshyagpita cuticashanuy.²⁵ Cayta nircayag mas naupata wichicasha uyshanuysi cawasha capäcuptiquim. Nätan cananga nä cutirarcayanqui chay washashugniquipa munayninmanmi.

3

Caynuy cawapäcuy gowayogcuna warmiyogcuna

¹ Chaynuy gamcunas warmicuna cäsucurcay gowaycunata, gowaycunas Diospa willapanta mana chrasquicurcayapingta ali cawapäcuy Diospita manas rimapäcuptilay chrasquicurcänaypag.² Chaynuy rurapäcunga, gowaycunalapag capäcuptiquim, jinaman manchapäcugcama capäcuptiquim.³ Ama nacatacurcaychu imanaypanuysi agchaycuna tucuyaypa nagchacuylataga, örüpita imas rurashacuna chruracuylataga, nätan chrarin guellaywan rantina jacucuna jaticuylataga.⁴ Antis capäcuy imanaypanuysi ali shongocama, manshucama, shacyacama. Chaynuy cawananchita Diosga aliscam munan.⁵ Chaynuymi capäcura unay wichansi Dioslapag cawag warmicuna ali shumag cawagcama, paycuna shuyacurcag Dioslatam, jinaman gowancunatas cäsucurcagmi.⁶ Chaynuymi Sarasi gowan Abrahamta cäsucug, jinaman “Runä” nigmi. Gamcunas paynuy capäcuy chaynuy alita rurarga manam manchacunquimanachu.

⁷ Chaynuytag gamcunas olgocuna warmiquicunawan cawapäcuy shumagpa. Ricapäcuyysi alisca alipa, gueshpi väsunuysi paycunaga debilmi. Gamcunatanuymi paycunatas Diosga cuyapälär cawayächin imaycamas. Chaynuy cawapäcuptiqui mayapäcushunquim Diosga manacurcangayta.

Alita rurarmi lutan ruraycunata upichinchi

⁸ Chauragar capäcuy lapaysi juc shongola cuyapänacur, jinaman cuyanacur jucniquis jucniquis. Chaynuytag capäcuy ali shongoncama, nätan mana alitucular. ⁹ Amam ima lutas rurapäcushungaynuya cutichipäcunquichu, ni ashlipäcushuptiquis ashlipäcunquichu. Antis cutichipäcunqui ali ruraypam u ali rimaypam. Gamcunataga Dios acrararcayäshunqui ali cawayta yanapapäcushunaypami. ¹⁰ Salmoschru cay ninmi:

“Pisi ali caway munagga,
jinaman cushisha caway munagga,
amam lutanta

ni casquiyta rimapäcunquimancho.

¹¹ Ama lutanta rurapäcuychu, antis rurapäcuy alilata.

Imanaypanuysi ali cawapäcuy, nätan chaynuyla carcayay.

¹² Tayta Diosga ali ruragcunata ñawilanchrümi cachin

jinaman ima manacurcangantas wiyarinmi.

Nätan lutan ruragcunataga manam ni rircariylatas munanchu”.

¹³ Chauraga çpirag gamcunata ima lutas rurapäcushunqui, alicaglata imaysi rurapäcuptiquiga? ¹⁴ Chaynuy ali rurapäcungaypita cunchuchipäcushuptiquiga ali nisham carcayanqui Diospita. Chauraga amam manchacurcanquimancho pitas ni imata nircayäshuptiquis. ¹⁵ Antis shongoycunachru Jesucristota nipäcuy: “Munayniyogmi payga” nir.

Chaynuytag capäcuy yachragcama runa. Pi maysi Diosman yupachicurcangaypita tapupapäcushuptiqui mana piñäcular shuyararcayangay cawacämuypita tantiachipäcunaypag. ¹⁶ Rimapäcungaynuy cawapäcuysi mana shongoycunapita “Juchäcusham cayanqui” mana nisha canaypag, jinaman capäcuy ali ruragcama Cristowan ali cawapäcungaypita lutan rimagcuna pengacusha capäcunanpag. ¹⁷ Imas lutan rurapäcungaypita cunchuytipaga, antis aliga, ali ruranganchipita cunchuymi, Dios munaptinga.

¹⁸ Cristosi wanura jucly cutilam juchanchicunapita. Payga mana pasay jucha rurag cayarsi cunchura noganchi juchasapacunata Diosman pushayämänanchipagmi. Nätan runatanuy payta wanurarcayächiptinsi cawacaramuram. ¹⁹ Nätan chay wanusha cayaptinmi Espiritun aywara wichrgararcayag espiritucunaman musyachig. ²⁰ Paycuna capäcura Noé unay cawanam wichan mana cäsucug runacunam. Paycunata Diosga shuyarasha alisca unayran Noé büquita rurayangancama. Chaypin puwag runalam yacuwan wanunanpita büquiwan salvacurcasha. ²¹ Chayga cara juc bautismunuyymi paycunapag, nätan cananga Jesucristo cawacämunganpam salvasha cayancho. ²² Paymi jana pachata jegarcur cananga Diospa derëchanchru cayan, pay ningantam angelcunas rurapäcun, cay pachachru munayniyogcunas nätan munayniyog lutan espiritucunas.

4

¹ Chaura Cristosi cunchurayaptinga, noganchis chaynuy cunchushun. Chaura pisi cunchucagga nämi jucha rurayta yaliyan. ² Chaymi cananga caychru cayanganchicamaga ama cawashunchu shongonchi munangalanta rurayarga. Antis cawashun Diosninchi munanganta rurayar. ³ Chauraga chayla cachun. Unay wichan shongoycuna munangalanta rurayarmi capäcuray Diosta mana reguegcunanuysi, shincaycunalachru, lutan munaycunalachru, fiestacunachru mana yamaylapa micurcayar upyarcayar, jinaman ima-aygas lutancunata “diosmi cayga” nir, yupachicurcayar. ⁴ Chay jucha ruragcuna cananga mayacasha carcayan juchata mana paycunanuy rurapäcuptiquim. Chaymi cananga lutancunata nircur asiparcayäshunqui. ⁵ Nätan chay jucha ruranganpita, paycunataga camacushalacayag Jesumi taripanga cawayagcunatas jinaman wanushacunatas. ⁶ Chaymi cawar-cayaptilan nä chay wanusha runacunatas Diosga musyachisha ali willapata Santu Espiritu yanapaptin Dios munangannuy cawapäcunanpag. Chaynuy cawapäcunganpitam paycunas runa-mayincunapita munangan rurashas capäcura.

Cunchurcayarga yanapänacurcay jucniquis jucniquis

⁷ Nämi cananga imas aygas ushanan junag nachrgayämun. Chauragar cawapäcuy shumag tantiarcur imatas alita rurarcayar, jinaman Tayta Dioswan razonpa rimarcayar.

⁸ Chaynuytag cawapäcuy jucniquis jucniquis alisca alisca cuyanacurcayar. Chaynuy cuyanacurga imata nimashas, u imata ruramashas juc imatas chapayagnuyymi gongayman aywanagi. ⁹ Gorpachänacurcay jucniquis jucniquis mana anagyälar. ¹⁰ Chaynuytan gamcunataga lapaytas ali yanapänacurar cawapäcunaypag Diosga tucuy uryata gorarcayäshunqui. Chauraga ima-aygachrüsi ali ruragcama capäcuy. ¹¹ Pisi rimarga rimachun Dios rimanganta. Nätan maygaysi pitas yanaparga yanapay Dios calpata goshungaywan, chaura ima-aygas rurapäcuy Jesucristopa Diosninchita alawapäcunanpag. Paylam alawashas, jinaman munayniyogpag ricashas canman imaypita imaycamas. Chaynuy cachun.

Imata cunchuyarsi cushisha capäcuy

¹² Jesusman yupachicug cuyashäcuna, ama mayacasha capäcuychu imatas alisca juyu cunchuycunata cunchupäcur. ¹³ Antis Cristo cunchungannuysi cunchurcayarga cushicurcay alisca, pay ima-ayga shumag achicyayar aywamugta ricapapäcur alisca alisca cushicurcänaypag. ¹⁴ Gamcuna cushisha capäcuy, pisi Cristopa janan ashlipapäcushuptiqui. Gamcunaga carcayanqui Munayniyog Diospa Santu Espiritunwanmi chaynuyla. ¹⁵ Chauraga ama maygaycunas cunchupäcuychu runa wanuchipäcungaypitaga, suwacurcangaypitaga, imas lutan rurag capäcungaypitaga, u lutan rurag runaman mëticurcangaypitaga. ¹⁶ Nätan pisi Cristoman yupachicunganpita cunchurga, ama pengacuchunchu, antis Diosta alawächun chay cunchuyanganpita. ¹⁷ Nämi chraramun Diospa aylluncuna cunchunan wichan. Nätan naupata noganchiwan chay cunchuycuna galayuyaptinga çimanuyrag cunchupäcunga waquin runacuna Diospa ali willapanta mana cäsucugcunaga? ¹⁸ Chauraga Diospitas “Nä mana juchaynagmi cayanqui” nisha runasi, sasatarag salvacuyaptinga çimanuyparag salvacurcanga juchasapacunaga? ¹⁹ Chauraga Dios munangannuy cunchurcayagcuna, Camacug Diosta “Maquiquichu cachicamä” nir, manacurcay imachrüsi ali ruraycunata yanapapäcushunaypag.

5

Pñapayärishay ali cawapäcunaypag

¹ Cananga nishag gamcunachru mandagcunatam ningänuy rurapäcunanpag. Nogasi cayä paycunanuy mandagmi. Nätan nogaga ñawīwanmi Cristo ima-aygatas cunchunganta ricarä. Chaymi gamcunanuy nogas alisca cushicushag Jesucristo cutimuptin. ² Mandagcuna, gamcuna ricapäcuy Diosman yupachicug-mayiquicunata juc uysha michignuy. Ama ricapäcuychu golgue raygolaga u guellanarcayarga. Antis rurapäcuy Diosninchī munan-gannuy cushisha. ³ Gamcuna ama ricapäcuychu lutan munayniyog runa yupayga, antis ali ruragcama capäcuy paycunas gamcunata rircärir alita rurapäcunanpag. ⁴ Chaynuy alita rurarga mas alinnincag Michig aywamuptin, “Gamcunas alisca ali” nisham capäcunqui imaycamas. ⁵ Chaynuytag gamcunas mözucuna, jipashcuna, cäsucurcay gamcunachru mandagniquicunata, jinaman jucniquis jucniquis cäsunacurcay mana alitucular. Chayp-itaga isquirbishachrüsi cay niyanmi: “Alitucur mana cäsucugcunata Diosga manam yanapanchu.

Antis manchapäcuyca cäsucugcunatam Diosga cuyapälär yanapan” niyanmi.

⁶ Chauragar cäsucurcay alisca Munayniyog Diosninchīpa naupanchru, nä üra chrämuptin pay alisca alipag ricapäcushunaypag. ⁷ Ima-aygata munarsi ama laquirapäcuychu. Antis Diospa maquinman chrurapäcuy. Payga ñawilanchrümi carcayächishunqui.

Asyagta juchäcarärichishunquiman

⁸ Gamcuna capäcuy mayag mayagla, jinaman shumag tantiarcur alita rurapäcuy. Chay chregnishugniquicuna Asyagga puriyan muyurigniquicunapam micanaypita gaparag leonnuysi juchäman ishquichipäcushunaypag. ⁹ Chay Asyagpita Diosninchīman yupachicuyälär shayapacurcay. Gamcunanuyymi mayag chayagchrüsi cay pachachru Jesusman yupachicug-mayiquicunas cunchurcayan. ¹⁰ Chauraga ima-aygachrüsi cuyapälär yanapäcug Diosga, acrarayäshunqui Jesucristowan capäcungaypagmi, alisca alipag ricasha imaycamas capäcunaypagmi. Chaura payga mana alä unay cunchuglatam aliman muyuchipäcushunqui, shayapacarcayächishunqui, calpanchächipäcushunqui, jinaman chaynuy alilata cachipäcushunqui. ¹¹ Payla munayniyogpag ricasha cachun imaypita imaycamas. Chaynuy cachun.

Cay carta rurayta ushanäpag caylata niyärishay

¹² Nogaga Jesusman ali yupachicug Silvanowanmi cay ichic cartalata isquirbichicurä gamcunaman apachimunäpag. Caychru piñaparcayag ali cawapäcunaypagmi, jinaman willaparcayag cuyapäcug Diospa ali willapan razoncag cangantam, gamcuna chay ningänuy cawapäcunaypag.

¹³ Babiloniachru Jesusman yupachicug gotucagcunam salüduta aparçayächimushunqui. Paycunatas gamcunatanuymi Tayta Diosga acrasa. Chaynuytan churīnuy cayag Marcossi salüduta aparçayächimushunqui. ¹⁴ Gamcunas saludänacurcay jucniquis jucniquis, cuyanacur lapan shongoypacama. Jesucristoman yupachicugcuna ali cawapäcuy. Chaynuy cachun.

Jesusman Yupachicugcunaman Pipag Maypagsi Guepacagta Pedro Cartacungan

Naupataga shumag tantianaypag uchuclata niyushay Pedro imanir cay guepacag carta isquirbingantas.

Pedroga shumagmi muyara wanunanpag nä pasay nachrgarayämunganta. Chaymi payga cay cartata apachira Jesusman yupachicug-mayincunaman Diospita yachracur-canganta mana gongaylapa cäsucurcänanpag, jinaman chay lutan yachrachigcunata mana cäsucurcänanpag isquirbircur.

Chaura Pedroga cay carta isquirbiyta galayura cay nirmi:

Pedro pi cangantas reguechicur saludangan

¹ Noga Pedroga Jesucristopa servignin, jinaman cachran rurag carmi, isquirbiyamü cay cartata. Gamcunaga ali rurag Diosninchipam, nätan salvagninchi alisca ali Jesucristopam nä carcayanqui, nogacuna yupaysi alim nä yupachicurcayanqui. ² Nä Tayta Diosta, jinaman Munayniyog Jesucristota reguercayaptiquiga, paycuna cuyapälar ima-aygachrüsi alisca alisca yanapapäcushunqui, jinaman gasilata cawachipäcushunqui.

Razonpa yupachicurcangay musyacächun rurapäcungaypa

³ Naupata Diosga munayniyog carmi, rurara Jesucristowan ima-aygatas caychru ali cawananchipag, jinaman payga acramaranchi cuyapamarlanchim. Nätan cuyapamaranchiga alisca cuyacug carmi. ⁴ Chaynuy imas ruranganpam cananga ningannuyula yanapayämanchis, nätan nimanganchipam cananga cayanchi Diospa castansi. Chaynuy cayanchi cay pachachru imas lutan munaypita, jinaman jucha ruraypita yargosha carmi.

⁵ Nä Dios chaynuy rurarayaptinga imanaypa ayganaypas alim cawapäcunquiman. Nä Diosman yupachicurcayarga ali cawagmanmi muyupäcunquiman, ⁶ mas tantiagmanmi muyupäcunquiman, mas amachacugmanmi muyupäcunquiman, mas awantacugmanmi muyupäcunquiman, mas manchacugmanmi muyupäcunquiman, ⁷ mas cuyanacugmanmi muyupäcunquiman, jinaman mas cuyacugmanmi muyupäcunquiman. ⁸ Caycunata rurayar cawapäcurga manam guellachu capäcunqui, antis ali yachragcama runam Munayniyog Jesucristopita. ⁹ Nätan pisi mana cay ningänuy cawarga cayan juc gotaranuy mana tantiagmi. Chaymi nä manacagman chrurarärin unay juchancunapita perdonasha capäcungantas.

¹⁰ Chauraga Jesusman yupachicug-mayicuna, nä Diossi gayararcayäshuptiquiga, jinaman acrararcayäshuptiquiga imanaypanuysi cay shumag ruraycuna gamcunachru sapichacuchun juc jachranuysi. Chaynuy cawarga manam imaysi raquicapäcunquichu Diospita. ¹¹ Chaynuy capäcuptiquiga, Salvacug Jesucristo quiquinmi cayanganman yacachipäcushunqui munayninchru imaycamas capäcunaypag.

Yarpapäcuy cay razoncag yachrachipäcungagta

¹² Chaymi noga cawayangäcamaga yarparcayächishay, cay yachrachipäcungagta nä ali musyarcayaptiquis, jinaman razoncag ningannuy cawarcayaptiquis. ¹³ Cay pachachru cayangäcamaga piñaparcayäshaymi ningänuy cawapäcunaypag. ¹⁴ Munayniyog Jesucristom nogataga nä musyarayächiman cananpita mana alä unayta wanucunäpag. ¹⁵ Nätan cawayangäcamaga yarparcayächishaymi cay yachrachipäcungagta wanucuptisi chaynuyla yarpapäcunaypag. ¹⁶ Jesucristo munayniyog canganpita, nätan cutimunanpita yachrachipäcungagga manam cara imas yanga cuentulachu, antis nogacunaga näwicunawan munayniyog canganta ricapäcungätam rimapäcurä.

¹⁷ Jucpachrümi Tayta Diosga Jesusta alawar, jinaman alisca alipag ricar rimaramun chay alisca achicyagpita cay nir: “Paymi cayan alisca cuyay Dios-mayä. Paypitam alisca chashirayä” nir. ¹⁸ Chayta nogacunam mayapäcurä jana pachapita rimamugta, Jesuswan chay gotuchru cayar.

¹⁹ Nätan cay janascachru nipäcungagpitaga, Diospa unay willacugnincunas shumagmi musyachimanchi isquirbipäcunganchru. Jinaman alitam rurarcayanqui chay nipäcunganman yupachicurga. Chay rimapäcunganga cayan yanauyagchru waramungancama juc achqui rupayagnuymi. Chaymi nä ‘waran achi’ nisha Cristo cutimuptinga shumag musyachimäshun. ²⁰ Nätan naupataga cayta shumag tantiapäcuy: Diospa unay willacugnincuna isquirbipäcunganga manam maygalansi canchu tantiaylancunapita isquirbishaga. ²¹ Diospa unay willacugnincunaga manam rimapäcugchu imaysi shongon munangalantaga, antis paycunaga Diospa acrusha runan carmi rimapäcug Santu Espiritu tantiachinganta.

2

Gamcunachru cangam casqui yachrachigcuna

¹ Unay wichan Israelchru caram Dios rimanganpita casquiya yachrachigcuna, chaynuymi canga gamcunachrusi Diospita casqui yachrachigcuna. Chaycunaga mana pipitas tantiachicularmi yachrachipäcushunqui lutancunata. Chaynu yachrarcaayächishuptilaymi Cristoman yupachicuytas dëjapäcunqui. Jinarcurmi chay ima-aygapitas jorgapäcushugniqi Diospagsi lutanta rimapäcunga. Chaymi paycunaga mayänipita cunchuchisha capäcunga. ² Nätan achcam chay yachracurcangannuy ganra juchacunata rurayar cawapäcunga. Chaycunapa jananmi lutanta rimapäcunga Jesús ningannuy cawagcunapita. ³ Imatas charayta munarmi, chay casqui yachrachigcunaga nipäcushunqui yangacagta imatas gopäcunaypag. Chaynu yjinapäcunganpita nä unaylapitam nisha cayan cunchupäcunanpag, nätan chayga nämä nachrgayämun.

⁴ Shumag tantiapäcunaypag cayta niyärishay: Tayta Diosga manam perdonashachu angelcuna juchäcaräriptinsi, antis payga jitarpusha alisca yanauyag cunchuymänmi. Chaychrümi carcayan Dios juchacunata taripänan junagcama. ⁵ Diosga manam unay wichan jucha ruragcunatas perdonashachu, antis alisca juyä tamyawanmi cunchuchira. Chaypin Diosga salvara Noé jutiyog runalata "Ali cawapäcuy" nir, willapacug captin, jinaman ganchris runalata. ⁶ Tayta Diosga Sodomawan Gomorra marcachru yachrag runacunatas juchanpita ninawanmi ruparachira uchrpaman muyupäcungancama. Chaynu rurara, guepa wiñaycuna Dios jucha ruragcunata cunchuchig canganta musyapäcunanpagmi. ⁷ Nätan Diosga alita rurag Lot jutiyog runatam jorgosha ninawan rupanapita. Payga alisca laquicug runa-mayincuna shongan munangan juchalata rurapäcuptinmi. ⁸ Payga alita rurag carmi waran waransi alisca laquishala cacug juchala rurarcayanganta mayar jinaman ricar. ⁹ Chaynuymi Taytanchiga payta manchacushaga imanaypa yanapämayninchitas musyan mana juchaman ishquinanchipag. Nätan jucha ruragcunataga cayächin juchacunapita taripänan junagcamam cunchuchinapag.

Lapanpitas masmi casqui yachrachigcunata Diosga cunchuchinga

¹⁰ Tayta Diosga razonpam cunchuchinga cuerpun munangan juchacunalachru cawayagcunataga. Chaycunaga lapan mandagcunatas manacagpagmi ricapäcun. Chaycuna capäcun lutan munangalanta ruragcamam, jinaman manam manchacurcanchu ima lutan niytas jana pachachru munayniyog cagcunapagsi. ¹¹ Nätan chaycuna chaynu nircayaptinsi, angelcunaga mas munayniyog, jinaman alisca calpayog carcayarsi, manam imatas lutanta nipäcuncho chay lutan rurag runacunapag Diospa naupanchru. ¹² Chay runacunaga capäcun uywacunanuymi. Chaymi mana tantiaynincuna captin rimapäcun lutanta ima-aygapitas. Uywacunachu näcipäcamun wanuchisha capäcunalanpag, chaynuymi paycunas lutanta rurayälär wanupäcunga.

¹³ Chaycunaga lutan rurapäcunganpita cunchuchisham capäcunga. Chaycunaga aliscam cushicurcan runa ricay ima juchata rurapäcursi. Jinaman chay lutancunaga lutanpagmi runacunawan ricachimanchi micapäcuyininchicunaman aywarcamur imas lutan rurapäcunganpita rimapäcür. ¹⁴ Chaycunaga pita ricapursi aliscam munapapäcun "Wacwan punuyümanga" nir. Manatan juchäcuytas yamapäcuncho. Chaycunaga mana aläpa yupachicugcunatas juchäcarcayächinmi. Chaycunaga yachracasham capäcun lutan ruracuylapag, jinaman capäcun Asyagpa castanmi. ¹⁵ Chaycuna purircayan pantacasham ali cawananchipag yachrachimagninchi willapata dëjarcur, jinaman cawarcayansi Beorpa churin Balaamnuymi, lutan rurapäcunganpita golcug chrasquiya munarcayar. ¹⁶ Balaamta juchanpita tantiachira juc chrina ashnum juc runanuy rimapayar munanganu yuchata mana ruranapag.

¹⁷ Chay lutan yachrachigcuna capäcun chaqui pucutaynuymi, jinaman walyaywan yana pucutay jucläman aywachishanuymi. Chaycunaga mas yanauyagninchrü imaycamas cunchupäcunanpagmi nä nisha carcayan. ¹⁸ Chaycunaga rimapäcun manacagpita alisca alita nirag. Jinaypam juchäcuyita chayrag yargamushacunatas juchäcachiya munapäcun naupatanuysi juchäcuyälär cawapäcunanta munar. ¹⁹ Chaycunaga "Ima-ayga juchäcuyitas jorgapäcushaymi" nipäcunmi, mana quiquincunas ganra jucha ruraypita mana yargoyta atiparcayarsi. Chaymi pisi jucha ruraywan yalichicurga juchalata rurayar cawapäcun.

²⁰ Chaycunaga nä Munayniyog Salvacug Jesucristota reguerarcayarmi, nätan jucha ruyacunapitas nä yargorcayarmi chay juchaman yapay cutiyuruga, nä juchawan yalichicarärin. Chaymi chay runacunaga unay cawapäcunganpita mas lutanman muyurärin. ²¹ Antis chaycunaga alichr canman cara payta mana reguepäcuptinsi, nä reguercur-rag pay ningancunatas mana cäsucurcayangapita. ²² Chaycunata rurar paycunaga capäcun cay ninganchinuymi: "Algolam yapay micucurunga shongan cutichingantas, nätan maylasha cuchilam isguerachru yapay gochrparun" ninganchinuymi.

3

Ali cawarçayay Taytanchi cutimur pushacamānanchipag

¹ Cuyashācuna, cay carta isquirbimungā cayan guepacag cartāmi. Caywanga nā ishçay cartatam gamcunaman apayāchimū. Ishçayninchrūsi piñapapācug ali tantiagcama capācunaypagmi. ² Noga munā Dioslapag cawag willacugnincuna rimapācunganta, jinaman Munayniyog Salvacugpa mandashancunata chay cachran ruragcuna yachrachipācushungayta mana gongapācunaytam. ³ Caytas shumag musyapācuy: Ushanan junagcuna ricacapācamungam imatas ashliparcur asipapācushugniqūi, nātan shongon munanganta juchācuyālar cawagcuna. ⁴ Chaycuna nipācushunquim: ¿Imanirtag cutimunchu chay “Cutimushagmi” nipācushugniqūi? “Cay pacha camacanganpitas, nātan unay awillunchicuna wanupācunganpita-pachas chaynuylatan cayan imas” nipācushunquim. ⁵ Chay runacunaga Diosninchi cay pachatas jinaman jana pachatas ruranganta musyayarmi “Manam paychu rurasha” nipācun. Nātan unay wichan Dios rimariptilanmi yapurita ricacāmura cay pachas. Jinaman yacu chraupinchrūmi cayan. ⁶ Nātan chaynuy rimariptilanmi unaysi cay pachaman yacu juntarura imacagsi limpu ushananpag. ⁷ Nātan pay rimangannuylam jana pachacunas jinaman cay pachasi cayan pachalan, ninawan rupachinanpag Dios juchasapacunata cunchuchinan junagcama.

⁸ Ama caytas gongapācuychu cuyashācuna. Diospag juc junag cayan waranga watanuymi; nātan waranga watas juc junagnuylam. ⁹ Waquin runacunaga “¿Imayrag Jesús cutimungas?” nipācunmi. Nātan payga mana juclaga cutimunragchu, mana pisi juchalanchu wanunanta munarmi, antis munayan juchancunapita wanacurcur payman cutipācunantam lapantas.

¹⁰ Nātan Taytanchiga juc junagchru cutimunga mayānipitam juc suwanuysi. Chauraga jana pachachru ima-aygas ricapuyanganchicuna manchacaypag wagariyarmi rupayan-ganpita illacapācunga. Jinaman cay pachas lapan ima-aygas cagnintinmi rupachisha canga.

¹¹ Chauraga lapan ima-aygas chaynuypa ushacānan cayaptinga, gamcuna cawapācuy mana juchācular, Dios munanganta rurarcayar. ¹² Chaynuy ali cawayar shuyacuyarga Taytanchi shamunan junagtam apurarçayāchimunqui. Chay junagga jana pacha ricapuyanganchim ushacanga ninawan jinaman chaychru imacagcunas chulungam. ¹³ Chaymi noganchiga shuyayanchi mushog jana pachacunata, jinaman cay pachatas mushogta, Diosninchi nimanganchinuy. Chaychrūga canga Dios munangannuy ali cawaylam.

Ama chrasquicurçaychu casqui yachrachigcunata

¹⁴ Chaymi Jesusman yupachicug-mayīcuna, chaycunata shuyacurçayarga, mana piñapasha capācunaypag imanaypa ayganaypas ali cawapācuy, mana juchācular, nā Cristo cutimur shumagla cawayagta taripācushunaypag. ¹⁵ Nātan juchasapa runacuna salvacunanta munarmi Taytanchiga manarag cutimunragchu. Chayta shumag tantiapācuyga. Chaycunapita isquirbipācamushuraymi cuyay wauguenchi Pablosi, Tayta Diosninchi ali yachrayta gonganwan. ¹⁶ Lapan cartancunachrūmi nipācushuray chaycunapitaga. Nātan chaychrūga cayanmi sasa tantianas. Chaytam gotaracunaga, jinaman guepa cayagcunaga camanta tantiapācun. Chaynuymi rurapācun Dios waquin isquirbichingancunawansi jucnuyman muyuchipācunanpag. Chay rurapācunganpita cunchuchisham capācunga.

¹⁷ Chaura cuyashācuna, nā imanuyya ali cawaytas musyararçayāchiptīga “Amam ronzchri” nir chrasquicurcanquichu chay casqui yachrachigcunata, alichru carcayan-gaypita mana ishquicapācunaypag. ¹⁸ Antis gamcunaga yachracurçay chaynuyla cuyapācug Diosninchipita, jinaman Salvacug Jesucristopita. Payla cachun alawasha canansi, jinaman imaypita imaycamas. Chaynuy cachun.

Jesusman Yupachicugcunaman Pipag Maypagsi Juan Naupacagta Cartacungan

Naupataga shumag tantianaypag uchuclata niyushay Juan imanir cay galayunan carta isquirbingantas.

Jesuspa cachran rurag Juanga cayara nã pasay auquinmi. Chaypin wichan achcam runacuna gotucapãcug Jesusman yupachicugcunawan. Chaura paycunatam chay yachrachicugcunaga yachrachipãcug lutan casquita cay nir: “Diospa naupanchru noganchipa cuerpunchi lutan cayaptinga, imanaypam Diospa-mayinga noganchinuy runamanga muyuman cara” nirmi. Chaypitas cay nirtan yachrachipãcug: “Chaura cuerpu lutan cayaptinga, jina cawashun ima lutanta rurayarsi” nirtan.

Chaura Juanga chaynuy yachrachipãcugta mayarmi isquirbira cay cartata. Jinarcurmi aparachira Jesusman yupachicugcuna mana engañachicurcãnanpag. Payga isquirbira cay nirmi: “Nogaga ricapurã quiquimi Jesustaga, jinaman mayarãmi rimagtas. Chaymi nogaga nircayag razoncagta Jesús yachrachinganpitaga” nirmi.

Chaura Juanga cay carta isquirbiyta galayura cay nirmi:

Jesusmi imaycamas cawachicugga

¹ Cay cartata isquirbiyãmü gamcunaman Jesucristopitam. Payga nã cayara manaragsi imas camacaptilanmi. Nãtan nogacunaga mayapãcurãmi rimanganta, jinaman ñawicunawanmi ricapãcurã. Paytaga shumagmi rircapãcurã, nãtan maquicunawansi yatasham capãcü. Paymi chay imaycamas cawachicugga. ² Chay cawachicugga nãmi reguechicusha, paytaga razonpam ricasha capãcü. Chaymi cananga willaparçayag imaycamasi cawachicug canganpita. Payga jana pachachru Tayta Dioswanmi cara. Jinarcurmi noganchichru reguechicusha. ³ Chauraga chay ricapãcungãtam, jinaman mayapãcungãtam willarçayag, gamcunas nogacunawan juc shongola cawapãcunaypag. Nãtan razonpa juc shongolaga cawanchi Tayta Dioswan, jinaman Diospa-mayin Jesucristowan cawarmi. ⁴ Cayta isquirbiyãmü alisca cushisha razonpa cawananchipagmi.

Diosga alila ruragmi

⁵ Cay willapatam Jesucristopita mayacurcarã. Chaytam gamcunata willaparçayag. Cay willapaga caymi cayan: Diosga ali ruragmi. Payga manam imaysi lutanta ruranchu. ⁶ Mayganchis “Dioswan alim cawayã” niyar, juchata chaynuyla rurayarga, casquicuyanchim, nãtan manam razoncag willapa ningannuy ruranchichu. ⁷ Dioschu alilata rurana. Chaynuy noganchis alita rurayar cawashun. Chaynuypam cawashun juc shongola jucwan jucwansi, nãtan Diospa-mayin Jesucristo yawarninta jichrar wanunganpam lapan juchanchipita Dios perdonãmanchi. ⁸ Mayganchis noganchichru “Manam juchã canchu” nirga, lutantam ruracuyanchi. Chaynuy rimarga manam razoncag willapa ningannuychu canchi. ⁹ Antis juchanchicunata Diosta willapacushun, payga ningannuy la rurag carmi, nãtan ali rurag carmi, juchanchicunata perdonãmanchi. Chauraga nã mana juchaynagmi canchi lapan lutan ruranganchicunapita. ¹⁰ Nãtan noganchi “Manam juchãcurãchu” nishaga, Tayta Diostam ricayanchi casqui rimagpag. Chaynuy nirga manaran razoncag willapa ningannuy canchiragchu.

2

¹ Wamrãnuysi cayagcuna, ama juchãcurcaychu. Chaypagmi caycunata isquirbiyãmü. Jinacayta maygansi juchãcuruptinga cayan mana juchaynag Jesucristom Tayta Diospa naupanchru washamãnanchipag. ² Jesucristoga wanusha nã imay imaycamas salvasha cananchipagmi, nãtan manam nogalanchipagchu, antis lapan cay pachachru runacuna-pagwanmi.

Pitas chregnipagga juchalachrãran cayan

³ Caynuypam musyanchi paypa canganchita; musyayanchi pay mandamanganchicunata rurarmi. ⁴ Pi maysi “Nogaga Diospam cã” niyar, nãtan mandangancunata mana cãsucugga casquim. Chay runaga manam razoncag willapa ningannuychu riman. ⁵ Nãtan pisi Dios rimangancunata cãsucugga, razonpam nã cuyacugman muyurun. Chaynuypam Dioswan razonpa cawanganchita musyanchi. ⁶ Chauraga pisi “Dioswanmi cayã” nigga, Jesucristo cawangannuyimi cawanman.

⁷ Cuyashãcuna, Dios mandamanganchita cay isquirbimungãga manam mushogchu, antis unaycaglam. Chaytam gamcunaga galayunanpita-pachas mayapãcuray. ⁸ Nãtan yapay

yarparcärichishay Dios mandamanganchita. Chayga cayan jucninchis jucninchis cuyanacunanchim. Chaynuymi Jesussi cawara, jinaman gamcunas chaynuymi cawarcayanqui. Chaymi lutan ruraycuna nä carupayan, nätan ali ruraycuna nä ruracayan.

⁹ Chaura pisi “Alitam rurayä” niyar, Jesusman yupachicug-mayinta chregniparga, cawayan lutanlata rurayarmi. ¹⁰ Pisi Jesusman yupachicug-mayinta cuyagga, alitam nä rurayan. Chaynuy cawarga manam juchäcunsi ni pitas juchäcachingasi. ¹¹ Nätan Jesusman yupachicug-mayinta chregniypagga, lutanlaturan rurayan. Chaura payga manam musyanchu imaycamas cunchuyman aywayanganta.

Diosta mana cäsucug runacunanuyga ama cawapäcuychu

¹² Wamränuyysi cayagcuna, Jesucristo nä juchaycunapita perdonasha capäcushuptiquim gamcunaman isquirbiyämü.

¹³ Gamcuna nä Dios ningannuy ali cawayagcunapagmi isquirbiyämü, mana cay pachas camasha cangalanpita cawayag Diospa capäcuptiqui.

Nätan gamcuna waranpa waranpa mas cäsucurcayagcunapagmi isquirbiyämü, lutan rurachishugniqui munayniyog Asyagta nä yalisha capäcuptiqui.

Gamcuna Dioswan yupachicuyta chayrag galayuyagcunapagmi isquirbiyämü, Tayta Diosninchipa nä capäcuptiqui.

¹⁴ Chaura gamcuna Dios ningannuy nä ali cawagcunapag isquirbimurä, mana cay pachas camasha cangalanpita nä cayag Diospa capäcuptiquim.

Gamcuna waranpa waranpa mas cäsucurcayagcunapagsi isquirbimurä, nä ali shayupacurcaptiquim,

nätan Dios rimangancunata lapan shongoycunapa chrasquisha capäcuptiquim, jinaman Asyagta nä yalisha capäcuptiquim.

¹⁵ Chaymi ama cawapäcunquichu Diosta mana cäsucugcunanuyga, ni amatan paycunanuyga ima lutas rurapäcunquichu. Pisi paycunanuy ruragcagga, manaran Tayta Diosta cuyanragchu. ¹⁶ Pi maysi Diosta mana cäsucug runaga cawan shongan munangannuyta lutan rurayarmi, ñawin ricapunganta ima-aygatas munayarmi, nätan imayog canganpitas alinnintucuyarmi. Chaynuy cawayga manam aywamun Diospitachu, antis Diosta mana cäsucug runacunapitam. ¹⁷ Chaynuy cawayga ushacaglam cayan, nätan Tayta Dios munangannuy cawagmi ichaga cushisha nä cawarcayan imaycamas.

¹⁸ Wamränuyysi cayagcuna, cananga nämä cayanchi ushanan junagchru. Gamcuna mayapäcuraymi Cristotucug shamunanpita. Chayga cayan Cristota chregnigmi. Cananga Cristotucugcuna achcam ricarärimun. Chaypam musyayanchi ushanan junagcunachru cayanganchita. ¹⁹ Paycunaga noganchipita yargarärin mana noganchi casta carmi. Chay yargapäcunganwan musyachimanchi paycunaga mana noganchi casta capäcungantam.

²⁰ Nätan gamcunawanga cayan Jesucristo cachramungan Santu Espiritum. Chaymi lapaysi gamcunaga shumag musyarcayanqui razoncag willapapita. ²¹ Chauraga gamcunaman isquirbimurä razoncagpita shumag musyapäcuptiquim. Gamcuna musyarcayanquim, mana ima casquis chay razoncagpita yargamunganta. ²² Chauraga çpitag cayan casqui rimagga? Casqui rimagga cayan “Jesusga manam ‘Salvacugtam cachramushag’ Dios ninganchu” nigmi. Chayga cayan Cristo chregnigmi, chaynuy nirga manam Diospagchru rican, Tayta Diostas ni Diospa-mayin Justas. ²³ Pi maysi Diospa-mayin Justa “Manam payga Diospa-mayinchi” nigga, manam Tayta Dioswanhu cawan. Pi maysi “Jesusga razonpa Diospa-mayinmi” nigga, nämä Tayta Dioswan cawayan.

²⁴ Chay galarinanpita mayacurcangay willapa ningannuy cawapäcuy. Chay mayapäcungaynuy cawapäcurga, cawapäcunqui Diospa-mayin Jesucristowanmi, jinaman Tayta Dioswanmi. ²⁵ Chaynuy cawananchipita Jesucristoga nämä nimaranchi Dioswan chay imaycamas cawananchipita.

²⁶ Caycunata isquirbimü chay casqui yachrachigcuna pantacächipäcushuptiquim. ²⁷ Nätan Jesús cachramungan Santu Espirituga gamcunawanmi cayan. Chaura quiquin Espiritu lapanta yachrarayächishuptiquiga, manam pisi yachrachipäcushunayragchu. Pay niman-ganchiga manam casquichu, antis razoncagmi. Chauragar cawarcayay Jesucristowan, Santu Espiritu tantiarcayächishungaynuyla.

Diospa-mayin Jesusga alila ruragmi

²⁸ Cananga cuyay wamränuyysi cayagcuna, cawapäcuy Jesucristopita mana raquicälär, nä pay ricacämuptin mana manchacunanchipag, antis chraramuptin paypa naupan-chru cushisha cananchipag. ²⁹ Pay alila rurag canganta musyarcayarga, musyapäcunquim chay alita rurag runacunas, Diospa runan capäcunganta.

3

¹ Tantiapäcuy, Tayta Diosninchiga alicusam cuyamanchi. Chaymi cananga paypa castan nã cayanchi. Chaynuy canganchitam runacunaga mana tantiapäcunchu, mana paypa castan capäcur. ² Cuyashäcuna, cananga nã Diospa castanmi cayanchi. Nãtan manaran musyanchiragchu imanuy cananchitas. Caytam ichaga musyayanchi: Jesucristo ricacaramuptin, paynuy mana juchaynag cananchita. Chaura paytaga imanuycagtas shumagmi ricapushun. ³ Chauraga pi maysi Jesusta shuyacuyagga, quiquilanpitam nã mana juchäcuyta munanchu, Jesusnuy mana juchaynag cananpag.

⁴ Nãtan pi maysi juchäcuyälar cawagga, Dios isquirbichingancunatam mana cäsucunchu. Chaura Diosninchis isquirbichingancunata mana cäsucugga, juchäcuyanmi. ⁵ Gamcuna shumagmi musyarcayanqui cayta: Jesucristoga cay pachaman aymura juchanchipita perdonãmänanchipagmi, nãtan payga mana pasay juchäcugmi. ⁶ Chauraga lapansi Jesuswancagga, manam chaynuyla juchäcuyälarhu cawan. Nãtan lapansi juchäcuyälar cawagga manacagpagmi ricapäcun Jesusta.

⁷ Wamränuyi cayagcuna, “Juchäcusha manam pisi imanãmäshunsi” nigcunatag pantacarärichishunquiman. Pi maysi alita rurayar cawagga, cayan Jesucristonuyi alita ruragmi. ⁸ Nãtan juchäcuyälar cawagga Asyagpam. Asyaglam juchäcuyanga galayunanpita-pachas. Diospa-mayin Jesucristoga cay pachaman aywamura, ima-aygatas Asyag rurangancunata manacagpam rurananpagmi. ⁹ Pi maysi Diospa runancagga, manam chaynuyla juchäcuyarchu cawan, Dios cawangannuy cawayta galayusha car. Nãtan Diospa castan carmi juchäcuyar cawayta munanchu. ¹⁰ Chauraga chaynuypam musyanchi picuna Diospa castan cangantas, jinaman picuna Asyagpa castan cangantas. Pi maysi alita rurayar cawagga Diospa castanmi cayan. Nãtan Jesusman yupachicug-mayinta mana cuyagga, manam Diospa castanhu.

Razonpa cuyanacur cawapäcuy

¹¹ Caymi cayan galayunanpita mayapäcungay willapa: Cuyanacuyar jucninchis jucninchis cawananchim. ¹² Chaymi ama cawhanchu Cain jutiyoq runanuyga. Payga Asyagpa munayninchru carmi, wauguen Abelta wanurachira. ¿Imanirtag wanurachira? Imatas lutancunala rurag carmi, nãtan wauguen Abel alita rurag captinmi. ¹³ Jesusman yupachicug-mayicuna, ama mayacasha nirag capäcuychu cay pachachru lutan ruragcuna chregni-papäcushuptiqui. ¹⁴ Noganchiga wanushanuyi Diospag cayanganchipita, canan paywan cayanganchita musyayanchi, Jesusman yupachicug-mayinchicunata cuyayanganchipam. Nãtan Jesusman yupachicug-mayinta mana cuyagga, juchalataran rurayan. ¹⁵ Pi maysi Jesusman yupachicug-mayinta chregnigga, cayan runa wanuchignuymi. Nãtan gamcunaga musyarcayanquim pisi runa wanuchig Diosman mana cayanganta. ¹⁶ Jesucristo noganchi raygo wanunganpam musyayanchi alisca cuyayämanganchita. Chaynuymi noganchis Jesusman yupachicug-mayinchicuna raygoga wanursi wanuchwan. ¹⁷ Nãtan pisi ima-aygayogsi cayar, Jesusman yupachicug-mayinta mana imansi capunganta musyayar mana yanapay munagga, manam Diosta cuyanhu. ¹⁸ Wamränuyi cayagcuna, amar rimaylapaga cuyashunchu, antis cuyashunga razonpa, jinaman imawansi yanapaypa.

Caynuy cawarga mana mancharilarmi cawashun imaysi

¹⁹ Chaynuy rurarga musyanchi razoncag willapa ningannuy cawayanganchitam. Chaynuy cawarga mana mancharilarmi cashun Diospa naupanchnu. ²⁰ Nãtan shongonchi imapitas “Manam alitachu ruranqui” nimashaga, Diosninchiga shongonchipitas masmi musyayan ima-aygapitas noganchita perdonãmänanchipag. ²¹ Cuyashäcuna, shongonchi mana imapitas juchachämashaga mana mancharilarmi Diospa naupanchnu cashun. ²² Chaura Dios mandamanganchicunata cäsucurga rurayanchi Dios munangannuyi. Chaynuy cawashaga lapan manacunganchitam paypita chrasquishun. ²³ Nãtan caymi cayan chay mandamanganchicunaga: Diospa-mayin Jesucristoman yupachicunanchim, jinaman mandamanganchinuy jucninchis jucninchis cuyanacur cawananchim.

²⁴ Chaura Dios mandangancunata cäsucugga cayan Dioswanmi, jinaman Tayta Diossi cayan chay cäsucugwantan. Nãtan Dioswan cayanganchita Santu Espiritum musyachimanchi.

4

Caynuypam musyanchi Diospita u Asyagpita cangantas

¹ Cuyashäcuna, amam lapan yachrachigcunataga “Cayga razoncagtam yachrayächin” nipäcunquichu, antis shumag taripapäcuy Santu Espiritu rimayächingantas u Asyag rimayächingantas. “Nogaga Dios nimanganta yachrachigmi cã” nigtcugcuna, achcam yargarärimun cay pachapa. ² Gamcunaga nãtan caynuypam musyapäcunqui Diospita canganta: Pi maysi “Jesucristoga shamura razonpa runam” nigga, Santu Espiritupa

munayninchrümi cayan. ³ Nätan lapan yachrachigcunas, Jesucristopita mana chaynuy yachrachigcunaga, manam Santu Espiritupa munayninchrüchu capäcun. Antis chaycunaga cayan Jesucristota chregnigpa munayninchrümi. Gamcunaga nämi musyarcayanqui chaycuna shapäcamunanpitaga, nätan nämi cay pachachru carcayan.

⁴ Wamränuyysi cayagcuna, gamcunaga Diosninchipam carcayanqui. Nätan chay casqui yachrachigcunaga nämi yalisha capäcunqui. Gamcunachru cayag Diospa Espiritun chay Asyagpita mas munayniyog captin. ⁵ Chay casqui yachrachigcunaga capäcun Diosta mana cäsucug runacuna castam. Chaymi rimapäcun Diosta mana cäsucug runacunanuyula. Jinamanga Diosta mana cäsucugcunalam paycunataga mayapäcunsi. ⁶ Nätan nogacunaga Diospa capäcü. Pi maysi Diospa runancagga yachrachipäcungätam cäsucurcan. Nätan Diospa mana runancagga manam cäsucarcämanchu. Chaynuypam reguenchi Diospita cangantas u Asyagpita cangantas.

Diosga cuyacugmi

⁷ Cuyashäcuna, jucninchis jucninchis cuyanacur cawashun. Chay cuyanacur cawayga shamun Diospita. Pi maysi cuyacugga, Diospa castanmi, jinaman Dioswanmi cayansi. ⁸ Nätan pisi mana cuyagga, manam Diospa castancho. Chaura Diosga cuyacugmi. ⁹ Diosga alisca cuyamarninchim japalan Dios-mayin Jesucristota cay pachaman cachramura, paypita cawachisha cananchipag. ¹⁰ Chaura Diosga manam payta cuyanganchipachu Dios-mayin Jesucristota cachramura, antis payga cuyapämarlanchim cachramura juchanchipita wanunanchi truca, pay wanunanpag. ¹¹ Cuyashäcuna, Diosninchis chaynuy cuyayämashaga, chaynuy cuyanacushun jucninchis jucninchis.

¹² Manam pisi Diostaga imaysi ricapushachu. Nätan cuyanacur jucninchis jucninchis cawashaga, Diosga cayan noganchiwanmi. Chauraga Dios noganchiwan cayaptinga reguechicushun cuyanacur cawanganchipa.

¹³ Nätan noganchiwan Dios cayanganta, jinaman noganchis Dioswan cayanganchita musyachimanchi noganchiman cachramungan Santu Espiritum. ¹⁴ Nätan Tayta Diosga, Dios-mayinta cachramura runacunata salvananpagmi. Paytaga ñawicunawanmi ricapäcurä, jinaman chaytam willapaurcayäsi.

¹⁵ Pi maysi “Jesusga Diospa-mayinmi” nigga, Dioswanmi cayan, nätan Diossi paywantan cayan. ¹⁶ Chaynuypam musyanchi, jinaman “Razonmi” ninchisi Dios cuyayämanganchita. Diosga cuyacugmi. Pi maysi cuyacugcagga Dioswanmi cayan, jinaman Diossi paywantan cayan.

¹⁷ Chaynuy nirga, cuyacugmanmi nä razonpa muyurayanchi. Chauraga mana mancharilarmi cashun runacunapa juchanta Dios taripänan junagchru. Chaynuy cawarga Jesucristonuyimi cawayanchi cay pachachru. ¹⁸ Chaynuy cuyacug runaga manam manchayarchu cawan, antis nä ali cuyacugman muyurushaga illacarunmi chay manchayga. Chay manchayar cawagga aywayan chunchuymanmi. Chaura manchayar cawagga manaran muyunragchu ali cuyacugman. ¹⁹ Noganchiga cuyacug canchi Dios naupata cuyamasha casham. ²⁰ Pi maysi “Noga cuyämi Diosta” niyar, Jesusman yupachicug-mayinta chregnigpagga casquicuyanmi. Pi maysi Jesusman yupachicug-mayinta ricapuyar mana cuyagga, ¿imanuyapatag mana ricapuyangan Diostaga cuyanga? ²¹ Quiquin Jesusmi niras: “Diosta cuyagga, cuyachun Jesusman yupachicug-mayintas” nir.

5

Diosta razonpa cuyarga cäsucushun

¹ Pisi Diospa castancagga “Jesusga razonpa ‘Salvacugtam cachramushag’ Dios ninganmi cayan” nichun. Nätan pi maysi Tayta Diosta cuyagga, cuyachun Diospa waquin castancunatas. ² Tayta Diosta razonpa cuyanganchipam, jinaman mandangancunata cäsucunganchipam, musyanchi razonpa Diospa castancuna cuyayanganchita. ³ Tayta Diosta cuyanchi caynuypam: mandamanganchicunata cäsucuyam. Nätan mandamanganchicunaga manam sasa ruraychu. ⁴ Pisi Diospa runancagga, yalinmi cay pachachru imas lutan ruray munaycunata. Nätan Jesusman yupachicurmi cay pachachru imas lutan ruray munaycunata yalinchi. ⁵ ¿Pitag yalin chay lutan ruray munaycunata? Pisi yalin Diospamayin Jesusman yupachicugcunalam.

Quimam musyachimanchi Jesuspita

⁶ Caynuypam musyayanchi Jesucristo “Salvacugtam cachramushag” Dios ningan canganta: Yacuwan bautizacunganpam, nätan yawarninta jichrar wanunganpam. Chauraga manam yacuchru bautizacunganpachu musyachimanchi, antis yacuchru bautizacunganwanmi, jinaman yawarninta jichrar wanunganwanmi. Nätan Diospa Espiritunsi shumagmi musyayächin caycuna razonpa cangantaga. ⁷ Chauraga paypita quimam

musyarcayächin. ⁸ Diospa Espiritunmi, yacum, jinaman yawarninmi, nätan quimansi chaynuylatam nipäcun.

⁹ Quima runacuna ricapäcunganta chaynuyla willapämashaga “Razonmi” ninchim, nätan Dios willachimanganchitaga masran “Razonmi” nichwansi, Dios-mayinpita quiquin Dios willapayächimashaga. ¹⁰ Chaura pisi Diospa-mayin Jesusman yupachicugcunaga shumagmi musyarcayan razonpa canganta. Nätan Diosman mana yupachicugcunaga, ricapäcun Diosta casquipagmi, Dios-mayinpita willachinganta mana chrasquicur. ¹¹ Caytam Diosga willarachimanchi: Chay willamanganchiga cayan imaycamas nä paywan cawayanganchim, nätan imaycamas cawayanchiga Diospa-mayin Jesuswan carmi. ¹² Pi maysi Diospa-mayin Jesuswancagga, nä cawayan Dioswanmi imaycamas. Nätan Diospa-mayinwan manacagga manam Dioswan cawanchu.

Cay carta rurayta ushanäpag caylata niyärishay

¹³ Caycunata isquirbimurä, gamcuna Diospa-mayinman yupachicugcuna, Dioswan imaycamas nä cawarcayangayta musyapäcunaypagmi.

¹⁴ Chaymi noganchiga mana payta mancharinchichu. Nätan imatas pay munangannuy manacushaga mayamanchim. ¹⁵ Ima manacunganchitas Dios mayanganta musyayarga, shuyarachwanmi manacunganchinuy Diospita chrasquinanchitas.

¹⁶ Pisi Jesusman yupachicug-mayinta perdonänacag jucha rurayagta ricapurga, Diostam manacunman. Chaura payga cawachingam imaycamas. Cayta niyä perdonäna juchata rurarcayagcunapagmi, nätan cayanmi jucha mana imaysi perdonäna. Chaypagga manam manacurcay nipäcugchu. ¹⁷ Ima-ayga lutan ruraysi juchäcuymi. Nätan cayanmi juchacuna Dios mana perdonänan.

¹⁸ Noganchi shumag musyayanchi, Diospa castancuna mana juchäcuyälar cawapäcunganta. Paycunaga chaynuyla juchäcuyar mana cawapäcunchu Diospa-mayin Jesús cachiptinmi. Chaymi mana Asyagsi imanaytas atipanchu. ¹⁹ Noganchi musyanchim Tayta Diospa canganchita. Nätan musyanchitan Diosta mana cäsucug runacuna Asyagpa munayninchru cayangantas. ²⁰ Musyanchitan Diospa-mayin Jesucristo shamungantas. Paymi shumag tantiachimasha canchi razoncag Diosta reguenanchipag. Chaura noganchiga cayanchi chay razoncagwanmi. Nätan chay razoncagga cayan Diospa-mayin Jesucristom. Payga cayan razoncag Diosmi. Paytan cayan imaycama cawachicugsi.

²¹ Wamränuyysi cayagcuna, amamar Tayta Diostanuyga ricapäcunquichu imatas cay pachachrüga. Chaynuy cahun.

Jesusman Yupachicugcunapag Juan Ishcaycagta Cartacungan

Naupataga shumag tantianaypag uchuclata niyushay Juan imanir cay guepacag carta isquirbingantas.

Chay galayunan cartata isquirbicurga ruraratan cay ichic cartalatas Jesusman yupachicug juc warmipag. Quizâ cay cartata isquirbira mana alâ unaytas chay galayunan cartata ruranganpitaga, nâtan isquirbirayan cay cartachrûsi Diospita jucnuyta yachrachig runacunapitam.

Chaura Juanga cay carta isquirbiyta galayura cay nirmi:

Razoncag willapa ningannuy cawashun

¹ Jesusman yupachicugcunachru, noga mandagmi isquirbiyâmü cay cartata, gam Diospa acrashanpag, jinaman wawaycunapag. Nogaga gamcunata aliscam cuyarcayag, nâtan manam nogalachu, antis razoncag willapata lapan chrasquicushacunam. ² Chay razoncag willapata chrasquicusha carmi cawayanchi cuyanacur, nâtan chaynuy cuyanacurnar cawayâshun imaycamas. ³ Chauraga Tayta Diosninchim, jinaman paypa-mayin Jesucristom, cuyapâmâshun yanapâmâshun, jinaman gasilata cawachimâshun. Chaura cawapâcuyinar razoncag willapa ningannuy cuyanacuyar.

⁴ Nogaga aliscam cushirayâ, gampa waquin wawaycuna razoncag willapa ningannuy rurarcayagta tarirur, nâtan paycuna chaynuy rurapâcur Tayta Dios ruranchipag niman-ganchinuyimi rurarcayan. ⁵ Chauragar gamtas niyushay cayta: Cuyanacushun jucninchis jucninchis. Cay niyangagga manam juc mushog mandamintuchu, antis unaypita musyanganchim. ⁶ Caynuypam Diosta cuyanchi, pay nimanganchicunata cäsucurmi. Nâtan Diosninchiga nimasha canchi, cuyanacur cawanapagmi. Cay niyangâtaga unaypitan mayacurcaray.

Casqui yachrachigcunapita cuidacurcay

⁷ Cananga nipâcushay casqui yachrachigcunapitam. Chaycunaga Dios ningannuy cawarcayanpita pantacarârimi cananga cawarcayan Diosta mana cäsucugcunanuy. Chaycunaga “Jesucristoga manam aywamusha noganchinuyis runachu” nipâcunmi. Chaynuypa yachrachigcunaga runatam pantacarcayâchin, jinaman Jesustam chregniparcayan.

⁸ Chaycunatag pantacarârichishunquiman. Pantacarâriptiquiga ima-ayga rurapâcungayysi yangalapagmi carunga, antis cuidacurcay ima-ayga rurapâcungaypitas alitam rurasha canqui nipâcushunaypag.

⁹ Nâtan pi maysi Jesús yachrachinganpitaga “Caymi mas aliga” nir, jucnuyta yachrachigcunaga manam Diospachu. Nâtan Jesuspita yachrachipâcungalanta yachrachigcunaga cayan Tayta Dioswanmi, jinaman Jesucristowanmi. ¹⁰ Chauraga pisi jucnuyta yachrachipâcushunaypag gamcunaman chrâmuptinga, amam yachrachipâcushunayta munapâcunquichu, ni amatan wayiquicunamansi “Pasacamuy” nipâcunquichu, ni amatan gorpachapâcunquishu, aywacuptinsi amatan “Diosninchiyapashunquinar” nipâcunquishu. ¹¹ Chaynuy nigga paycunanuyimi rurayan lutanta.

Cay carta rurayta ushapâpag caylata niyushay

¹² Alisca chranninran cayan gamcunata ninâ, nâtan manam cay cartachru isquirbimuyta munâchu. Antis quiquiran aywamuyta munayâ nipâcunagpag, chaynuypa lapanchi alisca cushisha cananchipag. ¹³ Nâtan Diospa acrashan nanaypa wawancunam salüduta aparçayâchimushunqui. Chaylam.

Jesusman Yupachicug-Mayinman Juan Quimacagta Cartacungan

Naupataga shumag tantianaypag uchuclata niyushay Juan imanir cay quimacag carta isquirbingantas.

Cay cartata Juanga isquirbira cuyanacuynin Gayopagmi. Juanga Gayota willapayan runacuna ali rurag canganpita alita rimapácunganpita. Jinamanmi tantiyächin juc ali rurag runawan nätan juc lutan rurag runawan.

Chaura Juanga cay carta isquirbiyta galayura cay nirmi:

Gayo ali cawayanganpita Juan cushicungan

¹ Jesusman yupachicugcunachru noga mandagmi isquirbiyämü cay cartata, alisca cuyashä Gayopag. Gamtaga Gayo lapan shongöpam cuyag Jesusman yupachicug-mayï captiqui.

² Chaymi nogaga gampag manacuyä Diosta, ima-ayga rurangaychrüsi pay yanapäshunaypag, nätan Diospag ali cayangaynuy ima-ayga gueshya cuerpuyta mana charishunaypagsi. ³ Nogaga aliscam cushicusha cä Diosman juc ishçay yupachicug-mayinchicuna razoncag willapa ningannuy cawayangaypita willaparärimaptin. ⁴ Nogaga aliscam cushicü razoncag willapa ningannuy wamräcuna cawapácunganpita mayacur. Chaynuyga manam imas cushicachimanchu.

⁵ Cuyashä Gayo, alitam rurayanqui Jesusman yupachicug-mayinchicunata ima-aygachrüsi chaynuyla yanapar. Mas alitaran rurayanquis carupita shamugcunata yanaparniçiga. ⁶ Chaynuy alisca cuyacug cangaypita, cay goturarçayangäman chrärärimurmi willaparäriman. Paycunataga yanapayuy ima-aygachrüsi Diosta servircayaptinga, aywananta aywapácunanpag. ⁷ Paycuna maytas chaytas purircayan Jesucristopita willapacurçayarmi. Paycunataga Diosta mana chrasquicushacuna manam yanapapácunchu. ⁸ Chaymi noganchiga paycunata yanapachwan ima-aygawansi. Chaynuy rurarga noganchis Jesuspita willapacugcunapa yanapacuginmi canchi.

Diotrefesga manam alichu cawan

⁹ Nogaga jucpulanmi isquirbimurä juc cartata Jesusman yupachicug chaychru gotucagcunapag. Jinarcurshi Diotrefesga mana munanchu nogacuna nipäcungänuy cawayta.

¹⁰ Chaymi aywaramurga niyushag nogacunapita chay lutan manacagta rimayangapita. Manam chaylatapischu ruransi, jinaman Diosman yupachicug-mayinchicunatas paycagman chrapäçuptin manash chrasquiyta munanchu. Nätan waquin chrasquï mutagcagtaga amachayantagshi, jinacayta chrasquiräriçiptinga paycunawan mana masta gotucapácunanpagshi gargoyan.

¹¹ Cuyashä Gayo, ama imatas yachrapaychu chay lutan ruraynincunata, antis rurayga alicagta. Pi maysi Diospa runancagga alitam rurán. Nätan Diospa mana runancagga lutanam rurán.

Demetrioga alim cawayan

¹² Lapan runacunam Demetrio ali canganpita rimapácun, nätan chaynuy cawayan razoncag willapa ningannuy. Nogas alim cawayan nïmi paypitaga, nätan gamga shu-magmi musyayanqui mana casqui rimag cangäta.

Cay carta rurayta ushanäpag caylata niyushay

¹³ Alisca chräninran cayan gamta ninä, nätan manam cay cartachru isquirbimuyta munächu. ¹⁴ Antis cananpita manas alä unaytam aywamuyta munayä ricagniqui, chay-chrümi rimashun lapanta.

¹⁵ Chauraga Dios yanapäshunqui ali cawayta. Caychru cag reguenacuyninchicunam aparçayächimushunqui salüduta. Chaynuyttag nogapitas saludayulay lapan reguenacuyninchicunata. Chaylam.

Jesusman Yupachicugcunaman Pipag Maypagsi Judas Cartacungan

Naupataga shumag tantianaypag uchuclata niyushay Judas imanir cay carta isquirbingantas.

Judasga cara Jesuspa jinaman Santiagopa wauguenmi. Payga cay cartata isquirbira Jesusman yupachicugcunata chay jucnuyta yachrachigcuna ima-aygatas lutanta yachrachipäcuptinmi. Jinarcurmi tantiachira unaynuysi chay lutan ruragcunata Dios cunchuchinapita.

Chaura Judasga cay carta isquirbiyta galayura cay nirmi:

Judas pi cangantas reguechicur saludangan

¹ Noga Judas Santiagopa wauguenmi, Jesucristopa servignin car, cay cartata isquirbiyämü, Tayta Diospa cuyay acrashancunapag, jinaman Jesucristo washayangan runancunapag. ² Gamcunata Dios yanapapäcushunqui, alisca cuyapäcug cayta, gasila cawayta, jinaman alisca cuyacug cayta.

Casqui yachrachigcunata Diosga cunchuchingam

³ Cuyashäcuna, nogaga aliscam munarä isquirbimuyta Cristo salvamanganchipita. Nätan canan “Imanuypas isquirbishag” nirmi isquirbiyämü tantiachipäcunagpag. Gamcuna raquishancunatam Jesupita yachrachipäcushuray. Chauragar imanaypa ayganaypas chay yachrachipäcushungayta vällichipacuy. ⁴ Juc ishçay runacunam gamcunamanga yaycarayämün. Chaycunaga capäcun lutancama runam. Chaycunaga Dios cuyacug canganta musyarmi, “Cuyapämäshunmi imata juchäcushas” nir juchäcurcan. Nätan chay ima-aygatas munayninchru cachig Munayniyogninchi Jesucristotam mana cäsucurcanchu. Chaycunapaga nä unaypitam nisha cayan cunchuchisha capäcunapag.

⁵ Nä musyarcayaptiquisi cayta yarparcärichishay, Munayniyog Diosga Israel casta runancunata Egiptopita jorgarcamursi, mana payman yupachicugcunataga imaycamas cunchuchinanpagmi nä nirayan. ⁶ Chaynuytan Diosga angelcunatas chay chur-rangancapita yargogcunataga, jinaman chay cacunancagta dëjagcunataga, imaycamas yanauyagchrümi wichrgarayächin, juchacunata taripänan junagchru cunchuchinanpag. ⁷ Chaynuytan Sodomachru Gomorrachru, jinaman muyurigninchru yachrag runacunatas, warmin warmin, olgon olgon cawapäcuptin, jinaman olgocama, warmicama ishçaychacurcaptin, Diosga ninawan cunchuchira. Chaynuy ruragtaga canasi ninawanmi imaycamas cunchuchinga.

⁸ Chaycunanuymi chay casqui yachrachigcunaga gotaranuysi imatas juchäcurcayan cuerpuncunawansi. Mandagcunatas manam cäsucurcanchu, jinaman jana pachachru munayniyogcunapagsi ima lutan niytas manam manchapäcunchu. ⁹ Nätan angelcunapa mandagnin arcángel Miguelsi Moisespa cuerpunta Asyagwan guechrnacur manam ima lutantas nirachu Asyagta. Antis “Munayniyog Dios piñapäshunqui” niylam nira. ¹⁰ Nätan gamcunaman chay yaycamusha runacunaga ima-ayga ganratas nircayäshunqui mana shumag imapitas musyarmi. Jinaman uywacunanapanuyla tantiaynincuna captinmi, waranpa waranpa mas lutanta ruracurcayan.

¹¹ ¡Ay paycunam icha cunchupäcungaga! Paycunaga Caín jutiyyog runapa rashchrumanmi jarurärin. Jinaman Balaam jutiyyog runanuysi golgue raygolam ima lutanmansi yaycapäcun, nätan Coré jutiyyog runanuysi mana cäsucurcanganpitam wanupäcunga. ¹² Chaycunaga micapäcuyniquicunachrüsi lutanpagmi ricarcayächishunqui chay lutan rurapäcunganwan. Chaycunaga runacunata yanapänan trucam quiquincunalaman yarpar mana yamaypa, micapäcunsi, upyapäcunsi mana mancharilar. Chaycunaga capäcun walyaywan yana pucutay mana tamyamuptilan jucläman aywachishanuy yangala cushicachicugmi. Jinaman capäcun juc monti wayunan wichanchru mana wayur chaplachicugnuymi. Jinaman capäcun Diospita pasay raquicasham, mana mapagsi välircayar. ¹³ Chaycunaga jatun gochra juyupa lagyamur pogosagnuymi, shongoncunachru imas lutancagta rimapäcun, jinaman capäcun goyllarnuysi cacunanpita yargor yanauyagman ishquignuymi. Chaynuy capäcunganpitam imaycamas cayag yanauyagchru capäcunga.

¹⁴ Chaycunapitaga Adanpa castanpita ganchriscag aywag Enoc jutiyyogsi rimara cay nirmi: “Munayniyogga aywayämün waranga waranga raquishancunawanmi, ¹⁵ chay mana cäsucugcunata, lutan rurapäcunganpita, lutan rimapäcunganpita, tariparcur cunchuchinanpag” nirmi.

¹⁶ Chaycunaga capäcun washa riman, imapitas quejacucgamam, shongoncuna munangannuyla ruragcamam, nätan rimapäcunsi casquitam razonta nirag, quiquincunapitas u juc runacunapitas alipa ricasha capäcunan raygola.

Jesusman yupachicugcuna caynuy cawapäcuy

¹⁷ Nätan cuyashäcuna, yarpachracurcay Munayniyogninchi Jesucristopa cachran ruragcuna unay nipäcunganta. ¹⁸ Paycunaga caytam nipäcura: “Ushanan junagchrüga capäcunga turyaparcur asipagcunam, jinaman cawapäcungas shongon munangalanta rurarcayarmi, Diospa mana capäcur” ninmi. ¹⁹ Chaycuna capäcun Diosman yupachicugcunata raquicächigmi, cay pachachru lutan cagcunalata ruragmi. Chaura manam Santu Espiritu munangannuychu cawapäcun.

²⁰ Nätan gamcunaga cuyashäcuna, jucniquis jucniquis yachrachinacurcay chaynuyla Diospa chay ali willapanta, jinaman Dioswan rimarcayay Santu Espiritupa yanapayninwan. ²¹ Nätan chaynuyla Dioswan cuyachicurcayay, jinaman Jesucristo cuyapälar imaycamas cawayman yaycachipäcushunayta shuyararcayay. ²² “Razonchur yangachur” nigcunata rimapapäcuy tantiacungancama. ²³ Nina wayichru cunchupäcunanpag cayagcunapita waquinta jucla jorgapäcuy. Nätan waquincagta cuyapapäcuy, lutan ruraynincunamantag icha ishquirärinquimanga, antis paycunanuyga ama pasay cawapäcunquichu.

Munayniyog Dios alawasha cachun

²⁴ Chauragar munayninwan mana juchaman ishquiglata cachipäcushugniqui Jesucristo pushapäcushunqui Diospa naupanchru mana juchaynag cushisha capäcunaypag. ²⁵ Jinaman Jesucristopa salvamagninchi japalaylan Dios cachun alawasha, alisca alipag ricasha, munayniyogpag ricasha, mandagpag ricasha, imaypita imaycamas. Chaynuy cachun.

Shumag Musyananchipag Juan Isquirbingan Libro

Naupataga shumag tantianaypag uchuclata niyushay Juan imanir cay libruta isquirbingantas:

Juanga cara Jesuspa cachran ruragmi. Payga aliscam purisha Jesuswanga, chaymi payga shumag musyara Jesuspitaga. Jesús nã Dios-mayincagta aywaruptin Juanga, achca runatam willapacusha Jesús yachrachinganpita. Chaura achcam Jesusman yupachicur-casha.

Chaypitaga 50 watanuy Jesús jana pachata aywacungan nã cayaptinran, Juanga isquirbira cay libruta Jesuspita willapãmãnanchipag. Chaypin wichanga Roma ningan marcachru mandag cara alisca munayniyogmi cay pachachru. Chay mandagga aliscam chregnira Jesusman yupachicugcunata. Chaymi paycuna usharuyta munarga alisca cunchuchira imanaypa ayganaypas. Chay mandagmi nirura Patmos tishgoman Juanta aywachipãcunanpagasi. Nãtan Jesusman waquin yupachicugcunatam cay nirura: “Gamcuna Jesús yachrachinganman yupachicuyta dëjarãriptiquiga, nogas dëjashagmi cunchuchipãcuyniquta, nãtan mana dëjapãcuptiquiga cunchuchipãcushaymi” nirura. Chaymi juc ishcauya Jesusman yupachicuyta nã mana munapãcurachu.

Chay alisca cunchurcayagta musyarmi Jesusga ricapãchicura Juanwan. Chaychrümi Jesusga nira payman yupachicug gotucagcunapita, jinaman ricarachiratan Tayta Dios mas guepaman ima-ayga runanantas, chayta leyigcuna chaynuyla yupachicurcãnanpag. Nã isquirbiyta usharcurga aparachira Asia ninganchru Jesusman yupachicugcunamanmi. Paycuna rimapãcura griego ningan rimaychrümi chaymi Juan isquirbira griegopa. Cay libuchru payga willapãmãnchi shongon munangannuy cawag runacunata Dios cunchuchinãpitam, jinaman Jesús mayãnita cutimunãpitam.

Chaura Juanga cay libro isquirbiyta galayura cay nirmi:

¹ Cay isquirbiyangãga cayan Jesucristota Dios musyachinganmi. Payga Jesusta musyachira manas alã unayta ima-aygas pasanãpita lapan servignincunata musyachinanpagmi. Nãtan noga servignin Juantam musyachimasha cachramungan angelinwan. ² Chaura nogaga rimayã razonpa lapan ricangãtam. Nãtan rimayãsi Dios nimangantam, jinaman rimayãsi Jesucristopitam. ³ Pi maysi cushisham canga Dios cay nimanganta leyigcagga, jinaman mayacugcagga, nãtan cay isquirbishacunata cãsucugcagga. Chaura nãmi pasay nachrgarayãmun chay imas pasanã junagcunaga.

Jesusman yupachicugcuna valorchacurcay pay aywamunan nã nachrgarayãmuptinga

⁴ Noga, Juanmi isquirbiyãmü wac Asia ninganpa, ganchris marcachru Jesusman yupachicug gotucagcunapag.

Gamcunata cuyapãlar ima-aygãchrüsi yanapapãcushunqui, jinaman gasilata cawachipãcushunqui, chay unaypita cayag, canan cayag, chay aywamugpag cayag, jinaman mandagpa naupanchru chay ganchris Espiritu cayag. ⁵ Chaynuytag yanapapãcushunqui Jesucristosi. Payga razoncag willapacugmi. Paymi cayan chay cawacãmuy galayugsi, nãtan cay pachachru reycunata munayninchru cachigsi.

Payga cuyamãnchim, jinamanga yawarninta jichrar wanunganpam mana juchaynãsi cayanchi. ⁶ Chaura paymi nogãnchitaga yaycarayãchimanãchi Diospa munayninchru cawananchipag, chaynuypa sacerdotãcunanuyysi servinanchipag. Payga munayniyogmi, chaura alawasha cachun imaypita imaycamas. Chaynuy cachun.

⁷ ¡Shumag mayapãcuy cayta! Cristo aywamunga pucutaychrümi.

Nãtan lapanmi ricapapãcunga.

Ricapapãcungatan Cristota wanuchigcunas.

Jinamanga cay pachachru lapan casta runacunam wagapãcunga payta ricapur.

Nãtan gamcunaga cushicurcay. Chaynuy cachun.

⁸ Chay munayniyog, jinaman ima-aygas ruray atipagga, cay ninmi: “Nogam cayã abecedariu galayunannuyysi ushanannuyysi, jinaman unaypita cayagsi, canan cayagsi, chay aywamugpag cayagsi”.

Jesucristoga naupalanchrümi cayãchin lapan runancunata

⁹ Jesusman yupachicug-mayiquicuna, noga Juantaga Diosninchu rimanganãcunãpita jinaman Jesucristopita willapacungãpitam Patmos tishgoman jitayapãcamasha. Chaychrümi gamcunanuyysi cayã Diospa munayninchru cawayar, ima-aygatas cunchuyar jinaman ima-aygatas Jesusnuy awantayar. ¹⁰ Chaura dominguchrümi Santu Espiritu yanapãmãptin mayarü juc trompëta wagarignuy guepãchru cay nir rimapayãmagta:

¹¹ “Cay ricangaycunata isquirbiy. Jinarcu apachiy Asia ninganpa, ganchris marcacunanachu Jesusman yupachicugcunaman, Efesoman, Esmirnaman, Pergamoman, Tiatiraman, Sardisman, Filadelfiaman, Laodiceaman”.

¹² Nimaptinga “¿Pitag rimapayáman?” nirmi, muyurcur rircárinápaga cayána ganchris candelêrucunam örüpita rurashacama. ¹³ Nátan chay ganchris candelêrupa chraupinchrümi ricapurü, jana pachapita shamusha runa nirayagta, chraquincoma tupag jacushata, jinamanga örüpita canag wachrucunsi pëchuncagchru. ¹⁴ Agchanmi canag yurag milwanuy, juc jancanuysi allanyag. Nátan ñawinmi canag juc ninanuy. ¹⁵ Chraquinmi canag liplipyag, hornupita alisca shumagta juc broncita chayrag jorgamushanuy. Nátan rimanganmi mayacaramun achca yacu wagarignuy. ¹⁶ Derêchacag maquinchrümi charayána ganchris goyllarcunata. Nátan shiminpita yargamunag juc puntáshu espáda, ishcaynin lãdunpa cuchucunayog. Jinaman cãranmi canag shumag usyaptin alisca chipchipyag intinuy.

¹⁷ Chaura ricapururga chraquincagmanmi quitirü wanushanuy. Nátan payga derêchacag maquinwan tupayamarmi cay niman: “Ama manchacaychu. Nogaga cayá imaypita imaycamas cayagmi. ¹⁸ Nogaga cayá chay cawayagmi. Wanusham carã, nátan cananga yapaymi imaycamas cawayã. Jinaman munaynichrümi cayan wanuysi, nátan nina wayiman jitayuysi. ¹⁹ Nátan isquirbiy ricapungaycunata, canan pasayagpitas, chaypita mas guepaman pasanapitas. ²⁰ Cayga cayan mana pisi musyanganmi. Chay ganchris goyllarcunata derêchacag maquichru ricapungayga cayan chay ganchris marcachru Jesusman yupachicugcunapa mandagnincunam, nátan chay ganchris candelêrucunaga cayan, chay ganchris marcachru Jesusman yupachicugcunam”.

2

Efesochru yachragcunapag Jesús isquirbichimangan

¹ Chaypitas cay nimantan: “Isquirbiy cartata Efeso marcachru Diosman yupachicug gotucagcunachu mandagpag cay nishata:

—“Chay ganchris goyllarta derêchacag maquinchru charayagmi, jinaman chay örüpita rurasha candelêrucunapa chraupinchru puriyagmi cay niyãshunqui:

² Nogaga musyayãmi ima-ayga rurayangaytas, jinaman musyãtan alisca uryayangaytas. Musyayãmi ima-aygata cunchur awantayangaytas, nátan lutan ruragcunata mana awantay atipangaytas. Nogaga musyayãmi “Jesuspa cachran ruragmi cayã” niyar casqui capãcunganta taripangaytas. ³ Gamga alim awantaray ima-aygatas, jinaman manam ima-aygata noga raygo cunchursi yamacaraychu.

⁴ Nátan cay rurayangaymi ichaga nogapaga mana alichu. Gamga nã manam cuyamanqui unay cuyamangaynuychu. ⁵ Chauraga yarpachracuy ali cayangaypita ishquicangayta. Chaypita juchãcuyta wanacurcur Diosman cutiy, jinarcu ruray galayunanochru rurangaynuy. Mana chaynuy ruraptiquiga aywamushag pasay-pacham gamman. Chaypitam chay candelêruyta jorgorushag chay cacunanpita. ⁶ Nátan “Nicolaitas” nipãcungan runacunapa lutan ruraynincunata chregniyarga alitam rurayanqui. Nogas chaytagta chregniyãmi.

⁷ Pi maysi shumag mayacurcay, Santu Espirituga Jesusman yupachicug gotucagcunata cay niyanmi: Ima-aygata cunchuyarsi Diosman chaynuyla yupachicugta, nogaga micunapag goshag imaycamas cawachicug montipa mishquintam, chayga cayan Diospa ima-ayga shumag cacunanchrümi’ niyanmi”.—

Esmirnachru yachragcunapag Jesús isquirbichimangan

⁸ Chaypitas cay nimantan: “Isquirbiy cartata Esmirna marcachru Jesusman yupachicug gotucagcuna mandagpag cay nishata:

—“Chay imaypita imaycamas cawagmi, chay wanushapita cawacãmusham. ⁹ Cay niyãshunqui:

Nogaga musyayãmi ima-ayga rurayangaytas. Musyayãtan ima-aygata alisca cuchuyan-aytas, jinaman mana imaynag cayangaytas. Nátan cayanquis alim nogapa naupãchru. Musyayãtan chay “Israelpa castanmi cayã” nigcuna, gampita lutanta rimarcayangantasi. Pycunaga antis carcayan Asyagpa runancunam. ¹⁰ Ama manchaychu cunchunayta. Chay Asyagpa runancunaga gamcunanpita juc ishcayta jitayupãcushunquim carcelmansí, awantapãcungaytas u mana awantapãcungaytas musyapãcunanpag. Nátan cunchupãcunqui chrunca junagnuylam. Chauraga cawapãcuy ali cãsucurcayar wanupãcungaycamas. Nátan nogaga chaynuyla ali cãsucurcangaypita juc corónata gognuymi gopãcushay juc premiuta. Chayga cayan nogawan imacamas cawapãcunaymi.

¹¹ Pi maysi shumag mayacurcay, Santu Espirituga Jesusman yupachicug gotucagcunata cay niyanmi: Ima-aygata cunchuyarsi Diosman chaynuyla yupachicugga manam cunchun-
gachu nina wayichru’ niyanmi”.—

Pergamochru yachragcunapag Jesús isquirbichimangan

¹²Chaypitás cay nimantan: “Isquirbiy cartata Pérgamo marcachru Jesusman yupachicug gotucagcunachru mandagpag cay nishata:

—“Chay ishcaynin lădunpa cuchucunayog puntăshu espădata charayagmi cay niyăshunqui:

¹³Nogaga musyayămi Asyag mandayangan marcachru yachrayangayta, nătan chaynuychru yachrayarsi alim cawayanqui nogapa rună cayangayta reguechicuyar. Jinaman chaynuylam yupachicayămanquis, nogapita chaynuyla willapacug Antipas jutiyog runăta chay Asyag mandayangan marcachru wanurarcayăchiptinsi. ¹⁴Nătan juc ishca y lutan rurayagcunata cunsindiyangayga manam nogapagga alichu. Chaycunaga cawarcayan chay Balaam runa yachrachingannuymi. Chay Balaamga Balac jutiyog reytm yachrachira Israelcunata juchăcachinanpag. Chayga cay niram: “Imanaypa ayganaypas chay imapitas rurasha dioscunapag micuycuna tayachipăcungayta micachipăcuy, jinaman olgon olgon, warmin warmin cawapăcuy paycunawan” niram. ¹⁵Nătan gamcunachru waquinniquiga juchăcurcayanqui “Nicolaítas” nipăcungan runacuna lutan yachrachipăcungannuymi. ¹⁶Chauraga chay lutan rurarcayangaycunapita wanacurcur Diosman cutipăcuy. Mana chaynu y rurapăcuptiquiga, gamman aywamushag pasay-pacham. Jinamanmi vencishag chay runacunata rimangăwan, chayga cayan juc espădanuymi.

¹⁷¡Pi maysi shumag mayacurcay! Santu Espirituga Jesusman yupachicug gotucagcunata cay niyanmi: Ima-aygata cunchursi Diosman chaynuyla yupachicugtaga micunapag goshag chay pacasha cayag “mană” ningan micuytam. Chaypitam goshag yurag rumita. Chaychrăga isquirbirayan mushog jutim mana pipitas musyasha. Chay jutitaga musyanga chay chrasquiglam’ niyanmi”.—

Tiatirachru yachragcunapag Jesús isquirbichimangan

¹⁸Chaypitás cay nimantan: “Isquirbiy cartata Tiatira marcachru Jesusman yupachicug gotucagcunachru mandagpag cay nishata:

—“Diospa-mayinmi, chay nina rupayagnuysi űawiyogmi, hornupita chayrag jorgamusha alisca lipipyayag broncinuysi chraquiyogmi cay niyăshunqui:

¹⁹Nogaga musyayă lapan rurangaytam. Musyayămi cuyacug cangaytas, yupachicamangaytas, ima-ayga rurayangaytas, imata awantar cawayangaytas, jinaman naupa rurayangaypita canan cay guepaman masta rurayangaytas. ²⁰Nătan cay juc lutan cunsindiyangayga manam nogapagga alichu. Gamga chay Jezabel warmi yachrachingannuy cawagcunatam mana imatas ninquichu. Chay warmiga casquiytam “Dios ningantam yachrayăchi” nir, nogaman yupachicugcunata pantacayăchin. Chay warmiga caycunatam yachrachira: “Chay imapitas rurasha dioscunapag micuy tayachipăcunganta Israelcuna micapăcunanpagmi, nătan chay ganra juchăcuycunata rurapăcunanpagmi”. ²¹Nogaga payta nămi niră chay lutan rurayangaypita wanacurcur Diosman cutinanpag. Nătan payga manam munanchu yargoyta chay juchachru cawaypita. ²²Chaymi cananga juyunaypa gueshyachishag, jinaman paywan juchăcugcunatas cunchuchishag aliscam, chay warminuysi juchăcuyta mana wanacurcur Diosman mana cutipăcuptinga. ²³Jinamanga wanuchishagmi wawancunatas. Chauraga Jesusman lapan yupachicug gotucagcunam musyapăcunga, ima-ayga tantiapăcungantas musyag cangăta. Nătan nogaga imanuyisi rurapăcungaynuymi lapaytas cutichipăcushay. ²⁴Chay Tiatirachru waquinniquiga chay warmi lutan yachrachinganta manam rurayta munapăcuraychu, ni manatan Asyapita yachracushun nipăcushuptiquis munapăcuraypishchu. Chaymi “Canganga mana nipăcugchu mastaga caytaran u wactaran ruranqui” nirsi. ²⁵Antis yarpapăcuyga chay ali yachracurcangalayta cutimungăcamas. ²⁶Pisi ima-aygata cunchursi Diosman chaynuyla yupachicugtaga, jinaman ushanancamas Dios ninganta căsucugtaga churushag lapan nacioncunachru mandanapagmi. ²⁷Tayta Dioschu mandag canăpag chruurarayăman nogata, chaynuymi nogas churushag mandag capăcunanpag. Paycunaga juc fierru vărəyog alpa mancata paquiy ushagnuymi wanuchiy ushapăcunga. ²⁸Chaypitás goshagtan chay waran achqui goyllar nishatas. Chay goyllarga cayan nogawan imaycamas cawapăcunanmi. ²⁹Pi maysi shumag mayacurcay, Jesusman yupachicug gotucagcuna Santu Espiritu niyanganta’ ”.—

3

Sardischru yachragcunapag Jesús isquirbichimangan

¹Chaypitás cay nimantan: “Isquirbiy cartata Sardischru Jesusman yupachicug gotucagcunachru mandagpag cay nishata:

—“Chay ganchris Espiritu charayagmi, jinaman chay ganchris goyllarcuna chrarayagmi cay niyăshunqui:

Nogaga musyayămi ima-ayga rurayangaytas, jinaman runalapita “Payga Diosman alim yupachicun” nisha cayangaytas, nătan nogapagga wanushanuymi cayanqui.

² Chauraga ricchapacuy, jinaman wanunayagcunata Diospita yachrachiy ali cawapâcunanpag. Nâtan canan chay cawayangaynuya manam alichu canqui Diospa naupanchru.

³ Yarpachracuynar chay razoncag yachracungayta, jinaman chay yachracungaynuy caway. Chaynuyttag juchaypita wanacurcur Diosman cutiy. Chaynuy rurarga alitam rurankui. Nâtan mana ali cawapâcunag aywamushag gamman juc suwanuymi mayânipita. Chaytaga manam musyanquichu imayûra aywamunâtas.

⁴ Nâtan chay Sardis marcachrûga cayanran ishca y quimalaga mana jacun ganracushanuysi mana juchaynagcuna. Paycunaga yurag jacushanuymi carcayan nogawan cawapâcunanpag. ⁵ Pi maysi ningâcunata ali câsucamag canga juc yurag jacu cûshanuymi. Nâtan librûchru isquirbisha jutinsi pachalanmi canga imaycamas. Chaura nogaga Tayta Diospa, nâtan angelcunapa naupanchru paypita rimarcushagmi. ⁶ Pi maysi shumag mayacurcay Jesusman yupachicug gotucagcunata, Santu Espîritu chay niyanganta' ”.—

Filadelfiachru yachragcunapag Jesús isquirbichimangan

⁷ Chaypitas cay nimantan: “Isquirbiy Filadelfia marcachru Jesusman yupachicug gotucagcunachru mandagpag cay nishata:

—Lapan juchapita caruchru cayag Diospa-mayinmi, chay rimangannuy ruragmi, chay Rey Davidpa castan aywagmi, chay jana pacha quichranganta mana pi wichrganantas munagmi, jinaman wichrganantas mana pi quichranantas munagmi cay niyâshunqui:

⁸ Nogaga musyayâ lapan rurayangaytam. Jinaman gampa naupayman chrurayâmû juc puncu quichrashatanuymi. Chaytaga manam pisi wichrgayta atipangachu. Nâtan manacag cayarsi ningâta câsucuraymi, jinaman nogaga cangayta tapupâcushuptiquis. “Pay-pam cayâ” niraymi. ⁹ Shumag mayapâcuy: Nogaga aywachimushagmi naupaychru gongorpacuyur lipucurcânâpag, “Israelpa castanmi cayâ” nig chay Asyagpa runancunata, jinaman noga cuyayangagta tantiapâcunanpag. ¹⁰ Chaura ningâta câsucur awantangayp-itaga nogasi yanapâshay chaynuyla ali cawaytam, chay ima-aygas cunchuy lapan runaman aywamuptin. Chay cunchuycuna aywamunga cay pachachru runacuna ali cangansi u lutan cangansi musyacânâpagmi.

¹¹ Nogaga aywamushag manas alâ unaytam. Chauraga chaynuy alila cawayay, gampacag premiuyta mana pisi chrasquinanpag. ¹² Nâtan ima-aygata cunchuyarsi Diosman chaynuyla yupachicugtaga, noga muyuchishag columnamannuymi Diospa wayinchru, chaynuyla imaycamas chaychru cananpag. Jinarcumi paychru isquirbishag Dios-mayîpa jutinta, Dios-mayîpa chay mushog Jerusalén marcanpa jutintas. Chayga cayan jana pacha marcam, jinaman nogaga runâ carmi imaypita imaycamas chaychru nogawan yachranga. ¹³ Pi maysi shumag mayacurcay Jesusman yupachicug gotucagcunata, Santu Espîritu chay niyanganta' ”.—

Laodiceachru yachragcunapag Jesús isquirbichimangan

¹⁴ Chaypitas cay nimantan: “Isquirbiy cartata Laodicea marcachru Jesusman yupachicug gotucagcunachru mandagpag cay nishata:

—Chay ningannuy ruragga, razoncagta rimagga, razoncagta ñawinwan ricagga, Dios mana imatas camaptilan nâ cawagga cay niyâshunquim:

¹⁵ Nogaga musyayâ lapan rurayangaytam, nâtan musyayâtan mana alalagnuy u acachagnuy cangaytas. Antis canquimanga juc alalagnuymi u acachagnuymi. ¹⁶ Nâtan chay ishcaynin talusha shanag yacunuy cangaypitam gamga canqui shimîpita agtushanuy. ¹⁷ Gamga cay niyanquim: “Nogaga cayâ capogniyogmi, ima-aygâsi aliscam cayan, manam imâsi pishinchu” niyanquim. Nâtan manam tantiacunquichu mana ali cayangayta, laquipaypag cayangayta, ñaushanuysi cayangayta, jinaman garapachranuysi cayangayta.

¹⁸ Chaymi noga nishay cayta shumag tantianaypag: Öruchu timpuyâchishala muyun örulanman. Chaynuy aliman muyuchinagpag antis manacamay, nogaga mana juchâcular cawanaypagmi yanapâshay. Nâtan juc garapachranuysi pengacusha mana canaypag juc yurag jacuta rantignuysi, nogata manacamay mana juchaynag canaypag. Jinaman “coliriu” jampiwân ñawiqui cuticânâpag jampignuysi nogata manacamay shumag tantiachinagpag. ¹⁹ Nogaga piñapâmi, jinaman cunchuchimi lapantas ali cawanâpag cuyangâcagtaga. Chauraga lutan rurayangaypita wanacurcur Diosman cutiy jucla. ²⁰ Mayamay shumag: Nogaga cayâ wayipa puncunta chaynuyla tôcacayâmugnuy. Pi maysi shimîta mayar puncuta quichragnuysi “Yaycamuy” nimagmanga yaycushagmi. Jinamanmi cushisha cênata micugnuyi paywan cashag, nâtan paysi nogawanmi canga.

²¹ Chaymi noganuy ima-aygata cunchursi Diosman chaynuyla yupachicugtaga noga nishag mandag cananpag, nogata Tayta Dios mandag canâpag nimangannuy. ²² Pi maysi

shumag mayacurcay Jesusman yupachicug gotucagcunata Santu Espiritu chay niyanganta’

4

Tayta Diosta jana pachachru alawapácungapita willapapácushay

¹ Chaypitaga rircárimi, jinarcurmi jana pachachruga ricapurü juc puncu quichrashatanuy. Chaypitam chay naupata juc trompêta wagariñnuy rimapámagga yapay cay niman: “Jegamuy cayman. Nogam ricachishay caycuna pasaruptin imacunas pasananta”. ² Chauraga chaylam Santu Espiritu yanapámaptin ricacarü jana pachachru juc trónuta, nâtan chaychruga tayânag jucmi. ³ Chay trónuchru tayayagga cayânag jaspî ningan yurag ruminuymi liplipyayag. Chaypitam cornalina ruminuysi alisca pucanyayag, jinaman esmeralda ruminuysi verdinyayag, juc turmanyanyuy. ⁴ Chay trónu muyurigninpaga ricapurütan ishçay chrunca chruscuyog trónucunatas. Nâtan chaycunachruga tayarcayânag ishçay chrunca chruscuyog mandag runacunam. Paycuna capácunag yurag jacushacamam, jinaman coróna jaticushacamam. ⁵ Nâtan chay juc trónupitaga yargayâmun lipacunam, räyucunam, wagariycunam. Nâtan ganchris achquicunam rupayânag chay trónupa naupanchruga. Chaycunaga cayan Diospa ganchris Espiritunmi.

⁶ Chay trónupa naupanchruga canag gochranuysi, jinaman gueshpinuysi chipchipyagmi. Nâtan chay chraupichru cayag trónupa muyurigninpam cayânag chruscu angelcunanuy naupanpas, guepanpas achca ñawiyog. ⁷ Naupacag canag juc leonnuymi. Guepacagmi canag juc becërrunuy. Mas guepacagmi canag juc runanuy. Mas guepacagmi canag juc anca päriyagnuy. ⁸ Chay chruscunag raprancuna canag sogtacamam, nâtan chay raprancuna canag jananpas ruyinpas achca ñawiyogmi. Paycunaga pagaspas junagpas chaynuylam alawapácunag

“¡Lapan juchapitas caruchru cayag!” nir quima cuti.

Chaypitaspaycunaga

“Gamga cayanqui ima-aygas ruray atipag Munayniyog Diosmi.

Gammi cayanqui unay unaypita cayagsi, canan cayagsi, jinaman chay cutimugsi” nirârintan.

⁹ Chay angelnuysi cayagcunaga, chaynuylam trónuchru tayayagta chay imaypita imaycamas cawayagta alawapácunag cay nir:

“Alisca munayniyogmi cayanqui, alisca alim cayanqui” nir.

¹⁰ Imay aygaysi chaynuy nipäcuptinga, chay ishçay chrunca chruscuyog mandagcunaga, chay trónuchru tayayagga naupanman gongorpacuyurmi lipucayârin umancunas pampaman tupangancama. Jinarcurmi chay imaypita imaycamas cawayagga trónun naupanman corónancunata chrurayur alawayta galacayârin cay nir:

¹¹ “Munayniyognicuna, gamga cay alawasha, alinninpag ricasha, munayniyogpag ricasha.

Gammi camasha canqui lapan ima-aygatas.

Nâtan gam munaptiquim cayan lapan ima-ayga camangaysi” nir.

5

Jesusta jana pachachru alawapácungapita willapapácushay

¹ Chay trónuchru tayayagga derêcha maquinchrümi ricapurü rôllu ninganta jananpas ruyinpas isquirbishata, cêrawan ganchrispaypa shumag shumag wichrgashata.

² Jinamanmi ricapurü juc munayniyog angelta gayachracuypanuy cay nir tapuyâmugta: “¿Pitag cayan alisca alinnin, cêrashanta paquircur rôlluta quichrananpag?” ³ Niptinga manam pisi alinnin canagchu, ni jana pachachrüsi, ni cay pachachrüsi, ni wanushacnacagchrüsi, chay rôlluta quichrananpag, ni quichrarcur ricanalanpagsi. ⁴ Chaura nogaga wagacü aliscam, chay rôlluta quichrananpagsi, ni ricanalanpagsi mana pisi alinnin captin.

⁵ Jinarcurmi chay mandag runacunapita jucga cay niman: “Ama wagaychu. Shumag mayamay, Judâpa castanchru leonnuysi cayag Davidpa castan aywagmi yalisha. Paymi rôlluta chay ganchris cêracunawan wichrgashacunata quichranga” niman.

⁶ Chaura rircarirga ricapurü chay trónutam, chay chruscu angelnuysi cayagcunatam, jinaman ishçay chrunca chruscuyog chay mandag runacunatam. Paycunapa chraupinchrümi juc Achrcashtanuysi wanuchipácunganga shayayânag. Paypagga wagran canag ganchrismi, jinaman ganchristan ñawinsi canag. Chaycunaga canag cay pachaman cachramungan Diospa ganchris Espirituncunam. ⁷ Chaura chay Achrcashnuysi cayagmi aywarcup charirun rôlluta chay trónuchru tayayagga derêcha maquinpita. ⁸ Nâ rôlluta chariruptinga, angelnuysi chay chruscu cayagcunaga, jinaman chay ishçay chrunca

chruscuyog mandagcunaga, chay Achrcashnuysi cayagpa naupamanmi gongorpacayärin. Paycunaga lapanmi charapäcunag arpata, jinamanmi öru cöpachru junta perfümita. Chay perfümiga canag Diosman yupachicugcunapa manacuynincunam.

⁹ Jinamanga cantapäcunag juc mushog cantatam cay nir:

“Gamlam canqui chay röllu charigsi,

nätan chay cërashacunata quichragisi.

Gamga wanuchisham caray,

jinaman yawarniquita jichrangaypam

chay ima-aygapitas jorgararcayämanqui tucuy casta runacunata, tucuy rimayniyog camata,

jinaman maychru chaychru yachragcunatas Diospa runan capäcunapag.

¹⁰ Paycunatam gamga yaycarachinqui Diospa munayninchru cawapäcunapag, chaynuypa sacerdotïcunanuysi servipäcushunaypag,

jinaman mandapäcungas lapan runacunatam cay pachachru” nir.

¹¹ Chaypitam rircärirga, mayarü achca angelcunapa shiminta. Chaycunaga capäcunag, trönuchru tayayagpa, chay chruscu angelcunanuysi cayagpa, chay mandagcuna cayagpa muyurigninchrümi. Chaycunaga carcayänag alisca chranin mana yupaysi atipänam.

¹² Paycunaga gayachracuypanuymi cay nipäcunag:

“Juc Achrcashnuysi wanuchishaga alisca alim.

Payga alawasha cachun, munayniyog capogniyog yachrayniyog calpayog canganpita.

Payta alisca alinninpag ricashun, alawäshun, jinaman ‘Alisca alim payga’ nishun”.

¹³ Chaypitam mayarütan, Dios chay lapan ima-aygas camangancuna, jana pachachru cagsi, cay pachachru cagsi, pampa ruyichru cagsi, jatun gochrachru cagsi cay nir alawapäcugta:

“Trönuchru tayayagwan, Achrcashnuysi cayagga

capäcuchun ali nisha, alinninpag ricasha, alawasha,

nätan munayniyogpag ricasha imaypita imaycamas” nipäcugta.

¹⁴ Nipäcuptinga chay chruscu angelnuysi cayagcunaga “Au, chaynuy cachun” nirärinmi. Nätan ishçay chrunca chruscuyog mandagcunaga gongorpacuyurmi umansi pampaman tupangancama lipucuyur alawarärin.

6

Ima-aygas cay pachachru pasanpita willapapäcushay

¹ Chaypitaga ricapurü chay Achrcashnuysi cayagtam galayunan cërasha paquigta. Jinarcurmi mayarü jucta chay chruscu angelnuysi cayagcunapita räyunuysi “Shamuy” nigta. ² Niptinga rircärirmi ricapurü, juc yurag caballuta. Nätan logarayagninmi charayänag arcata flëchantinta. Jinarcurmi paytaga gorärin juc corönata. Chaura payga yargorun yaligmi, jinaman yalinanpagmi.

³ Nä guepacag cërashata quichraruptinga mayarü, chay chruscu angelnuysi cayagpitam juctatag “Shamuy” nigta. ⁴ Chaura rircäriptiga yargaramun juc puca caballutan. Chay logarayagtaga nirun munayniyog cananpagmi, nätan cay pachachru runacunata mana alipa cawachinanpagmi, jinaman runacunata quiquincama wanuchinacuyagta cawachinanpagmi. Jinarcurmi goyurun juc alisca jatun espädata.

⁵ Nä mas guepacag cërashata paquiruptinga mayarü, chay chruscu angelnuysi cayagpita jucnintatan “Shamuy” nigta. Chaura rircarirga ricapurü yana caballutam. Nätan chay caballuta logarayagga charayänag balanzatam. ⁶ Chauraga mayarü chay chruscu angelnuysi cayagcunapa chraupinpitam cay nimugta: “Juclay kilu trügulam juc junagchru gänana golguepag canga. Jinaman quima kilu cebädalam juc junagchru gänana golguepag canga. Nätan aceitiga, jinaman vünuga pachalan cachun” nimugta.

⁷ Nä mas guepacag cërashata paquiruptinga mayarü, chay chruscu angelnuysi cayagcunapita ushanancagtam “Shamuy” nigta. ⁸ Chaura rircarinäpagga cayänag juc runtush caballum. Nätan chay logaragninjam jutin canag ‘Wanuy’. Chaypa guepanta gatirämugga canag wanuymi. Chayga aywamunag wanushacuna cacunanpitam. Chaytam cay nirun: “Cay pachachru runacunata, lamitäpita mas lamitänincagta wanuchiy, espädawan, micuypita, gueshyawan, jinaman sima uywacunanawan” nirun.

⁹ Chaynuytan nä mas guepacag cërashata paquiruptinsi altar chraquinchrüga ricapurütag unay wanushacunata. Paycunaga Diospa willapanta willapacurcanganpitam, jinaman chay willapacurcangannuy ali cawapäcunganpitam wanuchisha capäcura. ¹⁰ Paycunapa almanacunam gayachracuypanuy cay nipäcunag: “Japalay Munayniyog Dios, lapan juchapita caruchru cacug, rimangaynuy rurag, ¿Imaytag wac wanuchipäcamagcunapa juchancunata taripanqui, jinaman wac pachachru yachrarçayagcunata cunchuchinqui?”

nipäcunag. ¹¹ Nipäcuptinga gorun yurag jacucunatam. Chaypitam cay nirun: “Uchulataga masrag shuyayäriy. Gamcunatanuysi willapacug-mayiquicunata wanuchiya yapchüpäcungancama” nirun.

¹² Nä sogtacag cërashata paquiruptinga rircärimi. Jinarcurmi pacha cuyuyta galacuyun alicusa. Chauraga intim muyurun yanaman juc lütu jacumannuy. Nätan quillam muyurun yawarmannuy. ¹³ Jinaman goyllarcunam jana pachapita ishquirärimun cay pachaman. Walyaptin higos montipa mishquincuna ishquimugnyu. ¹⁴ Chaura cieluga garapita juc röllu wancucagnuyi illacarun. Nätan lapan jircacunas, tishgocunas chay cuyuyaptilanmi ashurärin jucläman.

¹⁵ Jinarcurmi cay pachachru mana cäsucugcunaga, reycunas, aliscannin wiragochacunas, capogniyocunas, soldäducunapa mandagnincunas, munayniyocunas, rantisha runacunas, mana rantisha runacunas, lapan pacacarärin machraycunaman, jircacunachru gagacunaman ¹⁶ cay nirayar: “Ishquimuy nogacunaman gagacuna, jircacuna, nätan pacapäcamay wac trönuchru tayayag Diospa naupanchru mana capäcunäpag, jinaman chay Achrcashnuysi cayag mana cunchuchipäcamänanpag” nir. ¹⁷ Jinamansi cay nipäcuntan: “Cananga alisca piñasha cunchuchimänanchi junagmi chraramun. Caytaga manam pisi awantanmanchu” nircayar.

7

Diospa marcashan runacunata ricapurü mana cunchupäcugtam

¹ Chaypita ricapurü chruscu angelcunatam, cay pachachru chruscun lädupapita walyajarcararcayagta, mana cay pachamansi, ni gochramansi, ni ima jachramansi mana walyamunanpag. ² Ricapurütan juc angeltas inti yargamunanpita aywayämugta. Payga apamunag cawayag Diospa unanchacunatam. Chaypitam chay chruscu angelcuna cay pachatas, jatun gochratas lutanta rurapäcunanpag nishataga, gayachracuypanuy cay nirun:

³ “Ama ima lutantas rurapäcuyragchu cay pachatas, ni gochratas, ni monticunatas Diosninchi servig runacunata urcunchru marcapäcamungancama”. ⁴ Chauraga mayarü “Israelpa chay lapan castancunapita, juc pachrac, chruscu chrunca chruscuyog waranga, nä unanchasha capäcungantam. Chaycuna capäcunag:

⁵ Judäpa castanpita chrunca ishcayniyog waranga

Rubenpa castanpita chrunca ishcayniyog waranga

Gadpa castanpita chrunca ishcayniyog waranga

⁶ Aserpa castanpita chrunca ishcayniyog waranga

Neftalipa castanpita chrunca ishcayniyog waranga

Manasespa castanpita chrunca ishcayniyog waranga

⁷ Simeonpa castanpita chrunca ishcayniyog waranga

Levipa castanpita chrunca ishcayniyog waranga

Isacarpa castanpita chrunca ishcayniyog waranga

⁸ Zabulonpa castanpita chrunca ishcayniyog waranga

Josepa castanpita chrunca ishcayniyog waranga

Benjaminpa castanpita chrunca ishcayniyog waranga unanchasha” nimugta.

Caychru waquin runacunatas ricapurütan jana pachachruga

⁹ Chaypita rircäringa ricapurü alisca achca runatam lapan nacioncunapita. Paycuna capäcunag tucuy castacunam, tucuy rimayniyogcamam, lapan marcacunapitam. Paycuna chay trönuchru tayayag Diospa, jinaman Achrcashnuysi cayagpa naupanchrümi, yurag jacushacama, räman aptashacama shayarcayänag. Nätan manam pisi yupayta atipänagchu. ¹⁰ Paycunaga lapanmi gayachracuypanuy alawapäcunag caynuypa:

“Wac trönuchru cayag Diosmi,

jinaman wac Achrcashnuysi cayagmi salvamasha canchi” nir.

¹¹ Chauraga shayararcayänag chay trönu muyurigninpaga lapan angelcunam. Chay angelcuna naupanpam muyurarcayänag ishca chrunca chruscuyog mandacuna. Chay mandagcuna naupanpam muyurarcayänag chruscu angelnuysi cayagcuna. Paycunam gongorpacuyur lipucayärin umancunas pampaman tupangancama cay nir Diosta alawarcayar:

¹² “Razonpa ali nisha,

jinaman alisca alipag ricasha cachun Diosninchiga,

yachrag canganpita, munayniyog canganpita, calpayog canganpita.

Chaynuylar alawayäshun, ‘Gracias’ niyäshun imaypita imaycamas.

Chaynuycachun” nir.

¹³ Chaura chay mandag runacunapitam jucga tapuraman cay nir: “¿Pícinatag carcayan cay yurag jacushacunaga? ¿Maypitatag aywararcayämun?”

¹⁴ Nimaptinga cay nirümi: “Munayniyog, gamga musyayanquim”. Chauraga nimanmi: “Paycunaga chay ima-aygatas alisca cunchurmi cayman aywararcayämun, jinaman chay Achrcashnuysi cayagman yupachicurmi mana juchaynag carcayan.

¹⁵ Chaymi paycunaga wac trönuchru tayayag Diospa naupanchrüsi, jinaman Diospa cacunan wayichrüsi, pagaspas junagpas servircayan.

Nätan trönuchru tayayag Diosmi canga paycunawan, paycunata washananpag.

¹⁶ Chaura paycunataga manam ni micanapäcungas

ni yacunapäcungas,

ni manatan juc acaysi

ni intipa acayninsi rupangachu.

¹⁷ Chay trönuchru tayayag Diospa naupanchru Achrcashnuysi cayagmi ricanga uyshata michignuysi.

Jinaman paymi uyshata yacuta upyananpag pucyuman pushapagnuysi cawachinga imaycamas.

Chauraga nä manam pisi wagangachu” nimanmi.

8

Ganchriscag cërashata paquinganpita willapapäcushay

¹ Nä ushanan cërashacagta paquiruptinga, jana pachachrüga lamitä üranuymi pasay cachracyarärin. ² Jinarcurmi ricapurü ganchris angelcuna Tayta Diospa naupanchru shayaracayagta. Paycunataga gorärin ganchris trompëtatam.

³ Chauraga chrarun juc angelmi örupita inciensu rupachicunata apacurcur. Jinarcurmi altarpa naupanchru shacuyun. Chaura paytaga gorärin achca inciensutam, chay örupita cayag altarchru Diospa lapan raquishancunapa manacuynincunaman tacuchinanpag, chayga canag trönupa naupanchrümi. ⁴ Jinarcurmi chay inciensupa goshchringa jergarun angelpa maquinpitaga Dioscagman, Diospa lapan raquishancunapa manacuynintin. ⁵ Chaypitam angelga charirun chay inciensu rupachicunata. Jinarcurmi chayman wiñarun rupayag shanshata chay altarpita. Chaypitam garparamun cay pachaman. Chauraga galacuyun räyuytam, wagariytam, lipaytam, jinamanmi alisca pacha cuyuyta. ⁶ Chauraga chay ganchris trompëтата chay ganchris angelcuna chararcayagga camacarärin töcapäcunanpagmi.

Ganchris trompëtacunata töcarüriptin ima-aygas pasagta willapapäcushay

⁷ Jinarcurmi naupacag ángel töcaruptinga galacayamun cay pachamanga runtumuyta, jinamanmi ninawan yawar tacusha ishquimuyta. Chayga rugarun lapan montitam guewantinta. Nätan rugarunga, cay pachatachu quimaman partiruchwan chaypa juclay partinnuylatam.

⁸ Chay guepacag ángel töcaruptinga, juc jatun jircanuyimi warauyar rupayar jatun gochraman jitayucarun. Jinarcurmi muyurun yawarman. Nätan antanyarunga, chay jatun gochratachu quimaman partiruchwan chaypa juclay partinnuytam. ⁹ Chaura chay yawarman muyushacagchrüga lapan ima-aygas cawagmi wanurun, jinaman büquicunas pampanmanmi ruracarun.

¹⁰ Chay mas guepacag ángel töcaruptinga jana pachapita ishquiramun jatun goyllarmi juc achquinuy rupayar. Chayga ishquirun mayucunamanmi pucyucunamanmi. Nätan ishquirunga, chay lapan mayucunatachu pucyucunatachu quimaman partiruchwan chaycunapa juclay partinnuytamanmi. ¹¹ Chay goyllarpa jutinga canag ‘Atgag’ nisham. Jinarcurmi chay ishquingan yacuga muyurun atgagman. Chaura runacunaga achcam wanurärin chay atgag yacuta upyarärin.

¹² Chay mas guepacag ángel töcaramuptinga, intitachu quimaman, quillatachu quimaman, jinaman lapan goyllarcunatachu quimaman partichracuruchwan chaycunapa juclay partinnuytacam yanauyarun, chauraga pagaspas junagpas manam shumagga achicyanagchu.

¹³ Chauraga chay rircarayälarmi ricapurüttag jana pachapa chrapinchru juc jatun ancanuy päriyagta. Chaymi gayacuypanuy “¡Ay! ¡Ay! ¡Ay! Quima cunchuycuna puchurayag pasanapag chay quima angelcuna puchurayag trompëтата nä wagarirärichiptinga, mas juyupam cunchupäcunga chay pachachru yachrayag runacuna” niramun.

9

Diosman mana yupachicug runacuna cunchunganpita willapapäcushay

¹ Chaura chay quima puchurayag angelpita trompëta juc töcaruptinga, ricapurü juc goyllarnuy jana pachapita cay pachaman ishquirayämugtam. Jinarcurmi chay goyllarnuy ishquirayämugtaga gorun mana ushayniynag ruyi pözupa llävinta. ² Chaura chay mana ushayniynag ruyi pözuta quichraruptinga jegaramun goshchrim juc jatun hornupita yargamugnyu. Chaypitam pampa ruyipita chay yargamug goshchriga intitas, walyaytas chaparun. Chaura pasaymi yanayaruun cay pachaga. ³ Jinarcurmi chay goshchripitaga yargaramun salta piricu nirayag 'langosta' ningancuna, mayman chaymansa cay pachaman. Chaypitam nirun chaycunataga alacrán wachrishanuysi nanaywan cunchuchinanpag. ⁴ Chauraga nirun cay pachachru guewatas ni ima verdicagtas, ni ima montitas, mana lutanta rurananpagmi, antis Diospa unanchanta mana urcunchru apagcunalata cunchuchinanpagmi. ⁵ Chaypitam nirun chaycunataga runacunata mana wanuchipäcunanpag, antis pichga quillantín imanaypas cunchuchiyla cunchuchinanpag. Chaycunaga runacunata cunchuchipäcunag alacrán wachriruptin nanaywan cunchugnyumi. ⁶ Chay junagcuna chraramuptin, runacuna ashipäcungam wanuyta, nätan wanuyi manam paycunapagga cangachu.

⁷ Chay langostacunaga canag guërrapag caballucuna camarishanuymi, nätan umancunachrüsi cacunag örüpita rurasha corönanuymi, nätan cäranacunam canag runapa nirag. ⁸ Agchancunas canag warmipa niragmi, nätan quiruncunam canag leoncunapanuy. ⁹ Pëchuncunas canag fierrupita chilicu chruracushanuymi. Nätan raprancunam wagaricunag achca caballucuna cärruta guërraman cöriypa aywachir wagarichignuy. ¹⁰ Chrupancunas canag alacranpanuysi wachricunayogmi. Chaywanmi runacunata pichga quillantín cawaypa cunchuchinag. ¹¹ Chaycunapaga mandagnin canag, mana ushayniynag ruyi pözupa llävin charayagmi. Nätan jutinmi canag hebreocunapa rimayninchrüga 'Abadón', nätan griegochrümi 'Apolión'. (Nätan quechuachrümi 'Pampanman rurag' ninan.)

¹² Chay galayunan alisca juyu cunchuyga nämi pasarun. Nätan cananga chay ishcaj juyu cunchucuna puchurayagga nämi nachrgarayämun.

¹³ Chaura chay quima ángel puchurayagpita mas guepacag ángel töcaruptinga, Diospa naupanchru chay örüpita rurasha altarpa chruscun lädunchru wagracagpitan mayarü, ¹⁴ chay trompëta töcamug ángel rurananpag cay nimugta: "Eufrates jutiyog jatun mayu manyanchru chay chruscu angelcuna watarayagta pasquimuy" nigta. ¹⁵ Chaura angelga chay chruscu angelcunatam cachrarirämun. Cay pachachru runacunatachu quimaman partiruchwan chaypa juclay partinnuytata wanuchipäcunanpag. Chaycunaga chayürapagmi, chay junagpagmi, chay quillapagmi, chay watapagmi, camaricushala capäcunag. ¹⁶ Jinarcurmi mayarü chay caballucunachru logarayagcuna "Cayan ishcaj pachrac millonmi" nimugta. ¹⁷ Nätan Dios ricapachimaptin, ricapurümi chay caballucunatas jinaman logarayagcunatas. Chaycunaga jatirapäcunag fierru chilicutam ninanuysi pucata, 'jacintu' ningan ruminuysi azulta, azufrinuysi cuti garwashta. Chay caballucunapa umancuna canag leonpanuymi, nätan shimincunapitan yargamunag nina, goshchri jinaman azufri rupayag. ¹⁸ Chaura cay pachachrüga runacuna wanurärin chay quimaman partishapa juclay partincaglam. Chay runacunaga wanurärin ninawanmi, goshchriwanmi, jinaman rupayag azufri caballupa shimincunapita yargamugwanmi. ¹⁹ Chay caballucunapaga chay wanuchicränan canag shimincunachrümi jinaman chrupancunachrümi. Chay chrupancuna canag culebracunanuymi jinaman umayogcamam. Chaycunawanmi däñapäcunag.

²⁰ Nätan waquin cawayag runacunaga, chay cunchuywan wanugta ricarcayarsi manam wanacurcänagchu chay lutan rurayangancunapita, lutan espiritucuna servigpita, ni örüpita, yurag golgüepita, broncipita, rumipita, guerupita ima rurashacunata Diostanuy serviypitas. Chay rurashacunaga manam ricapüsi, ni mayansi, ni purinsi. ²¹ Chay runacunaga manam ni wanacurcänagchu, runa wanuchiyytas, ni mal ruraytas, ni warmin warmin, olgon olgon cawaytas, ni suwacuytas.

10

Mana amachacugcuna alisca cunchunganpita willapapäcushay

¹ Chaypita juc munayniyog angeltam ricapurü, juc pucutaychru jana pachapita uranpayämugta. Paypa umantaga turmanyam muyurayänag, nätan cäranmi canag intinuy chipchipayag, wichuncunam canag nina rupayagnuy. ² Maquinchrümi charänag ichic röllula quichrashata. Nätan derëchacag chraquinwanmi jarurpurun jatun gochraman, jinaman ichogcag chraquinwanmi alpaman. ³ Chaypitam león gaparagnuysi alicusa gaparirun. Chay gapariruptilanmi mayacaramun ganchris räyucuna rimapäcungan. ⁴ Chaura "Chay räyucuna rimapäcunganta isquirbishag" niyaptümi, mayarü jana pachapita

cay nimagta: “Chay ganchris räyucuna rimapâcamunganta amam pitas musyachinquichu, nâtan ama isquirbiypishchu” nimagta.

⁵ Chaypitam chay gochraman, jinaman alpaman jarurayag ricapungä angelga jana pachaman derêchacag maquina chachacurcur cay nin: ⁶ “Nogaga imaypita imaycamas cawayagpa, jinaman jana pachata, cay pachata, jatun gochrata lapan ima-aygantawansi camagpa naupanchrûmi. Nircurmi cay nin: Cananga nâ manam cangachu mas timpu, ⁷ antis chay ganchrisag ângel rimanan junagcunam, jinaman trompêtata töcayta galayuruptilanmi, Dios pinsiangancuna lapan ushacarunga ruracayta, unay willapacug servignincunata pay musyachingannuylla” nin.

⁸ Chaura chay jana pachapita rimapâmagta mayangâmi yapay rimaparaman cay nir: “Ayway, jinaman chrasquimuy ichic rôllula quichrarayagta, chay jatun gochramansi alpamansi jarurayag angelpa maquinpita”.

⁹ Nimaptinga aywarü angelcagtam. Jinarcurmi nirü rôlluta gomânanpag. Chaura angelga cay niranamni: “Chariy, jinaman micuy. Shimiquichrûga mishquishunqui chrinayshpa mishquinuymi, nâtan pachraychrûga muyunga atgagmanmi”. ¹⁰ Niramaptinga chay angelpa maquinpita ichic rôllulata charircurmi micurü. Jinarcurmi mishquiraman shimîta chrinayshpa mishquinnuy. Chaypitam milpurupti pachrachrûga alisca atgaraman. ¹¹ Chaypitam cay niranam: “Yapay willamuy achca marcacunachru runacunata, lapan nacionchru runacunata, lapan tucuy rimaychru rimagcunata, jinaman achca reycunata Dios cunchuchinanta, nâtan Diosman yupachicugcuna cushicurcânanta” niranam.

11

Diospa ishçay willapacugnincunata cay pachachru cunchuchipâcunganpita willapâpâcushay

¹ Chaypitaga goraman juc chaglatam mēdicuna vâra nirayagta. Jinarcurmi cay niranam: “Sharçuy. Mēdimuy Diospa wayinta, altarta, jinaman yupamuy chaychru ayga runacuna Diosta servircayagtas. ² Nâtan washa punctagta ama mēdiychu. Chayga nâ cayan juc casta runacunata gosham. Paycunam ‘Dioslapag’ nisha Jerusalén marcata jaruyta ushagnuyi ima-ayga lutantas rurapâcunga, chruscu chrunca ishçayniyog quillantîn. ³ Chaynuy jinayta galayurcayapinmi nogaga cachramushag ishçay willacugcunata lûtu jacushatacama, juc waranga ishçay pachrac sogta chrunca junagnin noga ningâta willapacunanpag.

⁴ Chay ishçay willacugga cayan chay ishçay olivû monticunam, nâtan cay pachachru munayniyogpa naupanchru chay ishçay candelêrucuna cayagmi. ⁵ Paycunata pisi lutan rurayta munaptinga shimincunapita yargamunga juc ninanuyi chay lutan ruray munagcunata nina rupagnuy rurananpag. Nâtan pisi wanuchiy munagcunaga chay rurapâcungannuyllam quiquincunas wanuchisha capâcunga. ⁶ Chay ishçay willacugcunaga cayan munayniyogcamam. Paycunaga nogapita rimapâcunan junagcuna manam tamyachipâcamungachu, yacucunata yawarmanmi muyuchipâcunga, jinaman ayga cutis paycuna munangannuyi cay pachachru runacunata ima-aygawansi cunchuchipâcunga.

⁷ Ningâta nâ willapacuyta usharâriptinga mana ushayniyog ruyi vôzupita jegamug ‘bestia’ ninganmi paycunawan pelianga. Chaypitam chay bestiaga pencinga, jinaman wanuchinga. ⁸ Chaura chay wanushacuna jitarapâcunga chay jatun marcapa plâzanchrûmi. Chay marcata Diosman yupachicugcunaga ricapâcun Sodomatanyumi jinaman Egip-totanyumi. Chaychrûmi munayniyogninchitas cruzchru wanuchipâcuna. ⁹ Chay wanushacuna jitaragta ricapâcunga quima junag juc chraupi junagninran mayag chayag marcacunapita runacunas, tucuy casta runacunas, tucuy rimaychru rimagcunas, jinaman mayag chayag nacionanapitas. Nâtan chay runacunaga manam munapâcungachu enterrasha capâcunanta. ¹⁰ Chauraga chay ishçay willacugcuna cay pachachru runacunata tucuyaypa cunchuchipâcunganpita wanurârichiptinga, cay pachachru runacunaga aliscam cushicurcanga, jinaman apachinacurcanga regâlucunata jucnin jucninmi” niranam.

¹¹ Chaypitam quima junag juc chraupi junagnin nâ cayaptinga, paycunata Tayta Dios cawacarachimun. Jinarcurmi sharçarârin. Chaura ricagcunaga aliscam mancharârin. Jinarcurmi mayarârin jana pachapita “Jegapâcamuy cayman” nir gayachracamugta.

¹² Niptinga jegarârin jana pachamanmi juc pucutaychru, chregnipagnincuna rircararçayapin.

¹³ Chaura chayûram cay pachachru carun alisca juyupa pacha cuyuy. Juc marcatachu chuncaman partiruchwan, chaypa juclay partincagnuyllam chay pacha cuyuywan jucchrurun. Chaychrûmi wanurârin ganchris waranga runacuna. Nâtan waquin cawayagcunaga alisca manchacasham jana pachachru Tayta Diosta “Diosga alisca munayniyogmi” nirârin. ¹⁴ Chaynuy pam pasarun chay quimapita mas guepacag cunchuyga. “Nâtan chay quimapita ushanancag cunchuy pasanapaga nâmi pasay nachgarayâmun” niman.

Nä ushanan ángel töcaruptin Diostawan Cristota alawapácungapita willapapácushay

¹⁵ Chaura ushanan ángel trompétata töcaruptinga, mayacaramun gayacuypanuy jana pachachru cay nipácunganmi:

“Pipitas maypitas mandasha pachata, cananga nä mandayan Munayniyogninchi Diosmi, jinaman Cristom.

Paymi cananga mandanga imaypita imaycamas” ninganmi.

¹⁶ Chaypitam Diospa naupanchru, chay trönucunachru tayaracayag ishca y chrunca chruscuyog mandagcunaga gongorpacayärir lipucayärin pampaman umancunas tupangan-cama. Jinarcurmi Diosta, ¹⁷ alawarärin cay nir:

“Gamlatam ‘Gracias’ nicurcag ima-aygatas ruray atipag munayniyog Tayta Dios.

Gamlam cayanqui canansi, naypita chay cayagsi, jinaman aywamugpag cayagsi.

Cananga alisca munayniyog cangaytam runacunata ricarachinqui, nätan paycuna mandaytam galayurunqui.

¹⁸ Nätan nacioncunachru runacunaga aliscam piñäcarärin.

Chaura cananga chraramun chay runacunata alisca piñasha cunchuchinay junagmi, jinaman chay wanushacunata cunchuchinay junagmi,

nätan servishugniqui willacugcunata,

jinaman gam manchacushugniqui raquishaycunata,

alinninpag ricashatas u manacagpag ricashatas premiuta gonay junagmi,

nätan cay pachata pampaman ruragcunata cunchuchinay junagmi” nir.

¹⁹ Nä alawayta usharäriptinga Diospa cacunancagmi jana pachachru garicarun. Jinarcurmi ricacarun cajón nirayag ‘Arca’ ningan. Jinarcurmi galacuyun lipayta, gayacuypanuy rimayta, räyuyta, juyunaypa pacha cuyuyta, alisca runtuytamyayta.

12

Juc warmipita jinaman jatun culebrapita willapapácushay

¹ Chaypitam jana pachachrüga ricacaramun juc warminuy. Paypa jacun canag intinuyysi chipchipyagmi. Payga quillamanmi jarurayänag, jinamanmi coröna jatirayanganchrüga canag chrunca ishca yniyog goyllarcuna. ² Chay warmiga canag pachrayogmi. Jinarcurmi gapachracunag nanaywan gueshyacunan junag chrämusha captin. ³ Chaypita ricacaramun janci jana pachachrüga. Chayga canag jatuncaray puca culebram, ganchris umayog, chrunca wagrayog, jinamanmi umancunachru jatiränag juc corönatacama. ⁴ Nätan chrupanwanmi goyllarcunata garparämun cay pachaman. Chaura lapan goyllarcunatachu raquiruchwan quima puntaman, chaypa juclay raquishantanuy lam garparamun. Chaura chay culebraga chay wachray nacag warmipa chimpanchrümi shacuyun näciramuptilan wawanta micurrunanpag. ⁵ Chaypitam chay warmiga gueshyacurun juc olgo wamrata. Chay wamraga juc michignuyymi lapan nacionchru runacunata munayninchru cachinga. Jinarcurmi Diosga chay wamrata gueshpirachin trönuncagman. ⁶ Nätan warmiga gueshpirun chunyang pampamanmi Tayta Dios camaripungancagman, chaychru waranga ishca y pachrac sogta chrunca junagcuna atendisha cananpag.

⁷ Chauraga galacuyun guèrram jana pachachru. Miguelmi angelnintin chay culebrawan peliacurcan. Nätan culebrasi angelnintinmi Miguelwan peliacurcan. ⁸ Nätan chay culebraga manam yaliyta atiparachu, ni jana pachachrüsi manam jäcurachu paycunapagga. ⁹ Jinarcurmi chay unaypita cayag jatuncaray culebrataga, cay pachachru lapan runacuna engañag Asyagtaga jitarparärimun cay pachaman lapan angelnintinta.

¹⁰ Chaura jana pachachrüga mayarü gaparaypanuy cay nir cantapácamugtam:

“Cananga nä carcayan salvasham. Cananga nä Diospa munayninchrümi carcayan.

Jinaman Cristom cayan mandagsi.

Nätan Diospa naupanchru pagaspas junagpas yangapita juchachämagninchi

Asyagga nämi cunchunanpag cayan.

¹¹ Nätan paycunaga nä yalirärin

chay Achrcashnuysi cayag wanunganpam.

Diospa willapanta mana mancharilar willapacurcanganpam,

jinaman ‘Jina wanushagsi’ nir willapacurcanganpam.

¹² Chauraga cushicurcay

jana pachachru lapay yachraracayagcuna.

Nätan laquicurcay cay pachachru, jinaman jatun gochrachru yachrayagcuna.

Gamcunamanga Asyag ishquirayämun

alisca piñasham, nä cunchusha

cananpag nachrgarayämunganta musyar” nir.

¹³ Chaura chay Asyag cay pachaman jitarpamusha canganta tantiarurga, chay olgo wamra wachracusha warmitam gaticachrayta galacuyun. ¹⁴ Nätan chay warmitaga jatuncaray ancapa ishchay raprantam gorärin chunyang pampaman chay culebrapita päriypa aywacunapag, chaychru quima wata juc lamitänin atendisha cananpag. ¹⁵ Chaura chay Asyagga warmi guepanmanga yacutam agturun juc mayutanuy, chay warmita mayu apananpag. ¹⁶ Chaura pampam quichracarun juc shimi äsharcugnuy, jinarcurmi chayman chay mayuga yaycurun, chaynuypam warmita yanaparun. ¹⁷⁻¹⁸ Chaynuy jinaruptin Asyagga alicusam piñäcurun warmipag. Chaypitam aywacun chay warmipa waquin wawacunata guërrata ruramunanpag. Paycunaga carcayan Dios mandanganta cäsucugcunam, nätan Jesuspa willapan willapacugcunam. Jinarcurmi chay jatuncaray culebra nirayag Dragonga shacuyun jatun gochrapa manyanchru.

Chaura chay Asyagga shacuyun jatun gochra manyan agoyscha agoyshachrümi.

13

Manchacuypag ishchay animalcunapita willapapäcushay

¹ Chaypita ricapurü juctatam, jatun gochrapita juc animalnuysi manchacuypag jeyäyämugta. Chayga canag ganchris umayogmi, chrunca wagrayogmi. Wagrancunam canag corönan jatishacama, nätan umacunachrümi canag Diospag lutan juticuna isquirbisha. ² Chay manchacuypag animalnuysi ricapungäga canag chay sima leopardunuymi. Chraquncunam canag ösupanuy, nätan shiminmi leonpanuy. Chaura Asyagga chaytam chrurarun yanapagnin cananpag, trönunchru tayunanpag, jinaman pitas maytas mandananpag. ³ Chay animalpa juc umanga cayänag wanunanpag däñashanuymi. Jinarcurmi chayga jucla cuticarun. Chaura cay pachachru runacunaga lapanmi mayacasha nirag gatiräcurcan chay manchacuypag animaltaga. ⁴ Jinarcurmi munayniyog cananpag nig Asyagtaga, jinaman chay animaltaga alawayta galacayärin “¿Pilas cayanchur paynuy, paywan peliayta pilas atipanmanchur?” nir.

⁵ Chaura Diosga chay manchacuypag animaltaga cunsindirunmi, ima-ayga lutantas paypita runacunachru rimananta, jinaman chruscu chrunca ishchayniyog quilla lutancunata rurantanta. ⁶ Chauraga Diostam lutan rimaycunawan ashliyta galacuyun. Chaynuytan lutanta rimacun jutinpitas, Dios cacunman wayipitas, jinaman jana pachachru lapan yachrayagcunapitas. ⁷ Chaypitas cunsindiruntan Diospa acrashancunata guërrata rurantanta, jinaman paycunata yalinantas. Chaypitas niruntan chay animaltaga lapan casta runacunata, lapan marcacunata, tucuy rimaychru lapan rimagcunata mandananpag. ⁸ Jinarcurmi runacunaga alawayta galacayärin chay manchacuypag animaltaga. Chay alawag runacunaga capäcunag chay wanuchisha Achrcashnuysi cayagpa librunchru mana jutin apuntashacunam. Chaycunapa jutincuna mana apuntashachu canag cay pachata Dios camayta galayungan junagpitan.

⁹ Diosman yupachicugcuna shumag mayapäcuy cayta:

¹⁰ Pisi carcelman aywachishugniqui,
paysi carcelman aywachisham canga.

Wanuchishugniquis
wanuchisham canga.

Nätan gamcuna Dioslata servigcunaga awantapäcuy, jinaman paylamun yupachicurcay.

¹¹ Chaypitaga yapaytan ricapurü juc animaltatag. Chayga cay pachapitam yargaramun. Chaypa wagan canag juc carnipanuyi ishchay, nätan rimanagsi Asyagnuymi. ¹² Chaysi canag naupacag animalnuymi alisca munayniyog, nätan imatas rurantanta paypa naupanchrümi. Jinarcur chayga cay pachachru lapan runatam mandarun, naupacag animal man däñasha cuticashata alawapäcunanpag. ¹³ Chaytas Diosga cunsindirun ima-aygatas runala mana ruray atipänanta rurananpagmi. Jinarcurmi chayga runacuna ricarcayaptin jana pachapita cay pachaman jegarparachimun ninata. ¹⁴ Nätan chaycunata rurara chay naupacag animalpa naupanchrümi. Chaynuypam cay pachachru yachragcunata engañarun. Chaypitam mandarun chay runacunata, chay naupacag animalnuyta, chay espädawan uman däñasha cuticasha nirayagnuyta jucta rurapäcunanpag. ¹⁵ Jinarcurmi Diosga, cay pachapita yargamug animaltaga cunsindiruntag, chay naupacag animal nirayagta runacuna rurapäcunganta cawayagman, jinaman rimagan muyuchinantas. Chaura chayga nirun payta mana alawag runataga wanuchinanpagmi. ¹⁶ Jinarcurmi chayga mandarun derëcha maquinchrüsi u urcunchrüsi lapan runata, acapatatas u acraytas, capogniyogtas u mana imaynagtas, mana rantisha runatas u rantishatas unanchapäcamunanpag. ¹⁷ Chaynuy unanchächira chay animalpa jutinta u nümerunta mana pisi apgacgga, rantiytas u ranticuytas mana atipapäcunanpagmi.

¹⁸ Chay nümerunta ali tantiagcama carga, mä tantiapäcuy. Chayga cayan runapa nümerunmi. Nätan chay nümeruga cayan, sogta pachrac sogta chrunca sogtayogmi.

14

Pachrac chruscu chrunca chruscuyog waranga runacunapita willapapäcushay

¹ Chaypitaga ricapurü chay Achrcashnuysi cayag Cristotam Siön ningan gotuchru shayayagta. Payga cayänag pachrac chruscu chrunca chruscuyog waranga runacunanawammi. Chay runacunapa urcunchrüga isquirbisha canag chay gotuchru shayayag Cristopa jutinmi, jinaman Dios Taytanpa jutinmi. ² Chauraga mayarü jana pachachrümi alisca wagarimugta, juc mayu alisca chrarpamugtanuy, juc räyu pachryamugtanuy, jinaman arpa töcagcuna töcamugtanuy. ³ Jinarcurmi cantapäcunag juc mushog cantata, chay trönuchru tayayagpa naupanchru, chay chruscu angelcunanuysi cayagpa, jinaman mandag runacuna cayagpa naupanchru. Nätan manam pisi yachracuyta atipänagchu chay cantata. Yachracuytaga atipänag cay pachachru chay pachrac chruscu chrunca chruscuyog waranga salvasha runalancunam. ⁴ Paycunaga capäcunag warmiwan mana juchäcushacunam, mana warmi regueg capäcur. Jinaman mayta aywarsi chay Achrcashnuysi cayag ningannuy cawagcunam. Chaycuna capäcunag cay pachrachru jucpa maquinpita rantishancunam. Paycuna capäcunag, chay naupa pogomugtachu imatas “Cayga cachun Diospag, jinaman chay Achrcashnuysi cayagpag” ninchi, chaynuymi. ⁵ Jinaman paycuna capäcunag mana casqui rimagmi, nätan Diospa naupanchru mana pasay juchaynagmi.

Quima angelcuna rimanganpita willapapäcushay

⁶ Chaypitam ricapurü juc angelta jana pacha chraupinchru päriyagta. Payga camacushala cayänag cay pachachru lapan nacionchru yachragcunata, lapan rimaychru rimacunata, lapan marcacunachru yachragcunata, tucuy casta runacunata, chay imaypita imaycamas cayag ali willapata willananpagmi. ⁷ Chaylam payga gayacuypanuy cay niramun: “Tayta Diosta manchacurcay, jinaman alawapäcuy. Cananga nä chararamun juchacunata taripänan junagmi. Chaura gongorpacuyur lipucayäriy, umaycunas pampaman tupangancama, jana pachatas, cay pachatas, jatun gochratas, pucyucunatas camagpa naupanman” niramun.

⁸ Chaypitam guepanta aywamug juc angelga cay niramuntag: “juchrurunmi Babiloniaga! juchrurunmi chay jatun marcaga! Chay marcaga pasay shincananpag pitas vünuta upyachignuymi, lapan nacionchru runacunata ima-aygas ganra lutancunawan juchäcachira”. ⁹ Chay niramuptinga mas guepanta aywamug ushanan angelga gayacuypanuymi cay niramun: “Pisi chay animalta, jinaman chay animal nirayagta runacuna rurapäcunganta alawagga, u urcunchrüsi u maquinchrüsi unanchächicugga, ¹⁰ canga razonpa Diospita cunchuchisham. Nätan paytaga cunchuchinga azufriwan nina rupagchrümi, chay mana juchäcug angelcunapa, nätan chay Achrcashnuysi cayagpa naupanchru. ¹¹ Nätan chaynuy-lam chay rupapäcungan goshchri jegayan imay aygaysi, nätan chay animalta, jinaman chay animal nirayagta runacuna rurapäcunganta alawagcunaga, nätan chay animalpa jutinwan unanchächicugcunaga, manam rätulasa aliga capäcungachu. Antis pagaspas junagpas chaynuylam cunchurcayan” niramun.

¹² Nä chay ängel rimayta usharuptinga jucmi ricaramun, cay nir rimayar: “Gamcuna, Diospa runacunaga, chaynuyla awantaracayay ima-aygata cunchuyarsi, Dios ninganta cäsucurcay, jinaman Jesusman chaynuyla yupachicuray” niyar.

¹³ Chaypitaga mayarü jana pachapita cay nimagtam: “Isquirbiy cayta: Cananpitaga Munayniyog Jesusman yupachicunganpita wanugcuna cushisham capäcunga”.

Niptinga Espirituga “Au, jamapäcuchun chay alisca uryapäcunganpita. Nätan chay imas rurapäcunganga yarpashalam cayan” ninmi.

¹⁴ Niruptinga rircärimi, jinarcurmi cayänag yurag pucutay. Nätan chay pucutaypa jananchrümi tayayänag jana pachapita shamusha runa nirayag, örüpita corönan jatisha, jinaman finu jüsin aptasha. ¹⁵ Chaypitam juc angelga yargaramun Dios cacunancagpita chay pucutay jananchru tayayagta cay nir gayachracuyar: “Pasay-pacha rutuy chay jüsiqiuwan. Cananga nä chraramun rutunay junagmi. Nätan cosechanapag trügu pogoshanuymi nä runacuna carcayan wac pachachrüga”.

¹⁶ Niptinga chay pucutaychru tayayagga pasay-pacham cay pachachru trügunuysi cayag ali runacunata shuntarun. Chaynuypam cosechashanuy ricacarun.

¹⁷ Chaypitaga yargaramun juc angeltan, jana pachachru Dios cacunancagpita juc finu jüsim aptashatag. ¹⁸ Chaypitasa yargaramuntan ninata munayninchru cachig juc angelsi

altarcagpita. Jinarcurmi payga chay finu jüsin aptashataga gayacuypanuy cay nin: “Pasay-pacha chay finu jüsiquiwän cosechay wac pachachru pogosha üvasnuysi cayag juchasapa runacunata”.

¹⁹ Niptin angelga pasay-pacham jüsinwan cosecharun. Chauraga cosechasham ricacaru. Jinarcurmi üvastaga jitayurun, üvas jaruna jatun pözuman. Chaynuymi Diosga üvas jarugnuysi alisca piñasha chay runacunata cunchuchinga. ²⁰ Nätan chay üvastaga jarupäcunag marcapita washachrümi. Jinarcurmi chay üvas jarupäcunganpitaga yargaramun yawar juc mayunuy, caballucunapa frëuncama chrarcug, jinaman sogta chrunca chruscuoyog liwa carucama.

15

Ganchris angelcunapita willapapäcushay

¹ Chaypitam jana pachachrüga ricapurü yapay, alisca manchacuypag cayagta. Chaycunaga canag ganchris angelcunam. Paycunataga nisha canag ushanan ganchris cunchucunawan cunchuchipäcunanpagmi. Chaycunaga cayan Diospita aywamug ushanan cunchucunam. ² Chaypitas ricapurü jatun gochranuytam, gueshpiywan nina tacushanuyisi chipchipyagta. Nätan chaychrüga shayarçayänag, chay animalta, chay animal nirayagta runacuna rurapäcunganta yaligcunam, jinaman chay animalpa nümerunwan mana unanchächicuy munagcunalam. Chaycunaga chararçayänag Diospa arpancunatam. ³ Jinarcurmi cantapäcunag Diosta servig Moisespa cantanta, jinamanmi Achrcashnuysi cayagpa cantanta cay nir:

“Alisca alim, nätan mayacasha nirag cacuypagmi cayan rurangaycuna,
ima-aygatas ruray atipag Munayniyog Dios.
Gam nacioncunapa reyninga alitam,
nätan razoncagtam rurayanqui.

⁴ Gam munayniyogtaga lapanmi manchacurçayäshunqui.

Gamtaga lapanmi alawarçayäshunqui,
Gamga jalalaymi cayanqui lapan juchapita caruchru.
Chaymi lapan nacionchru yachragcuna gamman aywapäcamunga.
Jinarcurmi naupayman gongorpacurcanga
lutan ruragcunata cunchuchinayta musyachingaypita” nir.

Chay angelcunam ganchris cöpacunata chrasquirärin

⁵ Chaypitam rircarinäpag jana pachachrüga Diospa wayin chay toldu nirayagga, shumag quichrarayänag. ⁶ Chay quiquinpitam yargarärimun chay ganchris angelcuna ganchris cläsiwan chay ima-aygawansi cunchuchigcunaga. Paycunaga capäcunag linupita rurasha allanyag, jinaman chipchipyag jacushacamam. Chaypitam örüpita wachrucuwan pëchuncunapa wachracacusha cama. ⁷ Jinarcurmi chay chruscu angelnuysi cayagpita jucga, chay ganchris angelcunata goyurun ganchris öru cöpachru juntay juntay alisca juyu cunchucunaycuna wiñashatacama, chaywan lutan runacunata juyupa cunchuchipäcunanpag, imaypita imaycamas cawag Dios ningannuy. ⁸ Nätan Dios chay cacunanchrüga goshchrim juntarun. Chaynuy cara Dios alisca munayniyog canganta, jinaman alisca ali canganta musyanapagmi. Chauraga manam pisi yaycuyta atipänagchu chayman, chay ganchris angelcuna, ganchris cläsi cunchuywan lutan runacunata cunchuchiya ushangancama.

16

Chay ganchris cöpachru cayagtam angelcunaga jirparärin

¹ Chaypitam mayarü gayacuypanuy Diospa cacunanpita, chay ganchris angelcuna cay nimugta: “Aywapäcuy, wac pachaman jirpapäcamuy chay ganchris cöpachru cayagta lutan runacuna cunchupäcunanpag”.

² Nimuptinga galayunancag angelmi yargorun. Jinarcurmi jirparamun cay pachaman. Chauraga chay animal niragwan unanchächicusha runacunachrümi jinaman chay animal nirayagta runacuna rurapäcunganta alawag runacunachrümi, ricacaru alisca nanag gueri gueshya.

³ Nätan guepancag angelga jirparamun cöpachru cayagtaga jatun gochramanmi. Jinarcurmi gochraga muyurun wanushapa yawarninnuyman. Chauraga lapan cawagmi chay gochrachrüga wanurärin.

⁴ Chaynuytan mas guepancag angelsi cöpanta jirparamun mayucunaman, pucyucunaman. Jinarcurmi yacucunaga muyurärin yawarman. ⁵ Chaura yacucunata munayninchru cachig angeltaga mayarü cay nigtam:

“Munayniyog Dios, gamga cayanqui ali ruragmi caynuypa cunchuchir.

Gamga cayanqui lapan juchacunapita caruchrümi unaypita canancamas.

⁶ Paycunaga Diospa raquishancunatam, Diospa willacugnincunatam wanuchipäcusha, chay jinapäcunganpita gamsi yacuta yawarman muyurachinqui upyapäcunanpag. Chaynu y rurar alitam rurayanqui” nigta.

⁷ Chaypita juctas mayarütan altarcagpita cay nimugta:

“Au, ima-aygas ruray atipag Munayniyog Dios,

gamga cunchuyächinqui razoncagpita, nätan alitam rurayanqui” nimugta.

⁸ Chaypita chay mas guepan chruscucag angelga jirpurun cöpachru cayagta intiman, jinarcurmi usyaga runacuna rupayta galacuyun. ⁹ Chaura chay rupasha runacunaga, juchancunapita wanacurcänan trucaga, jinaman Diosta alawapäcunan trucaga antis ashliytam galacayärin, chay gueri nirag gueshyawan cunchuchinanpag Dios munayniyog cayaptinsi.

¹⁰ Chaypitam chay mas guepan pichgacag angelga, jirpurun cöpachru cayagtaga, chay manchacuypag animal mandayangancagman. Jinarcurmi pay mandanganga mayag chayagchrüsi pasay yanauyarun. Chauraga nanaylapitam galluncunatas cachrucurcänag. ¹¹ Jinamanga jana pachachru Dios ashliytam galacayärin chay nanaywan, jinaman chay guerincuna nanaptin. Nätan manatan wanacurcarachu chay lutan ruraynincunapitaga.

¹² Chaypitam chay mas guepancag angelga cöpachru cayagtaga jirpurun, Eufrates ningan jatun mayuman. Jinarcurmi chay mayuga chaquirun, inti yargamunan lädupita aywamug reycuna alisca chranin soldäduncunawan pasapäcunanpag. ¹³ Chaypitam ricapurü quima lutan espiriticuna ränasnyu yargamugta. Jugca yargamunag Asyagpa shiminpita, jucagmi animalpa shiminpita, jinaman jucmi Asyagpa willacugninpa shiminpita.

¹⁴ Chaycunaga canag Asyagpa lutan espirituncunam, jinaman chaycunaga rurapäcunag runala mana ruray atipänantam. Jinarcurmi chaycunaga aywaurcan cay pachachru mandagcunata soldäduntintawan gotumug, ushanan junagchru chay ima-aygas ruray atipag Diosta guërrata rurapäcunanpag. ¹⁵ Shumag mayapäcuy cay nir rimanganta: “Nogaga juc suwanuysi aywamushag mayänitam. Cushisham canga pisi ricchayar cayagnuysi shuyäcamagga, jinaman jacupacushanuyla shuyäcamagga. Chauraga manam pisi garapachranuy pengacusha puringachu” nir rimanganta.

¹⁶ Jinarcurmi chay espiriticunaga runacunata goturärin ‘Armagedón’ ninganman. ‘Armagedonga’ hebreo rimaychrüga ‘Meguido’ gotu ninanmi.

¹⁷ Chaypitam chay ushanancag angelga jirpurun cöpachru cayagtaga walyayman. Jinarcurmi Diospa cacunan wayin nirayagpitaga, gayacuypanuy rimaramun cay nir: “Caywanga nä ruracarun lapanmi” nir. ¹⁸ Chauraga galacuyun lipaytam, räyuytam, alisca wagariytam, jinaman alisca pacha cuyuytam. Chaynu y pacha cuyuyga manam imaysi carachu cay pachachru runacuna canganpita-pachas. ¹⁹ Jinarcurmi chay jatun marcaga partiarun quimaman. Nätan nacioncunachru marcacunam juchrurärin. Chaynuyta ricarur Diosga yarpurun, chay jatuncaray Babilonia marcata alisca piñasha cunchuchinanpag ningantam. ²⁰ Jinamanmi lapan tishgocuna illacarun. Chaynuytan jircacunas mana canagchu. ²¹ Chaura runacunamanga jana pachapitam alisca acray runtu tamyä galacuyun, juc quintalnu y lasagcama. Jinarcurmi runacunaga Diospag ima-aygas lutanta rimacurcan, chay runtu tamyawan alisca juyunaypa cunchuchingapita.

17

Chay lutan warminuysi cayag marca pampanman ruracänanpita willapapäcushay

¹ Chaypitam aywaramun chay ganchris angelcuna cöpa charagcunapita jugca, cay nimag: “Shamuy cayman. Cananga musyachishayqui olgon olgon cawag warminuysi cayag marcapitam, alisca juyupa cunchuchisha cananpita. Chay lutan warminuysi cayag marcaga, achca yacunuysi cayag marcacunatam munayninchru cayächin. ² Chay lutan warminuysi cayag marcawan carmi cay pachachru reycuna juchäcurcasha. Chaynuytan cay pachachru yachrag runacunas juchäcurcasha chay lutan warmiwannuysi cayag marcawan capäcur” nimag.

³ Chaypitam Santu Espiritu yanapämaptin chaycunata nä ricaruptüga chay angelga pusharaman chunuyag pampata. Jinarcurmi chaychru ricapurü juc warmita, juc manchacuypag puca animal jananchru tayayagta. Chay animalga canag ganchris umayogmi, chrunca wagrayogmi, jinaman lapan cuerpunchrüsi cayänag Diospita lutancuna isquirbisham. ⁴ Nätan chay warmiga cayänag yawarnuy puca tälapita, jinaman yana puca tälapita alisca välig jacusham. Chaypitam cayänag örucunawan, shumag rumicunawan, perlacunawan, alisca shumag jacupäcusha. Jinamanmi juntata charayänag öru cöpachru ima-aygas lutan ganra rurangacunata. ⁵ Nätan pipitas mana tantiay atipasham urcunchru isquirbirayänag jutin cay nisha: “JATUN BABILONIA, OLGON OLGON CAWAG WARMINÜYSI

CAYAGPA MAMAN, JINAMAN CAY PACHACHRU IMA-AYGAS GANRA JUCHÄCUYCUNAPA MAMAN” nisha.

⁶ Jinarcurni chay warmiga cayänag shincasha, Diospa raquishancunata wanuchinganpita, jinaman “Jesuspam cá” nigcunata wanuchinganpita. Chayta ricapururga mayacasham ricacarü.

⁷ Chaypitam angelga cay niman: “¿Imanirtag mayacasha cayanqui? Nogam tantiachishay chay warmi ima cangantas, nâtan chay warmi purichig animal, ganchris umayog, chrunca wagrayog ima cangantas. ⁸ Chay animal ricapungay unayga caram, cananga wanusham cayan, nâtan nâmi cawacarcamur jëgamugpag cayan chay pözunuyysi mana ushayniynag ruyipita. Chay jëgaramurga aywanga cunchuymanni. Nâtan pacha camacanganpita-pachas chay imaycamas cawayacunapa jutin isquirbirayag Diospa librunchru, mana jutin isquirbishacunaga, mayacasham capäcunga, chay unaycagta, canan wanusha cayagta, jinaman cawacarcamur yapay ricacämugta ricaparärirga.

⁹ Canan maygaysi ali yachrag carga, tantiay cayta: Ganchris umacunaga cayan ganchris gotucunam. Chay gotucuna jananchrümi chay warminuyysi cayagta tayayan. ¹⁰ Nâtan chay umacunaga cayan ganchris reycunatan. Pichgacagga, nâmi wanupäcusha. Canan cayagga sogtacagmi cayan. Chay ganchriscagga chaypitaran yaycunga, nâtan chay yaycurur manam alä unaychu mandanga. ¹¹ Nâtan chay manchacuypag animal cayagga, unayga caram, nâtan cananga wanusham cayan. Chayga cayan puwagcag reymi. Chaynuy cayarsi cayanga ganchriscag castalam. Chayga aywayan nä cunchuymanni.

¹² Chay chrunca wagra ricapungayga cayan chrunca reycunam. Chaycunaga rey cananpag manaran yaycapäcunragchu. Nâtan nä yayarärirga mandapäcunga juc üralam chay animal cayagwan parëju. ¹³ Chay reycunaga lapansi nä carcayan rimanacusham chay animalta ‘Gam manday’ nipäcunapag. ¹⁴ Chauraga guërrata rurapäcunga chay Achrcashnuysi cayag Cristotam. Jinatam Achrcashnuysi cayagga yalinga lapan munayniyogcunapas munayniyognin car, reycunapas reynin car. Nâtan paywan cayagcunaga capäcunga gayashancunam, acrashancunam, pay ninganta chaynuyla cäsucugcunam” niman.

¹⁵ Chaypitas chay angelga cay nimanmi: “Chay lutan warmi tayayangan ricapungay yacuga cayan, lapan marcachru yachrag runacunam, alisca achca runacunam, lapan nacionchru yachragcunam, lapan rimaychru rimagcunam. ¹⁶ Chay animalchru, chay chrunca wagracuna ricapungayga, chay olgon olgon cawayag warminuyysi cayag marcatam chregnipäcunga. Jinaman garapachratam dëjapäcunga. Chaypitam ima-aygatas munanganta rurapäcunga jinarcurni rupachipäcunga. ¹⁷ Chaycunata Diosmi yarpayta gonga, pay munangannuy chaynuy rurapäcunapag, jinaman rimanarcurni chay animal cayagta ‘Gam manday’ nipäcunapagsi. Chayga mandanga Dios rimangancuna ruracayta ushacangancamam. ¹⁸ Chay warmi ricapungayga cayan chay jatun marcam. Chaymi cay pachachru reycunata rurayächin munanganta” nimanmi.

18

Babilonia rupagta ricapungäpita willapapäcushay

¹ Chaypitaga ricapurü juc angeltam, alisca munayniyogta, jana pachapita jëgarpayämugta. Jinarcurni paypa achicyayninwan cay pachaga ricacarun alisca achicyayar.

² Chauraga lapan calpanpam cay nin:

“Nâmi loglarun, nâmi loglarun, chay jatun Babiloniaga.

Cananga chay Babilonia muyurun Asyagcunapa wayinmanmi,

lapan lutan espiriticunapa machrayninmanmi,

jinaman lapan manchana sima uywacuna cacunanmanmi.

³ Chaynuyman chay marcaga muyurun, lapan nacionchru yachragcunata vinunwan shincachignuyysi juchäcachinganpitam.

Cay pachachru reycunata juchäcachinganpitam,

jinaman cay pachachru ranticugcuna, chay ima-aygas lutan rurapäcunganwan capogniyo-gman muyuchinganpitam” nin.

⁴ Chaylam mayarü jucpa shimintatag jana pachapita cay nimugta:

“Wayra yargapäcuy chay marcapita nogapacag runäcuna,

paycuna juchäcurcayanganta mana juchäcurcänaypag,

nâtan paycuna imawansi cunchuchisha capäcuptin mana cunchupäcunaypag.

⁵ Chay marcachru runacunapa juchan cayan, jana pachacama gotushanuymi,

nâtan Diosga yarpayaymanmi chay runacuna juchäcurcanganta.

⁶ Imanuyimi chay marca runacunata rurara chaynuy paytas rurapäcuy.

Cutichipäcuy dobliyta chay ruranganpita,

imanuymi runacunata cunchuchira chaynuy, jinaman mas masnintawan cunchuchipäcuy.

⁷ Chay marcaga cayan alitucugmi,

jinaman cawayan micucularmi, upyacularmi.

Chaymannuy imanuytas tucuyaypa cunchuchipäcuy, wagayar capäcunanpag.

Chay marcaga cay nigmi:

'Nogaga mandayä juc reinanuymi. Manam juc viüdanuysi nacashagchu

ni manatan imaysi cunchushagpishchu' nigmi.

⁸ Chaymi chaypagga juc junaglachru aywamunga tucuy cunchuycuna,

wanuysi laquicuysi micanaysi,

jinaman canga rupachisham.

Chay juchanpita taripag Diosga alisca munayniyogmi" nimugta.

⁹ Nätan cay pachachru mandagcunaga, imanuypanuysi micucular upyacularmi cawapäcunganpita, wagapäcungam, pësacurangam, chay marcata nina rupapin goshchriyagta ricaparärir. ¹⁰ Chay rupapin carulachrümi manchacasha shacayärin cay nircayar:

"¡Ay! laquipaypagmi cayanqui gam jatun marca Babilonia, gam munayniyog marca,

gamga juc ürälapagtag cayänayqui cunchuchipäcushuptiquiga" nir.

¹¹ Chaynuytan cay pachachru ima-ayga ranticugcunasi wagapäcunga, jinaman pësacurangam chay apapäcunganta mana pisi rantiptin. ¹² Chay apapäcunganga caycunam

cara: Örum, yurag golguem, shumag välig rumicunam, perlacunam, linu ninganpita alisca välig tëlacunam, sëdam, tucuy cläsi pucacunam. Chaypita ima shumag asyag lapan guerucunam, marfil ninganpita tucuy rurashacunam, shumag guerucunapita ima-aygas lapan rurashacunam, cobripita, fierrupita, marmolpita ima-aygas lapan rurashacunam.

¹³ Chaypita canëla jampim, alisca shumag asyag perfümicunam, inciensum, mirram, jinaman vinum, aceitim, harinam, trëgum. Chaypitaga uyshacunam, caballucunam, çärrucunam, jinaman ranticucagran runacunatas. ¹⁴ Chay ranticugcuna cay nipäcungam chay marcata:

"Ima-ayga munangaytas manam nä charanquichu, jinaman chay ima-aygas shumagcunata, ima-aygas väligcuna munangayta manam nä tarinquichu".

¹⁵ Chaura chay ima-aygacunatas ranticugcunaga, nätan chay marcachru capogniyogman muyushacunaga carulachrümi manchacur capäcunga wagarcayar racarcayar. ¹⁶ Jinaman cay nircayar

"¡Ay! ¡Laquipaypagmi cayanqui jatuncaray marca!

Gamga carayqui linu ningan tëlawan,

tucuy pucaman tefishawan juc warmi jacucushanuymi,

jinaman örucunawan,

perlacunawan, shumag rumicunawan jacucushanuymi.

¹⁷ Nätan chaychica ima-aygaysi ushacurun juc ürälata" nipäcungam.

Chaypitaga lapanmi büquicuna manejagsi, chay büquichru aywagcunas, büquichru uryagcunas, chay jatun gochrachru lapan uryagcunas shacayärin carulachru.

¹⁸ Jinarcurmi nina rupapin goshchriyagta ricaparärirga gaparäcurcan: "Cay jatun marcayta manam maygansi carachu" nir. ¹⁹ Chaypitam wagarcayar racarcayar unancunaman alpata jitayacarärin cay nir gapachracurcayar:

"¡Ay! ¡Laquicuypagmi cayanqui jatun marca!

Gamchrüttag lapani chay büquiyogcuna

alisca capogniyogman muyupäcusha,

nätan juc ürälata manam ima-aygaysi usharun" nir.

²⁰ Chaylam jana pachapita cay nimun: "¡Cushicuy jana pacha cay marcapita!

Nätan ¡cushicurcay gamcunas, Jesupa cachran ruragcuna, Diospa willacugnincuna, Diospa raquishancuna!

Diosga chaynuypa cay marcata ruparachin

gamicunata imatas rurapäcushungaypitam" nir.

²¹ Jinarcurmi juc munayniyog angelga charirun rumita, juc jatun tunaynuyta. Chaypitam jatun gochraman tacayurun cay niyar:

"Cay rumi tacayushanuymi

gamsi canqui jatun marca Babilonia.

Manam imaysi mastaga ricapapäcushunquichu.

²² Manam mastaga gamchru mayacangachu arpas, ni flautas, ni trompëtas.

Manam mastaga gamchru cangachu

ima rurag curiosu runacunas.

Manatan mastaga gamchru mayacangachu chay agacurcangansi.

²³ Manam mastaga gamchru achicyangachu ni ima achquiylas.

Manatan mayacangachu casaracuy fiesta büllas.

Gamchru ranticugcuna cay pachachrüga alisca capogniyogmi capäcura.

Nätan ‘Ganga engañasha canqui lapan nacionchru runacunata, mal ruraypam’ nir.

²⁴ Nätan gam marcachrümi shumag mayacarun Diospa willacugnincunata,

jinaman Diospa raquisha runancunata wanuchipäcungay.

Chaynuytan maychru chaychru cay pachachru lapan wanuchipäcungaysi limpu musy-acarun” niyar.

19

Tayta Dios alawapäcunganpita willapapäcushay

¹ Chaypitam jana pachachru mayarü alisca achcapa shiminta gayachracuypanuy cay nipäcugta:

“Alawapäcuy Tayta Diosta.

Paylam cayan salvacugsi alawashas munayniyogsi.

² Payga razoncagtam juchacunata taripan, nätan alitam ruransi.

Paymi juchanta taripasha chay lutan warminuysi cayag marcata

cay pachachru lapan runa juchäcachigta.

Nätan Diospa servignincunata wanuchingapitas, chay rurangannuylam chay marcatas rurarun”.

³ Nircurga yapaytan cay nirärimun:

“Alawapäcuy Tayta Diosta.

Chay marcapitaga goshchri jegayan chaynuylam imaypita imaycamas”.

⁴ Nirärimuptin chay ishca chrunca chruscuyog mandagcunaga, jinaman chay chruscu angelnuysi cayagcunaga, trönuchru tayayag Diospa naupanman gongorpacayäirim lipucayäirin. Chaypitam cay nirärin:

“Chaynuy cachun. Alawapäcuy Tayta Diosta”.

⁵ Niräriptinga trönucagpita rimaramun:

“Alawapäcuy Tayta Diosninchita,

payta lapan servigcuna,

payta manchacugcuna, acapas acraysi” nir.

⁶ Chaypitam mayarü alisca achca runacuna rimarcayagtanuy, mayu chrarpamur wagarimugtanuy, jinaman alisca räyu wagarigtanuy cay nimugta:

“Alawapäcuy Tayta Diosta,

chay munayniyog ima-aygas ruray atipag Diosninchiga nämi mandayta galayurun.

⁷ Cushicushun, alisca alisca alawäshun Tayta Diosta,

juc runa casaracur fiestata ruragnuymi Achrcashnuysi cayag Cristoga runancunawan tincur fiestata ruranga.

Nätan novianuy cayag runancunas nä camaricushalam cayan.

⁸ Novianuysi cayag runancunataga gorayan

linulanpita rurasha allanyag jacutam jaticurcänapag” nimugta. (Chay linupita allanyag rurasha jacunuyga cayan, Diospa raquishancunapa ali cawayninmi.)

⁹ Chaura angelga cay nimanmi: “Isquirbiy cayta: Cushisham capäcunga chay Achrcashnuysi cayagpa casamintuman gayachishacunaga”.

Nircamarga cay nimantan: “Cay niyangagcunaga cayan Dios nimanganmi. Manam casquicüchu” niman.

¹⁰ Chaynuy niramaptinga angelpa naupanman gongorpacuyurmi lipucuyü. Jinarcurmi payga niman: “Ama naupäman gongorpacuychu, antis gongorpacuyga Diospa naupanman. Nogaga cayä gamnuysi Diospa serviglanmi, nätan Jesús yachrachingannuy cawarcayag runancunauylam”. Chaypitas cay niramantan: “Jesüs chay yachrachinganni, Diospa willacugnincunata tantiyächin rimapäcunapag” niramantan.

Yurag caballun logasha guërachru yaligpita willapapäcushay

¹¹ Chauraga ricapurü jana pachatam quichrarayagta. Jinarcurmi chaychrüga cayänag juc yurag caballu, nätan chay caballu logaragpa jutinmi canag “Rimangannuyla rurag”, jinaman “Razoncag” nisha. Payga razoncagpita juchatas taripan, nätan razoncagpita guërratas rurana. ¹² Paypa ñawin canag juc ninanuy achicyagmi. Nätan umanchrümi jatiränag achca corönata. Jinamanga canagtan isquirbisha juc jutinsi. Chaytaga manam pisi tantiyata atipanchu. Chaytaga tantian paylam. ¹³ Jinamanga jacuntas jatirayänag yawar yawartan. Nätan jutinmi canag “Diospa willapan” nisha. ¹⁴ Jinarcurmi jana pachapita gatirapäcunag soldäducunanuy, linunlanpita rurasha allanyag jacushacama, jinaman yurag

caballun logashacama. ¹⁵ Paypa shiminpita yargamunag juc finu espädanuyi, nacionunachru lutan runacunata chay shiminpita yargamugwan cunchuchinanpag. Payga mandanga juc fierru värayog mandagnuyi alisca juyupa, nätan paymi üvasta vinupag jarugnuysi juchacunapita cunchuchinga, chay ima-aygas ruray atipag Dios piñasha captin. ¹⁶ Jinamanga chrancanchrümi isquirbirayänag juc juti “LAPAN REYCUNAPA MAS REYNINCAG, LAPAN MANDAGCUNAPA MAS MANDAGNINCAG” nisha.

¹⁷ Chaypitam ricapurü juc angelta intiman shayucuyur cay nir gayachracugta: “Shapäcamuy gotucapäcamuy lapay pärig uywacuna, Diosmi gayarcayächishunqui guërrachru wanushata alisca micapacurcänaypag, ¹⁸ chay reycunata, soldädu mandagcunata, munayniyog runacunata, caballucunata, logaragnincunata, rantisha runacunata, mana rantishacunata acapatas acraytas, micapäcunaypag” nigta. ¹⁹ Chauraga ricapurü chay manchacuypag animaltam, cay pachachru reycunawan soldäduintinwan cayagta. Chaycunaga gotucaräringag chay yurag caballun logashata, jinaman chay gatrarayagcunata guërrata rurapäcunanpagmi. ²⁰ Jinarcurmi chay manchacuypag animaltaga charirärin, Asyagpa willacugnintawan. Chay Asyagpa willacugninga munayninwanmi ruragan ima-aygatas chay animal cayagpa naupanchru. Chayga chay ruranganwanmi engañänag chay animalpa jutinwan unanchächicusha runacunata, jinaman animal nirayagta runacunata rurapäcunganpa naupanman gongorpacug runacunata. Chaura cawayagta chaycunataga ishcayninta jitarparärin azufriwan rupayag nina wayiman. ²¹ Nätan waquincag runacunaga limpu wanurärin chay yurag caballu logarayag rimaripitanmi, juc espädawan wanuchishanuyi. Jinarcurmi lapan chay pärig uywacunaga micarärin yapapäcurcangancama chay runacunapa cuerpunta.

20

Waranga watapag chay Asyagta wichrganganpita willapapäcushay

¹ Chaypitam ricapurü jana pachapita juc ängel uranpayämugta. Payga aywayämunag mana ushayniynag ruyi pözupa llävin aptasham. Jinamanmi alisca jatun cadenan aptasha. ² Chaura angelga, jatuncaray culebra ningantan charicurun. Chayga canag Asyagmi. Chaytam angelga watarun chay cadenawan waranga watapag. ³ Jinarcurmi chay Asyagtaga mana ushayniynag ruyi pözuman jitayurun. Chaypitam puncunta shumag wichrgarcur llavërun, chay waranga watantin lapan nacionchru runacunata mana masta casquinwan pantacächinanpag. Chaypita chay waranga wata nä ayparamuptinga mana lä unaymi cahrarisha canga.

⁴ Chaypitaga ricapurü juchacunata taripänanpag mandashacunatam trönuacunachru tayarcayagta. Paycunaga capäcunag chay mogosha runacunapa almancanam. Paycunata mogopäcusha caycunapitam: Dios munangannuy cawapäcunganpitam, chay manchacuypa animalta, jinaman chay animal nirayagta runacunata rurapäcunganpa naupanman mana gongorpacurcanganpitam, nätan maquinchrüsi ni urcunchrüsü mana unanchächicurcanganpitam.

Jinarcurmi paycunaga Cristowan cawacarcamur mandapäcunag waranga watantin. ⁵ Chayga cayan naupacag cawacämuyi. Nätan waquin wanushacunaga manaran cawacapäcamusharagchu, chay waranga wata pasangancama. ⁶ Chaura cushisham capäcunga Diospa raquishan chay naupa cawacämugcunaga. Paycunaga nina wayiman manam yaycapäcungachu, chay nina wayiman yaycuytam ‘Guepacag wanuy’ ninchi. Antis paycunaga capäcunga Tayta Diospa, jinaman Cristopa sacerdotincunam. Chaymi pay mandaptinga mandayta yanapapäcunga waranga watantin.

⁷ Chaura nä chay waranga wata ayparamuptinga, Asyagga cachrarisham canga chay wichrgarayanganpita. ⁸ Jinarcurmi yargorurga casquinwan pantacächinga cay pachachru maychru chaychru cayag runacunatas, jinaman Gog ningantawan Magog naciontas. Chaypitam gotunga guërrapag chay jatun gochra manyanchru agoysa chicata. ⁹ Chauraga cay pachapa jegapäcunag alisca maluy malurmi. Jinarcurmi Diospa runancuna jäturarcayangantawan, Diospa cuyashan marcata limpu muyurärin. Jinarcurmi jana pachapita nina ishquircamur ruparun chay muyurarcayagcunataga lapalanta. ¹⁰ Nätan chay casquinwan pantacächig Asyagtaga jitarpurun azufriwan rupayag nina wayimanmi. Chaychrümü cayänag animalsi, Asyagpa willacuginisi. Chaychrümü cunchuchisha capäcunga pagas junag, chaynuyla imaycamas.

Runacunapa juchanta Dios taripänanpita willapapäcushay

¹¹ Chauraga ricapurü juc jatun trönutam allanyagta, jinamanmi chay trönuchru tayayagnintas. Chaypitam paypa naupanpita cay pachas, jana pachas pasay shumag illacarärin. Chaura manam mastaga ricapushachu cä. ¹² Chaypita ricapurütan wanushacunata acraytas, acapatas Diospa naupanchru shayarcayagta. Jinarcurmi quichracarun Diospa

imaycamas cawag runancunapa jutincuna isquirbiyarag libru, chaychru jutin cangantas u mana cangantas musyananpag. Chaypitas quichracarunantam juc librucunas. Chaura chay wanushacunataga tariparun imas rurapăcungantam chay librucunachru isquirbirayan-gannuy. ¹³ Chaura jatun gochrași cutirachinmi chaychru wanushacunata. Chaynuymi cutirachin wanuysi, jinaman panteoncunas lapan wanushacunata, chay runacunatas juc-pacamam juchanta tariparun alitas u lutantas rurapăcunganta. ¹⁴ Chaypitam wanuyman aywachicug Asyagga nina wayiman jitayucarun. Chauraga panteoncunas illacarunmi. Chaynuypam wanuyga illacarun. Chay nina wayiman yaycuyga cayan chay ‘Guepacag wanuy’ ninganmi. ¹⁵ Chaymanmi jitayarărin Diospa chay imaycamas cawag runancunapa jutin isquirbirayag libruchru, jutin mana isquirbishacunataga.

21

Jana pachatas cay pachatas mushogta ricapungăpita willapapăcushay

¹ Chaypitam ricapură jana pachatas cay pachatas mushogta. Nătan canan ricayanganchi jana pachas cay pachas, jinaman jatun gochras manam nă canagchu. ² Noga Juanmi ricapură Diospa chay marcanta, chay mushog Jerusalenta, jana pachachru Dioscagpita aywayămugta. Chayga cayănag juc novia alisca jacupăcusha, casarănanpag rimaynin runata shuyarayagnuy. ³ Chauraga mayară lapan calpanpa jana pachapita cay nimug-tam: “Cananpitaga Dios cawanga runancunawan parăjum. Paycunaga Diospa runanmi capăcunga, jinaman quiquin Diosmi canga paycunapa Diosnin. ⁴ Dioscaghrăga nă manam cangachu: wanuysi wagaysi racraysi ni ima cunchuysi. Chaycunaga nămi ushacarun” nimugta.

⁵ Chaura trônuchru tayayagga cay nimanmi: “Cananga imas aygas mushogmi. Nătan isquirbiy, cay rimayangăcunaga cayan razoncagmi, jinaman ningănuylam ruracangas” niman.

⁶ Chaypitas cay nimanantam: “Nămi ruracarun. Nogam cayă imaypita imaycamas cawacug. Pitas yacunashanuy ashimagtaga, mana ranticularmi imaycamas cawayta goshag. ⁷ Pi mayși lutan ruraypita amachacugga nogawanmi imaycamas cawanga. Chauraga nogam cashag Diosnin, paymi canga rună. ⁸ Nătan Dios ningannuy rurayta manchariyag-cunaga, ‘Yangachr’ nigcunaga, lutalan ruragcunaga, runa wanuchigcunaga, warmin warmin, olgon olgon cawagcunaga, malruragcunaga, Diostanuy imatas alawagcunaga, lapansi casquicugcunaga, aywapăcunga azufriwan rupag nina wayimanmi. Chayga cayan ‘Guepacag wanuy’ ninanmi” nir.

Chay mushog Jerusalemga caynuymi canag

⁹ Chaypitam aywaramun chay ganchris angelcunapita, chay ganchris cōpachru cunchuy chararcayagpita juc. Jinarcurmi cay niman: “Shamuy, ricachishayqui chay Achrcash-nuysi cayag Cristopa alisca shumag noviannuysi cayag marcata”. ¹⁰ Inti ricachimartin Santu Espiritum yanaparaman ricayta. Chaura chay angelga pusharaman juc jatun jircamanmi. Chaychrămi ricarachiman ‘Dioslapag’ nisha Jerusalén jatun marcata, jana pachachru Dioscagpita uranpayămugta. ¹¹ Jinarcurmi chay marcaga alisca achicyăcunag Diospa achicyayninwan. Chay achicyaynin canag jaspı ningan ruminuysi alisca shumag chipchipyagmi, jinaman gueshpınuysi chipchipyagmi. ¹² Nătan chay marcaga cayănag muyurigninpa alisca altu wichrgasham, chrunca ishcayniyog puertayogmi. Nătan chay puncuncunachrăga cayănag juc angelcamam. Jinaman chaychru isquirbirayănag Israel jutiyog runapa chrunca ishcayniyog churincunapa jutincunam. ¹³ Inti yargamanun lădupam canag quima puncu, jinaman inti jegarpunan lădumanmi canag quima puncu, nătan quima puncum canag naupa lădupa, guepa lădumanmi canag quima puncu. ¹⁴ Chay marca muyurignin wichrgashapa cimintashchrăga canagmi chrunca ishcayniyog rumis. Nătan chay rumicunachrăga cayănag Achrcashnuysi cayagpa cachran ruragcunapa jutincuna isquirbisham.

¹⁵ Nogata rimapayămag angelga aptarayănag mēdicunatam juc chaglatanuy ōrupita, chay marcaga puncuncunata, nătan marca muyurugin wichrgashata mēdinanpag. ¹⁶ Chay marcaga canag cuadrădum, largunmansi, anchunmansi canag chaynu medidalam. Chaura chay angelga aptarayanganwanmi mēdirun marcataga. Jinarcurmi mēdicunag chruscu pachrac chruscu chrunca liwa, largunmansi wichanninmansi, anchunmansi chaynuylam mēdicunag. ¹⁷ Chaypita angelga mēdicunanwanmi mēdirun chay marca muyug wichrgashapa altuntas. Jinarcurmi chayga cacunag sogta chrunca pichgayog metru. ¹⁸ Chay marca muyug wichrgashaga cayănag, jaspı ningan rumiwan rurasham. Nătan marca quiqinga cayănag ōrunlanwan rurasham, gueshpınuysi alisca chipchipyayag. ¹⁹ Marca muyug wichrgashapa cimintunmi pergarayănag tucuy color shumag rumicunawan. Galayunan cimintun canag jaspı rumipita, patancagmi zafiru rumipita, mas

patanmanmi ágata rumipita, mas patanmanmi esmeralda rumipita, ²⁰ mas patancagmi, ónice rumipita, mas patancagmi cornalina rumipita, mas patancagmi, crisólitu rumipita, mas patancagmi, beriliu rumipita, mas patancagmi, topaciu rumipita, mas patancagmi, crisoprasa rumipita, mas patancagmi, jacintu rumipita, mas patancagmi amatista rumipita.

²¹ Chay chrunca ishcayniyog puertacunaga canag chrunca ishcayniyog perlacunapitam. Chay puertacunaga rurasha canag juc perlapitacamam. Nátan chay marcapaga jatunmi cállinsi canag örulanwan rurasha, jinaman juc gueshpiniysi alisca chipchipyagmi. ²² Chay marcachruga manam ricapurachu Diospa wayintasi. Antis chaychruga cayänag, ima-aygas ruray atipag camacug quiquin Diosmi, jinaman Achrcashnuysi cayagmi. ²³ Chay marcachruga manam necitacänagchu intis ni quillas, antis quiquin Diosmi chaychruga alisca achicyayar cayänag, jinaman chay Achrcashnuysi cayagmi. ²⁴ Nátan tucuy casta salvasha runancunam puripäcunga chay achicyayag marcachru. Chaychruga cay pachachru reycagcunas “Alisca alisca shumagmi cay marcaga” nipäcungam. ²⁵ Puncuncunas junagpa manam wichrgacangachu, ni manam pagassi cangachu. ²⁶ Chaura chaychrümi chay tucuy casta runacunas “Alisca alisca shumagmi cay marcaga” nipäcunga. ²⁷ Chay marcamanga manam yaycapäcungachu, ima-aygas ganra jucha ruragcunaga, ni casqui rimagsi, antis yaycapäcunga chaymanga chay Achrcashnuysi cayagpa librunchru jutin isquirbishalam.

22

¹ Chaypitam angelga ricarachiman juc mayuta cawachicug yacuyogta. Chay yacuga cayänag gueshpiniysi chipchipyag chuyam. Nátan chayga yargamunag Diospa, jinaman Achrcashnuysi cayagpa trönuncagpitam. ² Nátan chay marcapa jatun cállin chraupipam mayu awyanag, nátan mayupa ishcaynin manyanpam wiñanag chay cawachicug monticuna. Chayga wayunag quilla quillam, chaura watachruga wayunag chrunca ishcayniyog cutim. Chay montipa yürancunas canag jampim chay tucuy casta salvasha runancunapag. ³ Manam chaychruga pisi lutanpag ricasha cangachu. Chay marcachrümi canga Diospa, jinaman Achrcashnuysi cayagpa tayucarcänan trönu. Chaychrümi servignincuna paycunata alawapäcunga. ⁴ Chay salvashacuna ricapäcungam cäranta, nátan jutintas urcuncachrümi apapäcunga. ⁵ Chaychruga manam imaysi cangachu pagas, nátan chaychru cawagcunaga manam necitapäcungachu lamparintas, ni intitas achicyapänapag, antis Munayniyog Diosmi paycunata achicyapanga. Chaura paycunaga cushisham imaypita imaycamas Dioswan cawapäcunga.

“Nämi aywamushag” Jesús nimanganta willapapäcushay

⁶ Chaypitam angelga cay niman: “Cay rimayangäcunaga cayan razoncagmi, nátan rimangänuylam ruracangas. Munayniyog Diosmi, cay pachachru willacugnincunata rimachigmi cahraraman noga angelninta, cananpita manas alä unayta chay imas racänanpita servignincunata musyachinäpag” niman.

⁷ Chaura Jesusga cay nimunmi: “Mayamay shumag: ¡Nämi pasay nachrgarayämun aywamunäpag! Cushisham canga pisi cay libruchru Diospa willapan isquirbishanuysi ali cawagga” nimunmi.

⁸ Noga Juanmi, mayaräsi ricaräsi caycunata. Chaypitam nä mayarurga ricarurga, chay ricachimag angelpa naupanman gongorpacuyur lipucuyü alawänäpag. ⁹ Jinarcürmi payga cay niman: “Ama naupäman gongorpacuychu, antis Diospa naupanman gongorpacuy alawänaypag. Nogasi cayäga gamnuysi Diosta servig-mayilaymi, jinaman gamnuysi Diospa willacuglanmi, nátan cay libruchru isquirbishata gamnuysi cäsucuglam” niman.

¹⁰ Chaypitas cay nimantan: “Amam upälala canquichu cay libruchru Diospa willapan isquirbirayagpita. Nämi chay ima-aygas pasanan junagcuna nachrgayämun. ¹¹ Chauraga pisi lutan rurayagga jina lutanta rurayächun, nátan pisi ima ganratas juchäcuyagga jina juchäcuyächun. Pisi alita rurayagga, jina chaynuyla alita rurayächun, jinaman Dioslapag cawayagsi jina chaynuyla cawayächun Dioslapag.

¹² Mayamay shumag: Nämi pasay nachrgarayämun aywamunäpag, imanuyysi rapäcungaypita pägapäcunagpag. ¹³ Nogam cayä A letranuysi, jinaman zeta letranuysi. Nogam cayä imaypita imaycama cawagsi. Nogam cayä galayunansi ushanansi.

¹⁴ Cushisham capäcunga jacuncunata tagshayagnuysi mana juchäcuyar cawayagcuna. Paycunaga cawachicug montipa mishquinta micapäcungam, jinamanga chay marcapa puncunpam yaycapäcunga. ¹⁵ Nátan washachrümi capäcunga algonuysi chay mal ruragcunaga, warmin warmin, olgon olgon cawagcunaga, runa wanuchigcunaga, imatas Diostanuy ricagcunaga, casqui rimagcunaga, jinaman casquicur cushicugcunaga.

¹⁶ Noga Jesusmi, cachramurä angelnita, Diosman yupachicug gotucagcunata lapan caycunata musyachipäcushunaypag. Nogaga cayä gueru mutushapita chicchimushanuyumi, Davidpa castan aywagmi, jinaman chay waran achinuysi cayagmi” niman.

¹⁷ Chay Achrcashnuysi cayagpa warminnuysi cayagga, jinaman Santu Espirituga “Shamuy” nircayanmi. Jinaman mayacugsi “Shamuy” nichun. “Yacunashanuyisi cagga aywamuchun. Munagcagga upyachun chay cawachicug yacuta mana rantilar” nircayanmi.

¹⁸ Noga Juan pitas maytas cay libruchru isquirbisha mayacugta niyärishay cayta: Cay willapaman imatas yapagcagtaga cay libruchru cunchuycuna isquirbirayanganwanmi Diosga cunchuchinga. ¹⁹ Nätan cay willapapita imatas quitagcagtaga, manam gongachu chay cawachicug montipa mishquinta, ni manam yacungachu ‘Dioslapag’ nisha marcanmansi jinaman manam chrasquingachu cay libruchru waquin niyangäcunatas.

²⁰ Chaycunata rimapayämagga cay ninmi: “Nämi aywamunäpag pasay nachrgarayämun”. Chaura noga Juanga: “Au. Chaynuy cachun, shamuy Munayniyog Jesús” nimi.

²¹ Chaura Munayniyogninchi Jesucristo lapayta yanapäcushunqui ima-aygachrüsi. Chaylam.